

128131

ARV

15

श्रीगुरुभ्यो नमः

यद्येमां वाचं कल्याणि मातृदात्री जनेभ्यः ।

ब्रह्मराज्यादि शुद्धाय चार्थाय च स्वाय चाक्षय ॥

आर्य समाज विज्ञान

جلد اول

از

ابتداء سے اکتوبر ۱۸۹۹ء تا اکتوبر ۱۸۹۹ء

ایک کاپی مرآۃ

نہایت سالانہ دور و پیہ (۵)

کامل یکسال

ماہواری رسالہ بیا و گار دھرم ویر پٹت لیکچر ام جی

عسب الحکمہ آریہ پرتی ندھی سہا پینا

دیتھم پرچارک پرچند شہرین لالہ منشی رام جگیا سو پرو پرائیٹر کو اتھام سی چپا

فہرست مضامین آرٹیکل مسامکین جلد اول از ابتدائے اکتوبر ۱۸۹۸ء لغایت آخر ستمبر ۱۸۹۹ء عیسوی

نمبر شمار	مضمون	نمبر سالہ	نام ماہ و سنہ	نمبر صفحہ
۱	آریہ مسافر کا اڈہ لکھنؤ	۱	اکتوبر ۱۸۹۸ء	۱ تا ۳
۲	اچنڈ اور اسکی تعلیم	۱	اکتوبر ۱۸۹۸ء	۱۵ تا ۱۶
۳	ایشو اچنڈہ کی دیا لکھا	۵۰	فروری ۱۸۹۹ء	۸ تا ۸
۴	ایرین زبان کا شجر یعنی سنسکرت زبان کا خاندان	۱	اکتوبر ۱۸۹۸ء	صفحہ ج
۵	بابل کا برج	۱	اکتوبر ۱۸۹۸ء	۳۵ تا ۴۰
۶	برہمہ گیتہ	۱۰	جولائی ۱۸۹۹ء	۹ تا ۱۶
		۱۱	اگست ۱۸۹۹ء	۹ تا ۱۴
۷	پورا نکوں کے مرد و جانی پید کا ہوشیہ پوران سے کہنڈن	۳	دسمبر ۱۸۹۸ء	۴ تا ۴۴
۸	تاریخی اور علمی نوٹس	۱	اکتوبر ۱۸۹۸ء	۴۴ تا ۴۸
		۵	فروری ۱۸۹۹ء	۴۴ تا ۴۸
		۹	مارچ ۱۸۹۹ء	۴۴ تا ۴۸
		۴	اپریل ۱۸۹۹ء	۴۸ تا ۵۰
		۱۱	اگست ۱۸۹۹ء	۴۴ تا ۴۸
۹	حقیقت اصل اصول دین اسلام	۱۱	اگست ۱۸۹۹ء	۳۸ تا ۳۸
۱۰	واقع و سواس سچو اب حقیقت آریہ	۵	اپریل ۱۸۹۹ء	۳۵ تا ۳۵
		۸	مئی ۱۸۹۹ء	۳۵ تا ۳۵
		۹	جون ۱۸۹۹ء	۳۵ تا ۳۵
۱۱	دینا گون ہیں	۱۲	ستمبر ۱۸۹۸ء	۴۸ تا ۴۸
۱۲	روحانی زندگی کی حقیقتیں	۴	جنوری ۱۸۹۹ء	۴۰ تا ۴۰
		۱۵	جولائی ۱۸۹۹ء	۳۳ تا ۳۳
		۱۱	اگست ۱۸۹۹ء	۳۲ تا ۳۲
		۱۲	ستمبر ۱۸۹۹ء	۳۲ تا ۳۲

لا اله الا الله
آمين



و مضمون کو سندت کرامت

9

آریه منام مکنین یادگار

محکم آریہ پر فی مذہبی سبھا پنجاب +

جلد ۱) جلد ۲) جلد ۳) جلد ۴) جلد ۵) جلد ۶) جلد ۷) جلد ۸) جلد ۹) جلد ۱۰) جلد ۱۱) جلد ۱۲) جلد ۱۳) جلد ۱۴) جلد ۱۵) جلد ۱۶) جلد ۱۷) جلد ۱۸) جلد ۱۹) جلد ۲۰) جلد ۲۱) جلد ۲۲) جلد ۲۳) جلد ۲۴) جلد ۲۵) جلد ۲۶) جلد ۲۷) جلد ۲۸) جلد ۲۹) جلد ۳۰) جلد ۳۱) جلد ۳۲) جلد ۳۳) جلد ۳۴) جلد ۳۵) جلد ۳۶) جلد ۳۷) جلد ۳۸) جلد ۳۹) جلد ۴۰) جلد ۴۱) جلد ۴۲) جلد ۴۳) جلد ۴۴) جلد ۴۵) جلد ۴۶) جلد ۴۷) جلد ۴۸) جلد ۴۹) جلد ۵۰) جلد ۵۱) جلد ۵۲) جلد ۵۳) جلد ۵۴) جلد ۵۵) جلد ۵۶) جلد ۵۷) جلد ۵۸) جلد ۵۹) جلد ۶۰) جلد ۶۱) جلد ۶۲) جلد ۶۳) جلد ۶۴) جلد ۶۵) جلد ۶۶) جلد ۶۷) جلد ۶۸) جلد ۶۹) جلد ۷۰) جلد ۷۱) جلد ۷۲) جلد ۷۳) جلد ۷۴) جلد ۷۵) جلد ۷۶) جلد ۷۷) جلد ۷۸) جلد ۷۹) جلد ۸۰) جلد ۸۱) جلد ۸۲) جلد ۸۳) جلد ۸۴) جلد ۸۵) جلد ۸۶) جلد ۸۷) جلد ۸۸) جلد ۸۹) جلد ۹۰) جلد ۹۱) جلد ۹۲) جلد ۹۳) جلد ۹۴) جلد ۹۵) جلد ۹۶) جلد ۹۷) جلد ۹۸) جلد ۹۹) جلد ۱۰۰)

سالانه قیمت $\frac{1}{2}$ نهرت مضامین نمونه کا پرچه ۳۰

۲۳	.....	۵	.....	آریسمان فرکا اویشتیه
۲۴	.....	۶	.....	دید مقدس کا ترجمہ
۲۵	.....	۷	.....	اپنشد اور اسکی تعلیم
۲۶	.....	۸	.....	مباحثہ در بارہ الہام و میان مولوی شاعر
صفحہ	.....	۹	.....	داشتر آتا رام جی

مطبوع دہم چارک حلیہ شہر لالہ ششی رام پٹنہ ریخ کے اہتمام و طبع ہو کر شائع ہوا

لیکھنم مہول فنڈ

اصول آریہ سماج

پنڈت لیکھنم آریہ سماج نے ۶۔ باج ۱۹۰۷ء کی شام کو دہرم پر جان قربان کر دی اور آخری وصیت یہ کی کہ آریہ سماج سے تحریک کا کام بند نہ ہونے پاوے۔ یہی وصیت کو پورا کرنے کے لئے یہ فنڈ کہو لایا ہے۔ پنڈت جی کی بیوہ اور ماتا کے گذارے کے لئے تو کافی سرمایہ اکٹھا ہو چکا ہے۔ لیکن پنڈت جی کی وصیت پورا کرنے میں ہنوز روز اول ہے۔ پچاس ہزار روپے کے سٹریک کے لئے پہل ہے۔ لیکن سچ پوچھو تو جس دلیری سے کہ پنڈت جی نے دہرم کی سیوا کی اس کے مقابلہ میں یہ رقم کیا حقیقت رکھتی ہے۔ چونکہ ہزار جمع ہو چکے ہیں ۲۶ ہزار کی ابی اور ضرورت ہے۔ پیارے بھائیو اس رقم کو بہت جلد جمع کر دو تاکہ بجائے آریہ دھرم کے ایک کونے میں محمد رہنے کے آریہ جگے آپرینک دیش ندرتوں اور دیو پنیو پاندرتوں میں ویک دہرم کا جھنڈا لہندے اوم کی دھونی کرتے ہوئے روئے زمین کے انسانوں کے ہر دیوں کو امرت دیا راہ راہ سے ثابت کرتے ہوئے بچیں۔ اس شان سے نہ تم اپنی سچی سرگزشتی کا ہی اظہار کر دے۔ بلکہ اپنے ویک گیان سے بے ہر بھائیو کے لئے سچی رستہ کی سامان کیا کر دے۔ ہم تیار ہو رہے ہیں اس دہرم پر یہ میں شریک ہوئی تو فینق دیو میں۔ اتم شرم۔
(نوٹ) کل پندرہ سو روپے چار فنڈ کا نام لے کر چھوٹے منہ سے پرتی نہ سہی جہاں جہاں مقام لاہور پہنچا جائے۔

۱) ہر سچے علم اور علم سے جو کچھ معلومات حاصل ہوتی ہیں ان سے اصل اصول پر مشورہ ہے۔
۲) اپنی ہستی مطلق۔ علم مطلق و سرور مطلق یعنی ہستی با علم و سرور۔ جسے ہم قادر مطلق۔ عادل۔ رحیم وغیرہ مولود وغیرہ بے عیب۔ قدیم۔ پرمیال۔ نپاہ کل۔ رب العالمین۔ حاضر۔ ناظر۔ علم کل۔ لازوال۔ حی جادوید۔ لایخاف۔ دیم۔ قدوس خالق کائنات ہے۔ یہی عبادت سزاوار ہے۔
۳) وید سچو علم کی پست ہے۔ وید کا پڑھنا پڑانا۔ سنسنا نا مارا۔ پرم دہرم ہے۔ (۴) سچ کے قبول کرنے میں اور جھوٹ کے چھوڑنے میں ہمیشہ مستعد ہونا چاہئے۔ (۵) ایک دم دہرم کے مطابق یعنی سچ اور جھوٹ کو سوچ کر کرنے چاہیں وہ انساں کا اچکا کرنا اس سماج کا خاص منشا ہے یعنی جہانی روحانی اور رفاه عامہ خلافت کی ترقی کرنا (۶) سب سے ماتحاد تمام دہرم کے مطابق جیسے جیسا مناسب ہونا چاہئے۔
۸) اچھالت کا ناش اور علم کی ترغی کرنی چاہئے۔
۹) ہر ایک کو اپنی ہی پیروی میں خوشنود نہ رہنا چاہئے۔ بلکہ سب کی پیروی میں اپنی پیروی سمجھنی چاہئے۔ (۱۰) سب آدمیوں کو ان اصولوں کی تعمیل میں کہ جو رفاه عام سے متعلق ہوں۔ پارس رہنا چاہئے۔ اور ان اصولوں کی تعمیل میں جو اپنی ذات سے متعلق ہوں۔ سخت سخت رہیں۔



نمبر ۱

بابت ماہ - اکتوبر ۱۹۸۰ء

جلد ۱

آریہ مسافر

ادیشیہ (مقصد)

پراتما کے ایم (پیشہ) برہما میں صر مسافر کسی نہ کسی خاص مقصد کے پورا کرنے کے لئے سفر کا سامان کندھے پر اٹھاتا ہے لیکن چونکہ انسان کو اپنے ہر ایک مقصد کی کامیابی کے لئے دوسرے انسانوں کی مدد کی ضرورت پڑتی ہے۔ اس لئے ہر مسافر پر لازم آتا ہے کہ وہ اپنے دیگر بھائیوں کو اپنے مقصد سے آگاہ کرے۔ کچھ نہ کچھ اگر اس کا مقصد کسی جماعت انسانی کی ہمدردی اپنی طرف کھینچ سکتا ہو تو پھر اسے خاطر خواہ مدد اپنے مقصد کی کامیابی کے لئے بھجانی ہے۔ آریہ مسافر نے بھی ایک خاص ادیشیہ کو پورا کرنے کے لئے اس وقت سامان سفر تیار کیا ہے۔ یوں تو اس کے سفر کی تیاریوں کی بنیاد ۲۰۰۰ سال پہلے کے صلی البصاح دو بجے مٹو ہسپتال لاہور کے ایک کمرے میں رکھی گئی تھی جبکہ دھرم و پیر لیکچر رام کا جیو آتما دی جسم سے علیحدگی اختیار کرنے لگا تھا لیکن

ایک برس سے زیادہ اسے محض طیاروں میں ہی ضائع کرنا پڑا۔ اب ایشور کی دیا سے آریہ پرتی
 مذہبی سجا چھاپ نے اسے سب سامان قہیا کر دیا ہے اور اسے پہلی منزل پر قدم رکھیا ہے۔
 آریہ مسافر کا اولیٰ شہ سوائے اس کے اور کیا ہو سکتا ہے کہ آریہ مسافر کی وصیت کو ہی پورا کرے
 جس ویک دھرم کی بزرگی کو دے زمین پر پیلا نے اور جس ویک دھرم کو مخالف حملوں سے
 محفوظ کرنے کا بیڑا بنڈ لیکھ رام نے اٹھایا تھا اسی

ویک دھرم کی سیوا

اس رسالے کا مقصد ہوگا۔ اس مقصد کو پورا کرنے کے لئے رسالے کو خاص حصوں میں تقسیم
 کیا جائے گا۔ اور ہر ایک حصے کے مناسب حال مضمون آئیں درج کیا جایا کر لگا۔

(حصہ اول) ویکاکاش۔ جسے ضمن میں علاوہ ویکاکا با محاورہ ترجمہ پیش کرنے
 کے ویک سیدھانت کی صلیت اور آئینی بزرگی پر بحث ہوگی۔

(حصہ دوم) ویک مارتنڈ۔ جس کا کام یہ ہوگا کہ ویک سیدھانتوں پر جو اعتراضات
 ویک متا ولہمیتوں کی طرف سے وقتاً فوقتاً کئے جاتے ہیں ان کا جواب دیوے۔

(حصہ سوم) اوویاکا کاش۔ دنیا میں مذہب کے نام سے جس قدر جہالتیں پہلی ہوئی ہیں
 انہیں اس حصہ میں کوشش ہوگی۔

(حصہ چہارم) تاریخی اور علمی مفید نوٹ۔ اس رسالہ میں بڑی سنجیدگی اور تہذیب سے
 ہر ایک امر پر بحث کیجا دینی سمونی ذاتی حملوں اور مذہبی پہنکر بازیوں کا جواب دینا اس رسالے
 کا کام نہیں ہوگا۔

پیارے ناظرین! آپ آریہ مسافر کے پردگرم کو دیکھ کر حیران تو ضرور ہوئے ہونگے
 اور آپ کو یقین نہ آئے گا کہ ایسے مہان اولیٰ شہ میں اسے کامیابی ہوگی۔ لیکن آپ کو
 یاد رکھنا چاہئے کہ اسے کیوں ستیہ (سجائی) کے ہی سہارے پر کام کرنا شروع کیا ہو
 اور شیوں کا قول ہے کہ

سجائی کی ضرورت ہوتی ہے

پرمیتا۔ اپنی پار دیا سے ہیں اپنی پیچھا کے پالن کرنے میں مدد دیں یہی ہماری
 بڑی نعمت ہے۔ ہمارا ہوتا ہے! اوم شتم

دویا کا پرکاش

دیر مقدس کا ترجمہ

مختصر دیر یوں تو ایک ہی کمال گیان کا نام ہے۔ لیکن بوجہ مضامین اور سلسلہ مدت سے چار حصوں میں منقسم ہیں۔ کل دیدوں کا نشانہ ایک - لائانی - علم کل - محیط کل - با حقیقی پرما تھا ہی ہے۔ انکی منزل مقصود دکھوں سے مکتی پانا ہے۔ لیکن چونکہ مکتی (نجات) البغیر پرما کا تسبیح گیان حاصل کئے مل نہیں سکتی۔ اس لئے پرما کا تسبیح گیان حاصل کرنا ہر ایک نجات کے خوشامندوں کے لئے ضروری ہے۔

کسی چیز کا حقیقی علم حاصل کرنے کے لئے ہیں تین منزلوں میں سے ضرور گزرنا پڑتا ہے۔ (اول) اس چیز کا سامانیہ گیان یعنی سموی بیرونی علم حاصل کرتے ہیں۔ مثلاً اگر جاسن کے دھت کی ماہیت دریافت کرنی ہو تو سب سے پہلے اس کے تہہ - جڑ - شاخوں - پتوں اور پہل کی بیرونی بناوٹوں کا علیحدہ علیحدہ مشاہدہ کرنا پڑتا ہے۔

(دوم) اس چیز کے مختلف حصوں کی بناوٹ کا ایک دوسرے کے ساتھ مقابلہ کرنے یعنی تجربہ سے ان مختلف حصوں کے اندر فی راز کو دریافت کرتے ہیں۔ یہی جاسن کی حالت میں پتوں اور دیگر اجزاء کی خاصیتوں کے باہمی مقابلہ سے ان کے اندر دینی خواص معلوم ہوتے ہیں۔ اسے دیو بانی یعنی عالمونکی صلاح میں یگانہ گرم اور دیگر زبانوں کے خیالات میں تجربہ کی منزل کہتے ہیں۔

(سوم) اس چیز کے کل حصوں کے اندر ایک ہی لائقیر صول کو کام کرتے ہوئے ہم اس چیز کا صلی حصول دریافت کرتے ہیں۔ اسکو دیو بانی میں اپانا کی منزل کہتے ہیں۔ اس منزل پر پہنچکر ہر ایک منزل کی تفتیش پر نئی روشنی پڑتی ہے۔ جس سے کہ کل بناوٹوں کے اندر ایک ہی ہمان نیم کام کرتا ہوا دکھائی دیتا ہے۔ ان منزلوں سے پرے - اویچے درجہ کو دیو بانی میں وگیان کہتے ہیں۔ دید چونکہ قدرتی گیان ہے (انسان کی بناوٹ نہیں) اس لئے

ہیں مذہبی سلسلہ ہونا لازمی تھا۔ ایک ایک دیکھ کے لئے جو جو لفظ سہماں کیا جاتا ہے۔ وہی اُنکے ایشوریہ گیان یعنی الہی علم ہونیکا شاہد ہے۔

(اول) رگید **ऋचस्तुतौ** جس میں سستی یعنی تنکے سے لیکر کروں تک اور وہاں سے پریشور تک ہیک علم دیا گیا ہو۔ اُسے رچ یعنی رگید کہتے ہیں۔ پس رگید کے ذریعہ سے اشیاء کا سمونی ابتدائی علم ہوتا ہے۔

(دوم) یجروید۔ یجہ کرم۔ یعنی طرح کے پتھروں کا جس میں ذکر ہو اُسے یجروید کہتے ہیں۔ چنانچہ رگید سے چل کئے ہوئے سامانیہ گیان کے سہماں سے یجروید یجہ کرموں کا طریقہ بتلا اور اُن کے فائدے جتلا کر خاتمہ پر اُس مالگیر مہول کا ذکر کر دیتا ہے۔ جو کہ ساری دنیا میں بہرپور ہو رہا ہے۔

(سوم) ساموید۔ اس دیکھ کا گان و دیا یعنی علم موسیقی سے خاص تعلق ہے۔ سارے جہان کے اندر ایک ہی سرے نغمہ کا پتہ دینا اس دیکھ کا کام ہے۔ پر م آنا کی اُپاسنا کی منزل تک پہنچانا یعنی اُس کے نزدیک لیجانا اسکا مقصد ہے۔

(چارم) اتھروید۔ جو کہ ہر ایک دیکھ کے دئے ہوئے گیان پر نئی روشنی ڈالتا اور دید آلو بانی (دیکھ کے پیرو) کو برہم دھام میں پہنچا دیتا ہے۔

اس سلسلے کے مطابق بنائیت ضروری ہے۔ کہ ہم سب سے پہلے رگید کا ترجمہ اردو دان پاک کے فائدہ کے لئے پیش کریں۔ زمانہ حال کے جدوجہد کا خیال اور اسوقت کی زندگی کی سرٹ چال کا مشاہدہ ہمیں بعض اوقات مجبور کرتا تھا کہ ہم رگید سی ضخیم کتاب کو چھوڑ کر ساموید یا یجروید کا ترجمہ شروع کریں۔ تاکہ انیسویں صدی کی گھوڑ دوڑ میں اردو دان پاک تک دیکھ کی تھوڑی بہت جھلک پہنچ سکے۔ لیکن برہمہ ودیا روپنی دیوی نے خود آرد کا اور ہدایت کی کہ جس بدھی کا ایسا اونچا ادھر کار (مرتبہ) ہو کہ وہ لطیف سے لطیف ہو کر پر م آتا کے دربار تک پہنچ سکے۔ اُسے انیسویں صدی کی مصنوعی تہذیب کا غلام بنانا ناستک پن ہے۔ جو کہ پاپ ہے ہم نے دیوی کے پاک کلام کے روبرو گردن جھکا ہی اور رگید کے ترجمہ کا آغاز کر دیا۔

رگ وید

(پہرہ وید دس مندلوں میں مشتم ہے۔ جن میں ۱۰۸ سوکت اور ۱۰۵۸ منتر ہیں۔)

مندل پہلا

سوکت پہلا

(مکھنڈ) جس طرح پرکھ نو مہینے ماما کے گریہ میں رہ کر نشو و نما پانے کے بعد جسمانی توجہ جنم لیا ہے اور پھر ہر ایک مادی چیز کی نسبت اسکا ہی سوال ہوتا ہے کہ ”یہ کیا ہے؟“ اسی طرح پر آتمک بالک (روحانی توجہ) بھی آتمک گریہ کی میعاد کو پورا کر کے روحانی سوالات اٹھاتا ہے۔ جبکہ ریاضت سے آتما سنج جاتا ہے۔ تب ہر ایک حرکت کے اصول کو دریافت کر نیکی طرف رجوع ہوتا ہے۔

(۱) وہ دیکھتا ہے کہ باوجودیکہ دنیا میں خطرناک جدوجہد کا سامنا ہے۔ پھر بھی کوئی طاقت ہے جو کہ اسکا پورا بہت کرتی ہوئی اسکی حفاظت کرتی ہے۔

(۲) وہ دیکھتا ہے کہ سارے سنار میں مختلف گیتوں یعنی شاہدوں کے اندر بھی ایک ہی مہمان گیگی یعنی عظیم الشان اصول سبکی بہتری کے لئے کام کرتا ہوا موجود ہے۔

(۳) وہ دیکھتا ہے کہ باوجود اندھیرے (جہالت) کی خطرناک یورش کے بھی روشنی یعنی سچائی کی ہی فتح ہوتی ہے اور باوجود بیشمار تاریک طاقتوں کی جدوجہد کے ایک ہی روشن اصول انکا مقابلہ کرتا ہے۔

(۴) وہ دیکھتا ہے کہ باوجود بڑی بھاری حرکت سے محو ہونے کے بھی ہماری زمین اپنی پر اکرم کو ختم نہیں کرتی بلکہ رتوؤں (موسموں) کی تبدیلی سے نئی تازگی ہمیشہ حاصل کرتی رہتی ہے۔ اور

(۵) وہ چرائی سے دیکھتا ہے کہ جہاں مختلف پتھر مثلاً ہیرا۔ پتھر۔ نیلم وغیرہ اپنی چمک دکھاتے اور انسانی ٹھنڈت کی وجہ سے مختلف اقسام کے دکھائی دیتے ہیں۔ وہاں ان کے اندر ایک ہی اصول کام کرتا ہوا دکھائی دیتا ہے۔

یہ مشاہد بے اختیار روحانی دنیا کے مسافر کے دل میں سوال پیدا کرتا ہے۔ کہ ان سب کے اندر کام کرنا
اصول کیا ہے۔ جواب ملتا ہے کہ۔

منتر

”ہم لوگ (اُس) الگنی (روشنی) کی تعریف کرتے ہیں جو کہ (۱) ہمارا پورا ہت کر نیوالا۔ (۲)
پتھوں کا ہم کو کر نیوالا (۳) روشن (۴) سو منوں کی تبدیلی کر نیوالا اور (۵) جملہ خواہرات کا پیدا
کر نیوالا ہے۔“

(نوٹ) ہم نے یہاں صرف روحانی معنی کئے ہیں۔ ہر ایک دیدہ منہ کے روحانی اور مادی دونوں
طرح کے معنی ہو سکتے ہیں۔ اس جگہ روحانی معنوں کا اظہار زیادہ تر مطلوب ہے۔ دنیا کی کل روشنی اور حرارت پڑتا
ہے۔ اس لئے دہی سب بڑا ہم کو کر نیوالا ہے۔ باقی مطلب صاف ہے۔

منتر ۲

”پورا آنے اور بنے شیوں سے تعریف کئے جانے کے لائق وہ پر ماتا ہے۔ وہی اس
جہان میں اعلیٰ (روشن) حالتوں کو حاصل کرتا ہے“

(نوٹ) لے پورالوں سے مراد مے عابد لوگ ہیں جو کہ گزشتہ لکھوں میں ہو چکے ہیں۔ دیدوں کی
تعلیم کے مطابق یہ خلقت لطیف علت مادی سے کثیف مادہ کی حالت میں اگر ایک مقررہ عرصہ تک اسی طور پر بکر پھر
لطیف حالت میں چلی جاتی ہے۔ اور ایک مقررہ عرصہ کے بعد پھر کثیف مادی حالت کا آغاز ہوتا ہے۔ اس ایک دور
کو ایک کھپ کہتے ہیں۔ دید چونکہ ازلی پرماتا کے گیان ہونیکسی وجہ سے ازلی ہیں۔ اس لئے پورائے شیوں
کا ذکر آیا۔ نیز چونکہ ہر زمانہ کے لئے ہیں۔ جس طرح پرماتا پر ماضی۔ حال اور مستقبل کا اطلاق نہیں ہو سکتا
یہی اُس کے گیان کا بھی وصف ہونا چاہیے۔ پس پورائے شیوں کا ذکر کرنے سے دید کی ازلیت میں
فرق نہیں آتا۔

بنے شیوں سے مراد اُس زمانہ کے رشی جس زمانہ میں کہ پڑنے والا اس منتر پر دھار کر رہا ہو
دیدوں کے منتر صرف پڑھ لینے یا صرف دھن کے طریقہ سے اُن کے معنی سمجھنے سے دیدوں کی
برہمگی ظاہر نہیں ہوتی۔ بلکہ جس پرماتا کا کہ دید گیان ہے اُسی کے بنائے ہوئے گونا گون جہان کے
ہندوں کے ساتھ اُن منتر و نیکو ملا کر پڑھنے سے ہی انکی صلیت ظاہر ہوتی ہے۔ اس طرح ہر جو لوگ منتر دھار

مطالعہ ہے ہیں نہیں دید کی اصطلاح میں تھی کہا جاتا ہے۔
 یہ تریف سے یہاں مراد جھوٹی ستائش نہیں ہے۔ بلکہ تریف سے مراد ٹھیک ٹھیک اوصاف
 کا بیان کرنا ہے۔ جس طرح پرکھ قلیدس میں خط وغیرہ کی تریف کی گئی ہے۔

(تمہید) جب یہ بات فرہن نشین ہو گئی کہ اگنی سورپ (روشنی کل) پر پاتا مکی ہی پرستش
 عابد لوگ ہر ایک کپ میں کرتے چلے آئے ہیں اور اتہم ہی اس کے جبکہ متلاشی حق نے اپنے زمانہ کے
 عابدوں کو بھی اسی کی پرستش میں محو پایا تو اپنا فرض اسے بخوبی سمجھ لیا اور اسے یقین ہو گیا کہ دنیا میں
 جن جن چیزوں کی ضرورت انسان کو لاحق ہوتی ہے انکو پورا کرنے کے لئے بھی پریشور کی عبادت
 اور اس کے احکام کی فراموشداری ہی ایک بھینٹا ذریعہ ہے۔ پس وہ یقین کرتا ہے کہ

منتر ۳

”دل لگا کر پریشور کی عبادت کرنے سے دن بدن (روح اور جسم کو) مضبوط کرنے والی
 (دنیک اور جائیز) شہرت کو بڑھائی والی اور بھادروں کی پیاری دولت کو (انسان) بڑی
 آسانی سے حاصل کرتا ہے“

(نوٹ) دیکھ اصطلاح میں لفظ پیش ہمیشہ اچھے معنوں میں مستعمل ہوتا ہے۔ لیکن شہرت کا لفظ اچھے
 اور بُرے دونوں قسم کے خیالات کے انہار کے لئے استعمال کیا جاتا ہے اس لئے تشریح کی ضرورت ہوئی۔
 ۵ لفظ (رشی) کا ترجمہ دولت کیا گیا ہے۔ دولت سے ویدک اصطلاح میں کہیں بھی
 محض ریشہ وغیرہ مراد نہیں لی گئی۔ بلکہ دولت اس ہر ایک چیز اور ہر ایک طاقت کو کہتے ہیں جو کہ انسانوں کی
 ترقی اور بہبودی کا باعث ہو سکے پس دولت سے اُن کل روحانی اور جسمانی طاقتوں کو سمجھنا چاہئے۔ جنکی
 مدد سے کہ حیوانا اپنی زندگی کا اصلی مقصد پورا کر سکتا ہے۔

(تمہید) پریشور کی عبادت شروع کرنے سے بیشتر روحانی تپ کے سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ محض عبادت
 سے کتنو بھر تمام ضروری دولت اسے حاصل ہو سکیگی۔ لیکن چونکہ سب دیکھے اوصاف کی نسبت روزمرہ حوصلہ کرنے
 سے عابد کے آئینہ دل پر الٹا عکس لازمی طور پر پڑتا ہے۔ پس پریشور کے بہت کم روزمرہ کی پرستش سے صاف
 معلوم ہو جاتا ہے۔ کہ چونکہ سارے سنساریں ترقی کا ذریعہ حرکت ہی ہے اور اس حرکت کا ظہور پرماتا سے ہوتا ہے

پس اُسے معلوم ہو جاتا ہے کہ پرماتما کے ساتھ جُڑنے سے ہی سچی ترقی ممکن ہے۔ اور زبان حال سے بے اختیار بول اُٹھتا ہے کہ

منتر

”اے پریشور! آپ سب جگہ بھر پور ہو کر جس ہنس سے بری گئیے گا ہمارا ہو رہے ہو۔ وہی گئیے دُنیا کے روشن اصولوں میں پہلیکے (کل جہان کی ہسودی کا باعث ہو رہا ہے)“

(نوٹ) ۱۔ ہر قسم کی ناجائز تکلیف جو کسی جاندار کو پہنچائی جاوے اُسے ہنس کہتے ہیں اس خیال کو ظاہر کرنے کے لئے اردو میں کوئی ایک لفظ نہیں مل سکتا۔ یہاں مطلب یہ ہے کہ پریشور کے جمہور کام میں دے سب ہنس سے بری ہیں۔ دید کے اس خیال کو دیکھ کر ناسک لوگ فوراً سوال اُٹھائیں گے کہ اگر پریشور کے کام ہنس سے بری ہیں تو دُنیا دیکھ کا مول کٹوں دکھائی دینی ہے۔ لیکن انہوں نے ایسے لوگ یہ بھول جاتے ہیں کہ ہم نے اپنے کرموں سے دُنیا کو دیکھ کا مول بنا چھوڑا ہے۔

۲۔ نیکی جُڑنے کو بھی کہتے ہیں۔ پرماتما سے ٹیکر جُڑنے والا اور کون ہے؟ اسی لئے اُسکے لئے بھی لفظ گئیے بعض جگہ دید میں استعمال کیا جاتا ہے۔ جہان میں ہم جُڑنے اور علیحدہ ہونے کا ایک بڑا عظیم اصول دیکھتے ہیں۔ جسے پیدائش اور موت بھی کہا جاتا ہے۔ اس اصول کا ہمارا پرماتما ہی ہے اور یہی اصول کے ذریعہ سے وہ کل روشن اصولوں کو مضبوط اور مستقل کرتا ہے۔

(تمہید) عبادت کو ذریعہ حصول اصول حقیقی سمجھ کر جب طالب حق تصوف میں محو ہو جاتا ہے تو روشنی کے پرتو اُسے کم و بیش دکھائی دینے لگتے ہیں اسوقت دُنیاوی پردوں کے باعث اُسے خداوند ہر جگہ کو بھان کا جمال پورا نہیں ہو سکتا۔ قدم قدم پر شک پڑتا ہے۔ ایسے نازک موقعہ پر سو اُسے ست سنگ یعنی پتھر پٹھن ہوئے عابد کی صحبت کے اور کوئی ذریعہ روح کو شبہات سے پاک رکھنے کا نہیں ہے۔ اس لئے دید کی ہدایت ہے کہ

منتر

”سارے جہان کو روشن کر نیوالا عقل کل۔ علم حق کا سکھلا نیوالا۔ ازنی اور ابدی۔ پرماتما جسکی کہانی کہ عجیب غریب ہے۔ عالمان باعمل کی صحبت سے ہی حاصل ہوتا ہے۔“

تمہید - خدا پرستوں کی صریح بے عقل باریک بین زیادہ تر لطیف ہو جاتی ہے تب جب وہ آپس پر ہاتھ کے ساتھ اپنے جسمی تعلق کا راز کھلتا ہے۔ اور اسکی بے حد رحمت کو انسان محسوس کرتا ہے۔

منتر ۴

”اے تمام ہناؤں کی اصلی روح اور سب کے دوست روشنی کی پرتا، یہ آپکی انسانی خصلت ہے کہ آپ ہتھیار (غمصوں کی) بخشش ہماری بہتری کے لئے کرتے ہو۔“

(نوٹ) ۱۔ پرتا نے سر پانی کی روانی اور نیم سحری کے جھونکے۔ سورج کی شفاف روشنی اور شہود پہلوں کی ہلک انانوں کو ان کے کس فعل کے برے ہیں نہیں دیں۔ بلکہ انل سے اسکا شہود خداوندی بھی ہے۔ کہ اپنی برکتیں بلارک ٹوک نازل کرتا رہتا ہے۔

تمہید - جب اسکی بے حد برکتوں کو انسان محسوس کرتا ہے تو زبان حال سے اُس کے اندر سے یہ دعا نکلتی ہے۔ کہ

منتر ۵

”اے رب بنیاد پر مشورہ! ہم اعلیٰ روحانی حالت کو جس کرنیکی غرض سے دن رات اپنی عقل کے سارے زور سے آپکی اُپاسا کرتے اور آپکی عزت کرتے ہوئے آپکی پناہ میں آتے ہیں۔“

(نوٹ) ۱۔ اُدھان کے لغوی معنی نزدیک پہنچنے کے ہیں۔ نہ کہ اُدھان کا نام۔ جبکہ پریشور کے اوصاف کو سمجھ کر اور ان کے مطابق اسکی فراموشی کر کے ہوئے اپنے نیک اعمال کے باعث انسان پریشور کی قربت کا مستحق ہوتا ہے۔ قربت سے مراد یہ ہے کہ جن پردوں کی وجہ سے پریشور ہمارے اندر موجود ہوتے ہوئے بھی دور معلوم دے لیتا ہے۔ اُن کا اُدھان جانا۔

تمہید - اُپاسا کی حالت میں پہنچ کر انسان پریشور کی قدرت کو زیادہ تر سمجھنے کے قابل ہوتا ہے تب محسوس کرتا ہے کہ

منتر ۸

” ہم عبادت کے ذریعہ سے الٰہ کی حقیقی کے اُس راستہ کو حاصل کریں جس کو وہ سب سے
بڑا۔ روشنی مکمل یگیوں اور (زمین۔ چاند وغیرہ) گردن کو روشن کر نیوالا اور دلوں کے
علم کو پہلانیوالا پر تاج روزمرہ روشن کرتا ہے“

منتر ۹

اے عقل کل پرستور! جس طرح پر کہ باپ اپنے بیٹے کو اعلیٰ علم سے منور کرتا ہے اسی
طرح پر آپ ہمارے لئے اعلیٰ ہدایت دینے والے ہو کر ہمیں سکھی کیجئے،

اپنشد اور اُسکی تعلیم

تم تھیل - آج یہ امر مسلمہ ہے کہ آریہ اور اناریہ دونوں قسم کے خیالات رکھنے والوں کے اندر
دیدوں کی تعلیم نے اصل مچا دی ہے۔ یورپ میں قوموں میں سے جرمنی، فرانسیسی اور انگریز کے سنسکرت
والوں نے خصوصاً سنسکرت علم ادب کی خوشہ چینی کرتے ہوئے دیدو کی بزرگی کا پتہ لگایا اور
یورپ میں دنیا کو اُس کے بے بہا جواہرات سے چوندھیا کر حیرت میں ڈال دیا۔ انجلیہ ضرورت نہیں ہے
کہ دیدو کی عظمت کے ثبوت میں یورپ میں فاضلوں کی رائے مفصل پیش کی جاوے گی۔ مگر یہ ال کہ آیا دیدو کی
تعلیم سے واقفیت حاصل کرنا ہر ایک انسان کے لئے لازمی ہے یا نہیں۔ اثبات میں کل چکا ہو۔ لیکن یہ
تحقیقات بڑی ہی دھچپ اور مفید ہو سکتی ہے کہ دیدو کی بزرگی کا یورپ میں سنسکرت دانوں
کو کونسا نکتہ لگا۔

پروفیسر میکس مولر صاحب اپنی اپنشد وکی تھیل کے شروع میں ہی فرماتے ہیں کہ ”قدیم ویک علم آدمی

جو کہ ہندوستان کے کل علم ادب کی بنیاد ہے اور جو کہ اس ملک میں انسانی یادداشت کے سب سے پہلے زبان سے
نے کر اب تک ایک نکتہ وراثت کے طور پر چلا آیا ہے۔ ہندوستان کی حدود سے باہر مذہبہ اُپنشدوں کے
پہلے پہل ظاہر ہوا تھا سنسکرت علم ادب کی نسبت یورپین سنسکرت دانوں کی تفتیش کا حال تھی جو ہے یہ
ظاہر کر کے کہ زبانہ حال کے علم ادب سے کلیتہً دیدوں۔ برآمنوں اور سوتروں کی پرتال میں چھٹکر اُن
سنسکرت دانوں نے کچھ وقت کے لئے اُپنشدوں کو مشتبہ ٹر سچہ چہ کر ایک طرف رکھ دیا تھا۔ پروفیسر صاحب
اپنے شوق کی نسبت فرماتے ہیں۔ سنسکرت علم ادب کے لئے میری ادھی بخت پہلے پہل اُپنشدوں کی بہت
چھک اور ہی تھی۔

جبرستی کے مشہور فیلسوف شیون ہار صاحب کا یہ مضبوط خیال تھا کہ دیدوں کے اصلی معانی کے اظہار
کے لئے اُپنشدوں کی گہری تعلیم سے بخوبی واقف ہونا ایک لازمی امر ہے۔ اسی طرح پرنہ صرف یورپین
سنسکرت دانوں تک سہی یہ خیال محدود رہا۔ بلکہ بازگشت کے اصول کے مطابق اس خیال کا ذہن
آریہ ورت کے موجودہ فاضلوں کی تحریروں اور تقریروں پر بھی چڑھ گیا۔ جسے کہ راجہ رام موہن رائے اور
دیگر انگریزی طریقہ نویسوں نے اس میں اسے بھارت نو اس میں نے اُپنشدوں سے بجائے ویدک تعلیم کی عقدہ
کشائی کا کام لینے کے اُن پر سے دیدوں کو نیو چھادر کر دیا اور یہ دعویٰ کرنا شروع کر دیا کہ ویدوں میں
محض تجویزی بلہاٹ ہے۔ برعہ دویا (علم الہی) کا پٹھار اُپنشدوں کے سوائے اور کوئی شاستر
نہیں ہے۔

اس قسم کے خیالات نے یورپین سنسکرت دانوں کے سہارے سے بھارت نو اس کو ایسا نتیجہ کر لیا تھا کہ
دیدوں کی عزت اُن کے دلوں سے دور ہو گئی تھی۔ وہ تو پہلے ہی سے وید کا چرچا اُٹھ چکا تھا اور عوام اور
سنسکرت دان ہندو بھی دیدوں کے نام ہی نام سے واقف رہ گئے تھے۔ مگر جو تہوڑی بہت دیدوں کی عزت اُنکی
دلوں میں باقی تھی اسے راجہ رام موہن رائے وغیرہ کے خیالات نے دور کر دیا تھا لیکن یہ خیالات درست
نہیں تھے۔ اس لئے بہت عرصہ تک انکی سلطنت قائم نہیں رہ سکتی تھی۔

ان خیالات کو لٹا دینے والا ہرشی دیانند ہوا ہے۔ اس فاضل دیدوں نے پُرانے شیوں کے طریقہ پر
دیدوں کا مطالعہ کر کے پوری تحقیقات کے بعد یقین کر لیا تھا کہ اُپنشد لفظ کے معنی نہ سمجھ کر ہی لوگوں نے
دہوکہ کھایا ہے۔ اُسے سب سے پہلے دیدوں پر ایک عالمانہ تفسیر لکھنی شروع کی۔ اور اگر نقیب کے ظالمانہ و
سے وہ سچ رہتا تو یقین دات تھا کہ ویدوں کی تفسیر ختم کرنے کے بعد اُپنشد نامی کتابوں کی تفسیر بھی ہاتھ ڈالتا
اور پھر دنیا حیرانی سے معلوم کرتی کہ لفظ اُپنشد کے معنی نہ سمجھ کر کس طرح پر بڑے بڑے سنسکرت دان
کے اہمانی بھی ٹھوکریں کھاتے پھرتے ہیں۔

ہم اس مضمون میں اُنہند نامی کتابوں کا ترجمہ اور انکی تفسیر شروع کرنے سے پیشتر اس امر کی تحقیقات کرنا چاہئے ہیں کہ سنسکرت لٹریچر میں نہ صرف بجا ذوق امت بلکہ بجا طگیان کی بزرگی کے دید اور اُنہند میں سے کس کو فوٹیت ہے۔ اس تحقیقات کی تکمیل کے لئے ہم کو نہ صرف لفظ اور ہند پر ہی بحث کرنی پڑیگی بلکہ اُنہند نامی کتابوں پر جحد تفسیر لکھی گئی ہیں اُن سب کی پڑتال کرنی لازمی ہوگی۔ اور اس تحقیقات کو باقاعدہ شروع کرنے کے لئے ضروری ہے کہ ہم سب سے پہلے یہ امر دریافت کریں کہ کتنی کتابوں کا نام زمانہ قدیم سے اُنہند مانا چلا آتا ہے۔

سرائانی ہند اُنہند
 واضح ہو کہ اُنہندوں پر سب سے پرانی تفسیر شکر آچاریہ کی ملتی ہے۔ اُنہندوں کا دوسرا نام چونکہ دیدانت ہے۔ اور دیاس کے دیدانت سونر چونکہ اُنہندوں کے خیالات کا خلاصہ سمجھے جاتے ہیں۔ اس لئے جبکہ شکر آچاریہ نے دیدانت شاستر پر تفسیر لکھی تو اس کے لئے اُنہند نامی تفسیر لکھی بھی لازمی ہو گئی۔ شکر آچاریہ نے دس اُنہندوں پر تفسیر لکھی ہے جنکی تفصیل حسب ذیل ہے۔ (۱) ایش (۲) کین (۳) کھٹھ (۴) پرین (۵) مانڈیوگ (۶) مسڈک۔ (۷) ایتیرہ (۸) میتیرہ (۹) چھانڈیوگ (۱۰) وردارنیک۔

بعض سنسکرت دانوں کی یہ رائے ہے کہ شکر آچاریہ نے کیا اُنہندوں پر تفسیر لکھی ہے اور دس اوپر لکھی ہوئی دس اُنہندوں کے ساتھ شویتا شوتر اُنہند کو شامل کر لیتے ہیں۔ لیکن جو جواہر ذیل ہم شویتا شوتر کا مفتر شکر آچاریہ کو نہیں سمجھتے۔

(۱) جو اُنہندوں کا شکر بہاشیہ کہ حیوانند و دیاساگر تھی۔ اس نے بمقام کلک چہا پکرتیا لکھی ہے اس میں شویتا شوتر کا مفتر ایک شکرانند بہا ہے نہ کہ شکر آچاریہ۔

(۲) شکر آچاریہ نے اپنی تفسیر میں نظم طبعہ او خود بالکل نہیں لکھی اور اس کے دیدانتوں اور اُنہندوں کے اوکوں کے اوکسی کا حوالہ نہیں دیا۔ برخلاف اس کے شویتا شوتر نے بہاشیہ کار نے نہ صرف اپنے طبعہ اوکوں کی ہی برج کئے ہیں بلکہ علاوہ اُنہندوں کے گیتا۔ یاگیہ۔ دلک سمرتی۔ انگ۔ پوران۔ برہم پوران۔ دشتو پوران۔ پاراشمرتی۔ وغیرہ کے برہان بھی برج کئے ہیں۔

(۳) سنسکرت کے فاضل اس اُنہند کی تفسیر کی عبارت کو شکر آچاریہ کی طرز تحریر کے بالکل برخلاف بتلاتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ دونوں کی آپس میں بالکل مشابہت نہیں ہے۔

ان جواہر پر غور کرنے اور اصل کتاب کو دیکھ کر انکی تصدیق کرنے کے بعد ہر ایک لفظ پسند کو تسلیم کرنا پڑیگا۔ کہ شویتا شوتر اُنہند کی تفسیر شکر آچاریہ کی لکھی ہوئی نہیں ہے۔ ہم خیال کرتے تھے کہ شاید یوروپین سنسکرت دانوں نے اور خصوصاً میکس میولر نے (جو کہ اپنی تحقیقات پر بہت ہی نازاں ہونے کے علاوہ ہیں) ایسے صریح امور واقعات پر ضرور غور کی ہوگی۔ لیکن انہوں نے ہمارے خیال بالکل غلط

نکلا۔ پروفیسر صاحب نے اپنے اُنشدوں کے ترجمہ کی دونوں جلدوں کے ساتھ جو دیا ہے لکھ کر چھپوا ہے۔
 انہیں بڑی سادگی سے شویٹا شوٹر اُنشد کا مفہور شکر آچاریہ کو لکھ دیا ہے۔ خیر۔ یورپین سنکرت دان خواہ
 کچھ ہی خیال کریں لیکن انہیں شبہ نہیں ہے کہ شکر آچاریہ کے زمانہ تک صرف یہی دس کتابیں اُنشدوں
 کے نام سے مشہور تھیں۔ شکر آچاریہ کے مت کا کھنڈل کرنے والے ویرانت پر شری بہاشیہ لکھنے والے۔
 سوامی رامانج ہوئے ہیں۔ جنہوں نے کہ اُنشد دینے کچھ چار کیا ہے۔ ہیں اس جگہ ضرورت نہیں ہے
 کہ سوامی شکر آچاریہ اور سوامی رامانج کے سدھانتوں کا آپس میں مقابلہ کریں اور نہ ہی ہمیں ضرورت ہے
 کہ ان کے سدھانتوں کی کمزوریاں اس جگہ بتا کر اصل شیوں کا سدھانت ظاہر کریں۔ کونکہ جس وقت
 اُنشد دینی تفسیر شروع ہوگی اُس وقت موقع بہ موقع ان مفیسروں کے خیالات کی باریکیوں کی چھان بین
 ہو جاوے گی۔ یہاں ہم صرف اس قدر دکھانا چاہتے ہیں کہ اس زمانہ تک بھی اُنشدوں کی تعدادیں
 کوئی بڑی زیادتی واقع نہیں ہوئی تھی۔ وِدیاریہ سوامی نے اپنے سروودش اور تہانو بہوتی پر
 (ب) اُنشد دیکھ معانی کا اظہار) میں بارہ حسب ذیل اُنشدوں کے معانی کا اظہار کیا ہے۔
 (۱) امیتیرہ (۲) تیتیرہ (۳) چھا ندوگمہ (۴) مُندرک (۵) پرشن (۶) کوششکی
 (۷) امیتیرہ (۸) گٹھ قلی (۹) شویٹا شوٹر (۱۰) ورہارنیک (۱۱) تلوکار۔ اور (۱۲)
 نرسنگ اور تہا پنیہ اُنشد۔

اس فہرست کے دیکھنے سے معلوم ہوگا۔ کہ ایش اُنشد کو وِدیاریہ نے اُنشد قرار نہیں دیا۔ اور
 تین کوششکی۔ امیتیرہ اور شویٹا شوٹر) نئی اُنشدوں کو پراچین اُنشدوں کے زمرہ
 میں شامل کر دیا ہے۔

گو ہم نے اس وقت تک کافی ثبوت پیش کر دیا ہے کہ جن دس اُنشدوں پر شکر آچاریہ نے
 تفسیر لکھی ہے۔ وہ ہی پورانی اُنشد نامی ہے۔ لیکن ان سے زیادہ تر زبردست اندرونی ثبوت
 موجود ہیں جنہیں کہ ہم اس بحث کے خاتمہ پر درج کریں گے۔

واقع ہو کہ شکر آچاریہ کے بعد نئی نئی تصانیف اُنشدوں کے نام سے بنائی جاتی ہیں۔ جن پر
 کہنے لگتے ہیں وغیرہ مفیسر بھی لکھتے رہے۔ یہاں تک کہ جب شاہراؤہ داراشکوہ نے محمد سی ایم
 کی جمادی خلیفہ سے تنگ آکر اُنشدوں کی تعلیم سے شانتی حاصل کی تو اُس وقت ۵۰ تک ان کتابوں کی
 تعداد پہنچ چکی تھی۔ کونکہ داراشکوہ کا کیا یا ہوا سچاس اُنشدوں کا ترجمہ فارسی زبان میں
 کیا۔ داراشکوہ کے بعد پہلے بڑے زور شور سے جاری رہا۔ چنانچہ ۱۷۰۰ء میں اپنے اُنشدوں
 کے ترجمہ کا دیا چھ لکھتے ہوئے پروفیسر میکس میولر صاحب لکھتے ہیں۔ جن اُنشدوں کا ترجمہ کہ داراشکوہ نے

کیا انکی تعداد ۵ تھی۔ قباد کہی گتا دنی اور کٹکا ایشد میں انکی تعداد ۱۰۸ درج ہے۔ پر دنیسیر میں
خیال کرتے ہیں کہ انکی تعداد جہاں تک کہ ہم اسوقت تک جانتے ہیں۔ ۲۲۵ تک شمار کیجا سکتی ہے۔
پر دنیسیر میکس میولر خود فرماتے ہیں کہ انہوں نے ایک ۱۴۹ ایشد دنی نہرت خود شایع کی تھی۔ اور
اس کے بعد دیگر یورپین سنکرت دانوں نے ۲۱ کا اضافہ کر کے اس نہرت کو ۱۷۰ تک پہنچا دیا۔
یہ نہ ایشد جن کا شمار کہ کسی یقین کے ساتھ اسوقت نہیں ہو سکتا۔ عموماً اہرودید کے متعلق بتلائے
جاتے ہیں اور یہ اس لئے کہ اہرودید کا کوئی بھی بھاشیہ (تفسیر) درمیانی زمانہ میں موجود نہ تھا۔
کہا جاتا ہے کہ سائن آچاریہ نے اہرودید کو بھی بھاشیہ کیا تھا۔ لیکن اول تو یہ ایک بحث طلبہ
ہے کہ آیا جو ویدوں اور براہمنوں کی تفسیریں سائن آچاریہ کے نام سے منسوب کیجاتی ہیں۔ ان
سنگ بنائیوالادہی تھا یا کسی خاص جماعت سے اسے مدد ملنی رہی ہے جسے کہ مختلف تفسیروں کے اندر
اجتماع حیدین بھردی ہے۔ دوسرے اگر کی سائن آچاریہ کی اہرودید پر تفسیر موجود تھی۔ تو
اس سے لوگ عموماً نادانف تھے۔ اس لیے جس طرح پر باوجود ہرشی دیاس کے مرنے کے مدتوں
بعد تصنیف ہونے کے ہر ایک پوران کے بہتہ ہرشی دیاس کا نام لگایا جاتا ہے۔ اسی طرح پر اہرودید
کی نسبت جو روایتیں زبان زد عام تھیں انپر اعتقاد کر کے ہر ایک نے تصنیف نے اپنی تصنیف
کو ایشد کا درجہ دینے کے لئے اسکا قتلوا اہرودید سے جوڑ دیا۔ اور جبکہ اہرودید کی نسبت
سیکھوں کے گرد صاحبان نے اس رايت کو قبول کر کے کہ محمدیوں کا مذہب اسی سے نکلا
ہے۔ یہ کہہ دیا کہ

سین پید اہرود ہیا
نام حدیثی الہ ہوا
نیلے لستر پائے پہنچے
شک پہانی عمل کیا

نو پھر آویشد کا محض اکبر کی خوشامد کیوجہ سے۔ اہرودید سے برآمد کرنا خود غرض باہمنوں
کے لئے کچھ بھی مشکل نہ تھا۔ اس آویشد کا ذکر پر دنیسیر میکس میولر نے بھی اپنے ایشدوں کے ترجمہ
کے دیباچہ میں دیا ہے۔

پر دنیسیر میکس میولر کی اس تحریر کے بعد بھی یہ سلسلہ جاری ہی دکھائی دیتا ہے
کنو کہ حال کا ہی چھپا ہوا ایک پرچہ ہمارے ہاتھ لگا ہے جس میں کہ ایک لکھنؤ پریسا سوکل
نے چکیشو پشند کے نام سے حسب ذیل سنکرت کی چھپو اسی ہے۔

चक्षुषोपनिषद् ।

श्रीगणेशाय नमः । अथातश्चाक्षुषीं पठित
 सिद्धां विद्यां चक्षुरोगहरां व्याख्यामो यथा
 चक्षुरेगाः सर्वतो नश्यन्ति चक्षुषोर्दीप्ति-
 र्भवतीति तस्याश्चाक्षुषा विद्याया अहिर्बुध्न्य
 ऋषिर्गायत्रीकन्दः श्रीसूर्यो देवता चक्षुरेग-
 रोगनिवृत्तये जपे विनियोगः । ॐ चक्षुश्चक्षु-
 स्तेजःस्थिरो भव माया हि माया हि त्व-
 रितं चक्षुरेगान् शमय सामय मम जातरूपं
 तेजो दर्शय दर्शय यथाहमध्वो स्यामिति
 तथा कृपय कृपय कल्याणं कुरु कुरु यानि
 यानि पूर्वाजन्मोपार्जितानि चक्षुः प्रति-
 रोधकदुष्कृतानि तानि तानि सर्वाणि निर्मूलय
 निर्मूलय । ॐ नमश्चक्षुस्ते दोहात्रे दिव्य-
 भास्कराय । ॐ नमः करुणाकरायऽमृताय ।
 ॐ नमः श्रीसूर्याय । ॐ नमः भगवते श्रीसू-
 र्याय क्षितितेजसे नमः । रवेचराय नमः ।
 महते तमसे नमः । रजसे नमः । असतो मां
 सद्गमय तमसो मां ज्योतिर्गमय सूर्यो मां मृतं
 गमय उषो भगवान् शुचिरूपः हंसो भग-
 वान् शुचिरप्रतिरूपः यद्दमं चाक्षुष्यति
 विद्या ब्राह्मणो नित्यमधीतेन तस्याक्षिणे गो
 भवति न तस्य कुलेभ्यो भवति अष्टौ ब्राह्म-
 णान् ग्राहयित्वा विद्यां सिद्धिर्भवति ॐ
 विश्वरूपं पुराणं जातवेदसं तिरुगमयं पुरुषं

ज्योतिरूपं तपन्तं सहस्ररश्मिभिः शतधा वत्त-
मानः पुरः प्रजानामुदयत्येष सूर्यः । ओं
नमो भगवते आदित्या या हो वाहनो अहो-
वाहनो स्वाहा इत्यथर्वणवेदे चक्षुषोप-
निषद् समाप्तः ॥

ترجمہ

اب آنکھوں کے متعلق پاٹھ کرنے سے کامیابی دینے والی آنکھوں کے روگوں کو مرنے والی
دو دیا بیان کریں گے۔ جس سے تمام آنکھوں کے روگ ہر طرح سے نشت ہو جاتے ہیں۔ اور
آنکھوں میں روشنی آ جاتی ہے۔ اس چکھو سمندھی دودیا کا اہر بودھنیہ رشی ہے۔ گائیتری
اسکا چند ہے۔ شری سورج دوتا ہیں۔ چکھو روگ کے دور کرنے کے لئے چپ میں اس کا
دنیوگ پر یوجن ہے (جل چوڑنا) اے آنکھوں کے آنکھ سورج ہمارا تیج ستر ہو۔ ہمار
نیتروکھی جیوتی کا تیج ستر ہو۔ جلد جلد جادے اور جلد ہی چکھو روگوں کو شانت کر
شانت کر۔ مجھے سورن جیسے تیج کو دکھلا دکھلا۔ جس سے کہ میں اندمانہ ہوں ایسی کرپاکر کرپاکر
ہمارا کلیان کر کلیان کر۔ جو جو ہمارے پہلے جنم میں کئے ہوئے آنکھوں کو روکنے والے پاپ ہیں
انکو زبول کر۔ جڑمول سے اکھاڑ۔ ادم بگوان بھاشکر کو نمکار ہو۔ جو کہ نیتروں کے تیج کے
دینے والے ہیں۔ اور نمکار ہو جو کہ دیا کے ستر ہیں۔ نمکار ہو۔ اباشی سور یہ کو نمکار ہو۔ بگوان
سورج کو جو کہ پر تھوی پر تیج روپ ہے۔ آکاش میں چلنے والے سورج تجھ پر نام ہو۔ تجھ نہان
روپ کو نمکار ہو۔ اور تیرے ردور روپ کو نمکار ہو۔ (یا اندھیرے روپ کو) استیہ سو ہمیں
ستیہ کی طرف لیجا۔ اندھیرے سے ہمیں جیوتی کی طرف لیجا اور تیرے امرت کی طرف لیجا۔ اے
گر جی کے دھف دالے بگوان۔ ہے ہنس بگوان پوتر اے بے مثل روپ دالے۔ جو کہ اس چاکشوشتی
دودیا کو بر مھن نہ پڑے اسکو آنکھوں کا روگ نہیں ہوتا۔ آٹھ بر مھنوں کو بوجن جائے کے تب اس
دودیا کی ستری ہوتی ہے۔ دیمان کانتر۔ سارے سنار کو روپ دالے۔ دیا لو جس سے گیان وغیرہ
آپن ہوتے ہیں۔ سورن کی طرح چمکے دالے اس سچ بھب میں ہننے والے پر کاش روپ پتے ہوئے کرپاک
کر لوں سے سینکڑوں طرح کے روپ سے دکھائی دیتا ہوا ہر جاؤں کے آگے پہنچ دیا بگوان ادوسے
ہوتے ہیں۔ نمکار ہو بگوان رتی پتر کے تیس دن رات کے تپانے دے کو نمکار ہو۔ یہہ اتھرو دن وید
میں چاکشوشتی اُنشد سابت ہوئی بداتی تھہ

ویدک مارتھ

(سوچ)

مباحثہ دربارہ الہام

درمیان

مولوی ثناء اللہ صاحب محبت می ماسٹر امارام صاحب یہ

مولوی الہامی کے شو میرے نزدیک بلکہ کل اہل الرائے کے نزدیک یہ ضروری ہے کہ جس کتاب کو ہم الہامی کہیں۔ اس نے خود ہی دعویٰ کیا ہو۔ اور اُس کے اسکے لایو الے یا دوسرے لفظوں میں ہم کے حالات معلوم ہوں تاکہ ہم اُس کے چاچکن کے مطابق اُس کے دعوے کو سمجھ سکیں۔ تیسرے درجہ پر تعلیم ہے۔ یعنی تعلیم ہی اُس کتاب کی ایسی ہو کہ ہدایت عقل اُسکو مخالف نہ ہو۔ اگر ہم اُس تقریر کو بصورت مقدمہ بیان کریں۔ تو یوں کہہ سکتے ہیں کہ الہامی کتاب مدعی ہے۔ اور شخص الہامی کے حالات اور اُسکی تعلیم دو گواہ۔ پس کون نہیں جانتا کہ جب تک مدعی دعویٰ نہ کرے گواہ کسی کام کے نہیں۔ اور جب تک گواہ گواہی نہ دیں مدعی کا دعویٰ غیر ثابت۔ پس نہیں صول سے ہم الہامی کتابوں کی تحقیق کرتے ہیں۔ اسوقت ہمارے سامنے تین کتابوں پر قوموں کا دعویٰ الہام ہے۔ قرآن۔ بائبل۔ وید۔ بائبل کا یہ حال ہے کہ اُس بھی خود دعویٰ الہام نہیں کیا۔ نہ ہی اُس کے لہم کا ٹھیک پتہ ہے۔ بلکہ سچ کی بابت تو یہ بھی تحقیق نہیں کہ وہ کونسی زبان میں تصنیف ہوئی تھی۔ چونکہ میرے مخاطب کو ان باتوں کی چنداں ضرورت نہیں۔ اس لئے میں اُن سے درگزر کر کے دیکھنے آتا ہوں۔ وید نے بھی خود دعویٰ الہامی ہونیکا نہیں کیا۔ اور جو رگوید کے بعض سنتوں میں مرقوم ہے کہ رگ وید۔ سام وید۔ یجر وید خدا کے پاس سے ہیں۔ اس سے بھی مجاورہ وید الہام دعویٰ نہیں ہو سکتا۔ وید کے محاورہ میں سب لوگ خدا سے ہیں۔ برہمن اُس کے مندرجہ

چھتری اُس کے بازو سے۔ شوہر اُس کے پانوں سے۔ یہ لفظ کوئی ایہام کے معنی نہیں کہتا اور نہیں دید کے لہموں کا حال معلوم ہے کہ کون صاحب تھے۔ انکی سوسل لائف کیسی تھی بلکہ اگر دید کے حامیوں کا حال دیکھیں تو وہ ان کے تئیں میں بھی مختلف ہیں۔ کرڑا ہا اہل ہندو دید کا پرکاش برہما جی پر مانتے ہیں (آریہ) گنی۔ دایو۔ ادت۔ انکا پر کہتے ہیں۔ اور خود دید کے تئیں میں ہی اختلاف ہے۔ عام ہندوؤں کی نسبت آریہ ساج نصف کو مانتے ہیں یعنی بہمن بہاگ کو ایہامی نہیں کہتے۔ اور ہندو لوگ اُسکو ہی دید کا ایک حصہ کہتے ہیں۔ پس بہت ہی بڑی جرنی کی بات ہے کہ جب دعویٰ ہی کا پتہ نہیں بلکہ دعویٰ کی بھی ہتدید نہیں تو گواہ کیسکو۔

اب قرآن کو دیکھیں کہ جا بجا دعویٰ سے کہا ہے کہ میں خدا کے ایہام سے ہوں۔ بلکہ لکھتا ہے کہ اگر تمکو میرے ایہامی ہونے میں شبہ ہے۔ تو مجھے جیسا کلام لے آؤ۔ اور قرآن کے لہم کے حالات بھی یہیں ایسے معلوم ہیں۔ کہ ذرا ذرا۔ مسلمانوں کی شہادت نہ سہی۔ مخالفین کی گواہی بھی موجود ہے۔ کہ کس شرح ضبط سے انہوں نے لائف ادت محمد لکھی ہیں۔ وہ بعض میں اپنے تعصب سے غلط واقعات یا اپنی سمجھ کے مطابق نوٹ چڑھائے ہیں۔ تو انکا جواب تاریخی واقعات سے دیا جاتا ہے۔ میری غرض اتنے بھی ثابت ہے کہ لہم قرآن کے حالات سے کو معلوم ہیں۔ برخلاف لہم وہ کہ انکی ٹپک رائیں بھی نہیں کہ کون صاحب تھے۔ ان دونوں مراتب کے بعد تعلیم کا درجہ ہے جو پھر عرض کر دنگا۔

آریہ۔ جناب من۔ آپنے جو یہ بیان فرمایا ہے۔ کہ ایہامی کتاب وہ ہو سکتی ہے جو ایہامی ہونیکا لکھار کر دعویٰ کرے۔ میری رائے میں یہ کمزور دلیل ہے۔ کٹونکہ اگر گل بکا دی یا اندبہا کی کتاب زور سے یہہ دعویٰ کرے کہ میں ایہامی ہوں تو کیا ہم اُسکو ایہامی مان سکتے ہیں؟ آپکی دلیل کے مطابق تو انکو ایہامی مان لینا چاہئے۔ دُنیا میں دیکھا جاتا ہے کہ عموماً جو زور سے ناجائز دعویٰ کیا کرتے یا تمسین کہا کرتے ہیں وہ سچے نہیں ہوتے۔ کسی کی نیک بد کی پہچان کبھی اُسکا زور دار دعویٰ نہیں ہو سکتا۔ کٹونکہ اگر دعویٰ کے لحاظ سے ہی ایک کو ہم نیک کہیں تو پھر دُنیا بھر کے چور بد معاش سب ہی نیک مان لینے چاہئیں۔ کٹونکہ ہر ایک چور سا ہو کاری اور پارسائی کا زور دار دعویٰ کرتا ہے۔ جس عطار کے پاس عمدہ عطر ہے وہ محض لکھار کر دعویٰ نہیں کیا کرتا بلکہ عطر کا وجود ہی اپنی عہدگی کی زندہ شہادت ہے۔

آجکل آپ جانتے ہیں کہ دُنیا میں پہلے بڑے سب لوگ اشتہار دیتے ہیں۔ لیکن آپ کو

تجربہ سے یہ بھی معلوم ہو گیا ہو گا کہ زور سے ناجائز دعویٰ کرینو اے یا شہتار دینے والے عموماً ٹھگ اور ناقص اشیاء کے پیچھے دالے ہوتے ہیں۔ پس میرے خیال میں اشتہار بازی ناجائز دعویٰ یا قسم کہانا۔ محموری اور خرابی کی نشانیاں ہیں۔ نہ کہ کسی چیز کے عمدہ و فضل ہونی کی اسی طرح پر ہم کسی کتاب کو محض اسوجہ سے الہامی نہیں کہہ سکتے۔ کہ یہ الہامی ہونیکا اشتہار دیتی ہے یا زوردار دعویٰ کرتی ہے۔ پر انہیں جیسی فضول کتابیں شاید ہی دنیا میں ہوں لیکن طرہ یہ ہے کہ کل پُران اسبات کا بخوبی دعویٰ کرتے ہیں کہ ہم اعلیٰ درجہ کی مقدس کتابیں ہیں اور اس دعویٰ کو پُرانک محاورہ میں گزرتہ مہاتم کے نام سے پکارا ہے۔ اگر دقتی قرآن کو مسلمان لوگ صرف اسوجہ سے الہامی مان سہے ہیں کہ وہ الہامی ہونیکا دعویٰ کرتا ہے تو میرے خیال میں وہ سخت غلطی پر ہیں۔

(ب) ”لاینوائے یا ملہم کے حالات معلوم ہوں“ یہ فقرہ مہمل ہے۔ ملہم کے حالات کہاں تک معلوم ہونے ضروری ہیں؟ لیکن اگر کوئی حد بھی مقرر کر دیا جائے تو پھر میری سمجھ میں نہیں آتا کہ ان خارجی حالات کا الہام سے کیا تعلق ہو گا؟ ہاں یہ درست ہے جیسا کہ آپ فرماتے ہیں کہ اُسکا چال چلن اعلیٰ ہو جس سے اُسکی قابلیت ظاہر ہو سکے۔

(س) تیسرے درجہ پر آپ اُسکی تعلیم مانتے ہیں۔ گو میرے خیال میں اُسکی تعلیم کو پہلا درجہ دینا چاہئے تھا۔ کٹونکہ خارجی شہادت بنادٹ کے لئے زیادہ تر درکار ہوتی ہے۔ تعلیم ہی اصل اُسکی اصلی شہادت ہے۔

اب جو آپ نے لکھا ہے کہ دید نے الہامی ہونیکا دعویٰ تک نہیں کیا۔ یہ سراسر غلط ہے۔ البتہ دید نے اشتہار بازی کا سا بیہودہ دعویٰ نہیں کیا۔ لیکن دید نے اس بات کو صاف کھلو لفظوں میں بیان کر دیا ہے کہ دید خدا کی طرف سے ہے۔ افسوس تو یہ ہے کہ آپ نے الہام کے معنی مقرر نہیں کئے لیکن لفظ کا استعمال حسبِ خواہش شروع کر دیا! کیا مولوی صاحب آپ کسی ہندو سے مباحثہ کر رہے ہیں یا آریہ سے؟ ہندو لوگ مانتے ہیں کہ ہر مہن اُس کے منہ سے اور چھتری اُس کے بازو سے پیدا ہوتے لیکن آریہ پیش ہرگز ایسا نہیں مانتے۔ بہتر تو یہ تھا کہ اس بارہ میں آپ مجھ سے پوچھ لیتے کہ ہم کیا مانتے ہیں۔ لہذا اس سوال کا جواب دینا میرا فرض نہیں ہے آپ نے شیل لائف کا بیج میں ذکر کر دیا۔ لیکن میں آپ سے پوچھتا ہوں کہ شیل لائف کیا ہوتی ہے اور اُسکا تعلق نفس مضمون سے کٹونکہ نہیں ہے؟

اگر آریہ لوگ گنتی۔ دایو۔ آدیتیہ۔ انگرہ کے ذریعہ دید کا ظہور مانتے ہیں تو سپر

آپنے اعتراض کیا کیا؟ آپ مانتے ہیں کہ وہ خود دید کے تعین میں بھی اختلاف ہے، لیکن انہیں یہ دعویٰ بابیانِ بلا ثبوت ہے۔ میرے خیال میں دعویٰ کے لئے ثبوت بھی درکار ہے جو کہ آپ نے نہیں دیا۔ آپ کو اس سے کیا جھگڑا کہ آریہ سماج نصف کو ماننا ہے یا پتہ کو یہ تو ہندو لوگ ہم سے مباحثہ کر سکتے ہیں۔ آپ کو چاہئے کہ قباہم مانتے ہیں اتنا تسلیم کریں اور ہکو چاہئے کہ جس کتاب کو آپ جتنا مانتے اتنا ہم آپکا عقیدہ تسلیم کریں۔ میں آپ سے یہ سوال کرنا فضول سمجھوں گا کہ آپ کتبِ قرآن کے تین سیپارہ مانتے ہیں اکتیس کتب نہیں مانتے؟ اسکا جواب آپ یہہ دیکھتے ہیں کہ قرآن کے تیس ہی سیپارہ ہیں۔ پس ہمارا بھی یہی جواب ہے کہ مترنگ کتاب ہی دید میں۔ نہ کہ برہمن گرنہہ جیسا کہ بعض خود غرض ہندو لوگ کہا کرتے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ شاید آپ خارجی گوہیوں کی کثرت تعداد سے فیصلہ کرنا چاہتے ہیں۔ اگر یہ طریق درست بن لیں تو دنیا میں لوگ بت پرست زیادہ ہیں۔ اس لئے چاہئے کہ آپ بھی بت پرستی کو تسلیم کر لیں۔ ہندو لوگ ویدوں میں بت پرستی اپنے دھرم کے مطابق مان رہے ہیں۔ لیکن ان کے تو ہمت کو آپکا دھرمنا میری خیال میں لاجمل ہے۔ آپ بھی جانتے ہیں اور میں بھی جانتا ہوں کہ ہندو لوگوں کے دید کی نسبت یہہ تو ہمت ہیں۔

قرآن کے الہامی ہونے کے بارہ میں جناب نے یہہ فرمایا ہے کہ وہ بار بار لکھا جاتا ہے کہ میں الہامی ہوں۔ میرے خیال میں اگر قرآن نہ بھی لکھتا۔ لیکن میں جو لکھا ہے وہ بالکل راست ہوتا تو میں بڑے شوق سے سب سے پہلے قرآن کو خدا کا کلام کہنے کو تیار ہوتا لیکن افسوس کہ ایک بھی سچائی کی تعلیم کا حقہ قرآن نہیں دیتا۔ جب یہہ حالت ہے۔ تو اسکا لکھنا بے سود ہے۔ اگر کوئی آدمی روز قرہ لکھ لکھ کر ہمارے کان کہا جائے کہ میرے پاس سونا ہے لیکن اصل اس کے پاس ملمع ہو تو کیا ہم اس کے لکھنے کا خیال کرتے ہوئے اس کے ملمع کو سونا تصور کریں سونے کا سودا گر جہاں جائیز دعویٰ سونیکا بطور بیان کے کرتا ہے وہاں لکھنے کی بجائے اسکا زورِ اِبات پر ہوتا ہے کہ میرا ہتھان کر لو۔ لیکن جو دعویٰ ہی دعویٰ کرتا جائے اور امتحان سے ڈرے کیا وہ کبھی سچا سونا ہو سکتا ہے؟ عِلْم و عقل کی کسوٹی سے اگر ہم قرآن کی تعلیم کا امتحان کریں تو یہہ تعلیم ناقص ثابت ہوتی ہے۔ پس اسکا محض دعویٰ اس کے عمدہ ہونیکی کوئی دلیل نہیں۔ ثنائون قدرت اور عقل الہامی کتاب کے گواہ ہیں۔ نہ کہ کم کے حالات۔

ابنہ یہہ کہ ”مجھے سا کلام لے آؤ“ یہہ دعویٰ تو دنیا بھر کی کتابوں پر گھستا ہے۔ ہر ایک کتاب اپنا ثانی نہیں کہتی کیا اس سے وہ الہامی ہو سکتی ہے۔ مولوی صاحب ذرا غور کیجئے

کہ فیضی نے بے لفظ قرآن بنایا اور یوگھٹ نے مقدس بنائی اور کیا فیضی کے قرآن کا تانی کوئی ہے اور کیا یوگھٹ کی برابری کسی نے کی یا اگر سنسکرت علم ادب کی کتابوں کو دیکھیں تو انہیں سے ہر ایک لاثانی ہے اور دید کی بابت تو عقل تسلیم کرتی ہے کہ ایسی بناوٹ اور فصاحت لاثانی ہے۔ لیکن قرآن کی نسبت عقل یہ نہیں کہہ سکتی کہ یہ فصیح ہے۔ کونکہ جس طرح کہتے دودھ کا تار ہے جس طرح عطر پھولوں کا سار ہے اسی طرح فصاحت کا پھول نظم ہے۔ لیکن دین اسلام میں نظم اور راگ کو کوئی درجہ نہیں دیا گیا۔ دید کی فصاحت کا اعلیٰ ثبوت اس سے ظہور کیا ہے کہ دید نظم میں ہیں یعنی راگ سے بھر رہے ہیں۔ دید کو گم گام کہتے اور سترال سے ہر ایک دید مڑ گیا جاسکتا ہے۔ لیکن قرآن میں یہ باتیں فصاحت کی ڈھونڈنا گویا جریوں سے دودھ مانگنا ہے۔

قرآن جس زبان میں ہے وہ مصنوعی اور ناقص زبان ہے اور ساتھ ہی سب سے اول یا پُرانی زبان بھی نہیں ہے۔ دیکھئے عربی میں پہلا حرف آ الف ہے۔ میں پوچھتا ہوں کہ کیا یہ حرف تین حرفوں کا مجموعہ ہے یعنی کونج آ ل ت (الف) بولا جاتا ہے مگر سنسکرت میں (۱) ہی بولا جاتا ہے نہ کہ الف سنسکرت میں ب ہی بولا جاتا ہے نہ کہ بے (ب - ی) کہاں تک کہوں عربی سی ناقص اور غیر فصیح زبان شاید ہی کوئی ہو۔ پھر وہ کتاب جو ناقص زبان میں لکھی ہوئی ہے وہ کس طرح حس کلس یا خدا کی طرف سے ہونیکا دعویٰ یا دلیل کر سکتی ہو؟ جو وقت قرآن بقول مسلمانوں کے نازل ہوا۔ اس وقت عرب میں عربی زبان بولی جاتی تھی اور عربی زبان کیا ہے۔ گویا عرب کے لوگوں کی زبان یعنی جسکو خدا کی کلام مسلمان کہتے ہیں اُسکو انسانی زبان کے سہارے کی ضرورت پڑی۔ دوسرے معنوں میں خدا کی کلام ملک عرب کے وحشی لوگوں کی ناقص کلام یعنی عربی زبان کی محتاج ہوئی کونکہ قرآن عربی میں ہے۔

لیکن دید کسی ملک کے باشندے کی زبان نہیں۔ شاید آپ سنے سناے کہہ دیں کہ دید سنسکرت میں ہے جو کہ ہندوستان کی زبان تھی میں کہوں گا ہرگز نہیں۔ تمام ہندو اتفاق رائے مانتے ہیں کہ دید کی زبان سے سنسکرت نکلی ہے۔ اور جب دید نازل ہوا تھا تو اس وقت رد سے زمین پر کوئی زبان نہ تھی۔ گویا جو وقت آدمی دنیا بن چکی اور انسان پیدا ہوئے۔ اُسی وقت دید کا الہام دید دانی میں یعنی خدا کی کلام میں (جو کہ دید منسکرتوں کے لغو ظات کی شکل میں موجود ہے) ہوا تھا۔ میرے خیال میں جو الہام کہ کسی انسانی زبان کا محتاج ہے وہ الہام کہلائیکا متحق نہیں کہہ سکتے انسان الہام یعنی محدود عقل ہوتا ہے۔ اس لئے انسان کی تمام بناوٹیں ناقص اور نامکمل ہوا کرتی ہیں۔ قرآن کا ملک عرب کی زبان میں اور بھیل کا ملک مصر کی زبان میں ہونا ہی اُنکے الہامی نہ ہونے

کا کافی ثبوت ہے۔ اشارہ کے طور پر یہ ذکر کر دینا مناسب ہے کہ اس وقت بھی سوائے ویدک سنسکرت کے کوئی مکمل اور مدلل زبان صنفِ ہستی پر نہیں ہے۔ اور یہ بھی بیان کر دینا غیر ضروری نہیں کہ عربی۔ فارسی۔ لاطینی۔ عبرانی۔ چینی وغیرہ زبانیں وید کی زبان یعنی ویدک سنسکرت کی کجی ہوئی یا مصنوعی شکلیں ہیں جیسا کہ عام دیا باریش کے پانی سے بنے ہیں یا جیسا کہ کرسی میز وغیرہ تمام قدرتی لکڑی سے بنے ہیں لیکن اگر کرسی کو دیکھ کر کوئی کہے کہ یہ انسانی بناؤں ہے تو ایک درجہ تک یہ بات درست ہے لیکن بالکل درست نہیں کیونکہ خاص شکل انسان نے لکڑی کو دی ہے نہ کہ لکڑی کو بھی بنایا ہے۔ اسی طرح ویدک سنسکرت بنزلہ لکڑی کے ہے۔ اور باقی زبانیں اس کے مصنوعی کھونے یا چیریں ہیں۔ مغربی عالم بھی ویدک سنسکرت کے قابل ہو رہے ہیں۔ اگر آپ مہرشی سوامی دہانڈ کی سوانح عمری میں میرے اس مضمون کو جو میں اہام کے بارے میں لکھا ہے بغور مطالعہ فرمائیں تو آپ کو پتہ لگ جائیگا کہ کہاں تک دنیا کے عالم لوگ وید کو وہ مرتبہ دینے کو تیار ہو رہے ہیں جو کہ ہم آریہ لوگ دے رہے ہیں (دیکھو سوانح عمری صفحہ ۹۱، ۹۲ نجات ۹۲) میں نہیں سمجھتا کہ لائف آف محمد سے قرآن کے الہامی ہونیکا کیا تعلق ہے۔ خدا سواستہ اگر بخیرہ کی لائبریری کی طرح لائف آف محمد کہیں ضائع ہو جائے تو کیا مسلمان قرآن کا ماننا چھوڑ دیں گے اور اگر کوئی تعلق ہے تو یہی میرے خیال میں قرآن الہامی نہیں ہوسکتا۔ کیونکہ حضرت محمد کی لائف ایک معمولی لائف تھی۔ اس سے بڑھ کر عیسیٰ مسیح آجاریہ۔ بڑھ کی زندگیاں ہیں لیکن تمام سے بڑھ کر نبی دینا کی لائف ہے۔ تو کیا ہم تیار رہتے پرکاش کو الہامی مان لیں۔ جو شخص اپنے نفس پر غالب نہیں آسکتا اور ایک شادی کے بعد دوسری اور دوسری کے بعد تیسری کر رہا ہے۔ اس کا سوامی جی سے برصہ جاری کے ساتھ مقابلہ کرنا گویا لائل پور کی سالنگہ پیٹری کا جمالہ کے سرسبز اور عالیشان پہاڑ سے مقابلہ کرنا ہے۔ وہ رشی جنکو وید کا الہام ہوا تھا اس نورانی زندگی کے تھے اور قدرت کے پہلے پاکیزہ بے لوث بچے جنکا کہ مقابلہ صرف آئندہ پیدائش کے ادل موقعہ پر ہی کوئی کر سکے گا۔ اس سے پہلے ہرگز نہیں۔

مولوی صاحب آپ جمالہ کو قدموں سے نامہنا چاہتے ہیں۔ سمندر کی گہرائی ماہرہ سے ٹھونڈنا چاہتے ہیں۔ کیا الہام جمالہ یا سمندر کی مانند نہیں ہے۔ جسکو کہ کوئی انسانی کتاب (لائف آف محمد وغیرہ) یا انسانی بناؤں نہیں جانچ سکتی اور نہ اس قابل ہے کہ اسکی شہادت ہو سکے خدا کی کلام کو آپ کسی تاریخی واقعہ سے نہیں جان سکتے۔ کسی انسانی چمانہ سے ہرگز نہیں مان سکتے خدا کی کلام کو خدا کی کلام ثابت کرنے کے لئے کوئی خدائی چمانہ لیجئے۔ کوئی قدرتی شہوت نہ لینے والا گواہ ڈھونڈئے۔ اور اگر آپ اس گواہ کا نام پوچھنا چاہتے ہیں تو میں کہہ دیتا ہوں

کہ وہ قوانین قدرت ہیں۔ جس آدمی کی کلام اس کے افعال کے مطابق ہو وہ آدمی سچا ہوگا۔
یا جس آدمی کے افعال ہم کو معلوم ہو جائیں تو اسکی کلام کو جاننے کا اور کوئی ذریعہ نہیں۔ بجز یہ
کہ اس کے افعال سے اسکی کلام کو ملا لیں۔ قدرت آپ مانتے ہیں کہ خدا کا فعل ہے۔ ہمیں
جو قوانین پائے جاتے ہیں وہ گویا خدا کے خیالات ہیں۔ پس ضروری ہے کہ جو خدا کی کلام
مافی جائے۔ وہ خدا کے فعل یعنی قدرت اور اس کے قوانین کے مطابق ہو۔ خدا کی کلام گویا
قانون قدرت کی تشریح روحانی چاہئے نہ کہ اور کچھ۔ آؤ ہم اس سچے اعلیٰ اور بدلے خطا
گواہ کی مدد سے خدا کی کلام کی پڑتال کریں۔

دستخط آمارام
۱۵ جولائی ۱۹۰۷ء اورتسر

اودیا کلامش

یسوع ناصری

نمبر ۱

یسوع ناصری زمانہ سلف کے ٹہنوں میں ایسا اُبھا ہوا ہے اور اسکی سرگزشت افسانہ سے
ایسی مبہم ہے کہ ہم اسکو نقش یا برنگ سے مشابہت دے سکتے ہیں۔ ہم جانتے ہیں کہ یسوع
اس نام کا کوئی شخص ہوا ہے مگر واقعی ہم کو اس امر کا مطلق علم نہیں ہے کہ وہ کڑوب کا آدمی
تھا۔ صرف بخیل ہی ایک ایسی کتاب ہے جس سے کہ ہم اس کے کچھ حالات معلوم کر سکتے ہیں مگر

فٹ نوٹ۔ یہ انسان یسوع اس کے خیال اور اودوں اور اس کے زمانہ کی بیرونی شکل کے علم کے لئے ہماری
امید نہ بنایا جاتا ہے۔ اگر یہ امید ٹوٹ جائے تو اسکی تارے دار شہرت کا ستون دار آسمان بوسیدگی ہے۔
عیسویت کی بنیاد جہاں تک کہ یہ خارجی اور شخصی جزئیوں پر رکھی گئی ہے۔ (جان۔ ڈیلیو۔ کیڈوک)

غیر متعصب محققین کی تفتیشات سے یہ ثابت ہو چکا ہے کہ انجیل بعید از قیاس اور دور از فہم و ذہانت قصوں اور افسانوں کا بے ترتیب مجموعہ ہے۔ نہ کہ کوئی معتبر تواریخ یسوع کی بابت کوئی صاف اور یقینی دعویٰ کرنا فرض سے کم و بیش اور کچھ نہیں ہے۔ اس لئے ہم صرف قیاس ڈرا سکتے ہیں۔

برل مٹسف لاجل فلسفی چاہتے ہیں اور مضامین کہتے ہیں جبکہ نئے عہد نامہ کی تواریخی صحت کی جانچ کر دینے پر بھی دے یسوع کی مدح سرائی کرتے ہوئے اُسکو بنی نوع انسان میں سب سے نیک اور اعلیٰ انسان قرار دیتے ہیں۔ لیکن واقعات اس ڈھنگ کی بحث کی ہرگز اجازت نہیں دیتے۔ ہم مناسب طور پر اس کے نام کی عزت کر سکتے ہیں۔ اور زمانہ قدیم کے مذہبی پیشواؤں ریفارموں اور نیک مردوں کی فہرست میں اُسکا نام درج کر سکتے ہیں مگر اس سے تجاوز کرنا پرے درجہ کی بے انصافی ہے۔

اگر یہ تسلیم بھی کر لیا جاوے کہ یسوع کی سرگزشت مندرجہ نیا عہد نامہ اُس شخص کی سوانح عمری کا جزو ہے۔ جو کہ فی الحقیقت پیدا ہوا اور تاسا یا گیا تو وہ ایک گزرے ہوئے زمانہ کے قصوں سے اخذ کئے ہوئے خیالات سے ایسی خلط ملط ہوئی ہوئی ہے کہ انہی تہ میں اگر کوئی تواریخ کو ٹکڑے ہوں بھی تو انکا پتہ لگانا ناممکن ہے۔ گو تم بدھ بلاشبہ ایک تواریخی شخص تھا تو بھی انکی سرگزشت میں اسقدر دست و زاری کی گئی ہے کہ ہم درحقیقت اُسکی بابت یقینی طور پر کچھ نہیں جانتے ہیں۔ سکنڈراٹم ایک تواریخی شخص تھا۔ تو بھی اُسکی تواریخ افسانوں کا ایک انبار ہے۔ یہی حال کرشن شکر۔ کبیر۔ نانک۔ ادیسوں دیگر مہان پرشوں کا ہے۔

بذریعہ علمی تحقیقات کے ہم صلی یسوع کا کوئی پتہ نہیں لگا سکتے۔ اُسکی تصویر بجال نہیں ہو سکتی اس لئے کوئی تحریری یادداشت اپنی بابت نہیں چھوڑی۔ اُسکے پیرو ناخواندہ تھے۔ اُسکا زمانہ جہالت کا زمانہ تھا۔ پال کو صرف اُسکی روایتیں دستیاب ہوئیں۔ وہ کہات تک صحیح ہیں۔ اُسکے جاننے کا

۵۔ مشرے۔ بین صاحب یسوع کو باوجود مجذب قرار دینے اور یہ بات قبول کرنے کے کہ اُس کے دست اُسکو دیوانہ خیال کرتے تھے اور اُس کے دشمن مشہور کرتے تھے کہ اُسکے اندر ہوت ہے۔ فرماتے ہیں۔ ”وہ شخص جسکا کہ یہاں نقشہ کینچا گیا ہے۔ انسانی عظمت انکی چوٹی پر درجہ چال کرنے کا مستحق ہے۔“ ”یہ نہایت اعلیٰ انسان ہے۔ ایک عظیم انسان شخص“ وہ اُسکو ربانی کہنا بمانہ نہیں ہے۔ ”یہی حال اکثر دیگر برل مٹسفوں کا ہے۔“

ہمارے پاس کوئی ذریعہ نہیں ہے۔ صریحاً نہ ہی تو دوسرے جمع کئے جانے کے لائق معلوم ہوتی ہیں اور نہ ہی ان میں ایسی مطابقت ہے کہ ہم ان کو پال کے ذاتی خیالات سے جدا کر سکیں جیسا کہ مسٹر۔ رے۔ تین صاحب فرماتے ہیں۔ وہ یسوع جو کہ اسپر پوشیدہ الہام نازل کرتا ہو اسکا من گھڑت ایک سائہ ہے۔ ”بہرہ اسکا اپنا آپ ہے جسکو کہ وہ سنتا ہے جبکہ خیال کرتا ہے کہ یسوع مجھ سے بول رہا ہے۔“

دین عیسوی کے قدیم حمایتیوں اور کرشن چرچ کے فادرون کی تحریروں کے مطالعہ کرنے میں جہانکہ ہمیں قدرت ایسی زبان کی امید کرنی چاہئے جو کہ واقعات مندرجہ بخیل کا صحیح صحیح وقوع پذیر ہونا بیان کر نیوالی ہو (اگر وہ واقعات دراصل وقوع میں آئے ہوں) ہم صرف ایسی زبان ہی نہیں پائے۔

بلکہ دیکھتے ہیں کہ جابجا لفظوں کا ہیر پھیر کر کے جان بوجھ کر منہ پٹے دئے گئے ہیں۔ اور نفس مضمون کا ذرا بھی خیال نہ رکھتے ہوئے ہر قسم کی حید سازی کو کام میں لایا گیا ہے۔ اگر ہم خاص اُس جگہ جادیں جہاں کہا جاتا ہے۔ کہ یسوع مسیح دفن کیا گیا تھا تو ہم وہاں صرف یہی دیکھو کہ وہ وہاں کبھی نہیں تھا۔ تواریخ اُس کے انسانی شکل میں موجود ہونے کی شہادت طلب کرتی ہے لیکن ایک دیوار پر تیزی سے دوڑتے ہوئے مایہ سے بڑھ کر اسکو اسکا کوئی سراغ نہیں ملتا۔ بیت لحم کا تارہ ”اُس کے راستے پر نہیں چمکا اور انتظام قدرت اُس کے مشاہدہ بغیر معطل کیا گیا۔“ تواریخ یورپ کے مجوسیوں کی ہنر بان ہو کر پوچھتی ہے ”وہ کہاں ہے جو پیدا ہوا ہے یہودیوں کا بادشاہ“ مگر اسکو انہی مانند اپنے سوال کا کوئی جواب نہیں ملتا سوائے اُس ہدایت گئے جو کہ ایک مقام کی ویسی ہی رہنمائی کرتی ہے۔ جیسی کہ دوسری کی سوائے اُن بیانات کے جو کہ ایسے لاپرواہہ اور کرشن سے دیئے ہی منسوب ہوتے ہیں جیسے کہ یسوع سے سوائے اُن پیشین گوئیوں کے جنکے پورا ہونے کی کوئی شہادت نہیں ملتی۔ سوائے اُن معجزوں کے جنکا جنہیں دیکھنی والا کہا

۱۵ پال کا یسوع کوئی شخص نہیں تھا لیکن ایک خیال تھا۔ اُسے شخصی یسوع کی بابت واقعات دریافت کرنے کی محنت گوارا نہیں کی۔ وہ دراصل اس بات کا فخر کرنا تھا کہ اُسے حواریوں سے کچھ نہیں سیکھا۔ اسکا مسیح ہر ایک نئی ضرورت کے موافق سال بسال نئی طاقتوں اور اوصاف کو اختیار کرتے ہوئے اپنے خیال اور جذبات سے نکالا ہوا ایک وہی قیاس تھا۔

(جان۔ ڈیلو۔ کیمبروک)

جاتا ہے نہیں ہی ان سے منکر بھی بتلایا جاتا ہے۔ سوئے غیر معتبر بیانات بغیر تاریخ واقعات اور گنام
تحریروں کے یسوع کی شاگردی کا دم بھر نواہے بغاوت جو سیفین اور ٹیکٹس کے فہرہوں کو پیش کرتے
ہیں۔ انکا یسوع کے مصلوب ہونے کی جگہ۔ پہلی صلیب کے ٹکڑوں یا کیلوں کو جن سے اس کے
ہاتھ پاؤں چمیدے گئے تھے اور قبر حیمین کہ وہ رکھا گیا تھا بطور شہادت پیش کرنا لا حاصل ہے
دوسروں نے بیسوں دیوالا کے دیوتوں کے لئے جو کہ کسی اس دنیا میں پیدا ہی نہیں ہوئے
اسی قسم کی باتیں گھڑی ہیں۔ کیا ٹائٹا کے امبولونیش کے عزیز شاگرد ڈومیس نے ہندستان
کو آئے ہوئے کو وقاف پر دہی زنجیریں نہیں دیکھی تھیں۔ جن سے کہ پروفیسر چٹانوں کے
ساتھ باندھا گیا تھا۔

کیا *Scythians* نہیں کہتے تھے کہ ہر کو لیون کے ملک میں گیا تھا؟ اور کیا دے
اپنی کہانی کو ثابت کرنے کے لئے ایک چٹان پر اس کے پاؤں کا نقش نہیں بتاتے تھے؟
کیا کیڈریس اُسکی قبر نہیں دیکھی جاتی تھی اور دہاں اُسکی ٹہریاں نہیں دکھائی جاتی تھیں؟
کیا یونان میں باجیس کا مزار نہیں دیکھا جاتا تھا؟ کیا ویلیٹی میں پولو کا مقبرہ نہیں دیکھا جاتا
تھا؟ کیا پیمیر کی قبر ڈوڈوما میں نہیں دیکھی جاتی تھی۔ جہاں کہ کھنڈر عظیم نے اس پر
ایک تاج رکھ کر عزت کی۔ کیا اس کو لاپتیس کی قبر ارسکھ یا میں دریا سے لیوسس کے
نزدیک ایک گھا میں نہیں بنی ہوئی تھی؟ کیا ڈیو کالینس (جو کہ طوفان سے بچ رہا تھا) کی قبر
پیتھن میں اولمپس جوڑ کی سکچو اٹری کے نزدیک نہیں بتائی جاتی تھی؟ کیا اوسیس
کی قبر مصر میں نہیں دیکھی جاتی تھی۔ جہاں کہ پردہت مقررہ وقتوں پر جلوس میں جاتے تھے

۱۔ ہمارے ہر ایک علیحدہ مضمون لکچر کا ارادہ رکھتے ہیں۔

۲۔ دیکھو ہیرڈ ولسن ٹک ۴ باب ۸۲۔

۳۔ دیکھو ڈوپو اس صفحہ ۲۶

۴۔ (ایسٹرنٹنٹ آرٹ اور ایسی تھا لوجی صفحہ ۱۹۶۔ میسرز آف ایڈنی صفحہ ۹۰)

۵۔ (دیکھو ڈوپو اس صفحہ ۲۶)

۶۔ (دیکھو ہیلز پیٹین جلد اول صفحہ ۷)

۷۔ (ہیلز پیٹین جلد اول صفحہ ۲۷)

۸۔ (ایسٹرنٹنٹ جلد اول صفحہ ۳۷)

اور اسپر ہول چڑھتے تھے ۱۰ کی پولس (جو کہ ایک بڑی محنتی نگلا گیا تھا) کی قبر میں لولس میں
موصول کے نزدیک نہیں دیکھی جانی تھی ۱۱ کیا آدم - خوا - بایل - سید - ابرہیم اور دیگر نے غلام
کے شخص کی قبریں تاحال نہیں دیکھی جانی ۱۲ اور کیا بادشاہ کاٹھیاواڑ نے سینٹ جارج
کے مقبرہ پر ایک خوبصورت گرجا میں نہیں کیا تھا ۱۳ تب یسوع ناصری جیسے شخص کی ہستی کو ثبوت
میں اس قسم کی شہادت کیا وزن رکھتی ہے - ۱۴ سچ تو یہ ہے کہ اسکی زندگی کے یککارہ دُرُتو
بہت قلیل ہیں - اور انکو کلیسائی مطلب بھنب - باطل پستی - اور جہالت کے ہاتھوں نے ایسا
بنا دیا ہے - رنگ دیا ہے اور بدل دیا ہے - کہ اصلی نقشہ کا پتہ لگانا مشکل ہے - (باقی آئندہ)

معجزات محمدی کی پڑتال

نہا

اول معجزہ شق القمر اہل اسلام کا دعویٰ ہے کہ محمد صاحب نے چاند کے دو ٹکڑے کر دیے اور سب
معجزوں سے بڑھ کر یہ معجزہ حضرت سے ہوا - چونکہ یہ معجزہ محمدیوں کو نزدیک

سب معجزوں سے بڑھتا ہے - لہذا ہم اول اسی معجزہ کی تحقیق میں مشغول ہونے ہیں -

قرآن کی ساتویں منزل اور تائیسویں س پارہ قال فما خطیکم اور سورۃ القمر میں رقم ہے -

اقتربت الساعۃ والشق القمر یعنی پاس آئی قیامت اور پٹ گیا چاند - انتہی -

ایسی آیت سے علماء محمدی معجزہ شق القمر ثابت کرتے ہیں اور اہل اسلام کو اس معجزہ پر ماز و فخر ہے

جاری رائے ناقصہ و جومات ذیل سے یہ معجزہ ثابت نہیں ہو سکتا :-

اول - مخالف کے سامنے قرآن کی دلیل پیش کرنا یا دیگر کتب سے اس دعویٰ کو ثابت کرنا منقول

کنوئیکہ مخالف کے نزدیک یہ کتابیں غیر معتبر ہیں -

دوم - اگر مخالف قرآن - تفسیر کو تسلیم بھی کرے - تب بھی یہ معجزہ ثابت نہیں ہو سکتا کہونکہ مخالف

۱۰ (ایضاً جلد اول صفحہ ۲ اور بونوک صفحہ ۱۵۵)

۱۱ (چیمبرز آریکل جونا)

۱۲ (ایبیل فارلر نیرز جلد اول صفحہ ۱۵ - گولڈزہیر صفحہ ۲۸۰)

۱۳ (کیوری اس مکتبہ صفحہ ۲۶)

کی یہ دلیل ہے کہ جملہ اقتربت الساعۃ کے فعل ماضی اقتربت بمعنی فعل مستقبل (سبقتوب) منقول ہو کر یہ فعل (سبقتوب) اپنے فاعل الساعۃ سے جو کہ دراصل اقتربت فعل کا فاعل ہے مگر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا۔ اور چونکہ واو حرف عطف بود معطوف علیہ کے افعول راجع ہے فعل ماضی (انثق) بمعنی فعل مستقبل (سینثق) ہو گیا۔ اور یہ فعل (سینثق) اپنے فاعل القمر (جو کہ دراصل انثق فعل ماضی کا فاعل ہے) ہو کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا پس معطوف علیہ معطوف سے بلکہ جملہ فعلیہ معطوف ہو گیا۔ پس ترکیب مرقومۃ الصدر سے آیت کے یہ ٹہیک ٹہیک معنی ہوئے۔ قیامت آویگی چاند ہٹ جاوے گا۔ اس تقریر و صان صاف عیاں ہے۔ کہ جب قیامت آویگی تب چاند پھٹے گا۔ ابھی تک چاند نہیں پٹا۔ اگر محمد صی بھائی اعتراض کریں کہ یہ ترکیب مستلزم نہیں ہے مخالف کی ایجاد ہو تو اسکا جواب یہ ہے کہ ترکیب مرقومۃ الصدر فضائل محمدیہ کے نزدیک مستلزم ہے بلکہ وہی اس ترکیب کے موجب ہیں۔ چنانچہ علامہ زرخشری اس جواب کی تصدیق میں لکھتے ہیں کہ وعن بعض الناس ان معنا سینثق یوم القیامت یعنی بعض علماء قائل ہیں کہ چاند قیامت کو پٹے گا۔ اور پھر دوسرا مفسر بضاوی بھی اس دعویٰ کی تائید کرتا ہے کہ وقیل معنا سینثق یوم القیامت یعنی بعض کا مقلد ہے کہ قیامت کے قریب پٹے گا۔ اور پھر تیسرا صاحب تفسیر دارک التنزیل بھی مخالف کے دعویٰ کی شہادت دیتا ہے۔ پس تین مسلمان مومنوں سے اس دعویٰ کی شہادت ثابت ہوئی۔ اب اہل اسلام کو کسی طرحی ملتے حرف گیری نہیں ہے۔

سوم۔ اگر مخالف بلا دلیل اس معجزہ کے صدور کو تسلیم بھی کر لے تو بھی اس معجزہ کا صادر ہونا محمد ص سے ثابت نہیں ہوتا۔ کونکہ شق اقرار اور کسی مقام سے یہ نہیں ثابت ہوتا ہے۔ کہ یہ معجزہ محمد ص سے دفع میں آیا ہے۔ بلکہ نفس جملہ (آیت) پر غور کرنے سے یہ جائز معلوم ہوتا ہے۔ کہ معجزہ شق اقرار کسی دوسرے نبی سے صادر ہوا ہے۔

چہارم۔ قرآن سے یہ دلیل ملتی ہے کہ جب نصر ابن حارث اور قوم قریش کے لوگ محمد صاحب کے گرد ہوئے۔ اور وہ بولے کہ اے محمد اگر تجھ کو طاقت اپنے خدا کی ہے تو ہم پر عذاب نازل کر دے تو محمد صاحب نے جواب میں اس آیت کو پڑھا۔ قل لو عندی ما المستعجلون بہ۔ یعنی الام ربی وبنیکم یعنی خداوند تعالیٰ کہتا ہے کہ کہہ دے اے محمد اگر میرے پاس ہو جسکی تم شبانی کرتے ہو تو فیصل ہو چکے کام میرے اور تمہارے بیچ۔ انتہی

یہ آیت قرآن کی دوسری منزل ستر میں پیارہ اذا سمعوا سورة الکافم میں رقم ہے۔ محمد صاحب کے اس جواب کے صاف ظاہر ہے کہ آنحضرت کے پاس معجزے نہیں تھے۔ کونکہ اگر ہوتے تو ضرور ان لوگوں کو دکھلاتے اور اپنی مجبوری بیان نہ کرتے۔ اگر نہیں دکھلایا تو کسی معجزہ کا حوالہ ہی دیتے اس پر بھی ظاہر ہے کہ اس آیت کے نزول تک آنحضرت سے قطعی کوئی معجزہ نہیں ہوا تھا۔

پانچم۔ اگر معجزہ شق القمر حضرت سے ہوتا تو بے شک غیر ملکوں کی تاریخ سے اسکا وقوع ثابت ہوتا۔ لیکن جواب میں اکثر مولوی صاحبان فرمایا کرتے ہیں کہ اس معجزہ کا ذکر تو ہندوؤں کی پوہتی میں بہت جگہ لکھا ہے۔ لیکن اگر مولوی صاحبان سے دریافت کیا جادے کہ یہ ذکر کون سی پوہتی میں کس مقام پر لکھا ہے تو اسکا جواب کچھ بھی نہیں دیتے۔

ششم۔ مخالف کا سوال ہے کہ ”چاند کے ٹوٹنے کر دینا“ انسان کی طاقت کا کام ہے یا نہیں۔ اگر تقدیر تسلیم شق اول (اس معجزہ کا صادر ہونا انسان کی طاقت میں ہے) لازم آتا ہے کہ شق القمر معجزہ نہیں ہو سکتا۔ کونکہ یہ قدرت قدرتی سب انسانوں میں یکساں پائی جاتی ہے۔ محمد صاحب خصوصیت کرنا ترجیح بلا مرجع لازم آتی ہے۔ بردنق تسلیم شق ثانی معجزہ شق القمر کا صادر ہونا انسانی طاقت سے بعید ہے۔ لازم آتا ہے کہ یہ معجزہ محمد صاحب کے بھی نہیں ہوا۔ کونکہ محمد بھی انسان تھے۔ جیسا کہ کلمہ شہادت کے اس کلمہ ”واشہد“ ان محمد عبدہ“ سے صاف ظاہر ہے۔

ہفتم۔ اس معجزہ کے صدر سے قادر مطلق کی قدرت (قانون نظام عالم پر حرف اور عیب لگتا ہے کہ اوجانہ کے قانون قدرت ایسے کمزور ہیں کہ جبکو اسکا ادنیٰ بندہ بھی توڑ سکتا ہو اور اس کے انتظام میں خلل انداز ہو سکتا ہے۔ فقط قانون قدرت ہی پر عیب نہیں لگتا ہے۔ بلکہ قادر مطلق اور محمد صاحب پر بھی عیب قائم ہوتا ہے۔ کونکہ قادر مطلق پر اسکی قدرت کمزور ہونیکی وجہ سے کمزوری کا عیب لگتا ہے۔ اور محمد صاحب پر اسوجہ سے عیب لگتا ہے کہ وہ اپنے قادر مطلق کے قانون قدرت کے اصولوں کے توڑینو اے حقو اور خلاف قانون قدرت کے عمل کرتے تھے۔

ہشتم۔ عقل سلیم اور طبع مستقیم ہرگز تسلیم نہیں کر سکتی ہے۔ کہ اشارہ انکشت شہادت (بیباہ یعنی انگوٹھے کے پاس والی انگلی) سے چاند دو نیم ہو گیا ہو۔

نہم۔ یہ معجزہ سائنس کے بھی خلاف ہے۔ یعنی جبکہ چاند کے دونوں ٹکڑے مشرق اور مغرب کو جدا جدا چلے گئے تو گول نہیں بسبب قوت جاذبہ (کشش کی طاقت) کے وہ

ٹکڑے دوسرے کڑی سے دسل اور ملائی ہو گئے۔ کھونکے چاند کے دو حصہ ہو جانے سے پوری قوت
دو حصوں میں منقسم ہو گئی۔ پس اس حالت میں لازمی تھا کہ نصف کڑہ کو پورا کڑہ اپنی طرف
کھینچ کر لائیتا۔

۵۵۔ اس آیت کی شان نزول میں مذکور ہے۔ کہ جب اس معجزہ کا وقوع ہو گیا تو ابو جہل
نے کہا کہ محمدؐ نے ہماری آنکھوں کو جادو سے باز دیا ہے۔ ان لفظوں سے بہت ثابت
ہوتا ہے کہ جو وقت اشارہ انگشت کیا۔ اُسی وقت محمدؐ صاحب نے جہلاء عرب سے (جو کہ
ظلم و علم و عقل کے مشاہدہ کو حاضر تھے) کہا کہ تم بھی اپنی انگلی کو آٹھمہ کے درمیان
رکھو چنانچہ انہوں نے اسکی تعمیل کی ہو۔ اور اس عمل سے چاند کے دو ٹکڑے مشاہدہ کئے
ہوں تو کیا عجیب۔ دوسرے نہیں لفظوں سے ثابت ہوتا ہے۔ کہ محمدؐ صاحب جادو کر بھی
تھے۔ اگر نہ واقعہ ایسے ہی تھے تو آیت کلام شہدہ باری میں شمار کئے جاتے ہیں۔

۵۶۔ جبریلؑ سے کہ حکیم ابن مقفع نے ایک چاند جبکہ ماہ سخت کتے ہیں۔ اپنی
حکمت اور علم کیمیا کی طاقت سے بنا کر لوگوں کو دکھایا تھا۔ اسی طرح آنحضرتؐ نے چاند کے
دو ٹکڑے کئے ہوں تو کیا بعید ہے۔

۵۷۔ قطع نظر دلائل بالا کے اگر بلا دلیل ہی اس معجزہ کو مان کر محمدؐ کو رسول اللہ مان لیں
تو لازم آتا ہے کہ مہنومان کو بھی رسول مانیں کھونکے ہندوؤں کے پُران میں لکھا ہے
کہ جب ابجنی شری کے لڑکا مہنومان پیدا ہوا تو اُس نے پیدائش کے تھوڑی ہی بات
بعد سورج کو نگل لیا یعنی منہ میں رکھ لیا ہوتا۔ جب قہقہہ مار کر منہ میں سورج کل پڑا۔ اسی
طرح سے اسی مہنومان کی بابت ایک جگہ لکھا ہے کہ جب مہنومان پہاڑ پر بوئی ڈھونڈنے
کے واسطے گیا اور اُسوقت اُسکو وہ بوئی نہ ملی لاچار ہو کر پہاڑ اکھاڑ کر رامؐ کی چھین جی
کے سامنے لا کے رکھ دیا۔ علیٰ ہذا القیاس پُرانوں میں ایسے قصے بہت ملتے ہیں۔ پس
دیوانہ مذکورہ صدر سے معجزہ شیخ القربا باطل ٹھہرتا ہے۔

اہل اسلام کا مقولہ ہے کہ محمدؐ صاحب نے مدد کی ڈرائی میں ایک سُچی
ریت لے کر کافروں کے لشکر پر ہینک دیا تھا کہ جسکی وجہ سے سوجھا لیت
کا لشکر اندھا ہو کر پراگندہ اور پریشان ہو گیا تھا جسکی وجہ سے کافروں پر

۵۸۔ معجزہ کشتِ ریت

مسلمان غالب آئے۔ انتہی۔

اب ہم اس معجزہ کی تحقیق و ثبوت میں رجوع ہو سکتے ہیں۔

قرآن کی دوسری منزل نون سیارہ قال الما سورۃ الانفال میں رقم ہے۔ کہ دمار میت اذیت
ولکن اللہ ساجی۔ ترجمہ اور نہیں پہنکا تھا تو نے جو وقت کہ پہنکا تھا تو نے اویں کن اللہ نے
پہنکا تھا۔ انتہی۔

یہی آیت اس معجزہ کی دلیل بنتی ہے۔ اور اسی کو معجزہ مذکور کے ثبوت و وجود پیش کرتے ہیں لیکن یہ
معجزہ بھی فصل ذیل رجوات سے پایہ ثبوت کو نہیں پہنچتا۔

(اول) معجزہ شق القمر کی دلیل اول سے معجزہ مذکور قابل تسلیم نہیں ہے یعنی قرآن کی دلیل مخالف کے
سامنے غیر مستقیم ہے۔

دویم۔ اگر قرآن و تفسیر مستقیم بھی کئے جا دیں تب بھی پورا پورا ثبوت نہیں ہو سکتا ہے کہ معجزہ
مرفوضہ الصدر و صاف صاف عیان نہیں ہوتا ہے کہ یہ معجزہ آنحضرت سے ہوا اور نہ
تخصیص مقام جنگ اور ایک شخصیت ظاہر ہوتی ہے۔ یہ کلام (آیت) مثل سما کی ہے
جس قصہ کی طرف انسان چاہے۔ ان کلمات غیر متین کو رجوع کر سکتا ہے جیسا کہ علماء نے
کیا ہے۔ غرضیکہ صاف صاف طور سے یہ معجزہ ثابت نہیں ہوتا ہے۔ کہ جس کو متناشی
کی روح کو طہیان کھی ہو سکو۔

سوم۔ اگر غیر ثبوت ہی اس معجزہ کو تسلیم کر لیا جاوے تو مفسر بیضادی اس تسلیم کا یہ بطلان پیش
کرتا ہے کہ انہ نزل می طعنہ طعن بھا ابی بن خلف یوم احد و لہ یحج منہ
دم فجل یجور حتی مات۔ یعنی بیضادی اس آیت کی شان نزول میں لکھتا ہے کہ
جس وقت محمد صاحب نے ابی بن خلف کے نیزہ مارا تھا۔ اور اس کے خون لگتا تھا اور خرخر کرتا
ہوا مر گیا اس وقت یہ آیت نازل ہوئی تھی۔ انتہی۔ اور پھر یہی حضرت حمید فرما سہ میں
کہ میہ سہم سہ ماہ یوم خیبر خواجہ صاحب ابانہ بن الحنفی علی
فراشتہ۔ یعنی خیبر کی لڑائی میں محمد صاحب نے جو نیزہ کھنڈہ پر پہنکا تھا۔ اور وہ
لبانہ الحنفی کے پرگ پر جا کر اس کے لگا تھا۔ اسکی بابت یہ آیت نازل ہوئی تھی۔
چہام۔ جب علماء محمدیہ ہی اس معجزہ میں شک کرتے ہیں تو مخالف کے نزدیک کونسا معجزہ
صحیح ہو سکتا ہے؟

پانچم۔ اگر مفسرین کے احوال پر خیال نہ کیا جاوے اور قطع نظر دلیل مذکور کے باطل ہی بحیثیت
ریت کی انہ اذیت کو معجزہ مانا جاوے۔ تاہم اس معجزہ کا بطلان ہو سکتا ہے اور حقیقت

بجائے گرایا جاتا ہے کوئی مخالف کہتا ہے کہ جبکہ محمد صاحب نے دیکھا کہ دشمن کے قدم اکثر اسی چاہتے ہیں اور فوج بیدل ہو گئی ہے اسوقت موقعہ پاکر لشکروں سے کہہ دیا کہ کچھ میری یکشت ریت کے پھینکنے سے دشمن کا لشکر ہراگندہ اور منتشر ہوتا ہے۔ اسوقت عوام نے یہ آواز سنکر اور اتفاقاً فتح پاکر مشہور کیا کہ یہہ آنحضرت کا معجزہ ہے۔ اس حالت میں یہ معجزہ نہیں ہو سکتا ہے بلکہ لشکروں کی چالاکیوں میں شمار کیا جا سکتا ہے۔

نہم - مخالف یہ بھی کہتا ہے کہ جب محمد صاحب نے دیکھا کہ میرا لشکر بیدل ہو گیا ہے اور مغرب ہی نکتہ ہو تو عجب نہیں ہے تب اپنی فوج کی تسکین خاطر کی وجہ سے ایک مشت ریت نے کر اپنی سپاہ کے دربرد مخالف کے لشکر پر پھینکیا اور اتفاق سے (بقول شخصے کہ انہ سے کے ہاتھ پھیر گئی) انکا لشکر غالب آیا اسوقت فوج کے لوگوں نے خوش ہو کر مشہور کر دیا کہ ہم لوگ آنحضرت کے اس معجزہ (ریت پھینکنے) سے تعجب ہوئے۔ ایسا عمل بھی عجیبہ نہیں ہو سکتا ہے یہ بھی لشکروں کی چالاکی ہے۔

ہفتم - مخالف کہتا ہے کہ جب طرح ہر ایک جنرل اپنی فوج کو جس طرح ہو سکتا ہے طہیان اور تسلی دیتا ہے اسی طرح محض دُشمنی فوج کیواسے یہ عمل محمد صاحب نے کیا تھا مشیتِ ایزدی سے یہ غالب آئے۔ ایسا تو یہ عمل معجزہ نہیں ہو سکتا۔ کوئی کہہ لے کہ اسوقت اتفاقاً اکثر موعی ہیں چنانچہ مرزا بابر نے بارہ ہزار گولندہ زردوں کو ایک لاکھ پچیس ہزار فوج کو شکست دی تھی۔

ہشتم - یہ بھی احتمال ہو سکتا ہے کہ اُس زمانہ میں اکثر جہلاء و عرب محمد صاحب کو ساحر جانتے تھے۔ (جیسا کہ سورہ قمر کی پہلی آیت کی شان نزول سے واضح ہے) تو ایسے وقت (لڑائی) میں محمد صاحب نے حسب موقعہ (یعنی یہ سمجھ کر کہ مخالفین مجھ کو جادوگر سمجھتے ہیں۔ اگر کوئی مل کر دنگا تو یہ لوگ جادو جانکر گھبرا جائیں گے۔) اپنی مٹھی میں ریت لیکر مخالف کے لشکر پر پھینکیا۔ جو فوج کے سپہ سالار کی آنکھ میں جا کر اس صدمہ سے ہلکی ہو گئی اور دشید ہوا اور بقیہ راہ ہو کر لشکر سے پیچھوڑ گئے۔ اس حال کو فوج نے دیکھ کر جانا کہ ہمارا سردار ہباگ نکلا۔ اور جادو اثر کر گیا۔ اسوجہ سے کل لشکر حواس باختہ ہو گیا کہ ہباگ نکلا اور اس طرح محمد صاحب کے ہاتھ میدان آیا۔ جیسا کہ راجہ آند پال کی سواری کا ہاتھی بچڑ جانے سے محمود غزنوی کے ہاتھ میدان آیا اور بہت سے راجاؤں کو شکست دی۔ چونکہ شبہات مذکورہ بالا دفع نہیں ہو سکتے اسوجہ سے یہ معجزہ کسی نوعیت سے ثابت نہیں ہوتا ہے فقط۔

معجزہ معراج

اہل اسلام قائل ہیں کہ محمد صاحب کو معراج ہوئی تھی یعنی انہوں نے افلاک کی سیر کی تھی۔ دوسری سیر کا حال محمد صاحب نے بہت کچھ طویل طویل بیان کیا ہے۔

اب ہم اس معجزہ کی پڑتال میں مشغول ہوتے ہیں۔ ناظرین انصاف سے غور فرما کر خود حکم صحت اور غیر صحت کا حلال کریں۔ مہمان ذیل سے اس معجزہ کے ہونے میں پورا پورا شک ہے بلکہ محنت نظری کے حوال پر غور کرنے سے یہ معجزہ محض قوت توہمہ سے پیدا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ قرآن کی تیسری منزل جو وہیں سپارہ ایما سورہ بنی اسرائیل میں تحریر ہے کہ سَابِحَانَ الَّذِي اسرى بعبده لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنَنْصِبَ آيَاتِنَا فِيهِ يَسْمِي پাকی ہے اس شخص کو لے گیا بندے اپنے کو مسجد حرام سے طرف مسجد قعصی کی وہ جو برکت دی ہم نے گرد اس کے کوکہ و کھلا دیں ہم اس کو نشان یوں اپنی سی۔ انتہی۔

اس آیت سے علماء محمدی معراج کو ثابت کرتے ہیں۔ مگر اس آیت سے بھی یہ معجزہ ثابت نہیں ہوتا ہے بلکہ جو ہر کلام ثابت ہے۔ کوئی نہ

پہلی دلیل۔ اس کے مدد ثبوت کی یہ ہے کہ قبل از نزول آیت مذکورہ طرطوس رومی نے بیت المقدس (مسجد اقصیٰ) کو منہدم و سمار کر دیا تھا بعد اس کے یہ مسجد قعصی (تاجات محمد) تعمیر نہیں ہوئی تھی۔ اس سے ثابت ہے کہ مسجد قعصی تک محمد صاحب نہیں گئے۔

دوسری دلیل یہ ہے کہ روضۃ الاحباب میں مرقوم ہے کہ جبوقت آنحضرت نے اس معجزہ کا اظہار کیا تو اکثر اشخاص ایمان نہیں لائے۔ بلکہ کئی شخص دین اسلام سے پھر گئے۔ اگر یہ معجزہ وحیقت محمد صاحب کے صادر ہوتا تو بے شک لوگ ایمان لاتے اگر ایمان نہ لاتے تو معجزہ مذکور کے مفاد ضرور ہوتے۔ چہ جائیکہ برخلاف اس کے دین اسلام کو خرف ہو گئی۔

تیسری دلیل یہ ہے کہ رسولوں سے جو معجزہ صادر ہوتے ہیں وہ اس غرض سے ظاہر ہوتے ہیں کہ منکر عاجز ہو ہو کر اور اس معجزہ کو دیکھ کر سات پر ایمان لادیں۔ اور وہ لوگ معجزہ کے وقوع کے شاہد ٹھہریں سو یہ معجزہ برخلاف اس کے ہے یعنی عاجز ہونا اور ایمان لانا تو کتنا رہا لے اور خرف ہو گئے۔ پس ایسا عمل معجزہ کی تعریف سے خارج ہے۔

چوتھی دلیل یہ ہے کہ یہ معجزہ خلاف اصول حکماء کے بھی ہے یعنی حکمائے بدلائل ثابت کیا ہے کہ وجود افلاک نہیں ہے۔ (وجودی مادہ جسم ہے) نیلگون جو معلوم ہوتا ہے۔ وہ برائے یعنی جنہ دلا تجزی اد پر چڑھے ہوئے ہیں۔ پس جبکہ آسمان کو کسی چیز ہی نہیں ہے تو

کس طرح محمد صاحب ان کے اندر گئے اور کون کونوں کے مکانات مشاہدہ کئے اور کس طرح سے عیسیٰ صاحب نے ماں بود و باپ رکھتے ہوئے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ بات خواب کی محمد صاحب نے بیان کی اور ظاہر ہے کہ خواب کے مشاہدات قابل اعتبار نہیں ہوتے پس یہ معجزہ بھی معتبر نہیں ہے۔

پانچویں دلیل یہ ہے کہ بعض علماء قائل ہیں کہ آنحضرت کی روح نے سیر کی اور روح ہی کو معراج ہوئی سو یہ بات بھی قابل اعتبار نہیں کونکہ اس سے لازم آتا ہے کہ جسکی روح بہت المقدس اور افلاک وغیرہ کی سیر کرتی وہ ہی بنی ہے۔ حالانکہ اسکا بطلان چوتھی دلیل میں ہو چکا۔

چھٹی دلیل یہ کہ بعض علماء قائل ہیں کہ براق کی سواری پر آنحضرت نے معجم کے سیر کی۔ یہ مقولہ ادل مقولہ (پانچویں دلیل میں جو علماء کا مقولہ ہے) کے صریح خلاف ہے۔ پس مشکوک کلام دلیل قطعی نہیں ہو سکتی ہے۔ (سو اگر اس معجزہ کے وقوع میں پورا پورا شک ہے کہ جبکہ انذفاع غیر ممکن ہے۔)

ساتویں دلیل یہ ہے کہ اس آیت سے صاف صاف واضح نہیں ہوتا ہے کہ خداوند تعالیٰ محمد صاحب کو بیت المقدس میں براتی پر لے گیا۔ اور آسمانوں کی سیر کرائی۔ کونکہ آیت مذکورہ سے صرف یہ مفہوم ہوتا ہے کہ کوئی شخص اپنے غلام کو بوقت شب یروشلم (بیت المقدس) لیگیا۔ نہ یہاں آیت میں محمد صاحب کا ذکر ہے نہ براق اور آسمانوں کی سیر کا ذکر ہے۔ اب اس مفہوم سے جبکہ چاہے مولے مان لو۔ اور جبکہ چاہے غلام مقرر کر لو۔ عیسائی کہہ سکتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ کے معراج کی خبر خداوند تعالیٰ نے اس آیت میں دی ہے۔ چنانچہ اب تک عیسیٰ صاحب آسمان پر پیام رکھتے ہیں۔ اور قیامت کو چھو آسمان سے نزول فرمادیں گے۔ پس اس دعویٰ کی تردید اہل اسلام کسی طرح نہیں کر سکتے ہیں۔ بلکہ اسکا دعویٰ دلائل مسلمات محمدیہ سے ثابت ہے۔

علیٰ ہذا القیاس دوسرا مطلب مخالف یہ کہہ رہا ہے کہ اوقاتے خبر دیتا ہے کہ ایک مولے اپنی خواہش سے غلام کو (۱) اپنے مروان خانہ کی شرم کر کے (۲) بوقت شب یروشلم کو بہک لیگیا۔ غرضیکہ نفس آیت پر خیال کرنے سے کئی مطلب نکل سکتے ہیں۔ اب اگر اہل اسلام کہیں کہ مخالف کا دوسرا مقولہ بالکل غلط ہے۔ کونکہ ایسے مضامین ناپاک ذات پاک سے منسوب کرنا اسکی قدسیت پر عیب لگانا ہے۔ کونکہ وہ بے عیب ہے تو اسکا جواب یہ ہے کہ خود قرآن میں اس قسم کی آیتیں ہیں کہ جو اوقاتے کو معیوب کرتی ہیں۔ چنانچہ سورہ احزاب میں مرقوم ہے۔ کہ ان الذین یودون اللہ ورسولہ لعنہم اللہ فی الدنیا والاخرۃ مانہتی۔ ترجمہ۔ تحقیق وہ لوگ کہ ایذا دیتے ہیں اللہ اور رسول اسے کو لعنت کی ان لوگوں کو

اللہ نے دنیا اور آخرت میں۔ انتہی۔ حاصل یہ ہے کہ مثل انسان ضعیف البناں اوتھائے
 بھی ایذا اور تکلیف پاتا ہے۔ اور یہ سورہ نساء میں لکھا ہے۔ کہ لساؤ کہ حرث لکم فالقو
 حرثکم انی شیتم۔ انتہی۔ یعنی عورتیں تمہاری کھیتی ہیں واسطہ تمہارے پس جاؤ کمیت
 اپنے میں جیطرف سے چاہو۔ حاصل یہ کہ عورتوں کے ہر دو مقام (ناظرین سمجھا دیں گے
 کھارے بخش لکھتی ہوئے ہیکو شرم معلوم ہوتی ہے) سے فصل کرنا درست ہو حاصل کلام قرآن ہی
 اوتھائے کو میسب بتلا مارے۔

اٹھویں دلیل یہ کہ اس آیت کے الذی حرف موصول کا صلہ غیر متعین اور لجبہ کی
 ضمیر کا مرجع بھی غیر متعین ہے۔ ورنہ (یعنی خاص کسی کو صلہ ماننا اذ ضمیر مقرر کرنا)
 تخصیص بلا تخص لازم آتی ہے۔ پس الذی سے مراد اللہ اور لجبہ کی ضمیر کا مرجع
 محمد کو مان لینا بلا دلیل ہے۔

نویں دلیل یہ کہ معجزہ شق القمر کی پہلی دلیل سے یہ معجزہ بالکل جھوٹا ثابت ہے۔
دسویں دلیل یہ کہ جب زیادہ بندی پر انسان کی زندگی محال ہے۔ تو کس طرح محمد صاحب
 دہاں پہنچ سکے ہیں۔ تمام علماء و فضلاء اور سائنس دان اس بارے میں متفق الرائے ہیں
 کہ زیادہ بندی پر انسان زندہ نہیں رہ سکتا۔

گیارہویں دلیل یہ ہے کہ اگر محمد صاحب براق پر سوار ہو کر آسمان کی سیر کرتے تو بے شک
 کسی نہ کسی ملک کے ہیت دان رصد خانہ سے محمد صاحب کو دیکھتے تو کچھ حال الکا رقم
 کرتے کٹونیکہ ہیت دان رصد خانوں سے دو دربین وغیرہ کے ذریعہ سے ہمیشہ اپنی آنکھوں سے
 ستاروں کو دیکھتے رہتے ہیں۔ اور اس عمل سے ہمیشہ چھوٹے چھوٹے نئے نئے ستاروں کا
 حال معلوم کرتے رہتے ہیں۔ چونکہ معجزہ دلائل عقلی اور نقلی سے نادرست ہے۔ لہذا
 قابل اعتبار نہیں۔

بابل کا برج

بچیں میں لکھا ہے۔

تمام زمین پر ایک ہی زبان اور ایک ہی بولی تھی اور جب

(دُنیا کے باشندے) یورپ سے روانہ ہوئے تو ایسا ہوا کہ انہوں نے سینار کے
 ٹھک میں ایک میدان پایا اور وہاں رہنے لگے اور آپس میں کہا آؤ ہم اینٹ
 بنائیں اور آگ میں پکادیں سو انکو پتھر کی جگہ اینٹ اور گچ کے جگہ گارا
 رہا۔ اور انہوں نے کہا کہ آؤ ہم اپنے واسطے ایک شہر بنادیں۔ اور ایک برج
 جسکی چوٹی آسمان تک پہنچے۔ اور یہاں اپنا نام کریں ایسا نہ ہو کہ تمام
 روئے زمین پر پریشان ہو جاویں۔ اور خداوند اُس شہر اور برج کو جسو بنی
 آدم بناتے تھے دیکھتا آئرا۔ اور خداوند نے کہا دیکھو لوگ ہے۔ اور اُن بسکی
 ایک ہی بولی ہے اب دے پیہہ کرنے لگے سو دے جس کام کا ارادہ کیسکی
 اُس سے نہ رک سکیں گے۔ آؤ ہم آئیں اور اُنکی بولی میں اختلاف ڈالیں تاکہ
 دے ایک دوسرے کی بات نہ سمجھیں۔ بت خداوند نے اُن کو وہاں سے تمام
 روئے زمین پر پرگندہ کیا سو دے اُس شہر کے بنانے سے باز رہے۔ اِس لئے
 اُسکا نام بابل ہوا کہونکہ خداوند نے وہاں ساری زمین کی زبانوں میں اختلاف
 ڈالا اور وہاں سے انکو خداوند نے تمام روئے زمین پر پرگندہ کیا۔ (دیکھو
 پیدائش کی کتاب باب ۱۱ آیت ۱-۹)

اِس طرح پر پھیل میں زبانوں کی صلیت بیان کی گئی ہے۔ قطع نظر اِکے کہ عقل و علم
 کہاں تک اِس بیان پر روشنی ڈالتے ہیں۔ علم فلاوجی کے ماہر محققین
 کہاں تک اِس بعید از قیاس قصہ کی تائید کرتے ہیں۔ ہم یہ تحقیق کرنا چاہتے ہیں
 کہ اِس قصہ کی صلیت کیا ہے۔
 بشپ کو لینر و صاحب فرماتے ہیں۔

”بولیوں کے انتشار کی کہانی کو جھوٹا ٹک سٹف زسلس
 کے مشہور نا کھیل مندر کے ساتھ جوڑ دیا ہے۔ جسکی بابت غالباً کوئی
 عجیب غریب افواہیں اُس نے سنی ہیں۔ اسم *Abel* کو عربی

نہا پرانے زمانہ میں اِس کہانی کا ادراک نہیں ہو۔

۱۰ *Abel* کے لغوی معنی ہیں لے گاگر یا د بار یا دروازہ۔ یا خدا کا دروازہ (دیکھو پیدائش
 ایجنیڈ جلد چہارم صفحہ ۲۶۸۔ نیز بائبل فارلرنز جلد اول صفحہ ۱۹۰)

لفظ *Khalal* بمعنی گڑبڑ کرنا سے مشتق کرنا جو کہ اس قصہ اور *Khalal* کے بڑج کے امین نقطہ اتصال معلوم ہوتا ہے بالکل ثابت ہے۔ (نیٹائنگ ایگزیمینٹ جلد ۴ صفحہ ۲۶۸)

جناب جان فیکسی صاحب اسکی تائید کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

” ہم Babel اصل میں Babil بمعنی خانہ خدا ہے۔ لیکن عبرانی مصنف ہوا اس لفظ کو مصدر Babel (گڑبڑ کرنا) سے مشتق کرتا ہے۔ یہی باعث اس مبہم بیان کا ہے۔ کہ بابل ایک جگہ تھی جہاں کہ انسانوں کی بولیوں میں گڑبڑ ہوئی“ (دیکھو متحس اسٹڈیہم میکرز صفحہ ۷۲۔ نیز ایناسیکلو پیڈیا برطانیہ آرٹیکل Babel)

وہ عجیب انوار ہیں جو کہ اس کہانی کو پُر آنے عہد نامہ میں درج کرنیوالے جمہور کو
مُصنّف تک پہنچی نہیں۔ اُن کا منبع اسی قسم کی وہ کہانی ہے۔ جو کہ Chaldeans
میں پائی جاتی ہے۔ - ہیرودس اسے یوں بیان کرتا ہے :-

دنیائے ابتدائی باشندے اپنی طاقت اور قد پر نازاں ہو کر اور دیوتاؤں کو حقیر جان کر اُس جگہ پر جہاں کہ اب جمیلین واقع ہے ایک ایسا بُرج بنانے میں مشغول ہوئے کہ جسکی چوٹی آسمان تک پہنچ جائے لیکن جب یہ بُرج آسمان تک پہنچ گیا۔ تو آندھیوں نے دیوتاؤں کی مدد کر کے بُرج کو مسمار کر دیا۔ دیوتاؤں نے سبکی بولیوں میں گرگڑ بڑ کر دی۔ اُس سے پیشتر سبکی ایک ہی زبان تھی۔ مشہور ہے کہ اِس بُرج کے مسمارت تاحال جمیلین میں پڑے ہیں“ (دیکھو لیبیجڈ راف دی پیری آپرچ صفحہ ۱۴۰ سمیتس جیلڈن اکوٹ آف جینس صفحہ ۴۸ والینز لیریز ان انٹنٹ ہٹری صفحہ ۱۳۰ - ۱۳۱)

یہودی مورخ جو سیفیس رقمطراز ہے کہ اس برج کا تعمیر کرنیوالا عمرو ہے وہ بڑا شیر آدمی تھا اور اس نے یہ برج اس خیال سے بنایا تھا کہ اگر خدا دُنيا پر پھر طوفان بھیجے تو وہ اُسپر ٹپہ جاوے جب اُس نے اپنی یہ تجویز لوگوں

ۛ اُن دنوں میں زمین پر دیو تھے (پیش باب ۶ آیت ۴)

کے سامنے پیش کی تو انہوں نے اسے قبول کیا۔ اس خیال سے کہ دے
ایسا کرنے سے خدا سے اپنے بزرگوں کے تباہ کرنے کا انتقام لے سکیں گے۔
جیواش ہنٹی کوٹی میں لکھا ہے۔۱-

”اور انہوں نے ایک بُرج تعمیر کیا جسکو مکمل کرنے میں انہوں
نے کوئی دقیقہ فروگذاشت نہ کیا۔ چونکہ اس پر ایک بہت بڑی تعداد
آدیونکی لگائی گئی تھی۔ اس لئے یہ اتنی جلد ہی بہت اونچا ہو گیا کہ جتنی
جلدی کسی اور سے امید نہیں کی جاسکتی ہے۔ یہ سچے اینٹوں سے بنایا گیا
ہوا۔ اینٹیں نفت سے تیار کردہ گارے کیساتھ جوڑی گئی تھیں۔ تاکہ پانی
اس پر اثر نہ کر سکے۔ جب خدا نے دیکھا کہ انہوں نے اس طرح پردیوانہ دار کام
کیا ہے تو اُسے اُن کو بالکل تباہ کر دیا۔ ارادہ کیا۔ کونکہ پہلے گنہگار ذبحی
تباہی سے انہوں نے کوئی سبق حاصل نہیں کیا تھا۔ لیکن خدا نے اُنکے
بیچ ہل چل ڈال دی اور اُنکی بونی میں گر بڑ کر دی۔ تاکہ دے ایک سرے
کی بات نہ سمجھ سکیں۔ وہ جگہ جہاں کہ انہوں نے یہ بُرج بنایا تھا۔ اب
بیلین کے نام سے مشہور ہے۔“

بیلونیا کا بُرج جو کہ اس زبانوں کی گڑ بڑ کے قصہ کی بنیاد معلوم ہوتا ہے۔ صلیب
علم ہیئت سے متعلق مطالب کے لئے بنایا گیا تھا۔ یہ امر اس سے صاف ظاہر ہے کہ یہ
دست ساروں کے درجے“ اس نام سے مشہور تھا۔ اور انہیں سے ایک ایک درجہ سوارج
چاند۔ زحل۔ مشتری۔ مریخ۔ زہرہ۔ عطارد۔ ستاروں کے نام سے مخصوص تھا۔
(دیکھو پینٹاٹوک ایگرنیٹ جلد چارم صفحہ ۲۲۹۔ انجیل مسیح مصنفہ بنن صفحہ ۱۰۹)
ہیروڈوٹس لکھتا ہے کہ اس بُرج کی سب سے اوپر کی منزل بیلین دیونا کی جگہ
رٹائش تھی۔ شاہ بابل مینوکد نظر جکا ذکر کہ پڑنے عہد نامہ کی کتاب سلاطین میں آیا ہے
اس بُرج کی بابت اپنے باب ستون میں لکھتا ہے:-

”سات تاروں کے درجے“ نامی عمارت کو جو کہ بودیا (Babel)
کا بُرج تھا ایک قدیم بادشاہ نے بنایا تھا۔ اُس نے اسکو ۴۲ ماہ تک پورا

۱۰ اوداس بیان کرتا ہے کہ بیلین کا مندر *Babaloleans* کا مندر تھا (متخص بابل ڈکشنری)

کیا تھا لیکن مکمل نہ کر سکا۔ گردشِ زمانہ سے یہ شکستہ حال ہو گیا۔ کسی نے پانی کے رستوں کی خبر نہ لی۔ اس لئے دیواروں کے اندر پانی گھس جانے سے بچی اینٹوں کا خول ابھر آیا تھا۔ اور چھتیں ڈھیر ہوئی پُری تھیں۔ میسر و بقی میرے بڑے خداداد نے میرے دلوں کی مرست کے لئے مائل کیا۔ میں نے اس کے ٹھکانے کو نہیں بدلا۔ نہ ہی پُرانے بنیاد کو اکھیرا۔ لیکن ایک مبارک ماہ کے نیاک دن کچی اینٹوں کی چھتوں اور پچی اینٹوں کے خول کو از سر نو تعمیر کرانا شروع کیا وغیرہ۔

یہاں ان سنتوں میں ایک لفظ بھی بولیوں کی گڑبڑ کے بارے میں درج نہیں ہے۔ اسکا ذکر تک نہیں ہے۔ اس قدیم بُرج کے کہنڈرات سبیلو نیا میں پُری ہونے کے باعث اور نیز زبانوں کی گڑبڑ کی کہانی زبانِ اردو خلائق ہونے کے سبب ان کہنڈرات کو اس کہانی کی صداقت کے ثبوت میں پیش کرنا ایک آسان امر تھا۔ ہیک اسی طرح چیر جیو کہ قدیم اہل میکسکو بعینہ اسی قسم کی کہانی کی صداقت کے ثبوت میں کوئوبا کے بُرج کے کہنڈرات کو پیش کرتے تھے۔

مذکورہ بالا بیانات اور شہادتوں سے صاف ثابت ہے کہ بُرجِ بابل کا کوئی تعلق قصہ مندرجہ کتابِ پیدائش سے نہیں ہے۔ مصنف کتابِ پیدائش نے اپنی لاعلمی سے عام افواہوں کی بنا پر اسکو اُس قصہ کے ساتھ جوڑ دیا ہے جو کہ اہل چیلڈیا میں پُرانے عہد نامہ کے لکھو جانے سے مدتوں پہلے مروج تھا۔ لہذا صاف ظاہر ہے کہ بابل کے بُرج کا قصہ سبیلو نیا والوں سے پُر کر بائبل میں داخل کیا گیا۔ جیسا کہ گولڈرٹھ میر صاحب فرماتے ہیں۔ ”یہ قصہ اور نیز پیدائش اور طوفان کے قصہ جات سبیلون والوں سے چُرائے گئے تھے“ (دیکھو میسر و مائی ہٹالوجی صفحہ ۱۲۰ و ۱۲۵۔ پیرسٹس چیلڈین اکوٹ آن جنس)

اسی بارے میں جارج سمتھ صاحب قسطنطنیہ میں :-
”دھاک کی ڈالوں کی شکل کی کتابوں میں اس قسم کے کتاہیات اور روایات پائی جاتی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ پیدائش۔ طوفان۔ بُرجِ بابل

دیکھو امریکن ایسین جلد اول صفحہ ۹، مصنفہ ہیوٹ

کی روایتیں اور دیگر اسی قسم کے افسانے ۲۰۰۰ اور ۱۸۵۰ قبل مسیح کے درمیان جمع کئے گئے تھے، (دیکھو چیلڈن اکونٹ آف جینس صفحہ ۲۷۲)
 انجیل میں اسی قسم کے اور بھی بہت سے ادھر ادھر سے چرائے اور گھٹائے پڑھائے ہوئے قصے افسانے اور طفلانہ کہانیاں بھری پڑی ہیں۔ یہی حال قرآن اور پرانوں کا ہو گا۔
وید مقدس میں کوئی قصہ کہانی نہیں ہے۔ نہ کوئی ایسی بات ہے جو علم و عقل اور قانون قدرت کے برخلاف ہو۔ وید ترمیم و تفسیح سے مبرا سچا نذر سرچ پڑا تھا۔ اس کا ابدی گمان ہے۔ آئندہ جامع العلوم ہے اور راستبازی اور پاکیزگی کا چشمہ۔ انہیں توحید الہی کا ذکر ہے یا قانون قدرت کی تشریح عالمگیر سچائیوں کا بدلہ ہے یا لوک پر لوک سمجھتی حق سے دقیق مسائل کی عقدہ کشائی۔ یہ ایسی خوبیاں ہیں جو کسی مذہب کی الہامی لپٹک ہیں نہیں پائی جاتیں۔

تاریخی اور علمی نوٹ

ویدک دھرم کی عظمت
 دھرم جو بذاتہ بعض عالموں کے نزدیک انسانی طبیعت کا ایک لائسنس اور خلاف فطرت اختراعی ڈھکوسلا معلوم ہوتا ہے اب جبکہ اسکو ویدک دھرم کی جوتی دوارا دیکھا جاتا ہے۔ تو بالکل ایک فطرتی اور معقول حیثیت میں درخشاں پڑتا ہے۔ یہاں تک کہ ہم بہت کمزور کی حیات کر سکتے ہیں کہ دھرم کا انکر انسانی طبع کے نشو و نما میں ایک بھلائی کا خیال ہے۔ (میکسملر)

ویدک توحید
 دیوں یا ہندوؤں کی مقدس کتابوں میں خدا (برہم) کے اوصاف اس طرح بیان کئے گئے ہیں کہ وہ قادر مطلق۔ بے پایاں۔ ابدی و ازنی۔ بقیاس۔ قائم بالذات۔ سب کا دیکھن والا مگر خود دینہاں۔ انسانی اور اک سے پرے جہان کا پیدا کر نیوالا۔ محافظ اور فنا کر نیوالا ہے۔ وہ ایک پہاڑ سچی ہستی ہے۔ ایسے اور اسی قسم کے بیشتر دیگر اوصاف خدا کے دیدوں میں بیان کئے گئے ہیں (چارلس کومینی) دیدوں میں

کایا ہے۔ (ہیروڈوٹس بک دوم - باب ۱۲۲ و ۱۲۳) قدیم مصریوں میں دستور تھا کہ وہ لاش کو ایک خاص قسم کا مصالح لگا کر رکھ چھوڑتے تھے جس سے وہ ہزاروں برسوں تک نہیں بگڑتی تھی۔ اس لاش کو وہ (summy) (دمی) کہتے تھے۔ اگست ۱۸۸۱ء میں ہتھیز (مصر) کے نزدیک ڈیرہ - آیل - بھرتی نامی مقام میں اس قسم کی ۹ لاشیں پر ہتھوں اور شاہی خاندان کے آدمیوں کی برآمد ہوئیں تھیں۔ جن سے ہیروڈوٹس کے مذکورہ بالا بیان کی تصدیق ہوتی ہوئی معلوم ہوئی ہے۔ انہیں سے ایک لاش بادشاہ اس کین کی تھی جو کہ تین ہزار سات سو برس کی تھی (دیکھو ایک قاهرہ نو اسی کا پتہ جو کہ لندن ٹائمز میں ۸ - اگست ۱۸۸۱ء کو شائع ہوا تھا)۔

سکندر یہ کتب خانہ (Ptolemies) نشان مصر نے قائم کیا تھا۔ سکندریہ کے عجائب گھر میں ایک نہایت خوبصورت انھیں سنگ مرمر کی عمارت اس کے لئے تعمیر کی گئی تھی اور وہ عمدہ سرعہ سنگین بیل اور تصویروں سے آراستہ کی گئی تھی ہوتے ہوئے میں چار لاکھ کتابیں جمع ہو گئی تھیں کچھ عرصہ بعد غالباً بھگ کی تنگی کے باعث اس کے متعلق ایک اور کتب خانہ پیرالیمس کے مندر میں قائم کیا گیا تھا جو کہ عجیب گھر والے کتب خانہ کی دفتر کے نام سے مشہور تھا۔ اس میں تین لاکھ کتابیں تھیں۔ گویا دونوں میں سات لاکھ کتب کا ذخیرہ تھا۔ اس کے قائم کرنے میں Ptolemy سوتر اور اس کے بیٹے ڈیلفس کے تین خاص مقاصد تھے۔ اول اس وقت دنیا میں جتنا علم پایا ہوا تھا اسکو جاری رکھنا دوم اُسکی ترقی سوم اشاعت۔ لاکھوں روپیہ خرچ کر بڑی محنت اور کوشش کے ساتھ ہر قسم کی علمی اور مذہبی کتابیں جمع کی گئی تھیں۔ یہ کتب خانہ کئی بار جلایا گیا۔ اول ہی اول جولیس سیزر نے سکندریہ کے محاصرہ کی وقت اسکو جلایا۔ دوسری بار ایک عیسائی تہیافلس نامی نے تباہ کیا۔ تیسری بار خلیفہ عمر نے تو اسکا نام و نشان ہی مٹا دیا۔

لوہا ڈھالنا لوہے کی ڈھلی ہوئی کھلی جو اسے پتھور کے بت خانہ داقہ دہلی میں موجود ہے وہ مسیح ۸۹۵ء سال پیراجہ دہا والے بطور کیرتی بھج نشان فتح یا اقبال مندی کے ایک عظیم الشان ہون کی یادگار میں گاڑی تھی۔ (بنگال الیٹھک جرنل نمبر صفحہ ۴۴)

آلہ پائش

”آلو ماتم“ ایک ٹبری پرائی مینتی کتاب ہے جو کہ نسل ٹاڈ صاحب نے بعد زریں پانی
رجستان رائل انشیاٹک سوسائٹی کی نذر کی تھی۔ اس کتاب میں بیان اس آلہ
کا ہے جو پائش راہ کے لئے آریوں کی سرکار میں زمانہ سلف میں متعل تھا (دیکھو تاریخ رجستان
صفحہ ۱۶۔ مطبوعہ نوکشتور)



جینیو یا زمار بند

اس (جینیو) سے اب وید کا پڑھنا مفہوم نہیں ہوتا جو کہ اب غیر مروج ہے نہ ہی
یگیوں کا کرنا جنکا کہ ابے واج نہیں ہا۔ اب اس سے مراد جینے دھاگہ کا رسمہ طور پر
اختیار کرنا ہے جو کہ قدیم زمانہ میں نہ ہی تو جینے تھا اور نہ ہی محض بطور رسم پہنا جاتا تھا۔ اور آجکل کے جینوں
کا (جو کہ نہ تو یگیہ کرتے ہیں نہ ہی وید پڑھتے ہیں) دعویٰ ہے کہ یگیو پوت کے پینے کا استحقاق صرف ہنوں
کو ہی ہے حالانکہ قدیم زمانہ کے برہمن اپنے ساتھ کھشتری اور دیشیوں کو بھی یگیو پوت پہنا لے تھے جو کہ
یگیہ کرتے تھے اور وید پڑھتے تھے۔ اس طرح پر قومی تشنل نے با معنی رسمیات کو بیٹے شکلوں میں تبدیل کر دیا
جو کہ سب کی سب لوگوں کو نجی جابرانہ جہالت اور پروہتوں کے بلا شرکت غیر حقوق کی طرف تایل ہیں۔ (آرٹ)



جعلی بہشت و دوزخ

سینکس۔ ڈمی۔ مانٹی۔ بس۔ ایک تاجری بادشاہ نے ایک پیار کی گھاٹی میں
ایک خوشنما باغ بنایا اور اُس میں خوبصورت چھوکرے اور چوکریوں کو رکھا۔ پھر
ایک بیوقوف آدمی کو بیہوش کر کے اس باغ میں پہنچا دیا۔ تھوڑے روز وہ حور و غلمان کو ایسا سمجھا رہا کہ
یہ ہماری کھیتی ہیں۔ چاہو جدھر سے کٹو اور شراب پیتا اور کھجور کھا تارہا۔ پھر بادشاہ نے اُسکو بیہوش کر
باہر نکال لیا اُس نے اپنے ہم جنسوں سے بیان کیا کہ میں مر گیا تھا۔ بہشت میں پہنچا اور بہشت کی تشریف آفر
کی۔ اُسی بادشاہ نے اُسی طرح ایک مکان بصورت دوزخ بنایا تھا اور ایک آدمی کو بیہوش کر کے اُسکے
اندر داخل کیا تھا۔ چند روز کے بعد وہ نکلا گیا اُس نے اپنے ہم جنسوں سے دوزخ کے حالات بیان کئے ایسا
کئی بادشاہوں نے کیا۔ (مارکس پولس)



محمد کی نماز یا بیوں

نماز چار۔ یا تین۔ یا دو۔ نہ ایک دفعہ ضرور کرنی چاہئے پہلے سید ہاکڑا ہو
ہاتھ کو باندھے۔ سر ہچا کرے۔ ایک ہاتھ سر پر رکھے پھر اُسکو نیچا کر کے
دوسرا ہاتھ سر پر رکھے پھر سر کو اونچا کرے اور دونوں ہاتھوں کو جوڑے
مگر انگوٹھے کو نہ جوڑے۔ انگوٹھوں کو آنکھ پر رکھے سر پر ہاتھ پھیر کے سر کو پاک کرے پھر سینہ کو

پھر زمین پر بیٹھے پہرہاتوں کو زمین پر رکھ کر زانو کو کچ کر پٹائی کو زمین سے رگڑے۔ پھر دوسری طرف پہا
ہی کرے پھر دُندوت کرے پھر ہاتھوں کو سیدھا کرے ایسا کہ زمین سے سینہ لگ جاوے۔ پھر دوسری طرف
ایسا کرے پھر دوزانو بیٹھے۔ پھر چار زانو بیٹھے۔ پھر چوتروں کے بل بیٹھے پھر دونوں مٹھی باندھ کر کھڑا
ہووے۔ اس طرح کی نماز بجز خدا دوسرے کے واسطے نہ کرے۔ امام کے چھوٹے بیٹے نے
چاہئے لیکن امام نیک ہوئیں وقت نماز کرنی چاہئے۔ صبح۔ دوپہر۔ شام (سفرنگ سائیر ظہور چھام آیت

جو فرشتوں (دیوتوں یا دودالوں) سے نزدیک ہوتا وہ خدا کو

پارسی مذہب وید پر مبنی ہے

پاتا ہے ایسا قول دید کا ہے (دسائیر ظہور اول آیت ۳)

ہر برت پندر شاہ سب سے بڑا ریفارم جو موجودہ دنیا نے پیدا کیا ہے ایک

ویدک ورن ہو سکتا

عام اصول قائم کرتا ہے کہ سوسائٹی (مجلس) کی بناوٹ اور اس کے فرائض
انسانوں کی بناوٹ اور فرائض کی پیروی کرتے ہیں۔ دوسرے الفاظ میں سوسائٹی کا ایک خاص حصہ
دماغ کی بناوٹ اور اس کے فرائض سے مشابہت رکھتا ہے۔ سوسائٹی کا دوسرا حصہ بازوؤں کی بناوٹ
اور ان کے فرائض سے مشابہت رکھتا ہے۔ ایک حصہ سوسائٹی کا ہاتھوں اور ٹانگوں کی بناوٹ اور
فرائض سے مشابہت رکھتا ہے۔ اب کیا یہ ٹھیک وہی نہیں ہے جو ہندوؤں (آریوں) کے شاستر کا
مطلب ہے۔ جب سے کہتے ہیں کہ برہمن برہما کے دماغ سے پیدا ہوئے ہیں کہ کستری برہما کے بازوؤں
سے پیدا ہوئے ہیں اور کہ کاشٹکار اہل حرفت اور سوداگری پیشہ اس کے دوسرے حصوں سے پیدا ہوئے
لفظ برہمہ سے شاستر وکی مراد عام انسانی حالت یا انسانی نیچر کی شخصیت سے ہے سمجھو ہمارا دینیوں کو برہم
عزور کرنا چاہئے۔ (مشہور مدرسی ریفارم دیوان رگھوناتھ رائے)

ویدوں کی عورت پاکدامن اور عزت دار ہے۔ بائبل کی عورت صرف

ویدوں کی عورت اور

ایک غلام اور بعض وقت صرف ایک پراسٹیٹوٹ ہے۔ وید کی عورت

بائبل کی عورت

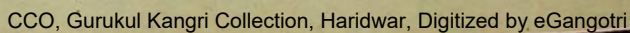
مرد کے لئے ایک ساتھی ہے اور گھر کے چوہے کی عزت۔ بائبل کی عورت
صرف ایک باندی ہے۔ ہندو (آریہ) صرف ایک عورت بیاہ سکتا تھا۔ اسرائیلی نے اپنے لئے کنواریاں
بہرہ بچانے کے لئے قرب جوار کے علاقوں میں یورشیں کیں۔ اور اچھی قیمت ملنے پر اپنی لڑکی تک کو
بیچنے میں دریغ نہ کیا۔ (دیکھو کتابت)

ضروری التماس

آریہ مسافر کی پاک یادگار میں یہ رسالہ جاری کیا گیا ہے قیمت
بہت ہی کم رکھی گئی ہے تاکہ ہر ایک دھرم کا متلاشی
خرید کر روحانی راحت حاصل کر سکے۔ دو روپیہ میں اس
قسم کے اعلیٰ رسالہ کا تیار ہونا ہی ناممکن ہے۔ لیکن اسکے
اجراء سے تجارت کرنا منظور نہیں ہے۔ بلکہ

اشاعت سائن ویدک دھرم

مقصود ہے۔ اس لئے پیارے ناظرین! جس قدر ہو سکے
اس رسالہ کی اشاعت کو بڑھاؤ تاکہ آریہ پرتی
نیدہی سبھا پنجاب اپنے مقصد میں
کامیاب ہو سکے۔

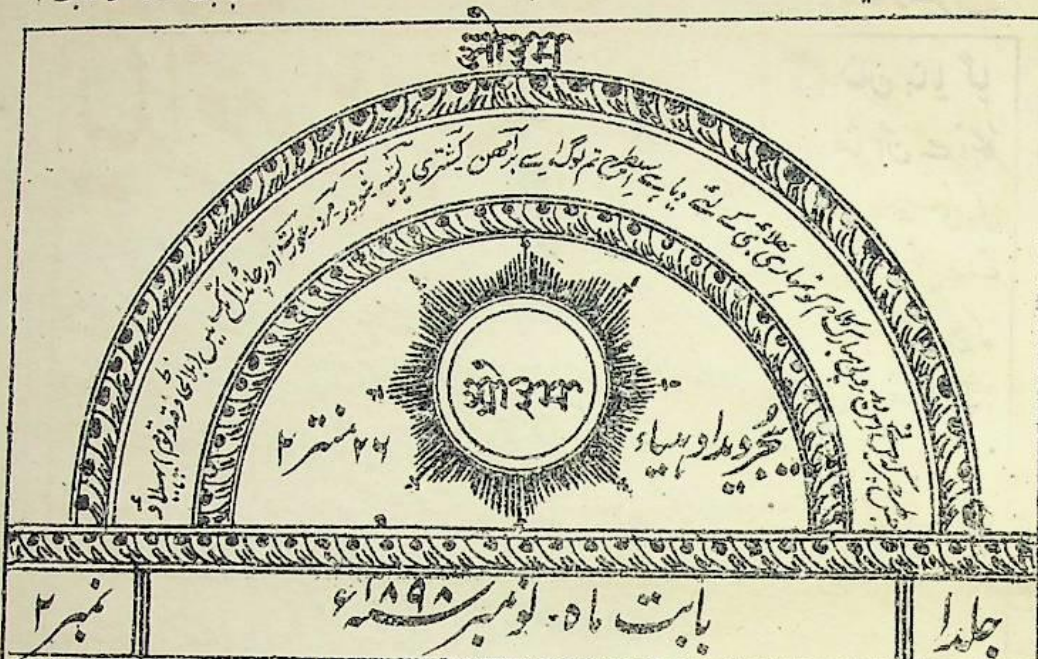


لیکچر پریل فنڈ

اصول آریہ سماج

پنڈت لیکچر آریہ سما فو نے ۶ پارچ ۹۹۹ء کی نام کو
دہم پر جان قربان کر دی اور آخری وصیت یہ کی کہ
آریہ سماج سے تحریک کام بند نہ ہونے پادو انکی وصیت کو
پورا کرنے کے لئے یہ فنڈ کھولا گیا ہے۔ پنڈت جی کی بیوہ اور
ماتائے گزارہ کے لئے تو کافی سرمایہ اکٹھا ہو چکا ہے۔ لیکن
پنڈت جی کی وصیت پورا کرنے میں ہنوز روزل ہو چکا ہے
ہزار روپے کے سرمایہ کے لئے اہل ہے۔ لیکن سچ پوچھو تو جس
دیہی سے کہ پنڈت جی نے دہم کی سیوا کی اس کے مقابلہ
میں یہ رقم کیا حقیقت رکھتی ہے۔ جو بیکس ہزار جمع ہو چکے
ہیں ۲۶ ہزار کی ابھی اور ضرورت ہے۔ پیارے بھائیوں اس
رقم کو بہت جلد پورا کر دو۔ تاکہ بجائے آریہ دت کے ایک
کوٹے میں محدود رہنے کے آریہ سماج کے اپدینیش
دیشانتوں میں اسدو پنے پانستوں میں دیک دہم کا
جہڈ بلند کئے ادم کی دھونی کرتے ہوئے ردو زین
کے انسانوں کے ہر دیوں کو امرت دہار پرداہ سے نشا
کرتے ہوئے بچیں۔ اس دان سے نہ تم اپنی سچی
شکر گزار ہی کا ہی اظہار کر دو گے۔ بلکہ اپنے دیدگیان
سے بے بہرہ بھائیوں کے لئے سچی روشنی کا سامان
تیار کرو گے۔ ہم پتا پر مشور نہیں اس دہم دیہ میں
شریک ہونے کی توفیق دیوں۔ ادم شرم
(لوٹ) کل دس پانست اور دس چار فنڈ کا بنام لالہ جہڈ
نتری آریہ پرتی مدھی سھانجا۔ مقام لاہور پہنچا چاہئے۔

(۱) سب سچو علم اور علم سے جو کچھ معلومات حاصل ہوتے ہیں
ان سبکا اصل اصول پر مشور ہے۔
(۲) ایڑہستی مطلق و علم مطلق و سرور مطلق یعنی ہستی یا علم و
پر سرور۔ بے جسم۔ فاد مطلق۔ عادل۔ رحیم۔ غیر مود۔ غیر محدود
بے عیب۔ قدیم۔ پیشال۔ پناہ وکل۔ رب العالمین۔ حاضر و ناظر۔
علم کل۔ لازوال۔ حقی جاوید۔ لایحاف۔ دائم۔ قدس و خالق
کائنات ہے۔ انکی عبادت ضرور ہے۔
(۳) دید سچے علوم کی کٹک ہے۔ وید کا پڑھنا پڑانا سنا سنانا
آریہ کا دہم ہے۔
(۴) سچ کے قبول کرنے میں اور جھوٹ کے چھوڑنے میں
ہیشہ معتد رہنا چاہئے۔
(۵) سب کا دہم کے مطابق یعنی سچ اور جھوٹ کو سچ کر کرنی
(۶) سنا کا اظہار کرنا اس سماج کا خاص مشاہدہ ہے یعنی جہانی
روحانی اور رفاه عامہ خلافت کی ترقی کرنا۔
(۷) سب سے اتحاد تمام دہم کے مطابق جیسے جیسے مناسب ہو
برتنا چاہئے۔ (۸) جہالت کا ناش اور علم کی ترقی کرنی
چاہئے۔ (۹) ہر ایک کو اپنی ہی بیوہ میں خوشود
نہ رہنا چاہئے بلکہ سبکی بیوہ میں اپنی بیوہ کی سچنی چاہئے۔
(۱۰) سب آدمیوں کو ان اصولوں کی نیل ہیں کہ جو رفاه
عام سے متعلق ہوں پر بس رہنا چاہئے۔ اور ان اصولوں
کی تمیں میں جو اپنی ذات سے متعلق ہوں۔ سب
خود مختار ہیں۔



ویدیا کا پرکاش

وید مقدس کا ترجمہ

ہم نے پہلے سوکت کا محض آٹا سمبندھی (روحانی) ترجمہ کیا ہے۔ لیکن رگ وید کے منتروں کے عموماً دو قسموں کے ترجمے رشی مہرشی لوگ کرتے آئے ہیں اور مہرشی سوامی دیانند جی نے بھی فیملوں کے حوالہ جات سے یہ ثابت کر کے کہ لفظ 'اگنی' پریشور اور آگ دونوں کے لئے مستقل ہوتا ہے منتر اول کے روحانی معنی کرنے کے بعد اس کے مادی معنی بھی دیدہ ہیں۔ چنانچہ مہرشی فرماتے ہیں۔ برہمچاری اور دنیا (دونوں) کے علوم چھل کرنے کے لئے لفظ 'اگنی' سے پریشور اور مادی (آگ) دونوں معانی لئے جاتے ہیں۔ زمانہ گزشتہ میں جو اشو ویدیا کے نام سے آریہ لوگوں نے تیز رفتاری کا ذریعہ سائیس پیدا کیا تھا وہ اگنی ویدیا کی ہی ترقی تھی۔ خود بخود روشن سب کو روشنی دینے والا اور بچہ عظیم وغیرہ ہونیکھی وجہ سے لفظ 'اگنی' سے پریشور (لیا ہے) اور شکل۔ چلانا۔ روشنی۔ تیز رفتاری وغیرہ اوصاف اور علم حرف کے حصول کا

خاص ذریعہ ہونے کی وجہات سے اول منتر میں مادی معنی کا بھی اظہار کیا ہے۔ ہم اس جگہ گنجائش نہیں دیکھتے کہ دونوں قسموں کے معانی کا اظہار اکٹھا کیا جاویں۔ کونکہ ایسا کرنے کے لئے لمبی تفسیر لکھنے کی ضرورت پڑے گی۔ جسکی وجہ سے کہ دونوں ایک ایک ششک بھی ختم نہیں ہو سکیگا۔ البتہ جوقت کہ ایک ششک اس رسالے میں ختم ہو جائے گا اسوقت ہم اس نظر ثانی کرتے ہوئے تمام اقسام کی غلطیوں کو درست کر کے دونوں قسموں کے معانی اس تفسیر کے درج کر کے رگوید کی جلد اول علیحدہ نکال دیوں گے۔ اسے روشنی ملے! تو ہمارے آتما اور ہماری بدھی (آلہ عقل) کو روشن کر تاکہ ہم سچ اور جھوٹ میں تمیز کرنے اور سچائی کی پیروی کرنیکی طاقت حاصل کر سکیں۔ اوم شرم

رگہ پرنڈل اول

سوکت وسرا

تہجد۔ پہلے سوکت میں روحانی دنیا کے مسافر کو قدم بہ قدم مسافت طے کراتے ہوئے ایشور وشنواس کی منزل پر پہنچایا گیا ہے۔ جبکہ طالب حق ہر ایک دنیاوی طاقت اور اصول کے اندر پریشور کو کام کرتے ہوئے دیکھتا ہے۔ تو پھر اسے یقین ہو جاتا ہے کہ دنیاوی اصولوں اور طاقتوں کی اصلیت بغیر پریشور کی مدد کے ٹھیک ٹھیک معلوم نہیں ہو سکتی۔ یہ یقین کرنے سے پریشور پر اعتقاد ٹہرتا جاتا ہے۔ حتیٰ کہ روحانی مسافر کے لئے اس امر پر اعتقاد کرنا کچھ مشکل نہیں رہتا کہ ہر ایک ہستی (خواہ مادی ہو یا غیر مادی) کا محافظ وحی پر اتنا ہے۔

منترا

”اے علم (کی آنکھوں) سے دیکھے جانے کے لائق سب کی زندگی کے باعث پرہمائن! آپ (میرے دل کے اندر) ظاہر ہو جائے (کونکہ) آپ ہی

ان موجودہ جہان کی چیزوں کو زینت بناتے والے ہیں۔ پس آپ ان سب چیزوں کی حفاظت کیجئے اور ہماری سستی کو سنئے۔

(نوٹ) اے پہلے سوکت میں پریشور کے لئے لفظ آگنی استعمال کیا گیا تھا کہ وہ آگ جگہ پر پاتا کو روشنی مل دیکھلانا مقصود تھا۔ اس سوکت میں پریشور کے لئے لفظ ویاکو استعمال کیا گیا ہے۔ کہونکہ ہر ایک کو زندگی کی طاقت دینے والا ہی ہے۔
سے ٹھیک ٹھیک اوصاف کا بیان کرنا۔ یعنی جو چیز جیسی ہو اُسے ویسی ہی بتلانا سستی کہاتی ہے۔

تمہید۔ پریشور کی سستی کا خیال آنے ہی کمزور انسان حیران ہوتا ہے کہ اُس علم کل کے اوصاف یہ ناچیز کونکر بیان کر سکیگا۔ اور آپر کونکر دچار کر سکیگا۔ اس حیرانی کو پریشور کا گیان ہی دور کر دیتا ہے۔

منظر ۲

”اے سچہ طاقت والے پریشور! علم کی روشنی کو حاصل کرنے۔ ادویات وغیرہ کے رس کو پیا کرنے اور (تیری) سستی اور تعلیم کرنیوالے عالم لوگ تقریبی کامات کے ذریعہ سے تجھ کو ساکشات کرنے کیغرض سے (تیری) سستی کرتے ہیں“
(نوٹ) اے لفظ ساکشات کا ترجمہ اردو میں کل ہے۔ مطلب یہ ہے کہ پریشور کو عقل لطیف کے ذریعہ سے دیکھنا چاہیے۔

تمہید۔ کمزور انسان کو بتلایا گیا کہ جس طریقے پر عالم لوگ پریشور کی سستی کرتے ہیں اُسی طریقے پر وہ بھی کرے لیکن کیا عالم لوگ پریشور کی سستی کئے لئے اپنی عقل پر بھروسہ کرتے ہیں؟ ہرگز نہیں بلکہ دے اُس علیم کل کے جاننے کے لئے اُسی کے دئے ہوئے گیان (وید) کو ذریعہ بناتے ہیں۔

منظر ۳

”اے دید و دیا کے منظر پر مشور! جملہ علوم کے تعلق سے علم حق کے ظاہر کرنیوالا جو آپ کا ویلا ہے وہ جاننے کے لائق بیرونی چیزوں پر اندرونی غور کرنیوالے اور کپٹ کو چھوڑ کر (دوسروں کو) سکھانے والے عالم کو حاصل ہوتا ہے“

تھنید۔ دید جملہ علوم کا خزانہ ہے کتنو کے علم کل کے علم کا منظر ہے۔ اسکو سمجھنے کے لئے جو جو اوصاف ضروری ہیں انکا نمبر ۳ میں ذکر کیا گیا ہے۔ دید کو سمجھنے کے لئے جہاں ایک طرف ضرورت ہے کہ کپٹ سے علیحدہ ہو کر اپنے حاصل کئے ہوئے علم کا دوسروں پر اظہار کیا جاوے۔ وہاں ساتھ ہی یہ بھی برائیت ہے کہ کل جہان کی شیاؤں پر نظر غور ڈالکر اپنے اندرونی و چار کرنے سے ہی دید کا مطلب حل ہوتا ہے۔ اور یہ امر صاف بھی ہے۔ کتنو کے جس پر مشور نے ہماری نجات کے لئے دیدوں کا اظہار کیا اسی نے اپنی سچہ حرکت کو جہان میں پھیلا کر گونا گونا جگت کو رچا ہے۔ پس علم کو معلومات کے ساتھ لانے سے ہی علم کا اصلی نتیجہ حاصل ہو سکتا ہے۔ اب نمبر ۳ سے ان اشیاء پر غور کریں کہ طریقہ بتلایا جاتا ہے۔

منظر ۳

دور چونکہ یہ ظاہر آبی حرکت والا لگیکہ اور حاصل کرنے کے لائق بھوک سورج اور ہوا کے ملاپ سے ہی روشن ہوتے ہیں۔ پس تسلی بخش (غلہ وغیرہ) چیزوں سے ہی (سب جانداروں کو) سکھ حاصل ہوتا ہے۔

(لوف) لفظ لگیکہ لانے کے معنی بھی دیتا ہے۔ اسجگہ اس اصول الہی سے مراد ہے جسکی وجہ سے کہ سورج اپنی کرنوں کے ذریعہ ہوا کے سہارے سے ندیوں وغیرہ کے پانی کو اوپر کھینچتا ہے اور وہی پانی بادل بنکر ہوا کے ذریعہ دور دراز جگہوں میں پہنچکر برساتا ہے۔

۳۔ سب بھوک سورج اور ہوا کی ادھر بیان کی ہوئی حرکت سے پیدا ہوتے ہیں۔ کتنو کے سورج ہی نباتات وغیرہ کو بڑھانے کا باعث ہوتا ہے۔

تھہرے جب یہ معلوم ہو گیا کہ نباتات وغیرہ چیزیں ہی جاندار فحی زندگی کا سہارا اور اس لئے حاصل کرنے کے لائق ہیں اور یہ بھی ظاہر ہو گیا کہ اُن اشیاء کے حاصل کرانے والے سورج اور ہوا ہیں تو اس خوف سے کہ مبادا نا تجربہ کار حیو آتا انہیں دونوں کو قادرِ مطلق سمجھ لیوے اور مادہ پرستی میں بہنکر دکھ اٹھاوے۔ یہ امر صاف طور پر جتلا نا ضروری ٹھہرا کہ ہر ایک چیز کے پیدا کر نیوالا قادرِ مطلق (سرو سکیتماں) پر اتا ان سے علیحدہ اور ان سب کا سہارا ہے۔

منتر ۵

”اے علم کل پر اتا! آپ کے بنائے ہوئے صبح صادق کی طرح روشن (پہلے بیان کئے ہوئے) سورج اور ہوا آپ کی پیدا کی ہوئی چیزوں کو جانداروں کے لئے دکھاتے ہیں۔ (تب دے جاندار) اُن چیزوں کے نزدیک جلد ہوتے رہتے ہیں۔“

تھہرے۔ بیرونی مادی چیزوں کے حصول کے اصول بیان کرنے کے بعد جب مغرور انسان اپنی حالت پر دچار کرتا ہے۔ تو اسے معلوم ہوتا ہے کہ اُسکی بناوٹ کے اندر بھی کوئی بیحد طاقت کام کر رہی ہے۔ جو کہ جہاں بیرونی مادی جگت کو ترتیب اور انتظام کے ساتھ چلاتی ہے۔ وہاں اُنک جہاں میں بھی اپنے مکمل قانون کو جاری رکھ کر انسانوں کو اُنکے کرموں کے مطابق پھل دیکر اُنکا سدھار کرتی ہے۔ جس طرح سے کہ گو سورج اور ہوا جملہ مادی چیزوں کے منظر اور بڑانے والے دکھائی دیتے ہیں تاہم اُنکے اندر پریشور کی ہی طاقت اُنہیں حرکت دے رہی ہے۔ اسی طرح پر گو انسانی جسم کو حیو آتا اور پرانوں سے طاقت ملتی ہے۔ تاہم یہ کل ترقی اور اس کے ساتھ ہی کرموں کے پھل دیکر اُن کا سدھار کرنا پریشور کا کام ہے۔

منتر ۶

”اے ہمہ دان پر اتماں! جبر حیر کہ آپ سے حفاظت کئے گئے۔ جہاں

کی سب چیزوں کے حاصل کرانیوالے خلا میں موجود سورج اور ہوا ہیں۔ جو کہ تیز رفتاری اور حفاظت۔ پرورش۔ ترقی اور تبدیلی کے اوصاف سے موصوف ہونیکی وجہ سے سب چیزوں کو پیدا کرتے ہیں۔ اُسی طرح پر جسم میں موجود حیو آتما اور پران جسم کی کل طاقتوں کو پیدا کر کے حفاظت۔ پرورش اور تبدیلی کیوجہ سے جملہ اعضائے کو حاصل کر کے عقل سلیم اور اعمال سے اعمال کا ثمرہ حاصل کرتے ہیں۔“

تمہید۔ چونکہ لطیف حالت کا پیلاڈ ہی کثیف ہو جاتا ہے۔ اس لئے پریشور کے بنائے ہوئے جہان میں کثیف یعنی حواسوں سے محسوس ہونے کے لائق چیزوں کی اصلیت جانکر ہی لطیف کی ماہیت کو جاننا ممکن ہے جس طرح ہر کہ بیرونی جہان میں سورج اور ہوا کی ماہیت جاننے سے انسان بیرونی جہان کو تندرست رکھ سکتا ہے۔ اسی طرح سانس لینے اور باہر پھینکنے کے اصول کو جان کر ہی انسان اپنی اندرونی دنیا کو تندرست رکھنے میں کامیاب ہو سکتا ہے۔

منتر

” جو پانی کے متعلق علم کی ماہر بُدیہی ہے اُسی کے ذریعہ سے میں طلب حق پاک طاقت والے پران والو اور مرضوں کو دور کرنیوالے پان والو کے علم کو جانوں۔“

نوٹ۔ ۱۔ جو سانس باہر سے اندر کھینچا جاتا ہے اُسے پران والو کہتے ہیں۔ جسم کو جملہ پاک طاقتوں کا بخشتے والا بھی پران والو ہے۔
۲۔ جو سانس اندر سے باہر نکالا جاتا ہے اُسے آپان والو کہتے ہیں اگر یہ سانس جاری نہ ہو تو زندگی کا قائم رہنا مشکل ہے۔ جملہ مرضوں کا دور ہونا اسی والو کے ٹھیک دورے پر منحصر ہے۔ +

تمہید۔ پران اور آپان صرف انسان کے جسم کے اندر ہی محدود نہیں ہیں بلکہ یہ عظیم

اصول سارے جہان کے اندر پہلے ہوئے ہیں۔ ندی نالوں کے پانیوں کا سورج کی کرنوں کے ذریعہ سے پہنچ جانا اور پھر انکا جمع ہو کر بیرسنا اور نباتات کو زندگی بخش کرانکے ذریعہ سے انسانوں اور حیوانوں کی پرورش کرنا یہ سب کچھ پران اور آپان کے صحت بخش اصول پر ہی منحصر ہے۔ نہ صرف یہی بلکہ جس دم کے ذریعہ سے اپنے پاک پردہ و گارت تک پہنچنے میں بھی اسی اصول کے اندرونی رازوں سے واقف ہونا ضروری ہے۔ پس اس نہایت مفید اصول کے ہر پہلو کو جاننا انسان کا فرض ہے۔

منتر ۸

”راستی کل پریشور کے قانون میں بند ہے ہوئے علم الہی کے بڑے نے اور پانی کے کہنچنے اور برسانے نیز برمھ کے حصول اور جل کے کہنچنے اور برسنے کا ذریعہ پران اور آپان دایو (اس) بڑے جہان کے اندر پھیلے ہیں۔“

تمہید۔ بیرونی جہان میں سورج اور ہوا اور اندرونی جہان میں پران اور آپان ہی کل حرکتوں کے پیدا کرنے والے ہیں۔ جس طرح کہ پران زندگی بخشتا اور جسم کی پرورش کرتا ہے۔ اسی طرح پر سورج ہر ایک مادی چیز میں زندگی کا اصول ڈال کر انکی پرورش کرتا ہے۔ اور جس طرح پر کہ جسم کی صحت کا انحصار محض آپان دایو پر ہی ہے۔ اسی طرح مادی دنیا میں ہوا کے ہی ذریعہ سے صحت قائم رہ سکتی ہے۔ بڑے بڑے طوفانوں کے ذریعہ سے ہوا خراب سے خراب جگہوں کو صحت مند بنا دیتی ہے۔ تندر اور دُرُن سورج اور ہوا۔ پران اور آپان کے علم کو حاصل کرنا ہر ایک روحانی مسافر کا پہلا کام ہے۔

منتر ۹

”جو مختلف ارباب سے پیدا ہونے والے اور مختلف حالتوں میں ظاہر۔ جہان کی مختلف چیزوں میں سے غائب ہونے اور انہیں رہنے والے (جہان کے جملہ اصولوں کے) دکھلانے والے ہتر اور ورن ہیں۔ دے ہماری طاقت اور ہمارے اعمال کی حفاظت کرتے ہیں۔“

سوکت تیسرا

تمہید۔ سورج اور ہوا پیردنی چیزوں اور پرآن اور آپان انسان کی اندرونی بنادٹ کی پرورش کا ذریعہ بتا کر دوسرا سوکت ختم کیا گیا تھا اور اُس سوکت کے اندر اُن عظیم الہی طاقتوں کا بیان کیا گیا تھا جو کہ ان ہر چہار کے ذریعہ سے کام کرتی ہیں۔ اب وید کا اُپدیش سلسلہ دار راہ رو راستہ نجات کو اُن چیزوں کی ماہت کی طرف متوجہ کرتا ہے جس کے ذریعہ سے کہ اوپر بیان کئے ہوئے اصول کام کر کے جانداروں کے اُس آرام اور اطمینان کے باعث ہو سکتے ہیں جو کہ انہیں نجات کی تیاری میں مدد دیتا ہے۔ یہ چیزیں آگ اور پانی ہیں۔ جن کے بغیر کہ انسان کسی جگہ پر بھی گزارہ نہیں کر سکتا۔ اور جنکی تہتات کہ گرے سے گرے ہوئے انسان کو بھی از سر نو اُٹھنے کا موقع دیتی ہے۔

منتر ۱

”اے طالبان حق! تیز رفتاری اور علمِ حرفت کے حصول کا ذریعہ۔ اعلیٰ اوصاف کے اظہار کے محافظ۔ بہوگ کے لایق بیشمار چیزوں کے دینے والے آگ اور پانی نیز حصولِ علم کی خواہش کے محرک جو ذرا لے ہیں اُن سب کا بطور غذا کے استعمال کرو۔“

تمہید۔ آگ اور ہوا کے اوصاف کو محض جان لینے اور اُس علم کو اپنے دل میں رکھنے سے ہی انسان کا مقصود حاصل نہیں ہوتا۔ کوئی خیال بھی پہل نہیں دیتا جب تک من سے نکل کر زبان پر نہ آوے اور وہاں سے عمل میں نہ لایا جاوے پس یہ ہریت ایک نا تجربہ کار انسان کے لئے ضروری تھی کہ کسی چیز سے فائدہ اُٹھانے کے لئے محض اُسکے اوصاف کا جان لینا ہی کافی نہیں ہے بلکہ اُس پر مفصل غور کرنیکی ضرورت پڑتی ہے تاکہ اُس پر عمل بھی کیا جاوے۔

منتر ۲

”جن سے کہ علمِ حرفت کے بہتے کام تکمیل پاتے ہیں جو تیزی پیدا کرنیکی قدرت رکھتے ہیں۔ اور اُسکا شمرہ دینے والے ہیں اور جو عقل اور فضل میں تیزی ڈالنے والے ہیں وہ آگ اور پانی کلام کے ذریعہ سے مشق کرنے کے قابل ہیں۔“

ترجمہ سالہ کرہ ہوائی

مصنفہ شریان پند گوردوت دیارتھی آیم آے سرگبانی

वाखायाहि दर्शमेते सोमा अरकताः।

तेषां पाहि शुधो हवम् ॥ ३४ ॥ १०२३ ॥

کوئی شے کائنات میں اُس پروردگار کی کریمانہ بخشش کا ایسی خوبصورتی کیا ہے
انہار نہیں کرتی جیسے کہ کرہ ہوائی جو کہ ہماری زمین کو ایک خاص ادنیائی تک چاڑوں
طرف سے گھیرے ہوئے ہے۔ اس لطیف ہوائی (Spherule) غلاف کی چونچلدار
اور نہایت پتلا ہے خاص صفت ہلکان ہے جس کے باعث خفیف سے خفیف دھکے ہی میں
اُس کے اندر ہستار حرکتیں پیدا ہو جاتی ہیں۔

فرض کرو کہ کسی مقام پر ایک لوہے کا ڈھیر بھرت پڑا ہے اگر اُس میں ایک
بھاری پتھر یا ٹھوس گولہ لٹکے گا تو کیا نتیجہ ہوگا؟ بغور دیکھنے سے نظر آدے گا کہ
مُشکل سے آہنی انبار میں متحرک پتھر کے صدمہ سے حرکت پیدا ہوتی ہے اور ایک
آدنی کے کام کی مانند وہ آہستہ آہستہ جنبش کرتا ہے۔ کرہ ہوائی کے اثر سے
اُسکی موجودہ اور گزشتہ حالت میں ایک عجیب فرق واقع ہو جاتا ہے۔ ہوا کے ہر ایک
ذرے کے اندر حرکت پیدا ہو جاتی ہے۔ جبکہ بوجہ ہلکان اور لچک کی خاصیت کے
انہیں کسی بیرونی طاقت سے دھکا لگتا ہے۔ اور وہ حرکت کھار دھکے کی مانند ایک
ذرہ کے اپنے قریبی اور اُس سے دور گزیرنے سے تیسرے میں دھکا لگنے سے کرہ ہوائی
کے آزاد راستہ میں پھیلتی چلی جاتی ہے جب تک کہ وہ اور نئے ذروں سے جو
مقابل میں آ رہے ہیں بسم بہاد ہو کر نہ جاوے۔ اگلے ذرہ میں جب پھیلے کا
دھکا لگتا ہے تو وہ ایک قاصد کی مانند جھٹ اپنے حرکت کے فعل پر مستعد ہو
چلتا ہے۔ اسی طرح ہر اگلے ذروں کی حرکت جانی چاہئے۔ چند سطحوں میں ہی

(پانی یا چھوٹے سے زیادہ نہیں) چشم زدن میں وسیع بحر ہوا کے اندر میلوں تک نہایت عجیب و غریب ترنگیں اٹھنے لگتی ہیں۔ خیال کیجئے ہوا کے ذرے کیسے لطیف ٹائم اور حرکت پذیر ہیں۔ کہ پرند کے پروں کی ذرا سی حرکت اور بے آہستہ سانس ہی سے بھاری ترنگیں اٹھنے لگتی ہیں۔

اس طرح پر اس حرکت پذیر ہوا کے ذریعہ سے لرزشیں ایسی تیزی کے ساتھ پھیل جاتی ہیں۔ جن ناپید مہر مند تہذیبوں سے ہوا کے ذرے بنائے گئے ہیں انہی خوبصورتی احاطہ بیان سے باہر ہے۔ اس بارہ میں انگریزی شاعر ایمرسن نے کیا ہی خوب کہا ہے :-

”اگر تم اپنا عصا ہوا میں گھماؤ یا اپنا کردار جھیل (پانی) کے اندر ڈبوؤ تو ہینار ادبیت نظارے نظر آدیں گے اور لہریں ”تکو راگ سنا دینگے“ ہوا کے حرکت پذیر پنکھوں پر سوار ہو کر ہی پھولوں کی خوشبو۔ عطرؤں کی مہک اور دیگر اشیاء کے خوشبودار یا بدبو دار ذرے دور دور تک منتشر ہو کر اُس پہیلاؤ کو پیدا کرتے ہیں جو حرکت کو سمان اور سم والو بنا دیتا ہے۔

ناظرین! تب کیا۔ بقدرے سمجھئے۔ نادرست۔ نیم شستہ لفظ Air کی نسبت حرکت پذیر۔ ہلکا۔ چمکدار۔ خوشبو بدبو پہیلانیکا وسیلہ ایک بہترین اور زیادہ موزوں نام اس صانع قدرت کی صنعت کاملہ (ہوا) کا نہیں ہے۔ ٹھیک یہی معنی مشتر مذکورہ الصدر کے سب سے پہلے لفظ والو سے نکلتے ہیں۔

ہوا کے ذروں کے مادی خواص کا مشاہدہ کرنے کے بعد اب قابل غور امر یہ ہے کہ اس کے ذریعہ اور کیا کیا نظارے ظہور پذیر ہوتے ہیں۔ سورج کی شعاعیں زمین پر پڑ کر اُس کے طبقات کو گرم کر دیتی ہیں۔ جب ہوا ان گرم طبقوں کو چھوتی ہے تو گرم ہوتی ہے اور جب گرم ہوتی ہے تو لطیف ہوتی ہے۔ اور جب لطیف ہوتی ہے تو اوپر چڑھتی ہے۔ اور جب وہ اوپر چڑھتی ہے تو اُس کے چاروں طرف کی سرد ہوا اسکی قائم مقام بننے کو آتی ہے۔ پھر وہ بھی گرم ہو کر اوپر چڑھتی ہے اور اُس کے ارد گرد کی سرد ہوا

حاشیہ نہ ندک کے مصنف یا سنی کا سہ ماہی ہے کہ لفظ والو वायु वा “یا वाह” سے بنا ہے جو معنی ہیں حرکت کرنا۔ خوشبو پہیلانا۔ اور بھک دان ہونا وغیرہ۔

اُسکی جگہ بھرے کو آتی ہے۔ اس طرح ایک تیز حرارت کی گردش جاری ہوتی ہے جس سے کہ ہوا پیدا ہوتے ہیں۔ پس یہی ہوا کے روال و دواں ہونیکا سبب ہوتا ہے۔ اسی باعث سے وہ شمال مشرقی اور جنوب مشرقی ہوائیں بھی چلتی ہیں جنکو کہ باد تجارت کہتے ہیں زمین کے اُن طبقات میں جو کہ خط استوا کے نزدیک ہیں دیگر حصوں کی نسبت ہمیشہ زیادہ گرمی پڑتی ہے اس سبب سے ویاں کی ہوا بدرجہ غایت گرم ہو کر اوپر کو چڑھتی ہے پس جب یہ صورت اس منطقہ حارہ متوسط میں پیدا ہوتی ہے تو شمال اور جنوب سے براہ پائیں سرد ہوائیں آتی شروع ہوتی ہیں جنکو کہ تجارتی ہوائیں کہتے ہیں۔ یہاں اول یہ بات ثابت ہے کہ باد ہمیشہ متحرک رہتی ہے اور پرداہ کو پیدا کرتی ہے جو خود ایک مقررہ حرکت کی حالت میں ہے۔ یہہ مندر کے دوسرے لفظ (आवाह) ظاہر ہوتا ہے کہ ہوا ہمیشہ پرداہ روپ میں چلتی ہے۔ دوسری بات قابل غور یہ ہے کہ روشنی پر ہوا کیا اثر پیدا کرتی ہے۔ روشنی کی شعائیں جو سورج اور درمیانی ستاروں کو چیرتی ہوئی آتی ہیں۔ آخرش اُن غایت لطیف ہوائی طبقات سے اُٹھتی ہیں۔ جو کہ بہت اونچے پر خلا کے اندر پہلے ہوئے ہیں جہاں شعائیں خلا سے ہوا میں داخل ہوتی ہیں تو وہ اپنے راستہ سے منحرف ہو جاتی ہیں اور بوجہ انحراف کے انکو ٹیڑھا ہو کر چلنا پڑتا ہے۔ اگر ہوا کے نیچے کے طبقات (جنہیں سے ہو کر کہ ان روشنی کی شعائوں کو گزنا پڑتا ہے) کی ٹیمپریچر (حالت گرمی دسری) یکساں ہوتی تو سوائے اُس مقام پر ٹیڑھا ہونے کے جہاں کہ روشنی کی شعائیں اول ہی اول خلا سے گرے ہوائی میں داخل ہوئی مقصود اُن کا رخ سیدھا ہی رہتا۔ مگر دے مختلف ٹیمپریچروں اور طرح طرح کی کثافتوں کے طبقات ہوائی پر آ پڑنے سے ہر ایک قدم پر ٹیڑھی ٹیڑھی ہوتی چلی جاتی ہیں۔ حتیٰ کہ دے تمام اونٹے راستوں اور کج و پیچدار راہوں کو طے کرتی ہوئیں آخرش اشیاء ارضی سے (جن میں کہ انسان کی آنکھیں بھی شامل ہیں) اُٹکر کہانی ہیں اور آنکھ کی پتلی کو متحرک کرتی ہیں۔ تب آشکار ہوگا کہ کیسی حیرت انگیزی سے یہ حد نظر میں تبدیلی اور پسلاؤ پیدا کرتی ہے۔ نہایت ہی دھوکہ دہ ظہور بھی جنکو کہ سُرآب کہتے ہیں اور جو اکثر ساز گرم رنگانوں میں دیکھتے ہیں صرف ہوا کے گرم طبقات کی بیشمار سطحوں پر روشنی کے عکس اور انحراف کا نتیجہ ہے۔ ہوا کے مقصود ہی روشنی کے چہنم سورج کے علاوہ اور دیگر اشیاء اور اطراف کو بذریعہ نظر دیکھ سکتے ہیں۔ اس طرح

کہ ہوائی حد نظر کو پہلانا ہوا سرب غیر عجیب غریب نظارے دکھاتا ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ ہمارا کرہ ہوائی پردہ (بہاد) پیدا کرنے کے علاوہ ہماری نظر کو پہلانا ہے اور ظہورات مثل سرب پیدا کرتا ہے۔ اس لئے مترنکورد الصدر میں تیسرا لفظ "दर्शने" بمعنی نظر اور دیگر مخلوقوں کے پہلاؤ کا سبب آیا ہے۔

ایک اور کام جو کہ بنائیت ضروری ہے کہ ہوائی انتظام کائنات میں یہ کرتا ہے کہ وہ نباتات کو زندہ رکھتا ہے۔ کہ ہوائی کے اندر کاربونک ایسڈ کی ایک خاص مقدار ہمیشہ موجود رہتی ہے جو کہ خواہ کتنی ہی خفیف کموں نہ ہو حیوانی اور نباتاتی سطنتوں کے مابین اعتدال قائم رکھنے کے لئے کافی ہے۔ درخت اور پودے جنہیں کہ ایک بھاری حصہ کاربن (کولمہ) کا ضرور ہی رہتا ہے۔ دے اپنا کاربن ہوا سے کھینچتے ہیں۔ درختوں کے پتوں میں ایک قسم کا جوہر پایا جاتا ہے جسکو زبان انگریزی میں قلوہ و فائل کہتے ہیں۔ اس جوہر کی خاصیت ہے کہ وہ روشنی میں ہوا کے مختلف اجزا سے کاربانک ایسڈ کو علیحدہ کر دیتا ہے۔ جسکو پودے اپنے اندر جذب کر لیتے ہیں اور آکسیجن کو باہر ہی چھوڑ دیتے ہیں۔ یہ کاربونک ایسڈ سے علیحدہ شدہ آکسیجن ذی روحوں کی زندگی کا باعث ہوتا ہے۔ ذی روحوں کی زندگی صرف اسی حیوانی حرارت پر حصر رکھتی ہے۔ جو کہ حیوانی قابلوں کے آکسیجن اور کاربن کے کیمیائی طور پر جلنے سے پیدا ہوتی ہے۔ اس طرح پر دیکھنے میں آتا ہے کہ تمام ذی روح آکسیجن بذریعہ سانس اندر کھینچتے ہیں اور کاربونک ایسڈ باہر نکالتے ہیں۔ برعکس اس کے تمام پودے کاربونک ایسڈ کے کاربون کو اپنے اندر جذب کرتے ہیں۔ اس طرح ہوا حیوانی اور نباتاتی سطنتوں کے مابین اعتدال قائم رکھنے کی ایک قسم کی کل ہے۔ بوجہ ان اسباب کے تمام حیوانی اور نباتاتی زندگی کا انحصار ہوا پر موقوف ہے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ ان ہر دو قسم کی مخلوق کے درمیان ڈائنامیکل اعتدال قائم رکھنے کے لئے بھی ایسا ہونا لازمی ہے۔ لفظ سوما (सोमा) ادوں میں ان مسنون میں آیا ہے کہ "کوئی چیز جو زمین سے اگے" مگر یہ خصوصیت کے ساتھ نباتات کے لئے ہی آتا ہے۔ جو کہ لازمی طور پر زمین پر ہی موقوف ہے جس سے کہ یہ اگتی ہے ہوا کے مذکورہ بالا صفت (گن) سے ہی یہ ویدک داکہ ثابت ہوتا ہے:-

सोमा अरेकृताः तेषां पाहि

جس کا مطلب یہ ہے کہ کرہ ہوائی پودوں کو ہوا اور غذا بہم پہنچاتا ہے اور حیوانی اور نباتاتی سطنتوں کے مابین اعتدال قائم رکھتا ہے۔

ہوا کے ظہورات پر بحث کرتے ہوئے یہ امر بھی قابل ذکر ہے کہ ہوا نام قسم کی آوازوں کی سواری ہے۔ انسان اکثر حیوانِ ناطق کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ اور اس میں تنگ نہیں کہ انسان کو حیوان پر بہت کچھ اسی وصف کے طفیل شرف حاصل ہے۔ ہماری ساری تہذیب اور تمدنی کی بنیاد طاقتِ لفظ ہی ہے۔ اور وہ کیا ہے؟ صرف ششہ الفاظ کا مجموعہ۔ اگر ہوا نہ ہوتی تو انسان ہمیشہ ان فمٹوں سے محروم رہتا۔ یہی ہوا کی صفت منتر کے آخری الفاظ **सुखी हवाम** میں بیان کی گئی ہے۔ چنانچہ پٹھری اور دیگر تمام قسم کی آوازیں اسی کے باعث سنائی دیتی ہیں۔

پرکاش ویدپاک کا مہو پناؤ طرف

کٹوں دستوں کے آج ہیں دل غم سے دُعا
کٹوں دیدہ بصر میں ہیں آج پھول خار
طاری ہیں آج کس لئے ہم پر الم ہزار
کٹوں ہے نزار آج اودھ ہی سے لالہ زار
کیا پوچھتے ہیں آپ کہ زکس کو کیا؟
حیراں سبھی میں کیا کہیں کس کو کیا؟
چکر میں کٹوں سراج میں پرکار کی طرح
چپ چاپ سب ہیں صورت دیوار کی طرح
ہیں تنگ جاں سے عشق کے بیمار کی طرح
کھاتے ہیں بیج طرہ طرار کی طرح
لیکن جکت جہاں ہے تحمل کو دیکھ کر
سنستوش کو ہمارے توکل کو دیکھ کر
اس فطرت غم پہ آنکھ نہیں ہے مگر نہیں
پتھر لگتی ہے گویا کہ غم نام کو نہیں

ظاہر نہیں ہے دل کے بہنیکا ڈوب نہیں	کیا وجہ اسکی باغی کہیں تھیں
ہم روچکے وہ خون کشتی تک گواہ ہے	جس سے کہ روئے خنجر قاتل سیاہ ہے
یہ سچ نہیں کہ آریو نکو ہے عینم بڑا	اہل ہنود کو بھی ہے سخت حادثا
نقصاں یہ وہ ہے جسکا اثر بہت ہے پرا	لازم ہے ماتم اسکا ہو کل دہریں بیا
صرف آریو نکا کے نقصاں ہنکا ہے	کسو اسے کہ وید تو ایماں حیاں کا ہے
جب چند لمحہ کو چ مسافر کو رہتے تھے	دیرائے خون کٹی ہوئی شریاں سے بہتے تھے
پر۔ دروزن کو وہ خموشی سے سہتے تھے	اور ویدنٹر پڑکے یہ مٹروں سے کہتے تھے
”مت سمجھو تم جو موت ہی لکھرام کی“	”دھندی کچھ اس سے ہوگی کبھی کبھرام کی“
یسے نین جب تھا خنجر قاتل کھبا ہوا	نالاکھا ایک خون کارگوں سے چلا ہوا
اور اک جھاں تھا حسرت و غم میں کھڑا ہوا	تھا اس شہید کی یہ زباں پر چڑیا ہوا
مٹ غم کر دکھڑا ہوں میں ہم کیلئے	ڈھری فدا ہی ہونی کو ہیں دھرم کیلئے
یہ خوں ہے کہ جوشن آئے گا ایک دن	خلقت کو اک کرشمہ دکھائیگا ایک دن
دشمن کو یازنیک بنائیگا ایک دن	برگشتگوں کو راہ پہ لائیگا ایک دن

روینگے وہ کہتے ہیں جو اب مٹائی سے
 ہاں ٹھہرنا کہ پھرے ہو راہ پر تو آئیں
 بھٹکے ہوئے رخ اپنا رہ راست پر لائیں
 اسوقت یکہنا کہ ساکیا چھلے گا
 لیکن نصیحت اور نصیحت ہے کچھ مری
 گر دوستوں کے دلیں محبت ہے کچھ مری
 تصنیف کو سماج کی پھیلاؤ ہر طرف
 سنار کو دکھا دو کہ کن کے تہم سپوت
 دکھلا دو دہر تہم کستی کے تہم جن میں سپر
 اک اک نیم پہ جبکہ ہزار شہید ہوں
 یہ آریہ منسا مرحوم کا خطاب
 تعمیل اسکی سب سے ہوا لازم بہشتیاب
 ہے یہ مصیبت ایک ہرم کو فدائی کی
 بازی کبھی ہر جھوٹے جیستی چائی سے
 جو نشے ہیں سر کو کھڑے وہ اتر تو جائیں
 ہر وہ کہ گر گرائیں وہ چھپائیں اور بچائیں
 کیا رنگ خوش شہید صداقت کا لائے گا
 گر تپہ وجہ دعویٰ خدیت ہے کچھ مری
 تو آپسے اخیر می نصیحت ہے کچھ مری
 پیر کاش ویدیاک کا پہنچاؤ ہر طرف
 نشان آریو نکی ہو تو نیکے تم ہو پوت
 نکلونہ کوئی کہہ سکے پھر کلمگی سپوت
 تب جاننا کہ آپکے جیون مفید ہوں
 معمولی بات کوئی نہیں ہر مری جناب
 یہ حکم وہ ہے جسکی ہے تعمیل بس ثواب
 بنی ہے جوش دل مجسم سچائی کی

اسکے لئے شدید ضرورت ہے آپکی
 خدمت کرو کہ میں سعادت ہے آپکی
 گرا بٹ آئے پھر کہو کب کام آؤ گے
 ہاں اے دلاوروں کے دلیر بڑھے چلو!
 منہ اپنا مشکلوں سے نہ پھیرو بڑھے چلو!
 میں آپکے غنیم یہ سستی دکاہلی
 اب ستوں نے جو یہ سالہ نکالا ہے
 یہ فوج سستی کا ہر ادل رسالا ہے
 کام اسکا اس کے نام سے ظاہر ہو
 وہ کام کر دکھاؤ کہ لوگ مانگتے ہوں
 سینوں سے کینہ تیزوں کے دُوبِ زنگ
 ہو جائیں موم سوز جودل کہ نگ ہوں

جیکارے سچ کی فتح کے ہر سولہ ہوں
 پھر بھی جو سرکشی پہ ہوں لب لباب ہوں

ویدک بارش

(سوج)

مباحثہ دوبارہ الھام

درمیان

مولوی ثناء اللہ صاحب محبتی و ماسٹر امارام صاحب آریہ

نمبر ۲

مولوی ۲۔ میں انہوں سے عرض کرتا ہوں کہ میری گزارش کا مطلب یہ نہیں
جسکا اپنے جواب دیا۔ میں یہہ بدگمانی تو نہیں کرتا کہ آپ نے میرا مطلب سمجھا نہ ہو بلکہ یہہ کہتا ہوں کہ
میری عرض کو دیدہ دانستہ خارج کرنا چاہا ہے۔ میں نے جہاں تک مجھ سے ہو سکا اپنی معروض کو وضاحت
سے بیان کیا تھا۔ اور یہی تمثیل کے لئے بصورت مقدمہ بھی اُسکو لکھا تھا مگر نہ معلوم آپ نے میرے
مقدمہ کو جو بالکل واضح الفاظ میں بتا کیوں ڈھیس کرنا چاہا۔ خیر میں قبل جواب دینے آپ کی طویل
تقریر کے یہ ضروری سمجھتا ہوں کہ اپنے مطلب کو مکرر ظاہر کر دوں۔ جناب کو یاد ہو گا کہ میں نے الھامی
کتاب اور اُس کے مُلیم کو بمنزلہ ایک مدعی کے کہا تھا اور اُس کے چال چلن اور سوشل لائف
(طرز معاشرت) کو ایک گواہ اور اُسکی تعلیم کو دوسرا گواہ بتلایا تھا۔ پس آپ کا فرمانا کہ ”ہم کسی
کتاب کو محض اسوجہ سے الھامی نہیں کہہ سکتے کہ یہہ الھامی ہو نیکا شہتار دیتی ہے یا زور دا
دعویٰ کرتی ہے“ بے موقع ہے۔ کون آپکو کہتا ہے کہ کسی کتاب کے صرف دعویٰ پر اُسکو
الھامی مان لیں۔ بلکہ میں نے یہ بھی کہا تھا کہ جب تک گواہ گواہی نہ دیں مدعی کا دعویٰ غیر
ثابت ہے، پس آپ کا گل بکا دلی اور اندر سبھا وغیرہ کا لکھنا بالکل تضحیف اوقات ہے۔

بیشک میں آپ سے اس رائے میں متفق ہوں کہ کسی کتاب کا صرف دعویٰ اور نہ دروازہ تیار
 شکر ہم نہیں مانتے کہ جب تک گواہ مذکور گواہی نہ دیں۔ آپ فرماتے ہیں کہ ”تعلیم ہی دراصل
 اسکی شہادت ہے“ بیشک جو مراتب مذکورہ (دعویٰ الہام اور حالات طہم) درنہ بتلاویں کہ
 گستاخاں بوستاں جیسی اخلاقی کتابیں جو بوجہ اپنی اخلاقی تعلیم کے نہ صرف ایشیاء میں بلکہ
 کل دنیا میں قبولیت سے دیکھی جاتی ہیں آپ یا آپ کے ہنجال الہامی مان لیں گے۔ ہرگز نہیں۔
 پس جو جہ سے آپ ان کتابوں یا ان جیسی کسی اور اخلاقی کتاب کو الہامی نہیں مانتے اُسوچے
 ہم بھی کسی کتاب کی نقطہ عمدہ تعلیم سے اُسکو الہامی نہیں کہہ سکتے جب تک کہ اُسکا لایو الہامی
 نہ کرے اور ملہم کے حالات معلوم نہ ہوں۔ آپ نے دید کی طرف سے مدعی بنکر دعویٰ الہام تو کیا لیکن
 کوئی منتر دید کا مع ترجمہ لفظی نہ بتلایا تاکہ معلوم ہو کہ جن معنی سے مندرت دیا مندر گوید بہا شہ
 بہو مکا میں الہام کی تشریح کرتے ہیں اُس کے مطابق دید کا دعویٰ ہے یا نہیں۔ صرف یہ
 لفظ کہ دید خدا سے ہے دید کو مدعی نہیں بنا سکتا۔ مینے الہام کے معنی اِسے نہیں کئے تھے کہ
 میرے نزدیک آپسے الہام کے معنی میں کوئی اختلاف نہیں۔ لیجئے میں بتلا دیتا ہوں الہام
 درہل انگلن (صراح)

بیشک میں آریہ سے گفتگو کر رہا ہوں اور میں یہ بھی جانتا ہوں کہ میرے مخاطب اس بات کو
 برہمن خدا کے منہ سے نکلے ہیں ان الفاظ سے نہیں مانتے بلکہ اسکی تاویل کرتے ہیں۔ مجھے اُس تاویل
 کی صحت یا غلطی سے سروکار نہیں مینے تو صرف بتلانا ہوتا کہ لفظ ”سے“ سے الہام کا دعویٰ نکالنا
 صحیح نہیں جب تک الہام یا الہام کے معنی کا کوئی لفظ تصریح نہ کرے۔ آپ پوچھتے ہیں کہ ”سے“ لفظ
 کیا ہوتی ہے اور اسکا تعلق نفس مضمون سے کونکر ٹھہرتا ہے“ جناب میں سوشل لائف۔ طرز
 معاشرت یا زندگی کے چارچلن کو کہتے ہیں اور اُسکا تعلق بھی میں پہلے بتلایا ہوں کہ ملہم کے
 حالات ایک گواہ ہے۔ تاہم آپکا دریافت کرنا نہیں معلوم کس غرض سے ہے۔ پھر آپکا فرمانا کہ
 آریہ لوگ اگنی۔ دایو۔ ادیتہ۔ انگرہ کے ذریعہ دید کا ظہور مانتے ہیں“ تو اسپر اپنے اعتراض
 کیا کیا“ بھٹو صاحب میں اپنے اعتراض کو پہلے ہی لفظوں میں دوہرا دیتا ہوں۔ پس یہ کتنی
 بڑی حیرانی کی بات ہے کہ جب مدعی کا ہی پتہ نہیں بلکہ دعویٰ ہی کی تحدید نہیں تو گواہ کس
 میں حیران ہوں کہ میرے اس بیان کو کہ دید کی تعلیم اور تحدید میں بھی اختلاف ہے“ بیان
 بلا ثبوت کہہ کر آگے چل کر اپنے خود ہی مان لیا ہے کہ ”منتر سنگھتا ہی دید ہیں نہ کہ برہمن گر منترہ
 جیسا کہ بعض خود غرض ہندو لوگ کہا کرتے ہیں“ میں شکور ہوں کہ میرے بلا ثبوت بیان کو

اُسیں جو لکھا ہے بالکل راست ہوتا تو بہت بڑی خوشی سے سب سے پہلے قرآن کو خدا کا کلام کہنے کو
 طیار ہوتا۔ افسوس کہ میں نے ابھی تعلیم کا مقابلہ کیا ہی نہیں میرا بیان ہنوز ابتدائی مراتب پر تھا
 جسے اپنے ابھی تک صاف نہیں دیا اور تعلیم کی طرف چلے گئے۔ اچھا اسکا جواب بھی اخیر پرچہ
 دیا میں لیجے گا۔ جہاں میں تعلیم کا مقابلہ کر دنگا۔ آپکا فرمانا کہ اگر کوئی آدمی روزمرہ لکلا لکلا کر
 ہمارے کان کہا جائے کہ میرے پاس سونا ہے لیکن دراصل اُس کے پاس لمع ہے تو کیا ہم
 اُس کے لکلا کرنے کو خیال کرتے ہوئے اُسکے لمع کو سونا تصور لیں۔ ہرگز نہیں۔ میں یہی پہلے پرچہ
 میں اور اس کے اول میں لکھہ آیا ہوں کہ بغیر گواہوں کے دعویٰ غیر ثابت جب ہی کو کہوں
 کہ آپ نے میری عرض کو دیدہ دانستہ دُسمیں کرنا چاہا ہے۔ لیکن یاد کہیں کہ اگر تو مے مذہبی
 واد روز وادے ہست آگے جو اپنے عربی زبان کے متعلق طویل بلا کمال تقریر کی ہے
 میرے مضمون سے خارج ہے۔ اس لئے میں اُسکا جواب اپنا فرض نہیں جانتا۔ اُسکا جواب لینا
 ہو تو مزار غلام احمد قادیانی کی کتاب **اھم الکسندر** ملاحظہ کریں۔ میں یہ کہہ
 تھا کہ قرآن نے آواز بلند اپنے کو الہامی کہا ہے۔ نہ صرف کہا ہے بلکہ لکلا رہا ہے کہ اگر تم کو
 میرے الہامی ہونے میں شبہ ہو تو مجھ جیسا کلام عربی لے آؤ۔ جس سے میری غرض یہ تھی
 کہ قرآن مدعی الہام ہے۔ وید اور بائبل کی طرح چپ چاپ نہیں کہ مستعد ہی بقول شخصے سرال
 کے پرندہ مریدان بھی پرانند۔ جبراً اُسکو الہامی بنائیں۔ ہاں آپ کا یہ فرمانا بھی فحش
 سے خالی نہیں کہ میں نہیں سمجھتا کہ لائف آف محمد سے قرآن کے الہامی ہونیکا کیا تعلق ہے
 خدا نخواستہ اگر اسکندریہ کی لائبریری کی طرح لائف آف محمد کبھی ضائع ہو جائے تو کیا مسلمان
 قرآن کو ماننا چھوڑ دیں گے۔ جناب من لائف آف محمد کو جو تعلق ہے وہ تو میں نے بار بار بیان
 کر دیا ہے اگر آپ انہیں غور نہ کریں تو میری ہمتی میں تو الہامی کے حالات کا دریافت ہوا اُسکے
 دعویٰ کی شہادت جانتا ہوں۔ بے شک اگر لائف آف محمد ضائع ہو جائے تو جو مشکلات ہمارے
 ہموطنوں کو لہموں کے حالات بتلانے میں آرہی ہیں۔ وہ حکم آئینگی یکن آہی ہیں، اور آئیں گی
 میں بہت برا فرق ہے۔ ہاں تقلید پڈت لیکچر ام باخصوص اسکندریہ سے کتب خانہ کا نام
 لینے سے جو آپکی غرض ہے اُسکا دفعہ ”تصدیق“ اور کتب خانہ اسکندریہ ”مستفہ مولوی شبلی صاحب
 نعمانی پروفیسر علی گڑھ کالج سے ہو سکیگا ملاحظہ فرمادیں۔ پھر ایک دو تین اشخاص سے سید لاہیا
 کی زندگی کا مقابلہ کرتے ہوئے اپنے اخلاق سے بڑھ کر چوٹ کرنا میرے گمان کے (جو میں آپکی
 نسبت رکھتا تھا) مخالف ہے۔ جسکا جواب میں اُسوقت ددنگا جب آپ میری نفلوں میں میرے

تہیدی مضمون کو مان کر مینبر خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) کی سوانح عمری سے سوال کریں گے اور میرے بیان پر بصورت سوال اعتراض اٹھائیں گے۔ اس حال میں جبکہ آپ میرے تہیدی مضمون سے ہی مخالف ہیں تو اس چوٹ کا کرنا اور اسکا جواب دینا ذرا آداب مناظرہ سے خارج ہے۔ ہاں آپ کا یہ فرمانا کہ تمام سے بڑھ کر سوامی دیانند کی لائف ہے تو کیا ہم ستیا رتھ پرکاش کو اہامی مان لیں؟ میں نہیں جانتا کہ میرے کس مضمون کا جواب ہے۔ کیا میں نے پرچہ اول میں نہیں کہا ہے کہ جب تک مدعی دعویٰ نہ کرے گواہ کس کام کے۔ پس اگر پندت دیانند کی لائف برہمنوں اور ہندوؤں کے اعتراضوں سے چشم پوشی کر کے سب سے اچھی بھی فرض کر لیں تو یہ گواہ بلا دعویٰ کس کام کا ہوگا۔ پہرا بھی دوسرا گواہ تعلیم قابل دید ہے۔ غنیمت ہے کہ آپ نے میری درخواست پر اپنے لکھنؤ کے حالات بتلائے کہ ”وہ قدرت کے پہلے بے لوث پاکیزہ بچے جنکا مقابلہ صرف آئندہ پیدائش کے موقع پر کوئی کر سکیگا اُس سے پہلے ہرگز نہیں“ جس پر میں آپ ہی کے الفاظ میں کہوں گا۔ کہ افسوس یہ دعویٰ یا بیان بلا ثبوت ہے۔ میرے خیال میں دعویٰ کے لئے ثبوت بھی درکار ہے جو آپ نے نہیں دیا۔ آخر میں جو آپ نے کلام الہی کی صداقت کے لئے قوانین الہی کو گواہ ٹھہرایا ہے۔ میرا بھی اسپر صاوری ہے۔ میں نے تعلیم کے مقابلہ میں یہی کہنا تھا اگر میں کہتا۔ تو شاید آپ کو اُس میں تردد ہوتا۔ بارے شکر ہے کہ آپ خود ہی اسکو گواہ مان گئے۔ لیجئے اب آپ اس گواہ کی گواہی بھی سنئے۔ لیکن اس شاہد کی شہادت سے پہلے چند امور کا بطور اصول موضوعہ کے بیان کرنا بھی ضروری ہے۔

(۱) خدائی مذہب اور تعلیم میں سب بنی آدم شریک ہیں سب کا اُس میں سادہ حصہ ہے جیسا کہ اور قدرتی چیزوں میں سب برابر ہیں بلکہ دین الہی کا تقاضا یہی ہونا چاہیو کہ مجھے سب لوگ لیں اور میری ہدایت پر عمل کریں۔

(۲) جو امر اور کام ایک فرد انسانی کرتا ہے دوسروں سے بھی ممکن ہے۔
(۳) ممکن کے فرض سے محال (اسمبھو) لازم نہیں آیا کرتا۔ مثلاً ہم فرض کر لیں کہ زید جسکی پیدائش ممکن ہے اسوقت پیدا ہو گیا ہے یا اُس کے گھر میں ایک بچہ کا پیدا ہونا فرض کر لیں تو اس فرض سے کوئی امر محال لازم نہیں آئیگا۔

پس ان اصول کے لحاظ سے ہم ایک ہزار سال تک دیک مذہب کی اشاعت تمام عالم میں فرض کر لیں اور یہ مان لیں کہ تمام بنی نوع انسان دیک مت کے پابند ہو گئے ہیں جیسا کہ اصول اول کا منشا ہے۔ چونکہ بعض افراد انسانی کا نیک ہونا ہم

دیکھ رہے ہیں۔ کل افراد انسانی کا نیک ہونا بھی ممکن ہے۔ پس بموجب اصول دوم اگر تمام لوگ دیکھ مت کی ہدایت کے مطابق نیک پُیش بن جائیں اور خوب ہی پابندی سے عمر گذار میں توسل ہے کہ ایسی پابندی اور اشاعت تمام کا نتیجہ کیا ہوگا۔ تمام نیک لوگ بوجہ اپنی نیک کرداری کے حیوانات کے قالب میں نہیں جائیں گے اور جو گئے ہوئے ہیں وہ اپنی اپنی قید گزار کر ہوگ جوئی سے نکل آدینگے۔ جسکا نتیجہ صاف اور صریح یہ ہوگا۔ کہ نظام عالم بگڑ جائیگا۔ نیک بندوں کو بجائے کسی آرام اور آسائش کے سخت تکلیف ہوگی جسکا ادنیٰ درجہ یہ ہوگا۔ کہ نہ مل جوتے کو بیل۔ نہ دودھ دینے کو گائے اور نہ شہر کی مکھی نہ سواری کے لئے گھوڑا وغیرہ میسر ہونگے۔ ایسی تکلیف کا تصور کرنے سے جو انسان کے دل پر صدمہ ہوتا ہے ہر ایک شخص اندازہ کر سکتا ہے خدا کسی کو نہ دکھائے پس دیکھ مت کی تعلیم کا اثر یا تو نظام عالم اور قوانین الہی کے خلاف ہے یا سب لوگوں کا نیک ہونا اسے منظور ہی نہیں۔ بخلاف تعلیم قرآنی کے ہزار نہیں بلکہ تمام عمر کر ڈر ہا سال تک سب لوگ اُسکو مانیں اُس سے نظام عالم کا کوئی تنکا بھی نہیں بگڑتا۔ پس یہ مختصر تعلیمی مقابلہ (جو میرے نزدیک بالکل واضح مقابلہ ہے) سیر دست آپکو غور کرنے کو کافی ہے۔ آپ اُس میں ضرور غور کریں۔ لیکن براہ مہر بانی اصل تمہیدی تقریر کو پیچے دیکھ لیں۔ جسے میں آپکی خاطر پھر عرض کئے دیتا ہوں۔ الہامی کتاب دعویٰ دار بمنزلہ مدعی کے ہے۔ اور الہامی کے حالات اور اُسکی تعلیم بمنزلہ دعوٰ گواہوں کے جتنک کوئی کتاب خود دعویٰ دار الہام نہ ہو۔ مصنف کے حالات کیسے ہی اطمینان بخش کتوں نہ ہوں۔ یا تعلیم اُسکی کیسی ہی پاکیزہ کتوں نہ ہو۔ وہ کتاب الہامی نہیں ہوگی۔ ہاں یہ ضرور ہوگا۔ کہ اُس کتاب کو اخلاقی کتابوں میں غرت سے رکھا جائے۔ پس اگر آپ کو یہ تمہیدی نوٹ مسک ہے تو اُسکی تسلیم سے اطلاع دیکر دید کا الہامی ہونا ثابت کریں اور قرآن کا الہامی ہونا مجھ سے سنیں اور اگر اسکی تسلیم سے انکار ہو تو باقاعدہ دلیل کا جواب دیں لیکن میرے بیان میں غور کامل شرط ہے۔ ایسا نہ ہو کہ آپ بغیر غور و فکر گل بکاوی کا قصہ پڑھنے لگیں۔

(درتخط)

شمار اللہ

آریہ ۲۔ آپ سوال دیم میں یہ تحریر فرماتے ہیں کہ ”یعنی الہامی کتاب اور اُس کے تعلیم کو بمنزلہ ایک مدعی کے کہا تھا اور اُس کے چاہچن اور طرز معاشرت کو ایک گواہ

الہامی کتاب کی تعلیم اندرونی شہادت۔ اور آپ جانتے ہیں کہ اندرونی شہادت کا دوسرا نام اصلی شہادت ہے اور خارجی شہادت بمقابلہ اندرونی شہادت کے کمزور ہوا کرتی ہے۔ اس امر کو پیش دیکر عرض کر دیتا ہوں۔ اگر عدالت میں ایک شخص خود اقبال کرتا ہو کہ میں نے اس صاحب کے دس روپے دیئے ہیں تو حاکم کو ضرورت نہیں پڑتی کہ اور گواہ طلب کرے لیکن جبکہ لینے والا کہتا ہو کہ میں نے اس سے دس روپے لینے ہیں اور دینے والا کہتا ہو کہ میں نے نہیں دیئے تب خارجی گواہ کی ضرورت پڑتی ہے۔ اور اس حالت میں اگر ایک خارجی گواہ شہادت اٹھ دے تو بیسیوں گواہ طلب کئے جاتے ہیں۔ اور پھر بھی حاکم نہیں نہہ سکتا۔ (کہو کہ وہ گواہوں میں اختلاف پاتا ہے) دراصل ماجرا کیا ہے؟ کمزور انسان یا حاکم شاید قلیت وقت کے لحاظ سے ایسی وجہ سے فیصلہ جیسا مناسب سمجھ کر دیتا ہے لیکن فیصلہ کر دینے پر بھی اگر حاکم کو قسم دیکر پوچھا جائے کہ دراصل اس شخص نے اس کے روپے دیئے تھے یا نہیں اس کی بابت وہ کچھ نہیں کہہ سکتا۔ لیکن جب روپے دینے والا۔ لینے والے کے بیان کی تصدیق صرف اپنی ایک اندرونی شہادت سے کر دیتا ہے تو اس وقت حاکم کو ضرورت نہیں ہوتی کہ خارجی گواہوں کے پیچھے بھاگے۔ خارجی گواہ کے طلب کرنے کے معنی یہ ہیں کہ حاکم لینے یا دینے والے کے بیانات میں اختلاف رائے پاتا ہے۔

اب فرض کر دو کہ میں قرآن کی بابت جاننا چاہتا ہوں کہ یہ الہامی ہے یا نہیں۔ میں قرآن کے اوراق اٹھاتا ہوں تو انہیں فرض کر دو کہ لکھا ہوا ہے کہ میں خدا کی طرف سے ہوں۔ اگر مجھے صرف اتنی بات سے کسی کتاب کو الہامی مان لینا ہو تو بس مجھے مان لینا چاہئے۔ لیکن اگر میں شک کرتا ہوں تو مجھے چاہئے کہ میں اور طرح سے اپنی نشانی کر لوں۔ پھر قدرتی طور پر یہ ہوگا کہ میں کہوں گا کہ اگر تم خدا کی طرف سے ہو تو بتلاؤ کہ خدا کی صفات کیا ہیں۔ خدا نے نجات کا کیا ذریعہ بتلایا ہے۔ خدا نے دنیا کس سے بنائی وغیرہ وغیرہ یہ سوالات میں قرآن پر ہی کرتا ہوں اور فرض کر دو کہ قرآن ان سوالات کا کچھ جواب دیتا ہے۔ اب وہ جوابات جو کہ قرآن دے رہا ہے درست ہیں یا غلط انہی آزمائش میں اپنی عقل اپنے علم اور اپنے تجربہ سے کرتا ہوں۔ اگر میں دیکھتا ہوں کہ قرآن کی تعلیم میری عقل وغیرہ کے خلاف ہے تو میں کہتا ہوں کہ تمہارے کہنے سے کیا ہوتا ہے۔ تم کہتے جاؤ کہ میں الہامی ہوں کون عقل نہ کہو ان سکتا ہے۔ اس حالت میں جبکہ میں اپنے لئے قرآن کا فیصلہ کرتا ہوں تو میں میں مدد لیتا ہوں وہ عقل۔ علم۔ قانون۔ دین۔ وغیرہ ہیں۔ لیکن اگر علم و عقل یا قانون قدرت کے خلاف تعلیم دیتا ہو قرآن کہے کہ میرے لایوں آئے سے میری بابت پوچھ لو تو میں کہوں گا

کہ جب میں سوئے کو کوئی پر ضرب دیکر دیکھ لیا کہ یہ پیتل ہے تو مجھے کیا ضرورت ہے کہ جہاں سونا ہے یعنی صرف کی بات کا اعتبار کروں کہ یہ سونا ہے نہ کہ پیتل۔ صرف کا کہنا میرے لئے کوئی دلیل سونے کے اصلی ہونے کی نہیں ہو سکتی جبکہ کوئی مخالفت کر رہی ہے۔ اس لئے صرف کے ایک بیان کو سچ ثابت کرنے کے لئے دوبارہ صرف کا ہی بیان ضروری نہیں بلکہ کوئی ضروری ہے۔ پس قرآن کا لایوالا اگر کہے تو بھی ہم جب تک کہ قرآن کی اندرونی شہادت یا اس کے اپنے اقبال یعنی اسکی تعلیم کی اپنی عقل وغیرہ کی کوئی سے جانچ نہ کر لیں تو ہمیں مان سکتے۔ صرف دوسرے صرف کو رشوت دیکر بطور گواہ کے لاسکتا ہے لیکن صرف کوئی کو رشوت نہیں دے سکتا۔ اور کوئی کیا ہے؟ کوئی قدرتی رشوت نہ لینے والا پیمانہ سمجھا چاہئے۔ سو صرف ایک طرف کسوں نہ ہوں ان سب کو ایک کوئی کا فیصلہ مانا پڑے گا۔ اس لئے کوئی کا فیصلہ قطعی اور سچا ہے۔ نہ کہ صرفوں کی گواہیوں کی تعداد۔ اب قرآن کہتا ہے کہ میں الہامی کتاب ہوں ہم کہتے ہیں کہ اچھی بات۔

قرآن۔ میں خدا کی طرف سے ہوں اور مثل کہہ سونے کے ہوں۔
محقق۔ بہت خوب۔

قرآن۔ میرے لانے والے یعنی صرف سے میری بابت پوچھئے۔

محقق۔ اب صرف سے پوچھنے کی دوبارہ ضرورت نہیں۔ ہم رشوت نہ لینے والی بے خطا کوئی مانتے ہیں۔ اور اس سے تمہاری آزمائش کرتے ہیں۔

قرآن (جبکہ میرے لایووالے کی سوشل لائف اور دیگر حالات زندگی بتا رہے ہیں کہ میں خدا کی طرف سے ہوں تو آپ کوئی کسوں لاتے ہیں۔

محقق۔ اگر تم کہہ سونے ہو تو گہرا نہیں۔ قانون قدرت اور علم و عقل کی کوئی سے تمہارا امتحان کرتا ہوں۔ اور اگر اس کوئی نے فیصلہ کر دیا کہ تم کہہ سونے ہو تو خارجی شہادتوں کی ضرورت نہیں۔

قرآن۔ اگر میری تعلیم کو علم و عقل اور قانون قدرت کی کوئی سے پرکھنا چاہتے ہو تو تمہاری مرضی کہیں میرا رتبہ گلستاں بوستاں کا سا نہ کر دینا۔

محقق۔ اگر تم پچاس روپیہ تولہ کے سونا ہو تو تمکو کوئی ۵۰ روپیہ در کا سونا نہیں بنا سکتا۔ گلستاں بوستاں کا خیال مت کرو۔ کوئی سب فیصلہ کر دیگی۔

قرآن۔ بہائی کسی کتاب کو فقط عمدہ تعلیم سے الہامی نہیں کہنا جب تک کہ اسکا لایووال

دعویٰ نہ کرے۔ اور ملہم کے حالات معلوم نہ ہوں۔“

محقق۔ تمہارا لائیو والا اور اُس کے حالات تمہارے گواہ بے شک ہیں۔ ہم اسکی پردہ نہیں کرتے۔ لیکن تم کھرا سونا ہو یا نہیں اسکا فیصلہ تو ہمارا علم و عقل اور قانون قدرت کی کسوٹی کرے گی۔

قرآن۔ آگے تو جسے مجھے سونا مانا میرے کہنے اور میرے صرف کے کہنے سے ہی مان لیا لیکن خدایا یہ عجب آدمی ہے جو علم و عقل اور قانون قدرت کی کسوٹی سے مجھے پرکھنا چاہتا ہے۔ !!

خلاصہ مطلب یہ کہ ملہم کے حالات کو الہامی کتاب کی تعلیم پر ترجیح نہیں دیکتے پس الہامی کتاب کی تعلیم اُس کے الہامی ہونیکا اندر دنی گواہ ہے اور اس گواہ کے بیانات کو جانچنے کے لئے قانون قدرت اور علم و عقل ذریعہ ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ۔ کہ مد جب تک گواہ گواہی نہ دیں مدعی کا دعویٰ غیر ثابت ہے، اس کے متعلق میں نے عرض کر دی کہ تعلیم ہی کافی گواہ ہو سکتا ہے۔ اور جب جیسا کہ میں کہہ چکا ہوں کہ مدعی خود ہی اقبال کرے۔ اور ایک بیٹھا گواہ اُس کے اقبال کی تائید کرے تو پھر دُنیا بھر کی یا ادھر اُدھر گواہیاں دھونڈھنا لا جمل ہو جاتا ہے۔ اور جو آپنے فرمایا کہ تعلیم ہی اُسکی شہادت نہیں ہو سکتی جب تک کہ دعویٰ الہام اور حالات ملہم ساتھ نہ ہوں۔ اس کے متعلق میں عرض کرتا ہوں کہ تعلیم ہی کافی شہادت ہو سکتی ہے۔ ہاں دعویٰ الہام کا اُس کتاب میں ہونا بھی درست ہے۔ لیکن حالات ملہم غیر ضروری ہیں۔ اس لئے انکو دیکھیں کیا جاتا ہے۔

ربا یہ خطرہ کہ اگر کسی کتاب کا الہامی ہونا محض اُسکی عمدہ تعلیم سے ہی جانچا جائیگا تو پھر گلستاں بوستاں جو کہ بقول مسلمانوں کے اعلیٰ درجہ کی اخلاقی کتابیں ہیں الہامی ٹھہر جائیں گی۔ میرے خیال میں یہ خطرہ مسلمانوں کے لئے ہے نہ کہ آریوں کے لئے اگر میرے گہر میں سونا ہو اور مولوی صاحب کے گہر میں بھی۔ تو میں دلدنوں کو سونا کہوں گا اگر گلستاں بوستاں میں (بقول آپکے) اعلیٰ درجہ کی اخلاقی تعلیم ہے تو میں اُس تعلیم کو اگر وہ بالکل سچ ہو تو الہام کا جزو کہنے کے لئے تیار ہوں۔ کونکہ اگر گنگا سے نہر نکالی جائے تو میں کہنے کو تیار ہوں کہ اس نہر میں بھی گنگا سا پانی ہے۔ یا گنگا کا ہی پانی ہے۔ ٹھیک اسی طرح گلستاں بوستاں اخلاقی محسنی وغیرہ کوئی کتاب کوئی نہ ہو۔ اگر اُن میں بالکل سچائی کی تعلیم ہے تو میں بڑی خوشی سے کہوں گا کہ یہ تعلیم وید کے

میر چشمہ سے جو کہ جملہ سچائیوں کا منبع ہے لکھی ہے۔ اور اسوجہ سے برابر دید کی ہے۔ ہمارا تو سراسر
دعویٰ ہی یہ ہے کہ دنیا بھر کی کتابوں میں جو سچائی ہے وہ دید کی ہے اور جو جو ٹھہرا یا خلاف
علم و عقل باتیں وہ انکے بنانے والوں مقتنفوں کے اپنے انسانی خیالات ہیں۔ میں انہیں کرتا
ہوں کہ میں گستاخ کو جیسی کہ لکھا ہے کہ ”دروغ مصالحت آمیز یہ ررستی نشہ انگیز“
کبھی اعلیٰ درجہ کی اخلاقی کتاب کہنے کو تیار نہیں ہوں لیکن بایں ہمہ میں دعویٰ سے کہتا ہوں
کہ گستاخ بوستاں میں بھی جو چند سچائیوں کی تعلیم دی گئی ہے وہ دید کی تعلیم ہے اور جو انہیں
دیگر باتیں ہیں وہ صدی صائب کی اپنی طرف سے ہیں۔ خدا کی کلام اور خدا کے علم کا ہی دوسرا
نام دید ہے۔

یہاں پر ایک اعتراض میں خود ہی اٹھا کر اسکا جواب دینا چاہتا ہوں۔ فرص کر دے کوئی
کہے کہ اقلیدس یا علم حساب کی ایک کتاب میں کوئی بھی بات علم و عقل کے خلاف یا جھوٹہ نہیں
ہے تو کیا اقلیدس بھی الہامی وید کی طرح ہو گئی۔

جسکا جواب یہ ہے کہ اس میں جو سچائی کے اصول ہیں وہ تو برابر دید سے اخذ کئے گئے ہیں
اور وید کی ہی تعلیم ہے۔ لیکن وید کے ایک منتر کی تشریح گو وید کے مخالف نہ ہو لیکن دید ہی نہیں
کہی جاسکتی۔ پس سچے سائنس اور سچے علم طبابت کی کتابوں میں جو سچے اصول بیان کئے گئے ہیں وہ وید کے ہی
اصول ہیں۔ لیکن جو ان اصولوں کی تشریح مولیٰ عقل کے آدمیوں کو سمجھانے کے لئے کی گئی ہے وہ تشریح کا
مصنوع وید نہیں ہے۔ جس طرح کہ سوانحی جی کی وید کی تفسیر گو وید کے مدعا کا ظاہر کرنوالی ہے اور اس کے مطابق
ہونے سے سچ ہے لیکن وہ تفسیر وید نہیں ہو سکتی البتہ وید کی تشریح ہے۔ اسی طرح ہر جگہ سچے علوم کی کتاب
جو آپ دنیا میں پاتے ہیں وہ سب وید منتروں کی تفسیریں ہیں اور ان میں جو جو سچائیاں ہیں وہ سب
وید کی ہیں۔

اس بات کو پُر پُر اگر کوئی یہ اعتراض کرے کہ کیا وید کے دس منتروں کا لفظی اور
ٹھیک ٹھیک ترجمہ کر کے اسکی اگر ایک کتاب چھپوا دی جائے تو یہ کتاب وید کہلائیگی یا نہیں
کہونکہ اس میں جو سچائی کے اصول ہیں وہ سب وید کے اصول ہیں بلکہ یہاں تک کہ لفظی ترجمہ ہی
ہیں۔ تو یہ حالت میں میں کہوں گا کہ بے شک اس کتاب میں وید کی پوری تعلیم تو موجود
ہے لیکن پھر بھی وید نہیں۔ اب مترجم پوچھ سکتا ہے کہ یہ کیا بات ہوئی۔

میں کہوں گا کہ وید شبد۔ ارتھ۔ اور سبدرہ کا نام ہے یعنی ملفوظات انکے معانی اور
انکا باہم تعلق۔ اس لئے چونکہ اس کتاب میں وید کے شبد (ملفوظات) موجود نہیں ہیں اسلئے

یہ دید نہیں۔

میں جو مولوی صاحب سے الہام کی توفیق پوچھی تھی وہ اسی غرض سے کہ مولوی صاحب کو سوچنے کا موقع دے سکوں کہ ہم لوگ الہام کو کیا مانتے ہیں۔ دیگر مذاہب کے پیرو یا الہام کے ماننے والے مثلاً محمدی یا عیسائی ہماری طرح الہام کی توفیق نہیں مانتے۔ وہ صرف تعلیم یا ہدایت کو یا دوسرے معنوں میں علم کو تو خدا کی طرف سے مان لیتے ہیں۔ جبکہ وہ درل ونگندن وغیرہ یا الہام کے نام سے پکار گئے ہیں۔ لیکن ہم جہاں سچے علم کو خدا کی طرف سے مانتے ہیں وہاں اس زبان یا ان ملفوظات کو بھی جنہیں وہ علم ظاہر ہوتا ہے۔ الہامی یعنی خدا کی طرف سے ملتے ہیں۔ گویا ہم علم اور زبان اور ان کے تعلق کو دیدیا الہام کہتے ہیں ہمارے مسلمان بھائی زبان کو الہامی نہیں مانتے۔ دید کی تعلیم جہاں الہامی ہے۔ وہاں وہ الفاظ جو دید میں پاسے جاتے ہیں وہ بھی الہامی ہیں۔ پس فرض کرو کہ گلستان بوٹاں بالکل سچائی کی تعلیم دیتی ہیں تو میں یہ دوبارہ کہتا ہوں کہ یہ تعلیم دید کی ہے لیکن گلستان۔ بوٹاں چونکہ دید کی زبان یعنی الہامی زبان میں نہیں ہیں اسوجہ سے یہ دیدیا الہامی نہیں ہو سکتیں۔ لیکن انکے دید کے مطابق یا دید کی تفسیر یا تشریح ہونے میں (بشرطیکہ انکی تعلیم بالکل سچائی پر ہو) کچھ تک نہیں۔

آپ دید کا سترجمہ ترجمہ کے طلب کرتے ہیں جس سے کہ دید کا دعویٰ کہ میں خدا کی طرف سے ہوں ظاہر ہو جائے۔ لیجئے عرض کرتا ہوں۔

(مہاجر دید ادھیائی اس کا ساتوان مندرجہ ہوا) منتر یہ ہے

तस्माद्यज्ञात्सर्वहृतः सामानि जज्ञिरे ।
॥ ॐ नमः सि जज्ञिरे तस्माद्यज्ञस्तस्मादजायत ॥

دست چت آئند وغیرہ اوصاف سے موصوف سب جگہ جہر پور پرش سبکی پرستش اور ادیان کے لائق اور سب شکیتان جو نیکی پرہتمائے۔ اسی سے رگوید۔ یجروید۔ سام وید اور اخروید چاروں ویدوں کا پرکاش (الہام) ہوا۔

(तर्व हृत) सर्वوہت۔ یہ بند دیدوں کی صفت بھی ہو سکتا ہے۔ اس لئے کہ وہ (دید) سب انسانوں کے حاصل کرنے کے لائق ہیں۔ ۱۔ (जज्ञिरे) جگسیرے اور (अजायत) آجایت یہ دوکریا (ایک ہی معنی دینے والی) اس لئے آئی ہیں

کہ دیدل میں انیک دیواؤں کی موجودگی ظاہر کی جاوے (॥ १॥) تسات پد دوبار آیا ہے اس بات کے جملے کو کہ ایسوس سے وید کی ایتھتی (پیدائش) ہوئی ہے۔ اس کے علاوہ اہر وید کا نڈا پر پاشک ۲۳ - اوداک ۳۰ کا ۲۰ منتر اس بات کو کہ چاروں وید خدا کا گیان اور اس سے نازل ہوئے ظاہر کرتا ہے (دیکھو رگوید آدی بہاش ہونکا کا اردو ترجمہ مضمونہ شدت منشی راجہ فخر الدین آگے چلکر آپ اودھر اودھر کی باتیں لکھ کر تحریر فرماتے ہیں کہ جو اپنے عربی زبان کے متعلق طویل ۔۔۔ تقریر کی ہے۔ میرے مضمون سے خارج ہے اس لئے میں اسکا جواب دینا اپنا فرض نہیں جانتا۔)

امید ہے کہ مولوی صاحب اس مضمون کو جو میں اوپر لکھ آیا ہوں پڑھتے ہوئے اس میں پہلی تحریر کو دوبارہ پڑھ لیں گے اور ضرورت محسوس کریں گے کہ اسکا جواب دینا ضروری ہے کونکہ ہم آریہ لوگ زبان کو الہامی مانتے ہیں۔ ہاں اگر آپ جواب نہ دیں گے تو میں سمجھ لوں گا کہ آپ مانتے ہیں (جس کتاب کا آپ نے حوالہ دیا ہے وہ میرے پاس نہیں ہے) آگے چلکر اپنے لائف آف محمد کا ذکر چھڑا ہے۔

حضرت محمد جی کو ہوئے غالباً چوڑھ سو برس سے زیادہ نہیں گزرے لیکن اس زمین کو بنے کر ڈھائی برس گزر چکے اور کئی کروڑوں برسوں سے حضرت انسان اس سیارہ پر بود و باس رکھتا ہے۔ اگر الہام کی ضرورت گمراہ ملک عرب کو تھی تو لکھو کہا انسانوں کو جو حضرت جی سے پہلے ہو چکے ہیں کیا نہ تھی۔ اگر نہ تھی تو حضرت صاحب کے وقت میں بھی نہ ہونی چاہی تھی۔ اس لئے جہاں آپ الہام کے دیگر پہلوؤں کو سوچتے ہیں وہاں اس بات کا بھی خیال کریجئے کہ الہام کا وقت کونسا ہو سکتا ہے۔ ہمارا دعویٰ یہ ہے کہ انسانی پیدائش کے وقت پر انسانوں کو زبان اور علوم اور ان کے تعلقات جاننے کے لئے الہام کی ضرورت تھی اور وہ ضرورت اس خداوند تعالیٰ نے جسو مادی آنکھوں کے لئے سورج کو بنایا پوری کی۔ بقول مسلمانوں کے لکھو کھا آدمی گمراہی میں مر گئے۔ اور درمیان میں اللہ میاں کو الہام کا خیال آگیا۔ وہ کتاب کبھی الہامی نہیں ہو سکتی جو ابتدائے آفرینش میں نازل ہوئی ہو۔ قرآن جو کہ بخیل کے بعد بنا ہرگز الہامی نہیں ہو سکتا۔ کونکہ قرآن کی تعلیم سے بڑھکر علم و عقل کی ترقی دنیا میں موجود تھی۔ چین۔ ہندو۔ مصر۔ یونان وغیرہ نہایت اعلیٰ شائستگی کے معراج پر بغیر قرآن کی خواب سے پہونچ چکے تھے۔ لیکن وید کی تعلیم ان سب ملکوں کی ترقیوں کا مخزن تھی کونکہ وہ ابتدائے آفرینش کے وقت پر نازل ہوئی تھی۔ جب یہ حالت ہے تو لائف آف محمد

یا لایف آف کرائسٹ کا سچے الہام سے کیا واسطہ ہے ؟
میں افسوس کرتا ہوں کہ آپ سوامی جی اور محمد جی کی زندگی کے مقابلہ سے ڈر گئے
میں کیسی زندگی پر حملہ نہیں کیا۔ کیا دن کو دن اور رات کو رات کہنا کسی پر حملہ ہو سکتا ہے۔ کیا
آپ اس سے انکار کر سکتے ہیں کہ محمد جی دنیا دار اور کئی دفعہ شادی شدہ اور اُس کے مقابلہ پر
سوامی جی تارک الدنیا اور مجرّد تھے۔ مگر میں اس بات پر زور نہیں دیتا۔ کونکہ محمد جی یا سوامی جی
کی زندگی کا مقابلہ الہام سے کچھ تعلق نہیں رکھتا۔ آپ نے چونکہ لایف آف محمد کا ذکر کیا تھا
اس لئے مجھے بھی کرنا پڑا۔ ورنہ مجھ کو خاص ضرورت نہ تھی۔

آگے چل کر جو آپ نے چند معمول موضوع لکھے ہیں انکو بغیر بحث کے قائم کر لینا آپ کے
اور میرے لئے درست نہیں ہے۔ اگر آپ اجازت دیں تو میں ہر ایک کے متعلق گفتگو کریں
ورنہ رہنے دوں۔ جب میں ان اصولوں کا آپ کی طرح قائل نہیں تو میں کونکر اُس
غیر ضروری اور سراسر خارج از بحث مضمون کا جو کہ آپ نے چھیڑ دیا ہے۔ جواب دوں لیکن
اگر آپ دوبارہ ارشاد فرماویں تو جواب دینے کو تیار رہوں۔ میں چیران ہوں کہ اس
خشاک لطیفہ کو جو آپ کا ہی طبع فراد ہے آپ نے کونکر ”مختصر تعلیمی مقابلہ“ کا نام دیدیا
میں درخواست کرتا ہوں کہ آئندہ مولوی صاحب ”قاضی کو شہر کا اندیشہ“ کے لطیفے چھوڑ
کر اصل مضمون سے باہر نہیں جا دیں گے۔

آپ بینک قرآن اور دید کی تعلیم کا پہلو بہ پہلو مقابلہ کیجئے لیکن اُس کے ٹیوٹوریسی
طریق جو آپ نے استعمال کیا ہے اختیار نہ کیجئے۔ بلکہ جب ذیل طریق کو پسند فرمائے۔
فرض کرو کہ ہم جاننا چاہتے ہیں کہ قرآن اور دید نے خدا اور اُسکی صفات وغیرہ
کی بابت کیا تعلیم دی ہے۔

دید کا مندرجہ خدا کی صفات ظاہریوں	اس کے مقابلہ قرآن کی آیت جس سے خدا کی صفات ظاہریوں
دید منتر کا مستند ترجمہ	x قرآن کی آیت کا مستند ترجمہ۔
ترجمہ کی ضروری تشریح بجانب آریہ	x ترجمہ کی ضروری تشریح بجانب لویسٹا۔
نتیجہ دید منتر کی تعلیم کا آریہ کے الفاظ میں	x نتیجہ قرآنی آیت کی تعلیم کا مولوی صاحب کے الفاظ میں۔

اگر آپ کا دل چاہتا ہے کہ اس بات کا مقابلہ کیا جاوے کہ دید کی اشاعت سے نظام
عالم درہم برہم ہو جائیگا یا ہو جائے گا احتمال ہے۔ اور قرآنی تعلیم سے ایسا احتمال نہیں ہے

تو براہِ مہربانی قاعدہ مذکور کے مطابق کارروائی کیجئے۔ یعنی اول قرآن کی آیت اور اس کا ترجمہ اور اس کا نتیجہ پیش کر کے بتلائیں کہ دنیا کے انتظام کی بابت قرآن کیا تعلیم دیتا ہے؟ پھر عجب سے پوچھئے کہ اسکے تعلق وید کی کیا تعلیم ہے۔ پھر دونوں کا مقابلہ کیجئے اور علم و عقل اور قانون قدرت کی کسوٹی سے آزمائے جو ناقص ثابت ہو اسکو ناقص اور جو فضل ثابت ہو اسکو فضل کہنے کا حوصلہ کیجئے۔

آپے جو تحریر فرمایا ہے کہ مختلف اقسامِ قرآنی کے ہزار سال نہیں بلکہ تمام عمر کرڈر ہا سال تک بگڑ سکتا ہے اس سے نظامِ عالم کا کوئی تنکا بھی نہیں بگڑتا۔ اس کے متعلق میرے مختصر سے چند اعتراض ہیں۔

(الف) یہ کہ قرآن کی آیت کا نتیجہ ہے۔ براہِ مہربانی وہ آیت بوجہ مستند ترجمہ پیش کیجئے (ب) نظامِ عالم کو قائم رکھنا قرآنی خدا کا منشاء ہے معلوم ہوتا ہے کہ قرآنی خدا تو سب کو بگاڑتا ہے کہونکہ سورۃ بقرہ میں درج ہے کہ ختم اللہ علی قلوبہم وغیرہ۔ جس کا مطلب ہے کہ خدا لوگوں کو گمراہ کرتا ہے۔ جب تدبیریں ہی سب کو بگاڑنے لگے ہیں تو پھر یہ کہنا کہ قرآنی تعلیم کے رد سے عالم کا انتظام نہیں بگڑتا چہ منہ دار دہ عام خون ریزی وغیرہ کی تعلیم قرآن شیراد کی طرح دے رہا ہے لیکن آپ نظامِ عالم کو برقرار رکھنے کے لئے اسکی توفیق کر رہے ہیں شیطان اور اس کے کام بھی قابلِ غور ہیں۔ شیطان اکیدا ہی مسلمانی خدا کے سلسلہ انتظام کو آہستہ بگڑاتا رہا اور اس کے بندوں کو گمراہ کر رہا ہے لیکن جن انتظام کی خوبی ہے یا یہ کہ خدا ناقابلِ ہے کہ اپنی حکومت منتھال سکے یا اسکا بال بیکا کر کے ایسے شیطان کی موجودگی میں جو خدا کا بھی دم ناک میں کر کہا ہو ایک انتظامِ عالم کا خنجرِ ناواقی حیرت انگیز ہے (ج) آپنے جو اصول مضمون گھرے ہیں۔ بتلائے کہ قرآن کے رد سے لو شیطان کی موجودگی میں وہ کوئی قائم ہو سکتے ہیں بلکہ قرآن میں ان اصولوں کی تعلیم دی گئی ہے ان اصولوں کو کہیں شیطان تو نہیں بگاڑ دیتا اسکا خیال کر لیجئے۔ شیطان کو مانکر نظامِ عالم بگاڑنا حیرانی ہے۔ (د) اگر بقول آپکے تمام عمر اور کرڈر ہا سال تک سب لوگ اسکو فائیں (حالانکہ شیطان مانع ہو) تو نظامِ عالم کا تنکا بھی نہیں بگڑیگا تو ظاہر ہے کہ قرآن قیامت کی تعلیم دینا غلط ہوا یا تو آپ کا کہنا درست ہوگا یا قرآن کا۔ ہم تو آج تک سنتے تھے کہ قرآن میں قیامت کا ذکر ہے لیکن یہ نئی ایجادِ مسلمانی دنیا میں آپنے ہی کر کے دکھائی کہ نظامِ عالم کا تنکا بھی نہیں بگڑیگا تو قیامت کبھی نہیں آئے گی اور جب قیامت نہیں ہوگی تو وہ سپردِ وحوش کو اعمال کا ثمرہ کیسے دے کر بلیگا؟ اور قیامت اگر ہوگی تو ایک خنجرِ کردہ نظامِ عالم ایسا بگڑیگا کہ پھر کبھی آئندہ شہر نہیں سیکے گا لیکن مسلمانی نظامِ عالم اس دنیا کے لئے ہی نہیں بلکہ دوزخ اور بہشت میں ہی ہوگا۔ شاید قرآنی خدا کی حکومت دہاں ہے اس لئے اسکا نمونہ دہاں بھی ہوگا۔ اور شاید اس نظام کی خوبی کہی نتیجہ ہوگا کہ ایک آدمی کو جس نے چند سالوں کی زندگی میں گناہ کیا اسکو ہمیشہ کے لئے دوزخ نصیب ہوگا دنیا میں تو جبکا ابتدا ہوتا ہو اسکا انتہا ہوتا ہو لیکن قرآنی منظم خدا کے انتظام کے کیا کہنے۔ یعنی دوزخ میں لوگوں کے جانیکا تو آغاز ہو لیکن خاتمہ کبھی نہیں کسی نے سچ کہا ہے کہ اندیزِ نگر کی چوہ پٹ راجہ۔ مکے سے بھاجی مکے سے بھاجا جا رہا تھا تو امر تیری (۲۵ جولائی ۱۹۷۵ء)

اودیا کا نام

(جہات)

معجزات محمدی کی پرتال

نمبر ۲

حجۃ المعجزۃ باد صحر

علماء محمدی کہتے ہیں کہ جنگ اضراب میں جو وقت آنحضرت اور کفار سے جنگ تھی تو خداوند کریم نے پورب سے ایسی تیز ہوا چلائی کہ شب کے وقت کفاروں کے خیمہ گر پڑے اور گھوڑے جھوٹ گئے آگیں بجھ گئیں اور ہوجو رہے یہاں تک کہ سب لشکر کفار پر آگندہ اور پریشان ہو گیا لاچار ہو کر کفار بھاگ گئے۔ اس دعویٰ کے ثبوت میں **قرآن** کی پانچویں منزل اکیسویں سیارہ ایل ما اوحی سورۃ الاحزاب کی یہ آیت پیش کرتے ہیں۔ یا ایہا الذین آمنوا ذکر و نعمتہ اللہ علیکمہ اذ جاء تکم جوؤ فا رسلنا علیہم سریجا وجوؤا لہ رد آھا انتہی۔ ترجمہ اسے لوگو جو ایمان لائے ہو یاد کرو نعمت اللہ کی کو اوپر اپنے جس وقت کہ آیا اوپر تمہارے لشکر پس پہنچی ہم نے اوپر ان کے باد اور لشکر کہ نہیں دیکھا تم نے اُسکو۔ انتہی۔

نیچے کی دلائل سے یہ معجزہ بھی قابل اطمینان اور قسّی بحث نہیں ہے۔

دلیل اول۔ جس تفصیل اور تشریح کے ساتھ علماء بیان کرتے ہیں وہ تفصیل اور تشریح

قرآن سے نہیں نکلتی۔ جیسا محل بیان پچھلی آیتوں میں ثابت ہوا وہی اجمال اس آیت میں بھی موجود ہے۔ اگرچہ بہ نسبت ان کے اس میں کسی قدر تفصیل ہے مگر یہ تفصیل اس لائق نہیں کہ جو **قرآن** سے منکر کی دلجمعی کر کے کہو کہ اس آیت میں تادیل کی ضرورت پڑتی ہے۔ اور قرینہ معلوم کرنیکی احتیاج از حد ہوتی ہے۔ پس جو آیتیں تادیل طلب اور قرینہ وغیرہ کی محتاج ہوں وہ دلیل قطعی نہیں بن سکتی ہیں پس آیت مذکور سے مفصلاً اور مشہحاً یہ معجزہ ثابت نہیں ہوتا ہے۔

دلیل سوم۔ اگر بالفرض جیسا کہ اہل اسلام اس معجزہ کو بیان کرتے ہیں ویسا ہی تسلیم کر لیا جاوے تو یہی یہ معجزہ صحیح نہیں ہو سکتا۔ کونکہ اکثر ایسا ہوتا ہے۔ کہ اتفاق سے قدرتی آفتیں ناگہانی خاص خاص مقام پر نازل ہوتی ہیں کہ جن کے سبب سے خاص لوگوں کا نقصان ہوتا ہے اور پرگندہ اور پریشان ہو جاتے ہیں جیسا کہ پانچویں اکتوبر ۱۹۳۷ء کو کلکتہ میں طوفان آیا تھا کہ جس کے صدمہ سے کلکتہ کے اکثر آدمی تباہ ہو گئے اور نام و نشان بھی نہ رہا اور اکثر لوگوں کو کچھ ضرر نہ پہنچا۔ اب اگر اسی طوفان میں دو مخالف ٹرٹے ہوتے اور ایک ان میں غالب اور دوسرا مغلوب یعنی طوفان کی خرابی سے ہلاک ہو جاتا یا اور کسی جگہ بہاگ جاتا تو غالب کو یہ نہیں کہہ سکتے ہیں کہ اس کے معجزہ سے خداوند کریم نے مغلوب پر طوفان نازل کیا۔ ورنہ اس طرح سے ہر ایک پہ سالار اس حکمت سے اپنے کو رسول قرار دے سکتا ہے اور اسکا دعویٰ مدد دہیل ہے۔ پس یہ امر اتفاقیہ ہے نہ کہ معجزہ۔

دلیل سوم۔ اس معجزہ کی تصدیق و تسلیم سے اللہ تعالیٰ کی صفت رب العالمین پر نقص عائد ہوتا ہے اور وہ ذات پاک (اللہ) صفت تعصب سے موصوف ہوتی ہے کونکہ مسلمانوں کی مدد کرنا اور غیر مسلمانوں کے درپے تخریب ہونا یہ کام رب المسین تعصب المزاج کا ہے۔ رب العالمین منصف المزاج کی شان سے بعید ہے۔

دلیل چارم۔ جس طرح سے آیات گزشتہ میں مفسرین نے باہم اختلاف کیا ہے۔ اسی طرح سے اس آیت کی تفسیر میں بھی گڑ بڑ چھائی ہے۔ اور متلاشی حق کو شک میں ڈال دیا ہے چنانچہ دوسرا مطلب اس آیت کا بعض مفسر یہ کہتے ہیں کہ آل حضرت کی دعا سے خداوند تعالیٰ نے ملائکہ کی فوج کفار کے مقابلہ میں بھیجی کفار گھبرا کر فرار ہو گئے پس جو کلام کہ کئی مطلب رکھتا ہو وہ خاص مطلب کے واسطے دلیل قطعی نہیں ہو سکتا۔

دلیل پنجم۔ ہر ملک میں مورخ لوگ واقعات عجیب غریب کو اپنی تاریخوں میں لکھتے رہتے ہیں اور غیر ملک کے واقعات بھی درج کرتے رہتے ہیں۔ مثلاً ہندوستان کے اکثر واقعات اور حالات یونانیوں اور چینیوں اور دیگر مورخوں نے اپنی تاریخوں میں درج کئے ہیں۔ سو اگر یہ معجزہ حقیقی صاحبے صادر ہوتا تو ضرور کوئی نہ کوئی مورخ اس وقوعہ عظیم کی خبر دیتا مگر چونکہ بجز کتب اسلامیہ کے اور کسی تاریخ سے ثابت نہیں ہوتا۔ اسوجہ سے یہ دعویٰ اہل اسلام کا قابل اعتقاد نہیں ہے۔

دلیل ششم۔ اگر اس آیت کے دوسرے معنی تسلیم کئے جاویں کہ آنحضرت کی دعا سے ملائکہ کی فوج آتی اور اُس کے دیکھتے ہی کفار بھاگ گئے۔ تاہم یہ ادعا باطل معلوم ہوتا ہے کیونکہ مخالف (مکر دین محمدی) ثابت کرتا ہے کہ جو امر خاص اپنی ہیپودی سے متعلق ہو اور عوام کی واسطے مفید اور موجب ہلاکت اور خرابی کا ہو وہ امر دخل دعا نہیں ہے بلکہ ظلم کی خواہش ہے۔ دعا وہی ہے کہ جس میں اپنا بھلا ہو اور مخلوق خدا کو ایذا اور تکلیف نہ ہو پس جو امر خلاف دعا ہے وہ ہرگز مقبول نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ وہ محیی الیہ عوام کی مخلوق کا مالک ہے اور ایسے امر (خلاف دعا) کی خواہش سے مستثنیٰ مستعید اور مطیع نفسِ نوائہ کا ٹھہرتا ہے پس امر مذکور دعا نہیں ہے اور نہ ایسی دعا مقبول ہو سکتی ہے۔

دلیل ہفتم۔ امر مذکور (خلاف دعا) کو اگر دعا بھی فرض کر لیں تب بھی یہ معجزہ نہیں ہو سکتا کیونکہ مقبولیت دعا کا نام معجزہ نہیں ہے ورنہ لازم آتا ہے کہ جس شخص کی دعا مقبول ہو جاوے وہی رسول خدا ہے۔

دلیل ہشتم۔ اگر مقبولیت دعا کو ہی معجزہ مانا جاوے تو بھی یہ معجزہ محمد صاحب سے ثابت نہیں ہوتا ہے کیونکہ جائز ہے کہ جنگ میں کسی مظلوم کی دعا قبول ہو گئی ہو یا شکر یوں کی جو وہ تجوں میں سے کسی کی دعا قبول ہو گئی ہو۔ غرضیکہ تخصیص محمد صاحب کسی طرح سے ثابت نہیں ہو سکتی۔

دلیل نہم۔ خود قرآن سے ثابت ہے کہ محمد صاحب کو معجزہ نہیں آتے تھے۔ اس مفت سے محض سنا تھے۔ چنانچہ سورہ عنکبوت میں مرقوم ہے۔ وقالوا لوکا انزل علیہ آیات من ربہ قل انما الامات عند اللہ وانما انا نذیر مبین انتہی۔ ترجمہ انہوں نے (عرب کے لوگوں نے) کہا کہ کون نہیں نازل کئے گئے اوپر اُس کے معجزے رب اس کے سے۔ کہہ دے (اے محمد) جزا میں نیت کہ معجزے نزدیک اللہ کے ہیں۔ اور سوائے اس کے نہیں ہے کہ میں خوف دلائمِ الہیوں ظاہر انتہی۔ اور پھر سورہ بنی اسرائیل میں رقم ہے۔ کہ قالوا لمن لو من لک حتیٰ تفجر لنا من الارض مینوعا ہ او تکون لک جنتہ من مھیل وغب نفجر الارض خلاصا

لوٹ۔ دعا کے بارے میں خود مسلمانوں کے عقیدہ کو مد نظر رکھ کر یہ بحث کی گئی ہے۔ قبولیت دعا کے بارے میں دیدار کا اس قسم کا عقیدہ نہیں ہے۔

تفہیرا ۱۰ اوتسقط السماء کما زعمت علینا کسفاً اوتالی بالله والملائیکۃ قبیلہ ۱۰ (اوتون
 اک بیت نحرزف اوترفی فی السماع ولن لومن لترمیک حتی تنزل علینا کتاباً
 ففتر وہ قل سبحان ربی هل کنت الا بشراً سوکلاً) انتہی، ترجمہ وہ لوگ (کفار)
 کہتے ہیں کہ ہم ہرگز ایمان نہ لائیں گے۔ جب تک کہ ہمارے لئے زمین سے چٹمہ نہ جاری کریگا
 یا ہودے تیرے واسطے خرما یا انگور کا باغ پس جاری کرے تو نہیں اُس باغ میں یا
 آسمان کو ساقط کر دے (رگڑ دے) جیسا کہ تو نے زعم کیا ہے ہم پر یا اللہ اور ملائک کو شہادت
 کے لئے بلا دے یا ہودے واسطے تیرے سنہری محل یا تو چڑھ جاوے افلاک پر اور وہ
 چڑھ جائے ہم تصدیق نہ کریں گے جب تک تو ہمارے لئے کوئی ایسی کتاب نہ اوتار لاوے
 حکو خود بخود ہم پڑھیں۔ کہہ (اے محمد) کہ پاک ہے اللہ میں کون ہوں مگر ایک انسان
 رسول (انتہی) اور پھر سورۃ انعام میں یہی مضمون مرقوم ہے۔ وافتخروا باللہ جہد یا کھم
 آیتہ لبون بها قل انما آلامات عند اللہ وما یشرع کہ اتھا اذا حالایومنون
 انتہی۔ ترجمہ اور تم نہیں کہاتے ہیں اللہ کی سخت کہ اگر کوئی معجزہ مشاہدہ کریں تو بیشک
 ایمان لا دیں گے۔ تو کہہ (محمد صاحب کو خدا خطاب کرتا ہے) معجزے اللہ کے نزدیک
 ہیں اور تم نہیں خبردار ہو کہ اگر معجزہ ہوگا تب بھی وہ لوگ ایمان نہیں لا دیں گے
 انتہی۔ اور پھر اسی بارہ میں سورہ بنی اسرائیل میں رقم ہے۔ وما منقلاً ان
 نرسل بالآیات الا ان کذب جاہلہ ولون ۱۰ یعنی معجزات کے ساتھ (محمد کو)
 اسی لئے نہیں بھیجا کہ انگوٹھ لے پہنے نبیوں کے معجزے جھٹلائے تھے (انتہی)
 ان آیتوں کے سوائے اور بھی آیتیں ہیں کہ جن سے معجزات کی نفی منجانب محمد صاحب
 ثابت ہوتی ہے۔ ناظرین خود قرآن سے کال سکتے ہیں۔ پس ان آیتوں سے صاف صاف
 ظاہر ہے کہ محمد صاحب سے کوئی معجزہ نہیں ہوا بلکہ معجزوں کے کرنے سے معذور
 تھے۔

دلیل ۱۰م۔ اس دلیل میں کچھ بحث نویں دلیل کے متعلق لکھی جاتی ہے۔ آیات مرقومہ
 (اورشل ان کے جو آیتیں ہیں) کے جواب میں مجتہدین دین اسلام فرماتے ہیں۔ کہ
 ان آیتوں میں مطلق معجزات کا انکار نہیں ہے۔ یعنی چند خاص خاص ان معجزوں کا
 انکار ہے کہ جو آنحضرت سے کفار نے طلب کئے تھے۔ اور اس دعویٰ کی دلیل
 یہ دیتے ہیں کہ اگر عموماً معجزوں کی نفی ہوتی تو ان آیتوں میں لفظ آلات کی

جگہ لفظ آیات ہوتا۔

دافع ہو کہ سان عرب میں قاعدہ ہے کہ جس کلمہ پر الف لام (جس کو کہ لام تعریف کہتی ہیں) داخل ہوتا ہے۔ اس میں تخصیص ہو جاتی ہے۔ یعنی وہ کلمہ عام سے خاص ہو جاتا ہے مثلاً آیات بعد لفظ عام تھا مگر لام تعریف داخل ہونے سے آیات خاص معنی کیو اسطے ہو گیا اور جبر لام التعریف داخل ہوتا ہے اسکو معن باللام کہتے ہیں جیسے کلمہ الآیات معن باللام۔ مجتہدان کی دلیل اہل اسلام کو اسوقت مفید ہوتی جبکہ قرآن میں ہمیشہ اور ہر جگہ یہ قانون ملحوظ رہتا اور لفظ آیات سے ہر مقام پر خاص خاص معجزہ مراد ہوتی مگر چونکہ خود مصنف قرآن نے اس قانون سے انحراف کیا ہے اور سحر ہو کر لفظ آیتہ کو آیات سے تعبیر کیا ہے اور مطلقاً تمیز نسبت عام و خاص نہیں کی ہے ایواسطے اہل اسلام کو یہ دلیل مفید نہیں ہے۔ اب وہ مقامات دکھلائے جاتے ہیں کہ جہاں پر قانون مذکور کا خلاف ہے۔ سورہ النام کے جملہ جاتکہ آیتہ میں جو لفظ آیتہ ہے وہی لفظ (آیتہ) اس عبارت کے آگے جملہ انما آیات عند اللہ میں آیات کر کے آیا ہے یعنی لفظ آیات بجائے کلمہ آیتہ بمعنی عام آیا ہے۔ اسی طرح سے سورہ دخان میں رقم ہے و آیتنا ہم من الآیات مخرجمہ اور وہی ہم نے ان کو آیات سے (اٹھنی) یعنی خداوند تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے بنی اسرائیل کو معجزے عطا کئے۔ اس آیتہ سے صاف صاف واضح دلائل ہے کہ آیات بجائے آیتہ بمعنی عام معجزے آیا ہے۔ کونکہ ظاہر ہے کہ بنی اسرائیل کو (بوجہ اعتقاد اہل اسلام) ہر رقم کے معجزے آتے تھے اور یہ بھی ظاہر ہے کہ محمد صاحب کی طرح بنی اسرائیل معجزوں کے مشاہدہ کرانے سے کبھی لاچار بھی نہیں ہوئے۔ علیٰ ہذا القیاس قرآن میں جس جگہ لفظ آیات آیا ہے اس جگہ بمعنی آیتہ ہی آیا ہے۔

یہ دلیل مجتہدوں کی اسوقت تسلیم ہو سکتی ہے جسوقت کہ قرآن سے کوئی معجزہ ثابت ہو جائے سو قرآن کے چار معجزوں کا تو ابطال پیچھے تحقیق ہو گیا۔ باقی ایک معجزہ کی تکذیب درودید آئندہ ثابت کی جاتی ہے۔

پنجم معجزہ فصاحت قرآن قرآن کی اول منزل اور اول سیارہ آخر سورۃ البقرہ میں مرقوم ہے کہ و ان کنتم فی شاک ما نزلنا علی عبدنا فالتو لبورۃ من مثله و ادعوا شہداً و کم من دون اللہ ان کنتم صادقین۔ ترجمہ اگر تم شبہ میں ہو اس کلام سے جو ادنا را ہم نے اپنے بندہ پر تو

یہ آؤ ایک سورۃ اسی قسم کی اور بلاؤ جنکو حاضر کرتے ہو اقتد کے سوائے اگر تم سچے ہو (انتہی)
 اس آیت پر چارے صحیحی بھائی اعتماد اور اطمینان رکھیں گے ہوئے بنکر بیٹھے ہیں اور ادا کرتے ہیں کہ قرآن کی عبارت کے برابر فصیح اور بلین اور اس کے مضامین کا ثانی نظیر نہ ملتا ہے اور قدرتِ انسانی سے بعید ہے کہ ایسی عبارت بنا سکے اور اسی ادعا کو دخل اعتقاد کے محمد صاحب کو رسول اللہ ﷺ کہیں اور آیت بالا کو بڑھان رسالت قرار دیتے ہیں لیکن اگر محمدی بھائی ذرا نظر انصاف سے ملاحظہ فرمادیں اور غور و فکر کو کام میں لادیں تو بیشک معلوم کر سکتے ہیں کہ یہ آیت بوجہ چند ہرگز دلیل رسالت نہیں ہو سکتی۔

دلیل اول۔ اگر بالفرض تسلیم کیا جاوے کہ عبارت قرآن فصیح ہے اور یہ فصاحت معجزہ ہے اور معجزہ دلیل رسالت ہے تو لاریب فیہ کہ اہل اسلام کو مسلمہ فیضی سبحان دلیل۔ علانی۔ مسماۃ شجاع۔ اسوۃ عینی۔ وغیرہ کی فصاحت کو معجزہ اور معجزہ کی جہت سے اشخاص مذکورہ کو ردل ماننا واجب ہوگا۔ ان میں سے دو ایک کی فصاحت مستند حوالوں سے ثابت کی جاتی ہے۔ تاریخ ابوالفدا میں درج ہے کہ مسلمہ نے بمابہ کے ملک میں ایک کلام اللہ فصیح بنا کر واسطے اثبات رسالت اپنی کے اس ملک والوں کو سنایا چنانچہ اکثر اسپر ایمان بھی لے آئے۔ (انتہی) اس کے قرآن کی آیات یہ ہیں۔ اللہ تر ان اللہ خلق النساء افرجاء وجعل البرحال۔ ازلجا ط فنولج فہن لیلجا د لثمخرج ما مٹنا اخراجا یتسعن لنا انبا جاء المتر اى سبک کیف فعل بالجلیہ اخرج منها النملہ لتسعی من یمن صفاق وعشی (انتہی) اگر معترض اعتراض کرے کہ اس عبارت میں انتظام لفظی ہے یعنی بحیثیت لفظ الفاظ فصاحت ہے بلحاظ مضمون نہیں تو یہ راقم مجیب ہو کر جواب دیتا ہے کہ ان یسوں سے قرآن بھی پاک نہیں ہے۔ چنانچہ قرآن کی سورہ قل یا ایہا الکافرون کے اخیر میں آیت لیکر دینکرو لی دین ہے ترجمہ واسطے تمہارے دین تمہارا اور واسطے ہمارے ہمارا دین یعنی تم لوگ اپنے دین پر قائم رہو اور ہم اپنے پر نہ تم لوگ ہم پر ظلم کرو اور نہ ہم تم پر ظلم کریں اور پھر سورہ سجیم میں ہے۔ یا ایہا البنی جاہہ لکھار والمنافقین وعلی علیہم شرجمہ اے بنی جہاد کر کافروں اور منافقوں سے اور درستی کر ان پر۔ (انتہی)

ان دونوں آیتوں پر نظر ڈالنے سے قرآن اور مصنف قرآن دونوں معیوب ثابت

ہوتے ہیں تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ جبکہ آنحضرت کمزور رہے اور مسلمانوں کی جماعت تھوڑی رہی تب تک پہلی آیت پر عمل کرتے رہے اور جب ذرہ آنحضرت طاقتور ہوئے اور مسلم لوگوں کی جماعت کثیر ہو گئی تو دوسری آیت اپنے مطالب کے موافق بنائی اور مخلوق خدا پر ظلم کرنا شروع کیا اور مسلم لوگوں کے سوائے سب جہان کے لوگوں کو خدا کا ایمان اور منافق بنایا اور پھر قرآن کی ساتویں منزل ستائیسویں سیارہ - قال فما خطمک سورة الرحمن میں یہ آیت ہے کہ فہن قاصرات الطرف لہم اطمینہن انس قبلہم ولا جان ترجمہ - بہشت میں نیچے نگاہ والی عورتیں ہیں کہ ہمیں ساتھ سلایا ان کو کسی آدمی نے ان سے پہلے اور نہ کسی جن نے (انتہی)

اور پھر قرآن کی ساتویں منزل تیسویں سیارہ عم سورة النام میں رقم ہے کہ تحقیق زلیہوں کو مراد ملتی ہے - باغ ہیں اور انگور ہیں اور نوجوانیں ہم عمر پٹاخے ہیں اور پیالے جھلکتے ہوئے ہیں (انتہی)

اس قسم کی اور بہت سی دہیات آیات قرآن میں موجود ہیں - بضر اخضار اتنی ہی پر اکتفا کیا گیا - اب مقرض خیال کرے کہ یہ مضامین کیسے خراب اور عیب سے بھرے ہوئے ہیں - خصوصاً پچھلی دو آیتوں کا مضمون کس قدر فحش ہے کہ مثیلہ کذاب سے بھی آں حضرت کئی درجہ تک سبقت لے گئے - پس ایسے مضامین کا نزول منجانب اللہ ہونا بعید ہے - کونکہ اسکی تقدیس کے خلاف ہے - اب کسی طرح سے مثیلہ کے قرآن میں نقص نہیں ہے - اور مضاحت میں محمد صاحب کے قرآن سے کسی طرح کم نہیں ہے - اسی طرح سے فیضی (جو کہ جلال الدین محمد اکبر کا ذریعہ تھا - اور اس کا باپ آگرہ میں فقہ کا درس دیا کرتا تھا) کی مضاحت کو دیکھنا چاہئے کہ اُس نے ایک کتاب ضخیم و نصیح مسمی بہ موارد الکلم (المعروف قرآن فیضی) میں جمد عطاء محمدیہ کو غیر منقوط حروف میں قلمبند کیا ہے - اب اہل الضاف پر بخوبی روشن ہے کہ یہ معجزہ (غیر منقوط حروف سے کلام کو نہ لکھنا) نے الواقعہ قرآن محمدی سے بڑھ کر ہے - اسی ایک خوبی سے قرآن محمدی سے سبقت لیگیا -

اس کے سوائے معجزہ مذکور ایسا صریح اور ظاہر ہے کہ جسکو وجود سے کوئی منکر انکار نہیں کر سکتا (بخلاف معجزہ مضاحت) درحقیقت یہ معجزہ ذریعہ مدوح کو تحصیل وہ سے حاصل ہوا - کونکہ وہ غیر منقوط ہمہ عیوب سے پاک ہے

..... اور دوسرا معجزہ یہ ہے کہ ہندوستانی ہو کر عربی فضلاء بلکہ حقیقت محمد صاحب سے بھی گوئے سبقت لے گیا۔ آج تک علماء عرب سے اس خوبی کے ساتھ مضمون نہیں بنا۔ بطور نمونہ عبارت ذیل یہی ناظرین کیجاتی ہے۔ زیادہ ملاحظہ کا شوق ہو تو کتاب مذکور الصدر سے ملاحظہ کریں۔

مدکول کلام اللہ و ۵ حماد اللہ و اسماء الرسل ۵ ما وعدہ اللہ و اعدہ
والعمل مع اهل العلم و حوالج الاعمال و طوالجھا ۵ و کلام اللہ حال الاعمال
والامر و الشروع و وعدہ اوعد و حماد در السلام و مکارہ الدھرک و حوال
الحاد و الشروع عما هو السوء و وعد و حوال اهل العلم و حکمہ و لوم اهل الطلاح ۵
اب اگر فصاحت ہی دلیل رسالت ہے تو کتوں نہیں علماء محمدی میلہ اور فیضی کو قبول
ماتے ہیں۔ حالانکہ معجزے تو فصاحت میں محمد صاحب سے بڑھ کر ہوئے۔ جنکا ذکر ابھی
ہو چکا ہے۔ علیٰ ہذا لقیاس سبحان دایل کی فصاحت پر دہیان دینا چاہئے۔ کہ یہ شخص
ایک سال تک ایک لفظ کو مکرر نہیں بولتا تھا۔ اور اگر سال کے درمیان اُس لفظ کے
بولنے کی ضرورت پڑتی۔ تو دوسرا لفظ اُسی معنی کا بولتا تھا۔ یعنی مترادف لفظ متصل
کرتا تھا۔ مثلاً اگر ایک مرتبہ لفظ ضخیم کہا تو دوسری مرتبہ مجسم اور تیسری مرتبہ کعب کا
استعمال کریگا۔ اگر اس پر کسی بھائی کو یقین نہ ہو تو مسیحی بہ اصابہ و تاریخ مولفہ ابن
عساکر اور کتاب مرتبہ ابو الفیثم و تصنیفات شیخ سعیدی مصلح الدین شیرازی وغیرہ سے
دیکھ کر اطمینان اور یقین حاصل کرے۔ اور پھر اُمراد القیل شاعر کی شاعری اور بلاغت
کو دیکھنا چاہئے کہ جنکو علماء عرب بالاتفاق افضح کا خطاب دیتے ہیں اور شاعر ہی موصوف
نے سات قصیدے بنا کر کعب کی دیوار پر چپاں کئے۔ کہ جنکا جواب کسی فصیح سے نہ آیا یہاں تک
کہ محمد صاحب بھی اس کے جواب دینے سے پشیمان اور حیرت زدہ ہوئے۔ آخر کار اس
غیرت کے دفعیہ کے واسطے جہلاء کے سامنے اس آیت کو پیش کر کے اُنے مشہور کرادیا۔ کہ
شعر و عویٰ فصاحت اُمراد القیل و در ہوا۔ آیتہ قیل۔ یا ارض ابلیعی ماء کب یا سماء
افلکی و عنین الماء و قنی الامرا و اسلوت علی الجودی اس کے علی کا دیوان دیکھنا چاہئے
کہ انہیں عمدہ مضامین و نظم الفاظ پر درخویا پائی جاتی ہیں۔ اسی طرح مسامہ تجاج کے
قرآن کی عبارت روضۃ الصفا میں دیکھنی چاہئے کسی حالت میں اس عورت کی فصاحت
محمد صاحب سے کم نہیں ہے۔ بخوف طول کلام اسقدر اسناد پر اکتفا کیا گیا۔ ورنہ ایسے ثبت

شخص ہیں کہ جنکی فصاحت کلام مسلم بالاجماع کے قابل اندراج رسالہ ہذا تھے پس مضمون مقدمات بالا سے یہ نتیجہ پیدا ہوتا ہے کہ فصاحت دلیل رسالت نہیں ہو سکتی۔ اور فصیح عبارت کا بنانا انسان کی طاقت سے باہر نہیں ہے۔

دلیل دوم۔ اس آیت کی تردید کی یہ ہے کہ چند فرقے اہل اسلام کے اس امر کے قابل ہیں کہ قرآن صفات خداوندی سے نہیں ہے۔ اور نہ اسقدر فصیح ہے کہ جو انسان کی طاقت سے اسکی مثل بنانا بعید ہووے۔ چنانچہ عبدالقادر اپنی کتاب غلۃ الطالبین میں فرقہ معریہ کے مقولہ کو اس طرح نقل کرتا ہے۔ ان القرآن فعل الایہام دلیل ہو لیض اللہ تعالیٰ نے تحقیق قرآن جموں کا فعل ہے۔ (قرآن جموں کی صفت سے حادث ہے) اور نہیں ہے وہ (قرآن) اللہ تعالیٰ کا فعل۔ یعنی صفات الہی سے قرآن کا حادث نہیں ہے۔ اس فرقہ کے قول سے صاف صاف ظاہر ہے کہ قرآن کلام بشر ہے اور جبکہ کلام بشر ہے تو بشر کو بشر پر بلا وجہ ترجیح دینا قبیل ترجیح بلا مرجح سے ہے۔ اور پھر فرقہ مزداریہ کا امام عیسیٰ ابن صیح (اسکی کیفیت ابلی موسے اور لقب مزدار ہے) قائل ہے کہ ان الناس قادرون علی مثل هذا القرآن فصاحت النطاو بلا غیثہ ترجمہ یعنی تحقیق انسان قادر ہیں اور پر مثل اس قرآن کے از روئے فصاحت اور نظم اور بلاغت کے۔ یعنی مزدار کہتا ہے کہ قرآن کی مانند انسان عبارت بنا سکتا ہے یہ عبارت عربی کی اسمیل شاہ کی کتاب میں امۃ المسلمین کے باب میں موجود ہے کہ جو شخص تصدیق رسالت محمد صاحب کرے اور قرآن کو کلام اللہ (خاص معنی سے) کہتا ہے وہ شخص بئیک و آیرہ اسلام میں ہے۔ اگرچہ اختلاف فروعات کی جہت سے کسی فرقہ سے خارج ہویں یہ شخص اس ترفیع سے بئیک مسلمان ہے۔ اور دوسری دلیل اس کے مسلم ہونے کی یہ ہے کہ جابر اللہ زحشری صاحب کشف نے اس فرقہ کو مسلمان مانا ہے۔ اب ان اقوال سے بخوبی ثابت ہو گیا کہ اہل اسلام بھی فصاحت قرآن کے قابل نہیں ہیں۔ اب اگر مسلمان یہ دلیل پیش کریں کہ حدیث (رسول کے کلام کو حدیث کہتے ہیں) اور قرآن میں باعتبار فصاحت بڑا فرق ہے۔ تو اسکا جواب یہ ہے کہ قرآن تہورا تہورا بڑے غور و تحمل کے ساتھ حضرت نے لوگوں کو سنایا۔ اور اُس کے بنانے میں بہت سے عالمزکی مدد لی اور حدیثیں جو ان سے منسوب کی جاتی ہیں حقیقت انکی وفات کے بہت عرصہ بعد مختلف شخصوں نے گھڑیں اور انکو محمد صاحب کے نام سے منسوب کر دیا۔ یہی وجہ ہے کہ حدیثوں کے بارے میں محمدی فرقوں میں بڑا بھاری اختلاف ہے۔

یسوع ناصری

نمبر ۲

پہلی دو صدیوں میں عیسویت کے پیرو کئی فرقوں میں منقسم تھے۔ لیکن وہ تمام دو حصوں میں اکٹھے کئے جاسکتے تھے۔ ایک وہ حصہ جس میں کہ ناصری ایونٹائٹز اور متعصب شامل تھے۔ دوسرا وہ جس میں کہ باقی تمام فرقے شامل تھے اور ناسٹکنز کے نام سے پکارے جاتے تھے۔ فریق مقدم الذکر کی بابت خیال کیا جاتا ہے کہ وہ یسوع کے مصلوب ہونے کے قابل تھے۔ مگر فریق مؤخر الذکر جو کہ یسوع کو بطور ایونٹ (Eion) مانتے تھے۔ اگرچہ قابل مصلوبی تھے لیکن ان کا یہ اعتقاد تھا۔ کہ یسوع کسی بعید الفہم حکمت سے مصلوب ہوا تھا۔ مگر باوجود اس قسم کی اختلاف رائے کے بارے میں دونوں فریق متفق تھے۔ کہ یسوع کی موت و حقیقت صلیب پر نہیں ہوئی۔ جیسا کہ آج کل پرائسٹ وغیرہ عیسائیوں کا یقین ہے۔ نئی دنیا ڈون صاحب کی رائے ہے کہ ناسٹک یا مشرقی عیسائیوں نے اپنا اس قسم کا عقیدہ ہندوستانی تصلیب سے لیا تھا۔ انہوں نے بہت سے دیگر مسائل بھی جن سے کہ کرسچن چرچ

جانشین لے لفظ Leon عموماً "رات کی ملکہ" یا "ستارہ زحل" کے معنوں میں آتا ہے۔ مگر ناسٹکنز اس لفظ کو گرمیوں یا سورج وغیرہ میں مقیم ارواح کو معنوں میں استعمال کرتے تھے (دیکھو سولیلگریز مضمون بے ایچ گارڈنک Gauldauische جی۔ صفحہ ۱۲۵)

۲۔ جبکہ عیسائی دنیا کے ایک حصہ میں خاص دھپسی کی باتیں یسوع کی انسانی سرشت اور انسانی زندگی تھی عیسائی دنیا کے ایک دوسرے حصہ میں اُس کے وجود کے متعلق خیالات ایسے دہی ہو گئے تھے کہ اُسکی انسانیت درجہ صفر تک پہنچ گئی تھی۔ مختلف ناسٹک طریقے (رستم) عموماً اس بارے میں متفق تھے۔ کہ یسوع ایک (Eion) تھا۔ وہ انسانوں کی روحوں کا نجات دہندہ تھا۔ وہ انہی جسمانی نیچر کے ساتھ ذرا بھی تعلق نہیں رکھتا تھا۔ (ہیٹری آف دی ڈاگما آف دی ڈمیٹی آف جینرس مضمون اے دیوکیل)

ہنایت آلودہ پایا گیا ہے ہندوستان سے لئے تھے۔ اُن کا حسب ذیل اعتقاد تھا :-
 ”ظلمت میں مقید روح کی نجات کے لئے ”روشنی کے شہزادے“ ”سورج کی روح“ نے
 ذہنی دنیا (سورج جس کا نمونہ ہے) کے استخلاص کے لئے تعین ہو کر اپنے ”تائیں“ ان لوگوں
 کے درمیان ظاہر کیا۔ روشنی تاریکی میں نمودار ہوئی۔ لیکن تاریکی نے اس کو نہ پہچانا
 فی الحقیقت روشنی اور اندھیرے کا ملاپ نہیں ہو سکتا تھا۔ اُس نے صرف انسانی
 شکل اختیار کی۔ تصلیب کے وقت یسوع صرف باہمی النظر میں مڑا ہوا معلوم
 دیا۔ اُس کا جسم غائب ہو گیا تھا۔ ارد گرد کھڑے ہوئے لوگوں نے اُس کے بجائے
 ایک روشنی کی صلیب دیکھی جس پر کہ ایک آسمانی آواز سے یہہ الفاظ نکلے
 صلیب لوگس (دروازہ) کرسٹس (دخشی) کہلاتی ہے“ (دیکھو بائبل متخص
 اینڈ ویٹر پیریلز ان اور ریلیجنس صفحہ ۵۱۱)

ناسٹک بڑی چرب زبان سے انجیلی تواریخوں میں سے کئی آئینیں اپنے عقیدہ کی تائید
 میں پیش کرتے تھے۔ یسوع کے پیروؤں کے درمیان میں سے نکل کر چلے جانے کی کہانی
 جب کہ وہ اُس کو ایک پہاڑی کے دامن سے سر کے بل گرانے لگے تھے (لوقا ۲۴: ۳۰-۳۱)
 اور جب کہ وہ اُس کو سنگسار کرنے لگے تھے دیونا ۹۵ و ۱۰۱ (۳۰-۳۱) ایسی مثالیں تھیں جو
 اس بارے میں ہشپ فاسٹس اپنے خیالات یوں ظاہر کرتے ہیں۔

”کیا تم انجیل کو مانتے ہو؟ (تم پوچھتے ہو) بیشک میں مانتا ہوں۔ تو پر کیا تم یہہ
 بھی یقین رکھتے ہو کہ یسوع پیدا ہوا تھا؟ میرا ایسا یقین نہیں ہے۔ کیونکہ
 اس سے کسی طرح بھی یہہ لازم نہیں آتا کہ چونکہ میں انجیل کو مانتا ہوں اس لئے
 میرے لئے یہہ ہی ماننا لازمی ہے۔ کہ یسوع پیدا ہوا تھا۔ تب کیا تم خیال کرتے
 ہو کہ وہ مریم کنواری سے پیدا ہوا تھا۔ مینر کہتا ہے کہ خدا نکرے جو میں کہہ
 یہہ بات قبول کروں کہ ہمارا خداوند یسوع مسیح اور میرہ۔ (دیکھو
 لارڈ نرز ورکس جلد ۴ صفحہ ۲۰)

(نوٹ نمبر ۱) ایچی فینی اس بیان کرتا ہے کہ یسوع سے قبل بیس کھڑے اور بیس ذرا ہی شک
 نہیں ہو سکتا کہ یہہ قول بالکل درست ہے کیونکہ تمام عیسائی فرقوں کے بہت سے مسائل اور رسومات
 یسوع نامری کے زمانے سے پیشتر موجود تھیں۔ (ڈی ڈبلیو ڈون)

سٹرنگ صاحب ناسٹک عیسائیوں کا ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں :-
 ”اُن کے خاص سائل اُن کے زمانہ سے صدیوں پہلے ایشیا کوچک کے کئی شہروں
 میں مانے جاتے تھے۔ یہاں اُن کا آغاز غالباً اسوقت ہوا جبکہ شاہان
 (Seleucidae) سیلیویدی اور Ptolemies
 (پٹولیمیز) کے عہد میں ہندوستان کے ساتھ براہ راست راہ ورسم قائم ہوئی (انجیٹس)
 میں ایسی نیز اور میگائیز کا کالج - ٹریس کے آفکس - قاہرہ کے کٹویش - تمام
 ایک قدیم اور مشترک مذہب کی صرف شاخیں ہیں اور جسکی اصلیت ایشیائی ہے“
 (دیجھوکنگز ناسٹکس صفحہ ۱)

ان قدیم عیسائی مسیحیوں کا نئے عہد نامہ کی کئی آیتوں میں حوالہ پایا جاتا ہے جیسا کہ :-
 ”ہر ایک روح جو اقرار کرتی ہے کہ یسوع مسیح جسم میں آیا ہے خدا کی طرف سے ہے
 اور ہر ایک روح جو اقرار نہیں کرتی کہ یسوع مسیح جسم میں آیا خدا کی طرف سے نہیں
 (یوحنا کا پہلا خط عام باب ۴ - آیت ۲ و ۳) کٹونکہ بہت سے دغا باز دنیا میں
 گھس آئے ہیں جو اقرار نہیں کرتے کہ یسوع مسیح جسم میں آیا (یوحنا کا دوسرا باب
 اول آیت ۷)“

اس طرح کی زبان کبھی استعمال نہ کیجاتی اگر یسوع مسیح کی انسانی ہستی کی اصلیت سے انکار
 نہ کیا جاتا یا (جیسا کہ غلب معلوم دیتا ہے) کہ اگر رسول اپنے دعویٰ کے ثبوت میں کوئی شہادت
 پیش کر سکتا۔

اس بارے میں قدیم عیسائیوں کے درمیان زمانہ دراز تک جھگڑے ہوتے رہے۔ ہر سب کا
 ذکر کرتے ہوئے اپنے بہائیوں کو کہتا ہے :-

”اے میرے عزیز! اس بات کا خیال رکھو کہ تمہارے جھگڑے تمکو اپنی زندگیوں سے
 محروم نہ کریں۔ تم خدا کے برگزیدوں کو کیسے ہدایت کرو گے جبکہ تم خود قابل اصلاح ہو؟
 اس لئے ایک دوسرے کو تنبیہ کرو۔ اور آپس میں قائم رکھو۔ کہ میں تمہارے
 باپ کے روبرو کھڑا ہوا خداوند کے آگے تمہارا حساب دے سکوں“ (ہرس بگ باب
 انجیٹس اپنے خط بنام سمرینیز میں لکھتا ہے :-
 (پہلے پڑھا)

حاشیہ ۱: لفظ اُن کے لئے مستعمل ہوتا ہے جو کہ خدا کے ساتھ براہ راست راہ ورسم کہنو کا دعویٰ کرتے ہیں۔
 (پہلے پڑھا)

فہرست مصنفہ پندرہ ایکھ آریہ سماج مطبع دہلی پرچاکر جلد ششم

بقیمت ملکہ می

۱۔	غلاط الہام قیمت فیجلد	۱۔	ثبوت تسلیح - عیسائی مسلمان برہمن جہان کے
۲۔	منبر ۳ - عطر روحانی بھوگ بچن	۲۔	تمام اعتراضوں کی تردید قیمت فیجلد
۳۔	منبر ۴ - پوران کس نے بنائے	۳۔	تکذیب براہمن احمدیہ جلد اول - محمد اسلام کا
۴۔	منبر ۵ - دیوی بھاگوت پرکشا	۴۔	زور توڑنے کے لئے ایک صف شکن توپ ہے
۵۔	منبر ۶ - ستری شکشا	۵۔	تکذیب براہمن احمدیہ جلد دوم - قیمت ۷۰
۶۔	منبر ۷ - سانچ کو آئیں نہیں	۶۔	نسخہ خط احمدیہ - خط قادیانی کے لئے سلیمانی
۷۔	منبر ۸ - سچے دہرم کی شہادت	۷۔	نسخہ ہے قیمت فیجلد
۸۔	منبر ۹ - ہندو آریہ اور سنی کی تحقیقات	۸۔	تاریخ دنیا جلد اول - سر شری ایشیائی تشارتوں
۹۔	منبر ۱۰ - صداقت اصول تعلیم آریہ سماج	۹۔	سے دست کی بابت تاریخی و علمی تحقیقات کا ذخیرہ
۱۰۔	منبر ۱۱ - مردہ ضرور جلانا چاہئے	۱۰۔	قابل دید ہے
۱۱۔	منبر ۱۲ - مسئلہ نیوگ	۱۱۔	تاریخ دنیا جلد دوم قیمت فیجلد
۱۲۔	منبر ۱۳ - صداقت رگوید	۱۲۔	تحفہ شہید بہمنبر ۱ - صداقت دہرم آریہ
۱۳۔	منبر ۱۴ - مورتی پرکاش	۱۳۔	منبر ۲ - روضت اسلام
۱۴۔	منبر ۱۵ - دہرم پرچا پرتعلقہ شدہ	۱۴۔	منبر ۳ - آئینہ شفاعت زبان فارسی
۱۵۔	منبر ۱۶ - راہ نجات	۱۵۔	منبر ۴ - ابطال بتات احمدیہ
۱۶۔	منبر ۱۷ - آریہ سماج میں شانتی پیدا کیا	۱۶۔	منبر ۵ - ہتت اوہان و تعلقہ شدہ
۱۷۔	اصلی اپادو در اچھدر جی کا سچا درشن	۱۷۔	منبر ۶ - کرشن چندر کا جیون چتر جلد اول
۱۸۔	منبر ۱۸ - رسالہ جہاد	۱۸۔	منبر ۷ - ستری شکشا کے وسائل
۱۹۔	ان کل ۱۸ ہمنبروں کی ایک جلد شاہی	۱۹۔	منبر ۸ - نجات کی اصلی توفیق
۲۰۔	گئی ہے - جو بڑی ضخیم خوبصورت کتاب بنگلی ہے		
۲۱۔	پہلے کبھی یہ منبر ایک تقطیع پر نہیں چھپے - تاریخ دنیا		
۲۲۔	بھی اس جلد کے ساتھ رکھی گئی ہے - مجلد غیر رسالہ		
۲۳۔	جلد ۱۸ - درخواست منبر کے نام سے		
			کلیات آریہ سماج
			منبر ۱ - اظہار حق
			منبر ۲ - صداقت الہام بھوگ دلائل

مختصر تاریخ عالمگیری

باب مائة و شصت و ثمانية



ویدک چمن

سنت ابدی
لالہ دیر چند دہشتی اپدینک
آریہ پرتی ندھی سجا پنجاب

ابدی
لالہ منشی رام پیدر



यद्यथा मां वाचं कल्यार्णः ॥ वदन्निजनेभ्यः ।
ब्रह्मराजन्याभ्यां शुद्राय चार्था यच्च स्वाय चारणाय ॥

دہرم دیر پنڈت لکھرام جی کی یادگار

آریہ منشا میگزین

ماہیاری پتالہ
حسب لکھرام آریہ پرتی ندھی سجا پنجاب

جلد	جلد نمبر	مضمون	صفحہ
۱	۱	نبوت کا حقیقی طریقہ	۱
۲	۲	دیر مقدس کا ترجمہ	۳
۳	۳	مباحثہ دربارہ الہام و ریاض مولوی شامہ	۵
۴	۴	محمدی دامنہ آثار ام صاحب آریہ	۲۱
۵	۵	پوراکوں کے مروجہ جاتی سید کے دعوے کا رد	۳۴
۶	۶	پوراکوں سے زوردار کشن	۳۴
۷	۷	اناس ضروری	۳۴

مطبع دہرم چارک جلد ششم میں لالہ منشی رام پیدر پنجر کے اتمام سے طبع ہو کر شائع ہوا

لیکھ رام سیموریل فنڈ

اصول آریہ سماج

(۱) سچے علم اور علم سے جو کچھ معلومات حاصل ہوتے ہیں۔ ان سب کا اصل اصول پرستور ہے۔ (۲) الٹورہستی مطلق و علم مطلق و سرور مطلق یعنی ہستی یا علم دیر سرور بے جسم قادر مطلق۔ عادل۔ رحیم۔ غیر مولود۔ غیر محدود۔ بڑا بہ قدیم۔ ہیشال۔ پناہ کل۔ رب العالمین۔ حاضر و ناظر۔ علم کل۔ لازوال۔ خلی جاوید۔ لایخاف۔ دایم۔ قدوس و خالق کائنات ہے۔ اسکی عبادت سزاوار ہے۔

(۳) دید سچے علوم کی پسند ہے۔ دید کا پڑھنا پڑھانا سینا سنانا آریوں کا پریم دھرم ہے۔ (۴) پس کے قبول کرنے میں اور جو ہر کے چھوڑنے میں ہمیشہ مستعد رہنا چاہیے۔ (۵) سب کا م دھرم کے مطابق یعنی سچ اور جو ہر کو سوچ کر کرنے چاہئے۔ (۶) سنسار کا اظہار کرنا اس سماج کا خاص منشا ہے۔ یعنی جہانی روحانی اور فاع عامہ خلائق کی ترقی کرنا۔ (۷) سب سے بالاتر تمام دھرم کے مطابق جسے جیسا مناسب ہو برتنا چاہئے۔

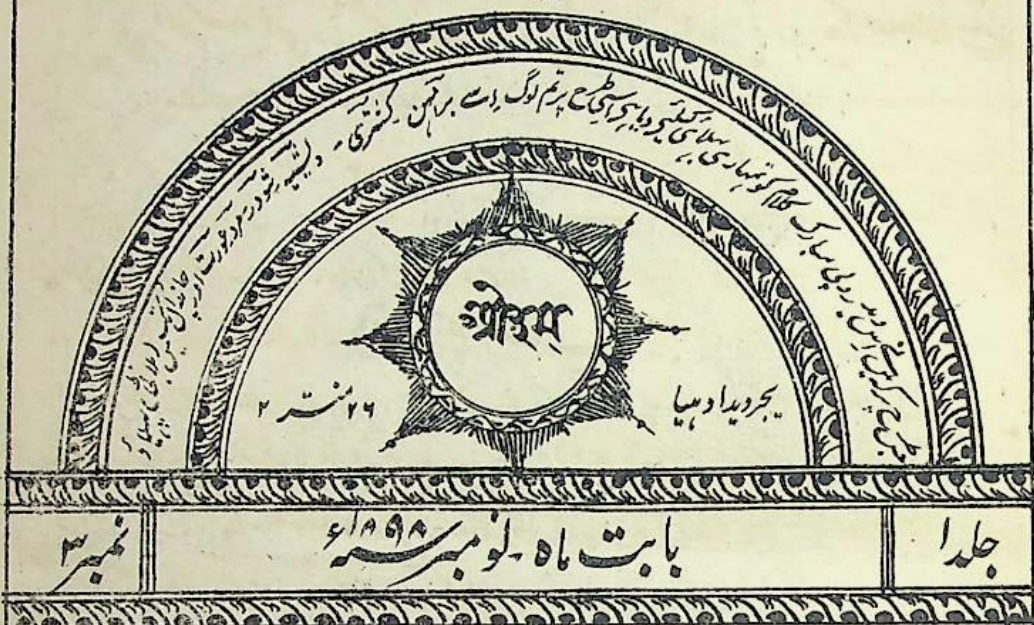
(۸) جہالت کا ناش اور علم کی ترقی کرنی چاہئے۔ (۹) ہر ایک کو اپنی ہی یہودی میں خوشنود نہ رہنا چاہئے بلکہ سب کی یہودی میں اپنی یہودی سمجھنی چاہئے۔

(۱۰) سب آدمیوں کو ان اصولوں کی تعمیل میں کر جو رفاه عامہ سے متعلق ہوں پر بس رہنا چاہئے۔ اور ان اصولوں کی تعمیل میں جو اپنی ذات سے متعلق ہوں سب خود مختار ہیں۔

پنڈت لیکھ رام آریہ مسافرنے ۶۔ باب ۱۲۷ء کی شام کو دھرم پر جان قربان کر دی۔ اور آخری نصیحت یہ کہ آریہ سماج سے تحریر کا کام بند نہ ہونے پادے۔ انکی وصیت کو پورا کرنے کے لئے یہ فنڈ کھولا گیا ہے۔ پنڈت جی کی بیوہ اور ماتا کے گزارہ کے لئے تو کافی سرمایہ اکٹھا ہو چکا ہے لیکن پنڈت جی کی وصیت پورا کرنے میں ہونور رزاول ہے۔ سچاس ہزار روپے کے سرمایہ کے لئے بیل ہے لیکن سچ پوچھو تو جس دیری سے کہ پنڈت جی نے دھرم کی سیوا کی اس کے مقابلہ میں یہ رقم کیا حقیقت رکھتی ہے۔ جو میں ہزار جسم ہو چکے ہیں ۲۶ ہزار کی ابھی اور ضرورت ہے۔ چارک بہا میو اس رقم کو بہت جلد پورا کر دو۔ تاکہ بجائے آریہ دھرم کے ایک کونے میں محدود رہنے کے آریہ سماج کو ابد تک پیش دینا ستروں میں اور دیو دیوی پانتروں میں دیک دھرم کا جینڈا بند کئے آدم کی دھونی کرتے ہوئے روئے زمین کے انسانوں کے ہر دیوں کو امرت دھارا پرداہ سے شانت کرنے ہوئے سچ ہیں۔ اس شان سے رقم اپنی سچی شکر گدڑی کا ہی اظہار کر دے۔ بلکہ اپنے دیک گیان سے بے ہر بہا یوں کے لئے سچی رشتی کا سامان تیار کر دے۔ پریم تپا پرست نہیں اس پریم ید میں شریکیت ملے کی توفیق دیوں۔ امانم (نوٹ) کل دپہ اس فنڈ اور دید پر چار فنڈ کا نام لالہ خوشی رام ستری آریہ پرتی مذہبی سچا پنجا۔

مقام لاہور سچا پنجا ہے۔

ॐ



وِدیا کا پرکاش

عبادت کا حقیقی طریقہ

دیک دہم کے ماننے والوں میں سے ہرشی پنجلی سے بڑھ کر کوئی بھی ایسا خدا پرست نہیں ہوا جس نے اپنے تجلیوں کو قیم بند کر کے عبادت کا مکمل طریقہ بتلایا ہو۔ یوں تو بڑے بڑے یوگی راج ہو گئے ہیں۔ جن کے قدموں پر بیٹھ کر کہ پنجلی سے خدا پرستوں نے علم معرفت کی ایجاد خوانی کی ہے۔ تاہم بجا اُس پر دیکار کے جو کہ پنجلی جی سے ظہور پذیر ہوا ہم جہاں تک اس رشی کا دہنیہ داد کریں تھوڑا ہے۔

بشٹیوں کے رموز کو کچھ رشی ہی سمجھنے کی لیاقت رکھتے ہیں۔ اس لئے کسی رشی کی تصنیف کو سمجھنے کے لئے ایسی تفسیر کی تلاش کرنی چاہئے جو کہ کسی دوسرے رشی نے اُس پر بنائی ہو۔ پنجلی رشی کی تصنیف

لوگ دشمن پر مستند تغیر دیاس جی مہاراج کی مٹی ہے۔ ہم ارادہ رکھتے ہیں کہ تنخلی کے لوگ دشمن کے سوتروں کے معنی سمہ دیاس جی مہاراج کی تغیر کے ترجمہ کے ذیل میں درج کریں۔ تاکہ نجات کے مستانی آتما پتے راستہ کا پتہ لگا کر اپنے گہرائے ہوئے دلوں کو سکین دے سکیں۔

پہلا پارہ

सूत्र (१) ॥ अथ योगानुशासनम् ॥

”اب لوگ شاستر کا آغاز کیا جاتا ہے“

تغیر کا مطلب

اس سوتر میں لفظ **अथ** (۱) (تہ) آغاز کو دکھلانیوالا ہے۔ لوگ سماہی (من کا کیونہ) کو کہتے ہیں۔ وہ سماہی چت کا ایک وصف ہے اور ہر ایک حالت میں حاصل کیجا سکتی ہے۔ چت کی حالت پانچ ہیں (۱) کشیت (۲) موڑہ (۳) وکشیت (۴) ایگاگرہ (۵) برودہ۔
(۱) کشیت اُس حالت کا نام ہے جبکہ من کے ترنگ مختلف دنیاوی جذبات کے اندر جاتے ہیں۔
(۲) موڑہ۔ اُس حالت کو کہتے ہیں جبکہ من دیوانہ ہو کر نیک و بد میں تمیز کرنے کے قابل نہ رہے۔
(۳) وکشیت۔ اُس حالت کو کہتے ہیں۔ جس میں کہ من گہراہٹ میں پڑ کر ایک طرف نہ جم سکے۔
(۴) ایگاگرہ اُس حالت کو کہتے ہیں۔ جبکہ من کو تمام دشیوں سے روک کر کسی ایک دشنہ کے اندر لگا دیا جاوے۔ اور (۵) برودہ۔ اُس حالت کا نام ہے جبکہ من میں کسی طرح کی بھی خواہش باقی نہیں رہتی۔

ان میں سے پہلی چار حالتوں میں ست۔ رچ۔ اور تم۔ ان تینوں گنوں کا شلق رہتا ہے لیکن پانچویں حالت میں ان گنوں کا محض سنگار سارہ جاتا ہے۔ ان میں سے پہلی تین حالتوں میں لوگ (دہریشور سے میل) ہرگز نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ ان حالتوں میں من دنیاوی جذبات کے اندر پھنسا رہتا ہے۔ جو ہنہ یعنی ایگاگرہ حالت میں جو لوگ ہوتا ہے۔ اس میں دنیاوی چیزوں کے ساتھ لگاؤ باقی رہتا ہے۔ لیکن جو لوگ کہ برودہ حالت میں ہوتا ہے۔ اس میں دنیاوی تعلقات سے بالکل رہائی ہوتی ہے۔ اور اسی حالت میں پرما کے ساتھ سچا سمبندہ ہوتا ہے۔ اسکا بیان اگلے سوتر میں کیا جائے گا۔

متمم۔ خیال اور کلام کی منزل سے گزر کر انسان عمل کی منزل پر پہنچتا ہے۔ لیکن کسی چیز کے عمل کو شروع کرنے سے پیشتر ضروری ہے کہ اس کے عالم کے لئے جو اوصاف ضروری ہیں انکو حاصل کیا جاوے۔ اسی لئے آریونکی دہرم لکھوں میں جگہ بہ جگہ ہدایت ہے۔ کہ ادھکاری یعنی مستحق کے سوا اور کسی کو خاص علم کا ادپیش نہ کیا جاوے۔ اپنی جگہ بھی ضروری تھا کہ ادھکاری کی تعریف کر دی جاوے۔ تاکہ ہر ایک انسان تحقیقات کے میدان میں قدم رکھنے سے پیشتر اسکو لئے پوری تیاری کر لے۔ :-

द स्या युवाकवः सुता नासत्य वृक्षबर्हिषः । आ याते
रुद्रवर्तनी ॥ ३ ॥

متمم

اے مفرد اور مرکب حرکتوں کے علم کے ماہر۔ علم حیرت کی صہیت معلوم کر کے ظاہر اور اس کے نیچے کو روشن کرنے والے گئے کرنیوالے عالمو! دکھوں کے دو کرنیوالے جنہیں ایک بھی غلط وصف نہیں ہے۔ اور جو ہمارے ضروریات کو حاصل کرانیوالے اور پران کے رستے چلنے والے آگ اور پانی ہیں۔ انہیں کی اہت کو جانکر تم کتہ حاصل کر سکتے ہو۔ (نوٹ) آگ اور پانی کے ہر ایک کام میں ہوا کی مدد کی ضرورت پڑتی ہے گویا انکی ہر ایک حرکت میں پران یعنی ہوا کی ضرورت ہونیکی وجہ سے پران ہی ان کے چلنے کا رستہ ہے۔ :-

متمم۔ علم کے مستحق (ادھکاری) کے اوصاف بتلا کر اب اُسے ہدایت دی جاتی ہے کہ کن حالات میں اپنے مشاہدے کے کام کو شروع کرے۔ اور اس تاکید کی ضرورت اس لئے ہوتی کہ انسانی بناوٹ میں بھی قدرت کی دوسری بناوٹونکی طرح دو متضاد حرکتوں سے ہی مناسب نتیجہ برآمد ہوتا ہے۔ رات اور دن گو ظاہر دو متضاد طاقتیں نظر آ رہی ہیں لیکن درحقیقت ایک دوسرے کی مددگار ہیں۔ پس کام کرنیوالے کو بتلانے کی ضرورت ہوئی۔ کہ سورج کی روشنی میں ہی کام کرنا چاہئے۔ کونکہ رات آرام کے لئے بنائی گئی ہے۔ تاکہ انسان کام کے لئے مقررہ وقت کے بعد تروتازہ ہو جایا کرے۔ اور وہی سورج جانداروں میں پران نکلتی دالنے والا ہے :-

इन्द्रा याहि चित्रभानो मुता इमे त्वायवः । अण्वोभि-
स्तना पूतासः ॥४॥

منتر ۴

”جو سورج کہ اپنے اوصاف کی بدولت جملہ جہان تک پہنچتا ہے وہی اپنی
کرنوں سے ان سب پاک چیزوں کو روشن کرتا ہے جو کہ جہان میں پہیلی ہوئیں
اُسی کے ذریعہ سے زندگی بسر کرتی ہیں“

تفسیر۔ ابھی روحانی تعلیم کا آغاز ہے۔ ہر ایک پریشوری طاقت اور ہر ایک پریشور
کا جہان میں پیدا ہوا اصول بذات خود ایک پریشور نظر آنے لگ جاتا ہے۔ جس طرح ہر کہ تعلیم
سے بے بہرہ دہشیوں کو ہر ایک اچھے والی چیز کے اندر ایک دیوتا دکھائی دیتا ہے۔ پس ضروری ہوا
کہ سورج کی تعریف کرنے کے بعد ہی اُس سورج کے بھی پیدا کرینوالے پرانما کی ہما کا بیان
کیا جاوے۔ تاکہ کمزور انسان مادہ پرستی سے بچکر روحانی منزل میں ایک قدم آگے
اُٹھ سکے :-

इन्द्रा याहि धियोषितो विप्रजूनः मुतावतः । उप ब्र-
ह्माणि वाद्यतः ॥५॥

منتر ۵

”اے جملہ ثروتوں کے مالک ! آپ جو اعلیٰ اعمال (کی مدد) اور عقل لطیف
سے حاصل ہونے کے لائق اور عقلمند عالموں کے جاننے کے لائق ہیں۔ دیر
کے راز کو اور اُس کے ذریعہ سے جاننے کے لائق اشیاء جہانی کو جاننے
والے جو پیگمہ کرموں سے (دنیا میں) سکھ لائے لوگ ہیں۔ اُن کو
حاصل ہو جائے“

(نوٹ) اے جنک کہ اعلیٰ افعال کا علم نہ ہو تب تک اُنپر عمل نہیں ہو سکتا
اور جب تک کہ عمل نہ ہو تب تک عقل لطیف نہیں ہوتی اور عقل لطیف کے ذریعہ سے
ہی پریشور تک رسائی ہوتی ہے۔

تہ خاتمہ پر صاف کر دیا ہے کہ عقل کو خواہ کتنا ہی لطیف بناؤ اور اُس سے خواہ ہر ایک مادی چیز کی ماہیت کو جان لو۔ تاہم جب تک کہ نیت نیک نہیں تب تک پریشور کا حاصل ہونا شکل ہے +

مفسر۔ سورج کی ماہیت کو بتلا اور مادہ پرستی سے بچا کر اب انسان کو جتایا جاتا ہے کہ کس طرح وہ مادی اور روحانی صحت کو قائم رکھ سکتا ہے۔ ان ہر دو صحتوں کے قائم رکھنے کا ذریعہ ہوا کو بیان کیا گیا ہے۔ ہوا کی بدولت ہی ہمارے پیٹ کے اندر غذا کے ہضم ہونے اور خون کے ٹھیک طور پر چلنے کا انتظام ہے جس سے کہ جسمانی صحت ٹھیک رہتی ہے۔ اور اسی کی بدولت دیدوں کی تعلیم کا سلسلہ ایک دوسرے کے ذریعہ سے جاری رہ سکتا ہے۔ کونکہ ہوا ہی آواز کو ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچا دیتی ہے۔

इन्द्रा ग्रहि तुतुजान उप ब्रह्माणि हरिः । सुते दधि-
ष्व नश्चनः ॥ ६ ॥

مفسر

”جو تیز رفتار لچکدار ہوا ہے وہ پیدا شدہ آواز کی حرکت سے ہمارے لئے دید کے نقش یعنی کلمات کو حاصل کرتا ہے اور ہمارے کھانے کے فعل کو درست کرتا ہے“
(نوٹ) اے دید کے کلمات اشیاء کی ٹھیک تعریف کرتے ہیں۔ پس یہاں تعریفی کے معنی ٹھیک بیان کر نواے کے ہیں۔

مفسر مادی جہان کی اشیاء کے اندر نفیث کر نیکی ضرورت اس لئے ہے تاکہ اُن سبکی ماہیت تو جان کر انسان اُس ایک اصول کو سمجھ سکے جو کہ اُن سب کے اندر کام کر رہا ہے۔ لیکن ممکن ہے کہ مادی چیزوں کی تحقیقات میں مست ہو کر انسان پریشور کو دھڑک پہنچے۔ جہاں تک کہ اُنکا مادی جہان کے ساتھ تعلق ہے اور دوسرے سوالوں کے ساتھ اپنا اور اُن سب کے ساتھ پریشور کا جو گہرا تعلق ہے اُسے بھول جا دے۔ اس لئے محدود عقل انسان کو بہت تبتلانا ضروری ہے۔ کہ جن لوگوں نے پرہم آتما (روح کل) کو جو آتما (روح انسانی)

کے اندر تلاش کیا ہے انہیں کی شاگردی سے ہم آتما کی منزل اور آدمی اشیاء کی ماہیت معلوم ہو سکتی ہے :-

ओमास श्रवणीधृतो विश्वे देवास आगत । द्वाभ्यां सो हा-
शुषः सुतं ॥ ७ ॥

منتر

دوسرے کے محافظ عالم علم اور بصیرت کو پیار کر نیوالے۔ علم حق سے رحمت حاصل کر نیوالے۔ نیک اعتقاد رکھنے والے۔ اعلیٰ اوصاف کے دینے اور جملہ علوم کے سنانے والے۔ پرشور کے حصول میں ریاضت کر نیوالے۔ اعلیٰ علم اور عمل کے خواستمند ہو کر کام کر نیوالے۔ سب کا بہلا چاہنے والے۔ علم حق میں قابلِ تحسین۔ سارے نیک اعمال کو حاصل کر نیوالے۔ بُرے اعمال کے دور کر نیوالے۔ نیک اوصاف کے دینے والے۔ اعلیٰ گیان سے بھرپور۔ سچی نصیحت سے انسانوں کو شکھی کر نیوالے۔ ادنیٰ اعمال سے بکو بخون کر نیوالے جملہ عالمانِ باعمل ہیں۔ وہ اچھے آدمیوں کے لئے سوم وغیرہ اوشدھیوں کی ماہیت کا بیان اور علم کی روشنی ہمیشہ پہناتے رہیں۔
(نوٹ) **अव** دہاتو سے آوا بنا ہے اُس کے جقدر معنی بلحاظ لفظ اتم کے ہو سکتے ہیں وہ سب یہاں بیان کیے گئے ہیں۔

تہسید۔ جن انسانوں نے کہ اپنی محنت اور اپنے استقلال سے علم حق کو حاصل کیا ہے۔ اوپر چڑھ کر انکی عقل کو بھی چکر آجاتا ہے۔ اور وہ دیگر اپنے سے نیچے انسانوں کو حقارت کی نظر سے دیکھنے لگتے ہیں۔ اسی ہی نامناسب حالت میں اکثر منزل رسیدہ لوگوں نے انسانوں کے گلوں میں غلامی کے طوق پہنائے ہیں اور دوسروں کو غلام بنا بے بناتے آخر کار خود اپنے جذبات کے غلام بن کر بہت ہی نیچے جا گرے ہیں۔ اسی حالت سے بچانے کے لئے جملہ عالمانِ باعمل کو سمجھانے کی ضرورت تھی کہ حاصل کی ہوئی اعلیٰ سے اعلیٰ دیا بھی مفید نہیں ہو سکتی۔ جب تک کہ اوپر دوسروں کے بھلے (پردہ کار) کے لئے نہ سمجھا جاوے۔ پس ہر ایک عالم کا فرض ہے کہ جس علم کی بدولت کہ اسنے خود نشانی حاصل کی ہے۔ اُس سے دوسروں کو بھی

विष्णु देवासो असुः सुतमा गंत तूर्णयः । उक्ता इव
स्वसराणि ॥ ८ ॥

منتر ۸

”اے انسانوں کو جسمانی اور روحانی طاقت بخشنے۔ اور اُن (جسمانی اور روحانی اصولوں) کے روشن کرنے میں توقف نہ کرنا والے جملہ باعمل عالموں! جس طرح پر کہ دلوں کو روشن کرنے کے لئے سورج کی کرنیں آتی جاتی ہیں۔ اسی طرح پر تم بھی انسانوں کے نزدیک اندرونی معرفت کی روشنی ڈالنے کے لئے آیا جایا کرو۔“

مفسر۔ معمولی انسانوں کی باہرہ پکڑ کر انہیں اُٹھانا اور منزل مقصود کی طرف نہیں رغبت کرنا چھوٹا کام نہیں ہے۔ اس سے بھی عالموں کے دلوں میں غرور پیدا ہوتا ہے۔ اور اس غرور کی حالت میں ہر ایک عالم اپنے آپکو ہی قابل پرستش ٹھہرانے کی کوشش کرتا ہے۔ جسکا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ علم کی موجودگی میں بھی بغض اور حسد کی بادشاہت قائم ہونے لگتی ہے۔ پس وید خبردار کرتا ہے کہ جب جملہ عالمان باعمل کی منزل مقصود ایک ہے اور جبکہ پرہکار کرنا فرض انسانی ہے۔ نہ کہ کسی قسم کی خصوصیت۔ تو عالموں کو آپس میں بغض و حسد کو ترک کر کے محبت سے بڑا کرنا چاہئے۔ تاکہ وہ اس روحانی ملاپ سے ایک دوسرے کو منزل مقصود تک پہنچانے میں مدد دے سکیں۔

विष्णु देवासो अस्मिन् रहिमायासो अद्बुतः मेधः
जुषंत व ह्ययः ॥ ९ ॥

منتر ۹

”اے اعلیٰ عمل کے دلدادہ اور مستقل علم سے بہرہ ور۔ بغض سے بری اور دنیا کو سُکھ پہنچانے والے جملہ عالمان باعمل! آپ لوگ علم اور

فعل سے حاصل کرنے کے لائق یگیہ کو ایک دوسرے کے ساتھ ملکر محبت سے
 کیا کرو۔“
 (نوٹ) یہ یگیہ سے مراد ہر ایک اعلیٰ مشاہدہ اور تجربہ ہے۔

مشہد۔ جب عالم لوگ ملکر کام کریں گے تو انکو زبان کی شرن یعنی
 پُریگی۔ بانی (زبان) جسے کہ دید سوسنی نام سے دیکھتا ہے۔ جملہ علوم کے دینے
 والی ہے۔ اس کا نام ہی ظاہر کرتا ہے کہ سب گنوں کی کان یہی ہے۔ کوئی نہ
 جس میں جملہ اعلیٰ اوصاف کا ظہور ہو اُسے سوسنی کہتے ہیں۔ پس جب جملہ عالم
 لوگ سوسنی کی شرن نیکہ یگیہ کرتے ہیں۔ یعنی زبان کو ذریعہ بناتے ہیں
 تو باہمی مدد سے ہر ایک چیز کی ماہیت کو دریافت کر کے اپنا اور دوسروں کا سکھ
 پڑھا سکتے ہیں۔ لیکن محض اس بانی سے ہی کام نہیں چل سکتا۔ جب تک کہ
 ان اشیاء کی ماہیت نہ معلوم ہو جن کا اظہار کہ یہ بانی کرتی ہے۔ پس بانی
 اور دے پارہتہ جن کا کہ بانی اظہار کرتی ہے۔ دونوں ملکر ہمارے روحانی اور
 جسمانی یگیہ کو سیدہ کرینا ہے ہوتے ہیں۔

पादका नः सरस्वती वाजिनिर्वाजिनोवती । यच्च वष्टु
 धिवावसुः ॥१०॥

منتر ۱۰

جو جملہ علوم سے روشن ہونے کے لائق اشیاء ہیں اور جو علم سے
 بنی ہوئی عمل کی دینے والی۔ نیک افعال کو اندر بسائے والی۔ پاک کرنے
 والے اعمال کو جگائے والی۔ اعلیٰ اوصاف سے موصوف بانی (زبان) ہے
 دے ہم لوگوں کے مادی اور روحانی یگیوں کو روشن کریں۔

مشہد۔ جس طرح ہر کہ اعلیٰ سے اعلیٰ علم بھی نکلا اور دکھائی ہے۔
 جب تک کہ اُسکا مقصود دوسروں کا پہلا نہ ہو۔ اسی طرح ہر اعلیٰ سے اعلیٰ
 زبان بانی بھی وبال جان ہے۔ جب تک کہ اُسکا مقصود نیک نہ ہو۔ پس دید

کا خیال ہے۔

चोदयित्री सूनृतानां चोतंती मुमतौनां । यज्ञदधे
सरस्वती ॥११॥

منتر ۱۱

”جو جوہرہ کا ناش کرنے اور پتے کلام اور افعال کا عمل کرانے۔ اور
عالموں اور عاقلوں کو سمجھانے اور اعلیٰ اوصاف کو حاصل کرانیوالی
بانی ہے۔ اسی کو حاصل کرنا واجب ہے“

تمہید۔ شب کو بید شاستر کاروں نے مانا ہے اور وہ ہے یہی اتہا جس
طرح پر گرہ آکاش (خلا) کا ہم یاج انسان وار اپار نہیں پاکتے۔ اسی طرح پر
شب کا بھی اتہا لگانا ہمارے لئے شکل ہے۔ جب تک کہ کوئی اور مدد نہ ملے
شب کا اتہا لگانے کے لئے پرمانے ہیں زبان عطا کی ہے۔ جس شب کے
حال میں پہنکر انسان کی عقل چکر میں آجاتی ہے۔ اس شب کے حال کو
سمجھانا زبان کا ہی کام ہے۔ اس لئے وہ بانی نہیں ہے۔ جو کہ شب حال کو
زیادہ تر پیچیدہ کر دے۔ بلکہ بانی وہی ہے۔ جس سے شب حال کی تعمیر ٹوٹ کر
ہیں جب شب اپنے اصلی روپ میں دکھائی دے سکیں۔ پس انسانوں کو چاہئے
کہ بانی سے اس روشنی کو حاصل کریں۔ جس سے کہ شب کے اتہا آکاش میں
ہم رستی کو حاصل کر سکیں :-

महो अर्णः सरस्वती प्रचेतयति केतुना । विश्वे
विश्वा वि राजति ॥१२॥

منتر ۱۲

”جو بانی کہ عقل سلیم سے شب رد ہی اتہا سمندر کو جانے والی ہے
وہی انسانوں کی عقل کو گردش کرتی ہے“
ادم شانیہ۔ شانیہ۔ شانیہ

سُکوت چہارم

مُتھد۔ ہر ایک چیز کی تلاش اُسی جگہ سے کرنا مناسب ہے جہاں پر کہ اُسکا منبع یا مخرج پڑے۔ اسی میں شبہ نہیں ہے کہ منبع کے علاوہ بھی ایک چیز مل سکتی ہے لیکن جس آسانی سے کہ ہم اُسے منبع سے جھٹ کر سکتے ہیں اُس آسانی سے دوسری جگہ سے وہ اپنی اصلی حالت میں نہیں مل سکتی۔ گو مصنوعی حوضوں۔ گہروں کے برتنوں اور گڑبھوں میں بھی پانی مل سکتا ہے۔ لیکن جس آسانی سے اور جس خالص حالت میں کہ وہ ندی سے مل سکتا ہے اُس طرح دیگر جگہوں سے گرنے میں مل سکتا۔ اس لئے دیدہ برائت فرماتا ہے۔ کہ اپنی زندگی کا مقصد پورا کرنے کے لئے جن سامانوں کی انسان کو ضرورت ہے۔ انکی تلاش پریشور کی درگاہ میں کرنی چاہئے۔ جس طرح پر کہ دودھ خالص حالت میں آسانی سے حاصل کرنے کے لئے گار کے پاس جانیکی ضرورت ہے۔ اسی طرح پر انسان کو اپنے ضروری سامان کے لئے اگر اُسے پاک حالت میں حاصل کرنا چاہتا ہے تو پرماتما کی بارگاہ میں پرارتنہا کرنی چاہئے۔

सुरुपकृत्स्नमृतये सुदुष्पामिव गोदुहे । जुहूमसि
द्यविद्यवि ॥ १ ॥

منشرا

”جس طرح پر کہ دودھ کا خوشنمند ایسی گاؤں کو دودھ کر اپنا کام کر لیتا ہے جو کہ آسانی سے دوہی جاسکیں۔ اسی طرح پر ہم لوگ روزمرہ علم کے حصول کے لئے اُس پریشور کی شستی کرتے ہیں جو کہ اپنی روشنی سے سب چیزوں کو اعلیٰ خوبصورتی بخشتے والا ہے“

مُتھد۔ جس طرح پر کہ ہر ایک روحانی روشنی کا بخشنے والا پریشور ہے۔ یہی طرح پر ہر ایک مادہ کی روشنی کا پہلانیوالا سورج ہے۔ پس جس طرح پر کہ آتما سبند ہی تمام کام

پر ماتا کے دئے ہوئے پرکاش کے اثر سے کرنے چاہئیں اسی طرح تمام مادی کاموں کے کرنے کے لئے سورج کی روشنی سے مدد لینی ضروری ہے۔

उप नः सवना गहि सोमस्य सोम पाः पिव । गोदा
इद्रेवतो महः ॥ २ ॥

منشر ۲

”جو سب چیزوں کی حفاظت کرنیوالا اور آنکھوں کی روشنی کا بچنے والا سورج ہے وہ اپنی روشنی سے پیدا شدہ جہان میں جلال والی اشیاء کو روشن کرنے کے لئے اپنی کرنوں سمیت سامنے آتا ہے۔ پس ہلوگوں کی اور چھٹی چیزوں کے حاصل کرنیوالوں کی راحت کو بڑھاتا ہے“

تفسیر۔ جب جملہ روحانی ثروت کا خزانہ پر ماتا ہے۔ اور سورج جسکی روشنی کی مدد سے کہ مادی کام سیدہ ہوتے ہیں وہ بھی اسی پر ماتا کا بنایا ہوا ہے۔ تو ہم عام لوگ اس پر ماتا کو کیسے جانیں۔ اس تک کیسے طرح پہنچ سکیں۔ وید جواب دیتا ہے۔ کہ جن لوگوں کی پر ماتا کے حضور میں دستبرد ہے۔ انکی صحبت اور مدد سے ہی ہم لوگ پر ماتا تک پہنچ سکتے ہیں۔

अथा ते अंतमानो विद्याम सुमतीना । मा नो अति

रव्य आगाह ॥ ३ ॥

”اے جملہ ثروت کے مالک پریشور! تجھ کو جان کر تیرے نزدیک یعنی تیرے فرمانبردار جو عاقل نیکمرد ہیں انہیں کی صحبت سے ہم لوگ تجھ کو جان سکتے ہیں۔ اور تم بہت حاصل ہو۔ اور اب تم ہمارے اندر ظاہر ہو۔ اور تھے پریش کے سلسلے کو ہم سے مت روکو“

تفسیر۔ جب تک عالموں کی صحبت سے ہی پریشور کا حصول ممکن ہے۔ اور پریشور کے حصول سے ہی زندگی کا مقصد پورا ہو سکتا ہے۔ تو دستبرد (دستبرد) کی یہاں بیان کرنا ضروری ہوا اور یہ ”تاکید بھی لازمی ہوئی کہ بدو کی صحبت سے

پرہیز کیا جادے۔ چنانچہ اگلا دیدِ منترِ صحت کے لائق عالموں کے اوصاف بیان کرنے کے علاوہ یہ بھی تاکید کرتا ہے کہ جاہلوں اور بدوں سے پرہیز کرنا چاہئے۔

منتر ۴

पेरहि विग्रमस्तुतमिदं पृच्छा विपश्चितं । यस्ते स-

खिभ्य आ वरं ॥ ४ ॥

”اے طالب علم انسانوں! جو تجھے اور تیرے دوستوں کو اعلیٰ علم سکھاتا ہے۔ اُس دانشمند۔ اہنک (کسی جاندار کو نہ ستانے والے) اور علم کے جوہر سے پُر۔ راستگو کے پاس جا کر اپنے شکوک رفع کرو اور اسکے برخلاف اوصاف والوں سے دور رہو“

تہمد۔ جاہل بدوں کی صحبت سے خواہ کتنا ہی پرہیز کیا جادے تاہم انکی موجودگی ہی بڑی خطرناک ہے۔ جب تک ایک بد آدمی بھی موجود ہو تب تک اطمینان کے ساتھ بیٹھنا مشکل ہے۔ اس لئے نہ صرف یہی ضروری ہے کہ ہم لوگ بدو کی صحبت سے پرہیز کریں۔ بلکہ ہماری پرارہتا یہہ ہونی چاہئے۔ کہ جہاں میں کوئی بد آدمی ہی نہ رہے تاکہ دوسروں کو بدی کی طرف راغب ہونے کا کوئی موقع ہی باقی نہ رہے۔

उत ब्रुवंतु नो निदो निरन्यतश्चिदास्त । दधाना इदं

इदुवः ॥ ५ ॥

نمبر ۵

”جو عالم لوگ کہ پرشور کی فرمانبرداری نیک ارادے اور محنت سے کرتے ہیں۔ دے ہی ہم لوگوں کے لئے علم حق کا اظہار کریں۔ اور جو کہ گمراہ۔ رند ہیں۔ دے نہ صرف ہم لوگوں سے ہی دور ہو جاویں۔ بلکہ دنیا میں کسی جگہ بھی نہ رہیں“

تنبیہ ضروری - دید میں جگہ بہ جگہ پرارتہا یعنی کلمات دعائیہ کی شکل میں عبارت آئی ہے۔ اُس سے یہ نہیں سمجھ لینا چاہئے کہ انسانی مذاہب کی طرح دید بھی محض دعا کے زبانی کہنوں سے مطلب براری کا قایل ہے۔ ویدک دھرم میں محض زبانی فعل سے کوئی بھی اصلی نتیجہ برآمد نہیں ہوتا۔ پس وید کی ہدایت ہے کہ ہر ایک کام کو من - بچن اور کرم سے کرنا چاہئے۔ اسی طرح پرستہتی - پرارتہا اور اپنا کام کے بھی من - بچن اور کرم سے ہی کرنیکا فرمان ہے۔ پس جہاں پرارتہا ہے کہ دُنیا میں کوئی بھی بد نہ رہے - وہاں یہ نہیں سمجھنا چاہئے کہ ہم انہیں بند کر کے چلا رہے ہیں ان الفاظ کو ادا کرنیکا ہی نتیجہ یہ ہو جائیگا کہ دُنیا میں کوئی بھی بد انسان نہ رہے۔ بلکہ ہیں اپنی ہمت سے ایسی کوشش کرنی چاہئے کہ کوئی انسان بدی کی طرف مائل ہی نہ ہو۔ یعنی جہاں ہمارے من میں یہ خواہش ہو کہ کوئی بد انسان دُنیا میں نہ رہے وہاں ہماری زبان سے یہی صدا نکلے اور ہمارے کام ہی اسی طرح کے ہونے چاہئیں تاکہ کوئی بد آدمی دُنیا میں باقی نہ رہے۔ دوسرے الفاظ میں مطلب یہ ہے کہ ہیں اپنے اعمال اور اپنی تقریر سے ہمیشہ بدی کی بچکینی کی کوشش کرنی چاہئے۔

تہد - بد انسان کے دور کرنیکی ہدایت پُرکرم کرمزور انسان فوراً سمجھ لیتا ہے کہ بد آدمی بذات خود ہمارے دشمن ہیں اور اس لئے بجائے اُن کے سد ہمارے کی کوشش کے انہیں نیت و نابود کرنیکی کوشش کرتا ہے۔ اس لئے وید تاکید کرتا ہے کہ انسانوں کو اپنا دشمن مت سمجھو۔ اُنکے اندر تو وہ پوتر اصول موجود ہے۔ جیسا کہ تمہارے ساتھ بڑا نزدیکی تعلق ہے۔ کونکہ یجر وید کے گیارہویں ادھیا کے منتر ۵ میں جملہ جیوتماؤں کو اہرت مہتر کا خطاب دیکر ایک دوسرے کے بہائی بتلایا ہے۔ پس انسان تو ہمارے جہائی ہیں۔ اُن سے کسی قسم کی دشمنی روا نہ رکھنی چاہئے۔ اور جو بدی کہ انہیں خراب کر رہی ہے اُسے اپنا جانی دشمن سمجھ کر اُس بدی کو انسانوں سے علیحدہ کرنیکی کوشش کرنی چاہئے۔ پس وید ہدایت کرتا ہے کہ تم بدی کو دور کرو نہ کہ اپنے بہائیوں یعنی انسانوں کو ہسی دور کر دو۔

उत नः सुभगौ अरिवोचेयुर्दस्म कृष्टयः । स्वामेदिद्व-

स्य शमेणि ॥ ६ ॥

نمبر ۶

”اے بدوں کو تنبیہ کرنیوالے پریشور! ہم لوگ آپکے دئے ہوئے فرمان کی تعمیل میں ہمیشہ مستعد رہیں اور جلد انسان ایک دوسرے کے لئے جملہ علوم کا علم حاصل کریں تاکہ جو انسان ہمارے دشمن کہلاتے ہیں وہ بھی ہمیں نیک علم اور عمل کا مالک سمجھیں“

تمہید۔ جب باہمی بغض و حسد کا نام و نشان نہ رہا اور سب انسان ایک دوسرے کے دوست بن گئے تو پھر عقل ہر ایک مرض سے بری ہوگی۔ جسکا نتیجہ یہ ہوگا کہ دنیا میں سکھ کا راج آبادیگا۔

एमाशुमाशवे भ२ यज्ञश्रियं नृमादने । पतयन्मद-
यत्सखं ॥ ७ ॥

نمبر ۷

”اے مالک کل پریشور! اے علم حق سے بہرہ ور کردیجئے تاکہ ہماری ساریوں کے اندر تیزی کے اصول والی قدرتی طاقتوں سے تیز رفتاری آوے۔ ہمارے لئے یگیہ کی شوبہا بڑھے۔ پانی۔ زمین وغیرہ جو کہ انسان کو آئندہ دینے والے اور انکے مالک قرار دئے جانیکا ذریعہ ہیں۔ ان کے ذریعہ سے سب عالم ہمارے رفیق بنیں“

تمہید۔ لیکن بُرائی کو دور کرنے کے لئے جہاں ضروری ہے کہ اس پر بہائی یعنی انسان تھے دشمنی نہ کیجاوے وہاں یہ بھی ضروری ہے کہ مناسب تنبیہ اُسے کیجاوے تاکہ وہ بے قابو نہ ہو جاوے اور آئندہ کے لئے بُرائیوں سے باز آوے۔

अस्य पीत्वा शतकतो घनो वृत्राणामभवः । प्रावो वा-
जेषु वाजिनं ॥ ८ ॥

منتر ۸

وہ اے اعلیٰ انسانو! جس طرح شکل والا ہو کر سورج پانی سے دروں کو پیکر پانی برسا کر جملہ جہان کی حفاظت کرتا ہے۔ اسی طرح پر انکنت کام کرنیوالے تم بہادر لوگ بدو کو دور کرنیوالے ہو کر اس جہان کی حفاظت کرنیوالے بنو۔ جو بہادر اس طرح ہدی کو دور کرنیوالے ہیں۔ انکی ہمیشہ حفاظت ہونی چاہئے۔

تمہارے روحانی اور جسمانی جنگ کس لئے کرنے چاہئیں؟ اگر اس لئے کہ جنگ کرنے والے انکی شہرت بڑھے۔ تو ایسے جنگ بڑے بہاری گناہ ہیں۔ پس بد بدیت دیتا ہے کہ ان جنگوں میں محض اس خیال سے شریک ہو کہ تمہارے پرانا کما کو جانے کے راستے میں جو رکاوٹیں ہیں وہ دور ہوں:-

ते त्वा वाजेषु वाजिनं वा जयामः शतकतो । धना-
नामिन्द्र सातये ॥ ९ ॥

منتر ۹

”اے بچہ علم کھنڈنے والے جملہ شردوٹوں کے مالک پریشور! ہم لوگ روحانی اور مادی دولت کے حصول کے ذریعہ تک پہنچنے کے لئے جنگ میں فتیاب ہوں تاکہ ہم آپکو ہی جاننے کے لئے کوشش کرتے ہیں۔“

यो रायोऽवनिर्महान्सुपाः सुन्वतः सरवा । तस्मा
इन्द्राय गायत ॥ १० ॥

منتر ۱۰

”اے عالمو! جو سب بڑے اعلیٰ خواہشوں کا پورا کرنیوالا۔ دربارتہ انسانوں کا رفیق نیکر انہیں سکھانے والے۔ روحانی اور مادی دولت کا

محافظ انسانوں پر سب برکتوں کا نازل کر نیوالا پریشور ہے۔ اسی کو تلک
روز مرہ پوجو

سوکت پریم

تمسید۔ پریشور کی پوجا کی ہدایت پر چارم سوکت کا خاتمہ ہوا تھا۔ اس سوکت کے
شروع میں پہلی پریشور کی بیگتی کے لئے اُس سے بھی زیادہ تر زبردست ہدایت ہے۔ اور
یہ اس لئے کہ ویدوں کا آد اور انت پر ماتا ہی ہے۔ یعنی جہاں دنیادی چیزوں کے
بیک سمجھنے کے لئے پریشور کے اندر پورا اعتقاد ہونا چاہئے۔ اسی طرح سارے جان
کی صلیت کو سمجھ کر بھی خاتمہ پر ماتا کے اندر جا کر ہوتا ہے۔ یعنی اُسکی صفوی حاصل
ہوتی ہے :

आ त्वेता नि पीदेतंद्रमभि प्र गायत । सरवायःस्तो-
मवाहसः ॥१॥

مشر

اے اعلیٰ اوصاف سے موصوف۔ ہمہ دوست عالمو! تم سب منزل
مقصود کے حصول کے لئے استقلال کړو۔ اور پریشور کے اوصاف کا پہلی
طرح بیان کرو۔ تاکہ ایک دوسرے کی مدد سے پنہاں راز ظاہر ہو جاوے۔ اور
تم سب اپنی مقصود راحت کو حاصل کر سکو

تمسید۔ یگیہ کی ہما گزشتہ سوکت میں بیان کی جا چکی ہے۔ یگیہ کا دوسرا نام
تجربہ ہی کہہ سکتے ہیں۔ بلا یگیہ کے کوئی بھی کام انجام پذیر نہیں ہو سکتا۔ اُس یگیہ
کو مکمل کر نیوالی ہوا ہے۔ کونکہ ہر ایک چیز کو جوڑنے میں ہوا کام آتی ہے۔ لیکن
سب سے بڑھ یگیہ کا سر انجام دینے والا ہوتا ہے۔ کونکہ اسی کی دی ہوئی طاقت سے

ہوا اشیاء کا باہمی تعلق کراتی ہے۔ پس جب تک کہ ہوا کی مہیت دریافت کر کے پرانا کے جلی سورپ کو نہیں سمجھا جاتا۔ تب تک زندگی کا مقصد پورا نہیں ہوتا۔

पुरुषं पुरुषा मीशानं वार्यणं । इदं सोमे स-
चा सुते ॥ २ ॥

منظر ۲

”اے سب کے دوست عالمو! سب سے اعلیٰ۔ انجنت۔ مادی چیزوں کے بنانے کی طاقت رکھنے والے۔ بد کو لغت دلائیوے اور نیکیوں کو ثروت بخشنے والے پرمیشور اور نہایت اعلیٰ۔ بہت سے علوم کے حصول اور بدوں کے نئے آنے کے افعال کی سزا کا ذریعہ اور انسانوں کے سکھنے دکھنے کے جو اسباب ہیں ان کے محرک قایو (ہوا) کے اوصاف کو اچھی طرح بیان کرو اور اس سے بچو جہاں اور اُس کے اصولوں کو اچھی طرح سے سمجھو گے۔“

تفسیر۔ پراتنا اور اُس کے ہم سے محرک ہوا دونوں ہی دنیادی اعمال میں ہمارے مددگار ہو کر آخر کار مگنی کی منزل تک ہمیں پہنچاتے ہیں۔ پس ہیں ایک ایک منزل پر جہاں قایو کے اوصاف کو جانتے ہوئے اُسکو اپنے کام میں مددگار بنانا چاہئے۔ وہاں یہ نہیں ہونا چاہئے کہ قایو کی یہ کُل مدد محض پرانا کے جاری کئے ہوئے قواعد کے مطابق ہے۔ پس پرانا کی شرن آئے بغیر قایو وغیرہ کچھ بھی مدد نہیں کر سکتے۔

सद्य नो योग आ भुवत्स रणे स पुरुषो । गमहा-
जेभिरा स नः ॥ ३ ॥

منظر ۳

”دہی پرمیشور (اور اُس کے قبضہ قدرت میں چلنے سے ہوا) ہمارے تمام دنیادی کاموں کا پورا کر نیوالا ہو۔ دہی ہماری دولت کا بڑا نیوالا ہو اور دہی پرمیشور گونا گون طاقتوں والی عقل کو روشن کرے اور دہی پرمیشور

ہمیں اعلیٰ سواروں کے چل کر نیک علم دیکر ہیں تسکین کرے

تمہید۔ انسانی زندگی کے مقصد کے راتے میں چلتے ہوئے صمد ہا طرح کے جذبات کا سامنا پڑتا ہے۔ ایک ایک جذبہ ہمارے مقصد کا سخت دشمن ہے۔ اس بیشمار دشمنوں کی فوج کا کس طرح مقابلہ کیا جائے۔ دنیاوی کوئی بھی طاقت اس مقابلے میں مدد نہیں دے سکتی۔ پس پرہتا (جو کہ پرکاش سورپ ہے) کی ہی شرن لیکر ان سب دشمنوں سے چھٹکارا ہو سکتا ہے۔

यस्य संस्थे न वृण्वते हरी समस्तु शत्रवः । तस्मा
इन्द्राय गाय त ॥ ४ ॥

”اے انسانو! جس پریشور کے استقلال اور طاقت اس جہان میں سب کاموں کا ذریعہ ہیں اور جنگ میں جسکی مدد سے دشمن کمزور ہو جاتے ہیں اس جہہ شرت کے مالک پرہتا کی ستائش کرو۔“

تمہید۔ جب کہ پرہتا نے ہی جیوؤں کے سدھار کی غرض سے انہیں انکے اعمال کے مطابق سزا دینا دینے کے لئے یہ مہلول جہاں بنایا ہے۔ اور پاک کیا ہے اور اس جہان کو پاک رکھو والے ہوا اور سورج کو بھی اسی نے بنایا ہے۔ تب ہی تو تجربہ اور حقیقت دونوں قسم کے بھت پاک ہوتے ہیں۔ لیکن یہ ہم پر منحصر ہے کہ ہم انہیں اپنے لئے پاک بنادیں یا ناپاک۔ اگر ہم پرہتا کی اس کل دنیا کو پاک سمجھ کر اور سب چیزوں کے پاک اصولوں کو جانتے ہوئے اپنے پاک کام میں تو سنجیدہ پاکیزگی ہی ہمارے چاروں طرف دکھائی دیگی۔ اور پھر ہمیں خود پاک رکھنے والے راجت تیسر ہوگی۔

सुतपान्नेसुता इमे शुचयो यन्ति वीतये । सोमा सो
दध्याशिरः ॥ ५ ॥

منشہ

جو تکہ پرہتا کی بنائی

”جو تکہ پرہتا کی بنائی ہوئی چیزیں پاک اور اچھے کاموں کے سرخام دینے والی ہیں اور جو آتما کو علم اور عمل کے دینے والی طاقتیں انہیں موجود

ہیں پس جو اوصاف اُن کے اندر ہیں اُن کے مطابق چکر ہی انسان کو حاصل کر سکتا ہے۔“

تفسیر۔ لیکن انسان کمزور ہے۔ استقلال اس میں بہت کم ہے۔ پہر کٹونکر پاک رہ سکیگا۔ اس کی کو پورا کرنے کے لئے وید کی ہدایت ہی اعلیٰ ہے۔ وید فرماتا ہے کہ انسان ترقی کی خواہش کو اپنے دل میں مضبوط کر دے لیوے۔ تب منزل مقصود پر پہنچنا ممکن ہے۔ کٹونکہ منزل مقصود بھی اونچی ہے۔ پس اونچائی پر چڑھنے کے لئے ضروری ہے کہ پیسے ترقی کے خیال کو اپنے وجود کا ایک حصہ بنالیوے۔“

सुतस्य पीतये सद्यो वृद्धोऽग्रायथाः । इंद्र
ज्यैष्ठ्याय सुकतो ॥ ६ ॥

منشر

”اے علم کی ثروت سے بھرور نیک اعمال والے ذی ہوش عالم اتو بہت جلد معلول جہان کی صلیت کو حاصل کر اور اعلیٰ اعمال کی بنیاد ڈالو گے لئے ترقی کی منزلوں کی طرف رجوع ہو۔“

تفسیر۔ جب اس نیک خیال کو اپنا رہبر بنا کر انسان اوپر کی منزل کی طرف رجوع ہوتا ہے۔ اس وقت پرشور کی طرف سے اسے خاص طاقت عطا ہوتی ہے۔ جسکی وجہ سے کہ وہ سب دیکھوں سے علیحدہ ہو جاتا ہے۔ جس طرح کہ دوسروں کو غلامی کا طوق پہناتے پہناتے انسان خود غلام بن جاتا ہے۔ اسی طرح ہر دوسروں کے ساتھ برائی کرتے کرتے خود برا بیوں سے سپر ہو جاتا ہے۔ پس جب ہر ایک چیز کے ساتھ پاک اصول پر برتاؤ کرے گا تو پاکیزگی اور سکھ حاصل کرنے کے لئے اسے کسی محنت کی ضرورت نہ رہیگی۔ پس ہر ماتا کی طرف سے اشیر داد ہے۔“

आत्वा विशन्त्वा शवः सोमास इंद्र गिर्वणः । शंते सन्तु
प्रचेतसे ॥ ७ ॥

منتر

”اے نیک۔ قابلِ توفیق کام کرنے والے عالم ! تجھے سب جلد
فائدہ بخشنے والی چیزیں پیش ہوں۔ اور ان چیزوں کے حاصل
کرنے والے علم حق کے جاننے والے تیرے لئے یہ سب چیزیں
باجائز راحت ہوں۔“

”مہمہ۔ اور کہا ہوا اشیر داد پاکر جو آتما کے روم روم سے پرانا کی
ہما کا رنگ نکلتا ہے۔ اور وہ اسی کی محبت میں مست ہو کر دنیا سے بیخبر
ہو جاتا ہے۔ اسوقت من اور زبان بے اختیار اپنے مالک کی حمد ثنا میں مشغول
ہو جاتی ہیں۔“

स्वां स्तोमा अवी वृधन्त्वा मुक्त्वा शनकतो । स्वां
वर्धन्तु नो मिरः ॥ ९ ॥

منتر

”اے بیشمار علم اور حرکت کے مالک پر مہیشور ! جس طرح پر
کہ دیکھ کے تعریفی کلمات اور عالموں کے قول آپکی قدرت کا اظہار
کرتے ہیں۔ اسی طرح ہماری زبان اور ہمارے کلمات بھی آپ کی
ہی قدرت کو گادیں۔“

ویدک مائٹر

(سوچ)

مباحثہ دوبارہ الہام

درمیان

مولوی ثناء اللہ صاحب محرمی و مائٹر اتمارام صاحب آریہ

نمبر ۳

مولوی مائٹر صاحب ! پہلے میں اُن الفاظ کی نسبت جو آپ نے بتقلید پنڈت لیکھرام لکھے ہیں
افسوس کہتا ہوں۔ ہمارا ارادہ تھا کہ اُن الفاظ کی نسبت آریہ رہنماؤں سے استفادہ
کریں گے مگر افسوس

ہم نے چاہا تھا کہ حاکم سے کریگی زیادہ وہ بھی کجست تیرا چاہنے والا نکلا
چونکہ میں خدا کو واحد شریک مانتا ہوں۔ اس لئے میں آپ کے جواب میں آریہوں کا
خدا۔ ہندؤں کا خدا۔ کافروں کا خدا وغیرہ ناجائز الفاظ کا استعمال کرنا موہم شرک
جانتا ہوں۔ اگر یہوے سے کبھی ہو گیا تو خدا صاف کرے۔

میرے پیارے مائٹر! آپ جانتے ہیں کہ ہماری گفتگو محض دوستانہ اور بہرہ دانی
پر مبنی ہے۔ ایسے موقع پر (چونکہ آپ مائٹر رہ چکے ہیں) ایسے الفاظ سے کام لینا جو مخاطب کی تو
کہ انتقام لینے کی طرف مائل کریں اور فہم مطالب سے ٹہادیں ہرگز درست نہیں۔

مجھے شبہ ہوتا ہے کہ یا تو (بقول آریہ سماج) پنڈت مذکور کی روح آپ میں علوں کر گئی ہو
یا کوئی شیر خاص آپ کو ایسے الفاظ کے کہنے پر مجبور کرتا ہے۔ یا آپ جانتے ہیں کہ یہ

خاکار بھی اپنی عادت کے خلاف اس طرف متوجہ ہوتا کہ اصل مقصود سے دور ہو جائے
میں سچ عرض کرتا ہوں کہ میں بھی ایک انسان ہوں اور عموماً وہی فضیلتیں (ایذا دہی
وغیرہ) مجھ میں بھی ہیں۔ مگر چونکہ خدا کی سچی کتاب کو اپنا پیشوا جانتا ہوں۔ جو
عام طور پر مناظرات میں بالنتیجہ ہی آجسٹ (منافہ سب سے اچھے طریق سے کرد) کی
ہدایت کر کے جوشیلے بندوں کو راہِ راست پر لاتی ہے اس لئے میں ایسے الفاظ کو
جن سے میرے مخاطب کی دلچسپی ہو استعمال کرنا کسی طرح پسند نہیں کرتا۔
بہر حال آپ کے مضمون کے قطع نظر اس سے کہ آپ نے میری کئی باتوں کے جوابات
نہیں دیے۔ بالاخص صارفہ کے کر کے بالترتیب جواب دیتا ہوں :-

(۱) الہامی کتاب کا مدعی ہونا ضروری ہے بلکہ کو اس کے دعوے
میں شریک کرنا درست نہیں۔ ورنہ چونکہ الہامی کتاب خدا کا علم
ہے اگر اس میں ہم کے دعویٰ کو جزو بنا دیں تو گویا خدا سے شرک لازم
آتا ہے :-

(۲) اندرونی شہادت اصل شہادت ہے۔ مدعی اگر اقرار کرے
تو حاکم کو یقین ہو جاتا ہے۔ گواہ خارجی اگرچہ کتنا ہی گواہی دیں حاکم
کو یقین کا درجہ حاصل نہیں ہو سکتا۔ پس معلوم ہوا کہ اصل شہادت
اندرونی شہادت ہے :-

(۳) سچی کتاب (قرآن ہوا دید) کی پہچان اسکی تعلیم موافق عقل اور
علم پر ہے۔ اگر اسکی تعلیم درست نہیں تو لایوالا کتنا ہی کون دعوے
الہام کرے ہرگز صحیح نہیں۔ دعویٰ کتاب دربارہ الہام ضرور مگر الہامی
شخص کے حالات دریافت ہونے ضروری نہیں :-

(۴) گلستاں بوستاں وغیرہ اخلاقی کتابیں اگر انہیں رستی ہے اور
نیز تمام دنیا کے سچے قاعدے حتیٰ کہ اقلیدس کے اصول وغیرہ بھی
وید ہی سے نکلے ہوئے ہیں۔ چونکہ گلستان میں ”دروغ مصلحت آمیز
بہ از رستی فتنہ انگیز“ کا فقرہ بھی ہے اس لئے میں اسے اخلاقی
کتاب نہیں کہہ سکتا :-

(۵) وید نام ہے لفظ مع معانی کا ہمارے نزدیک جو کتاب الہامی ہو

اُسکی زبان بھی الہامی ہے۔ گلستاں۔ بوستاں چونکہ وید کی زبان (منسکرت) میں نہیں۔ اسلئے وہ الہامی نہیں۔

(۶) وید کا منتر جس سے وید کا دعویٰ الہام ثابت ہوا وہ لفظ "یکاش" ہے جسکو برہیٹ میں (الہام) لکھا ہے۔

(۷) پیغمبر اسلام سے پہلے لکھو کہا آدمی گزرے ہیں اُنکو الہام کی ضرورت نہ تھی؟ ملک عرب کو ہی حضرت کے زمانہ میں ہوئی پہلے لوگوں کو خدا نے گمراہی میں کھوں رکھا۔ قرآن سے بڑھ کر اسوقت علم کی ترقی ہندو چین مصر۔ یونان وغیرہ میں تھی۔

(۸) آپنے جو اصول بانڈہ کر قرآن اور وید کا تعلیمی مقابلہ کیا ہے۔ مجھے وہ اصول منظور ہیں۔ اگر آپ اجازت دیں گے تو میں اسپر بحث کر دوں گا آپنے (خاکسار نے) جو تعلیمی مقابلہ کیا ہے مطلب سے باہر ہے۔

(۹) قرآن اور وید کا مقابلہ کرنا ہے تو خدا کی صفات سے چلکر بالترتیب مقابلہ کریں پہر دعویٰ پر آیت قرآنی دیں اور وید منتر لیں۔

(۱۰) خدا لوگوں کو گمراہ کرتا ہے شیطان کو پیدا کر رکھا ہے۔ جو خدا سے ہر بات میں مقابلہ کرتا ہے۔ نیز قرآن خونریزی کی تعلیم دیتا ہے۔ کیا اس سے نظام عالم نہیں بگڑتا۔ تعلیم قرآن سے نظام عالم کا نہ بگڑنا کس آیت قرآنی کا نتیجہ ہے۔ نظام عالم قائم رہنے سے قیامت کا ہونا غلط ہوتا ہے۔

یہ ہے آپکے مضمون کا خلاصہ۔ اب فقیر کی گزارش بھی سنئے۔ فقرہ اول کا جواب یہ ہے۔ کہ دعویٰ تو الہامی کتاب ہی میں ہو مگر چونکہ الہامی کتاب مُہم کے مُنہ سے نکلی ہوگی۔ اس لئے اُس دعویٰ میں مُہم کو بھی شریک کہہ دینا صحیح ہے خاص کر مُنہ کے مقابلہ میں جو اس الہامی کتاب کو اُس شخص الہامی کی ہی تصنیف کہتا ہے میرے اس مطلب کا قرینہ میرے پہلے پرچہ میں موجود ہے۔ جہاں میں نے صرف الہامی کتاب کو مدعی کہا ہے۔ آپنے اُمیں غور نہیں کیا۔ اصل دعویٰ تو کتاب ہی کا ہے مگر مُہم کے مُنہ سے نکلنے کیوجہ سے اُسکا بھی کہلا سکتا ہے۔

فقرہ دوم میں تو آپنے سخت غلطی کہا ہے کہ اقرار اور شہادت میں فرق

ہیں کیا۔ بھلا بتلا دیں اگر کوئی شخص آپ پر اور اس خاکسار پر نالش کر دے اور یہ عاجز حاکم کے سامنے اقرار کرنے کے لئے شک میں اور ماسٹر صاحب دونوں نے اس شخص کا دینا ہے تو کیا میرا بیان آپ پر حجت ہو سکتا ہے ہرگز نہیں۔ آپ کو اس میں شبہ ہو تو کسی وکالت پیشہ دوست سے دریافت فرمائیں۔ کہ ایک لازم کا بیان دوسرے پر الزام دہ ہو سکتا ہے۔ الہامی کتاب کی تمثیل میں (جو اپنا بیان دوسروں پر لازم کرنا چاہتی ہے) ایسے شخص کی مثال دینا جس کا بیان دوسرے کے حق میں کچھ بھی اثر نہ رکھتا ہو غالباً فہم سے بعید ہے۔ مجھو اس سے شبہ ہوتا ہے۔ کہ آپ وقت تحریر مضامین سے کسی قدر علیحدہ ہو کر بیٹھے ہیں۔ ورنہ ایسی نالش غلطی آپ جیسے فہیم آدمی سے مشکل ہے۔ علاوہ اس کے میں تو خود اندر دینی شہادت یعنی تعلیم کو ایک گواہ مان چکا ہوں بلکہ آخری فیصلہ اس کے بیان پر کہتا ہوں ماسٹر صاحب! آپ کتنا ہی میرے بیان کی مخالفت کرنا چاہیں۔ انشاء اللہ تمہارے آپ کو بغیر اس کے راہ نہیں ملیگی۔ میرا بیان باطل المضامین کی راہ ہے۔

فقہ سویم میرے کسی طرح مخالف نہیں۔ ہاں الہامی کے حالات بتلانے سے آپ کا انکار بیجا ہے۔ پہلا ماسٹر صاحب جبکہ آپ صرف مقامی تعلیم کو ہی مہیا کرتے ہیں اور تعلیم کے حالات سے بحث نہیں کرتے تو کیا ایک شخص دُنیا دار کے کمانے کے غرض سے کسی کتاب میں سچی تعلیم لکھ کر الہامی کا دعویٰ کرے اور آریہ سماج میں ایک نسخہ پہنچ کر کے سب سے کہنے لگے گو اُس کے حالات کیسے ہی دُنیا داری کے کٹوں نہ ہوں تو کیا آپ اُسکی کتاب کو صرف اُسکی پاکیزہ تعلیم سے الہامی مان لیں گے۔ ماسٹر صاحب! آپ اس میں غور کریں کہ کسی کتاب کو الہامی کہنے کا یہ مطلب ہوتا ہے۔ کہ اُسکا لائیو والا خدا کا ایا مقرب بندہ تھا کہ جبکہ خدا نے الہام کر کے تمام بندگان کو گمراہی سے نجات دی۔ اُسکی کا اثر لازمی یہ ہے کہ ہم بھی اُسپر چلیں اور راہِ راست اختیار کر کے خدا کے غضب سے بری ہوں لیکن جبکہ بقول آپ کے اُس کے حالات ہی معلوم نہیں کہ دیندار بندہ ہونیکی وجہ سے مقرب الہی تھا۔ یا صرف دُنیا دار بلکہ کمانیوالا۔ تو ہم کٹونکر اُس کے متعلق کوئی رائے لگا سکتے ہیں۔ یہی اُسکی تعلیم سوا گر واقعہ میں (نہ کہ کہنچ تان سے) پاکیزہ ہے تو مبارک ہے۔ ایک خدائی کتاب ہے نہ کہ الہامی۔ میں حیران ہوں کہ آپ اس سیدھے سادے اصول سے

جو بالکل انصاف پر مبنی ہے کتوں سرتابی کرتے ہیں۔

چوتھے فقرہ میں تو آپ نے غضب ہی توڑا ہے۔ اس فقرہ کو پڑھ کر مجھے ایک حکایت یاد آئی جو میں ہندوستان میں سنا کرتا تھا کہ ایک مدرس کسی مہم صاحبہ پر ذلیفہ ہو گئے وہ بیدار کر تو اپنا ہر سی پیکر چہرہ دکھا کر فٹن میں بیٹھ کر کہیں کی کہیں چلی گئی۔ مدرس بیچارے شامت زدہ اپنے گھر میں ہی رہے۔ ایسے دیوانہ ہوئے کہ جب کوئی لڑکا سبق میں زیادہ تحقیق کی غرض سے سوال کرتا تو جھٹ سے کہہ دیتے کہ یہ بھی اسی ملعونہ کا سکھایا ہوا ہوا ہے۔ غرض انہی یہ حالت ہوئی۔

ماہرچہ خواندہ ایم فراموش کردہ ایم الا حدیث یار کہ تکرار مے کنیم
میں ایک ہندو پنڈت سے جو آریہ سماج سے مخالف ہیں سنا تھا کہ آریوں کا کیا ٹھیک ہے وہ تو کہیں کہ رینگڑی بنانا بھی دید میں لکھا ہے کیا دید کوئی لہاروں کی کتاب ہے۔ میں اسوقت اس بات کو پنڈت جی کی معمولی ناراضگی سمجھا تھا مگر آپ نے اسے سچ کر دیا۔ ماسٹر صاحب! ہر کلام کے دوسرے کلام کی نسبت چار درجے ہوں۔ موافقت۔ مخالفت۔ اشتمال۔ سکوت۔ پنے اگر چار دو نے آہٹہ کہے اور آپ نے بھی چار دو نے آٹھ بتلائے تو موافقت ہوئی۔ اور اگر آپ نے چار دو نے نو کہے تو مخالفت۔ اگر آپ میرے کلام چار دو نے آہٹہ کو سوچ کر دو دو نے چار کے نتیجہ پر پہونچے تو اشتمال ہوگا اور اگر آپ کہیں کہ آج ۲۸ جولائے کو بارش ہوئی جو میرے کلام سے سکوت رکھتا ہے اور میں اسے غنیمت جانکر دعویٰ کر لوں کہ میرے کلام سے ہی ماسٹر صاحب نے یہ لکلا ہے کہ آج بارش ہوئی۔ کونکہ جبا میرا کلام سچا ہے دیا ہی یہ بھی سچا ہے۔ تو کیا میری عقل پر اہل دانش نہ مہیں گے۔ اسی طرح دہیں اگر سچائی کی تعلیم ہے تو اقلیدس اور جبر مقابلہ اصول ٹرین اور تار برنی وغیرہ اس سے درجہ سکوت میں ہیں جنکو آپ اشتمال کا درجہ دیں گے تو اہل دانش آپس پر دہی معاملہ کریں گے جو مجھ سے کر نیکو ہوتے۔ گستاں پر آپ نے جو اعتراض کیا ہے کہ آپ فقہ دروغ مصلحت آمیز بہ از راستی فتنہ انگیز، اس لئے میں اُسے اخلاقی کتاب نہیں کہتا، گو مجھے کسی طرح مضر نہیں کونکہ میری مثال تو اسکو اخلاقی حصہ سے ہے۔ جسے عام طور پر قبولیت ہے۔ تاہم میں آپکو اطلاع دیتا ہوں کہ فقہ مذکورہ سہری مرحوم کا نہیں بلکہ اُسے ایک حکایت میں کسی نامعلوم بادشاہ کا مقولہ

نقل کیا ہے کہ آسنے ایک بیگناہ کو قتل کا حکم دیا تھا اسپر مظلوم نے آہستہ آہستہ بادشاہ کو گالیاں دیں بادشاہ نے دریافت کیا کہ کیا کہتا ہے۔ ایک وزیر نے کہا کہتا ہے کہ جو لوگ غصہ کو دبا جاتے ہیں اور لوگوں کا قصور معاف کرتے ہیں خدا اُن سے محبت کرتا ہے۔ دوسرے وزیر نے کہا کہ اسے جھوٹ کہا ہے وہ آپکو گالیاں دیتا ہے۔ اسپر بادشاہ نے کہا دروغ مصلحت آمیز بہ از رشتی فتنہ انگیز۔ علاوہ اس کے یہ تو عین اخلاقی تعلیم ہے کہ دو بلاؤں میں سے آسان کو اُٹھایا جائے۔ قتل بیگناہ یا مثل اُس کے اور کوئی بُرا گناہ دفع کرانیکو کسی قدر جھوٹ بولا جائے۔ تو گو جھوٹ ایک بُری بات ہے لیکن یہاں تو مقابلہ میں بُرائی کا اندازہ کرنا ہے۔ چنانچہ فقرہ مذکورہ میں ”بہ از رشتی فتنہ انگیز“ مقابلہ اچھا کہا ہے۔ نہ کہ فی نفسہ اچھا ہے۔ کیا ایک شخص ذکام والا سِل اور دقِ داسے کی نسبت سے صحیح سالم نہیں؟ حالانکہ وہ بھی فی نفسہ بیمار ہے آپنے اوصاف نسبتی میں غور نہیں کیا

پانچواں فقرہ کسی قدر ہمیں بھی مسلم ہے۔ ہمارا مسلمانوں کا یہی یہی مذہب ہے کہ قرآن شریف کے بعینہ الفاظ خدا کی طرف سے ہیں لیکن آپکو مشکل ہوگئی کہ پرلے کے دقت دید کا (جو الفاظ اور معانی سے مرکب ہے) فنا ہونا آپکو ماننا پڑے گا۔ حالانکہ ہند دیناند جی ہومکا میں دید کا فنا نہیں مانتے۔ گستاخاں ہوتاں کو اخلاقی کتاب مان کر یہی اس عذر سے کہ دید کی زبان (سنسکرت) میں تصنیف نہیں ہیں۔ الہامی نہ ماننا گویا خدا کو سنسکرت میں ہی بولنے والا اور دیگر زبانوں سے ناواقف بتلایا ہے۔ کیا آپ کے اس دعویٰ کا کوئی ثبوت بھی ہے کہ خدا دیدک زبان (سنسکرت) کے سوا کسی زبان میں الہام نہیں کر سکتا۔

فقرہ ششم میں آپنے بڑی کوشش سے لفظ ”پرکاش“ لکا لا ہے جبکو آپنے اپنے دعویٰ کے لئے کافی نہ جانکر بریکٹ (الہام) کر کے لکھا ہے۔ میرے پیارے ماسٹر! اس کھینچ تان سے تو کچھ نہیں ہوگا۔ مگر ”پرکاش“ کے معنی الہام کے کریں ”پرکاش“ کے معنی ظاہر کرتا ہے۔ کیا مجھ کو اور آپکو خدا نے ظاہر نہیں کیا۔ کیا سورج اور چاند خدا نے پرکاش نہیں کئے۔ تمام چیزیں دنیا کی

جو بقول آریہ پرے کی حالت میں بصورت پرانو (اجزاء لاتجری) تھیں انکو جو رجا کر خدا نے پرکاش نہیں کیا ؟ کیا آج جو مابش ہوئی ہے پہلے بصورت موجودہ معدوم نہ تھی پھر اُسکو خدا نے پرکاش نہیں کیا ؟ اسی طرح منکلم دید کے نزدیک چونکہ دید بھی مثل دیگر شیا کے ہے۔ اُسے دید کی نسبت پرکاش کا حکم لگایا ہے تو کسوں آپ دہینگا دہینگے الہام کے لفظ سے ادا کر رہے ہیں ذرہ قرآن کے الفاظ کو بھی دیکھو تاکہ آپکو معلوم ہو کہ دعویٰ الہام کسکو کہتے ہیں۔

ایک جگہ ارشاد ہے کہ اگر تمکو ہماری ہوی کتا اڑائی رہے میں جو ہم نے اپنے بندے پر اذتاری ہے شک ہو تو اس جیسی کتاب کا ایک ٹکڑا لے آؤ۔ ایک جگہ حکم ہے کہ ”الہام کیا ہم نے تیری طرف قرآن عربی۔ تاکہ تو کہ اور انکے گرد والوں کو ڈرامے“

انکنتم فی سرب ہما نزلنا علی عبدنا
فانوا بسورۃ من مثله (بقرہ)
و کذلک اوحینا الیک قرانا ع میا
تندربہ ام القری ومن حولہا۔
انا نزلنا قرانا ع بیا لکم لتقولن
انحن نقض علیک احسن القصص جا او
حینا الیک هذا القرآن وانکنت من
قبلہ لمن الاعالین (یوسف)

ایک جگہ فرمایا کہ ”ہم نے قرآن کو عربی کر کے اذتارا ہے۔ تاکہ تم سمجھو ہم بتلاتے ہیں تجھکو بہت اچھی حکایت بذریعہ اُس کے جو الہام کیا ہم نے تیری طرف (اے رسول) اس

قرآن کو اور تحقیق تو اس الہام سے پہلے بیشک بیخبر تھا“
بغرض مختصار بس کرتا ہوں۔ ورنہ دعویٰ الہام تو قرآن کے ہر صفحہ سے معلوم ہوتا ہے :

نقرہ سقیم میں آپنے اسلام سے ناواقفی کا ثبوت دیا ہے۔ آپ مجھ سے پوچھ لیتے کہ ہم لوگ قرآن سے پہلے لوگوں کی کیا کیفیت بتلاتے ہیں تو بہتر ہوتا۔

قرآن صاف الفاظ میں لکھا ہے کہ ہر ایک قوم میں ایک پیغمبر خدا کے عذاب سے ڈرانوالا گزر چکا ہے۔ ایک جگہ ارشاد ہے کہ ”ہم نے تمکو وہی راہ بتلائی ہے۔ جسکی بابت لوح کو ہدایت کی تھی۔ اور جو تیری طرف الہام کیا ہے۔ اور جسکی آبرہیم اور یسوی

ان من امتہ الا
خلے فیہا نذیر

شرع لکم من الدین ما وصی بہ لولہا
والذی اوحینا الیک وما وحننا بہ
ابراہیم وموسیٰ وعیسیٰ ان ائیمولہ
ولا تفرقوا فیہ کبر علیہ المشرکین وما
تفعوہم اللہ

اور عیسیٰ کو ہدایت ہوئی تھی (وہ کیا ہے) یہ
کہ دین (یعنی توحید) کو مضبوط رکھو اور
جدا جدا نہ ہو۔ مشرکوں کو تیسری پکار بری معلوم
ہوتی ہے۔
یہ اعتراض عام طور پر نادانوں کو کیا
کرتے ہیں۔ اصل بانی اس اعتراض کے

عیسیٰ ہیں۔ جبکی غرض ہے کہ عدم ضرورت قرآن ثابت ہو جائے۔ لیکن نادان یہ
نہیں جانتے۔

چراغے را کہ ایزد بر فرزند
مسلمان اس بات کو مانتے ہیں کہ ابتداء سے خدا نے پیغمبروں کو الہام کئے
جس سے وہ خدا کے بند کو پہنچاتے رہے۔ لیکن چونکہ مدت دراز ہونے کے بعد
انہوں نے اپنی سچی تعلیم کا نقشہ بالکل ہی بدلیا تھا۔ جیسا کہ آپ اپنے ہندو
بھائیوں کی حالت دیکھ رہے ہیں۔ کہ باوجودیکہ (بقول آریہ سماج) دیدوں
میں بہت پرستی کا کہنڈن (رد) ہے۔ تاہم ہندو لوگ آریہ سماج کو لٹکارتے ہیں
اور ہر جگہ مباحثہ کے لئے طیار ہوتے ہیں۔ بلکہ (بقول سناتن دھرم گزٹ) اخبار عالم ہوا
آریہ سماج کو بجز بھاگنے کے کوئی راہ نہیں سوچتی ایسا ہی عیسائیوں کا حال ہے
کہ ایک خدا سے تین بنا رکھے ہیں۔ جو ایک شرمناک الزم ہے۔ جبکہ جواب معقول
اپنے بھی ان سے کبھی نہیں سنا ہوگا۔ اس لئے خدا تعالیٰ ہندو کی حاجتوں کے
مطابق ان کے سامان قہیا کیا کرتا ہے۔ اس سچی تعلیم کو بقلب و زبان بیان کر کے خدا
ارشاد کیا ہے۔ کہ ”جو تمہاری طرف خدا کے ہاں

اتبعوا ما انزل الیکم من ربکم
ولا تتبعوا من دونه اولیاء
اور سوائے اُس کے اپنے بنادٹی دوستوں اور
اماموں پیچھے مت چلو۔“

ایک جگہ ارشاد ہے کہ یہ قرآن بہت سی
ایسی باتیں بھی بنی اسرائیل کو بتاتا ہے
جنہیں وہ اختلاف رکھتے ہیں، ایک جگہ

ان هذا القرآن یقصر علی بنی اسرائیل
اکثر الذی ہم فیہ یتخلفون

وَلَقَدْ وَحَّيْنَا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
مِنْ قَبْلِكَ وَاِذَا كَلَّمَكَ اللَّهُ

صاف ارشاد ہے کہ ہم نے تم سے پہلی کتاب
دالوں کو اور تمکو بھی یہی ہدایت کی ہے کہ
خدا سے ڈرتے رہو۔

یہ مختصری تقریر ہے جسکی تفصیل ثنائی جلد شامی میں ملاحظہ کیجئے گا۔ ہاں یہ
خوب کہی کہ قرآن سے پہلے ہند - مصر - یونان - چین وغیرہ میں علمی ترقی ہو چکی
تھی۔ کون نہ ہو سچ ہے ۷

گست سعدی و در چشم دشمنان خاست

جناب والا ایسی ہی ترقی تھی جیسی کہ آجکل یورپ میں ہے۔ یا اس سے بھی
زیادہ۔ جبکہ اس روشنی کے زمانہ میں یورپ نہی خیالات میں اندھیرنگری ہے
ایک خدا کی جگہ تین اور تین سے پھر ایک کہہ رہے ہیں۔ اور دید کی تعلیم سے (جو قبول
آپ کے بالکل رہتی پر مبنی ہے) محروم ہیں تو اس پر اس زمانہ کی ترقی کو قیاس کر لیجئے گا۔
مجھے یہ گمان تھا کہ آپ اس درجہ حق سے متنفر ہوں گے کہ قرآن کے مقابلہ میں
ایک اور ایک دیکھو یہ بھی جی چرائیں گے۔ جناب من ہند (جو ہمیشہ سے بتخانہ
رہا ہے) چین (جو آج تک خدا کو ہی جواب دے رہے ہیں) اور مصر (جہاں ٹکٹ
کا ہی راج تھا) اور یونان (جو صلیب مسیح اور بت پرستی کا ہمیشہ سے اماجگاہ رہا)
ان ملکوں میں آپ علمی ترقی بتلاتے ہیں۔ معلوم نہیں آپ کے نزدیک علمی ترقی
بت سازی یا صلیب ثنائی کا نام ہے یا اور ہاں آپ کے بتلانے سے مجھے یاد آیا ہے کہ آپکو بتلاؤ
کہ انہیں ملکوں میں قرآن خلدندی قرآن شریف پہنچا تو اُس نے کیا کچھ اثر دکھایا۔ مصر سے
صلیب کو جڑ سے اکھاڑ کر پتھے خدا کی توحید جمادی۔ چین میں بھی اگلے ہذا قیاس۔ ہندوستان
کو تو آپ دیکھ ہی رہے ہیں کہ جو کام آریہ سماج نے بدلوں سے بڑا ضروری جانکر اٹھایا
ہوا ہے (کہ ہم بت پرستی کو اکھاڑ دیں گے جس میں آج تک انکو جو کامیابی ہوئی ہے وہ
معلوم جسکی وجہ صرف دید کی پابندی ہے کہ بت پرست سچوالہ دید انکو دم نہیں لینو دیتو
اور جیٹ سے مورتی پوجا کا منتر دید سے بتلا کر قلع پا جاتے ہیں) اسلام نے اس پر
کام میں کہاں تک کامیابی کی۔ ہر ایک کو معلوم ہے۔ چھ کروڑ آدمی ہندوستان میں
بت پرستی کا مخالف پیدا کر دیا۔ میں سچ کہتا ہوں کہ اگر آریہ سماج دل سے بت پرستی
کو مبرا جانتا تو اسلام کا دل سے مشکور ہوتا۔ جس نے اس کام کو سینکڑوں سال سے

اپنے ذمہ لیا ہوا ہے۔ نہ صرف ذمہ ہی لیا ہوا ہے بلکہ کر کے بھی دیکھا دیا۔ پس آپ کا قرآن کے مقابلہ ہند۔ مصر چین وغیرہ کی علمی ترقی کا دعویٰ کرنا کسی قدر اضاف کا حزن ہے۔
براہ مہربانی آئینہ کو علمی ترقی بولیں تو اس کے سامنے بھی بتلادیا کریں تاکہ معلوم ہو کہ وہ علم طبعی کی ترقی ہے یا الہیات کی۔ جبکہ دوسرے لفظوں میں خدا شناسی کی ترقی کہیں۔
فقہ ہشتم۔ میں نہیں سمجھا کہ آپ کو اس کے کہنے کی ضرورت کتوں ہوئی جبکہ میں اور آپ دونوں مباحث میں تو آگے کوئی بات آپ نے میری اور میں نے آپکی بلا بحث مان لی ہے۔ جو آپ کو یہ کہنے کی ضرورت ہوئی کہ اگر آپ اجازت دیں تو بحث کروں۔ کیا دیگر امور میں بھی مجھ سے دریافت فرمایا تھا۔

جناب والا اُن اصول میں بحث کی گنجائش ہے تو آپ کو صد بار اجازت ہے۔ بے شک دہلا ریب بحث کریں۔ ایک دفعہ نہیں سہ دفعہ ہزار دفعہ بلکہ لاکھ دفعہ۔ میں حیران ہوں کہ آپ نے میرے تعلیمی مقابلہ کو خارج از بحث کہہ کر ٹالنا چاہا۔ جبکہ آپ بار بار تعلیم تعلیم پکار رہے ہیں تو اس کے جواب میں میرا یہ عرض کرنا بے موقعہ ہے۔ بیشک سچ ہے ۵
زاہد نداشت تاپ وصال پری رُخاں کج گرفت دتر خدا را بہانہ ساخت
ہاں میں اس بات پر بیشک غصہ کر سکتا ہوں کہ بقول آپ کے یہ مقابلہ میرا ہی طبعاً ہے میں نے کسی کتاب سے نقل نہیں کیا۔ سچ ہے الفضل ما شہدت بہ الاعداء۔ بزرگی یہی ہے جسکی مخالف ہی گواہی دے۔

فقہ دہم کا جواب پہلے سینے کو کہہ فقہ نہم کی بحث طویل ہے۔ اس فقرہ میں بھی آپ نے غصہ توڑا ہے بلا دریافت لکھ دیا کیا آپ نے فقیر ثنائی جلد اول (جس سے آپ نے ختم السدوائی آیت نقل کی) اس میں اس آیت کا حاشیہ نہ دیکھ لیا۔ میرے پیارے ماسٹر! ختم السدوائی آیت تو ہمارے تجربہ اور ڈاکٹری امتحان سے تحقیق کو پہنچ چکی ہے۔ نظام عالم میں ہم دیکھتے ہیں کہ جو لوگ خداداد طاقتوں سے قصداً کام نہیں لیتے اور انکو بیکار اور معطل چھوڑ رکھتے ہیں۔ خدا انکی طاقتوں کو مصلوب اور ضائع کر کے بے طاقت اور معطل کر دیتا ہے۔ آپ نے بھی بہت سے ایسے ہندو فقیر دیکھے ہونگے جنہوں نے بغرض دنیا کھانے کے اپنے جوڑوں کو بیکار کر لیا ہوگا۔ اسی طرح جو لوگ خدا کی سچی کتاب اور پاکیزہ تعلیم کو محض ہٹ سے قبول نہیں کیا کرتے تو انکی وہ طاقتیں جن سے انہوں نے خدا کی خوشنودی حاصل کرنے میں کام لینا تھا ایک دقت پر پہنچ کر سب اور ضائع ہو جاتی ہیں۔ عجیب اندیشہ ہے کہ چونکہ آپ کو قرآن سے کسی قدر عشق معلوم ہوتا کہ

جو ہر بات پر خواہ عقلی ہو خواہ نقلی مجھ سے قرآن کی آیت مانگا کرتے ہیں۔ اس میری تقریر پر ہی آیت قرآنی سے سوال نہ کریں۔ اس لئے میں خود ہی آپکو بتلائے دیتا ہوں کہ اس آیت کی تفسیر دوسری جگہ خدا نے خود ہی کر دی ہے۔ جہاں ارشاد ہے کہ خدا ہر ایک منکر سرکش کے دل پر مہر کر دیتا ہے۔

کَذٰلِكَ يَطْمَعُ اللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ مُنٰكِبٍ جَبَّارٌ

پیارے ماسٹر! یہ مہر کوئی لاکھ کی مہر نہیں ہے۔ یہ مہر اس حالت کا نام ہے جو عام طور پر خدا سے دور رہنے والوں سے تعلق کرنے والوں کو غفلت ہوا کرتی ہے۔ اسکی تفصیل تفسیر ثنائی کے حاشیہ ختم اللہ میں ملاحظہ ہو۔ شیطان کی نسبت آپکی حسن فطرتی تقلید پندت لیکچر ۴م اپنی ہی ایجاد ہے کہ وہ خدا کا مقابلہ کرتا ہے۔ خدا کا (معاذ اللہ) ناک میں دم بند کر رکھا ہے۔ آپنے کوئی آیت قرآنی اس پر نہیں لکھی جس سے یہ بیان آپ کا ثابت ہو قرآن میں تو صاف خبر ہے کہ میرے نیک بندوں پر تیرا (شیطان کا) قابو کبھی بھی نہ ہوگا۔

ان عبادی لیسرک علیہم شیطان
(بنی اسرائیل)

پیارے ماسٹر! نظام عالم کے معنی میں آپ نے غور نہیں کیا یا دانشہ تجاہل عارفانہ سے کام لیا ہے۔ میں آپکو بتلائے دیتا ہوں کہ نظام عالم کس کو کہیں۔ نظام عالم کہیں انسان وغیرہ حیوانات کا باہمی سلسلہ حاجت جو قدرت نے بنایا ہے نہ بچے یعنی محتاج تو ہوں اور محتاج الیہ (جنکی حاجت ہے) ہوں۔ یا محتاج الیہ تو سب ہوں لیکن محتاج نہ ہوں۔ جیسا کہ ویدک تعلیم کی پابندی کا نتیجہ لازم آتا ہے جسکی تفصیل اور توضیح میرے پرچہ نمبر ۲ میں ہو چکی ہے اب آپ بتادیں کہ اگر شیطان تمام لوگوں کو گمراہ بھی کر دے تو جبکہ انکی سزائیں بندروں۔ سوروں کے قالب میں تو نظام عالم میں کیا فتور۔ یا سب کے سب براہ راست اسلام کو اختیار کر لیں (خدا کرے کہ کریں) تو جبکہ انسانی جن (قالب) کی بدکاری کیوجہ سے روح نے دیگر حیوانات کے قالب میں نہیں جانا بلکہ ہر جن کے لئے روح الگ الگ ہیں تو نظام عالم کتوں بچرگا آپ مجھ سے اس دعویٰ پر آیت قرآنی پوچھیں تو بچے عرض کرتا ہوں۔ سہی آیت وہ ہے جسکا مضمون ہے کہ ”تم اور ساری دنیا کے سب لوگ بھی کافر ہو جاؤ تو کچھ نہیں ان تکفروا انتم ومن فی الارض جمیعاً فان اللہ لعنہ حمید (ابراہیم) بچرگا۔ خدا تم سب کے بے نیاز

سب تعریفوں کا مالک ہے۔“ دوسری آیت وہ ہے جس کا مطلب ہے کہ (خدا فرماتا ہے) ہم نے تجھ کو (اے رسول) سب کے لئے (سیاہ ہوں یا سفید) ہادی کر کے بھیجا ہے۔ پس تو نصیحت کر دے تو تو بس نصیحت ہی کر رہا ہے۔ قیامت سے بھی نظامِ عالم کو کوئی صدمہ نہیں۔ ایک تو یہ کہ بموجب

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ
فَذَكَرْنَاكَ أَمَّا مَذْكُورٌ
(عائشہ)

عقیدہ اہل اسلام قیامت کے شروع میں کوئی جاندار نہیں ہوگا نہ محتاج نہ محتاج الیہ۔ نظامِ عالم تو جب بگڑے کہ ایک فریق تو ہو پر دوسرا نہ ہو۔ جبکہ دونوں نہیں تو احتیاج ہی کسکی اور حاجت کیسی۔ علاوہ اس کے قیامت کا آنا کسی تعلیم قرآنی کی پابندی کا اثر نہیں وہ تو ہر حال آتی ہے۔ یہ نہیں کہ اگر سارے لوگ قرآن کے پابند ہو کر رہیں تو قیامت آدگی جس سے (بقول آپ کے) نظامِ عالم بگڑے گا۔ جیسا کہ ویدک تعلیم کی پابندی کا نتیجہ ہے۔ جسکی تقضیل میں پہلے کرچکا ہوں۔ اس فرق میں آپ غور کریں۔ اور قیامت کے دور کے حصے میں جسکو روزِ محشر کہتے ہیں۔ سب لوگ خدا کے دربار میں حساب دینے کو حاضر ہونگے اُس کے بعد نیک لوگ نجات پا کر بہشت میں ہمیشہ کے لئے آرام پائیں گے۔ اور بد اعمال ہمیشہ کے لئے جہنم میں آنکی حاجت کی چیزیں دیاں ملیں گی۔ چنانچہ آیات قرآنی اس پر شاہد ہیں جسکا مضمون ہے۔ کہ ”ان جنت والوں کے لئے سب کچھ جو چاہیں گے ملیگا۔ اور جہنمیوں کو ہر سو کا درخت کھانے کو جو گرم پانی کی طرح پیٹ میں کھولے گا۔“

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ
اِنَّ شَجَرَةَ الزَّيْتُونِ طَعَامٌ اَلِيمٌ
كَالْمَلْحِ فِي السُّطُورِ كَفَى الْحَمِيمِ
(دخان)

اس سے بھی نظامِ عالم میں فرق نہیں۔ ہاں آپ کا یہ سوال کہ دُنیا میں جیسے چند سالوں کی زندگی میں گناہ کئے ہیں۔ اُسکو دائمی عذاب میں پہنانا۔ حالانکہ دُنیا میں جسکی ابتداء ہے اُسکی انتہا بھی ہے۔ عجب افزا ہے ایک تو یہ سوال بے محل ہے۔ جنت و دوزخ کے بے انتہا ہونیکو یہاں نظامِ عالم کی بحث میں کوئی دخل نہیں۔ آپ یونہی اُس شخص کی طرح ”جسکو کسی پٹت صاحب نے اپدیش دیا تھا کہ سدھیا (عبادت) کیا کر اُس نے کہا کہ تیرے باپ نے دعوت کی تھی تو تمک زائد ڈال دیا تھا۔ پٹت جی نے کہا کہ اس بات کو یہاں کیا دخل۔ بولا کہ بات سے بات نکل آتی ہے“ بات سے بات نکالنا چاہتے ہیں۔ گو حسب قاعدہ مناظرہ ایسے سوالات کا جواب دینا مجہد پر کسی طرح ضروری نہیں تاہم چونکہ مجہد کو آپکی خاطر منظور

ہے اس لئے بگوش ہوش سُنے۔ آپ یہہ نہیں جانتے کہ دُنیا میں جتنی سزائیں ہیں بدکاری کے دقت سے کئی درجہ بڑھکر ہوتی ہیں۔ کیا وہ چور جبکو آٹھ دس سال کی سزا تجویز ہوتی ہے یا وہ خونی جبکو کالا پانی ہمیشہ کے لئے نصیب ہوتا ہے انکی بد اعمالی کا بھی اتنا ہی وقت ہوتا ہے۔ چنڈنٹ کے لئے ساٹھ سال کی سزا دی جاتی ہے بلکہ تمام عمر۔ اگر اُسکی عمر کرڈرہا سال کی ہو جائے تو تمام عمر کالا پانی ہی پیتا رہیگا۔ یا آپ اُسکا پیل کر کے یہ دجہ بتلادیگی کہ جتنا دقت بدکاری میں اُسکا صرف ہوا ہے اتنی ہی سزا دی جائے۔ میں سچ کہتا ہوں کہ اگر ایسے اہیلانٹ بنے تو بہت سے مقدمات آپکے پاس آئیں۔ بشرطیکہ کوئی پیل منظوبھی کرادیں۔ علاوہ اس کے یہہ تو بتلادیں کہ دُنیا کے چند سالوں کے نیک اعمال کیوجہ سے ہمیشہ کے لئے جنت میں چلا جانا اور پھر دُنیا کے چکر میں جیسا کہ کرشن جی گیتا میں کہتے ہیں۔ کیا انصاف ہے اگر آپ کہیں کہ پُڈت دیانند جی اُسکو نہیں مانتے تو براہ مہربانی کرشن کے مخالف دیدنستر بتلادیں۔ پُڈت جی کا پرماں کافی نہیں کرشن جی پُڈت جی سے کسی طرح کم نہیں۔ قرآن کی خونریزی کا جواب آگے آتا ہے۔

فقہہ ہنم پُڑکر تو میں بہت خوش ہوا گو میرے دلی مراد بر آئی خدا آپکو ہمیشہ کے لئے خوش رکھو۔ یہ دوسری دفعہ ہے کہ جب منشاء اس فقیر کے سوال اُٹھایا جس کا میں آج تک عوض نہیں دے سکا لیجئے میں جب درخواست آپکے مضمون کو شروع کرتا ہوں لیکن پہلے اُس کے شروع کرنے کے تمہید کا بیان بھی ضروری ہے۔ اگر آپ کو وہ تمہید تو بیشک آپ اُس میں سجت کر کے نامنطوری کے مستحق ہیں۔ میری اجازت کی حاجت نہیں۔

وہ یہہ ہے

انسان کی طبعی حالت جو قدرت نے اُسکے لئے بنائی ہے کئی پہلو رکھتی ہے۔ ایک تعلق اُسکا خدا اپنے خالق سے ہے۔ ایک اُسکا بنی نوع انسان سے۔ ایک اُسکا باقی حیوانات سے۔ بنی نوع انسان کا تعلق کیقدر مختلف اقسام ہے ایک ماں سے ہے تو دوسرا بیوی سے ایک بہائی بہن سے تو دوسرا باپ چچا ماموں سے ایک دوستوں سے ہے تو دوسرا دشمنوں سے وغیرہ وغیرہ۔ غرض یہ سب تعلقات آپس میں ایک دوسرے سے جسقدر مخالفت اور علیحدگی رکھتے ہیں کسی سے پوشیدہ نہیں انسان اپنی طبعی حالت اگر دوستوں سے سلوک کرنے پر مجبور ہے تو دشمنوں سے انتقام لینے اور اُن کے ظلم سے

بچنے کی فکر میں ہی خوگیر ہے۔ یہ بات جدا ہے کہ آپ جیسے نیک دل حلیم طبع دوسروں کو یہ اپدیش (دعوت) کریں کہ ظالم کا مقابلہ مت کرو وہ ایک گال پر طمانچہ مارے تو دوسرا اسکی طرف پھیر دو۔ وہ کپڑا پھینے تو دوسرا بھی اُسکو دیدو دقت پر غالباً ایسے دعوں کی طبیعت بھی ”کلوخ انداز را پاداش سنگ است“ کا حکم دیگی۔ اور یہ حلیمانہ تعلیم اُنکو سب بھول جائیگی بلکہ ضرورت طبعی جبراً بھلائیگی۔ اور خدائی تعلق کے (جسکا نام) میں اپنے مضمون میں الہیات رکھتا ہوں) کئی حصے ہیں۔ پہلا حصہ یا فصل تو وہ ہے جو اس تعلق کے مخالفوں (دہریوں) کے مقابلہ میں ہے۔ یعنی خدا کی ہستی کی بحث جس کا نام ثبوت واجب الوجود بتلاتا ہوں۔ دوسرا حصہ اُن لوگوں کے مقابلہ میں ہے جو یہ تعلق تو مانتے ہیں۔ لیکن اس جیسا ادروں سے بھی رکھتے ہیں۔ جسکی وجہ سے وہ مُشرک بنے ہیں۔ اس حصہ کے دو حصے ہیں۔ ایک دعویٰ توحید دوسرے دلائل توحید۔ تیسرا حصہ خدائی تعلق وہ ہے جس سے معلوم ہو کہ خدا کیسا ہے۔ کن اوصاف سے موصون ہے۔ جو آپ کا سوال ہے۔ اس حصے کا نام ”صفات باہمی“ دوسرا پہلو باہمی انسانوں کا تعلق ہے جس کا تمدن ہے اس کے بھی کئی حصے ہیں ایک انسان کی ذاتی صفات کا ہے جس کا نام تہذیب اخلاق ہے۔ دوسرا حصہ انسان کے تعلق کا وہ ہے جو رشتہ داروں سے تعلق ہے جسکا نام تدبیر منزل ہے۔ تیسرا حصہ ملکی بہائیوں کے باہمی ملاپ کا ہے۔ جسکو معاملات کہتے ہیں۔ چوتھا حصہ اور بڑا ضروری حصہ وہ ہے جو حاکم و محکوم کے تعلق کا ہے جسکا نام سیاست جسکو دوسرے لفظوں میں پولیٹیکل امور کہیں جسکے کئی حصے ہیں۔ رعایا کا حاکم سے تعلق جسکو تابعداری اور اطاعت کہیں اور حاکم کا رعایا سے ملاپ جسکو توانین سول (فوجداری و دیوانی) کہیں۔ تیسری قسم سیاست کی حفاظت ملک ہے۔ جسکو ملٹری (تدبیر جنگ) وغیرہ کے نام سے موسوم کریں۔ اسی جنگ کے ایک حصہ کا نام بیرونی تعلقات یا فارن آفس ہے یہ ہے مختصر فہرست انسانی تعلقات کی جسکے تقسیم سے کوئی بھی منکر نہ ہوگا۔ اب میں سارے تعلقات کا ثبوت خدا کی کتاب قرآن مجید سے شے نمونہ خردوار کے طور پر بتلاتا ہوں یہ نہ سمجھیں کہ ان مضامین کو قرآن شریف نے اتنا ہی بیان کیا ہے۔ اگر مفصل بحث اس امر کی دیکھنی ہو تو میرا رسالہ جو اس مضمون میں غنقریب ہی انشاء اللہ نکلنے والا ہے۔ ملاحظہ فرمائیگا۔

الہیات۔ (الف) ثبوت واجب الوجود۔ اس مضمون میں تو قرآن و قرنی

معجزہ ہے۔ مگر انوس ہر چند مخالفوں نے اس کے معجزہ کو چھپانا چاہا لیکن کوشش انکی کامیاب نہ ہوئی اس مضمون میں قرآنی دلائل سے بڑھ کر عمدہ اور صحیح مضبوط کوئی دلیل ہو ہی نہیں سکتی۔ مگر انوس ہے کہ اس مختصر سے پرچہ میں اُن سبکو میں بیان نہیں کر سکتا۔ اور اُن سب کے دیکھنے کے لئے اُسی رسالہ کا وعدہ دینے پر مجبور ہوں جسکا ذکر میں اوپر کر چکا ہوں۔ پہلی دلیل جو قرآن اس بارہ میں پیش کرتا ہے وہ نظام ملکی ہے جسکو آپ کے معزز مہمان اور لائق لکچرار نیتانند جی نے اپنے لکچر ۲۶- اگست ۱۹۹۷ء امرتسر کرٹھ جمیل سنگھ میں بیان فرمایا تھا۔ لکچرار موصوف نے ہاشکوں (دہریوں) کا رو کرتے ہوئے کہا تھا کہ میں ایک دفعہ بمبئی میں تھا اور میرے لکچر کا وقت ۴ بجے کا تھا سب جلسہ بھرا ہوا تھا کہ میں پہنچا۔ سب نے کہا کہ آپ نے دیر کر دی ہے اپنی گھڑی دکھائی کہ ابھی تک ۴ نہیں بجے۔ میرے مقابلہ پر سب نے اپنی اپنی گھڑی دیکھی تو کسی میں ۲ منٹ آگے کسی میں ۴ بجے غرض کوئی بھی ایک دوسری سے برابر نہ تھی۔ یہ کہہ کر لائق لکچرار نے نتیجہ نکالا تھا۔ جو واقعی سونے سے لکھنے کے قابل ہے کہ جب چھوٹی سی گھڑی (جسکی ہر وقت حفاظت بھی رہتی ہے) ایک وقت پر ٹپک نہیں رہ سکتی تو اتنا بڑا سورج جس سے اس چھوٹی سی گھڑی کو کوئی نسبت نہیں ایک ہی وقت پر بغیر کسی صانع اور کاریگر کے کٹو نکر نکلتا ہے۔ جسکے متعلق ہم نے کبھی بھی شکایت نہیں کی۔ کہ فلاں تاریخ معمولی وقت سے (جو اُس کے لئے بجا ط موسم مقرر تھا) دیر کر کے نکلا ہو۔“

میں یہ سنتے ہی اُسیوقت کہا تھا۔ کہ اللہ اکبر قرآن کے بارے میں فرماں خداوندی تفصیل کل شئی دیکھئے تو کس وضاحت اور شستہ الفاظ میں سبکدوں برس ہرے قرآن نے عرب جیسے جاہل اور بے علم ملک کے سامنے کیسے سادہ الفاظ میں یہ دلیل پیش کی ہوئی ہے (خداوند فرماتا ہے) ہماری قدرت کاملہ کے نشان انکے حق میں رات کا وقت ہے۔ جس سے ہم دیکھی روشنی کو نکال لیتے

ہیں۔ پس اُسی وقت یہ سب کے سب اندہیرے میں رہ جاتے ہیں اور سورج (بجا ط افق کے) اپنے وقت تک چلتا ہے (کبھی بھی تقدم تاخر نہیں کر سکتا کوئی) یہ اندازہ خدا

وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْفَحُ مِنَ النُّجُومِ فَإِذَا هُمْ مُظْلَمُونَ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ وَالْقَمَرَ قَدْ نَافَا صُنَائِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ

القدیم۔ لا الشمس یغی لها ان تدھرک
القمر ولا الیل سابق النھار وکل
فی فلک یسبحون (بن)

غالب اور بڑی حکمت والے کارہے اور چاند
کے لئے بھی ہم نے منزلیں مقرر کی ہیں اپنے
کمال سے گھٹا ہوا پتلی شاخ کی طرح ہو جاتا
ہے۔ نہ ہی سورج سے ہو سکتا ہے کہ چاند کے

وقت سے کچھ لے اور نہ رات (جو چاند کے لئے مقرر ہے) دن سے (جو سورج کے
لئے مقرر ہے) آگے آسکتی ہے (مطلب یہ ہے کہ ہر ایک کام اپنے اپنے وقت پر ہوتا
ہے اب کے سب اپنے اپنے چکر میں گھومتے ہیں)

ایک جگہ ارشاد ہے کہ ”خدا نے تمہارے لئے

مسخر الشمس والقمر کل یجری لا جمل
مسیٰ یدبر الامر لیفصل الایات
لعلکم بلقاء ربکم توقنون (رعد)

سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا ہے۔ ہر ایک
وقت مقررہ تک چلتا ہے۔ خدا ہی سب امور
کا انتظام کرتا ہے۔ اور تمہارے لئے نشان کھلے
کھلے بیان کرتا ہے۔ تاکہ تم اپنے خدا کے سامنے

یقین کرو۔“

دوسری دلیل اس مسئلہ میں جو قرآن نے پیش کی ہے۔ نظام ارضی ہے۔ چنانچہ ارشاد
ہے۔ کہ ہماری ہستی کے نشان اُنکے لئے زمین

ومن آیاتہم الھم الارض المیتہ حیثاھا
واخرجنا منها حباً فمنہ یا کلون وجعلنا
فیھا جنات من نخیل واعاباب وفجرنا فیھا
من العیون لیا کلون ثم وما عملتہ
ایہدیم ا فلا یشکرون (بن)

خشک ہے جبکہ ہم بارش سے سرسبز کر دیتے ہیں
اور اُس میں سے دانے نکالتے ہیں کہ انہیں دانوں
میں سے (یہ منکر بھی) کھاتے ہیں۔ اور ہم اُس
(زمین) میں کھجوروں اور انگوروں کے باغ
پیدا کرتے ہیں۔ اور اُس (زمین) میں

چتنے جاری کرتے ہیں (کسوں کرتے ہیں کوئی
اپنی غرض نہیں بلکہ) اس لئے کہ لوگ اُن کے پھل کھائیں (مگر طرفہ ہے کہ انکار بھی کئے
چائیں اور کھاتے ہی جائیں) حالانکہ یہ اُنکے بنائے ہوئے بھی نہیں کیا پھر شکر نہیں
کرتے۔“

باقی آئندہ

اوریا کا ناش

پورانوں کے مُروجہ جاتی بھید کے دعوے کا
خود پورانوں سے زوردار کھنڈن

(مہاراجہ لالہ گنگوٹھ سہا شے انجھت پور)

ہمارے ناظرین پر یہ امر مخفی نہ ہوگا کہ باہن آریہ سماج اور پورانوں کے سچا
جہاں بڑھ مورتی پوجن اور شراوہ مُردگان وغیرہ پر اختلاف ہے۔ دہاں اس امر میں بھی
ٹُرا اختلاف ہے کہ آریہ سماج ورن۔ آئرم دہیونکی تقسیم بلحاظ گن کرم سبھاؤ کے ماننا ہے
یعنی جس شخص میں براہمن پن کے گن کرم سبھاؤ ہوں گے۔ دہی شخص براہمن کہلائیکے یوگیہ
ہوگا۔ ورنہ ہرگز نہیں۔ اسی طرح جس کسی میں چھتری پن کے گن کرم سبھاؤ ہوں گے۔ وہ چھتری
ہوگا۔ علی ہذا دیش۔ شودر بھی اس تفصیل سے مانا جائیگا۔ لیکن ہمارے فریق مخالف پورانک
بھائی برخلاف اس کے ورلوں کی تقسیم نقطہ کی بنیاد پر جدی میراث مانتے ہیں۔ یعنی انکے
قل کے مطابق براہمن کا پسر براہمن ہی ہونا چاہیو۔ خواہ وہ کیسی ہی تیج کرم کرے۔ اسی طرح چھتری
کا پسر چھتری ہونا چاہئے۔ خواہ وہ چوہر سے ہی ڈرتا ہو۔ علی ہذا دیش شودر بھی۔

ہمارے خیال میں آریہ سماج دالوں نے ابھی تک اپنے اس نقص کو رفع کرنے
میں پورے طور پر کوشش نہیں کی ہے۔ کہ فریق مخالف کے کُتب کا مطالعہ کرینکا پورا شوق
رکھیں اور یہی وجہ ہو کہ بردقت مباحثہ بہت سا بیجا وقت آریہ سماج کو جواب دینے
میں صرف کرنا پڑتا ہے۔ اگر فریق مخالف کی کُتب کا کماحقہ مطالعہ کیا ہوا ہو دے
تو علاوہ کمی وقت کے بہت آسانی کے ساتھ مہمگی ہی سُنہ کُتب مانے سے بہت سا
مصلحہ ایسا پیش کیا جاسکتا ہے۔ کہ جو خود اُنکے دعوے کی تکذیب کے واسطے کافی ہو

چنانچہ سہو یہ بات پورانوں کے مطاب سے بخوبی واضح ہو گئی ہے کہ پورانوں کے اکثر غلط دعوؤں کی تکذیب خود ان کے مسلمہ پورانوں میں کہ جسکو وہ دہروں کا رتبہ دیتے ہیں موجود ہے۔ چنانچہ آج ہم اسی مضمون میں پورانوں کے اس دعوے کی تکذیب کر رہے ہیں جاتی بہمن چھتری وغیرہ کا جدی میراث کے طور پر لفظ کے لحاظ سے نکلنا بدلتا چلا آتا ہے اور آریہ سماج کے اس دعویٰ کی تائید کہ بہمن چھتری وغیرہ کا بہید لفظ کے لحاظ سے نہیں ہو۔ بلکہ گن کرم سبھاؤ سے ہی خود انکی مسلمہ کتب پورانوں سے لفظاً بلفظاً دکھاتے ہیں۔

اس مضمون کے کہنڈن منڈن میں کوئی ایک سطر یا ایک شلوک نہیں ہو بلکہ کئی ادبیات ہیں۔ جنکا ترجمہ سبھہ ہم ذیل میں درج کرتے ہیں۔ ہمارے ناظرین اس پورانوں کے کہنڈن منڈن سے اور بھی کئی قسم کا رطف اٹھائیں گے۔ دھونڈا

(ملاحظہ ہو ہوشیہ پوران)

چھتیسواں ادبیات راجا شانیک پوچھتے ہیں کہ اے سو منٹ منی، سوامی کا رنگ کی پیدا
 کا حال سنکر تھو نہایت ہی ششہ ہو گیا ہے۔ کہ بہت سون سے
 سوامی کا رنگ کی پیدائش ہوئی ہے۔ پھر بھی انکا مقام اور پر بہاد بہت ہی بیان
 کیا گیا ہے۔ اب سیمیں جاتی افضل ہے یا گرم افضل ہیں۔ اس میری حیرانی اور ششہ کو
 آپ رفع کریں۔ اور ان دونوں میں جو افضل ترین ہو اسکو ظاہر کریں۔ راجا کی اس
 بات کو سنکر سو منٹ منی فرمائے گئے۔ کہ اے راجا رشی مہیوں نے کسی بات کو ایک
 دفعہ برہما جی سے پوچھا تھا۔ اس کے جواب میں برہما جی نے جو مہیوں سے کہا تھا۔ اسی
 کو میں آپکو سناتا ہوں۔

ایک دفعہ میں جبکہ برہما جی اپنے لوگ میں آرام سے بیٹھے ہوئے تھے۔ اُس وقت
 میں سب رشی برہما جی کے پاس گئے۔ اور پرنام کر کے بعد دیانت کشن وغیرہ (خیر دعافیت)
 کے کہنے لگے کہ اے مہاراج! وضو اتر کر چھتری سے براہمن بنا ہوا دیکھ کر ہمارے دلوں
 میں نہایت ہی حیرانی و ششہ پیدا ہو رہا ہے۔ کہ براہمن پنا کیا چیز ہے۔ جاتی۔ دید پر مہنا
 جسم اور آتما کے سداکار۔ ان سب میں براہمن پنے کا کون باعث ہے۔ اگر یہ کہو کہ جیو ہی براہمن
 ہے۔ تو وہ دنیا بھر کے چھتری۔ دیش۔ شورو۔ چاندل۔ کت۔ سور وغیرہ جو لوگوں میں گھومتا
 پھرتا ہے پھر کٹو لکر وہ براہمن رہ سکتا ہے۔ جس طرح گائیوں کے گرد وہ میں گھومتا علیحدہ

شناخت ہو سکتا ہے۔ - اسی طرح منٹول میں برہمن کو نہیں جان سکتے۔ اس لئے برہمن پنا دراصل
 کیا چیز ہے۔ اس کو آپ کیا کر کے ظاہر فرماویں۔ رشی مینوں کے اس سوال کو سنکر برہما جی فرماتے
 گئے۔ کہ اے منیتر! منوجی کی بیان کی ہوئی سبت بیا وہ کتھا کے سننے سے جیو میں تو
 برہمن پنے کا شبہ رنج ہو جاتا ہے۔ وشارن دیش میں سات بیا درہتے تھے۔ وہی ساتوں
 بیا وہ کا بنجر پہاڑ پر بن گئے۔ پھر وہی ساتوں شتر و دیپ میں۔ چکرواک مانسور میں ہنس
 بن گئے۔ پھر وہی ساتوں کو کہشیت میں۔ یہ کے عالم برہمن بنے۔ اس وجہ سے جیو کو تو
 کسی طرح بھی برہمن نہیں کہہ سکتے۔ اور جس طرح نیل گائے اور گائے کی باہی تیز گل کسل کے نشان
 سے ہوتی ہے۔ البابھی کوئی ظاہری نشان نہیں ہے۔ کہ جس سے برہمن کو اور منٹول سے علیحدہ
 تیز کر سکیں۔ اس سے جاتی بھی برہمن نہیں ہے۔ جو گتو بہنیں۔ بکری۔ بھید۔ اونٹ۔ گدھا
 خچر۔ گھوڑا۔ ہاتھی وغیرہ کی خدمت کی نوکری کرتا ہو۔ یا جو بنیا۔ لوہار۔ دغیرہ کاریگر یا نٹ
 دغیرہ کا کام کرے۔ یا جو گوشت بہمن۔ پیاز کھاوے۔ یا جو شراب داوٹی کا دودھ پیوے
 یا جو مانس۔ نمک دغیرہ رسول کو اور دودھ کو فروخت کرتا ہو۔ یا جو ہنر ہو (جس عورت کا دوبارہ
 بواہ ہوا ہو) شودری چاندانی۔ اسی دغیرہ سے بد فعلی کرے یا جو شودر اور پریت اور تنم نرن
 کے اشچ کے گہر کا آن بہو جن کرے۔ یا جو ماما پتا گورد دغیرہ سے بعض وحد وغور کرتا
 ہو دغیرہ دغیرہ اور بھی ایسی ہی کئی باعثوں سے وہ برہمن بھی جس نے اتم گل میں پیدا
 ہو کر دید۔ دیدانگ کا پھن پاھن بھی کیا ہو۔ اپنے برہمن پنے سے گر جاتا ہے۔ اس لئے
 برہمن پنا شریر (جسم) میں بھی قائم نہیں ہو سکتا۔ منوجی نے یہ کہا ہے۔ کہ گوشت۔ نمک۔ لاکھ
 دودھ دغیرہ اشیاء کے فروخت کرنے سے برہمن شودر ہو جاتا ہے۔ جو برہمن گتوں سے اپنا
 گذارہ کرے۔ کاشتکاری۔ لازمت کرے۔ نٹ دیش دغیرہ کا کام کرے۔ تو وہ برہمن شودر کی مانند
 ہوتا ہے۔ اسی طریقہ سے برہمن سے شودر اور شودر سے برہمن بھی بن جاتا ہے۔

برہما جی کہتے ہیں کہ دید پڑھنے سے بھی برہمن نہیں ہو سکتا
 ہے۔ کوئی نہ رادن دغیرہ راکشوں نے بھی دید پڑھ رکھا تھا۔ او
 بھی شودر چاندال دیوہر۔ دغیرہ کوی کوی چھل سے دید پڑھ لیتو
 ہیں۔ لیکن وہ برہمن نہیں ہوتے۔ کئی شودر دوسرے دیش میں جا کر اور برہمن بن کر دید
 پڑھ لیتے ہیں اور اتم برہمن کی کنیا سے بواہ بھی کر لیتے ہیں۔ یا بنا دید پڑھ بھی بچ
 بچ دراوڑ۔ دغیرہ میں سے کسی طرح کے برہمن بن کر اچھی گل میں بواہ کر لیتے ہیں۔ سہلو دید

سبب سوال ادھیائے

(جاتی بھید کا کہنڈن)

پڑھنے سے بھی براہمن کی پہچان نہیں ہو سکتی۔ شاسترکار یہ کہتے ہیں کہ آچارہمن کو دید پوتر نہیں کر سکتے۔
خواہ تمام انگوں کے ساتھ باطلیہ دیدوں کو پڑھا بھی ہو۔ دید پڑھنا تو براہمنوں کا پیشہ ہے شیدہ
آچارہمن ہی افضل ہے کیسی شودر بھی سندھیا اداسن وغیرہ اچھے کرم کرتے ہیں۔ دند۔ مرگ جرم میکھا
جینو وغیرہ دیا لیتے ہیں۔ انکو کوئی شیدہ نہیں کر سکتا۔ ہسچار وغیرہ کرم شودر بھی کر سکتے
ہیں۔ تپ سیتہ وغیرہ شنبہ کرموں کے باعث دیوتاؤں کی کرپا اور منتر سیدھی شودروں کو بھی سوتی
ہے۔ شاپ (دُہا) دینے انگریز (مہارانی) کرنے کی طاقت تپ کرنے سے شودروں میں بھی
ہو جاتی ہے۔ یہ سب باتیں براہمنوں اور شودروں میں مساوی ہو سکتی ہیں۔
سنسکار بھی براہمن ہونیکی وجہ قرار نہیں دئے جاسکتے۔ کونکھ بیاس وغیرہ کے گرسا دہان
سینت وغیرہ سنسکار کس نے کئے تھے۔ شریر (جسم) بھی تمام منسل جیسا ہوتا ہے۔ بلکہ
ملکیش۔ چور۔ ناسنک۔ وغیرہ شریر سے زیادہ فریب اور طاقتور ہوتے ہیں۔ وید۔ اتما۔ بچن
سکھ۔ اسوریہ۔ بیماری۔ تندرستی۔ دیریہ۔ آکرنی۔ اندریہ۔ دیو پار۔ عمر۔ موہا۔ دہا۔ پین
چنچلا۔ استھرتا۔ عقل۔ بیراگیہ۔ دہم طاقت۔ بدن کی صفائی وغیرہ۔ ہڈی۔ بال۔ مانس۔ انکھ
وغیرہ براہمن اور شودر میں مساوی ہوتی ہیں۔ ان باتوں سے شودر اور براہمن کی تمیز
دیوتا بھی نہیں کر سکتے۔

تمیز براہمن چند ریا کی کرون کی مانند سفید جسم۔ (گورے رنگ) بھی نہیں ہوتے۔ اور نہ
چھتری ٹیو کر پھول کی مانند سرخ جسم والے ہوتے ہیں۔ اور نہ دیش ہرتال کے برابر
پے رنگ والے ہوتے ہیں۔ اور شودر کونکھ کے برابر کالے جسم والے ہوتے ہیں کہ جس سے
سب کو علیحدہ علیحدہ شناخت کر سکیں۔ جبکہ چنا۔ پھنا۔ بیٹھنا۔ بونا۔ سونا۔ سکھ۔ دیکھ
سب کو مساوی ہوتا ہے۔ تو پھر چار قسم (براہمن۔ چھری۔ دیش۔ شودر) کے منشیہ کس
طرح ہو گئے۔ جس طرح ایک پتا کے چار پتھر ایک جاتی کے ہی ہوتے ہیں۔ اس طرح اس
جگت کا پتا ایک پریشور ہے پھر انکی سنتان میں کونکو جاتی بھیید ہو سکتا ہے۔ جس طرح
ایک درخت کے سب پہل ٹیکل دار مزہ وغیرہ میں مساوی ہوتے ہیں۔ اسی طرح پریشور روپ
درخت سے پیدا ہوئے انسان روپ پھل۔ سب مساوی ہیں۔

کونک۔ کاشپ۔ گوتم۔ کونوہ۔ مانڈیہ۔ بشت۔ ایتریہ۔ کونک۔ انگر۔ گرگ۔ موگھ
کاتیاہن۔ بہارگو۔ بہار دواج۔ وغیرہ گوتم بھی براہمن ہونیکی وجہ نہیں ہو سکتے۔ کونکھ یہ
گوتم اور بھی دروں میں ہوتے ہیں۔ جو شریر (جسم) کو براہمن کہو تو پہلے یہ بتاؤ کہ

کوئی ایک عضو براہمن ہے۔ یا تمام جسم۔ اگر کسی ایک عضو کو براہمن مانو۔ تو اس عضو کے کٹ جانے سے براہمن بنا بھی جاتا رہیگا۔ اور اگر تمام جسم کو ہی براہمن ٹھہراتے ہو۔ تو مرنے کے بعد اس جسم کو جو شخص واہ کریگا۔ وہ برہم ہٹیا کا بھاگی ہوگا۔ اگر یہ کہو کہ جو براہمن کی کینا کے ساتھ واہ کرے تو وہ براہمن ہوتا ہے۔ تو وہی براہمن جب چھتری کی کینا کے ساتھ شادی کر لیگا۔ تب چھتری ہو جاوے گی۔ کونکہ براہمنوں کو چاروں دونوں کی کیناؤں سے واہ کرنا لکھا ہے۔ اس لئے جانی۔ دیکرم ویدا دہین وغیرہ کوئی بھی براہمن ہو۔ بے کے باعث نہیں ہو سکتے۔

اڑتیسواں اوصیائے

(جانی بید کا کنڈن)

برہما جی فرماتے ہیں کہ اسے نیشرد؟ رُوب۔ ایشرد؟ قُودیا اور جانی کا ابھمان بھی فضول ہے۔ کونکہ یہ جیو ہنیتی سنکھ۔ چینیٹی۔ ہونرا۔ ہاتھی وغیرہ بہت سی جانوں میں جا کر نٹ کی طرح بہت سی قسم کے جسم دھارتا ہے۔ پھر جانی کا ابھمان کہاں رہا۔ اس لئے عقلمند آدمی کبھی جانی کا غور نہیں کرے۔ کونکہ جانی قائم نہیں رہتی ہے۔ اگر یہ کہو کہ سنکاروں سے ہی براہمن ہوتا ہے۔ تو گرہا دنان۔ پن سون۔ سینتا۔ جانی کرم۔ ان پرش کیو پوت۔ ویدا دہین۔ سمارتن۔ واہ وغیرہ۔ سنکار جنکے ہوتے ہیں۔ انکا کچھ تیج (جلا) یا آلو (عمر) نہیں بڑھ جاتا۔ اور جنکے سنکار نہیں ہوتے وہ کم عمر دالے نہیں ہوتے۔ سکھ۔ دکھ بھی دونوں مساوی بھو گئے ہیں۔ جنکے اتم سنکار ہوئے ہوئے ہوتے ہیں۔ وہ درآچرن (بد افغانی) کے باعث پت ہو جاتے ہیں۔ اور نرک (دکھ) میں پڑتے ہیں۔ اور سنکار بین منش اچھے چالچلن رکھنے سے شریف کہلانے ہیں۔ اور سُرگ (سکھ) پاتے ہیں۔ سنکار ہوئے ہوئے پرش بھی رنڈی بازی وغیرہ بد افغانی کے مرتکب ہو جاتے ہیں۔ اور سنکار بین پرش جپ۔ تپ۔ دان وغیرہ۔ ست کرم کرتے ہوئے بھی دیکھ جاتے ہیں۔ بیاس وغیرہ۔ نیشر۔ سنکار ہیں بھی۔ اتم آچرن (ایک افغانی) کے باعث سب براہمنوں میں فضل ترین اور جگت پومیہ قرار دئے گئے ہیں۔ اس سے سنکار بھی براہمن بننے کا منت کارن نہیں بن سکتے۔ اگر یہ کہو کہ جسم سے براہمن ہوتا ہے۔ تو دیکھو کہ بیاس جی ملا جنی کے گربھ سے پر اشرو مہنی چاڈالی کے پیٹ سے سکھ پویشکشی کے پیٹ سے۔ کناد۔ اتوکی سے۔ رشی شرننگ مرگی سے۔ شینٹ دینا سے۔ مندپال سنی لادکا یعنی لوانام پکشی کی ستری سے۔ مانڈیہ منڈ دکی کے گرہ سے پیدا ہوئے۔ اسی طرح اور بھی ہزاروں ادہم یونیوں سے پیدا ہوئے اور فضل براہمنوں میں شمار ہوئے۔ یہ سب سنکار ہیں

تھے۔ اور جنم بھی اتم نہیں۔ پر تو پرل تپ کر کے سب برہمن ہوئے۔ چنگے سنگار بھی ہوئے ہوں۔ اور دودیا۔ اور پ دیمہ بھی ہوں تو وہ برہمنوں میں بھی افضل ہو جاتا ہے۔ اور سب سنگاروں سے سنکرت ہو کر بھی جہا پاک کر کے برہمن بنا کو بھیجتا ہے۔ اسی برہمن ہونا میت (کو مقررہ) نہیں ہے۔ بلکہ ایک سنکرت ہے۔ . . .

اوسا لیسواں او مپاے
(جانی بید کا کھٹن)

ہے۔ دل میں تو دشتا بھر رہی ہے۔ اور باہر سے سب سنگار ہوئے ہوئے ہیں۔ . . . کئی پُرش ویک سنگاروں سے سنکرت بھی آچروں میں شودروں سے بھی زیادہ رہیں ہوتے ہیں۔ بیرجھی کے فعل کرنیوالا۔ برہم ہینا کرنیوالا۔ گورو کی ستری سے زنا کرنیوالا۔ پتور۔ شراب پینے والا۔ دوسروں کی عورتوں سے بدفعلی کرنیوالا۔ جھوٹ بولنے والا۔ شراب میں غمخور رہنے والا۔ مات تک دید کی نذا کرنیوالا۔ پایا جال میں پہنا ہوا۔ تمام دوشوں میں بھرا ہوا۔ شراب فلوں کا کرنے والا۔ وپورت۔ ششہ۔ پانی۔ سرب بھکشی۔ سرب بکریہ (سب اشیاء کا فروخت کرنیوالا) اس قسم کے جو برہمن ہوں۔ اُن کے خواہ تمام سنگار بھی ہو گئے ہوں۔ اور وہ سب دید۔ ویدانگ پُر ہے بھی ہوں۔ لیکن کبھی انکی لٹ کبرتی (कृति) نہیں ہوتی۔ جو ایشٹ۔ ایشٹ برہمن کو ہوتے ہیں۔ وہی شودر کو بھی ہوتے ہیں۔ اس لئے وید کا پڑھنا۔ اگن ہوتر۔ گیہ میں جالوروں کی ہتیا کرنا وغیرہ کوئی کرم بھی برہمن پنے کا باعث نہیں ہیں۔ بیوہ ہونا۔ جڈاگی۔ ترنا وغیرہ سبکو سادی ہوتے ہیں۔ بات پت۔ کف۔ لوہہ دھن کی ترشنا سبکو ہوتی ہے۔ بیرجھ۔ ہنا کرنیوالا۔ اعلیٰ درجہ کے دغا باز۔ فری۔ لوہی۔ اعلیٰ درجہ کے بھاش۔ وید پُرکھرسنا کو ٹھگتے ہیں اور ویدوں کو فروخت کر کے اپنا گزارہ کرتے ہیں۔ بہت طرح کے دغا اور فریب کر کے ہر جا کی ہٹا کرتے ہیں۔ فقط اپنے ہی دنیاوی آرام کو مد نظر رکھتے ہیں۔ جو اس قسم کے برہمن ہوں وہ شودر سے بھی ادھم (نیچے درجہ میں) ہوتے ہیں اس لئے جانی بید غلط ہے۔ مغلوب الشہوت شودرانی سے برہمن ہم بستر ہو کر گرہہ ستھاپن کر دیتا ہے۔ اسی طرح برہمنی کو شودر کی سہبتری سے گرہہ جوایا بھر جاتی بید کہاں رہا۔ جانی بید تو گٹو۔ اونٹ۔ گھوڑا۔ ہاتھی وغیرہ جالوروں میں ہے جو اپنی جاتی کے بغیر دوسری جاتی کی استری سے سنگ ہی نہیں کرتے۔ اور نہ دوسری جاتی کے استری میں گرہہ رکھ سکتے ہیں۔ جس طرح پشو جاتی کی ستری سے منس صحبت کر کے

لطف نہیں اٹھا سکتا ہے۔ اور نہ گریہ رہ سکتا ہے۔ اسی طرح منٹش کی استری نشو سے
مبھٹن کر کے نہ گریہ دیا سکتی ہے اور نہ لطف اٹھا سکتی ہے۔ لیکن منٹش اپنی منٹش کی جاتی میں
خواہ کسی درجہ کی استری کے ساتھ سنگ کرے۔ لطف بھی اٹھا سکتا ہے۔ اور گریہ بھی
رہ سکتا ہے۔ ان دلائل سے جاتی ہمہ قائم نہیں رہ سکتا۔ یہ جو منٹشوں میں فرضی جاتی
ہمہ قائم ہو رہا ہے۔ سو صرف ہونا کے لئے سنجکت مائر ہے حقیقت میں سستی نہیں ہے۔

چالیسواں اوصیائے

برہما جی کہتے ہیں کہ اسے بلیٹرو۔ جو شخص کردنی۔ ناکردنی
کی حیثیت سے باہر ہیں۔ اور انیائے اور برے طریقہ کو
آچار ورنوں کے کٹن اور انہیں بڑھانے کا کار

نیم۔ آچار۔ سستیہ درتی میں قائم رہتی ہو۔ سب کے ہمت میں مستعد ہوں۔ باقا عارہ دید۔ دیدانگ
اور شامتر کے جاننے والے ہوں۔ سہادھی میں سخت ہوں۔ کردھی نہ ہوں۔ عذر اور نشہ
اور شوک دینے سے دور ہوں۔ وید کے پھن پانھن میں ٹھو رہتے ہوں۔ زیادہ تر کسی سنگ کرے
ایکانت اور پورستھان میں رہتے ہوں۔ سکھہ دکھہ میں سمان ہوں۔ دہرم پرائن ہوں۔ پاپ سے
ڈرتے ہوں۔ زراہکار۔ دانی۔ برہم دیتا۔ شانت سبھاو اور تپسوی ہوں۔ وہ براہمن کہلاتے
ہیں۔ اس قسم کے براہمن جنگ کے ہت کے لئے پیدا کئے گئے ہیں۔ برہم کے بہت ہونے سے
براہمن کھشتی (نقصان) سے حفاظت کرنے کے باعث چھتری دار تاکا سیون کرنے سے پیش
اور شرتی سے ورت (وید سے۔ بھلم) ہونے سے شور کہے گئے ہیں۔ کشما۔ دم۔ شمش
دان۔ سستیہ۔ شوج۔ دہرتی۔ دیا۔ مہرتا۔ سنٹوش۔ تپ۔ زراہکارا۔ اکروہقا۔ انوینا۔ پھٹنا۔
استے۔ االتیر۔ اپنی شونہ۔ دہم گیان۔ برہم جریہ۔ دھیان۔ آسکتا۔ دیراگیہ۔ پاپ بروتو
اودیش۔ گوروششروکھا وغیرہ گن جن میں دیکھا گیا۔ انکو شرتی کے آرنہ
میں براہمن پھیرایا گیا۔ جو بلوان اور دوسروں کی رکشا کرنے میں تہ پر
دیکھے گئے۔ وہ منشیہ چھتری کہلاتے۔ جو برتی اور دھن کے اوپر جن کرنے میں مستعد
معلوم ہوئے۔ انکی سنگیا دیش قرار دی گئی۔ اور جوشلش تیج اور کمزور پُرش
ان تینوں کی خدمت میں تہ پر ہوئے۔ وہ شور ہوئے۔ اسی طرح اپنے اپنے
گن و سبھاو کے انوسار درن آشتم قائم کئے گئے۔ شمش۔ دم۔ تپ۔ شوج
شانتی۔ آرجو۔ گیان۔ دگیان۔ آسکتا۔ جنگ۔ میں ہشت نہ دکھانا۔ دان دینا اور
ایور پریم۔ چھتریوں کے سبھاوک کرم ہیں۔ جکے گیان روپ جوئی۔ اور تپ روپ

یعنی جینو ہو اُسکو سوا یہو منو جی نے براہمن کہا ہے۔ چاہے جس درجہ میں آپن ہو۔ اور پاپ کرموں سے نورت ہو کر اُتم آچرن رکھو۔ وہ برہمن کے سادی ہے۔ جو شودر شیل کر کے یکت ہو۔ وہ برہمن سے زیادہ ہو جاتا ہے۔ اور آچار سے رست برہمن شودر سے بھی نیچے درجہ کا مانا جاتا ہے۔ جو اپنے گھر میں شراب نہ بنا دے۔ اور نہ بازار وغیرہ میں فروخت کرے۔ وہ شودر اُتم ہوتا ہے۔ اول تو تمام جیو ایک جاتی ہیں پھر نش وغیرہ جاتی الگ الگ ہیں۔ انہیں استری پُرش وغیرہ کی علیحدہ علیحدہ تمیزیں ہیں۔ پھر ان میں بچہ۔ جوان۔ بوڑھا۔ یہ جاتی ہیں۔ اس کے سوائے اور کسی قسم کی جاتی کی کلیتہاً کرنی سنکیت مارتے ہیں۔ اے نشرد۔ یہ ہم نے مکمل بیان جاتی بہید کے بارہ میں بادلائل کیا ہے۔ لیکن جس طرح دیو اور پُرش ملکر کاریہ سیدہ کرتے ہیں۔ اسی طرح اُتم جاتی۔ اور سیتہ کرم کا یوگ ہونے سے پورن سیدی ہوتی ہے۔

اتنی کتھا سنکر سو منت منی بولے کہ اے راجا اس طرح برہما جی نے رشیوں کو جاتی بہید کے دتہ میں بادلائل بیان فرمایا تھا۔ اس لئے سوامی کاریہ کے جنم پر آپ بھی کچھ حیرانگی مت کریں۔

معزز ناظرین۔ ہم نے بہوشیہ پوران کے پانچ ادھیائے کا ترجمہ سجنہ آپکی خدمت میں پیش کیا ہے جس سے یہ امر بالکل ہی صاف ہو جاتا ہے۔ کہ آجکل کے پورائیکوں کا یہ دعویٰ کہ برہمن وغیرہ درجوں کی تقسیم بلحاظ جنم۔ لطفہ کے ہے۔ انہیں کے جدا جدا شری برہما جی کے مندرجہ بالا بیان کے کس قدر خلاف ہے۔ برہما جی نے کس قدر زور دار دلائل سے آج کل کے پورائیکوں کے دعویٰ برہمن ہونے کو رد کیا ہے۔ اب ہم نہیں جانتے کہ ہمارے پورائیک بھائی اپنے پورائوں کے اس مدلل اخیر میں فیصلہ کو مانتے ہیں یا نہیں۔ اگر کاشس مان جاویں۔ تو آریہ سماج کو شکر بجا لانا ہوگا۔ کہ اُسکے لگے سے ایک امر متنازعہ کا جھگڑا تو چھوٹا۔ اگر ہمارے پورائیک بھائی اسی طرح اپنے ہی پورائوں کی باتوں اور پورائوں کو تسلیم کر لیں۔ تو ہم انکی خدمت میں کل امور متنازعہ کے پرمان مفصل اور مدلل طور پر رفتہ رفتہ انہیں کے مسئلہ دیدوں (پوران وغیرہ) سے پیش کرتے رہیں گے۔

ضروری گذارش

۱) ہم اپنے ناظرین کی توجہ پھر اپنے پہلے التماس کی طرف کھینچتے ہیں۔ ہم اس جگہ صاف طور پر بتا چکے ہیں کہ یہ رسالہ ذاتی مباحثہ جات سے بری رکھا جائیگا۔ اس رسالہ کو ہم چھوٹے چھوٹے تفصیلی جگڑوں سے پاک رکھنا چاہتے ہیں۔ امید ہے کہ ہمارے ناظرین اور نامہ نگار صاحبان اس پر اپنے اس ارادہ کے پورا کرنے میں مدد دیں گے۔ (۲) رگوید کے نثریوں کا ترجمہ دیتے ہوئے ہم اصل نثر اس لئے درج نہیں کرتے تھے کہ اردو خوانوں کے لئے ضروری نہ تھا۔ اور اس طرح ہر زبانہ مضمون لکھا جاسکتا تھا۔ لیکن چونکہ ہمارے ناظرین کی کثرت رتے یہ خواہش ظاہر کرتی ہے۔ کہ اس نثر بھی درج کئے جائیں۔ لہذا اس نثر سے اصل نثر درج کرنے شروع کر دئے گئے ہیں (۳) بعض صاحبان ہمارے ترجمہ کو ہرشی دیانند کے بہانہ کے ہندی حصہ سے مقابلہ کرتے ہیں یہ نکتہ ہم نے ہمیں کہ ہم ہرشی کے بہانہ سے سروستھادھ نہ کیا کریں۔ اُن صاحبان کو شاید معلوم نہیں ہے کہ وہ بہانہ کے ساتھ یہ اطلاع برابر جھپتی ہے۔ کہ ہندی ترجمہ پندتوں کا کیا ہوا ہے۔ اس لئے ہم اپنے ترجمہ کے لئے ہرشی دیانند کے سنسکرت بہانہ کو راہبر بناتے ہیں۔ لیکن پھر بھی اگر کسی مضمون پر سلسلہ معلوم دے۔ تو اُس میں ہماری لیاقت کا قصور سمجھنا چاہئے۔ نہ کہ ہرشی دیانند کے بہانہ کا۔ (۴) بعض حضرات جو اس رسالہ کی کامیابی کو خاص حد کی وجہ سے روکنا چاہتے ہیں۔ اس کے مضامین کی نسبت بیہودہ اعتراضات لکھہ مارتے۔ یا زبانی مشہور کر دیتے ہیں۔ ہم اپنے ناظرین سے بآداب نوید کرتے ہیں کہ جب تک ہمارا ایک مضمون ختم نہ ہو لیا کرے۔ ایسے اعتراضوں کی کچھ وقعت نہ سمجھا کریں۔ ہم اپنے مضامین میں حتی الوسع کسی اعتراض کی گنجائش نہ چھوڑیں گے۔ البتہ ہماری تحقیقات کا نتیجہ اکثر مردجہ خیالات کے برخلاف ہوا کر لگا۔ لیکن اسکے لئے ہمیں سوائی مانگنے کی ضرورت نہیں ہے۔ کونکہ اگر کسی غلط فہمی کو دور کرنیکی ضرورت نہ ہوتی تو اس سارے کی ہی کیا ضرورت تھی ؟

ایڈیٹر

فہرست کتب مصنفہ پندت لکیم رام آریہ فرموجودہ مطبع ستہم چارک جلد ہر شہر

نمبر ۲۔ صداقت الہام بحجاب دلائل غلط الہام مقتبت فیجلد	ثبوت تناسخ۔ عیسائی۔ مسلمان۔ برہمنو صاحبان کے تمام اعتراضوں کی تردید قیمت فیجلد
نمبر ۳۔ حطر و حانی بحجاب گلاب چین	تکذیب یسین احمدیہ جلد اول۔ محمدی اسلام کا رد و رد
نمبر ۴۔ پوران کس نے بنائے	کے لئے ایک صوفی توحید۔ قیمت
نمبر ۵۔ دیوی بہاگوت پرکیتا	تکذیب یسین احمدیہ جلد دوم قیمت
نمبر ۶۔ ستری نکشت	نسخہ خط احمدیہ۔ خط قادیانی کے لئے سلیمانی
نمبر ۷۔ ساج کوایچ نہیں	نسخہ قیمت فیجلد
نمبر ۸۔ سچے درہم کی شہادت	تاریخ دنیا۔ جلد اول۔ سترٹی امتیسی سائروں
نمبر ۹۔ ہندو آریہ اور نئے کی تحقیقات	س دت کی بابت تاریخی و علمی تحقیقات کا ذخیرہ
نمبر ۱۰۔ صداقت اصول تقیم آریہ سماج	قابل دید ہے
نمبر ۱۱۔ مرد ضرور جانا چاہئے	تاریخ دنیا۔ جلد دوم قیمت فیجلد
نمبر ۱۲۔ مسئلہ نیوگ	
نمبر ۱۳۔ صداقت رگ دید	
نمبر ۱۴۔ مورتی پرکاش	
نمبر ۱۵۔ درہم پر چار تعلقہ شہی	
نمبر ۱۶۔ راہ نجات	
نمبر ۱۷۔ آریہ سماج میں شانتی پہیلانے کا اصلی	
اپاؤ درمچند جی کا سچا درشن	
نمبر ۱۸۔ رسالہ جہاد	
ان گُل ۸ نمبروں کی ایک جلد بائی گئی ہے	
جو بڑی ضخیم خوبصورت کتاب بنگی ہے۔ پہلے کسی یہ	
کل نمبر ایک تقطیع پر نہیں چھپے۔ تاریخ دنیا بھی اس	
جلد کے ساتھ رکھی گئی ہے۔ مجلد پیر۔ بلا جلد پیر۔	
درخواست بیورو کے نام بھیجیں	

تحفہ شہید

نمبر ۱۔ صداقت درہم آریہ	نمبر ۲۔ روضت اسلام
نمبر ۳۔ آریہ شفاعت زبان فارسی	نمبر ۴۔ ابطال انبارات احمدیہ
نمبر ۵۔ ہت اودھارن تعلقہ شہی	نمبر ۶۔ کرشمہ کا جیون چتر جلد اول
نمبر ۷۔ ستری نکشت کے وسائل	نمبر ۸۔ نجات کی اصلی توفیق

مکلیات آریہ مسافر

نمبر ۱۔ انصاف حق

لالہ نشیام پید



यथेमांवाचं कल्याणी मावहनिजनेभ्यः॥
ब्रह्मराजन्याभ्यां शुद्धयचार्याय च स्वायचार्याय॥

وہم ورنہ نہ تھی کہ احم حق کی یادگار

ایہ مسامکین

ماہوری رشتہ
حکیم اربہ ہستی بدھی پنجاب

جلد ۱	جلد دوم بابت مامور جنوری ۱۹۶۹ء	نمبر ۳
-------	--------------------------------	--------

گھر سے مضامین

روحانی زندگی کی حقیقتیں... صفحہ ۱۰۵ تک
مباحثہ دیر بارہ ایہام... صفحہ ۱۰۶ سے ۱۰۷ تک
شمار القرآن... صفحہ ۱۰۸ سے ۱۰۹ تک

مطیع و حرم پر چاکر جہان شہید کمال ضعیف نام پیدایہ مخبر کے اہتمام سے طبع ہو کر شائع ہوا

لیکھ رام میموریل فنڈ

پنڈت لیکھ رام آریہ مسافر نے ۶ مارچ ۱۹۲۷ء کی شام کو دہم پر جان قربان کر دی اور آخری وصیت یہ کی کہ نہ آریہ سراج سے تحریر کا کام بند نہ ہونے پادو، انکی وصیت کو پورا کرنے کے لئے یہ فنڈ کھولا گیا ہے۔ پنڈت جی کی بیوہ اور ماتا کے گذارہ کے لئے تو کافی سرمایہ اکٹھا ہو چکا ہے۔ لیکن پنڈت جی کی وصیت پورا کرنے میں ہونے والے روز ادل ہے۔ پچاس ہزار روپے کے سرمایہ کے لئے اپیل ہے لیکن سچ بوجھو تو جس دہری سے کہ پنڈت جی نے دہم کی سیوا کی اس کے مقابلہ میں یہ رقم کیا حقیقت رکھتی ہے۔ چوٹیس ہزار حج جو چکے ہیں ۲۶ ہزار کی بھی اور ضرورت ہے۔ پیارے بھائیو اس رقم کو بہت جلد پورا کر دو۔ تاکہ سبائے آریہ ورت کے ایک کو نے میں محدود رہنے کے آریہ سماج کے اپڈینک دیش دیش تندر میں اور دیرپے پیانندوں میں دیک دہم کا جہنما بند کئے آدم کی دہونی کرتے ہوئے روئے زمین کے انسانوں کے ہر یوں کو امرت دھارا برداہ سے نجات کرتے ہوئے بچیں۔ اس شان سے زخم اپنی سچی شکرگزاری کا بھی اظہار کرو گے۔ بلکہ اپنے دیک دہم گن سے بے بہرہ بھائیوں کے لئے سچی روشنی کا سامان تیار کرو گے۔ ہم تپا پر مشورہ تمہیں اس دہم میہ میں شریک ہونے کی توفیق دیں۔

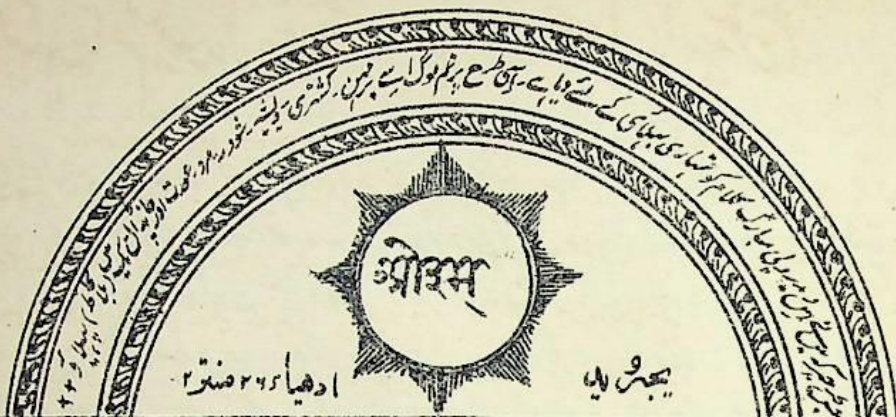
ادامش

(نوٹ) محل دیپس ننڈ اور مید پر جہاں فنڈ کا بنام
نتری آریہ پرتی نہی سچا بنام لاہور سچا ہے

صول آریہ سراج

(۱) سب سچ علم اور علم سے جو کچھ معلومات حاصل ہوتے ہیں ان سب کا اصل اصول پر مشورہ ہے (۲) پتھر ہستی مطلق و علم مطلق (سور مطلق یعنی مہتی یا علم و پر سرور ہے جسم۔ فادہ مطلق۔ عادل۔ جیم۔ غیر مولود۔ غیر محدود۔ بے عیب۔ قدیم و بینال۔ پناہ کل۔ رب العالمین۔ حاضر و ناظر۔ علم کل۔ لازوال۔ حسی جاوید۔ لایخاف۔ دائم۔ قدس و خالق کائنات ہے۔ انکی عبادت سزاوار ہے۔ (۳) دیکھتے علوم کی پشتک ہے۔ دید کا پٹر ہنا پڑنا۔ سننا سنانا آریوں کا ہرم دہم ہے۔ (۴) سچ کے قبول کرنے میں اور جہوٹہ کے چھوڑنے میں ہمیشہ مستعد رہنا چاہئے۔ (۵) سب کام دہم کے مطابق یعنی سچ اور جہوٹہ کو سوچ کر کرنا چاہئے۔ (۶) سنسار کا انکار کرنا اسی سراج کا حاصل نشا ہے۔ یعنی جسمانی روحانی اور رفاه عامہ ظالائق کی ترقی کرنا (۷) سب باتحاد تمام دہم کے مطابق جسے جیسا مناسب ہو برتنا چاہئے۔ (۸) جہالت کا ناش اور علم کی ترقی کرنی چاہئے۔ (۹) ہر ایک کے اپنی ہی بھودی میں خوشنود نہ رہنا چاہئے بلکہ سچی بھودی میں اپنی بھودی سمجھنا چاہئے۔ (۱۰) سب آدمیوں کو ان اصولوں کی تعمیل میں جو رفاه عامہ سے متعلق ہوں پس رہنا چاہئے۔ اور ان اصولوں کی تعمیل میں جو اپنی ذات سے متعلق ہوں۔ سب خود مختار رہیں۔

श्रीराम



नमिरे

बाबत माह جنوری ۱۸۹۹ء

جلد

ویا کا پرکاش

عبادت حقیقی طریقہ

योगश्चि न वृत्ति निरोधः ॥ (सूत्र २)
 ”چیت کی حرکتوں کے رک جانے کو لوگ کہتے ہیں“

ویاس بھاشیہ کا مطلب

سمپرگیات کو اس نے لوگ کہتے ہیں کہ انہیں بھی بیرونی اشیاء سے تعلق چھوٹ جاتا ہے۔
 چت بھی (۱) پرکھا یعنی محوسات پر دچار کرنے (۲) پرورنی یعنی اُن کے ساتھ تعلق جوڑنے
 اور (۳) سستی یعنی اُس تعلق کو مستقل کرنے کے لحاظ سے تین قسم کا ہے۔ پھر پرکھا بھی تین

یوگ دشن

فمنوں کی ہے۔ کونکہ چت۔ ستوگن۔ رجوگن۔ اور تموگن سے ساتھ ملنے سے دنیادی شردنوں کی خواہش کرنا ہے۔ یہی چت جو کہ تموگن میں پہننے کے باعث ادہم۔ جہالت۔ نفس ہستی اور افلاس کا خیال کرتا ہے وہی موہ کے پردے کے دور ہونے اور چاروں طرف سے روشنی ملنے کے باعث محض رجوگن کا تعلق باقی رہنے سے ادہم۔ گیان۔ دیرگ اور ایثار بہاؤ کے دھیان میں مشغول رہتا ہے۔ اور وہی چت جب رجوگن کے بقیہ سے بری ہو جاتا ہے تب اپنے سوروپ میں قائم ادہم کا ہی دھیان کرتا ہے۔ اسکو ہی پرشکیاں وچار کہتے ہیں۔ یوگیوں کی گیان شکتی لافانی۔ لائیز محوسات کو پاک اعلیٰ حالت میں دکھانے والی اور یحد۔ لیکن ستوگن سے ملی ہوئی چونکہ ہوتی ہے۔ اس لئے گو بیہودہ خیالات نہیں اُٹھاتی تاہم دیرگ وان چت اُس وچار کو بھی روک دیتا ہے۔ ایسی حالت میں قائم چت محض اثر کا وچار کرتا ہے وہ برے پسے خیالات سے بری نروکلب سماہی کہلاتی ہے۔ اور جس میں سوائے پریشور کے کسی بھی دنیادی چیز کا علم نہ رہے اُسے اسپرگیات یوگ کہتے ہیں۔ سودہ یوگ دو قسموں کا ہوتا ہے۔

تشریح

یوگیوں کی اصطلاح میں یوگ دو قسموں کا ہوتا ہے پہلا اسپرگیات اور دوسرا اسپرگیات۔ ان دونوں الفاظ کے معنی ہی انکی ماہیت کو ظاہر کر دیتے ہیں۔ جس حالت میں کہ محوسات کے ساتھ تعلق چھوٹ جانے کے باوجود بھی محوسات کے اندر من جاتا رہتا ہے۔ اُسے اسپرگیات کہتے ہیں۔ اس اسپرگیات یوگ کے حصول کے لئے بھی کئی منزلیں ہیں۔ جنہیں ملے کرنا پڑتا ہے۔ تب کہیں اسپرگیات یوگ کی حالت نصیب ہوتی ہے۔ دنیادی اشیاء میں پہننے کا آغاز تب ہوتا ہے جبکہ من دنیادی اشیاء کا خیال کرے۔ کونکہ خیال کے بعد ان اشیاء کے ساتھ تعلق ہوتا ہے۔ اور وہی تعلق مضبوط ہونے ہوتے من کو انہیں کے اندر قائم کر دیتا ہے۔ پس ظاہر ہوا کہ خیال ہی ہر ایک حالت کا موجد ہے۔ اب گن تین ہیں۔ تموگن۔ رجوگن۔ اور ستوگن۔ جب تموگن کا تعلق من کے ساتھ ہوتا ہے۔ تب باپ سے بہرے ہوئے خیالات اُٹھتے ہیں۔ اور اسی لئے اس حالت میں باپ کرم ہی انسان کرنا ہے۔ اور باپوں میں ہی پہنن جاتا ہے۔ اس لئے من کو تموگن سے روکنا چاہئے۔ پھر رجوگن سے من کو بھی روکنا چاہئے۔ کونکہ اُس میں بھی اغراض دنیوی دورا نہیں ہوتیں۔ ستوگن میں طبری ثبات حالت ہو جاتی ہے۔ گردباں بھی محوسات کے ساتھ تعلق بنا رہتا ہے۔ پس ان تینوں حالتوں سے من کو روکنا ہوا یوگی پرش پریم پتا کے درشن کا ادھکاری بنتا ہے۔ پھر اُس حالت میں محوسات کا خیال تک دور ہو کر پریشور کے

ہی من لگن ہو جاتا ہے۔ اُسکو اسمپرگیات یوگ کہتے ہیں۔ جو کہ نجات کا دلائل والا ہے۔ حیرت
حقیقی اُسی سے حاصل ہوتی ہے۔ چنانچہ اگلے سوتر میں بتاتے ہیں کہ اسمپرگیات یوگ
جبکہ یوگی کو سیدہ ہو جاتا ہے۔ تب اُسکی کیا حالت ہوتی ہے۔

سوتر ۳

तदा द्रष्टुः स्वरूपे व स्थानम् ॥

اُس حالت میں دیکھنے والے (یوگی) کا اپنا سوروب یعنی آتما اور ستھان یعنی
وچاسنے کی جگہ ہوتی ہے۔

ویاس بھاشہ کا مطلب

جیسے کیولہ یعنی کنتی کے اندر بھی گیان شکتی قائم رہتی ہے۔ اسی طرح پر اسمپرگیات یوگ میں
جو نرد کلپ سماہی لگ جاتی ہے۔ اُس میں بھی گیان شکتی یعنی سچے علم کی طاقت قائم رہتی ہے۔
اِس لئے اُس گیان یعنی علم کا گم نہ ہوتا ہے۔ بلکہ پارتھ یعنی جانے کے لائق چیز کوئی ضرور ہوتی چاہے۔ پس
جب بیرونی چیزوں کو بیرونی آنکھوں سے دیکھنا بند کر دیا۔ تو اندرونی آنکھوں سے آتما اپنے سوروب
کو دیکھتا ہے۔

شرح

اسپرگیات کی تعریف میں جب یہ کہا گیا۔ کہ اُس حالت میں کچھ بھی جانا نہیں جاتا۔ تو شک
پیدا ہوتا ہے کہ کیا جڑا دھما کو حاصل کرنا باعث راحت حقیقی ہو سکتا ہے۔ اِس شک کو دور کرنے
کے لئے اِس سوتر میں بتلایا گیا ہے۔ کہ اسپرگیات یوگ میں نرد کلپ سماہی لگنے سے
یہ مراد نہیں ہے۔ کہ گیان شکتی ہی دور ہو جائے۔ بلکہ مراد یہ ہے کہ دُنیاوی اشیاء میں سے کچھ
بھی جانا نہ جادے۔ دُنیاوی اشیاء تب تک ہی جاتی جاتی ہیں جب تک کہ جو اس ختمہ کے
ساتھ من باہر کام کرتا ہے۔ پس جب بجائے باہر کام کرنے کے اندر کو کنج گیا۔ تو پھر
ابیرونی اشیاء کا محسوس ہونا بند ہو جاتا ہے۔ لیکن من انترکھ ہوا بھی کام کرتا
ہے۔ کونکہ گیان شکتی کا ناش نہیں ہوتا۔ بلکہ وہ گیان شکتی یعنی عقل زیادہ تر روشن
ہو کر لطیف چیزوں کے دیکھنے کے لائق بنتی ہے۔ پس جو آتما بندہ اِس روشن عقل کے
اپنے لطیف سوروب کو دیکھتا ہے۔ اور شکتی حاصل کرنے کے لئے اِس منزل پر پہلے
پہنچنا ضروری ہے۔ کونکہ پھر آتما سب سے زیادہ لطیف ہونیکی وجہ سے صرف
جو آتما سے ہی دیکھا جاسکتا ہے۔ پس اُس منزل کے لئے یہ ایک تیاری ہے۔

دماغ رہے کہ نرد کلپ ہماری اور کیولیہ وغیرہ کا ٹھیک بیان تو آگے آدرا۔ لیکن اس جگہ
انکا ذکر اس لئے ضروری ہوا کہ جب تک وہ نتیجہ نہ بتلایا جاوے جس کے حاصل کرنے کے
لئے کہ کوئی کوشش کیجاتی ہے۔ تب تک اُس کوشش میں محبت پیدا نہیں ہوتی۔ اور ساتھ
ہی اس کے یہ بھی وجہ ہے کہ جب تک منزل مقصود معلوم نہ ہو۔ تب تک اُن رکاوٹوں
کا پتہ نہیں لگتا۔ جو کہ اُس کے راستہ میں حائل ہونگی۔ اور اس لئے انسان اُن کے مقابلہ
کے لئے تیار ہی نہیں ہو سکتا۔

॥ वृत्ति सारूप्यमिति ॥

سو تر ۴

”اس (یعنی نرد کلپ دہی کی حالت) کے علاوہ دیگر حالتوں میں چت کی دہی
شکل ہو جاتی ہے جیسی کہ حالت ہو۔“

دیاس بھاشہ کا مطلب

چت کی جھٹکا کے باعث اُسکی حالتیں بدلتی رہتی ہیں۔ اُن حالتوں سے علیحدہ جیو آتما ہے۔ یہ
اس سو تر کی مراد ہے۔ ایک جیو آتما کا دیکھنا ہی وچار کا سادہ ہونا چاہئے۔ چت مثل بتور کے ہے۔ اپنے
نزدیک کے محسوسات کے مطابق آپ ہی ہو جاتا ہے۔ کونکہ جیو آتما اُن حالتوں کے ساتھ مالک اور ملکیت کا
تعلق ہے۔ چت کی ان حالتوں سے جو گیان ہوتا ہے اسکا سبب جیو آتما کا ازلی تعلق ہے۔ یہہ چت کی بشارت
حالتیں رونے کے لائق ہیں۔

تشریح

جس طرح پر کہ بتور کو جس چیز کے پاس لیجاویں۔ اُسی کارنگ بتور میں دکھائی دیتا ہے
ایسی طرح پر جیو آتما پر من کے ذریعہ سے جیسی چیز کا عکس پڑتا ہے۔ ویسا ہی جیو آتما
دکھائی دیتا ہے۔ لیکن جس طرح کہ تمام چیزوں کا تعلق دور ہونے سے بتور اپنے
صاف روپ کو دکھلاتا ہے۔ اور دہی اصلی بتور ہے۔ ایسی طرح پر چت کی
مختلف حالتوں کو دور کرنے سے ہی جیو آتما اپنے اصلی سوروپ کو دیکھنے کے
قابل ہو سکتا ہے۔ اور چونکہ اپنے سوروپ کو پہچانے بغیر پریشور کا دیدار شکل ہے
اس لئے دیاس بھگوان فرماتے ہیں۔ کہ ان چت کی حالتوں کو رد کرنا چاہئے۔ جو کہ ہماری
منزل مقصود کے راستے میں روکا دیتیں ہورہی ہیں ۴

تمہید۔ جب پریشور کی قدرت کا لہ کو انسان کسی قدر سمجھ گیا تو پھر اُس پر پورا بھروسہ کر لیا۔ مادہ انسان کے اندر پیدا ہو جاتا ہے۔ اس بھروسہ کی عادت پڑتے پڑتے انسان کو معلوم ہو جاتا ہے۔ کہ تنے سے لپکے زمین اور چاند سورج وغیرہ سب کچھ پریشور کا ہی بنایا ہوا ہے۔ اس لئے اسکی آنکھوں میں کوئی چیز بھی حقیر نہیں رہتی اور وہ دن بدن اُن کے سمجھنے میں زیادہ کوشش کرتا ہے۔

अभितोतिः सनेदिमं वाजमिन्द्रः सहस्रिणः ।
यस्मिन्विश्वानि योस्या ॥ ८ ॥

منتر ۹

۹۔ لافانی علم کا مالک اور جملہ شروتوں پر قادر جو پریشور ہے وہی
ہمیں وہ ٹھیک اعلم بنے جسکے اندر کہ کل طاقتیں ضبط ہیں اور جسکے
ذریعہ سے کہ بشمار راحت وہ چیزوں کا علم ہوتا ہے۔ “

تمہید۔ جب جملہ اشیاء کا ٹھیک علم ہوگا اور جو طاقتیں کہ اُنکے اندر کام کرتی
ہیں انکی ماہیت بھی معلوم ہوگی تو انسان اُن سب کے اندر ایک پرمانہ کو ہی کام کرنا
ہوا دیکھ کر ایک دوسرے سے دشمنی کے خیال کو ترک کر دیگا۔ پھر انسان اپنے عمل سودوروں
کو تکلیف دینا ترک کر دیگا۔ جسکا نتیجہ یہ ہوگا کہ دیگر لوگ بھی اُس کے دشمن نہ ہونگے
جب تک یہ حالت دنیا میں نہیں آتی تب تک دکھ اور کلیش دور نہ ہونگے۔ اس لئے
پریشور سے ہمارا تہنا کر دک :-

मानोमर्ता अभि दुहन्तनूनामिन्द्रगिर्वयः ।
इशानो यवयावध ॥ १० ॥

منتر ۱۰

۱۰۔ اے دید اور اعلیٰ تعلیم سے مانجی ہوئی زبان سے کہے جانے
کے لائق سب کے محافظ پرمانہ ! آپ ہمارے جسمانی وجود کو

مارنے (دوسرے کو تکلیف پہنچانے) کے لائق کبھی مت کیجئے اور دیگر
انسان بھی ہم سے دشمنی نہ کریں۔“

سو گیت ششم

تمہید۔ پراتما کا سھارا ڈھونڈ رہے اور زبان سے اُسکی قدرت کا بیان کرنیکی پریش
بتلا کر اب انسان کو جگایا جاتا ہے کہ کس طرح سے وہ دائمی ہر ایک دنیاوی چیز کی
ماہیت جاننے کے لائق بن سکتا ہے۔ دید بتلاتا ہے کہ محض پریشور کے اوصاف کا ورد یا
اُس کے گنوں کا جان لینا ہی ظاہرات کی صلیت معلوم کرنے کے لئے کافی نہیں ہے
اس مقصد کو پورا کرنے کے لئے ضروری ہے کہ پریشور کو حاصل کیا جاوے۔ تاکہ اُسکی روشنی
سے سنور ہو کر عقل ہر ایک عقدہ کو آسانی سے کھول سکے :-

युजंति ब्रह्मरूपं चरंतं परि तस्थुषः ।
शेचंते शेचना दिवि ॥ १ ॥

منشرا

” (جو انسان کہ) اُس عظیم پریشور کو جو کہ ہٹا سے بری سکھ دینے والا
سب جہان کو جاننے والا اور مددگار اور غیر مددگار جہان کے اندر بھلا
ہو رہا ہے (اپنا سالوک کے ذریعہ سے) حاصل کرتے ہیں۔ وہ اُس
روشنی کل پراتما میں علم معرفت سے روشن ہو کر راحت کل میں روشن
ہوتے ہیں۔
(نوٹ) بڑھتی تکلیف دینے کی خواہش سے ہی ۔

تمہید۔ جب اس طرح پر انسان پر مشید کے درشن کو اپنا اصلی مقصد بناتا ہے۔ تو
اُسے قدرتی طاقتوں کی ماہیت معلوم ہوتی ہے۔ اور پھر وہ اُن سے ہیک کام لینے کے قابل

بن سکتا ہے۔ پس سب سے پہلے سورج اور آگ کی خاصیتیں معلوم کر کے تیز رفتاری اُنکا بڑا گن معلوم کرتا ہے۔ اُس تیز رفتاری کی طاقت کو اپنے تابع کر کے انسان مادی دنیا میں اپنی رفتار کی طاقت کو بڑھا سکتا ہے۔ جس سے کہ مادی کاموں میں بڑی بھاری بردہا ملتی ہے۔

सुजंलस्य काम्या हरी विषमसा रये । शोणा धृज्णू नृ
वाहसा ॥ २ ॥

منتر

اے عالمو! سورج اور آگ کی (۱) کشش اور (۲) تیز رفتاری (سرور) طاقتوں کو ایسی رتھوں میں جوڑو۔ جو کہ سب خواہش کئے جانے کے لائق۔ سفر کا ذریعہ مضبوط۔ پانی سے گھونسنے والے پنکھوں والی کلا رکھنے والے اور انسانوں کو ایک جگہ سے دوسری جگہ اچھی طرح پہنچانے والی ہیں۔
(نوٹ) جوڑو۔ یعنی کام میں لاؤ۔

تمہید پہلے ملت مادی باہل بے شکل تھی۔ کہیں ترتیب اور انتظام کو پریشور نے ڈالا۔ پس ان مادی چیزوں کی ماہیت کے جاننے کے لئے اُنکا پڑاتا سے جو تعلق ہے۔ اُسے جانتا ضروری ہے اور وہ عالموں کے ذریعہ سے ہی ہو سکتا ہے۔ :-

के तु कृण्वन्नकेतवे येशो सर्वा अयेशसे ।
समुषद्भिर्जायथाः ॥ ३ ॥

منتر

اے انسانو! جو پڑاتا کہ جہالت کے اندھیرے کو دور کرنے کے لئے اعلیٰ علم اور بے شکلی کو دور کرنے کے لئے ترتیب کا اظہار کرتا ہے۔ اُس کے علم کو تم عالموں کی صحبت سے پیدا کرو،
(نوٹ) اے بے ترتیبی سے حاصل کرو۔

تمہید۔ دوسرے منتر میں سورج اور آگ کی حرکت کا ذکر کیا گیا ہے۔ اور اُس سے پہلے ہوا اور پانی کی طاقتوں کا بیان ہو چکا ہے۔ اُس کے بعد بتلایا گیا ہے۔ کہ چونکہ ان سب کے بنانیوالا اور ان کے اندر انتظام ڈالنے والا پرما تھا ہے۔ اس لئے اُسکو جاننے کی کوشش کئے بغیر ان اشیاء کی ماہیت سمجھ میں نہیں آسکتی۔ اس کے بعد اب ان اشیاء کے اوصاف کو بیان کرتے ہیں تاکہ لوگ منزل بہ منزل یکے بعد دیگرے قدرت کی طاقتوں کو سمجھنے کی لیاقت پیدا کریں۔ سورج کا کام ہے کہ اپنی طاقت کشش سے پانی کے اجڑے اوپر کو کھینچے۔ لیکن انہیں اکٹھا کر کے برساتے والی ہوا ہے۔ :-

आदह स्वधामनु पुनर्गर्भवमेरिरे ।
दधाना नाम यद्विधं ॥ ४ ॥

منتر ۴

”جیسے پانی اور گیہ کے متعلق اشیاء کو لئے ہوئے ہوا پھر پھر ان کے مجموعہ کے اندر سب طرفں دخل ہوتے اور کھاتے ہیں۔ پستے اُس کے بعد بارش کرتے ہیں اور ایسی حرکت بار بار ہوتی ہے۔“

تمہید۔ گو سورج کے ذریعہ سے ہی بارش ظہور پذیر ہوتی ہے۔ اور گو سورج ہی اپنی کرنوں کے ذریعہ سے ہر ایک چیز کے اندر جان پہونچتا اور گو اسی کی کشش کے باعث حملہ کرے ایک دوسرے سے ٹکراتے سے بچتے ہیں تاہم ہوا کا ان سب کاموں میں بڑا بھاری دخل ہے۔ اس لئے ہوا کی ماہیت کو سمجھنے بغیر سورج کا کام بھی پوری طور پر سمجھ میں نہیں آسکتا۔

वीलु चिदारुज त्रुभिर्गुहा विदिंद्र वह्निभिः ।
अविद उसिया अनु ॥ ५ ॥

منتر ۵

”جب طرح پر کہ انسان لوگ اپنے پاس کی چیزوں کو اٹھاتے او دھرتے ہیں۔ اسی طرح پر سورج بھی مضبوط طاقت سے اپنی کرنوں

کے ذریعہ سے دنیا کی چیزوں تک پہنچتا ہے اور اُس کے بعد توڑنیوالے اور سب جگہ پہنچنے والے ہوا کے ساتھ خلا میں چیزوں کو قائم کرتا ہے۔

مختصر اور پرکھی ہوئی تمام طاقتوں کی ماہیت کو دریافت کرنے کے لئے عقل کو زیادہ روشن کرنا ہی ضرورت ہے۔ اور عقل تب روشن ہو سکتی ہے۔ جبکہ عالموں کے کپے ہوئے مسائل پر اچھی طرح سے غور کیجائے۔ اس غور کے لئے پھر ضرورت ہے۔ کہ انہیں عالمانِ باعمل سے عقدہ کشائی کیجادیے۔ جس طرح کہ ایک لائق اُستاد بچے کو قدم قدم پر پتھو کروں سے بچا کر اُسے جاننے کے قابل بناتا ہے۔ اسی طرح پر پریشور کا دیا ہوا گیان دید ہماری رہنمائی کرتا ہے۔ :-

देव वं तो यथा मतिमच्छा विददसु गिरः ।

महामनूषत अतः ॥ ६ ॥

منتر ۶

”جملہ علوم معرفت کے باہر عالم لوگ اشیاء کے راحت بخش علم سے موصوف۔ بہت ہی اعلیٰ عقل کو اور تمام شاستروں کے اقوال کو روشن کرتے ہیں۔“

مختصر سورج اور ہوا۔ انہیں دونوں کی حرکت کے اندر تمام دیگر اصول گہوم رہے ہیں۔ اور انہیں کی بدولت دیگر سب اصول مستقل بھی ہیں۔ اس لئے یہی سب زبردست قدرتی طاقتیں ہیں جنکو ٹھیک طور پر جاننے سے ہی سکھہ ہو سکتا ہے۔

इद्रेण सं हि दृभसे सं जग्मनो भविभ्युषा ।

मेदू समानवर्चसा ॥ ७ ॥

منتر ۷

”یہ ہوا جو پریشور کے خوف کو دور کرنیوالی قدرت سے اچھی طرح ماہل ہوئی ہے اور سورج جو بلا محنت دکھائی دیتا ہے۔ چونکہ یہ دونوں سب اصولوں سے طاقتور

ہیں اسلئے یہ سب جانداروں کو خوشی بخشنے والے ہوتے ہیں۔“

تمہید۔ سورج اور ہوا صرف یہی نہیں کہ جملہ طاقتوں کی نسبت زیادہ تر زبردست ہیں بلکہ انکی بدولت ہی وہ گیہ سیدہ ہوتا ہے جس کے بغیر کہ انسانی زندگی ناممکن اور جانداروں کی پیدائش کا سلسلہ معدوم ہو جاتا ہے۔ سورج کی کرنیں جہاں میں موجود پانیوں کو مختلف جگہوں سے۔ تمام خرابیوں سے پاک کر کے اوپر کھینچتی ہیں۔ پھر ان پانیوں کے اجتماع سے بادل بکر ہوا کے ذریعہ سے اکٹھے ہو کر برستے ہیں۔ اُس سے اعلیٰ اناج پیدا ہوتا اور اُس اناج سے نطفہ بکر اعلیٰ قسم کے جانداروں کی پیدائش ہوتی ہے۔ پس جہاں کے انتظام کا استقلال انہیں ہر دو طاقتوں (سورج اور ہوا) پر ہے۔ :-

अनवद्यैरभिद्युभिर्मवः सहस्रदचेति ।
गणैरिन्द्रस्य काम्यैः ॥ ६ ॥

مشر

”یہ پرورش اور راحت کا ذریعہ سورج کی بے عیب اور روشن کرلوں اور مرغوب ہواؤں کی بدولت ہی جہاں کے استقلال کا باعث ہو کر باعثِ راحت ہوتا ہے۔“

تمہید۔ سورج ایسا کچھ بھی کام نہ کر سکے۔ اگر ہوا اُسے مدد دینے والی نہ ہو۔ سورج کی کرلوں سے صاف کئے ہوئے پانی کے لطیف قطروں کو ہوا ہی بادل کی شکل میں تبدیل کرتی ہے اور حسب ضرورت ہوا ہی ان بادلوں کو نزدیک اور دور پہنچاتی ہے۔ اور اُس بارش کے ذریعہ سے اعلیٰ اناج پیدا کر کے جہاں کی پرورش کے ذریعہ سے اُسے استقلال بخشتی ہے۔ :-

अतः परिक्षन्ना गहि दिवो वा रोचनादीय ।
सस्मिन् जते गिरः ॥ ६ ॥

مشر

”جو سب جگہ چلتی ہوئی چیزوں کو اوپر نیچے پہنچانے والی ہوا زمین سے پانی کو لطیف قطروں کی شکل میں اوپر پہنچاتی ہے۔ پھر سورج کی روشنی کی مدد سے انہیں بربانی ہے اُس سے جہاں کی چیزیں استقلال پکرتی ہیں۔“ :-

روحانی زندگی کی حقیقتیں

شریمان پندت گورو دت دیو بارتھی ایم۔ اے۔ سبگاشی کے ایک لکچر پر کا ترجمہ

یہ امر کہ انسان ایک ایسی سطح ہستی پر رہتا ہے کہ جسکی دو تہیں یا دو پردے ہیں کچھ نئی یا عجوبہ بات نہیں ہے۔ دوسرے الفاظ میں اسے یوں کہہ سکتے ہیں کہ وہ جسمانی اور روحانی زندگی رکھتا ہے۔ حکماء ایک کو مغوی اور دوسری کو فاعلی ہستی کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ قدرت کے سچے شاعر اور دھارمک پُرش اس بارہ میں متفق الراء ہیں۔ کہ ”انسانی وجود کے اندر جیوان اور زشتے دونوں موجود ہیں“ قدیم سنسکرت کے حکماء نے ہستی کی ان دو حالتوں کا نام **یا ہشکرن جیوان** اور **انتہ کرن جیوان** یعنی حواسنکی بیرونی زندگی اور عقل کی اندرونی زندگی رکھا ہے۔ لیکن دو قسم کی ہستی کا قاعدہ یہیں تک محدود نہیں ہے۔ بلکہ یہ ایک عالمگیر قاعدہ ہے۔ یہ کل کائنات پر عائد ہوتا ہے۔ جسمانی زندگی کا ظہور مادہ اور روحانی زندگی کا اصل اصول خدا ہے۔ اور خدا اور مادہ اور وہی ان کر نیوالی روحوں کی تخلیق پر ساری خلق کی اشیاء کا خالق ہے۔ اس طرح ساری دنیا میں دو قسم کی ہستی ہے یعنی **صوری اور معنوی**۔

ہستی کی بیرونی سطح کا کم و بیش سبکو علم ہے۔ لیکن اندرونی یعنی روحانی زندگی بہت شخصوں کے لئے ایک مضمہ ہے گویا ہم کہہ سکتے ہیں۔ کہ اندرونی زندگی بوجہ باطنی ہونے کے نظم ہے اور بیرونی بوجہ ظاہری ہونے کے نثر ہے۔ یہ ظاہر ہے کہ نظم بہت شخصوں کے نزدیک محض دیوانہ خیالات کا فضول اظہار ہوا کرتی ہے اسی سبب سے اکثر اشخاص کے نزدیک مادہ اور اُس کے بیشتر اوصاف ہی صرف اصلی وجود اور حقیقی خدا ہے دنیا کی طاقتیں حکومت اور اقتدار بہت سے آدمیوں کو ایسی نظم اور لافانی اصولوں کی صحبت سے عیسیدہ کر دیتے ہیں۔ مادہ ایک طاقتور اور حکمران خدا ہے۔ ہم میں سے لاکھوں کے لئے جو انشا کا دم بھرتے ہیں وہ تاریکی کا بادشاہ ہے۔ مادہ انسان کی اندرونی زندگی میں پیوست ہو کر مجھد ہو جاتا ہے۔ گہوارہ سے مرگہٹ تک انسان اپنے خطرناک سحری سفر میں مردہ مادہ کا حامل بننا ہے آدمیوں کو مادے کی مدگاہ پر پرستش کرنیکی ضرورت ہوتی ہے۔ وہ اُسکو پوری کوشش اور روحانی خوض کا مقصد بنا لیتے ہیں۔ ہزاروں مادہ کی متواتر تقسیم کرتے ہیں۔ وہ اُس کے منبر کے

آگے سجدہ کرتے ہیں۔ وہ اُسکے آگے بہت سی نذریں چڑھاتے ہیں۔ اور ہر ایک چیز سے جسکے دینے کا انسان کو مقدر ہے۔ علمی فنون سے۔ ذہنی کاموں سے۔ اعلیٰ سے اعلیٰ قابلیتوں کی نمایاں ترنی سے۔ ہر ایک چیز جسے کہ جیون تک سے اُس کے مندر کو ڈھانپ دیتے ہیں۔

لکشمی (دولت) مادہ کی محض خادمہ ہے۔ مادہ من کا صرف چاکر ہے۔ اور من روح کا صرف نوکر ہے۔ مگر اس دُنیا میں یہ حال ہے۔ کہ روح۔ من اور مادہ تینوں لکشمی کے خدمت گزار ہیں۔ کوئی انسانی روح اپنے مادی تعلقات سے آزاد نہیں ہے۔ ہماری زندگی مادہ کی اصلی غلامی ہے۔ مادہ من کا ہتھم زندان خانہ ہے۔ خواہش دار و فہ ہے جو قیدی کو چابک مار کر اُس سے روزانہ کام کرتا ہے۔

یہ ہے مادے کا فران جسکی تعمیل میں من دُنیاوی وقت کا ۱/۱۰ حصہ صرف کر دیتا ہے۔ چیرہ دیکھنا۔ پھلوں کا ٹالینا۔ خوشبوؤں کا سونگھنا۔ محوسات کا علم حاصل کرنا۔ اور آوازوں کا سُننا۔ اس طرح روح اپنے قلعے کی سلاخدار کھڑکیوں میں ہو کر دیکھتی اور زندگی بسر کرتی ہے۔ جب یہ کیفیت ہے تو پھر کس طرح انسان جو حواس کی زندگی میں ایسا غرقاب ہے روحانی زندگی کی باطنی حقیقتوں کو جان سکتا ہے۔ مادہ کی موت روح کی پیدائش ہے۔ روشنی اور تاریکی ایک ساتھ نہیں رہ سکتیں۔

अन्यदे वाहुः सम्म वादन्यदाहुरसम्मवात्।

इतिशु शुमधी रागा ये न स्त द्विचचक्षरे ॥१०॥

یہ مجھ کو دیکھ کے چالیسویں ادھیار کا دسواں منتر ہے۔ اور اس کا یہ مطلب ہے :-
”حواس کی زندگی (جہالت یا اُویا) ایک نتیجہ پیدا کرتی ہے۔ اور روح کی زندگی (علم یا وِیا) بالکل برعکس نتیجہ پیدا کرتی ہے۔“

अविद्यया मृत्युसर्त्तिविद्यया मृतममृतम्
”حواس کی زندگی روحانی موت ہے۔ روح کی زندگی نیا جنم نہیں حیات ابدی ہے۔“

द्विरगमयेन यात्रेण सत्यस्यापि हि तं मुखं।

न त्वं पूषणा वा ह्यणु सत्यश्चमं य दृष्टये ॥१२॥

اُسی ادھیار کا یہ پندرہواں منتر ہے اور اس کے یہ معنی ہیں :-
”دوسپائی کا لورانی چہرہ دولت کے چمکدار پردہ سے ڈھکا ہوا ہے۔ اسے محافظ کائنات ! اُس پردے کو ہٹا دے تاکہ ہم ابدی صداقت کا دیدار کر سکیں۔“

”یہ تارا بارغ امکان اور اُسکی خوبصورتیاں۔ ضابطے اور رشتے اُس بے شور دل کے

داسطے جو مادے کے تجربے میں مقید ہے کچھ نہیں ہیں شاندار آسمان اور اُس کے بیشمار طبق
شمس و نجوم اُس روح کے نزدیک جو مادی ضروریات کی مشقت کیوجہ سے خم ہو گئی
ہے۔ صبح ہیں۔ صلا کے بھاری کُرتے جو فلاسفر کے عروج یافتہ دل کو ایسی کشش کرتے ہیں
اُس کے واسطے جس نے لغغ کو خدا مان رکھا ہے کچھ نہیں ہیں۔ مادہ اور زر اُسکو دونوں
طرف سے گھیر لیتے ہیں وہ اپنے تعلقات کے اندر چکر لگاتا ہے۔ اور دے اُسکو
اندر چکر لگاتے ہیں۔ اور اس طرح اُسکی روزانہ زندگی مقررہ وقت کے آخری حصہ تک پہنچ جاتی ہے
روحانی صداقت کا خوشنما فلک دُنیا دار آدمی کے اوپر ہرگز محیط نہیں ہوتا۔ ایسی
حالتوں میں دشواری (ایمان) ناممکن ہے۔ شک ہاں شک ہے۔ ایک اکیلا کاردار جو زندہ
رہتا اور سرسبز ہوتا ہے۔ اور ایسی صورتوں میں اور کیا ممکن ہے۔ ایسی حالت میں دل کا روح
کو تسلی دینے والی فلسفی کی تلاش کرنا بیفائدہ ہے۔ مادے کی دُنیا۔ یعنی صرف عالم خلت
ہی نظر آتا ہے۔ ساری کائنات کے اندر دیاپک۔ عالم الغیب۔ وجود برتر کہیں نہیں ملتا۔ شاہی
کاردار شک کی سرگوشی نہایت حکمی ہے۔ ”کیا یہ نہیں کہا گیا ہے کہ تلاش کرنے سے
خدا کو کوئی نہیں پاسکتا۔“ اور کیا یہ بات درست نہیں ہے کہ خدا کے نہایت بے متوقع بھی اس
امر کے اقاری ہیں کہ اُن کا یہ صرف اعتقاد ہی اعتقاد ہے۔ اور کہ حقیقت میں دے اُسارے
میں کچھ نہیں جانتے، یہ شک کی سرگوشیاں ہیں۔ لیکن حواس کی زندگی کا یہ دیر اعظم۔ یہ شک
کاردار اپنی تحقیقات کو ہمیں پر ختم نہیں کر دیتا۔ وہ کامل ہے۔ وہ مادی دُنیا کے اندر داخل ہوتا
ہے۔ علوم سے دریافت کرتا ہے کہ آیا دے اُس رمز کو ظاہر کر سکتے ہیں۔ اور اُسکی نقیشت کا اجمالی نتیجہ
حسب ذیل ہے۔

جیالوجی (علم طبقات الارض) زمین کی ساخت۔ کوئلہ۔ پتھر اور جمادات کے مختلف طبقوں
کا حال بیان کرتی ہے۔ وہ مٹوں کے معدوم اختلاف جانوروں کی نشوونما اور نقوش کو ظاہر
کرتی ہے۔ لیکن ہر کوئی ایسا نشان نہیں بتلاتی جس سے کہ ہم خدا کی ہستی کو ثابت کر سکیں۔
نیچرل ہسٹری (تاریخ طبعی) ہر کوئی حیوانی سلطنت سے آدمی مختلف خلقی ترکیب سے
متفق جنسوں کی طاقت اور بناوٹ کے علم سے آگاہ کرتی ہے۔
فزیالوجی (علم موجودات) انسانی خصلت کی اور اُن قواعد کی جو وجود انسانی کو
انتظام میں رکھتی ہیں۔ نیز جاندار عضوں کے کام اور اُن شرائط (صرف جبر زندگی اور زندگی
کا انحصار ہے) کی تعلیم سے بہرہ ور کرتی ہے۔

فرمایا وحی (علم تبارک) میں تو اعداد متعلقہ دل - دماغ کے مختلف حصوں - مزاج اور اعضا کا بیان ہے اور کہ کس طرح کس کو ترقی دیں یا بڑھادیں اور کس کو روکیں - جس سے ایک اچھی معتدل تندرست حالت حاصل ہو - لیکن کُل حیوانی اکانوی (انتظام) میں دماغ اگرچہ ایک چھوٹی دُنیا خیال کیا جاتا ہے - جس میں کہ قدرت کی ہر ایک چیز کے رشتہ یا شبیہ کا پتہ لگ سکتا ہے - مگر انہیں بھی کوئی نقطہ ایسا نہیں مل سکتا - جس سے خدا کی ہستی کا ثبوت ظاہر ہوتا ہو -

علم ریاضی - ہمارے صحیح معلوم کی بنیاد قائم کرتا ہے وہ اعداد کے جوڑنے - دوری کا اندازہ لگانے اور دوری ماپنے کا ٹھنر ہٹاتا ہے اور یہ کہ کس طرح پہاڑوں کے وزن کرنے اور سمندر کی گہرائی کی تہاہ لینے کے متعلق سوالات کو حل کیا جاسکے لیکن اس بارہ میں ہمیں کوئی ہدایت نہیں دیتا کہ ہم وجود ایزدی کی جانچ کس طرح کریں -

اگر آپ قدرت کے بڑے کارخانے علم کیمیا میں داخل ہوں تو وہ آپکو مختلف عناصروں - ان کے اتصال اور استحصال اور تجارت (جو متواتر اُٹھتے اور مختلف شخصیتوں میں ملتے ہوئے سب مختلف اشیاء - دھپہ اور ضروری مفردوں کو جو ہم دیکھتے ہیں پیدا کرتے ہیں) کے حال سے آپکو مطلع کرے گا - وہ مادہ کی ناممکن الغامبی اور اُسکی غامبی خاصیت یعنی حرکت کو ثابت کرتا ہے - لیکن اس کے تمام عملوں میں کوئی ایسا امر پایہ ثبوت کو نہیں پہنچتا جس سے خدا کی ہستی پر یہی ظاہر ہو -

ایسٹرالوجی (علم ستارے) کو طریق شمس کے عجایب - جہت گھومنے والے سیاروں کی حرکت کی تیزی اور باقاعدگی اور ایک سیارے سے دوسرے سیارے تک اور ایک ستارے سے دوسرے ستارے تک دوری کا حال بتلاتی ہے - وہ تجب خیر اور عجیب صحت کے ساتھ کوف و خوف اور ہماری زمین پر مدار سیاروں کے گھومنا ہونیکسی پیش گوئی کرتی اور کشش ثقل کے لائیںر قاصدہ کو ثابت کرتی جو گر خطا کی ہستی کے بارے میں بالکل خاموش ہے -

انحصار آب زمین کے اندر دنی حصوں میں اُتر جادیں - اُس کے اندر جو کچھ ہے آچہ معلوم ہو جا دینا سمندر کے عمق میں بھی غوطہ لگا متے ساکنان سمندر آپکو ملیں گے - لیکن آپکو اُسکی ہستی کا علم نہ تو اوپر زمین میں حاصل ہو سکتا ہے نہ نیچے زمین کے اندر - اور آسمان پر پرواز کیجئے کہ کشتان میں داخل ہو جائے اور ایک سیارے سے دوسرے تک دور سے دور ستارے میں استعجب نظر کو ڈھکیجئے - اور ہمیشہ گردش کر خواہے طریقوں

دستور سے دیہات کیجئے کہ خدا کہاں ہے ؟ اور آواز بازگشت جواب دیگی کہاں ؟
 مادہ کی ساری دنیا اسکی ہستی کا کوئی نشان نہیں دیتی۔ تو پھر ہم آتے کہاں ڈھونڈیں ؟
 کیا ذہنی دنیا کے اندر اسکی کہوج کریں ؟ لکھو کہاں کتابیں جو اس تصور پر تحریر ہو چکی ہیں
 انکو پڑھ جائیے۔ تمام دھاروں۔ عقول۔ قیاسوں۔ خیالوں اور عقیدوں میں انسان کے
 ہر ایک صف پر اپنے ذہن کا مضبوط نقش جما دیا ہے۔ انسانی تحریریں بہتر سے بہتر انسانی
 خلقت والہائی ذہن کی حالتوں کے نقشے ہیں۔ انسانی ہستی کی تصویریں لیکن خدا کہاں ہے ؟
 آپ اپنے چاروں طرف بھڑو دیکھیں اور مان لیں کہ عقل اور خاک کی اور سٹار
 خاکہ اٹھانچالے کی بابت کوئی شہادت نہیں ملتی۔ عقل کیا ہے ؟ وہ کوئی شے کوئی وجود
 ہفت ہستی نہیں ہے۔ لیکن ملاہ کی صرف ایک خاقیت ہے جو اپنے آپ کو بذریعہ جام
 ظاہر کرتی ہے۔

یہہ تو شک کی خالی از شعور دم بازیباں اور کفر کی سرگوشیاں ہیں اور حواسوں کی
 کی زندگی (مادہ کے اندر سائنس۔ کیمسٹری کی پوجا اور قادر مطلق ذروں میں یقین)
 کے جائز نتیجے ہیں۔

اس طرح خدا کیسے جانا جاسکتا ہے۔ کونکہ علم طبقات الغرض۔ تاریخ طبعی
 علم تشریح الاہلوان۔ علم قیادہ۔ ریاضی۔ کیمیا۔ علم ہیئت سب صرف کشف تر
 اظہار اور بیرونی پوست ہیں۔ ان میں صرف چھوٹے کے قابل۔ دیکھنے کے قابل۔ سننے
 کے قابل۔ کھانسنے کے قابل۔ سوچنے کے قابل۔ اور تالو سے محفوظ کے قابل چیزوں کا بیان
 ہے۔ لیکن سر و انتر آتما جگیشہ حواسوں سے پر ہے۔ حواسوں کے ناپائیدار غیر مستقل
 اور حرکت پذیر مظہروں سے پر ہے۔ کیا آپ زمین کے اندر اترتے ہیں اور آسمان
 پر چڑھتے ہیں۔ اور اُس پر جا حاضر و ناظر عالم کئی لامکان کا مقام دریافت کرنے
 کی تلاش کرتے ہیں۔ وہ دور سے دور ہے کونکہ جہانی حواس اُسکو محسوس نہیں کر سکتے
 وہ نزدیک سے نزدیک ہے۔ کونکہ وہ سب سے زیادہ باطنی ہے۔ لیکن ظاہر پرستوں سے
 وہ پوشیدہ ہے۔ سچو دید ادھیار۔ مہ منترہ۔

روح کے بہتر خدا کے ظہور کا نیم ایک باطنی مارنی (سپل) ہے۔ مادہ سے کا
 بگلا باطن کی درستی کے راستہ میں جاں ہفتا ہے۔ استخوان۔ نحر۔ دلی سکون۔ لو
 آئی ہی صرف ایسے ذریعہ ہیں۔ جنکو ذریعہ سے کہ دیار ایزدی حاصل ہو سکتا ہے۔

لیکن جب وہ جو کہ اپنے عالی ناممکن الفتوح حالت پر نازاں ہے۔ خود ہنایت ممکن
الفتح ہے۔ وہ جو اپنی دلاوری کا فخر کرتا ہے خود ہنایت بُزدل ہے۔ وہ جو دوسروں کو صدمت
کاسبق دیتا ہے۔ خود ہنایت کادب ہے۔ وہ جو اپنے آپکو ایک گروہ کا رہنما بتاتا ہے خود گمراہ ہے
وہ جو اپنے تئیں ایک ایماندار بانڈہ نامزد کرتا ہے وہ مایوس آدمیوں کی روزانہ محنت سے بجا
طور پر بہت سانس لے اٹھا کر زندگی بسر کرتا ہے۔ وہ جو ایک ایماندار پیشہ کا دعویدار ہے اور دل کی
جھلساری۔ بے الصافی اور قانونی لذتوں کے لین دین سے اپنے جیبوں اور کیسہ کو پُر کرتا ہے۔ وہ
جو اپنے آپ کو شریف طبیب یعنی پراویکاری معالج ظاہر کرتا ہے صرف اپنے مرصیوں کی روپیہ
دینے والی تندرستی سے غرض رکھتا ہے۔ وہ جو محاربہ منبر پر وعظ کے وقت روح کو تسلی دیتا
ہے اپنے مذہب کے مخالفوں کو کوسنے کے وقت ناپاک ہے۔ وہ جو خیال کی خود مختاری اور
آزادی کی بابت گفتگو کرتا ہے۔ گورنمنٹ یا عام لوگوں یا نہی گروہ کو اجازت دیتا ہے۔ کہ اُس
شخص کا منہ بند کر دیں جبکہ روح کہ آزاد پیدا ہوئی ہے۔ وہ جو دلیری سے دُنیا کے لوگوں کو
اپنی آئین یا اپنی فیاضی کے مقابلہ کے لئے لٹکاتا ہے۔ خود خلوت میں کسی خاص سوال کے کشاف۔
عمل کے کسی خاص صیغہ کی حفاظت یا کسی خاص فیاضی کے رد اور کہنے میں پس و پیش کرتا ہے۔ کیا
وہ اُس باطن کیساتھ کوئی میل کتابچہ یا رکھتا ہے۔ ہا تو کپڑے میڈ کرتے ہو۔ کہ وہ نیک۔ پاک صاف
اور الوہیت کے اثروں سے پُر ہو سکتا ہے۔

جب تک کہ ”جبکہ لاٹھی اُسکی سپین“ کے منہ کو صحیح سمجھا جاتا ہے۔ ”تند خوئی“ (دشنامہ قحط)
سے محبت کا کام کرایا جاتا ہے۔ بیوقوفی کنایہ عظمندی کی قائم مقام مقرر کیجاتی ہے۔ ریاکاری بگناہ
نیکی کی نسبت زیادہ مروج ہے غریب نیکی کی دولت مند بدی کی نسبت زیادہ خواہش کیجاتی ہے۔ اور
وہ روا رکھی جاتی ہے۔ یارلوں۔ جرموں اور مصیبتوں کا خاتمہ کیسے ہو سکتا ہے۔ با امن ترقی اور
خوشی کیسے پھیل سکتی ہے؟ اسی وجہ سے انسان لا انتہا اچالت کی موجودگی میں بھی نادر عقل
رکھنے کا فخر کرتا ہے۔ وہ سائنس کی ترجمی شاعروں (ایک آفتاب جو ابھی طلوع نہیں ہوا) کی
کمال صداقت کے پورے شعلہ کی مانند شتا خوانی کرتا ہے۔

اندرونی زندگی کی ان بیماریوں کی وجہ سے سوچنے والے آدمیوں کی توجہ اس طرف مبذول ہوئی ہے
نہی سنجیدہ آدمیوں نے ان بیماریوں کو بتلایا ہے۔ اور جیسا کہ جسمانی ناموافقوں اور خلقی بیماریوں میں
دوا ہے۔ پیٹ (نویجادخیز کے حق میں نہ چل کر نہ) ادویات ایجاد کی گئی ہیں جبکہ نسبت یہ خیال کیا جاتا
ہے کہ دے ان بیماریوں کا علاج یوسائٹی کی اصلاح اور افراد کی صفائی کر نیگی۔ ایسی پیٹ دواؤں کے

بیچنے والوں کا ایک گروہ "دعا کا نسخہ" ایسی بیماریوں کے لئے زود اثر سہل تجویز کرتا ہے اور آدمیوں اور افراد کو دعا کی ٹیڑھی بڑی مٹاؤ (ڈونز) رات دن پینے کی ہدایت کرتا ہے۔ اس طرح بد وضعی پیدا کی جاتی۔ قائم رکھی جاتی اور تحریک کی جاتی ہے۔ اور زوال پذیر روحانی قوت کے بیہوش اور کمزور ہونے والے اثر کو غلطی سے دعا کی دلپذیر تاثیر سمجھا جاتا ہے۔ سب سے اول بیماریاں۔ ناموافقیتیں اور تکلیفیں یقینی بیماریاں ہیں۔ دعا کی ترقی کے ساتھ روح انکو بروقت کرنا سیکھتی ہے۔ اس کے بعد وہ ان کو اپنے استغراق میں سفر کی خاک کی طرح خیال کرتی ہے آخر کار وہ ان سے وہب جاتی ہے اور بیہوش ہو جاتی ہے۔ اسکو وہ دلی سکون مان لیتی ہے جبکو وہ راحت۔ نجات۔ اور روح میں خدا کی موجودگی خیال کرتی ہے۔ اس کے ساتھ زندہ طاقت کا زوال ہونا شروع ہوتا ہے۔ جبکو وہ اپنے اندر کی حیوانیت کی موت بتاتا ہے۔ پہے پیٹ دوا صرف ادھام کی آغوش۔ ادھوری خواہشوں کی چنگاری۔ خیر حصول حاجتوں کا سسکا ہوا گولہ۔ رگڑ کی گرمی اور جھجکڑے کے جوش اور ابھار ہیں۔ دلی سکون میں بیہوشی جو اُس کے بعد ہوتی ہے عقل کی موت ہے۔ جسکی راہ پر ہوائے نفسانی۔ غم و کوفت۔ بخودی۔ اور دیگر بقیہ مدگیوں کے تجارت کھولنے اور کھلنے ہیں۔ لیکن تجلی حق کی سچی در آمد۔ عقل کی راحت۔ خیالات کی لمبندی اور زندگی کی ترقی کے ساتھ ہوتی ہے۔ اُس کے بعد سچی بالمنی دانش کا طلوع ہوتا ہے۔ بیداری علامات سے ہمیں اندرونی سکون کا خیال نہیں کر لینا چاہئے۔ سب جو چمکتا ہے سونا نہیں ہے وحقیقت حالت صوری فریب دہ ہے۔ مصنوعی اصلی ہے۔ غائب کی تلاش خدا کی سچی تلاش۔ اُسکا حصول دوصال جان کی سچی پیدائش اور روح کی نجات ابدی ہے۔ یقیناً میں غائب کو ظاہر پر ترجیح دیتا ہوں۔

دو کہ میرا مطلب زیادہ صاف طور پر سمجھ میں آجائے۔ اس امر کا لحاظ رکھنا چاہئے کہ جسم ایک بناوٹ ہے۔ عارضی ہے۔ تیز پذیر ہے۔ اندرونی غیر متغیر ہے۔ انسان اندرونی ہے نتیجہ با بناوٹ بیداری ہے۔ روح پر کام نہیں جاتا۔ بلکہ وہ جسم پر کام کرتی ہے۔ جو اندرونی ہے وہی اصلیت ہے جس پر وہ کام کرتی ہے وہ ظاہر اور فانی ہے اور یہ ناور شکلیں انہیں فانی اجزا سے ترکیب دی گئی ہیں۔

اب چونکہ یہ امر صاف ہو گیا کہ ظاہر نا پائدار ہے۔ لیکن غائب دائمی ہے۔ اس سے یہ لازم آتا ہے کہ ہم آزمائش کریں کہ سچائی ایک غیر محسوس مگر بے بدل اور دائمی اصول میں ہے۔ یہاں تک مان کر تم اس قابل ہو گئے ہو۔ کہ ممکن اسکالوں کی تحقیقات میں ایک قدم

آگے بڑھاسکو۔ نتائج کو دیکھا گیا ہے کہ اُنکا سُرخ ایک حقیقی سبب تک لگتا ہے۔ یہ امر ایک سمت اور کڑی تشریح سے ثابت ہوا ہے۔ یہ سبب یہ نتیجہ پیدا کرتا ہے۔ اس کے ہکو ظاہر ہوتا ہے۔ کہ نتیجہ بغیر سبب کے نہیں ہوتا یعنی ہر معلول کی علت ضرور ہوتی ہے۔ اس نتیجہ سے ایک اور نتیجہ پیدا ہوتا ہے۔ غلے ہذا اور اسی طرح تم مشابہت سے دیکھ سکتے ہو کہ نتائج اور اسباب کی تعداد بے حد حساب ہے۔ اور اسباب سے نتائج تک اور نتائج سے اسباب تک سُرخ لگانا عقل دوڑانے کا صحیح عمل ہے اور اسکو تم اپنے خیال میں رکھو جبکہ کہ تم ہستی کی ایک بے ترتیبی تک نہ پہنچ جاؤ۔ تب تم بیدم ہو کر پھر جاؤ اور پوچھ لگو۔ کہ سب کا اول سبب کیا تھا۔ تمہارا گزراں بے ہوج منزلوں میں سے ہرگز نہ ہوتا۔ اگر تم سب شکلوں اور بیرونی اشیاء کی بابت میں خیال کر لیتے کہ یہ نتائج نہیں ہیں بلکہ اسباب ہیں۔ ہم ایک مثال دیکر اسکو ظاہر کرتے ہیں۔ خیال کرو کہ اس سخت زمین کی سطح کے نیچے ایک چپا ہوا بیج ہے۔ مان لو کہ تم اُسکی ہستی کو بھول جاؤ۔ چند سال کا زمانہ گزر جاوے اور آپ اُس جگہ پر نظر ڈالیں جہاں وہ چھپا ہوا تھا۔ اب تم ایک اونچا اور خوبصورت درخت اپنی نوعیت کی تمام شان و شوکت کیساتھ کھڑا ہوا دیکھتے ہو۔ کیا اُس ہستی سے انکار کرنا دیا ہی ناممکن اور بیہودہ نہ ہوگا۔ جیسا کہ تھوڑی دیر کے لئے اُس بیج سے انکاسی ہونا جس سے کہ یہ وجود پیدا ہوا ہے۔ درخت کھڑا ہوا اور بطور آخری نتیجہ کے ظاہر ہے۔ آدمی کھڑا ہوا ہے اور وہ بھی آخری نتیجہ ہے۔ درخت کے بیج سے آپ اُسکی ہستی کو جانتے ہیں۔ لیکن دُنیا کے بیج کو آپ اُسکی ہستی سے نہیں جانتے۔ لیکن کیا یہ بات آشکارا نہیں ہے۔ کہ پچھلی حالت کم از کم ممکنات میں سے ہے کونکہ پہلی معلوم اور پایہ ثبوت کو پہنچ چکی ہے۔ صرف اس امکان کو مان لینے سے اس تحقیقات میں ایک اور ہوشیار قدم دہرنے کو طیار ہو جاتے ہیں۔

دوسرے قدم کی ہم ایک اور مثال دیکر تشریح کرتے ہیں۔ فرض کرو کہ ایک شخص بیمار ہے۔ اطباء علم موجودات کے رو سے اُس بیماری کے طور اور اُن علامات سے جو اُس مرض سے پیدا ہوتے ہیں رہنما ہو کر اُسکی حالت کا ملاحظہ کرتے ہیں۔ مریض اپنی تکلیفات بیان کرتا ہے۔ اطباء مریض کے بیان کو مان کر اُس بیان اور نیز ظاہری علامات کے بموجب بیماری کا نام تشخیص کرتے ہیں۔ ہر ایک طبیب بوجہ اُس شہادت کے جو اُسکو حواسوں کے ذریعہ ملی ہے۔ بیماری کی کیفیت کی بابت اختلاف رائے ظاہر کرتا ہے۔

کیا آپکو یہاں اس امر کا ثبوت نہیں مل گیا کہ جو بیرونی اور ظاہری ہے وہ نتیجہ ہے اور
اُس پر دوسرے نہیں کیا جاسکتا جبکہ سبب چھپا ہوا ہے اور آپکے پاس کوئی ذریعہ نہیں ہے
جس سے اُس کے سبب کی تحقیقات کر سکو۔؟

پھر ایک آدمی کے دانت بوسیدہ ہیں وہ کہتا ہے کہ میرے سخت درد ہوتا ہے۔ لیکن آپ
اُسکی بات میں شک کرتے ہو اور ثبوت مانگتے ہو۔ وہ آپکو دانت بتاتا ہے۔ جو ایک قابل
حس چیز ہے۔ لیکن کیا وہ شہادت جبکہ آپکے حواس تسلیم کرتے ہیں آپکو یقین دلاتی
ہے کہ اُس کے درد ہوتا ہے۔؟

ایک اور مثال لیجئے۔ دُنیا کے کُل آدمی اس ماہرے میں اپنی یکساں اور متحد شہادت
دے سکتے ہیں۔ کہ دے یقیناً اور مطلقاً سورج کو پورب میں طلوع ہوتے ہوئے دیکھتے
ہیں۔ کیا اندرونی شہادت نہیں ہے کہ اس کا بیرون اور ظاہر یقیناً بے اصل ہے۔ اندرونی
سچ کی تحقیقات نے اس منظر کے سبب کو قائم اور ثابت کر دیا ہے۔ کہ سورج حرکت نہیں
کرتا۔ لیکن دہو کہہ آپکو بیرونی اور ظاہری نے ہی دیا نہ کہ باطنی نے جو کہ حقیقت ہے۔

اس لئے قدرت کا سچا طالب علم ظاہر اور قدرت کی پشت میں غائب کا دھیان
کرتا ہوا خاموشی سے اُس سبب کا خیال کرتا ہے۔ جو کہ انسانی وجود کے اس نمائش گاہ
کا بانیوالا ہے۔ اور اُن صداقتوں کی جو اُس کے اندر موجود ہیں نہایت تعظیم کرتا ہوا
عمل اور زندگی کے اول اصول سے دھل ہوتا ہے۔ اُسکی آرزوئیں بالکل عقلی اور
اخلاقی وضع کی ہوتی ہیں۔ ساری کائنات اُس مالک کُل سے بھری ہوئی ہے۔ اور
دُنیا کی کوئی چیز اُس مالک کُل کے اختیار و اقتدار سے باہر نہیں ہے۔

ईशावास्यमिदं सर्वं यत्किञ्च जगत्यान्जगत् ॥

यजुर्वेद अ० ۴۰ مं० ۱ ॥

اُسکی پاک ادراک کے لئے جو کہ رغبت اور نفرت سے مبرا ہو گئی ہے۔ بندگی اور
غور۔ اعتقاد اور دلی سکون۔ رستہ کھول دیتی ہیں۔ جہاں عقلندی کی شاخیں
آہستہ سے داخل ہوتی اور ایک خوشنما سنجلی اُس کے خیالات اور عقل پر ڈالتی
ہیں۔ اُس نے حقیقی بچانیوالے غائب آقا کو جو کہ تمام کائنات کا خالق و مالک
ہے پالیا ہے۔ اُس کے نزدیک جو اندرونی ہے وہی اصل ہے۔ اُسکی وسیع عقل لباس

سے گزر کر اس تک پہنچتی ہے۔ جو کہ اصلی ہے۔ اور ہم میں جان۔ قاعدہ میں زندگی اور
نئے کے اندر علم ہے۔

مندرجہ بالا واقعات سے یہ نتیجہ برآمد ہوتا ہے کہ وسیع عقل ہی حقیقت ایزدی کی حصول
کے لئے روح کو ترقی دے سکتی ہے نہ کہ دعا۔ اور کہ نہایت دوسرے دعا۔ وہ نیک ہی ہے۔ جو کہ
ہم اپنے تائیں ان افراد کے مستحق بنانے کے لئے عمل میں لاتے ہیں۔ جو کہ تمام داناہی
کے سرچشمہ کی جانب سے عقل میں پیدا ہوتے ہیں۔

اپنے خیالات کے اس غیر مکمل مرتب سے جو عجلت کے ساتھ آپ کے روبرو پیش کیا
گیا ہے۔ میرا یہ مقصد ہے کہ مندرجہ ذیل تین نتائج قائم کروں اور ان کو صاف
بیان کروں۔:-

(۱) کہ روحانی زندگی ایک اصلی اور حقیقی زندگی ہے اور کہ
انسان جب دنیا کے مخصوص میں بہنیں جاتا ہے تو عالمگیر صداقت
کو پوری طور پر محسوس نہیں کر سکتا اور نہ ہی سمجھ سکتا ہے۔

(۲) کہ اس عالمگیر صداقت کو جو وسیع عقل یا پاکیزہ ادراک
کے وسیلہ سے جانی جاتی ہے۔ جاننے کے قابل نہ ہونے سے
متاثر دعا کے پیٹ مذہبی علاج اور انک آمیز دعاغی مبالغے
نکالے گئے ہیں۔

(۳) کہ کائنات کا صانع حقیقی۔ غائب۔ قادر مطلق۔ عالمگیر
اور اندرونی دنیا کا حکمران وجود ہے۔



ویک مارٹ

مباحثہ و بارہ الطام

دسامیان

مولوی ثناء اللہ صاحب محبی و ماسٹر آمارام صاحب آریہ

تسکین نمبر ۳

(منجانب مولوی)

ایک جگہ ارشاد ہے کہ خدا وہ ذات پاک ہے جس نے زمین کو پیدا کیا اور اُس میں پہاڑ اور دریا پیدا کئے اور زمین میں ہر قسم کے پھولوں سے دو دو قسم (اچھے اور بُرے) بنائے۔ وہ رات کو دن سے اور دن کو رات سے ڈھانپتا ہے بیشک اُس میں بڑے دلائل ہیں اُس قوم کے لئے جو فکر کرتی ہیں۔ اور زمین میں کئی ٹکڑے ہیں قریب قریب اور باغ انگوروں وغیرہ کے اور کھیتی اور کھجوریں متصل اور متفرق ایک ہی بانی باغ کا اُن کو پہونچتا ہے۔ اور ہم بعض کے پھل کو بعض سے عمدہ کر دیتے ہیں بے شک

وہوالذی مد الارض وجعل فیہا وادی و انهاراً و من کل الثمرات جعل فیہا زوجین اثنين یغشی اللیل النہار ان فی ذلک لآیات لیقوم یتفکرون۔ و فی الارض متجاورات و جنات من اعناب و نزع و نخیل صنوان و غیر صنوان یسقی بماء واحد و تفضل بعضہا علی بعض فی الاکل السانی ذالک لآیات بقوم یعقلون (مرد) و من نعمہ تنکسر فی الخلق انلا یعقلون (لین)

اس میں بڑی نشانیاں ہیں عقل والوں کے لئے۔

تیسری دلیل جو اس مسئلہ میں قرآن نے پیش کی ہے وہ جانی ہے۔ یعنی

خود انسان کے اندر کے حالات۔ چنانچہ ارشاد ہے کہ جبکہ ہم عمر دراز کرتے ہیں اُسکی پیدائش (یعنی سب طاقتیں بجائے ترقی کے) اکٹھی کر دیتے ہیں۔ کیا تم (دہریہ) عقل نہیں کرتے ہو؟ (یعنی تم جو سب کام متعلق مادے کے ہی مانتے ہو۔ اس امر میں غور نہیں کرتے کہ یہی غذا انسانی ہے جو ابتدا میں سچ کو بڑھاتی رہی یہاں تک کہ جوانی کو پہنچایا اب بھی یہی غذا ہے بلکہ چاہو تو اُس سے کسی قدر کھلا کر بھی دیکھ لو انہی حالت کوٹھ ہو رہی ہے۔ نہیں سمجھتے میں آتی کہ اس انقلاب اور ہیر پھیر کا کون فاعل ہے۔) ایک جگہ دہریوں کے بیہودہ خیال کو کہ (ایک چیز دوسری پیدا ہوتی ہے۔ اور ہمیشہ سے ایسا ہی چلا آیا ہے خدا کوئی نہیں) ایک مختصر سے جملہ میں رد کیا ہے۔ جہاں ارشاد ہے کہ ”کوئی شک نہیں کہ (اے رسول) تیرے

رب کی طرف ہی سب چیزوں کی انتہا ہے“ (یعنی یہہ بیشک وَأَنَّ إِلَهَ رَبِّكَ الْمُنْتَهَى (بخم) ہے کہ ایک چیز سے دوسری پیدا ہوتی ہے۔ لیکن جب دوسری کو دیکھا جائے تو وہ بھی کسی تیسری کی محتاج ہے۔ تیسری کو

دیکھیں تو وہ بھی کسی چوتھی کی معلول ہے۔ پس اسی طرح سب کائنات کا سلسلہ چلتا ہے جبکہ دُنیا کی سب چیزیں اپنی ہستی میں مثل گاڑیوں ریل ایک دوسری کی حرکت سے چل رہی ہیں تو وہ کون چیز ہے کہ جسکی اصلی حرکت ہے۔ جو ان سب کو ہلاتا ہے۔ چہر سب کا دار مدار ہے وہ خدا ہی ہے یہی معنی ہیں۔ وَاِنَّ اِلٰهَ رَبِّكَ الْمُنْتَهٰی کہ تیرے رب کی طرف سب چیزوں کی انتہا ہے۔ میرا جی تو نہیں چاہتا کہ اس مضمون کو چھوڑ دوں تاکہ اُن متعصب مُصَنِّفوں کی ایمانداری یا نادانفی کا ثبوت ہو جنہوں نے اپنی جہالت کے بطح لسانی دشہرت ملک میں جھوٹ پھیلایا اور عام لوگوں کو دھوکہ دیا کہ قرآن ایسے ضروری مسئلہ میں بے ہتھیار ہے۔ مگر کیا کروں اس خون سے کہ آپ پرچم کے منظر ہونگے ایسے چھوڑ کر اُسی سالہ کا وعدہ دیتا ہوں جسکا ادھر ذکر کر آیا ہوں۔

دوسرا مسئلہ یعنی دعویٰ توحید یہہ تو قرآن کا اصل مقصود ہے۔

(ب) دعویٰ توحید

ایک جگہ ارشاد ہے کہ خدا نے ظاہر کر دیا ہے کہ میرے سوا کوئی معبود برحق مالک الصافات نہیں اور اُس کے فرشتے اور سب علم والے بھی

شَہَدَ اللّٰہُ اَنّٰہٗ لَا اِلٰہَ ہُوَ الْمَلِکُہٗ وَالْوَلِیُّ الْعَلِیْمُ لَا یُؤْتِی الْمَالَہُ اللّٰہُ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ (آل عمران)

گواہ ہیں کہ اُس کے سوا کوئی سبود برحق نہیں جو سب پر غالب اور بڑی حکمت والا ہے۔
 لن اشرکت لیحبطن عملک ولتکون من
 الخاسرین (زمر)
 ان الله لا یغفران لشرک به (نساء)
 خلیفہ و رب ہذا البیت (زین)

ٹوٹا پاٹیوالوں سے ہو جائیگا۔

ایک جگہ فرمایا کہ خدا شرک ہرگز نہ بنیگا۔

ایک جگہ کہہ کے مشرکوں کو جو کہہ میں بت پرستی کرتے تھے۔ فرمایا کہ اس گہر کے مالک یعنی صرف خدا کی عبادت کریں۔

چونکہ دعویٰ کے لئے اسی قدر کافی ہے ورنہ اس مضمون سے تو تمام قرآن بھرا پڑا ہے۔ اس لئے میں دلائل کی طرف آتا ہوں تاکہ کوئی شخص قرآنی دعویٰ کو بے دلیل ہو کر اعراض نہ کرے۔

(ج) دلائل توحید

ایک جگہ ارشاد ہے کہ خدا نے تمکو ایک دوسرے پر رزق کی بڑبڑی دی ہوئی۔ پس نہیں ہیں بڑبڑی دے اپنے مال غلاموں کو دیگر کسی برابر ہوتے تو کیا (خدا کے بندوں اور اسکی مخلوق ہی کو برابر کر کے) خدا کی نعمت سے انکاری ہوتے ہیں۔

ایک جگہ ارشاد ہے کہ خدا ہی کی سب چیزیں ہیں جو زمین میں ہیں اور جو آسمان میں اور جو اُس کے نزدیک مقرب بندے (جیسے مسیح وغیرہ) ہیں اسکی عبادت سے سرکشی نہیں کرتے اور نہ ہی سستی کرتے ہیں۔ رات دن اسکی پاکی بیان کرتے ہوئے تکبہ نہیں کیا ایسے خدا کے ہوتے ہی ان (مشرکوں) نے انہیں کی پیدائش سے

والله فضل بعضکم علی بعض فی الرزق
 فما الذین فضلوا برادری منہم علی
 ما ملکت ايمانہم فہم فیہ سوا فبنعمت
 اللہ یحجدون (نمل)

لہ ما فی السموات وما فی الارض
 ومن عندہ لا یتکبرون عن عبادۃ
 ولا یستخفون لیسبحن اللیل والنہار
 لا یفترون ام اتخذوا الہ من الارض
 ہم یشفون لو کان فیہا الہم الا اللہ
 فبجان اللہ رب العرش عما
 یصفون لا یشعل عما یفعل وھم لیشکون
 ام اتخذوا من دونہ الہم قل ہا

تو ابرہہ انکے ہذا ذکر من معی *

معبود بنائے ہیں کیا وہ انکو جمع کریں گے۔

اگر سوائے خدا کے اور معبود بھی ہوتے تو زمین و آسمان ان کے باہمی اختلاف سے بکڑ جاتے (کونکہ معبود برحق کا دوسرے کی تابع ہو کر رہنا اسکی الوہیت کے خلاف ہے۔ پس آپس میں ٹکراتے اور صلح (جہیں کسی نہ کسی فریق کو خواہ مخواہ دباؤ یا کوئی کوئی غرض مد نظر ہوتی ہے) انہیں ہرگز ہوتی پس خدا مالک تخت حکومت ان مشرکوں کی بیہودہ گوئی سے پاک ہے۔ اُسے کوئی نہیں پوچھ سکتا۔ اور یہ سب لوگ جنکو انہوں نے معبود بنا رکھا ہے۔ اپنے کئے سے سوال کئے جائینگے۔ (یہی توحید صاف کو ماننے نہیں) بلکہ سوائے خدا کے اور معبود بنا رکھے ہیں۔ تو (اے ہمارے رسول) انسے کہہ دے کہ اس دعویٰ پر اپنی دلیل لاؤ۔

وذكر من قبل بل اكثرهم لا يعلمون
الحق هم مع صنون ومارسلنا من
قبلك من رسول الله نوحى اليه انه لا
اله الا انا فا عبدون وقالوا اتخذ
الرحمن ولدا سبحان الله بل عباد مكرمون
لا يسقونه بالقول وهم بما لا يعلمون
(انبيا)

یہی پکار میری اور میرے ساتھیوں کی اور مجھ سے پہلے نیک بندوں کی چلی آئی ہے لیکن اکثر نادان انہیں سے حق کو نہیں جانتے اور وہ منہ پھیر جاتے ہیں۔ حالانکہ ہم نے (یعنی خدا فرماتا ہے) تجھ سے پہلے جتنے رسول بھیجے ہیں۔ انکی طرف بھی پیغام تھا۔ کہ میرے سوا کوئی معبود برحق نہیں پس تم میری ہی عبادت

کیجئے۔ یہ لوگ (عیسائی اور مکہ کے مشرک) کہتے ہیں کہ خدا نے اپنے لئے اولاد بنائی ہے وہ ایسی بیہودہ گویوں سے پاک ہے۔ وہ لوگ (یعنی مسیح وغیرہ) تو مفرز نبی ہیں وہ تو آگے بڑھ کر بول بھی نہیں سکتے۔ اور خدا کے بتلائے ہوئے پر کاربند، اس بیان میں قرآن نے دونوں قسم کے دلائل عقلی و نقلی بتلا کر مشرکین کو مشرک کی کمزوری دکھا کر توحید کی طرف بنایا ہے۔

میں اس موقع پر سچ عرض کرتا ہوں کہ آیت قرآنی مجھ سے جنگ کر رہی ہیں ہر ایک یہی کہتی ہے۔ کہ مجھ ہی لکھ دے۔ میں سخت مجبور ہوں کہ اس مختصر سے پرچم میں کسکو لکھوں اور کسکو چھوڑ دوں۔ اخیر میں سکویہ کہہ کر کہ مضمون طویل ہو جائیگا تمکو خدا ایک سالہ میں درج کر دنگا۔ معافی چاہتا ہوں۔ تاہم ایک مقام سے سخت مجبور ہوں۔ کہ اُسے بھی درج کر دوں۔ وہ مقام ایسا ہے کہ اُس سے دعویٰ

یعنی "ثبوت واجب الوجود" اور بیان ثالث یعنی "دلائل توحید باری" دونوں ثابت ہو گئے۔

هو الذي انزل من السماء ماء لکم منه شراب ومنه لشجر فيه لیسمون بیت لکم به الزرع والزیتون وانخل والاعقاب ومن کل الثمرات ان فی ذلک لآیات لقوم یتفکرون وسخی لکم الیل والنهار والشمس والقمر والجویم مسخرات بامرہ ان فی ذلک لآیات لقوم یعقلون - و ما درء لکم فی الارض مختلف الرنہ ان فی ذلک لآیات لقوم یدکرون وهو الذي سخر البحر لنا کلومنه لخاصریا وتسخیر جون منه حلیۃ تلیسوتھا وتری الفلک مواخر فیہ تشبعوا من فضله ولعلکم تشکرون والقی فی الارض روای ان تمید بکم وانھا را وسبلا لعلکم تھتدون وعلا مات وبالجمہ ہم تھدون - (نمل)

چنانچہ ارشاد ہے کہ وہ ذات پاک وہ ہے جو اوپر سے تمہارے لئے بارش اُتارتا ہے۔ اُس سے تم پیتے ہو اور اُس سے درخت پیدا ہوتے ہیں جو تم اپنے مویشیوں کو چراتے ہو اُس پانی کے ساتھ تمہارے لئے کہیتی پیدا کرتا ہے۔ اور زیتون اور کھجور اور انگوروں کے درخت اور ہر قسم کے پھل پیدا کرتا ہے بیشک اسی بڑی نشانی ہے اُس قوم کے لئے جو نکر کرتے ہیں اور کام میں لگا دیا تمہارے لئے رات اور دن اور سورج اور چاند کو اور سارے بھی اُسی کے حکم سے گھبرے ہوئے ہیں۔ بیشک اسی بڑی نشانیاں ہیں اُس قوم کے لئے جو کچھ عقل رکھتے ہیں اور کام میں لگا دیا تمہارے لئے جو کچھ اُسے زمین میں پیدا کیا۔ جسکے رنگ مختلف ہیں۔ بیشک اسی بڑی نشانی ہے اُس قوم کے لئے جو نصیحت پائے کو ہوں

(نہ کہ ہٹ مہر می) اور وہ ذات پاک وہی تو ہے جس نے سمندر کو قابو کر رکھا ہے تا تم اُس سے گوشت تروتازہ (یعنی مچھلیاں) کھاؤ۔ اور زبور (مورتی وغیرہ) نکالو جسکو تم پہنتے ہو۔ اور دیکھا ہے - (اے دیکھنے والے) جہازوں کو سمندر میں پانی کو پھرتے چلتے ہیں تاکہ تم (بذریعہ تجارت وغیرہ) اُسکا فضل تلاش کرو۔ اور خدا کا شکر کرو اور زمین میں پہاڑ بنا دے تاکہ بسبب حرکت پانی کے تمکو نہ ہلا سکے۔ اور دریا پہاڑوں میں قدرتی راستے بنائے۔ تاکہ تم راہ پاؤ۔ علاوہ اِس کے کئی اور نشان قدرت کے ہائے ہیں اور ساتھ ستاروں کے بھی لوگ راہ چلتے ہیں۔

یہ سب بیان جو پیدائش سے تعلق رکھتا ہے مثلاً کہ خدائیہ پر آگاہ کرتا ہے کہ کیا جو پیدا کرے وہ اُس جیسا ہے جو نہیں پیدا کرتا (جیسے تمہارے مصنوعی مہبود

مسح وغیرہ) کیا تم سوچتے نہیں ہو۔ یہ تو
کیا اگر خدا کی مہربانیاں گنے لگو تو ہرگز کم
نہیں سکتے۔ مجھ اُن مہربانیوں کے یہاں ہے کہ
وہ بڑا ہے وہ بڑا ہی خشنہار مہربان ہے
خدا جانتا ہے جو تم چہاتے ہو اور جو تم
ظاہر کرتے ہو اور جنکو مشرک پکارتے ہیں
وہ تو کچھ بھی نہیں بنا سکتے۔ بلکہ خود خدا کے
بنائے ہوئے ہیں۔ موت کے مہل میں وہ ہمیشہ
نہ زندہ رہنے والے اور نہ ہی جانتے ہیں کہ
کب اُٹھائے جائیں گے۔ مبود تمہارا ایک ہی
ہے۔ پس جو لوگ آخرت کی زندگی نہیں
جانتے اس توحید سے دل اُنکے منکرا دے

امین یخلق کمین لا یخلق افلا تذکر
وان تعد وانعمت اللہ لا تحصوها۔
ان اللہ لغفور رحیم۔ واللہ یعلم
ما استرون وما لعلنون والذین
یدعون من دون اللہ لا یخلفون
شیئا وهم یخلفون اموات غیر
احیاء وما لشیعون ایاں یبعثون
المکرم الہ واحد فالذین لا یؤمنون
بالآخرۃ قلوبکم منکرہ وہم
مستکبرون (نمل)

وہ خود منکبر ہیں۔“

آیات مذکورہ بالا سے جو مطلب ثابت ہوتا ہے میری شرح کا حجاج نہیں۔
یہ بات تو قرآن کی روانگی سے ہی معلوم ہوتی ہے۔ کہ اسے مخاطب کی تفہیم
(سمجھانا) منظور ہے۔ نہ کہ صرف دعویٰ ہی دعویٰ جو مریدوں کے سوائے دوسرا
سنے ہی نہیں۔

پس میں چوتھے دعویٰ کی طرف آتا ہوں جس کا نام میں نے صفات باری
رکھا تھا۔ اس کے متعلق بھی قرآن نے جقدر خوبی سے بیان کیا ہے اُسکو پڑھنے
والے (مگر عربی کے سمجھنے سے) ہی جان سکتے ہیں۔

(د) صفات باری

ایک جگہ ارشاد ہے کہ خدا کے سوا کوئی
مبود برحق نہیں جو ہمیشہ زندہ اور سب
تک تھا مٹنے والا نہ اُسکو اونگہ ہے نہ نیند
اسی کا ہے جو آسمان میں ہے اور جو

اللہ فلا الہ والحق القیوم لا یرد
سنۃ ولا نوم لہ ما فی السموات
وما فی الارض من الذی لیسفع

عندہ الا باذنہ لعلم بین ایدیکم
وما خلقتہم ولا یحیطون لمیثتی
من علمہ الا لما شاء وسع کرسیہ
السموات والارض ولا یئودہ حفظہما
وهو العلی العظیم (بقرہ)

زمین میں کون ہے جو اُس کے پاس منہ
اُس کے حکم کے سفارش کر سکے وہ لوگوں
کے آگے پیچھے کی باتیں جانتا ہے اور لوگ
اُس کے علم سے کچھ نہیں جان سکتے۔ مگر اُس قدر
جو وہ بتا دے اُسکی حکومت نے تمام آسمانوں
اور زمینوں کو گھیرا ہوا ہے اور وہ اُنکی

نگرانی سے تھکتا نہیں اور وہ بُرا بند بڑی عظمت والا ہے۔

ایک جگہ فرمایا ہے۔ وہ خدا تو وہ ہے جسے سوا کوئی معبود برحق نہیں۔
وہ غائب اور ظاہر کو برابر جانتا ہے۔ وہ بُرا رحم والا نہایت مہربان ہے۔ وہ
ذات پاک وہ ہے کہ جسے سوا کوئی معبود برحق نہیں وہ بادشاہ ہے سب عیبوں
سے پاک سلامتی کا مالک امن دینے والا

هو الله الذي لا اله الا الله هو عالم
الغيب والشهادة هو الرحمن الرحيم
هو الله الذي لا اله الا الله هو الملك
القدوس السلام المومن المهيمن
العزيز الجبار المتكبر سبحان
الله عما يشركون هو الله الخالق
البارئ المصور له الاسماء الحسنه
يسبح له ما في السموات والارض
وهو العزيز الحكيم (حشر)

نگہبانی کرنے والا سب پر غالب خود مختار
بڑی والا۔ پاک ہے اللہ مشرکوں کے شرک
سے۔ وہ خدا پیدا کرنے والا بے نمونہ بنا دینا
سب چیز دنجی تصویر بنا دینا۔ سب نیک نام
اُسی کے لئے ہیں سب چیزیں جو آسمان میں
ہیں اور جو زمین میں اُسی کی پاکی بتا رہی
ہیں۔ اور وہ سب پر غالب بڑی حکمت والا
ہے۔

اس مضمون کو بھی بعد انوس بوفیہ
خوف طوالت ناتمام چھوڑ کر تمدن کے صحیح

ادل پر آتا ہوں جس کا نام میں تہذیب اخلاق رکھا ہوتا۔

(الف) تہذیب اخلاق

ایک جگہ ارشاد ہے کہ تو (اے ہمارے
رسول) کہہ دے کہ آؤ میں خدا کے بتائے

قل لقاوا ائیل ما حرم ربکم علیکم

ان لا تشركوا به شيئا وما لوالدين
احسان ولا تقتلوا اولادكم من
املاق نحن بمرقكم واياهم
ولا تقر بوالفواحش ما ألحتموها
وما بطن ولا تقتلوا النفس
التي حرم الله الا بالحق ذلكم وصيكم
به لعلكم تعقلون - ولا تقر بوا
مال اليتيم الا بالتي هي احسن
يبلغ اشداه وما اوفوا بكيل
والميزان بالقسط لا تكلف نفسا
الا وسعها واذا قلتم فاعدلوا
ولو كان واقري - ولهمد
الله اوفوا ذلكم وصيكم به
لعلكم تذكرون

(العام)

ہوئے احکام تمکو سناتا ہوں۔ پہلے یہ کہ تم
اُس کے شریک مت ٹھہراؤ۔ اور ماں باپ
کے ساتھ احسان کرو اور اپنی اولاد کو
بھوک کے خون سے (جیسا کہ مکہ کے مشرک
گرگیوں کو مار دیتے تھے) قتل نہ کرو ہم
ہی تو تمکو اور اُن کو رزق دیتے ہیں۔ اور
بے حیائی چھپی اور ظاہری کے نزدیک بھی
مت جاؤ۔ یہ باتیں ہیں جنکی خدام تم کو
نصحت کرتا ہے۔ تاکہ تم عقلمند بنو۔ اور یتیم
کے جوان جو نے تک اُس کے مال کو نزدیک
بھی مت جاؤ۔ مگر اُس طریق سے جو سب
اچھا اور یتیم کے حق میں مفید (مثل تجارت
وغیرہ کے) ہو (پننے اگر تمہارے سر د کسی
یتیم کا مال ہو تو اُسکو چھو بھی نہیں۔ ماں
اگر اُسکی تجارت کر کے بڑھوری یتیم کو دیتے
ہو۔ تو اس طرح ہاتھ لگاؤ ورنہ نہیں) اور
ترازو انصاف سے پورا کرو۔ ہم ہر جان

کو اُسکی طاقت جتنا ہے حکم دیتے ہیں اور جب کوئی کہن لگے تو انصاف کرو۔ اور
اگرچہ اُس معاملہ میں کوئی تمہارا رشتہ دار بھی ہو۔ اور جو وعدے اللہ کے نام
پر دو پورے کرو۔ یہ باتیں ہیں جنکی خدام تمکو نصحت کرتا ہے۔ تاکہ تم
سجدار بنو۔

ایک جگہ ارشاد ہے۔ بے شک مراد
کو پہنچ گئے وہ مومن جو اپنی نماز میں
عاجزی کرتے ہیں۔ اور وہ لوگ جو لغو
اور بیہودہ باتوں سے منہ پھرتے ہیں
اور جو لوگ مال کی خیرات کرتے ہیں

فذا فلح المومنون الذين هم
في صلاتهم فاشعون والذين
هم عن اللغو معرضون والذين
هم للزكوة فاعلون والذين

ہم لفز جہم حافظون الاعلیٰ
 ازواجہم ادماء ملک ایمانہم فانہم
 غیر ملوبین فمن اتبعی وراء خلک
 فانک ہم العادون والذین ہم
 لامانا لہم وعہدہم رعون
 والذین ہم علی صلاتہم
 لحافظون الیک ہم الوارثون
 الذین یرفون الفردوس ہم
 فیہا خالدہ، (مومن)

اور جو اپنی شہوت کی حفاظت کرتے ہیں
 لیکن اپنی بیویوں اور کینز کوں سے (جن سے
 انکو شرعاً وغیرہ ملاپ درست ہے) کریں۔
 تو ایسے لوگوں کو ملائت نہیں ملے جو ان کے
 سوا غیروں کو چاہتے ہیں۔ (غیر عورت ہو یا کوئی
 لڑکا) وہی لوگ خدا کی حد سے گزر جائیو گے
 ہیں۔ اور وہ لوگ مراد کو پہنچتے ہیں جو اناتوں
 اور وعدوں کا لحاظ رکھتے ہیں اور جو لوگ
 اپنی نماز کی حفاظت کرتے ہیں۔ یہ لوگ جنت
 فردوس کے مالک ہیں جو انہیں ہمیشہ رہنگیر۔

طوالت مضمون کا خوف ہے در نہ یہ مضمون بھی ایسا طویل الذیل ہے۔ کہ
 قرآن کا نصف نہیں تو ایک مقدمہ حصہ تو ضرور ہی اس سے بہرا ہوا ہے۔ دوسرا
 حصہ تمدن کا وہ ہے جس کا نام مینے تدبیر منزل رکھا تھا۔

(ب) تدبیر منزل

تدبیر منزل کا لفظ حکماء کے نزدیک تو خاص ایک گہر کے رہنے والوں
 کے تعلق کو کہتے ہیں۔ مگر میری مراد استحکام عموماً وہ تعلقات ہیں جو انسان کو سب
 رشتوں میں پیش آتے ہیں۔ ان رشتوں میں سے سب سے بڑا ماں باپ کا رشتہ ہے
 جبکی بابت ارشاد ہے کہ ”تیرے رب کا فیصلہ قطعی ہو چکا ہے۔ کہ اُس کے
 سوا کسی کی عبادت مت کرو اور ماں باپ سے

وقفی ربک ان لا تعبدوا الا یاہ
 بالوالدین احسانا اما یبلغ عندک
 الکبر احدہما او کلاہما فلا تقل
 لہما ان ولا تنہما وقل لہما قولا
 کریماً۔ وخفض لہما جناح الذل من
 اُکبر احسان کرو۔ اگر وہ دونو یا ایک تیرے سامنے
 بڑھ پڑے کو پہنچیں۔ تو اُن سے خدمت
 کرتا ہوا اُن ہی نہ کہہ اور نہ انکو جھڑک
 اور اُن کے ساتھ عزت سے باتیں کر اور
 مہربانی سے اپنے بازو تواضع کے اُن کے
 آگے جھکا دے۔ اور کہتا رہ کہ اے میرے

الرحمت وقل رب ارحمھما کما ربنا
فی صغیراً ربکم اعلم بما فی نفوسکم
ان تکلونوا صالحین فانه کان
للا وابینا عفورا۔ وآت
ذالقریٰ حقہ والمسکین وابسا
لسبیل ولا تبذرا بتذیرا ان
المبذیرین کالفا اخوان
الشیطان (نبی اسرائیل)

خدا اپہر رحم کر جس طرح انہوں نے مجھے کو
چھوٹی عمر میں پرورش کیا تھا (ایسا نہ کرو
کہ ظاہر میں خوش آمد اور اندر ایذا رسانی
کرنے لگو) خدا تمہارے دلنکی باتوں کو
بھی خوب جانتا ہے۔ اگر تم نیک ہو گے تو
وہ تمہارے لئے بڑا ہی بخشنہار مہربان ہے
اور قریبیوں کو ان کے حق دیتا رہا اور
مسکینوں اور مسافروں کی خاطر رکھے اور
فضول خرچیوں میں مت اڑا۔ بیشک

فصل خلیفہ شیطان کے ساتھی ہیں۔ بیوی خاوند کے تعلق سے پہلا قانون
ان کے رشتہ کا بتلایا ہے۔ کہ کس سے ہو اور کس سے نہ ہو۔ چنانچہ ارشاد ہے
کہ تمکو تمہاری مائیں اور بیٹیاں اور بیٹیاں اور بیٹیاں اور بیٹیاں اور

پوچھیں اور مائیں اور بیٹیاں اور بیٹیاں اور بیٹیاں اور بیٹیاں اور بیٹیاں اور
بیٹیاں اور تمہاری دودھ مائیں اور دودھ
کی بیٹیاں اور تمہاری سائیں اور تمہاری
عورتوں کہ جن سے تم نے جماع کیا ہو
پچھلی لڑکیوں جو تمہاری پرورش میں آئی
ہوں۔ سب حرام ہیں۔ اور اگر ان عورتوں
سے تم نے جماع نہیں کیا۔ انکی پچھلی لڑکیوں
کے نکاح کرنے میں تمکو گناہ نہیں اور
اور حرام ہیں تمکو تمہارے صبی بیٹوں
کی بیویاں اور حرام ہے یہ کہ دو بیٹوں
کو ایک ساتھ نکاح میں لاؤ۔ ہاں
جو اسلام سے پہلے تم نے کیا سو معاف ہے
بیشک خدا بخشنے والا مہربان ہے۔

ایک جگہ ارشاد ہے اگر کوئی عورت

حرمت علیکم امھاتکم وبناتکم
واخوانکم وعمائکم وخالاتکم
وبنات الاخ وبنات الاخت
وامعاتکم اللہ فی ارضعکم والحوام
من الرضاعۃ وامھات سائیکم
ورباتیکم اللہ فی حجورکم من
لسائیکم اللہ فی خلماتکم فان
لم نکونوا دخلتمھن فلا جناح
علیکم وحوائل ابائیکم الذین
من اصلا بکم وان تجتمعوا بین
اختین الا ما قد سلف ان
اللہ کان عفورا رحیما۔

(نار)

وان امره خافت من بعلمها شورا

اور اعلیٰ ضاً فلا جناح علیہا
ان یصلحنا بینہ والصلح خیر
واحضرت الانفس النشع وان
تحنوا و تتقوا فان اللہ کان
بما تعملون خیراً

اپنے خاوند سے سرکشی یا نفرت معلوم کرے
تو صلح کرنے میں اُکو گناہ نہیں۔ اور صلح
بہت اچھی ہے اور عموماً نفس نجل کرنے
میں (یعنی اکثر صلح میں خواہ مخواہ کسی
جانب کو رعایت دینی پڑتی ہے۔ جس سے
دوسرا ناراض ہوتا ہے۔ گو ایک طرف سے

ناراض ہی ہو۔ تو یہی صلح کا انجام بہتر ہے) اگر احسان کرو اور خدا سے ڈرتے
رہو۔ تو تمہارا ہی بہلا ہے۔ خدا تمہارے کاموں میں پوری خبر رکھتا ہے۔

ولن تستطيعوا ان تعدلوا بین النساء
ولو حرصتم فلا تمیلوا کل المیل
فتدبروا وھا کالمعلقة وان لصلحواد
تتقوا فان اللہ کان عفورا حیما۔
وان تفرقا بغن اللہ کلام من سعته
وکان اللہ واسعا حکما وعاشرا
بالمعرف (نساء)

چونکہ عورتوں میں پورا حقیقی تسے نہیں ہو سکتا
گو اُنکی خواہش ہی کرو۔ لیکن ایسا تو کرو کہ
ایک ہی جانب جھک جاؤ۔ اور اُس
عورت کو ٹکستی ہوئی نہ اور کسی نہ اور
کی کر چھوڑو۔ اور اگر صلح کرو گے اور ناجائز
کام کرنے میں خدا سے ڈرتے رہو گے۔ تو
خدا بڑا بخشنہار مہربان ہے (اُس سے
اُسکا عوض پاؤ گے) اور اگر دونوں خاندن بوی
سخت ناچاتی کیوجہ سے عیسوہ ہو جائیں تو

خدا ہر ایک کو دوسرے سے اپنی فراخی سے بے پردہ کر دیگا۔ خدا تو بڑا ہی دراجی والا
حکمت والا۔ حکمت والا ہے

ایک جگہ حکم ہے کہ عورتوں سے نیک بنھا کیا کرو۔
غرض اس آیت کو ہی قرآن شریف نے بہت ہی واضح طور سے بیان کیا ہے۔ یہاں
چونکہ سارے بیان کی جگہ یہاں لے مجبوراً اُسی رسالہ کا وعدہ دیکر تمدن کے اُس
حصہ پر آتا ہوں۔ جس کا نام میں نے معاملات رکھا ہوتا۔

(ج) معاملات

معاملات کی صفائی کو تو قرآن شریف نے جیسا بیان کیا ہے۔ شاید بایں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ
بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ
أَوَإِلَهِينَ وَالْآخِرِينَ إِنَّ بَعْثَ
غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَالْأَمْرُ بِالْأَعْلَى
تَتَّبِعُوا الْهَوَىَٰ إِنَّ لَكُمْ لَعَذَابًا
تَلُودًا وَلَعَرْضًا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

ایک جگہ ارشاد ہے۔ اے مسلمانو! انصاف
پر مضبوط خدا کے لئے شہادت دیو دے
بنے رہو۔ گو کسی طرح تمہارے یا تمہارے مان
باب یا قرابتیوں کے حق میں مضرب بھی ہو۔
اگر کوئی شخص امیر ہو تو بھی اور اگر فقیر تو بھی
سچ کہتے ہوئے انکا لحاظ نہ کرو خدا انکے حال
پر تم سے زیادہ قابو رکھتا ہے (اُن کے لحاظ میں
اگر خدا کے خلاف کر دے گے۔ تو انہیں سے تمہاری
گت کرائے گا۔) پس تم عدل کرنے سے من

مانی خواہش کے پیچھے مت چلو۔ اگر سچی گواہی سے زبان مردور دے گے یا منہ پیر دے گے تو خدا
تمہارے کاموں سے باخبر ہے (پوری سرا دے گا) “

لَا يَحِمْزُكُمْ شُحُّ مَالٍ وَلَا تَعْدُوا
فَإِنَّ كَانُ ذُو عُسْرَةٍ مُنْظَرٌ إِلَىٰ
مُسِيرَةٍ وَإِنْ لَقَدْ قُوا خَيْرَ لَكُمْ أَنْتُمْ
تَعْلَمُونَ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ
فِيهِ إِلَىٰ اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا
كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا إِذَا تَدَايَعْتُمْ بَيْنَ أَلْفِ
مَسْئَةٍ فَالْكَتَبَةُ وَلِیْكَتِبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ
بِأَعْدَلٍ وَلَا يَابُ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتِبَ
كَمَا عَلَيْهِ اللَّهُ فَلِیْكَتِبَ وَلِیْلِلِ الَّذِي
عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلِیْلِقِ اللَّهُ رَبُّهُ وَلَا
يُنْجِیْسُ فِيهِ مَشْيًا فَإِنَّ كَانُ الَّذِي
عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِیْهًا أَوْ ضَعِیْفًا أَوْ رَا
لِیْتَطِيعَ أَنْ يَلِیْهُ هُوَ فَلِیْلِلِ وَلِیْلِبِ بِالْعَدَلِ

ایک جگہ فرمایا کسی قوم کی ضد سے انصاف نہ
چھوڑا کرو۔ اور نیکی اور پرہیزگاری کے کاموں
پر ایک دوسرے کی مدد کیا کرو۔ اور گناہ اور
ظلم پر حمایت کیا کرو۔

ایک جگہ حکم ہے کہ اگر مفروض تنگدست ہو
تو فراخی تک اُسکو ڈھیل دو۔ اور ایسے وقت
میں بالکل معاف کر دینا بہر حال تمہارے لئے
بہتر ہے۔ اگر جانتے ہو تو ایسا ہی کرو۔ اور
اُس دن سے ڈرو جس میں تم اللہ کی طرف
پہرے جاؤ گے۔ پھر ہر جان کو اُسکی پوری کمائی
ملیگی اور اُنپر کسی طرح سے ظلم نہ ہوگا۔ اے
مسلمانو! جب تم آپس میں قرض کا معاملہ کرنے
لگو تو اُسکو وقت مقرر تک لکھ لیا کرو۔ اور
کوئی کاتب تم میں انصاف کے ساتھ لکھتا
جائے اور کاتب لکھنے سے انکار نہ کرے۔ جیسا

واستشهدوا واشہدین من رجالکم
 فان لم یکنوا حلین فرجل وامرات من
 رضون من الشہداء ان تضل احد
 لہما فتدکر احد لہما الا خری ولا یات
 الشہداء اذ اما دعوا ولا تسموا ان
 تکتبوا صغیرا او کبیرا الی احلہ
 ذلکم اقسط عند اللہ واقوم للشہادۃ
 وادئی الا تقاتلوا الا ان تکون تجارۃ
 حاصرة تدیر ونباہینکم فلیس علیکم
 جناح الا تکتبوا ہاء واشہد واذا
 تبایعتم ولا یضار کاتب ولا شہید
 وان تفعلوا فانه منقوب بکم واقفوا
 اللہ ولیمکم اللہ واللہ بکل شیء علیم
 وان کنتم علی سفر ولم تجدوا کاتباً
 فزہن مقبوضۃ فان امن بعضکم
 بعضاً فلیؤد الذی اؤتمن امانتہ
 ولیتق اللہ ربہ ولا تکتبوا الشہادۃ
 ومن سکتھا فانه اثم قلبہ واللہ بما
 تعملون علیم (بقرہ)

یوصیکم اللہ فی اولادکم للذکر مثل
 حظ الانثیین فان کن نساء فوق
 اثنتین فلمن ثالثا ترک وان
 کاتب واحدۃ فلہا النصف ولا
 لویہ کل واحد منکما السدس مما ترک
 ان کان لہ ولد فان لم یکن لہ ولد
 وورثہ ابوہ فلا مہ الثلث فان

انکو خدا نے سکھایا دیکھ دے (یعنی کسی بہانہ سے
 ٹکائے نہیں کہ میرا خط اچھا نہیں یا کچھ اور) اور
 جسے دینا ہو وہ بیان کرتا جائے اور بیان کرتا
 ہوا خدا سے جو اسکا رب ہے ڈرتا رہے اور
 قرض سے کوئی چیز کم نہ کرے اور اگر مقرض
 بیوقوف یا کمزور ہے یا اسکو بتلا نیکی طاقت تو
 اسکا کوئی متولی اضاف سے بٹھاتا جائے اور
 اپنے میں سے دو مرد گواہ ہی کر لیا کرو۔ اگر
 دو مرد نہ ہوں تو ایک اور دو عورتیں۔
 تاکہ ایک کے پہونے سے دوسری اسکو یاد
 دلائے (کٹونکہ عموماً عورتوں کا حافظہ کمزور
 ہوتا ہے) پسندیدہ پہلے ہنس لوگوں سے
 گواہ بناؤ۔ اور جلدی کے وقت گواہی سے
 انکار نہ کریں۔ اور وقت مقرربک کہنے سے
 سستی نہ کیا کرو۔ چھوٹا معاملہ ہو یا بڑا۔
 یہ خدا کے ہاں بڑے اضاف کی بات ہے
 اور گواہی کو بڑی مضبوط رکھنے والے اور
 بہت فریب اس کے نہ شبہ میں پڑو ہاں
 جب سودا ہاتھ بہ ہاتھ ہو جسکو آپس میں تم
 لین دین کرو۔ تو اس کے نہ کہنے میں تمکو
 گناہ نہیں اور سودا کرتے وقت گواہ کر لیا
 کرو نہ کاتب کو بلا وجہ ہرج پہونچاؤ نہ گواہ کو
 اگر ایسا کر دے تو تمکو سخت گناہ ہوگا۔ اور
 اس سے ڈرتے رہو۔ خدا تمکو علم کی باتیں
 سکھاتا ہے۔ اور خدا ہر چیز کو جانتا ہے اور
 اگر تم سفر میں ہو اور نکتی والا تمکو نہ ملے۔

(اور قرض کی تمکو حاجت ہو) تو قرض خواہ
کے پاس کوئی چیز گرد (بلاسود) رکھ دو اور
اگر کوئی کسی کو امین جانکر بلاگردہ قرض دے
تو قرض دار اپنی امانت یعنی قرض کو پورا
ادا کرے اور خدائے جو مالک اُسکا ہے ڈرتا ہے
اور گواہی کو چھپا دہیں جو کوئی اُسکو چھپائے گا
جانو کہ اُسکا دل بگڑا ہوا ہے۔ خدا تمہاری گناہوں
سے باخبر ہے۔“

ایک جگہ ارشاد ہے۔ خدا تمہاری اولاد
کے بارے میں حکم دیتا ہے کہ بچے کا بچے سے دگنا حصہ
ہے۔ اور اگر لڑکیاں ہی دیا دو سے زائد ہوں
تو ان کے لئے میت کے چوڑے ہوئے مال سے
دو تہائی ہے۔ اور اگر ایک لڑکی ہے تو اُس کے
لئے نصف مال ہے۔ اور میت کے مال باپ کے
لئے چھٹا حصہ میت کے چوڑے ہوئے
مال سے ہے۔ بشرطیکہ میت کی اولاد ہی ہو۔ اور
اگر میت کی اولاد نہیں اور صرف مال باپ
ہی اُس کے وارث ہیں تو اُسکی مال کے لئے

كان له اخوة فلامه السدس من
بعد وصية يوصي بها اودين۔ ابا
وكم وابناؤكم لا تدركن ايهم اقرب
لكم نفعا فريضه من الله ان الله كان
علما حكما۔ وكم نصف ما ترك
ازواجكم ان لم يكن لهن ولد
فان كان لهن ولد فلكم والرابع مما
ترك من بعد وصية يوصي
بها اودين ولهن الرابع مما تركته
ان لم يكن لكم ولد۔ فان كان
لكم ولد فلهن الثلثين مما تركته
من بعد وصية توصون بها اودين
وان كان رجل يورث كلالة او امرأة
وله اخ او اخت فلكل واحد منهما
السدس۔ فان كان اكثر من
ذلك فهم شركاء في الثلث من
بعد وصية يوصي بها اودين۔

تہائی (اور باقی باپ کے لئے) اور اگر اُس کے بہائی ہوں تو اُسکی مال کا چھٹا حصہ
ہے۔ (باقی بہائیوں کا) اگر یہ حصے میت کی وصیت اور قرض ادا کرنے کے بعد بچے
تم نہیں جان سکتے کہ تمہارے مال باپ وغیرہ میں سے کون تمکو زیادہ نفع آخری دیکھتا ہے
یہہ اللہ کا حکم ہے بیشک خدا کچھ جانتا ہے اور تمہاری بیویوں کے چوڑے ہوئے
مال میں سے تمکو نصف ہے۔ بشرطیکہ اُنکی اولاد نہ ہو۔ اگر اُنکی اولاد ہے تو تمہاری لئے
چوتہائی ان کے چوڑے میں سے ہے۔ لیکن بعد وصیت اور قرض اُنکے کے اور تمہاری چوڑے
ہوئے مال میں سے اُنکی چوتہائی ہوگی۔ بشرطیکہ تمہاری اولاد نہ ہو۔ اور اگر تمہاری اولاد ہو
تو ان عورتوں کے لئے آٹھواں حصہ تمہارے چوڑے ہوئے مال میں سے ہے۔ لیکن بعد

وصیت اور اگر قرض ادا کرنے کے اور اگر کوئی آدمی (مرد ہو یا عورت) ایسا ہے جس کا نہ ماں باپ نہ بیٹا بیٹی ہے اور اُنکا بھائی یا بہن ہے تو ہر ایک کے لئے بہائی بہن میں سے چھٹا حصہ ہوگا اور اگر اس سے زائد ہوں تو وہ تنہائی میں شریک ہونگے۔ لیکن بعد وصیت اور قرض ادا کر نیچے اس مضمون کو بھی بخوف طوالت بنا خوشی چھوڑ کر مناسبت کی طرف آنا ہوں۔

(الف) اطاعت

ارشاد ہے کہ مومنو! خدا کا نازل کیا ہوا اور رسول کا بتلایا ہوا حکم مانو اور اپنے میں سے حکومت والوں کی تابعداری کرو۔ پھر اگر تم میں کوئی جھگڑا پڑ جائے تو اُسکو اللہ کی طرف اور اُس کے رسول کے بتلائے ہوئے حکم کی طرف پیدا کرو۔ اگر تم ایمان رکھتے اللہ اور اُسکی جھیلی زندگی پر۔ یہ سب سے بہتر اور

یا ایہا الذین اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول واولی الامر منکم فان تنازعتم فی شئی فردوه الی اللہ والرسول انکم لتوصنون باللہ و الیوم الآخر ذلک خیر و احسن تاویل (نساء)

انجام انکارسے اچھا ہے۔

سیات کے دوسرے حصے کی بابت ارشاد ہے۔

(ب) قانون فوجداری و دیوانی

(سول)

ایک جگہ حکم ہے کہ زانیہ عورت اور زانی مرد ہر ایک کو سو ڈرے (مہینے) لگاؤ۔ اور قانون خداوندی کی تعمیل اُن سے نرمی نہ کرو اگر تمکو خدا سے اور پچھلے دن (نیات) سے یقین ہے (تو ایسا ہی کرو) اور اُنکے عذاب ہوتے وقت ایک جماعت مسلمانوں کی حاضر رہے (تاکہ اُسکو زجر اور اُنکو نصیحت اور ملک میں اُس سزا کی شہرت ہو)

الزانیۃ والزانی فاجلدوا کلواحد منهما مائتۃ جلده ولا تأخذکم بہما رافقۃ فی دین اللہ انکم تموتون باللہ والیوم الآخر۔ ولیشہد عذابہما طائفۃ من المومنین (نور)

والذین یرجون المحصنات ثم طریا لتوا باربعۃ شہداء فاجلدوہم

ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ سَهَادَةً أَبَدًا
(نور)

ایک جگہ حکم ہے کہ جو لوگ بے گناہ عورتوں
(یا مردوں) کو ناحق تہمت لگائیں (کہ انہوں نے
زنا کیا ہے) اور چار گواہ اس عوی پر نہ لاسکیں
تو انکو اتنی اتنی دُرے (ہمت) لگاؤ۔
اور آئندہ کو کبھی بھی انکی شہادت قبول نہ کرو۔

السَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا
إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يِمَارُيُونَ
اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ
فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا
أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيُهُمْ وَأَرْجُلُهُمْ
خِلَافَ أَوْ يَفُوقَ مِنَ الْأَرْضِ
ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي
الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ - إِلَّا الَّذِينَ
نَابُوا مِن قَبْلِ أَنْ تَقْدِرَ عَلَيْهِمْ
فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
(مائیدہ)

ایک جگہ ارشاد ہے کہ چور مرد ہو یا عورت
بعد ثبوت انکی چوری کے انکا دایاں دایاں ہاتھ
کاٹ ڈالو۔
ڈاکہ زنوں کی بابت ارشاد ہے کہ ”جو لوگ
ڈاکہ مارتے ہیں اور جو زمین میں فساد کرتے
ہیں کوشش کرتے ہیں۔ انکی سزا یہی ہے کہ
یا تو قتل کئے جائیں یا سولی دے جائیں۔ یا
ان کے ہاتھ اور پاؤں مقابل کے کانٹے جائیں
یا ضلع خارج کئے جائیں (اگر صرف راہ میں
ڈرائیں) یہ ذلت انکے لئے دُنیا میں ہے اور
آخرت میں انکے لئے عذاب بڑا ہے۔ ماں جو لوگ
تمہارے (پوسیموں کے) قابو پانے سے پہلے
ہی توبہ کر جائیں اور دل سے نیک اطوار چھوڑیں
تو انکو نہ پکڑو اور جانو کہ اللہ بڑا بخشنہار
مہربان ہے۔

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقَتْلُ فِي الْقَتْلِ
الْحَرْبِ وَالْحَرْبِ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى
بِالْأَنْثَى فَمَنْ عَفَى لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْئًا
فَاتَّبَاعِ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدِ الْأَيْدِي بِلِحْصَانِ
ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّنْ رَبِّكَ وَرَحْمَةٌ مِّنْ
أَعْنَدِي لَعْدِ ذَلِكَ فَخَلْعُ عَذَابٍ عَظِيمٍ
وَلَكُمْ فِي الْقَتْلِ حَيَاتٌ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ

ایک جگہ حکم ہے کہ اے مسلمانو! مقتولوں کا
بدلہ تمکو جائز ہے۔ آزاد اگر آزاد کو مارے تو
اسکو اور غلام اگر غلام کو مارے تو اسکو۔ عورت
کو مارے تو اسکو مردو۔ ہاں (چونکہ شریعت
میں قتل دیوانی معاملہ ہے) اس لئے جس خوبی کو
دارت مقتول سے کچھ معاف ہو تو اسکی مرضی پر
چے اور جتنے پر صلح ٹہرے ہے اسکو دے۔ یہ
صدا کی طرف سے تمہارے لئے تخفیف اور رحمت ہے

لعلکم تقون (بفرہ)

پھر بعد اس کے جو شخص کسی طرح زیادتی کر لگا
(یعنی بدلہ لیکر پھر قاتل کا خون کر لگا۔ یا بدلہ دار
مقتول کو ایذا دیکر) تو اُس کے لئے عذاب دیکھ دینے والا ہوگا (اصل تو یہ ہے کہ جان کے
بدلہ میں جان ہی مارو کٹو کھو) تمہارے قاتل کے مار دینے میں ایک قسم کی زندگی ہی اسے
عقل والو، (تا کہ تم یا جو کوئی اُس کے مارے جانیکو دیکھ لگا۔ ایسی بیہودہ حرکت سی سچ لگا۔
یہ کتنا بُرا انصاف ہے کہ خون کے مقدمہ کو قرآن نے ولوانی قرار دیا ہی کون
نہیں جانتا کہ مقتول کے مارے جانے سے اُس کے ماں باپ بہائی بندوں کا جو نقصان
ہوا ہے تلف جائیداد سے بڑھ کر ہے۔ پھر اگر اُس قاتل کو پہانسی وغیرہ دیکھا دے وہ بھی
اسی طرز سے کہ مقتول کے داروں کی رائے کو اُس میں کوئی دخل نہ ہو تو اُس کے داروں کے زخم
کو جو اُن کے لوہنال کے مرنے سے اُنکو ہوا ہے کوئی مرہم نہیں لگا یا گیا۔ بخلاف فیصلہ قرآنی کے یا
یوں کہو کہ فیصلہ خداوندی کے داران مقتول کو اختیار ہے۔ کہ اُسکو مردادیں یا اُس سے
کچھ عوض لیکر چھوڑ دیں (جس سے اُنکو کسی قدر تقویت ہو) یا بالکل معاف کر دیں یا قتل
کر انہی طرف ترغیب بھی دی ہے اور اُس کے فوائد ایک ایسے مختصر حصہ میں بتلائے ہیں جو
اپنی فصاحت بلاغت کی وجہ سے تمام عرب میں شہرہ آفاق اُسی وقت ہو گیا تھا۔ جس کے
بیان کا یہ موقع نہیں۔

ایک جگہ خاص بیوی خاوند کے ایک ضروری مقدمہ کے متعلق جسے فیصلہ سے
آج تک گل قوانین شاہی خالی ہیں۔ ارشاد ہے۔ کہ جو لوگ اپنی بیویوں کو زنا کی ہمت

لگائیں اور اُن کے پاس سب زانیہ ذات کے کوئی
گواہ نہ ہو تو اُن سے ایک (یعنی خاوند) حاکم
کے سامنے چار دفعہ الگ الگ نام سے گواہی دے
کہ میں اپنے دعویٰ میں سچا ہوں۔ (بے شک
میری عورت نے بدکاری کی ہے) پانچویں دفعہ
کہے کہ اگر میں جھوٹ کہا ہوں تو مجھے پر خدا کی
لعنت ہو۔ اسی طرح عورت سے عذاب (جو حقیقت
ثبوت زنا اُسکو ہوتا تھا جبکا ذکر پہلے ہو چکا ہے)
ہٹ سکتا ہے کہ چار دفعہ خاوند کی تکذیب

والذین یرجون ازواجہم ولم یکن
لہم شہداء الا الفسہم فتشہادوا حد
ہم اربع شہادات باللہ انہ من
الصادقین والخامسة ان لعنتہ
اللہ علیہ ان کان من الکاذبین۔
عنہا الحداج ان تشہد اربع شہادات
باللہ انہ من الکاذبین والخامسة
ان حنن اللہ علیہا ان کان من الصائقین

کر کے پانچویں دفعہ کہے کہ اگر یہ سچا ہے تو مجھ پر خدا کا غضب ہو، (اس کے بعد دونوں کی جدائی ہمیشہ کے لئے کر دی جائیگی)

اسی طرح دیگر مقدمات کے لئے بھی اصول بتلائے گئے ہیں۔ اب میں اسے چھوڑ کر بات کے تیسرے پہلو کی طرف آتا ہوں۔ جس کے نام میں نے تدبیر جنگ رکھا تھا جو بعض حفاظتِ مال و جان انسان کو طبعی طور پر دشمنوں سے بچنے کے لئے کرنی پڑتی ہے۔ جسکو ہر قوم نے ہمیشہ کیا اور کر رہی ہے۔ قرآن شریف نے جو بانئ فطرت کی طرف سے نازل ہوا ہوا ہے۔ اس ضروری مسئلہ کے متعلق بھی ہدایات بیان کر دے ہوئے ہیں۔ یہ مسئلہ قرآن کا تو خدا کے فضل سے ایسا مشہور ہے کہ ہر کہہ و سہ کی زبان پر گو کسی قدر غلطی اور مبالغہ سے ہی ہو چڑھا ہوا ہے۔ چنانچہ آپ نے بھی سنے سنائے اسے خونریزی سے تعبیر کیا ہے۔ اور یہیں غور نہیں کیا کہ یہ خونریزی تو تمام قوموں میں بطور شیش لاکے مروج ہے۔ بہر حال قرآن کی تعلیم اس بارہ میں مندرجہ ذیل ہے۔

(ج) جنگ یا جہاد (طہری)

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ بَقَا لَكُمْ
وَلَا تَعْدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعَدِّينَ
وَأَقْتُلُوا هُمُ حَيْثُ تَقْتُلُهُمْ وَارْجُوهُمْ
مِنْ حَيْثُ أَرْجُوهُمْ وَالْهَنَةِ اسْتَشِدَّ
مِنْ الْقَتْلِ وَلَا تَقَاتِلُوا هُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ حَتَّى يَقَاتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَاتَلُوا
هُمْ قَاتِلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ فَإِنْ
انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ - قَاتِلُوهُمْ
حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ
انْتَهَرُوا فَلَا عَدَاوَةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ
فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ
مِثْلَ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ
وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى الْمُتَّقِينَ (بقرة)

ایک جگہ ارشاد ہے کہ اللہ کی راہ میں (یعنی اُس کے حکم کے بموجب) اُن لوگوں سے لڑو جو تم سے لڑتے ہیں اور ظلم و زیادتی نہ کرو۔ بیشک ظالم لوگ خدا کو نہیں بہاتے۔ مارواں کو (یعنی جو تمکو مارتے ہیں) جہاں پاؤ اور نکال دو اُن کو جہاں نکلو انہوں نے نکالا (یعنی مکہ شریف سے) اور فتنہ و فساد (جو مشرکین کرتے ہیں) قتل سے بھی بُرا مضر ہے۔ اور مکہ کی مسجد (یعنی کعبہ) کے پاس آؤ نہ مارو۔ جب تک وہ خود اُسیں لڑائی شروع نہ کریں۔ پس اگر وہ لڑیں تم سے (اُس مسجد میں) تو پس تم بھی لڑو اسی طرحی سزا ہے اُن کافروں کی جو ایذا دیں۔ پہر ہی اگر باز آجائیں اور فتنہ و فساد سے ہٹ جائیں تو اللہ بخشتہار مہربان ہے اور حکم خداوندی یہی یہی جانو۔ پہر ہی اگر باز آجائیں

اور فساد چھوڑ دیں تو بجز ظالموں کے کسی پر ہاتھ نہ اٹھاؤ۔ جو تم پر زیادتی کرے۔ اُس پر اتنا ہی ہاتھ اٹھاؤ جتنی اُس نے کی۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان لو کہ اللہ کی مدد پر ہیز گاروں کے ساتھ ہے۔“

یہ آیتیں سب آیتوں کی مشرح اور تفسیر ہیں جو قرآن میں آئی ہیں جو بوجہ تنگی وقت ساری نقل نہیں کر سکتا۔ اس مسئلہ کے متعلق جلد اول دوم تفسیر ثنائی ملاحظہ کیجئے گا۔ اب میں بصد افسوس اسے چھوڑ کر سیاست کے چوتھے حصے کی طرف آتا ہوں۔ جس کا نام بیرونی تعلقات یا فارن آفس ہے۔

(۲) فارن آفس

فان جنحو المسلم فاجنح لھا وتوکل علیہ
انہ هو النبی العظیم و ان یریدوا ان
یحذروک فان حسبک اللہ (انفال)

کے ذریعہ تجھ کو فریب دینا چاہیں تو خدا تجھ کو کافی ہے۔“

ایک جگہ حکم ہے کہ جن لوگوں سے تو نے (دشمن)

عہد کیے ہیں۔ پر وہ اُنکو ہمیشہ توڑتے رہتے ہیں

اور وہ اس بد عہدی سے بچتے نہیں۔ پس اگر

تو اُنکو لڑائی میں پائے تو اُنکی ایسی گت بنا کہ

اُسے پچھتے لوگوں کو بھی اُنکی وجہ سے عبرت ہو

تاکہ وہ نصیحت پا دیں۔ اور ہمیشہ عہد شکنی سے

باز آئیں (جیسا کہ ترکوں نے یونانیوں سے

عہد میں کیا) اور اگر کسی قوم سے خفیہ خیانت تجھے معلوم ہو تو اُنکو ظاہر طور سے اطلاع

دیدے (کہ تمہاری ہماری صلح نہیں) بیشک اللہ کو خائن بد عہد لوگ نہیں بہاتے ہاں

جب تک تم سے نہائے تم بھی اُن سے جفا و بے شک خدا پر ہیز گاروں سے محبت رکھنا

ہے۔

فاستقاموا لکم فاستقیموا لھما ان اللہ

یحب المتقین (توبہ)

یہ ہے فہرست بعض اُن احکام کی جو قرآن کریم میں مذکور ہیں۔ علاوہ اسکے

قرآن میں ایک خاص خوبی اور بھی ہے کہ شکر بند کو کان سے پکڑ کر خدا کے دروازہ پر لاگاتا ہے۔ جس کا بیان میں اُسی رسالہ میں کرونگا۔ جبکہ پہلے ذکر کر آیا ہوں۔ اب میں آپ کے جواب کا منتظر ہوں کہ جب وعدہ آپ کہاں تک مجھے دید کا نقشہ بتلا دیں گے واضح رہے کہ میں نے جو ترجمہ آہات کا کیا ہے۔ کل اسلامی فرقے اس پر متفق ہیں۔ اب میں یہ بھی دیکھتا ہوں کہ آپ بھی اس اصول کا کہاں تک لحاظ رکھ کر مستند ترجمہ سنائیں گے۔

ماں یہ عرض ضروری ہے کہ بالترتیب جواب دیں۔ پہلے دعویٰ الہام پر علم کے حالات۔ بعد ازاں تعلیم اور اُس کا نتیجہ کہ کہیں نظامِ عالم کے مخالف تو نہیں ہیں آپ کی خاطر میں اپنی طاقت کے موافق کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا۔ اب آپ کی طرف سے قدر دانی کا اندازہ کرتا ہوں کہ آپ کہاں تک میری معروضات کو غور سے سنو نہیں؟

گرتبول افسند زہے غر و شرف۔ یہ بھی واضح رہے کہ دید اگر تعالیٰ تعلیم ہونیکی وجہ سے باقاعدہ الہامی ثابت ہو جائے تو مسلمانوں کو اُس کے ماننے میں کوئی عذر نہ ہوگا۔ مگر قرآن شریف میں صاف ارشاد ہے۔ کہ خدا نے ہر لبتی میں نبی اور کتاب بھیجی ہے۔ مسلمان دید سے اگر رنجیدہ ہیں تو اسوجہ سے ہیں۔ کہ اُنہیں بُت پرست وغیرہ کی تعلیم ہے۔ سو اگر بقول آریہ سماج وہ اس خیالی سے پاک ہو اور اُس کے الہامیوں کے حالات معلوم ہوں۔ تو مسلمان اُسے الہامی ماننے کو ہر طرح حاضر ہیں۔ یہ بیان میرا ہی ذاتی نہیں بلکہ سب مسلمانوں کا ہے۔ مولوی عبید اللہ مرحوم کی تفسیر اہند اور مرزا مظہر جان جاناں مخفور کے مکتوبات ملاحظہ ہوں۔

رہم نثار اللہ

ضیاء القرآن

نہرا

(از حکیم سنت رام جٹا ویدک پرجارک)

محمدی مذہب کے جاننے والوں سے پوشیدہ نہیں ہے۔ کہ الفاظ ضیاء اور قرآن درجہ مشہور و معروف الفاظ ہیں۔ جنکو اجتماع سے فقرہ ضیاء القرآن تالیف ہوا ہے۔ اُس کے معنی ہیں

قرآن کی روشنی۔ مگر یاد رہے کہ لفظ ضیاء فی اللسان العرب کسی شے کی ذاتی روشنی کے لئے مستعمل ہوا کرتا ہے اس کے مترادف اگرچہ لفظ نور بھی ہے۔ مگر وہ جتنے کسی شے کی عارضی روشنی کے واسطے کام آیا کرتا ہو۔ کوئی اصطلاح عرب میں ضیا ذات سے ہے نور عرض سے۔ چنانچہ قرآن میں بھی اس مرحلہ کو بخوبی صاف کر دیا گیا ہے۔ (هو الذي جعل الشمس ضياء والقمر نورا) یعنی وہ ہے جس نے کیا آفتاب کو ضیا اور چاند کو نور۔ دیکھو سورہ یونس رکوع ۱۲ تفسیر حسینی میں اسکی شرح کرتے ہوئے مفسر نے بتلایا ہے کہ ضیاء ذاتی روشنی ہے وہ آفتاب میں ہے اور نور عارضی روشنی ہے وہ چاند میں ہے۔ دیکھو تفسیر حسینی۔ پس مفسر کی مراد بھی یہاں قرآن کی ذاتی روشنی سے ہو نہ کہ عارضی سے۔ یعنی نامہ نگار سبکبہ انہیں امور پر بحث کر لگا جو کہ قرآن میں مندرج ہیں نہ کہ خارجی امور کو بذمہ قرآن مقرر کرنا حق سرخراشی اور فیض اوقات کا موجب ہوگا۔ ہاں وعدہ کرتا ہوں کہ بشرط فرصت نور القرآن کے اظہار کے بھی کوشش کر دوں گا۔ بالفضل حمد امور کو نظر انداز کر کے مضامین ضیاء القرآن کا سلسلہ شروع کرتا ہوں۔ اور سر شہدائین ہادی مطلق سے دعا، مانگتا ہوں کہ آپ مجھے مقصد اور طوفاری کی غامضی کرنے سے بچھا کر اظہار خدا کی قوت عطا فرمائیں۔ ادم شمس۔

ضیاء القرآن میں بہت سے مضامین بحث طلب ہیں مجملہ سب کے جو ادنیٰ ترین امر ہے وہ یہی الہی ہے پس نامہ نگار بھی اسی کی طرف رجوع کر کے بغرض تحقیقات حق بلا طوفاری قرآن کو پڑھتا رہتا رہتا ناظرین کو بتاتا رہتا ہے۔ فانتظرہ۔ قرآن میں ہستی الہی کی تحقیقات کرنے سے ایک عجیب ہی گل کھلتا ہے جبکہ دیکھ کر ایک محقق انسان مولف قرآن کی کم فہمی سے اسکا نہیں کر سکتا۔ کوئی نہ اس معاملہ میں قرآن کے درمیان اس قدر تضاد مضامین موجود ہیں جنہ پر بطریق غور کرنے سے یہ نتیجہ پیدا ہوتا ہے کہ مولف قرآن یا تو ہستی الہی کا قائل ہی نہیں تھا۔ اور یا (میں نے سنا ہے کیجے یوگ) کی مثال کا مصداق تھا۔ کہ بعض باتیں سنی سنی اپنی کتاب میں شامل کر لیتا تھا لیکن اسکا اپنا عقیدہ ان کے برخلاف ہوتا تھا۔ خیر کچھ ہی ہونا نامہ نگار اپنی طرف سے اس پر کچھ نہیں کہتا۔ دوبارہ ہستی الہی جو کچھ کہ قرآن میں مکتوب ہے۔ ہدیہ نذر ناظرین کرتا ہے۔ امید ہے کہ طالبان حق محققان زمانہ نتیجہ حقیقی پر بخود پہنچ جاویں گے۔ خداوند قافی کے ماننے والوں پر سب سے پہلے یہ لازم ہے کہ وہ اقرار الہی پر قائم ہوں اور بعد اقرار الہی کے صفات الہی مسئلہ خود کا اقبال کریں۔ بنا برآں لابد ہوا کہ قرآن سے بھی پہلے اس بات کو تلاش کیا جاوے۔ جس میں مولف قرآن نے اقرار الہی کیا ہو۔ سودہ بات پڑھ کر دے سے سورۃ ال عمران رکوع ۱۷ سے دستیاب ہوتی ہے۔ (وما من الا الا الله) اور نہیں کوئی معبود مگر اللہ ماسوا اس کے اور بھی بہت سی آیات ملتی ہیں چنانچہ (الله لا اله الا الله) اللہ نہیں کوئی معبود مگر وہ سورۃ النساء رکوع ۱۷ مگر یہی آیات کے مضامین مستحبہ اور بحث طلب ہیں۔ اس لئے نامہ نگار ان سب کو نظر انداز کر کے قرآن سے صرف اسی آیت کو مقتبس کرتا ہے۔ جو بالبدایت اقرار الہی پر دال ہے۔ آیت مذکورہ

سے مثبت ہے کہ مولف قرآن ہستی الہی کا قائل ہے۔ اب یہ دیکھنا ہے کہ وہ خداوند تعالیٰ مالک الملک القدوس کو کس طرح پر مانتا ہے اور اُسکی صفات کو کس طرح بیان کرتا ہے۔ بعد تحقیقات کے معلوم ہوا کہ بقول محمدیاں صفات الہی پر جو ب سے اعلیٰ بات ہے وہ سورہ اخلاص ہے۔ اگرچہ مضمون اُسکا بھی مشتبہ اور بحث طلب ہے مگر بالفعل ہم انہیں کے قول پر اعتماد کرتے ہیں۔ سورہ اخلاص (قل ھواللہ احد)۔ اللہ الصمد۔ لم یلد ولم یولد ولم یکن لہ کفواً۔ احد) اس کے معنی عبد الحمیدیاں یہ ہیں۔ کہ اللہ ایک ہے۔ اللہ بے حسیاج ہے۔ نہیں جاسکتے اور نہ جانیگا وہ۔ اور نہیں کوئی واسطے اُس کے برابری کرینوالا۔ اس کے بعد اور بھی بہت سی متفرق آیات ہیں۔ چنانچہ (واللہ غنی) اور اللہ غنی ہے۔ سورہ تغابن رکوع۔ اور۔ (علم الغیب والشہادۃ) جاننے والا ہے غائب کا اور حاضر کا۔ سورہ حشر رکوع اور (الملک القدوس السلام المؤمن والمہمین) اور بادشاہ پاک اور سلامت اور مومن اور نگہبان۔ سورہ الضحیٰ اور (واللہ مشکورٌ حلیم) اور اللہ شکر کرینوالا اور تحمل والا ہے۔ سورہ طلاق رکوع۔ اور (ان اللہ یحب الملقطین) تحقیق اللہ درست رکھتا ہے المضاف کرنے والوں کو۔ سورہ حجرات رکوع۔ اور (وہو العلیٰ العظیم) اور وہ ہے بلند اور بڑا۔ سورہ شوریٰ رکوع۔ اور (قاللہ ہواطولیٰ) پس اللہ ہے کارساز۔ ایضاً۔ اور (واللہ خالق کل شیء و علیٰ کل شیء وکیل) اور اللہ پیدا کرینوالا ہے ہر چیز کا اور وہ ہر چیز کے ذمہ داری ہے۔ سورہ زمر رکوع۔ اور (ہوالاول والاخر والظاہر والباطن) اور وہ اول ہے اور آخر ہے اور ظاہر ہے اور باطن ہے۔ صمد رکوع۔ اور (اللہ باحکماً حکمین) اور اللہ ہے خوب حکم کرنے والا حکم کرینوالوں سے۔ سورہ نین رکوع۔ اور (الذی خلق ستوی والذی قد فھدی) جسے پیدا کیا اور سترست کیا اور جسے اندازہ کیا۔ اور ہدایت کی۔ سورہ طلاق رکوع (ان کل نفس لما حافظ) تحقیق نہیں کوئی جو گناہ اُس کے نگہبان ہے)۔ سورہ بروج رکوع۔ اور (واللہ علیٰ کل شیء شہید) اور اللہ اوپر تمام چیزوں کے حاضر ہے ایضاً۔ اور (ذوالجلال والاکرام) صاحب بزرگی اور صاحب انعام کا۔ سورہ زمر رکوع ۲ اور (وان اللہ سریع الحساب) اور تحقیق اللہ جلد حساب لینے والا ہے۔ سورہ مؤمن ۲۔ اور (ما کم من دنفہ من ولی ولا شفیع) اور نہیں واسطے تمہارے سوائے اُس کے کوئی دوست اور نہ شفاعت کرنے والا۔ سورہ سجدہ رکوع۔ اور (وعد اللہ حق) اور وعدہ اللہ کا سچا ہے۔ سورہ نقص رکوع۔ اور (واللہ خیر) اور اللہ خیر ہے۔ سورہ نمل رکوع ۴۔ اور (ہو الھی القیوم کا تاخذ لا سنۃ ولا نوم) وہ ہے زندہ ہمیشہ

رہنے والا۔ اور نہیں پکڑا اُسکو اور نہ میند نے۔ سورہ بقرہ رکوع ۳۴۔ اور (اللہ یغفر
 الحمید) ساتھ اللہ غالب تعریف کئے گئے کے۔ سورہ بردج رکوع ۱۔ اور (واللہ علیہم بذات
 الصدور) اور اللہ جاننے والا ہے۔ سینے کی باتوں کا۔ سورہ تغابن رکوع ۱۔ اور (وان اللہ بصیر)
 اور تحقیق اللہ دیکھنے والا ہے۔ سورہ مومن رکوع ۲۔ (وان اللہ سمیع) اور تحقیق اللہ
 سُننے والا ہے جاننے والا۔ سورہ حجرات رکوع ۱۔ اور (وہو اعلیٰ کل شیء علیہ) اور وہ ہے
 سارے ہر چیز کے جاننے والا۔ سورہ حدید رکوع ۱۔ اور (الرحمن الرحیم) سورہ فاتحہ۔ وہ ہے
 بخشش کرنے والا مہربان۔ اور (اللہ رب العلمین) اور اللہ ہے پروردگار عالموں کا۔
 سورہ انعام رکوع ۲۰۔ اور (الذی لا یموت) اور جو نہیں مڑتا ہے (سورہ فرقان رکوع ۲
 اور (تسبیح الذی) اور بہت برکت والا ہے وہ۔ سورہ ملک رکوع ۱۔ (وان اللہ لطیف)
 جیو) اور تحقیق اللہ لطیف اور خبردار ہے۔ سورہ لقمن رکوع ۱۔ اور (ان اللہ یحب الضالّ الخویر)
 تحقیق اللہ نہیں دوست رکھتا ہر متکبر اور فخر کرنے والے کو۔ ایضاً (وہو اعلیٰ کل شیء
 قدیر) اور وہ اوپر ہر چیز کے قادر ہے۔ حدید رکوع ۱۔ (کل شیء بحیط) سب چیزوں کو
 گہیرنے والا ہے۔ علیٰ ہذا۔ مولف قرآن نے دوبارہ صفات الہی مطلق کی ہیں۔ انکے ذکر تال کرنے
 پر معلوم ہوا۔ کہ یہ جملہ آیات وجود قرآن سے گردوں بلکہ اربوں سال پیشتر دیدہ مقصد اور
 آپ نے گزرتھوں میں موجود تھیں۔ چنانچہ احقر آئندہ بیانات میں بتدریج سبکو مطلق
 کرے گا۔ فانتظرہ * بنا بران یہ معجائب مولف قرآن ایجاد شدہ نہیں مانی جاسکتیں۔ خیر
 اسی طرح پر مولف قرآن رقم کرتا ہوا باقرار صالح مقرر ہے کہ (اللہ لا الہ الاہو الہ
 الاسما الحسنی) یعنی اللہ نہیں کوئی معبود مگر وہ واسطے اُسکے ہیں بہتر نام جسکا مطلب یہ ہے
 کہ اللہ کے تمام نام نیک ہیں۔ اُسکا کوئی نام ایسا نہیں جو مکروہ ہو۔ یا جس میں بدکاری پائی جاوے۔
 اب نام نہ نگار دیکھتا ہے کہ کیا مولف قرآن بصدرِ اقوال مذکورہ بالا کا قائل ہے۔ یا کہ اُس نے
 سُننا کر یہ باتیں کہہ دی ہیں۔ اس امر کے فیصلہ کے واسطے فقیر سے جہاں تک ہو سکا قرآن کو بصدرِ
 دل بہ نظر محققانہ بے دروغی بار بار پڑتال کیا۔ مگر نتیجہ یہی نکلا کہ مولف قرآن حقیقتِ اقوال
 مذکورہ صدر کے مطابق ہستی الہی کا قائل نہیں۔ بلکہ اُسکا عقیدہ من کل الوجوہ ان کے برضات سے
 دیکھتے نام نہ نگار نے جو سب جگہ قرآن سے پہلی آیت رقم کی ہے۔ وہ (وما من الہ الا اللہ)
 ہے۔ عند تحقیقات ثابت ہوا کہ یہ آیت مولف قرآن کی تالیف نہیں بلکہ ایک اُنشدہ داکہ کا
 ترجمہ ہے۔

(अद्वितीयम ब्रह्म नेह न नास्ति कि चन्)

یعنی لاثانی برہم ہے نہیں کوئی معبود۔ سوائے اُس کے۔ جو وجود قرآن سے کروڑوں سال پیشتر مروج عالم تھا۔ اور مولف قرآن نے جسٹن سنکر شامل قرآن کر دیا۔ جو کچھ مولف قرآن کی اس معاملہ میں اپنی ذاتی رائے ہے۔ وہ یہ نہ تھا (فلطبعوا للہ واطیعوا الرسول) یعنی کہہ طاعت کرو اللہ کی اور طاعت کرو رسول کی۔ سورہ نور رکوع ۷۔ اس آیت میں مولف قرآن نے دما من الہ الا اللہ کے برخلاف ابھی ایک ہی قدم رکھا ہے۔ کہ جہاں تو اہل میں سوائے اللہ کے سب کی طاعت میں نفی مطلق بتلائے ہوئے صرف اللہ کی طاعت کا ہی اقرار کیا تھا۔ وہاں اس جگہ اُس نفی کا نام نذر کر کے اللہ کے ساتھ طاعت رسول کو بھی زعمی قرار دیا ہے۔ مگر اُسے چلکر اس سے بھی بڑے چکر غرض ڈھکا دیا ہے۔ کہ طاعت الہی کا من کل الوجہ نفی بتلا کر طاعت رسول کا ہی مثبت بتلایا ہے۔ چنانچہ (واقیموا الصلوٰۃ والوا الزکوٰۃ واطیعوا الرسول علیکم رحمون) یعنی اور قائم کرو صلوٰۃ کو اور دو زکوٰۃ کو اور طاعت کرو رسول کی تو کہ تم رحم کئے جاؤ۔ اس آیت میں خدا کے نام تک مفسود کر دیا ہے۔ اور اُسکی جگہ صرف رسول کا نام دیا ہے۔ معاذ اللہ۔ بہت منہ نبیؐ کی تاویل میں جکراتے ہوئے کہا کرتے ہیں کہ آیت ہذا میں جو یہ واقیموا الصلوٰۃ کا فقرہ ہے اُسکی مراد طاعت الہی ہے۔ کہونکہ اس کے معنی میں قائم کرو نماز کو۔ مگر اس سے بھی انکا کچھ مطلب براہ نہیں ہوتا۔ کہونکہ اہل تو صلوٰۃ کے لفظی معنی نماز کے نہیں ہیں چنانچہ شرح لصاب میں مفسر ہے کہ (صلوٰۃ ماخوذ است از صلا کہ بمعنی سرین است) یعنی صلوٰۃ لیا گیا ہے صلا سے کہ معنی چوڑے کے ہیں۔ پس فقرہ واقیموا الصلوٰۃ کے معنی ہوئے۔ اور چوڑے ٹھکانا۔ اب تمام آیت کے معنی ہوئے۔ اور چوڑے ٹھکانا اور زکوٰۃ دو اور رسول کی طاعت کر دو اور اگر صلوٰۃ کے معنی نماز بھی ان لئے حاویں تو بھی اس کو طاعت الہی سے کوئی تعلق نہیں۔ بلکہ یہ ہوگا کہ عاجزی کرتے ہوئے کہہ دیا۔ دو۔ اور رسول کی طاعت کرو۔ کہونکہ نماز کے معنی میں عاجزی کرنا۔ لیکن خدا کی طاعت کا اسمیں کہیں بھی نشان نہیں ملتا۔ ہمارے ناظرین شاید آیت ہذا کو پڑھ کر کہیں کہ نامہ گار نے اسیں کتب خان سے کام لیا ہے۔ الا تعجب اس شکر کے فریت کیوں ہوا اپنے ناظرین کی خدمت میں ایک اور آیت قرآن سے اقتباس کرنا ہے جس میں لفظ قرآن نے بالبدلت ثابت کر دیا ہے۔ کہ حقیقت خدا کچھ نہیں فقط رسول ہی ہے۔ اسی کی طاعت طاعت الہی سمجھو۔ چنانچہ (من یطع الرسول فقد اطاع اللہ) یعنی جس نے طاعت کی رسول کی ہے طاعت کی اللہ کی۔ سورہ لہٰن رکوع ۸) چونکہ سورہ نور کی آیت میں پہلے ہم سامعین پڑھا تھا مگر آیت سورہ لہٰن میں تو مولف قرآن نے دما من الہ الا اللہ کا قصہ پاک کر کے مطلع صاف کر دیا۔ اور بتلادیا کہ یا رسول ہی طاعت الہی ہے (معاذ اللہ من کل فحشاء فحور) خدا کی پناہ ہے تمام تبرک کر بیواؤں اور سخی بچہ بیواؤں سے۔ اسیں اتنا ہی غصہ ہوتا ہے کہ رسالت کی دُشمن میں غرق ہو کر خدا ہی کو جواب دیدیا جاوے اور بجائے طاعت جلتا نہ پڑتا کہ ایک نا پسند ہمارا انسان کی طاعت کو مقرر کر کے موجب حسرت بتلایا جاوے۔ ہائے فحش صداموں! کون محقق خدا پرست انسان ہو جو اس قدر حسرت تو میں الہی نے اور نہ کا پئے ہو۔ معاذ اللہ من المشرکین۔

رید زچندہ آریہ مسافرین

لالہ کدار ناتھ تہا پر لاہور ج	پندت امر ناتھ چھاونی ملتان ع
بالو امراد چند صاحب کس پٹیلہ ع	لالہ سوامی رام مختار جھنگ ع
لالہ جناداس خانکی ع	لالہ بڑہ سین دانا گنج ع
پندت مہر چند شاہ آباد ع	لالہ امین چند دسا جھپہ بھڑاچ ع
لالہ مٹھن لال بنجیب آباد ع	لالہ دیوان چند کچا کہوہ ع
بالو ہیرا لال پھلوڑہ ع	بالو شمشیر سنگھ سہتا پور ع
ڈاکٹر مینت رائے مارہل پور ع	لالہ گوردیپار بنوں ع
چودھری شاہ کرم داس درہم سالہ ع	لالہ نند لال جلد ہر شہر ع
لالہ مولراج بھوپالوالہ ع	لالہ لکھمی داس مہر جھنگ ع
لالہ رام سہتے باخوان پورہ ع	لالہ کاشمی رام دکیل ملتان ع
بالو منڈگو پال آدم واہن ع	لالہ زنجنداس پواری جھنگ ع
پندت کانتی رام مظفر گڑھ ع	پندت امر ناتھ جھنگ ع
پندت گنگا رام ع	لالہ جہتھی لال رائے پور ع
لالہ دیویداس ڈوسکھ ع	لالہ دلباغ رائے چھاونی میانیر ع
لالہ جوگ دہیان پانی پت ع	پندت گندارام تپانہ بڑہ بھر ع
بالو مرگولال بنجیب آباد ع	سردار گور بخش سنگھ ملتان شہر ع
بالو کیدار ناتھ چکر دتہ ع	لالہ کرم چند شہر ملتان ع
ڈاکٹر بہاگ مل کپھل ع	لالہ آتھارام شہر ملتان ع
لالہ بنجیب رائے سری ہرگو بند پور ع	بالو اندر بھان لاہور ع
لالہ سالگرام بزاز فیض آباد ع	لالہ نرائینداس دکیل چھاونی جالندھر ع
لالہ بشمبر سہتے میرٹھ چھاونی ع	لالہ دیارام چھاونی جلد ہر ع
لالہ گنگا لشن ڈیرہ غازی خان ع	بالو مکھن محل چھاونی جالندھر ع
لالہ شانتی سروپ ڈیرہ غازی خان ع	بالو پورن چند مظفر نگر ع
(باقی آئندہ)	لالہ بدریداس دکیل شہر جلد ہر ع

التماس

آریہ پبلک نے آریہ مسافر کی اشاعت بڑھانے کی طرف ابھی تک کچھ دھیان نہیں دیا نہ ہی خریدار محاشے کوئی پیش پیش نظر آتے ہیں حالانکہ آریہ مسافر حتیٰ الوسع اپنا فرض پورا کرنے میں کوتاہی نہیں کر رہا۔ اس لئے مجھے بھائیوں سے التماس ہے کہ ہمارے نوپن پر دھیان دیکر خریدار بڑھانے کی سعی فرمادیں۔ امید کہ ہمیں دوبارہ شکایت کا موقعہ نہیں دیا جائیگا۔

المشاہدہ

منیجر سالہ

اطلاع

جو محاشے اپنا پتہ تبدیل کرانے کے لئے لکھیں براہ مہربانی اپنی چٹ کا نمبر تحریر فرمادیں۔ ورنہ عدم تہمیل معاف ہو۔

المشاہدہ

منیجر

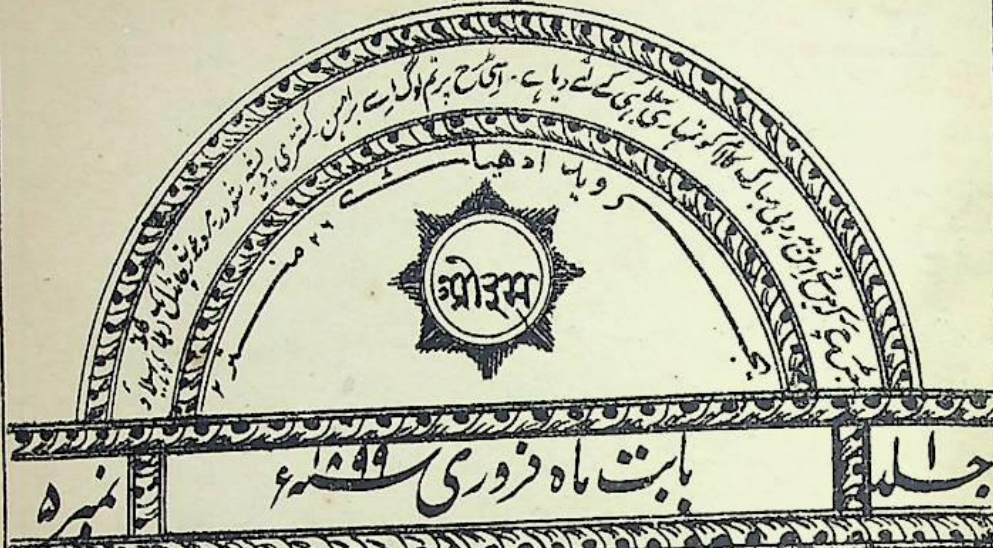
لیکھنمورتی فنڈ

پڈت لیکھنم آریہ مسافرنے ۱۹۹۷ء کی نام کو
 دہرم پر جان قربان کر دی۔ اور آخری وصیت یہ کی کہ
 ”آریہ سماج سے تجربہ کار کام بند نہ ہونے پادے“ اسی وصیت
 کو پورا کرنے کے لئے یہ فنڈ کھولا گیا ہے۔ پڈت جی
 کی بیوہ اور ماما کے گذارہ کے لئے تو کافی سرمایہ اکٹھا
 ہو چکا ہے۔ لیکن پڈت جی کی وصیت پورا کرنے میں ہونڈ
 روز ادل ہے۔ چچاس ہزار روپیہ کے سرمایہ کے لئے
 پائل ہے لیکن پچ پوچھو تو جس دیری سے کہ پڈت جی
 نے دہرم کی سیوا کی اس کے مقابلہ میں یہ رقم کیا
 حقیقت رکھتی ہے۔ جو میں ہزار جمع ہو چکے ہیں ۷۷
 کی ابھی اور ضرورت ہے۔ پیارے بھائیو اس رقم کو
 بہت جلد پورا کر دو۔ تاکہ بجائے آریہ دت کے ایک
 کو نے میں محدود رہنے کے آریہ سماج کے ایدینک دین
 دینا شروع ہوں اور دیپ دینا شروع ہوں دیک دہرم کا
 جند بلند کئے آدم کی ہونی کرتے ہوئے زمین کے
 انسانوں کے ہر دیوں کو امرت دہار پر واہ سے شائستہ
 ہوئے بچیں۔ اس مان سے تم اپنی سچی سرگداری کی اظہار
 کر دے۔ بلکہ اپنے دیک دہرم گیان سے بے بہرہ ہائیوں
 کے لئے سچی روشنی کا سامان مہیا کر دے۔ پر مپا
 پر مشورہ نہیں اس دہرم یدہ میں شریک ہونے کی
 توضیق دیوں ۷۷ اوم شم
 نوٹ: کل دیہہ اس فنڈ اور دید پر چار فنڈ کا
 سنہری آریہ پرتی ندی سبھا پنجاب قائم
 لاہور پہنچا چاہئے ۷۷

اصول آریہ سماج

- (۱) سب سچ علم اور علم سے جو کچھ معلومات حاصل ہوتے
 ہیں ان سب کا اصل اصول پر مشورہ ہے۔
- (۲) ایٹوم سنس مطلق و علم مطلق (سرور مطلق یعنی ہستی
 یا علم و پر سرور بے جسم۔ قادر مطلق۔ عادل۔ جیم غیر ملود
 غیر محدود۔ بے عیب۔ قدیم و ہمیشہ۔ پناہ گل۔ لاز دل
 حتی جاوید۔ لایخاف۔ دایم۔ قدوس و حلق کائنات
 ہے۔ اسکی عبادت سزاوار ہے۔ (۳) دید سچے علوم
 کی پستک ہے۔ دید کا پڑھنا پڑھانا سنا سنا
 آریوں کا پر م دہرم ہے۔ (۴) سچ کے قبول کرنے
 میں اور جھوٹ کے چھوڑنے میں ہمیشہ مستعد رہنا
 چاہئے۔ (۵) سب کام دہرم کے مطابق یعنی سچ
 اور جھوٹ کو سوچ کر کرنا چاہئے۔ (۶) سنا رکھنا
 ادیکار کرنا اس سماج کا خاص منشا ہے۔ یعنی
 جسمانی روحانی اور رفاہ عامہ خلائی کی ترقی
 کرنا ۷۷ سبے باتحاد تمام دہرم کے مطابق جیسے جیسا
 مناسب ہو برتنا چاہئے۔ (۸) جہالت کا ناش اور
 علم کی ترقی کرنی چاہئے۔
- (۹) ہر ایک کو اپنی ہی ہسودی میں خوشنود نہ
 رہنا چاہئے۔ بلکہ سبکی ہسودی میں اپنی ہسودی سمجھنی
 چاہئے۔
- (۱۰) سب آدمیوں کو ان اصولوں کی تعمیل میں جو
 رفاہ عامہ سے متعلق ہوں پریں رہنا چاہئے۔ اور
 ان اصولوں کی تعمیل میں جو اپنی ذات سے متعلق
 سب خود مختار ہیں ۷۷

ओरम



* ایشونپنڈ کی ویاکھیا (ترجمہ)

شریمان پنڈت گورو دت دیوارتھی ایم دی سبرشی

دھرم کی نسبت موجودہ سوسائٹی میں بڑی بھاری غلط فہمی پھیلی ہوئی ہے۔ مصنوعی دعائیں جنہیں مقررہ فقرے شامل ہوتے ہیں۔ جنکو قریب قریب عام واقفیت یا زیادہ سے زیادہ نصف واقفیت کی حالت میں غیر متاثر دلوں سے ایسے لوگ کہتے ہیں۔ جنہوں نے اپنی زندگی اور چالچلن میں حیوانی بُرائیاں۔ بے رحمی۔ بے ضبط ہواے نفسانی سخت نفرت اور ناقابل معافی کمزوریاں ظاہر کی ہیں۔ جبری سمیات جو تقلید۔ عادت۔ رسم رواج یا جہالتی خون کیوجہ سے مان لی گئی ہیں۔ خیر چیلے فضول طاقت۔ اور وقت ضائع کرنا اے طریق۔ بڑے ہرک بے انصافیاں جنہر فرقوں کے بادلوں اور رہنماؤں نے خدا کی نظر میں انسانوں کی نابرابری قائم کرتے ہوئے عمل کیا ہے۔ انہوں نے اور ایسی اور فضولیات نے دھرم کے خطاب

* یہ پنڈت جی کے انگریزی ایشونپنڈ کی ویاکھیا کا ترجمہ ہے *

چھین لیا ہے۔ اور اس سے دنیا میں مصیبت - جرم - گناہ - گراہی و خونریزی کا بے روک طوفان اُٹ گیا ہے۔ دہرم کا چہرہ باہمی نفرت اور شیطانی عداوت کی نظروں - حرص اور انتقام کے خیال - خود غرض آنکھوں کی مترد چمک - تعصب کی غصہ زدہ ابرو اور جھوٹ کی نہر آلودہ طاقتوں کی خوفناک زردی سے بیکل ہو گیا ہے۔

قوت ادراک اور عقیدہ خیال کی تمام سلطنت سے نکال دئے گئے ہیں۔ دہرم عقاید یا راؤں کے صرف اقرار کا ہم معنی ہو گیا ہے۔ صرف اعتقاد نیک اعمال کرنے اور نیک زندگی بسر کرنا قائم مقام ہو گیا ہے۔ الفاظ نے اعمال کو تخت سے اُتار دیا ہے۔ رموز کائنات کی شرح بیان کرنے کے واسطے باطل و فرضی قصص (پوران و دیوالا وغیرہ)

گھڑے ہیں۔ اور یہ بیانات قصص الفیلہ سے کم دھچپ اور زیادہ راست نہیں ہیں۔ علم محبط الطبعی (کو مجبور کیا گیا ہے۔ کہ ان شرحوں کی قصہ گوئی اور دروغ ساری کی کل کے شاہد ہو دیں۔ صحت و یقین کی جگہ قیاس و گمان ہیں۔ خواب سو سائی کو مثل واقعات مانے پڑتے ہیں۔ قوت متخیلہ کو دبایا گیا ہے کہ فوق العادہ علم الہی خرق عادت

معجزات اور خلاف قائلوں قدرت اصول بنائے۔ سرشت انسانی بدنام سلامتی اور کلانت ہو گئی ہے گویا برسر گناہ آلودہ ہے۔ امید اور توقع کو نہایت قبل سے دیش نکالا ہو گیا اور اُسکی جگہ دائمی جہنمی آگ اور عقوبت کی زبردست کلیں بنا کر اسے انسانوں کو دھکا دیا گیا ہے۔

بہت سی مفید اور اعلیٰ طاقتوں کے حقوق سے انکار کیا گیا ہے۔ بعضے کو بائبل دبا یا گیا ہے۔ اور بعض سخت اذیت اور کڑے امتحان میں رکھی گئی ہیں۔ قابلیت کا کُل ذخیرہ تعصب اور خود بینی کو سوپ دیا گیا ہے۔ درحقیقت دہرم سے ایسی خدمات لی گئی ہیں۔

بہت سے شخص جو ذہن و عقل سے بہرہ ور ہیں اور جنگو صاف دماغ عطا ہوئے ہیں دہرم کی اس برباد کرنیوالی حالت سے واقف ہو کر اُس سے منحرف ہو گئے ہیں۔ اور اب تک بھی ایسا ہی اوداس منظر نظر آتا ہے۔ کہ بہت سے اشخاص اُس سے اب بھی انحراف کرتے اور دہرم سے نفرت رکھتے ہیں۔ اور یہ صداقت اور ترقی کی اشاعت کے واسطے نہایت مضر ہے۔ اُن عالی خیالات سے جو سچے مدہب سے پیدا ہو سکتے اور اُن خوشیوں کے چشمہ سے جو اُس سے بہو کر کثرت زندگی کو سرسبز اور شاداب کرتا زمانہ حال کے صداقت جو ایماندار اور دیانت دار نسکی، طبیعتیں بالکل نا آشنا ہیں۔

کیا یہ افسوس کرنے قابل بات نہیں ہے۔ کیا اس سے بہتر حالت ممکن نہیں

ہے۔ کیا ہم اگرچہ دیانت دار تکی بھی ہوں ناشک پن کے سندر کی ترنگوں پر جو رہت بہ بھائی سرک نہیں سکتے۔
 کیا رمز زندگی حقیقتاً ناقابل حل ہے؛ شاید انسان کو یہ طاقت ہی نہیں عطا کی گئی کہ وہ
 اشیاء کی اصلیت کو جانے اگر ایسا ہو تو زندگی حقیقت میں ایک نکلہ ہو جاوے گی۔ اس دنیا
 کے دکھ اور مصیبتیں محض ناقابل برداشت ہو جاوے گی۔

مگر یہ خوش قسمتی ہے کہ بیان بالا انسان کے سچے دہرم سے لاعلمی کا نتیجہ ہے۔ سچا
 دہرم سب بناوٹوں اور گھڑتوں سے پاک ہے۔ سچا دہرم محض زبانی اقرار ہی ہے۔ اور
 زندہ فرضی قصص (دیو مالا وغیرہ) میں نہیں ہے۔ وہ زندہ اصل اور نہایت عملی ہے۔ وہ
 بالکل سچائی پر قائم ہے۔ تمام قوار کے ایک ساتھ نشوونما پانے اور علم اور دجو کی
 کئی ٹپک ٹپک کھیلنے پر اُسکی بنیاد ہے۔

دہرم سچا دہرم ایشور میں زندگی بسر کرنا ہے۔ گوئی کہ ایک ایشور ہے جو ہمارے انجاموں کی
 شکل بناتا ہے۔ جیسا پہلا براہم کریں۔

اُس ایشور کی ہستی کا اپنے دہن پر نقش کرنا اور اُسکی موجودگی کا ہر جگہ دہرنت
 اپنے ساتھ محسوس کرنا دہرم میں تعلیم دئے جانے کے لئے پہلا سبق ہے۔ یہ فہم کہ قدرت سے
 اپنے بے بدل قاعدوں لایزال طاقتوں اور بے حد شکلوں اور منظموں کے

خود بخود نہیں بن گئی۔ بلکہ اُسکی یقینی حقیقی بنیاد ایک دائمی ذی ہوش اور

حرکت دینے والے اصول پر ہے جو ساری کائنات میں پھیلا ہوا ہے۔ دہرم کا آغاز ہے

جب کوئی شخص یہ چل کرے۔ وہ بت اپنے دل کے اندر سرور میں کہہ سکتا ہے۔ ”یہ

سارا جہان اور نیز جو کچھ اس میں ہے ایک حاکم مطلق سے گہرا ہوا ہے“ بت وہ آگے قدم

بڑھانے اور شخصی اصلاح کا سبق پہنچنے کے قابل ہوتا ہے۔ مگر شخصی اصلاح کا سبق کہیں نہیں

ملتا۔ جب تک کہ انسان قدرت کے عارضی و دلفریب منظروں سے گزر کر صالح قدرت تک نہ

پہنچ جاوے۔ قدرت نے اپنے فتنہ ہونیوالے افہون اور عارضی خوبصورتیوں کو خوب پیدا کر

کھا ہے۔ اُسکی دلفریب کششوں اور ابھکی دلیباہیوں سے انسان آسانی سے گمراہ ہو جاتا

ہے۔ اور اکثر اُس حسی جاوید اور دائمی خدا سے جو اُسکی ہر ایک فیصلہ سمجھتا بناوٹ کے

اندز اور باہر موجود ہے گمراہ ہو جاتا ہے۔ انسان کا طائر دل جس حالت میں کہ وہ

نا تربیت یافتہ اور آلودہ ہے۔ دنیا کے لفانی منظروں کے دام بلا میں جلد پھنس

جاتا ہے۔

مال مثال کی مزین نمائش منصب و رتبے کا بڑا اظہار دولت و نعمت کی کثرت و
 بہائیت۔ آسودگی و آرام کی بے قید نفس پرستی خالص دل نجبوان کو اکثر برپا کر دیتے
 اور دنیاوی ہوا و ہوس کے سمندر میں ڈوبا دیتے ہیں۔ اور حسد، شہوت، رشک، نفرت
 اور بدی کے دنیاوی ترددات میں اُسکو مبتلا کر دیتے ہیں۔ انسان اس طرح اپنی دایمی
 زندگی کی راحت سے اکثر اوقات اندھا ہو جاتا ہے۔ اُسکو اپنی دایمی زندگی کی بہتریاں نظر
 نہیں آتیں اور اُسکو اُس سچی خوشی سے تعارف نہیں ہوتا۔ جو ہمیشہ اُس زاہد کے دل میں
 داخل ہوتی ہے۔ جو اپنے آپکو اس ظاہری و عارضی دنیا کی محبت سے علیحدہ رکھ کر
 اُس محیطِ کلِ خدا کا خوض کرتا ہے جس نے ساری خلقت میں درِ فیاضی و بخشش واکر رکھا
 ہے۔ اس لئے ضرورت ہے کہ انسان کو یاد دلائی جاوے۔ کہ یہ دنیا چند روزہ نمائش ہے
 حواس کی خوشیاں مستقل نہیں ہیں۔ دنیاوی زندگی ایک ایسا قطعہ ارضی ہے
 جس میں بیچ ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اور کہ یہ خالی خطاب اغزاز اور عزتیں جو اس دنیا میں
 حاصل کی جاتی ہیں۔ قائم نہیں رہیں گی۔ اس لئے ان اشیاء فانی کی الفت میں پھنسا
 جانا ہے۔ حتیٰ جاوید۔ اور دائم میں ہم اپنی توجہ صرف کر دیں اپنی محبت کو اور طرف سے
 ہٹائیں۔ اپنی ساری توجہ کو جذب کر دیں اور نیک کام کی خواہشوں کو بڑھادیں۔ کوئی نہ صرف
 تب ہی سچی خوشی کا حامل ہونا ممکن ہے۔ اے انسان کیا تو اس سنسار کی بُرائیوں اور دنیاوی
 نشان اور وہو کے سے دامن چھوڑا دے گا؟ کیا تو حسد، شہوت، رشک، نفرت سے علیحدہ رہے گا؟
 کیا تو دنیاوی غلامی کے ترددات و تفکرات و توہمات و قیود سے خلاصی پائے گا؟ کیا تو رحمت
 اور شافی کے پاک دائمی حظ کا خواہشمند ہے۔ تو پھر اے انسان اس فانی دنیا کے کل
 خیالات کو چھوڑ کر پاک رات کو ہوگ۔ جب سمجھ ایسی ہو جائے تو دہرم۔ پاک دہرم کیسی
 برکت ہے۔ اُس کے سبق عقل اور فائدہ کی تعلیم سے پُر ہوتے ہیں۔ اس طرح قدرت سے
 توجہ ہٹا۔ اُس کے صانع کی طرف لگا۔ ہم اس جہان کے ناپائیدار ہونے اور اُس سے اپنی
 محبت کے ہٹانے کا خوض کرتے ہیں۔

جب ہم اس طرح لائق ہو جاویں۔ تب ہم آگے ایک قدم رکھنے کے قابل ہوں گے۔ اور
 جس سے سیدھے ہی شخصی اصلاح تک پہنچتے ہیں۔ جس کا خاص انحصار انصاف کے
 سمجھنے پر ہے۔ انصاف کا یہ اصول انسانی سرشت میں نہایت عمیق پیوست ہے۔
 ایک ذات پاک پروردگار ہے۔ جو اپنی کل مخلوقات کے اعلیٰ درجہ کی یہودی کا

انتظام سادہ مارن گیان یخت اصولوں سے کرتی ہے۔ یہی عالمگیر ذات نہایت چھوٹے ذرے سے بیک نہایت بڑے سوچ تک کی جان ہے۔ اور ہر ایک کو اپنا کام کرنے کے لائن بناتی ہے۔ جس سے سبکی اعلیٰ یہودی ہو۔ اس پروردگار کی ذات کا جو سبکی اعلیٰ یہودی کر رہی ہے سائنات کرنا۔ اور اُس کی مرضی پر چلنا ہی اس اصول کا محسوس کرنا ہے۔

سبکی اعلیٰ یہودی ہی مقصد ہے۔ قدرت کا عجیب نظام ہی خدا کا انشٹیشن ہے جو اس مقصد کو پچ مچ ایک حیرت افزا اور اعلیٰ طریقہ سے ثابت کر رہا ہے۔ اس کائنات کے دائمی لائٹنر اکسند قانون ہی خدا کی کامل قانون سازی کے ضابطے ہیں۔ یہ اصول خدا کا گویا سانس ہے۔ یہ وہ انتظام ہے جس سے کہ وہ ہمیشہ ہی شگہر کرتا نظم اور حکمران بن رہا ہے۔ وہ کوئی ہوشیار۔ جہودار فطرتی سازش کر رہا ہے۔ اور اکثر بے ایمان و شرور منظم کو کسی شخص کے اعمال کا حساب رکھتی اور اُس کے افعال کی نگرانی کر رہے کے لئے متعین نہیں کرتا۔ مبادا کہ دے اُسکی رعایا کے امن عامہ میں مغل ہوں۔ اُن کے نظام میں ایسے نقائص کا ہونا ممکن نہیں ہے۔ ہر ایک کا حافظہ اُسکا بیخفا محاسب ہے۔ اور ذی ہر جسم (گیان سے کوش) جس سے رنج و راحت محسوس ہوتے ہیں۔ ہمہ جا موجود پولیس ہے جس کا مقصد سزا دینا نہیں بلکہ ہدایت دینا اور اصلاح کرنا ہے۔ کوئی دربار نہیں ہے۔ کہ جہاں قانونی مقدمات فیصلہ کئے جاتے ہوں۔ لیکن انسانی ہمدردی محبت اور کئی جذبات دل کے اندرونی کمرے ہیں۔ جہاں عقل دائمی انصاف کے تخت پر مندر نشین ہے۔ یہی عالمگیر کل ہے۔ جو قدرت کے انتظام میں استعمال کی جاتی ہے اور چونکہ اُسکا مقصد سبکی اعلیٰ یہودی کرنا ہے۔ اس لئے وہ اس طرح سے قائم کی گئی ہے۔ کہ کلیتہً ہر ایک کی ذاتی پہلائی سبکی پہلائی کرنے میں ہو۔ اس لئے قدرت کے دائمی اور بے بدل قانون کسی کے ساتھ خاص رعایت نہیں کرتے۔ اور نہ دے کسی کے ذاتی جد حقوق کو مانتے ہیں۔ اور نہ دے افراد کی تقسیم کر رہا ہے۔ قدرت کی دھارا ایک ہی راستہ میں بہتی ہے۔ اور سب کا ادھار ہے۔ اس سادہ مانگ کی خلاف ورزی کوئی شخص وقت تک نہیں کر سکتا۔ جب تک کہ مجرم اُس خلاف ورزی کے پاداش میں اپنے آپکو نہ پہنچا دے۔ (اس عام راستہ کو کوئی شخص نہیں توڑ سکتا اور اگر کوئی توڑ لگا تو اپنی خطا کے نتائج میں مبتلا ہوگا۔) یہ ایسے نتائج ہیں جنکی وجہ سے ایک لمحہ کے واسطے وہ عمام سے پلچہ پہنک دیا جاتا ہے۔ تاکہ وہ عمام کو مضطرب نہ کرے۔ اور اگر وہ سبکی

یہودی کے اصول کو نہ ہی بھانا چاہتا ہو تو بھی وہ پاک۔ صاف اور خدا کی مرضی کے موافق ہو جائے۔ * اضافہ کا قانون وہ ہے جو ہر ایک شخص کو اپنے ہمسایہ کے ساتھ رشتہ امن میں قائم رکھتا اور اُسکو اُسکی اپنی روح کی صفائی کا اندازہ بتلاتا ہو وہی گنہگار کا اپنی ذاتی خواہش سے قبول کرنا سکھاتا ہے۔ جس سے وہ اپنے پُرسوں کے ساتھ صلاح رکھے۔ اور یہودی دنیا کی تان سے بے تال نہ چل سکے۔

اس اعتدال (عدل) کا ٹوڑنا ہی نا اتفاقی۔ بیماری۔ مصیبت۔ لڑائی اور تباہی پیدا کرتا ہے۔ اس لئے اگر کوئی شخص اس امن عامہ میں مغل ہونیکی کوشش کرے گا۔ تو وہ اس خلاف ورزی کے لایڈ نتائج میں بلاشبہ گرفتار ہوگا۔ مگر اُس شخص کی حالت باطل مختلف ہوتی ہے۔ جو علم اور ارادے سے اُس چال کو اختیار کرتا ہے۔ جو پروردگار نے اپنی ساری مخلوق کے واسطے نظم و نسق کی ہے۔ اُسکا راستہ اگرچہ آغاز میں دشوار ہوتا ہے۔ مگر وہ امن و امان کے راستہ پر ہے۔ کوئی پُرحد ولسوزی۔ تہکانیوالی سبقت کی خواہش۔ حقارت یا نفرت کا خیال۔ یا یوسی یا ناامیدی۔ اپنی حالت و قدرت سے بے صبری۔ اُسکو اپنے سیدھے راستے سے ہٹنے اور اپنی ذاتی تندرستی اور شخصی ہمتی کے مندر کو حجاب کرنیکی کہی ترغیب نہیں دیتی۔ برعکس اس کے اُسکی سوشل (مجلسی) اور برادرانہ جذبات بھر کر آسودہ ہو جاتے ہیں۔ اُسکی بیغرض خدمت اسکو اتنا ادنیٰ اٹھا دیتی ہے۔ کہ معمولی تعصب اور خود غرضی اُس کے پاس تک نہیں پہنچ سکتی۔ اُسکی عقل پر سے تاریکی ابر دور ہو جاتی ہے۔ اُسکی خواہش پاک اور صاف ہو جاتی ہے۔ ایک مرتبہ انسان سمجھ لے کہ ایک عقل کل پروردگار ہے۔ جو عام قانون مقرر کر کے ہماری چاروں طرف کے بچہ عالموں کے معاملات ترتیب دیتا رہتا ہے۔ ایک مرتبہ وہ ان قوانین کو سمجھ کر ان پر حاوی ہو کر اور جان کر اطمینان کر لیوے۔ اور اُس پروردگار کی ہمتی کو اپنے دل کے اندر ایسے پورے طور پر محسوس کر لیوے کہ اپنی زندگی میں وہ اُسکو ایک لمحہ کے واسطے بھی نہ بہوے۔ ایک مرتبہ وہ اس حالت تک پہنچ جاوے۔ پھر وہ سب پرانیوں کو آتم دت (اپنے برابر) دیکھے گا۔ وہ اپنے آپکو اوروں کے ساتھ ہموار کرے گا۔ تب ہی تمام بنی نوع انسان سے سچے برادر ہو (بھائی) بنے گی جہاد پیدا ہوگی۔ کنونکہ معلوم ہوگا کہ ہماری راست اور نیکو رات بھوپچانے اور ہماری یہودی اور مذکی یہودی کرنے میں ہے۔ * یہی عالمگیر انصاف کا محسوس کرنا ہے

(جو کہ نکل بنی نوع کو بھائی کی مانند بنا دیتا ہے۔ اور انسان کو مستعد کرتا ہے کہ وہ فرض کے موافق اپنی بہتری کا خواہاں ہو دے۔ تاکہ ایسا نہ ہو کہ وہ قدرتی دھارا کے بہاؤ میں جس سے رفاه عام ہوتا ہے باج ہو دے) جس سے ہر ایک شخص دوسروں کے اراکے اور حقوق پر دست درازی کرنے سے سنجوشی و برصا مندی باز رہتا ہے صرف اس طرح سے جبکہ انسان عالمگیر انصاف کے اصولوں سے مطابقت رکھتا ہو پیسے دل سے کہہ سکتا ہے کہ "تو کسی دوسرے کی دولت کی طمع مت کر" سچی شخصی اصلاح کا ہونا صرف تب ہی ممکن ہے۔ اور اُس سے قبل نہیں۔ پھر دہرم کی ترقی کسی طرح سے یہاں ہی ختم نہیں ہو جاتی۔ دنیاوی زندگی کے جھگڑوں بکھیروں سے اپنے آپکو صرف علیحدہ رکھنا گویا اس دنیا کی ظاہری نمائش اور خود بندگی سے اپنے صفحہ دل کو بے لوث رکھنا، اوروں کے حقوق یا آزادی پر دست درازی کرنے سے اجتناب کرنا دہرم کا صرف منصوبہ پہلو ہے (نشیدہ مکھ دہرم ہے)۔ گناہ سے بھری ہوئی سستی۔ سخت لاپرواہی۔ جہنم پوشی و انغماض (گناہ سے) اور ترغیب و دالے کا سکوت بھی اُس کے مناسب حال ہیں۔ دہرم میں اوامر بھی ہیں اور ایسے دہ فرایض تو ابھی تک ہی محدود نہیں رہ سکتا۔ انسان کا حیرت انگیز جسم جس کو طاقت اور قوار اور اعلیٰ قابلیتیں عطا ہوئی ہیں۔ کچھ لازمی کموں کا کرنا سیکھتا ہے۔ او بتلاتا ہے کہ اُس کے لئے کچھ اعلیٰ درجہ کے مقاصد بھی ہیں۔ اور اس لئے احکام ممنوعہ سے بھی ساکت نہیں کیا جاسکتا۔ محض پُر امن حظ اور اوروں کے خط میں جھگڑا نہ کرنے کے واسطے صرف ایک مچھول جسم بالکل کافی ہوتا۔ لیکن وہ قوائے سقدی ذاتی طاقت اور متحرک عناصر رکھتا ہے۔ اور یہ سب بیفاہدہ نہیں ہیں۔ وہ ہدایت کرتے ہیں۔ کہ وہ اپنے جسمانی قوائے کو ہمیشہ سرگرمی سے مصروف و مشغول رکھی جس سے خود اُسکو اور اُس کے پُر و سببوں کو امن اور راحت حاصل ہو۔ کام کرنا اور سست نہ رہنا قدرت کا قانون ہے۔ ذی روح اور غیر ذی روح دونوں دنیا زندہ طاقت اور بے قرار عمل سے بھرے ہوئے ہیں۔ کوئی چیز سست نہیں ہے۔ جیونشی ہمیشہ مصروف ہے زمین چپڑم رہتے ہیں گھومتی رہتی ہے۔ ہود سے اور درخت ہمیشہ اپنی بالیدگی میں لگے ہوئے ہیں۔ ہوا ہمیشہ چلتی رہتی ہے۔ درختوں میں مارا اور بہتا رہتا ہے۔ چاند لہلہ طرف دیکھ لو اور پھر کو قدرت کو لئے مذہب کی ہدایت کرتی ہے۔ اور دیش شانت سے

کوئی تعلیم کی اشاعت کرتی ہے۔ قدرت کی سلطنت میں ہر ایک جگہ غرض طاقتیں اپنی موجودگی کا اظہار کرنے میں مصروف ہیں۔ قدرت صرف ایک ہی دہم سچائی ہے اور وہ عمل ہے۔ وہ لگاتار نہ ٹپکنے والا طاقتور اور مستعد عمل سبکی بہتری ترقی تندرستی اور راحت کے واسطے ہے۔ "تو اسے انسان اپنے پُرہی کے ساتھ باصلاح نیک اعمال کرتا ہوا سو برس تک جینے کی خواہش کر صرف اس طرح سے ہی تیرے اعمال تجھ کو ناپاک نہیں کریں گے۔ اور دوسری طرح ممکن نہیں۔"

اُس شخص کے واسطے جو ہمیشہ اعمال حسنہ کے بموجب زندگی بسر کرتا ہے۔ یہ عالم کیا پر لطف ہے۔ وہ خوشی کی ایک بیش قیمت کان ہے۔ جس میں صرف یہی ضرورت ہے کہ کہو کر قبضہ کر لیا جاوے۔ اور انسانی قوا اُس کے واسطے کیا ہیں۔ ؛ ناطقہ اپنی طاقت سے اُسکو نشی اور برکت دیتا ہے علم موسیقی اپنے زور سے لشکین اور تردنازگی دیتا ہے محبت اپنے خشنے امداد دترتی کرتی ہے۔ اور خیال مثل طائروں کے اپنے بازو سے نہایت بلند پردازی کرتا ہے۔ یہہ اور دیگر قوا پوشیدہ لطافتوں سے پُر ہیں۔ ہر ایک آلہ (عضو) پاک اور صاف ہے۔ کیونکہ اُس کا مقصد (مشن) اعلیٰ اور عظیم ہے کیا کوئی شخص ایسا ہو سکتا ہے۔ جو نظم انسانی (جسم) کی خوبصورتی کی تریف کر سکے۔ اُسکی صلیت کا اندازہ لگا سکے اُسکی پاکیزگی کو سمجھ لیوے اور اُسکی صفائی کی خواہش رکھتا ہو اور پھر بھی خود ہنوا اور ہم آواز نہ ہو اور بد وضع رہے۔ نہیں جو شخص کہ اندرونی پاکیزگی کی خوبصورتی اور باطنی پارسائی کی روشنی سے واقف ہو گیا ہے۔ وہ افسوس پرستی کی ناپاک یا اخلاقی کمزوری کی دوزخ کی طرف منہ بھی نہیں کر سکتا۔ وہ قلب کی صفائی اعمال کی پارسائی اور زندگیوں کی ہرولعیزی اندرونی خوبصورتیوں کو نہایت عزیز جانتا اور سب سے بڑیکہ اہم کی قدر کرتا ہے۔ وہ اس اندرونی خوبصورتی کو برباد کر کے اپنا تنزل نہیں کر سکتا۔ کیونکہ وہ اس سے ہوشیار اور آگاہ ہو گیا ہے۔ کہ ایسے کل انسان جو اپنی روحوں کی پاکیزگی کو برباد کرنے میں یقیناً اُن لوگوں کو جو جاتے ہیں۔ جہاں بری روحوں رہتی ہیں۔ اور جہاں اتنا درجہ کی تاریکی چھا رہی ہے۔

باقی آئندہ

ہیں آتی اور نہ ہی میں ان مذکورہ بالا سطور میں کوئی دلیل پاتا ہوں۔ اور اس سے
بڑھ کر اس فقرہ میں دو متضاد سی باتیں نظر آتی ہیں۔ ایک طرف تو آپ فرماتے ہیں کہ
”جوچکہ الہامی کتابِ مُلہم کے مُنہ سے نکلی ہوگی۔ اس لئے اُس دعویٰ میں مُلہم کو بھی
شریک کہہ دینا صحیح ہے۔“ اور دوسری طرف آکا بیان ہے کہ ”اصل دعویٰ تو کتاب
ہی کا ہے۔“ اور پھر ساتھ ہی لکھتے ہیں کہ ”مگر مُلہم کے مُنہ سے نکلنے کی وجہ
سے اُسکا بھی کہلا سکتا ہے۔“

اب میں پوچھتا ہوں کہ آپکی صاف مراد کیا ہے۔ اگر ”اصل دعویٰ کتاب“ ہی
کا ہے۔ تو ظاہر ہوا کہ مُلہم کا اصل دعویٰ نہیں اور یہی بات میں کہہ رہا ہوں۔ یا
آپکی عبارت سے یہ مطلب نکلتا ہے۔

(اول) اصل دعویٰ تو کتاب ہی کا ہے۔
(دوم) مگر مُلہم کے مُنہ سے نکلنے کی وجہ سے اُسکا بھی کہلا سکتا ہے۔
آپکی طرزِ تحریر ثابت کر رہی ہے۔ کہ آپ پہلی بات کو تو یقیناً بیان فرما
رہے ہیں۔ لیکن دوسری بات کو آپ تشکیہ طور پر لکھ رہے ہیں۔ حالانکہ آپ نے
سالہ بابت ماہ نومبر کے صفحہ ۱۱ پر فرمایا تھا۔ کہ ”میں نے الہامی کتاب اور اُس کے
ملہم کو بمنزلہ ایک مدعی کے کہا تھا۔“

اب میں حیران ہوں کہ آپکی ان مختلف تحریروں سے کیا صاف مطلب نکلا
جائے۔ پہلے تو آپ الہامی کتاب اور اُس کے ملہم کو بمنزلہ ایک مدعی کے کہہ چکے
ہیں۔ اب اصل دعویٰ تو کتاب ہی کا بتلاتے ہیں۔

سالہ ماہ دسمبر کی مذکورہ بالا تحریر میں آپ ملہم کو ضروری قرار نہیں دیتے
کیونکہ جناب نے لکھا ہے۔ کہ ”ملہم کو بھی شریک کہہ دینا صحیح ہے۔“ خاصکر مُنکر کے
مقابلہ میں۔ تو اس سے پایا گیا۔ جہاں مُنکر کو اور کسی طرح سے آپ تسلی نہیں
دے سکتے۔ تو وہاں عبوداً ملہم کو شریک کر کے اُسکا گھر پورا کرنا چاہتے ہیں۔ لیکن آپنے یہ کہیں
نہیں فرمایا۔ کہ اگر ملہم کو شریک نہ کریں تو یہ خبریاں وقوع میں آئیں گی۔ اور ملہم کو خدا کا
شریک بنانے کے لئے آپنے صرف یہ بات بطور دلیل کے لکھی ہے کہ ”ملہم کے مُنہ سے نکلنے
کی وجہ سے اُس کا بھی کہلا سکتا ہے۔“ اب آپکی اس دلیل کے متعلق میں کچھ عرض کرتا ہوں
اگر سورج کی روشنی ایک شیشے سے گزر کر ایک کمرہ میں داخل ہو تو کیا اس روشنی کو لوگ

سورج کی روشنی کہنے کے بجائے شیشے کی روشنی کہنے لگ جائیں گے۔ کونکہ یہ شیشے میں سے ہو کر گزری ہے۔ کیا اگر کوئی بدعاش کسی پتھر سے کسی نیک بخت کو مار دے۔ تو بدعاش کو سزا دیتے وقت پتھر کو بھی سزا دینی چاہئے۔ کونکہ بدعاش نے پتھر کو اپنے کام کا ذریعہ بنایا۔ اور کیا پتھر اور انسان کا آپس میں ایک رتبہ اسوجہ سے ہو جائیگا۔ مُہم شخص مثل ایک شیشے کے ہے۔ جس سے کہ علم یا الہام کی روشنی گزر کر دیگر انسانوں تک پہنچتی ہے۔ پس مُہم شخص کو واحد لاشریک خدا کے دعویٰ میں شریک کرنا کب انصاف کی بات ہو سکتی ہے۔ سورج کے مقابلہ پر ایک ناچیز شیشہ کی کیا وقعت ہو سکتی ہے۔ اسی طرح خدا کے مقابلہ پر ایک ناچیز انسان یا مُہم کی کیا وقعت ہو سکتی ہے۔ اس لئے وہ دعویٰ جو کہ الہامی کتاب نے کیا ہے۔ کبھی مُہم کا نہیں ہو سکتا۔ اور الہامی کتاب کے دعوے میں مُہم کو شریک کرنا ایسی ہی غلطی ہے۔ جیسے کہ روشنی کو سورج کی کہنے کے بجائے سورج اور شیشے دونوں کی کہہ دیں۔

فقہ دوم۔ رسالہ بابت ماہ نومبر کے صفحہ ۲۲ پر آپ نے یہ لکھا ہے۔ کہ:-
”الہامی کتاب دعویدار بمنزلہ مدعی کے ہے اور الہامی کے حالات اور اسکی تعلیم بمنزلہ دد گواہوں کے۔“

اور اسی بات کو ثابت کرنے کے لئے آپ نے رسالہ نمبر ۳ کے صفحہ ۲۲ پر کوشش کی ہے۔ اور افسوس تو یہ ہے کہ آپ بجائے اس کے کہ اسکو ثابت کرنے کی کوشش کرتے آپ اصلی مضمون سے بہاگ کر تکبر کی باتوں پر آ گئے۔ چنانچہ آپ کے یہ الفاظ خود بول رہے ہیں:-

”ماشر صاحب! آپ کتنا ہی میرے بیان کی مخالفت کرنا چاہیں انشاء اللہ تقائے آپکو بغیر اس کے راہ نہیں ملیگی۔ میرا بیان بالکل انصاف کی راہ ہے۔“
میں ہدایت ادب سے الناس کرتا ہوں کہ مہربان من اس قسم کی متکبرانہ تحریر آپ سے فہمیدہ لوگوں کا شیوہ نہیں ہونا چاہئے۔ اگر آپ کا بیان بالکل انصاف کی راہ ہے تو آپ خاطر جمع رکھیں۔ میں اسکو ہرگز اٹا نہیں کہوں گا۔ لیکن مجھے افسوس آتا ہے کہ باوجود اس شرط بازی کے بھی آپ اپنے مطلب کو واضح طور پر ثابت نہیں کر سکتے۔ لیجئے اب بندہ عرض کرتا ہے۔

ادھر کے فقرہ کی طرف غور کرنے سے صاف معلوم ہوتا ہے۔ کہ بسم اللہ

ہی غلط یعنی آپکا یہہ دعویٰ ہی نا درست ہے۔ ثبوت تو دور رہا۔ اور وہ اس لئے کہ آپ فرماتے ہیں۔

(۱) الہامی کتاب ————— دعویادار۔ یا منبرلہ مدعی کے ہے۔

(۲) اہم کے حالات ————— ایک گواہ ہے۔

(۳) الہامی کتاب کی تعلیم ————— دوسرا گواہ ہے۔

یہ تین چیزیں جو جناب نے فرمائیں وہ دراصل تین چیزیں نہیں بلکہ دو چیزیں ہیں۔ آپ الہامی کتاب اور الہامی کتاب کی تعلیم کو دو چیزیں مان رہے ہیں جنہیں سے ایک کو مدعی اور دوسرے کو گواہ فرماتے ہیں۔ دراصل الہامی کتاب اور اسکی تعلیم ایک شے ہے نہ کہ دو۔ میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ آپ الہامی کتاب کس کو سمجھ رہے ہیں۔ کیا جلد بندھی ہوئی کتاب کو آپ الہامی کتاب کہتے ہیں۔ اور اسکی تعلیم کیا اس سے جدا شے ہے۔ دراصل الہامی تعلیم کے ثبوت کا دوسرا نام الہامی کتاب ہے۔ کیا روشنی اور سورج دو چیزیں ہیں۔ کیا صفت موصوت سے علیحدہ کہیں کوئی شے ہوا کرتی ہے۔ مہربانی کر کے بتلائیں کہ الہامی تعلیم کے علاوہ الہامی کتاب کیا شے ہے۔ جو دعویٰ کہ آپ الہامی کتاب کا کہتے ہیں۔ وہی دعویٰ دراصل الہامی تعلیم کا ہے۔ پس آپکا یہ دعویٰ کہ الہامی کتاب مدعی ہے۔ اور الہامی تعلیم اس کا گواہ ہے بالکل غلط ثابت ہوتا ہے۔ دراصل یہہ کہنے کہ الہامی تعلیم یا الہامی کتاب جہاں ایک طرف خود مدعی ہے وہاں خود ہی لوگوں کے لئے شہادت کا کام کرتا ہے۔ آپ شاید کہہ سکیں۔ کہ دنیا میں ایسی بات کہی نہیں دیکھی گئی۔ کہ ایک انسان خود ہی مدعی ہو اور خود ہی شہادت کا کام کرے۔ اس کے متعلق میں عرض کرتا ہوں۔ کہ دنیوی تشکیلات سے علمی دقیق باتیں سمجھنے میں مدد ملا کرتی ہے۔ نہ یہ کہ تشکیلات کو ہی علمی مسائل سمجھا جائے۔ لیکن اس بات کو میں تشکیلات دیکر بھی واضح کر دیتا ہوں۔ چراغ یا سورج کے بغیر ہم دیگر اشیاء کو نہیں دیکھ سکتے لیکن چراغ یا سورج کے دیکھنے کے لئے دوسرے چراغ یا دوسرے سورج کی ضرورت نہیں ہوتی۔ بلکہ اسی طرح یہ الہامی کتاب یا الہامی تعلیم کو سمجھنے کے لئے ہمیں کسی خارجی گواہ کی جگہ کہ آپ اہم کے حالات کہتے ہیں ضرورت نہیں۔ پس میرا دعویٰ یہہ ہے۔

(۱) ”الہامی کتاب“ اور ”الہامی کتاب کی تعلیم“ دراصل ایک نئے ہے۔
 (۲) اور اُس کے لئے کسی خارجی شہادت (مُلم کے حالات) وغیرہ کی ضرورت نہیں۔ کٹونکہ سورج یا چراغ کو دیکھنے کے لئے کسی دوسری چیز کی ضرورت نہیں ہوتی۔
 (۳) البتہ سورج اور چراغ کے دیکھنے کے لئے آنکھوں کی ضرورت ہے۔ اسی طرح الہامی کتاب اپنے الہامی تعلیم کے سورج کو دیکھنے کے لئے بُد ہی (عقل) روپنی آنکھوں کی ضرورت ہے۔

فصل سوم۔ یہاں پر آپ فرماتے ہیں کہ ”جبکہ آپ تعلیم کے حالات سے بحث نہیں کرتے۔ تو کیا ایک شخص دنیا دار ٹکے کمانے کی غرض سے کسی کتاب میں سچی تعلیم لکھ کر الہامی کا دعویٰ کرے۔ اور آریہ سماج میں ایک منہ پہچانے سید ہے کرنے لگے۔ گویا اُس کے حالات کیسے ہی دنیا داری کے کول نہ ہوں تو کیا آپ اُسکی کتاب کو صرف اُسکی پاکیزہ تعلیم سے الہامی مان لیتے۔ وغیرہ وغیرہ“۔
 مولوی صاحب آپ نے تو وہ بات لکھ دی کہ جس طرح کوئی کہے کہ میں ”گنگا ہوں“۔ یا یہ کہ ”انسان کے سینک سے جاقو کے دستے بنائے جاتے ہیں“ آپ کے لکھنے سے معلوم ہو گیا۔ کہ آپ اس بات کے قائل ہیں۔ کہ کوئی شخص ٹکے کمانے کی غرض سے کوئی کتاب سچی تعلیم سے پُر لکھ سکتا ہے۔ اس میں اول تو حیرانی بات یہ ہے۔ کہ کئے کمانے والے انسان کو شرارت سوچگی یا وہ سچائیوں کو کہنے بیٹھے گا۔ شہد کی لکھی پہلوں پر جایا کرتی ہیں نہ کہ سیلے کی کہیاں پہلوں پر بیٹھا کرتی ہیں۔ اول تو یہ بات انوکھی سی ہے۔ کہ محض ٹکے کمانے کی غرض رکھنے والے نبی انسان کی طبیعت کہی سچی تعلیم وغیرہ سے پُر کتاب کہنے کو چاہے۔ اور اگر مان لیں کہ وہ لکھ بھی لے تو پھر دوسرا اعتراض یہ ہے۔

کہ اگر وہ سچی تعلیم کی کتاب لکھ سکتا ہے۔ تو (بقول جناب) اس سے انسان کی تاقیہ بغیر مد الہام کے سچی تعلیم کہنے کی پائی گئی۔ پس جب ایک آدمی الہام کی مدد کے بغیر سچی تعلیم (بقول آپ کے) لکھ سکتا ہے۔ تو کیا اس سے ہم یہ نتیجہ نہیں نکال سکتے۔ کہ پہلے بھی اُن انسانوں نے جنکو کہ اب لوگ مُلم کہہ کر پکارتے ہیں۔ بغیر مد الہام کے سچی تعلیم لکھی ہوگی۔ خواہ پیسہ کمانے کی غرض سے نہیں۔ اس سے الہام کی ضرورت ہی نہیں رہتی۔ جب ایک انسان پیسہ کمانے کی خاطر سچی تعلیم اور پاکیزہ تعلیم،

کہہ سکتا ہے تو اس سے یہ بھی مان سکتے ہیں کہ ایک انسان پیسہ نہ کمانے کی نیت سے بھی زیادہ پاکیزہ تعلیم کی کتاب کہہ سکتا ہے۔ تو اس بات کو مان لینے سے میرے خیال میں الہام کی بالکل ضرورت نہیں رہتی۔

اب رہا یہ سوال کہ اگر کوئی ایسا شخص خواہ کسی نیت سے آریہ سماج کے ایک سبب سے پاس لپی کتاب بھیجا ہے تو آریہ سماج کا وہ سبب اس کے ساتھ کیا سلوک کریگا۔ فرض کرو کہ وہ کتاب میرے پاس ہی بھیجتا ہے۔ اور فرض کرو کہ اس کتاب میں ایک بھی لفظ جھوٹ نہیں ہے اور بالکل پاکیزہ تعلیم سے وہ معمور ہے۔ تو میں بڑی خوشی سے اس شخص کو لکھوں گا۔ کہ آپ کی کتاب جو کہ پاکیزہ تعلیم سے معمور ہے۔ میں نے دیکھی اور میں بڑی خوشی سے تصدیق کرتا ہوں۔ کہ ایسی تعلیم پاکیزہ اور راست ہونے کی وجہ سے بالکل وید کے مطابق ہے۔ یا وید کی تعلیم کا ایک جزو ہے۔ اسکی نیت کا اثر مجھ پر کیا ہو سکتا ہے۔ جب تک کہ وہ اس نیت سے کتاب کو نہ بگاڑتا۔ وہ اپنی نیت کا پھل ایثار کی طرف سے پائیگا۔ اسکی نیت سے اس کتاب کی تعلیم میں فرق نہیں آسکتا۔ اگر ایک چور چور کرانا چاہتا ہے۔ تو وہ اناج بڑا نہیں ہو سکتا۔ جبکہ وہ چور بڑا ہے۔ لیکن اگر کوئی شخص چور کرنا چاہتا ہے۔ بلکہ کسی سے مانگ کر مانگا ہوا اناج چاہتا ہے۔ تو اس حالت میں اسکو ہم چور ہی نہیں کہہ سکتے۔

اگر کوئی شخص مجھے پانی کا گلاس پینے کو دیتا ہے۔ تو کیا میں کہی یہ مان سکتا ہوں۔ کہ اس شخص نے پانی پیا کیا ہے یا یہ پانی اس پانی کا جزو نہیں جو کہ سمندر اور سطح زمین کے گلیں دریاؤں میں بھر رہا ہے۔ اگر کوئی لکڑی جلا کر آگ روشن کرتا ہے۔ تو کیا سائیں دان نہیں بتلاتے۔ کہ یہ حرارت سورج کی اور اس حرارت کا جزو ہے۔ جو کہ جہان میں بھر رہی ہے۔ پس اگر کوئی شخص کوئی کتاب بالکل پاکیزہ تصنیف کرتا ہے۔ تو شاید آپ کے خیال میں اس نے الہام کی مدد نہیں لی۔ لیکن میرے خیال میں اسے ضرور الہام کی مدد ملی ہے۔ کیونکہ بچپن سے لیکر وہ تیس برس کی عمر تک برابر استادوں سے علم حاصل کرتا رہا ہے۔ اور یہ استاد اپنے استادوں سے علم حاصل کرتے چلے آئے ہیں۔ تاکہ آخر کار ہم ایک ایسے مقام پر پہنچتے ہیں۔ جو کہ علم کا سرچشمہ ہے۔ اور

جس کا نام الہام دید یا خدا کا علم ہے۔

مولوی صاحب - آپ خاطر جمع رکھیں کہ کوئی انسان خواہ کسی نیت سے وہ کتاب بچے کسی بغیر پہلے علم (الہام) کی مدد کے ہرگز ہرگز نہیں لکھ سکتا۔ اور اگر لکھ سکتا ہے تو پھر الہام کی ضرورت کیا ہے۔ اگر ہم بغیر سورج کی روشنی کے ہر شے کو ہو بہو دیکھ سکتے ہیں تو پھر سورج کی ضرورت ناشائستہ عقلمندوں کا کام نہیں۔

آپ علم کے حالات پر زور دے رہے ہیں۔ لیکن انہیں کہ آپ یہ نہیں بتاتے کہ علم کے حالات کا الہامی کتاب سے واسطہ کیا ہے۔ اور تا خیال میں نہیں لاتے کہ علم کے حالات الہام کے بعد پیدا ہوئے ہیں نہ کہ پیشتر۔

میں اس بات کو مثال سے واضح کرنا چاہتا ہوں۔ فرض کرو کہ حضرت محمد صاحب عرب میں پیدا ہوئے۔ جہانگیر نام مارگ مت کا بڑا زور تھا اور عرب کے باشندے بڑے ہستی توہمات پرستی اور سحر ہارنے کی غرض سے خدا نے حضرت صاحب کو الہام دیا۔ اب حضرت صاحب کی زندگی کی دو حصے ہوئے۔ اول وہ زمانہ جب کہ انکو الہام نہیں ہوا تھا۔ اس لئے چونکہ الہام نیک و بد کی پہچان میں مدد دیتا ہے۔ اور وہ ابھی تک علم نہیں ہوئے تھے۔ اس لئے یہہ کہا جاسکتا ہے کہ حضرت صاحب اس عمر کے حصے میں پورے نیک افعال نہیں کرتے تھے۔ کونکہ ابھی الہام نہیں ہوا تھا۔ اور اگر چارے مسلمان بھائی یہ کہیں کہ نہیں صاحب حضرت صاحب عمر کے اس حصے میں بھی نیک اور سراسر نیک ہی افعال کرتے تھے۔ تو اس سے یہ پایا گیا کہ بغیر الہام کے بھی حضرت صاحب نیک راہ پر چل رہے تھے۔ جنکا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ الہام کا علم جوڑ یا اسکا ہونا نہ ہونا سادی ہے۔ کونکہ

(۱) جب ان کو الہام نہیں ہوا تھا تو تب بھی وہ برابر نیک اعمال خدا کی مرضی کے مطابق کرتے تھے۔

(۲) اور جب انکو الہام ہو گیا تو بھی وہ سادی ہی نیک اعمال پہلے کی طرح کرتے رہے۔

تو کیا اس سے صاف ظاہر نہیں ہوتا کہ الہام کا ہونا نہ ہونا برابر ہے۔ اور اگر یہ مانا جاوے۔ کہ الہام کے بغیر انسان نیک و بد اعمال کو جان ہی نہیں سکتا تو حضرت صاحب چونکہ انسان تھے اس لئے وہ بھی الہام کے بغیر نیک و بد اعمال کو جان ہی نہیں سکتے تھے۔ پس انکی زندگی کا وہ حصہ جبکہ وہ علم نہیں ہوئے تھے گرا ہی کمزوری

اور غلطیوں کا زمانہ ہے۔ اور جبکہ وہ اہم ہوئے۔ اور اُس پر عمل کرنے لگے تو وہ زمانہ نیکی اور خوبیوں کا ہے۔ اس لئے اگر مولوی صاحب یہ دعویٰ کریں کہ حضرت صاحب شروع سے موت کے دن تک بالکل نیک ہی کام کرتے رہے تو اس سے الہام کی ضرورت ہی نہیں رہتی۔ اور اگر مولوی صاحب یہ مان لیں کہ وہ اہم ہونے سے پیشتر گمراہ تھے۔ اور پھر نیک بن گئے۔ تو صاف ظاہر ہے کہ حضرت صاحب کی زندگی میں اگر ساٹھ فیصدی خوبیاں تھیں تو چالیس فیصدی عیوب بھی تھے۔

اور جس چیز نے حضرت صاحب کی زندگی کو نیک بنایا وہ الہام ہو سکتا ہے علم یا الہام سے پیشتر ممکن نہیں کہ وہ نیک دید کو خود پہچان سکتے ہوں۔ پس وہ خاص چیدہ عمدہ خوبیاں جو حضرت محمد صاحب کی زندگی میں پائی جاتی ہیں انکی وجہ الہام کی مدد ہے نہ کہ کچھ اور۔ الہام سے پیشتر کی زندگی انکی یا ایسے ہی کسی اہم کی کہی نیک ہرگز ہرگز نہیں ہو سکتی۔

عجب تماشہ ہے کہ مولوی صاحب ایک آدمی یا اہم کو نیک کردار اور عابد پہلے سے تصور کئے بیٹھے ہیں اور الہام کی ضرورت اُس کے نیک ہونے پر مان رہے ہیں۔ یہ تو وہ بات ہوتی کہ کوئی کہے کہ جب میں سید ہے راستہ میں چلا گیا تو مجھے سورج دکھائی دیا۔ اور جہوت میں راہ راست پر چل رہا تھا اسوقت غضب کا اندھیرا تھا۔“ عقلمند اس شخص سے سوال کر سکتا ہے کہ بھائی سخت اندھیرے میں تجھے کو سید راہ کونکر معلوم ہوا۔ اور اگر اندھیرے میں سید راہ راستہ معلوم ہو گیا۔ تو پھر سورج کی ضرورت ہی کیا تھی۔ اس لئے مولوی صاحب غور سے سوچیں کہ اگر بغیر الہام کے سورج کے لوگ نیکی کے راہ راست پر چل سکتے ہیں اور پھر انہیں الہام ہوتا ہے تو سوال یہ ہے کہ بغیر الہام کے وہ نیک راہ پر کس طرح چل سکے۔ ۹۔

آپ اہم کے حالات بار بار کہتے ہیں مہربانی کر کے مفصل طور پر فرمائے کہ آپکی اس سے کیا مراد ہے۔ آگے چکر آپ تحریر فرماتے ہیں۔ کہ ”کسی کتاب کو الہامی کہنے کا یہ مطلب ہوتا ہے۔ کہ اُسکا لایخوالا خدا کا ایسا مقرب بندہ تھا کہ جبکہ خدا نے اہم تمام بندگان کو مگر اسی سے نجات دی۔“

ابھی ان سطور کے پڑھنے سے کئی اعتراض پیدا ہوتے ہیں۔ آپ یہ باتیں لکھتے ہیں کہ
(۱) مکرم خدا کا مقرب بندہ تھا۔

(۲) تمام بندگان الہام کی بدولت گمراہی سے نجات پاتے ہیں۔
(اعتراض الف) مکرم کے حالات فیصلہ کرنے کے لئے آپ کا یہ فقرہ خوب درد دیا۔
آپ مانتے ہیں کہ مکرم خدا کا بندہ تھا۔

اور پھر آپ مانتے ہیں کہ تمام بندوں کو خدا نے الہام کے ذریعہ گمراہی سے
ڈکالا۔ اس سے صاف پایا گیا ہے کہ تمام بندے جس کے مکرم ہی بوجہ بندہ ہونے کے شامل
ہے۔ الہام کے باعث گمراہی سے نکلے ہیں۔ کیا سنئے کہ الہام سے پہلے تمام بندے (جس میں
کہ مکرم بھی بندہ ہونے کی وجہ سے شامل ہے) گمراہ تھے۔

اب اس بات کو مد نظر رکھ کر ہم کہہ سکتے ہیں کہ حضرت محمد صاحب اپنی زندگی
کے ایک خاص حصے میں گمراہی کے کام کرتے رہے اور جب الہام ہوا تب ان کو نیک
راستہ معلوم ہو گیا۔ لیکن اس سے پیشتر نہیں۔ لہذا حضرت محمد صاحب کی زندگی کے حالات
سارے کبھی نیک نہیں ہو سکتے۔ اور جو نیک ہوئے وہ الہام کے بعد ہوئے
نہ کہ اُس سے پیشتر پس الہام حالات زندگی کو نیک بنانے میں مدد
دی سکتا ہے۔ اور اگر بدلتا الہام انسان یا پیغمبر نیک ہو سکتا
ہے تو الہام کی ضرورت کیا ہے۔ ۹

(اعتراض ج) آپ مانتے ہیں کہ مکرم خدا کا ”مقرب“ بندہ ہوا کرتا ہے
اور میں نے دیکھا دیا کہ بغیر الہام کے کوئی بندہ بھی گمراہی سے نجات نہیں پاسکتا
پس الہام کے بغیر کوئی شخص خدا کا مقرب ہو سکتا ہے۔ نہ کہ گمراہی کی حالت میں
کتو تکہ مقرب عابد یا خدا رسیدہ اسی شخص کو کہہ سکتے ہیں کہ جو خدا کی مرضی
کو جانتا اور اُس کے مطابق عمل کرتا ہے۔ اور اگر بغیر الہام کے کوئی شخص
خدا کی مرضی کو جانتا اور اُس پر عمل کرنے سے مقرب ہو رہا ہے تو پھر خدا کا
الہام ہی فضول ہے۔

(اعتراض ج) کیا وجہ ہے کہ خدا کسی خاص بندہ کو الہام دیتا
ہے۔ جبکہ گمراہی میں سب یکساں ہیں۔ اگر خدا عجم الضاف اور عادل ہے
تو لازم آتا ہے کہ وہ ہر ایک کو الہام دے۔ بجائے اس کے کہ کسی خاص

بندہ کو انہیں سے اپنا الہام دینے کے لئے چُنے۔ اور جبکہ مسلمان لوگ پچھلا جنم نہیں
 مانتے تو اُسوقت کیا وجہ تھی کہ عرب یا ایٹیا امریکہ یورپ وغیرہ لینے کُل دُنیا کے لوگوں
 کو الہام نہ ہوا۔ محمد صاحب میں خصوصیت کس نے پیدا کر دی۔ اگر کہو کہ خدا کی
 مرضی جسکو چاہے خاص بندہ قریبی بنا دے۔ تو پھر خدا کیا ہوا۔ ایک بے بھاف
 حاکم ٹھیکر۔ ہر ایک انسان کا دل چاہتا ہے۔ کہ جو الہام فلاں شخص کو ہوا ہو مجھ کو
 کسوں نہ ہوا۔ لوگوں کے دلوں میں یہ خواہش موجود ہے۔ لیکن پہر بھی بلا وجہ خدا
 کسی خاص آدمی کو اپنے الہام کے لئے منتخب کرتا ہے۔ اگر کہو کہ اسی جنم میں
 انہم لوگ نیک اعمال کر کے خدا کے مقرب ہو جاتے ہیں تو پہر وہی سوال کبیر متوالی
 کی طرح آجاتا ہے۔ کہ الہام کی ضرورت ہی نہیں۔ جبکہ بغیر الہام کے انسان مقرب
 ہو سکتا ہے۔

لیکن یہ اعتراض آریہ لوگوں پر عائد نہیں ہوتا۔ کونکہ آریہ لوگ مسئلہ
 تیناخ کے قائل ہیں۔ جو کہ بتلاتا ہے کہ وہ بندے جسکو خدا الہام کے لئے منتخب
 کرتا ہے۔ وہ اپنے پچھلے جنموں کے افعال حسنہ کی بدولت دیگر بندوں سے برتر
 ہوتے ہیں۔ اس سے خدا کے عمل میں بھی فرق نہیں آتا اور لوگوں پر
 ظلم بھی نہیں ہوتا۔

آگے چلکر مولوی صاحب تحریر فرماتے ہیں۔ کہ ”دیندار بندہ ہونیکی
 وجہ سے مقرب الہی تھا۔ یا صرف دُنیا دار طغمہ کا بیوالا۔“ مولوی صاحب کی اس
 تحریر سے یہ پایا جاتا ہے۔ کہ وہ حضرت محمد یا کسی مُہتم کو دیندار بندہ ہونے کی
 وجہ سے مقرب الہی مانتے ہیں۔ حالانکہ میں ثابت کر چکا ہوں کہ الہام کے بغیر
 ہرگز نہ کوئی رشی مہشی حضرت یا بنی دین دار بندہ اس جنم میں نہیں ہو سکتا
 اور اگر ہو سکتا ہے تو لیجئے کس مہوالی آئے لگی کہ الہام کی ضرورت ہی کیا؟
 اور اگر ہم سے یہ سوال ہے کہ اگنی دایو وغیرہ ہرشی کسوں مقرب الہی ہوئے
 کہ انکو ہی الہام دیا گیا تو ہم کہنے ہیں کہ انکے پچھلے جنم کے اعمال ہی ایسے
 تھے۔ کہ جسکی وجہ سے وہ اُن قابلیتوں کو رکھتے تھے جو کہ ہم کے لئے درکار
 ہیں۔ اور اسوجہ سے ابتداء آفرینش میں پیدا ہوئے۔ پچھلے جنم کے پاکیزہ
 اعمال نے انکے لوح دل کو مثل شیشے کے صاف بنا دیا تھا۔

اور جب پہلے وہ پیدا ہوئے تو پیدا ہونے کے ساتھ ہی اُن کے صاف
شبہ و مل میں خدا نے علم یعنی الہام کا عکس ڈالا۔ جسکو کہ انہوں نے اپنی اور تمام
انسانوں کی بہری کا چراغ ٹھیکرایا۔

(فقہ چھام) آپ کے اس فقہ کی طرز تحریر بتا رہی ہے۔ کہ جو
گر جتنے ہیں برے نہیں۔ کیا خوب ہوتا اگر آپ اس سے آدھی سطور میں ایک
بھی دلیل اس امر کی دیتے کہ اقلیدس جبر و مقابلہ وغیرہ ریاضی کے علوم اور تار برتی
ریگڈری وغیرہ فنون کا ذکر ہرگز الہامی کتاب میں نہیں ہونا چاہئے۔ یہی کہہ
دیتے کہ اللہ اقلیدس جبر و مقابلہ تار برتی اور ریگڈری وغیرہ کے اصولوں سے
بالکل نادان ہے۔ اس لئے اللہ کی کتاب میں ان اصولوں کا ذکر یا اشارہ بھی
ہرگز نہیں ہونا چاہئے۔ لیکن آپ نے کیا جواب کیا۔ کہ ”وہ کوئی لوہا رڈنگی کتاب ہے“
”اور“ اقلیدس جبر و مقابلہ اصول گسین اور ”تار برتی وغیرہ اس سے درجہ سکوت
میں ہیں۔ وغیرہ“۔

کل کو اگر آپ کو پتہ لگا کہ دیدوں میں علم طبابت۔ علم نجوم۔ علم حیوانات۔ علم مینا
علم نباتات۔ علم موسیقی۔ علم لہی۔ وغیرہ وغیرہ علوم کا ذکر ہے۔ تو میں خیال کرتا ہوں
کہ آپ ضرور گھبرا کر کہہ اٹھیں گے کہ کیا دید ڈاکٹروں۔ نجومیوں۔ زووالوجی دانوں۔
کیمیاء گروں۔ باسٹوں۔ راگیوں۔ اور عارفوں کی کتاب ہے۔ جناب میں آپ گھبرا
نہیں۔ بلکہ دید جملہ علوم اور فنون کے اصولوں کی کتاب ہے۔ کیونکہ دید
کا خدا جملہ علوم اور جملہ فنون کے اصولوں سے بخوبی واقف ہے۔ کل کو کوئی
صاحب کہیں یہ نہ کہہ بیٹھیں۔ کہ کیا خدا کوئی لوہا ہے۔ جسکو کہ لوہا بنایا اور
کیا وہ سنگتراش ہے کہ اُسے پہاڑ یا پتھر بنائے۔ اور کیا وہ آجینیر ہے۔ کہ اسٹون
نہیں یا دریا بہائے اور کیا وہ مزدور ہے۔ یا پنکھا کھلی۔ کہ ہوا کو چلاتا ہے۔ اور
کیا وہ مطرب ہے کہ اُسے خوش الحان پرندے پیدا کئے۔ اور کیا وہ کھار ہے
کہ زمین بناتا ہے۔ تو کیا ایسے صاحبوں کے مذاق یا گہراہٹ سے دُر کر پتے خدا
کے ماننے والے کبھی انکار کرتے ہیں۔ کہ خدا نے مٹی۔ لوہا۔ تانبا۔ سیہ
رانگا۔ پتھر۔ نباتات۔ کوئلہ۔ کتے۔ گدھے۔ سور۔ انسان۔ پرندے۔ سانپ۔ سمندر۔
دریا۔ پہاڑ۔ وغیرہ وغیرہ اشیا پیدا نہیں کیں۔ میں پوچھتا ہوں۔ کہ آپ

الہام کس کو مانے ہوئے ہیں۔ سچے علم کا دوسرا نام الہام ہے۔ اور علم خدا کی صفت ہے۔ اسی اشیاء کا وصف علم نہیں۔ روح میں گو علم حاصل کرنے اور بعد ازاں چل کر وہ علم کی اشاعت کرنے کی قابلیت ہے۔ لیکن محدود عقل روح صہ دان عالم خدا کے علم سے جھکو کہ الہام کہتے ہیں۔ مگر تمام کام متعلقہ جہانی اور روحانی ترقی کے کر سکتا ہے۔

اگر خدا نے لوہا بنایا ہے جیسا کہ آپ بھی شاید منظور کریں گے کہ بنایا ہے تو کیا اس لوہے کا علم دنیا خدا کے لئے ضروری نہیں۔ کیا سورج کی روشنی سے آپ روشنی۔ پانی۔ کپڑا۔ کرسی۔ لوہا۔ پتھر وغیرہ مختلف اشیاء کو نہیں دیکھتے اور کیا سورج کی روشنی جملہ اشیاء کے دکھانے میں مدد نہیں دیتی۔ اس لئے علم کا سورج بھی واقعی جملہ اشیاء کو دکھانے کے لئے سورج کا معاون ہے۔ اور سورج سے اس الہام کو جو کہ سورج کی طرح سب پر روشنی ڈال سکے اور ہر ایک چیز کی ماہیت اور اس کے اوصاف بتا سکے ہم سچا الہام یا خدا کا علم کہتے ہیں۔

جہاں سورج ہر ایک چیز کو دکھا سکتا ہے وہاں مصنوعی چراغ جس میں کہ سورج کی روشنی جڑی طور پر ہے۔ وہ ہر ایک شے کو ہرگز ہرگز نہیں دکھا سکتا۔ بسکا دائرہ محدود ہے۔ ٹھیک اسی طرح سے بائبل یا قرآن مثل چراغ کے ہیں۔ انہیں جو سچائیاں باسچی علمی باتیں ہیں وہ وہ سب دید کے سورج کی روشنی کا جزء ہیں۔ اور باقی جو قصے کہانیاں درج ہیں۔ وہ انکے مصنوعی پن کو ظاہر کرتی ہیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ قرآن یا بائبل میں علم طبابت۔ علم جراحی۔ علم موسیقی۔ علم تجارت۔ علم نباتات۔ علم حیوانات۔ علم معدنیات۔ علم الہیات۔ وغیرہ کا بیان نہیں ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ آپ یا آپ کی طرح دیگر عیسائی لوگ گھبراہٹتے ہیں۔ یہ کہتے ہوئے کہ لوحی دید نے تو سب شے کے علم دینے کا ٹھیکہ لے لیا ہے۔ حالانکہ ہماری فانی ہوئی کتابیں صرف دو چار علوم کے علاوہ باقی سب مضامین پر چپ ہیں۔ روح اور مادہ کی قدامت یا اوصاف وغیرہ ہرگز بائبل یا قرآن کے چراغ روشنی نہیں ڈال سکتے۔ اور سچے ڈالیں بھی کونکر چراغ کا دائرہ ہمیشہ سورج کے مقابلہ پر محدود رہا کرتا ہے۔ ہزار چراغ ملکر بھی ایک سورج کا کام نہیں دے سکتے۔ سناؤ جملہ مذاہب کے چراغ ملکر بھی جملہ علوم کی ماہیت ہرگز ہرگز نہیں بتا سکتے۔ اور سورج

سے وہ مصنوعی اور ناکافی ثابت ہوتے ہیں۔

شاید مولوی صاحب یہ خیال کر رہے ہیں کہ سوامی دیانند سرسوتی جی نے موجودہ زمانہ کی ریل تار اور جبروت مقابلہ اقلیدس وغیرہ وغیرہ کا رواج دیکھ کر خواہ مخواہ ان اشیاء کو دیدوں کے گئے ٹرہ دیا ہے۔ لیکن مولوی صاحب اگر اپنے اپنے کسی بے مقصد دوست سے تاریخ سنی ہوئی تو آپکو پتہ لگتا کہ موجودہ علوم و فنون انگریزوں نے اہل ہندو سے سیکھے اور انہوں نے یونان سے اور یونان نے مصر سے اور مصریوں نے آریوں سے اور آریوں کے رشتوں نے دید سے سیکھے۔ علمی اصولوں کی کجھی ترقی یا تنزل نہیں ہوتا۔ مثلاً دو ادویہ چار آج سے دس ہزار برس ہوئے تو بھی دو اور دو کو عالم لوگ چار کہتے تھے اور آئندہ بھی کہیں گے۔ بابائی آئندہ۔

ادویہ کا نام

(جہات)

یسوع ناصری

(مجلد ۳)

علاوہ اُن کے جو یسوع مسیح کے جسم میں آنے کے اقرار ہی نہیں تھے بعضوں کا یہ بھی عقیدہ تھا کہ یسوع مصلوب نہیں ہوا۔ اس خیال کی تصدیق

✱ اسی سبب سے انکا ذکر کرنے ہوئے قطار ہے کہ ”وے کہتے ہیں کہ انسان کو اسکا اقرار ہی نہیں ہونا چاہیے جو مصلوب ہوا۔ لیکن اسہ ایمان لانا چاہئے جو شکل انسانی میں آیا۔ اُس کا مصلوب ہونا فرض کیا گیا اور وہ یسوع کہلایا (دیکھو لارڈز جلد ۲ صفحہ ۲۵۳)“ ”وے اس بات کو نہ سمجھئے کہ خدا کا اکلوتا بیٹا کونکر صلیب پر کھینچا گیا۔ اور اُس نے ایک معمولی انسان کی مانند تکلیف اُٹائی۔ پس انہوں نے خیال کیا کہ سائبرین کا شمعوں اُس کا قائم مقام بنایا گیا ہو گا۔ جسے کہ مسند۔ آحقاق کا قائم مقام بنایا گیا تھا“ (ایضاً صفحہ ۲۵۴)

جسٹن مارٹر کے الفاظ ذیل سے ہوتی ہے:-

”ہمارے خداوند یسوع مسیح کے مصلوب ہونے پر اعتراض کیا جاتا ہے۔ بھگوان اُس کے میں کہتا ہوں کہ اذیت اٹھانا تمام ابنِ خدا میں پایا جاتا تھا“ (دیکھو اپالوجی فاروی کرشچین ریلیجن۔ اپالوجی اول۔ چپٹر ۲۱۔ مصنف جسٹن مارٹر جو ۱۹۱۷ء میں لکھی گئی تھی) یہ تو دہی بات ہوئی۔ کہ ”اے بُت پرستو! تمہارا یہ دعویٰ ہے کہ ہمارے اوتا۔ دوتا اور سجات دہندوں نے اذیت اٹھا کر جان دی۔ تو ہم بھی اپنے سجات دہندہ کے حق میں دیا ہی دعویٰ کوں نہ کریں؟“ قرآن میں لکھا ہے:-

وَبَاكَرْهُمْ وَقَوْلُهُمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بَهْتَانًا عَظِيمًا ۚ وَقَوْلُهُمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعُ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۚ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ خَرِيرًا حَكِيمًا ۝ (سورہ نساء رکوع ۲۲۔ آیت ۱۵۵ و ۱۵۶)

ترجمہ:- اُن کے کفر کے سبب اور مریم پر بہتان عظیم لگانے کے سبب (۱۵۵) اور اس قول کے سبب کہ ہم نے عیسیٰ ابن مریم رسول اللہ کو قتل کیا ہے حالانکہ نہ اُسے قتل کیا نہ اُسے صلیب دی۔ لیکن وہ اُن کے لئے شبہ میں ڈالا گیا۔ اور وہ جو اُن کے بارہ میں اختلاف رکھتے ہیں اُسکی نسبت متنگی ہیں۔ انہیں علم حاصل نہیں لیکن گمان کی پیروی کرتے ہیں۔ اور یقین اُسکو قتل نہیں کیا گیا۔ لیکن اُسے خدا نے اپنی طرف اُٹھالیا اور اسد غالب نچتے کا رہی۔ (۱۵۶)

قرآن کی ان آیتوں سے صاف ظاہر ہے کہ محمد صاحب کے زمانہ میں یسوع کے مصلوب ہونے کی بابت عیسائیوں کے درمیان اختلاف تھا۔ انہیں اس کا تحقیق علم حاصل نہیں تھا۔ وہ صرف گمان کی پیروی کرتے تھے۔ عیسائی اس پر یہ حجت پیش کر سکتے ہیں کہ محمد صاحب دین عیسوی کا سخت مخالف تھا۔ اُس کا بیان قابل اعتبار نہیں ہو سکتا۔ اُسے جس طرح پر اور بیوں گھڑنیں گھڑ کر قرآن میں لکھ دیے ہی یہ بھی ایک گھڑت ہے۔ مگر انکی یہ حجت بالکل بے وقعت ہو جاتی ہے جبکہ ہم دیکھتے ہیں کہ خود عیسائیوں کی قدیم تصانیف میں اس قسم کے اشارات اور کنایات پائے جاتے ہیں جن سے کہ محمد صاحب کے بیان کی تصدیق ہوتی ہے۔ علاوہ اس کے عیسائیوں میں ایسے کئی فرقے تھے اور ہیں کہ جو صاف طور پر یسوع کے مصلوب ہونے سے انکاری ہیں۔ فرقہ باسیدی دگناسقی یسوع کے بجائے شمعون کو مصلوب مانتا ہے۔ مسیح کے

ہم دیکھتے ہیں کہ غیر قوموں کا سب سے پہلا رسول پولوس صاف اقرار کرتا ہے کہ میں اُسی سخیل کا خادم ہوں۔ جبکہ منادی ہر ایک مخلوق کے لئے جو آسمان کے بیچ ہے کی حاجی ہے۔ (پولوس کا خط قلیسوں کو باب اول آیت ۲۳) ”خدا جسم میں ظاہر کیا گیا۔ غیر قوموں میں اُسکی منادی ہوئی۔ دُنیا میں اُسپر ایمان لائے“ (متھاؤں باب ۲۳ آیت ۱۷) ان الفاظ سے صاف ظاہر ہوتا ہے۔ کہ یہ سب باتیں پولوس کی رسالت کے آغاز سے بہت پہلے عمل میں آچکی تھیں اور کہ یہ یسوع ناصری کے حق میں نہیں ہوئیں۔ کونکہ جس زمانہ کی بابت پولوس لکھتا ہے۔ اُس میں تو ابھی یسوع پیدا ہی نہیں ہوا تھا بلکہ اُس وقت سے صدیوں بعد تک یسوع ناصری کا دُنیا میں کوئی نام تک ہی نہیں جانتا تھا تو پھر اُسکی منادی ہونا کیا معنی کہتا ہے۔

ہم یہ بھی جانتے ہیں کہ (۱۱) یہ پولوس اپنے تئیں لیکن یعنی کلیسیا کے دُنیاوی کام کا منتظم ہونا قبول کرتا ہے۔ جو کہ تھیراپیٹ چرچ کا سب سے اونے کلیسیائی درجہ تھا۔ (۱۲) اُس سخیل کی جس کا کہ ان خطوط میں ذکر پایا جاتا ہے۔ اَلِیسینس جو کہ اوتار کے مثلہ کو مانتے تھے۔ ولادت یسوع سے بہت پہلے دور دور تک منادی کر چکے تھے اور اُسکی تعلیم کو جنوبی ہسلا چکے تھے۔ (دیکھو ہنسنر اخیل سچ اور بائبل متخص مضمضہ ٹی ڈبلیو ڈون باب ۳۷) لیو اعظم (۱۹۷۷ء) یوں رقمطراز ہے :-

”اُن کو اپنی سختیوں سے باز آنا چاہئے جو کہ ناپاک شکایتوں سے خدا کی مرضی میں عیب گیری کرتے ہیں۔ اور جو کہ ہمارے خداوند کی پیدائش کی ڈیری کی بابت شکایت کرتے ہیں۔ گویا کہ جو کچھ دُنیا کے بعد کے زمانوں میں عمل میں لایا گیا وہ گزشتہ زمانہ میں ملتوی نہیں پُرا ہوا تھا۔“ .. جبکہ کہ رسولوں نے منادی کی۔ اُسکو اسرائیلی پیغمبر پہلے ظاہر کر چکے تھے۔ اور جبکہ کہ ہمیشہ سے تمام دُنیا مانتی چلی آئی ہے۔ اُسکی بابت یہ

۱۷۔ پرے درجہ کے کانسروٹیو نکتہ چینوں نے بھی ان خطوط کے صحیح ہونے میں عتاب نہ کیا ہے۔
۱۸۔ پیدائش مسیح سے صدیوں پیشتر ایک مذہبی سادہوں کا فرقہ تھا جبکہ مصر میں مسیحیت سے
اور یہودیہ میں یہودیہ میں مسیحیت سے نفرت رکھتے تھے۔ بعض محققین کی رائے ہے کہ یہ فرقہ بد مذہب تھا۔ مگر ایسی صلیت کا ٹیک ٹیک پتہ نہیں لگتا۔ یہ لوگ انسانی آبیوی سے علیحدہ پٹریوں کی گھاؤں میں رہتے تھے اور فقرانہ زندگی بسر کرتے تھے (مفصل حالات کے لئے دیکھو بائبل متخص صفحہ ۱۹ ص ۲۶) اُسکی سولہ ایلی گریز صفحہ ۱۱)

یہ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ بہت دیر سے پورا ہوا۔ نجات کے کام میں یہ دیری کر کے خدا کی محبت اور دانائی نے ہمیں صرف اُسکی ملاقات کے زیادہ قابل بنا دیا ہے۔ تاکہ جو کچھ ہم نے لفظوں اور کتابوں کے اتنی صدیوں کے اثنا میں بیان کیا گیا انجیل کے زانہ میں مشکوک اور مشتبہ نہ رہے۔ خدا نے کسی نئی کونسل یا تازہ رحم سے انسان کی شفاعت کا بندوبست نہیں کیا ہے۔ بلکہ اُس نے ابتداء سے ہی تمام بنی نوع انسان کے لئے ایک ہی نجات کا راستہ مقرر کر دیا تھا۔ (یہ حوالہ پروفیسر میکس مولر نے اپنی کتاب دی سائنس آف ریلیجن کے صفحہ ۲۸۸ پر درج کیا ہے)

یہ اس کہنے کے برابر ہے کہ خداوند نے اپنے تازہ رحم سے اپنے بیٹے یسوع مسیح کو ہماری نجات کے لئے بھیجا ہے۔ اس لئے اُس کے آنیکی دیری کی باقی گم یا شکایت مت کرو۔ کتنو نے خدا نے ہم سے انگوں کے لئے پہلے ہی انتظام کر رکھا ہے۔ اُس نے اُنکو اپنی نجات کا راستہ بخشا ہے۔ ایک نجات دہندہ پیغمبر جیسا کہ اُسے ہمارے لئے بھیجا ہے۔

جسٹن مارٹن اپنے مقالہ میں جو کہ ڈائی فو کے ساتھ ہوا۔ اسی قسم کا اقرار کرتا ہے جس میں وہ صاف لکھتا ہے کہ دُنیا میں مذہب یا ایم مذہب ایسی کوئی قوم نہیں ہے جس نے کہ تمام چیزوں کے مالک و خالق سے کسی نہ کسی نجات دہندہ کے نام پر دعائیں نہ مانگی ہوں۔

اس لٹریچر کے ساتھ یہ بات جوڑ دو کہ یسوع قریباً پچاس برس کی عمر تک زندہ رہا۔ اس امر کی تصدیق سینٹ۔ آئی۔ ماریٹس ایک نہایت قدیم عیسائی فاؤ کے بیان سے ہوتی ہے۔ جو کہ دوسری صدی میں ایک نہایت معزز۔ مشہور اور مستند کرسچن فاؤ گزرا ہے۔ وہ بیان کرتا ہے۔ کہ مجھے یہ بات اپنے ماسٹر پلوی کارپ سے معلوم ہوئی۔ اور اُسکو خود یوحنا اور ایثا کے بزرگ لوگوں سے معلوم ہوا کہ سچ اُسوقت معلوم نہیں ہوا تھا۔ جو کہ انجیل میں درج ہے۔ لیکن یہ کہ وہ قریباً پچاس برس کی عمر تک زندہ رہا۔* وہ فقرہ جو کہ نہایت خوش قسمتی سے تمام اس قسم کی شبہات

* ایک عیسائی فرقہ مارسیونی نامی کا عقیدہ ہے۔ کہ عیسیٰ مریم سے پیدا نہیں ہوا بلکہ پچاس برس کی عمر میں غیب سے اس جہان میں آگیا (ہدایت المسلمین مصنفہ پادری عماد الدین مطبوعہ لاہور ۱۹۷۰ء صفحہ ۵۰)

کو تلف کرنے والوں کے ہاتھ سے بچ رہا ہے۔ آئی۔ سنٹس۔ کی دوسری کتاب بخلاف
کافران کے باب ۲۲ میں ملتا ہے۔ مفسر ذیل بیان اُسکا ایک جزو ہے۔ :-
” چونکہ تیس سال کا خاص حصہ جوانی سے تعلق رکھتا ہے۔ اور ہر ایک آدمی
چالیس برس کی عمر تک کے آدمی کو جوان خیال کرے گا۔ لیکن چالیس اور پچاس
کے اندر بڑھاپا شروع ہو جاتا ہے۔ جس عمر ۵۰ تک ہماری خداوند یسوع
نے پھنچ کر ہمیں انجیل کی تعلیم دی جسکی تصدیق تمام بزرگ جوایشاء میں
خداوند کے شاگرد یوحنا کے پاس جمع ہوئے تھے کرتے ہیں۔ اور جیسا
کہ یوحنا نے خود اُن کو سکھلایا تھا۔ اور یوحنا۔ ترجمہ سفر ۱۳
کے وقت تک اُن کے ہمراہ رہا۔ اور اُن میں سے بعض نے صرف یوحنا کو ہی نہیں
دیکھا بلکہ دیگر رسولوں کو بھی دیکھا۔ اور اُن سے وہی بات سنی اور اس
الہام کی ویسی ہی شہادت دی۔“

یوحنا کی انجیل باب ۸ آیت ۵۶ میں یہ الفاظ یسوع کے منہ میں
ڈالے گئے ہیں۔ کہ ” تمہارا باپ ابراہام بہت شاق تھا کہ میرے دن دیکھے۔
چنانچہ اُس نے دیکھا اور خوش ہوا“ تب یہودیوں نے اُس سے کہا کہ ” تیری عمر تو
پچاس کی نہیں اور کیا تو نے ابراہام کو دیکھا ہے“ اگر یسوع اُسوقت صرف تیس
برس کا تھا تو یہودیوں نے صاف یہ کہا ہوتا کہ ” تیری عمر تو چالیس برس کی نہیں“
اور غالباً یہ نہ کہا ہوتا کہ ” تیری عمر تو پچاس برس کی نہیں“ اس سے صاف
ظاہر ہے کہ اُسکی عمر چالیس اور پچاس کے درمیان تھی۔

قدیم عیسائیوں میں ایک روایت مشہور تھی کہ یسوع کے مصلوب ہونے کے وقت
اناس سردار کاہن تھا۔ یہ امر رسولوں کے اعمال باب ۴ آیت ۵ سے صاف
ظاہر ہے۔ جو سیس لکھا ہے کہ اناس سردار کاہن نہیں بنا تھا۔
(جو سیس اینٹی کوئی بک ۲۲ باب ۶) اس لئے اگر یسوع اُسوقت مصلوب ہوا
تو اُسکی عمر ضرور قریباً پچاس کی ہوگی * لیکن جیسا کہ ہم کہیں اور بیان کر آئے

* یہ ہے کہ یروشلیم میں ایک اور ہی سردار کاہن تھا جسکا نام کہ اناس تھا۔ لیکن یہ اس وقت تھا جبکہ
گریش (مستمر) یہودیہ کا نائب حاکم تھا۔ پانیٹس۔ ہائی۔ لیٹ کے اسی
عہد پر مشہور ہونے سے قریباً بارہ یا پندرہ سال پیشتر (جو سیس۔ اینٹی۔ کوئی بک ۱۰ باب ۱۶)

ہیں نئے عہد نامہ سے باہر کسی کتاب - کتبے یا ستون پر۔ اس امر کی کوئی بھی شہادت نہیں ملتی کہ یسوع ناصری کو پونٹیس - پائلیٹ کے وقت میں کوڑے لگائے گئے اور صلیب پر لٹائی گیا۔ نہ ہی جوسیفین - ٹیکٹیس (Aetius) پلینی اس (Plinius) (Philo) یا ان کے کسی ہم عصر نے اس صلیب کے واقعہ کا کوئی حوالہ دیا ہے۔ نہ اسپر کوئی اعتقاد ظاہر کیا ہے۔ یہودیوں کی روایتوں کی کتاب میں جس کا نام کہ ٹالمہ ہے۔ یسوع کو "صلوب شدہ" نہیں لکھا ہے۔ بلکہ "پہنسی یافتہ" لکھا ہے۔ اور ایک اور مقام پر لکھا ہے۔ کہ وہ پتھراؤ کر کے مارا گیا تھا۔ پس اس سے صاف ظاہر ہے کہ ان کو اس بات کا علم حاصل نہیں تھا کہ یسوع کی موت کس طرح پر ہوئی۔

عہد میں جس شخص نے دیکھو کہ دن صفحہ ۵۲) (دیکھو مارٹرڈوم آف جیسس صفحہ ۱۰۰)

پہلے کسی اس (میں وہ صدمہ) پر پانچ (Pentecost) شریوں (Maccabees) اور دیگر مورخین کی رائے کے مطابق ہیرودیس کے عہد میں رومن سیونیت پرستوں کے درمیان ایک "یہودیوں کے مصلوب شدہ بادشاہ" کے لئے بڑی ہمدری ظاہر کی جاتی تھی۔

یہ ارستوبل (Aristobolus) کا بیٹا تھا جو میکابی (Maccabees) تھا۔ قبل مسیح میں ہم اس نوجوان آدمی کو پیلیسٹائن میں اپنے تئیں "راج کا دعویٰ دار ظاہر کرتے ہوئے پاتے ہیں۔ جبکہ کورنیل سیزرنے بھی برحق قرار دیا۔ پارٹینیسی کی مدد سے اُسے چھ برس تک ہیروڈ اور مارک انٹیونی کے برخلاف اپنے تئیں شاہی رتبے پر قائم رکھا۔ آخر ایک بہادرانہ زندگی اور حکومت کے بعد وہ اس رومن کے قابو میں آگیا۔ آئین ٹونی نے اب سلطنت ایک ہیروڈ کے حوالہ کی اور این ٹیگرنس (میکابی) کو ایک صلیب پر لٹکا دیا۔ اور کورنے لگوئے اس قسم کی کارروائی پیشتر آپ رہ نمونگی طرف سے کسی دور میں بادشاہ کے ساتھ مل میں نہیں لائی گئی تھی (ڈیوکاسی اس کے املاک صفحہ ۱۰۰) اُس زمانہ کے تمام مشہور مورخوں نے اس عجیب واقعہ کو ایک ایسے پس منظر میں بیان کیا ہے کہ جس سے ثابت ہوتا ہے کہ اُنکی نزدیک مارک این ٹونی کا یہ گناہ اُس کے دیگر گناہوں سے کم نہ تھا۔ وہ مرتکب ہوا بیماری تھا۔ اور کہ لوگوں کے درمیان مصلوب شدہ بادشاہ کے ساتھ گہری ہمدری پائی جاتی تھی۔

(دیکھو مارٹرڈوم جیسس آف حاضر تہہ صفحہ ۱۰۰)

* کیا قدیم آریہ ورت کی باشندے لکھنا جانتے تھے؟

(ان پینڈٹ شیام جی کرشن ورمہ - ایم۔ اے۔ بی۔ سی۔ ٹی۔)

قبل اس کے کہ میں اپنا بیان شروع کروں۔ اس امر کا اظہار کر دینا مناسب سمجھتا ہوں کہ جو لوگ اس خیال کے مؤید ہیں کہ قدیم آریہ ورت میں لکھنے کا علم رائج نہیں تھا ان کو اس بات کا کوئی تسلی بخش جواب دینا ہوگا۔ کہ سنسکرت جیسا نہایت قدیم علم ادب جو اس قدر وسیع ہے۔ کہ اگر قدیم یونان اور مصر و روم دونوں کے علوم ادب مجتمع کر دئے جاویں تو بھی اس کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ علم تحریر کی غیر موجودگی میں کس طرح تصنیف ہوا۔ یہ بھی خیال کیا گیا ہے۔ کہ اگرچہ قدیم ال آریہ ورت اس سہارے نا آشنا تھے۔ لیکن اُنکا حافظہ نہایت زبردست اور یادداشت بہت بڑی ہوتی تھی۔ میری رائے میں اگرچہ پوچھو تو ہلوگوں کی قوت حافظہ کے لئے حد سے زیادہ تفریف کی گئی ہے۔ کوئی یہہ امر تسلیم ہے کہ ہمارا ایسا عجیب و غریب حافظہ نہیں ہے۔ کہ ہرقسم کی علمی کتابوں کو بلا کسی مصنوعی طریقہ کی وساطت کے تحقیق یا تصنیف کر سکیں۔

اب میں اس مضمون پر اپنے خیالات ظاہر کرنے سے پیشتر یہ امر بھی قابل اظہار سمجھتا ہوں کہ میں اس دقیق سوال پر بحث نہیں اُٹھاؤں گا۔ کہ آریہ ورت کی تحریر کی اہلیت کیا ہے۔ اگرچہ سرسری طور پر میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ ہم آریہ ورت کے باشندے مغربی محققوں کی اس رائے سے بالکل متفق نہیں ہیں کہ آریہ لوگوں نے لکھنے کا سہارہ سیشک قوموں سے سیکھا۔ بلکہ برعکس اس کے ہمارا یہ دعویٰ ہے کہ ایسی ایجاد بذات خود آریہ ورت کی سرزمین میں ہوئی۔ اس مختصر مضمون میں یہ بھی گنجائش نہیں ہے کہ میں مفصل طور پر اس بارے میں بحث کر سکوں۔ کہ قدیم آریہ ورت میں لکھنے کے لئے کس قسم کے حروف مستعمل تھے۔ اس سہوقہ پر میں صرف تین امور پر بحث * یہ مضمون ایک انگریزی لکچر کا ترجمہ ہے۔ جو کہ ہنڈت شیام جی کرشن ورمہ نے ادیشیل کانگریس کے اجلاس ششم میں پڑھا تھا۔

کردگا۔ اول میں مغربی محققوں کے اُن بعض اعتراضوں کا جواب ددگا۔ جو اس خیال کے برخلاف اُٹھائے گئے ہیں کہ سنہ عیسوی سے پہلے لکھے کا ہنر بخوبی ظاہر تھا اور عام طور پر مروج تھا۔ دوم یہ ثابت کردگا۔ کہ آریہ ورت کے قدیم علم ادب میں اس قسم کے الفاظ اور فقرے پائے جاتے ہیں۔ جو بذات خود اس امر کا کافی ثبوت ہے۔ کہ زمانہ سلف میں اکہتر یا حرون مروج تھے۔ سوم میں یہ دکھلاؤگا کہ استاد دھیائی مصنفہ پاننی جیسی کتابوں کا تحریر کے ہنر بغیر تصنیف ہونا ناممکن ہے۔

قدیم آریہ ورت میں لکھنے کا علم موجود ہونے کے برخلاف جو سب سے بڑا اعتراض پیش کیا جاتا ہے۔ وہ یہ ہے۔ کہ لفظ مد سترتی کے لفظی معنی جس سے وید اور براہمن مراد ہے۔ اور یہ امر کہ ویدوں کی بہت سی شکاٹیں بالکل معدوم ہو گئی ہیں اور بہت سی جگہوں پر پانٹھے پیدا ہوئے۔ اب تک پایا جاتا ہے۔ اس خیال کی تائید کرتے ہیں کہ قدیم زمانہ میں لکھنا نامعلوم تھا۔ اس دین کو یوں بھی اٹھایا گیا ہے۔ کہ نہایت قدیم زمانہ سے یہ رواج چلا آیا ہے کہ وید اور دیکھانگ استاد اپنے شاگرد کو زبانی سکھاتا چلا آیا ہے۔ اور شاگرد یہ اپنا متبرک فرض خیال کرتا رہا ہے۔ کہ وید اور ویدانگوں کو سوائے اس طریقہ کے اور طرح سے لکھنا روا نہیں ہے۔ یہی باعث ہے کہ وید دن کے کئی انتخاب (recensions) ملتے ہیں۔

بعض لوگ یہ اعتراض کرتے ہیں کہ جب براہمن لوگ تحریر کو ہمیشہ نظر حقارت سے دیکھتے رہے ہیں۔ تو یہ بات بالکل غیر ممکن معلوم ہوتی ہے۔ کہ اس ہنر کو رواج دینے میں اُنکا کوئی بھی تعلق ہو۔ اور معلوم ہوتا ہے۔ کہ وہ آریہ ورت کی تعلیم یافتہ جماعت کو حکایات لہجان کی لوٹری (جسے مزے دار کے ہوئے انگوڑوں کو توڑنے کے ناقابل ہو کر یہ کہہ کر چھوڑ دیا۔ کہ یہ کہے ہیں کون دانت کھٹے کری) سے تشبیہ دے کر اپنے دلوں سے بھاگتے ہیں۔

بعضوں کا یہ اعتراض ہے۔ کہ لکھنے کے ہنر کا قدیم آریہ ورت میں رواج ہونا اس لئے نہیں مانا جاسکتا۔ کہ قدیم زمانہ کی سنسکرت تصانیف میں کہیں بھی کتابوں قلم سیاہی۔ لکھائی وغیرہ کا ذکر نہیں ملتا۔ اور چند سنسکرت تصانیف خاصہ سوتر گرنتھوں کی طرز سے جو کہ نہایت ہی مصنوعی شکل میں تصنیف ہوئے ہیں۔ اور جنہیں بڑا مدعا جبکہ کہ مصنف مد نظر رکھتا ہے اختصار ہے۔ اس خیال کے حق میں نہیں ہے۔

کہ قدیم آرمہ ورت میں کہنے کے حروف مردج تھے۔ اور اس بیان کی تائید میں کہ سوتہ گرنہوں میں جو ظاہری اختصار ہے وہ ایک پوری بھاشا کا حوالہ دینے ہیں۔ جس کے معنی یہ ہیں کہ وہ دیا کرنی (صرف دیکھ جانے والے) لگ مائر کو اختصار کر کے ایسے خوش ہوتے ہیں۔ جیسا کہ ایک لڑکے کی پیدائش پر ہے۔ اب اس قسم کے اعتراضات کے جواب میں میں کہتا ہوں کہ جن کا یہ خیال ہے کہ لفظ شرتی جو کہ وید کا مترادف ہے ہمیشہ یہ خیال پیدا کرتا تھا۔ کہ صرف سننے سے ہی سیکھا سکھایا گیا ہے۔ اور اس طرح وہ تحریری کتابوں کی عدم موجودگی کو ثابت کرتے ہیں۔ میری رائے ناقص میں وہ اس لفظ کے اصلی معنی سمجھنے میں بھاری غلطی کرتے ہیں۔ کونکہ وہ یہ بات بھولے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ کہ لفظی معنوں کے متعلق دیں لفظ سمرتی (جس کا ترجمہ عموماً روایت کیا جاتا ہے) کے بارہ میں بھی دیسی ہی عائد ہو سکتی ہے۔ جس کو کہ لفظ شرتی کے بارہ میں۔ لیکن جیسا کہ ہم تمام جانتے ہیں لفظ سمرتی۔ سمری۔ بمعنی یاد رکھنا سے نکلا ہے۔ ٹیک دیے ہی جیسے کہ لفظ شرتی۔ سرو بمعنی سنا سے نکلا ہے۔ اب یہ نہیں کہا جاسکتا۔ کہ سمرتیوں کے مصنف کہنے کے سہ سے محروم تھے۔ کونکہ منویہ یا گولک۔ دشنو نارو۔ اور دیگر سمرتیوں میں تحریری شہادت کی بابت جا بجا حوالے پائے جاتے ہیں۔ لیکن میں یقین کرتا ہوں کہ الفاظ شرتی اور سمرتی کا کہنے کے سوال سے کچھ بھی تعلق کسی طرح سے نہیں ہے۔

ویدوں کی بہت سی شکاوتوں کے گم ہو جانے اور مختلف ریویوں کی موجودگی کے متعلق جو دلیل پیش کی جاتی ہے۔ اُس کے جواب میں ہر ایک شخص آسانی کہہ سکتا ہے۔ کہ یہ دلیل کمزور ہے۔ اس شک نہیں کیا جاسکتا۔ کہ زمانہ سمرتی کے آغاز سے زمانہ حلہ تک لکھنا عام متصل رہا ہے۔ مگر تو بھی بڑے انوس کا مقام ہے۔ کہ کئی سمرتیان۔ پورمان۔ کاویہ اور دیگر عنقریب ہر ایک علمی شاخ کی کتابیں اس وقت نہیں ملتی ہیں۔ یہ ثابت کرنا مشکل نہیں ہے۔ کہ وہ کسی وقت موجود تھیں۔ کونکہ اُن سے بعد کے زمانہ کی مصنفوں نے جو کہ اُن کے کچھ نہ کچھ حصے سے واقف تھے۔ اُن کا حوالہ دیا ہے۔ مثلاً ہر شرتی یا شرتی

۵۔ نیشنل سنسکرت لیرچر صفحہ ۱۷ (۵) پری پش اشیدوشیکہ پری بھاش ۱۲۲۔ ۵۔ نو سمرتی ادھیاء ۸۔ شلوک ۱۶۸۔ نیز یا گولک سمرتی ادھیاء ۲۔ شلوک ۲۲۰۔ دشنو سمرتی ادھیاء ۳۔ شلوک ۸۱۔

نے مہاشا میں سنسکرت کتابوں کی ایک فہرست لکھی ہے۔ جن کے کہ وہ خود بڑے ماہر تھے۔ علاوہ اور بہت سی کتابوں کے وہ ویدن اُنکے انگوں۔ رھسون اور مختلف ساکھاؤں کا ذکر کرتے ہیں۔ یعنی ایک سو ساکھا یجروید کی جس کا نام اُنہوں نے ادھو یو لکھا ہے۔ ایک ہزار ساکھا سام وید کی ۲۱ سالارگ وید کی جبکو اُنہوں نے باھورا کے نام سے موسوم کیا ہے۔ ۹ شاکھا اتہروید کی۔ اور ایک کتاب واکو واکیہ جسکی بابت کیٹ لکھتا ہے۔ کہ وہ ایک مکالمہ کی شکل میں بھی لکھی تھی۔ نیز وہ اتہاس۔ پورن اور ویدک (علم طبابت) کا بھی ذکر کرتے ہیں۔ اگرچہ ان مضامین کی کسی خاص کتابوں کے نام نہیں دے رہے ہیں۔ علاوہ ان کے وہ سنگرہ (شاید بھجے نعت) کا حوالہ دیتے ہیں۔ جسکی بابت ناگیس لکھتا ہے۔ کہ ایسا مصنف ویا دی تھا۔ اور اس میں ایک لاکھ شلوک تھا۔ اگرچہ اس بارہ میں تمام متفق رائے ہیں کہ زمانہ پانچویں سے کہنے کا ہنر آریہ ورت کے تمام حصوں میں مروج اور مستعمل رہا ہے۔ تاہم سوائے چار ویدوں۔ اُنکی چند شاکھاؤں اور چھ وید انگوں کے بہت سی کتابیں جن کا مہاشا کے مصنف نے ذکر کیا ہے ہمارے لئے ناپید ہیں۔

مختلف شاکھاؤں اور اُن میں کئی فرقوں کے مختلف انتخابات کے لحاظ سے ایک ساکھا کو دوسری پر ترجیح دینا ٹھیک نہیں ہے۔ کونکہ ان میں سے ہر ایک اصلی ہونے کا دعویٰ رکھتی ہے۔ اس لئے ویدوں کی مختلف ساکھاؤں کے متعلق جو دلیل پیش کیجاتی ہے۔ وہ وزائد نہیں ہے۔ کونکہ اس قسم کی بہت سی شخصائیں ملتی ہیں کہ چند حال کی تصانیف میں بھی کئی جگہوں پر مختلف پاٹھ ایسے پائے جاتے ہیں کہ جبکہ ایک دوسرے کے مطابق کرنا اکثر از حد مشکل ہوتا ہے۔

اب ہم کو ان بیہودہ معالطوں کی بابت سوچنا چاہئے۔ جو کہ بعض سنسکرت پٹھوں میں ملتے ہیں۔ اور یہاں پر میں نہایت ہی خوشی سے اس بات کو منظور کرنے کو تیار ہوں کہ ہمارے ابا و اجداد منہ زبانی سچانے میں زیادہ توجہ رکھتے تھے۔ اور اسکی اُنہوں نے ہر ایک طرح سے حوصلہ افزائی کی۔ لیکن اُن کے اس طریق عمل کی نسبت ہمیں دور جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ کونکہ خواہ یورپ واپس اس کے مفید ہونے کی بابت کیا ہی اختلاف رائے رکھتے ہوں۔ تاہم ہم لوگ آندیا میں آج تک اعتقاد واثق رکھتے ہیں کہ زبانی تعلیم بمقابلہ کتابی کے لمحاظ دماغی طاقتوں کو مکمل

ضیاء القرآن

نمبر

(انرا حکیم سنتِ مصلحت ویدک چھڑا)

دربارہ ہستی اٹھی جو ثبوت مبرور پر قرآن سے پیش کیا گیا تھا۔ وہ سورہ اخلاص ہے۔
 سب سے سورہ آیات اربعہ سے مولف ہے۔ جو مختلف دیدنستروں اور اپنشد و اکیوں کے فقرات
 سے منقول ہے۔ چنانچہ اولاً آیہ (قل هو اللہ احد) جس کے اصل معنی تو یہ ہیں کہ (کہہ وہ
 اللہ کوئی ہے) گویا مولف قرآن اُس سے محض ناواقف اور بے علم ہے۔ کہ فرضاً تسلیم
 کر کے بطریقہ مبہمانہ کہتا ہے۔ کہ اللہ کوئی ہے۔ اِلا عبد الحمداں اس کے معافی یہ ہیں کہ (کہہ
 وہ اللہ اکیلا ہے) اگر ہم اُن کے اُنہیں معافی کو تسلیم کر لیں تو یہی یہ آیت (سج ۱) سے
 وہ پر ماتا ایک ہے۔ کے فقرہ دیدنسترا ترجمہ ہے۔ اور ثانیاً آیہ الدال صمد جس کے
 اصل معنی ہیں (اللہ بے پردہ ہے) یعنی اللہ کو نیکی بدی اور ظلم و انصاف اور
 حق اور ناحق اور کثرت و قلت کی کچھ پردہ یعنی تمیز نہیں ہے۔ مگر محمدیان اسکی
 تاویل کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔ کہ اللہ صمد کے معنی ہیں اللہ بے احتیاج ہے یعنی
 اسکو کچھ ضرورت نہیں نہ ہی وہ محتاج بالغیر ہے۔ اگر ہم اُنہیں کے قول پر اعتماد
 کریں تو بھی آیہ (اللہ صمد) (سج ۱) یعنی پر ماتا کسی شے کا محتاج نہیں
 بلکہ جملہ اشیاء اسکی محتاج ہیں۔ اور نہ ہی وہ کسی کی پناہ کا طالب ہے۔ بلکہ وہ سبکی
 پناہ اور خود بخود ہے۔ اُس کے وجود کے ثبوت میں عقل کو چارہ نہیں۔ کے فقرہ
 دیدنسترا سے ماخوذ کی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ اور ثانیاً آیہ (لمدیلد ولمدلولد) ہے
 جس کے لفظی معنی نہیں وہ پیدا ہوا اور نہ ہی اُس نے کسی کو پیدا کیا ہے۔ مگر محمدیان
 فرماتے ہیں۔ کہ اِس آیہ سے مولف قرآن کی مراد یہ نہیں بلکہ یہ ہے۔ کہ ”وہ جانا
 نہیں گیا اور نہ ہی اُس نے کسی کو جانا ہے۔“ یعنی بامین اُس کے اور ہمارے تعلق
 ابوبیت اور اسبیت حقیقاً نہیں ہے۔ کیا معنی نہ ہی وہ کسی کی پشت یا بطن سے

پیدا ہوا ہے۔ اور نہ ہی اس نے کسی کو اپنی پشت یا بطن سے نکالا ہے۔ اب اگر فرض
محال ایسا ہی مان لیں تو یہی آیہ ہذا فقرہ ویدنتر کا ترجمہ ہے۔ یعنی آیہ (المیلک
و یولد) فقرہ ویدنتر (नजातो नजनि व्यते) یعنی نہ وہ جنا گیا ہے اور
نہ ہی جنا جائیگا۔ کیا معنی نہ وہ آپ ہی کسی کے بطن یا پشت سے نکلا ہے۔ اور نہ
ہی اسکی پشت یا شکم سے کوئی پیدا ہوا ہے یا ہوگا۔ راجا۔ آیہ (ولم یکن له کفو احد)
جس کے ٹھیک منے اور ہمیں کوئی ساتھ اس کے کفر کرنے والا ہیں۔ آلا محمدیوں کے نزدیک
اس کے منے ہیں (اور ہمیں واسطے اس کے کوئی برابری کرنیوالا) اب اگر ایسا ہی تسلیم
کر لیا جادے تو یہی آیہ **नतत्समश्चाभ्याधिकश्चदृश्यते** یعنی اس
پر اتنا کی نہ ہی کوئی برابر اور نہ ہی اور اس سے کوئی زیادہ یا بزرگ ہے۔ بنا برآں
سورہ ہذا بھی ایجاد مولف قرآن نہیں ہے۔ بلکہ ہستی قرآن سے لکھو کہا سال پیشتر
بعضین وید مقدس شہر عالم تھی۔ جو مولف قرآن نے بامداد غیرے داخل قرآن کر کے
اپنی توحید پرستی کی گپ ٹانگ دی۔ ورنہ آنجناب کا اپنا عقیدہ من کل الوجوہ سورہ
ہذا کے برخلاف ہے۔ چنانچہ قرآن سے مثبت و سہرین ہے۔ فی مشارطایع۔

دیکھئے اول سورہ بقرہ میں مذکور ہے۔ **واذ قال ربک للملک انی جاعل فی الارض خلیفۃ** اور جو کہ کہا رب تیرے نے فرشتوں کو تحقیق میں پیدا
کرنیوالا ہوں۔ حج زمین کے نائب سورہ بقرہ رکوع ۳ آیہ ہذا میں مولف قرآن
آیہ (قل هو اللہ احد) کے برخلاف مجازاً رجوع ہوا ہے۔ اس میں اگر یہ کلمہ
احدیت کی مخالفت نہیں کی گئی۔ آلا ثانیث کا اقرار کر کے نفی مطلق سے مثبت
کیا گیا ہے۔ اور بتلایا ہے کہ اللہ صرف آپ ہی نہیں ہے بلکہ اس نے ایک ٹنٹ
اللہ بھی دنیا میں ارسال کیا ہے۔ نہ صرف اسٹنٹ السہی بلکہ اس کے صلاح کا
ملائیک ہی اس کے ساتھ ہیں۔ خیر کچھ ہی ہو آلا بقول مولف قرآن السد بقید
احدیت قابل انتظام عالم نہیں۔ کہا ہوا ظاہر۔

دویم سورہ بقرہ آیہ مذکورہ بالا سے مثبت ہے۔ کہ مولف قرآن مجازاً ثانیث
کا مقرر ہے۔ مگر ذرا آگے چلکر تو اور بھی غضب و صا دیا ہے۔ کہ آیہ (قل هو اللہ
احد) کو رو کر کے ختم نسخ سے اس کے روئے شریح کو سدود کر دیا ہے۔
چنانچہ **ان الذین یبایعونک انما یبایعون اللہ ید اللہ فوق ایدیہم** تحقیق

جو لوگ بیعت کرتے ہیں تجہ سے (۱ سے محمد) سوائے اس کے نہیں کہ بیعت کرتے ہیں اللہ سے۔ اللہ کا ہاتھ ہے اور ہاتھ اُنکے کے۔ سورہ نفع رکوع ۲۔ یہاں سے پیدا ہے کہ بیعت محمد بیعت اللہ ہے۔ محمد کا ہاتھ اللہ کا ہاتھ ہے۔ گو یا محمد ارضی اللہ ہے۔
ناقص ۲

آیہ ہذا سے مولف قرآن نے احدیت کا نفی بتلا کر ثابیت کی کہ حقہ داد دی۔ اور ثابت کر دیا۔ کہ حقیقتاً احدیت کچھ نہیں۔ یعنی بعقیدہ مولف قرآن احدیت ایک فرضی اور دہی بات تھی۔ چنانچہ تفصیل اسکی آئندہ تذکرات میں مذکور ہوگی۔ ناظر کا
اب اگر قصہ احدیت و ثابیت کو علیدہ رکھ کر مضامین پیشین اور پسین کا مقابلہ کیا جائے تو آپ پر واضح ہوگا۔ کہ مولف قرآن بطرز صادقانہ ہستی الہی کے ملامد کرنے کی کوشش کرتا ہوا بخود الوہیت کا مدعی بن رہا ہے۔ (آخوذ باللہ من الاعرابی)

بقول شخصے (ہے جہاں میں حرص ظالم جیام)۔ سچ ہے طالب دنیا دس کے حصول پر سو کی تمنا کرتا ہے۔ اور سو کی حصول پر ہزار کی۔ ہزار حاصل ہونے پر لاکھ چاہتا ہے لاکھ پر کروڑ کی۔ اگر کروڑ بھی حاصل ہوں تو بہی بواہوس سیر نہیں ہوتا۔ بلکہ بادشاہت عالم کی خواہش کرتا ہے۔ اسپر آتش حرص سرد نہیں ہوتی۔ بلکہ دم بدم تیز ہوتی جاتی ہے جسے کہ خود خدائی کا بھی خیال آتا ہے۔ جسے ہذا یہی روش آجنگاہ کا ہے۔ کہ کوئی دن تھا آپکو پاؤں رکھو کو جگہ نہ تھی۔ اب طرح طرح کے ہیر پھیر سے کچھ جمعیت حاصل کر کے پیغمبر بن بیٹھے۔ جسکو کہ اسپر بھی صبر نہ کر کے دعوائے الوہیت میں ہی ہاتھ پاؤں مارنے شروع کر دیے۔ اور اپنے ہاتھوں کو یراندہ فرمائے لگے۔ اور آیہ قل هو اللہ احد کو سنو خ قرار دے دیا۔ حاشا تم حاشا۔

سوم۔ مولف قرآن آیہ (اللہ الصمد) کی مخالفت کرتا ہوا اپنا اصلی عقیدہ ظاہر فرماتا ہے۔ کہ (الرحمن علی العرش استوی) وہ رحمن ہے کہ قرار پکڑا اُس نے اور عرش کے۔ سورہ رحمن رکوع ۱۔ اسپس مولف قرآن خداوند کو محتاج بالغیر ثابت کرتا ہوا ادتجاء کے قرار کا وار و مدار عرش کو بتلاتا ہے۔ گو یا آپ کے نزدیک ہمارے قرار الہی حقیق عرش لازم ہے۔ لیکن یہ تو ایک لفظ ہے ذرا اور آگے بڑھ کر دیکھو تو ایک عجیب منظر مسطور ہے۔ چنانچہ (وجعلنا السماء سقفا محفوظا) اور کیا ہے آسمان کو چہرے بچاؤ کی۔ یہاں پر مولف قرآن معانہ اللہ مردی ہے۔ کہ ادتجاء فرماتے ہیں۔ کہ

آسمان کو اپنے بچاؤ کی چہت کیا ہے۔ کون صاحب اب بھی آپ کا یہی خیال ہے کہ مولف قرآن
الہ کو صدمہ پہنچے بے احتیاج مانتا ہے۔ غور کرو۔ اگر آنجناب کا یہ عقیدہ ہوتا تو پھر آپ یہ کونکر
تخیر فرما سکتے تھے۔ کہ اوتھانے پہ پناہ عرش محفوظ ہے۔ یا عرش اُس کے بچاؤ کی چہت ہے۔
مگر نہ معلوم کہ اللہ صاحب کو کس کا خوف دامگیر تھا۔ کہ سقف السماء کی پناہ میں مسکن
گزین ہوا۔ شاید خوف عازیل بسبیل عاقبت اندیشی سوچا ہوگا۔ کہ آنحضرت باغی تو ہو چکے
ہیں مبادا کہیں عالم تنہائی میں حملہ آور ہو کر کام ہی تمام نہ کر جائیں۔ اگر خداوند جنانہ کا یہی
حوصلہ ہے تو مومنین کی بنا حافظ۔ پیت گزہیں کتب ست اس ملاں۔ کار پٹلاں تمام خواہ شد۔

آپ حیران ہو گئے۔ کہ مولف قرآن نے یہ آیہ کون تالیف کی۔ مگر یہ بیوجہ نہیں ہے۔ اگر آپ
وزرا بھی فکر کریں گے تو آپ پر روشن ہو جائے گا۔ کہ مولف قرآن نے آیہ ہذا اپنے عقیدہ کے
مطابق تحریر فرمائی ہے۔ کونکہ آنجناب کے نزدیک اٹیس باغی اللہ ہے۔ پس باغی سے محفوظ
رہنے کے واسطے کسی ایسی شے کی ضرورت ہے جو اُس سے محفوظ رکھ سکے۔ بنا برآں اس سوال کے
جواب میں کہ خداوند اُس باغی سے کونکر محفوظ ہے۔ آیہ (وجعلنا السماء سقفا محفوظا) ایجاب
کر کے اپنے خیال کے نقصان کو پورا کیا گیا ہے۔ فافہم۔

چہارم۔ آنجناب آئیہ (اللہ صمد) کی اس قدر تردید پر بھی خوش نہ رہ کر اوتھانے کو
محتاج المومنین بھی بتلاتا ہے۔ چنانچہ (یا ایھا الذین امنوا ان تنصروا اللہ ی نصرکم و یثبت
اقدامکم)۔ یعنی اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر مدد کرو اللہ کی مدد کرے گا تمہاری اور
ثابت کرے گا قدموں تمہارے کو۔ یہاں پر بقول مولف قرآن خدا کے محمدی بالہام قرآن محمدیوں
سے جہاد میں مدد مانگتا ہے۔ تاکہ تمام ملک میں بھرد محمدیوں اُسکی بادشاہت ہو جائے۔
اب غور کرو اگر خدا کے محمدی صدمہ پہنچے بے احتیاج ہوتا تو محمدیوں کے دروازہ کی
گدائی کون کرتا۔ اور اُنکی خوشامدیں کر کے اپنا رعب کون کہوتا۔ کیا وہ قادر مطلق ہی
قوت رکھتا ہے۔ کہ محمدیوں کی منت داری میں بقراری سے اپنا خون خشک کرے۔ والا پھر
بھی گوہر مراد سے نامراد ہے۔ لہذا واضح دلالت ہے کہ مولف قرآن بصدق دل اوتھانی
کو صدمہ نہیں مانتا۔ بلکہ محتاج محمد بدوان رہنما عرب جانتا ہے۔ کہا ہوا نظر ہے۔

پنجم۔ سورہ خلاص میں نمبر تین پر آئیہ (لعلیلا و لعلیلا) ہے۔ جو عرض کر چکا
ہوں کہ ایک فقرہ دیدنتر کا ترجمہ ہے۔ الا مولف قرآن کا اپنا عقیدہ اور ایمان ہمارا
اس کے خلاف ہے۔ چنانچہ دیکھو سورہ نور رکوع ۵ (اللہ نور السموات والارض)

یعنی اللہ نور ہے آسمانوں کا اور زمین کا۔ یہ تو آپکو یاد ہی ہوگا۔ کہ نور عرض ہے اور عرض ماتحت ذات کے ہوتا۔ اگر ذات حادث ہو تو عرض غیر حادث کونکر ہو سکتے مگر زمین و آسمان حادث ہیں۔ بنا بران بقول مولف قرآن زمین آسمان کا نور جو عرض زمین آسمان کا ہے۔ بھی حادث ہے۔ اور ماتحت زمین آسمان کے ہے۔ پھر اب اللہ جو زمین آسمان کا نور ہے۔ غیر حادث کونکر رہا۔ لہذا مطلع صاف ہو گیا کہ بقول مولف قرآن اوتھائے نہ ہی صمد ہے۔ اور نہ ہی لم یلد ہے۔ بلکہ حادث اور ماتحت الارض والسماء ہے۔ کما لا یخفی۔

اور اگر اسکو یہاں ہی چھوڑ کر صرف لفظ نور پر ہی غور کیا جاوے تو بھی بقول مولف قرآن نور حادث ہے۔ چنانچہ (جعل الظلمت والنور) اور کیا ظلمت اور نور کو۔ اگر کوئی مجنوں احساس اصل بات کو نہ سمجھے کہ کہہ اُٹھے کہ ہم نور کو ذات اللہ نہیں مانتے۔ بلکہ صفات اللہ تسلیم کرتے ہیں۔ تو اولاً اسکا یہہ مقولہ آیہ مسطورہ سورہ نور کے برخلاف ہے کونکر ہمیں نور کو ذات اللہ بتلایا گیا ہے۔ اور ثانیاً اسپر سوال ہو سکتے ہیں۔ کہ اگر نور مجملہ صفات اللہ کے ہے تو بتلاؤ۔ صفات الہی حادث یا عارضی ہیں۔ یا کہ غیر حادث یا قدرتی۔ یا کچھ حادث اور کچھ غیر حادث۔ اگر شق اول ہے تو پہلے خدا کو بے صفات تسلیم کرنا ہوگا۔ جس سے خدا ہی ناقص ثابت ہوگا۔ اگر شق ثانی ہے۔ تو اس کے تمام صفات غیر حادث ثابت ہوکر۔ آیہ جعل الظلمت والنور کو کاذب متصور کرنا پڑیگا۔ اور اگر شق ثالث ہو تو خدا ہی متغیر ثابت ہوگا۔ اور کچھ حادث اور کچھ غیر حادث ماننے سے نصف مرغی مرده اور نصف انڈا کی مثال کا مصداق ہوکر۔ خدا کو ہی معدوم ماننا پڑیگا۔ اور اگر ان سبے کبارہ کشتی اختیار کر کے کوئی کہدے کہ ہم نور کو صفات الہی سے بھی نہیں مانتے تو خدا بے نور انکر تمام آیات قرآنی کو جو خدا نور بتلاتی ہیں کا ذب تسلیم کرنا پڑیگا۔ خیر کچھ ہی ہو اس گرداب سے قایمان قرآن کا نکلنا محال السحال ہے۔ یہہ تو تھا جملہ معترضہ۔ اصل بات تو یہ بات حقہ کہ سورہ نور کی آیہ مذکورہ بالا سے روشن ہے کہ مولف قرآن اوتھائے کو حادث مانتا ہے۔ اور آیہ (لم یلد و لم یولد) بالکل غلط جانتا ہے۔ کما ہوا للظاہر۔

ششم۔ یہہ تو ہوا۔ ذرا اور بڑھو آنحضرت اطہر من الشمس آیہ (لم یلد ولم یولد) کی ترویج کرتے ہوئے مردی ہیں۔ کہ خدا کا دادا بڑا آدمی ہے۔ یعنی ہمارا خدا بزرگ نسل سے ہے۔ چنانچہ دیکھو سورہ جن رکوع (وانہ تعالیٰ حذر بنا ما اتخذ

صاحہ ولا دلدا۔ اپنے اور تحقیق ہمارے رب کی جد اوجھی ہے۔ نہیں پکڑے اُسے
بی بی اور نہ اولاد۔ اس جگہ مولف قرآن نے آیہ (لم یلد) کا قصہ بکلیت پاک کر کے
روشن کر دیا ہے۔ کہ ہمارے پروردگار کی جد (دادا) بُرا آدمی ہے۔ مگر اوتھالے بخود
رہبانیت میں ہے۔ اُسکی اولاد اور عورت کوئی نہیں ہے۔ اسپر بھی بعض متعصب
مناں مرفعی کی ایک ٹانگ بتلانے والے صبر نہ کر کے شاید تاویل کرنے کو دہریے
مگر یاد رہے کہ آیہ مطوہہ میں لفظ (جد) بمعنی دادا ایسے قرینہ سے مسطور ہے کہ
اُسکی تاویل ہونا غیر ممکن ہے۔ کونکہ اُس کے ساتھ آیہ ہذا میں الفاظ (صاحبہ) بمعنی عورت
اور ولدا بمعنی اولاد کے ایسے قرینہ سے موجود ہیں۔ جو کہ اپنی رشتہ داری کے تعلقات کا
اپنی مربع (ربنا) سے نفی بلکہ (جدا) کی رشتہ داری کے تعلق کا اثبات کرتے ہیں۔
فی منشاء طالع ۵

تاریخی اور علمی نوٹ

ادیشل کانگریس کے گزشتہ اجلاس منعقدہ پیرس میں بنے ایک تحریری
مہا بھارت میں گڑبڑ
مضمون دربارہ قلمی نسخہ جات موجودہ اسرائیل ایشیاک سوسائٹی پڑھا
تھا۔ مشہور ہندو ورنہ مٹھ لکھم کے بہ قلمی نسخے جنوبی ہندوستان کے انتخابات منظر
ہیں۔ چونکہ اس مضمون کے مع ان نسخوں میں کے اقتباس کے طبع ہونے میں کچھ عرصہ لگیگا۔ لہذا
یہیں پر اُن نتائج کا محل خلاصہ درج کرنا مفید ہوگا۔ جو کہ ان نسخوں میں سے کم ازدو کے نہایت
باریک بینی کے ساتھ جانچ پڑتال کرنے سے حاصل ہوئے ہیں۔ ان دو قلمی نسخوں میں سے ایک تو
نسخہ گرنٹھ۔ دیش نمبر ۲۰ ہے۔ اور دوسرا نسخہ میلیم۔ دیش نمبر ۵۸ ہے۔ جو کہ غیر مکمل ہے
پہلے میں پلوہ اور استیک دوپڑے ہیں۔ اور دوسرا سمپو پرب کا ایک حصہ ہے۔ یہ ان دو قلمی نسخوں
کی پڑتال سے ہی بخوبی ثابت ہوتا ہے۔ کہ جنوبی ہندوستان کے نسخہ جات بھارت
کا صحیح انتخاب ظاہر کرتے ہیں۔ علاوہ پیشہ مختلف پائوں کے جنوبی نسخوں میں ایذا دیاں۔ اور
کیاں بھی ہیں۔ اور ان نسخوں میں شلوکوں کی ترتیب کا ناگرتی ایشیوں سے اکثر جگہوں پر

اختلاف ہے۔ ان میں گیش پنڈت (جنکو تمام مہابارت کو ویاس جی کی درخواست پر تلبنڈیا) کی کھتا مزار ہے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ جس فقرہ میں یہ داستان درج ہے۔ اُسکی تمام ترتیب بھی بالکل مختلف ہے۔ یہہ اور بھی زیادہ ضروری ہے۔ کونکہ یہی گیش کی کہانی بہارت منجی مولفہ کسمند میں بھی نہیں ملتی۔ پر ب سنگر اور خاص کر آلفو کرمکا بھی مختلف ہیں۔ اور یہہ ہروہ نسخہ گرنہتہ میں نہایت مختصر ہیں۔ کدرو اور وونت۔ اور اُنکے اوجس وک نامی گھوڑے کی بابت شرط لگانے کی کہانی (مہابارت ۲۰-۲۷) کا پانچ ناگری ایڈیشنوں کی نسبت بہت بہتر مانا ہے۔ کونکہ شلوک ۱۳۲۰-۱۶ صوح نہیں ہیں۔ اور اُن کے بجائے یہہ لکھا ہے کہ برہمانے کاشپ (نیکپ جیسا کہ ناگری ایڈیشن میں ہے) کو سانوں کا زہر دور کرنی طاقت دی۔ اور کہ کر کوٹک کدرو کی بدعا کی بابت دیکھی ہو کر اور اپنی ماں کا حکم پا کر کالے بالوں کی شکل اختیار کر گیا دعدہ کرتا ہے۔ تاکہ گھوڑے کی دم سیاہ نظر آوے۔ یہہ اُس کمزور جہد سے بہت بہتر ہے۔ جو کہ ہماری ایڈیشنوں کے شلوک ۱۳۲۲-۱۳ میں اس شکل کو حل کرنے کے لئے علمیں لائی گئی ہے کہ ساپ اپنی ماں کی بدعا کے سبب ضائع ہوتے ہیں اگرچہ انہوں نے اپنی ماں کی خواہش کے عین مطابق عمل کیا۔ باب ۲۲ جو کہ بالکل اور ۲۱ کا تخرار ہے۔ ہمارے نسخے میں نہیں ہے۔ مڑاھو کی سوچ سے ٹھنی اور اروننا کے سوچ کا رہتہ ان بنے کی کھتا (جس کا ذکر کہ ہماری ایڈیشنوں کے شلوک ۲۵-۲۴ میں آیا ہے) بھی ان نسخوں میں نہیں ہے۔ لیکن سب سے بھاری اختلاف ان دو انتخابوں کے درمیان سمجھو پرپ میں پایا جاتا ہے۔ جس کا کہ بدستی سے نسخہ پیش نمبر ۱۵۸ میں صرف ایک چھوٹا سا حصہ ہے۔ اس ٹکڑے میں شکنتلا کی کھتا (جو کہ ناگری ایڈیشنوں کے ۶۸-۶۷ میں آتی ہے) نہیں ہے۔ بجائے اس کے دو ادھیائوں میں پورو اور بھرت کے لبوں کا بیان دیا ہوا ہے۔ جو کہ ہماری ایڈیشنوں کے ۹۴-۹۵ سے ملتا ہے۔ بھرت کے لب کا حال اس مختصر بیان پر ختم ہوتا ہے کہ دُسنٹ کے دو بیٹے تھے۔ ایک جنمبجے از بطن لکشی اور دوسرا بھرت از بطن شکنتلا۔ البتہ یہہ ممکن ہے کہ شکنتلا کا قصہ در قصہ جنوبی ہندوستان کے انتخابوں میں سمجھو پرپ کے کسی بعد کے ادھیائوں میں مل جائے۔ یہہ بات آسانی سے تحقیق ہو سکتی ہے۔ اگر اس پرپ کی اور کاپیاں جو اسکی نسبت زیادہ مکمل ہوں۔ جنوبی ہندوستان سے دستیاب ہو جائیں۔ مجموعہ ویشن میں آدی پرپ کے صرف یہی دو قلمی نسخے ہیں جو کہ اس پرپ کے پہلے ۵۰ ادھیادوں سے ملتے ہیں۔ سبکھا پرپ کی سائیل ایشیاٹک سوسائٹی کے پاس ایک مکمل کاپی موجود ہے (پیش نمبر ۱۸) بن پرپ کی ایک عنقریب مکمل کاپی (پیش نمبر ۱۹)

صرف شروع کے شوک ہائے ۱۱، ۳۲، ۴۵ نہیں ہیں) نسخہ پیش نمبر ۴۲ میں ہے۔ اور
وراثت پر ب کی ایک مکمل کاپی نسخہ گرنٹھ۔ پیش نمبر ۵۳ میں ہے۔ اڈیوگ پر ب کے ہمارے
پاس صرف دو ٹکڑے ہیں۔ جو کہ ایک دوسرے کے تھے ہیں۔ نسخہ پیش نمبر ۸۴ میں ۱-۹۴
ادھیار ہیں اور نمبر ۸۴ میں ۴۱-۱۹۸-۱ ادھیار چھٹے پر ب کی کوئی کاپی نہیں ہے۔ اور
درمیان پر ب کے (نسخہ پیش نمبر ۸۶) کے صرف ۳۲-۱-۱ ادھیار ہیں۔ پر ب ۸-۱۳-
کی بھی کوئی کاپی نہیں ہے۔ آخری پانچ پر ب (جو کہ ہماری ایڈیشنوں میں ۱۴-۱۸ میں)
نسخہ پیش نمبر ۸۴ میں پائے جاتے ہیں۔ ان دعویٰ نسخوں کے دیکھنے سے عجوبہ یقین ہو گیا
ہے کہ بریٹان کا یہ کہنا درست ہے کہ مہابھارت کے شمالی اور جنوبی ہندوستان کے
انتخابوں میں دیا ہی فرق ہے جیسا کہ رائے کے مختلف انتخابوں *Recessions*
لیکن جہاں تک میری واقفیت ہے معلوم ہوتا ہے کہ جنوبی ہندوستان کا انتخاب
ناگری ایڈیشنوں کے مول سے کم ہے نہ زیادہ۔ کونکہ جیسا کہ بہت سے فقرے جو کہ ناگری ایڈیشنوں
میں ملتے ہیں۔ اور نسخہ ہائے گرنٹھ اور میلیمہ میں نہیں ہیں۔ ویسے ہی جنوبی نسخوں میں ہی
بہت سے فقرے ایسے پائے جاتے ہیں جو کہ شمالی انتخاب میں نہیں ہیں۔ میں نے اکثر دیکھا
ہے کہ جنوبی ہندوستان کے نسخوں میں ناگری ایڈیشنوں کی نسبت پاٹھ اور بعض
جگہوں میں عموماً *text* بھی بہتر پایا جائے ہیں۔ صرف یہ بات عجوبہ نہایت مسلم معلوم
ہوتی ہے۔ کہ مول مہابھارت کو محققانہ طور پر بحال کرنے کے لئے ان نسخوں کا ہونا ضروری ہے
لیکن کہ کسی محققانہ اور تاریخی تحقیقات متعلقہ مہابھارت کے لئے وہ ایڈیشن جو کہ ہندوستان کے
مختلف حصوں میں طبع ہو چکی ہیں بالکل ناکافی ہیں۔ مہابھارت کی ایک ہی محققانہ ایڈیشن کی
ضرورت ہے۔ جو کہ مغربی محققوں کی کوشش سے ٹھیک نہیں ہندوستان کے بموجب تیار کیا جاوے جو کہ
کسی دیگر ضروری ٹیکسٹ کے ایڈٹ کرنے کے لئے استعمال کئے گئے ہوں۔ اور ناگریس منعقدہ
پیرس میں عجوبہ دیکھ کر خوشی محسوس ہوئی کہ بہت سے دیگر سنسکرت عالموں نے بھی میرے
اس خیال سے بالکل اتفاق رائے ظاہر کیا۔ اس میں شک نہیں کہ اہم کام کے رات میں بڑی بڑی
عمی مشکلات حائل ہیں۔ جن کو حل کرنے کے لئے ہندوستان کے مختلف حصوں سے سینکڑوں
قلمی نسخوں کو جمع کر کے انہی پوری پوری جانچ پڑتال کرنی پڑے گی۔ کوئی محقق تنہا ایسے کار
عظیم کو ہرگز سر انجام نہیں دے سکتا۔ اور اس کے لئے ہماری خراج کی ضرورت ہے۔ لیکن گورنمنٹوں
علوم و فنون کے دارالعلوم۔ اور نیشنل سوسائٹیوں اور تعلیمیات ہندوستانی راج مہاراجوں کی قدرتی

اور فیاضی سے یہ امر ممکن ہو گیا ہے کہ ویدک علم ادب کے نہایت فطری اصول گزشتہ
 نتائج کے حادیں۔ وہ سرگرم محقق قابلِ تکریم ہے۔ کہ جسکی لگاتار کوششوں سے پالی ٹیکسٹ
 سوسائٹی۔ گورنمنٹ۔ دارالعلوم اور ادیشنل سوسائٹیوں کی مدد سے اس مشہور ہندو مذہب
 نظموں کے نتائج کرنے میں کامیاب نہ ہو۔ بجز ایک علمی تصنیف کے مہا بھارت
 کی خوبیاں اگر کچھ ہی ہوں۔ مگر یہ قدیم ہندوستان کی تہذیب۔ فلسفی۔ مذہب اور
 تاریخی واقعات کا ایک خزانہ ہے۔ (جرنل آف رائل ایشیاٹک سوسائٹی)

ویدوں کے بموجب بواہ کر نیچے لائے
 عمر کی ڈاکٹروں کے اقوال سے تائید

امریکہ کے ایک مشہور ڈاکٹر ہولبروک صاحب فرماتے ہیں کہ۔
 اولاد پیدا کرنے کے لئے نہایت مناسب عمر وہ سال ہیں
 جن میں جسم اور دماغ زیادہ طاقتور اور تمام دماغ کے
 پورے ہوتے ہیں۔ یہ سال مرد کو لئے ۲۵ برس سے ۴۰ یا ۵۰ برس تک اور اتری کے لئے
 ۳۰ برس سے چالیس برس تک ہیں۔ تندرست عورتوں میں ۴۰ اور ۵۵ برس کی عمر کے درمیان
 بچہ پیدا کرنے کی طاقت نہیں رہتی، ڈاکٹر ٹرال صاحب مشہور امریکن ڈاکٹر لکھتے ہیں کہ "جس
 عمر میں جسمانی اور دماغی طاقتیں اعلیٰ درجہ پر پہنچ جادیں اس عمر میں شادی ہونی چاہئے۔" ڈاکٹر
 ڈکن صاحب نے بہت سی تحقیقات کے بعد یہ رائے قائم کی ہے کہ "عورت کے لئے سب سے بہتر
 عمر شادی کرنے کی ۲۰ برس سے ۲۵ برس تک کی ہے۔" ڈاکٹر کروسی صاحب ڈاکٹر نے جو میں
 ہزار شادی شدہ شخصوں کے متعلق تحقیقات کر کے یہ نتیجہ نکالا کہ بیس برس سے کم عمر لکھنے والے
 والدین کی اولاد کمزور پیدا ہوئی۔ اور ۲۵ برس سے ۴۰ برس تک کے والدین کی اولاد زیادہ
 مضبوط، ڈاکٹر مارو صاحب نے مجرموں کے متعلق یہ تحقیقات کی کہ انہی پیدائش کے وقت
 ان کے والدین کی کیا عمر تھی۔ چنانچہ اس مطلب کے لئے انہوں نے تین درجہ مقرر کئے۔
 (۱) ۲۵ برس سے کم عمر سنی کا زمانہ (۲) ۲۶ برس سے ۴۰ برس تک سین بلوغت کا زمانہ۔
 (۳) ۴۱ برس سے زیادہ بڑھاپے کا زمانہ۔ انہوں نے معلوم کیا کہ جو مرد اور خاص کر باگلوں
 کے والد اکثر حالتوں میں ۲۵ برس سے کم کے تھے۔ اسی طرح بہت سے مجرموں کے والد ۴۰ برس
 سے زیادہ عمر رکھتے تھے۔ جبکہ طاقتیں زایل ہونی شروع ہو جاتی ہیں۔ خونی مجرموں کے والد
 ۴۰ برس سے زیادہ ۵۲۹ فیصدی بڑھاپے کی عمر کے تھے۔ فرینس گلیٹن صاحب اپنی مشہور
 کتاب میں لکھتے ہیں کہ "انہوں نے ایک سو مشہور دھوکہ سازین دانوں کے والدین کی

نسبت تحقیقات کی جس سے اُن کو معلوم ہوا کہ اُن میں سے کسی کا باپ شادی کرنے کے وقت
میں برس سے کم عمر والا نہ تھا۔

حالاتِ لدخ

لدخ ابتدا میں بہت کسان کا ایک حصہ تھا۔ اس پر کئی دفعہ چڑھائی ہوئی۔ اور کئی
بہرہ دیگر یہ علاقہ کئی جاگوں کے ماتحت رہا۔ مسالوں نے بہت خورد کے بہت
سے باشندوں کو جبراً مسلمان کیا تھا۔ آخر کار یہ علاقہ سکھوں کے فتوحات ہونے پر کشمیر کے ساتھ
شامل ہو گیا۔ اس وقت سے لدخ کے باشندوں کو از سر نو مذہبی آزادی حاصل ہوئی اور انہوں نے اپنی
بہت سے مندر بنانے شروع کئے۔ مذہبی تعلق کے لحاظ سے لدخ لاسہ کے ماتحت ہے جہاں کہ
ولامی لامہ رہتا ہے۔ لدخ کے باشندوں کی دو قسمیں ہیں۔ لدخی خاص اور چمپا
لدخی آرام طلب ہیں۔ دو مندر مکانات میں رہتے ہیں اور زمین کے بڑے بڑے قطعوں میں
کھیتی باڑی کرتے ہیں۔ ان کا قد چھوٹا ہوتا ہے۔ یہ بیکل اور دبے ہوتے ہیں۔ ان کے
سر نہایت چوٹے ہوتے ہیں۔ انکی دائرہ چھوٹی ہوتی ہے۔ اور سر ہمیشہ منڈا رکھتے ہیں۔ یہ انکی عورتیں
بہت قد مگر مضبوط ہوتی ہیں۔ اور اُن کا چہرہ بشارت ہوتا ہے۔ مرد عموماً سست اور کمال الوجود ہوتے ہیں
کپڑے اُن کے پیسے اور تیل سے بھرے ہوتے ہیں۔ سال میں مشکل ایک دفعہ نہاتے ہیں۔ بڑا
اس کے انکی عورتیں ہر روز نہاتی ہیں۔ اور بہت صفائی پسند ہیں۔ جہاں لوگ بہت غریب اور
جاہل ہوتے ہیں۔ اور اکثر شکار پر گزارہ کرتے ہیں۔ اگرچہ وہ بد مذہب کے پیرو ہیں۔ مگر
وہ کبھی مندروں میں نہیں جاتے۔ ایک ایک عورت کے کئی کئی خاندان ہوتے ہیں۔ یہاں کے
لوگ لڑکوں کو پیدا ہوتے ہی مار ڈالتے ہیں۔ ہر ایک خاندان میں جو بڑے بھائی کی عورت
ہوتی ہے وہی باقیوں کی عورت ہو جاتی ہے۔ شادی ہونے کا طریقہ یہ ہے کہ جب والدین
اپنے بڑے لڑکے کی شادی کرنے کا خیال کرتے ہیں اُسکو ایسے آدمی کے گھر جکے ہاں
شادی کرنے کے لائق لڑکی ہو بھیج دیتے ہیں۔ ملاقاتوں میں تو معمولی گفتگو ہوتی جو تیسری
ملاقات میں لڑکا شادی کرنے کا ارادہ ظاہر کرتا ہے۔ تب لڑکی کو بلایا جاتا ہے۔ لڑکی
کی شادی اُسکی مرضی کے برخلاف نہیں کی جاتی۔ اگر لڑکی رضامند ہوتی ہے تو وہ اُس کے
ساتھ چلی جاتی ہے۔ اور اُسکی اور اُسکے چھوٹے بھائیوں کی عورت بن جاتی ہے۔ یہاں کی
عورتیں پردہ نہیں کرتیں۔ اکثر یہ بھی ہوتا ہے کہ جب ایک خاندان میں ایک ہی لڑکا
ہو تو اُسکو ایسی عورت کے پاس بھیج دیا جاتا ہے۔ جس کے دو یا تین خاندان ہوں وہ جا کر

اُس عورت کا تیسرا یا چوتھا خاوند بننے کی خواہش ظاہر کرتا ہے۔ اور اکثر اُسکی خدش پوری ہو جاتی ہے۔ اور پھر وہ اُسی گھر میں شامل ہو جاتا ہے۔ شادی شدہ جوڑے کے ساتھ اُس کے والدین تک ہی رہتے ہیں۔ جب تک اُن کے ہاں لڑکا پیدا نہیں ہوتا۔ لڑکا پیدا ہوتے ہی دوسرے خاوند اپنی تمام جائیداد اپنے لڑکے کو دیکر گھر چھوڑ جاتے ہیں۔ عورت کا اختیار ہے کہ جتنے خاوند چاہے کرے۔ چنانچہ اگر کسی موقع پر کوئی نوجوان آدمی کسی عورت کو لے اور اُسکو وہ پسند کرے۔ تو اُسکو وہ اپنے گھر لے آتی ہے۔ اور اپنے خاوندوں سے اجازت لے کر اُس کے ساتھ بھی رہنے لگ جاتی ہے۔ اُس کے خاوند اس بات کی چنداں پرواہ نہیں کرتے۔ اگر ایک خاوند مر جائے تو اُسکی جگہ کسی کنوارے یا زندقے آدمی کو لیا جاتی ہے۔ لداخ میں زندقے بہت کم ہیں۔ کونکے عورتیں عموماً اپنے خاوندوں کی نسبت زیادہ جیتی ہیں۔ مسافر لوگوں کو بھی بعض اوقات عارضی طور پر پسند کر لیا کرتی ہیں۔ عورتوں کی عزت یہاں بہت ہوتی ہے۔ اور وہ اپنے لئے خاوند چننے میں آزاد ہیں اور جہاں چاہیں جا سکتی ہیں۔ بچے صرف اپنی ماں سے ہی محبت رکھتے ہیں۔ چوری وغیرہ جرائم یہاں بالکل نہیں ہوتے۔ (انکساجان لون لاہن آکا کائیت صنف مسو کوٹو وچ)

۴۵

انجیل میں کئی ایسی چیزوں کے نام درج ہیں جو سوائے ہندوستان کے کسی اور ملک میں پیدا نہیں ہوتی ہیں۔ مثلاً پیدائش باب دوم آیت ۱۱ و ۱۲ میں لکھا ہے۔ کہ ”پہلی کا نام یسوں جو مویہ کی ساری سرین کو گھیرتی ہے۔ اور دہاں موی اور بلور بھی ہیں“ جن موتیوں کا یہاں ذکر ہے۔ وہ دو قسم کا تھا۔ اور صرف سمند میں ملتا تھا۔ دارجینی جس کا ذکر امثال باب ۷ آیت ۱۷ اور سلیمان کی غزل الغزلات باب ۴ آیت ۷ میں عود کے درخت کا ذکر ہے۔ یہ درخت بڑا خوشبو دار ہے۔ گنتی باب ۴ آیت ۱۱ میں عود کے درخت کا ذکر ہے۔ سلیمان کی غزل الغزلات باب ۴ آیت ۱۱ میں عود کے درخت کا ذکر ہے۔ یہ درخت بڑا خوشبو دار ہے۔ ایکوسکرت میں اگر کو کہتے ہیں۔ یہ بھی ہندوستان کی پیداوار ہے۔ سلیمان کی غزل الغزلات باب ۴ آیت ۱۱ میں عود کے درخت کا ذکر ہے۔ زعفران اور جٹاماسی کا بھی ذکر ہے۔ ان میں سے مہندی شرقی ہندوستان کی۔ زعفران جکوسکرت میں ॥ ॥ کہتے ہیں کشمیر کی اور جٹاماسی نیپال اور بھوٹان کے بند پہاڑوں کی پیداوار ہے زبور باب ۵۴ آیت ۱۱ میں جو جج کا ذکر ہے۔ وہ خاص کشمیر کی پیداوار ہے۔ زعفران جٹاماسی

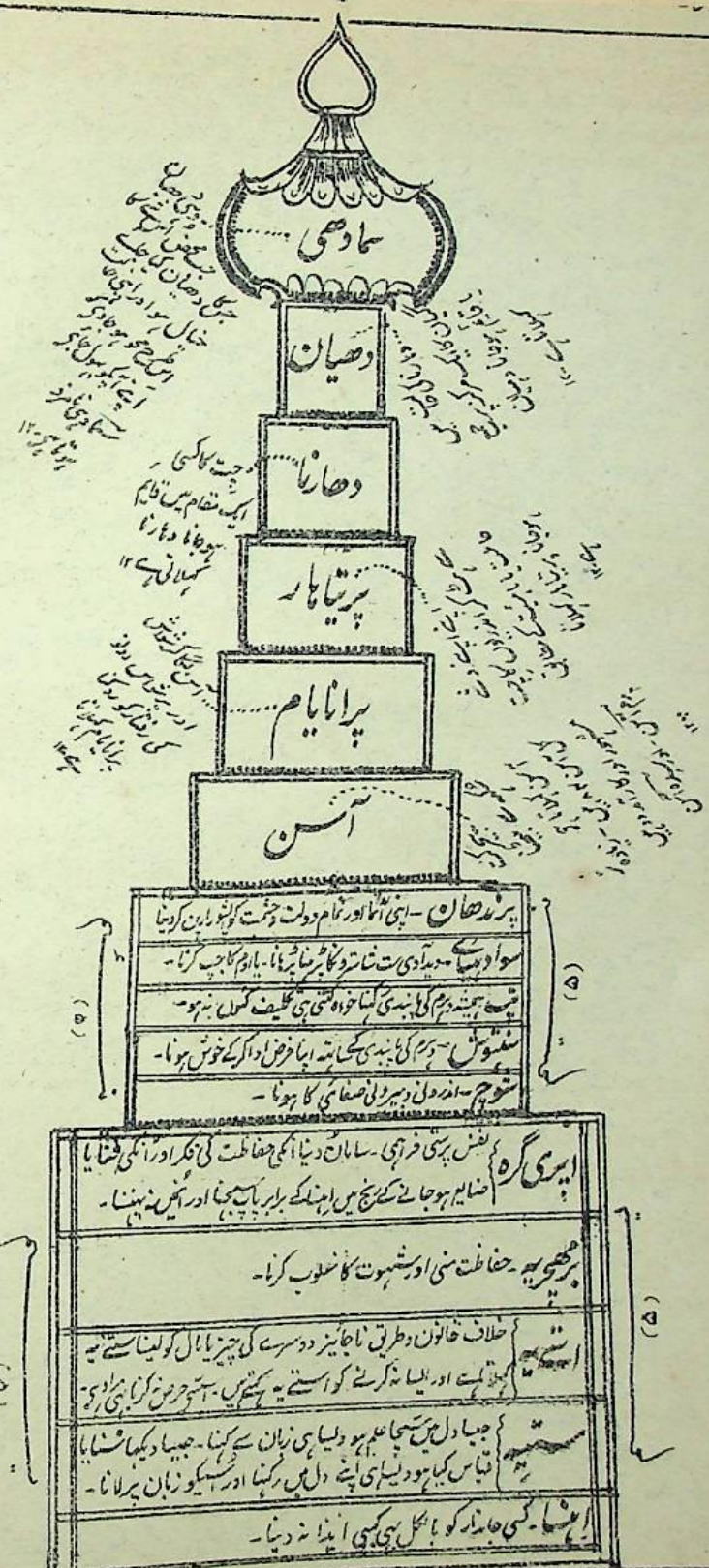
اور سچ کوہ ہمالہ کی پیداوار ہیں۔ اور موتی۔ عود کے سفوری وغیرہ ہندوستان کی خاص اجناس گنی جاتی ہیں۔ یہاں سے زعفران وغیرہ اجناس دنیا کے منطقہ متدلہ میں بھجائی گئیں۔ سلیمان بادشاہ نے جس صندل کی گڑی سے اپنے محل کے فرش اور ستون ہوائے تھے وہ ہندوستان اور جزائر مشرقی کی پیداوار ہے۔ استرباب ۱۔ آیت ۶ میں سفید سبز اور آسمانی رنگ کے پردوں کا ذکر ہے۔ ہمرانی لفظ جس کا ترجمہ سبز کیا گیا ہے کو کہتے ہیں یہ لفظ سنسکرت لفظ کارچاس اور ہندی لفظ کپاس سے ملتا ہے۔ جو شروع سے ہندوستان کی پیداوار سمجھی جاتی ہے۔ اصل عبارت کا ایک ترجمہ یہ ہے کہ "سفید اور آسمانی رنگ کے (دھاری دار) رومی کے پردے" یہ پردے ہندوستان کی بٹی ہوئی دیروں کی مانند معلوم ہوتے ہیں جو یونان کا ایک مشہور شاعر ہوا ہے۔ اُسکی کتابوں میں انیون۔ مین وغیرہ چیزوں کے وہی نام لکھے ہیں۔ جو ان چیزوں کے سنسکرت زبان میں ہیں۔ مثلاً مین کے لئے کسٹرا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔ اور یہی لفظ سنسکرت میں مین کے لئے آیا ہے۔ اسی طرح بہت جانور خاص ہندوستان میں پائے جاتے تھے۔ اُنکے عبرانی نام سنسکرت ناموں سے بہت ملتے ہیں مثلاً عبرانی زبان میں ہنر کے لئے کوپہ لفظ آیا ہے۔ یہ سنسکرت کے **कपि** (بند) لفظ سے بہت ملتا ہے۔ ان تمام باتوں سے صاف طور پر پایا جاتا ہے کہ پُرانے زمانہ میں ہندوستان کی تجارت فارس۔ سیریا اور ایشیا کوچک کے ساتھ تھی۔ یعنی ہندوستان کی اکثر چیزیں ان ملکوں میں جایا کرتی تھیں۔

محمد صاحب کے محمد کے بزرگوں کے خاندان میں ۱۲ خلیفہ ۹۱ برس میں حکمران ہوئے۔ اُن کا جد امجد عبدالمنان تھا۔ اُنکے دو بیٹے تھے۔ ایک خاندان کا نوکر ہاشم دوسرا عبدشمس۔ ہاشم کا بیٹا عبداللہ اُسکا بیٹا محمد۔ اُنکی بیٹی فاطمہ دوسرا بیٹا ابوطالب تھا۔ اُس کا بیٹا علی اُس کے دو بیٹے تھے۔ ایک حسن دوسرا حسین تیسرا عباس تھا اُس کے خاندان میں بہت مدد خلافت رہی۔ عبدشمس کی بیٹی آمنہ محمد کی ماں تھی اور عبدشمس کا ابوسفیان تھا اُسکا بیٹا معاویہ۔ اُسکا بیٹا یزید۔ یزید کا بیٹا ہر معاویہ۔ مروان۔ عمر۔ عثمان۔ یہ ایک ہی خاندان کے تھے۔ علی کے بعد حسن کو فہ میں سند نشین ہوا۔ مگر کسی نے اُسکی رفاقت نہ کی۔ چارہا کے بعد سندسے اُتار کر ہجرت ہی معاویہ شمار ہوا۔ آخر خلافت میں زہرا کے نصیب ہوا۔

سب زرخند آری مسافرین

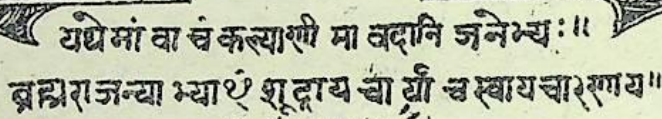
لالہ بیاضی رام پل دیروال ع
 لالہ گوہندھائی لال پور ع
 لالہ ہرمن لال ضلع دہلی ع
 لالہ گنگا رام دہم سالہ ع
 لالہ بیلی رام ایم آسے دیرہ اسماعیل خان .. ع
 بابو کھنہ بہادر دکن حیدر آباد دکن .. ع
 بابو رام سرور سکوٹ ڈنٹ شہر میرٹھ .. ع
 لالہ سلطان رام دیرہ اسماعیل خان .. ع
 لالہ گوہندھاس چھا دنی ملتان .. ع
 لالہ پورچند پواری .. ع
 بابو بھیم داس کلو ع
 کنور ہرنارائن صاحب ہالوں .. ع
 بابو ہوانی پرساد گپت بجنور .. ع
 لالہ سوچارام ڈنڈوت .. ع
 چودھری ہر دیو سنگھ .. ع
 بابو کرتارام اودھ سیر سنگھ .. ع
 لالہ ہارکداس ٹہیکہ دار پٹہ داوتخان .. ع
 پٹت چندی پرشاد دیرہ دکن .. ع
 لالہ راجیال بابو گڑھ .. ع
 ماسٹر واسرام شیچر سہرنو .. ع
 ڈاکٹر سیمین صاحب ٹانک .. ع
 لالہ بلدیو سہاسی آریہ کلج کانپور .. ع
 رائے ہارکرت صاحب کیتھل .. ع

ہارکرت کرن سنگھ صاحب جوب نیر .. ع
 لالہ رگناتہ سہاسی صاحب جوب نیر .. ع
 لالہ رام رکھا سجا پور .. ع
 لالہ کہان چند ٹوڑکی .. ع
 بابو ہرمن رائے شرما برما .. ع
 لالہ لالہ مال شہر جالندھر .. ع
 لالہ رام سرور داس شہر جالندھر .. ع
 منشی کیول کشن گوجرانوالہ .. ع
 بابو ٹھکرام منجر ریڈنگ روم دیرہ آباد .. ع
 لالہ بشنداس پوٹھاسٹر سویراں شاہ .. ع
 منشی جیون مل پوٹھاسٹر .. ع
 لالہ ہارکداس جعدہ .. ع
 لالہ منوہر لال صاحب بویا .. ع
 لالہ نانک چند صاحب ٹوچی دیلی .. ع
 لالہ لچمن داس ورما کلو .. ع
 پٹت رام دیال اودھ سیر رائے پور .. ع
 منشی گوگل چند سیاری .. ع
 لالہ داسو رام سکھ مدرس .. ع
 لالہ رام دیال مالیر کوٹہ .. ع
 ڈاکٹر شمبر دیال چھا دنی جالندھر .. ع
 لالہ ملا دارام قادیان .. ع
 سردار تار سنگھ پواری .. ع
 (باقی آئندہ)



آتم و شکتی تقب یعنی اشتادنگ یوگ برہمان +

لاله افندي راسم ايدى



وہرم ویرینڈت لیجھام جی کی یادگار

ایده مسامحین
ماضی ساله

حسب الحکم آریہ پرتی نذیحی سبھا پنجاب

جلد ۱۰ شهر بابت ماه مارچ ۱۹۰۹ء تا ۱۹۱۰ء

حضرت مصباحین

سوال وجواب باہن سرگاشی پٹنٹ بیکرام جی و	نظم
سکریٹری سائن و ہرم سمجھا ہوں ۲۰ سے ۲۴	۲ صفحہ سے
ضیاء القرآن	۱۶ صفحہ سے
۲۴ صفحہ ۲۵	۲۰ صفحہ ۱۵ سے
علی نواری نئی نوٹ	۲۵ صفحہ ۱۴ سے

طبع دسویں چارک جلید شہرستان نشتی نامہ کا مطبع کو ایہام ریچھیر شائع ہوا

لیکھرام مسوریل فنڈ

اصول آریہ سماج

پنڈت لیکھرام آریہ ماسوف نے ۶۔ مارچ ۱۹۰۸ء کی شام کو
دہم پر جان قربان کر دی۔ اور آخری وصیت یہ کہ
آریہ سماج سے تحریک کا کام بند نہ ہونے پاوے۔ یہی
وصیت کو پورا کرنے کے لئے یہ فنڈ کھولا گیا ہے۔ پنڈت
جی کی بیوہ اور مانا کے گدارہ کے لئے تو کافی سرمایہ
اکٹھا ہو چکا ہے لیکن پنڈت جی کی وصیت پورا کرنے میں
ہونڈ روزا مل ہے۔ بچاں ہزار روپیہ کے سرمائے کے لئے
پائل ہے لیکن سچ پوچھو تو جس دلیری سے کہ پنڈت جی
نے دہم کی سبوا کی اس کے مقابلہ میں یہہ قسم کیا
حقیقت رکھتی ہے۔ جو میں ہزار روپیہ جمع ہو چکے ہیں
۲۶ ہزار کی ابھی اور ضرورت ہے۔ پیارے بھائیو
اس رقم کو بہت جلد پورا کر دو۔ تاکہ بجائے آریہ
درت کے ایک کوئے میں محدود رہنے کے آریہ
سماج کے آپد ایک دیش دنیا ستروں میں۔ اور
دو پ دیہانتروں میں دیک دہم کا جھنڈا بلند
کئے دم کی دہونی کرتے ہوئے روتے زمین کے انسانوں
کے سرولوں کو امرت دھارا پودا سے نجات کرتے ہوئے
بچیں۔ اس دن سے ہم ہی سچی شکر گزاری کا ہی اظہار
کر گئے بلکہ اپنے دیک دہم گیان سے بے بہرہ بھائیوں کے
لئے سچی رشتی کا سامان تیار کر دے۔ ہر مہینہ پشور تہیں
اس دہم بدہ میں شریک ہونے کی توفیق دیوں۔ ادم شرم
الوفٹ اکل روپیہ اس فنڈ اور دیگر چار فنڈ کالائڈیال
آریہ ماسوفی آریہ پرتی نو سہا پنا مقام لاہور پنا چاہئے۔

(۱) سب سچے علم اور علم سے جو کچھ معلومات حاصل ہوتے
ہیں۔ ان سب کا اصل اصول پر مشورہ ہے۔
(۲) اشیو سستی مطلق و علم مطلق (سور مطلق سستی یا علم
د پر سور۔ بے جسم۔ قادر مطلق۔ عادل۔ رحیم۔ غیر مولود
غیر محدود۔ بے عیب۔ قدیم و بینال۔ پناہ گل۔ لارڈ
حسی جادو۔ لایحاف۔ دائم۔ قدوس و خالق کائنات
ہے۔ اسکی عبادت سزاوار ہے۔
(۳) ادب سچے معلوم کی پستک ہے۔ وید کا پڑھنا پڑھنا
سننا سنا آریوں کا پریم دہم ہے۔
(۴) سچ کے قبول کرنے میں اور جھوٹ کے پھوڑنے
میں ہمیشہ مستعد رہنا چاہئے۔
(۵) سکرام دہم کے مطابق اپنی سچ اور جھوٹ کو سوچ کر کرنا چاہئے۔
(۶) اسنا را کا اوپکار کرنا اس سماج کا خاص منشا ہے۔ یعنی
جہانی روحانی اور رفاہ عامہ خلائق کی ترقی کرنا ہے۔
باتحاد تمام دہم کے مطابق جسے جیسا مناسب ہو ترنا چاہئے
(۷) جہالت کا ناش اور علم کی ترقی کرنی چاہئے۔
(۸) ہر ایک کو اپنی ہی سہودی میں خوشنود نہ رہنا
چاہئے۔ بلکہ سبکی سہودی میں اپنی سہودی سہونی چاہئے۔
(۹) سب آدمیوں کو ان اصولوں کی قیاس میں جو
مغاف عامہ سے مطلق ہوں پریس رہنا چاہئے۔ اور
ان اصولوں کی قیاس میں جو اپنی ذات سے مطلق
سب خد مختار رہیں۔

۱۱



جلد

باب ساہ ماہی ۱۱

نمبر

نظر

متعلق یوگ

تو ایسا ہی کو اُس کے پھر سادھی پہل سر ہو
 ضروری ہے کہ عامل پہلے اس سے باخبر ہو
 نہ باقی کچھ بھی محسوسات دنیا کا اثر ہو
 اسی حالت میں ممکن ہے کہ محنت کا رگ ہو
 کہ جو منزل پہ پہنچانے کو اسکا رہبر ہو
 اگر دیر لگ اس رستہ میں اسکا ہم سفر ہو
 تو اس رستہ کے جو رہن ہیں ان سے جیگر ہو
 تو اسکی کامیابی کا ستارہ اوج پر ہو
 سمجھ کر ارعہ کا ستری کا جب شام دگر ہو
 تعلق باطنی اخیر سے اسکا عمر بھر ہو

پڑنا یا م کے سادھن میں من کیو اگر ہو
 امیر گیت رکھا نام جسکا یوگیوں نے ہے
 یہ اس حالت کو کہتے ہیں کہ مطلق ہو
 یہیں سبندہ جگدیش سے ہو سکتا ہے عامل کا
 رکھے ایسا ہی کو ہم ضروری ہے یہ عامل کو
 بلا شک ہے کہ مکن مارگ مے مکن ہو آسانی
 اگر دیر لگ اور ایسا ہی کو نہ ہی سادھن ہوں
 تعلق باطنی دنیا کے جسم ترک ہو جاویں
 سو اُسکے آپاسک کو ضروری ہے کہ ہر روز
 اگر یوگی پڑان اور من کو اپنے رکھے تو

استیہ کرموں سے ہنسنا تو بڑا شہر ہو

اسی سے لوگ پکڑے کیول جکر رہے ہیں

دیکھو ذرا

تو خوش زندگی اُسکی شام دسحر ہو
اُسے مشکل لوگ آسان تر ہو
نکوئی کے کوچہ میں وہ نامور ہو
جید ہر رخ کرے اُسکو حاصلِ طہر ہو
خوشی کا نہ کتوں اُسکے ہرے میں گہر ہو
سرورِ دو عالم اُسے سرسبز ہو
اُسے اپنی گراہیت سے خبر ہو
تو حاصل اُسے معرفت کا گہر ہو
اگر دل سے کوشش پر اوپکار ہو
پریتی ہر اک سے بہم گدہ گر ہو

حواسوں پہ انسان کا قابو اگر ہو
رکھے اپنے من کو جو ہر وقت و ش میں
خیالات بد کو نہ آنے دے جو پاس
سدا اُسکی محکوم ہو کا میابی
چلن جبکا دیکھو ہر دے جہاں میں
جوت کرم کے دے ایشر کے ارپن
نہ کتوں بھگت پورا ہو جگدیش کا وہ
جو دیار عرفاں میں غوطہ لگاے
بنیں خود بخود اُسکے قدر سے سب کام
ہنودیر بدھسی کسی سے کبھی بھی

رکھے بستر تاج و عماما ہر اک سے

جہاں جاتے کیول دہاں بے خطر ہو

مخلوق ہو اور ہو نہ خدا ہو نہیں سکتا
انجام کبھی اُنکا بھلا ہو نہیں سکتا
یہ قول کبھی اُنکا سجا ہو نہیں سکتا
اُس سے تو نہیں مس بھی ذرا ہو نہیں سکتا
شکر اُسکا کبھی ہر مس ادا ہو نہیں سکتا
مسے تو کبھی یہہ سجا ہو نہیں سکتا
اُسکی نہ ملے ہمو سزا ہو نہیں سکتا
انسان کی بھیرے یہہ غذا ہو نہیں سکتا
انجام بھلائی کا بُرا ہو نہیں سکتا
بھل اُسکا بھگت سے رہا ہو نہیں سکتا
جس شخص سے عہد اپنا وفا ہو نہیں سکتا
آئینہ دل اُسکا صفا ہو نہیں سکتا

ایک فعل بھی فاعل کے بنا ہو نہیں سکتا
جو دہریا میں دہریں بینک ہیں خطا پر
بتلاتے بھادک ہیں جگت کی جینا وٹ
روحانی جسے شانتی کہتے ہیں جہاں میں
جگدیش نے کہا ہے ہیں کیا نہیں بخشا
احسان فراموش کریں دوست کا اپنے
یہہ کر گھوٹنی پاپ ہے حقیقت زبردست
جب گوشت بلا قتل ملنا نہیں ممکن
اور دل کی بھلائی میں ہے اپنی بھی بھلائی
غتا رہش فضل کے کرنے میں ہے لیکن
رہتا ہے ذلیل آنکھوں میں وہ اہل نظر کی
مخلوق پرستی کی جو دہلیز میں بیٹھا ہے

کوشش ہو تو آسان ہر اک کام ہے کیول
انسان اگر چاہے تو کیا ہو نہیں سکتا

تمہید۔ پس زبردست ہوا بھی جس سورج کے ایک خادم کی طور پر ہے۔ اُس سورج کی ماہیت کو جاننا نہایت ضروری ہے۔ کونکہ اُسی سورج کی کشش اس دُنیا کو قائم رکھنے والی اور چند رماں وغیرہ سیاروں کو روشنی دینے اور قائم رکھنے والی ہے۔

इतो वा सातिमीमहे दिवो वा पार्थिवा दधि ।

इदं महो रजसः ॥ १० ॥

مشر ۱۰

ہم اس زمین کو تعلق سے قائم رکھنے والے اور جہان میں دکھائی دینے والی آگ کو روشن کرنیوالے چند رما اور دیگر سیاروں کو بھی اپنی اپنی جگہ میں قیام دینے والے اور زمین وغیرہ کی نسبت بہت ہی بڑے سورج کو جانتے ہیں۔

سوکت سہم

مشر۔ گزشتہ سوکت کا خاتمہ سورج کی بزرگی جتانے پر کیا گیا تھا۔ اگنی وغیرہ قدرتی اصولوں کی ماہیت جتانے کے بعد ہوا کو ان سب اصولوں کی جان بیان کیا گیا تھا۔ خاتمہ پر سورج کی بے نظیر طاقت کشش کا ذکر کرتے ہوئے کل دنیاوی زندگیوں کا مرکز ہونے کی وجہ سے اُسے سب سے اعلیٰ تعلیم کر اُسکی ماہیت کو سمجھنے کے لئے ہدایت کی گئی تھی۔ لیکن سب سے پہلے سورجوں کے بھی مرکز پر مآتما کو سارے جہان کا اصل اصول ظاہر کیا گیا تھا۔ پس نتیجہ یہ ہوا کہ انسان کو پہلے دنیاوی طاقتوں کی ماہیت کو سمجھ کر سب سے زبردست ہوا کے اصل اصول کو سمجھنا

چاہئے۔ اُس کے بعد سورج کی کشش کے چرت انگیز اصول کا مطالعہ کر کے بعد پریم آتما کی مہمک پہنچنا چاہئے۔ جو شخص اس سلسلہ سے تحصیل علم میں کوشش نہیں کرتا وہ ہرگز ویدوں کے رازوں کو سمجھنے کے قابل نہیں ہوتا۔ پس

इन्द्रमिन्द्राधि नो बृहदिन्द्रमर्कहिरकिणः ।

इन्द्रं वाणी रनूषत ॥ १ ॥

مستتر ۱

جو قدرت کے نغمے کے ماہر۔ عالم لوگ ہیں۔ وہ فضل قبولوں کے ذریعہ سے ویدوں کے کلام کو حاصل کرنے کے لئے سب سے پُرے مالک ثروت (پریم آتما) اور سورج اور ہوا کی تریف کر کے (ابھی مہریت کو جانیں) ۷

تمہید۔ سورج اور ہوا کی مہریت کو جاننے کی ضرورت جتنا کہ اب ضروری ہوا کہ یہ بجلایا جادے کہ انسانی اور حیوانی دنیا کے اوپر ان کے گنوں کا کیا اثر پڑتا ہے۔ کونکہ جب تک یہ معلوم نہ ہو تب تک ہم ان دونوں سے پورا فائدہ نہیں اٹھا سکتے اور جو اصول کہ درحقیقت ہماری بہتری کے باعث بنائے گئے تھے۔ اُن سے الٹا نقصان اٹھانا پڑتا ہے۔

इन्द्र इन्द्रयोः सचा सीम श्लाभा वचो युजा ।

इन्द्रो वज्री हिरण्ययः ॥ २ ॥

مستتر ۲

”جب طہچہر کہ چیزوں میں بلجائے کی صفت سے موصوف اپنی قوت لاسہ سے جملہ ثروت کا ذریعہ ہوا (۱) سب میں ملنے (اور مل کر)

(۳) بولنے کی طاقت بچتے اور (۳) علیحدہ اور نزدیک کرنے کے اصولوں سے سب چیزوں کو پُر کرتی ہے۔ اُسی طرح پر طاقتور۔ روشن سورج بھی اپنی کرنوں سے سب چیزوں میں زندگی ڈالتا ہے۔

تھمپید۔ ہم پہلے بھی بتا چکے ہیں کہ کمزور انسان پر ماتا کے حیرت انگیز اصولوں کو کام کرتے ہوئے دیکھ کر اکثر اوقات صفت کی خوبی میں محو ہو کر صانع کو بھول جاتا ہے اور اسی لئے ٹھہری روحانی ترقیوں کے بعد بھی یکایک بے تحاشا گر جاتا ہے۔ ایسے نازک موقعوں پر دید انسان کو برابر خبردار کرتا جاتا ہے۔ ہوا اور سورج کی بزرگی جتلا کر اس خون سے کہ مبادا سورج کی کشش اور روشنی کی طاقت کو بھول کر لوگ کہیں سورج کو ہی آپکا منزل مقصود نہ سمجھ لیں۔ دید مقدس فرماتا ہے۔

इंद्रो दीर्घाय चक्षस आ सूर्य रोहयदिवि ।
वि गोभिरद्विमं स्यतू ॥ ३ ॥

مشر

دوسرے جہان کو صورت میں لایا والے پریشور نے اچھی طرح (آنکھوں کو) دکھلانے اور جملہ اشیاء کو روشن کرانے کے لئے جس سورج کو (سیاروں) کے مرکز میں قائم کیا ہے وہ اپنی کرنوں کے ذریعہ بادل بنا کر بار بار برساتا ہے۔

تھمپید۔ سورج اور ہوا اور آگ کے ساتھ ہی دیگر اصولوں کی ماہیت اور ان مادی طاقتوں کی صیت کے جاننے کی ضرورت کس لئے ہے؟ اس لئے کہ انسان انکی خاصیتوں اور انکے باہمی تعلقات کو سمجھ کر جتن جگت یعنی ذی روح دنیا میں سارے جہان کی بہلائی کے لئے ترقی کر سکے۔ لیکن نادان انسان اپنے فرائض کو بھول کر مکن ہے کہ اُسے راستے پر پڑ جاوے۔ اور اپنے آپکو مادی جہان کا مالک سمجھ کر من مانا باجا بجانے اور بجائے اپنی اور سنسار کی

سہائی کے دونوں کو زوال کی غار میں دھکیل دیے۔ اس لئے اُسے خبردار کرنے کی ضرورت ہے کہ قدرتی اصول پر مشور کے تابع ہیں۔ اور اس لئے جب تک کہ انسان پر مشور کو یاد نہیں رکھتا۔ یہ قدرتی اصول اُس کے لئے رات کا باعث نہیں ہوتے۔

इन्द्र वाजेषु नोऽव सहस्रप्रथनेषु च ।

उग्र उग्रामिरूतिभिः ॥ ४ ॥

منتر

”اے سچہ طاقت رکھنے والے پر مشور! اس بڑے بہاری جنگ میں جہیں کہ ہم (اپنی ترقی کے لئے) سینکڑوں شروٹوں کے حاصل کرنے میں مشغول ہیں۔ آپ اعلیٰ سکھہ دینے والی اپنی کرامتوں سے ہماری حفاظت کیجئے۔“

تہید۔ اس جہان میں سب بڑا جنگ ہیں کام۔ کرودہ۔ موہ۔ لوبہ۔ اہنکار وغیرہ کے ساتھ کرنا پڑتا ہے۔ یہ جنگ بڑا اس لئے ہے کہ اسیں آتما کی ترقی یا اُسے تنزل کا سوال شامل ہے۔ اس بڑے جنگ میں بلا مدد پرمانا کے جو بغیر اُسپر پورا دشواس کئے کبھی بھی کامیابی نہیں ہو سکتی۔ اور پھر اس کے سوائے چھوٹے چھوٹے دنیاوی جنگ بھی روزمرہ کرنے پڑتے ہیں جن کے سوائے کہ ہماری مادی زندگی بھی ٹھیک حالت میں نہیں رہ سکتی۔ ان مادی چھوٹے جنگوں میں سورج بڑا بہاری مددگار ہوتا ہے۔ کونہم ہر ایک دنیاوی کام کے اندر مادی سورج کی اُسی طرح پر ضرورت پڑتی ہے۔ جس طرح ہر کہ آتمک کاموں میں آتمک سورج کی ضرورت رہتی ہے۔

इन्द्रं वयं महाधन इन्द्रमभे हवामहे ।

यजुं वृत्रेषु वज्रिणं ॥ ५ ॥

منتر

”ہم لوگ بڑے (روحانی) جنگوں میں پر مشور کا درود کرتے ہیں۔ اور چھوٹے

چوٹے جنگوں میں اُس سورج کا سہارا لیتے ہیں۔ جسکی کرنیں کہ بادلوں کے اندر گھس کر اُنہیں برساتی ہیں۔“

تمہید۔- بادجوہیکہ چوٹے چوٹے جنگوں یعنی دُنیاوی کاررواریں ہیں سورج کی مدد لینے پڑتی رہے۔ تاہم چونکہ سورج کا بھی آوارہ پرہاتا ہی ہے۔ اس لئے سورج وغیرہ سے رو لیتے ہوئے بھی ہیں پرہاتا پر ہی پورن وشناس رکھنا چاہئے۔ کونکہ کرم کا نڈھ کی خواہ کتنی ہی ضرورت ہو تاہم وہ بھی حصول نجات کے راستے میں محض ایک نچھوڑ ہے۔

स नो वषन्मसुं चरुं सन्नादावन्नया दृष्टिः ।

अस्मभ्यमप्रतिष्कृतः ॥ ६ ॥

متر ۶

”اے سکھوں کی بارش کرنے والے اور سچے علم کے دینے والے پریشور! آپ ہم اپنے فرمانبرداروں کے لئے اُس نجات کے دروازہ کو کھول دیجئے جو کہ گیان کے ذریعہ سے ہمارا آپ پر پورا نشچہ کرا سکتا ہے۔“

تمہید۔- دنیا کے ایک ایک اصول کے اندر پرہاتا کی مہا کام کر رہی ہے۔ اُس کے ایک ایک گن کو اور اُسکی ایک ایک طاقت کو ہم جگہ بہ جگہ دیکھ سکتے ہیں۔ لیکن کیا محدود دُنیا کے اندر اُسکی شکستوں کو پہچان سکتے ہیں؟ پریشور کا گیان ہمیں بتاتا ہے کہ سنار کی محدود چیزیں اُس پریشور کو محدود کر سکتے ہیں؟ وہ بڑے آکاش کے اندر دیاپک ہوتا ہوا اُس آکاش کو بھی گھیرے ہوئے ہے۔ اس لئے اُسکو سب چیزوں میں دیاپک دیکھتے ہوئے جو عہد کئے ہوئے انسانی عقل سے باہر الٰہیہ کرنے سے ہی انسانی نجات کے راستہ میں چل سکتا ہے۔

तुजेतुजे य उत्तरे स्तोमा इन्द्रस्य वज्रपाः ।

न विद्ये अस्य सुष्ठुति ॥ ७ ॥

منتر

”بید طاقت والے سب دکھ کو دور کرنے والے۔ اس پریشور کو ہر ایک چیز کے اندر اپنے گنوں کے ذریعہ پہلا ہوا دیکھنے اور لپٹنے کے باوجود بھی میں کب اُس پرہم پتا کی تعریف کا پار پاسکتا ہوں۔“

تمہید۔ پریشور کی مہا بید بیان کی گئی ہے۔ اسکا انت لینے کی کوشش چتہ انسان کے لئے نعت ہے۔ لیکن اُس کے سمپ پونچنا جو آتما کا ہی اوسکار ہے۔ مادی چیزوں کی اُس تک پونچ ہرگز نہیں ہو سکتی۔ اس لئے بچے اعتقاد اور عجز سے انسان کو پریشور کی طرف چنا چاہئے۔ بس پھر وہ پریشور اپنے نزدیک کھینچے کو بلایا ہے۔

वृषा यद्येव वंसगः कृष्णिरिय त्वां जसा ।
इशानो अप्रसिक्तुतः ॥ ८ ॥

منتر

”جس طرح پر کہ ساڈ گائیوں کے گلے میں تھیلوگ اُنکو حاصل ہونے والا اُن کے نزدیک ہوتا ہے۔ اسی طرح پر نیک انسانوں کے حاصل کئے جانے کے قابل اور سکھوں کی بارش کرنے والا سارے جہان کا بنانیوالا پریشور وہر ماتا پرشوں کو حاصل ہوتا ہے۔ اور علیحدہ علیحدہ چیزوں کو روشنی پہونچانے اور بارش کرانیوالا سورج اپنے بل سے کشش وغیرہ اصولوں کو ہٹیک رکھتا ہے۔“

تمہید۔ سنسار کے اندر ہر ماتا کی مختلف شکستوں کو کام کرتا ہوا دیکھ کر کمزور انسان بعض اوقات حیران ہو جاتا ہے۔ اور جب یہ عجیب طاقتیں بعض وقت ظاہر طور پر

ایک دوسرے کے برعکس کام کرتی ہوئی دکھائی دیتی ہیں۔ تو انسان کی حیرانی اور بھی زیادہ
 بڑھ جاتی ہے۔ آگ کے جلانے جلاتے پانی میں اُسے سرد کر نیکی طاقت و رفتوں کی پوری
 اور انہمیری کا انہیں جڑ سے اکھاڑ کر پھینک دینا وغیرہ وغیرہ نظارے کمزور انسان
 کی حیرانی کو بڑھانے کے لئے کافی ہیں۔ اس حیرانی میں ہینک انسان اپنے سر جہاں کہہ
 جاتا ہے۔ لیکن اگر ان سب نظاروں کی تہ میں دماغ کو پہنچایا جاوے تو صاف معلوم
 ہو جاتا ہے کہ گو انسان اور آگ سے وسیع اور ہوا اور پانی اور پرتھوی وغیرہ
 ایک دوسرے کے مخالف کام کرتے ہوئے نظر آ رہے ہیں۔ تاہم ان سب کا حرکت
 دینے والا اور انکا پوجیہ دیو پر مشور اک ہے۔ اور یہی کلی ظاہر متناقض ترین
 واقعی ایک دوسرے کی معاون اور ایک مکمل انتظام کو ظاہر کر نیوالی ہیں۔

य एक श्रवणीनां वसूनामिच्छति ।

इन्द्रः पचक्षितीनां ॥ ३ ॥

منشور

سجڑائیوں کو دوز کر نیوالا پر مشور ہے وہی انسانوں۔ آگ۔ سورج
 وغیرہ آہوں اصولوں (جو کہ دسو کہلاتے ہیں۔ اس لئے کہ تمام جہاں
 کے انتظام کا انحصار انہیں پر ہے) اور پانچ طرح کی جو زمین
 ہیں۔ ان سب کو طاقت اور ثروت کا بخشنے والا اور ان میں مبادت کے
 قابل ایک لائق برہم ہے۔

تفسیر۔ میں اسی برہم کی کستی (سرای) کرنی چاہئے۔ اسی کے اس اپنی
 معروضات کو لیجانا چاہئے۔ اور اسی کے نزدیک پہنچنے کی کوشش کرنی چاہئے
 کوئی دوسرا دل کے ارادہ موجود ہے۔ ہم اُسے اسی جگہ ڈھونڈیں۔ اور
 اسی سے نجات کے خواستگار بنیں۔

इन्द्रं वो वि अतस्परि हवामहे जनेभ्यः ।

॥ १० ॥ अत्मा कमस्तु केवलः

منتر ۱۰

جس جہان کی جملہ چیزوں اور جملہ جانداروں سے پرے یعنی انہی
نبت بید اعلیٰ اوصاف والے پریشور کا ہم بار بار اپنے دل کے اندر
درو کرتے ہیں۔ وہ ایک ہی حقیق سو روپ ہے۔

سوکت ہشتم

مہمید۔ جہاں انسان کو روحانی جنگ کے لئے پریشور کے اندر
نہ ہونیکی ضرورت جہادی گئی۔ وہاں دیو مارک یعنی دنیاوی جنگ کے لئے اُسے
پیدا کئے ہوئے آگ بجلی سورج وغیرہ اصولوں سے مدد دیتے ہوئے پرماٹما پر پورا
حصروسہ رکھنے کی ہدایت مل چکی ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ ان کل دنیاوی طاقتوں کو
حاصل کرنے کی علت غائی کیا ہے۔ دید جواب دے چکا ہے۔ کہ یہ کل بھی ہماری
نجات میں مددگار ہیں۔ بشرطیکہ ہم اپنے ٹھیک طور پر کام لینا سیکھیں۔ ہمیں ان
سب طاقتوں کے ذریعہ سے اعلیٰ ثروت مل سکتی ہے۔ لیکن وہ ثروت ایک دودھارا
تلوار کی طرح ہے۔ بُرے استعمال سے ہمارے لئے بُرے اور اچھے استعمال سے اچھے
نتیجے پیدا کرتی ہے۔ اس لئے پریشور سے کس طرح کا دھن یعنی ثروت مانگنا چاہیے؟

सुद्व सानसिं रथिं सजित्वानं सदा सहं ।

वर्षिष्ठमूतये भ ॥ १॥

منتر ۱۱

”اے جملہ ثروتوں کے مالک پریشور ! (نجات کے راستہ میں) ہماری

مضبوطی کے لئے ہماری ترقی کا ذریعہ حاصل کرنے کے لائق مڈکھوں کی شہرت
میں مدد دینے والی اور ہماری دشمن برائیوں پر ہمیں فتح دلائی والی ثروت ہمیں
حاصل کرائے یعنی بخشے گا

تمہید - مادی دنیا کا انتظام - انسانی دنیا کی بناوٹ اور اُسکی کمزوری ہیں بتلاتی
ہے کہ جہاں ایک طرف ہیں اپنے جسم اور اپنے من کو نہایت مضبوط بنانا چاہئے تاکہ
ہم برائیوں کے مضبوط سے مضبوط لشکر کا مقابلہ کر سکیں وہاں ساتھ ہی اس کے ہم
نیکی کی طرف تیز روی کی عادت ڈالنی چاہئے۔ کیونکہ من کچھ ایسا پھیل بنایا گیا
ہے کہ اگر اُسے ہر وقت نیک کاموں میں مصروف نہ رکھا جاوے تو وہ بعضی میں پسینہ
اپنے مالک جو آتما کی خدمت کرنے کی بجائے اُسکی بربادی کا باعث بن جاتا ہے۔ پس پیشور
سے ایسی طاقت مانگنی چاہئے جس سے کہ ہم مقابلے میں مضبوط اور منزل مقصود
کی طرف چلنے میں تیز رو ہو جاویں :-

॥ नि येन मुष्टिहत्य या नि वृश्च रुणधाम है ॥

त्वोता सो न्यवता ॥ २ ॥

منتر ۲

”اے مالکِ مَکُل پریشور! آپ کی بخشی ہوئی اعلیٰ ثروت سے ہم لوگ
اپنی مضبوطی اور تیز روی کی طاقت کے ذریعے یقیناً دشمن برائیوں کو
روک کر بید ہے راستہ پر چل سکتے ہیں“

تمہید - جہاں آتما کی انتی (روحانی ترقی) کے لئے آتما کو مضبوط اور تیز کرنیکی ضرورت
ہے۔ وہاں جسمانی اور مجلسی ترقی کے لئے جسم کو مضبوط کرنے کے علاوہ مادی استر
(آلہ حفاظت) اور شستر (آلہ حرب) کا علم بھی جاننا ضروری ہے۔ تاکہ جو بد لوگ
دھم اور نیکی کے راستہ میں رکاوٹ ڈالنے والے ہوں اُنکو دور کر کے آتما کی رست

یہاں ہے لیکن ممکن ہے کہ انسان دہم سے گر کر اپنی استروں اور شستروں کو برائی کے راستے میں استعمال کرے۔ اس سے اس کام میں بھی پریشور کو نہیں ہونا چاہئے۔ تاکہ اسکی بارگاہیں برائی سے بچتی رہے۔

इन्द्र त्वितास षा वये वच्चे यत्ता ददीमहि ।
जयेम सं युधि सुधः ॥ ३ ॥

منتر ۳

”اے بھگوان! آپ سے حفاظت کئے گئے ہلوگ آپکے دہم اور فرمان کی حفاظت کے لئے استر اور شستر گرہن کرتے ہیں آپ انہیں اس قابل کیجئے کہ دشمنوں کو ہم جنگ میں فتح کر سکیں۔“

تفسیر۔ لیکن فتح نصیب نہیں ہو سکتی۔ جب تک کہ انسان برداشت کی طاقت اپنے اندر پیدا نہ کرے اور آگے جات حفاظت اور حرب کے استعمال کا پورا حال نہ چاہے اور اس کے دہم پر سے بارگاہیں نہ ہوں۔

वयं शूरीभिरसुभिरिन्द्र त्वया युजा वये ।
सास व्राम पृतन्यतः ॥ ४ ॥

منتر ۴

”اے استقلال کے بخشے والے پریشور! آپ جو ہکو (پروپکار اور دہم کی رکشا میں) جوڑ سکتے ہو۔ آپکی نہربانی سے ہم لوگ ب استر اور شستر چلانے میں ہوشیار۔ دہم کرنے والے بہادر و بے ساختہ جفاقت بازہ کر دشمنوں کے حملوں کو برداشت

کرنے اور اُن کو شکست دینے کے قابل ہو سکیں۔“

متمہد۔ پٹوں پر فتح پا کر البکھ انسان تکبر کا شکار ہو جاتا ہے۔ یہ نہ سمجھتے ہوئے کہ دُشٹ کی دُشٹیا اور گناہگار کے گناہ نے اُسے شکست دلائی۔ پتہ مُنیہ سمجھ بیٹھا ہے۔ کہ یہ فتح اُسے ہی زور بازو اور اُسکی ہی حکمت عملی کا نتیجہ ہے۔ یہ سمجھ کر سچائی کے راستے سے گرجاتا ہے اور پھر حیرانی سے دیکھتا ہے کہ وہ حکمت عملی جس نے کہ پہلے کامیابی کا مُنہ دکھلایا تھا۔ اب خاک میں لا رہی ہے۔ اور وہی زور بازو جن کو بڑے بڑے پہلوانوں کو آسمان دکھایا تھا اب بحیرہ حرکت ہو رہے ہیں اور اُنکی ساری طاقت اُنکی پڑ رہی ہے۔ ایسی افسوسناک حالت سے بچنے کے لئے انسان کو ہولنا نہیں چاہئے کہ سچائی کی ہی ہمیشہ فتح ہوتی ہے اور اُس فتح کا دلائل والا پرمیٹور ہے پس ہر ایک دہرم یوہ کے خاتمہ پر بڑے عجز اور بڑی ہنکاری کے ساتھ اُس پر ماتا کو یاد کرنا اور اُسکا دھنواد کرنا چاہئے۔

महो इदं परं नु महित्वमस्तु वन्निणे ।

द्वौर्न प्रथिनाशवः ॥२॥

منترہ

”جس طرح پر کہ اس حواسوں سے محسوس ہونے کے قابل جہان کو سورج کی روشنی پہل کر روشن کرتی ہے۔ اُسی طرح پر سجد علم اور طاقت کا بندار سب اوپر اور پرے سارے جہان کی حفاظت کرنیوالا پرمیٹور ہی جو کہ اپنے جیٹا الضاف کو نہیں چھوڑتا۔ دہرم یوہ کے اندر ہماری طاقت اور ہماری عظمت کا باعث ہے۔“

متمہد۔ انسانی جماعت پر منزل مقصود کی طرف چلتے ہوئے دو طرحوں کے فرائض لاحق ہوتے ہیں۔ اور اُن دونوںکی وجہ انسان کی اپنی عجیب حالت ہے۔ انسانی جماعت کے انتظام کو ایک باخبر ریاست کے انتظام کی مثال سے ہم بخوبی سمجھ سکتے

ہیں۔ ہر ایک ریاست کو دو طرح کے دشمنوں سے ریاست کی حفاظت کرنی ہوتی ہے تاکہ وہ ریاست بخوف ہو کر اطمینان کے ساتھ سچی ترقی کی منزل کو طے کر سکے۔ پہلا فرض کارکنان ریاست کا یہ ہونا چاہئے۔ کہ بیرونی دشمنوں سے ملک کی حفاظت کریں اور دوسرا فرض یہ ہونا چاہئے۔ کہ رعایا کے اندر صحیح تعلیم کو پھیلا دیں ان دونوں کا ایک دوسرے پر بڑا بھاری اثر پڑتا ہے۔ بیرونی دشمنوں سے محفوظ ہو کر صحیح تعلیم جلد پھیل سکتی ہے۔ اور صحیح تعلیم سے بیرونی دشمنوں کے مقابلے میں بھی بڑی بھاری مدد ملتی ہے۔ اسی طرح پر عالمانِ باعمل کو (جو کہ پرما کی بادشاہت کے کارکن ہیں) چاہئے۔ کہ جہاں کام۔ کردہ وغیرہ دنیوی دُشٹ انسانوں (بیرونی دشمنوں) کا مقابلہ کرنے کے لئے ہمیشہ تیار رہیں وہاں صحیح تعلیم یعنی خدا کی وحدانیت اور اُس کے احکام کی پیروی کی شجنا پھیلانے میں ہمیشہ کوشاں رہیں۔

समोहे वा य आशत नरसौकस्य सनितौ ।

विप्रासो वा धिगयवः ॥६॥

منتر ۶

”جو عقلمند لوگ ہیں وہ ہمیشہ (بیرونی) دشمنوں کے جیتنے کے لئے مستعد رہتے ہیں اور جو کہ زیادہ تر لطیف عقل سے مزین ہیں۔ وہ دے پر مشور کی سنگان کو صحیح تعلیم دینے کی کوشش کرتے رہتے ہیں“

تمبیار سمندر محض پانی کو حرکت دیتا ہے۔ پران یعنی ہوا محض زبان کو حرکت دیتی ہے۔ لیکن سورج دنیا کی تمام چیزوں کو حرکت دیتا ہے۔ اور جس طرح مادی روشنی دنیا کی اشیاء کو روشن کرتی ہے۔ اسی طرح روحانی روشنی آتما کے تمام اصولوں کو روشن کر کے اُسے روحانی راستہ پر چلا سکتی ہے۔ پس جب تک کہ مادی اور روحانی روشنی یعنی سورج اور پرما پر غور کرنے کی عادت انسان نہیں ڈالتا۔ تب تک منزلِ مقصود کی طرف قدم نہیں اٹھا سکتا۔

यः कुक्षिः सोमपातमः समुद्र इव पिवते ।

منتر

”جیسے سمندر پانی کو حرکت دیتا ہے۔ جیسے سانس (پران) زبان کو حرکت دیکر آواز پیدا کرتے ہیں۔ ویسے ہی سب چیزوں کے رس کو کھینچنے والا سب جہان کی چیزوں کا محافظ و جوار سارے جہان کو حرکت دیتا اور نہیں ابھارتا ہے۔“

مفسر۔ اس سورج کی روشنی سے کونکر فائدہ اٹھا سکتے ہیں؟ ایسے اصولوں سے کونکر پریشور کی وحدانیت تک پہنچ سکتے ہیں؟ یہ سوالات ہیں۔ جکا جواب کہ انسانی عقل بلا مدد کے نہیں دے سکتی۔ وہ مدد کہاں سے آوے؟ سوائے کل دیوایوں کے پریشور پریشور کے اور کہاں اس مدد کی تلاش کر سکتے ہیں۔ پس اسی کے گیان کی شرین لبنی چاہئے اگر قانون قدرت کے عقدوں کو حل کرنیکی خواہش ہے۔

एवा ह्यस्य सृजता विरक्षी गोमती मही ।

पक्वा शाखा न दाशुषे ॥ ८ ॥

منتر

”وہ جس طرح پکے ہوئے پھلوں سے لدی ہوئی شاخوں والا درخت (انسان کے مادی حصہ کو) سگہہ پہنچانے والا ہے۔ ویسے ہی پریشور کی عالموں سے خدمت کئے جانے کے لائق سچائی کا اظہار کرنیوالی بڑے بڑے علموں کی مخزن۔ جملہ انسانوں کی عزت کے لائق ویدہ بانی (انسان کے روحانی حصہ کو) روشن (اور ایسے آندت) کرنیوالی ہے۔“

مہمید۔ لیکن کیا انسان خود پر مشور کے گیان وید اور اعلیٰ ثروت کو حاصل کر کے
سُکھی ہو سکتا ہے؟ جب تک کہ اُسے ارد گرد جہالت کا سمندر بہہ رہا ہے۔ تنگ
شناختی اُسے لئے ایک دہم سے زیادہ نہیں ہو سکتی۔ اس لئے انسانوں کو صرف خود ہی
پر اتما کے گیان وید کو حاصل کر کے اطمینان سے نہیں بٹھینا چاہئے۔ بلکہ اس گیان کو
چاروں طرف پھیلا کر دم لینا چاہئے۔

एवा हि ते विभूतय ऊनय इन्द्र मावते ।

सद्यश्चित्सन्ति दाशुषे ॥ १९ ॥

منتر ۹

”اے عالم کل پر مشور! جس طرح پر کہ آپکی مہربانی سے اعلیٰ سے اعلیٰ
ثروت اور گیان مجھے حاصل ہوا ہے۔ ویسے ہی میری طرح کے جو انسان
ہیں اُن کو بھی اعلیٰ ثروت اور اعلیٰ گیان حاصل ہو۔ (تاکہ سب دہم
کے راستہ پر چلکر ایک دوسرے کے سکھہ کو ٹہرا سکیں۔)“

مہمید۔ اس وید روپی گیان کے اندر مختلف علوم اور مختلف دستور جموں کا بیان
ہے۔ ہمیں انسانی زندگی کا مکمل ہدایت نامہ ملتا ہے۔ وہ کس لئے ہے؟ کتوں پر ایک
چھوٹے سے چھوٹے اور بڑے سے بڑے بیویار کا بیان دیدوں میں کیا گیا ہے؟
ایسے کہ پر اتما کی مہیت کو جاننے کے لئے اس سارے برہماند کی مہیت کو جاننے
کی ضرورت ہے۔ جسے روم روم کے اندر کہ وہ پر اتما رہا ہے۔ اس لئے دید کے تمام منتر
اُنکے تمام حروف اور اُنکی تمام بندشیں۔ ان سبکا باہمی تعلق اور دیدوں کا سارا
مطلب محض پر اتما کو ہی پہچاننے کے لئے اور اُسی تک پہنچانے کے لئے ذریعہ ہیں۔
اس لئے دیدوں کا مطلب وہی انسان سمجھ سکتا ہے۔ جو کہ ہر ایک ہدایت کو محض
پر اتما تک پہنچانے کا ذریعہ سمجھے۔

एवाह्यस्य काम्या स्तोम उ कथं च शस्य ।

इन्द्राय स्तोमपीतये ॥ २० ॥

سندھیا کے فوائد

۱۱ جیسے خیالات انسان کے دل میں پیدا ہوتے ہیں۔ ویسا ہی اُسکا چالچلن ہوتا ہے اور یہ بات بدیہی ہے۔ کہ قدرتی طور پر آتما کے برخلاف انسان کچھ نہیں کر سکتا (جبر کا معاملہ وہ سہا ہے۔)

ایک شاستر کا قول ہے۔ کہ جو من کہتا ہے وہی بانی بولتی ہے۔ اور جو بانی بولتی ہے وہ ماتہ وغیرہ کرتے ہیں۔ اور جو کرتے ہیں انہیں کا پھل بھوگنا پڑتا ہے۔ اور ارادہ سے جو جرم کیا جادے اُسی کی سزا ملتی ہے۔ مجرم کا فعل نہیں۔ بلکہ ارادہ دیکھا جاتا ہے۔ پس ضروری ہے کہ ہمارا ارادہ یا ارادت ٹھیک ہو۔ اور وہ تب ہی ٹھیک ہو سکتا ہے۔ جبکہ ارادہ کا مخزن یعنی من ٹھیک ہو۔ من سے مراد اس جگہ صرف روح (جیو) سے ہے۔ پس ضروری ہے کہ ہم من یعنی جیو کی درستی کا خیال کریں۔ جب وہ ٹھیک ہو گیا تو کسی کام کے سدھار میں کسر نہیں۔ چونکہ سارے خیالات دل سے پیدا ہوتے ہیں۔ پس اگر دل ٹھیک ہو جائے تو اُس سے بُرے خیال کسی طرح پیدا نہیں ہو سکتے۔ بنا برآں من کا سدھار ہی چالچلن کا سدھار ہے۔

من کے سدھار کے واسطے ریشیوں نے یہی قاعدہ سب سے عمدہ سمجھا ہے کہ ستیہ کا برتاؤ کرے۔ ستیہ اصل میں پرمانما کا نام ہے۔ اُس کے گن گہن کرنے سے ستیہ (چوٹھ) کا برتاؤ نہیں رہتا۔ ستیہ ہی سے ستیہ کا ظہور ہوتا ہے۔ کیا وہ دل مبارک نہیں جہاں ستیہ کا ظہور ہے۔ جہاں ستیہ سدھیرا ہے۔ وہ گہر مبارک کون نہیں۔

پرمانما کی ہستی پر سچا اعتقاد ہونا بیشک دل کے سدھار کا مکمل کارن ہے۔ اور سب گون ہیں۔ جو مجرم جانتا ہے کہ حاکم سر پر کھڑا ہے۔ جو چور جانتا ہے کہ چوکیدار موجود ہے وہ چوری نہیں کرتا اور نہ کر سکتا ہے۔

ایک جہان کی بابت ذکر ہے کہ اُن سے کسی نے پوچھا کہ باوجود مقوی اور لذیذ غذا کھانے کے آپ بڑے خیالات کی طرف کبھی متوجہ نہیں ہوتے فرمایا کہ ایک شیر اور ایک بکرا لاؤ۔ دونوں حاضر کئے گئے۔ جہانما جی نے حکم دیا۔ کہ ان دونوں کو علیحدہ علیحدہ جگہوں میں باندھ دو۔ ایک ہفتہ تک بکرے کو بنایت اعلیٰ قسم کی غذا دی گئی۔ بعد ازاں اُس کو ایک دفعہ شیر کے سامنے لایا گیا دو ماہ تک یہی کارروائی کی گئی۔ پھر جب بکرے کو دیکھا گیا تو وہ دیا کا دیا ہی دُبلّا پتلا پایا گیا۔ اس پر جہانما جی نے جواب دیا کہ بعینہ یہی حال اُن اشخاص کا ہے جو پرمانہ کو حاضر و ناظر جانتے ہیں۔ وہ کبھی گناہ نہیں کرتے۔ اور نہ گناہوں کی طرف دلیر ہوتے ہیں۔ اور نہ عجب و سخت میں مبتلا ہوتے ہیں۔ اسی واسطے اُن کے شہوی خواہشوں کی طرف متوجہ نہیں ہوتے اور نہ انہیں گمراہ کرتے ہیں۔ پس **یہاں فائدہ** سندھیا کا یہ ہے کہ انسان گناہوں کی طرف دلیر نہیں ہوتا اور چال چلن اُس کا بھی بہ نسبت عام لوگوں کے بہت عمدہ رہتا ہے۔ جسکی لذت کسی وقت یہاں تک پہنچ جاتی ہے۔ کہ وہ بالکل گناہ نہیں کرتا۔

(۲) جو شخص جس سے جتنی محبت کرتا ہے۔ بشرطیکہ سچے دل سے ہو۔ تو دوسرے ذہن کے دل میں بھی تاثیر ہوتی ہے۔ اور اُسکا ظہور بھی نظر آتا ہے۔ پس جو سب پیاروں سے پیارا رہے۔ اگر ہم اُس سے محبت کریں یا اُسکی انگلیاں کا بالن کریں تو کیا وہ اپنے قدرتی انصاف سے ہماری محبت کو تسخیر کر دے گا؟ نہ کرے نہیں۔ جو کُن محبوب میں ہوتے ہیں اُن کا اثر ممکن نہیں کہ رک سکے۔ پس بذریعہ سندھیا ہم ایشوری گنوں کا اثر گہرا کرینگے۔ اور جیوں جیوں اُس اثر کو زیادہ محسوس کرتے جائیں گے۔ تیوں تیوں ہمارے ہمیت پریم کا بھاد مضبوط ہوتا جاوے گا۔ پس ایشوری پریم کا ہونا سندھیا کا **دوسرا فائدہ** ہے۔

(۳) سستی کا دور ہونا اور سستی کا آنا دنیاوی بومار کے لئے نہایت ضروری ہے۔ مگر کامل الوجود آدمی اسوقت سونا چاہتا ہے۔ جبکہ اُسکو جاگنا ضروری ہے۔

انہی را جبکی تعمیر خواب سے ہے اُس کے گزر جانے کے بعد درحقیقت ہیں قدرتی
 آرڈر ہے کہ ہم بیدار ہوں مگر صبح کی میٹھی نیند میں اُٹھنے نہیں دیتی۔ ہم اس
 دنیا میں سب مسافر ہیں۔ دہرم۔ ارتہ۔ کام۔ موکش کے منازل کی طرف سفر کر رہے ہیں
 پس جو چیز سفر سے روکے وہ درحقیقت ہماری دشمن ہے۔ اور دشمن سے بچنا
 نہایت ضروری ہے۔ اور وہ کیا ہے۔ صبح کی میٹھی نیند۔ ایک دانا ہے کہ
 صبح کی میٹھی نیند مسافر کو مسافت سے روکتی ہے۔ صبح صادق کا ایسا ساہی وقت
 ہے۔ اور اسوقت ایسی تازہ چلتی ہے کہ سب جانتے ہیں کہ اُس سے پھول کھلا کرتے ہیں
 پس ضروری ہے کہ ہم بھی اپنے دل کے غنچہ کو اسوقت کی ہوا سے کھلائیں۔ ایک دانا
 ہے کہ ہے کہ صبح صادق کا فور کی مرہم رکھتی ہے۔ اگر تو گناہ کے زخم کا علاج کرنا چاہتا
 ہے بیدار ہو۔ صبح کا جاگنا۔ فرائض روزمرہ کا یاد کرنا۔ تازہ ہوا سے مستفیض ہونا۔
 (جو زندگی کی خوشحالی کا ایک بے بہا قدرتی انمول عطیہ ہے) نہایت ضروری ہے
 اور اس سے ہم فیضیاب نہیں ہو سکتے۔ جب تک سندھیا کے واسطے کاربند نہ ہوں۔
 پس یہ سندھیا کا **تیسرا فائدہ** ہے۔ اور ایسا ہی فائدہ شام کے وقت کا ہے۔ رات
 کی سستی یا تکان صبح کی سندھیا سے اور دن کا تامل اور تکان شام کی سندھیا
 سے دور ہو جاتا ہے۔

رہ، انسان جس طرح بھوکھا ہوتا ہے جب طرح پیاسا ہوتا ہے۔ یہ بات قدرتی ہے۔ اُسی
 طرح انسان کے بیشتر قدرتی طور پر ایک مادہ پوجا یا پرستش کا بھی موجود ہے۔
 کوئی اس سے خالی نہیں ہے۔ آتما میں درحقیقت عبادت کی بھوکہ ہے مگر اُسکی سیری
 کا اپنا وہ ٹھیک طور پر نہیں جانتا مگر چاہتا ہے کہ کسی طرح سے اس بھوکہ کو مٹا کر
 سیری حاصل کرے۔ وحشی دندے شیر وغیرہ بھی اپنے مربی کی تعظیم کرتے ہیں۔ جلا
 اور سور کھانے کے سبب ممکن ہے۔ کہ انسان اُس پاک پروردگار کے سوائے کسی اور
 چیز کی پرستش کرنے لگ جاوے۔ مگر یہ بھوکہ ضرور کم و بیش اُسکے اندر ہر وقت
 بنی رہتی ہے۔ دنیا میں تین قسم کی پوجا مروج ہے۔ (۱) اس کے زیادہ وحشی انسان جڑے
 دستور اور بہوتوں پر بتوں کی پوجا کرتا ہے۔ اور غالباً کسی نہ کسی ڈھنگ کی مورتی بنا کر
 اُس کے روبرو اپنی خواہش کے موافق چیزوں کی بیٹھ رکھتا ہے۔ جیسے بھیل۔ گوند۔ جتنی
 وغیرہ خوشخوار قومیں اپنے من مانے خدا اور دیوی دیوتاؤں کے نام پر پرائیوں کے گلے

کالمکرنے گوشت کی بھینٹ دہرتے ہیں۔ اور اسی قسم کی دیگر دھیانہ رسوم ادا کرتے ہیں (۲) اُس سے کم وحشی اور کسی قدر سمجھ دار ندی پر پرت۔ ستارے اور درخت وغیرہ کو پوجتا ہے اور پھل پھول وغیرہ کی بھینٹ چڑھاتا ہے۔ اُس سے کسی قدر زیادہ سمجھ دار اور قدرے علم والا انسان قبر مقبرہ۔ کسی بزرگ یا پیر فقیر کی پوجا کرتا ہے۔ اور اُس پر چڑھا دی چڑھاتا ہے۔ یہ دونوں قسم کی پوجا بھی پوجا نہیں ہے۔ مگر سچا دامنہ سروپ پر مانتا کی پوجا کر مینوالا ان سب سے باہر عبادت کرتا ہے۔ اور وہ خالق کائنات کی جو ہر جگہ حاضر و ناظر ہے حواسوں سے جہانی اور روح سے روحانی عبادت کرتا ہے۔ ناسک یا دھریہ یا ہمہ اوتی صرف مادہ کا ہی پوجنے والا ہے۔ وہ اُس سے آگے نہیں جاسکتا ہے۔ مگر نہیں جانتا ہے کہ جڑہ کو گیانا اور نیشا کی ضرورت ہے۔ بے ترتیب کے لئے ترتیب دینے والے کا ہونا لازمی ہے اور یہ سب کام گیان کے ہیں۔ گیان کے نہیں۔ حالانکہ مادہ میں صرف گیان ہی گیان ہے۔ پس گیان گن پر مانتا کا ہے نہ کہ مادہ کا۔ جمل کلام یہ ہے کہ چونکہ پرستش کرنے کا یہاں انسان کے بہتر سہاؤک موجود ہے وہ کسی نہ کسی کو پوجیگا ضرور کہو کہ یہ مادہ براہمان ہے۔ اسی کے جوش سے بت پرستوں نے بتوں کی خاطر اور مکار قہار جبار خدا پرستوں نے جبار و مار خدا کی خاطر بے زبان جو انوں اور انسانوں کی قربانی قتل و دار کھا۔ مگر وہ پوجا والی قوت اس طرح پرشانت نہیں ہوتی۔ اگر شانت ہو سکتی ہے۔ تو صرف پر مانتا کی تیار تہہ یہی کے مطابق پوجا کرنے سے۔ پس اس قدرتی نعمت کا نیم انوسار باقاعدہ بڑا و سندھیا کا **چو کھا فائیک** ہے جس کے سبب انسان قانون قدرت کے کما حقہ بڑا و سے آگاہی حاصل کرتا ہے۔ اور جس اندری کی غذا کم کیجا وہ بیک کمزور ہو جادیگی اس طرح پر وہ اندرونی قوت بھی کمزور۔ بالکل نکمی اور زایل ہو جادیگی اگر اُس کے لئے نیم انوسار مناسب غذا ہم نہ پہنچائی جاوے۔ وہ قدرتی غذا کیا ہے؟ وہ سندھیا ہے۔ یہ وہ امرت ہے جسکو پان کر کے انسان جیون مکت اوستھا کو حاصل کر دیتا ہے۔

سندھیا کے بغیر دھرم قائم نہیں رہ سکتا۔ سندھیا دھرم کا سنہری تمغہ ہے۔ جو سندھیا نہیں کرتا۔ وہ دھرم کا نراور کرتا ہے وہ بہت جلد دھرم رت ہو جاتا ہے۔ ایک مہانتا کا قول ہے کہ دھرم ایک درخت ہے۔ وید کا جاننے والا انسان اُسکا مالی ہے۔ سندھیا اُسکا مول یا جڑہ ہے۔ دھرم۔ ارہتہ۔ کام اور موکش اُس کے پھل ہیں۔ اِس لئے جو آدمی ہر روز باقاعدہ طور پر سندھیا کرتا ہے۔ وہ دھرم سے رہنمائی ہو جاتا ہے اس لئے یہ سندھیا کا پانچواں فائدہ ہے جس غرض سے لازمی ہے کہ روز دونوں کال بلا ناخود دہی پورک سندھیا کی جاوے۔ یہاں شانتی شانتی شانتی

ویدک مارٹ

مباحثہ دوبارہ الحام

دھیان

مولوی ثناء اللہ صاحب محبتی و ماسٹر امارم صاحب آریہ

سلسلہ کے لئے دیکھو میگزین فروری ۱۹۰۹ء

آریہ سماج بنگالی مؤرخ اسی وقت جس نے کہ زمانہ حال کے مغربی علماء کی نقش قدم پر اپنی انگریزی تاریخ ہند لکھی ہے۔ وہ اپنی تاریخ کے صفحہ ۱۵۴ پر لکھتا ہے کہ۔

(۱) شیدہ ودیا - (علم زبانی اور علم موسیقی)

(۲) شلپ ستھان ودیا - (فنون و علم)

(۳) چکنا ودیا - (علم جراحی و طبابت)

(۴) ہتھ ودیا - (فلسفی)

(۵) ادھیاتم ودیا (علم الہیات)

ان پانچ اقام کے علوم اسوقت بھی آریہ ورت میں بخوبی پھیلے ہوئے تھے۔ جبکہ چین کے سیاح ابن ملک کی سیر کو آیا کرتے تھے۔ ممبر ۲ میں شلپ ودیا درج ہے۔ آپ براہ مہربانی اپنے اسی ہندو دوست سے پوچھ لیجئے کہ شلپ ودیا کے کیا معنی ہیں تاکہ آپ حسب عادت مجھ پر کھینچ "ان کا الزام نہ لگائیں۔" تاریخ مذکورہ کے اسی صفحہ پر درج

درج ہے کہ اسوقت ہندو لوگ چار ویدوں کو اپنا ہدایت نامہ مانتے تھے اور اپنی تین برس کی عمر تک جاری رکھتے تھے۔ آج صغیر سنی کی شادی کے باعث ہندو لوگ نہ ہی ویدوں کا مطالعہ کرتے ہیں اور نہ ہی ان فنون کو سمجھتے ہیں۔ جنکو کہ اصول ویدوں میں دے ہوئے ہیں۔ اس لئے وہ صغیر سنی کی شادی کے واسطے ہندو پنڈت اگر آپکی ماں میں ناں ملا کر کہہ اٹھیں کہ دید یوہاروں کی کتاب ہے۔ یا کہ میں لوہے کے استعمال کا یا اس سے کام لینے کا ذکر نہیں تو انہی جہالت ہے۔ لیجئے دید کا منتر بھی پیش کرتا ہوں۔

अश्माच मे मृत्तिकाच मे गिर्यश्च मे पर्वताश्च मे
 शिखा तश्च मे वनस्पतयश्च मे हिरण्यं च मे मेऽय-
 श्च मे श्यामं चे मे लोहं च मे सीसं च मे वपुच मे
 यज्ञेन कल्प मा म ॥

(ترجمہ) پتھر۔ مٹی۔ پہاڑی۔ پہاڑ۔ ریت۔ نباتات۔ سونا۔ لوہا۔ تانبہ۔ کانسی۔ یہ اور رنگا ان سب پدارتھوں کو اسے انسانو تم استعمال میں لاؤ۔

ایسے ہی کئی اور منتر ہیں یہی ہیں کہ یہ محض لکھی ہوئی ہدایت ہی رہی بلکہ پورے آریہ دھرم کے مطابق چکر چکر علوم و فنون میں سنجوی ترقی کرتے تھے۔

مہا بھارت کے مانجھے والے آپکے دوست ہندو پنڈت اس بات کی شہادت دے تھے ہیں کہ آج سے پانچ ہزار برس گزرے جبکہ شیشے اور لوہے کے ٹھونڈ اور بلوری مکان بنانے میں آریہ لوگ کمال کرتے تھے۔ کونکہ وہ آپکو یہ سمجھا سکتے ہیں کہ اندر پرستہ کے لکھوری فرش نے دریودھن کی آنکھوں کو جو کہ کور دی کا سردار تھا چوڑھیا دیا تھا۔

اگر آپ معامری کی بابت جاننا چاہتے ہیں تو اپنے اسی دوست کو کہئے کہ آپکو شکرینی یا رامائن مقننہ والیک جگر سنا ہے۔ مہا بھارت کے بان پرپ میں شتگنی کا ذکر ہے۔ جبکہ آج کل ٹوپ کہتے ہیں۔ باروت کا نام آریا گنی ہے کونکہ آریا گنی نے وید کی مدد لیکر اسکو ایجاد کیا تھا۔ کتاب ہری وشنس جبکہ کہ آپکے ہندو دوست شاید زیادہ پسند کرتے ہونگے۔ اُسیں بھی باروت (آریا گنی) اور شتگنی دونوں کا ذکر ہے۔ راجہ سگر کے پوتے راجہ بھالگیرتھ نے اپنے زمانہ کے

انجینیروں کی مدد سے ایک نہر بہاؤ میں سے نکلا دی تھی جبکہ آج کل ہندو لوگ
بیاعت جہالت مجبور سمجھتے ہیں اور جبکہ مشہور نام لنگ یا گنگا بھاگرتی ہے۔ سراجہ
اشوک نے سیلون کے راجہ کے پاس ایچی بھیجا تھا جس نے کہ ٹرائی پتو کے بندرگاہ سے
سوار ہو کر جہاز کا سفر کیا تھا۔ یہی نہیں کہ اسوقت ایک یہی جہاز آریوں نے بنایا ہوگا بلکہ
مؤرخ آریوں نے اپنی تاریخ کے صفحہ ۱۰ پر لکھا ہے کہ دوسو سواریاں کے جہاز ہندوستان
کے سمندروں میں آیا جایا کرتے تھے۔ براہمن لوگ اور دیش لوگ اپنے سوداگر ان جہازوں
سے آتا۔ جاوا۔ اور چین کو جایا کرتے تھے۔ سماٹرا اور جاوا میں ہندوؤں کا مذہب آؤ
انکی شائستگی پہلی ہوتی تھی۔

گسٹس سی نہر جو کہ اٹلی کا شہنشاہ تھا اُس کے پاس پورس نے اپنے ایچی
سے ہندوستانی مخالف کے بھیجے تھے۔ اٹلی میں ہندوستان کے بٹے ہوئے کپڑے کی قدر
ہوا کرتی تھی۔ جہاں بھارت اور رمانین کا مطالعہ صاف طور پر بتاتا ہے۔ کہ ریشمی اور
لفیس کپڑوں کے استعمال کا نام رواج تھا۔ اٹلی کے شہنشاہ جس نے اٹلی نے ریشمی
کپڑے سر ہند (سری لنکا) سے منگوائے تاکہ یورپ میں داخل کئے جاویں۔

کپڑے کے استعمال کی کیفیت اسی سے معلوم ہو سکتی ہے کہ راجہ دھوانے دہلی میں
ایک ایسی نوپے کی لٹ بنا کر بطور یادگار کے کھڑی کی تھی کہ جس پر آج تک دیکھ کر بڑے
بڑے آدمی گونانے والے تعجب کرتے ہیں۔

بقول حکماء صاحب کھاند کا رواج ہندوستان سے عرب میں اور عرب سے یورپ
اور افریقہ میں پہنچا۔ وقت کا اندازہ لگانے کے لئے وہ کلب خیر استعمال کرتے تھے۔ مسٹر
کوکرک کا قول ہے۔ کہ علم جغرافیہ میں ہندو صاحب کمال تھے اور قاضی بخوی سے ہی جبرگیر
ہندو زمین کی محوری گردش وغیرہ کو جانتے تھے۔ اور یہی صاحب زمانے ہیں کہ آریہ
بہشت یورپ کے مشہور ریاضی دان اور بخوی کو پرنس کس سے پہلے گزرا ہے۔ اور ان کا یہ
بھی قول ہے کہ:-

”سوریدھانت کتاب میں ترکوں متی (علم ثنائی) اور مراکھاگنت (اقلیس) کی
مدد سے کام لیا گیا ہے۔ اور یونانیوں کو بھی اس ترکوں متی کی خبر نہیں تھی۔ اور سولہویں
صدی میں یورپ کو ان علمی باتوں کا پتہ لگا۔ محیط اور نصف قطر کی تناسب (علم
مباحث) ہندوؤں کو پہلے ہی معلوم تھی۔“

سرویلیم جونی کہتے ہیں کہ :-

ہندوں نے تین ایجادیں کی ہیں۔ ان میں سے تمام بے شک قابل تریف ہیں۔
 (۱) اعلیٰ ریاضی کے اصول (۲) کسرافشاریہ کا قاعدہ (۳) منطریج کی کھیل۔
 ہندوں کے پیاروں کے علم جاننے کے لئے جو اہلدار مستعمل تھے۔ ان کے نام یہ ہیں
 (الف) جے پراگس (ب) رامجنتر۔ (س) سامانت جنتر۔
 ول کن بن صاحب تحریر کرتے ہیں۔ کہ سدھانت شرومنی میں بھاسکرا چاریہ نے
 کشش ثقل وغیرہ کا بالتشریح ذکر کیا ہے۔ اور چاند گرہن اور سورج گرہن کا علمی ذکر
 سورج سدھانت میں ہے۔

یہی صاحب کہتے ہیں کہ :-

جب دو مقابلہ۔ جبکہ کھٹک کا علم بھی کہتے ہیں۔ ہندوؤں کو معلوم تھا جبکہ
 یورپ والوں کو اس کا پتہ ۱۶۸۷ء میں لگا۔

ڈاکٹر سورندرو موہن ٹیگور نے ثابت کر دیا ہے کہ علم موسیقی کے استاد
 ہندو ہی ہیں۔ علم نقاشی اور سنگتراشی کے سبق تو یونانیوں نے ہند سے ہی سیکھے
 تھے۔ محمود غزنوی ہندو کی کارگری سے ایسا متاثر ہوا کہ سوناہتہ کے صندل
 حے وردانے جنہر کہ ٹھکانہ کی ہوتی تھی اکھڑا کر اپنے ساتھ غزنی لے گیا۔

پروفیسر موہن ویلیس کا قول ہے کہ ”ہندوں نے علم طبابت میں وہ کمال کیا
 تھا جیسا کہ آج تک کسی نے کیا ہو۔ اور اس کے ساتھ ہی علم جراحی میں بھی باکمال تھا۔“
 مؤرخ افسٹون اپنی تاریخ ہند کے باب سوم کی فصل چہارم میں لکھتا ہے
 کہ علم کیمیا (کیمسٹری) میں ہندوؤں نے خوب کمال کیا تھا۔ وہ جانتے تھے کہ
 کس طرح گندک کا تیزاب - خود کا تیزاب اور دیگر تیزاب بنائے جاتے ہیں۔ تانبے
 حبت میں - سیہ لودا وغیرہ کے کٹتے بنانے اور آئرن سلفیٹ کو پرفلیٹ بننے
 لہے۔ تانبے کے مختلف مرکب گندک کے ساتھ ملا کر بناتے تھے۔

آر سی دت کی تاریخ کے صفحہ ۱۰۸ پر درج ہے کہ :-

”عرب کے مصنفوں نے ہندوؤں کی کتابیں جو جبر و مقابلہ کی تھیں۔ آٹھویں
 صدی میں ترجمہ کیں۔ اور شہر پامپیا کے سمارٹو نے جبر مقابلہ پہلے ہی یورپ کو
 سکھایا۔ علم شکت میں بھی ہندو ہی سب سے پرانے اُستاد دنیا میں ہیں۔ انہوں نے ہی

کراٹھریہ کا قاعدہ نکالا تھا جو کہ عرب والوں نے اپنے سیکھ کر یورپ کو سکھایا۔
آگے چل کر یہی مورخ لکھتا ہے کہ طبابت کا علم یونان سے یورپ میں نہیں گیا نہ ہند سے گیا
ہے۔ یونانی ٹیٹا کس کا قول ہے کہ یونانیوں کو سانپ کے کاٹے کا علاج معلوم نہیں تھا
لیکن پُرانے براہمن علاج کرتے تھے۔

ڈاکٹر وائیز فرماتے ہیں کہ ”ہندوؤں کی بدولت ہی ہیں پہلے طبابت کا علم ملا“
پھر دت کی تاریخ کے صفحہ ۳۸۵ پر لکھا ہے کہ:- ”آٹھویں صدی میں ہاروں رشید
کے عہد میں علم طبابت کی کتابوں کے ترجمے ہوئے۔ ایک عربی مؤرخ سراہین نامی چرک
رشکا کو زیرک کے نام سے پکارتا ہے۔ اکیو ستائیس (۱۷۷۷) اوسرار جراحی کے تعلق
ہندوؤں نے ایسے ایجاد کئے تھے کہ جو بال کے عمود، دو ٹکڑے کر کے تھے۔ سکندر ہندوؤں
کو اپنے لئے لازم رکھ کر لے گیا تھا۔ خلیفہ ہاروں الرشید نے دو ہندو حکیم اپنے لئے لازم
رکھے تھے۔“ اور اخیر میں جا کر دت لکھتا ہے کہ

”آج یورپ اگر موجودہ ہندوستان کو علمی مدد دے تو کچھ مضائقہ نہیں گونگ
پُرانے ہند نے یورپ کو پورا نئے زمانہ میں اپنا دھرم اپنے علوم اور شائستگی
سکھانے کی تھی۔“

فرانس کا مشہور مصنف جکالیٹ اپنی کتاب بائبل ان انڈیا کے ۱۷۱۳ء اور ۲۵
صفحوں پر پُرانے وید کی ہدایات پر عمل کرنیوالے آریوں (ہندوؤں) کی بابت یہ
لکھتا ہے۔

”اے بزرگ اور کامل ماور تو خوش ہو کہ جبکہ صدیوں کے وحیانہ حملوں نے بھی
منیت و نابود نہیں کیا۔“ میں پُرانے ہند کو اپنی علم کی آنکھوں سے دیکھتا ہوں۔ گڑھے
اپنے قوانین سے اپنے رسم و رواج۔ اپنا اخلاق۔ اور دھرم۔ مصر۔ ایران۔ یونان اور اہل دم
کو سکھایا۔ میں پاتا ہوں کہ رشی جینی اور رشی دید دیاس سقراط اور افلاطون سے پہلے
ہو چکے ہیں۔“ ”پُرانے ہند کی تہ کا پتہ لگانے کے لئے موجودہ تمام علم جو کہ یورپ
میں حاصل کیا جاتا ہے کچھ کام نہیں دیتا۔ پُرانے ہند کا مطالعہ ہمیں
ایسا کرنا چاہئے جیسا کہ ایک سچے الف بے سیکھتا ہے۔“

راجہ بھوج کے وقت جیسا کہ بھوج پر بندہ نامی کتاب سے ظاہر ہے۔ اس قسم کی
سواریاں موجود تھیں۔ کہ جو ایک گھنٹے میں ۲۴ (سارہے ستائیس کوس) چلا کرتی تھیں۔

اور اس سے بھی پیشتر راجہ راجندر کے زمانہ میں (جنکو کہ سنکرت میں دیوان کہتے ہیں) ہوا میں اڑا کرتے تھے۔ مہا بھارت میں ذکر آتا ہے کہ راجہ نے ایک ایسا ہی عجیب دیوان (ہیلون یا غبارہ) بنایا تھا (کٹونہ وہ خود بڑا بھاری کارگر تھا) کہ جو نہایت ہی تیزی سے جس طرف کو چاہیں جاسکتا تھا۔ منسمرتی میں بھی تین قسم کی سواروں کا ذکر موجود ہے۔ اول وہ جو کہ خشکی پر نہایت تیزی سے دوڑیں۔ دوسری وہ جو سمندر میں نہایت تیزی سے چلیں۔ تیسری وہ جو ہوا میں نہایت تیزی سے اڑیں۔ اس کے علاوہ عجیب قسم کے رہتہ گڑیاں لڑائیوں اور معمولی سفر کے لئے استعمال ہوتی تھیں جنکے کہ آگے بگھوٹے جوتے جاتے تھے۔ پرائے مصر نے ہی انہیں ریتوں کی نقل پر اپنی ریتیں بنائی تھیں۔ بجلی سے پرائے آریہ کیا کیا کام لیتے تھے اُسکو بیان کرنے اور سمجھنے کے لئے وقت درکار ہوگا۔ طرح طرح کے تیر جنکو کہ وہ اگنی بان کہتے تھے سبھی کی مدد سے تیار کرتے تھے اگنی یعنی سبھی کو ہی انہوں نے دوت (قاصد) بنا رکھا تھا۔ یہی نہیں کہ وہ موٹے طو۔ پر سبھی کے علم سے واقف ہوں بلکہ پرشن اپ نشا گرنہوں کے مطالعہ سے صاف عیان ہے کہ وہ مثبت اور منفی دو قسم کی بجلی یا کھربائی سے بخوبی واقف تھے۔ چنانچہ مثبت کھربائی کا نام پراک اور منفی کھربائی کا نام سائی دیا ہوا ہے۔ اس کے علاوہ روزمرہ آریہ لوگ سمجھتا کرتے ہوئے پڑھتے ہیں کہ ”شانی ش داہ“ کہیں ارشی کا لفظ بجلی کے اوصاف بتا رہا ہے۔ میں کہاں تک عرض کرتا جاؤں۔ دیدوں میں بیوں منتر سبھی متفاطمی طاقت وغیرہ کے متعلق ہیں۔ ہمارے وہودیا یعنی ہائیں کوٹ کوٹ کر گوید میں بھرا پڑا ہے۔ اور رگوید اسی واسطے اس کا نام ہے۔ کہ یہ ایک ذرہ سے لیکر جو کہ زمین پر ہے۔ آسمانی دور دراز کر تک کا علم بتاتا ہے۔

آپکے اور ہمارے بزرگوں نے جن کا کہ نام آریہ تھا دیدوں کی مدد سے دینی اذ دینی ترقی میں وہ کمال کئے تھے۔ کہ جنکی آج بے نصب اشخاص کو خواہ وہ اس ملک کے باشندے بھی نہ ہوں تو بھی ضرور داد دینی پڑتی ہے۔ چنانچہ ایک امریکن کا قول ہے کہ۔ ”آریہ لوگ ہوا کے سمندر کو بیولوں کی مدد سے عبور کیا کرتے تھے۔ نہ صرف یہی بلکہ وہ ہوا میں لڑائیاں لڑا کرتے تھے۔ بیولوں میں اتنا کمال حاصل کرنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ جملہ علوم اور فنون میں جو اس سے تعلق رکھتے پورے ماہر ہوں۔ مہا سبھا کے موقع پر جبکہ کہ ذکر مہا بھارت میں ہے۔ ظاہر ہوتا ہے کہ وہ خوردبین۔ دوربین۔ برقی بیرونی

گھڑیاں۔ کلا کے بنے ہوئے گانے والے پرندے اور کلا کے بنے ہوئے بولیاں بولنے والے حیوان رکھتے تھے۔ اسٹوڈیا ایک سائنس تھا۔ جبکہ علم ہمارے موجودہ زمانہ کے پروفیسروں کو بھی نہیں پڑا ہے۔ آریہ لوگ اس سائنس کی طفیل حملہ آور دشمنوں کو زہریلی ہوا کے چکر میں لپیٹ کر تباہ کر دیتے تھے۔ ”.....“ وہ زمانہ حال کے مصر کے موٹخ مصر کی حالت ایک نہایت اعلیٰ شائستگی اور ترقی کہہ پاتے ہیں ایسی اعلیٰ ترقی کی کہ اسکو سوچتے ہوئے ریتن صاحب سے متفق ہو کر کہنا پڑتا ہے کہ عقل چکرا جاتی ہے۔ ”وہ آٹھ ہزار برس گزرے کہ ہندوستان سے ایک گروہ آدمیوں کا بسنی بنانے کی غرض سے مصر میں گیا جو کہ اپنے ساتھ اپنے فنون اور اعلیٰ شائستگی کے سامان لے گیا۔.....“ اگر کوئی ایک طرف فیتا عورت۔ سقراط۔ افلاطون۔ ارسطو۔ ہومر۔ زینو۔ میٹوڈ۔ سیسرو۔ وغیرہ کی تعلیم رکھے اور دوسری طرف وید دیاس۔ کہیں۔ گوتم۔ نیپلی۔ کنا۔ جینی۔ نارو وغیرہ کی تصنیفات رکھے تو وہ حیران ہو جاتا ہے کہ انکی کس طرح باہم مطابقت ہے۔“

مولوی صاحب آپ بیشک متحیر ہو رہے ہیں کہ میں ان بت پرست ہندوؤں میں وید کہاں سے غل آئے اور ان میں ایسی ایسی علمی باتیں کہاں سے آگئیں۔ آپ کی حیرانی سجا ہے۔ واقعی سچیں سال ہوئے کہ ہم بت پرست ہندو گھلاتے تھے۔ اور آج خدا پرست آریہ بن گئے۔ سچ پوچھو تو ہمارا وہ حال ہوا جس طرح ایک بنگلے کا خزانہ مٹنے سے ہوا ٹھکانا کہتے ہیں کہ ایک جوہری کروڑوں روپیوں کے جواہرات اپنے مکان کے تہ خانہ میں دفنا کر مر گیا یہ خیال کرنے ہوئے کہ میرے بال بچے جب سبب ہونگے تو زمین کہو نے پر اس دفینہ کو پا کر سکھ سے گزراں کریں گے۔ اتفاق سے ایسا ہوا کہ جن کے سامنے اُسے جواہرات دفن کئے تھے وہ بھی مر گئے۔ اور لڑکوں کو کوئی بتلا والا نہ رہا کہ دفینہ کدھر ہے۔ لڑکوں نے سچپن سے یہ تو سن رکھا تھا کہ ہم مالدار جوہری کے بیٹے ہیں۔ لیکن حیران ہوتے تھے کہ ہمارے گھر میں ہیرا پنہ ایک ہی نہیں ہے۔ ان لڑکوں کے لڑکوں نے بھی اتنا تو سن لیا کہ ہم جوہری کے پوتے ہیں لیکن جواہرات کہیں نہ پائے۔ اتفاق سے ایک دن ایک فقیر آیا اور اُسے لڑکوں کو کہا کہ بھائی تم جوہری کے پوتے مشہور ہو لیکن کیا وجہ ہے کہ تمہارے گھر میں جواہرات دکھائی تک نہیں دیتے۔ ان لڑکوں نے کہا کہ ہم وجہ نہیں بتا سکتے۔ فقیر نے کہا کہ اس مکان کی دیواریں گرا دو اور

ساری زمین کھود ڈالو اگر تمہارے بزرگ جو اہری تھے تو ضرور کہیں نہ کہیں سے ایک ہیرا
پتہ نکل آئے گا۔ لڑکوں نے فقیر کی بات کو تو سنا لیکن مکان کی چار دیواری سے کہہ کر انہیں
اور زمین میں جواہرات کی تلاش کرنے سے جی چرانے لگے۔ فقیر نے کہا۔ کہ اگر چار دیواری
گراتے نہیں تو زمین ہی کھودنی شروع کر دو۔ اس نصیحت پر عمل کیا اور دادے کا خزانہ
چھل کیا۔ مٹی کے لوگ جب ان لڑکوں کو سونے کے زیوروں سے آراستہ دیکھتے تو یہ
سمجھتے کہ بہر پتل کے ہیں اور ہیروں کو جھوٹے پتھر خیال کرتے۔ ہر چند لڑکے کہتے۔ کہ
ہیں دادا کا دھنیل مل گیا ہے اور ہم یکدم امیر ہو گئے ہیں لیکن عام لوگوں کو حیرانی
تو ضرور آتی بلکہ اعتبار نہ آتا۔ آخر کار ایک جوہری نے اُن ہیروں کی آزمائش کی
جو کہ اُن لڑکوں کے پاس تھے تو وہ واقعی دنگ رہ گیا۔ اور اُسے آزمائش کرنے کے بعد
یقین آ گیا۔

بچپن برس ہوئے کہ ہم پرانوں کی قصہ کہانیوں میں یا اپنے والدین سے یہہ تو
سنے لگے تھے کہ ہمارے بزرگ رشی مٹی ہوئے ہیں۔ لیکن جب گھر میں تلاش کرتے تھے تو
پُرانوں کی نہ ٹھلوں کے سوائے کچھ دکھائی نہ دیتا تھا۔ سوامی دیانند نے اس زمین کو کھودا
اور پُرانوں کی مٹی پرے پیپک کر دیدوں کے دبے ہوئے علمی خزانہ کے درشن کرا دیے
اور کچھ ہم مہرشی کے ہیکار کی بدولت دیدوں کے جواہرات سے مالا مال ہو رہے ہیں اور اب
وہ بات ہمیں درست معلوم ہوتی ہے۔ کہ ہم بیک رشی مٹیوں کی اولاد ہیں۔

میں جب آریہ سماج کا ممبر نہیں تھا تب دل میں یہہ سمجھا کرتا تھا کہ سوامی
دیانند نے صرف ہندوؤں کو مسلمان اور عیسائی ہونے سے بچانے کے لئے یہہ تجویز نکالی
ہے۔ لیکن جب سوامی جی کی تصنیفات کو پڑھا تو معلوم ہوا کہ وہ خیالات محض نادقتی
کا نتیجہ تھے۔ اب میں تعجب سے پاتا ہوں کہ سوامی دیانند نے کوئی بھی من گھڑت مسئلہ
قائم نہیں کیا۔ بلکہ جو کچھ سیدھانت (مسئلہ) کے طور پر لکھا ہے وہ واقعی برہما سے
لے کر جینی مٹی تک کے نکل مانے ہوئے رشی مٹیوں کے مسائل ہیں۔ اگر سوامی دیانند نے
زمانہ کی ہوا کے ساتھ چلنا ہوتا یا موجودہ یورپین مسائل یا تہذیب کو دیدوں کے
گلے بڑھتے تو ہرگز موجودہ یورپ کے عالموں کے مسائل کے برخلاف ایک قدم نہ
دہرتے۔ لیکن اُس رشی نے کوئی مغربی مسئلہ دیدوں کے گلے نہیں مڑا۔ اور نہ کوئی
مغربی مسئلہ مستعار لیا ہوا لکھا ہے۔ بہا سوچو تو سمجھی کہ اس وقت یورپ کے اعلیٰ

عالم خدا کی ہستی سے منکر ہیں۔ اور صرف مادہ کو ہی ازلی ابدی مان رہے ہیں۔ روح کی بابت اُن کو کما حقہ علم نہیں۔ لیکن سوامی دیانند نے دیدوں کی مدد سے واضح کر کے دکھا دیا اور بے تعصب عالموں کو قائل کر دیا۔ کہ ایک جہہ دان محیط کل بے شکل ایشور ہمیشہ سے رہے اور ہمیشہ سے ہی اپنی جیو روپی پر جا (رعیت) کا حاکم بن رہا ہے۔ اور جہاں ایشور ازلی ہے وہاں اُسکی رعیت یعنی روہیں اور اُس کے ساتھ مادہ بھی ازلی ہے۔

یورپ کے نامتک فلاسفر اداگون نہیں مانتے۔ لیکن سوامی دیانند نے اداگون کی تعلیم دی ہے۔ موجودہ یورپ میں جسکی لاکھی اُسکی ہینس کا مسئلہ اخلاق کا اصول مانا جا رہا ہے۔ لیکن سوامی دیانند نے دہرم آپرن یعنی انصاف کو ہی اعلیٰ اخلاق کو اصول مانا ہے۔

یورپ کے لوگ جب خدا سے منکر ہیں تو اُس کے علم کی ضرورت یعنی اہام کو کب مان سکتے ہیں۔ سوامی دیانند نے شہارہ تہ مئی دیدوں کو برہمن قاطع سے اہامی ثابت کیا ہے۔ یورپ کے فلاسفر مانتے ہیں کہ انسان بتدریج بندروں سے موجودہ صورت میں آگیا۔ لیکن سوامی دیانند نے یہ نہیں مانا۔

موجودہ یورپ کو درن آشرم بیستھا کا پتہ بھی نہیں لیکن سوامی جی نے اس کی مکمل اور پوری تشریح کر کے دکھائی ہے۔ اس لئے اگر آپ یہ کہیں کہ سوامی دیانند نے موجودہ یورپ کی کسی بات کو دیکھ کر وہ باتیں دیدوں کی تفسیر میں لکھ دی ہیں تو آپکا یہ خیال غلط ہوگا۔ کونکہ آپکو پتہ لگے گا۔ کہ سوامی دیانند نے کوئی طبعزاد خیال یا مروجہ خیال دیدوں کے گلے نہیں مڑا۔ بلکہ جو دیدوں میں ہے اُسی کی تعلیم دی ہے اور اُس تعلیم کی بزرگی اور سچائی سب پر دلیلوں اور پُرانے حوالوں سے ظاہر کی ہے۔ اور نسل انسان کو دعوت دی ہے۔ کہ آؤ اس سونے کو آزمادہ۔ کھرا پاؤ تو سے لو ورنہ جانے دو۔

آپکے فقرہ چہارم کا دوسرا حصہ گلستان سے متعلق ہے۔ چونکہ گلستان ہوسان کو آپ بھی خدا کی کلام نہیں مانتے۔ اس لئے وہ کس قسم کی کتاب ہے۔ اُس کے متعلق گفتگو کرنا مضمون سے دور جانا ہے۔

باقی آئندہ

آتمارام - امرتسر

۲۴ جنوری ۱۹۹۹ء

شکر ہے۔ یہ سوال جواب یہ سچ مسدود نہیں
بتاؤ۔ ۱۸۔ ماہ نومبر میں یہ تحریر ہوئے تھے۔ لالہ
گوردیاراجی نے برائے اندراج آریہ مساویہ
فرستے ہیں جس کے لئے ہم انکے شکریہ میں
(ایڈیٹر)

تحریری سوال جواب میں شریمان پنڈت لکھ رام جی آریہ وسکری ہندو دھرم سہجانبوں

(سوال) جو اور مادہ کو پیدا کرنا ایشور ہے یا نہ۔ اور ایشور کو جیو اور مادہ کے پیدا
کرنیکی طاقت ہے یا نہ۔

(جواب) جو اور مادہ پیدا شدہ چیزیں نہیں ہیں۔ کونکہ پیدائش کا لفظ دہاں حاوی ہوتا ہے
جہاں کہ دیا دو سے زیادہ مفردات کو لے کر کوئی مرکب چیز بنائی جاوے۔ چونکہ جیو اور
مادہ سدا ہی مفرد ہیں اس واسطے وہ پیدا نہیں ہو سکتے۔ کونکہ کوئی مفرد چیز ترکیب پر
نہیں ہوتی۔ اور علم سائنس یعنی دشتیک شاستر کی پدارتھ دیا کے اوسارنیتی
کوئی چیز نہیں۔ علاوہ برائے موجودہ سائنس بھی اس کا شاہد ہے۔ دیکھو رسالہ
مادی العلوم وغیرہ۔

اور جو چیز مرکب ہوتی ہے۔ وہ ٹوٹ بھی جایا کرتی ہے۔ جیو چونکہ ٹوٹا نہیں
اس واسطے مرکب نہیں۔ اور چونکہ وہ مرکب نہیں اس واسطے انادی ہے۔ ایشور سرورگیہ
سرورنیا۔ سروریاک۔ سرورپرتالک۔ اور ایک دیشی نہیں ہے۔ اور جیوؤں کے
کرموں کا پھل دانا ہے۔ جیو کرم کرتا پھل ہو گئے میں ایشور کا محتاج۔ اور کرم کی
کارروائی میں مادہ کا محتاج ہے۔ پرتی ملک۔ جیو پر جا ہیں۔ ایشور مہاراجہ ہے۔
صرف یہی نہیں۔ بلکہ ایشور ایک اور جیو ہے شمار ہیں۔ ان عقلی دلائل کے سوا
مقدس میں بھی صاف طور پر بتلایا گیا ہے۔ کہ جیو اور ایشور دیا یا انادی ہیں۔ دیکھو
رگ وید منڈل پہلا سوکت ۱۶۴۔ شتر ۲۰۔ اور آپ نشد کا واکہ اجام ای کام سویت
نخل کر شمام وغیرہ۔ اس واسطے دلائل علمی یعنی سائنس اور دلائل مذہبی یعنی

دید اور آپ نشہ دونوں سے ثابت ہے کہ تینوں چیزیں انادی ہیں۔

(سوال) کس نعت سے آپ رام کے معنی غلام اور چور کے بتلاتے ہیں۔ اور زمین مصدر علم سنکرت میں ہے یا فارسی میں۔

(جواب) میر نے رام کے معنی چور نہیں کہا۔ آپ نے میرے اُس روز کے لکچر کو نہیں سمجھا چنانچہ زمین نے بھی تائید کی۔ رام سنکرت کے کسی کوش میں یا پُرانے کسی آپ نشہ اور مہا بھارت کے زمانہ کی کسی پُستک جو فریقین کی مسلم ہو۔ بمعنی پُستور یا اوتار یا پوجا کرنے کے لائق پدارتھ کے استعمال نہیں ہوا۔ اور ایسا ہی کرشن نام جنکو معنی کالا سیاہ مثلاً کرشن سچندر اور کرشن پکش۔ باقی رہا رام وہ سنکرت میں بمعنی باغ اور بھگانا اور فارسی میں بمعنی داس و مطیع و باقیدار کے استعمال ہوا ہے اور آپ چونکہ اردو جانتے ہیں آپکو معلوم ہی ہوگا۔ کہ زمین فارسی مصدر ہے کونکہ فارسی اور سنکرت علم زبان کے عالموں کے نزدیک ایک ہی اصل کی زبانیں ہیں۔ اس واسطے بتلایا گیا تھا۔ کہ جس رام کو سنکرت واسطے بمعنی باغ وغیرہ استعمال کرتے ہیں۔ اور رام سنکرت میں رام دھاتو سے نکلا ہے۔ جو بمعنی رہنے کے ہے۔ دیکھو دھاتو پاٹھ۔

(سوال) پندت کی تعریف کیا ہے۔

(جواب) بدھی مان۔

(سوال) نندک پُرش بھی پندت کہلایا جاسکتا ہے۔

(جواب) نندا کا ارہتہ آپ نے صحیح نہیں سمجھا۔ جو بات نہ ہو اُسکو کہنا اور جو ہو اُسکو نہ کہنا۔ شرابی کو بھلا مانس اور پہلے مانس کو شرابی کہنا یہ نہا ہے۔ رشی مٹیوں کا کام بیچارہ و جھوٹ و جھل چوری پرستری گن وغیرہ و غیرہ کلنک لگانا نہا ہے۔ جیسا کہ پرانوں میں لکھا ہے۔ کہ بھاگوت کی بیان کردہ چیرمرن لیل کو اور شیوپران کے بیالیسویں ادھیا کے بیان کردہ رشیوں کی ستریوں کے ساتھ زنا کرنے اور کارتک مقام کے بیان کردہ بشنو کا بڑا جلدنہر کی ستری کے ساتھ بیچارہ۔ پرانوں کے کہنڈن کے واسطے بیان کرنا نندا نہیں ہے۔ کونکہ یہ صحیح واقعہ ہے۔ اور واقعہ صحیح کو چھپانا جرم ہے۔ جس طرح کہ بہی مائی کورٹ میں گو کھٹے گوسایوں پر بیچارہ کا مقدمہ ہوا۔ جنکو وہ اپنی

نہان میں برہم سمبذہ اور اس طرف ڈیرہ جات کی بولی میں کیسری نان کہتے ہیں۔ جسے
 بنیرستی اپنی ستری کے ہاتھ کا ان گہرن نہیں کرتا۔ جو کہ ایک بڑی کتاب ”مہاراج
 لائبل گیس میں معہ حوالوں کے درج ہے۔ اور جو چھپ چکی ہے۔ ایسی ایسی باتیں لوگوں
 کو بڑائیوں سے بچانے اور ہرچار چھوڑنے اور رشی مینیوں کی سریشٹا بتلانے اور دھورتوں
 کی قلعی کھولنے کے واسطے بتلانا نندا نہیں ہے۔ بلکہ تیار ہتہ ہے۔ نئے عورتوں
 کو ہنگوت مسنانا اور خاص کر کے دسواں انگنڈہ۔ نندا ہے پریم سنگر کی کتھا کرنا
 نندا ہے راس لیلہ اور نندا ہے چیرہن لیلہ بنانا۔ کٹونکے شاستریں نندا شد کے
 سننے ہی پہی ہیں۔ کہ جس میں ہو وہ چھپانا اور جو نہ ہو ظاہر کرنا۔ جیسا کہ پاربتی
 کے ہاہ میں شیو پوران میں لکھا ہے۔ کہ پاربتی کے پانوں کی انگلی دیکھ کر برہما جی کا
 دیرہ اسکت ہو گیا۔ دیکھو شیو پوران مطبوعہ لونگشور منظومہ۔

سری گوری کی انگشت حنائی سر دست آجمن میں دیکھ پائی
 گرا تھم شری برہما زمیں پر مجسم ہو گیا قطرہ دہیں پر
 شیو پوران کا دوسرا واقعہ۔

بیاں کرتے ہیں یوں سو تیکو ذات سنو یہ اتفاق دقت کی بات
 رکھیشرا ایک جا خلوت نشیں تھے سر کیلاش پر مسکن گزیں تھے
 ہوا شیوجی کے دلکو جوش مستی ہوئے آمادہ عشرت پرستی
 دنوں کے پاس سے تابا نہ پھونچے کہ جیسے شمع پر پردانہ پھونچے
 ہوئیں غائب ہزاروں صورت ہوش ہزاروں نے شرابِ وصل کی نوش
 بیا باں سے رکھیشر بھر کر آئے شگفتہ غنچہ پڑ مردہ پائے
 ہوئے عواص دریاے قلق میں دعا یوں کی سد اشوجی کے حق میں
 کہ لنگ شیو گرے کٹ کر زمیں پر نہ رغبت ہو کسی زہرہ جیس پر
 دہیں پر لنگ شکر گر پڑ اصفاف جدا قالب سے ہو کر گر پڑ اصفاف

چونکہ آپ سنکرت نہیں جانتے اس واسطے میں سنکرت کے پرمان نہیں پیش کرتا۔ انا
 کیواسطے پہلا شلوک تنہا شوٹر وغیرہ۔

سوال۔ آپ نے دوسرے لیکچر میں فرمایا ہے۔ کہ پدم پوران میں پاربتی کو ہادیو کہتے ہیں۔ کہ
 ایسا جہو ہٹا شاستر در پردہ بودہ میں نے رچا ہے۔ وغیرہ غلط ہے۔

جواب۔ پدم پوران میں شیو اور پاربتی کا سہوا ہے۔ اُس میں مایا کا خاص ذکر ہے۔ ایسا جو جہوٹھا شاستر درپردہ بودہ مت وہ میں نے ہی کلنگ میں برہمن کا روپ دیا کر لکھا ہے جس میں ویدک سیتا مانتوں کا اُلٹا ارتھ کیا گیا ہے۔ تاکہ وید کی مذاہب اور اُسیں کرموں کو بالکل چھوڑ دینے کا ذکر ہے۔ اور اُس میں سب کرموں سے کو ہی نش کر لکھا ہے۔ اور پر ماتما اور جیو کی ایکتا ہے جس میں پار برہم کو جیووں سے الگ کیا ہے۔ وہ میں نے ہی کلنگ میں وید ارتھ کی طرح ظاہر ہو پس مخفی غرض کو پورا کرنے کے واسطے اسے دیوی رچا ہے۔ اصل میں وہ درست نہیں ہے۔

(ویکھو پدم پوران مطبوعہ بمبئی میں پادبتی اور مہا دیو کا سہوا) اور یہی ذکر مشہور پندت و گیان بھکشو سنا کھہ شاستر کی ٹیکا کے ویجاہ کے صفحہ ۷ اور ۸ پر لکھا ہے (دیکھو مطبوعہ جواوند پریس کلکتہ)

سوال۔ رگ وید کے ۴۵ اُکت منتر ۲ میں نرشنک اوتار اور بادن اوتار ثابت ہوتے ہیں۔ پندتوں سے میں نے اُس کے معنی جوئے ہیں وہ یہ ہیں۔

نرشنک روپ دہاری پریشور اپنے پر اکرم کر کے اوستی کو پرابت ہوتا ہوا پریشوی میں بچتا ہے۔ نرشنک آدمی روپ سے کیلاش میں شیو روپ سے اوتار کرتا ہوا پری وکرم اوتار تین پاؤں سے زمین کو کیا جان کرتا ہے۔ اور آپ نے کہا کہ جنگل سے اکر شیر نے ہرنیہ کشپ کو مارا۔ میری دانت میں یہ وہاں آچکا وید کے ترجمان ہے کہ نرشنک اوتار نہیں ہوا۔ جبکہ ثبوت میں وید منتر بالا پیش کرتا ہوں۔

(جواب) اس آپکے پیش کردہ منتر میں نہ تو کسی اوتار کا ذکر ہے اور نہ اوتار شبد

ہی چاروں ویدوں میں موجود ہے۔ اور یہی سبب ہے کہ نزوکت کار باسک

سنی اور نزوکت کے ٹیکا کار پندت ست برت ساماشری نے نزوکت میں جو

میشیاک سوسائٹی کلکتہ میں چھپوایا ہے۔ لکھا ہے کہ اوتار کی باتیں پرانوں

کی کہانیاں ہیں۔ وید کے ماننے والوں کو انکی عزت نہیں کرنی چاہئے۔ اس

منتر میں پر ماتما کی پیدائش اور اُسکی شکنتی کا ذکر ہے۔ کوئی لفظ ایسا نہیں

ہے۔ جبکہ معنی شیر ہیں۔ اور نہ کوئی لفظ ایسا ہے جبکہ معنی ہونا آدمی یعنی

پت قد آدمی ہے۔ اور سوائے اس کے سرودیاپک کے واسطے اوتار لفظ کا اُچار

ہی غلط ہے۔ سرشتی میں تین طرح کے دکار ہوتے ہیں۔ سستگن۔ برجگن۔ تلگن

اُن تینوں کا ہی اسم بیان ہے۔ کسی زرتشتیگ ماتر کا اسمیں ذکر نہیں۔ آپکو شاید مرگ شبد سے دھوکھا ہوا۔ زرتو مرگ کے معنی تمام جنگلی جانوروں کے ہیں۔ جسیں گیدڑ کتے۔ بٹا۔ ہیریا۔ چبٹا۔ ریچھ اور ہندو وغیرہ سب شامل ہیں۔ شیر کے واسطے لفظ مرگ اندر آتا ہے۔ نیز کہ مرگ اور اس کے سواے اور بھی کئی لفظ آئے واسطے ہیں۔ مرگ راج بھی کہا جاتا ہے۔ سواے اس کے دید میں اوتار کا کہنڈن بڑے صاف طور پر ملتا ہے۔ دیکھو عجیب دید کے چالیسویں ادھیار کا آٹھواں منتر۔

اودیا کا ناش

(جگت)

ضیاء القرآن

(از حکیم سنت رام صاحب دیکھ ہرم پرچاک)

مفہم۔ سورہ اخلاص میں نمبرم آیہ (وَلَمْ یَکُنْ لَهُ کُفُوًا أَحَدٌ) ہے۔ یعنی اور نہیں کوئی واسطہ اسکی برابر کرنے والا۔ مگر عقیدہ مولف قرآن من کل الوجہ اس کے بھی برخلاف ہے۔ کونکہ آیہ نہ میں ہمہ وجوہ کفو اللہ کا لینے ہمہ اللہ کا نفی بتلایا ہے۔ اور ظاہر کیا ہے۔ کہ ماہری تقالے کی کوئی ہمہری نہیں کر سکتا۔ کیا معنی اسکا مقابلہ کرنے کی قوت معدوم ہے مگر قرآن میں جا سجا۔ اس کے برخلاف مذکور ہے۔ چنانچہ نامہ نگار چند آیات بطور مثیلہ نمونہ از خردارے قرآن سے اقتباس کر کے ہدیہ نذر ناظرین کرتا ہے۔ فانظر آئندہ آیات سے چونکہ بعض امور قابل غور خارج از بحث موجودہ کا بھی ملحوظ رہتا ہے جن کا اظہار کرنا مزید فیہ سمجھ کر مسترد نہیں کیا گیا۔ لہذا میرے ناظرین اُن سبکو بطور حجت معترضہ سمجھ کر مقصد اصلی کو ملحوظ رکھیں۔ تاکہ آئندہ ابواب میں بعض اہم امور کی عقدہ کشائی میں آسانی ہو جائے۔

(۱) آیہ (وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ) کے برخلاف جو کچھ پہلے مسطور ہے۔ وہ سورہ بقرہ رکوع ۴ کی یہ آیت ہے۔ (وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ابْرَأَ وَتَكَبَّرَ) (کافرین) اور جب کہا ہم نے واسطے فرشتوں کے سجدہ کرو آدم کو پس سجدہ کیا مگر شیطان نے نہ مانا اور تکبر کیا۔ اور تھا وہ کافروں سے یہ آیت ہذا میں ماسوا سے تردید آیہ نمبر ۴ سورہ اخلاص کے اور بھی چند امور قابل توجہ ہیں۔ چنانچہ (۱) موجب خالق شرک خدا کے قرآنی ہے کہ جسے ابتدائے آفرینش میں غیر اللہ کو سجدہ بنائے گا امر کیا۔ اور ملائک سے آدم کو سجدہ کروا کر انکو رواج دیا (۲) امر سجدہ آدم کو ملائک ہوا۔ چنانچہ فقرہ (وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ) شاہد ہے۔ (۳) غزیریل کوئی حکم واسطے سجدہ آدم نہیں دیا گیا۔ کونکہ قرآن میں ایسا کوئی لفظ یا ضمیر بھی موجود نہیں جس سے کوئی یہ ثابت کرے کہ انکو بھی امر سجدہ آدم صادر ہوا تھا۔ (۴) جملہ ملائک سجدہ آدم سجالاتے۔ چنانچہ لفظ (فَسَجَدُوا) قرآن میں تطبیق ہے۔ (۵) غزیریل نے آدم کو سجدہ نہیں کیا۔ کونکہ فقرہ (إِلَّا إِبْلِيسَ) مسطور قرآن ہے۔ (۶) کفار مقدم از ابلیس موجود تھے۔ کونکہ مولف قرآن مقر ہے (وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ) مولف قرآن مغایب اللہ مروی ہے کہ شیطان نے ہمارا حکم نہیں مانا اور اسے آدم کو سجدہ نہیں کیا۔ بجائے اس کے کہ حکم کی تعمیل کرتا کرتا اٹھا کر مقابلہ کرنے لگا۔ آیت ہذا میں (إِبْلِيسَ) کا فرمان ہے۔ لہذا پیدا ہے کہ مولف قرآن نے آیہ (وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ) کا قصہ پاک کر کے بتلادیا کہ خدا کی مہری کرنے والا شیطان موجود ہے۔ نابود نہیں۔ کمالا خفیٰ ۔

(۲) آیہ (وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ) کے برخلاف جو کچھ مولف قرآن نے نمبر ۲ پر لکھا ہے وہ سورہ اعراف رکوع ۲ کی یہ آیات ہیں (وَلَقَدْ خَلَقْنَاكَ ثُمَّ صَوَّرْنَاكَ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ابْرَأَ وَتَكَبَّرَ) (الطافین) اور تحقیق پیدا کیا ہم نے تم کو اور پھر صورتیں بنائی ہم نے تمہاری اور پھر کہا ہم نے فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو سجدہ کیا انہوں نے مگر ابلیس ہوا نہیں سجدہ کرنے والوں سے کہا کس چیز نے منع کیا تجہ کو

کہ نہ سجدہ کیا تو نے جب حکم کیا میں نے تجھ کو کہا میں بہتر ہوں اُس سے پیدا کیا تو نے
جہہ کو آگ سے اور پیدا کیا تو نے اُسکو مٹی سے۔ کہا نیچے اتر آسمان سے پس نہیں لائیں
واسطے تیرے یہ کہ برابری کرے تو ج اُس کے پس مکمل تحقیق تو ذلیلوں سے ہے۔
نتیجہ۔ (۱) اس آیت میں بقول مولف قرآن خداوند نے سجود انسانوں کو مخلوق
کیا اور انہی صورتیں بنائیں اور آدم کو سجود ملائیک ٹھہرایا (۲) سب سے پہلے خداوند نے
امر شرک صادر کیا۔ (۳) جملہ ملائیک مشرک ہیں کہ انہوں نے غیر اللہ کو سجدہ کیا (۴)
غوازیں موحہ اور خدا پرست ہے کہ اُس نے خدا کے سوائے دوسرے کو سر نہیں جھکایا۔
بلکہ جب خدا نے محمدی نے اُس سے دریافت کیا کہ تم کو کس نے اُسکو سجدہ کرنے سے
منع کیا تو اُس نے ثانی دکانی جواب سنایا کہ یہ بھی مخلوق ہے میں بھی مخلوق
ہوں۔ بلکہ میری خلقت بہ نسبت اِس کے اونے اور شریف ہے۔ کہ جہہ کو تو نے آگ
سے تخلیق کیا اور اُسکو خاک سے (۵) آدم اور شیطان و خدا نے محمدی جہہ ملائیک
کسی بالا خانہ میں ممکن تھے۔ جسے خداوند نے لا جواب ہو کر شیطان کو معتبوب کرتے
ہوئے فرمایا کہ (فاہبط منہا) یعنی نیچے اتر یہاں سے (۶) شیطان نے خدا
کی مہربانی اور بادی وجود اُس کے امر کو خلاف توحید ثابت کرنے کے وہ کوری
سنائیں کہ اوتما لے سوائے کالی نکلوج کرنے کے اُسکو کچھ نقصان نہ پہونچا سکا
جس سے پیا ہے کہ مولف قرآن (ولم یکن لہ کفو احد) کا بصدق دل قائل نہ
تھا۔ کہا ہوا نظر ہے۔

(۳) آیت (ولم یکن لہ کفو احد) کی تردید میں نمبر ۳ پر قرآن میں سورہ بنی اسرائیل
کے رکوع ۷ کی یہ آیات ہیں (واذ قلنا للملکۃ اسجدوا لادم فسجدوا
الا ابلیس قال السجد لمن خلقت طینا۔ قال اما تیک هذا الذی کرمت علی
لان اخرت الی یوم القیمۃ لا متکین خریقہ) اور جو وقت کہا ہم نے واسطے
فرشتوں کے سجدہ کر و آدم کو پس سجدہ کیا انہوں نے۔ مگر ابلیس نے کہا کیا
سجدہ کردوں میں واسطے اُس شخص کے کہ پیدا کیا تو نے مٹی سے۔ کہا کیا
دیکھا تو نے اُس شخص کو بُرائی دتی اوپر میرے اگر ٹھہریل دے گا تو مجھے کو دن
قیامت تک البتہ ہلاک کردگا میں اولاد اُسکی کو۔

نتیجہ۔ (۱) یہ اخبار گزشتہ دونوں صورتوں کے اخبار کے مخالف ہے۔

(۱۲) ہمیں بھی پتہ بقول مولف قرآن اوتعالیٰ کا موجب و موجب شرک ہونا اور شیطان کا بیگانہ ہونا اور عالم ہونا اور فرشتوں کا شرک اور کم عقل ہونا ثابت ہے۔ (۳) شیطان نے خدا کی ہمسری کی یہی نہیں کہ تکبر کر کے اسکا حکم نہ مانا بلکہ مباحثہ بھی کیا۔ اثنائے مباحثہ میں بڑے زور سے کہا کہ تو نے کیا دیکھا جو آدم کو مجھ پر طرانی دی۔ جسکا جواب اوتعالیٰ نے دے سکا (۴) شیطان بالافانہ اوتعالیٰ سے دیکھتا نہیں گیا بلکہ اُسے بخود کہا کہ تو مجھکو قیامت تک مہلت دے دیکھ میں اُسکی اولاد کو کونکر ذلیل کرتا ہوں۔ کونکہ یہاں پر دیکھنے کا کوئی ذکر نہیں بلکہ آیہ نذا میں (لئن اخرجت) کا مذکور ہے۔ جس سے پیدا ہے کہ بالافانہ سے نکلنے کی حرکت جانب اوتعالیٰ سے نہیں بلکہ جانب شیطان سے ہے۔ اب جبکہ بروے آیت مسطورہ شیطان کا اوتعالیٰ سے ہمسری کرنا سبب و مبرہن ہے تو جو کفو اللہ کی کلیتہاً نستی کا قول تھا مردود ہوا۔ جس سے پیدا ہوا کہ مولف قرآن بادل و جان کفو اللہ کی کلیتہاً نستی کا قائل تھا (۵) آیہ (ولم یکن لہ کفو احد) کی مخالف سورہ ص رکوع ۵ کی عبارت ذیل ہے جس میں مولف قرآن نے جواز شرک و ظلم کا ارشاد فرماتے ہوئے کفو اللہ لینے مہر اللہ کا کمال ثبوت دیا ہے۔ چنانچہ (اذ قال ربک للملئکۃ انی خالق بشر من طین فاذا سوتہ ولفخت فیہ من روحی فقفوا لله سجدین فسجد المملئکۃ کلہما اجمعون الا ابلیس استکبر وکان من الکفرین قال ابلیس ما منعک ان تسجد لما خلقت بیدي استکبرت ام کنت من العالین قال انا خیر متہ خلقت من نار و خلقتہ من طین قال فاخرج منها فانک راجع و ان عدیک لعنتی الی یوم الدین)۔ (جہوت کہا پروردگار تیرے لئے واسطے فرشتوں کے تحقیق میں پیدا کرنے والا ہوں انسان کو مٹی سے۔ پس جس وقت کہ درست کروں اُسکو اور پہونکوں بیچ اُس کے روح اپنی میں سے پس گر پڑو واسطے اُسکے سجدہ کرتے ہوئے۔ پس سجدہ کیا فرشتوں تمام انکوں نے۔ مگر ابلیس نے تکبر کیا اور تھا وہ کافروں سے۔ کہا اے ابلیس کس چیز نے منع کیا تجھکو یہ کہ سجدہ نہ کرے اُس چیز کو کہ بنایا میں نے اُسکو ساہتہ اپنے دولوہاتوں کے۔ کہا تکبر کیا تو نے یا تھا تو بلند مرتبہ والوں سے کہا کہ بیچ ہوں اس سے پیدا کیا تو نے مجھ کو آگ سے اور پیدا کیا اُسکو مٹی سے کہا کل ان آسمانوں میں سے پس تحقیق تو راندہ گیا اور تحقیق اوپر تیرے لعنت ہے میری دن قیامت تک۔

نتیجہ۔ (۱) تکلم اخبار نذا کا کوئی غیر اللہ ہے۔ اللہ نہیں کونکہ (اذ قال ربک)

جس وقت کہا رب تیرے نے مذکور ہے۔ اگر خود خدا ہوتا تو (اذ قلنا) مسطور ہوتا مگر
یہا نہیں ہے۔ لہذا پیدا ہے کہ اس اخبار کا اصل مکلم غائب ہے۔ جس سے اظہر من الشمس
ثابت ہوا کہ مختلف قرآن ایک نہیں۔ بلکہ بہت ہیں۔ (۲) خدا کی روح قابل انعام ہے کہ اُسکا
ایک جزو آدم میں پونکا گیا تھا۔ چنانچہ مولف قرآن رقمطراز ہے۔ (فاذا سويته ونفخت
فيه من رحي) یعنی جس وقت کہ دست کر دیں اُسکو اور پونکوں بیچ اُس کے روح اپنی
میں سے۔ جابے غور ہے کہ اگر خدا کی روح تقسیم ہو سکتی ہے تو پھر وہ خدا کس طرح
ہو سکتا ہے۔ جب وہ قسمت پذیر ہے تو تسلیم کرنا چاہیگا کہ محیط کل نہیں ہو سکتا۔ کونکہ منقسم
ہونے کے واسطے خدا کی ضرورت ہے۔ چنانچہ جب ہم کسی ٹبری شے سے اُسکا کوئی جزو علیحدہ
کرنا چاہتے ہیں۔ تو جس طرف کہ خواہ ہوتا ہے اُس چیز سے اُس جانب میں تقاطع کرتے
ہیں۔ تاکہ اُس کا وہ جزو جبکہ ہم اُس سے الگ کرنا چاہتے ہیں جانب خالی کی طرف
رجوع ہو کر اپنی اصل سے فاصلہ حاصل کرے اور شے اور جزو کے باہر خلا واقع ہو جائے
مگر محیط کل میں ایسا ماننا نادانی ہے۔ کونکہ اگر وہ محیط کل ہے تو اُس کے باہر خلا وغیرہ
کوئی شے نہیں ہو سکتی۔ بنا برآں اُسکا تقسیم ہونا غیر ممکن ہے۔ اور اگر اُس کے باہر خلا وغیرہ
ہیں تو وہ محیط کل نہیں ہو سکتا۔ کونکہ وہ بخود احاطہ خلا میں محبوس ہے۔ دونوں صورتوں
میں مخالفت قرآن لازم آتی ہے۔ کونکہ ایک طرف (کل شئ محیط) کا اقرار اور دوسری
طرف (لفحت فيه من رحي) پر دار مدار ایک کو صحیح ماننے سے دوسری کو غلط کہنا پڑتا
ہے۔ جس سے قرآن ہی کا قصہ پاک ہوتا ہے۔ خبر یہ تو ہوا مگر مطلب تو یہ تھا کہ جب
اوتعالے کی روح قسمت پذیر ہے تو اندک اندک تقسیم ہوتی ہوتی آخر کو تمام منقسم ہو کر
خدا کی روح کی ہستی سے ہی جواب مل جائیگا۔ جو شخص تھوڑا سا بھی علم ریاضی سے مس
رکھتا ہے۔ اُسکو معلوم ہے کہ قسمت پذیر شے تغیر ہوتی ہے۔ کیا معنی اُسکی وہ ہستی جو
اُسکی مجموعی صورت میں ہوتی ہے تقسیم ہوجانے کے بعد معدوم ہو جاتی ہے۔ یہ دوسری
بات ہے کہ سورہ پیمہ کی تھیلی سو آدمی کو بانٹ دینے سے سو ہی رہے۔ بگردہ تھیلی کی صورت
میں ضرور نہیں رہتا۔ بنا برآں اب خدا کو ہی معدوم مان کر موجود مفہوم کو خدا ہی
ماننا پڑیگا۔ اور مسئلہ ممکن الوجود اور واجب الوجود کو دیکھ کر تسلیم کرنا ہوگا۔ بلکہ ایسا
تسلیم کرنے سے سب واجب اور ممکن ہونگے۔ یہ اس طرح کہ سورہ پیمہ کی تھیلی
جب سو آدمی کو بانٹ دی۔ تو پھر بھی وہ نہ بڑھی ہے نہ گھٹی بلکہ سو کی سو ہے۔

بنابر ان واجب الوجود ہوئی۔ اور اگرچہ سورہ پیہ کی تعداد میں کوئی تغلل یا کثرت واقع نہیں ہو، مگر اسکی مجموعی حالت معدوم ہوگئی ہے۔ بنابر ان ممکن الوجود ہے۔ اسی طرح سو آدمی سے سورہ پیہ لے کر ایک تھیلی میں بھر دیا نہ وہ روپیہ بڑھا ہے نہ گھٹا بنابر ان واجب الوجود ہوا۔ اور اگرچہ وہ سورہ پیہ معدوم نہیں ہوا مگر ان آدمیوں سے معدوم ہے۔ بنابر ان ممکن الوجود ہوا۔ اسی طرح دنیا کو خدا اور خدا کو دنیا مان کر ہمہ اوست کی اشد پیدی میں گر کر افعال حسہ کو جواب دینا پڑ گیا۔ لہذا قول (نفخت فیہ من روحی) باعث ضلالت و ہلاکت عالم ہے۔ کونکہ اس سے پیدا ہوتا ہے کہ اوتھائے منقلب و مستبائے تنازع ہے۔ کہ گاہ منقسم ہو کر بصورت دنیا بنتا ہے۔ اور گاہ دنیا کے فنا پر صورتِ خدائی قبول کرتا ہے۔ کہا ہوا ظاہر ہے۔

(۳) خدائے محمدی کے دو ہاتھ بھی ہیں کونکہ مولف قرآن طبع اللسان ہے۔ کہ (لما خلقت بیدی) جسکو پیدا کیا میں نے اپنے دونوں ہاتھوں سے۔

(۴) بقول مولف قرآن خداوند نے بتِ آدم کو اپنے دونوں ہاتھوں سے بنایا۔ جس طرح کہ کوچر کھلونے بناتے ہیں۔ مگر کوچروں اور خداوند میں اتنا ہی فرق ہے کہ ایک کوچر ایک دن میں اگر چھوٹے چھوٹے کھلونے بناوے تو کئی سیکنڈ اور اگر بڑے بڑے بناوے تو تقریباً ایکویطیار کر سکتا ہے۔ مگر خداوند نے چالیس روز کی لگاتار محنت سے صرف ایک بتِ آدم تیار کیا چنانچہ حدیث قدسی سے واضح ہے (حضرت طینِ آدم بیدی اربعین صبا) یعنی آدم کی سٹی کا خمیر خداوند نے اپنے دونوں ہاتھوں سے چالیس دن تک کیا۔ جس سے اوتھائے محمدی کی قوت کا اندازہ معلوم ہو سکتا ہے۔ کہ کوچروں کے مقابلہ میں آنجناب کی قوت کو کیا نسبت ہے۔

(۵) امر سجدہ آدم برائے ٹایک ہوا (۶) بلکہ حکم سجدہ آدم نہیں ہوا (۷) ابلیس ناری تھا نفی نہیں تھا (۸) شیطان نے تکبر نہیں کیا بلکہ بلحاظ واقعات وہ راست باز اور مودعہ تھا۔

(۹) عزازیل بوجہ اختیار توحید و انکار شرک راندہ و رگاہ اور رویا ہوا اور ملائک بوجہ غیر کو سجدہ بنانے اور شرک بجا لانے کے ایما نذر اور فرمان بردار شمار ہوئے۔ بنابر ان شرک نزدیک مولف قرآن محمود اور لوجہ مریو ہے۔ (۱۰) بقول مولف قرآن شیطان نے خداوند کی ہمسری اور برابری کی کونکہ خداوند نے کہا کہ تو نے آدم کو جبکویں نے اپنے دونوں دست مبارک سے تخلیق کیا ہے۔ کٹوں سجدہ نہیں کیا تو اُس نے ایسے معقول جواب سننا کہ اوتھائے کا مہر من مبارک ختم کر دیا کہ پھر اسکی تردید نہ کر سکا۔ بلکہ اپنے

رسول مقبول کی طرح تنگ آمد جنگ آمد کا مصداق بن کر اُسکو بددعا میں اور گالی گلوچ دینے لگا۔ لہذا پیدا ہے کہ مولف قرآن سورہ اخلاص کی آیت (ولم یکن لہ کفواً احدٌ) کا قائل نہیں ہے۔ کونچہ آیت مذکورہ بالا سے ثابت ہے۔ کہ شیطان نے خداوند کی مہری کی مگر خداوند اُسکا بال تک بیٹھا نہ کر سکا۔ لیکن آیت سورہ اخلاص میں خداوند کی مہر کا بڑے زور سے نفی بتلایا تھا اور ظاہر کیا تھا کہ خداوند کی کوئی مہری کہی نہیں سکتا۔ مگر اوپر ثابت کر دیا کہ شیطان مہری کر سکا۔ یہ دوسری بات ہے کہ خدا نے اُسکو گالی گلوچ کر کے اپنا منہ لگاڑ لیا۔ اور کہا کہ میرے بالا خانہ سے نیچے اتر جاؤ۔ مگر ظاہر ہے کہ شیطان بالا خانہ اوتارنے سے بزور نہیں اوتا را گیا بلکہ آنحضرت بخود مہذب ہونے کی وجہ سے آسمانوں سے نیچے چھلے آئے۔ کمالا بخشی

(۵) نمبر پانچ پر آیت (ولم یکن لہ کفواً احدٌ) کا دوسرہ کہف کے رکوع میں ہے جس میں مولف قرآن نے کفو اسد کا اثبات کرتے ہوئے تعلیم شرک کا جواز بتلایا ہے۔ چنانچہ (واذ قلنا للملئکۃ اسجدوا لآدم فسجدوا) اٹھا ابلیس کان من الجن ففسق عن امر ربہ) اور جس وقت کہا ہم نے فرشتوں کو سجدہ کرو واسطی آدم کے پس سجدہ کیا انہوں نے مگر شیطان نے نہ کیا وہ تھا جنوں سے پس نافرمانی کی اُس نے رب اپنے کی۔

نتیجہ خدا محمدی معلم شرک ہے کہ اُس نے ملائکہ کو تعلیم شرک دی۔ (۲) مولائے محمدی کے قول و فعل کا کچھ اعتبار نہیں کہ گاہ کچھ بتلاتا ہے اور گاہ کچھ۔ چنانچہ سورہ بقرہ کی آیت میں اخبار ہذا کا وقوع کچھ اور ہی طرز پر بتلایا ہے۔ اور سورہ اعراف میں کچھ اور ہی بیان ہے۔ سورہ بنی اسرائیل میں اُسکے بھی مخالف اظہار ہے۔ سورہ جن میں اُس کا بھی بیڑا پار ہے۔ اور سورہ کہف میں اور ہی اخبار ہے۔ اگر میرے ناظرین ان سب آیات کا مقابلہ کر کے دیکھیں گے تو ایک بیان کو بے شک دوسرے کے برخلاف پائیں گے۔ اور معلوم ہو جائے گا کہ صداقت اخبار قرآن کہاں تک مرئی ہے۔ اس معاملہ اخبار میں اگرچہ قرآن کے درمیان اختلاف کثیر ہے۔ لیکن میں بالفعل اس جگہ پر اکتفا کرتا ہوں۔ ملاں وعدہ کرتا ہوں کہ بشرط زندگی باب الاخبار قرآن میں اس کا اعادہ کر کے دکھاؤں گا۔ محد اخبار قرآن کا حافظہ کہاں تک مستدل تھا۔ ناظر (۲) شیطان جنوں سے تھا کونچہ مولف قرآن رقمطراز ہے (وکان من الجن) مگر سورہ بقرہ میں مرقوم ہے۔ (وکان من الکفین) اور تھا وہ کافروں سے۔ اب ہم کسکو صحیح تسلیم کریں۔ بقرہ کو یا کہف کو اگر پہلی کو صحیح تصور کریں تو پچھی کو غلط تسلیم کرنا پڑے گا

اور اگر حال کو صحیح مانے تو سابق کو کاذب ماننا پڑیگا۔ دونوں صورتوں میں نقصان قرآن ہے اگر کوئی صاحب کہہ اُٹھے کہ جن بھی کافر ہوتے ہیں تو پہر بھی مخالفت قرآن لازم آتی ہے کونکہ مولف قرآن تمام جنات کو کافر نہیں مانتا بلکہ زبان حال سے پکارتا ہے کہ بعض اُن میں کافر ہیں اور بعض مومن۔ چنانچہ دیکھو سورہ البقرہ رکوع (۱) (وَاِنَا مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَمِنَ الْاَقْسَامِ) اور یہ کہ بعض ہم میں سے مسلمان ہیں اور بعض ہم میں سے کافر ہیں۔ پس جن تمام کافر نہیں ہوتے بنا برآں عذر ہذا بے بنیاد ہے۔ اور اختلاف قرآن کثیر اور مولف قرآن ... بے نظریہ۔ (۲) کفواللہ موجود ہے اور آیہ (وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا اَحَدًا) مردود کونکہ شیطان نے فسق امر الہی کیا۔ چنانچہ مولف قرآن مقرر ہے (فَفَسَقَ عَنْ اَمْرِ رَبِّهِ) ہاں بہت بھائی کہہ نہیں گئے اگر شیطان نے خدا کا مقابلہ کیا تو اوتوالی نے اُسکو ابدًا لعنتی بنا دیا تو عرض ہے کہ یہ دوسری بات ہے مگر مقابلہ دوسری بات ہے۔ کونکہ یہ عدلہ بدلہ کا محالہ ہے۔ مگر ہماری ایک خصل ہے جو دو فریق بالواجب کرتے ہیں۔ ہمیں جو منافع یا مضار فریقین کو ہوتے ہیں۔ وہ اُس کے نتائج ہیں نہ کہ وہی ہماری کہلاتے ہیں۔ فرض کرو کہ ایک شخص نے کسی کو پتھر مارا مگر دوسرے نے اُسکو لٹھ رسید کی تو کیا کہو گے کہ پتھر مارنے والے نے لٹھ مارنے والے کا مقابلہ نہیں کیا۔ اگر کہو کہ شیطان کو خدا نے ابدی لعنتی بنا دیا۔ مگر شیطان اُسکو کچھ نقصان نہ پہنچا سکا تو یہ بات بروئے قرآن غلط ہے۔ کونکہ بقول شارع اسلام شیطان مقربان و شیع خوانات اوتوالی سے ایک بندہ تھا۔ پس اول تو یہ نقصان ہوا کہ خدا کی صفت کرنے والوں سے ایک شخص کم ہو گیا۔ نیز جب وہ لعنتی قرار دیا گیا تو بقول مولف قرآن اُسے بندگان خدا کی گمراہی پر مکر باندھی۔ جو آج تک لگاتار کام کرتا ہوا خدا کو نقصان پہنچا رہا ہے۔ کہ جسکو ازالہ کے واسطے بقول شارع اسلام اوتوالی آج تک باوجود ایک لاکھ چوبیس ہزار پیغمبر مبعوث کرنے کے بھی نازل مقصود تک نہیں پہنچا۔ یعنی خدا تو بذریعہ مسلمان کوشاں ہے کہ کفر کی نیکی ہو جاوے۔ مگر شیطان کوشش کرتا ہے کہ کفر بنا رہے۔ اوتوالی نے اپنے ارادہ میں آج تک ناکامیاب ہے اور بقول قرآن آئندہ یہی ناکامیاب ہوگا مگر شیطان کامیاب ہے۔ اور کامیاب رہے گا۔ پھر کس طرح مان لیا جاوے کہ اوتوالی قرآنی کو نقصان نہیں پہنچا۔ لہذا پیدا ہے۔ کہ بقول مولف قرآن خدا کی برابری کرنا الا شیطان ہے۔ یہ صرف بندہ کا قول نہیں بلکہ کئی گروہ محمدیان بھی

اس بات کے ثبوت ہیں کہ خدا کا کفوا ہے۔ اور آئیہ (ولم یکن لہ کفواً احد) منوم ہو چکی ہے۔ چنانچہ مفسر حینی بھی آئیہ (ولم یکن لہ کفواً احد) کی تفسیر میں ایسا ہی تفسیر فرماتا ہے۔ نابارن مولف قرآن کا اپنا عقیدہ آئیہ سورہ اخلاص کے بحلیت خلاف ہے۔ کہ ہوا الظاہر *

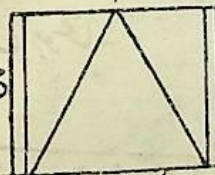
علمی تواریخی لوٹ

जल वायु मि संयोग निरोध शक्रिया कला ।
नौका रथादि यानानां कृति ज्ञानि कलाः समृत्तः ॥
(शुक्र नीति अध्या ४ श २४ ॥)

قدیم آریہ رت میں
کلا بنانے کا علم

پانی ہوا اور آگ کے سینوں (ملاپ) اور نزودہ (روکنا) سے
جو کر یا پیدا ہوتی ہے اسکو کلا کہتے ہیں۔ کشتی۔ رہتہ وغیرہ سواریلوں کے بنانیکا جو علم ہے
اسکو بھی کلا کہتے ہیں۔ (شکرینی ادبیار ۴ شلوک ۲۴)

گور داس پور میں ایک جھولنا محل مشہور ہے۔ یہ ایک دیوار ہے کہ جیسے چکر



اگر جنبش کی جادے تو صاف ہلتی ہے۔ درحقیقت یہہ
ایک حکمت ہے کہ معاموں نے دیوار کو ایک تیز دہار والے آہنی سلپر پر
تھمیر کیا ہے۔ ۱ دیوار کے عرض کا عین وسط ہے جو اس سلپر پر لگا ہوا ہے
شروع سے آخر ب چ تک مصالح و اینٹ لگانے میں یہ بات ملحوظ خاطر رکھی گئی ہے کہ
مرکز ثقل درست رہے اور دیوار تھوڑی سی جنبش سے ابل سکے۔ جب دیوار کو جانب ب کے
ہچکولا لگتا ہے تو مرکز ثقل ترازو کے پلٹے کی طرح بدل کر ب پر آگھٹتا ہے۔ اور
علیٰ بنا لقیاس چ پر آگھٹتا ہے۔ تو ب کی طرف سے اٹھارہتا ہے۔ چونکہ دیوار پختہ اور
چونہ وغیرہ سے بنی ہوئی ہے۔ اس لئے اتنے بڑے جسم کو جب زور سے ہلایا جاتا ہے تو خیف
سی حرکت دیکھیں معلوم ہوتی ہے۔ زائیرین کے واسطے تو یہہ ماجرا ایک کرامت معلوم ہوتا
ہے۔ لیکن یہہ ایسا ہی کام ہے جیسا کہ کوئی شخص لوہے کا بٹ بنا کر اسے مقناطیسی نصب

شہ دیواروں کے عین درمیان میں لا کر چھوڑ دے تو بت معلق رہے گا۔ شرط یہ ہے کہ مقابلیں یکساں طاقت کا ہو۔ اور چہت اور فرش کی طرف بھی مقابلیں نصب کئے جائیں۔
ہر ایک دیوار کا بھی آہنی بستہ سے برابر ہو۔

ہرنی ماما

قصبہ ہرنی ضلع حصار میں ایک شخص نے ایک ہرنی پال رکھی تھی کہ جبکہ وہ ہمیشہ نہایت پیار اور آرام سے رکھتا تھا۔ اور اکثر اُسکو بگ بگ کی پونائیں اور زیور پہنا کر نکالتا تھا۔ ہر خاص و عام کی نظر اُسپر پڑتی تھی۔ بالآخر ایک روز بھگوان اہی وہ جان بحق تسلیم ہوئی۔ مالک ہرنی نے نہایت دھوم دھام سے رنج دالم کے ساتھ اُسکا جنازہ نکالا اور ایک ایک مقام پر متصل مندر سمیت ماما کے دفن کر دیا۔ اور سچے چوترو بھی بنوا دیا۔ اور اُسپر ایک ہلکا سا ناٹھنی مکان بھی تیار کر دیا۔ ہنڑے عرصہ کے بعد لوگوں نے یہ اڑادی کہ ہرنی ماما جا بجا بچوں پر کھور مینی بیماری کرتی ہے۔ پہر تو یہاں تک آگے معجزہ اور کرامات کی شہرت پھیلی کہ جبکی زیارت اور پرستش کے واسطے ہزار ہا مرد و عورت جمع ہونے لگے۔ چنانچہ اب اُس کا سیلا کیا جاتا ہے۔ یار لوگوں کے گھرے ہوتے ہیں۔ ہرقم کی منتیں مانگی جاتی ہیں۔ بشارت ہوتی ہے۔ غرضیکہ اسوقت اُسکی پوجا مانند بڑے بڑے اولیاء اور دیوی دیوتاؤں کے ہوتی ہے۔ وہ اوروں سے کسی طرح درجہ میں کم نہیں خیال کیجاتی بلکہ روزانہ اُسکی توقیر طہرتی چلی جاتی ہے۔ کہ جبکی نسبت اسوقت کوئی نہایت یا اندازہ نہیں ہوسکتا۔

شادی صغریٰ کے نقصانات

پروفیسر میکس مولر صاحب فرماتے ہیں کہ ”یہ امر کہ بچپن کی شادی کی شرعی اور سمرتی دونوں میں کسی جگہ منطوقی نہیں ہے۔ میں آجکے پہلے بتا چکا ہوں۔ اور اب میں دیکھتا ہوں کہ کسی پنڈت کی تاب نہیں ہے۔ کہ اُسکی تردید کرے۔ منو کا حکم ہے کہ آدمی اسوقت شادی کرے جبکہ وہ گھریت کے لائق ہو جائے۔ لڑکیوں کی نسبت حکم ہے کہ وہ اسوقت شادی کریں جبکہ وہ شادی کے لائق ہو جائیں۔“ ڈاکٹر اسمتہ صاحب رقمطراز ہیں ”میرا قیہ ہے کہ چھوٹی عمر کی شادی اس ملک (ہندوستان) میں نہ صرف نقصان جہانی پیدا کرتی ہے۔ بلکہ اُس سے عقل میں بھی فتور آتا ہے۔ اُس سے خواہش نفسانی جلدی سے بڑھ جاتی ہے کہ جو قانون قدرت کے خلاف

ہے۔ عام زندگی میں فرق آجاتا ہے اور عمر گھٹتی ہے۔ اور صرف موجودہ نسل ہی کمزور نہیں ہوتی۔ بلکہ آئندہ نسلوں کو بھی نقصان پہنچتا ہے۔ (ہندو شیل ریفارم صفحہ ۴۲)
ڈاکٹر وارن صاحب تجرب فرماتے ہیں درت نفس اور کم عقل ہی بچپن کی شادی کرتے ہیں۔ وہ لوگ جو دور اندیش کفایت شعار اور نیک چلن ہیں وہ ایسی عمر میں شادی کرتے ہیں کہ جب وہ اپنی اور اپنے بال بچوں کی آسائش کے ساتھ گزران کر سکیں۔
(ایضاً صفحہ ۴۵)

کعبہ کعبہ یا چوگوشہ عمارت واقعہ مکہ (جکو محمدی بیت اللہ یا خانہ خدا مانتے ہیں) کی اصلیت اور اس کے تعمیر کنندہ کا نام جاہلانہ روایتوں کی تاریکی کے اندر مایہ ہے۔ بعض کی رائے ہے کہ اسکو ابراہیم نے تعمیر کیا۔ حالانکہ ابراہیم کا عرب میں جانا بھی غیر مسلم ہے۔ بعض اسکو اسمعیل یا اس کے کسی نزدیک جانشین سے منسوب کرتے ہیں۔ ریفینڈ کی رائے ہے کہ یہ کسی قدیم امام کا محل تھا۔ ایک مؤرخ لکھتا ہے کہ بادشاہ اسد نے جو کہ ۱۲۸ برس قبل مسیح میں حکمران تھا اسکو بنایا۔ ایک فارسی مؤرخ رقمطراز ہے کہ یہہ چاند کا مندر تھا۔ اس لئے کہ نام پڑا۔ جو کہ ماہ کدہ (یعنی چاند کا مندر) کا بگاڑ ہے۔ بعض کی رائے ہے کہ مکتشہر مہادیو کا مندر تھا سونماہتہ کے مندر میں جو مہادیو کی مورثی تھی وہ مکہ کے مندر سے ہی لا کر رکھی گئی تھی۔ محمد سے پہلے کعبہ کے خانہ خدا ہونے کا کبھی کسی نے دعوے نہیں کیا۔ نہ کسی مستند عربی کی تواریخ میں اس کا ذکر ہے نہ یہودیوں اور عیسائیوں کی کتابوں میں ہی کوئی تذکرہ ہے۔ جب یہ مندر محمد کے قبضہ میں آیا تو اسے اسے بیت اللہ قرار دیا۔ ورنہ اس سے پہلے برابر اس کے اندر بت موجود تھے اور لوگ انکی پرستش کرتے تھے۔ سنگ اسود جس کا بوسہ لینا محمدی باعث ثواب مانتے ہیں انہیں بتوں کا پس ماندہ ہے۔ جبوت کعبہ پر محمد کا قبضہ ہوا اسوقت یہہ عام دستور تھا کہ اس کی دیواروں پر اعرابیوں کی بہادری اور یونانی شراب کی ترفی غزلیں اور قصیدے لکھے جایا کرتے تھے۔

آریہ ورت میں چچک کا مرض عیسیٰ آیا چچک کا مرض پہلے ایران۔ توران۔ ہندستان وغیرہ میں تھا۔ ششم ہجری میں حبشہ میں لے میں کو فتح کیا تھا۔ وہاں سے عرب میں گیا۔ عرب اور دلائتوں میں پہنچا (رسالہ سین الاسلام مصنفہ لڑ صاحب)

رسید زر آریہ مسافر میگزین

۱	بابو دودا سنگھ صاحب کلرک پٹن نمبر کوٹا	۱	سردار ارجن سنگھ لاہور
۲	بابو روت نارائن صاحب گوکھپور	۲	لالہ ہر دیاں امرتسر
۳	لالہ میراج ایجنٹ لالہ کرم چند شہر جہندہر	۳	لالہ علا وارام قادیان
۴	لالہ گوپی لال گنپت محل حیدر آباد دکن	۴	لالہ بیگم قتی پرشاد دلاور
۵	لالہ کشن چند جلالپور بہشتیاں	۵	لالہ پیچم چند رام نگر
۶	پنڈت ایشو داس کیمپ بویا	۶	لالہ کشن چند شتر قپور
۷	بابو بنواری لال سکری آریہ سماج کرنال	۷	سکری آریہ کلب ٹنگری
۸	سردار زین سنگھ میراں شاہ	۸	بھائی کرپارام بھیرہ
۹	لالہ سندر داس میراں شاہ	۹	لالہ شادی محل ہوت
۱۰	لالہ گورداس بہا موہر برہما	۱۰	پنڈت امر ناتھ لاہور
۱۱	بابو بھیمی رام گنپت ریواری	۱۱	ڈاکٹر جو لاپرساد قائم گنج
۱۲	لالہ انند جیت حیدر آباد دکن	۱۲	لالہ مہر داس میڈیکل سٹوڈنٹ
۱۳	لالہ سائیداس کیمپ بویا	۱۳	پنڈت رام سجدت وکیل امرتسر
۱۴	کنور رام رتن سنگھ جکڑوہ	۱۴	لالہ بیگم رام مظفر نگر
۱۵	بابو ہری چند ادک	۱۵	لالہ دیوی چند جالندھر دوسالو کی قیمت
۱۶	ڈاکٹر مہاراج کشن میراں شاہ	۱۶	قیمت فروخت ۴ رسالوں کی
۱۷	لالہ دھنپ رائے اپنتری آریہ سماج خوشاب	۱۷	لالہ برکت رام تھاپر لاہور
۱۸	لالہ چرنجی لال داتا گنج	۱۸	لالہ حکمی لال عواض نویں جالندھر
۱۹	ڈاکٹر سندر داس سیدی	۱۹	لالہ روبرا ل شہر جالندھر
۲۰	لالہ گنپت داس ڈیرہ اسماعیل خان	۲۰	لالہ بونام انت دھاری کول ضلع کرنال
۲۱	لالہ سنت رام میراں شاہ	۲۱	بابو گوہنڈ لال مختار قائم گنج
۲۲	شہا کریشن ناتھ سنگھ رول پور ریاست الور	۲۲	بابو کنیا محل قائم گنج
۲۳	لالہ گوراندتا چھو نگر	۲۳	سکری نیگ مینز آریہ سماج قادیان
۲۴	لالہ دیوان چند لاہور	۲۴	لالہ بالکرام ٹیکہ دار ساٹنگھ

باقی آئندہ

التماس

ہم عرض کر چکے ہیں کہ جو مھاشے اپنا پتہ تبدیل کرانے کے لئے لکھیں براہ مہربانی اپنی چٹ کا نمبر تحریر فرمادیں۔ مگر افسوس کہ ہماری التماس پر بالکل دھیان نہیں دیا گیا۔ اس لئے ہم اپنے نویدین کرتے ہیں کہ خریدار مھاشی ہماری گزارش پر دھیان دیکر آئندہ اپنے پتہ میں چٹ نمبر ضرور تحریر فرمایا کریں۔ ورنہ عدم تعمیل معاف۔

نویدین

سب خریدار مھاشیوں کو وضع ہو کہ ہمارے دفتر سب صبا جہان کے نام ایک ساتھ سالہ روانہ کیا جاتا ہے۔ اگر کسی صاحب کو دیر سے ملے یا نہ ملے تو اسی کے ہم قصور وار نہیں ہیں۔ ہاں البتہ جناب پوسٹ ماسٹر جنرل بہاؤ دہلی نویدین پہنچانے میں ہم انکا ساتھ دینے کو تیار ہیں۔

گزارش

چونکہ ہمارے چار کے لئے اکثر بیمہ و نجات ہیں جانا ہوتا ہے اس لئے اگر کسی خریدار مھاشے کے تعمیل حکم میں دیری ہو جائے

تو معاف فرمایا کریں

المشاہد منیجر

لالہ منشی رام علی

لالہ فرید خاں



यद्यमावाचं कल्याणि मा वदनिजमेव ।
ब्रह्मग्न्याभ्याश्च दाय चार्थं च स्वयं चारमाय ॥

دھرم پریندیت لیتھام جی کی یادگار

آریہ مسامکرن

ماہوار اخبار
حسب الحکم آریہ پریتی تو جی بھانچاب

جلد ۱ نمبر ۱۹۶۹ء

نہرت مضامین

دافع دسواس بچا بالہ خفیہ آریہ ۲۵ سے ۳۲	صفحہ ۲	نظم
صنیار القرآن صفحہ ۳۲ سے ۳۸	صفحہ ۱۹	وید مقدس کا ترجمہ
کیا قدیم آریہ دھرم کے باشندے کھانا جانتے تھے؟	صفحہ ۱۷ سے ۲۴	بھارتیہ دربارہ الہام
ماہی اور تاریخی نوبت صفحہ ۱۸ سے ۲۴		

دفعہ ۱۸۱۱ کے تحت مندرجہ ذیل کے مصنفین کے حقوق محفوظ رکھے گئے ہیں۔
لالہ منشی رام علی، لکھنؤ، اتر پردیش

اصول اسماج

(۱) سچے علم اور علم سے جو کچھ معلومات حاصل ہوتی ہیں اُن کے اصل اصول پر مشورہ ہے۔

(۲) ایسی سچی مطلق و علم مطلق (اسد مطلق یعنی سچی باطل) دیکھ کر دیکھ کر جسم۔ تا و مطلق۔ عادل۔ رحیم غیر مولود و غیر محدود بے عیب۔ قدیم ویشال۔ پنا و کُل۔ لازوال۔ حسی حادید۔ لایخاف۔ دائم۔ قدوس۔ و خالق کائنات ہے۔ اُنکی عبادت ضرور ہے۔

(۳) دیدہ علم کی پختہ دیکھ کر پھر ہمارا دانا سنا سنا کر دیکھ کر ہم دہم ہے۔

(۴) سچ کے قبول کرنے میں اور جھوٹ کے چھوڑنے میں ہمیشہ مستعد رہنا چاہئے۔

(۵) کب کب دہم کے مطابق سچ اور جھوٹ کو سوچ کرنا چاہئے۔
۱۔ انسان کا اپکار کرنا اسماج کا خاص شاہ ہے یعنی ہماری روحانی اور رفاه عامہ غلامی کی ترقی کرنا۔

(۶) سب کے ساتھ تمام دہم کے مطابق جیسے ہمیں مناسب برتنا چاہئے۔

(۷) چال کائنات اور علم کی ترقی کرنی چاہئے۔

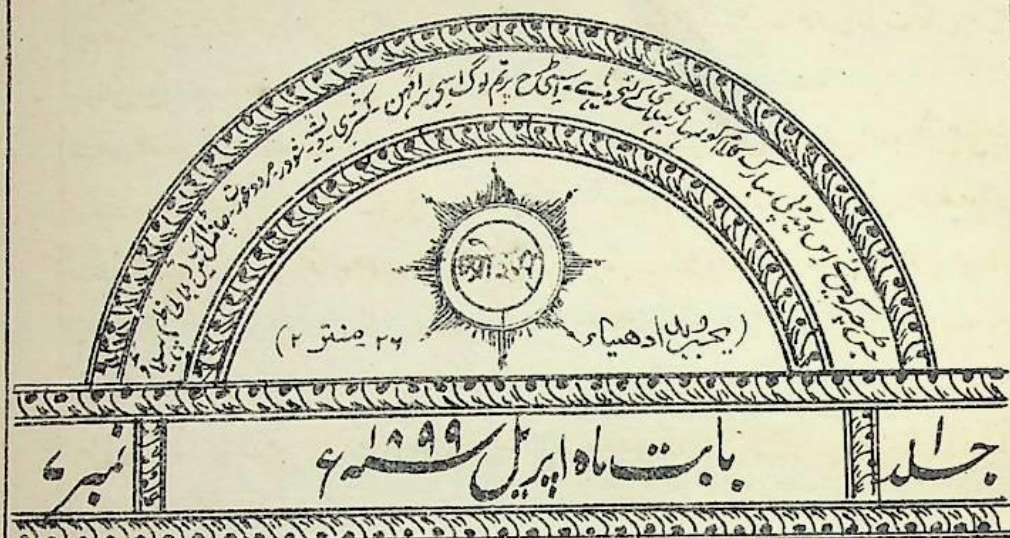
(۸) ہر ایک کو اپنی ہی سہو دی میں خوشنود نہ رہنا چاہئے بلکہ سبھی سہو دی میں اپنی سہو دی سمجھنی چاہئے۔

(۹) سب آدمیوں کو اُن اصولوں کی تعمیل میں جو رفاه عامہ سے تعلق ہوں پر بس رہنا چاہئے۔ اور اُن اصولوں کی تعمیل میں جو اپنی ذات سے تعلق ہوں۔ سب مختار ہیں +

لیکچر مہموریل فنڈ

پنڈت لیچرام آریہ نے ۱۹۰۶ء میں اسماج کی تمام کو دہم پر جان بٹان کر دی۔ اور آخری وصیت یہ کہ کہ آریہ سچ سے تجربہ کا کام بند نہ ہونے پاوے "اُنکی وصیت کو پورا کرنے کے لئے یہہ فنڈ کھولا گیا ہے۔ پنڈت جی کی یوہ اور انا کو گزارہ کے لئے تو کافی سرمایہ اکٹھا ہو چکا ہے لیکن پنڈت جی کی وصیت پورا کرنے میں ہنوز روزہ اول ہے۔ پچاس ہزار روپیہ کے سرمایہ کے لئے اسل ہے۔ لیکن پچ پوچھو تو جس دلیری سے کہ پنڈت جی نے دہم کی سہو کی اُس کے مقابلہ میں یہہ رقم کیا حقیقت رکھتی ہے۔ تیس ہزار جمع ہو چکے ہیں ۲۰ ہزار کی ابھی اور ضرورت ہے۔ پچاس سے بہاؤ اس رقم کو بہت جلد پورا کر دوں گا کہ بجائے آریہ ورت کے ایک کونے میں محدود رہنے کے آریہ سچ کے اُپدیشک دیش ویشانتروں میں اور دپا ویشانتروں میں دیکھ دہم کا چند بلند کئے اوم کی دہمونی کرتے ہوئے زمین کے انسانوں کو دہم لایں کو اہت و ہمارا پرواہ سے شانت کرتے ہوئے بچیں۔ اس طرح سے نہ ہم اپنی شوکداری کا ہی اظہار کر دے بلکہ اپنی دیکھنا ہم گمان سے بندہ بہرہ بھائیوں کے لئے سچی روشنی کا سامان چسپا کر دے۔ دہم پنا پر مشورہ نہیں اس دہم یہہ میں شریک ہونے کی توفیق دیو یں۔ اوم شرم

(نوٹ) کُل وہی اس فنڈ امدید پر چار فنڈ کا بنام لالہ ششویال آریہ منتری آریہ پرتی ندی سبھا پنجاب بمقام لاہور چلایا جاتا ہے۔



نظر

(از منشی کمال کشن پریان آریہ سماج گجراتوالہ)

سبحن

دھرم کا اُسے کبھی سوچا کیلئے کہ دھرم کا
 نقشہ پہر ہی پر بہاد ہے دیکت چلن کا
 واجے کئے جانا لکنا تار بین کا
 پھر کرنا ضروری ہوا ہر روز ہون کا
 اعمال پہ چل جائے نہ قابو کہیں من کا
 ممکن نہیں البتال ہو دیکھت کہن کا
 ہر وقت ضروری ہے تین اُنکے ہن کا

ہو میں اگر آشر ایشور کی شرن کا
 ہر وقت گن من سے ڈرتے رہیں شتر د
 شبہ کم میں کامی سے ہمت کو نہ مارے
 جب پنج مہا گیت میں انسان کے لئے فرض
 یوگی اسی کو شمش میں لگے رہتیں ہر دم
 ہوں آریو نے غیر نڈا ہر کہاں سہر بر
 پہر لو بہر دی شتر میں بلوان نہایت

بے لوث اگر بھگتی ہے تو ہوگا اثر بھی جاسکتا ہے خالی کہیں لگجنا لگن کا

شبہ کرم گرانان کے لشکام ہوں کیوں
دیکھ جاوے نہ کوں دور جہم اور مرن کا

بہن

<p>وہ کشاکش سے کلیشوں کی نہ کیوں ہو میں رہے یہی بھگتی کا جگیش کی اوقم سادہ اسکا ہر ایک کے ہے انتہ کرن میں مسکن اسی دم دہارنا ہو جاتی ہے میں مارن گیان چکشتو سے وہ کرنے لگے شیر درشن دید پرکاش سے جبے بدہ دل ہوں دشمن پریشان ہے یہی جس کو کہ سچھل ہو جہن وقف اوروں کے لئے ہو دریا پائین ایشوری آگیا کرتے ہیں جہن سے پائین اسی رستہ پہ چلے آئے ہیں سارے سجن</p>	<p>جسے تن من کو کیا اپنے ہو ایشور اپن من کی کیسوی سے مرم سے من میں چتون کھوچ میں جکے مسافت ہر اک تیر تہ کی چت ہو جانا آپاسک کا ہے کیسہ جہم دہارنا دھیان ہادی کا جو نیم ہو جاے موکش کے مرحلے طو ہو دیں اسیم سارے کھوٹے کرمونے کچھوٹوں کے نزدیک نہ جاے ہو جہن وہ کہ نہ تکلیف کسی کو پہونچے کسی جا ناز کو ایدا نہیں ہونے دیتے رشی اور رستوں نے بتلایا یہی مارگ</p>
---	---

ست پرستوں کا ہے کیوں یہی برتاؤ سدا
میرتا رہے ہو اور ہو نہ کسی سے ان بن



منتر

”جو پریشور کہ جہان کے روم روم میں رہا ہے۔ اُسکو جتانے کے لئے ان چاروں دیدوں کے نہایت تسلی بخش اور ترفیف کرنے کے لائق منتر ہیں جن میں کہ اُسی کے اوصاف کا بیان کیا گیا ہے۔“

سوکھن منتر

منہر۔ مادی دُنیا کے اندر ہر ایک چیز کو روشنی دینے والا سورج ہے۔ چننا اُسکی روشنی کے ذریعہ سے چمکتا رہے۔ یارے اُسی کی روشنی کے باعث ٹھٹھانے ہیں۔ ہم سبکی آنکھیں اُسی کی روشنی سے روشن ہو کر دیکھتی ہیں۔ پھر اُسپر ہماری آنکھیں کیسے ٹھہر سکتی ہیں۔ اگر پورا زور نہ لگایا جاوے۔ اور درمیانی سہارے نہ لئے جاویں۔ تو ہم سورج کی روشنی سے فائدہ نہیں اُٹھا سکتے۔ اُسی طرح روحانی سورج یعنی پریم آتما بھی بڑی دُور تھا اور بڑے استقلال سے چل ہو نیچے لائق ہے۔ اور اُسکا بیج سہارنے کے لئے بھی کمال عجز کی ضرورت ہے۔

इद्रेहि मत्स्यं सो विश्वेभिः सोमपर्वभिः ।

महौ अभिष्टिरोजसा ॥ १ ॥

منتر

”جس طرح روشن بڑا سورج بڑے استقلال اور جہان کی تمام چیزوں پر روشن ہونے کے ذریعہ سے ہمکو چل ہو کر ہی ہیں آند دیتا ہے۔ اُسی طرح پر لاجھو

عقل کل اور بے بڑا پرتا بھی بڑے استقلال اور ویاپک ہونے سے ہی حاصل ہوتا اور جملہ شروتیں دیکر ہمیں راحت بخشتا ہے۔“

تہمید۔ سورج کا تعلق آگ اور پانی دونوں کے ساتھ جتایا جا چکا ہے۔ اپنے نتیجے سے سورج پانی کے قطروں کو مقطر کر کے اوپر کھینچتا اور پھر انہیں برساتا ہے۔ پس دونوں سے تعلق ہونے کی وجہ سے سورج دونوں پر بڑا بہاری اثر ڈالتا ہے۔ اور سورج پوچھو تو سارے جہان کے کھیل میں انہیں دونوں کا بڑا بہاری حصہ دکھائی دیتا ہے۔ اس لئے ان دونوں کے باہمی تعلق کو جاننے سے بیشمار علوم کا اظہار ہوتا ہے۔ پس دید اقدس نے فرمایا ہے۔ کہ

ॐ मेनं मृजतासुते मंदिमिंद्राय मंदिने ।

चकिं विष्वा नि चकये ॥ २ ॥

منتر ۲

”اے عالمو! اس پیدا ہوئے جہان میں جملہ اعلیٰ شروت کے چاہنے والوں۔ دنیا کا سکھ بڑھانی والوں۔ باہمت اور استقلال والوں کے سکھ کے لئے کاریگری سے دست کئے ہوئے ان آگ اور پانی کے اوصاف کو روشن کرو۔“

تہمید۔ لیکن کیا آگ اور پانی کے اندر بذاتہ کوئی ایسی طاقت موجود ہے۔ جسکی وجہ سے کہ دتے لکر دنیا کے سکھ کے سبب ہو سکیں۔؟ ہرگز نہیں! بلکہ ہولنا نہیں چاہئے کہ اس سنار کے اندر جس قدر حرکت ہے وہ سب برساتا سے پہلی ہے۔ اور اس لئے جب تک کہ اُس پاک ذات کی بزرگی کو خیال میں نہیں رکھا جاتا۔ جسکو کہ تمام جہان کو

حرکت بخشنی ہے۔ اور جب تک کہ اُسکی موجودگی کو محسوس نہیں کیا جاتا تب تک ہرگز ممکن نہیں ہے کہ ہم آگ اور پانی سے بھی کچھ آپکار نہ سیکھیں۔

मत्स्वा सुशिप्र नन्दिभिः स्तोमेभिर्विश्वचषणे ।
सचैषु सवनेष्वा ॥ ३ ॥

مستمر

”اے سارے جہان کے شاہدِ علم حق کے منبع پریشور! علم معرفت کے بتلانے والے وید مشنروں سے ہمکو حاصل ہو کر ان (آگ۔ پانی وغیرہ) دنیوی طاقتوں کی مابیت کو ہمیں جتنا کہ مسرور کیجئے۔“

تفسیر۔ اس جہان میں شکل حرکت اور شکلِ علم پر ماما سے ہی پیدا ہے۔ اُسی کی پیدائشی ہوئی شریعت کے سہارے ہوا چلتی۔ پانی پیتا اور آگ جلاتی ہے۔ پھر ان حرکتوں کی مابیت سوائے اُس کے گیان کے اور کس ذریعہ سے معلوم ہو سکتی ہے۔ جس گیان سے کہ پر ماما نے مادی چیزوں کے اندر ترتیب اور انتظام کو داخل کیا۔ جب تک کہ اُس گیان کا سہارا نہ لیا جاوے۔ تب تک ممکن نہیں ہے۔ کہ ہم لوگ اُن مادی چیزوں سے ٹھیک کام لینا سیکھیں۔ لیکن ان مادی چیزوں کی مابیت جانکر بھی ہم منزل مقصود تک نہیں پہنچ سکتے جب تک کہ پر ماما کو اُسی کے گیان سے حاصل کر لیں کہ شش نہ کریں۔ پس ویدوں کا سب سے اعلیٰ ادھکار یہ ہے کہ وہی پر ماما تک ہمارے راہبر ہو سکے ہیں۔

असृगमिह ते मि२ः प्रति त्वानुदहासत ।

अजोषा दृषभं पति ॥ ४ ॥

مستمر

”اے اعلیٰ شروت کے مالک پریشور! آپکی وید بانی ہی اُنکے ظاہر کرنے والے پاک پروردگار (آپ) کو عمدہ طرح سے جانتی ہے۔ جس وید بانی (علم) سے کہ

آپ کام کرتے ہو۔ اسی سے میں بھی آپکا پاک بیان کرتا ہوں۔“

تمہارے۔ جب پرانا سے ہی تمام حرکت کا ظہور ہوا ہے اور اسی کے دیدار پر ہی گیان کے مطابق تمام دنیاوی طاقتیں کام کر رہی ہیں تو ان دنیاوی طاقتوں کے میں سے جو دولت اور ثروت پیدا ہوتی ہے۔ اُس سب کے حصول کے لئے بھی ہیں پرانا کی درگاہ میں ہی دست دے دینا چاہئے۔ کونکہ اُس کو ہر ایک ان طاقتوں کے اصل اصول کو ہم پہل جانتے ہیں۔ اور ہماری اعلیٰ سے اعلیٰ کھٹی کی ہوئی دولت اور ثروت بھی ہمارے لئے دکھائی ہی ہوتی ہے۔

सं चोदय चित्रमर्वागाय इन्द्र वरेण्ये ।

असदिते विभु प्रभु ॥ ५ ॥

منتر ۵

اے سب سکھوں کے دینے والے پریشور! آپکی خلقت میں جو بہترین اعلیٰ اوصاف سے موصوف۔ بڑی نتیجہ خیز ثروت اور دولت ہے اُسکو حاصل کرنے کی طرف ہمیں رجوع کیجئے۔“

تمہارے۔ پریشور ایک دلہنی نہیں۔ روم روم میں وہ مہم رہا ہے۔ کوئی جگہ اُس سے خالی نہیں جو آتما تفل مختار ہے۔ اور پریشور اُسکا شاہ۔ اُس کے اعمال کے مطابق اُسے پہل دیتا ہے۔ پس اسی آدمیوں کو پریشور کچھ بھی سہارا نہیں دیتا۔ سب کچھ اُس کے گہ میں پوشا رہتی آدمیوں کے لئے ہے۔ اس لئے پریشور سے یہ پرار تھا کرنا کہ بلا پوشا رہتے ہیں سب کچھ دیدار ویرہتہ ہے۔ دنیا کی چھوٹی چھوٹی چیزیں تو ہیں ہر وقت حاصل ہیں۔ انکے لئے پرانا کے گہ میں پہنچا ہی ہو کر جانا ویرہتہ ہے۔ کونکہ اُس کے نیم اٹل ہیں۔ وہ اپنے قواعد کو کسی کے لئے بھی نہیں بدلتا۔ پہریم کون نہ اُس پرانا سے ایسی چیز مانگیں۔ جسے لئے سو چھوٹی بڑی سب چیزیں ہمیں خود بخود حاصل ہو جائیں۔ پس اُس پرانا سے پوشا رہتے (مہم) کے لئے دعا مانگنی چاہئے۔

अस्मान्तु तत्र चोदयेद्गणेश्वरभस्वतः ।
तुविद्युन्न यशस्वतः ॥ ६ ॥

نشر ۶

”اے اعلیٰ ثروت کے مالک علم کل پر مشور! ہلوگوں کو جو کہ سستی کو
چھوڑ کر سچی عزت کے لئے کام کرنا چاہتے ہیں۔ اعلیٰ ثروت کے حصول
کے لئے نیک پوشارتہ کے اندر لگائے“

تمہید۔ لیکن اُس پر ماما سے ہم کیسی ثروت اور کیسی دولت کے جمع کرنے کے لئے پڑھاتے
ہائیکے۔ یعنی اُس دولت کو کس نوعیت کے لئے جمع کریں۔ دولت اور ثروت جہاں اعلیٰ
ترقی کا ذریعہ بن سکتی ہیں۔ وہاں بیجا استعمال سے بربادی کا ذریعہ بھی بن سکتی ہیں۔ اٹکو۔

सं गोमदिह वाजवदस्मे पृथु अघो बृहत् ।
विश्वायुर्थे ह्यदिते ॥ ७ ॥

نشر ۷

”اے علم کل پر مشور! آپ ہمارے لئے عمدہ طرح سے وہ دولت بخشنے
جو کہ ہمیں نیک صحبت اور نیک کلامی کی طرف لیجائے۔ ہمیں طرح طرح کے
اناج اور اعلیٰ قسم کے علم حاصل کراوے۔ ہمیں پوری عمر بھونگنے میں مدد
دیویے۔ اور جس سے کہ ہمارے نیک اوصاف روز بروز بڑھتے رہیں“

تمہید۔ مختلف طریقوں پر قابل حصول دولت کی تعریف کر کے اب یہ بتلانے کی ضرورت
تھی۔ مگر یہ علم کل حاصل کی ہوئی دولت قائم کونکر رہے۔ چنانچہ روشن علم ہی اس دولت کو
قائم رکھنے والا قرار دیا گیا۔

अस्मि धेहि अथो बृहद्युगं सहस्रतमम् ।
इदं ता रश्मिनीरिषः ॥ ८ ॥

منتر ۸

”اے قادرِ مطلق پریشور! آپ ہمارے لئے بیشمار سکھوں کے حصول کا اصول دن بدن ترقی کرنا والا روشن علم اور اوپر بیان کی ہوئی دولت اور دنیاوی منسلے کرنے کے سامان دیجئے۔“

تفسیر۔ اس لئے اس منتر کی کوئی بھی چیز اپنا یعنی عبادت کے قابل نہیں ہے۔ جو پریشور کہ ان سب چیزوں کا روح رواں ہے۔ جو کہ ان سب کو باقاعدہ اپنے قانون پر چلاتا ہے۔ اور جو کہ ان سب کی زندگی کا اصول ہے۔ اسی پریشور کی اویانا کرنی چاہئے۔ اور اسی کے قانون کے مطابق دنیاوی چیزوں کا استعمال کرنا چاہئے۔ کونکہ ان سب کا مالک ہی ہے۔ آتش۔ خاک۔ باد۔ خلا۔ سورج۔ روشن۔ چاند۔ اور سیارے۔ سب کے سب اسی کے سہارے اپنا اپنا کام کرتے ہیں۔ پس جبکہ یہ طاقتیں جبکہ اندر کہ تمام جہان کا انتظام چل رہا ہے۔ پرمانہ کے تابع ہیں تو سوائے اُسے انسان اور کس کی نزدیکی کی خواہش کرے۔

वसिष्ठं वसुपतिं गीभिर्गुणैः कृमिभ्यः ।
होमं गन्तारमूतये ॥ ९ ॥

منتر ۹

”ہم لوگ بذریعہ وید پاک کے واسطے حصول اعلیٰ ثروت اور اپنی حفاظت کے اُس پریشور کی اُپاسا کرتے ہیں۔ جو کہ آتش۔ خاک۔ باد۔ خلا۔ سورج۔ روشن کرے۔ چاند۔ اور سیاروں کا مالک ہے جبکہ اندر کہ تمام جہان کا انتظام چل رہا ہے۔ جو کہ وید منتروں کا ظاہر کرنا والا ہے

جو کہ سب کے اندر کی جاننے والا اور سب جگہ حاصل ہے۔ اور جسے
سب کو سہارا دیا ہوا ہے۔

تمہید۔ اسے بڑے پریشور کے روبرو جو نہیں جھکتا وہ انسان نہیں ہے۔ وہ عقل والا
نہیں کہتا جاسکتا۔ جو انسان کہ اپنا سب کچھ پریشور کے اپن کر دیتا اور اپنی عقل پر نہیں
بلکہ عقل کل پر بہرہ کرتا ہے۔ وہی بڑا بنا ہے۔ کونکہ بڑے کے روبرو جھکنے سے ہی
بڑائی ملتی ہے۔

सुते सुते न्योकसे बृहद्वहत पदरिः ।
इद्वय शेषमर्चति ॥ १० ॥

نشر ۱۰

”جو اعلیٰ صفات سے موصوف عالم اپنے حاصل کئے ہوئے اعلیٰ سکھ
اور طاقت کو اس پر ماتا کی نظر کر دیتا ہے۔ جسکی رہنے کی جگہ کہ یقیناً
جہان کی تمام چیزیں اور اُنکے اوصاف ہیں وہی عالم طاقت مند ہوتا
ہے“

سوکھیت ۱۰

تمہید۔ پریشور کی بزرگی جن انسانوں کے اندر گہر کر گئی ہو۔ دے کبھی بھی اس کو
بھول نہیں سکتے۔ اس طرح جو انسان کہ اس پر ہر جگہ کو جانتے ہیں۔ انہیں براہمن کہا
جاتا ہے۔ براہمنوں یعنی برہمہ کے جاننے والوں کا سا۔ جہان ہی خاندان ہے۔ اس خاندان

کو اعلیٰ بنانے کی کوشش کرنا براہمنوں کا سب سے اعلیٰ فرض ہے۔ اور وہ اعلیٰ بنانا دو طریقوں پر ہوتا ہے۔ اول اُنکے علم کو پاک بنا کر اور دوم اُنکے اعمال کو درست اور نیک کر کے۔ لیکن علم اور عمل کو پاک کرنے کے لئے بھی اُسی پریشور کی ہدایتوں پر عمل کرنیکی ضرورت ہے۔ جہاں اُس پریشور کی ودیا دید میں ایک عالمگیر نعمت ملتا ہے جو کہ انسانوں کے علم کو پاک بناتا ہے۔ وہاں اُسی دید کے اندر منتروں میں اعلیٰ ہدایتیں موجود ہیں جو کہ ہم سب کے اعمال کو پاک کر سکتی ہیں۔

गायन्ति त्वा गाय त्रिणोऽ चैत्य कर्मकिणः ।

ब्रह्माणत्वा शतकत उद्वंशमिव येमिरे ॥१॥

منتر

”اے بھگت علم اور عمل کے مالک پریشور! جس طریقہ پر کہ براہمن اپنے خاندان کو پاک کرتے ہیں۔ اُسی طریقہ پر وہیوں کے نمنہ کے ماہر آپ کو گاتے اور وید منتروں کے معنی جاننے والے سارے جہان کی پرستش کے لائق آپہنچیں روز عبادت کرتے ہیں۔“

تہسید۔ انسان گو بذات خود چھوٹا اور ٹچہ ہے۔ تاہم اعلیٰ اصول کی پیروی سے وہ نہ صرف اعلیٰ ترقی کے ٹیکہ پر پہنچ سکتا ہے۔ بلکہ خود اعلیٰ بن سکتا ہے۔ لیکن شرط یہ ہے کہ وہ سلسلہ وار کام کرنا سیکھے۔ جس طرح پر کہ سورج اپنی کرنوں کے ساتھ وہاں کوئے ہوتے ہماری دنیا کی ایک چوٹی سے دوسری چوٹی پر پہنچتا ہوا۔ خلف گروں کو چلاتا اور خود اپنے محور میں گھومتے ہوئے قائم رہتا ہے۔ اسی طرح ہر جو آدمی کہ سلسلہ بہ سلسلہ کام کرے والا ہے۔ وہ بھی سنار کو حرکت دیتا ہوا خود مستقل مزاجی سے اپنے درجہ پر قائم رہتا ہے۔ اُسی کا راستہ پرمانہ اپنی قدرت سے خد روشن کرتا ہے۔

यत्नामोः सानुमारुहद्वयसष्ट कर्त्तव्यं ।

तद्विद्वो अर्थं चेति यूथेन वृथोरजति ॥२॥

منتر ۲

”جس طرح کہ ہوا کے ساتھ سورج ایک سے دوسرے مختلف شکر ہر پونچتا ہوا اور ان کو کشش کرتا ہوا خود گھومتا اور دوسرے گروں کو گھماتا ہے۔ اسی طرح پر جو انسان سلسلہ وار ایک کے بعد دوسرے کام کو ہاتھ لگاتا ہوا اپنے اصول پر قائم رہتا ہے۔ اس انسان کے لئے علم کل پر مشور ہر ایک چیز کے اصلی روپ کو روشن کر دیتے ہیں۔“

تمہید۔ ہر ایک نظام شمسی کے اندر سورج سب سیاروں کو اپنے اپنے سم میں لگاتا ہوا۔ اپنی سب سے بڑی طاقت کشش سے انکو اُنچے چکر میں قائم رکھتا ہے۔ اس تہیل سے انسان کو سستی لیتے ہوئے سمجھنا چاہئے۔ کہ وہ روحانی سورج یعنی پریشور ہی ہم کو ہمارے کاموں میں لگائیے والا ہے اور اس لئے اُسی سے اپنی طاقتوں کی پاکیزگی کے لئے دعا کرنی چاہئے۔

युक्ता हि के शिना हरी वृषणा कक्षया ।

अथा न इंद्र सोमपा गिरामुप श्रुति चर ॥ ३ ॥

منتر ۳

”اے اعلیٰ طاقتوں کے محافظ اور سب میں پھیلے ہوئے پریشور! بطرح پر کہ سورج اپنی روشن طاقت اور کشش سے اپنی گردش پر چلنے والے سیاروں کو قائم رکھتا اور باقاعدہ بارش کرتا ہے۔ اسی طرح آپ بھی ہم کو اپنے فرائض میں لگنے کی ہدایت کیجئے۔ اور ہماری جو دعا ہے اُسے قبول کیجئے۔“

تمہید۔ اُس دعا میں۔ جو کہ ہم اپنے مالک کے حضور میں لیجاویں۔ ہیں اُس سے کیا مانگنا چاہئے۔ یہہ جاننا ضروری ہے۔ کہونکہ جب مانگنا یعنی ہارتنا صرف زبان سے کرنے کی ہی ہدایت نہیں۔ بلکہ من اور فعل میں بھی اُسے لانے کی ضرورت ہے تو یہہ بتلانا ضروری تھا کہ انسان کن کن چیزوں کے لئے ہارتنا کرے۔ کہونکہ روحانی تپہ بالکل نہیں جان سکتا کہ اُسے باپ سے کیا مانگنا چاہئے۔ اور جب تک یہہ نہیں جانتا تب تک اسکی کوشش بالکل پس نہیں لاسکتی۔ یعنی ناکارہ ہی رہتی ہے۔

— एहि स्तोमं अग्नि स्वराभि गृणी स्वा रुव ।

ब्रह्म च नो वसो सचेंद्र यज्ञं च वर्धय ॥ ४ ॥

مستترہ

”اے قابل پرستش پریشور! جس طرح پر کہ عالم لوگ آپکی قدرت کو گاتے ہیں ویسے ہی ہملوگ بھی گادیں۔ اے سارے جہان کو قائم رکھنے والے پر بھو! علم اور عمل کی فلاسفی کا جو لغتہ دید میں ہے۔ اُسکی ہمیں ہدایت کیجئے۔ اور اپنے دید روپی علم کو ہمارے لئے روشن کیجئے۔ اور ہمارے لئے نیکی کو بڑھائے یعنی ہمارا تجربہ فراخ کیجئے۔“

تمہید۔ بغیر دشواس (پتے ایمان) کے ہارتنا یعنی دعا کا کچھ بھی اثر نہیں ہوتا۔ کہونکہ ہارتنا کہتے ہیں مانگنے کو اور وہ بلا فضل کے ہو نہیں سکتا۔ پس فعل کہونکر نتیجہ خیز ہو سکتا ہے۔ جبکہ ہملو اُس کے نتیجہ پر ہی ایمان نہیں ہے۔ اس لئے پریشور پر پورا ایمان رکھ کر دعا کرنے سے ہی انسان کے سب کام پورے ہوتے ہیں۔ جس طرح کہ دنیاوی باپ بیٹے کو اچھی حالت میں دیکھ کر خوش ہوتا ہے۔ اسی طرح پریشور بھی تمام انسان کو جو کہ اُس کے بیٹے ہیں انہیں ہی دیکھنا چاہتا ہے۔ لیکن جس طرح پر کہ سانسارک باپ اپنے بیٹوں کو خوش نہیں کر سکتا اگر ان بیٹوں کا اُسپر دشواس نہ ہو۔ اسی طرح پریشور پر بھی دشواس کرنا لازمی ہے تاکہ ہم لوگ بے ایمانی کے دکھ سے بچے ہیں۔

उक्त्यमिंद्राय शंस्यं वर्धनं पुरुनिषिधे ।

॥ ۵ ॥ शकौ यद्या सुतेषु णो रागत्तरव्येषु च ॥

منتر ۵

”جیسے آدمی اپنے ساتھی بچوں کی خوشی میں خوش ہوتا ہے۔ اسی طرح شکیمن
(قادر مطلق) پریشور عالمان باعمل۔ نیک عابدوں کے لئے غت کو بڑا بنیو
اپنے کہے ہوئے وید کے مطلب کو روشن کر کے خوش ہوتا ہے“ ۥ

نہید۔ جب اس طرح پریشور پر پورا بھروسہ کرنا ہمارے لئے ایک دستور ہے بنجائے گا
تب ہمارے دل میں کبھی بُرا ارادہ ہی پیدا نہ ہو دینگا۔ اور ہمیں اس لئے ناپاک چیزوں کے
حاصل کرنے کی خواہش ہی پیدا نہ ہوگی۔ ان بُری خواہشات کے مرنے سے ہمارے دل
میں نیک ارادے اُٹھ کر ہمیں برابر ترقی کی طرف لیجائیں گے۔

तमिस्रित्त्वं ईमहे ते राये ते सुवीर्ये ।

स शक उत नः शकदिंदो वसुदयमानः ॥ ६ ॥

منتر ۶

”وہ جو ہماری عقل کو روشن کر نیوالا۔ ہماری حفاظت کر نیوالا۔ ہمارے کہوں کو
دور کر نیوالا اور ہمارے لئے سچے دھرم کی بخشش کر نیوالا۔ بید طاقتوں سے
پُر۔ اعلیٰ ثروت کا مالک پریشور ہے۔ وہی ہم کو اعلیٰ دولت بخش
سکتا ہے۔ اس لئے ہم لوگ اپنے پورے ایمان سے سارے جہان کو
دوست بنانے کی نیت سے اُسی کی۔ اور اعلیٰ دولت کے حصول کے
لئے اُسی کی۔ اور اعلیٰ طاقت اور ہمت کے حاصل کرنے کے لئے
بھی اُسی کی پوجا کرتے ہیں“ ۥ

تمہید۔ جب پریشور پر نہ صرف ایمان ہی ہو جاتا ہے۔ بلکہ اُس ایمان سے انسان کو رحمت ملتی ہے۔ تو اُسکا ایمان زیادہ تر پکا ہوتا جاتا ہے۔ پھر اُس کے لئے سوائے اُس روحانی سورج کے اور کوئی روشنی ہی راہبر نہیں دکھائی دیتی اور جس طرح تمام جہان کی مادی آنکھوں کا راہبر سورج دکھائی دیتا ہے۔ اسی طرح پر تمام روحانی اندرونی آنکھوں کا راہبر پریشور معلوم ہونے لگتا ہے۔ کونکہ جس طرح تمام مادی چیزیں سورج سے زندگی پا کر زندہ ہوتی ہیں۔ اُسی طرح جملہ روہیں اُسی روح کُل سے زندگی پا کر اپنا کام کرتی ہیں۔

सुविष्टं सुनिरञ्जमिदं स्वादात्मिहृद्यः ।

गवामप ब्रजं हृदि कृत्वि कृणुष्व राधो अद्विवः ॥ ७ ॥

منتر

جیسی یہ اعلیٰ روشن صفات سے موصوف مادی سورج اپنے سے ہی صاف ہو کر پیدا ہوئے پانی کے ذریعہ پیدا ہوئی جہان کی دولت کو اپنی کرنوں پھینکا اچھی طرح روشن کرتا ہے۔ اسی طرح اے ستائش کے قابل بڑے جلال والے پریشور! آپ جو ہلوگوں کے لئے منزل مقصود کی طرف چلنے میں مدد دینے والی من وغیرہ اندریوں کی جماعت کو حاصل کرا کے اُنکے دروازوں کو کھول دیتے ہو۔ اپنے کرم سے تمام انتظاموں کو درست کرنے اور بڑا فراخ جلال بڑا نیوالی دولت کو ہمیں حاصل کرائے،،

تمہید۔ انسان کا ایمان بڑی شکل سے قائم ہوتا ہے۔ پریشور کی سجدہ بخشوں کا مشاہدہ کرتا ہوا بھی انسان پریشور کو اکثر اوقات بھول جاتا ہے۔ اور اُسکی حد لینے کے لئے اپنے دل میں طرح بہ طرح کے خیالات اُٹھاتا ہے۔ اس بے ایمانی کی حد یہاں تک بڑھ جاتی ہے۔ کہ دُنیا وغیرہ کی وسعت کو دیکھ کر اُسے پریشور کی قدرت یاد نہیں رہتی۔ ایسے موقعوں پر اُسی پریشور کا گیان

ہیں خردار کرتا ہے۔ جب اس پریشور کو تمام دُنیا کے کُتے بھی محدود نہیں کر سکتے۔ تو انسان کی عقل دہاں کُلوں نہ چکر میں آوے۔ اس لئے انسان پر لازم ہے کہ اس ات لینے والے خیال کو چھوڑ کر اپنے اعمال کی درستی کی طرف متوجہ ہو۔

नहि त्वा रोदसी उभे कषायमाणमिन्वतः ।

जेषः स्वर्वसीरपः संगा अस्मभ्यं धूनुहि ॥ ८ ॥

مشر ۸

وہ اے معبود حقیقی پریشور! آپ جنگو کہ دونوں سورج اور زمین بھی نہیں محدود کر سکتے۔ ہماری اندریوں کو پوری طور پر اپنے فرائض کی طرف رجوع کیجئے۔ تاکہ ہم سکھدائی کاموں کو حاصل کر سکیں۔ ۸۸۰

تھہہہہہ۔ اس دُنیا میں ہمارا کوئی بھی حقیقی دوست سوائے پریشور کے نہیں ہے۔ مادی چیزیں ہماری دوست ہو ہی نہیں سکتیں۔ کونکہ انہیں جیتنا ہی نہیں ہے۔ حیوانوں کی بُرہی نشوونما کی حالت میں ہی نہیں۔ پھر وہ بھی ہمارے دوست کیسے ہو سکتے ہیں۔ دیگر انسانوں کے پاس ہی ہم سے بڑھ کر کیا موجود ہے۔ کہ انکی دوستی سے ہکو کچھ فائدہ ہو سکے۔ جب سب دکھ سے دیا گل ہو رہے ہیں تو پھر اُن سے ہمیں کُہہ کہاں مل سکتا ہے۔ اس لئے راحت کُل پرمانا کو ہی اپنا دوست بنانا چاہئے۔ اور اُسی کے پاس اپنے دکھ کی کھٹا لیجانی چاہئے۔ کونکہ جس رات کے لئے ہم ہاتھ پیر مار رہے ہیں۔ وہ اُس کے پاس موجود ہے۔

आश्रुत्कर्ण शुधी हवं नु चिद्विष्व मे गिरः ।

इंद्र स्तोममिमं मम कृत्वा युजस्वि देतरे ॥ ९ ॥

مشر ۹

وہ اے بھکی سُنے والے۔ سب کے اندر موجود پریشور! جیسو کہ کُتیت کو طاقت بخشو والا پیارا اپنے پتے دوست کی آواز کو کُتیت سے سُنا ہے۔ یہ ہے

ہی آپ بھی میری سستی اور قبول کرنے کے لائق میرے کلاموں کو سننے
میری تمام ستائشوں کو اپنے علم میں قبول کر کے اپنے فرائض کی ادائیگی
میں مشغول مجھے انسان کے اندر کو پاک کیجئے۔

مہمید: نانہ طابعی میں جسکو کہ برہمہ چریہ آشرم کہتے ہیں۔ جبکہ سوائے سچے علوم
کی تحصیل اور اپنے حواسوں کو قابو میں رکھنے کے اور کوئی کام نہیں ہے۔ اور جبکہ
دنیاوی ترغیبتیں بھی زیادہ تر نہیں ستاتیں۔ اُس زمانہ میں اگر ایشور پرتھوواس
رہے تو کچھ بڑی تعجب کی بات نہیں ہے۔ لیکن جبکہ انسان گڑبہ آشرم روپی
جنگ میں شہید ہوتا ہے۔ جبکہ گھر باری ہو کر مختلف طرحوں کی تشویشیں دیکھ
جاتی ہیں۔ اُس وقت ایمان قائم رہنا بہت ہی مشکل ہو جاتا ہے۔ پس اسوقت کمزور
انسان پر واجب ہے۔ کہ کسی زبردست طاقت کی شرن بچڑے۔ پرمیشور سے زبردست
اور کون ہو سکتا ہے؟ پس اُسی کو طاقت ہے کہ دنیاوی خطرناک جنگ کے اندر بھی
ہمیں پورے ایمان کی طاقت بخشنے۔

विद्य हित्वा वृषतमं वाजेषु हवनश्रुते ।

वृषतमस्य हूमह ऊतिं सहस्रामां ॥ ۱۰ ॥

منتر ۱۰

”اے پرمیشور! جلوگ دنیاوی جنگ میں اپنی دعاؤں کو سننے اور
اپنی حالت کو جاننے والے آپ کو ہی جانتے ہیں۔ گوتمہ اعلیٰ سکھوں
کی بارش کرنے والے آپ کی جو حفاظت اور دانائی کی طاقت ہے
اُسی کو ہم اپنی مددگار سمجھتے ہیں۔“

ویدک مارٹنڈ

(سوج)

مباحثہ دربارہ الہام

درمیان

مولوی ثناء اللہ صاحب محکم می و ماسٹر امارم صاحب اریہ

بقیہ جواب نمبر ۳ منجانب اریہ

منجانب اریہ - آپ ان عیسائی مورخوں ذریعہ مفسدوں کی شہادتیں دیکھ لیجئے۔ واضح رہے کہ یہ لوگ مثل سناتوں کے وید کو کلام الہی ماننے والے نہیں ہیں۔ اور کئی ان میں سے ویدوں کو بدنام کرنے کے ورپے بھی ہیں لیکن بایں ہمہ آخر کار صداقت کے آگے مجبوراً سر جھکانا ہی پڑتا ہے گو چارے نزدیک بعض شہادتیں بہت وقت نہیں رکھتیں تاہم آج کے لئے وزنی ہیں۔ میں نے اوپر کافی شہادتیں لکھ دی ہیں صرف ایک دو اور لکھ کر اس فقرہ کے متعلق تحریر کو بند کرتا ہوں کہونکہ طوالت کا خوف ہے۔
ڈبلیو ڈبلیو ٹیٹر صاحب مختصر تاریخ ہند کے صفحہ ۷۷ پر تحریر کرتے ہیں کہ :-

”وید کے رو سے آریوں کی نشانیگی“ :- ”آریوں کے وید میں لوہاروں - تانبے کو استعمال کر نیوالے کاریگروں - سناروں کا برتن ہے۔ علاوہ انہیں ٹیہڑی - حجام اور دیگر اہل حرفہ بھی مذکور ہیں۔ دے رتوں پر سے جنگ کیا کرتے تھے۔ اور گھوڑوں کا عام استعمال کرتے تھے“۔۔۔۔۔ ”طبابت میں برہمنوں نے یونانیوں سے کچھ سیکھا نہیں بلکہ انکو بہت کچھ سکھایا ہے۔ عرب کی طبابت کی بنیاد وہ ترجمہ میں جو سنسکرت طبابت کے لئے لکھے تھے۔ یورپ کی طبابت - ستارہوں صدی تک عرب کی طبابت پر دار رہا رکھتی تھی۔ ہندوستانی حکیم چرک کے حوالے یورپ کی کتابوں میں جا بجا ملتے ہیں۔ پُرانے برہمن مَرَدے چیرنے سے پرہیز نہیں کرتے تھے۔ راگ کی جو سات سُر میں برہمنوں نے ایجاد کی تھیں

وہ ایرانیوں نے ان سے صل کیں اور ایرانیوں سے عرب میں گزر کر یورپ میں داخل ہوئیں۔
 سیاح میگزین تھینر جو کہ شاہ سلوکس کا وکیل ہو کر سینڈرا کوٹس راجہ کی کچھری میں بطور ایچی کے
 بھیجا گیا تھا وہ اپنے سفر نامہ میں حمیدہ واقعات لکھتا ہے (دیکھو کتاب بنام اینٹنٹ انڈیا یعنی
 قدیمی ہندوستان مترجمہ جے۔ ڈبلیو۔ میک کرئڈل ایم آے پرنسپل گورنمنٹ کالج ٹیپنہ صفحہ ۳۱)
 ”ہندوستانی لوگ ہندوں میں باجمال تھے۔۔۔۔۔ ہند کی زمین میں سب قسم کی معدنیات ملتی
 ہیں۔ فلوسونا۔ جاذبی۔ تانبہ۔ لوما اور نیز کستیر اینے ٹین اور دیگر دھاتیں جن سے کہ وہ کام کی اشیاء
 اور اوزار بنایا کرتے تھے۔“ ہند کے لوگوں کو سات۔ گردھوں میں یونانی سیاح تقسیم کرتا ہے
 اور ان میں سے چوتھے تہتر میں اہل حرفہ کا ذکر کرتا ہے۔

رائے لکھا کرت جی نے آریہ پتر کا مورخہ ۶۔ نومبر ۱۹۰۶ء میں ایک مضمون برہمنوں کے اغراض
 کے جواب میں لکھا تھا اس مضمون میں انہوں نے بالوراجندر کی کتاب ”ہندوستانیگی کی تاریخ“
 کے حوالے دے دیے ہیں۔ اور ان حوالوں سے ثابت کیا ہے کہ فرنگیوں کے نقش قدم پر چلنے والے مولوی
 کو بھی ماننا پڑتا ہے۔ کہ ویدوں میں ریگ ویدی کی قسم کی سواریاں نہانے اور استعمال کرنا ذکر
 ہے۔ دیکھو ہندوستانیگی کی تاریخ صفحہ ۱۵۰

”گوید میں ذکر ہے کہ ہر ایک گاڑی میں تین بیٹھے والی میزیں لگی ہوئی چاہیں اور کافی
 جگہ کئی لوگوں کے بیٹھے اور انکا اسباب رکھنے کے لئے ہونی چاہئے۔“

فقرہ پنجم۔ آپ تحریر فرماتے ہیں کہ ”پانچواں فقرہ کسی قدر میں بھی مستم ہے۔ ہمارے مسلمانوں
 کا یہی مذہب ہے کہ قرآن شریف کے بعینہ الفاظ خدا کی طرف سے ہیں۔“
 اور پھر لکھتے ہیں کہ (پ) ”لیکن آپ کو مشکل ہوگی کہ پیرے کے وقت دید کا جو الفاظ اور معانی سے
 مرکب ہے۔ فنا ہونا آپ کو ماننا پڑیگا۔ حالانکہ پڈت دیانند جی بھومکامیں دید کا فنا نہیں ماننے،
 اس) خدا کو سنکرت میں ہی بولنے والا اور دیگر زبانوں سے ناواقف بتلایا ہے۔ کیا آپ کے
 اس دعویٰ کا کوئی ثبوت بھی ہے کہ خدا ویدک زبان سنکرت کے سوا کسی زبان میں الہام
 نہیں کر سکتا۔“

آریہ سافر میگزین بابت ماہ اکتوبر کے صفحہ ۲۱ پر جو کچھ میں نے لکھا تھا اسکا جواب جب تلی بخش
 نہیں لا تو بت میں اسی بات کو میگزین بابت ماہ نومبر کے صفحہ ۲۸ پر دوہرایا۔ لیکن انوس کہ
 اپنے پھر بھی تلی بخش جواب دینے کی کوشش نہیں کی۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ آپ کی تحریر بڑا
 بالا کا کیا صاف مطلب ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ ”کسی قدر میں بھی مستم ہے“ مگر کسی قدر کی مگر

کا زمانہ کہتے ہیں۔ سنسکرت جو کہ ہندوؤں کی قدیمی زبان ہے اُسکا دریافت ہونا بھیجی کی چمک کے
مانند تھا، یورپ میں سنسکرت کے مطالعہ کا شوق بڑھنے لگا۔ اور سرمدیم جو ندرج ہندوستان میں
آیا تو سنسکرت کے بغور مطالعہ پر کہنے لگا۔ کہ

”یہ زبان نہایت عجیب صنعت کی ہے۔ یونانی سے بھی زیادہ مکمل لاطینی سے بھی زیادہ وسیع
اور دونوں سے بڑیکر کمال لغتیں اور دونوں سے بہت تعلق رکھتی ہے۔“

اس محقق کے ان الفاظ کو سنکر یورپ میں ”لوگ بالکل دنگ رہ گئے پادریوں نے سر ہلائے
عالم شکوک یاد کرنے لگے اور فلاسفر گھبرا اٹھے اور دل میں ڈر کر کہنے لگے کہ دنیا کی تاریخ کے سلسلوں
کو یہ دریافت نہ دہلا کر دیگی، چنانچہ اس دریافت پر لارڈ مان یادو جو کہ مصری زبان کو سبکا
خارج بتا رہا تھا ایسا گھبرا یا وہ گویا کہ سنسکرت کی دریافت کی بھی اسپرٹ ٹوٹ پڑی“

بے تعصب علما اس بات کو اتفاق رائے سے مانتے ہیں کہ خدائی یا قدرتی زبان وہ ہو سکتی ہے جو کہ سہل
مکمل ہو۔ کوئی زبان جو کہ ناقص ہے وہ ہرگز قدرتی یا مکمل یا خدائی زبان کہلائی سکتی نہیں۔ اور
ساتھ ہی جیسا کہ مینے مغربی علماء کے حوالجات سے ثابت کر دیا ہے۔ کہ قدرتی یا مکمل زبان ایک ہی
ہو سکتی ہے دو نہیں۔ اور یہی ایک زبان بلاشبہ نسل انسان کی اصلی زبان تھی۔ سچائی ہمیشہ بے
بدل اور ایک ہوا کرتی ہے۔ ٹھیک اسی طرح خدائی زبان بے بدل اور ایک ہے۔ اُسکے برخلاف کوئی اور
زبان ہونہیں سکتی۔ البتہ جو ناقص زبانیں دنیا میں موجود ہیں۔ وہ تمام اُسی سے جڑ جڑ کر نکلی ہیں۔
سورج ایک ہے لیکن چراغ جو کہ مصنوعی ہیں لاکھ ہو سکتے ہیں۔ اور چراغوں میں جہاں دھواں وغیرہ
مصنوعی پن کی علامات ہیں وہاں روشنی اُسی سورج کی روشنی کا جزو ہے۔ جو کہ بالکل مصنوعی ہے
اسی طرح پر عربی فارسی عبرانی ہندوستانی وغیرہ دنیا بھر کی زبانیں ناقص اور مثل چراغوں کے
ہیں۔ انکے تمام مصدر بقول میکس ملر بالکل شکل اور معنی میں آئین زبانوں سے ملتے ہیں۔ لیکن وہ جز
جو کہ ان کو ناقص اور مصنوعی بنا رہے ہیں وہ سنسکرت سے نہیں مل سکتے۔

میں کٹوں اس تحریر کو طول دوں ان زبانوں کے نام ہی اس بات کے شاہد ہیں کہ یہ
قدرتی زبانیں نہیں۔ بلکہ لوگوں کی بنائی ہوئی ہیں۔ مثلاً عربی۔ ملک عرب کے باشندوں کی زبان
گو مولوی صاحب کہیں کہ قرآن کے الفاظ جو کہ در اصل عربی زبان کے الفاظ ہیں الہامی ہیں۔
لیکن کیا مولوی صاحب اس بات کو نہیں جانتے کہ حضرت صاحب کی پیدائش کے وقت یہ زبان
(عربی) عرب میں برابر مستعمل تھی۔ تو کیا اس سے صاف ثابت نہیں ہوتا کہ عربی زبان ان لوگوں
کی زبان تھی۔ جو کہ عرب میں رہتے تھے اور بقول مسلمانوں کے خدا نے انسانی زبان کی مدد سے

اپنے خیالات کا اظہار کیا جو کہ عجیب لطیفہ ہے۔ لیکن برخلاف دنیا بھر کی زبانوں کے دیک سنکرت کس ملک کی زبان ہے؟ کیا ہندو لوگوں نے اسکو ایجاد کیا ہے ہرگز نہیں۔ یہ سب پرانی کمل قدرتی زبان ہے جو کہ خدا نے نسل انسان کے بزرگوں کو الہام کے ساتھ ہی عطا کی سنکرت کے معنی ہی "مکمل" کے ہیں۔ یہ کسی ملک کی زبان نہیں یہ قدرتی زبان ہے۔ سورج کسی خاص ملک کا سورج نہیں کہلاتا۔

لیکن کوئی حجبہ سے پوچھ سکتا ہے کہ اگر ابتدائے آفرینش پر خدا نے سنکرت زبان کے ذریعہ الہام دیا تو عربی فارسی وغیرہ زبانیں کیسے بن گئیں؟ اسکا جواب سہل ہے۔ یہ سچ ہے کہ انسان زبان کو بنا نہیں سکتا لیکن مکمل یا بنی ہوئی زبان کو بگاڑ تو سکتا ہے۔ او بگاڑنے کے یہ معنی نہیں کہ اسکو تباہ کر سکتا ہے۔ بگاڑنے سے یہ مراد ہے کہ اسکا غلط استعمال کر سکتا ہے۔ اب دیکھئے کہ سنکرت میں ماں کے لئے ماتری شبد ہے۔ اسکو بگاڑ کر چند لوگوں نے ماور بنالیا۔ اور اس مصنوعی پن کا نام فارسی رکھ دیا۔ انگریزی میں بھی مدر ہے۔ عربی چونکہ بنایت ہی ناقص زبان ہے۔ اسکو عرب کے دام مارگیوں نے ماتری سے بگاڑا۔ پہچتری اور اویا پھرا کو دام (اٹ) کر دیا۔ اور اب ام عربی میں ماں کے لئے استعمال ہوتا ہے مسلمان مذہب جہاں دام مارگ کی ایک اصلاح شدہ شکل ہے۔ وہاں عربی زبان دام بہا شہ (اٹنی ہوئی زبان) کہلانے کی مستحق ہے۔

جس طرح مکان بغیر بنیاد کے رہ نہیں سکتا۔ اسی طرح زبان کے بنیادی پتھر وہ حروف ہیں جن پر کہ وہ بنی ہوئی ہے۔ اور اگر کسی زبان کے حروف بھی نامکمل اور غلط یا ناقص طریق سے بنے ہوئے ہوں تو بلاشبہ سمجھ لینا چاہئے کہ وہ زبان ناقص اور نامکمل ہے۔ انگریزی زبان کے حروف نامکمل ہیں۔ لیکن شاباش ہے انگریزوں کو جو کہ اپنی کمزوری کو چھپانا نہیں چاہتے۔ اگر انسان اپنی کمزوری کو خوبی مانتا ہے تو وہ کبھی ترقی نہیں کر سکتا۔ ان نقصوں کو محسوس کرتے ہوئے ایک محقق مزاج نے جگانام نامی پت بن ہے۔ فوٹو گریفی کی بنیاد ڈالی ہے۔ اور جیکہ فوٹو گریفی کی کتابوں کے مطالعہ سے ظاہر ہے کہ ۹۵ فیصدی یورپ اور امریکہ میں اس نے طریق کا استعمال ہو رہا ہے تو وہ دن دور نہیں جبکہ موجودہ انگریزی حروف میں کمی بیشی کرتی پڑے خود پٹ میں صاحب بھتے ہیں کہ انگریزی زبان ناقص ہے۔ کئی لکھ اس میں شس کے اظہار کرنے کے لئے کوئی حرف نہیں اور اسی طرح بہت سے اعتراض انہوں نے سوچائے ہیں۔

(مفصل دیکھئے آٹکے مینوال آف فوٹو گریفی میں دیکھئے لیجئے)

جو نقص کہ پتے میں صاحب نے انگریزی حروف میں دکھوائے ہیں۔ اسی قسم کے بہت سے نقص عربی
 حروف میں بھی پائے جاتے ہیں۔ مثلاً جبکہ ایک سچے زبان بچنے لگا ہے تو اسکو کہا جاتا ہے کہ الف
 (ال ف) پڑھو۔ اور جب وہ آں پڑھتا ہے تو اسکو کہا جاتا ہے کہ لام پڑھو اور جب وہ ق پڑھتا
 ہے تو وہ بیچارہ حیران ہوتا ہے کہ ق میں سے کہاں سے آگئی۔ اور دیکھئے تائید کہ تے کا یہ دو
 حرف ایک ہی آواز کو ظاہر کرتے ہیں۔ قرآن کی آیتیں جیسا کہ سب جانتے ہیں راگ میں نہیں
 لکائی جاسکتیں۔ اور راگ ہی ایک اعلیٰ معیار مکمل زبان کی پہچان کا ہے۔ اگر پشتو ناقص زبان
 ہے تو پشتو راگ بھی سینڈ کوں کی آواز ہے۔ لیکن فارسی بہ نسبت پشتو کے مکمل ہے۔ اسی سے فارسی
 میں پشتو سے بڑھ کر راگ ہے۔ ازلیقہ کے دشتوں کی اگر زبان نامکمل ہے تو ان میں اعلیٰ راگ
 بھی موجود نہیں۔ راگ زبان کا جو بن ہے۔ جس طرح مچھن دودھ کا سار ہے۔ جس طرح بھل دھڑ
 کا نتیجہ ہے۔ ٹپک اسی طرح راگ زبان کا عطر اور زبان کی جان ہے۔ جس طرح بغیر سانس لئے انسان
 زندہ نہیں کہا سکتا۔ ٹپک اسی طرح وہ زبان یا فقرے جو راگ کے طور پر نہیں گائے جاسکتے وہ مرد
 ہیں۔ قرآن کی آیتیں راگ میں نہیں گائی جاسکتیں اور قرآن میں راگ کی ہرگز ہرگز تعلیم نہیں ہے۔
 پس قرآن کی زبان سچے ایک بیابانی زبان ہے۔ اسکو زرخیز اور فصیح کہنا سراسر غلطی ہے۔ فصاحت
 کا معراج راگ ہے۔ قرآن سے فصاحت ڈھونڈنا ایسا ہے جیسا کہ چڑیوں سے دودھ حاصل کرنے کی
 کوشش کرنا۔ جس پہول میں رنگ و بو نہیں وہ نہر۔ خوبصورت ہے اور نہ ہی کشش کر سکتا ہے خوبصورتی
 کو ڈاکٹر لوگ کمال کا نام دیتے ہیں۔ جو چیز کو قدر تا کشش کر سکتی ہے وہ اپنے اعلیٰ بن کا ثبوت
 دیتی ہے۔ کون ایسا ہے جو اس بات سے انکار کر سکتا ہے۔ کہ اگر کوئی چیز مردہ دلوں کو ابھار سکتی
 پڑمردہ دل کو پھول کی طرح نگھٹھ کر سکتی اور غم آلودہ روح کو تسکین دے سکتی ہے تو وہ راگ ہے
 موزی سے موزی جانور ساپ بھی راگ سے متاثر ہو کر اپنی کایا پٹیا لیتا ہے۔ ہرن بھی راگ
 کے لئے کان کھڑے کرتے ہیں۔ جنگی بیادریں لڑائی کے موقع پر راگ کے دیوانے کو دلیر
 ہوتے ہوئے مردانہ وار قدم اٹھاتے ہیں۔ پتھر دل بھی راگ سے موم ہو جاتے ہیں۔ لوگ سے
 دوم درجہ پر راگ ہی ہے۔ جو کہ دل کو خدا کی عبادت میں یکسو کر دیتا ہے۔ اور اسی راگ کو
 مکمل فصاحت کہتے ہیں۔ چاروں دیدہ سترے راگ میں گائے جاتے ہیں۔ سام دیدہ جو کہ طریقہ
 عبادت کو خاص طور پر بتاتا ہے۔ وہ گویا راگ محکم ہے۔ لیکن قرآن کے اندر راگ ڈھونڈنا
 اور فصاحت کے لئے جستجو کرنا سراسر لاجحل ہے۔ پس قرآنی آیات ہرگز ہرگز مکمل خدا کی طرف
 سے نہیں ہو سکتیں۔ بیابان کے لوگوں کی بیابانی خشک پھکی غیر فصیح عربی زبان میں قرآن کے

ہونے سے ہم اسکو کبھی انہامی زبان دلا نہیں کہہ سکتے۔ جو چیز خدا کی بنی ہوئی ہوتی ہے وہ مکمل اور
عیوب سے معاف ہوتی ہے۔ لیکن انسان کی بنائی ہوئی چیز عیوب سے پر ہوتی ہے۔ اس لئے عربی ہرگز خدا
کی عطیہ زبان نہیں بلکہ سنسکرت کی بنائیت بگڑی ہوئی حالت ہے۔ عربی کے بہت سے الفاظ یا تو بالکل
سنسکرت سے بگڑے ہوئے ہیں یا فارسی ہندی عبرانی وغیرہ ان زبانوں سے بگڑ کر بنے ہیں جو کہ
در اصل سنسکرت سے بگڑ کر بنائی گئی ہیں۔ مثلاً دیچھے سنسکرت میں پرشور کا نام آتا (पराशुर)۔
(دیچھو شیارہ پرکاش صفحہ ۱۷) اور آتا کے معنی یہ ہیں کہ جو تمام دنیا کو قابو رکھو۔ اسی سے بگڑ کر
اللہ بنا ہے۔

سنسکرت	عربی	سنسکرت	عربی
آتا	اللہ	روی	رب
پُصھ	چہاد	(ہندی) ما	اُم (اولٹ)
آپت	آفت	باب	اب
کوش	کاسہ	کپور	کافور
(ہندی) چنک	صنل	ترفلا	طریفل
سو	صا (بجئے اچھا)	آشرا	عاصره
درگ	ورق	سرد	صرد
یشیت	شتا	انت کال	انتقال
من	منا	پیت	نیت
(عبرانی) ایلی ایلی لا سکتی	الہی الہی لا سکتی	جات	حیات
سنسکرت) جبہ بھو پکڑنا	جب (فیل میں لینا)	ناک	ناقہ (اونٹنی)
انگریزی) کیمیل	جمل	بانی	بیان
(سنسکرت) دید	بدا (ظاہر ہونا)		
	بید کے معنی عربی میں ظاہر کئے گئے ابتدا میں		
(ہندی) مورت	سُورت	(پنجابی) اے جان نے منیا	ایہا الذین امنو
(پنجابی) دان	مدن	نہ جات	نجات
یہ کیا	کیفہ		

جس طرح بعض سنسکرت کے الفاظ یہ لگنے سے مثلاً امبا کا مونٹ بنے ہیں۔ اسی طرح عربی

الفاظ کا حال ہے مثلاً مکہ زوجہ -

بیچ

ہندی میں دیہ (दिय)

ہن

ہنجالی (हजाली)

قبیلہ

ہندی (हंदी)

(نمبر ۱) لوفٹ (فطی) (مصری لوگ) جنہیں سے فرعون تھا وہ تاریخ مانتے تھے۔

بہت سے عربی لفظ عبرانی سے بگڑے ہیں۔ اور عبرانی سریانی سے بگڑی ہے۔ اور سریانی (سربانی) کا معرب ہے۔ یورپین علماء کی رائے ہے کہ عبرانی عربی سے بڑھ کر اعلیٰ ہے۔ سورگباشی پڈت گوردوت جی کہا کرتے تھے کہ لفظ عرب سنسکرت کے آریہ دانا (آریوں کا رسم) سے بنا ہے۔

(نمبر ۲) لوفٹ (بائیدہ جمع پید کی (ماننے والا ویدکا) عرب کی پورانی تاریخ سے پتہ ملتا ہے کہ عرب کے قدیم باشندے بائیدہ کہلاتے تھے۔ اور انکے دو خاندان تھے۔ ایک لم (سام) اور جلیس (جادو و فن) اور انکے کہا جاتا ہے کہ اخبار نہیں ملتے۔

مجھے ایک دوست نے اطلاع دی کہ خداں مولوی صاحب نے ایک کتاب لکھی ہے۔ جس میں اسے ثابت کیا ہے کہ ہندی اور سنسکرت الفاظ عربی سے ملتے ہیں اور نتیجہ نکالا ہے کہ سنسکرت یا ہندی عربی سے نکلی ہے۔ یعنی اسکو کہا کہ اگر وہ واقعی اس بات کو ثابت کر سکا ہے۔ کہ سنسکرت یا ہندی الفاظ عربی سے مشابہت رکھتے ہیں۔ تو پھر صرف ایک غلطی کو جو اُس نے کی ہے۔ میں درست کر دوں گا۔ اُس نے کہا کہ اُس نے کیا غلطی کی۔ یعنی کہا کہ نتیجہ غلط نکالا۔ وہ بولا کیسے میں نے کہا سنو بھائی۔ دو شخص اگر ایک دوسرے جیسی شکل رکھتے ہوں۔ اور ایک کی عمر سچاس سال کی ہو۔ اور دوسرے کی سچپیس کی تو اُنہیں سے آپ کس کو باپ اور کس کو بیٹا کہیں گے۔ اُس نے کہا کہ جو عمر میں بڑا ہے۔ میں نے کہا بس یہی دلیل یہاں لگاؤ۔ اگر عربی اور سنسکرت الفاظ بالکل متشابہ ثابت ہو جائیں تو پھر صاف نتیجہ نکل سکتا ہے۔ کہ عربی جو کہ سنسکرت سے بہت پیچھے بنی وہ سنسکرت کی پوتی ہے۔ اور اسی بات کو فلا لوجی دان (زبان کا علم جاننے والے) آو ہم آریہ لوگ آگے ہی مانتے ہیں پس ہمارے لئے یہ خوشخبری ہے۔

دافع وسواس

جواب رسالہ حقیقت آریہ

جمیر میں ہماری ایک شخص میاں الدین نامی واعظ اسلام سے بازار میں کچھ بات چیت ہوئی تھی جس میں میاں صاحب اتنے گھبرائے اور اوسان باختہ ہوئے کہ دیکھنے اور کہنے میں زمین و آسمان کا فرق پڑا اور ایسا ہی کئی بار ہوا۔ ہم نے اسکو ایک سہولی بات سمجھ کر طبع نہ کرایا کونکہ ایسا بیسوں دفعہ ہوا ہے گرمیاں صاحب نے اپنی عزت و شہرت بڑھانے کی خاطر اس بات چیت کو غلط اور دافحہ کے خلاف لکھ کر بڑے ۲ صفحہ کے ٹریکٹ کی صورت میں شائع کیا اور نام اسکا حقیقت آریہ رکھا۔ مرنے پر انہوں نے چند شعر لکھے ہیں جو ادھر بھی انکی لیاقت کے شاہد ہیں نمونہ کے واسطے ہم چند اشعار درج کرتے ہیں۔

کس طرح روجوں کو انا دی ماننا نادان ہے	جبکہ لعیف خدا میں سہکتا ہے
وہ تو کرتا ہے مڑی روح سرشتی لوگ ہے	اجر کو دیں جو سے نسبت یہ بڑا طوفان ہے
جو زربکار ہو الوہیم اسکو دیں اس سوئصال	داسے تیار جس کے پیر جنم ہر آن ہے
جیو تو ہے جسم میں نرا کار کا کاں جسم ہے	پیر جان کر جو جہو ٹہہ بولے وہ بڑا شیطان ہے
آپ ہی بولو امر الہی اور او پاس لوگ ہے	پیر نادا دی جیو دھکتی بھی تہا را گلیاں ہے
وہ سردا شور سرد سہجدا سرد اندر مڑی ہے	جو گئی اسیں کرے وہ تو بڑا نادان ہے

یہ ہم نے ان کے شعروں میں سے چند شعر نمونہ کے طور پر لکھے دئے ہیں انکی علم عروض سے واقفیت اور قافیہ اور وزن سے آگاہی کے واسطے شے نمونہ از خردارے درج کر دئے ہیں۔ ناظرین خود ہی واعظ اسلام کی لیاقت کا اندازہ کر لیں۔

رقم
خاکار دزیر چند دیار بھی

مولوی۔ رگید کے دس منڈل ۳۱ نمبر میں لکھا ہے کہ تم گائے کو مزے سے کھاؤ اور کھانا مت کرو اور علاوہ اس کے شاستروں میں ہے۔

॥ रुजरो पा बुली कं रणं विमातस भाजन ॥

॥ पद ॥ जो बि यो ना सह चैरा वा शा ब द ने ॥ :

یعنی دکن کے ملک میں ماموں کی بیٹی (کنواری) کو بیاہ لیا۔ پہاڑ کے ملک میں گائے کا گوشت کھانا اور پچیم کے ملک کر یا کریم کا ناش کرنا۔ ان تینوں کاموں میں کچھ دوش (گناہ) نہیں ہے۔
ہے قرآن پاک سورہ تیزدا تو کو کر د کاٹ کھاؤ گنو دین ساری سید نکا پڑا ہے

آریہ رج وید کے دسویں منڈل کا کوئی سکت یا الو داک اپنے درج نہ فرمایا اور نہ منتر ہی تحریر کیا۔ جہاں تک ہم نے تلاش کی ایسا منتر کوئی نہیں۔ بلکہ وید مقدس میں اس کے خلاف منتر موجود ہیں۔ دیکھو مقامات ذیل

رگ وید اشٹک ۶۔ اوہیا ۴۴ درگ ۹ منتر ۶۔ اور یجر وید اوہیا ۱ ایک منتر ایک۔ علاوہ براں اور بھی صد ہا منتر ویدیں مفید جانوروں کی حفاظت کے بارہ میں ہیں اور کئی جگہ صاف لکھا ہے

गोमाहिं क्षीं गन्धर्वं कुरुते ॥
گنو دوں کو ہرگز مت مارو۔ اور یجر وید کا پہلا ہی منتر گنور کھٹا کی سخت تاکید کرتا ہے۔ بلکہ گائے کا نام

اٹھنیا رسیواسطے ہے کہ وہ کبھی نہ ماری جاوے۔ پس وید مقدس کی نسبت یہ الزام سراپا باطل

ہے۔ باقی رہی آپکی یہ سنکرت نام عبارت۔ یہ نہ تو سنکرت زبان ہے اور نہ پراکرت۔ اور نہ

اسکا باہمی کچھ ربط ہے۔ اور نہ کسی سنکرت کے گرنہ میں یہ موجود ہے۔ یہ بالکل معنی اور لائینی طور پر

صرف ایک یا ڈیڑھ سطر دیوناگری اکھشروں میں لکھی ہوئی ہے۔ اسکا کچھ بھی مطلب یا مدعا نہیں۔

ناظرین خیال فرما دیں۔ کست دہرم کے مخالف لوگ جہالت کے دام میں پھنس کر کستدنا درست سے

محبت کر راستی سے دشمنی کر رہے ہیں۔ نہ جانتے ہیں نہ سمجھتے ہیں اور نہ صحیح پتہ معلوم ہے اور پھر اندھا دھند

اسلام کی تقلید پرستی میں ڈوبے ہوئے جو ہٹھ کہنے یا بولنے سے ذرا بھی پرہیز نہیں کرتے۔ باقی رہا

ہمکا شعراپے گالی بھرے شر کا جواب ہم نہیں دینا چاہتے۔ عقلمند آپکی دانائی کی خود قدر کریں گے۔

مولوی۔ پنڈت لیکھ رام صاحب نے اپنے نسخہ جنط احمدیہ کے صفحہ ۱۲۴ و ۱۲۵ میں لوگوں کو دھوکہ

دینے کے لئے اور سماج میں اپنا نام بڑھانے کے لئے جھوٹے اپنی طرف سے ایک فرضی مولوی اور ایک آریہ

تایم کر کے جگت کے نادادی ہونے میں گفتگو کرنی شروع کی ہے۔ اور آخر میں فرمانے لگے کہ مولوی لاجپات

ہو گیا اور حقیقت میں اسکا کوئی جواب نہ تھا۔ یہ کہہ کے اپنا دل خوش کیا اور مخلوق کو دھوکہ دیا۔

جسائیو مسمن اور محقق آدمی کا یہ کام نہیں ہے۔ وہ ہمیشہ سچ بولا کرتے ہیں کہ جیسا پنڈت صاحب

نے کیا ..

آریہ۔ سرگباشی پنڈت صاحب نے جو کچھ نسخہ جنط احمدیہ میں تحریر فرمایا ہے وہ فاضل پنڈت

شیونرائن کول خلف الرشید پنڈت دہرم چند جی پردان آریہ سماج امرت سر اور مولوی نور الدین

صاحب حکیم حواری مرزا غلام احمد صاحب قادیانی کا مکالمہ ہے۔ کوئی غلط بیان یا دھوکہ دہی نہیں

اگر ایسا نہ بھی ہوتا تو بھی یہ ایک لکھنے کا طریقہ ہے۔ جو گفتگو عام و خاص سے ہوتی ہے اور کثرت سے ہوتی ہے اسکو ایک خاص طرز میں بیان کرنے کا یہ طریقہ ہے۔ پس پندت صاحب نے اوشیمپ لکھا۔ اور ایسا کئی اور موقعوں پر بھی ہوا ہے۔ یہی ایک جگہ نہیں۔

مولوی۔ ایک دن اس عاجز کے اثنائے وعظ میں ایک وزیر چند نامی شخص تشریف لائے۔ اور بہ نقیض ذیل سبقت کی جو حدیہ ناظرین ہے۔

آریہ۔ آپجی علمی لیاقت تو حدیہ سے ہی ظاہر ہے۔ میاں صاحب یہ لفظ ہائے خطی سے نہیں بلکہ ہوز سے ہے۔ آپ علمی مسائل پر کیا بحث کر سکتے ہیں جبکہ سموی اردو بھی نہیں جانتے۔ آپ جو بات چیت دج کی ہے اٹھیں نہت کچھ آپکا طبع زاد ہے۔ اگر صبی گفتگو درج کرتے تو پل ہی نہ کھل جاتی۔ خیر اپنے جو کچھ اٹھا سید یا تحریر فرمایا ہے ہم اسی کی پڑتال کرتے ہیں۔

محمدی۔ آپ روح اور مادہ کو مفرد حالت میں نامادی مانتے ہیں یا کہ مرکب ہیں؟

آریہ۔ جڑ اور چیتن یعنی روح اور مادہ کا باہم مرکب ہونا سراسر باطل ہے۔ ہاں اگر اس سے آپکی مراد روح کے ملحق الجسم ہونے سے ہے تو اس کے جواب میں ہم کہہ سکتے ہیں کہ صرف روح ہی کیا بلکہ چیتن کے گن کرم اور سچاؤ نامادی ہونے سے سلسلہ اعمال اور سلسلہ اعمال روح نامادی کال سے ملحق الاجسام ہوتے چلے آئے ہیں۔

محمدی۔ کیا مسئلہ تناسخ کے آپ قائل ہیں کہ کرموں کے پھل سے آدمی جنم بدلتا ہے؟

آریہ۔ اس سہرا پر درست مسئلہ کی صداقت کے صرف ہم ہی نہیں بلکہ دنیا کے بڑے بڑے محقق اور فاضل اس کے موید اور قائل ہیں۔ اس اعلیٰ اصول سے منکر ہونا گویا عادل اور رحیم خدا کو ظالم اور بے انصاف سمجھنا ہے۔ اگر اس پاک مسئلہ کو جس سے بڑھ کر شافی دینے والا کوئی عقیدہ نہیں ہے غلط مانا جاوے تو پھر تمام خرابیوں کی جڑ خداے عزوجل کی ذات ہی ٹھہرتی ہے۔ اور اسقدر اعتراض عاید ہو سکتے ہیں کہ جبکہ تصفیہ کسی وکیل کی وکالت سے نہیں ہو سکتا۔ بنا برآں ہم ہی نہیں بلکہ سارے آریہ ورت وچین دیوان مصر و ایران کے حکماء و فضلاء اور یورپ اور امریکہ کے بڑے بڑے عالم فاضل ڈاکٹر اور سائنس دان اس مبارک مسئلہ کے قائل ہیں۔ دنیا کی دو تہائی سے زیادہ آبادی اب بھی اس پر اعتقاد رکھتی ہے۔ مصنف قرآن بھی اسکا قائل ہے۔ مسلمانوں میں کئی فرقے ہیں جو تناسخ کے قائل ہیں۔ ایک فرقہ کا نام ہی مناسجیہ ہے جو کہتے ہیں کہ چون جان از قالب برآید رہ است کہ در قالب دیگر برد آید مفصل دیکھو ثبوت تناسخ مصنف سرگاشی پندت لیکرام صاحب آریہ مسافر۔

محمدی۔ کیا روح یا مادہ اپنی مفرد حالت میں کوئی فعل کر سکتا ہے ؟
 آریہ۔ روح تو جتن ہونے سے فعل کر سکتی ہے اور فاعل اور عامل بننے کے لئے اُسے جسم کی بھی
 ضرورت ہے۔ مگر یہ فلاسفی کا نیا مسئلہ ہے آپ سے ہی سنا کہ مادہ بھی کرم کر سکتا ہے۔ مادہ تو جڑ ہے پہلا
 وہ کیسے فعل کر سکتا ہے۔

محمدی۔ جب روح بغیر جسم کے کوئی کرم نہیں کر سکتی تو پھر اُسکا صورت میں آنا کون کرمونکا پھل ہے ؟
 آریہ۔ پہلے آپ کا کہنا بت درست ہو سکتا تھا جبکہ ہم روح کو پیدا شدہ مانتے یا نادادی نہ مانتے ہم تو روح
 کو سرپ سے اور اُس کے کرموں کو پرواہ سے نادادی مانتے ہیں۔ نادادی کا ل سے نادادی پر تا مادادی
 روجوں اُن کے کرموں کے مطابق ملتی لچم کرتا آیا ہے۔ آپ کے فرض باطل کو اگر مان بھی لیا جاوے تو
 اُس سے قدامت روح پر کوئی حرف نہیں آسکتا۔ صرف یہی نتیجہ برآمد ہو سکتا ہے کہ تساخ کے ماننے والوں کے
 نزدیک روح کا قبول جسم ہمیشہ درست نہیں اور یا یہ کہ واقعہ میں غلطی ہے جو یہ ہنما کہ فلاں وقت روح
 باجم تھی۔ اس شک کے بموجب ہم ہمیشہ ملتی لچم ہوگی۔ قدامت وجود روح پر اس بحث سے کوئی نقص عاید نہیں
 ہوتا۔ اور جب روح قدیم ہوا تو تساخ کی صداقت میں بھی کچھ شک نہ رہا۔ کونکہ نہ بلا قدامت روح کے تساخ
 کے کچھ منے اور نہ بغیر تساخ کے قدامت روح کوئی بات ہے۔ آپ کے فرمانے کے بموجب ایک کی غلطی دوسرے
 کی صحت پر دال ہے۔ مگر آپ یہ نہیں دیکھو کہ امور مذکور سے ایک امر کا وجود دوسرے امر کے وجود کے
 لئے نہایت لازمی ہے۔

محمدی مانا کہ روح کے گُن نادادی ہیں مگر ظہور گنوں کا اسوقت تک نہیں ہو سکتا۔ جب تک کہ وہ جسم
 پذیر نہ ہو۔ دویم آپ نے کہا کہ پہلے کرموں کا پھل۔ سو جب آپ مان چکے کہ روح اپنی علیحدہ حالت
 میں کوئی کرم نہیں کر سکتی۔ تو ضرور ہے کہ اُس نے کوئی کرم نہیں کیا پھر اُسکو جسم کونکر ملا۔
 سویم یاد رکھنا چاہئے کہ مفردہ حالت پہلے ہوتی ہے اور مرکب پیچھے۔ چہاں جس چیز کا سلسلہ
 جاری ہوتا ہے۔ اُسکا آغاز ضرور ہوتا ہے۔ گو بے انتہا زمانہ سے ہی وہ سلسلہ جاری کون نہ ہو۔

آریہ جادو وہ جو سر پر چڑھ کے بولے۔ قدامت روح کو تو اپنے تسلیم کر لیا اور اُس کے گنوں کو بھی
 باقی رہے آپ کے شک کو انکار دیکھی آپ کو تبتلاتے ہیں۔ روشک اول۔ جب روح اور اُس کے گُن
 نادادی ہیں تو روح جڑ نہیں ہے کہ بجان مادہ کی طرح بے حس و حرکت پڑی رہے۔ پرتا میں
 کرمونکا پھل دینے کی طاقت اور روح میں کام کرنے کی صفت اور چیتا اُسکی ذات میں نادادی
 زمانہ سے گُن یا وہ جتن بالذات۔ پس اس نادادی سلسلہ کو کون توڑ سکتا ہے۔ پس یہی سبب ہے
 کہ نادادی پرواہ سے جسموں کو دبا کر روح کرم کرتا ہوا چلا آتا ہے۔ روشک دوم ہم پہلے

کہہ چکے ہیں کہ سلسلہ اعمال پر وادادوب سے انادی ہے اور کوئی وقت ایسا قیاس میں نہیں آسکتا جبکہ روح کے کچھ نہ کچھ کرم باقی نہ ہوں کونچہ پھلے باقی ماندہ کرموں کا پھل ہو گئے کے علاوہ روح نے کرم بھی کرتی جاتی ہے۔ یہ سلسلہ اُسکی ذات کی طرح انادی ہے۔ کونکہ روح میں تعطل نہیں ہے۔ ورنہ اس کے خلاف ماننے سے سارے الزام خدا کے ذمہ عائد ہوتے ہیں۔ پس یہہ صحیح اور درست ہے۔

روشک سوم۔ جیسا کہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں روح مرکب نہیں ہمیشہ مفرد ہے۔ پس یہہ شک سراپا باطل ہے۔ اور ایسا جسموں سے تعلق بشور ہی انصاف کے مطابق انادی ہے۔

روشک چھارم بیشک جو سلسلہ کسی خاص منشاء سے کسی خاص وقت میں جاری ہوتا ہے۔ اُسکی انتہا ہونا لازم ہے۔ مگر لانتہا کا انتہا کہنا طفلانہ خیال ہے۔ اور اسی واسطے معقولیت کے سامنے لغو ہے کونکہ جیو اور اُس کے گن کرم کے انادی ہونے سے اور خدا کے انصاف وغیرہ صفات قدیم ہونے سے اس سلسلہ کی انتہا علم و عقل کے نزدیک باطل ہے۔ البتہ آپکے زمانے کے بموجب قرآنی سزا و جزا کا سلسلہ اور بہشت و دوزخ کا کارخانہ مسمار ہوتا ہے۔ چونکہ ردھیں اور مادہ آپکے عقبرہ کے مطابق حادث ہیں اور ہر حادث کے لئے فناء لازمی ہے کونکہ جس چیز کا سلسلہ جاری ہوتا ہے۔ اُسکا کوئی انتہا ہی ہوتا ہے۔ بہشت و دوزخ کا سلسلہ جاری ہوا ہے۔ پس وہ حادث ہیں۔ ردھوں کا سلسلہ جاری ہوا پس وہ فانی ہیں۔ اب غور کیجئے کہ دین اسلام اور دہریہ پن کے ماننے والے میں کیا فرق ہے دونوں کا خاتمہ نیت ہو جانا یا خاک میں مل جانا۔ عبادت۔ ریاضت روزہ۔ زنا چوری وغیرہ ساری نیک و بد افعال خاک میں مل گئے کسی نے سچ کہا ہے۔ دزد و دانا میکند اول چرخ خانہ را۔

محمدی بیشک گن ہر ایک چیز کا اُس کے ہمراہ ہوتا ہے۔ لیکن ظہور کسی خاص وقت یا آزمائش پر ہوتا ہے۔ جیسا کہ آگ میں جلانی کا گن ہے۔ لیکن جب تک اُس میں ماتہ ڈال کے یا تجربہ کر کے دیکھا نہ جاوے تب تک اُس کے گن ظاہر نہیں ہوتے۔ ایسا ہی روح میں بھلے یا بُرے گن تو ہیں لیکن جب تک ان دونوں میں سے کسی کا ظہور نہ ہو تب تک وہ بدلایا نے کا مستوجب نہ ہوگا۔ جیسا کہ ہر ایک آدمی میں چوری کر نیکا گن ہے۔ مگر جب تک کوئی چوری نہ کرے سزا یاب نہ ہوگا۔ اسی طرح جب روح سے اپنی مفردہ حالت میں کوئی فعل ظہور پذیر نہیں ہوا تھا۔ اور نہ ممکن ہے۔ کہ ہو تو پھر اُسکو جسم کون سے کرموں سے ملا۔ بقول آپکے کہ بغیر کرموں کے کوئی جسم کسی کو نہیں ملتا۔ تو آپکے بشور نے ایسا ظلم کیا کہ روح اور مادہ جو باہل بن گیا ہئے اُنکو اکٹھا کر کے باپوں میں ڈال دیا۔

آریہ۔ جب ہر ایک چیز کے گن اُس کے ہمراہ رہتے ہیں اور ظہور کسی وقت یا آزمائش پر ہوتا ہے اُسکو آپ تسلیم کر چکے ہیں تو آپکو تناسخ اور قدامت ارواح سے ہرگز انکار نہیں ہو سکتا۔ کونکہ

انادی روحوں کے انادی گنہگاروں کے مطابق الیٹور کا انادی یار ہونے سے انکا ہمیشہ سے
ظہور پذیر ہونا کسی طرح پر ناممکن نہیں۔ جب ان کو بغیر کرموں کے اجسام سے ملحق کرنا ظلم ہے تو اس
ظلم سے خدا کو ظالم ٹھہرانے والا دین کون ہے۔ اور جو دین خدا کو ظالم ٹھہرا دے۔ اس کے باطنی
ہونے میں کیا شک ہے۔ اور کرموں کے مطابق جسم دینے سے خدا کا انصاف ظاہر ہوتا ہے۔ اور
وہ ظاہر ہے۔ اجسام کے اختلاف اور انکی سزا و جزا موجودہ سے۔ پس پہلے بھی ایسا ظلم نہیں ہوا بلکہ عدلی
یعنی کرم الونساں جسم سے رہے۔ انکا دین نہیں کہ کرے دائرہ ہی والا اور پھر اجاوبے مویخوں والا۔
پس روح خدا کے انادی انصاف سے جسم دہارن کرتا ہے۔ کرم الونساں۔ نہ کہ تعصب و ظلم سے جو کہ احکام
کے عقیدہ کو قبول کرنے سے خدا پر الزام عائد ہونے میں۔ حضرت چوری کرنا انسان کا گنہگار نہیں بلکہ عادت
ہے جو چھوٹ سکتی ہے۔ حالانکہ گنہگار بھی دور نہیں ہو سکتے۔ پس یہ مثال سرا یا باطل اور اس کے ابطال
سے آپکا دعویٰ بھی بے بنیاد ہو گیا۔ آپکے سارے اعتراض اور اسی قسم کے اور ہزاروں اعتراض
قرآنی اعتقاد پر عائد ہوتے ہیں۔ خدا نے ناحق پیچھے بیٹھے روحوں کو گھڑا اور پھر انصاف کے
مطابق بلکہ ظلم سے حکو چاہا پھل دیا۔ نہیں نہیں جو چاہا جبر ظلم کیا۔ اور شیطان کے پنجہ میں
ڈال دیا۔ اور پھر آخر کار وہ وید مقدس کے طریقہ کا مقلد بنے گا۔ یعنی آخر جو کرم الونساں پھل دیگا
اول تو مختلف ہونے و برے پیدا کئے۔ یا محمدی محاورہ کے مطابق رحمتیں اور رحمتیں انسانوں پر
بلا سبب نازل کر دیں۔ اور ان کو مختلف اجسام سے ملحق کیا۔ مگر ملحق کرنے اور ملل کمانے سے پیشتر
ہی لکھ دیا کہ بہتوں کو ہم نے جہنم کے واسطے پیدا کیا۔ کتوں صرف نظر رحمت کے سبب۔ اور
بعضوں کو جنت کے واسطے۔ کتوں صرف رحمت کے سبب۔ اور انکے واسطے شفیع اور سفارشی بھی
مقرر کر دیے۔ اور یہ بات بھول نہ جائے لوح محفوظ میں بھی لکھ دی۔ اور پھر خود ہی ان سے
عمل نیک نہ کمانے کی باز پرس کرے گا۔ پس بقول آپکے ہم کو کنا پڑا کہ قرآنی خدا نے ایسا ظلم شہید
کیا کہ روحوں اور مادہ کو اول تو بے سبب اور بے گناہ محض انصاف و رحمت سے انکو اکٹھا کر کے
گناہوں میں ڈال دیا۔ حالانکہ بموجب اعتقاد قرآن کے یہ سب پہلے بیگناہ تھے۔ پس اس اعتقاد
کے رو سے تمام گناہوں کی بنیاد اور سبب شرارتوں کی جڑ اور جملہ بد کاریوں و مکاریوں کا خزن
و منبع خدا ہی ٹھہرتا ہے۔ جب تک آپ ان گناہ آلودہ خیالات سے اور اس زہریلی تعلیم کے
اثر سے دیک گئیں دوارا اپنی روح کو پاک و صاف نہ بنائیں گے۔ ہرگز ہرگز آپ اس خداوند
قائے مالک کل کو ان الزامات سے بری نہیں ٹھہرا سکتے۔ یہ سارے الزام اور ایسے ہی ہزاروں
اور قرآن کی تعلیم اور سچائی کے عدم تسلیم سے خدا کے حق میں عائد ہوتے ہیں۔ ویدک سیدانت

کے انوسائزین۔

مولوی۔ یہ بحث دو دن تک رہی لیکن اس سوال کا جواب ماسٹر صاحب سے نہ بن پڑا اور یہ بحث کرنے کو نہ آئے۔

آریہ حضرت کھوں جو ٹھہر بولکر پاپ کے بھاگی بنے ہو۔ آپچی تو وہی مثال ہوتی اٹا چور کو تو ال کو ڈاٹے۔ جواب تو آپسے نہ بن آیا اور ملزم مجھ کو ٹھہراتے ہیں۔ کیا آپکو اسوقت کی حالت یاد نہیں کہ خود آپکے محمدی بھائی بھی آپکو کم لیاقتی کے باعث کوس رہے تھے۔ جو ٹھہر مت بولو کہو کہ جو ٹھہرے بڑبکھ اور کوئی رسوائی نہیں۔

دوسرے مباحثہ پر سرسری نظر پاریمارکس

سوال آریہ۔ نبتی سے ہستی ہو سکتی ہے۔ بایں۔ جواب مسلمان بے شک خدا اس پر قادر ہے کہ کر د اور کیا اور کرتا ہے۔ ریمارک علم عقل۔ دلیل اور تجربہ سے اسکا کوئی ثبوت نہیں اور نہ آج تک کوئی کر سکا۔ سب پیدائش کو خدا مادہ سے بناتا ہے اور بنا دیا۔ اور بنا دیا۔ آدم کا جسم مٹی سے بنایا۔ نہ کہ قستی سے۔ اور اسی طرح سب انسان و حیوان کے اجسام۔ پر نہیں معلوم کہ بیشک کے کیا معنی ہیں۔ یہ بیشک نہیں سراپا شک ہے۔ کو نہ کہ نبتی کوئی چیز نہیں۔ دنیا میں اسکی کوئی مثال دیجئے۔ ورنہ دعویٰ باطل کو ترک کیجئے۔

آریہ نبتی سے ہستی نہیں ہو سکتی کو نہ اسکو عقل قبول نہیں کرتی۔

مسلمان کیا جبکو عقل انسانی قبول نہ کرے وہ کام نہیں ہو سکتا ریمارک جو کام قانون قدرت ایشوری گیان اور عقل کے خلاف ہو وہ نہ کبھی ہوا نہ ہو سکتا ہے اور نہ ہو گا۔ آریہ ہرگز نہیں ہو سکتا مسلمان آپجائے ہیں کہ بہتے ایسے کام ہیں کہ جسکا تجربہ انسان نے نہ کیا ہو اسکی عقل کہتی ہے کہ یہ ہرگز نہیں ہو سکتا۔ لیکن جب وہ کام اس کے سامنے ہو جاتا ہے تو بدون تسلیم کئے اور کچھ چار نہیں ہوتا۔ جیسے ریل گھڑی یا تار قبل از وجود۔ جب انسان کے کام کا یہ حال ہے یعنی سمجھ میں نہیں آ سکتا تو اس خالق مطلق کا خلق کیا ہو کام کو نہ سمجھ میں آ سکتا ہے۔ المختصر ریمارک آپکی مثال آپ کے دعویٰ کو اور آپکا دعویٰ آپکی مثال کو باطل کرتا ہے۔ ریل تار و گھڑی کے اصول سے پرانے لوگ واقف تھے اور ان کے بنانیوالے یا موجد انکے بنانے سے پہلے اصول طبیعیات سے تجویزی وقف اور مادی پارتیوں کی مختلف ترکیبوں و دارا طرح طرح کی ایجادیں کرنے میں عقل انسانی کو طرح سے سامتہ جانتے تھے۔ انسانی عقل بغیر علم کے ایشور کے رچے ہوئے پارتیوں کی ماہیت نہ جاننے کے باعث کسی قسم کی ایجاد یا دریافت نہیں کر سکتی۔ اور نہ دو یا سے پرکاشت مہر کی بنائی ہوئی چیزوں کو

سمجھ سکتی ہے۔ اسی واسطے آغاز دنیا میں الہام کی ضرورت ہے۔ ریل کا مصالح و گھڑی کا سامان وغیرہ سب یاد میں موجود تھا۔ اور بنائیکی بدیہی علم کے حامل کرشمہ سلوک ہوئی وہ علم میں موجود ہے۔ اور وہ علم الہام ایزدی میں۔ پس کوئی چیز نیستی سے ہستی میں نہیں آئی۔ اور نہ عدم سے کسی کا وجود ہوا۔ جب ان چیزوں کو آپ انسانی عقل کا ایجاد سمجھتے ہیں۔ پھر آپ کس قدر مثال کی بھلتی سے بیخبر ہو کر اپنے دعوے کی جڑ میں خود تیر مار رہے ہیں نیستی سے ہستی کی مثال دینی چاہئے تھی۔ اور وہ دنیا میں کوئی نہیں۔ تمام سائنس دان فضلاء بالاتفاق ان لیارے۔ کہ نیستی کوئی چیز نہیں۔ اور قدرتی ایثار کا علم حاصل کئے بغیر (جو ایٹوری گیان) قانون قدرت اور تجربہ و مشاہدہ کے ذریعہ حاصل ہوتا ہے) انسانی عقل کوئی ایجاد نہیں کر سکتی۔ بلکہ بقدر انسان قدرتی چیز پر زیادہ غور کرتا جاتا ہے اُسی قدر لائق اور ہوشیار ہوتا جاتا ہے۔ جب سمجھا ہے اور جو کچھ سمجھا ہے انسانی عقل نے ہی سمجھا ہے۔ نہ کہ جہالت نے یا بیوقوفی نے۔ پس کوئی چیز انسانی عقل کے خلاف اور دودانوں کے تجربہ کے خلاف ماننے کے لائق نہیں۔ کونکہ نیستی دو طرح کی ہوتی ہے۔ ایک نیستی قطعی کہ جس میں کوئی شے کسی انقلاب میں نہ ہو۔ اور دوسری نیستی عارضی کہ وہ اصل میں نیستی ہی نہیں بلکہ ہستی ہے یعنی کوئی شے اس میں اس انقلاب کے ساتھ وجود رکھتی ہے۔ گو وہ ظاہری حواس کے ذریعہ محسوس نہیں ہو سکتی۔ بموجب حکمت نیستی قطعی سے ہستی کا وجود پذیر ہونا سراسر ناممکن ہے۔ کونکہ عدم سے وجود میں آنا ایک انقلاب ہے۔ جب کسی شے کا وجود ہی نہیں تو انقلاب کب ممکن ہے۔ کونکہ انقلاب یا انتقال وجود کا ہوتا ہے۔ نہ کہ نیستی کا یا غیر وجود کا۔ پس عدم سے وجود یا نیستی سے ہستی کا خیال سراپا باطل ہے۔ مسلمان۔ اگر یہ کہا جاوے کہ جسکو عقل تسلیم نہ کرے وہ نہیں ہو سکتا تو آپ خود اس بات کے قائل ہیں کہ وہ ایٹور بغیر ہاتھوں کے ہاتھوں کا کام اور بغیر کان و آنکھ و سپروں کے کان آنکھ و سپروں کا کام کرنا ہے۔ اور بیشک خدا کے لئے ایسا ہونا چاہئے۔ مگر عقل اس بات کو ہرگز قبول نہیں کرتی۔ پس یا تو خدا کے ہاتھ پاؤں مانئے اور یا جس طرح خدا بغیر اعضا کے کام کرتا ہے مانئے میں دلیسائی نیستی کا بھی رتی کر نیوالا مانئے۔ جب یہ بیان کیا گیا تو انکو سبز سکوت کے کچھ جواب نہ بن پڑا۔

ریح مارک۔ ہمیں شک نہیں کہ وہ سرود یا پک پر ماتا ہاتھ وغیرہ سب اعضا کے بغیر کام کر سکتا ہے اور ایسا ماننا عقل کے خلاف نہیں بلکہ عقل کے مطابق ہے۔ کونکہ اگر عقل کی شہادت کو نہ مانا جاوے تو آپ کے پاس کیا ثبوت ہے۔ کہ بے شک اس خدا کے لئے ایسا ہی ہونا چاہئے۔ مبادی صاحب خدا کوئی جسم شے نہیں اور نہ ایک دہی ہے اور نہ وہ مادی ہے۔ کہ وہ ہاتھ وغیرہ اعضا کا محتاج ہو خدا تو خدا ہے ہماری روح بھی روحانی کاموں میں جسم کی محتاج نہیں۔ مولوی رومی فرماتے ہیں

آں توئی کہنے بدن واری بدن پس مترس از جسم جاں بجز شدن
روح وارو بنے بدن پس کاروبار مریع باشد در نفس لبے قرار
جب روح کا یہ حال ہے تو خداوند تعالیٰ جو بالضرورت جانی تعلقات سے مُبرا ہے۔ اعضاء کا
کسی طرح محتاج نہیں۔ تمام ماہر ان علم الہی و عقائد کے علوم لطیفہ انھیں متفق البیان ہیں کہ اعضا کی
ضرورت محدود کو ہوتی ہے نہ کہ غیر محدود کو۔ اور عقل انسانی کے عین مطابق ہے۔ چونکہ بیطیل
پر مانتا ہے جا حاضر و ناظر ہے۔ اس لئے عقل سلیم تسلیم کرتی ہے۔ کہ اسکو اعضاء کی ہرگز ہرگز ضرورت نہیں
اس طرح نبی سے ہستی کا وجود میں آتا چونکہ عقل و علم کے اسل برخلاف ہے اسکا ماننا اور جاننا سہرا پا
ناممکن ہے۔ ایسا واسطے عقلا کا اُس سے اسکا اور جہلا کا اُس سے۔ اُس مالک کل کے گھر میں نہ کبھی نبی
تھی نہ ہے اور نہ ہوگی۔ بنا برکن نبی سے ہستی میں آنا یا اسی سے نسبت ہو جانا طرح باطل اور ناممکن
ہے۔ کسی کو ایسا بیہودہ مسئلہ نہ ماننا چاہئے۔ باقی آئندہ

اودیا کا نامش

ضیاء القرآن

نمبر ۱۰

مضون گزشتہ میں دوبارہ صفحات اٹھی جو کچھ ثبوت نمبر ۲ پر قرآن سے مقتبس کیا گیا تھا وہ سورہ
نہاں رکوع ایک کی آیت واللہ عنی اور اند غنی ہے۔ تھا۔ اسکی مؤید اور بھی چند آیات
قرآن میں موجود ہیں چنانچہ واللہ خیر السمووات والارض اور واسطے اللہ کے ہیں خزانے
زمین اور آسمانوں کے۔ سورہ منافقون رکوع ۱۔ اور بھی ہے۔ چنانچہ للہ ما فی السموات و
ما فی الارض وما بینهما و تحت الثریں واسطے اُس کے ہے جو کچھ کہ بیچ آسمانوں کے ہے
اور بیچ زمین کے ہے۔ اور درمیان اُس کے اور تحت الثریں میں ہے۔ سورہ طہ رکوع ۱۔ علیٰ ہذا
مگر یہ سب کی سب آیات بھی اسجاد کردہ مولف قرآن نہیں ہیں۔ بلکہ ایک اُپنشد واکہ کا ترجمہ ہیں۔

چنانچہ (۱) آیت اللہ غنی مطلق ہے۔ اور یہ تخت الترس اور عالم بالا اور کچھ کہ انہیں ہے جسکا اظہار الشمس یعنی جو عظیم کل اور غنی مطلق ہے۔ چاند کو اکب الکو اکب اور جو کچھ انہیں متحرک غیر متحرک اور انکے جلال ہے۔ یعنی زمین و آسمان سور یہ چاند کو اکب الکو اکب اور جو کچھ انہیں متحرک غیر متحرک اور انکے اصول حیات و نبات اور پیدائش و قیام و فنا وغیرہ کا انتظام ہے وہ سب اس خداوند کل شئی قدریر غنی مطلق کا جلال ہے۔ پس پیدا ہوا کہ آیہ واللہ غنی واکبہ مذکورہ بالا کے فقرہ **سُورِ قُل** کا ترجمہ ہے جو وجود قرآن سے لکھو کہ سال پیشتر لطفین وید مقدس مشہور عالم تھا۔ الا جو کچھ کہ مولف قرآن کا ذاتی ایمان ہے وہ آیہ واللہ غنی کا دشمن جان ہے۔ کونکہ قرآن میں سینکڑوں آیات اس کے برخلاف نظیر ہیں۔ کہ جن میں اظہار الشمس خداوند متعال مالک الملک کو مبتلائے افلاس ثابت کرتے ہوئے موقوف گردانا ہے۔ چنانچہ احقر چند آیات بطور اثبات قرآن سے اقتباس کر کے ہدیہ ناظرین کرتا ہے۔ فانتظرہ۔

(۱) آیہ واللہ غنی کے برخلاف جو کچھ نمبر اول میں مولف قرآن نے مکتوب کیا ہے وہ سورہ بقرہ کوع ۳۲ کی یہ آیت ہے من ذالذی یقرض اللہ قرضاً حسناً فیضعفہ لہ اصغافاً کثیرۃ واللہ یقضی ویصبط والیہ ترجعون کون شخص ہے وہ جو قرض دیوے اللہ کو قرض اچھا پس دگنا کرے لکھو واسطے اُسے دگنا بہت ہے۔ اور اللہ بند کرتا ہے اور کثادہ کرتا ہے اور ہے طرف ایسی پھیری جانا (نتیجہ) (۱) خدائے محمدی بآواز بلند مانند گدایان بواہوس لوگوں سے قرض مانگتا ہے (۲) آنجناب کو اس بات کا کوئی کامل علم نہیں ہے کہ مجھ کو کون شخص قرض دیگا۔ یا کون نہ دیگا اس لئے وہ کسی خاص شخص کو مخاطب کر کے بطرز شریفانہ قرض نہیں مانگتا۔ بلکہ بدوان عرب میں بطور کلی صدائیں ہے۔ چنانچہ فقرہ من ذالذی یقرض الیہ یعنی کون شخص ہے وہ جو قرض دیوے اللہ کو سے روشن ہے۔ (۳) اللہ میاں بدوان عرب سے قرض طلب فرماتے ہوئے رطب اللسان ہیں کہ تم یہہ فکر مت کرو کہ تمہارا دیا ہوا مال بکار پڑا ہے گا بلکہ تم بے فکر ہو میں تمہیں دو گنا سود مجبہ اصل زر کر کے اداس کر دینگا اور دو گنا کچھ کم نہیں ہے۔ چنانچہ فقرہ فیضعفہ لہ اصغافاً کثیرۃ سے پیدا ہے (۴) یہاں کہ مولائے قرآنی قرض مانگے ہوئے دگنا سود بھر دینے کا اقرار کرتے ہیں دناں ساتھ ہی یہ بھی فرماتے کہ تم لوگ مجھے کوئی ایسا مال قرض میں نہ دیدو جو کہ میرے لئے آمد نہ ہو۔ بلکہ کوئی اچھا مال دو جسے اٹھانے میں تکلیف نقل میں تخفیف ہو تاکہ مجھے بچانے میں تکلیف نہ ہو۔ یعنی از قسم طیار یا جواہرات ہو۔ چنانچہ فقرہ قرضاً حسناً سے ظاہر ہے۔

۵۔ خدا صاحب قرض مانگے ہوئے لوگوں کو اپنی حیثیت یاد دلا کر تشفی بھی دلاتے ہیں گویا

کہ فرماتے کہ کیا ہوا جواب مجھ پر زوال یا تنگدستی کا وبال ہے مگر تم لوگوں کو معلوم ہے سب کو
زرق دینے والا تو میں ہی ہوں۔ چنانچہ فقرہ و یبسط سے روشن ہے (۶) یہاں کہ اللہ سبحانی
لوگوں کو اپنی حیثیت کی یاد دلا کر تشفی دلاتے ہیں۔ وہاں ساتھ ہی ذرا ڈانٹ بھی دکھاتے ہیں
گویا کہ فرماتے ہیں کہ اگر تم مجھے قرض نہ دو تو میں تمہیں لوٹ لینے کو بھی طیار ہوں کہونکہ تم جانتے
ہو کہ سبکی روزی بند کرنے والا یا چھیننے والا میں ہی ہوں۔ چنانچہ فقرہ واللہ یقبض شائد ہے۔
(۷) یہی نہیں کہ آجنا ب قرض نہ دینے پر لوگوں کو صرف روزی تنگ کرنے کی ہی دھمکی سناتے
ہیں۔ بلکہ یہ بھی فرماتے ہیں کہ تم نے آنا تو میری طرف ہی ہے۔ گویا کہ کہہ رہے ہیں کہ کیا ہوا اگر
تم مجھے قرض نہیں دیتے۔ جب میرے پاس تم دینا سے لوٹ کر آؤ گے۔ پھر تمہیں خوب ملوگا۔ چنانچہ
فقرہ والیہ ترجعون بتاتا ہے۔ (۸) باہمہ گرمی سردی کے آجنا ب ضمانت بھی دیتے ہیں۔
کہونکہ یہ سب باقی آپ بزبانی محمد صاحب ظاہر کرواتے ہیں۔ بنا بران پیدا ہے کہ یہ قرض
مولائے قرانی بضمانت محمد لیتے ہیں جو دیوے اسکو دگنا سود بھر دیتے ہیں۔ جو چاہے برسر
میدان آوے۔ اور اولیائے مدراس کھیر اس سے لاہرہ اٹھا دے۔ مفصل دیکھو تفسیر حسینی
سورہ بقرہ ۲۰۰

(۲) نمبر ۱ پر آیہ واللہ غنی کے برخلاف سورہ حدید رکوع ۲ کی آیہ مذہ ہے۔ من الذی
یقرض اللہ قرضاً حسناً فیضعفہ لہ ولہ اجر کریم کون دیکھیں کہ جو قرض
دیوے اللہ کو قرض اچھا پس دوگنا کرے اسکو واسطے اس کے اور واسطے انکے ہے ثواب با
کرامت ۲۰۰

نتائج - (۱) خداوند قرض مانگتا ہے (۲) دگنا سود بھرنا منظور کرتا ہے (۳) قرض
دہندگان کو بشرط بھر دینے دگنا سود کے۔ کراماتی ثواب دینے کا بھی وعدہ کرتا ہے۔
(۴) نمبر ۲ پر آیہ واللہ غنی کا رد سورہ لقابن رکوع ۲ میں ہے۔ چنانچہ ان یقرضوا اللہ
قرضاً حسناً لیضعفہ لکم لیقرضکم واللہ شکور حلیم اگر قرض دو اللہ کو قرض اچھا
دگنا کرے گا اسکو واسطے تمہارے اور بخیر کا واسطے تمہارے۔ اور اللہ شکور گزارہ مونیوالا اور
تحمل والا ہے۔ (۵) نمبر ۳ پر آیہ واللہ غنی کی تردید سورہ مائدہ رکوع ۲ میں ہے۔ چنانچہ
واقرضتم اللہ قرضاً حسناً لا کفرن عنکم سیئاً لکم ولا کلفکم حنت تجری من
تحتہا لاهل۔ اور قرض دو اللہ کو قرض اچھا البتہ دور کردگیاں میں سے برائیاں تمہاری
اور البتہ داخل کردگیاں میں مکہ بہشتوں میں چلتی ہیں نیچے جکے نہیں۔

نتیجہ (۱) اللہ میاں کے پاس اپنا کچھ نہیں رہا۔ جسے رہنما عرب سے قرض طلب فرماتا ہے۔ اگر اُس کے اپنے پاس زمین آسمانوں کے خزانے ہوتے تو پھر اُسکو قرض اٹھانے کی کیا ضرورت ہے۔ قرض تب ہی اٹھانے کی ضرورت ہوتی ہے۔ جب اپنے گھر میں کافی سرمایہ گزارہ کے واسطے نہیں ہوتا۔ اور قرض ہمیشہ غیر سے اٹھایا جاتا ہے۔ جبکہ سب مال زمین آسمانوں کا خدا کا ہے۔ اور وہ غنی ہے۔ اور مسلمان لوگ زمین آسمان کے اندر ہیں۔ تو بس خدا کا اُن سے قرض مانگنا تحصیلِ حاصل ہے۔ اور وہ فضلِ عبت ہے۔ اور اگر خدا آپیک قرض مانگتا ہے چنانچہ آیاتِ قرآنی سے ثابت ہے تو زمین آسمانوں کی درمیانی اشیاء اُس کے واسطے نہیں ہو سکتیں۔ اور اگر کوئی ہٹ سے باز نہ آوے اور کہتا جائے کہ ضرور خدا سے قرآنی غنی ہے یا زمین آسمان کے تمام خزانے اسی کے واسطے ہیں تو پھر ماننا پڑیگا کہ وہ آگے گزارہ کے واسطے کافی نہیں ہیں۔ اور نیز بدواً عزِ یامحمدیان احاطہ الارض والسموات سے خارج ہیں۔ مگر ایسا تسلیم کرنا بھی حقِ قرآن نقصانِ جان ہے۔ بنا برآں ایک آیت کو ضرور کاذب ماننا پڑیگا آئندہ اختیار باقی ہے (۲) مولائے محمدی کوئی بڑا متمول آدمی نہیں ہے۔ اگر کوئی غنی شخص ہوتا تو بدواً عرب سے ہرگز قرض اٹھانے نہ آتا۔ اور اپنی عزت کو داغ نہ لگاتا۔ (۳) یہ کہ قرض میں اچھا مال لینا چاہتا بیٹے جو بیش قیمت اور کم وزن رکھتا ہو یہاں سے پیدا ہے کہ خداوند بخود کوئی بڑا جوان شخص ہی نہیں ہے۔ کہ کچھ زیادہ بوجہ اٹھائے اور نہ ہی اُس کے ساتھ کوئی حدِ تنگاری ہے کہ وہ لوگوں کا دیا ہوا۔ تعقل قرض اٹھایا دے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو پھر قرضاً حنا کہنے کی کچھ ضرورت نہ تھی بلکہ جو کوئی جس قسم کا بخوشی قرض دیتا اُسکو خداوند بخود یا بواسطہِ خدا مان اپنے گھر و عیشِ العظیم میں لے جاتا اور اپنا کام چلا تا۔ اَلَا محمدیان کو عہدہ مالِ قرض میں دینے کے واسطے مجبور نہ کرتا۔ (۴) اللہ صاحب کو کوئی ایسی اشد ضرورت درپیش ہے کہ جبکی پورا کرنے کے واسطے آنجناب کے پاس کافی سرمایہ نہیں ہے۔ اور اُسکے پورا کئے بغیر آنحضرت کو حفظہ جان ہے۔ جس سے باوجود حرام کھانے سود کے بخود دگنا سود بہرنا منظور فرماتا ہے۔ اور خوشامد کر تا ہوا حکمتِ عملی دھڑکتا رہے۔ گاہ چاہو سی کرتا اور گاہ دُراتا ہے۔ اور باوجود دگنا سود مجبہ صلِ زرا د اُسے کرنے کی اپنے قاصد کو ثوابِ کرامات عطا کر نیکا بھی وعدہ دیتا ہے اور یہ بھی فرماتا ہے کہ میں اور خدائیں بھی سوائے اُسکے تجھ پر کروں گا۔ صرف یہی نہیں کہ تم کو اوقیم شخصیات دیا کروں گا۔ بلکہ تمہارا شکر گزار بھی رہوں گا۔ صرف شکر گزار ہی نہیں بلکہ تمہاری سخت زحم باتوں کو بھی برداشت کروں گا۔ علاوہ بریں تمہاری بُرائیاں معاف کر کے تمکو نہروں

وایسے بہشتوں میں داخل فرمادے گا۔ (یہاں کہ شراب کباب اور سفید جسم بارہ عورتیں اور کم سن خوبصورت موتیوں سے لوندے وغیرہ بھی تمہارے عیش و عشرت کی واسطے ہوں گے) چنانچہ فقرات ذیل سے پیدار فیض خفہ لہ پس دگنا کرنے اُسکو واسطے اُسکے اور ولہ اجر و کریم اور واسطے اُن کے ہے ثواب بکرامت اور بعض لکھ والہ شکوہ حلیم اور خفگی و اسطہ تمہارے اور اللہ شکر گزار ہونے والا ہے۔ اور تحمل والا ہے۔ لا کفرن عنکم ولا د فلنکم جنہ تجری من تحتہ لاجن العتہ دور کرو گاتے بُرائیاں تمہارے اور دخل کرو گاتے میں تمکو بہشتوں میں جتنی ہیں سچے جینے نہیں۔ علی ہذا۔ (۵) حمیان سے لے ہوئے قرض کو اوتھالے مجھ دگنے سود کے اُسکی صورت عینیہ میں ادا کرے گی۔ نہ کہ کسی قرض کا بدلہ نہ تو بخشش الہی اور نہ تحفہ جات ہیں اور نہ ہی خدا کی شکر گزاری اور حمی ہے۔ اور نہ قبول توبہ اور ضبط زلوٰۃ اور نہ بہشتوں میں داخل کرنا اور حوروں سے ملانا اور لوندوں سے کھلانا اور شراب کباب پلانا کھلانا وغیرہ ہے۔ کونکہ آیات مذکورہ بالا میں ان سب امور کو فقرہ فیض خفہ کے بعد بطور معطوف علیہ کے ترقیم کیا گیا ہے۔ چنانچہ آیات گزشتہ سے روشن ہے۔ فی نہ طالع (۶) ان جملہ آیات کا متکلم خداوند نہیں بلکہ کوئی غیر اللہ ہے۔ کونکہ نمبر ۱ میں من الذی یقرض اللہ مطلق ہے اور نمبر ۲ میں بھی یہی فقرہ تفسیر کر کے اُس کے ساتھ فیض خفہ لہ پس دگنا کرے اُسکو واسطے لکھا ہے۔ اور نمبر ۳ میں ان یقرضوا اللہ قرضاً حسناً لکھ کر فیض خفہ لکھ دگنا کرے اُسکو واسطے تمہارے مطلق کیا ہے۔ اور نمبر ۴ میں واقضتم اللہ اور اگر قرض دو تم اللہ کو لکھا ہے۔ جن سے روشن ہے کہ اُنکا متکلم کوئی غیر اللہ ہے اگر اللہ ہوتا تو جملہ آیات میں لفظ اللہ کے بجائے لفظ انا ہوتا مگر ایسا نہیں ہے۔ بنا برآں یہ آیات سبب اللہ نہیں ہیں بلکہ مولف قرآن کے اپنے خیالات ہیں۔ کمالاً بخفہ (۷) بعض کو رخصت مقبب ملاں بحالت لاجوابی فقرہ یقرض اللہ کی تاویلات کرتے ہوئے کہا کرتے ہیں کہ قرض سے مراد صدقہ رکوۃ ہے۔ مگر یہ تاویل اُنکی بروئے قرآن سراسر فضول اور نامقبول ہے۔ کونکہ مولف قرآن نے سورہ نزل میں اُن کے ادا نام کا ازالہ کرتے ہوئے ثابت کر دیا ہے۔ کہ یہ قرض جو اللہ محمدیان سے طلب فرماتا ہے۔ صدقہ رکوۃ نہیں ہے بلکہ یہ غیر رکوۃ ہے۔ چنانچہ دیکھو سورہ النزل رکوع ۲ واقیموا الصلوۃ واتوا الزکوۃ واقضوا اللہ قرضاً حسناً اور قائم کرو نماز کو اور دو رکوۃ کو اور قرض دو اللہ کو قرض اچھا۔ پس پیدار ہے کہ زکوۃ اور ہے اور قرض مانگنا اور ہے۔ کونکہ آیہ ہذا میں مولف قرآن نے زکوۃ معطوف اور اقرضوا اللہ کو معطوف علیہ بتلاک دفعی کے درمیان و حرف

عطف مطور کیا ہے۔ اگر زکوٰۃ ہی قرض ہوتی تو مولف قرآن ایسا کون تحریر فرماتا یہ ماننا کہ بچا علم ادب سے چننا ماہر نہ تھے۔ مگر اپنے مطالب سے تو کسی چوکنے والے نہ تھے۔ لہذا ان کی تاویلات مخالف قرآن بلکہ اس کے حق میں وبال جان ہیں۔ کہا ہوا نظر اہر +

کیا قدیم آریہ ورت کے باشندے لکھنا جانتے تھے؟

(سلسلہ کیلئے دیکھو سال ۱۸۷۱ء۔ ہذا بابت مالا فوری سنہ ۱۸۷۱ء صفحہ ۲۸)

بہا اوقات بہت سے الفاظ اور فقرے اگر زبانی نہ کہلائے جاویں تو وہ نہایت سیدھے اور صاف معلوم ہوتے ہیں لیکن دیہی اگر قلمی کتابوں میں پائے جاویں تو طبعا کو نہایت دقیق نظر آتے ہیں مجھے زیادت خود ایک ذہین طالب علم کی کیفیت معلوم ہے۔ کہ وہ لفظ **वस्तु** کے منہ سمجھے ہیں انتہا درجہ کا پریشان ہوا۔ اُسے کہا کہ لفظ **वस्तु** تو بالکل صحیح ہے کونچہ یہ **वस्तु** (چیز) کا فاعل واحد ہے مگر **तस्तु** کے نہ معلوم کیا منہ میں ہستو کے معنوں کی تحقیق کے لئے اُس بچہ طالب علم نے جس قدر اُسے مل سکیں صرف دس سو اور لغت کی کتابیں دیکھ ڈالیں لیکن کچھ پتہ نہیں لگا۔ جب تمام سنسکرت کے علم ادب میں لفظ "तस्तु" کا پتہ نشان نہیں ملا تب اُس خیال گردا کہ ہونہ ہو قلمی نسخہ میں غلطی ہوگی۔ یہ سوچ کر وہ اپنے معلم کے پاس گیا۔ اور عرض حال کیا استاد کے ایک ذرہ سے اشارہ سے ہی یہ فوراً سمجھ گیا کہ اصل الفاظ **वस्तु** ہے جسے معنی ہیں "شے اصلی" یہ امر کہ سنسکرت زبان میں اگر ذرہ بھی لفظ کے ادا کرنے میں آواز کے وباد یا لہجہ کی غلطی ہو جاوے تو نتیجہ پُر مصائب ہوتا ہے۔ مہا ہاشیہ کے ملاحظہ سے سمجھیں اس امر کو خوب وضاحت سے ظاہر کیا گیا ہے۔ بخوبی سمجھ میں آسکتا ہے۔ مہا ہاشیہ کی مضمون مرہاشی پتلی جی سنجیدگی کے ساتھ سنسکرت کی صرف دس سو کے مطالعہ پر نہایت زور دیتے ہیں اور اپنے تائید کلام میں کہ کون اس شاخ علم کا جاننا اتنا ضروری ہے۔ بہت سی دلائل پیش کرتے ہیں۔ انکی پیش کردہ دلیلیں میں سے ایک دلیل یہ بھی ہے کہ صرف دس سو کا ہمیں اس لئے مطالعہ کرنا بھی لازمی ہے۔ کہ ہم غلط الفاظ نہ استعمال کریں۔ اور وہ اپنی دلیل کی تائید و تقویت میں ایک شلوک کا حوالہ دیتے ہیں۔ جبکہ مطلب یہ ہے کہ الفاظ۔ حروف جو ہجہ کرنے یا ادا لکھنے میں غلط ہو سکتے ہیں یا سنہ سے ادا کرتے وقت آواز کے دباؤ میں فرق

آنے کے باعث۔ اگر اسی طرح اُسکا غلط استعمال کیا جاوے تو ان الفاظ کا جو کچھ صہی مفہوم ہوتا ہے وہ ضبط ہو جاتا ہے۔ بلکہ ایسا لفظ و خواش و سینہ نگار ہوتا ہے۔ اور بولنے والے کے مطلب کو فوت کر دیتا ہے۔ مثلاً لفظ "اندیشہ" لہجہ کی خطا سے بالکل محکوس معنی پیدا کرتا ہے۔

(مہا ہاشیہ ادبیاتے اباد آرنک ۱)

سکشا میں چھ قسم کے طالب علموں کو رو کیا گیا ہے اور یہ بالکل صحیح ہے۔ کہ ان میں سے ایک وہ ہے جو کتابیں آگے رکھ کر رہتے رہتے ہیں۔ قیاس غالب یہ ہے کہ اس شلوک کے مصنف نے سکشا میں اُس خطہ کو ازراہ دور اندیشی مچھوس کیا ہو جو نوجوان طلباء کو الفاظ کے غلط طور پر اور بدتمیزی کے ساتھ کہنے سے پیش آسکتا ہے۔ مثلاً ہند کے ماہتہ میں اگر تلوار دیدی جاوے تو شاید پہلا کام جو وہ اس ہتھیار سے لے وہ یہ ہو کہ اُسے اپنے حلقوم پر پہرے اسی طرح سے ایک نو عمر نا تجربہ کار طالب علم لکھی ہوئی کتابوں سے غلط معلومات حاصل کر کے اپنا نقصان آپ کر سکتا ہے۔ گو سارے آریہ ورت میں تمام آریہ ستان (خواہ وہ کسی فرقہ یا ملت کی پیروکار ہو) ویدوں کو نہایت متبرک سمجھ کر اُسکی بڑی بھاری عزت کرتی ہے۔ تاہم ویدوں کے پڑھنے کی کسی نہ کسی وجہ سے ہر کس و ناکس کو ترغیب نہیں دیجاتی۔ اور میرا خیال یہ ہے کہ یہی وجہ فن تحریر پر عائد ہوتی ہے۔ یعنی زمانہ سلف میں ہر کس و ناکس کو تحریر کے کام میں نہیں ڈالا جاتا تھا۔ گو ہم وقت کسی کے کسی کام کے کرنے میں اصلی نیت کو نہیں جان سکتے۔ تاہم اس امر کا دیکھنا کچھ مشکل نہیں ہے کہ آریہ ورت میں کسی سب سے متبرک جماعتوں نے کم از کم اپنی مقدس کتابوں کے قلمبند کرنے کے لئے فن تحریر سے زیادہ کام نہیں لیا ہے۔ ایک مثل مشہور ہے کہ "اپنے اسباب پر سب سے بہتر تہ کا کاغذ یہی ہے کہ اُسے اپنے ساتھ رکھے" اور اپنی مقدس کتابوں کو ختم کی آفات سے محفوظ رکھنے کا بہترین طریقہ یہی ہے۔ کہ انہیں اپنے دل میں رکھے۔ میں دتو کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ سنسکرت کی قدیم اور حال کی کتابوں میں ایک فقرہ بھی ایسا نہیں ملیگا جس میں عام دنیوی کاروبار کے لئے تحریر سے کام نہ لینے کی ہدایت درج ہو۔ برعکس اس کے ہم دیکھتے ہیں کہ یاگو ناک اور بعض دیگر سمرتی کاروں کے اس قسم کے اقوال موجود ہیں جنہیں وہ تحریری دستاویزوں کو جبکہ وہ بطور شصادت پیش کیجا دیں۔ وقت کی نگاہ سے دیکھنے کی نسبت ارشاد فرماتے ہیں (یاگو ناک سمرتی ادبیاتے ۲ شلوک ۲۲)۔ اور نیز اسی شلوک پر دگیا نیشور کی ٹیکا (ابنک جو کچھ میں نے بیان کیا ہے۔ اُس سے یہ امر صاف واضح ہے کہ یہ کہہ دینا کہ سنسکرت زبان میں بذاتہ ہر قسم کی تحریر کو اچھی نگاہ سے نہیں دیکھا گیا ہے واقعات پر مبنی نہیں ہے۔

اب ہمیں اس بھاری اور آخری بحث کا جواب دینا باقی ہے جو آریہ دت کے زمانہ سلف میں فن تحریر کی عدم واقفیت کے بارہ میں کی جاتی ہے۔ کیا یہ صحیح ہے کہ سنسکرت کے علم ادب میں کوئی ایسی بات نہیں پائی جاتی جس سے یہ ثابت ہو سکے کہ فن تحریر اس زمانہ میں مروج تھا؟ مجھے اس امر کے بیان کرنے میں ذرا بھی تامل نہیں ہے۔ کہ دیدل کی سنگت۔ برہمن گرنٹھل او سوتروں میں صاف ایسی شہادتیں پائی جاتی ہیں۔ جس سے ذرا شک باقی نہیں رہتا۔ کہ آریہ دت کے زمانہ سلف میں فن تحریر موجود تھا۔ یہ دلتوں کے ساتھ کہا جاسکتا ہے۔ کہ نشر کی مسلسل تصانیف جو مہرشی پانی کے عہد اور ان کے زمانہ سے پیشتر بکثرت موجود تھیں بلا مدفن تحریر ترتیب نہیں پاسکتی تھیں۔ یہ تحقیق امر ہے کہ سوائے رگ وید کی رچاؤں کے اور بہت سے ویدک گرنٹھ نہیں ہیں۔ اور یہ قیاس سے باہر ہے کہ وہ کونکر بغیر تحریر کے مصنوعی طریق کے قلمبند ہو سکتے تھے۔ اور یہاں میں چند شہادتیں اس بارہ میں پیش کر دینگا کہ سوتر علم ادب کی واقعی اصل کیا ہے۔ یہ سچ ہے کہ سوتر گرنٹھ اور خاص کر اشٹادھیائی مہرشی پانی نہایت ہی مصنوعی۔ دقیق اور رمز آمیز شکل میں تصنیف کی گئی ہے۔ اور یہ ایک ایسا امر ہے جس سے کہ بخوبی ثابت ہوتا ہے کہ انکی تصنیف کے وقت فن تحریر ضرور موجود تھا۔ لیکن یہ خیال مطلقاً درست نہیں ہے۔ کہ اس ڈھنگ کی تصنیف کا بھاری مدعا اختصار ہے۔ مرحوم فاضل پر و فیسر گو لد سکر کی اس رائے سے جہاں میرا اتفاق ہے۔ کہ سوتروں کے مصنف فن تحریر سے واقف تھے وہاں میں صاحب روح کی ان بعض دلائل سے بالکل متفق نہیں ہوں جبکی مدوئے یہ نتیجہ نکالتے ہیں۔ کہ بدنامی۔ نزاکت یا شاید ہندوستان کے بعض حصوں میں مناسب قدرتی پتوں کی قلت کیوجہ سے سوتروں کے مصنفوں کو اسقدر اختصار مد نظر کرنا پڑا کہ ایک لگاتار کے کم ہوجانے سے انکو اس درجہ خوشی چھل ہوتی تھی جتنی کہ لڑکا پیدا ہونے پر۔ مگر یہ سہمی بھاشا جبکی بنا پر کہ اس قسم کی رائے قائم کی گئی ہے۔ مہا بھاش مصنف مہرشی پانی میں نہیں پائی جاتی۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ یہ جعلی ہے۔ یہ امر آسانی سے ثابت کیا جاسکتا ہے کہ مہرشی پانی کے نزدیک اس بات میں کوئی فرق نہیں کہ آیا جو الفاظ وہ استعمال کرتے ہیں وہ کم ہیں یا زیادہ جیسا کہ انکے اکثر مقامات پر الفاظ

اور विभावा

अन्यतरस्या म
 वा کام میں آتے تھے جو کہ انکی نسبت بدرجہا مختصر ہے۔ تو یہ سوتروں کے ڈھنگ کی تصنیف کی اصلیت کی سچی تشریح کیا ہے۔ اس سوال کا تسلی بخش جواب یکن صاحب

اپنی کتاب ایڈوانس مینٹ آف لرننگ میں دیتے ہیں (ویکھو بکینز ایڈوانس مینٹ آف لرننگ باب ۱۲)

- ۵ - صفحہ ۱۷۲ *

علمی اور تاریخی نوٹ

شطرنج کا کھیل کس اعلیٰ درجہ کی ایجاد ہے۔ یہ بات اسی امر سے ظاہر ہو سکتی ہے کہ فی زمانہ دنیا کی شاید ہی کوئی مذہب قوم ہوگی جس میں کہ بہ بڑے بڑے عالموں اور فاضلوں سے نہایت وقت کی نگاہ سے نہ دیکھا جاتا ہو اور اس کے ایجاد کنندہ کو ایک اعلیٰ درجہ کا موجود قرار نہ دیا جاتا ہو۔
 تھوولیم جونز صاحب فرماتے ہیں کہ: ہندوؤں نے تین ایجادیں کی ہیں ان میں سے تمام بیشک قابلِ تحریف ہیں (۱) اعلیٰ ریاضی کے اصول (۲) کسور اعشاریہ کا قاعدہ (۳) شطرنج کا کھیل، اہل فارس اس بار میں متفق الہ اسے ہیں کہ یہ کھیل جو کتاب کلیدہ ومنہ (پنج تمبر) کے چھٹی صدی میں مغربی ہندوستان سے فارس میں لایا گیا تھا۔ قدیم سنسکرت لٹکوں میں اسکا ذکر چترانگ (چار انگوں یا حصوں والا) کے نام سے پایا جاتا ہے۔ اہل فارس نے چترانگ سے بگاڑ کر چترنگ بنالیا۔ اور بعد ازاں جب فارس میں اہل عرب کا دور دورہ ہوا تو انہوں نے چترنگ کو بگاڑ کر شطرنج بنالیا۔ کونو کھ انکی زبان میں سچ اور گت دونوں حروف نہیں تھے۔ سچ کو ش اور گت کو ج سے بدل کر انہوں نے شطرنج بنالیا۔ پھر جب مسلمانوں کی عہداری ہندوستان میں ہوئی تو وہاں بھی یہی نام عام طور پر مشہور ہو گیا۔ تھوولیم جونز صاحب مخطرازہ میں کہ ”برہمنوں کی پوتر بانی کا ایک مشہور لفظ (چترانگ) مسلسل تبدیلیوں سے صورت بدل کر ایگزیدرینز Chess کیسچی Chess میں Chess اور حالتوں کی خیالی موافقت سے انگریزی لفظ چیک Chess اور گریٹ برٹن کا ایک نام ایگزچیکر Chess بن گیا ہے۔ اس کھیل کی خوبصورت سادگی اور پوری تہیں سے جیسا کہ یہ عام طور پر یورپ اور ایشیا میں کھیلا جاتا ہے۔ مجہد کو یقین ہوتا ہے کہ یہ کسی اعلیٰ ذہن کی ایک مہر سی کوشش سے ایجاد کیا گیا۔“

(مفصل دیکھو ایشیاٹک ریسرچز یا پولر ایڈیشن صفحہ ۱۲۲ سے ۱۲۷ تک)

یونانیوں نے فلسفہ اور اینکڑ و اس - حکماء یونان آریہ ورت سے گئے اور وہاں سے فلسفہ کی تعلیم حاصل کر کے اپنے ملک یونان میں اس تعلیم کو پھیلاتا ہلکہ حکیم پترہو کے لئے تو ایک حکیم چندر پال مسرہ بھی کہتا ہے کہ وہ آریہ ورت سے فلسفہ سیکھ کر آیا تھا۔ ڈاکٹر شلی اور پادری وارڈ صاحب بھی رقمطراز ہیں کہ فیثاغورث اصل ہندکاشاگرد تھا۔ ڈاکٹر دائیز صاحب اپنی کتاب تاریخ طبع صفحہ ۳۵ دہم ۹ پر لکھتے ہیں کہ سقراط نے یونانیوں کو میٹافزکس پڑھانے کے پہلے خود اس علم کو آریہ لوگوں سے سیکھا تھا۔

دیدوں کے یورپین عالم جانتے ہیں کہ منتر کے منتر ایسے موجود ہیں جنکا مطلب اب تک ٹیک ٹیک سمجھ میں نہیں آتا۔ اور اکثر الفاظ ایسے ہیں جن کے معنی لگانے میں ہم صرف اُگل سے کام لے سکتے ہیں۔ ممکن ہے کہ اگر عرصہ دیر تک دیدوں کا مطالعہ لگاتار رکھا تو کسی زمانہ آئندہ میں انکا مطلب بھی سمجھ آئے گا۔ (رگید کے ترجمہ کا دیباچہ صفحہ ۱۳) ”دیدوں کے کئی ترجمے موجود ہیں سائین کا ترجمہ جو ہندوستانی روایت کا نمونہ ہے۔ لیٹنگ لوئیس کا ترجمہ جس میں صحت کا بالکل خیال نہیں بلکہ صرف طبع آزمائی کی گئی ہے۔ اور اُگل سے کام لیا ہے۔ بنفٹی صاحب کا عالمانہ ترجمہ جس میں بعض الفاظ کا بڑی محنت سے پتہ لگایا گیا ہے۔ مگر باقی الفاظ کا ترجمہ یا تو سائین کے مطابق کیا گیا ہے۔ یا اپنی طرف سے معنی گھڑ گئے ہیں۔ اس کے علاوہ پروفیسر ولس سیمپسن۔ پروفیسر روتھ۔ اور پروفیسر بولس سن کے ترجمے بھی ہیں (از صفحہ ۱۵) ان ترجموں میں ترجموں کی ذاتی راہوں کا بہت کچھ دخل ہے اور اکثر لفظوں کے معنی صرف اُگل سے جوئے گئے ہیں“ (از صفحہ ۱۹) یہہہ ان ترجموں کی حقیقت ہے جنکی بنا پر کہ آجکل کی روشنی دے پورے دیدوں پر مضحکہ اُڑاتے ہیں۔ اگر وہ سوامی دیانند مہر جی کا دید بہانہ مطالعہ کریں۔ اور اپھین آرش گرنتھوں کو بغور پڑھیں تو انکی آنکھیں کھلیں اور بخوبی معلوم ہو جائے کہ دیدوں کے اندر وہہہ اعلیٰ صداقتیں بھری پڑی ہیں کہ جسے آگے اعلیٰ اعلیٰ انسانی مہر بھی تسلیم خم کرنا پڑتا ہے۔

ڈاکٹر ڈائٹ پرلینڈٹ کارل یونیورسٹی اس بارہ میں رقمطراز ہیں ”جب کوئی شہرارت دغا یا فریب معرض ظہور میں آتا ہے۔ تو بے روتے اور شور مچاتے ہیں کہ سہ کا پر بہاد یا وقت کی خرابی ہے۔ مگر میرے وقت کا ایسہ کچھہ دخل نہیں۔ اور نہ زمانہ کا ایسہ تصور ہے۔ بلکہ یہہہ وہہہ پورے یا آیتہ میں جو صرف موجودہ ہاسی کے جسم سے نکل کر نمودار ہوتے ہیں۔ یہہہ بیماری بہت سیل گئی ہے مگر شکر ہے پر ماما کا ابھی اسقدر جان باقی ہے۔ کہ ایسہ ہم افسوس ظاہر کرنے کے لائق ہیں۔ وہہہ بیماری کیا ہے؟

اول سچائی کو قبول کرنے سے بے اعتنائی۔ دوم کفر۔ اس سے میری یہ مراد نہیں ہے کہ اس مذہب کے اصول نہیں مانتا یا فلان دھرم سے انکار ہے۔ بلکہ اُس سے جو موجودات میں جسے برتر اور زبردست طاقت کو نہیں مانتا۔ جسکے بغیر ہم راستی کو ہرگز نہیں پاسکتے۔ سوم بے اعتقادی۔ اس سے بھی یہ مطلب نہیں کہ کسی خاص مذہب کی طرف سے بے اعتقاد ہے بلکہ سچائی کے اُن تمام اصولوں سے گریز کرنا مراد ہے۔ جو ہر مذہب میں یکساں ہوں۔ اخیر میں مادی عقیدت ہے۔ اس سے یہ نہ سمجھنا کہ برہمن کی یہ تصویری غلط ہے۔ اور طائ صحیح بلکہ وہ عقیدہ ہے جس نے یہ بکھڑایا ہے۔ کہ جو کچھ ہے وہ دنیوی آرام اور دنیوی دولت ہے۔ یہ خیال انسان کے دل سے ہمدردی اُٹھاتا ہے۔ اور سچے سائنس کی طرف متوجہ نہیں ہونے دیتا۔ (پریلیٹنٹ ڈائٹ صاحب کا ایڈریس امپینکس ٹو لیکچرز آن لائٹ بائی جے ٹنڈل۔ تھرڈ ایڈیشن ۱۸۸۲ء صفحہ ۲۳۸ و ۲۳۹)

میکسمیلو صاحب اپنی کتاب مذہب طبعی نہیں لکھتے ہیں۔ پورا نے آریہ لوگوں کا قدیم آریوں کا دھرم پریم دھرم ایسی چیز نہیں تھا جو دم بھر کے لئے بھی اُن سے جدا ہو سکے۔ اُنکے ہر فعل و قول میں کوئی نہ کوئی دھرم غرض ضرور ہوتی تھی۔ اور وہ ہر ایک کام کو دھرم کے تئیں سے کرتے تھے کیا اپنے کار دیو یا ریں کیا بچپن و جوانی دُڑیا پے میں۔ کیا عداوتوں و کچھریوں میں۔ کیا فوج میں کیا میلوں اور مصاحبوں میں۔ کیا طبابت و غیرہ دیگر علوم و فنون میں۔ غرض ہر ایک کام میں اُنکا دھرم اُن کے ساتھ رہتا تھا۔ اُنکو ایسی عادتیں بنانے کی نکتہ دی گئی تھی۔ جس سے اُنکا دھرم ہر وقت اُن کے ساتھ رہے۔ اور ہر دنیوی کام کرتے وقت بھی دھرم کا خیال دل و نظر سے دور نہ ہوتا کہ پرماتما ہر وقت یاد رہے۔

”یہ بڑے افسوس کی بات ہے کہ ہندوؤں (آریوں) کی بہت سی عمدہ عمدہ کتابیں گم ہو گئی ہیں اور جو بچ بھی رہی ہیں وہ نامکمل ہیں۔ عرصہ قریباً چھ سال کا ہوا کہ میں نے ایک ہندو کی مدد سے پنج گت کے حصہ کا ترجمہ کیا تھا۔ اُس وقت میرا خیال ہے کہ سوائے میرے کسی یورپین کو ہندوؤں کے پاس ابجرا ہونیکا دھرم و گمان بھی نہ تھا لیکن یہ دیکھ کر کہ میری کتاب نامکمل ہے۔ میں نے اپنا ترجمہ ادھر اسی چھوڑ دیا اس امید پر کہ جب باقی حصہ دستیاب ہوگا۔ تو اسے مکمل کر دوں گا۔ اُس کے بعد جو کچھ حصہ اور ملا اور بہت سی کاپیاں میری نظر سے گزریں لیکن تصنیف کے ڈھانچے سے (جو میری رائے میں جاننے کے واسطے بہتر طریق ہے)

معلوم ہوتا ہے کہ وہ اب بھی تمام نامکمل ہیں۔ گو کہ نقل کرنیوالا احتیاطاً انکے خاتمہ پر کچھ دیتا ہے۔ کہ وہ مکمل ہیں۔ انہیں دلائل کی بنا پر **لیکھ دینی** کے بارہ میں بھی یہی رہی رہے۔ البتہ یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ایسی کتابیں ضرور موجود تھیں جن کا الحجاز اور بھی آگے بچا یا گیا تھا۔ کونکہ انکے بہت قاعدے جو کہ علم جویش میں برتے گئے ہیں۔ بیشمار سلسلہ جات سے استخراج کئے ہوئے محض اندازے ہیں۔ یا کم از کم ہمہ وجہ ایسا ظاہر ہوتا ہے۔ مثلاً قوس سے جیب توی اور جیب توی سے قوس معلوم کرنا اور جیب توی کی جیبوں کی مدد کے بغیر وتر اور طرفوں سے ایک مثلث قائم الزاویہ کے زاویے معلوم کرنا۔ اور اسی قسم کے بہت اور بھی جو کہ ان سے بھی زیادہ پیچیدہ ہیں بھی ایک ٹیڈت کی زبانی معلوم ہوا ہے کہ کچھ عرصہ ہوا کہ علاوہ ان مذکورہ ۵۵ چند کتابوں کے جبر مقابلہ کی اور بھی کتابیں تھیں۔ اگرچہ اس نے بحکم خود انکو نہیں دیکھا تھا۔ اور اس لئے جہاں کہ ممکن ہے شاید وہ اب بھی موجود ہوں اور بہت جلد ضائع ہونے کے خطرہ میں ہوں۔ اس لئے ہماری کمال آرزو ہے۔ کہ لوگ سائنس کی کتابیں جہاں تک اکو مل سکیں جمع کریں اور خاص کر بدھ کی تعلیم کی کتابیں جو کہ شائدیت کی طرف دستیاب ہو سکیں۔ یہ امر مسلم ہے کہ ہندوؤں کی بہت سی اعلیٰ درجہ کی کتابیں خراب ہو گئی ہیں۔ اور تلف ہو گئی ہیں۔ کونکہ اسوقت رکھا گشت (اقلیدس) کی ایک کتاب بھی نہیں ملتی ہے۔ مگر بہت عرصہ نہیں ہوا کہ اقلیدس ان کے ہاں موجود تھی اور صریحاً یوکلید کی نسبت زیادہ وسیع تھی جیسا کہ انکی بعض تصانیف کے دیکھنے سے جو کہ بہت قدیم نہیں ہیں۔ معلوم ہوتا ہے۔ یہی ریمارکس انکی سرشٹی اتھتی ہمنہی بقیات پر عاید ہوتے ہیں۔ جنہیں سے بعض میں سورہ سیدہ انت اور ایسی ہی مشہور کتابوں سے بھی اعلیٰ درجہ کی ایسٹرونومی (علم ہمت) کے نشانات پائے جاتے ہیں۔ (مشرربوبن برود۔ اینٹانک ریسرچز جلد ۲ صفحہ ۲۹۰ و ۲۹۱)

اہل انگلستان کو اس بات پر فخر ہے کہ سرائیک نیوٹن نے بہت بات پہلے پہل دنیا میں دریا
سات سرما گھوڑا
کی کہ رشتی جو سفید معلوم ہوتی ہے۔ دراصل سات رنگ ہیں یعنی سات رنگوں کا مجموعہ
سفید رنگ ہے۔ اور اسکو تجربہ سواں پر پاپیہ نیوٹن کو پہونچایا۔ کہ کوئی شکل کے شیشہ کے ٹکڑے کو آفتاب کے
رو برو کرنے سے جب شعاع منعکس ہوتی ہے تو سات مختلف رنگ نمایاں ہوتے ہیں لیکن انوس ہے کہ پہنچ نہیں معلوم کہ
ہمارے قدیم بزرگ لوگ اس بات کو ہمیشہ جانتے تھے بلکہ دید مقصد میں سے پہلے اسکا تذکرہ آیا ہے۔ دیکھو رگوید منڈل ۱
الوداک ۲۲ سکت ۴۴ منتر ۲ دید کی پرائی تفسیروں میں بھی سورج کے اس انکاری گھوڑے کا نام ارن ہے اور اس کے
سات سرست سرسات رنگ ہیں۔ اور گھوڑے سر مراد رشتی ایسا ہی ذکر کالہ مرآۃ الہند نمبر ۱۱ ماہ جون ۱۸۸۰ء میں یہی آیا ہے
صفحہ ۲۳ جلد ۱۱ لکھنؤ (از قلمی نسخہ نوشتہ مورگباشی ٹیڈت لیکھرام جی آریہ مسافر)

رید زرخیز آریہ مسافر میگزین

لالہ میراج جالندھر	بابو دناد سنگھ کوٹلی
لالہ گوپی لال گنپت محل حیدر آباد دکن	بابو اوتت نارین گورکھ پور
پنڈت ایشور داس کپ سوبھا	لالہ کشن چند جلال پور بھیلیاں
سردار نرائن سنگھ میراں شاہ	بابو ہواری لال کرنال
لالہ سفندر داس اپر برہما	لالہ گورو داس بھامو اپر برہما
لالہ اندر جیت حیدر آباد دکن	بابو بھوپتی رام کپ ریلواری
کنور رام رتن چکروتہ	لالہ سائینداس کپ بویا
ڈاکٹر مہاراج کشن بہراں شاہ	بابو ہری چند اروک
لالہ چرنی لال دانا گنج	لالہ دھنیش رائے خوشاب
لالہ گنیش داس ڈیرہ اسماعیل خان	ڈاکٹر سندر داس سیدی کی
شاہنشاہ نائین سنگھ رسول پور ریاست الور	لالہ سنت رام میراں شاہ
لالہ دیوان چند سیمہ لاہور	لالہ گوراندا نائیل چھوٹو نگر

آریہ سماجک سماچار

جہرشی دیاندر کرت گرتھوں میں سے آریہ اوشن رتن مالا کا ترجمہ اردو۔ گورکھی اور گجراتی پنج مہاگدی کا انگریزی اردو۔ گجراتی اور بنگالی میں۔ دیدہ ہاشیہ ہومکار دویں۔ گوکرنا نندی کا انگریزی میں۔ او دیو ہار بھانو کا اردو میں چپ گیا ہے۔ ستیا رتھ پرکاشن کا آریہ پرتی ندھی پنجاب خطیف سے اردو میں اور پروپکا نی کی طرف سے بنگالی میں چپ ہا ہے۔ دیانت دھوانتی نوارن کا اردو اور انگریزی ترجمہ شائع ہونیوالا ہے۔ ستیا رتھ پرکاشن کے مرہٹی اور گجراتی ترجموں کا بندوبست پر بندہ کرتی سبھا دیک نیرالہ اجیر کر رہی ہے۔ ستیا رتھ پرکاشن کے انگریزی ترجمہ کا پر بندہ بھی نیرالہ کیٹی کو جلد کرنا چاہئے۔

ہمارے پشاور تھی بھائی لالہ کانشی رام چوڑہ دیہ اولنڈی سے لاہور میں آئے ہیں اور اپنا کارخانہ بھی میں لے آئے ہیں۔ لاہور سماج نے انکو اپنا مٹری نیت کر دیا ہے۔ آٹھانے کہ آپنے وجود سے لاہور سماج کو بہت لا بہرہ پہونچا۔ لیکچر اہم بیسویں فنڈ کا سرمایہ میں ہزار تک پہونچ گیا ہے۔ میں ہر ر باقی ہے۔ آریہ سماج کے لئے سخت

لا اله الا انت ايدى



यद्येमां वा च कल्याणिमावदानि जनेभ्यः
ब्रह्मगज्याभ्यं शूद्राय चार्यो च स्वायचारस्य॥

دوہرم دیرینڈت لیکھہ رام جی کی یادگار

ارے مُسنّا میگزین

ماہ اور اس بارہ
حسب الحکم آریہ پرتی مذہبی سہا پتیا

جلد اول
جلد مشتمل بر ایت ماد مسی^{۴۹}
نمبره ۱۹۶۲۹۸۹۰

چندت مضامین

دافع دسواس .. صفحہ ۲۰، ۳۱	نظم صفحہ ۱ سے ۲
صیاء القرآن .. صفحہ ۳۷	رگ دید کا ترجمہ .. صفحہ ۱۲ سے ۱۳
بوع ناصری .. صفحہ ۲۷ سے ۲۸	ایشیوشند کی دیا کیا .. صفحہ ۱۳ سے ۱۹
سامانگ تفتیت .. صفحہ ۷ سے ۸ ج	مباحثہ دیارہ الہام صفحہ ۲۷ سے ۲۸

دست چاک پس جلد شهر مع لاله منشی رام جیار مالک اقامت محکم شایع ہوا

سامراجی اقبیت

ویدرکت سنسکار

از ابتدائے یکم اپریل ۱۹۹۹ء تا بہت ۱۵ مئی ۱۹۹۹ء پنجاب میں ہندوؤں کی سنسکار ویدرکت انوسار ہوئے :-

- (۱) سینٹوین - لالہ لہارام ڈیرہ اسماعیل خان اور لالہ کنیا مل عتان کے ہاں - کل ۲
- (۲) نام کرن - لالہ دینا ناتھ راولپنڈی - ڈاکٹر نیڈت گنگرام شہر جیندر - لالہ مادھو رام جیندر - لالہ کنیا مل چرخہ وادری (جیندر) - لالہ شیدیاں جگا دہری - بھرتا دیوٹی چند دہم سالہ - کوہنہ دیکھ نام کرن سنسکار ہوئے - کل ۶
- (۳) ان پراسن - لالہ رام جیل بھاسداری سراج ہوانی کے پتر کا ان پراسن سنسکار ہوا - کل ۱
- (۴) چوڑا کرم - لالہ ہٹاکر داس جیل آباد ضلع امرتسر کے دولڑکوں اور بھتیجے کا - جگت مادھو رام لاہور - لالہ رام جیل جھوانی - لالہ نرمل داس ڈیرہ اسماعیل خان کے پتروں - لالہ رادھا کشن بودیا اند کے پتر اور بھتیجے کا ڈاکٹر گنگرام جیندر کے نواسے کا - بھرتا دیوٹی چند دہم سالہ کی پتری کا - اور لالہ دیسراج بھیرہ کی دو پتر لونگا چوڑا کرم سنسکار ہوا - کل ۱۲

- (۵) یگیو پوت سنسکار - لالہ سوایا رام جیٹ کے دو پتروں - لالہ ہیرا ج شرپور کے دو پتروں - لالہ کاشی رام جھوانی کے پتر ہٹاکر داس سنگھ رنگون کے بھتیجے - لالہ آسارام جیندر - ستری رام گوپال ترکھان (پٹیل) کے پتر کا یگیو پوت سنسکار ہوا - کل ۸
- (۶) بواہ سنسکار - لالہ گوراندھرتا جیل لاہور جٹاں کی پتری اور راولپنڈی محل صاحب ریواری کی برادر زادی کا بواہ سنسکار ہوا - کل ۲

- (۷) مرگ سنسکار - لالہ جے چند جی لاہور - دہم پتی لالہ ہٹاکر داس فیروز پور - دہم پتی لالہ دوترا جیندر شہر - لالہ نرائین آس شاہ آباد ضلع انبالہ - اور لالہ جمن محل عتان کے ماموں کا مرگ سنسکار ہوا - کل ۱۰

میرا کل

یہ تعداد تسلی بخش نہیں ہے۔ سنسکار کی طرف آریہ بہائیوں کو خاص توجہ دینی چاہئے۔ ہم جانتے ہیں کہ ان میں سے بہت سے سنسکار برائے نام ہی ہیں مگر تو بھی غنیمت ہے کہ لوگوں کی توجہ تو اس طرف ہوئی ہے۔ ہم امید کرتے ہیں کہ آریہ بہائی دیگر متوں کی رسومات کی طرح سنسکاروں کو سچو سچا سمجھ کر انکو پورن یہی انوسار کرینیکا اور لوگ کریں گے۔ علاوہ ازیں ہم ہمیشہ انہیں چھ سات

श्री



جلد بابتادہ می ۹۹۱۸ نمبر

نظم

آرٹھی لکھن دوان آریہ سماج گو خزانوالہ

<p>دشو کا کرتا ہے جو اور دشو کا آدھا ہے اُسکی دیا لکیتا ہے اک پانچو بھی خالی نہیں ستیہ دا دی پر سد اک پانچو بھی اُسکی ہے اُسکی بھگتی کے بنا دکھ دھرمو میں نہیں اُسکا ہی پوجن منشیوں کو سدا کرتویہ ہے کیسی ہی تنگی ہو پر او پکار سے موڑے نہ منے ستیہ کا اُپدیش اور لشکا م کرنا گرم کا ہے نہایت سوکھ میں نہیں اندر لو تکا دھن ماہیت سے اُسکی کب انسان ہو سے باخبر ہاں مگر عیم الہی ہے دیاں پرکاشاں</p>	<p>ستیہ ہے جیتیہ ہے آند کا بھنڈا ہے پاپ پن کے پھل کا سبکو اک نہ ہی داتا ہے اپنے بھگتوں کے سدا آیت اُسکو پیا ہے آ یا جو اُسکی شرن میں اُسکا بیڑا پار ہے اُسکی ہی دھماں کا گائین کر ماستا رہے بھاری رسا دھن مکھن کا دنیا میں پرا دپکا ہے بس یہی شہو نکا اور فیوں کا شش چار ہے رنگ روپ لکھا نہیں نہیں سا کچھ آکا ہے اُسکی قدرت کا لہ دنیا میں اپرم پار ہے دید دیا کا جہاں اچھی طرح پرچار ہے</p>
---	---

آگیا کا دید کی پالن کریں ہم مل کے سب

پراہتا کیول کی ایشور سے یہ بارہ ہر

راگ بصیروی

ٹیک

جوشن پر بھو کی آت نہیں

دوم سکھ سبت کو بات نہیں

باہوں پہ سپیدی آئی ہے

رستے میں کانٹے بوتا ہے

ہنیں اس سے دولش کھتا ہے

بیفایدہ دکھ اُٹھاتا ہے

ہنیں ہونا گر رنجور بچے

گر کشتی پہ کو پانا ہے

ہنیں کرم اکا رہتہ جہنم میں

یہ بہاری مور کھائی ہے

پر کا لک من کی جات نہیں

دن ہادیوں میں سب کہتا ہے

پھر من میں کچھ بھی بجات نہیں

یہ بیڑی چال ہی چلتا ہے

کھوں سید ہے رستے آت نہیں

ٹھوکر پہ ٹھوکر کھاتا ہے

کھوں آہو سٹھل بات نہیں

دکھ کرنا ہے گرد و دھتچہ

گن ایشور کے کھوں گات نہیں

ایشور سے دھیان لگانا ہے

کھوں من کو ویش میں لات نہیں

دہ کرنی اپنی پاتے ہیں

سننے کی اس میں بات نہیں

بچے سوچ سمجھ نہیں کائی ہے

تو نال سوات کو سوتا ہے

من خیل بہت ہلتا ہے

لوٹے مارگ جاتا ہے

آرام ہے گر منظور بچے

جو میون سٹھل بنانا ہے

جو کیول پاپ کاتے ہیں



تمہید۔ اس دنیادی جنگ کے اندر کام۔ کردہ۔ موہ۔ لوہہ۔ انہکار وغیرہ انسانوں کو عاجز کر دیتے ہیں۔ لیکن اگر انسان کی نگاہ اوپر لگی ہوئی اُسکا خیال بلندی کی طرف جا رہا ہو تو ممکن نہیں ہے۔ کہ یہ دشمن انسان کو زیر کر سکیں۔ اور پھر اگر اس جنگ میں ٹھیک انتظام کے ساتھ کام کیا جاوے تو فتحیابی کی امید زیادہ تر بڑھ جاتی ہے جس طرح کہ مادی جنگوں میں سہ سالہ بچے کے نیچے دیگر افسر جگہ جگہ کام کرتے ہیں وہی طرح اس روحانی جنگ میں بھی اگر پریشور کے ماتحت رشی لوگ یعنی علم حق دید کے جانتے والے کام کریں اور اُنپر عام لوگوں کا دشواں بھی ہو تو بیڑا پار ہو سکتا ہے۔

आतृ न इद्र कौशिक मंदमानः सुतं पिव ।

न व्यमायुः प्र सृ तिर कृधी सह स्रसामृ षिं ॥ ११ ॥

منتر ॥

”اے جملہ علوم کے رازوں کو ظاہر کر نیوالے۔ راحت گل پریشور ! آپ سارے جہاں سے توفیق کئے گئے اور سب کو جانتے ہوئے ہمارے دل سے نکلے ہوئے کلاموں کو اچھی طرح جذب کیجئے۔ اور ہر بانی کر کے ہیں نئی زندگی دیجئے اور ہلوگوں میں بشمار علوم کو ظاہر کر نیوالے رشی کیجئے۔“

تمہید۔ گو اس دنیادی جنگ میں رشی لوگ بڑا کام دیتے ہیں۔ لیکن انسان کا علم آخر انسانی علم ہی ہے۔ ممکن ہے کہ انسانی علم میں گمراہی میں ڈالے۔ اس لئے اُس پر ماتا کو پرستنا کرنی چاہئے۔ کہ وہ ہمارے انسانی کلام کو بھی پوتر کرے۔ یعنی ہمیں ایسی عقل دیوے کہ ہم اپنی کمیوں کو پر ماتا کے دئے ہوئے تپے علم سے پورا کرنے کی کوشش کرتے رہیں اور ہر ایک کام میں اُسی کا سہارا دہو نہتے ہیں۔

परि त्वा गिर्वणी गिर इमा भवेतु विश्वतः ।

वृद्धायुमनु वृद्धयो जुष्टा भवेतु जुष्टयः ॥ १२ ॥

منتر ۱۲

” اے ویدوں سے سُستی کئے گئے پریشور ! انسانی اور دیوی تمام طرح کی
سُستیوں کے لائق آپ ہی ہو۔ اس لئے انہیں طاقت دیجئے کہ دے آپ کو
ظاہر کرنیوالی ہوں اور طاقت دیجئے کہ جبکہ ترقی کرنیوالے علوم ہیں۔ دے
سب بھی آپ کی ہی مہربانی سے ترقی پا کر آپ کی قدرت کے اظہار میں ہی لگیں۔“

سوکت گیارھواں

تمہید۔ کہنے کو تو بہت سے لوگ ناشک کہلاتے ہیں اور دعویٰ بھی ناشک پن کا کرتے ہیں
لیکن اگر ان کے اعمال اور افعال کو دیکھا جاوے۔ تو دے بھی زبانِ حال سے پریشور کی ہمارے
آگے سر جھکائے کھڑے ہیں۔ کٹر سے کٹر ناشک بھی پہلے میں پاب کا خیال کرتا ہوا کانپ
اٹھتا ہے۔ اور جس وقت کہ دنیوی طاقتیں اور ترغیبات اُسے ستاتی ہیں تو بے اختیار کسی طبعی
شکستہ کی تلاش میں اپنے اُدم کو دوڑاتا ہے۔ پس تمام جہان کے کلام اور تمام جہاں کی آوازیں
زبانِ حال سے اُسی پر برہمہ کی شائش میں مصروف ہیں۔ اور تمام انسان اُس بڑے روحانی
جنگ میں جہیں کہ بڑے بڑے بہادروں کی روئیں کانپ اٹھتی ہیں۔ اُسی پریشور کے
سہارے سے فتح کی امید کر سکتے ہیں۔

इंद्र विश्वा अवी वृधन्समुद्रवचसं गिरः ।
रथीतमं रथो नां वाजानो सत्यति ॥ १ ॥

منتر ۱

”سارے جہان کی زبانیں اُس پریشور کے اوصاف اور احکام کو پہنچاتی
تی

ہیں۔ جو پریشور کہ خلا کی طرح ہر جگہ پہنچا ہوا۔ اس جہان کے جنگوں میں فتح والے
والا۔ علت مادی (پر کرتی) کا مالک اور تمام جہان کا پالنے والا۔ جملہ شروٹوں کا
خزانہ ہے۔

تمہید۔ اس روحانی جنگ کے اندر بڑی بھاری طاقت کی ضرورت ہے۔ کیف جہانی۔ جنگوں کے
اندر جہانی طاقت کی ضرورت پڑتی ہے۔ اور وہ طاقت بیچ ہوتی ہے۔ لیکن لطیف روحانی جنگوں
کے اندر بڑی زبردست طاقت کی ضرورت ہے۔ پس اس جنگ میں سب زبردست طاقت کا ہمارا
لینا چاہئے۔ کونکھ زبردست کا ہمارا لینے اور انکی صحبت کرنے سے کمزور سے کمزور روح بھی بڑی
زبردست ہو جاتی ہے۔

सख्ये न हं ह वाजिनो मामेव शवसस्ते ।

त्वामभि ग्र गोनुमो जेतारमराजितं ॥ २ ॥

منتر ۲

”اے سچد طاقت کے سہارا پریشور! سب دشمنوں کو جیتنے والے آپکی جنگو
کوئی بھی فتح نہیں کر سکتا۔ ہم لوگ اپنی فتح کے لئے حمد و ثنا کرتے ہیں۔ تاکہ اسی سبکو
بس میں رکھو۔ اے پریشور! مہربان و (محبت) کر پھیلے۔ ہم سب بخوف ہو جاویں۔

تمہید۔ اس روحانی جنگ میں ہمیں دو قسم کے سامانوں کی ضرورت ہے۔ اول تو یہ ضروری ہے
کہ دشمنوں سے اپنی حفاظت کے لئے کوئی زبردست ڈھال ہو۔ اور دوسرے یہ لازمی ہے کہ مقابلہ
کے لئے ہمیں جن ہتھیاروں کی ضرورت ہو وہ ہم پہنچ جاویں۔ یعنی ہمارا استقلال وغیرہ بنا رہے۔ چنانچہ
یہ دونوں سامان ہمیں صرف پرانا سے ہی ملکتے ہیں۔

पूर्वो रिद्रस्य रातयो न वि हस्यत्यूनयः । ३ ॥

यदी वाजस्य गोमतः स्तोत्रं यो महते मघं ॥ ३ ॥

”جو قابل تائیس پریشور کہ ہلو گونکو ایسا سچا علم دیا ہے۔ جسکے اندر کہ تمام اعلیٰ

طاقوں کی ماہیت موجود ہونے سے سکھ ملتا ہے۔ اسکی ازلی بخشش اور حفاظت کا اصول کبھی بھی ہم سے علیحدہ نہیں ہوتا۔

تمہید۔ ادبیت کا سب سے بہتر طریقہ یہی ہے کہ جانی ہوئی چیز کی مثال سے نہ جانی ہوئی چیز کے راز کھولنے کی کوشش کی جاوے۔ سورج روشنی کی ماہیت کو ظاہر کرنے کے لئے انسان کے لئے ایک مثال کا کام دیتا ہے۔ اس سورج کی ماہیت کو جان کر ہی انسان اپنے بہت سے کاموں کو اس دنیا میں ٹھیک کر سکتا ہے۔ سورج میں علیحدہ کرنے اور جوڑنے کی دونوں شکلیاں موجود ہیں۔ پس انسان کو سورج کا باریک نگاہوں سے مطالعہ کرنا چاہئے تاکہ اس بڑے اصول کو سمجھ سکے جو کہ اس سارے برہما میں پہلے رہا ہے۔ اور جس نے اس دنیا کو روشن کرنے والے سورج کو بھی بنایا ہے۔

पुरा भिंदुर्युवाकविरमि तौजा अजायत ।

इंद्रो विश्वस्य कर्मणो धर्ता वज्री पुरुष्टुतः ॥ ४ ॥

منتر

”جو بے مثال روشنی کرنوں کا مجموعہ ہے اور مرکب چیزوں کا علیحدہ کرنیوالا اور اپنی طاقت سے علیحدہ علیحدہ چیزوں کو جوڑنے والا۔ اپنی کرنوں سے سکور روشن کرنیوالا۔ قابل تریف سورج جہاں کی کارروائیوں کو اپنی طاقتوں سے مدد دینے کے لئے پیدا ہوتا ہے اسکو ماننا چاہئے۔“

تمہید۔ سورج سے ہم کیا سبق لے سکتے ہیں؟ سورج اپنی کرنوں کے زور سے بادلوں کو چھید کر پہاڑ ڈالتا ہے۔ اور تب بارش ہوتی ہے۔ لیکن سورج کے اوصاف کا یہیں تک خاتمہ نہیں ہوتا بلکہ دوسری طرف وہی چیز دیکھو علیحدہ کرنیوالا سورج۔ زمین دغیرہ بڑے بڑے گروں کو اپنے اپنے محور میں قائم رکھ کر اپنے نظام شمسی کے استقلال کا باعث ہوتا ہے۔ اسی طرح پرہم لوگوں کو بھی چیز ذہنی ماہیت کو بذریعہ تشریح کے جاننے اور انکے اوصاف کا باہمی اتفاق کرانے کی کوشش

کرنی چاہیے۔

त्वं वलस्य गोमतोऽपावद्विवो विलं ।
त्वं देवा अविभ्युषस्तुज्यमानास अविषुः ॥ ५ ॥

نثر

”بادلوں کو بنا بھی طاقت اپنے اندر رکھنے والا جو سورج بخوف بادلوں کے پانی کے جمع کو اپنی کرنوں سے علیحدہ علیحدہ کر دیتا ہے۔ اُسی کو زمین وغیرہ کے اپنی گردش میں حرکت کرتے ہوئے مضبوط طور پر پکڑتے ہیں“

تمسید چیز دنیائی مائیت کو سمجھنے سے کچھ بھی ناپید نہیں ہے۔ جب تک اُس علم سے ہم انسانوں کے لئے مفید کام کر سکیں۔ پس ضروری ہے کہ جن قدرتی اصولوں کی مائیت کو ہم نے معلوم کیا ہے اُنکے باہمی میل سے جو نئی مفید طاقتیں ہم پیدا کر سکتے ہیں انہیں پیدا کریں۔ لیکن صنعت اور حرفت میں ترقی کرنے کے لئے ضروری ہے کہ کاربگردنیکی بیرونی حربیوں سے حفاظت کیجائے۔ پس جب تک کہ ملک کا انتظام کرنیوالا راجا بہادر اور دھارمک نہیں ہوتا تب تک کاربگردنیا میں امن سے اپنا کام نہیں کر سکتے۔ بہادر کشتری محافظ کی پرشنا کرنا چاہئے :-

तवाहं शूरा राक्षसिभिः प्रत्यायं सिंधुमावदन् ।
उपातिष्ठत निर्वणो विदुष्टे तस्य कावः ॥ ६ ॥

نثر

”اے بہادر کشتریہ راجن ! میں تمسے بخونی کا دان پاتے ہوئے سمندر جیسے گہیر تمہاری تعریف کرتا ہوا ہوتا ہوں۔ اے سالوئی تعریف کے لائق بہادر آپکی محافظت میں جو کاریگر ہیں وہ آپکو جانتے ہوئے آپکے زیر سایہ آکر سکھ حاصل کرتے ہیں۔“

تمہید۔ جب کاریگر وغیرہ لوگ پورے اطمینان کے ساتھ بہادر اور نیک راجا کی سترن میں آدیں اور
اسکی محافظت میں رہنا چاہیں تو اُسپر ہی لازم آتا ہے۔ کہ وہ طرح سے اسکی حفاظت کرے۔ اور اس
حفاظت کے لئے اُن نیگروں سے مدد لے۔ جو کہ بد آدمیوں کے دور کرنے میں اور بدلوں کے ٹلک سے
دور کرنے کے لئے کوشش کریں گے۔ راجہ کا صرف یہی فرض نہیں ہے کہ سہولی حفاظت کرے۔ اور
دشٹ انسانوں سے یعنی بیرونی دشمنوں سے ہی اپنی رعایا کو بچوٹ کرے۔ بلکہ اُسکا فرض ہے۔ کہ
اندرونی دشمنوں یعنی کام۔ کردوہ۔ موہ۔ لوہہ وغیرہ سے بھی اپنی رعایا کو رہائی دلائے اور انکو
اثر سے علیحدہ رکھنے کی کوشش کرے۔

मायभिरिद्व मायिने त्वे शुष्णम मातिराः
विदुष्टे तस्य मेधरा स्तेषां श्रवांस्युत्तिर ॥ ७ ॥

مشرع

”اے دشمنوں کو دور کر نیو اے بہادر راجن! آپ پوری طاقت حاصل
کر کے اعلیٰ عقلمندی سے ایسے دشمن کو شکست دیجئے۔ جو کہ دہرماناؤں کے
دلوں کو دیا کھل کر نیوالا اور بُرائی سے نیکیوں کو دکھ دینے والا ہے۔ اور
اُسکے دور کرنے میں اُن لالچ عقلمند نیگروں کی مدد لیجئے۔ جو کہ تمہارے
ساتھ تعلق رکھنے والے ہیں۔ تاکہ وہ بُرائی اچھی طرح دور ہو سکے۔“

تمہید۔ راجاؤں اور بہادر کشتریوں سے اپنی حفاظت میں مدد پا کر انسان اُنکا دشمنیاد
کرنے کے لئے مجبور ہوتے ہیں۔ اس دہنیہ داد کی حالت میں ممکن ہے کہ وہ اُس طاقتوں کے
منہج کو بھول جا دیں جہاں سے کہ تمام کمکتاں برآمد ہوتی ہیں۔ اور اس حالت میں ہنسکر
ممکن ہے کہ کمزور انسان اپنے انسانی مہیونگی کمزور پونگو بھی آدرش (معراج) مانکر انکی
تقلید کرے۔ اس لئے اسجگہ یہ بتلانا ضروری تھا کہ اس جہان میں جسقدر اعلیٰ طاقتوں
کی تم تالیف کرتے ہو۔ چونکہ دے سب پرمانا سے حاصل کی گئی ہیں۔ اسلئے ساری جہان کو

ایک سورے اسی پر ماتا کی سستی کا راگ اپنا چاہئے :-

इंद्रमीशानमोजसामिस्तोमाग्रनूषत।

सहस्रंयस्यगतयउतवासंनिभूयसीः॥८॥

نشر

”یہ تمام انسانی اور مادی طاقتوں کی تعریفوں کا مجموعہ جس پر مشور کا
بچہ دان ہے اُس بچہ طاقت کے منج تمام جہان کو بنانیوالے جملہ شروٹوں کے
مالک پر مشور کی حمد و ثنا میں ہلوگوں کو مشغول ہونا چاہئے“

بارہواں سوکت

تمہیں یاد رکھیں سوکت میں پولٹیکل انتظام کو مختصر طور پر بیان کر کے صاف طور پر بتلایا
گیا ہے۔ یہ سکہ سلطنت کا سنگار ملک گیری نہیں ہے۔ بلکہ صنعت و حرفت کی ترقی اور انکی حفاظت
سے انسانوں کو اعلیٰ سکھ پہنچانا ہی راجا کا اعلیٰ فرض ہے۔ اب بتلایا جاتا ہے کہ صنعت اور
حرفت کو انسانوں کے لئے مفید بنانے کے واسطے کس اصول کا سمجھنا ضروری ہے۔ ہر ایک حرفت
کی جان پیگمہ یعنی جوڑنا ہے۔ ایک کو دوسرے ساتھ جوڑنے کا نام پیگمہ ہے۔ چیزوں
کے اوصاف کا معمولی علم کس مصرف کا ہے۔ اگر اُن اوصاف کو بنا کر اُن سے کام لینا نہ
سکھایا جادے۔ اور یہی پیگمہ کہلاتا ہے۔ ہر ایک قدرتی تجربہ یا مشاہدہ کو پیگمہ کہہ سکتے ہیں
پس انسانی ترقی کا پیگمہ ایک لازمی انگ ہے۔ پیگمہ کئی طرحوں کے ہوتے ہیں۔ آتما کو متعلق
جس قدر تجربے اور مشاہدے ہیں انہیں آتما پیگمہ کہیں گے۔ اسی طرح پرمن اور جسم کے
متعلق جس قدر تجربات و مشاہدات ہیں انہیں مانک اور شاریرک (جہانی) پیگمہ کہنا چاہئے
ان سب پیگموں کی جان کیا ہے؟ وہ کونسی طاقت ہے۔ جو کہ ان سب کی مختلف حالتوں
کو ایک دوسری کے ساتھ جوڑ کر سچے نتیجوں پر پہنچاتی ہے۔؟ دید جواب دیتا ہے۔ کہ ان سب

بچیوں کی جان گنی ہے :-

अग्निं दूतं दृणीमहे होतारं विश्ववेदसे ।

अस्य यज्ञस्य सुकतं ॥ १ ॥

منتر ۱

ہم سب اُس اگنی کو قبول کرتے ہیں جو کہ محسوس ہونے کے قابل ہے۔ بچیوں میں اعلیٰ سے اعلیٰ صنعتوں کے حاصل کرانوالا ہے جس سے کاریگری میں جملہ امداد ملتی ہے جو تیزی کا وصف ڈالنے والا ایک جگہ کی چیز کو دوسری جگہ پہنچانے والا یعنی دوت اور اپنے بیچ سے چیزوں کو لطیف کرنا والا ہے۔

تہمید۔ پہلے منتر میں اگنی کے جواد صاف بیان کئے گئے ہیں انکی توضیح اب آئندہ منٹروں میں کیجاتی ہے۔ بڑا کام اگنی کا یہ ہے کہ وہ اشیاء کو لطیف کر کے جو جزد جس میں پہنچانیکی ضرورت ہوتی ہے۔ اسیں پہنچا دیتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ تمام قدرتی طاقتوں کا دوت یعنی پیغامبر اگنی ہے۔ پس جہاں ظاہر آگ ہر ایک بچی میں کام دیتی ہے۔ وہاں بھلی روپ اگنی بھی ہر ایک چیز میں موجود ہوتی ہوئی چیزوں کو طاقت بخشتی ہے :

अग्निमग्निं हवीमभिः सदा सृवेन विष्मति ।

हव्यवाहं पुरु प्रियं ॥ २ ॥

منتر ۲

عالم لوگ سمجھتے ہیں کہ ”اے انسانو! جس طرح ہلوگ حاصل کرتے کے لائق بہت سکھ کر انیوائے مخلوق کی پرورش کرناوالے اور چیزوں کو ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچانے والے آگ اور بھلی کو محسوس کرتے ہیں ویسے

ہی تم لوگ بھی کرو۔

تمہید۔ اگنی کو کہو بنے اور اُسکی ماہیت دریافت کرنیکی ہم لوگوں کو کتوں ضرورت ہے ؛ اس لئے اگنی ہی ایک جگہ سے دوسری جگہ ضروری سامانوں کو بیجانہ الا ہے۔ سنسار میں لگہ سے عبادت کرنے اور نجات حاصل کرنیکی کوشش کے لئے ضروری ہے کہ غلہ پہل اور سنبھری پاک صاف ملین۔ ان چیزوںکی پاکیزگی کا انحصار پانی کی پاکیزگی پر ہے۔ اور پانی پاک نہیں ہو سکتا۔ جبکہ کہ وہ پانی جو سورج کی کرنوں سے کھینچ کر اوپر کو جاتا ہے۔ پاک نہ ہو اور اُس پانی کو پاک کرنے کے لئے ہوم کی ضرورت ہے۔ آگ میں خوشبودار اور بیماریوں کو دور کرنیوالی اشیاء کو جلانے کی ضرورت ہے۔ پس اگنی کی ماہیت کو دریافت کرنا چاہئے تاکہ نجات کے راستے سے تمام رکاوٹیں دور ہو جاویں۔

अग्नि देवौ इहा बह जज्ञानो वक्तवहिषे ।

असि होता न ईद्व्यः ॥ ३ ॥

منتشر

”ہوم کی ہوئی چیزوں کے جذب کرنیوالا۔ اور اُنکو اعلیٰ پیدائش دینے والا اگنی ہے۔ جسکے ذریعہ سے کہ ہوم کی ہوئی چیزیں خلا میں پھونچائی جاتی ہیں۔ وہ اس جگہ ہوم کرنے والے کے لئے اعلیٰ اوصاف سے موصوف چیزوں کو تیار کرتا ہے۔ اسی لئے وہ ہمارے تعقیب کے لائق ہے۔“

تمہید۔ لیکن اگنی اس قسم کا دوت نہیں ہے۔ کہ محض چیزوںکو ایک جگہ سے دوسری جگہ پھونچائی دیوے۔ بلکہ اس کام کے لئے چیزوں کو لطیف کرتے ہوئے وہ اُنکے اوصاف کو بھی ہمارے لئے صاف طور پر ظاہر کر دیتا ہے۔ نہ صرف یہی بلکہ اُن چیزوں کے اندر جو کثافت ہوتی ہے۔ اسے بھی دور کر دیتا ہے۔ پس اگنی تمام نیکی اور صحت کا کلا کوش اور صفت و حرفت کی جان ہے۔

तां उशतो वि वोधय यदग्ने यासि दूतां ।

देवैरा सत्सि वहिषि ॥ ४ ॥

منتر ۴

”چونکہ یہہ اگنی اعلیٰ اشیاء کو لیکر خلا میں دوکٹ کام دیتا ہے۔ ساتھ ہی اسکے اُنکے اعلیٰ اوصاف کو بھی ظاہر کر دیتا ہے۔ اور ساتھ ہی اسکے اُن کی خرابیوں کو دور کر دیتا ہے۔ اس لئے اس اگنی کی ٹھیک ہیئت کو جانکر اُسے کام میں لانا چاہیئے،“

تمہید۔ لیکن آخر کار اگنی جڑ ہے۔ وہ جپن نہیں ہے کہ اُس میں قوت ارادہ وغیرہ ہو۔ وہ محض اُس بیجاں تلوار کی طرح ہے جو کہ انسان کے ہاتھ میں بُرائی اور بہنائی دونوں کے پہیلانے کا ذریعہ ہو سکتی ہے۔ مگر اگنی تلوار سے بڑیکر بھی کچھ خاصیت رکھتی ہے۔ تلوار صرف بدول کو کاٹ کر نیکیوں کی حفاظت کر سکتی ہے۔ لیکن اگنی جہاں دُرگندھیوں اور بُرائیوں کو دور کر دیتی ہے۔ وہاں ساتھ ہی سگندھیوں کو پہچانکر اور اعلیٰ کاموں کو سیدہ کر کے اس دُنیا پر سورگ یعنی بہشت قائم کر دیتی ہے :-

घृताहवन दीदिवः प्रतिष्ठा रिषतो दह ।
अग्ने त्वं रक्षस्विनः ॥ ५ ॥

منتر ۵

”جو گھی کی آہوتی سے اشیاء کے اعلیٰ اوصاف کو ظاہر کر نیوالا ہے۔ وہی اگنی بُرے اور رُوکھے دینے والے سچائی کے دشمنوں کا تاش کرنے والا ہے :-“

تمہید۔ دُنیا کی تمام چیزوں کے اندر اگنی برقی شکل میں موجود ہے۔ کوئی چیز بھی اگنی سے خالی نہیں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ دو چیزوں کے رگڑنے سے ہم اگنی کو ظاہر آگ کی صورت میں

ایشیوینس کی ویاکھیا

سلسلہ کیکے دیکھو آپ کے مہینہ کی تاریخ ۱۹۹۹ء

وہ اپنی زندگی کی اعلیٰ درجہ کی قابیلیتوں اور اپنے وجود کے بے بہا عطیہ پر محفوظ ہوتا ہے اور مومن و شکر ہوتا ہے کہ جبکہ عقل جیسی اعلیٰ نعمت بخشی گئی ہے اور ایک اخلاقی سرشت کا مالک بنایا گیا ہے۔ اُس کے دل میں اُس رب العالین کی شکر گزاری کا بھاد پیدا ہوتا ہے جو کہ تمام موجودات میں پری پورن ہو کر آسمان کے گردوں اور حشرات الارض کو قیام اور زندگی بخش رہا ہے۔ اور اُن سب کو ہمیشہ اپنے اپنے کام میں وابستہ رکھتا ہے اس وسیع عالم کے اندر کہیں بھی کوئی ایسی چیز نہیں ہے جو کہ ایک شکر گزار ولی کو اُس مالک کل کی حمد و ثنا کے گیت گانے کی طرف مائل نہ کرے جو ب کے اوپر حکمران ہے اور جکا ابر حجت و برکت چاروں طرف برس رہا ہے۔ اُس کے کم و فضل اور تکیہ گاہ ہونے کے پتھار تہہ نشین کرنے میں ہماری روحیں اُس راجست مطلق خداوند کریم کی عبادت میں مصروف ہوتی ہیں جو کہ ”واحد۔ لا تغیر۔ عقل کل اور من سے بھی زیادہ دیگہ والا ہے“ یہ سچ ہے کہ بیرونی خدا اس انکو مفہوم نہیں کر سکتے۔ مگر دل ہمیشہ اُس پر مانتا ہے متبرک عطیوں کے لئے مہمون منت ہو کر سر تسلیم خم رکھتا ہے۔ ذائقہ۔ خوشبو۔ رنگ۔ آواز اور دیگر بیرونی تاثیرات ظاہر پرست آدمی پر موثر ہو سکتے ہیں لیکن وہ شخص جس کے دل میں تجلی حق کا جلوہ پرتو فگن ہو گیا ہے اور شکر گزاری کے نفلوں کی خوشبو پھیل رہی ہے۔ وہ ان میں نہیں الجھتا بلکہ انکو طے کر کے بہت آگے نکلتا ہے وہ ”اپنے اپنے وشے کی طرف دوڑتی ہوئی اندریلوں کو روک کر اُس سرود یا ایک پر ماتما میں چٹ لگاتا ہے۔“ اسے انکو دینیوی۔ سراب کی مانند نظر آئے دہو کہہ میں نہیں ڈال سکتے۔ اب نفس پرستی کے سحر اور بیرونی تائیش انکی وسیع اور بالینی چشم بصارت کو اندھا نہیں کر سکتیں۔ بیرونی جھالوں سے بالکل علی۔ وہ ہو کر اپنے پرست دل میں وہ ”اُس وجود پرتر کو محسوس کرتا ہے جو سب چیزوں کو حرکت دیتا ہے مگر خود اجل ہے“ ہاں وہ ان لوگوں کو دھڑکاتا ہے جو کہ مغلوب النفس دینیوی معاملات میں پہنچے ہوئے۔ بادی جہالت میں ٹھوکر کھاتے پھرتے ہیں۔ لیکن ”زائد ان حقیقی اور اصل تھو کے جانے والوں کے لئے وہ بہت ہی نزدیک ہے۔“ ماکھو کہ وہ اندر باہر سب جگہ میں ہے۔ اُس شخص کے لئے جکا دل اس طرح شکر گزاری کے بہادری

پاک و صاف ہو گیا ہے۔ دشمنی بے جبری اور نادب معدوم ہو گئے ہیں کوئی شک - نفرت - حسد - حقارت وغیرہ کچھ نہیں ہیں۔ مگر باہمی عداوتوں کی مختلف صورتیں۔ اور اسی طرح سو دہ شخص دشمنی کا خیال رکھ سکتا ہے جس نے پہ پہ سمجھ لیا ہے کہ کل بنی نوع انسان کی منزل مقصود ایک ہی ہے۔ اور جبکہ وہ ہر ایک ذی روح کو اسی جگت پر مامتا سے پرورش پاتے ہوئے۔ اور وسیع عالم کے ہر ایک ذرے کو اسی قادر مطلق کی طاقت سے متحرک ہوتے ہوئے اور ہر فرد کا دل اسی پرکاش سروپ پر ماما کے نور سے متور ہوئے ہوئے دیکھتا ہے۔ اُس کے لئے ہر تم کے لفظ نے اور اختلاف دور ہو گئے۔ اُسکو کل بنی نوع انسان ایک کنبہ دکھائی دیتا ہے۔ اُس کے نزدیک سب بھائی ہیں۔ اُسکے اندر کوئی عداوت - رقابت - حسد اور عداوت کا بہاد باقی نہیں رہا۔ پس جب دل اس اعلیٰ درجہ پر پہنچ جاتا ہے۔ یعنی عشق الہی درجہ کمال کو پہنچ جاتا ہے تو وہ ”سب مخلوق کو پر ماما میں اور پر ماما کو سب مخلوقوں میں موجود دیکھتا ہے اور وہ نظر حقارت سے کسی شیخ سے یا شیخ مخلوق کو بھی نہیں دیکھ سکتا۔“ اور نہ ہی رنج و راحت اس پر غلبہ پائے ہیں کوئی کہ وہ اپنی عقل کے ذریعہ سے اُس محیط کل کا انبوہ کرتا ہے جو سب پر انہوں کے اندر بس رہا ہے۔

تعظیم - تعریف اور محبت اُس شخص کو اُتار دینے کے لئے بہاد ہیں۔ جکا انبوہ خالق موجود تھا ایک جاتا ہے۔ جب پہ خیال کیا جادے کہ انسان اپنے سے برتر کے لئے (جو اگرچہ بڑے مگر خطا پذیر محدود۔ تکلیف۔ جہالت۔ نا امیدی کفری اور اُنکے نتائج کے ذمہ دار ہوتے ہیں) تحکم کر سکیو راعب و مستعد ہوتا ہے تو کیا تعجب ہے کہ انسان نہایت تعظیم۔ تعریف اور تحکیم کے ساتھ اُس پر ماما کی طرف جھک جائے۔ جو کہ ”سب چیزوں میں ویا یک (ہمہ جا) قادر مطلق غیر مجسم بسیط۔ نس اور ناٹھی کے بندھن سے مبرا ہے۔ پاک ہے۔ پاپ سے دور ہے۔ ہمہ دان ہے۔ سب کے دلکی باتوں کو جاننے والا۔ گمنگاروں کو سزا دینے والا اور واجب الوجود ہے۔ اُس نے انادی روحوں کے لئے مناسب طور پر سب کچھ بنایا ہے۔“

مبارک ہیں جنکو اس پر درگاہ ہمہ جا حاضر و ناظر کا گیان حاصل ہے۔ جو اس وجود برتر کی حضوری کو حاصل کر لیتے ہیں۔ اُنکا دل کمال مسرت سے بھر جاتا ہے۔ اُنکے لئے زندگی ایک بے پناہ آسودگی۔ صحت کثرت اور دائمی راحت و ترقی کا باعث ہے۔ فہم ہونے سے وہ موت کو تیر جاتے ہیں۔ مگر انکی زندگی رانیکان ہے جو کہ گرداب جہالت میں پہنے ہوئے ہیں۔ اس کائنات کے خالق و مالک کو نہ جاننے سے بڑھ کر جہالت کیا ہو سکتی ہے دیکھو اس آدیا (جہالت) کی وجہ سے کیسی کیسی خرابیاں ظہور میں آتی ہیں۔ آدیا سے بڑھ کر کوئی بھی ہمتیاک چیز نہیں ہے۔ پہر سچ کہا گیا ہے کہ جب انسان اپنی آدیا کے سروپ سے ایک مرتبہ واقف ہو جاوے تو

وہ درحقیقت وبال جان ہو چکی ہے۔ اوڈیا کا سروپ جانے کے ساتھ ہی دانائی کا آغاز ہوتا ہے۔ بلاشبہ حکیم سقراط نے سچ کہا ہے۔ کہ ”میں صرف یہہ جانتا ہوں کہ میں کچھ نہیں جانتا۔“ تمام ناموفقوں کا چشمہ اوڈیا ہی ہے۔ دیکھو جہالت کی تصویر کیسی خوفناک ہے۔ نہرشی پاشنجلی فرماتے ہیں۔

अनित्याशुचि दृवनात्य सु नित्या शुचि सुखात्मव्यतिरिचि ॥

اوڈیا کی خوفناک طاقت چار چند ہے۔ اول وہ اپنے قابل رحم جان نثار کو یہ یقین دلاتی ہے کہ فردوں سے لکھنے ہوئے اجسام اور عالم غیر فانی ہیں۔ ایسور۔ جیو۔ اور دنیا کی علت مادی یعنی پرکرتی کریم۔ (فعل) و فاعل صفت و موصوف۔ دہرم اور دہرمی (جوہر) جو غیر فانی اشیاء ہیں اور جن کے درمیان دائمی تعلق ہے وہ فانی یا عارضی ہیں۔ دوم وہ اُسکو اس ہمتناک غلط اعتقاد کی طرف یجالتی ہے کہ بول و براز کا طرف اور بدبود غذاؤں سے مسموم جسم پاک ہے۔ اور ملائم چیز کو چھونے اور خطہ نفس میں مبتلا ہونے وغیرہ ایسی ایسی ناپاک باتوں کو پاک سمجھنا چاہئے۔ سوم وہ اُسکو اُس سحر نفس پرستی، دکھ مصیبت۔ شہوت رانی اور ہوس دنیا میں غرق کر دیتی ہے۔ جبکہ خطہ میں جہالت کا اندھا کار حصول راحت و خوشی خیال کرتا ہے۔ چہارم اوڈیا کا بندہ روح و جان کا کچھ خیال نہیں کرتا۔ اُسکے نزدیک ان مادی۔ وزنی ظاہری چیزوں کے علاوہ کوئی روح نہیں ہے۔

جہالت اس قسم کی ہے اور اسی کو درحقیقت خواہوں کی زندگی کہنا چاہئے۔ کونکہ وہ بتاتی ہے کہ سواں کی خوشی کو بغیر کوئی خوشی۔ جسم کے بغیر اور کوئی زندگی اور بیرونی جگت سے برے اور کوئی لوگ نہیں ہو یہ سچ ہے۔ کہ سب لوگ ناما کو چھڑ کے غیر مصنوع مادہ کو ہی دنیا کی علت غائی مان لے کر سچ کر رہے ہیں اندھا کار یا کچھ پھر سچے ہیں لیکن مادہ کی ہوس چیز کو سچ کر رہے ہیں اگر بھی زیادہ مایوسی ہے کہ یہ سچے ہیں۔ کونکہ وہ عقلمند نہیں ہے جو کہ بہت جاننے کا عذر کرتا ہے۔ جو اپنے دماغ میں کتابوں کا انبار۔ یا اپنے حافظہ میں طرز آئینہ نصحت کی چھڑی۔ یا اسی قسم کے مانگے ہوئے اوزار (جو کہ مناظروں اور بحث مباحثوں میں فخر پانے کے لئے کار آمد ہوتے ہیں۔ جنکو عموماً منطق کہنا جاتا ہے) اپنے بے ترتیب مال گھر یعنی من میں لئے پھرتا ہے لیکن عقلمند وہی ہے جو شریفانہ اونہو کرتا ہے۔ شریفانہ خیال کرتا ہے۔ شریفانہ زندگی بسر کرتا ہے۔ اور اعمال صالح کرتا ہے۔ وڈیا اور اوڈیا کا فرق دن رات کے فرق کے برابر ہے۔ وڈیا دایمی زندگی۔ دایمی رحمت اور دایمی شانتی ہے۔ اوڈیا سب دکھ۔ سب گناہ۔ سب بیماریاں۔ سب بدیاں جو دنیا بھر میں ہیں ان سب کا روپ ہے۔ وڈیا اور اوڈیا کے درمیان اتنا پہلوی فرق ہے کہ دنیا میں اس سے زیادہ اور کوئی فرق نہیں ہو سکتا ہے۔ دس غلطی یہ نہیں تھے۔ جنہوں نے یہہ کہا تھا کہ ”اوڈیا (حواسوئی زندگی) ایک نتیجہ پیدا کرتی ہے اور وڈیا (روح کی زندگی) بالکل برعکس نتیجہ پیدا کرتی ہے“ لیکن

بارک ہیں وہ عقلمند آدمی جو برائی سے بھلائی اور زہر سے آبِ حیات (امت) نکال لیتے ہیں عقلمند کے لئے تو انہیں حواس نے ایک پاک مقصد پورا کرنا ہے۔ اور یہ مقصد کرم آپانا کا ہے۔ یعنی با اصول۔ راستباز۔ باقاعدہ۔ مذہبی زندگی بسر کرنا۔ جو کہ قید۔ گناہ۔ مصیبت اور موت سے خلاصی کراتی ہے۔ ہاں دانائی۔ حواس کے پیچ میں سے تربیت ہو اور نفسانی سے راستبازی۔ موہ وغیرہ سے ترقی اور جہالت سے نجات نکال لیتی ہے۔ اور اپنا ثمرہ دائمی برکت اور نجات ابدی دیتی ہے۔ اسی بارہ میں ایسا کہا گیا ہے کہ دو جو لوگ دودیا اور اودیا دونوں کو ایک ساتھ جان لیتے ہیں وہ اودیا یعنی کرم آپاسا سے مذی موت کو عبور کر کے دودیا کے الو پہو سے گیانی ہو نجات کو پا جائے ہیں۔

اودیا کے شکار بہت سے ہیں اور اودیا نہایت خوفناک شکلوں میں پھیلی ہوئی ہے۔ ان میں سے ایک شکل کا نام سائٹفک دھرم ہے۔ ذروں کو قادر مطلق ماننے کا دشواس ہی دھرم ہے۔ ظاہر ہے دودیا اچھائی شخص جس کے دماغ میں مادہ اور حرکت کے خیالات۔ قوت جرم اور کلوں کے بیانات بھرے ہیں۔ جو کہ حواس کی شہادت کے بغیر کسی چیز کی ہستی نہ ماننے سے اپنی عقل کے مطابق چلتا رہتا ہو گا۔ سادہ مارتی طور پر چھیدن بھیدن کرنا شروع کرتا ہے۔ وہ محضوی ڈھانچوں۔ نسلوں پہلوں اور رنگوں کو بار بار چھیدن کرتا ہے۔ گرد دماغ کے تمام پوشیدہ مقاموں۔ نائریوں اور نسلوں کے تمام پیدائشی اصولوں پر وہ جیتن پر ماتا کا کوئی بھی نشان نہیں پاتا۔ اسکو سب جگہ مادہ اور اسکی حرکت ہی نظر آتی ہے وہ علم موجودات کے تعلق تحقیقات شروع کرتا ہے۔ اور آخرش کیمیائی اور نسلوں کی حرکت ہی پاتا ہے۔ پھر وہ پیچیدگی شری کو چھوڑتا ہے۔ اور کئی بار ٹھوس۔ رقیق اور لطیف ہوائی پدارتوں کو چھیدن کرنا کرتا ہے۔ کبھی چھوٹی سی کھٹالی اور کبھی ہڈیا کو سادہ بناتا ہے۔ کبھی گرمی۔ کبھی بجلی۔ کبھی دھرتی کرنا اور کبھی پرتیاگھات کے ذریعہ امتحان کرتا ہے۔ لیکن اسکو ہر جگہ ذرے اٹکی کشش اور طاقت ہی معلوم ہوتی ہے۔ مگر ایڈورڈ کھس بھی مفہوم نہیں کرتا۔ براہ راست شاہدہ کی انتہائی شہادت پر اور ذاتی تجربہ کے تجزیات فارم پرے اپنا سر علمی گھنٹہ کے ادھیکاریں بند کئے ہوئے اور ریڑھ کو قدرتی طاقتوں کی نائریوں۔ ولی پرکرم سے بندھائے ہوئے ایک جیتن ہمہ جا حاضر و ناظر محیط کل قادر مطلق پر دروگار کی ہستی کے دشواس سے دامن چھڑاتا ہے۔ اور اپنے زعم فاسد میں بہہ سمجھتا ہے کہ اسکی ہستی میں عقائد۔ مکتبہ ایک گنوارہ سے۔ ذروں کی طاقت میں اسکا اعتقاد لانا تھا ہے۔ یعنی ذرے۔ ستیہ۔ اکہنڈ ناخالص قسم یعنی مغز و قیام بالذات اور تصدیم ہیں۔ جنہیں بہادی حرکت بھرہی ہے (اور یہ حرکت کسی دوسری چیز سے نہیں آتی بلکہ ہستی کی ضرورت کی وجہ سے خود بخود ہی ہو گئی ہے) ان ذری طاقوں کی وسیع

اندھا دھند فعل میں خاص خاص ذرے اتفاقیہ جمع ہو کر لگے اور پیوستہ ہو گئے اور عارضی جسم اختیار کر کے ذی ہوش (حیثین) زندگی کی علامات ظاہر کرنے لگے۔ حیوان کا یہہ انگڑ (بیچ) بالکل غیر متوقعہ اور نامفہوم اتفاق کیوجہ سے مناسب سامان پا کر (مناسب بوجہ اجتماع یا اتفاق کے) پھینکے اور بڑھنے لگا۔ اسوقت زندگی کے لئے غضب کی جدوجہد تھی۔ بہت سے خوش قسمت شہرہ داری جو اس کشمکش کے دوران میں پہر پرانہ روپنی پرے میں جہاں سے دے پیدا ہوئے تھے جذبہ ہو گئے۔ یہی فنا ہے۔ لیکن کئی خوش قسمت شہرہ داری (جو کہ گن۔ کرم یا نیم انمول تو خوش قسمت نہ تھے مگر کسی باعث سے بڑھ گئی) اس خوفناک آفت سے بچ کر ترقی کرنے لگے۔ انکے جسم نے بدل کر نئے اعضاء نمودار کئے۔ اور پہر بکرا اور نئے اعضاء نمودار کئے۔ یہاں تک کہ اس سے جسم انسانی زمین پر نمودار ہوا۔ اب یہہ حضرت انسان جو کہ ذروں کی اتفاقی ترکیب کا نتیجہ ہے اپنی کلپناشکتی سے الشور اور جیو کی ابدیت کے باطل بے ثبوت مسائل گھڑتا ہے۔ کیا کوئی ذی ہوش آدمی ایسے پھر مسائل مان سکتا ہے؟ اسے دہرم انویائی تو کٹوں ریت کی بنیاد پر دہرم مندر بنائیکی لا حاصل کوشش کرتا ہے۔ نسل انسانی ہمیشہ تک نسل بنی رہیگی مگر ہر ایک انسان پھر اسی پیچ خاک کے اندر مل جائیگا جہاں سے کہ وہ پیدا ہوا تھا۔

سامینٹھک دہرہ پن اس قسم کا ہے۔ سب کچھ مشتبہ اور ناقابل اعتماد ہے۔ زندگی صرف ایک اتفاقی چٹکاری ہے جو کہ زبردست پہلوں کی رگڑ سے پیدا ہوئی ہے۔ جبکی اندھا دھند گھومنے والی حرکت سے عالم کا ڈھانچہ بناتا ہے۔ آئندہ کے لئے کوئی امید نہیں۔ نیکی یا ناداد انصاف کیواسطے کوئی نکتی نہیں ہے۔ اسکا قدرتی نتیجہ یہہ ہے کہ قادر مطلق ذروں کا پرستار (پوجاری) ناراستی اور بد اخلاقی کے سمندر میں سر کے بل گر کر سارے انصاف کو بغیر دیکھ کے محسوس کئے پاؤں تلے روند رہتا ہے۔ اور تمام نیکی کو بغیر سرد آہ کھینچے کھینچتا ہے۔ اور انسان کی سرشت میں جو کچھ اصل اور اعلیٰ ہے اُسکی چٹا پر اپنی ناامیدی کی فلا سفی گھڑنے لگتا ہے۔ وہ اپنے عمل میں ناامید۔ اپنی منطق میں ناامید اور اپنے بہاؤں (جذبات) میں ناامید ہے۔ یا شاید اُسکی فلاسفی رضی برضا رکی ہے۔ اس ناامیدی میں انسانی اشرف کو پشتوت پیڑت کرنے کے نشانات بھر رہے ہیں۔ اور جیسا کہ منشیہ کی پرکرتی کو وکھت کرنے کی سادھارن بات ہے (دیسی) وہ انسان بے قرار۔ مضطرب۔ غافل۔ رنجیدہ یا سنگدل ہو جاتا ہے۔ یا آپ سے محض پیچر ہو جاتا ہے۔

اگرچہ سامینٹھک دہرہ پن کی یہہ بنائیت ذیل شکل (مردپ) ہے۔ مگر اسکی ایک کچھ کم ضرر حال حالت بھی ہے جو کہ ایک خاص اور بہت اعلیٰ درجہ کے اخلاق کے برخلاف نہیں ہے۔ کٹوں کہ

سائنٹفک دھریہ کو کم از کم اس بات کا تو بخشنے اعتقاد ہوتا ہے کہ قوانین قدرت لا تفر ولا تبدل ہیں وہ ضعیف الاعتقاد نہیں ہے۔ کم از کم عالم اسباب میں تو ماثر ہے۔ اسکی اندر دل زندگی خواہ ذیل پریشان ہو مگر اسکی بیرونی زندگی میں اسکو بلاشبہ پوری کامیابی حاصل ہے۔ مگر اس شخص کی حالت بالکل مختلف ہے۔ محکو ضعیف الاعتقادی اور جہالت کی وجہ سے نہ تو اس کائنات کے ذی ہوش حکمران کا علم ہے اور نہ ہی شئی کے کسی قاعدے یا ترتیب کا وہ پورا علم رکھتا ہے۔ لیکن واحد خدا کے ماننے والے کے اعلیٰ اعتقاد یا ناستک (محد) کے قدرتی انحصار کی جگہ وہ ایک کیمہ۔ حواریا ذیل کرنوالی۔ جڑ۔ دستو۔ پتھر۔ درخت۔ یا انسانوں کے جموں وغیرہ کی پوجا کرنا اختیار کرتا ہے۔ ایسی ذیل اور پست کرنوالی پرستشوں سے دنیا بھری ہوئی ہے کہیں عیسائیوں کی انسان پرستی۔ محمدیوں کی قرپرستی۔ جاہلوں کی بُت پرستی۔ صوفیوں یعنی نوین ویدانتیوں کا ہمہ ادست کا عقیدہ۔ اور ہندوؤں کی بشمار دیوتا پرستی ہے۔ اوکس ہرقم کا تعصب۔ خود بینی۔ فرقہ بندی۔ عداوت۔ اور مذہبی جنون ہے۔ جن سے کہ دنیا کی تاریخ بھری پڑی ہے۔ اور یہ سب کے سب اس ذلالت اور دکہ کی ایک زندہ مثال ہیں جو کہ اس قسم کے جھوٹے اعتقاد نے پیدا کیا ہے۔ اشیاء ظاہری اور جڑ پدارتوں کی پوجا سے جو بڑیاں پیدا ہوتی ہیں وہ بشمار ہیں۔ یہ سچ کہا گیا ہے۔ کہ ”جو لوگ غیر مصنوع مادہ کو ہی دنیا کی علت غائی مان اسکی پرستش کرتے ہیں وہ اندھکار یا تاریکی میں پڑے ہوئے ہیں۔ لیکن جو مادہ سے بنی ہوئی چیزوں کی پرستش کرتے ہیں۔ وہ اس سے بھی زیادہ تاریکی میں پڑے ہیں۔“ جیسا کہ سائنٹفک ناستک پن اور ظاہری چیزوں کی مختلف قسم کی پرستش سے بالکل مختلف نتائج پیدا ہوتے ہیں۔ ویسے ہی سمجھنا بھی ہوتے ہیں جبکہ عقل سے تربیت یافتہ ہوں۔ تب یہ پہلے کی طرح قابل نفرت نہیں رہتے۔ عقل کا زبردست ماہرہ ظاہری اشیاء میں سے وہ مطلب۔ تعلیم اور مفید لگاؤ نکال لیتا ہے۔ جو کہ تمام ادھیاتک انی (روحانی ترقی) کی اصلی جڑ یا پتھر کی بنیاد ہے۔ اس طرح سے انسان کی زندگی ایک مرغوب۔ مفید۔ قوت بخش اور طاقت دین والا سفر بن جاتا ہے۔ جو کہ موت کے غائب دروازوں میں سے گزر کر راحت ابدی میں لیجاتا ہے۔ نہ صرف دنیا کی ظاہری چیزیں اس طرح بدھک آئندہ کے واسطے ایک بیش قیمت مفید ذخیرہ بن جاتی ہیں۔ بلکہ غائب (ادرشہ) ناقابل تقیم (اکھنڈ) ذرے بھی دست دانش کے مس سے اس قادر مطلق صانع حقیقی کا مسکن معلوم ہوتے ہیں۔ ذرے صرف وہ سادھن (وسیہ) کہیں۔ جنکے ذریعہ سے کہ جگت تیار ہوتا دایمی طاقت اور زندگی بیرونی جگت میں پہنچ رہا ہے۔ اس طرح سے ”جو شخص دریا

اور اوویا دونوں کو ایک ساتھ جان لیتا ہے۔ وہ دویا کی اصلی ماہیت کو جان لینے کے کارن مذہبی موت کو پتر جاتا ہے۔ اور دویا کے انوہو سے گیانی ہو مکش کو پراپت ہو جاتا ہے۔ "آدھم یہاں ٹھہر جائیں۔ اوسان بڑی بڑی بانوں کی پڑتال کریں جو کہ ہم بیان کر چکے ہیں۔ ادل ایک پر ماتم ہے۔ جو کہ موجودات کا مہا مینٹا (اعلیٰ منتظم) اور سودیپاک (بیکے اندر باہر موجود) ہو کہ سکو نیار نیم سے چلا رہا ہے۔ اور ہر ایک کو اپنے اپنے من (مقصد) میں مشغول کر رہا ہے۔ پھر انسان ہے۔ جسکو قوی اور چھٹ ذہنی و بدنی قواں زور دار قابیلیتیں۔ اور بکچہ کرنے لائق طاقتیں اس مشن کے پورا کرنے کے لئے عطا کی گئی ہیں۔ جو کہ اسکو دیا گیا ہے۔ اور ہر ایک جلیل خوبصورت کائنات ہے۔ جو ایسی دلکش۔ مفید۔ خوبصورت۔ اور ہم آہنگ۔ (مارمونٹس) ہے کہ دل اس جہا کو مناسب ہو کی جہاں کا شکریہ ادا کرنے کے لئے بے اختیار جھک جاتا ہے۔ "اے بسکی پرورش کرنے والے رازق ہستیہ (گیان) کا منہ جو سورن روپی دنیاوی غلافوں سے ڈھکا ہوا ہے۔ اپنے فضل و کرم سے کھول دنا کہ ہم ہستیہ کا دیدار پاکر اپنے دہرم مارگ کو جان سکیں۔ اے دنیا کے پالنے کرنے والے۔ اولیائوں کے اولیا۔ منصف (نیار کاری) اب کے انتر یامی یا سب کے پرکاشک مالک کل اپنے تیج کو اکٹھا کر لو۔ تاکہ آپکے تیج اور خوبصورتی سے بھرے ہوئے سروپ کو انوہو کر سکیں۔ صرف یہی ہماری پراہتہنا ہے۔ مکش جیون (ابدی زندگی) جو کہ آپ پر دان کرتے ہو حیرت انگیز ہے۔ اور وہ انصاف جس سے آپ بکو کرم پہل (ثمرہ اعمال) دیتے ہو۔ تعجب چیز ہے۔ وہ ریتی (طریقہ) جس سے سوکھ شریر۔ ستول شریر سے بنکر نکلتا اور سہارا پاتا ہے۔ مہان (عظیم) ہے۔ کونکہ آپ بکو بعد از مرگ بھی ایک ایسی دنیا کے اندر آباد کرتے ہو جسکی خط انہیں نمنوں کے پہل ہیں۔ جسکو ہم نے اپنے اعمال سے اس خیم میں بویا ہے۔

اے عقل کل پر ماتمن! تم گیان کا منبع ہو۔ ہمارے دلوں کو اپنے گیان سے منور کرو۔ ہمیں راستبازی کی طرف رہنمائی کرو اور ہماری بُرائی کو دور کرو۔ اسی لئے ہم لوگ بار بار آپکی سستی کرتے ہیں کہ آپ بکو پوتر کریں۔

اوم شاننی شاننی شاننی

ویدک مارٹنڈ

مباحثہ دربارہ الہام

درمیان
مولوی ثناء اللہ صاحب محبی فی ماسٹر تارم صاحب یہ

بقیہ جواب نمبر ۳ منجانباً یہ

گنبد شاعت سے آگے

ہمہ دان خدا کا کام غلطی سے معاف ہے۔ خدا نے اگر دنیا کی پیدائش کے وقت سورج کو بنایا تو اُسکو اُسکے بدلنے کی ضرورت نہیں پڑی۔ خدا نے اگر یہہ قاعدہ رکھا ہے کہ درخت نیچے سے اوپر کی طرف اُگیں اور انسان کی دو ٹانگیں اور گہرے کے سینک نہ ہوں تو کبھی خدا اس قاعدہ کو نہیں بدلیگا۔ جیسا کہ آج تک اُسے نہیں بدلا۔ ہاں اگر خدا ہمہ دان نہیں اور بھول چوک کرنے والا ہے تو اُسکو جو وقت اپنی غلطی سوچے گی۔ اُسکی درستی کر لیگا۔ اگر خدا نے شروع میں وید بانی (سنسکرت) میں الہام نازل کیا تو ہم پوچھتے ہیں کہ کیا خدا کی عادت بدلتی تھی۔ یا اُسکی نظرت اکت گئی۔ یا اُسکو اپنی غلطی سوچی کہ اُسے مکمل زبان کو چھوڑ کر ایک ناقص غیر فصیح بیا بانی عربی زبان کی مدد لی اور الہام نازل کیا۔ اور حیرانی یہہ ہے کہ دنیا میں سب سے زور آور بادشاہ یا انسان کی چیز کوئی تباہ نہیں کر سکتا۔ کیا خدا کمزور ہے کہ وہ اس زبان کو جس میں کہ اُسے پہلے الہام دیا تھا دشمنوں سے بچا نہیں سکا۔ کیا وہ زبان کسی نے تباہ کر دی تھی یا کوئی تباہ کر سکتا تھا۔ ہمارا خدا تو ایسا کمزور نہیں ہے کہ اُسکی کسی چیز کو کوئی تباہ کر سکے اور نہ ہی ہمارے خدا کے الہام کو کوئی تباہ کر سکتا ہے۔ جسطرح کہ وہ سورج پہلے

باب ماہ

مبارک

ہے تو

راستبا

دانائو

سجاست

ہے کہ

کرم

ہیں

او

سکر

دونا

ہیں

سا

کوما

ہیں

وہ

تہ

ہیں

ہیں

ہیں

ہیں

ہیں

ہیں

ہیں

ہیں

بنکر پھر بار بار نہیں بناتا۔ اسی طرح چار خدا بار بار الہام نہیں بھیجتا۔ اور تماشہ یہہ ہے کہ مسلمان لوگ محمد صاحب پر الہام نازل ہونیکی ضرورت کے تو قائل ہیں لیکن کوئی نہیں مانتے کہ آئندہ بھی جب قرآن کا الہام (اُن دو جومات کے باعث جن سے کہ پہلا الہام تباہ ہو گیا تھا) تباہ ہو جائیگا تو پھر کیا نہیں اور نیا الہام ہوگا۔ کیا وہ نہیں سوچتے کہ اگر خدا کے پہلے الہام نہ رہے تو یہہ کونکر رہ سکیگا۔ وانا آدمی وہ ہوتا رہے۔ جو گزشتہ تجربہ سے سبق پہلے مسلمان صاحبان کو گزشتہ تجربہ تو یہہ بتا رہا ہے کہ کمزور خدا اپنے پہلے دسے ہوئے الہام اور زبان کی حفاظت نہیں کر سکا اور اس لئے محمد صاحب پر نیا الہام اوتارا۔ لیکن افسوس کہ ہمارے بھائی پھر پھر کئیوں سو رہے ہیں جس الہام اور زبان کو وہ لئے بیٹھے ہیں وہ تو کبھی نہ کبھی خود ہی نہ رہے گی۔

کئی لوگ یہہ بھی اعتراض کیا کرتے ہیں کہ انسان میں نئی زبان بنانیکی طاقت ہی کئیوں نہ مان لیا جو دے جس طرح کہ انسان گپوڑے طبعاً بنا سکتا ہے اسی طرح یہہ زبان بھی بنا سکتا ہے۔

امریکہ کے عالم اینڈر سوچکین ڈیوس نے اس خیال کی بنیاد پر دست برد کتاب ہارمونیا جلد ۱ میں کی ہے۔ وہ کہتا ہے کہ کوئی انسان کوئی کہانی یا گپوڑہ بالکل اپنے من سے یا نہیں بنا سکتا۔ مثلاً فرض کرو کہ کسی گپتی نے دوت کی شکل ایسی بنائی ہے۔ یعنی ایک



ایسا انسان جس نے سر پر سینگ ہیں اور اُس کے کان ہاتھی کے کان کی مانند اور دانت ہاتھی کے دانت کی طرح باہر نکلے ہوئے۔ اس وہی شکل کے بنایا اُس نے اگرچہ من مانا گپوڑہ مانکا ہے۔ لیکن دراصل غور سے سوچیں تو انہیں سے کوئی چیز بھی نئی (ایجاد کردہ) نہیں۔ کیا دنیا میں حیوانوں کے سینگ نہیں ہوتے۔ کیا ہاتھی کے دانت باہر نکلے ہوئے نہیں ہوتے۔ اگر اُس نے کچھ کیا ہے تو وہ یہہ کہ سینگ کا غلط استعمال کیا ہے۔ یعنی اگر وہ بیل کی تصویر بناتا تو اسکو سینگ دیا، اُسے سر پر لگانے چاہئے تھے۔ لیکن اُسے باعث جہالت اُن سینگوں کو انسان کے سر پر لگانا چاہا ہے۔ اور یہی اُسکی غلطی جہالت کمزوری اور وہم بن کا ثبوت ہے۔ پس جب ہم کہتے ہیں کہ اس شخص نے یہہ من گھڑت منہ نکالا ہے یا غلطی کی ہے تو ہمیشہ ہماری مراد یہہ ہونی چاہئے کہ اُسے او دیا کے کارن سمجھا دیو ہار یعنی غلط استعمال کیا ہے۔ اور غلط سمجھا ہے۔ یعنی

مستحکم گمانی ہے۔ سنکرت میں لفظ آدِ دیا کے معنی دِویا کے خلاف کہی ہیں۔ اس لئے ہمیں جہالت (آدِویا) کو رہتی یا علم کے خلاف معنوں میں لینا چاہئے نہ کہ یہ انسان کوئی نئی ایجاد کر سکتا ہے۔ فنانوں کے بنائے والوں نے شرارتاً سچے معنوں کو اٹھا یا اور بعد ازاں اب تک لوگ اُٹھے رہتوں کو مانے ہوئے ہیں۔ لیکن اس سے جہاں فنانوں کے بنانے والوں کی ناقص عقل کا ثبوت ملتا ہے وہاں اس سے یہ مراد نہیں لینی چاہئے کہ انہیں نئی چیز یا نیا مسئلہ بنانے کی طاقت تھی۔ اس مثال سے یہ بات بخوبی ذہن نشین ہو سکتی ہے کہ کوئی بھی انسان زبان بنانے کی قابلیت نہیں رکھتا۔ البتہ جو زبان کہ قدرت نے دے رکھی ہے اُسکو اُلٹ پلٹ کم و بیش کر کے ایک ناقص صورت میں بنالیتا ہے۔ اور اُسکو غلطی سے سمجھتا ہے کہ میری ایجاد ہے۔ دراصل وہ اُسکی غلطی اور آدِ دیا کا اظہار ہے نہ کہ اُسکی ایجاد ہے۔

اگرچہ ڈاکٹر گلشن ایڈمی کا قول ہے کہ ڈاکٹری کا اعلیٰ اصول جوینے عمر بھر میں سیکھا ہے وہ یہ ہے کہ قانون قدرت کی پیروی کرو *Follow the law of nature* جس کے معنی یہ ہیں کہ قدرت مکمل ہے اور انسان کوئی ترقی نہیں کر سکتا۔ انسان کی ترقی کے یہ معنی ہیں کہ وہ اپنے تئیں اُسکے مطابق چلائے۔ نہ کہ جہالت میں پُر کر قدرتی اشارہ کا غلط استعمال کرتا ہو اور کہہ اُٹھائے اور پھر اس کو کہہ کو اپنی جہالت سے اپنی ایجاد کہتا جائے۔

رسالہ نمبر ۲ میں بندہ لکھ چکا ہے کہ آریہ لوگ علم اور زبان اور اپنے فطن کو وید یا الہام کہتے ہیں۔ میں جناب سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا آپ بھی اس بات کے قائل ہیں۔ کیونکہ جہاں تک مجھے علم ہے مسلمان صاحب علم کو خدا کی طرف سے نہیں مانتے بلکہ قرآن کو خدا کی طرف سے مانتے ہیں قرآن اور علم میں زمین آسمان کا فرق ہے۔ قرآن میں کوئی بھی علم لینے سائیں ظاہر نہیں کیا گیا بلکہ جناب شاید اس بات کے قائل ہونگے کہ قرآن لوہاروں کی کتاب نہیں اور مختلف سائیں کا ذکر قرآن میں بالکل نہیں ہے۔ جو آپ اس بات کو مان لیں گے کہ قرآن کے معنی علم کے ہیں تو تب میرا فرض ہوگا کہ میں ثابت کر کے دکھاؤں کہ قرآن جامع العلوم نہیں ہے۔ لیکن اس وقت میں جاننا چاہتا ہوں کہ کیا آپ میری الہام کی اس تعریف سے شفق ہیں یا نہیں؟ شاید اپنے جوں کہا ہے کہ ہمیں بھی ”کسی قدر“ متم ہے اُسکے یہی ہمنے تو نہیں کہ آپ قرآن کو علم کے معنوں میں نہیں لیتے۔ یا اگر ”کسی قدر“ کا مطلب اور کچھ ہے تو دفعہ کر دیجئے مشکور ہوں گا۔ لیکن میں بھروسہ کئے بغیر نہیں رہ سکتا کہ ہم الہام کو علم اور وہ ذریعہ جس سے علم ظاہر کیا جاتا ہے لینے زبان کے معنوں میں لیتے ہیں۔ ہمارے نزدیک وید علم اور زبان کے باہمی تعلقات کا نام ہے۔

جناب فقرہ نمبر ۲ میں تحریر فرماتے ہیں کہ ”قرآن شریف کے بسمیہ الفاظ خدا کی طرف سے

ہیں " میں کہتا ہوں کہ یہ درست نہیں ہے۔ اگر کوئی میری قلم لیکر اپنے دوست کو خط لکھے تو کیا اسکو یہہ منے ہونگے کہ قلم اُس آدمی کی ہوگئی۔ اگر کوئی شخص اپنی مطلب براری کے لئے میری کسی چیز کا استعمال کرتا ہے تو کیا اس سے وہ اُسکا مالک ہو سکتا ہے۔ یہہ امر واقعہ ہے کہ محمد صاحب کے والد کے وقت میں عربی برابر عرب میں بولی جاتی تھی۔ خدا نے اگر عربی زبان میں اپنے دوست محمد صاحب کو کچھ کہا تو کیا خدا عربی زبان کا اس سے مالک بن بیٹھا۔ اور خاص قرآن کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ جو وقت محمد صاحب لوگوں کو کہتے تھے کہ مجھ پر آیات اُترتی ہیں۔ اُسوقت کئی لوگ ویسی ہی آئین بن کر آئے پاس بیٹھتے تھے۔ اگر عربی خاص خدا کی زبان ہوتی تو پھر محمد صاحب کے مخالف بغیر کہائے اسپر قابض کول ہو گئے۔ چاہئے تو یہہ تھا کہ حضرت صاحب کے مخالفین کو عربی زبان میں آیت بنانا یا کلام کرنا بالکل نہ آتا۔ کونکہ عربی زبان خدا نے حضرت کے سوائے کسی کو بتائی نہیں۔ اگر کہو کہ ہمیں یہہ بات نہیں بلکہ ملک کی زبان مردہ کا خدا نے بھی استعمال کیا تو پھر بے تعصب اشخاص بلاشبہ انکے ہیں کہ قرآن شریف کے بعینہ الفاظ (عربی) خدا کی طرف سے نہیں ہیں۔ اگر پنجابی میں خدا کسی سے کلام کرتا ہے تو پنجابی پنجاب کے رہنے والوں کی زبان رہے گی یا اُس سے خدا کی زبان ہو جائیگی۔ اگر ویسی انگریزی زبان میں کام کر سکتے ہیں تو کیا کوئی اہل عقل مان سکتا ہے کہ انگریزی ہندوستانی آدمی کی زبان ہوگئی۔ البتہ اس سے یہہ تو ثابت ہوتا ہے کہ خدا بے انصاف ہے۔ بیگانی شے کو استعمال کرتا ہوا منکور ہونے کے بجائے خود قابض ہو بیٹھا۔ پس آپکا یہہ کہنا قرآن کے الفاظ خدا کی طرف سے ہیں درست نہیں۔

(ب) اگر بالفرض مان لیا جائے کہ عربی خدا کی زبان ہے۔ تو کیا خدا ازلی ابدی ہے یا نہیں۔ اگر کہو کہ ہے تو پھر عربی زبان کبھی فنا نہیں ہونی چاہئے۔ لیکن قیامت کے بعد پھر سرشتی (پیدائش) کا ہونا مسلمان نہیں مانتے تو معلوم ہوا کہ عربی زبان قیامت تک رہیگی بعد ازاں ایسی فنا ہوگی کہ پھر کبھی نہ پڑے گی۔

اب مولوی صاحب پرے کے وقت میں دید کا کیا حال ہوگا۔ اسکی بابت ہم سے پوچھتے ہیں۔ واضح رہے کہ جس طرح آپکا خدا قیامت کے ہونے پر بھی خود فنا نہیں ہوتا اسی طرح ہمارے پریشور اور اُسکے اوصاف کبھی پرے کے ہونے سے فنا نہیں ہو جاتے۔ علم خدا کی صفت ہے۔ پس یہہ علم اپنے دید خدا کے وجود میں برابر بنا رہتا ہے فنا نہیں ہوتا۔ اگر ہمارے شہر میں بادل ہو جائیں تو کیا کوئی کہہ سکتا ہے کہ بادلوں نے سورج کو دراصل ڈھانپ لیا۔ سورج جوں کا توں بنا رہتا ہے۔ لیکن ہماری آنکھوں کو بادل ڈھانپ لیتے ہیں۔ رات کو سورج معدوم یا فنا نہیں ہو جاتا گو ہماری حالت بد سمجھائی ہے۔ ہیک اسی طرح

دیکھیں ہمیشہ خدا کے علم میں بنے رہتے ہیں۔ جبکہ ہم پرلے روپی رات کی حالت میں سوئے ہوئے ہوتے ہیں۔ لیکن جب پرلے کے بعد سرٹھی روپی دن طلوع ہوتا ہے اور ہماری بیداری کی حالت ہوتی ہے تو اس وقت ہم وید روپی سورج کو پھر محسوس کرنے لگتے ہیں۔ سائنس دان دو الفاظ استعمال کیا کرتے ہیں یعنی *Latent* اور *Patent*۔ *Patent* بن کے معنی مخفی اور ظاہر کے ہیں۔ اگر موم بتی جھبہ جاتی ہے تو اس کے معنی یہ نہیں کہ وہ حرارت جو موم بتی کے اندر بھٹی فنا ہو گئی بلکہ وہ حرارت تبکل حرارت لطیف حالت میں موجود ہے۔ گو ہماری حسیں اس لطیف شے کو محسوس نہ کر سکیں۔ اگر کوئی اندھا کہے کہ سورج ہی فنا ہو گیا تو یہ غلط ہے۔ پس پرلے ہمارے لئے ہے نہ کہ خدا کے لئے۔ جب خدا پرلے کے وقت میں فنا نہیں ہوتا تو پھر کونکر اسکی صفت علم یعنی دید کا فنا مانا جائے۔ اس سے مہر ششی سوامی جی کا بھونکا میں یہ ماننا کہ دید کا فنا نہیں ہوتا۔ عین عقل کے مطابق ہے۔ آپ شاید دید کا نڈ اور سیاہی کو مان رہے ہیں۔

(نس) آگے آپ پوچھتے ہیں کہ کیا خدا سنکرت میں ہی بول سکتا ہے اور دیگر زبانوں سے ناواقف ہے۔

اول تو آپ کا یہ بکنا ہی ٹہیک نہیں کہ خدا بول سکتا ہے۔ بولنا وغیرہ انسان پر عاید ہو سکتا ہے نہ کہ خدا پر۔ آپ مانتے ہو گئے کہ خدا انسان کی طرح بولتا ہے۔ لیکن ہم لوگ خدا کو انسان نہیں مانتے۔ خدا پیرنا (تحریک) کیا کرتا ہے نہ کہ بولا کرتا ہے۔ اور اس تحریک سے جو زبان انسانی خلق زبان وغیرہ سے پیدا ہوتی ہے وہ وہی زبان ہے جسکو کہ طبعی زبان یا سنکرت ہیانتہ کہتے ہیں۔ موٹے طور پر آپ کے ہی الفاظ استعمال کرتے ہوئے ہم یہ کہہ سکتے ہیں۔ کہ خدا اگر بولتا ہے تو اسی زبان میں بولتا ہے جو کہ دنیا بھر کی زبانوں میں مکمل ہے۔ اگر کوئی کہے کہ خدا کا وصل اسی شخص کو ہوتا ہے جو دنیا بھر کے انسانوں میں سے بڑھ کر نیک چلن ہے۔ تو کیا اسپر اگر کوئی یہ کہہ لگتا ہے کہ کون جی خدا کا وصل چوردن۔ بٹ ماروں۔ قصابوں اور شراب خوروں کو کون نہیں ہوتا۔ کیا خدا نے چور بد معاش کو پیدا نہیں کیا۔ تو اسکا جواب دشمن ہی دیں گے کہ خدا ناقص العقل اور کمزور روحوں سے جاننے کے ناقابل ہے۔ کونکہ وہ خود مکمل ہے اس لئے مکمل انسان ہی اسکو پاسکتا ہے۔ اب جو یہ کہا جاتا ہے کہ ”کیا خدا دیک زبان سنکرت کے سوا کسی زبان میں ابھام نہیں کر سکتا“ تو اسکا یہ جواب ہے کہ خدا اپنی مکمل زبان سنکرت کو چھوڑ کر کوئی عربی وغیرہ لوگوں کی ناقص زبان مستعار لگتا پھرے۔ کیا اگر اسکو (بفرض محال) دوبارہ ابھام دینے کی ضرورت ہوئی ہے تو دوبارہ کیا وہ اپنی ہی دیک زبان میں ابھام نہیں دے سکتا تھا۔ کیا اسکی فطرت میں نقص آگیا۔ یادہ اپنی پہلی حالت سے گر گیا کہ لوگوں کی بنائی ہوئی ناقص زبان کو اپنی ابھام

کا فریہ بنانے لگا؟ کیا وہ اپنی قدرتی زبان کا سرمایہ کھو بیٹھا یا کیا ہوا؟ آگے چلکر مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ کیا خدا دیگر زبانوں سے "ناواقف" ہے۔

میں حیران ہوں کہ مولوی صاحب نے خدا کو انسان سمجھ رکھا ہے یا کیا۔ زبانوں سے واقف ہونا یا نہ ہونا یہ باتیں تو انسان پر عائد ہو سکتی ہیں نہ کہ خدا پر۔ کیا اگر کوئی کہے کہ خدا کی بیشمار بیویاں ہیں تو اُسکو دانا کیا کہیں گے۔ وہ اپنی دلیل میں کہہ سکتا ہے۔ کیا خدا بیشمار بیویاں نہیں رکھ سکتا؟ معلوم ہوتا ہے کہ مولوی صاحب سمجھتے ہیں کہ خدا جو کچھ انسان کی بابت جانتا ہے۔ وہ اُنکی زبان سے سمجھ کر جانتا ہے۔ اس سے تو انسان خدا کا استاد ٹھہرتا ہے۔ کل کو اگر کوئی نئی بگاڑ کر زبان نکالی جادے تو شاید خدا کو پہچنے کی ضرورت پڑے۔ کیا بیشمار حیوانات چرند و پرند کے دل کی خدا نہیں جانتا ہوگا۔ وہ تو انسان کی طرح زبان نہیں رکھتے۔ اگر خدا زبان جانتے سے ہی کسی کے دل کی جان سکتا ہے تو کتنے انسانوں کے دل کی باتیں خدا نہیں جانتا ہوگا۔ مولوی صاحب سوچتے تو یہی کہ خدا کے لئے زبان کی کیا ضرورت ہے۔ زبان تو انسان کے استعمال کے لئے اُسے بخش رکھی ہے۔ خدا نے ہمارے لئے پھل پیدا کئے ہیں نہ کہ اپنا پیٹ بھرنے کے لئے۔ خدا نے سورج چاند ہمارے لئے بنائے ہیں نہ یہ کہ وہ بغیر سورج اور چاند کے دیکھ نہیں سکتا۔ زبان کی ضرورت ہمیں ہے نہ کہ خدا کو۔ خدا کے بچہ کے دیکھی بھی جانتا ہے جو کہ ماں کے پیٹ سے ابھی پیدا ہوا ہے۔ خدا کے جانتے یا واقف ہونے کے لئے زبان کی ضرورت نہیں۔ وہ بغیر کسی زبان کے تابع ہوئے گل جانداروں کے دلوں کی باتیں جو کہ دوسرا انسان کبھی جان نہیں سکتا جانتا ہے۔ کونکہ وہ انتہائی اور سرسب دیاک ہے۔

ماں اگر مولوی صاحب پوکینوں کی طرح یہ مان رہے ہیں کہ چونکہ خدا قادر مطلق ہے اسلئے جو چاہے سو کر سکتا ہے۔ تو پھر بندہ کی عرض ہے کہ کیا خدا مر سکتا۔ اور چور ڈاکو بن سکتا۔ یا دوسرے خدا کو بوجہ قادر مطلق ہونے کے پیدا کر سکتا ہے۔ اگر آپ قادر مطلق (سرب شکیمان) کے یہہ معنی لیتے ہیں کہ خدا اپنے کاموں کے کرنے میں کسی کا محتاج نہیں۔ تب تو درست ہے۔ ورنہ آپ ان سوالوں کا جواب دیں کہ کیا خدا چور ڈاکو وغیرہ یعنی جو چاہے سو بن سکتا ہے۔

درخت پتھر سے اور کھیت اُگتے ہیں یہہ ایک قاعدہ ہے جو کہ خدا نے باندھ رکھا ہے۔ اس کے برخلاف خدا نہیں کرتا۔ اسی طرح اہام جس مکمل زبان میں انسان کو خدا سمجھتا ہے اُسکو وہ کبھی بدل نہیں سکتا۔ اور اگر بدل سکتا ہے تو خدا ایک ستون حراج انسان کی مانند ہے۔

اسی فقرہ میں جناب بچتے ہیں کہ گلستان بوستان کو اخلاقی کتاب مان کر ہی اس عذر سے کہ دید کی زبان میں تصنیف نہیں ہیں اہامی نہ ماننا گویا خدا کو "۔۔۔" دیگر زبانوں سے

نادانگہ بتلانا ہے۔“

رسالہ نمبر ۲ کے صفحہ ۲۶ پر جو جواب دے چکا ہوں اُسکی طرف اپنے توجہ نہیں کی۔
 بیٹے بچا تھا کہ ”اگر گلستاں بوستاں میں بقول آپکے اعلیٰ درجہ کی اخلاقی تعلیم ہے تو میں اُس تعلیم کو
 اگر وہ بالکل سچ ہو تو الہام کا جزو کہنہ کے لئے تیار ہوں۔ مگر اگر گلستاں سے نہر نکالی جائے۔ تو
 میں کہنہ کو تیار ہوں کہ اس نہر میں بھی گلگا کا سا پانی ہے یا گلگا کا ہی پانی ہے۔ ٹھیک اسی طرح
 گلستاں بوستاں اخلاق محسنی وغیرہ کوئی کتاب کتوں نہ ہو۔ اگر اُس میں بالکل سچائی کی تعلیم
 ہے تو میں بڑی خوشی سے کہنے کو تیار ہوں کہ یہ تعلیم دید کے سرچشمہ سے جو کہ جدید سچائیوں کا منبع
 ہے نکلی ہے۔ اور اسوجہ سے برابر دید کی ہے۔ ہمارا تو سراسر دعویٰ ہی یہ ہے کہ دنیا بھر کی
 کتابوں میں جو جو سچائی ہے وہ دید کی ہے۔“

اگر کوئی شخص دریا سے نکال کر برتن میں پانی ڈالتا ہے تو اس حالت میں پانی دہی رہتا
 ہے۔ جبکہ برتن قدرتی نہیں رہا۔ اس لئے دریا کے پانی کو دریا کا پانی اور گلاس کے پانی کو گلاس
 کا پانی کہنا درست ہے۔ اسی طرح دنیا بھر کی کتابوں میں خواہ وہ کسی زبان میں کتوں نہ ہو۔ جو جو
 سچائیاں ہیں وہ دید کی سچائیوں کا جزو ہیں۔ لیکن وہ سچائیاں اگر قدرتی حالت میں دیکھنا
 چاہو تو ان کو دید مشنروں کی شکل میں دیکھ بیجئے۔ جس طرح کہ اگر کوئی گلاس کے پانی کو دیکھ کر
 پانی کو قدرتی حالت میں دیکھنا چاہے تو اُسکو دریا وغیرہ میں دیکھنا چاہئے۔ اگر میری میز پر ایک
 گلدستہ ہے تو اُس کے پھولوں کو دیکھ کر آپ کہہ سکتے ہیں۔ کہ یہ پھول رام باغ کے ہیں لیکن اگر
 ان پھولوں کو انکی اصلی حالت میں دیکھنا چاہو تو پھر رام باغ میں پودوں کے ساتھ لگے ہوئے
 دیکھنے چاہئیں۔ کیا جوہری کی دوکان پر معنی دیکھ کر ہم نہیں کہا کرتے۔ کہ یہ دراصل سمندر
 سے آئے ہیں۔ اسی طرح دنیا بھر کی کتابوں میں سچائیاں دیکھ کر کہنا پڑتا ہے۔ کہ یہ سچائیاں
 دید سے نکلی ہیں یا دید کی ہیں۔

البتہ جبکو مخزن کہا جاتا ہے اُسکا پہلے ہونا ضروری ہے۔ اگر گلدستہ کے پھولوں کو ہم باغ
 کے پھول کہتے ہیں۔ تو باغ کا وجود گلدستہ بننے سے پہلے ہونا ضروری ہے۔ پس قرآن بائبل وغیرہ
 کتابوں کے وجود سے پیشتر دید کا ہونا لازمی ٹھہرتا ہے۔ اور اس بات کو ہم تو کیا دنیا کے محقق
 ماننے کو تیار ہیں کہ انسان کے کتب خانہ میں دیدوں سے پرانی اور پہلی کوئی کتاب نہیں۔
 خدا نے اگر عربی میں الہام کیا تو اُسپر بڑا دمہ لگے گا۔ مگر عرب کے باشندے اُس الہام
 کو فوراً سمجھ لیں گے۔ جبکہ دیگر ملکوں کے باشندوں کو عربی سیکھنا مشکل ہے۔ چین کی سچاس

کر ڈر آبادی اور ہند کی ۲۵ کروڑ آبادی کا کیا خدا کو کچھ خیال نہیں۔ یورپ اور امریکہ کی آبادی عرب کی آبادی سے کہیں بڑھ کر ہے۔ کل دنیا کی آبادی کی پردہ نہ کرتے ہوئے خدا نے مٹھی بھر عربوں کے لئے عربی زبان میں الہام کھول اڈا۔ عربوں کی طرف داری اُسکو کھول منظور ہے؟ اگر ہر ایک ملک کی زبان میں ہر ایک کی سہولیت کے لئے الہام دیتا ہے تو کم از کم آج کل اُس نے انگریزی زبان میں کھول کوئی الہام نہیں اڈا۔ روسی۔ چینی۔ پشتو۔ گجراتی۔ بنگالی۔ پنجابی۔ ترکی۔ جرمن۔ فرانسیسی۔ لاطینی وغیرہ وغیرہ دنیا بھر کی زبانوں میں اُسکا الہام اُترنا چاہئے۔ عرب کے جنگلی لوگوں سے خدا کو خاص محبت کھول ہے۔ اگر آپچی بات درست ہے کہ خدا سب زبانوں سے وفادار ہے۔ تو اُسکا جواب دیجئے کہ خدا پھر ان زبانوں میں الہام کھول نہیں اڈا۔ یا ان زبانوں میں اُس نے پہلے الہام کھول نہ اڈا۔

ہمارے دعویٰ کی طرف خیال کیجئے۔ ہم لوگ کہتے ہیں کہ خدا نے ابتداء پیدائش پر اُسوقت و کاش کیا۔ جبکہ دنیا بھر میں کوئی زبان تھی ہی نہیں۔ اور جو زبان کہ خدا نے پہلے سکھائی دہی سبکی مادر زبان ہے۔ اور وہ سنسکرت یعنی ویدک زبان آج کل بھی سبکو سادی محنت کرنے سے حاصل ہو سکتی ہے۔ کونکہ یہ کسی خاص ملک کی زبان نہیں۔ ہندو پندت ویدستروں کے سمجھنے کے لئے پاتا ہے۔ اگر ویدک سنسکرت ہند کی زبان ہوتی تو جملہ ہندو دھرم بھاول کے پندت ویدستروں کے معانی کرنے کی قابلیت رکھتے۔ لیکن یہ لوگ سنسکرت یعنی مروجہ سنسکرت سے بالکل زالی ہے جیسے معنی یہ ہیں کہ ویدک زبان کسی ملک کی زبان نہیں اور اس زبان میں وید دینے سے خدا پر کوئی بے اضافی کا الزام عاید نہیں ہو سکتا۔ جبکہ قرآن کا خدا عربیوں کا طرفدار ٹھہرتا ہے وہاں قدرت کا خدا کسی کا طرفدار ثابت نہیں ہوتا۔ باقی آئندہ

دافع وسواس

بجواب

حقیقت آریہ

نمبر ۶ سے آگے

ثبوت تنازع

ایک دلیل اپنے دربارہ رد تنازع پر دی ہے کہ نفس اور بدن میں ترکیب اتحادی طبعی ہے۔ ان

دونوں کی حرکتیں ذاتیہ جوہریہ ہیں اور دونوں بالذات متحد افعال بالقوہ سے ہوتے ہیں۔ تدریج
ان دونوں کی توتیں دونوں کی ترقی کے ساتھ ملی جلی مطابقت ہرگز فعل میں آتی ہیں۔ یعنی عقد بدن
قوی ہوتا جاتا ہے نفس اس کے مطابق ہوتا جاتا ہے۔ جیسو انسان کے عہد طفولیت سے جوانی تک
احوال کے مشاہدہ سے ثابت ہے۔ پس نفس بدرمفاقت بدن دوسرے بدن سے حالت جنین میں متعلق ہو
تو بیشک یہ بدن جو پہلے بدن سے الگ ہوا ہے۔ اپنی حالت استعدادی محض سے خروج کر چکا ہے
حالت خلیہ و تخصیل کمال میں زیادہ پاکم ہو چکا ہے۔ اور دوسرا بدن ہنوز حالت استعدادی محض
میں ہے۔ پس اس صورت میں ان دونوں کا موافق ہونا حرکات ذاتیہ جوہریہ میں جیسا کہ پہلے
بدن میں تھا۔ مطابقت ہرگز نہیں ہو سکتا۔

تروید۔ یہ دلیل جہاں تک ہمارے علم اور معلومات کی رسائی ہے کسی اصول مذہبی پر مبنی
نہیں ہے۔ اگر مباح صاحب نے اس محدود کی دلیل کو مذہب محمدی کے موافق سمجھ کر تحریر فرمایا
ہے تو حوالہ کسی آیت قرآنی کا دینا لازم تھا۔ یہ دلیل ان ماسک لوگوں کی ہے۔ جو روح
کی پیدائش اور فنا مانتے ہیں کسی غیر فانی ماننے والے مذہب کی یہ دلیل نہیں۔ کئوں نے
جن محققین نے مسد روح پر غور کی ہے وہ سارے کے سارے اس بات کے قائل ہیں کہ بدن
روح کے پاس بمنزلہ لباس ہے۔ یا بمنزلہ آلہ کے ہے۔ نہ کہ دونوں کی ترقی ملی جلی اور دونوں کی
حرکتیں ذاتیہ جوہریہ ہیں۔ امام محمد غزالی صاحب نے حل مسائل غامضہ میں فرمایا ہے۔
انسان تعلق بدن کی حالت میں قادر ہے کہ اپنے نفس کو تمام محسوس چیزوں سے غافل
کرے۔ پس جو حق کی معرفت کے لئے مجروح ہوا بدن اور قالب کی طرف کٹوں محتاج ہوگا اور جسم
سے کٹوں نہ بذات خود متعنی ہوگا۔ جو حواس کا مرکب ہے۔ اور محسوسات کو ہی دیکھتا ہے
جس نے روح کی حقیقت اور اسکا بذات خود قوام معلوم کیا۔ اسکو روح کا جسم سے الگ ہونا مشکل
معلوم نہیں ہوگا۔ (صفحہ ۴۸)

اسی بارہ میں آنریبل سر سید احمد خان صاحب رقمطراز ہیں۔ اگرچہ اس چیز (روح)
کو انسان کے بدن سے کچھ علاقہ ہے۔ مگر جب غور سے دیکھو تو باوجود اس علاقہ کے یہ محض
بے علاقہ ہے آدمی کبھی ایسا محو ہو جاتا ہے۔ کہ سب چیز کو بھول جاتا ہے۔ مگر اپنے آپ کو نہیں
بھولتا اسی سے خیال ہو سکتا ہے کہ گو انسان کا یہ ظاہری بدن نیست ہو جاوے۔ مگر
وہ چیز جو اس میں ہے جیسی ہے ویسی ہی رہیگی۔ (دیکھو تصانیف احمدیہ حصہ اول ص ۱۵۴)

پس یہ دلیل میاں صاحب کی نہ تو کسی مذہبی اور نہ کسی علمی قاعدہ کے مطابق ہے کہ "جقدر بدن قوی ہوتا جاتا ہے نفس اُس کے مطابق کامل ہوتا جاتا ہے اور جب یہ نفس پہلے جسم سے الگ ہوا ہے۔ اپنی حالت استعدادی محض سے خروج کر چکا ہے۔ حالت فعلیہ اور تحصیل کمال میں زیادہ یا کم ہو چکا ہے اور دوسرا بدن ہنوز حالت استعدادی محض میں ہے۔ پس اس صورت میں دونوں کا موافق ہونا حرکات ذاتیہ ہو ہر یہ میں جیسا کہ پہلے بدن میں ہوتا۔ بمطابقت ہمدگر نہیں ہو سکتا۔" میاں صاحب اتنا تو اپنے تحریر کیا مگر ایسا دوسرا جزو دیدہ و دانستہ مضمر کر گئے آجی بحث کے مطابق وہ دوسرا جزو یہ ہے کہ جس طرح جسم کمال کو پہنچتا ہے۔ اُسی طرح اسکا زوال کو پہنچنا بھی لازم ہے۔ جیسا کہ حالت ضعیفی میں ہوتا ہے کہ تمام اعضائے جسمانی کمزور ہوتے جاتے ہیں۔ باصرہ سامعہ۔ شامہ۔ ذالقبہ۔ لامہ۔ یعنی حواس خمسہ ظاہری و حواس خمسہ باطنی بھی زوال پذیر ہونے سے نہ بے نایل ہو جاتے ہیں اور علیٰ ہذا مطابق اس کے نفس ناطقہ بھی ضعیف ہوتا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ جسم کے تباہ ہو جانے پر روح کی معدومیت ہی لازم آتی ہے۔ کونکہ بطلان موقوف علیہ مشتمل ہے بطلان موقوف کو۔

اسیں شک نہیں کہ دوسرا بدن حالت جنین یعنی ابتداء میں حالت استعدادی محض میں ہوتا ہے مگر روح بھی جب جسم سابق سے بوجہ اُس کے زوال پذیر ہونے کے۔ حالت خروج میں تحصیل زوال میں گھٹا ہوا الگ ہو کر اُس نقطہ پر قائم ہو جاتا ہے۔ جو حالت ایسی عدالت کے ہو جاتا ہے کہ حالت جنین میں بدن کے اندر داخل کر کے۔ کونکہ اس آپکے پیش کردہ غرض سے یہ کسی حالت میں ثابت نہیں ہو سکتا۔ کہ نفس نے جو استعداد حاصل کی ہے۔ وہ اُسی طرح قائم رہتی ہے۔ جب اُس استعداد کا انقلاب ثابت ہے اور عربی کی مثال الانسان مرکب من الخطا والنسیان یعنی مرکب ہے خطا اور نسیان سے تو قطعی اور بتدریج مکمل ہونے کے لئے بحالت تنازع نفس ناطقہ کا ابدان کی طرف تابی ہونا بھی مسلم اور لا بدی ہے اپنے ناحق روناخ کی خاطر قرآنی عقائد سے اخراج کر روح کی ہستی سے منکر المحدثوں کے من گھڑت مسک کی شرن لی۔ مگر انوس کہ پوری نہ پڑی۔ بقول شخصے ۵ نہ خدای ملا نہ وصال صم نہ ادھر کے رہے نہ ادھر کے رہے۔ گئے دونوں جہان کے کار سے ہم نہ ادھر کے رہے نہ ادھر کے رہے۔

دوسری دلیل کسی شے کا ایک ہیت سے دوسری ہیت میں آجانا جس طرح کہ بوٹ کے کیڑے حکمت علی سے قیتراں ہو جاتی ہیں یہ تنازع نہیں استحالہ ہے۔

ثروید۔ الشوریہ نی ٹیم کے مطابق یعنی بموجب قانون قدرت کے روح کو ایک ہیت کے جسم سے دوسری ہیت کے جسم میں آجانا اور اُس پہلی سے اسکا تعلق نہ رہنا یہ تنازع ہے۔ خواہ اُسے استحالہ کہو یا نسخ یا نسخ یا نسخ یا نسخ یا انتقال۔ ہمارا مطلب ہر طرح ثابت ہے۔ یہ سب آداگون ہیں۔ ہاں آداگون

کی لطیف اور صحیح حالت کو سمجھا آسان امر نہیں۔ مگر ہر انسان اور ہر شمسند جو اس پر غور فرماتے ہیں۔ وہی اس کے بےیدوں سے آگاہی پاتے ہیں۔ دوسرے نہیں۔ صرف بونٹ کے کٹرے ہی نہیں۔ بلکہ انہرے زیادہ ایسے دریافت ہو چکے ہیں جنکی ہی حالت ہے۔ اور تمام ہی کئی کئی جسم بدلتے رہتے ہیں۔ اور تانسخ کے چکر میں پھرتے ہیں۔ اور انسان کے جسم کی بناوٹ پر جن ڈاکٹروں نے غور و تجربہ کیا ہے۔ انہوں نے اس میں اس طرح سے نہیں۔ مگر دوسرے قاعدہ سے سخت طرح کا انقلاب دیکھا ہے۔ جسے جابل بل نہیں سمجھ سکتے ہیں۔ پس یہ سارے کے سارے تانسخ کے مضبوط ثبوت ہیں۔ اور تانسخ سے ہی ہیں ایک صورت سے دوسری صورت میں آنا۔

تیسری دلیل۔ جب ابتداء میں وجود نفس کا بغیر تعلق بدن مسم ہے تو آخر میں کیا ضرور کہ بغیر بدن کے نہ رہے۔

شر وید۔ یہ بیان آپکا ہمارے تو نہیں خود قرآن کے مخالف ہے قرآن مانتا ہے اور محمدیوں کا عقیدہ ہے۔ کہ روح کا دوبارہ اجسام سے تعلق ہوگا۔ بروز قیامت اور پہلے بھی ایک بار ہو چکا ہے۔ گویا تین دفعہ اجسام سے ارواح کا تعلق تو تمام علماء اسلام کا مسئلہ ہے۔ پھر نہ معلوم کہ وہ تانسخ کو صراط المستقیم سے کھول انکاری ہیں۔ اصل میں تانسخ کا ماننا اتنا مشکل نہیں جتنا کہ روز میثاق کی کہانی کا ماننا اور قیامت کے روز حشر کا ماننا جب وہ ایسی باطل اور خلاف عقل بات کو ماننے میں تو پھر نہیں معلوم کہ وہ کھول ایسے صمیم اور صاف مسئلہ کو جتنا کہ تانسخ ارواح سے ماننے سے انکار کرتے ہیں۔ واضح ہو کہ کسی ایک جسم کے ساتھ روح کا تعلق ہمیشہ تک نہیں جاتا بلکہ اتنے وقت تک تعلق قائم رہتا ہے کہ جب تک کرمونکا پھل پورا نہیں ہو جاتا ہے۔ جب تک کہ موت نہیں ہوتی جن کرموں دو ارواح کو وہ جسم پر ماکا کی نیار بوس تھا الو سار فاعل اور عامل بننے کے لئے ملا تھا انکا پہل اور نئے کرم کرنے سے آئندہ کا تعلق جسم پیدا کرنا یا نیک کرموں سے نجات پانا روح کے تعلق کا باعث ہے۔ اس سے ثابت ہے کہ روح بلا تعلق جسم رہ سکتی ہے۔ مگر جسم کے بغیر کام نہیں کر سکتی۔ اس لئے ایک شریر چھوڑنے پر اپنے کئے ہوئے کرمونکا پھل ہو گئے اور آئندہ کرم کرنے کے لئے روح کو دوسرے جسم کی ضرورت ہے۔ پس ان آپکے شکوک باطلہ سے مسئلہ تانسخ پر کوئی حرف نہیں آسکتا۔

دلیل چارم۔ منج میں اور تانسخ میں جسکی بحث ہے اُس میں ذوق ہے۔ خالق کسی نفس جو ان کو کسی وجہ سے شرف نفس انسان ہو جائیگا بچھے۔ یا کسی انسان کو ذلت نفس حیوان ہو جائیگی دے تو وہ مختار ہے۔ جو انسان بخیال بُرے کام کرے وہ نام کو انسان ہے۔ حیوان

مطلق سے بدتر ہے۔

آریہ - جاتی میاں صاحب نسخ اور تناسخ میں کوئی فرق نہیں۔ صرف قسم جدا ہے۔ شاید آپکو نسخ کے معنی معلوم نہیں۔ نسخ کے معنی ہیں ایک صورت سے دوسری صورت بدلنا۔ مگر دوسری صورت بدتر صورت ہو۔ اول سے (کریم اللغات) پس نسخ میں نفس کو شرف نہیں دیا جاتا۔ بلکہ قالب بدل جانا بھی ضروری ہے۔ اور یہی مطلب تناسخ کا ہے۔ جب خالق مختار ہے۔ کہ کسی نفس حیوانی کو انسان ہو جائیگا شرف بخشنے یا کسی انسان کو ذلت نفس حیوانی کی دے تو وہی مختار گل پرانا انسان کو بسبب بُرے اعمال کے حیوان بناتا ہے۔ اور حیوان کو بد بھگت لینے سزا تنزیل کے پھر انسان کا قالب بخشا ہے۔ کھونکہ تمام حکماؤں کا اسپر اتفاق ہے کہ جو انسان جان بوجہ کر بُرے کام کرتا ہے وہ نام کو انسان ہے۔ اصل میں وہ حیوان مطلق سے بدتر ہے۔ پس ایسے انسانوں کو جو چوری زنا۔ گوشت خوری۔ شرابخوری۔ اغلام۔ دکنیتی بلکہ جالوزوں تک کے ساتھ بد فعلوں کے مرتکب ہوتے ہیں۔ اور جو اصل میں حیوان مطلق ہیں۔ اگر حیوان بنایا جاوے۔ اور شرف انسانی سے محذول کر کے درجہ حیوانی میں تنزل کیا جاوے۔ تو کیا ہرج ہے۔ اور جائیز بھی ہے۔ کہ وہ خدا تعالیٰ احکم الحاکمین ایسا کرے چنانچہ وہ کرتا ہے۔ اور تمام مذاہب میں اس پاک اصول لینے تناسخ نے قدم مضبوط جمائے ہوئے ہیں۔ جیسا کہ ابی الفتح الہمام بن عبد الکیم شہرستانی نے اپنی کتاب الملل والنحل میں لکھا ہے۔ ”و اصحاب التناسخ فلا مذکونا مذاهب التناسخیہ و مامن صلیتہ من الملل الا و تناسخ فیہا قوم لہ اسع“ (صفحہ ۱۱۸ جزو ثانی مطبوعہ ۱۳۴۳ھ مصر موجودہ لائبریری جمہ پورا) اور ایلہی لما محمد علی شہیدی نے شرح باب البدایہ

النابۃ میں۔ اور سید عبدالادل حاشیہ شرح حکمت العین میں اور

فاضل صدر الدین شیرازی شواہد الیوبیہ میں

لکھتے ہیں

ما من الا و تناسخ فیہ قدم لاسخ

یعنی تناسخ نے سب مذہبوں میں مضبوط قدم جمائے ہوئے ہیں جبکہ کوئی نہیں

او کہتا سکتا ہے

اوویا کانش

ضیاء القرآن

۵۵ ہندہ

ضیاء القرآن میں نمبر ۴ پر صفات الہی میں جو کچھ قرآن سے منقول ہے۔ وہ سورہ شہد رکوع ۳ کی آیہ (عالم الغیب والشہادۃ) ہے۔ جسے سننے پہنچے ہیں۔ کہ وہ (خداوند) غیب اور حاضر کا جاننے والا ہے یعنی اسکو سب کے اندر اور باہر کی خبر ہے۔ کیا معنی دیب کچھ جانتا ہے۔ اس کے مرادف اور بھی چند آیات قرآن میں موجود ہیں۔ چنانچہ واللہ علیم بذات الصدور۔ سورۃ تغابن رکوع ۱۔ یعنی اللہ جانتا ہے سینے کی باتوں کو۔ اور واللہ علیٰ کل شیء شہید۔ یعنی اللہ اوپر ہر چیز کے شاہد (حاضر) ہے سورہ بروج رکوع ۱۔ پھر وان اللہ سمیع علیم یعنی اللہ سنے والا ہے۔ جاننے والا۔ سورہ حجرات رکوع ۱۔ دیگر وان اللہ بصیر۔ اور تحقیق اللہ دیکھنے والا ہے۔ سورہ مؤمن رکوع ۵ نیز۔ وهو البکل شیء علیم اور وہ سب کچھ جانتا ہے۔ سورہ حدید رکوع ۱۔ علیٰ ذلک انہما میں گزرا ہے۔ مگر یہ سب کی سب آیات منجانب مولف قرآن نہیں ہیں۔ بلکہ مختلف اہل تشدد و اکیوں سے ماخوذ ہیں۔ چنانچہ دیکھو اُنہند و اکیہ مفضلہ ذیل۔

(۱) एको देवः सर्वभूतेषु गूढः सर्वव्यापि सर्व भूतान्तर्ग
त्मा । का र्या ध्य क्षः सर्वभूताधि वा सः सा क्षी चे
ता के वैलो निर्गुरा ॥

(۱) وہ خداوند ایک ہے (۲) بلا احساس مثبت کل (۳) حاضر و ناظر (۴) روح الارواح دانندہ احوال دل (۵) معطی ثمرہ اعمال (۶) موجود کل (۷) دانندہ حاضر و غیب (۸) مبرا ارادہ غیر (۹) اند لافوس ثلاثہ ہے۔

(۲) अप्रपाणिपादो जवनो ग्रहीता परैयत्यचक्षः स
ऋणोत्यकर्णः । स वेत्ति वेद्यं न च तस्यास्ति वेत्ता
तमाहुरग्नं पुरुषं मलान्तम् ॥

(۲) جو قافہ مطلق بغیر باتوں کے کل عالم کو بنائیو والا اور سب کو قابو میں رکھنے والا ہے۔

(۱) اور بغیر مادہ کے سب سے آگے موجود اور مثبت اور کل عالم کو ثابت رکھنے والا ہے۔

(۲) وہ بغیر آنکھوں کے سب کو دیکھتا ہے۔ (۳) اور بغیر کانوں کے سب کو سنتا ہے (۴) وہ بالذات

سب کو جانتا ہے۔ (۵) اُس کو خود بخود جاننے والا کوئی بھی نہیں ہے۔ (۶) وہ اظہر من الشمس۔

(۷) پناہ عالم (۸) سب سے بڑا ہے (۹)

ان پُند و اکیوں سے روشن ہے کہ آئیہ عالم الغیب والشہادۃ داکیہ نمبر ایک کے فقرہ

ساکشی چیتا۔ کا ترجمہ ہے۔ اور آئیہ واللہ علیہم بذات الصدوق داکیہ ہذا کے

فقرہ **سर्वभूतानां च त्वा सर्वभूता** کا اور آئیہ واللہ علی کل شیء شہید فقرہ

सर्वभूतानां च त्वा सर्वभूता کا ترجمہ ہے۔ اور آئیہ واللہ علیہم داکیہ نمبر ۲ کے فقرہ

سے اخذ ہے۔ اور آئیہ واللہ بصیر داکیہ مذکورہ کے فقرہ **पश्यत** کا ترجمہ ہے۔ اور آئیہ

وهو الکی شیء علیہم داکیہ ہذا کے فقرہ **सर्वेति वेद्यं** سے نقل کیا گیا ہے۔ کمالا مخفی۔

بنابر ان پیدا ہوتا ہے یہ تعلیم مولف قرآن کی نہیں کونکہ ان سب آیات کا وجود ہی قرآن سے

پیشتر ابتدائے عالم میں مرسى و مشہود تھا۔ لہذا مولف قرآن اپنی صداقت پر اسے استدلال بھی نہیں

کر سکتا ہے۔ کونکہ ان آیات کا تعلق بطریق ذاتی قرآن کے ساتھ نہیں ہے۔ بلکہ جو کچھ مولف قرآن

کا ذاتی خیال ہے۔ وہ بحق آیات مذکورہ بالا و بال بلکہ اظہر من الشمس ایکا ابطال ہے۔ چنانچہ مرقوم ہوا

ہے۔ فانتظر۔۔

(۱) اولاً مولف قرآن۔ سورۃ ایک میں جبہ آیات مذکورہ بالا کی مخالفت مجازاً کرتا ہوا یوں طیب

اللسان ہے۔ کہ خداوند نے حیات و حیات کو حادث کر کے تمکو اُس سے اس لئے مستفیض کیا کہ تمہارا

امتحان کر کے متحقق کرے کہ منجھتہا کون کون نکو کار اور کون بدکار ہے۔ چنانچہ دیکھو سورہ ملک

رکوع ۱ (الذی خلق الموت و الحیوۃ لیسئلو کما یکم احسن عملاً)۔ وہ ہے جس نے پیدا

کیا موت اور زندگی کو تو کہ آزمادے تمکو کون سا تم میں سے بہتر ہے اعمال میں۔

نتیجہ (۱) موت و حیات حادث ہیں (۲) موت و حیات ممکن الوجود ہیں۔ کونکہ بقول فلسفہ

معدیاں ممکن الوجود وہ ہے جسکا ہونا اور نہ ہونا ممکن ہوں۔ سو موت اور حیات بقول

قرآن حادث ہیں جو حادث ہے وہ اپنے حادث سے پیشتر نہیں ہوتا اور جو پیدا ہوتا ہے وہ فنا

بھی ضرور ہو جاتا ہے۔ بنابر ان بقول مولف قرآن موت حیات حادث ہونے سے پیشتر نیست تھیں

اور آخر کو بھی معدوم ہو جائیگی۔ لہذا ممکن الوجود دیکھیں۔

اب ہم اپنے عزیز محمدیان سے دریافت کرتے ہیں کہ برائے خدا تعصب و طرقداری سے کنارہ کش ہو کر بطریق محققانہ فرما دیں کہ بموجب عقیدہ آپ صاحبان کے خداوند زندہ از قدیم ہے۔ یا کہ جس روز سے حیات و موت حادث ہوئیں۔ اُس یوم سے آں صاحب کو زندگی نصیب ہوئی۔ اور اہل جنت جنت میں زندہ رہیں گے۔ یا بصورت دیگر اور اوتھائے تا ابد رہیں گے۔ یا کہ کسی وقت بچان بھی ہو جائے گا اب اگر کہا جاوے کہ خداوند قدیم سے زندہ ہے اور ہمیشہ زندہ رہیگا۔ اور ہستی لوگ بصورت زندہ بہشت میں مسکین گزین ہوئیں گے۔ تو پھر حیات و موت حادث نہیں ہو سکتیں۔ کونکہ خداوند قدیم سے زندہ تھا۔ اور زندگی یعنی حیات اس میں قدیم سے موجود تھی۔ بنا برآں قول خلق الموت والجوارہ باطل ثابت ہوتا ہے۔ اس لئے کہ اگر حیات حادث ہوتی تو کوئی وجہ نہیں کہ پیشتر حدوث حیات اوتھائی زندہ ہوتا۔ لہٰذا محال اگر قول تحدیث حیات صحیح تصور کر لیں۔ تو قول ہوا الحی القیوم باطل تسلیم کرنا پڑیگا۔ اور ماننا ہوگا۔ کہ جس روز سے حیات حادث ہوئی اُس روز سے اوتھائے بھی زندہ ہوئی پہلے زندہ نہ تھے۔ اور کسی دن پھر بچان ہو جائیں گے۔ جس سے اوتھائے بھی نیست متصور ہوگا اور اُس کے فاعل عالم ہونے سے بھی منکر ہونا پڑیگا۔ کونکہ بدون حیات فعل تخلیق عالم کا صدور غیر ممکن ہے۔ فقال

(۳) حیات و موت بعد از حدوث موجودات حادث ہوئیں۔ کونکہ مولف قرآن مقرر ہے۔ کہ موت و حیات کو اس لئے پیدا کیا گیا ہے۔ کہ تمہارا امتحان کیا جاوے۔ عبارت ہذا بتاتی ہے۔ کہ پہلے موجودات حادث ہوئیں پھر خدا کو انکے آزمائیکا خیال پیدا ہوا۔ من بعد حیات و موت کو معیار امتحان بنایا گیا۔ چنانچہ اکثر کتب احادیث میں بھی اسی تائید ہے۔ دیکھو دقائی و الاخبار اب اگر ایسا مان لیا جاوے جیسا کہ مولف قرآن بتاتا ہے۔ تو سوال پیدا ہوتا ہے کہ آیا ملائکہ دارالرح جو منجملہ موجودات کے پیشتر از حدوث حیات موت حادث ہو چکے تھے۔ وہ بحالت مردگی تھے یا زندگی۔ اگر زندہ کہا جاوے تو بھی مخالفت قرآن لازم آتی ہے۔ اور اگر مردہ کہا جاوے تو بھی موت ابھی حادث ہی نہیں ہوئی تھی۔

(۴) اگر قول (لیبدلو کہ ایک احسن عمامہ) تو کہ آزمادے لکھو کونسا تم میں بہتر ہے اعمال میں کونسا دن متصور کیا جاوے۔ تو ثابت ہوتا ہے کہ بقول مولف قرآن اوتھائے عالم الیوم الشہاد نہیں اور حمد آیات جو پیشانی مضمون ہا پر بطریق کا دہ ہیں۔ کونکہ ضرورت امتحان اُسکو ہوتی ہے۔ جبکہ ہمارے مفسر عقیدت کا کما حقہ علم نہ ہو۔ اس لئے کہ امتحان از الہ ظن ہے۔ اب جو ہماری لیاقت کے اندازے کو کال طور پر جانتا ہے۔ اور اُسکو کوئی شک و شبہ اُسکی نسبت نہیں

سُکو ضرورت امتحان نہیں ہے۔ اور اگر وہ جان بوجھ کر امتحان کرتا ہے تو عند الحفظ ایسا کرنا تکمیل حاصل ہے اور وہ فعل عبث۔ پس فعل عبث کا مرتبہ اوتھانے کو گردانا کمال بے ادبی اور گستاخی میں داخل ہے۔ اور آغخاب کو دیوانہ ثابت کرتا ہے۔ اور اگر درحقیقت وہ ہماری مَن عقیدت کا علم کامل نہیں رکھتا تو چلو عالم الغیب و الشہادۃ کی ٹانگ ٹوٹی اور ثابت ہوا کہ بوجہ عقیدہ مولف قرآن اذتھانے ناقص العلم ہے۔ کمالاً بخفی۔

(۲) دوم۔ سورۃ توبہ میں مولف قرآن آیات مسطورہ پیشانی مضمون کی تردید صریحاً کرتا ہوا لیا رقمطراز ہے۔ کہ اسے لوگوں کو تم کیا خیال کرتے ہو کہ خدا انکو ابھی چھوڑ دیوے۔ حالانکہ خداوند نے ابھی تک یہ معلوم نہیں کیا ہے۔ کہ تم میں سے کون کون قتل عام پر کمر بستہ ہے اور خدا اور اُس کے رسول اور محمدیوں کے سوا کسیکو درست یا ولی نہیں بتاتا ہے۔ چنانچہ دیکھو سورۃ توبہ رکوع ۱۔
 اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تُتْرَكُوْا وَلَمْ يَعْلَمِ الْاَلٰهُ الَّذِيْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ وَلَمْ يُتَخَذْ دَاوُدُ
 حُذُوْلًا لِّلّٰهِ وَلَا سُلُوْلًا وَلَا اَمُوْمِيْنَ وَاجِبَةً۔ کیا گمان کرتے ہو تم یہ کہ چھوڑے جاؤ
 اور حالانکہ ابھی نہیں جانا اسے نے ان لوگوں کو کہ جہاد کرتے ہیں تم میں سے اور نہیں پکڑتے
 سوائے اللہ اور رسول اُس کے کے اور مسلمانوں کے دوست اور ولی۔

نتائج (۱) آیہ ہذا منجانب اللہ نہیں ہے۔ چنانچہ فقرہ ولما یعلمہ اللہ اور حالانکہ یہی نہیں جانا اس نے۔ سے ظاہر ہے کہ اسکا مکمل کوئی غیر اللہ ہے۔ اگر اسکا مکمل ادتھا ئے ہوتا تو بجائے فقرہ ولما یعلمہ اللہ کے ولما یعلمنا ہوتا۔ اور آخر آیت میں بعد لفظ ولجۃ کے فقرہ وانا اللہ بھی مسطور ہوتا۔ مگر ایسا نہیں ہے۔ بنا برآں پیدا ہے کہ مولف قرآن غیر اللہ ہے۔

(۴) جہاد کرنا یعنی سوائے محمدی مسلمانوں کے سب کے ساتھ لڑنا اور صیاح ہو کے اُن کو نقصان پہنچانا اور انکا مال و بچہ تہ تیغ کر کے مال و منال لوٹ لیجانا اور سوائے محمدی مسلمانوں کے کسی کو دوست یا ولی نہ جانا بلکہ مخالف سمجھ کر اُلٹا رانا بخلمہ از ارکان ایمان احمدی چنانچہ فقرہ جاہد و امناکم و لم تحذوا من دون اللہ و لا رسوله و لا امتہ و لیسۃ سے روشن ہے۔

(س) بقول قرآن اولقائے عالم الغیب وعلیم کل نہیں ہے۔ چنانچہ فقرہ ولما یعلم اللہ
سے پیدا ہے۔ اگر بموجب عقیدہ مولف قرآن خدا عالم الغیب ہوتا اور وہ بصدق این اقوال کا
قائل ہوتا تو کیا کوئی امید کر سکتا ہے۔ کہ اس صاحب اولقائے جل شانہ کی نسبت کبھی ایسے

الفاظ زبانہ لاتا - ہرگز نہیں - ہرگز نہیں - بھلا غور تو کرو کہ بقول مولف قرآن اگر خداوند نے محمدی مومنین کے حق عقیدت کو ابھی تک نہیں جانا تو کب جانیکا - کیا ابھی تک وہ نادان ہے خیر بقول آپ کے یہی سہی مگر جانے گا کب - شاید کہو گے کہ بعد از امتحان - تو کیا آپ ایسے کسی کو خدا کہہ سکتے ہیں - جبکہ پیشتر امتحان لوگوں کے حق عقیدت کا کچھ علم ہی نہیں ہے - صاحبو اسکو عالم الغیب اور ہمہ دان کہو گے یا طفل اسجد خواں - برائے خدا غور کرو اور عزیز الحکیم سے ڈرو تاکہ مستوجب گناہی نہ ٹھہرو -

(۳) سورہ الفال میں مولف قرآن اپنے اصلی عقیدہ اور ایمان کا اظہار کرتے ہوئے ثابت کرتا ہے کہ ہمارا خدا کچھ قدیم الایام سے ہی عالم یا عالم الغیب نہیں ہے - بلکہ وہ تجربے علم حاصل کرتا ہے - چنانچہ (دیکھو سورہ الفال رکوع ۹) یا ایہا النبی حرص المومنین علی القتال ان یکن منکم عشرون صبرون یغلبوا مائتین وان یکن منکم مائۃ فاعلیٰ یغلبوا الف من الذین کفرنا بالہم قوم لا یفقیہون انی خفف اللہ عنکم وعلمہ ان فیکم صنعفا فان یکن منکم مائۃ صابرة یغلبوا مائتین وان یکن منکم الف یغلبوا الفین باذن اللہ واللہ مع الصبورین ۔ اے نبی رغبت دو مسلمانوں کو اور لڑائی کے اگر ہوں تم میں سے بیس آدمی صبر کرنے والے - غالب آدیں دوسو پر اور اگر یہودیوں تم میں سے سو غالب آدیں ہزار پر - ان لوگوں سے کہ کافر ہوئے بسبب اُسکے کہ وہ قوم ہیں کہ نہیں سمجھتے - اب تحفیف کی اسد نے تم سے اور جانا یہ کہ حج تمہارے نالوثانی ہے پس اگر یہودیوں تم میں سے تلو صبر کرنے والے غالب آدیں گے دوسو پر - اور اگر یہودیوں تم میں سے تلو صبر کرنے والے غالب آدیں گے دوسو پر - اور اگر یہودیوں تم میں سے ہزار غالب آدیں دو ہزار ہر ساتھ حکم خدا کے - اور اللہ ساتھ صبر کرنے والوں کے ہے -

نتیجہ (۱) بقول مولف قرآن خداوند بذریعہ محمد محمدیوں کو لوگوں کے قتل کرنیکا حکم فرماتا ہے - جس سے پیدا ہے کہ عبدالمولف مذکور خدا براہ راست ترغیب قتل نہیں دے سکتا تھا - یا بخود قتل الکفار سے قاصر تھا - ورنہ اسکے کیا معنی رسول کھٹاف حکم ترغیب قتل پہنچائے - اور محمدیوں کی امداد چاہے - چنانچہ آیہ یا ایہا النبی حرص المومنین علی القتال - سے ظاہر ہے -

(۲) بقول قرآن یہ کوئی لازمی اور ضروری بات نہیں - کہ اٹھائے کی مقرر کردہ جملہ باتیں پوری ہی اوتریں - بلکہ خدا کی کئی سوچی ہوئی باتیں اور اُسکے نتائج خدا کے علم کے برخلاف

یہی ہوا کرتے ہیں۔ چنانچہ آیات مذکورہ بالا سے روشن ہے کہ خداوند نے جو مسلمانوں کی قوت اندازہ لگا کر جو کچھ اسکا نتیجہ پہلے سوچا تھا وہ غلط ثابت ہوا یعنی جو یہ کہہا تھا کہ اسے عہد لو اگر تم میں ہونگے تو دس پر غالب آؤ گے۔ اور تمہارے سوہونگے نو دوسو کمات کر دیں گے کا ذب نکلا۔ اسنے بات اول کو منسوخ کر کے مقدار دیگر مقرر کرنا پڑا۔ کمالا یحییٰ۔

وہم بقول مولف قرآن اوتھائے محتاج تجربہ ہے۔ آیات مسطورہ سے مثبت ہے۔ کہ خداوند نے جو کچھ پہلے خیال کیا تھا وہ غلط ثابت ہوا چہر آسجانب نے جانا کہ محمد بن بعب ضعف اس بوجہ کے اٹھانے کے قابل نہیں ہیں۔ لہذا تخفیف کیجاوے۔ چنانچہ عہد آمد کیا گیا۔ کہا ہوا اظہر۔

(م) بعقیدہ مولف قرآن جملہ آیات محرہ پیشانی مضمون ہذا باطل ہیں۔ بلکہ بموجب آیات مذکورہ بالا سورہ انفال باری ثنائے بالہدایہ ہے۔ کہونکہ ان آیات میں بتایا گیا ہے۔ کہ اوتھائے کو اول میں علم ناتوانی محمدیان اور قوت کفار کا حصہ نہ تھا۔ بلکہ جانتا تھا کہ محمدیاں نہایت قوی اور کفار نہایت ضعیف ہیں۔ اس لئے آپنے پہلے وہ چند کفار پر ایک چند محمدیوں کے غالب آئیکا وعدہ اور خوشخبری پیشگوئی کر دی۔ مگر تجربہ نے جب اس اندازہ کو غلط ثابت کر دیا تو پھر بغیر شرمساری اور افسوس وعدہ خلافی اور غلط بیانی کے فرمانے لگے۔ کہ میرے اندازے کے مطابق اسو سطی کامیابی حاصل نہیں کر سکتے کہ تم ناتوان تھے۔ لہذا اب میں نے جان لیا ہے کہ تم کمزور ہو۔ پس تخفیف کر کے خوشخبری اور وعدہ دیتا ہوں۔ کہ تم ایک سو دو سو اور ایک ہزار دو ہزار پر غالب آؤ گے۔ الا بشرط صبر و رضائے من۔ اگر صبر نہ کرو گے یا میری مرضی نہ ہوگی۔ تب تم غالب نہیں ہو سکو گے۔ یہہ اسلئے کہ پہلے ہی ٹھو کر کھا چکے تھے۔ اب ذرہ غور کیجئے کہ اگر بقول مولف قرآن خدا کو اول میں علم ضعف محمدیاں ہوتا تو ایسی تبدل اور تخفیف کی ضرورت نہ پڑتی۔ پہلے ہی اصل اندازہ مقرر کر کے بتلادیا جاتا۔ مگر یہاں تو معاملہ ہی دگرگون ہے۔ چنانچہ مولف قرآن گویاں ہے۔ ان خفف اللہ عنکم وعلہ ان فیکم ضعفاً۔ اب تخفیف کی اندسے اور جانا کہ حج تمہارے ناتوانی ہے۔

بنابران پیدار ہے کہ بقول مذکورہ اوتھائے کو علم تخفیف کرنے اور ضعیف محمدیاں کا بنا ہوا ہے قدیم نہ تھا۔ لہذا بدام بندہ حاکم حقیقی بعقیدہ مولف قرآن عاید اسحال ہے۔ مگر ایسا ماننا بے ادبی کمال اور صداقت کا زوال اور صداقت کا ابطال ہے۔ قتائل

راقم

حکیم منت رام از طرزوال

یسوع ناصری

ہدیر

ہم جو کچھ اوپر رقم کر آئے ہیں اُس سے صاف طور پر یہ نتیجہ برآمد ہوتا ہے کہ عیسویت کی سطح کے اوپر یا نیچے کوئی اس قسم کے صاف شرح نشانات باقی نہیں ہیں کہ جن سے شخصی یسوع کا کچھ بھی پتہ لگتا ہو۔ نہ کوئی بیڑنی شہادت ہی ملتی ہے کہ وہ جو سیفیس اور دیگر دنیاوی مورخ اس بارہ میں بالکل خاموش ہیں۔ اس مقام پر قدرتا یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب یہ حال ہے تو یسوع ناصری کا جنم دن۔ جنم سہماں نسب نامہ۔ معجزات وغیرہ امور جنکو کہ عیسائی لوگ صدیوں سے مان رہے ہیں اور اپنے ایمان کا جزو عظم گردان رہے ہیں کہاں سے آ گئے۔ ایک بات گھڑت ہو سکتی ہے وہ ہو سکتی ہیں۔ تین ہو سکتی ہیں۔ گرب کی سب باتیں کیسی گھڑی جاسکتی ہیں۔ جواب میں ہماری گزارش ہے کہ یہ ہمارا صرف قیاسی یا گمان نہیں ہے کہ یہ سب باتیں بنا دی ہیں بلکہ یہ ایک امر واقعہ ہے کہ بائبل کے اندر یسوع ناصری کی بابت جو کچھ لکھا ہے وہ سب ایک خیالی یسوع کے پیروں کی صدیوں کی سخت جدوجہد اور ہر قسم کی جائیز ناجائز کوششوں کا نتیجہ ہے ہم اپنے اس دعوے کو پایہ ثبوت تک پہنچانے کے لئے اُن سب باتوں کی پورے طور پر جھان بین کریں گے جو کہ یسوع ناصری کے نام سے نئے عہد نامہ کے اندر موجود ہیں یا عیسائی دنیا کے اندر مانی جاتی ہیں۔ سب سے پہلے ہم یسوع ناصری کے جنم دن کی بابت تحقیقات کرتے ہیں جبکہ بائبل کے اندر تو کوئی ذکر نہیں ہے مگر عیسائی دنیا میں وہ ویسا ہی مستند مانا جا رہا ہے جیسی کہ بائبل کی دیگر باتیں۔ اُس کے بعد ہم بائبل میں دئے ہوئے جنم سہماں۔ نسب نامہ۔ معجزات وغیرہ بیانات کی پڑتال کریں گے اور محققانہ تفتیش سے ثابت کریں گے۔ کہ یہ سب کچھ مختلف شخصوں اور مختلف زمانوں کی ایجاد ہے۔

(۱) یسوع ناصری کا جنم دن

سب غیر منصب محققین اس بارہ میں متفق الرائے ہیں کہ جو وقت یسوع کی پیدائش کا زمانہ مانا جاتا ہے۔ مہاتما ابدہ دیو اُس سے قریباً ۵۰ برس اور سری کرشنچندر اُن سے بھی صدیوں پہلے ہو گزرے ہیں۔ ان دونوں ہاتھوں کے حالات تو کی اور طرز تعلیم یسوع کی زندگی کے حالات اور تعلیم مندرجہ بائبل کے ساتھ اس قدر متضاد ہیں کہ بعض محققوں نے بڑے زور کے ساتھ اس امر کا دعوے کرنے کی جرات کی ہے۔ کہ ”بجلی یسوع ایک فرضی وجود ہے“

اس قسم کا مسیح جسکی کہ بائبل و عویداسے کبھی پیدا ہی نہیں ہوا، (دیکھو بائبل مٹھس اینڈ دیپریریلینز ان اوریلینینر مولفہ ٹی ڈیوڈن بائبل) ان محققوں کی پہلے رائے اور بھی وزندار ہو جاتی ہے جبکہ بائبل میں یسوع کی زندگی کے حالات بالکل ادھورے اور نامکمل صورت میں ملتے ہیں اور باوجود تیسری کی مناسب غیر مناسب کوششوں کے دین عیسوی کے اعلیٰ سے اعلیٰ درجہ کے حامی اور معاون ہی اس امر کا ثبوت ہم پہنچانے میں بالکل قاصر ہیں کہ یسوع کس سال کے کس ماہ کے کس دن پیدا ہوا تھا۔ اگر یسوع کا جنم اُسو منائے کے لئے کہ شیخ جیج نے ۲۵۔ دسمبر کا روز مقرر کر رکھا ہے۔ اور عام عیسائیوں کا بھی مشورہ ہے کہ یسوع اسی دن پیدا ہوا تھا۔ مگر اسکی تائید میں کوئی معتبر ثبوت نہیں ملتا ہے۔ قدیم عیسائی چروں میں بھی اس بارہ میں بڑا بھاری اختلاف تھا۔ کوئی ماہ مئی میں۔ کوئی اپریل میں اور کوئی ماہ جنوری میں یہہ جنم اُسو کا تو ہارمنا تھا۔ (دیکھو بائبل فارلرنرز جلد ۲ صفحہ ۶۶)

شہور مورخ موشیم رقمطراز ہے کہ ”باوجود عالمونکی دقیق اور مشکل تفتیشوں کے ابھی تک یہ امر بھی تحقیق نہیں ہوا ہے۔ کہ وہ کونسا برس تھا کہ جس میں یسوع پیدا ہوا“ (دیکھو اکیلیسی۔ ایٹیکل مہسری جلد اول صفحہ ۵۲) آئی۔ سی۔ جی۔ آئی۔ آئی۔ اس لکھتا ہے کہ بائبل اور ان تمام بزرگوںکی شہادت پر جو کہ ایشیا میں یسوع ناصری کے شاگرد یوحنا سے واقف تھے۔ عیسائی اگر ٹھیک ٹھیک نہیں تو اندازاً پچاس برس کی عمر تک زندہ رہا، اگر یہہ شہور کر شیخ فادر راستی پر ہے (اور کون کہہ سکتا ہے کہ نہیں) تو یسوع کی پیدائش اُسوقت سے قریباً بیس سال پیشتر ماننی پڑے گی جو کہ اُسکے پیدا ہونے کا زمانہ قرار دیا گیا ہے۔ سیورینڈ ڈاکٹر گامیلن صاحب اپنی کتاب ”یسر یو اینڈ کرشچین ریکارڈز“ جلد ۲ صفحہ ۱۸۹ پر تحریر فرماتے ہیں کہ ”یسوع کی پیدائش کا زمانہ اُنکی جائے پیدائش سے بھی زیادہ مشتبہ ہے۔ کونکہ متی۔ لوقا۔ مرقس۔ یوحنا چاروں حواریوں نے بعضے اس قسم کے ہم وقت واقعات دیئے ہیں۔ جو کہ اسبات کا تصدیق کرنے والے معلوم ہوئے ہیں۔ تو بھی ان تاریخوں کو اُس زمانہ کی عام تواریخ کے ساتھ مقابلہ کر کے اسے اتنے بھاری اختلافات پائے جاتے ہیں جو کہ اس مضمون کو نہایت ہی شکوک بنا دیتے ہیں۔“

پھر سی ڈاکٹر صاحب ۱۸۹ صفحہ پر یوں لکھتے ہیں۔ ”ہم نہ صرف اپنا سن ٹھیک اُس برس سے شروع کرتے ہیں۔ جو کہ یسوع کی پیدائش مسمانا جاتا ہے۔ بلکہ ہماری خبرتوں میں بڑی باریکی کیساتھ وہ دن اور غریب گنتوں تک درج ہے۔ جبکہ یسوع کی عجیب و غریب زندگی کے متعلق ہر ایک امر کا ذکر ہونا مانا جاتا ہے۔ لاکھوں آدمی اس میں یقین واثق رکھتے ہیں۔ مگر تمام تاریخی واقعات میں یہ نہایت ہی مشتبہ اور شکوک باتیں ہیں۔ جنم دن یا جنم کا وقت تو درکنار ہمیں سال پیدائش تک کا کوئی پتہ نہیں ملتا ہے“

بعض عیسائی مؤرخ یسوع کی پیدائش چار برس - بعض پانچ برس اور بعض مغرب ۵ برس قبل مردچسن عیسوی قرار دیتے ہیں۔

ریورینڈ ڈاکٹر گنگلی اپنی کتاب لائف آف کرلیٹ جلد اول کے صفحہ ۵۹ پر لکھتے ہیں کہ ”یہ تمام مضمون نہایت مشتبہ ہے۔ ایولڈ ہمارے سمت سے ۵ سال پیشتر پیدائش کی تاریخ مقرر کرتا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ پے۔ ٹے۔ ڈی۔ اس اور یوشیا پانچ سال پیشتر ۱۵ دسمبر کا دن۔ بیگل ہمارے سمت سے ۴ سال پیشتر ۲۵ دسمبر کا دن۔ اینگر اور وائی نہ ۴ سال پیشتر ہمارا موسم۔ سگالگر ہمارے سمت سے تین سال پیشتر ۲۵ دسمبر کا دن۔ سینٹ جیرون ہمارے سمت سے تین سال پیشتر ۲۵ دسمبر کا روز۔

ایو۔ سی۔ بی۔ اس ہمارے سمت سے ۲ سال پہلے ۷ جنوری کا روز۔ اور اڈلر ہمارے سمت سے سات برس پیشتر۔ دسمبر کا مہینہ یسوع کی پیدائش کا وقت قرار دیا ہے۔ البرٹ برنین لکھتا ہے کہ ”یسوع کی پیدائش مردج سنہ عیسوی سے ۴ سال پیشتر ہوئی۔ یہ سمت ۵۲۰۰ اے۔ ڈی۔ میں مردج ہوا۔ جسکو اڈل ہی اول ڈایو۔ ٹی۔ سی۔ اس نے رائج کیا۔ اور کہا جاتا ہے کہ قریباً چار سال بعد رائج کیا گیا۔ بعض مؤرخ ۴ بعض ۳ بعض ۲ اور بعض آٹھ برس تک فرق بتاتے ہیں۔ وہ بادشاہ ہیرڈ کے عہد حکومت کے آخری برس کے شروع یا اس سے پہلے سال کے اخیر میں پیدا ہوا تھا (دیکھو برنیز لوٹس جلد ۲ صفحہ ۲۰۴) برنیز نے اپنے اس بیان کی تائید میں کوئی شہادت نہیں دی ہے۔ پھر برنیز صفحہ ۲۵ پر لکھتا ہے کہ دو یھودی موسم گریما کے مہینوں میں اپنے گلے پہاڑی اور جنگلی علاقوں میں چرنے کے لئے بھیجا کرتے تھے اور اکتوبر کے خاتمہ یا نومبر کے شروع میں جبکہ موسم سرما کا آغاز ہوتا انہیں واپس آتے تھے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمارا نجات دہندہ (یسوع) ۲۵ دسمبر (جبکہ ہم کرسمس کہتے ہیں) اسے پہلے تولد ہوا تھا۔ اسوقت سردی ہوتی ہے۔ خاصکر بیت اللحم کے ارد گرد کے اونچے اور پہاڑی علاقوں میں۔ خداوند نے یسوع کی پیدائش کا وقت بطور ایک راز کے پوشیدہ رکھا ہے۔ ہم کسی طرح بھی اسکا پتہ نہیں لگا سکتے۔ مختلف عالموں نے اسکا ہونا مختلف مہینوں میں کیا ہے۔ کینن فارر صاحب کسی قدر زیادہ احتیاط کے ساتھ لکھتے ہیں کہ ”اگرچہ یسوع کے جنم دن کی بات سچتہ طور پر کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ مگر کم از کم ایسی شہادتیں ملتی ہیں۔ جن سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ غالباً مردج سن عیسوی سے ۴ برس پیشتر پیدا ہوا تھا۔ یہ ہم کلم تسلیم کیا گیا ہے کہ ہمارا مانا ہوا علم تاریخ جو کہ ڈایو۔ ٹی۔ سی۔ اس ایگر گینس سے (جو کہ چھٹی صدی میں ہوا) پرانا نہیں ہے غلط ہے۔ لیکن پیدائش کا دن اور مہینہ دریافت کرنے کی تمام کوششیں لاکھوں برس پرانی ہیں۔ کوئی بھی بیا

دانا موجود نہیں ہے کہ جس سے ہم غفریب صحت کے ساتھ بھی انکوائف کے قابل ہو سکیں۔ (دیکھو غارز
 لائف آف کرائسٹ صفحہ ۶۷۳) منسن - آئی - ری - نی - اس کی شہادت سے یہ ثابت کر -
 کی کوشش کرتا ہے۔ کہ جو وقت یسوع لی وادوت کا مانا جاتا ہے۔ وہ اُس سے ۵ سال پیشتر تولد ہوا
 تھا۔ اور قریباً پچاس برس کی عمر تک زندہ رہا۔ (دیکھو بائبل کرنا لوجی صفحہ ۳۷، ۳۸) باس نیچ
 اپنی کتاب ہٹری ڈی - جوائف میں لکھتا ہے۔ کہ ”یہودیوں نے مسیح کی پیدائش عام مسلمانیت سے
 قریباً ایک صدی پیشتر مقرر کی تھی۔ بعض مورخین کی رائے میں وہ تیسری صدی قبل مروجہ سنہ
 عیسوی میں پیدا ہوا تھا۔ اس یقین کی بنیاد کتاب بک آف وزڈم (جو کہ قریباً ۲۵۰ برس قبل
 مروجہ سنہ عیسوی میں لکھی گئی تھی) کی حسب ذیل عبارت پر ہے جس میں مصنف کتاب ہذا کئی خاص
 آدمی کا ذکر کرتے ہوئے جو اس وقت زندہ تھا بیان کرتا ہے۔ کہ ”وہ علم الہی میں ماہر ہونے کا
 دعویٰ کرتا ہے۔ وہ ہمارے خیالات کو باطل ٹھہرانے کے لئے پیدا ہوا ہے۔ ہم اُسکی صورت
 دیکھنے تک سے بیزار ہیں۔ کونکہ اُسکی زندگی دیگر آدمیوں کی مانند نہیں ہے۔ اُسکے ڈھنگ
 زمانے ہی ہیں۔ وہ ہمیں دعا باز سمجھتا ہے۔ اور اُسکو ہمارے رسم و رواج سے ایسی ہی نفرت ہے
 جیسی گندگی سے۔ وہ اس بات کا فخر کرتا ہے کہ خدا میرا باپ ہے۔ دیکھیں اُسکی باتیں کہاں تک
 راست ثابت ہوتی ہیں۔ اور اُسکا انجام کس طرح پر ہوتا ہے۔ کونکہ اگر وہ راست باز آدمی
 ابنِ خدا ہے تو خدا اُسکی یادری کرے گا۔ اور اُسکو اُسکے دشمنوں کے ہاتھ سے رہائی دے گا
 اور ہم نفرت اور قہدی سے اُسکی آزمائش کریں۔ ہم اُسکی بردباری کو جانچیں اور صبر کو آزمائیں
 اور! ہم اُسے شرمناک موت ماریں۔ کونکہ جیسا کہ وہ کہتا ہے ایسا مرنے سے اُسکی عزت ہوگی“
 (دیکھو بک آف وزڈم باب ۱۲ صفحہ ۱۲) کرشچی چرچ کا یہ دعویٰ ہے۔ کہ مذکورہ بالا بیان
 یسوع کے حق میں بطور پیشین گوئی کے ہے۔ مگر اُسکا یہ دعویٰ بالکل بے بنیاد ہے۔ کونکہ
 اس عبارت میں کسی آئندہ زمانہ میں پیدا ہونے والے آدمی کا ذکر نہیں ہے۔ بلکہ ایک ایسے
 شخص کا تذکرہ ہے جسکو کہ بیان کر نیوالا اپنے وقت میں زندہ بتلاتا ہے۔
 اگر لوقا کی انجیل کے مصنف کا بیان قابل اعتبار مانا جاوے تو یہ قبول کرنا پڑے گا۔ کہ
 یسوع - قریباً ۳۰ء تک پیدا نہیں ہوا تھا۔ کونکہ وہ صاف صاف لکھتا ہے۔ کہ سائی
 رمی - نی - آس کے سیریا کا حاکم مقرر ہونے تک یہ واقعہ وقوع میں نہیں آیا تھا (لوقا ۳: ۲۱)
 اب یہ امر مسلمہ ہے کہ سائی - رمی - نی - آس - ہیروڈ (جسکے وقت میں کہ متی یسوع کا پیدا
 ہونا بیان کرتا ہے) کی موت کے بہت عرصہ بعد تک اس عہدہ پر مامور نہیں ہوا تھا۔ اور اس وقت خبر

مگر لگایا جانا تو قبا بیان کرتا ہے وہ اُس وقت سے قریباً دس برس بعد لگایا گیا تھا جو وقت کہ
متی کے بیان کے مطابق یسوع پیدا ہوا تھا (دیکھو جوزلفس اینٹی۔ کوئی۔ باب ۱۸۔ چپٹر
سیکشن ۱۰)

لبنٹ البوسی بی اس جو کہ کلیا کا سب سے پہلا مورخ ہوا ہے۔ یسوع کی پیدائش اُس وقت مقرر
کرتا ہے۔ جبکہ سائی۔ سری۔ نی۔ اس سیریا کا حاکم تھا۔ اِس سے ثابت ہوتا ہے کہ یسوع
قریباً سنہ ۶ میں پیدا ہوا تھا۔ اُسکے الفاظ حسب ذیل ہیں۔ ”بادشاہ اگسٹس کے عہد حکومت
کو بالیس برس ہو چکے تھے۔ اور مصر کو مغلوب ہوئے۔ اور این ٹونی ایس اور کلیو پیٹر اگوستال
کے ۲۸ برس گزر چکے تھے۔ جبکہ ہمارا سجات ومنہ اور خداوند یسوع مسیح پہلا ٹیکس لگنے کا وقت
(جبکہ سائی۔ سری۔ نی۔ اس سیریا کا پریسیڈنٹ تھا) یہودیہ کے شہر بیت لحم میں پیدا ہوا
ہو جب اُس پینگیوئی کے جو کہ اِس بارہ میں ہو چکی تھی (ایو۔ بی۔ سی۔ اس کی ایکسی۔ سیکل
پٹری۔ باب ۱۲)

لوقا کو یہودی تواریخ کا اگر کچھ بھی علم ہوتا تو وہ ایسی فاش غلطی کا مرتکب ہوتا کہ سائی
سری۔ نی۔ اس کا ٹیکس لگانا ہیرڈ کے زمانہ میں بیان کرتا۔ اِس غلطی کا ایک سعادان اسطرح
کیا جاتا ہے کہ دو ٹیکس لگائے گئے تھے۔ ایک قریباً اُس وقت جبکہ یسوع پیدا ہوا تھا اور دوسرا
اُس سے دس برس مابعد۔ لیکن یہ سراسر غلط ہے۔ ڈاکٹر ہوٹی۔ کا اس صاحب ایک ذکر کرتے
ہوئے فرماتے ہیں۔ ”انجیل لویس (لوقا) اسے نہایت صریح غلطی کھاتا ہے۔ اول تو تمام
رومن سلطنت کی ایک وقت مردم شماری ہوئی تواریخ میں ذکر تک نہیں ہے۔ دوسرے اگرچہ
کوی۔ سری۔ نی۔ اس نے اِس قسم کا اندراج یہودیہ اور سامریا میں کیا تھا۔ مگر اسکا عملہ ساد
کلیل میں نہیں ہوا تھا۔ اِس لئے یوسف کے گہرانے پر اسکا کوئی اثر نہیں ہوا۔ علاوہ ازیں
یہہ واقعہ ہیرودیس کی وفات کے دس برس بعد تک وقوع میں نہیں آیا تھا۔ جبکہ بادشاہ فی
اپنے بیٹے آرچلیس کو تخت سے معزل کر کے یہودیہ اور سامریہ کے اضلاع رومن صوبہ
میں شامل کر دئے تھے۔ ہیرودیس کے وقت میں کوئی اِس قسم کی کامروائی عملیں نہیں آئی
اور نہ ہی اسکا کوئی موقع تھا۔ تیسرے یسوع کی پیدائش کے وقت سیریا کا حاکم۔ کوی
ای۔ بی۔ اس نہیں تھا۔ بلکہ کونٹس۔ سینٹس۔ سیرینی تھا (دیکھو بائبل فارلرز
جلد ۲ صفحہ ۱۵۶)

یسوع کے جنم یوم کے تیوہار کا دستور عیسائیوں کے درمیان ۲۵۔ دسمبر کو قائم ہوا ٹیلیس فورس سے منسوب کیا جاتا ہے جو کہ انٹیونی اس پیس کے وقت میں ہوا (۱۸۵۷ء) لیکن اس کے پہلے بعض نشانات بادشاہ کو موڈس (۱۸۵۷ء) کے زمانہ کے قریب پائے جاتے ہیں (دیکھو جیمز ایٹاٹیکو پڈیا آرٹ کرسمس)

عرصہ وراثت عیسائیوں کے درمیان یہ امر دریافت کرنیکی کوشش ہوتی رہی کہ بالامکان یا غلبہ وہ کونسا خاص دن تھا۔ جبکہ یسوع پیدا ہوا تھا۔ اور سراسر بے بنیاد قیاسوں اور روایتوں کی بنا پر ایک فریق نے ۲۰ مئی کا دن پیدائش کا روز قرار دیا۔ دوسرے فریق نے ۱۹ یا ۲۰ اپریل اور تیسرے فریق نے ۵۔ جنوری۔ آخر کار روم کی عیسائی جماعت کی رائے سب پر غالب رہی اور ۲۵۔ دسمبر یسوع کا جنم دن قرار دیا گیا (دیکھو بائبل فارلرنر جلد ۳ صفحہ ۶۶) مگر لوگوں نے عام طور پر اسکو پانچویں صدی تک قبول نہیں کیا تھا (دیکھو ایٹاٹیکو پڈیا برطانیہ آرٹ کرسمس) اب ہم یہ بتانا چاہتے ہیں کہ ۲۵۔ دسمبر کا روز یسوع کا جنم دن محض اس تقلید پر مقرر کیا گیا کہ دنیا کی بہت سی قومیں اپنے اپنے اوتاروں۔ دیوی دیوتاؤں اور بزرگوں کے جنم ائتو اور دیگر مذہبی تیوہار اسی دن مناتی ہیں۔

(۱) چین میں مذہبی رسومات دسمبر کے آخری ہفتہ یعنی بڑے دنوں میں ادا کی جاتی ہیں لوگ دوکانیں بند کر دیتے ہیں۔ اور مدتوں میں تعطیلیں ہو جاتی ہیں (لیجس آئیڈیا ز مصنفہ ہیراگ جلد اول صفحہ ۲۱۶) بایا کنواری کا بیٹا بدلا جپر کہ چینی روایت کے بموجب روح القدس نازل ہوتی تھی۔ اُسکی پیدائش کرسمس کے دن یعنی ۲۵ دسمبر کو مانی جاتی تھی (دیکھو انجیل مسیح مصنفہ مین صفحہ ۱۰ و ۲۵ و ۱۱۰ اور بُدہ اینڈ بُدہ از م مصنفہ ملی صفحہ ۷۳)

(۲) مونیو وینز اپنی کتاب ہندو ازم کے صفحہ ۱۸۱ پر تحریر فرماتے ہیں کہ ”ہندوستان میں ان ایام میں گھر گھر خوشیاں منائی جاتی ہیں۔“ ”یہ ایک بہاری مذہبی تیوہار ہے اور لوگ اپنے گھروں کو گاروں سے آراستہ کرتے ہیں اور اپنے دوستوں اور شہ داروں کے پاس نذرانے بھیجتے ہیں۔“ (دیکھو لیجس آئیڈیا ز مصنفہ ہیراگ جلد اول صفحہ ۱۲)

(۳) قدیم پارسی لوگ اپنے خداوند اور سخات دہنہ مہدس کا جنم اکتہ ۲۵ دسمبر کے دن ہی منایا کرتے تھے۔ کتاب کیلنڈر ڈرواڈن کا مصنف صفحہ ۱۶۳ پر مخطرازے۔ ”پیدائش مسیح سے مدتوں پیشترت پرستوں میں اپنے دیوتاؤں کا جنم ائتو منایا جارا ج

جاری تھا۔ اور کہ پاری لوگ بہت قدیم زمانہ میں ۲۵۔ دسمبر کو اپنے دیوتا متھس کا جنم آتھو منایا کرتے تھے۔ ریورینڈ جوزف بی گراس صاحب اپنی کتاب ہیدن رلیجین میں تحریر فرماتے ہیں۔ ”قدیم پاریسی دسمبر کے آخری ہفتہ کے پہلے دن متھس کی پیدائش کا یوم منایا کرتے تھے“ (دیکھو ہیدن رلیجین صفحہ ۲۸۷ نیز ڈوبل صفحہ ۲۴۶)

۴۴) قدیم مصرانیوں میں مفروضہ پیدائش مسیح سے صدیوں پیشتر ۲۵۔ دسمبر کا روز ان کے دیوتاؤں کا جنم دن مانا جاتا تھا۔ اس بارہ میں ایم۔ بی کلاہرک سیسیٹی۔ ہنریوں رقمطراز ہیں ”قدیم مصرانیوں کا عقیدہ تھا کہ ان کے دیوتا ہورس کی کنواری ماں آتھیس ہندو دیوتاہراج کے آخری دنوں میں حاملہ ہوئی تھی اور دسمبر کے آخری دنوں میں وہ ہورس کو جنم دیتی تھی (دیکھو رلیجین آف دی اینٹیٹ گریکس صفحہ ۲۱۴ نیترا نا کالپسین مصنفہ گنتر جلد دوم ص ۹۹) مسٹر بولونک۔ ہورس کا ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں ”وہ خدا کا بڑا پیارا ہے۔ اُسکی پیدائش مصرانی مذہب کے اسراروں میں سے ایک بھاری اسرار تھا۔ اُسکی تصویریں مندر کی دیواروں پر لٹکتی رہتی تھیں۔ ایچی ٹم (مندرا کا اندرونی حصہ جہاں کہ مورتی رکھی جاتی ہے) سے آگے مندر کا ایک اس سے بھی بڑا حصہ وہ ہوتا تھا۔ جو کہ ہورس کے جنم سٹھان کے نام سے موسوم کیا جاتا تھا۔ وہ قیاصاً خدا کا بیٹا تھا۔ کرسمس کے موقع پر اُسکی تصویر اُس سٹیو آیری میں سے خاص رسومات کے ساتھ باہر نکالی جاتی تھی۔ جیسا کہ روم میں ابھی تک بامینو (یعنی) کی مورتی کو باہر نکال کر زیارت کرائی جاتی ہے۔ (دیکھو بولونکس ایجپشن بلیف صفحہ ۱۷۵ نیز ڈوبل صفحہ ۲۳۷)

ساگوماد صاحب کہتے ہیں کہ ”مصرانی ہمارے نجات دہندہ کی پیدائش سے پہلے نہ صرف کنواری ماں کی پوجا ہی کرتے تھے بلکہ اُسکی چرنی میں رکھی ہوئے بچہ کی بھی زیارت کرتے تھے۔ جس طرح کہ مسیح بعد ازل بیت لحم کی غاریں رکھا گیا تھا (دیکھو اناک لپس جلد ۲ صفحہ ۱۰۴) کرائیکلز آف الیگزندریا نامی ایک قدیم عیسائی تصنیف میں لکھا ہے۔ ”خیال رکھو کہ کیسے مصر نے ایک کنواری کے بچہ جننے کی گھڑنت گھڑی۔ وہ بچہ چرنی میں رکھا جاتا تھا اور لوگ اُس کے سامنے سجدہ کرتے تھے (یہ حوالہ بولونک صاحب نے اپنی کتاب ایجپشن بلیف کے صفحہ ۴۲ پر دیا ہے) سیریز یا بندہ نامی پاک کنواری کا بیٹا ادیسیرس ۲۵ دسمبر کو تولد ہوا تھا۔ (دیکھو اناک لپس جلد ۲ صفحہ ۹۹)

مسلمانوں کے نام شہر میں۔ اگر جہاد ان میں سے ہوں وغیرہ نہایت ضروری مسلمانوں کے نام بہت سی کم شہر میں آئے ہیں۔ اور وہ آریہ۔ ان کے ساتھ اور مسلمانوں کے نام بھی ہیں۔ یہاں آریہ میں ان مسلمانوں کا ادھکاری کوئی نہیں رہا۔

شہر ہی۔ آریہ سماج سہرا ضلع بھونے ایک عیسائی شہر ہندو کو۔ آریہ سماج نے ایک مسلمان شہر ہندو کو۔ آریہ سماج اجیر نے ایک عیسائی شہر دھشتی ہندو کو اور آریہ سماج بکھرنے ایک مسلمان شہر ہندو کو پریشیت کر کے شہر کیا۔ یہ تو خوشی کی بات ہے کہ ان پریشیتوں میں کوئی بڑا ریتی ہمیں نہیں لائی گئی۔ مگر یہ معلوم نہیں کہ ان شہروں کو پھر ہندو ہی بنایا گیا یا کہ آریہ۔ اگرچہ پھر ہندو ہی بنایا گیا ہے۔ تو ہماری رائے میں مذکورہ بالا سماجوں نے اپنے اُدیش کے سمجھنے میں بڑی بھاری غلطی کھائی۔ کونکہ آریہ سماج کا مشن لوگوں کو ایک گھر سے نکال کر دوسرے میں ڈالنے کا نہیں ہے بلکہ اسکا پاک مشن۔ کرائی۔ قرانی۔ پرانی۔ جینی سکومت تانٹروں کی عمیق غاروں سے نکال کر ویدک دھرم کے پورٹلیٹ فارم پر لانا ہے۔ اس لئے آریہ بھائیوں اپنی ذمہ داریوں پر خجندی کے ساتھ غور کرو۔ آریہ براہوی قائم کرو اور ہم ایک پرانی کو جو کہ بچے دل سے ویدک دھرم کو قبول کرے۔ انہیں شامل کرو۔ آریہ سماج کا اصلی مقصد تب ہی پورا ہوگا۔

نئی سماجیں۔ جلال آباد ضلع شاہجی پور۔ لاکھ نا علاقہ شہر۔ ریاست ٹہری۔ علاقہ گڑھوال اور نگہرا علاقہ گجرات میں چار نئے آریہ سماج قائم ہوئے۔ یہاں تا ان سماجوں کے ادھکاریوں اور سمجھاندوں کو اتنا ہر دان کرے۔ تاکہ وہ شہر سے سمجھانے تک کام کر کے پھر شہر جائیں۔

بیکھرام میموریل فنڈ۔ کرائی آریہ سماج کے سالانہ جلسہ پر ساقیہ۔ دپہ بیکھرام میموریل فنڈ کے لئے چندہ ہوا۔ پنڈت بگت رام اور سر سیدی ضلع مٹان نے جسے دپہ بیکھرام میموریل فنڈ کی سہا تھا میں علاوہ پہلی رقم کے ارسال فرمائے ہیں۔ ان دونوں کے علاوہ انڈلوں میں کوئی خاص رقم اس فنڈ کی سہا تھا میں نہیں آئی۔ آریہ بھائیو! کیا آپ اپنی جلدی آریہ سماج کی خدمات کو بھول گئے؟

زیادہ نہیں تو پڑنا رہتا کہ اس کے پچاس ہزار تو پورا کر دو۔ پر اتنا تم کو اتنا دیں۔ ۱۰۔ موجودہ انتخاب بیکھرام میموریل سب کمیٹی۔ لالہ رام کرشن صاحب دہان۔ بابو جھو۔ ام سکھری۔ لالہ کرنا رام جانیٹ سکھری۔ بابو بنواری لال سکھری۔ رائے ہٹا کرٹ۔ لالہ منی رام لالہ نرائن کش۔ لالہ شامندر بی۔ اور پنڈت رام سجدت لی اے مہارن۔ کمیٹی میں سبھی صاحبان لائق۔ انہی اور آریہ سماج کے بچے پریمی ہیں۔ ہم امید کرتے ہیں کہ کمیٹی ہذا ان خاص پڑنا رہتا سے کام کرے گی اور پچاس ہزار میں جو کمی ہے اسکو جلد پورا کر کے بیکھرام میموریل فنڈ کے تمام اغراض کو تکمیل تک پہنچانے کی کوشش کریں گی۔

رسید زرچندہ آریہ مسافر میگرین

بعض
عیو
ریا
مضہ
ہوتا
ہم سا
تین
ایلو
سات
ہے
میں
تیر
چند
سال
بانی
سوا
اور
آئے
کتے
اور
پے
کینہ
چنتہ
غالب
تھا
ہے

سردار اج سنگھ لاہور
لالہ ہر دیال امرتسر
لالہ لاد رام سیٹھہ قادیان
لالہ بھگوتی پرساد ٹھیکہ دارہ
لالہ پریم چند منتری آریہ سماج رام نگر
لالہ شچند شری پور
سکھری آریہ کلب منگری
بھائی کپا رام بھیرہ
لالہ شادی مل
پندت امر ناتھ لاہور
لالہ جوا لاہر ساد قائم گنج
فرخست رسالہ
لالہ شہر اداس میڈیکل سٹوڈنٹ لاہور
پندت رام بھیت وکیل امرتسر
پندت بھگت رام مظفر نگر
فرخست رسالہ
فرخست رسالہ
لالہ بیکت رام لاہور
لالہ سکھی ل عارفیض نویس جلد پور
لالہ روٹا مل بنارہ جلد پور شہر
لالہ بنو امام کرناں
بابو گوہر مل مختار قائم گنج
سکھری بنگلہ منتری سماج قادیان

لالہ بالکرام صاحب ٹھیکہ دار ساگلہ
راجہ چنے رائے صاحب چندر آباد دکن
لالہ کانشی رام ہرت داس کھنیل
لالہ گوہی ناتھ کرناں
ڈاکٹر قسی رام صاحب
منشی گندن مل موضع نکوران
لالہ رام عارفیض نویس گوہرہ
لالہ چونی مل کرناں
لالہ جانی رام منتری آریہ سماج کمرالہ
لالہ مہرا داس کپور بھگوارہ
لالہ راہون مل اسلام نگر
لالہ پندت رام ٹھیکہ دار ہرودار
ماسٹر کانشی رام چھادنی لٹان
لالہ منشی رام کیریاں
ڈاکٹر کرم چند دہم سالہ
لالہ گنپت رائے عارفیض نویس کرناں
لالہ جوا لاہر ساد دہم سال
بابو گوہر وٹا مل نگر تحصیل کلو
ماسٹر داتا رام کھنیل
لالہ خاکرات صاحب پٹا در
پٹاکر کالام علی پور
لالہ تھانہ رام ڈیرہ اسماعیل خان
(باقی آئندہ)

Handwritten text in Devanagari script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in a vertical column on the right margin.

آرام



جلد

بابت ماہ جون سن ۱۸۹۹ء

نمبر ۹

ویدیا کا پرکاش

نظم

بہمن

جس کارن سے بھاری بھاری نشن ہو دکھ بہرتا
 جس میں غوط کھ کے نہیں کوئی دیکھا گیا ابھرتا
 ستیہ کا سیون لکھ کر جو ہو شو پتی سے ڈرتا
 اسپ بھی دوشو سے مور کہہ بکر ڈھیٹ مگرتا
 نرا کارنر دیو انویم سکل وشو کا کرتا
 نہیں کبھی وہ جنم ہے دہترا نہیں کبھی دہرتا
 اسکے بنا نہیں کوئی جگت میں تچا نکٹ بہرتا

اگیا پالن جگت پنا کی مور کہہ کون نہیں کرتا
 وشے بھوگ کے سا گرین پوش اتی ہے کوٹھا
 پاپ کرم کے پاس بھی جن نہیں کبھی جاسکتا
 جگدیش سے کوئی بات بھی چھپی نہیں ہ سکتی
 ایسے امر اور اجر اہم ہے پوری شکتی والا
 بد ہی تہکت ہے ہمال اسکی جیتا ہی نہیں ماتی
 اپنے جھگٹو نکو دکھ میں نہیں یکہ کبھی دھکتا

اُنکی شہن میں آکر ہوئے شہر کی زمین تپہ
 اِس تِراؤ کے رکھنے سے ہر اک کام سنو رہا
 اُسی کے کیول رہو اپانک لُچہ من میں کھکر
 نیوں لوک کا ہے دہ سوامی جگت کا کرتا ہوتا

بھجن دگر

(ٹیک) دس میں اپنے لاؤ اِس من کو دس میں اپنے لاؤ
 ایک آگر نو کر کے شہن ہر سے پہنہ لگاؤ۔ اِس من کو دس میں اپنے لاؤ
 پرانا یام کا سادہن کر کے چت یکو بھیراؤ
 ایک اُسی پر شہر را کھوت من کو بھیراؤ
 اپنے ہی اندر ڈھونڈ د اُسکو دو رکھیں مت جاؤ
 ایشوارین تن من کر کے جیون کمتی پاؤ
 ابو جاگو آنکھیں کھولو غفلت دور بھگاؤ
 کھوٹے مارگ چھوڑ دسارے سیدھی رستہ آؤ
 ستیہ آچرن رکھو اپنا ستیہ اُپدیش سناؤ
 اوم شہ کا رتہ و چارو اوروں کو بتاؤ
 کام کرودہ سے بچتے رہو اور گن ایشور کے گاؤ
 اوہراو دہرت بھکو کیول شہن پہو کی آؤ

بھجن دگر

اتنت سوکشم ہے وہ سب وہاں ہے	نختی سے اپنی جس نے رچا یہ جہان ہے
لُچہ دہی پرانوں کا بکے پران ہے	جیسے کا بکے بیو دہی ہے جہان میں
کوئی ادراک ہے اُس سے نہ کوئی سمان ہے	بے آدانت ایک ہی دہ اودیتہ ہے
پہلے نہ تھا دودھ بال نہ اب وہ جوان ہے	وہ ایک رس ہے ایشیں نہیں ہوتی گھاٹ بارہ
سب کا اصول ویدل میں پرکاش مان ہے	دو دیا جو پرچلت ہیں بہشت میں ہو گئی جو
ہر دے نگر ہیٹھے کا اُسکے مکان ہے	ناحق پھریں میں ڈھونڈتے اُسکو اوہراو دہر

کیول اُسی کو جان کے آند ملتا ہے

ویدل دوار اُس نے بتایا جو گیان ہے

لا سکتے ہیں۔ سورج اور آگ وغیرہ سب اسی لطیف برقی طاقت کا بیرونی ظہور ہیں پس ہمیں ہر ایک چیز کے اندر اگنی کو تلاش کرنا چاہئے۔ تاکہ اسکی مائیت پورے طور سے ہماری سمجھ میں آ سکے۔

अग्निनामिः समिधाने ज्वरिर्गृह पतिर्युधा ।

हव्यवा इ नृणां यः ॥ ६ ॥

منتر

دو پہ جو الہامی۔ آنکھوں کو چوندھیا لئے والی چیزوں کے ساتھ ملنے اور نہیں علیحدہ علیحدہ کر نیوالی۔ ہوم کی ہوتی چیزوں کو دوسری جگہوں میں بٹھانے والی۔ اور جگہوں اور جگہوں کے مالکوں کی پرورش کر نیوالی آگ ہے وہ سجلی کے زور سے ہی اعلیٰ روشنی کو حاصل کر کے رب کام کرتی ہے۔“

تہہ۔ پہ پہ بتلایا جا چکا ہے۔ کہ اگنی اس اصول کا نام ہے۔ جو کہ ہر ایک یگیہ کی جان ہے۔ اور چونکہ یگیہ کئی طرحوں کے ہوتے ہیں۔ اس لئے ہر ایک یگیہ کے لئے مناسب اگنی کی بھی ضرورت ہے۔ آتمک یعنی روحانی یگیوں کے لئے آگ بھی روحانی ہی ہونی چاہئے پس جس طرح پرکہ مادی اشیاء کو لطیف کرنے کے لئے مادی آگ کام دیتی ہے۔ اور مادی یگی سے پیدا ہوتی ہے۔ اسی طرح روحانی یگیہ میں یعنی نجات کی تلاش میں برہما کی عبادت اور پرستش آگ ہے۔ جو کہ پیشور سے پیدا ہوتی ہے۔ اس لئے وہی پریشور آتمک دوت یعنی روحانی یگی ہے۔ اسی سے تمام روحانی ناپاکیوں کا ناس ہوتا ہے۔ پس انسان کو ہر دو (روحانی و جسمانی) مقایسہ طاقتوں کی مائیت کو سمجھنا چاہئے۔

कविमन्त्रिमुप स्तुहि सत्यधर्माणमश्वरे ।

देवममीवचातने ॥ ७ ॥

منتر

اے عالم! تو روحانی اور جسمانی یگیہ میں اس آری۔ ابدی۔ روشن۔ مادی

اور روحانی سچائیوں کو دکھلانے والے اور سچائیوں کے دینے والے
اگنی کی ماہیت کو انسانوں کی بہبودی کے لئے ظاہر کرے گا۔

تہمید۔ انسانوں کے لئے پریشور اور مادی آگ کے صفات کا اظہار کس لئے کرنا چاہئے؟ اس سے
کہ ان دونوں کے صفات جا بجا ہی انسان اُسے اپنا سچا تعلق بٹور سکتا ہے۔ اور بغیر ان سے سچا تعلق
جوڑے انسان ہرگز سکھ حاصل نہیں کر سکتا۔ پس جو کل مادی اور روحانی سچائیوں کے کان میں (یعنی
مادی اور روحانی روشنی) اُنکی خدمت کرنا اعلیٰ انسان حق ہے۔

यस्मात्माने ह विष्णुर्दत्ते देव सवर्धति ।

तस्य सम् प्राविता भव ॥ ۷ ॥

مشر

اے بکو روشن کرنیوالے علم کل پریشور! جو انسان دینے لینے کے قابل
چیزوں کی پرورش کرنیوالا آپکی خدمت کرتا ہے۔ جو کہ جملہ علوم کی بخشش
کرنے والے ہیں۔ اُسے آپ اچھی طرح جاننے والے ہو (یعنی وہی آپکے پرم نام
میں پہنچ سکتا ہے) اور جو دینے لینے کے قابل چیزوں کی حفاظت کرنیوالا انسان
روشنی اور جلال کے صفات سے موصوف آگ کی خدمت کرتا ہے۔ اُس انسان
کو آگ طرح طرح کے دنیاوی سکھ دیتی ہے۔

تہمید۔ یہ ہنلا کر کہ کن اصولوں پر مادی اور روحانی اگنی کو جاننے کی کوشش کرنی چاہئے
زیادہ تر زور دینے کے لئے پھر تاکید کی گئی ہے۔ کہ انسان کو اگر سکھوں کی خواہش ہے تو اُسے روشن
اصولوں کی ہی خدمت کرنی چاہئے۔ کونکہ تمام روشنی سکھ کا باعث اور تمام تاریکی دکھ کی کان ہے۔
پس روحانی اور مادی ہر دو روشنیوں کی خدمت کو کبھی بھولنا نہیں چاہئے۔

यो अग्निं देव जीतये हविष्मां आबिजासति ।
तस्मै पावक मृच्छय ॥ ३ ॥

مشر ۹

”اے پاک کرنیوالے خداوند تعالیٰ! جو اعلیٰ اعمال کا عامل۔ اعلیٰ راحت کے حصول کے لئے جملہ راحتوں کے منبع آپ سے عمدہ طور پر تعلق جوڑتا رہے۔ اُسکو آپ جملہ روحانی سرور دیتے ہو۔ اور جو اعلیٰ چیزوں کا مالک انسان اعلیٰ دنیاوی سکھوں کے حصول کے لئے مادی آگ سے تعلق جوڑتا رہے اُسے وہ آگ پاک کر کے دنیاوی سکھ حاصل کرتا رہے۔“

تفسیر۔ اب پرکھتے ہوئے تمام روحانی اور مادی یگیوں کی جان ایک اصول ہے۔ جب تک وہ موجود نہ ہو کسی یگیہ میں بھی کامیابی نہیں ہوتی۔ ہر ایک یگیہ کی کامیابی کے لئے ضروری ہے کہ یگیہ کرنیوالا پرش یگیہ کے متعلق جملہ کام خود غرضی سے بری ہو کر محض پیرو پکار کے لئے کرے۔ یہی پیرو پکار کا اصول یگیہ کی کامیابی کا مرکز ہے۔ چنانچہ اپنشد نامی کتابوں میں بہت سے تمثیلی بیانوں کے ذریعہ سے ثابت کیا گیا ہے۔ کہ جب تک خود غرضی کی سب پرش کام کرتی رہے۔ تب تک کوئی بھی یگیہ سیدہ نہیں ہوتا پس انشور کی طرف سے ہدایت ملتی ہے کہ تم لوگ خود ہی اچھے نہ بنو بلکہ دنیا میں نیک عالموں کے زیادہ ہونے کے لئے کوشش کرو۔

सनः पावक दीदिवोऽग्ने देवाँ इहा वह ।
उप यद् हविष् नः ॥ १० ॥

مشر ۱۰

اُسے روشنی ملے۔ پاک کرنے اور جملہ طاقتوں کے دینے والے پر مشورہ آپ ہم لوگوں کے سکھ کے لئے۔ اس دنیا میں عالمان باعمل کو حاصل کرائے۔ اور تینوں

طرح کے یگیوں اور اُن کے متعلق تمام چیزوں کو حاصل کرائے اور چوروشن۔ پاک کرنے والا اگنی چاہے کاموں کے اندر اعلیٰ وصفوں کو داخل کرتا رہے۔ وہی چار تینوں طرحوں کے یگیوں کو پورن کرتا رہے۔

تہمید۔ ان یگیوں کو سدہ کرنے کے لئے اور انہیں پوری کامیابی حاصل کرنے کے لئے ہمیں بڑی اعلیٰ تعلیم کی ضرورت ہے۔ کونکہ علم حاصل کے بغیر نہیں آتا اور انسان کے اندر فطرت سے موجود نہیں ہے۔ پس انسان سے باہر علم کو تلاش کرنا چاہئے۔ وہ علم سوائے پر ماتما کے اور کہیں سے نہیں آسکتا کونکہ وہی عقل کل ہے۔ اس لئے ہمیں چاہئے کہ ہم اُس پر ماتما کے ویدر دینی گیان سے اپنی ہدایت کے لئے دستور العمل تلاش کریں۔

सनः स्तवान आभ्य गयत्रेण नवीयसा ।

रविं वीरवती मी घं ॥ ११ ॥

منتر ۱۱

اے پریشور! ہم جو کہ دید کے نت نئے مطالعہ اور گائتری منتر پر د چار کرنے سے آپچی سستی کرنے کے لائق بنے ہیں۔ آپ ہمیں علم اور عمل کی دولت دیجئے جس سے کہ ہم بہادر اور اعلیٰ انسان بناسکیں۔

تہمید۔ وید کے ذریعہ سے گیان حاصل کر کے جب دنیاوی علوم کو جانکر اور اگنی کی طاقتوں کو پس میں کر کے انسان طاقت مند بناتا ہے۔ تب اُسے یاد ہی نہیں رہتا کہ یہ سارا گیان اُسے پر ماتما سے ہی حاصل کیا تھا۔ اس لئے وید اقدس نے بڑی تاکید سے ہمیں ہدایت کی ہے کہ ہم اپنے سب کام پر ہم پر ماتما کی ہی اپن کیا کریں۔ نفسانیت کو اپنے اعمال سے باہل جد کر دیا کریں۔ جب تک کہ ایسا نہیں کیا جاتا تب تک ممکن نہیں ہے۔ کہ ہم اپنے اعلیٰ اعمال سے بھی راحت اصلی کی طرف چل سکیں۔

अग्नेशुक्लेशो च वा विश्वाभिर्देवहूतिभिः ।

इमं स्तोमं शुषस्वनः ॥ १२ ॥

مشر ۱۲

”اے روشنی مہر! آپ اپنی سجد طاقت اور پاک روشنی سے عالموں اور
دیدوں پر روشنی ڈالکر ہماری حمد و ثناء کو قبول کیجئے تاکہ ہم گمراہ نہ ہوں“

میرھوال سوکت

تمہید۔ اس جہان کے اندر حمد اشیاء کی پاکیزگی انگنی کے ذریعہ سے ہی عین میں آتی ہے۔ کہیں بھی کی شکل
میں نمودار ہوئے یہ بڑی بڑی رکاوٹوں کو دور کر دیتی ہے۔ کہیں سورج کی شکل میں ظاہر ہو کر پانی کو تمام غلاظتوں
سے صاف کر کے دنیا کے پہلے کے لئے یہ بارش کراتی اور پاک غلہ اور میوہ جات پیدا کرانی ہے۔ کہیں آدی کھڑی
دیوہ چیزوں کو روشن کر کے انہی گرمی سے حمد اشیاء کو صاف کراتی ہے۔ صرف یہی نہیں بلکہ چیزوں کو قابو
کرنے کا کام بھی انگنی کا ہی ہے۔ ہوا کو حرکت دینے والی یہی طاقت ہے۔ پس کیا شبہ ہے کہ تمام جہان کے
انسانوں کے اعلیٰ سامان چمکا کرنے والا انگنی ہی ہے۔ نہ صرف اُن لوگوں کے لئے ہی جو کہ اُسے اور صاف کو
سمجھ کر اُسے اپنے استعمال میں لاتے ہیں بلکہ تمام جانداروں کے لئے یکساں آرام پہنچانے والا ہے اس لئے
وید ہدایت دیتا ہے کہ ایسے اعلیٰ اور صاف سے موصوف انگنی کی ماہیت کو باضرور جاننا چاہئے۔

सुसमिद्धो न ब्रह्मदेवां ब्रमे हविष्यते ।

होतः पावक यद्विच ॥ १५ ॥

مشر ۱

”چونکہ یہ پاکیزگی کا ذریعہ۔ چیزوں کا کہینچنے والا۔ اور عمدہ روشنی دینے والا
انگنی ہم سب کے اور اپنی ماہیت جاننے والے عالموں کے لئے روشن چیزوں کا
حاصل کرانہ والا ہے اس لئے میں اُسے نزدیک تر ہونیکی کوشش کرتا ہوں“

تمہید مرکبات سے مفرد حالت میں چیزوں کو دہنے کا ذریعہ اگنی ہی ہے اور پھر مفردات سے مرکب کسی کے تہہ سے بنایا جاتا ہے۔ پس اس جہان میں چوٹا سے چوٹا ذرہ بھی اگنی کی حفاظت کے اندر موجود ہے۔ اسکی طاقت سے کوئی ذرہ بھی باہر نہیں۔ کونکہ ذروں سے ہی زیادہ تر لطیف وہ ہے اور اس نے اپنی نسبت کثیف چیزوں کے اندر موجود ہو کر انکی حفاظت کرنا اسکے لئے کوئی بات نہیں ہے۔ نہ صرف یہ بلکہ ان سب چیزوں کا روشن کرنا بھی اگنی ہی ہے۔ اور چونکہ روشنی میں ہی شہہ اور اندھیرے میں ڈکھ ہے۔ اس لئے اگنی ہی ہمارے جملہ کھوں کا سبب ہے۔ اور اس سے ہی ہر گز چیزوں کو ایک دوسرے سے جوڑ کر مٹے لئے اعلیٰ سے اعلیٰ اسکے کے سامان مہیا کرنے یعنی یگیہ کرتے دہنے کے ذریعہ سے وہی ہمارا پرہم اُپکاری ہے۔۔

मधुमेतंत ननु पातुं ह्येवेषु नः कवे ।

अद्या ह्यणुहि वीतये ॥ २ ॥

مشرم

”جو جملہ اجسام کے ذروں کی حفاظت کرنے والا اور چیزوں کی ماہیت دکھانے والا اگنی ہے۔ وہ نیم کروں کی راحت کے لئے آج ہمارے اعلیٰ اعلیٰ ریس و ابے یگیہ کو یقیناً سہ کرتا ہے۔“

تمہید۔ دید چونکہ اہی علم ہے اس لئے وہی قواعد کے مطابق اپنے طالب کو مندرل بہ مندرل آگے لے چلتا ہے۔ اگنی کے سموی۔ بیرونی اوصاف کو بتا کر اب طالب حق کو اُس کے اندرونی اوصاف کی تلاش میں داخل کیا جاتا ہے۔ مذکور تمہید نامی کتاب میں اگنی کے شعلوں کے سات اقام بیان کئے گئے ہیں۔ جنکو دہاں چوٹا نکھا (یعنی جولا) کے نام سے پکارا گیا ہے۔ دس اقام حسب ذیل ہیں۔

काली क राली च मनो जवा च सुलोहि ता च स थू अ

व र्णा । स्फु ल्लिं गि नी वि स रू पी च दे वी ले ला य मा ना

इ ति स प्त नि क्हाः ॥

(۱) کالی یعنی سفید وغیرہ رنگوں کے ظاہر کرنے والی (۲) کراالی یعنی ناقابل برداشت (۳) منو جوا یعنی من کی طرح تیز رو۔ (۴) سلو پتا یعنی اعلیٰ رستہ رخ رنگ والی (۵) شہہ ہو مرور نامی خوبصورت

دھونلی شکل والی رہا (سپہرہاگنی) یعنی جسے اندر مہبت سے چنگا کرے (اٹھیں اور رہا) و شور و پانی جیہ
 شیطانی اختیار کرنیوالی یا دوسرے الفاظ میں جس چیز کے اندر جیہ اسی کی شکل اختیار کرنے والی۔ یہ سات
 اقسام اگنی کے ہیں) ان سات مختلف اوصاف سے موصوف جو اگنی ہے۔ اسی سے تمام یگیہ سیدہ ہوتے
 یعنی اس جہان میں تمام ترکیبیں اسی کی بدولت ظہور پذیر ہوتی ہیں۔ اسی شعلے کو ظاہر اڈراو نے معلوم ہوتا
 ہے لیکن نتیجہ چیز ہونے یعنی اعلیٰ اوصاف پیدا کرنے کی وجہ سے واقعی خوبصورت ہیں۔ دنیا میں محبت اور پیار
 کا راج پیدا ہوا بھی وہی اگنی ہے (محبت کا گرمی سے خاص تعلق ہے) اور سب کے بڑے بڑے رہبر
 حقیقی پر بھی اگنی کا اصول ہی روشنی ڈالتا ہے۔ جسکی تلاش میں کہ انسان سرگردان پھرتے ہیں۔ ایسی اگنی
 کو روشن کرنا انسانوں کے لئے نہایت ہی ضروری ہے۔

नाराशंसमिह प्रियमस्मिन्ननुप कथये ।

मधुजिह्वं हविष्कृतं ॥ ३ ॥

مشرسم

”میں اُس اگنی کو روشن کرتا ہوں جو کہ یگیہ اور دنیاوی ہوم کرنے کے لائق
 اشیاء سے تیز کیا جاتا ہے جس کے شعلے کہ اعلیٰ اوصاف کو پیدا کر نیوالے سارے
 جہان میں محبت اور پیار کے پیدا نیوالے اور اُس سکھ کو روشن کر نیوالے ہیں
 جسکی کہ انسان خواہش کرتا ہے“

تمہید۔ ایسے اعلیٰ صفات سے موصوف اگنی کی ماہیت کو جو لوگ جان لیتے ہیں۔ سب کے روبرو عام بنادی
 آسائش مانہ باندھے کھڑی رہتی ہیں۔ اس لئے انسانوں کو چاہئے کہ اگنی کے اوصاف کو ٹھیک طور پر
 سمجھنے کے لئے بڑی بیماری کو کشش کریں۔ کہونکہ جسم (شریر) اور روح (آتما) دونوں کو نثرل مقصود
 پر پہنچانے کے لئے ضروری سواریاں اسی کی بدولت طیار ہو سکتی ہیں۔

अग्ने सुखदमे रथे देवाँ हविर्त आ वह ।

असि होता मनुहितः ॥ ४ ॥

مشرسم

”جو اگنی کہ عالم لوگوں سے مانا گیا ہے اور جو سب سکھوں کے دینے والا انسانوں

کی تعریف کے لائق ہے وہ شکہ اور اعلیٰ سواریوں کے حصول کے لئے مستقل کیا ہوا عالموں کو
(ترقی کے راستہ پر) لیجاتا ہے۔

تمہید۔ انسان جب تک کسی چیز کے ظاہری فوائد سے آگاہ نہیں ہوتے۔ تب تک اس کے غائب فوائد کا قیاس
کرتے کرتے لئے ہرگز تیار نہیں ہوتے۔ جب انسانی کے ظاہری فوائد کا گیان ہو گیا اور یہ ثابت ہو گیا کہ ہماری اس
زمین پر انسانی ظاہر ایشیا فائیک پہنچا رہا ہے اور پدارتھوں کو شدہ کرنے کا ذریعہ بن رہا ہے۔ تب یہ قیاس
کرا کہ کچھ شکل نہیں رہتا کہ اگر انسانی میں سنگدہت پدارتھوں کو ڈالکر ہم اسکی سدھو ضرور بنا جیوہ کے ذریعہ سے
خلائ میں بھیجے ہوئے بادلوں کو پاک کرنا چاہیں گے تو اس میں ضرور کامیاب ہونگے۔ پس ظاہر سے غائب کی
طرف لیجاتا ہوا دید فرماتا ہے۔

सृणीत वहिरानुषगघृतपृष्ठं मनीषिणः।

यज्ञमृतस्य चक्षणे ॥ ५ ॥

منتر ۵

”اے عقلمند عالمو! جس خلائ میں کہ پانی کے مجموعہ (بادلوں) اکا درشن ہو رہا ہے اس
چاروں اور سے گہرے اور جل سے بھرے ہوئے خلا کو ہوم کے درمیان سے پُر کر دو“

تمہید۔ منتر نمبر ۵ میں بتلایا گیا کہ انسان کو ترقی کے راستہ پر چلانے کے لئے اعلیٰ سواریاں انسانی کی طاقتوں
سے ہی بن سکتی ہیں۔ منتر نمبر ۵ میں ہدایت ہوئی کہ بادلوں کے پانی کو پاک کرنے کے لئے ہوں کرو تاکہ پاک پانی
پرس کر پاک غلہ اور پاک پہل پیدا کرے جس سے کہ انسانوں کی غذا پاک ہو کر انہیں پاکیزہ بنا دیکھا دیکھ
بنے لیکن جب تک کہ انسانوں کی بود و باش کے مکانات پاک نہ ہوں۔ تب تک ممکن نہیں ہے کہ وہ اپنی
دلکو پاک رکھ سکیں۔ اس لئے جہاں انسانوں کے رہائشی مکانات ہو ادار اور سورج روپی انسانی کی کرنوں
کو اپنے اندر مدخل کرنا چاہئیں۔ وہاں روزمرہ کے ہوم سے انکی ہوا صاف و پاک رہنی چاہئے۔

वि अयंतामृता ह्यो ह्यो देवीरम अतः।

अष्टा नूने च वष्टवे ॥ ६ ॥

منتر ۶

”اے عقلمند عالمو! یگیہ کرنے کے لئے آج گھر کے مختلف حصوں میں علیحدہ علیحدہ معقول دروازے رکھو جو کہ روشنی کے داخل کرنیوالے اور سچے سکھ کے دینے والے ہوں۔“

تہمید۔ لیکن کیا گھر محض روشنی کو اندر داخل کرنے کے لئے ہی ہے۔ اور کیا اسکے دروازے محض اس لئے ہیں کہ ہم آسائش کے ساتھ اس کی زندگی بسر کریں، ہرگز نہیں! بلکہ ہم آرام دہ گہرا سوتے بنانے چاہتے ہیں کہ ہم دن اور رات کو انہیں کاموں میں صرف کریں۔ جبکہ لے کر دے ہیں دے لے ہیں۔ اور ان گھروں کے اندر ست سنگ یعنی اچھی صحبت اُس سکھ کو حاصل کریں۔ جو کہ ہمیں منزل مقصود کی طرف لیجانے میں مدد دیں۔

नक्तोषासा सुपेश सास्त्रियज्ञ उप ब्रूये ।
इदं नो बर्हिगसदे ॥ ७ ॥

منتر ۷

”میں اس گھر کے اندر ست سنگ اور یگیہ سے اچھے روپ والے رات اور دن کو معقول طور پر صرف کرتا ہوں جبکی وجہ سے کہ ہمارا رہائشی مکان ہمارے لئے سکھ کا دینے والا ہوتا ہے۔“

تہمید۔ حاضر اور غائب دونوں طرح کی اگنی سے جو جو کام لینے چاہیں، انکا ذکر کر کے اب تاکہ کی جاتی ہے کہ جس میں ابکار کے لئے اگنی کا جو جو سو روپ ہے۔ اُس اُس سے وہ وہ ابکار ضرور لینا چاہئے کہونکہ جب تک کہ اگنی کا پورا علم نہ ہو۔ تب تک ممکن نہیں ہے کہ گھروں میں رہنے والے گہرہستی ترنی کی منزل میں قدم آگے دہریں۔

सा सुजिह्वा उप ब्रूये होतार दैव्या कवी ।
यद्दं नो यज्ञतामिमं ॥ ८ ॥

منتر ۸

”اس گھر کے اندر۔ میں اُس اگنی کو ٹھیک کام میں لاتا ہوں۔ جو کہ ہمارے یگیہ کو

بچھل کرتا اور اپنے ساتوں خوبصورت شعاؤں سے چیزوں کو چھل کرتا ہے۔ اور ہر ایک چیز کے اندر ظاہر یا پوشیدہ طور پر ہر تیزی سے ظاہر ہو جاتا ہے۔

تمہید۔ جس اگنی کے ایسے اوصاف ہیں۔ اور جو اگنی کہ اپنے سے ٹپک کام اپنے دالے کو اعلیٰ شکرہ دیتے والی ہے۔ اگنی ہریت جانتے کے لئے انسانوں کو خاص تعلیم حاصل کرنا ضرورت ہے۔ لیکن چونکہ تعلیم حاصل کرنے کا ذریعہ بانی یعنی زبان ہے۔ اس لئے اس جگہ یہ بتانا ضروری تھا۔ کہ تسم کی زبان اگنی کی ہریت کو ٹپک طور پر بیان کر سکتی ہے۔ جو زبان کہ چیزوں کی ٹپک تعریف بتانے والی ہو۔ جو طرح طرح کے علوم کا اظہار کرنے کی طاقت رکھتی ہو۔ اور جو سنجیدہ ہو وہی بانی و بنات تمام تکالیف کو دور کر کے انسانوں کے لئے سکھوں کے سامان بنیا کر سکتی ہے۔ ایسی بانی جسے پاس ہوا ہے چاہئے کہ گھر گھر میں اسکا چار کرے۔

इह्या सारस्वती मही ति स्तो देवीम यो नुवः ।

बहिः सीदं त्वत्स्थिः ॥ १ ॥

متر ۹

”جو بانی کہ (۱) چیزوں کی ٹپک تعریف بتانے (۲) مختلف علوم کے بتلانے۔ اور (۳) سنجیدگی پیدا کرنے کے تینوں اوصاف سے موصوف ہے۔ اس جان آزاری سے بری سکھوں کے دلانے والی اور تمام چیزوں پر روشنی ڈالنے والی بانی کو گھر گھر پیدا کرنا چاہئے۔“

تمہید۔ لیکن اعلیٰ اعلیٰ ہر صفت موصوف بانی بھی کچھ نہیں کر سکتی۔ جب تک کہ اس بانی کو دوسرے بچھے کے لئے استعمال کرنا عادت نہ پڑ جاوے۔ اس ٹپک عادت کے لئے انسان اپنے اوپر ہرگز بھروسہ نہیں کر سکتا۔ کہونکہ انسان باوجود اپنی ساری طاقتوں کے ایٹوریمیموں کے رو برو پھر کمزور ہے۔ پس ایسی اعلیٰ بانی کے ٹپک استعمال میں بھی تب ہی کامیابی ہو سکتی ہے۔ جبکہ تمام جہان کو شکتی دینے والے سرور و شکتیمان پرشیور سے ملنا لگا جاوے۔

دید جواب دیتا ہے کہ عالمانِ باعمل جس طرح پرکھ پریشور کی پوجا اور پرارتہ کرتے ہیں۔ اسی طرح پرعام لوگوں کو بھی کرنا چاہئے۔ اس کے لئے ضروری ہے کہ اُن عالمانِ باعمل کی عزت کی جادے۔ اور نیز اپنر شردھا کر کے عبادتِ حقیقی کا طریقہ اُن سے حاصل کیا جادے۔ کونکہ جب تک کہ کسی انسان میں شردھا نہ ہو۔ تنک اُنکی دی ہوئی تعلیم کو ہم عزت کی نگاہ سے نہیں دیکھ سکتے۔ اور جب اُس کے کلام کی ہی عزت ہماری نگاہوں میں نہ ہوئی تو ہم اُنکی تعلیم کو قبول کرنے کے لئے کیسے تیار ہوں گے۔ پس عالمانِ باعمل کی جائز عزت کرتے ہوئے اُن سے حقیقی عبادت کا طریقہ سیکھ کر جب انسان پریشور کی پرستش کرتا ہے۔ تب وہ راحتِ حقیقی کے راستہ پر چلنے کے قابل بنتا ہے۔

आत्मा कण्वा ग्रहूषत गृणन्ति विप्र ते स्थियः ।
देवे भिरग्न आ गहि ॥ २ ॥

مستم

”اے پریشور! جیسے عالم لوگ آپ کی پرستش اور پرارتہ کرتے ہیں۔ ویسے ہی ہلوگ بھی کریں۔ اے باریک بین عاقل! جس پریشور کے اوصاف کا بیان تیری عقل کرتی ہے ہم لوگ بھی ملکر اسی کے نزدیک ہونے کی کوشش کریں۔ اے پریشور! اعلیٰ اوصاف کے حصول کے لئے ہم آپ کو قبول کرتے ہیں“

تمہید۔ بگہ سے جن جن چیزوں کی کیمیائی ماہیت کو جان کر انسان اپنی زندگی کی تمام ضروریات کو پورا کر سکتا ہے۔ اُن اُن کا جاننا تو نہایت ضروری تھا۔ لیکن جب تک کہ آگ۔ پانی اور ہوا کی ماہیت نہ معلوم ہوتی۔ ان چیزوں کی طرف رغب کرنے کا کچھ فائدہ نہ تھا۔ اب اُن تمام طاقتوں اور اصولوں کا بیان کرتے ہیں جو کہ اوپر کہی ہوئی تینوں طاقتوں کے مختلف اظہار ہیں۔ تاکہ منزل مقصود کا مسافر معلوم کرے کہ راستے کے واسطے اسے کیا سامان طیار کرنا چاہئے۔ کونکہ انہیں طاقتوں کے اتحاد سے انسانی زندگی نجات کے قابل نہیں بنتی ہے۔

इन्द्रवायुबृहस्यातिमिश्रं पृषणं भगं ।

आदित्यान्मारुते गणे ॥ ३ ॥

”اے علم حق کے طالبو! آپ منزل مقصود کے حصول کے لئے تجلی اور ہوا

پرویش کرنیوالا سورج اور پران۔ آگ۔ اور اوشدھویوں کو پٹ کرنیوالا۔ چندرلوک
اعلیٰ شروت اور بارہوں میں (یعنی کال) اور نیز ہواؤں کے مجموعہ کے علم کو حاصل
کرو اور ان کی ماہیت کو جان کر انہیں متفق کرو۔

تہمید۔ ان طاقتوں یا اصولوں کا ذکر کر کے چکی بدلت کہ تمام انسانی ضروریات پوری ہو سکتی ہیں۔ کمزور
انسان کو دیکر اگر کسی سے بچا نہ ہے اور تاکید کرتا ہے کہ ان جملہ طاقتوں کا استقلال محض ہر تاتا کی ذات پر
ہے۔ اس لئے ان تمام طاقتوں کی ماہیت کو سمجھئے ہوئے۔ اور ان سے مناسب کام لینے کی کوشش کرتے ہوئے
بھی یہ نہیں بھولنا چاہئے۔ کہ ان سب کو اعلیٰ اوصاف ہر تاتا سے ہی ملے ہیں۔

प्रवेक्ष्यंत इदमस्मत्सरा मादयि षवः।

द्रष्टा मध्वश्चमूषदः॥ ४ ॥

مشرم

”انہیں (اوپر ذکر کئے ہوئے بجلی وغیرہ) سے خوبصورت اوصاف سے موصوف
اعلیٰ سکھ دینے والے۔ آئندہ کو طاقت ملتی ہے جس سے کہ (روحانی اور جسمانی)
دشمنوں کو راہ راست پر لایا جاتا ہے۔ اس لئے تم انسانوں کے لئے ان سے پیدا
ہوئے سوم وغیرہ کو (پرستو کرنے) مستقل کیا ہے۔“

تہمید۔ ان جملہ دنیاوی سامانوں کے جمع کرنے کی کیا ضرورت ہے؟ سوال ہو سکتا ہے کہ جب ہمارا
منزل مقصود پر مآتا ہے تو ہم مادی سامان جمع کرنے کی کوشش کون کریں۔ دید جو ابدینا ہے۔ کہ چونکہ
انسانی بناؤں کے اندر جسم بھی ایک جزو عظم ہے۔ اس لئے جو انسان کہ جسم کی پرویش کر سامان
اکٹھا نہیں کرتے۔ وہ اطمینان کے ساتھ پرستو کے راستے میں بھی نہیں چل سکتے۔ پس قبل اس کے
کہ انسان پرستو کی عبادت کا حوصلہ کریں آپر لازمی ہے کہ وہ جسم کی ضروریات سے فارغ البال ہو۔

इदमे त्वामवश्यः कण्वा सो वृत्तवर्हिषः।

हविषं तो श्रंरुतः॥

इह त्वष्टारमग्रियं विश्वरूपमुप कृये ।
अस्माकमस्तु केवलः ॥ १० ॥

منشرا

”میں اُس سرودی ایک سب کے آگوا۔ سب لوگوں کو دور کر نیوالے پر ماتا کا اس گہریں
درمیان کرتا ہوتا کہ ہم لوگوں کا راہبر کیوں وہی ہو دے“

تمہید۔ پریشور کی راہبری کی کٹوں ضرورت ہے ؟ اس لئے کہ جن غلہ اور پہل وغیرہ اپنا رہے ہماری
جسمانی زندگی ہے اور جن اصولوں پر کہ ہمارے آتما کی سچی زندگی منحصر ہے اُن کو اُسی پریشور نے پیدا کیا ہے
جس نے کہ ان سب کی ماہیت سمجھنے کے لئے ہیں گیان بھی دیا ہے پس جب تک کہ اُنکی شرن نہ لیں اُنکی ہدایات
پر ہماری شردہ ما نہیں ہو سکتی۔ اور بنا شردہ ما کے ہیں وہ گیان ٹھیک طور پر مل نہیں سکتا۔ اور جب ٹھیک گیان
نہ ہوا تو باوجودیکہ پریشور کی طرف سے چاروں طرف سبھوئی کی بارش ہو رہی ہے۔ اور پھر سنار شورگ دھام
بنایا گیا ہے ہم اپنے اُن گیان کے کارن اسے ترک دھام ہی بنائے رکھیں گے :-

अव सृज्य वनस्पते देवदेवेभ्यो हविः ।
प्रदानुस्तु चेतने ॥ ११ ॥

منشرا

”جملہ پھلوں کا دینے والا جملہ اناج اور ادویات کا پرورش کر نیوالا اور اعلیٰ
ناتیج کے لئے ہوم کے لائق چیزوں کو پیدا کر نیوالا پریشور ہے وہی پاکیزگی کے
خواہاں عالموں کے اندر پیدا کر نیوالا ہوتا ہے“

تمہید۔ جب گیکہ کی سالگری اور اُس سے پہلے حاصل کرنے کا گیان سب پریشور سے ہی ہے۔ اور جب
گیان اور کر تو یہ (علم اور عمل) کے میل سے ہی انسان راجہ حقیقی کا راستہ تلاش کر سکتا ہے۔ تو
لازمی ہوا کہ گیکہ کا سب کام ٹھیک قاعدہ کے مطابق کیا جاوے۔ اور اس احتیاط کے لئے کہ مبادا
کارروائی میں غلطی نہ ہو گیکہ بدرہی کے جاننے والے عالمان باعمل کو ہر ایک گیکہ میں بلایا جاوے

تاکہ یگیہ کی سیدھی کے ذریعہ سے انسانوں کا سکھہ نودان پڑھتا جادے :-

स्वाहा यज्ञं सृणोत नैऋत्यं यज्वनो गृहे ।
तत्र देवा उप वृधे ॥ १२ ॥

منتر ۱۲

” یگیہ کرنیوالے کے گھر میں اعلیٰ ثروت کے حصول کے لئے اعلیٰ قاعدوں سے
یگیہ ہوتا چاہئے۔ اور اس میں عالمانِ باعمل کو باعثِ بلانا چاہئے “

چودھواں سوکت

تمہید۔ دیدوں کے جاننے والے رشیوں نے اپنی تصانیف میں جگہ بہ جگہ اس بات کا اظہار کیا
ہے کہ چاروں دیدوں کا نشانہ پرانا تھا ہی ہے۔ دیدوں کے بے ہوش ہوتے بہت سے کرم گو دنیاوی ترقی سے
متعلق رکھتے ہیں۔ تاہم وہ واجبی دنیاوی ترقی بھی پریشور کے حصول کے راستے میں ہی ایک ذریعہ ہے
پس ہر ایک یگیہ کے اندر پرانا تھا کی ارادہ صاف ایک لازمی امر ہے۔ اور اس سمد دید منتروں کے ذریعہ
سے جو پرانا تھا کی یہاں بیان کی جاتی ہے۔ وہ یگیہ میں شامل عالموں اور کل جہان کے لئے سکھائی ہوتی ہے۔

येभिः मे दूषो मिशे वि श्वेभिः स्ये म पीतये ।
देवीभिर्याहि यद्वि च ॥ १ ॥

منتر ۱

” اے روشنی کل پرماत्मन ! آپ ان سب (یگیہ میں آئے ہوئے) عالموں کے
ذریعہ سے ہمیں سکھہ پہنچانے والے ہو کر ہماری عبادت اور ہماری ویدک پرارتہنا
کو قبول کرو۔ “

تمہید۔ لیکن عبادت کا طریقہ عام لوگ کون کون سے لکھیں۔ ویدک پرارتہنا کا بہادو سے کیسے سمجھیں ؟

(تشریح)

مانڈو کیہ اُنشد کی ویاکھا

* اُنشہری مان پند گورو ویا رتھی ایم۔ اوسر گماشی

پتھے دہم یعنی خالص مذہب کا مقدم یا پہلا کام عبادت ہے۔ یہ عقیقہ جذبات کا قدرتی اظہار ہے۔ جو کہ عبادت گاہوں کی مصنوعی عبادت سے تفاوت رکھتا ہے۔ جہاں کہ ہر ایک کام بجائے اس کے کہ خود بخود ظہور میں آئے پہلے سے ہی فرار یافتہ ہوتا ہے۔ جہاں کہ بجائے اصلی جذبات کے اظہار کے بندش کلام اور فصاحت و بلاغت نظر آتی ہے۔ اور جہاں کہ عین جذبات کے مبیانہ اظہار کی جگہ فوسجیدگی کی مصنوعی نمائش ہوتی ہے۔ یہ طریق سچی عبادت کا نہیں ہے۔ برعکس اس کے حقیقی عبادت کے یہ معنی ہیں کہ وہ خالص جذبات سے لبریز ہو۔ جس میں بدرجہ غایت کشش پائی جاوے اور اُس کے اندر روح کو چھو کر نوا لا استغراق موجود ہو۔ عبادت حقیقی جو کہ خالص مذہب کا حاصل ہے۔ انسانی فطرت کے رونگٹے رونگٹے میں رچی ہوئی ہے۔

انسان کی آتما (روح) کی ہتوں میں لپٹا ہوا خالص مذہب کا بیج رکھا ہے۔ ہر ایک انسان کو روحانی خواص عطا کئے گئے ہیں اور وہ خواص اس قسم کے ہیں کہ وہ اس کو ہر ایک ایسی شے کی جانب جواکیرہ۔ متبرک۔ عطا اور دلکش ہے پہنچایا ہے۔ نہ صرف زندگی کی پاکیزگی۔ نیت کا بیغل و غش ہونا۔ خیالات کی غفلت۔ اور ذاتی اوصاف کی شرافت ہمارے تعلیم و تکریم۔ موانعت و محبت کے موزون جذبات کو دم کر دیتے ہیں۔ بلکہ ہمارے دلی جذبات۔ انصاف۔ صداقت۔ لاحد و دودھانیت اور الوہیت کی طرف بلند پر داری کر سکتے ہیں۔ ہماری روحانی فطرت کا یہی ایک جزو ہے جو کہ خالص مذہب کی بنیاد ہے۔ یہی ہمارے دل میں اُن تمام باتوں کی نسبت تعلیم و تکریم کے خیالات پیدا کرتا ہے جو کہ ہماری آرزو کو بلند اور شریفانہ بناتی ہیں۔ نیز اُن تمام اشیاء کی جانب پر غرر احسان مندی کا اظہار کرتا ہے جنہوں نے کہ ہم کو عروج و اقبال پر پہنچانے کے سامان ہوتا ہے۔

جس طرح ہے کہ ایک انسان کے دل میں جذبات گہٹ بڑھ سکتے یا نیکی و بدی کی طرف مائل ہو سکتے ہیں ویسے ہی مذہبی جذبات بھی خراب طہ پر ہستمال کئے جاسکتے ہیں۔ یعنی اُن کو بگاڑا جاسکتا ہے۔ مذہبی خیالات کسی خاص باعث سے زیادہ متحرک ہو کر ایک سادہ سی سچائی کو پُر مبالغہ بنا سکتے یا دکھا سکتے ہیں۔ یا نہایت

* یہ پندت جی کے انگریزی مانڈو کیہ اُنشد کی ویاکھا کا ترجمہ ہے۔

بڑک دارنگوں سے دنگ سکتے ہیں۔ یا کسی کام کی پکیزگی حد سے زیادہ بڑھا کر دکھلا سکتے ہیں۔ یا اسے
 حد اعتدال سے زیادہ شہر کر سکتے ہیں۔ اور چنانچہ عقل کی برترین قوت پورے طور پر نشو و نما نہیں پائی
 ہوتی۔ یا بہت کمزور ہوتی ہے تو دماغ بہ معالجت پرستی یا اندازہ تنظیم و یکم کی صورت میں نمودار ہو
 ہے۔ یا برخلاف اس کے جس جگہ پر قوت ادراک کی کمی ہوتی ہے یا خوض و فکر کی پوری پوری قابلیت
 نہیں ہوتی۔ اور قوائے ذہنی زیادہ چست و تھلاک ہوتے ہیں۔ مگر قوت متیزہ نسبتاً بھول ہوتی ہے۔ تو
 نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ محدود تشک و تشکوک دل میں جاگزین ہو جاتے ہیں یا بے ادبی مزاج میں خلیج ہو جاتی ہے۔
 مگر جو بلند رتبہ کہ انسان کے حصہ میں آتا ہے یا خاص آزادی کا لطف حاصل ہوتا ہے۔ وہ اس
 قوت کے معتدل طور پر عمل میں لانے کے عین مطابق ہوا کرتا ہے۔ انسان اپنی جہالت کی وجہ سے اکثر ایک
 خدائے موحوم کی پرستش کرنے لگتا ہے۔ بجائے خالق و مالک کائنات کے وہ اپنے خدائے متخیل کو پوجنے
 لگتا ہے۔ کبھی خدائے رسم و رواج اور کبھی اپنے دلی خیالات کے خدایا کبھی غیر متیر شدہ خواہشوں کے خدا
 کی پرستش کرنے لگتا ہے۔ اس سب کا کیا نتیجہ ہوتا ہے؟ یہ کہ وہ انسان تو حیات باطلہ میں زندگی بسر
 کرتا ہے۔ ناراست عقیدوں کا پابند رہتا ہے۔ اور برہمچی اور غیر منصف مزاجی کا خوگر ہو جاتا ہے۔ اس لئے
 اشد ضروری ہے کہ عبادت کا کوئی صحیح طریقہ ہو۔ ایسا طریقہ کہ جو غلط ذہنی تعلیم کی بنا پر نہ ہو نہ وہ
 عام رسم و رواج پر مبنی ہو۔ بلکہ روحانی فطرت کا پورا پورا ساتھ دے۔ اور عقل کے عمیق سے عمیق
 خوض و فکر میں ہدم و ہماز رہے۔ اس قسم کی عبادت کا طریقہ سکھانا ماند و کیہ اُپنشد کا کام ہے
 یہ صرف ایک واحد مطلق اور برترین کائنات یعنی خدائے ذو الجلال کی عبادت سکھانا ہے
 جو کہ انہی و ابدی۔ محیط کل اور اس موجودات عالم کی اصلی جان ہے۔ کونکہ کوئی چیز
 بغیر اس پریم اتما کا سچا اذاک۔ علم اور پہچان چل کرنے کے۔ دلی بھر پور۔ باتش اور رحمت انگیز
 حالت (جسے دوسرے الفاظ میں اویاشنا کہتے ہیں) کا باعث ہو سکتی ہے۔ صرف اس بے پایاں
 و بیزال وجود کی عبادت ہی کا تذکرہ اپنشد وون میں پایا جاتا ہے۔ اور اس لا محدود ہستی
 کا نام ہر جگہ اوم کار بھایا گیا ہے جیسا کہ کٹھ اپنشد میں مرقوم ہے۔

सर्वे वेदा यत्पदमाप्नुवन्ति तपायसि सर्वणि च यद्व-
 दन्ति । यदिच्छन्ति ब्रह्मचर्यं नृन्ति तच्चे पदे संग्रहे

॥ २१९२ ॥

”جس پر برہم کے پریم پ (حاصل کرنے کے لائق درجہ اعلیٰ) کو تمام وید حاصل کرنے کی تعلیم تفہیم
 کرنے ہیں۔ اور جسے پانے کے لئے ریاضت اور جکے لئے کی خواہش سے برہمچریہ کیا جاتا ہے۔“

اُس (بد) کو میں تجھے اختصار کے ساتھ بتاتا ہوں وہ آدم ہے، یا چھاندو گیارہ پند کے الفاظ میں
 "Om itye t d d r m u d r i y m u p a s i t
 فناہین۔ صرف وہی قابل پرستش ہے" اس سے بھی صاف مُندک اُپنشد میں بھارت ہے۔

यस्मिन् द्यौः पृथिवी चान्तरिक्षमोतं मनः सह प्राणैश्च एवैः ।
 तमेवैकं जगद्य आत्मानमन्या वाचो विमुञ्चथ ग्रामृतस्यैष सेतुः ॥ २ ॥
 अथ हव रथनाभौ संहिता यत्र नाड्यः स एषोऽन्तश्चरेत बहुधा जायमानः ।

ओमित्येव ध्यायथ आत्मानं स्वस्ति वः पाशव तमसः परस्तात् ॥ ६ ॥

وہ جو اندر ہی اندر بغیر دکھائی دینے کے آفتاب، مہتاب اور انٹرکس (خلا) کو اپنی اپنی جگہوں
 پر قائم رکھتا ہے۔ نیز جو دماغ، پھیپھڑوں اور تمام مختلف حواسوں کی زندگی کو سہارا دیتا ہے۔ وہ
 واحد مطلق پروردگار سب جگہ محیط و محیط ہے۔ اے انسانوں! اس کے پھیپھڑے چور کر صرف
 اُسی کے چل کر نیکی کو تلاش کرو۔ کونکہ صرف اُسی اصول اعلیٰ کے حصول سے نجات ملتی ہے۔
 عین دل کے مرکز میں جہاں تمام شریائیں (ناریاں) اگر ملتی ہیں۔ ٹھیک اُسی طرح جس طرح کہ پیپے
 کے آگے ماہر میں آکر ملتے ہیں۔ محیط کل۔ محافظ کائنات پرتم آتما جلوہ افروز ہے۔ جو کہ
 طرح طرح سے اپنے جاہ و جلال کو ظاہر کر رہا ہے۔ اس امکان کا تصور کرو۔ جو کہ ہلکا سا
 اور حکیمانہ کائنات ہے۔ کونکہ صرف ک طریق سے تم اس زندگی کے پُر نظام سمندر کی جہل
 مرکب شیز کلفٹوں سے آزاد ہو کر راحت و آسائش کو حاصل کر سکو گے۔

تب آدمگار کا دھیان کس طریق سے کرنا چاہئے۔ اُسکی عبادت کرنا کچا طریق عمل کیا ہے۔ اس
 سوال کا جواب یوگ درشن کے مفصلہ ذیل سوتر میں دیا گیا ہے۔:-

तस्य वाचकः प्रणवः ॥ १ ॥ २७

तच्च पक्षद्वयभाववत् ॥ १ ॥ २८

”اُس پریشور کا واپاک (اُسکی ذات کو ظاہر کرنے والا لفظ) پرنو۔ یا اوم ہے۔ گویا پرنو یا اوم اُسکی
 ذات کو بتانے والا لفظ ہے۔ اور اُس لفظ کا مشارک الیہ ایثور ہے۔ اُس کے نام کا درود (چپ)
 کرنا اور ہمیشہ دل کے اندر اُسکی فضیلت و عظمت پر غور کرنا۔ ان دو طریق کو اپنا مشنا کہتے ہیں۔
 ہمشنی ویاس ان سوتروں کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ ”آدم شبہ حکمران کائنات کو ظاہر کرتا
 ہے“ کیا بیچہ صرف اصطلاحی معنوں میں ہے یا کہ کسی قانون قدرت پر مبنی ہے، جیسو کہ روشنی چراغ
 یا چشمہ روشنی کو ظاہر کرتی ہے۔ اِس میں شک نہیں کہ لفظ اوم کا تعلق اپنے مشارک الیہ کے ساتھ

نیالی یا فرضی نہیں ہے بلکہ طبعی اور ذاتی ہے۔ یہ لفظ دیسے ہی حقیقی تعلق کو ظاہر کرتا ہے۔ جیسے کہ باپ بیٹے کا آپس میں حقیقی تعلق ہوتا ہے۔ یہ ظاہر کرنے سے پیشتر بھی کہ وہ اُس کا باپ ہے اور وہ اُس کا بیٹا ہے۔ باہمی تعلق فی الحقیقت موجود ہوتا ہے۔ چونکہ الفاظ ومعنی اور اُن کا باہمی ربط طبعی ہے نہ کہ مصنوعی یا فرضی اس لئے آئندہ یگوں میں بھی اسی لفظ آدم سے وہی معنی مفہوم ہونگے۔ مگر ان علم الہی یعنی ایشوریہ گیان کے جاننے والے یا وہ یوگی جنہوں نے ساکشات کر لیا ہے کہ واپک شبد اور واپچہ ارہتہ یعنی مشار الیہ میں باہمی کیا تعلق ہے وہ اسی کو کامل طور پر سمجھتے ہیں کہ الفاظ ومعنی اور اُن کا باہمی ربط نیتہ (غیر فانی) ہے یا قدرت کے اندر موجود ہے نہ کہ انسانی کھڑت ہے *

”اوم شبد کا ورکرنا اور دل میں اُس کے ارہتوں (معنی) کا ہمیشہ دھیان کرنا۔ ان دو طریقوں سے اُسکی عبادت کیجاتی ہے۔ وہ یوگی جو اپنے بموجب عملدرآمد کرتا ہے۔ اُسکا دل یکجہ ہو جاتا ہے اور جیسا کہ ہم کہیں اوپر کہہ چکے ہیں۔ مذکورہ بالا طریق سے جب اور دھیان کرنے سے دل یکجہ ہوتا ہے اور دل کے یکجہ ہونے سے ساکشات کار آسان ہو جاتا ہے۔ یہاں تک کہ اس عمل کو بار بار کرنے سے اس جو دیرتر کا نور یوگی کے دل میں کامل طور پر چمکنے لگتا ہے“ (دیپا بنیشہ، ص ۷۷، ۷۸) اوم شبد کا جب اور دل میں اُس کے ارہتوں کا ہمیشہ دھیان کرنا۔ یہ دو نولوں عبادت الہی کے لازمی سادھن (ذریعے) مانکر اُسکے بعد اس امر کا جاننا نہایت ضروری ہے۔ کہ اچا کشر اوم کا کیا مطلب مفہوم ہے۔ کونکہ دھیان کرنے کا ابتدائی سادھن جب ہے۔ ابھی تک ہم نے صرف اتنا ہی کہا ہے کہ اوم ازلی و محیط کل پر مآتا ہے۔ یہ تو ہم نے سرسری طور پر ذکر کیا تھا لیکن ابھی تک ہمیں واضح طور پر اس بات کا علم حاصل نہیں ہے کہ اوم کے مفصل ارہتہ کیا ہیں۔ تو یہی یہ اظہر من الشمس ہے کہ ہدیک علمہ اوج میں اوم کے برابر کوئی لفظ ہی پاک اور تبرک نہیں ہے یہ لفظ دیدوں کا جوہر مانا گیا ہے۔ یہ پربرہم کا سب سے اعلیٰ۔ برتر اور پیارا نام ہے۔ اور خاص کر عبادت کے لئے مخصوص ہے۔

باقی آئندہ

جلد بیسویں صدی کے مشہور مراج مہرین کو یہ بات میسٹر صاحب کے احوال سے بخوبی سمجھ میں آ جائیگی (اگرچہ احوال ہمارے لئے انتیخت (مشتبہ) ہونے کے باعث پڑان کے لائن نہیں ہیں) جن میں یہ کہا ہے کہ وہ (مصدر) شبدک چنہ (آواز کے نشان) ہیں۔ اور انسان کی طبعی طاقت پیدا ہوتے ہیں۔ وہ اندھاظون کے قول کے بموجب طبعی ہیں مگر اندھاظون کے لفظوں میں اتنا اور جوڑ دینا چاہئے کہ طبعی سے مراد دستِ خدا ہے (دیکھو کچر آن دی سائین آف لنگویج فورہتہ ایڈیشن صفحہ ۲۰۴)

ویدک ماٹمڈ

مباحثہ دربارہ الہام
درمیان

مولوی ثناء اللہ صاحب مدنی ماٹر اتمام صناعیہ

بقیہ جواب نمبر ۳ منجانب آپ

فقہہ ششم۔ اس فقرہ میں جناب مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ پرکاش کے معنی الہام کے نہیں ہیں۔ اور پھر کھلم ہیں۔ کہ ”اس کھینچ تان سے تو کچھ نہیں ہوگا۔“ اور آگے چکر ارشاد فرماتے ہیں۔ کہ ”پرکاش کے معنی ظاہر کرنا ہے۔۔۔۔۔ کیا آج جو بارش ہوئی ہے۔ پہلے بصورت موجود معدوم نہ تھی۔ پھر اسکو خدا نے پرکاش نہیں کیا۔ اسی طرح تکلم دید کے نزدیک چونکہ دید بھی مثل دیگر اشیاء کے ہے اس لئے دید کی نسبت پرکاش کا حکم لگا دیا ہے۔ تو کتوں آپ دہلیکا دہلیگی الہام کے لفظ سے ادا کر رہے ہیں۔ ذرا قرآن کے الفاظ کو بھی دیکھئے تاکہ آپکو معلوم ہو کہ دعوت الہام کسکو کہتی ہیں۔۔۔ اگر تمکو جاری اتاری ہوئی کتاب میں جو ہم نے اپنے بندے پر اتاری ہے شک ہو تو اس جی کتاب کا ایک ٹکڑا لے آؤ۔۔۔۔۔ قرآن کو عربی کر کے اتارا ہے“ وغیرہ وغیرہ۔

رسالہ نمبر ۲ کے صفحہ ۱ پر مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ الہام کے معنی دلیس ڈالنے کے ہیں لیکن اس جگہ جناب کی تحریر یہ ظاہر کرتی ہے کہ الہام کے معنی اتارنے کے ہیں۔۔۔ مولوی صاحب۔۔۔ اس کھینچ تان سے تو کچھ نہیں ہوگا۔ کہ آپ ”دلیس ڈالنے“ کے معنی اتارنے سے کریں۔ کیا خدا کہیں جہت پر بیٹھا ہوا ہے۔ جو ”کتاب“ کو اوپر سے نیچے اتارتا ہے۔ کیا جو آج بارش ہوئی ہے وہ خدا نے نہیں اتاری۔ اسی طرح تکلم قرآن کے نزدیک چونکہ قرآن بھی مثل بارش وغیرہ اشیاء کو ہے

اس لئے اس نے قرآن کی نسبت اوتارنے کا حکم لگا دیا تو کہوں آپ ”دھنگا دھنگی الہام کے لفظ سے ادا کر رہے ہیں۔“

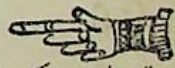
رسالہ نمبر ۲ کے صفحہ ۲۸ پر آپ نے لفظ لکھا کہ **अज्ञायत जज्ञी** (جگجیڑے) اور **अज्ञायत** (اجایت) یہ دو فعل متر میں آئے ہیں اور ان دونوں الفاظ کو سوامی جی نے ایک عام فہم سنکرت لفظ پرکاش کا مترادف بتلایا ہے۔ پرکاش کے معنی ظاہر کرنا تو آپ نے خود تسلیم کر لئے۔ اب میں یہ دیکھنا چاہتا ہوں کہ پرکاش بہ نسبت الہام کے بہتر لفظ ہے۔ یعنی ”ظاہر کرنا“ بہ نسبت ”ڈالنے“ یا ”اتارنے“ کے زیادہ سوزن ہے۔ لیکن بیشتر اس کے کہ ”ہم“ ظاہر کرنے کی خوبی کو سمجھ سکیں ہیں سب سے اول اس بات پر سوچنا چاہئے کہ ہمارا اصلی مدعا کیا ہے ؟ دو شخص کہہ رہے ہیں کہ ان دونوں کتابوں کی تعلیم سنجاب انسان نہیں بلکہ سنجاب خدا ہے۔ اور دونوں حو اجات دے رہے ہیں۔ گویا اصلی مدعا ہر دو فریق کا یہ ہے کہ وہ اپنی اپنی متبرک کتاب کی تعلیم کا ظاہر کنندہ خدا کو ثابت کریں۔ اور جو خدا کو ایسا ہونا ثابت نہ کر سکے۔ اُسکی کتاب گویا قدرتی نہیں بلکہ مصنوعی یعنی انسان کی بناوٹ سمجھی جاوے گی۔ مولوی صاحب کہتے ہیں کہ ”کیا مجھ کو اور آپ کو خدا نے ظاہر نہیں کیا۔ کیا سورج اور چاند خدا نے پرکاش نہیں کئے“ میں کہوں گا بے شک مجھ کو آپ کو سورج اور چاند وغیرہ سب کو خدا نے ظاہر کیا ہے اور میں آپ سورج چاند وغیرہ قدرتی اشیاء سمجھ جاتے ہیں۔ میرا آپ کا اور سورج چاند وغیرہ سب کا صانع یا ظاہر کنندہ خدا ہے۔ پس جب سورج چاند وغیرہ اشیاء کے ساتھ لفظ ”ظاہر ہونا“ مستعمل ہوتا ہے۔ اور وہ مصنوعی نہیں سمجھے جاتے تو کیا اگر وید کے ساتھ لفظ ”ظاہر ہونا“ لگایا جائے۔ تو وہ مصنوعی ہو جائیں گے ؟ نہیں نہیں بلکہ یہ مانا جائیگا کہ چونکہ

(رہبان) سورج کو خدا نے ظاہر کیا ہے۔

(نتیجہ) اس لئے سورج قدرتی ہے۔

(اب اگر کوئی کہے کہ) وید کو خدا نے ظاہر کیا ہے (تو کیا یہ نتیجہ نہیں نکلیگا کہ)

وید بھی قدرتی ہے۔ (اور یہی بحث کا مدعا تھا)



قطع نظر اس کے عالم لوگ عموماً خدا کی صفات اور خدا کے فعلوں کا ذکر کرتے ہوئے لفظ ”ظاہر کرنا“ کا استعمال کرتے ہیں۔ مثلاً کہا جاتا ہے کہ قدرت خدا کا ظہور ہے۔

خدا اپنی الصفات ظاہر کر رہا ہے۔ جس طرح کہ انصاف خدا کی صفت ہے اور اُس کے لئے ظاہر کرنا مستعمل ہوتا ہے تو اگر کوئی خدا کے علم (وید) کی بابت ظاہر کرنا لفظ استعمال کرے تو کیا اس سے وہ علم خدا کی صفت نہیں ہے گا۔ وید چونکہ خدا کا علم ہے۔ اس لئے بہترین لفظ ظاہر کرنا ہی ہے

جو کہ دید کے ساتھ لگایا جاسکتا ہے۔ اور مثال یجیے۔ لوگ کہتے ہیں کہ خدا کی دانائی اور بزرگی اس سے ظاہر ہوتی ہے۔ اور خدا کی جمہ صفات اور جمہ افعال کے متعلق ظاہر کرنے کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔ پھر میں نہیں سمجھتا کہ کسوں خدا کے علم میں دیکھ کے ساتھ یہ لفظ استعمال نہ ہو۔

لیکن پرکاش (ظاہر کرنا) کے مقابلہ پر "ڈالنا" اور "اُتارنا" کیسے بہتر ہے الفاظ معلوم ہوتے ہیں۔ کچھ آتما میں پرکاش کرنا اور کچھ دل میں ڈالنا؟ ڈالنا اور اُتارنا خدا کی صفات اور خدا کے افعال کو ظاہر کرنے کے لئے نا کافی ہیں۔ مثلاً

{ (الف) خدا کی صفات اور خدا کے فعل اس سے ظاہر ہوتے ہیں۔
1 { (الف) خدا کی صفات اور خدا کے فعل اس سے ڈالے جاتے ہیں۔
(الف) " " " " اُتارے جاتے ہیں۔

{ (ب) خدا نے اُس کے دل میں اپنا انصاف ظاہر کیا
ب { (ب) " " " " ڈالا
(ب) " " " " اُتارا

{ (ج) خدا کا علم دل میں ظاہر ہوتا ہے۔
ج { (ج) " " " " ڈالا جاتا ہے۔
(ج) " " " " اُتارا جاتا ہے

{ (د) یہ تمام عالم خدا سے ظاہر ہوتا ہے۔
د { (د) " " " " ڈالا گیا ہے
(د) " " " " اُتارا گیا ہے

{ (ح) اس سے خدا کی قدرت۔ دانائی۔ کاریگری۔ علم۔ پاکیزگی۔ محبت۔ انتظام اور مہربانی ظاہر ہوئی ہے
ح { (ح) ابضاً
ڈالی گئی
(ح) " " " " اُتاری گئی

{ (ط) دیکھنی علم خدا کا ظہور ہے۔
ط { (ط) " " " " خدا سے ڈالا گیا ہے
(ط) " " " " اُتارا گیا ہے

ایک آدمی اشوبان (رینگاری) میں سوار ہو کر لاہور جاوے اور دوسرا بیل گاڑی پر اگر اشوبان والا اپنے دوسرے بھائی کو کہے کہ میں اور تم دونوں بذریعہ سواری کے آئے تو کیا اس سے رینگاری اور

بیٹکاری مادی ہوگئی۔ اگرینے پرکاش سے اعلیٰ لفظ کو الہام سے ادا کر دیا تو کیا اس سے پرکاش کے معنوں میں فرق آگیا۔ ہاں بے شک مینے غلطی کی کہ ایسے ضمیمہ لفظ کے لئے خطوط وحدانی میں ایک ناقص لفظ لکھ دیا۔ مولوی صاحب کا قول ہے کہ ”آپنے۔۔۔“ لفظ پرکاش نکالا جسکو اپنے دعوے سے

کے لئے کافی نہ جانکر بریخت میں (الہام) کر کے لکھا ہے۔
میں سمجھتا ہوں کہ مینے مختصر طور پر ثبات کر دیا ہے کہ میرے دعویٰ کے لئے لفظ پرکاش ناکافی نہ تھا بلکہ اپنا لفظ الہام آپکے دعویٰ کے لئے ناکافی ہے۔ اور لفظ الہام سے بھی ناقص اور ناکافی لفظ آمانا ہے جو کہ آپ اپنے دعوے کے ثبوت میں پیش کرتے ہیں۔

آگے چلکر مولوی صاحب ظاہر کرتے ہیں کہ ”دید بھی مثل دیکھتے کے ہے۔ اس لئے خدا نے اُس کے لئے بھی پرکاش کا حکم لگا دیا“ میں نہیں سمجھتا کہ اس میں کیا اعتراض ہو سکتا ہے۔ میں ابھی اوپر لکھ آیا ہوں کہ دید (علم) بھی خدا کی صفت ہے۔ اور خدا کی جملہ صفات پرکاش سے جملہ ہر سو سکتی ہیں تو کھول دیکھ کے لئے یہ لفظ استعمال نہ ہو؟ مولوی صاحب کی طرز پر اگر کوئی یہ دلیل کرے کہ گھوڑا ہے۔ پانی ہے۔ آم ہے۔ سورج ہے اور ساتھ ہی کہے کہ خدا ہے۔

اور کہے کہ خدا بھی مثل دیگر اشیا کے ہو گیا۔ کونکہ ہے کہ لفظ سب اشیا کے ساتھ مستعمل ہوتا ہے تو کیا مولوی صاحب ماننے کو تیار ہونگے اور اگر نہیں تو ہر کونوں دید پر ہی اعتراض کرنے کے لئے ”یہ کھینچ تان“ اور ”دھینگا دھینگا“ کرتے ہیں۔

ہاں بیشک مولوی صاحب نے خود ہی ثابت کر دیا ہے کہ قرآن مثل دیگر اشیا کے ہے۔ کونکہ وہ رسالہ نمبر کے صفحہ ۷ پر لکھتے ہیں کہ
”اگر تمکو ہماری آمانی ہوگئی کتاب میں جو ہم نے اپنے بندہ پر اتاری ہے تمک ہو تو اس جیسی کتاب کا ایک ٹکڑا آؤ“

مولوی صاحب کی اس عبارت نے ظاہر کر دیا کہ مسلمان لوگ قرآن کو مثل آریوں کے دید کی طرح خدا کی طرف سے نہیں مانتے۔ آریہ لوگ تو الفاظ اور اس کے معانی یعنی علم کے باہمی تعلق کو دیکھتے ہیں اور مانتے ہیں کہ دید ایک عرصہ کے جوشیوں نے چمکے اور پھلے دید چمکے ہوئے کتابوں کی شکل میں ملے بلکہ اولین رشیوں کے حافظہ میں محفوظ تھے۔ اور علم و عقل کے ذریعہ سے بھی یہ بات پایہ ثبوت کو پہنچی ہے۔ کہ محیط کل علم مجسم خدا علم کا ظہور دلوں میں بذریعہ تحریک کر رکھا ہے۔ نہ کہ کتابیں لکھ کر یا جلد باندھ کر آسمان سے پتھروں یا دلوں کی طرح پھینکا ہے۔ مولوی صاحب کی عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ قرآن بھی جوئی کتاب کا نام ہے نہ کہ خدا کے علم کا۔ دید کے متعلق جو ہم کہتے ہیں کہ دید (علم) الہام

پرکاشت ہیں تو اس وقت ہماری کبھی یہ مراد نہیں ہوتی کہ وید کی کتاب خدا کی طرف سے ہے۔ اور کبھی نہیں شاستروں یا ویدوں میں وید کو وید پٹ تک لینے وید کی کتاب کہہ کر نہیں پکارا۔ بلکہ ایشورواکیہ (کلام الہی) وید بانی (کلام وید) (ایشوری گیان) وغیرہ ناموں سے پکارا ہے۔ وید کا ایک اور نام بھی ہے جسکو کہ شروٹی (شعیدہ علم) کہتے ہیں اور عام طور پر سب جانتے ہیں کہ کل ۱۰ دنیا کے محقق اور مؤرخ آریوں کی کتب کو درجہ اول میں تقسیم کرتے ہیں۔ یعنی شروٹی اور سمرتی۔ شروٹی۔ (شعیدہ علم) کے اندر صرف وید کو ہی لیتے ہیں۔

ہیں مولوی صاحب میرے خیال میں آپکا اور ہمارا فیصلہ ہو گیا۔ آپ دکن کو جا رہے ہیں۔ اوہم اتر کو۔ آپ بھی لکھائی کتاب کے آثار بنے کا نام کلام اللہ مان رہے ہیں جو کہ لفظوں میں لوگوں کو مضبوط دینا ہے۔ دراصل آپکا قرآن خود کہہ رہا ہے کہ میں کلام اللہ نہیں بلکہ شکر اتاری ہوئی ہوں۔ آپ لفظ کتاب کے معنی بدل نہیں سکتے۔ کتاب کے معنی غیاث اللغات میں مفصل دئے ہوئے ہیں۔ (دیگر غیاث اللغات صفحہ ۲۹۵) اور ان محض سے بخوبی واضح ہوتا ہے کہ لکھی ہوئی چیز کا نام ہی کتاب ہو سکتا ہے۔ اور قرآن کے متعلق کتاب کا لفظ قرآن کے اندر اور بھی کئی مقامات پر متعلق ہوا ہے۔ جس سے اسی خیال کی تائید ہوتی ہے۔ کہ قرآن لکھی ہوئی کتاب اتاری گئی تھی۔ چنانچہ دیکھئے میں چند اقتباس قرآن سے ہی پیش کرتا ہوں۔

از سورۃ بقرہ

- (۱) اس کتاب میں کچھ شک نہیں اہل خوف کے لئے ہدایت ہے (آیت اول)
- (۲) جو کتاب ہم نے اپنے بندے پر اتاری ہے اگر تمہیں اس میں کچھ شک ہو تو اس جیسی کتاب کا ایک ٹکڑا آؤ۔ اور خدا کے سوا اپنے
- گو اہوں کو بلاؤ اگر سچے ہو۔ " " " " " " " " (آیت ۲۱)
- (۳) جو کچھ میں نے (محمد پر) اتارا ہے اسکو مان لو وہ مصدق ہے تمہاری
- کتاب کا۔ " " " " " " " " (آیت ۳۸)
- (۴) تمہیں تو کتاب پڑھی ہے کیا نہیں سمجھتے۔ " " " " " " (آیت ۴۱)
- (۵) جب ہم نے کتاب اور فرقان موسیٰ کو دیا کہ شاید تم ہدایت پاؤ (آیت ۵۰)
- (۶) بعض ان میں ان پڑھ آدمی ہیں جو کتاب کو نہیں جانتے۔ بخوبی
- ہے انکی جو اپنے ہاتھوں سے کتاب نکلتے اور پھر کہتے ہیں کہ یہ خدا سے (آیت ۷۷)

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا ذٰلِکَ الْکِتٰبُ دُفِعَ بِکُمْ لِغُلٰمٍ مِّنْ دٰوۡدَ وَیَسٰۤی وَہٰرُونَ اِذْ کَانُوْا فِی الْغٰیۃِ وَیَسٰۤی وَہٰرُونَ اِذْ کَانُوْا فِی الْغٰیۃِ (آریہ)

- (۷) کتاب کی بعض باتیں اور بعض بات کا انکار کرتے ہو۔۔۔۔۔ (آیت ۷۹)
- (۸) ہم نے موسیٰ کو کتاب دی اور اُس کے بعد بے دریغے رسول بھیج (آیت ۸۱)
- (۹) جب اُن کے پاس خدا کی طرف سے کتاب آئی (قرآن) جو اُن کی کتاب کا مصدق ہے۔۔۔۔۔ (آیت ۸۳)
- (۱۰) اور جب انہیں کہا جاتے کہ جو خدا نے (محمد پر) اتارا ہے تم اُسے مانو کہتے ہیں ہم اُسی کو مانتے ہیں جو ہم پر اترا ہے۔۔۔۔۔
- اور اُنکی کتاب کا مصدق ہے۔۔۔۔۔ (آیت ۸۵)
- (۱۱) تو کہہ جو کوئی جبریل کا دشمن ہے اُسے تیرے دل پر باذن خدا قرآن نازل کیا جو کتب سابقہ کا مصدق۔۔۔۔۔ ہے۔۔۔۔۔ (آیت ۹۱)
- (۱۲) ہم نے تیری طرف کھلی آیتیں نازل کی ہیں۔۔۔۔۔ (آیت ۹۳)
- (۱۳) جب خدا کی طرف سے انکے پاس رسول آیا جو انکی کتاب کا مصدق ہے۔ تب اہل کتاب میں سے ایک فریق نے خدا کی کتاب کو پیچھے ڈالا وہ جانتے نہ تھے۔۔۔۔۔ (آیت ۹۵)
- (۱۴) اہل کتاب اور مشرکین میں سے جو کافر ہیں انہیں چاہئے کہ تم (مسلمانوں) پر تمہارے خدا سے کوئی بھلی بات نازل ہو۔ لیکن خدا جسے چاہے رحمت سے مخصوص کرتا ہے۔۔۔۔۔ (آیت ۹۹)
- (۱۵) جو آیت (قرآن) اہم منوخ کر دینے یا (محمد کو) بھلا دیتے ہیں تو اُس بہتر یا اُسی کی مانند اور آیت پہنچا دیتے ہیں۔۔۔۔۔ (آیت ۱۰۰)
- (۱۶) اہل کتاب میں بہت لوگ ہیں۔۔۔۔۔ (آیت ۱۰۳)
- (۱۷) اور ان سب نے کتاب پڑھی ہے۔۔۔۔۔ (آیت ۱۰۷)
- (۱۸) جیلوں (اہل عرب نے) کہا کہ ہم سے کون نہیں بولتا۔ یا کچھ کوئی نشان دے۔ انکے اگلوں نے بھی انہیں کیسی بات کہی تھی۔۔۔۔۔
- ہم نے اہل یقین کے لئے (قرآن کی) آیتیں بیان کر دی ہیں۔۔۔۔۔ (آیت ۱۱۲)
- (۱۹) جبکہ ہم نے کتاب ہی اور وہ اُسکو جیسے پڑھنا چاہئے پڑھے ہیں وہی اُس کے مومن ہیں اور جو اُسکا منکر ہے وہی منکر ہیں۔۔۔۔۔ (آیت ۱۱۵)

- (۲۵) کہ والوں سے ایک رسول اُٹھا جو تیری آیتیں اُپسرتے رہے اور
 انہیں کتاب اور حکمت سکھلائے۔ (آیت ۱۴۲)
 (۲۱) نیکی یہ ہے کہ آدمی خدا پر اور آخری دن پر اور فرشتوں پر
 اور کتابوں اور نبیوں پر ایمان لائے۔ (آیت ۱۴۲)

ازسورۃ آل عمران

- (۲۲) اُس نے تجھ پر سچی کتاب اتاری ہے کہ اگلی کتابوں کی تصدیق
 ہے اور اس سے پہلے تو ریت، انجیل کو اتارا تھا۔ (آیت ۲)
 (۳۴) اُس نے تجھ پر کتاب اتاری اُس میں بعض آیتیں بھی ہیں۔ (آیت ۵)
 (۳۴) کیا تو نے انکی طرف نہیں دیکھا جنکو کتاب میں سے کچھ حصہ
 ملا ہے۔ وہ خدا کی کتاب کی طرف بلائے جاتے ہیں۔ (آیت ۲۲)
 (۳۵) جب خدا نے سب نبیوں سے یہ اقرار لیا تھا کہ میں تم کو کتاب
 اور حکمت دی ہے۔ (آیت ۴۵)

ازسورۃ النساء

- (۴۱) اے کتاب والو کچھ ہمنے (محمد پر) تمہاری کتاب کا تصدیق
 اذکار ہے۔ تم اُس پر ایمان لاؤ۔ (آیت ۵۰)
 (۴۱) ہم نے تیری طرف یہ کتاب بہ راستی اتاری ہے۔ (آیت ۱۶۰)
 (۴۸) اے محمد ہم نے تیری طرف ایسا اہام بھیجا ہے جیسا ہم نے نوح
 اور اُس کے بعد نبیوں کی طرف بھیجا تھا اور جیسا اہام ابراہیم و اسحاق
 اور اسحاق و یعقوب اور اُس کے بارہ بیٹوں کو اور عیسیٰ و یحییٰ کو
 دیلنس و مارون و سیلمان کو دیا تھا اور داؤد کو جسے نبی نور دیا۔ (آیت ۱۶۱)
 (۴۹) خدا نے موسیٰ سے بات کی تھیں۔ (آیت ۱۶۲)
 (۴۹) جو کچھ تجھ پر اتارا ہے اُس کے بارہ میں خدا کو اگلی دیتا ہے کہ
 اُس نے وہ تعلیم خود اتارا ہے۔ اور فرشتے بھی گواہ ہیں اور اسے
 گواہ کافی ہے۔ (آیت ۱۶۳)

اُسکی زبان عجیبی ہے۔ اور یہ قرآن صاف عربی زبان ہے۔۔۔ (آیت ۱۰۵)

از سورۃ زخرف

(۴۴) ہم نے اُسے عربی قرآن بنایا تاکہ تم (اہل عرب) سمجھو۔۔ (آیت ۲)
(۴۴) اور وہ اصلی کتاب میں ہمارے پاس بلند و باعزت ہو۔۔۔ (آیت ۳)

از سورۃ قلم

(۴۴) اور قلم کی قسم اور جو کچھ کہتے ہیں اُسکی قسم۔۔۔ (آیت اول)
(۴۴) کہ تو اسے محمد بفضل رب دیوانہ نہیں ہے۔۔۔ (آیت ۲)

از سورۃ جن

(۴۴) تو کہہ مجھے ابھام ہوا ہے کہ چند نفر جن (قرآن) سُن گئے
میں سوانہوں نے کہا ہے کہ ہم نے عجیبہ آن سنا۔۔۔ (آیت اول)

از سورۃ فصل

(۴۵) اے کھل پوش (محمد)۔۔۔۔۔ (آیت ۱)
(۴۶) رات کو اُٹھ مگر تھوڑا۔۔۔۔۔ (آیت ۲)
(۴۶) آدھی رات یا تھوڑا اُس سے کم کر۔۔۔۔۔ (آیت ۳)
(۴۸) یا اُسپر زیادہ کر اور قرآن کو صاف پڑھ۔۔۔۔۔ (آیت ۴)
(۴۹) دن میں تجھے لمبا نفل رہتا ہے۔۔۔۔۔ (آیت ۵)
(۵۰) اپنے رب کا نام یاد کر اور اُسکی طرف خوب متوجہ ہو۔۔۔ (آیت ۸)
(۵۱) تیرا رب جانتا ہے کہ تو قریب مد تہائی رات کے اور آدھی رات
اور تہائی رات اُٹھتا ہے۔۔۔۔۔ اب قرآن میں سے جو قدر آسان
ہو پڑھو۔۔۔۔۔ (آیت ۲)

از سورۃ دھ

(۵۲) ہم نے تجھ پر آہستہ آہستہ قرآن اودھارا۔۔۔ (آیت ۲)

دافع وسواس

بجواب

رسالہ حقیقت آریہ

(سلسلہ کے لئے دیکھو رسالہ مذکورہ)

مولوی کے سوالوں کے جواب

خاتمہ پر مولوی صاحب نے بارہ سوال درج فرمائے ہیں جنکے جواب نہیں عرض کئے جاتے ہیں۔
سوال (۱) اید کے پیشو کچن اور کلام خدا ہونی کی کیا دلیل ہے۔ اگر یہ کہا جاوے کہ مثل برہما جی ایسی اورشے کے منہ سے برآمد ہوئے ہیں۔ ایسا سطلے ایشور کاجن اور الہامی ہیں تو میں کہوں گا کہ اس بات کو دلیل سے ثابت کرو کہ برہما جی وغیرہ نے دعویٰ کیا ہے کہ جو میرے منہ سے نکلے وہ الہامی و کلام خدا ہے۔ ورنہ بدون ثبوت دعویٰ کے لازم آدیکا مدعی کا سست اور گواہ کا چٹ ہونا۔۔۔ الخ

جواب۔ وید کے الہامی ہونے کے ثبوت اظہر من الشمس ہیں۔ وید پر برہما جی یا کسی اور شے کے کلام نہیں ہیں۔ البتہ قرآن محمد صاحب کا قول ضرور ہے۔ جیسا کہ قرآن سورہ السجۃ میں لکھا ہے۔ اِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ کَرِیْمٍ یعنی ہر آئینہ قرآن کلام رسول بزرگوار است (تحقیق قرآن رسول بزرگ کا قول ہے) الہام کا مصداق وید مقدس کے سوا کوئی اور گز نہیں ہو سکتا۔ دیکھئے الہام کے معنی ہیں الہام۔ بالکسر آچھہ در دل کے انداز خدا کے نقائے (دیکھو منتخب دینیات) اور القاء ربانی بھی وید مقدس کی نسبت ہی صادق ہو سکتا ہے کونکے تاریخ سے ظاہر ہے۔ کہ وید مقدس سے پورانی کتاب دنیا میں کوئی نہیں۔ ژندا و سٹھا۔ توریت زبور۔ انجیل و قرآن کی اسکی قدامت کے سامنے کوئی دقت نہیں۔ توریت وغیرہ سب سے پہلے ژندا و سٹھا ہے۔ مگر اسیں بھی وید مقدس کا نام اور اُسکے منتروں کا ذکر موجود ہے۔ (دیکھو ژندا و سٹھا پر ۴۶۔ آیت ۶)

اور قدامت کے سوا ہر مانتا کی ذات جامع حسات کی جس خوبی اور کمالات سے دید نے تشریح کی ہے۔ اور جس عہدگی اور معقولیت سے اُسکی شہادت دی ہے طاقت انسانی سے سراپا دور ہے۔ شاپن ٹائپر جیسے علامہ فاضلوں نے شہزادہ داراشکوہ جیسے زرخیز محققوں نے بھی اُنکی صداقت کی صدق دل سے داد دی ہے۔ اور بتلایا ہے کہ قرآن و انجیل و غیرہ سارے اُنکے مقابلہ سے مجبور ہیں۔ ہمارے درویش و پوئے فلسفہ معقولیت اور طبیعات کا دید مقدس معلم و مادی ہے۔ قانون قدرت اور کارخانہ قدرت اور وید کا باہمی اندرونی و بیرونی اتفاق ہے۔ اور صرف اتفاق ہی نہیں بلکہ اتحاد قلبی۔ پس وید کی ایشوری و دیانیت الہام الہی ہونے کی یہ سب سے بڑی دلیل ہے۔ موسیٰ عیسیٰ یا محمد صاحب کے زمانہ میں تو تعلیم و تدریس کا قاعدہ موجود تھا ایسا سچے علم لدنی اُنکو ہرگز نہیں ہوا۔ البتہ یہہ وصف اُن چار رشیوں میں موجود تھا کہ جن پر ابتدائے آفرینش میں پر مانتا نے اپنے ازلی وابدی گمان وید کا الہام نازل فرمایا۔ اور انہیں کو یہہ فخر حاصل تھا۔ کہونکہ علم لدنی کی تشریح یہہ ہے۔ کہ "وہ سچے کسے را بدون سعی و کوشش غیر محض بفضل خویش از نزد خود حق تعالیٰ عطا فرمودہ باشد" (دیکھو غیاث اللغات صفحہ ۸۴ مطبوعہ مطبعہ خاص منشی گلاب سنگھ لکھنؤ) پس اُن آدمی رشیوں کو پر مانتا نے اپنی عنایت سیاحت سے بذریعہ علم لدنی کے دید مقدس کا الہام عطا فرمایا۔ جس میں لاکھوں رشیوں کی رائے سلسلہ وار ہمارے مطابق ہے۔

سوال ۲۔ مشہور یہہ ہے کہ وید چار ہیں۔ لیکن بعض کتب سے ظاہر ہوتا ہے کہ تین ہیں۔ اب دونوں سے کونسی روایت صحیح ہے۔

جواب۔ وید چار ہیں۔ تین نہیں۔ تمام رشیوں کی تصانیف میں وید کے چار ہونیکا ذکر ہے۔ خود دیدوں میں اسکا ذکر ہے۔ کہ وہ چار ہیں اور اُنکا نام بھی مذکور ہے۔ یعنی رگ۔ یج۔ سام۔ اٹھرو۔ (دیکھو رگوید آدمی بہاشیہ ہومیکا مصنف مہرشی دیانند سرسوتی جی وید پتی وند۔) ہاں بعض کتابوں میں جو کہیں تین کا ذکر آیا ہے اُسکا مطلب یہہ ہے۔ کہ اُس جگہ تین دیدوں کے ہی بیان کرنے کی ضرورت تھی۔ جیسے قرآن میں کسی جگہ تورات کسی جگہ تورات و زبور۔ کسی جگہ تورات و زبور انجیل تینوں اور کسی جگہ صرف انبیا کا ہی ذکر ہے۔ کسی کتاب کو آغاز سے انجام تک دیکھنے سے مطب لکھا کرتا ہے۔ پس رشیوں کی تصانیف میں سے ایسی کوئی کتاب نہیں کہ جس میں چار دیدوں کا ذکر نہ ہو۔ دیدوں کا چار ہونا یہاں تک مسلم اور مشہور اور اظہر من الشمس ہے کہ جو منشی لوگ جیتی ہیت دان

حساب میں جہاں لفظ وید آتا ہے۔ اُس سے ہم مراد لیتے ہیں۔ جیسا کہ ابجد خواں لوگ تاریخ
کے الفاظ سے دال کے چار عدد گنتے ہیں۔ پس ایسی صحیح بات سے انکار کرنا عقلمندی اور
حقانندی سے بنید ہے۔

سوال ۳۰ - دید کے مہموں میں اختلاف ہے۔ کوئی برہما جی کو مہم ٹھہراتا ہے کوئی اور شیوں کو
اسکو عقلاً اس طرح ثابت کر کہ اختلاف جو موجب فساد ہے جاتا ہے۔

اسکو عقلاً اس طرح ثابت کرو کہ احادیث جو موجب صداقت کے حامل ہیں۔
جواب۔ دید کے علم رشیوں کے بارہ میں کوئی اختلاف نہیں۔ تمام پراچین محققین کی ٹپیکوں
 میں چار رشیوں کا نام ہے۔ یعنی اگنی۔ والو۔ آدیتھ۔ انگرہ رشیوں کے ہر
 میں ایشور کی طرف سے دیدوں کا اہام ہوا۔ باقی رہا برہما جی کو دیدوں کا اہام ہونا۔ رگوید
 سے ظاہر ہے کہ برہما کے منہ سے دیدوں کے ہیں۔ یعنی دید کے جاننے والے۔ پس منہ کے
 لحاظ سے ہم ان چار رشیوں کو بھی برہما کہہ سکتے ہیں۔ اور پورا انوں میں جہاں برہما جی
 کو دیدوں کا مبلغ نکلا ہے۔ وہاں انکے چار سر۔ آہٹہ۔ آہٹہ۔ آہٹہ۔ آہٹہ۔ آہٹہ۔ آہٹہ۔
 آہٹہ۔ آہٹہ بھی بیان کئے ہیں۔ اور یہ یہی رقم ہے کہ وہ ایک ایک منہ سے ایک ایک
 دید پڑھتا تھا۔ یعنی روئے شرقی سے رگوید۔ روئے جنوبی سے یجر وید۔ روئے غربی
 سے سام وید اور روئے شمالی سے اٹھروید۔ چونکہ الہا آدمی ہونا علم و عقل کے
 سراسر خلاف ہے۔ اسلئے اگر اسکو بطور استعارہ مانا جاوے تو صاف ظاہر ہوتا
 ہے کہ انہیں چار رشیوں کی بابت ذکر ہے۔ اور اب بگیا یا بیاہ شادی کے موقع پر چار
 دیدوں کے جاننے والے اسی ترتیب سے بیٹھا کرتے ہیں۔ پس اس عجائب المخلوق برہما کو
 اگر ہم تسلیم کریں تو چار رشی ہو جاتے ہیں۔ اور الضاف یہ ہے کہ یہ چار منہ اور آہٹہ
 ہاتھ چار رشیوں کے ہیں ایک آدمی کے نہیں۔

سوال ۱۴۔ عالم کی پیدائش میں اختلاف فاحش ہے۔ کوئی کہتا ہے کہ پانی سے کھول کا پہول پیدا ہوا۔ اور اُس سے برہما جی پیدا ہوئے۔ اور کوئی یوں بتاتا ہے۔ کہ جب الیٹور کے دل میں یہہ خواہش پیدا ہوئی کہ اپنے بدن سے ایک قسم کی خلقت پیدا کرنی چاہئے۔ تو اُس نے پہلے پانی کو پیدا کیا۔ پھر اُس میں بیج ڈالا۔ پھر وہ بیج صورتِ طلا آفتاب کے بن گیا۔ اُس سے برہما جی پیدا ہوئے۔ وغیرہ وغیرہ۔ اہل سے کوئی روایت صحیح ہے عقلاً ثابت فرمائے۔ ورنہ خدایا یعنی اختلاف موجب فساد لازم آدیکھا۔ اور برہما جی سے آدمیوں کی پیدائش کونکر ہوئی؟

جواب - آپکی بابت لفظ فاحش سے ہی ظاہر ہے۔ حضرت لفظ فاحش کا یہاں موقع نہیں بلکہ فاحش کہنا چاہئے تھا۔ پیدائش کی بابت جو اختلاف آپنے لکھے ہیں انہیں سے کوئی بھی صحیح نہیں۔ یہ ساری بیان علم و عقل اور دہ مقدس کے خلاف ہیں۔ اور جن کتابوں میں ایسا ذکر ہے وہ بھی کسی شاستر کے خلاف ہیں۔ اصل یہی ہے کہ جو دہ اور شاستروں میں مذکور ہے کہ نادہی پر کرتی سے پرمانے نادہی جگت بنایا۔ اور یہو گرہہ دوبا کی ترتیب سے آئین کیا۔ بعد ازاں انسانی سرشتی ہوئی۔ اور بہت سے مرد اور عورتیں پیدا کیں۔ انرا بخود چار رشتی بھی تھے جنکو کہ دیدوں کا اہام ہوا کئی اور بھی جنہوں نے ان سے تعلیم پائی۔ اور انہیں رشیوں سے تمام انسانوں کی پیدائش ہوئی۔ (مفصل دیکھو ستیا رتھ پرکاش جگت آتھی) ان قرآن میں مسئلہ پیدائش کی بابت اختلاف ہے۔ اور ایسا ہی حدیث میں اختلاف ہے۔

سوال ۵ - حامل قانون الہی کا عقل کے نزدیک وہ شخص ہونا چاہئے جو امین اور دیگر اوصاف حمیدہ سے متصف ہو۔ اور جس پر کسی قسم کا الزام نہ ہو۔ تاکہ کتابت قانون الہی میں خیانت نہ ہو۔

جواب - یہہ صفات کاملہ ہی اہمان کلام ربانی یعنی ان چار بزرگ رشیوں میں پائی جاتی ہے۔ جن کے ناموں میں وہ دن کا پرکاش ہوا۔ اور اس الیشوری گیان مکے پر چار اور پیدائش سے اور بھی کر دہی رشی اور رشی ہو گئے۔ خود لفظ رشی کے معنی بھی عالم۔ برہمہ چاری۔ صفات حسنہ

موصوف کے ہیں۔ نزدکت کے مختلف ہرشی یا سک مٹی نے اس پر مفصل بحث کی ہے۔ اور ان رشیوں کی بابت تو کسی پر اچھن گرتہ میں بری باتوں کا نام و نشان نہیں ہے۔ البتہ محمد صاحب بھرتل صاحب۔ مسیح صاحب دوسے دواؤد صاحب عالمان قرآن و انجیل و توریث و زبور کے چٹن کی بابت بہت سخت شک میں اور اسی طرح دیگر تمام انبیاء کی بابت۔ اور کسی فرضی قصہ کہانی کی کتابوں سے نہیں بلکہ انہیں مقدس اور اہامی کتابوں سے ان کے چاہلن نیک معلوم نہیں ہوتے اور نہ وہ امین پائے جاتے ہیں (مفصل دیکھو توریث مقدس و انجیل و قرآن و حجت الاسلام اور تکیہ پین مصنفہ سرگیشی پنڈت لیکھ نام جی آریہ مسافر جلد اول صفحہ ۱۲۴-۱۳۵)

سوال ۶ - دید اگر الیشور کرت ہیں تو بتلائے کس جگہ رشیوں کے ہر دے میں پرکاش ہوئے۔ اور اس گاؤں کا کیا نام ہے۔ اور یہ سنکرت بولی اس ملک میں بولی جاتی ہے یا نہیں اگر نہیں بولی جاتی تو اسکے بٹ جانکا کیا سبب ہے۔ یہ کسی وید کے خاص اشلوکوں سے ثابت کچھو۔

جواب - وید بے تنک الیشوری گیان یعنی آدی اہام ہے وہ مقام ترشٹ یعنی تبت خورد سدرجہ بالا چار رشیوں کے ہر دے میں پرمانے پرکاش کئے۔ سرشتی کا آہنہ ہوئے کے کارن اس وقت کوئی گاؤں آباد

نہیں ہوا تھا۔ پرانے آئینہ آئینوں میں اسی کو پرتیش۔ اسی کو سورگ پہنچا۔ اسی کو ترشٹب اسی کو
 کوہکنیز یعنی خطہ مقدس دیوتا سہتان بیان کیا گیا ہے۔ بعد ازاں وہاں گاؤں اور شہر آباد ہوئے
 اور لوگوں اور پہاڑیگوں بلکہ منتروں کے گزر جانے کے بعد اب ان شہروں کے نام و نشان نہیں
 رہے۔ ہاں مانوسرور یا مان سرور اُسکی بنائیت قدیم یادگار موجود ہے۔ پہلے سنسکرت بہا شاداں
 بولی جاتی تھی۔ یعنی قدرتی بچوں کی جو دائیہ قدرت کی گود میں پلے پتے اُنکو قدرتِ تادہ زبان عطا کی گئی تھی
 مگر اب وہاں کی زبان سنسکرت نہیں رہی بلکہ لوگوں کے ہیر پھیر سے وہ پراکرت ہو گئی۔ مگر اب بھی سنسکرت
 الفاظ اُس زبان میں ہزاروں موجود ہیں۔ یہ امر تواریخی ہے اور دید تواریخی کہانیوں اور اذکار
 سے مبرا میں۔ لیکن آریوں کی دیگر کتابوں میں اس امر کا ذکر موجود ہے کہ دی لوگ جب کثرت آبادی
 کے سبب دنیا کے دیگر حصوں میں پہلے لگے تو زبانوں میں تغیر تبدیل ہونا لگا۔ ہر ایک زبان کے اندر
 سنسکرت کے چھتے ہوئے جو ہر موجود ہونے سے صاف ظاہر ہے کہ سبکا مخرج ایک ہی ہے یعنی سنسکرت
 چونکہ تاریخ کا سلسلہ دیکھ کے بعد شروع ہوا ہے۔ اس لئے دیدوں میں اس پر کار کی شہادت
 تلاش کرنا سہا با لغو ہے۔ عبرانی اور عربی کے فرق پر غور کرو۔ نرند اور سخا کی پاری اور موجودہ
 فارسی کی کتب مطالعہ کرو۔ تب یہ علم زبان کا یہید بخوبی سمجھ میں آ جاوے گا۔ ۳۳ سو برس میں ہی
 قرآن کی عربی اور موجودہ عربستان کی عربی میں تفریق ہو گئی ہے۔ شاہجہان کے زمانہ کی اردو
 اور موجودہ اردو میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ یہی حال انگریزی و جرمن وغیرہ زبانوں کا ہے
 بخوبی دیکھ اس منتر ॐ तस्मा द यत्नत संवहृत ॥ اور اسی طرح اور بھی کئی منتروں میں الہام الہی
 کا ذکر ہے مگر ہدایت و صداقت کے طریقہ پر نہ کہ کہانی کے طور پر کہو نہ کہ وہ قصہ کہانی سے پاک ہے۔

سوال ۷۔ اردو جنم مرن سے نجات پاتی ہیں یا نہیں اگر پاتی ہیں تو کہاں رہتی ہیں۔ اور آیا ہر سلسلہ
 میں پاتی ہیں یا کسی خاص میں اور موت کیا ہے۔

جواب۔ لنگشیر تھاسپتول شہر کا دیو لگہ مرنے سے اپرگٹ کا جو ہونا مکانام مرن یا موت ہے
 اور جنم مرن سے رہائی پاکر پریم آئند میں رہنا مکانام موکش یا نجات ہے۔ ہر سلسلہ میں نجات
 پا سکتا ہے بشرطیکہ شعبہ کرم اور الیشوری گیان پر اپت ہو۔ ورنہ ایک جنموں میں کروڑ ہا سال
 تک پڑتا رہے۔ اور اچھے کرم نہ کرے۔ اور الیشوری گیان پتار تہ نہ ہو تو جیو کہی نجات حاصل
 نہیں کر سکتا۔ نجات جو۔ و غلمان کا ماننا نہیں ہے اور نہ شراب و کباب کا کہنا چاہیے اور نہ
 باغوں کی سمیر کرنا۔ بلکہ یہ تو شہوت پرستی کے خیالات اور نفسانی لوگوں کے توہمات ہیں
 پس حقیقی آئند اور نفسانی نجات میں زمین و آفتاب کا فرق ہے۔ آپ غور کر کے نچھ خط احمدیہ

مُصنّف پندت لکھ رام جی آر یہ مسافر سرگبشتی۔ میں سے قرآن و وید کی نجات کا مقابلہ خط
فرماتے۔

سوال ۸۔ جب جگ پرے ہوتا ہے تو روح کہاں رہتی ہے۔ آیا وصل ہو جاتی ہے۔ ذات ایثار
میں یا اور کسی جگہ قائم رہتی ہے۔ مختصر۔

جواب۔ پیرے سہ میں روحیں ایثار کے آثار رہتی ہیں۔ ذات ایثار میں وصل نہیں ہو جاتی۔ ہر ایک
جدا جدا قائم رہتی ہے۔ روح جسم کے ساتھ آہن نہیں ہوتی۔ اس لئے بغیر جسم کے قائم تو رہتی ہے
مگر بغیر جسم کے کرم نہیں کر سکتی۔ وہ ایک خواب یا سُستی جیسی حالت ہوتی ہے۔ علاوہ براں پرے
ایک بستی ہوتی ہے یعنی ایک برہانڈ کی پرے ہوتی ہے سب کی نہیں۔ اور برہانڈ سے مراد وہ تمام
کے ہیں جو ایک سورج کے ماتحت ہیں یعنی ایک سورسٹم۔ حالانکہ برہانڈ بیٹا نہیں۔

سوال ۹۔ کرم کی کیا حقیقت ہے آیا حادث فنا پذیر ہے یا قدیم غیر قابل فنا ہے۔ سوشی تانی بد لچ باطل ہی ہے
شقی اول اسپر میں کہتا ہوں کہ عمل سابقہ فنا پذیر ہیں تو سلسلہ دوسرے عالم یعنی آئندہ کے پیدا ہونے
کیا صورت ہے۔ کونکہ بقول آپ کے پیدائش سلسلہ لاحقہ کی بسبب عامل سابقہ کے ہے۔

جواب۔ کریمان و سُنو کا نام کرم ہے یعنی جو کیا جاوے اُس کا نام فعل یا عمل ہے۔ اور وہ کیا ہے پہلے
ہوتا مگر پردہ کے سلسلہ سے انادی ہے کونکہ جس کے وہ کام ہیں وہ انادی ہے یعنی قدیم او
غیر قابل فنا روح کے۔ جو بد یہی بات ہے۔ اور اُس سے کسی جاہل کے سوا کوئی انکار نہیں کر سکتا
اور پیدا ہونا یعنی حادث روح کا سراسر باطل ہے۔ بنا بران روح کے انادی ہونے سے کرموں کا
سلسلہ اور اُس سے اُپتی کا سلسلہ لاحقہ انادی ہے مگر پردہ سے نہ کہ پردے سے جی کرم جو کدیک
چیتن کے فعل ہیں۔ اس واسطے انہیں کی بستی ہوتی رہتی ہے اور ہمیشہ نئے اعمال کا دروازہ کھلا ہوا
ہے۔ جیسے روح و جسم کے قیام سے کہانے پینے کا سلسلہ یا آنکھوں کے قیام سے دیکھنے کا سلسلہ۔

سوال ۱۰۔ اُتوت یعنی جہا پرے میں خدا کیا کرتا ہے اور اپنے اوصاف کا اثر کس چیز میں ظاہر کرتا
ہے۔ کونکہ روح کا تعلق جہا پرے میں جسم سے نہیں رہتا۔ مختصر۔

جواب۔ جہا پرے میں بھی ہر تمار دھوں کا منظم اور مادہ کا مالک رہتا ہے۔ اور اس برہانڈ
کے فنا یعنی کارن پرے ہو جانے کی صورت میں اور برہانڈوں کا اسی طرح پر بندہ کرنا اور مالک رہنا
ہے۔ کونکہ اتنت پرے کسی نہیں ہو سکتی۔ ہمیشہ ایک ایک برہانڈ کی ہوتی ہے۔ اور مقررہ ميساد
وید کے مطابق یعنی ایثار ہی نیم کے انکول اُپتی کے بعد دانش اور دانش کے بعد اُپتی۔ قرانی خدا
کی طرح کبھی معطل نہیں رہتا۔ اور نہ تعطیل ذات باری میں ہم جائز جانتے ہیں۔ وہ ہمہ وقت موجود

بالفعل ہے اور صانع و مالک کبھی لائق اور غافل نہیں۔ اور نہ خواب استراحت میں ہے۔ پس
 یہ اور ایسے ہی دیگر اعراض اسلام و قرآن پر عائد ہوتے ہیں۔ نہ کہ آریہ دھرم یا دید مقدس پر
سوال ۱۱۔ روح محمد دہے یا غیر محمد دہے۔ اگر محمد دہے تو بہت سی دلیلوں سے لازم آوے گا کہ روح کا حادث
 ہونا نزدیک تھا رہا۔

جواب۔ اس کا مفصل جواب نسخہ خط احمدیہ کے صفحہ ۱۵۴ پر سرگباشی پنڈت لکیرہ رام جی دیکھتے ہیں۔ آپ
 بغور ملاحظہ فرمادیں اور اپنا بہرہ منادیں۔ روح تو روح آپ لوگ تو خدا کو بھی محمد دہا مانتے
 ہیں۔ غیر محمد و گویا نہ تھا رہا۔ واعظ محمد عبد الحمید پانی پتی کہتے ہیں کہ ”خدا کے ہر جگہ ہونے کے یہ معنی
 نہیں کہ چونڈت صاحب (پنڈت بکھرام جی) نے سمجھے کہ خدا پنڈت صاحب کے مکانات کی چار
 دیواریوں میں بند ہوتا ہے۔ کچھ آسمان زمین کے درمیان ہے اور کچھ اوپر۔ وہ لامکانی ہے۔ تمام
 کائنات اور آسمان زمین سے پر ہے۔ اور درار الوہا ہے۔ محمد رسول اللہ صلعم مکانی میں۔ جب
 لامکانی کو کوئی پیغام مکانی کی طرف نازل ہو گا۔ تو ضرور ہے کوئی واسطہ درمیان میں حد واسطی
 طرح نکلیگا۔ اسی کا نام جبریل ہے۔“ (ضلع آریہ صفحہ ۴۸) پھر لکھتے ہیں ”پس معلوم کرنا
 چاہئے۔ کہ خدا آسمان اور زمین سے درار الوہا لامکان میں ہے۔ اور اُس کے علم نے تمام چیزوں کو
 ایسا گھیر رکھا ہے کہ ذرا اُس کے علم کے باہر نہیں۔ یعنی تمام زمین اور آسمان اور تمام
 کائنات اور سب کی سب موجودات اُسکی ذات بابرکات کے سامنے ایسے ہیں جیسے ایک بڑی طشت
 میں چھوٹا سا دانہ راسی کا۔ اور اُس کے پاس کا بیٹھا ہوا شخص اُس دانہ راسی کو باریک
 نظری سے دیکھ رہا ہو۔ تو جس قدر اُس دانہ کے اندر جو ہر یا اوصاف ہونگے۔ اُن بکودہ ایک ہی
 نظری سے دیکھے گا یہ ہی مثال ذات باری کی ہے“ (ایضاً صفحہ ۱۳) پھر لکھتے ہیں ”مہم آرتوں سے
 دریافت کرتے ہیں کہ کسی شہر کا بہتے والا کہ جہاں آفتاب نے طلوع کر رکھا ہو۔ اگر آفتاب سے لگ کر
 چاہے تو کیا اُس شہر میں اور اُسی گھر میں بلا حس و حرکت کے اندر بیٹھا ہوا کرہ آفتاب سے ملتا ہی
 ہو لو۔ ہرگز نہیں۔ پس بہرہ عالم ہے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی مزاج کا۔ کہ گو خدا سچے بار
 اور جہاں نے کعبہ اور غیر کعبہ پر اپنا جلوہ من حیث الوجود برابر ڈال رکھا ہے اور اُس کے
 علم و نور کا جلوہ ہر جگہ موجود ہے۔ جیسے آفتاب کی روشنی لیکن اگر کوئی خدا سے ملنا چاہے
 تو ضرور اُسے لامکان تک جانا ہو گا۔ ہذا رسول کریم خدا صلی اللہ علیہ وسلم جو خاص اُس کرہ زمین کے
 رہنے والے ہیں جو کہ خدا کی ذات کے سامنے حقہ خرد سے بھی کہیں فروتر ہے یہ مسافت طے کر کے
 خدا کے لائزال سے لامکان میں ملنے گئے اور بہت سے اسسپر ایمان لائے اور تصدیق کیا اور بہت

ہے ایمان مرتبہ رہے (الغنیۃ صفحہ ۱۴) ”وید ہر جگہ پاک و ناپاک خاک و افلاک کے اندر موجود ہے
قرآن مسلمانوں کا خدا پر نامناسب جگہ کے رہنے سے باطل بُترا اور منفرہ لامکان اُسکے مکان کا عنوان ہے۔
زمین اور آسمان سے وراء اور اہے“ (۱۵ صفحہ ۱۵)

جب سرود پاک خدا کی بابت ایسے ایسے بہتان آپ لوگ لگاتے ہیں جیسے چار سے پورا ناک بہائی جو اُسے بیکٹہ
سنگھان پر بیٹھاتے ہیں۔ اُسی طرح آپ لوگ لامکان میں تخت پر۔ تو پھر فرمائیے روح کی بابت آپ کیا سمجھتے
ہیں۔ کوئی خدا کی ملاقات کو زندہ لگا کر آسمان پر چار رہے۔ کوئی کبھ کو بیت اللہ یعنی خانہ خدا بتا رہا ہے
اور پھر اس پر حاضر و ناظر بلکہ ہر جا موجود کا اقبال ہے۔ حضرت کیا عرش اور لامکان میں محدود ہونے سے
خدا حادث نہیں ہے؟ مرہ تو یہ ہے۔ علمائے اسلام نے جب تحقیقات عاقلانہ سے روح پر غور کیا ہے
تو اُسے بھی لامکان ہی مانگے (دیکھو مسائل عامضہ مصنفہ امام محمد غزالی صاحب صفحہ ۱۱۳، ۱۱۴)
سوال ۱۴۔ روح مخلوق خدا کی ہے یا نہیں اگر مخلوق نہیں ہے تو خدا کھل جیو کو سزا دیتا ہے
اُسکے عمل کی اور اگر یہ کہو کہ یہہ عمل کا خاصہ ہے۔ خدا کچھ نہیں کرتا تو ہم کہیں گے کہ خدا کی
کیا حاجت ہے۔ اور خدا ہم کو کھول تکلیف دیتا ہے کہ تم دیکو پڑھو اور عبادت کرو۔ کہ جسکی محنت
کا انتہا نہیں۔

جواب۔ خلق کے معنی اگر کوئی نیتی سے ہستی میں لانے کے کرے تب تو روح خدا کی مخلوق نہیں ہے
مگر یہہ معنی ہی غلط ہیں۔ خلق بفتح اول و سکون ثانی آفریدن و آفریدہ و آفریدہ نیکان
و آفرینش و اندازہ کردن (عیات اللغات) خلق کے معنوں میں نیتی سے ہستی میں لانا نہیں
ہے۔ پس اگر ان معنوں میں آفریدن یعنی پیدا کرنا لیں کہ اُسکو بذریعہ جسم کے ظاہر کیا تو وہ
ضرور خدا کی مخلوق ہے۔ اور اگر انداز کرنے کے معنی بھی لیں تو بھی وہ خدا کی مخلوق ہے
اور اسی لحاظ سے تمام دُنیا۔ کونکہ تمام مادی دُنیا بجا ط مادہ سے ترکیب دینے کے اور
تمام روحی دُنیا بجا ط انداز کرنے کے خدا کی مخلوق ہیں۔ مگر عدم سے موجود کرنے کی لحاظ
سے نہیں ہے۔ کونکہ عدم مطلق خود کوئی چیز نہیں ہے۔ باقی رہی سزا و جزا۔ وہ ہمارا
مالک و حاکم اور رب ہے۔ اور سرورگیہ دنیا و کاری۔ پس اس لحاظ سے وہ تنظیم حقیقی روحوں
کو کریموں کا پھل دیتا ہے۔ ظاہری مثال ایسی یہہ ہے کہ حکام دُنیا دی تمکو سزا و جزا دیتے
ہیں۔ مگر تم ان کے عدم سے وجود میں لائے ہوئے مخلوق نہیں ہو۔ پر تمانے جو سبکو
وید پڑھنے اور وید پر عمل کرنے کا حکم دیا ہے اور عبادت کا راستہ بتایا ہے۔ روحوں
کی بھلائی کے واسطے ہے۔ نہ کہ کسی اور غرض سے۔ پس سبکو چاہئے کہ ضد۔ تعصب۔ ہٹ

ہیں کہ ”باپس کی جائے پیدائش (جسکو سببی - زی - اس) سن ۱۸۵۵ء میں پیدا ہوا تھا۔ اس کی بابت اختلاف رائے تھا۔ کوئی کسی جگہ کو مانتا تھا۔ کوئی کسی کو۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ کوہا میں مہیس (Mehis) واقعہ تقریباً پرانے کتب خانے سے حاصل طور پر کیا جاتی تھی۔ وہ ۲۵ دسمبر کو ایک کنواری کے بطن سے پیدا ہوا تھا۔ اور ہمیشہ نجات دہندہ کر کے پکارا جاتا تھا۔ جیسے کہ فی زمانہ عیسائی لوگ روم میں کہ مہیس کے دن ایک بچہ کی مسیح (مکیتیں یا اسراء) دکھلاتے ہیں ویسے ہی دسے باپس کی حکمتیں دکھلاتے تھے۔ (دیکھو انیکے لپس جلد ۲ صفحہ ۱۰۰ - ڈوئس صفحہ ۲۴ - آریجن - آف - رلیجن بلیف - مضمونہ - گوٹہ جلد اول صفحہ ۳۲) ایڈولف کی سالگرہ بھی ۲۵ دسمبر کو ہی سنائی جاتی تھی۔ اس تہوار کا ذکر ٹریولین - حیرون اور چرچ کے دیگر فاروں نے کیا ہے۔ دسے بیان کرتے ہیں کہ رسومات ایکسٹار کے اندر ادا کی جاتی تھیں۔ اور کہ جس غار میں اسکی بیت اٹھم کی حکمتوں کی لیلہ دکھائی جاتی تھی وہی تھی۔ جسے انہر کہ یسوع مسیح نے جنم لیا تھا۔ (دیکھو انیکے لپس جلد ۲ صفحہ ۹۹) قدیم روم میں یہ ایک متبرک دن قرار دیا جاتا تھا۔ اور رینڈ مسٹر گروسس تحریر فرماتے ہیں کہ ”لبن از پیدائش یسوع روم میں ۲۵ دسمبر کو ایک تہوار ہوا کرتا تھا جسکو کہ نکالیں - سالیں - ان وکٹی - ۲۷ دسمبر کو منایا جاتا تھا۔“ (دیکھو دی - ہیدن رلیجن صفحہ ۲۸۰ - ڈوئس صفحہ ۳۴) تمام لوگ جن مناسبتے تھے۔ مکیتیں یا سنہ ہوتے تھے۔ اور روشنی کی جاتی تھی۔ (دیکھو دی - ہیدن رلیجن صفحہ ۲۸۰ - ڈوئس صفحہ ۳۴) تمام کارڈ بار بند کئے جاتے تھے۔ جنگی اور فوجداری احکامات ملتوی کئے جاتے تھے۔ دستہ آپس میں ایک دوسرے کو نذرانے دیتے تھے۔ اور غلاموں کی خاطر تواضع کی جاتی تھی۔ (بل فنج صفحہ ۴۱) دنر سالہ مسیح سے چند ہفتہ پہلے کیلے بیویا کے گھر سے بالسریناں بجائے کے لئے روم میں جایا کرتے تھے۔ اور وہ ایک طرف اشارہ کرتا ہوا لکھتا ہے کہ ”جبکہ جابلوان اما کو دہقان بالسریناں بجا کر کہتا ہے کہ میری پاک آواز کا ذرا بھی رشک نہ کر۔“ یہ دستور حال رائج ہے۔ قدیم باشندگان جرمنی جبکہ ”الضاد کے حقیقی آفتاب“ (یسوع) کا کہیں نام و نشان بھی نہ تھا۔ اس سے صدیوں پیشتر دنر سالہ مسیح کی وقت ہر سال یول فیسٹ (Yule Feast) کا تہوار منایا کرتے تھے۔ اس موقع پر باہمی اقرار تازہ کئے جاتے تھے۔ دیوانوں کے لئے قربانیاں کی جاتی تھیں۔ اور منتیں مانی جاتی تھیں۔ خوش طبع ہمانداری میں وقت صرف کیا جاتا تھا۔ اس تہوار کے بہت سے نشانات مثلاً کرسمس یعنی بڑے دن کی شام کو یول اگ (کرسمس کا لٹھا) کا جلانا۔ تاحال ہمارے درمیان باقی ہیں۔ (دیکھو بائبل فالرلرز جلد ۲ صفحہ ۶ - جیمیز - آرٹ - یول ہلڈے) (یول کرسمس کا قدیمی نام تھا۔ فرانسیسی

زبان میں اسکو نوٹل (Noel) کہتے ہیں جو کہ ایرانی یا چیلڈی لفظ نول (Noel) ہے۔
 (دیکھو چیمبرز آرٹ "نول" نیز کیلنگ ڈرداؤز صفحہ ۱۴۷) قدیم سکنڈ نیویا نو اسٹی اپنا
 سب سے بڑا تیوہار اسی موقع پر منایا کرتے تھے۔ جس رات وہ یہ تیوہار مناتے تھے۔ اسکو وہ
 صدر نائٹ (ماترا تری) کہتے تھے۔ اس تیوہار کو وہ جُل (Jule) کے نام سے پکارتے تھے۔
 جس سے کہ یول Jule نکلا ہے۔ یہ تیوہار فریئر (خدا تھے) اودن اور دیوی فریگ (کابلیا) کی
 یادگار میں منایا جاتا تھا جو کہ اس دن پیدا ہوا تھا۔ اس دن خوشیاں کرنے اور جشن منانے کا عام
 دستور تھا۔ خاص خاص جہانوں کو بوقت رخصت مختلف چیزیں بطور نذرانہ پیش کی جاتی تھیں۔ عموماً
 گھوڑے۔ نواہیں۔ لڑائی کے تیر اور سونے کی زنگوٹھیاں (دیکھو میلش ناردرن اینٹی کوئینز صفحہ ۱۱۰)
 ۳۵۰ نائٹ KNIGHT صفحہ ۸۷) قدیم ڈس وائن جی ۲۵۔ دسمبر کا تیوہار گرینڈ برٹن اور آئرلینڈ
 میں منایا کرتے تھے۔ بھاری آگیں پہاڑیوں کی چوٹیوں پر روشن کی جاتی تھیں (دیکھو ڈویس صفحہ ۱۴۰)
 کیلنگ ڈرداؤز اینڈ مالوینیل کرشچینی صفحہ ۱۴۷) گاڈ فرے ہگنسن قحط ازہے کہ "سکالے
 بیان کرتا ہے کہ مٹھل کی پرستش تمام گال اور برٹن میں پھیلی ہوئی تھی۔ ڈرداؤز اس رات
 ایک بھاری تیوہار منایا کرتے تھے۔ اور اُسے بعد کے دن کو نولاک (Nollag) یا نوٹل (Noel)
 منایا کرتے تھے۔ یعنی نئی پیدائش کا دن کہتے تھے۔ اور پہاڑوں پر بھاری آگیں جلا کر یہ تیوہار
 پر آگیں روشن کرتے تھے۔ لٹانات تعلقہ مٹھل جو کہ برٹن میں بکثرت پتھر ہیں ان کو رومن
 سے منسوب کیا گیا ہے۔ لیکن اس تیوہار سے ظاہر ہوتا ہے کہ مٹھل کی پرستش رومن کے برٹن میں
 داخل ہونے سے پیشتر وہاں رائج تھی" (دیکھو اینیکس لپس جلد ۲ صفحہ ۹۹) قدیم میکسو میں بھی
 یہ موقع عام خوشی کا ہوتا تھا۔ اکاسکا لکھا ہے کہ "اول ماہ میں جبکا نام پیر و کی زبان میں
 راجی (Rajya) ہے اور جو ہمارے دسمبر کے مہینے سے مطابقت رکھتا ہے۔ وہ ایک بھاری
 تیوہار مناتے تھے۔ جبکو وہ کیپک راجی (Capacaryme) (دنیسا لپس) کہتے تھے
 اس موقع پر قربانیاں گذرائی جاتی تھیں۔ اور بہت سی رسومات ادا کی جاتی تھیں جو کہ کئی روز تک
 جاری رہتی تھیں۔"

(دیکھو ہیری آف این ڈینر جلد ۲ صفحہ ۳۵)

کیا قدیم آریہ ورت کے باشندے لکھنا جانتے تھے؟

سلسلہ کیلئے دیکھو سالانہ ہذا باب ماہ اپریل ۱۹۹۹ء صفحہ ۳۸

شہرہ فیلوف منلق بیکن صاحب نے ہیں کہ "سوتروں کی طرز میں لکھا مسلسل نثر میں لکھنے کی نسبت بہت بہتر ہے۔ کونکہ اول الذکر میں کئی ایسی خوبیاں ہیں جو موخر الذکر میں نہیں پائی جاتی وجہ یہ ہے کہ اس طرز تحریر میں کچھ دماغ پر زور دینا پڑتا ہے۔ اور یہ آسان بات نہیں ہے۔ کونکہ سوتروں کا لکھنا سوائے اس حالت کے کہ وہ قابل تفحیک ہوں بڑا دقیق کام ہے۔ سوتروں کے نہیں جانتے۔ جب تک کہ علوم کا اُن میں جو ہر لکھنا اور غلط کھینچ کر نہ رکھ دیا جاوے۔ سوتروں میں تمثیلیں نہیں ہوتیں۔ نظریں فلم انداز کر دیا جاتی ہیں۔ اور ربط عبارت کا لحاظ نہیں رکھا جاتا۔ پس اس صورت میں سوتروں کے لئے سوائے مشاہدے کی اچھی مقدار کے اور کچھ مصالح باقی نہیں رہتا۔ اب یہ ظاہر ہے کہ اس کام کے لئے ہر شخص آمادہ نہیں ہوتا جب کہ وہ اپنے آپ میں اسکی لیاقت اور قابلیت نہ دیکھے۔ مسلسل نثر کا لکھنا آسان ہے مگر اسکی کیفیت ہے کہ جیسے کوئی شخص اپنے ہنر یا کاریگری کی نمائش کھوئے اُسے بہت قریب سے سجا کر لکھنی ہوگی جہاں ذرہ اُسکی ترتیب یا قرینہ میں فرق آیا۔ اور ساری خوبیاں مانہ ہو گئیں۔ دوسرے مسلسل نثر کو پڑھ کر لوگ کسی امر کی نسبت قائل ہو سکتے ہیں۔ لیکن انہیں اُس کام کا اصل جو ہر نہیں معلوم ہوتا کونکہ نثر میں بتدریج یہ التزام رکھا جاتا ہے۔ کہ ایک حصہ سے دوسرا حصہ واضح ہوتا چلا جاتا ہے اس لئے پڑھنے والے مطمئن ہوتے چلے جاتے ہیں۔ لیکن اگر کسی شے کا خلاصہ معلوم ہو جاوے تو وہ خود نثر اجزا کو ترتیب دے لیتا ہے۔ حاصل کلام یہ ہے کہ سوتروں میں وہ خلاصہ علم ہوتا ہے۔ کہ جس پر دلوں میں آمیدہ خود تحقیق کا شوق پیدا ہوتا ہے۔ اور مسلسل نثر میں پڑھنے والوں کو یہ خیال پیدا ہو جاتا ہے کہ اس بارے میں ہمیں جو کچھ معلوم ہونا چاہئے تھا معلوم ہو گیا ہے۔" (بیکٹر ایڈوانس سینٹ آف لرننگ ۱۲-۵ صفحہ ۱۴۲)

بیکن صاحب کے مقولہ کا ہر ایک لفظ جو اوپر لکھا گیا ہے۔ پورا پورا فہرشی پاننی کی کتاب دھیا پر عاید ہوتا ہے۔ پاننی نے سوتروں کی طرز تحریر کا ایسا بہترین نمونہ پیش کیا ہے کہ اُس سے بڑھ کر

لکھناؤن کی قدرت سے باہر ہے۔

اب میں چند الفاظ اور فقرے ایسے بتاؤں گوں کہ جن سے صاف ظاہر ہو جادو گیکہ زمانہ سلف میں ہنر کا برابر رواج تھا۔

رگ وید کے دیویوں منڈل میں ایک منتر ہے۔ جکایا سنگ مٹی اور چھ مٹی یا تنجلی دونوں نے حوالہ دیا ہے۔ اس منتر کے پہلے نصف حصہ میں جلال یا انپڑہ آدمی کے اوصاف مندرجہ ذیل الفاظ میں بیان کئے گئے ہیں۔ "بعض اشخاص شہید وہاں کو دیکھتے ہوئے ہنسنے لگے۔ بعض انہیں سن کر ہنسنے لگے۔" اب جو کچھ اس فقرے کے معنی ہیں وہ صاف ظاہر ہیں۔ یہاں شہدوں کے دیکھنے کا شہدوں کے معنی سے مقابلہ کیا گیا ہے۔ مین کوئی شخص شہدوں کو دیکھ کر کہتا ہے جتنا کہ وہ کتاب یا قلمی سودہ کی صورت میں شہد نہ کئے جاویں۔ جلال اور انپڑہ آدمی شہدوں کو کتاب میں دیکھ کر بھی بوجہ اپنی لاعلمی کے دیکھ نہیں سکتا۔ ایسے انپڑہ ہونے کے سبب انہیں پڑھ نہیں سکتا۔ جہاں تک میں خیال کر سکتا ہوں۔ اس منتر کے صحیح معنی یہی ہو سکتے ہیں۔ اور انہیں معنوں کو واضح طور پر منتر میں ثابت کیا گیا ہے۔ ہم آریہ ورت کے باشندوں کا یہ عہد ہے کہ علم حساب کا جاننا ممکن نہیں ہے تا وقتیکہ کسی نہ کسی پیرائے میں لکھ نہ سکیں اور یہ بالکل صحیح ہے۔ کونکہ غیر تحریر کے لاکھوں کی قیاس کون کر سکتا ہے۔ کر دے۔ دل کا تو ذکر کیا ہے ہم سب جانتے ہیں کہ زمانہ سلف میں جبکہ اہل یونان فن تحریر سے ناواقف تھے۔ اس وقت میں دس ہزار سے زیادہ کا شمار نہیں کر سکتے تھے حالانکہ ملک طالیہ کے باشندے صرف ایک ہزار تک گنے پر اکتفا کرتے تھے۔ ایک ہزار کے آگے میں لفظ *Millie* استعمال تھا۔ اور پلاٹون کے قول کے مطابق پہلے لوگ ایک لاکھ سے زیادہ اعداد نہیں جانتے تھے۔ اور ایک لاکھ کے لئے بھی کوئی مفرد لفظ نہیں تھا۔ بلکہ سنٹ *Centum* اور *Millia* کو مرکب کرنے سے لاکھ کے اعداد کو ظاہر کیا کرتے تھے۔ لیکن جب ہم آریہ ورت کے زمانہ سلف کے علم ادب کو دیکھتے ہیں تو کچھ اور ہی صورت نظر آتی ہے۔ جو پچھروید کے سترویں اور مائیں ایک بڑا منتر ہے جس میں ہزار اور لاکھ کے لئے ہی مفرد الفاظ نہیں ہیں۔ بلکہ لاکھ کروڑ اور یہاں تک کہ پدموں تک گنتی چلی گئی ہے۔ شت چھ ہر ہر کے دیویوں کا نہیں بچا ہے۔ کہ مین ویدوں میں اس قدر دہری پچیاں ہیں جتنے کہ ایک سال کے اندر صورت ہوتے ہیں اور سال کے ۳۶۰ دن ہوتے ہیں۔ اس حساب سے ایک سال

उत्त त्वः पश्यन् न ददर्श वाचमुत त्वः शृण्वन् न शृणोत्येनाम् । उत्त त्वः सै
(رگ وید ۱۰-۱-۴)

तन्व विस्ते शयेव पत्य उशतो सुवासा ॥

इमामे ऽग्रं ऽ इष्टकाधेनवः सन्त्वेका च दश च दश च शते च शते च सह-

स्रं च सहस्रं च युते चायुते च त्रियुते च त्रियुते च प्रयुते चा बुदे च न्यबुदे च

समुद्रश्च मध्यं चान्तश्च परार्धश्चैतामे ऽग्रं ऽ इष्टकाधेनवः सन्त्वेका च दश च दश च शते च शते च सह-

समुद्रश्च मध्यं चान्तश्च परार्धश्चैतामे ऽग्रं ऽ इष्टकाधेनवः सन्त्वेका च दश च दश च शते च शते च सह-

و نحو وان مہرشی پانہی بھی انسان کے ذہن کی ساخت کے اس بنیادی ضابطہ سے متفق نہیں ہو سکتا۔ اور اسے اپنے ایسے دقیق کام میں ضرورتاً فن تحریر میں مدد لینا پڑی تھی۔ میرے تباس میں نہیں آنا کہ پانہی اپنے عظیم صرف و نحو لکھنے کے لئے بلا امداد و تحریراں قدر مصالحوں کو جمع کر رکھا تھا۔ بالخصوص اس طائے میں جبکہ اُسے اپنے دیا کرن میں جا بجا آریہ ویتا کے قدیم صرف و نحو دانوں کے اقوال کے حوالے دے رہے ہیں۔ اور آریہ ویتا کے مختلف حصص کی زبان کے لئے لہجہ کی تفصیل دی ہے۔ میں اس بات کو بوجہ کامل تعلیم کرتا ہوں کہ اشادھیائی میں فن تحریر کا مفصل اور نمایاں طور پر ذکر ہے۔ نے تحقیق پانہی نے خود میں بتایا ہے کہ اشادھیائی میں ادھیکار یا عنوان سورت کے لفظی واداسے واضح ہوتا ہے۔ اور اس سے قطعی ثابت ہوتا ہے کہ پانہی نے اپنی کتاب کی اصطلاحی ساخت کے لئے کسی نہ کسی صورت میں فن تحریر سے کام لیا ہے۔ اشادھیائی کے چھ اہم بابوں میں کہہ رہے۔ کہ پانہی کے زمانہ میں لوگ اپنے مولیوں کے کانوں پر آہٹ اور پانچ کا ہندسہ لکھ دیا کرتے تھے۔ اس عمل سے صاف ظاہر ہے کہ اُس زمانہ میں لوگ مولی دیوی کا روبرو کے لئے فن تحریر سے کام لیا کرتے تھے۔ درحقیقت پانہی اپنی کتاب میں سیکھ کا ذکر کرتا ہے۔ مثلاً **निष्क** اور **रूप** روپیہ جس سے شاید مرد و جہ حال لفظ روپیہ یا روپی نکلا ہے۔ اور کہ درحقیقت انہوں نے الفاظ **लिपि लिखति** اپنی کتاب میں استعمال کئے ہیں جسکے معنی ہیں "لکھنا" یا "تحریر کرنا"۔ ان سے صریح ظاہر ہے۔ کہ مہرشی پانہی فن تحریر سے واقف تھے۔ جسکو بغیر میں بیان کر چکا ہوں کہ ایسی عظیم صرف و نحو کا جھلکا نا ممکن تھا۔

اب تمام ثبوتوں کے علاوہ اس مضمون کے بارہ میں اور بہت سی شہادتیں پیش کر سکتا ہوں مگر مجھے اندیشہ ہے کہ یہ آپ کا بہت سادہ وقت لیا ہے۔ اور آپ کی تحمل مزاجی پر بہت زور دیکھا ہوں۔ اخیر میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ کہ آج آپ صاحبان نے مجھے ایک بڑے ممتاز عالمان علوم مشرقی کے مجمع کو خطاب کر نیکی عزت بخشی ہے۔ اور اپنے ملک میں یہ فخر مجھے حاصل ہوا ہے۔ کہ جو کسی زمانہ میں آریہ ویتا کے اُس حصہ سے جس میں پیدا ہوا ہوں۔ پورا پورا رابطہ تجارت رکھتا تھا۔ انجام میں میں آپ صاحبوں کی اس شفقت اور عنایت و مروت کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ جس سے کہ اپنے میری کج معیانی کو سماعت فرمایا ہے۔ اودم شرم

ॐ स्वस्तिनाथिकारः (पान्थी-१) ॥ कर्णे लक्ष्मणस्याविष्टाष्टपञ्चमणिभिश्चक्रि-
अल्लुब स्वस्तिनकस्य (पान्थी-२) ॥ कर्णे वरुणलक्ष्मणान् (पान्थी-३) ॥
ॐ शतसहस्रान्ताश्च निष्कान् (पान्थी-४) ॥ नूपादहतप्रशंसयोः (पान्थी-५) ॥
ॐ दिवाविमानिशमप्रभाभस्करान्तानतानन्तादिबुहनादीकिलिपिलिखि ॥
(पान्थी-६) ॥ लिपिकरोऽक्षरचरणोऽक्षरचुक्षुक्षुलेखकोलिखिता
क्षरसंस्थाने लिपिलिखि रुमे लिख्यौ ॥

لیکچر ام بیسوریل فنڈ

پنڈت لیکچر ام آریہ مسافرنے ۲۰ جولائی ۱۹۹۱ء کی شام کو دہرم پرچان قربان کردی اور آخری وصیت یہ کہ آریہ سماج کی تحریک کا کام بند نہ ہونے پاوے، انہی وصیت کو پورا کرنے کے لئے یہ فنڈ کھولا گیا ہے۔ پنڈت جی کی بیوہ اور ماٹا کے گزارہ کے لئے تو کافی سہولت اکٹھا ہو چکا ہے۔ لیکن پنڈت جی کی وصیت پورا کرنے میں ہنوز روز اول ہے سچاس ہزار روپہ کے سرمایہ کے لئے اپیل ہے۔ لیکن سچ پوچھو تو جس دلیری سے کہ پنڈت جی نے دہرم کی سیوا کی اُسکے مقابلہ میں یہ قسم کیا حقیقت رکھتی ہے تیس ہزار روپہ جمع ہو چکے ہیں ۴۰ ہزار کی ابھی اور ضرورت ہے۔ پیارے بھائیو اس قسم کو بھٹ جلد پورا کر دو۔ تاکہ بجائے آریہ ورت کے ایک کونے میں محدود رہنے کے آریہ سماج کے ایدلیٹک ویش دیشانتروں میں اور دیو پے دیپاستروں میں دیکھ دہرم کا جہنڈا بلند کئے دہرم کی دھونی کرتے ہوئے رتے زمین کے انسانوں کے ہر دلوں کو اغرت دہارا پرواہ سے شانت کرتے ہوئے بھریں۔ اس ان سے نہ تم ہی سچی شکر گزار ہی کاھی اظہار کرو گے بلکہ اپنے دیکھ دہرم گیان سے بے بہرہ بھائیوں کے لئے سچی روشنی کا سامان دیا کرو ہرم تپا پریشو تھیں اس ہرم یہ میں شریک ہونے کی توفیق دیوں۔ - ۱۰ - ۱۱

(نوٹ)

کل رپیہ اس فنڈ اور دیگر فنڈ کا امانہ شیو دیال ایم۔ اے منتری
آریہ پرانی مذہبی سبھا پنجاب بمقام لاہور بھیجا چاہئے

لالہ منشی رام ایدیتھ

لالہ منشی رام ایدیتھ



येमेमावाचं कल्याणि प्राचदनिजनेचः ।

ब्रह्मराजन्याभ्यां शुद्राय चार्था च स्वायचारण्य ॥

دھرم ویرپنڈت لیکھرام جی کی یادگار

آریہ مہنامیکرین

ماہ دہائی رسالہ

حب انکم آریہ پرتی زیدی بھانجا ب

جلد ۱۰ جلد ہر شہر بابت ماہ جولائی آریہ ۱۹۰۶ء تا ۱۹۰۹ء نمبر ۱۰

فہرست مضامین

(۱) نظم صفحہ ۱ تا ۲	(۱۱) مباحثہ در بارہ الہام صفحہ ۲۰ تا ۲۱
(۲) ترجمہ رگ وید صفحہ ۳ تا ۸	(۱۲) مورتی پوجا کی اصلیت .. صفحہ ۲۲ تا ۲۴
(۳) برہم یگیہ صفحہ ۹ تا ۱۶	(۱۳) برہمات حق صفحہ ۲۴ تا ۲۵
(۴) مانڈو کی آئینہ کار ترجمہ .. صفحہ ۱۷ تا ۲۰	(۱۴) یوگ ناصری صفحہ ۲۵ تا ۲۸

ویدانت ازم صفحہ ۱۸ تا ۲۲

ست دہم چارک پیر جانید شہر میں لالہ منشی رام جگیا سو پر دپارٹمنٹ کے تمام کچھ شائع ہو

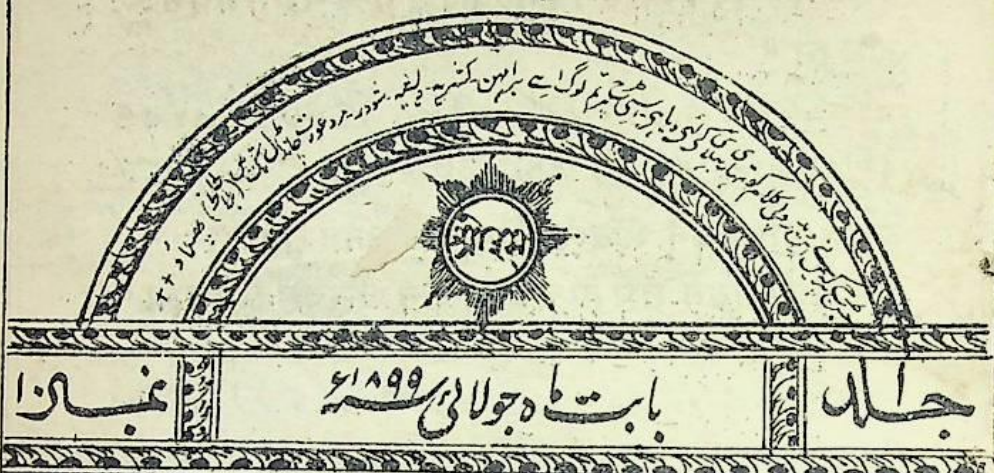
لیکھرام سوریل فنڈ

پنڈت لیکھرام آریہ مسافرنے ۶۰ پارچہ ۱۹۹۰ء کی شام کو دہرم پر جان قربان کر دی۔ اور آخری وصیت یہ کی کہ ”آریہ سماج سے تحریر کا کام بند نہ ہونے پاوے“ انکی وصیت کو پورا کرنے کے لئے یہ فنڈ کھولا گیا ہے۔ پنڈت جی کی بیوہ اور مانا کے گزارہ کے لئے تو کافی سرمایہ اکٹھا ہو چکا ہے لیکن پنڈت جی کی وصیت پورا کرنے میں ہنوز درزا دل ہے۔ پچاس ہزار روپیہ کے سٹریٹ کیلے پیل ہے لیکن سچ پوچھو تو جس لیری سے کہ پنڈت جی نے دہرم کی سیوا کی اس کے مقابلہ میں یہ رقم کیا حقیقت رکھتی ہے۔ قریباً تیس ہزار روپیہ جمع ہو چکے ہیں بیس ہزار کی ابھی اور ضرورت ہے۔ پیارے بھائیو اس رقم کو بہت جلد پورا کر دو۔ تاکہ بجائے آریہ ورت کے ایک کونے میں محدود رہنے کے آریہ سماج کو اپڈیشنک دیش ویشاںتروں میں اور دیپ دیپاںتروں میں ویدک دہرم کا جھنڈا بلند کئے دہرم کی دہونی کرتے ہوئے روئے زمین کے انسانوں کے ہر دیوں کو امرت دہارا پر دہا شانت کرتے ہوئے بچیں۔ اس دن سے نہ تم سچی شکر گزاری کا ہی اظہار کرو گے بلکہ اپنے ویدک ہرم گیان سے بے بہرہ بھائیوں کے لئے سچی روشنی کا سامان ہتیا کرو گے۔ پرمتیا پریشور تمہیں اس ہرم یدہ میں شریک ہونے کی توفیق دیویں۔ اوم شم

(نوٹ)

کل روپیہ افینڈ اور وید پرچار فنڈ کا لالہ شیو دیال ایم اے۔ منقری آریہ پر تپتی مذہبی سجا پنجاب بمقام لاہور پہنچا چاہئے۔

श्रीराम



دویا کا پرکاش

نظم

यज्ञाग्रतो दूरमुदैति दैवन्तदु सुप्तस्य तद्यैवै ति ।
 दूरङ्गमं ज्योतिषां ज्योतिरेकन्तन्मे मनः शिवसु डुल्यमस्तु ॥
 جو سوئے جاگئے ہے دور جاوے جو دویہ گئے یکت چاروں اور دوائے
 پرکاشت جس سے ہوں پرکاش داری وہ من میرا ہودے کلیان کاری
 येन कर्माण्य पक्षो मनीषिणो यज्ञे कृण्वन्ति विदथेषु धीराः ।
 यदपूर्वं यत्नमन्तः प्रजानां तन्मे मनः शिवसु डुल्यमस्तु ॥
 کرم کرنا منشی جس دوار سے ہیں کرتے کرم یدہ اور یک میں سات
 پر جاؤں کا جو ہے آئند کاری وہ من میرا ہودے کلیان کاری
 यत्प्रज्ञानमुत चेतो धृतिश्च यज्ज्योतिरन्तरमृतं प्रजासु ।

यस्मान्न ऽ मृते किंचन कर्म क्रियते तन्मे मनःशिवसङ्क-
ल्पमस्तु ॥

جو پرگیا آئی۔ دہرتی۔ چٹا کہا یا
امر۔ جیوتی پر جاؤں میں سما یا
اسہو جس بنا کر یا ہے ساری
وہ من میرا ہو دے کلیان کاری

येनेदं भूते भुवनं भविष्यत्परिग्रहीतममृतेन सर्वम् ।

येन यज्ञस्तायते सप्त होता तन्मे मनःशिवसंकल्पमस्तु ॥
تیر کا نام کام ہوں جس کے سہارے
ہیں کرتے یوگ یوگی جس دوارے
سپت ہوتا کر تو کا جو سوکاری
وہ من میرا ہو دے کلیان کاری

यस्मिन् च : साम यजूंषि यस्मिन् प्रतिष्ठिता रथनाभावि-
वा राः । यस्मिन् च चरं सर्वमोतं प्रजानां तन्मे मनः
शिवसङ्कल्पमस्तु ॥

لگے ہوتے ہیں جیوں ناہی میں آ رہے
ہیں اس میں پرستشیت وید چارے
بے جس میں پر جا چیتنیہ کاری
وہ من میرا ہو دے کلیان کاری

सुषारथिरश्वानिव यन्मनुष्या ज्ञेनीयते ऽ भीष्मभर्वाजिन
ऽ इव । ह्यतिष्ठं यदजिरे न विष्ठं तन्मे मनःशिव-
सङ्कल्पमस्तु ॥

جیوں رہتے کو سار تھی ات اُن گھاؤں
یہ من دیسے منشیوں کو دولاؤں
ہر دے میں جو پرستشیت وید داری
وہ من میرا ہو دے کلیان کاری

بہمن

سُندر تروپ (ہے پرہو) جگ دشین تچ سردوں تکو
سُندر جگ تو سندر رچنا - پاؤں پر م پُنتیت
سُندر لیش تو - سندر کرونا - سُندر نیا الوٹ
تو سوندہ یہ کو بھول کے پرتم - آن گرا اکھ کوپ
پریم گود میں لیکر مجھ کو کر دو آند سور دپ

اُسے پر مشور! جس طرح ہر کہ عقل مند - یکجہ کرنے والے تجربہ کار عالم لوگ آپکی حمد و ثنا کرتے ہیں۔ اُسی طرح پر دنیاوی چیزوں کی بہتات رکھنے والے۔ ان سامانوں کو خوبصورت بنایا وائے اور اپنی حفاظت کے خواہشمند ہم لوگ بھی کریں۔“

تمہید۔ بادلوں کی صورت میں پانیوں کو اکٹھا کر نیوالا اگنی پہلے بیان ہو چکا ہے۔ نہ صرف یہی بلکہ ایک طرف بھیجی کے ذریعہ سے خبروں کو ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچانے اور دوسری طرف سواری گاڑیوں کے اندر تیز رفتاری کا نصف ڈالکر انسانوں کو تیز سفر کرانیکا کام بھی اگنی ہی کرتا ہے۔ اور وہی اگنی سوم وغیرہ ادویات کو مفید اور ٹھیک بنایا لارے۔ اس اگنی کو جس طرح پروتھانے استقلال دیا ہے۔ اسی طرح انسانوں کو بھی مستقل کرنا چاہئے۔ اگنی چونکہ مختلف صورتوں میں نمودار ہوتا ہے۔ اس لئے اُسکے مرادف الفاظ صیغہ جمع میں بھی مستعمل ہوتے ہیں۔ پس اگنی کے گُن سمجھ کر اُس کے عمل سے جو اعلیٰ نتائج برآمد ہوتے ہیں۔ انکی بھی حفاظت کرنی چاہئے۔

धृतपृष्ठा मनोयुजो ये त्वा वहन्ति व ह्वयः ।

आ देवा न्त्सो मपीतये ॥ ६ ॥

منتر ۶

”جن چیزوں کو تسخیر کر نیوالی آگوں کے سہارے پانی ہے۔ جو من کی طرح چیزوں کو تیزی میں جوڑ سکتا ہے۔ جس کے عمل سے سوم وغیرہ اوشدھیاں سیدہ ہوتی ہیں۔ ایسے یکجہ کو معہ اُس کے نتائج کے ہم لوگ مستقل کریں۔“

تمہید۔ اگنی کا گرہنہ کے ساتھ بڑا گہرا سمندہ ہے۔ تمام دنیاوی مادی یکجہ اگنی کی ہی ہے۔ انجام پذیر ہوتے ہیں۔ اس لئے اگنی گرہستی کے لئے سب سے بڑا بکر ضروری ہے۔ اسی اگنی کا تعلق جب پانی کے ساتھ ہوتا ہے۔ تب پانی بڑا بکر اپنی حاصل کی ہوئی طاقت سے کلا وغیرہ کو چلاتا ہے۔ چیزوں کو ایک دوسرے کے ساتھ جوڑنے کا بھی اگنی ہی باعث ہے۔ اور گرہستہ میں ہر ایک کام چیزوں کو ایک دوسری کے ساتھ جوڑنے سے حاصل ہوتا ہے۔ ہر گرہستہ کا اصل اصول جو گرہستہ کی موجودگی

ہے۔ اُس کے ساتھ تعلق جوڑنے کے لئے بھی اگنی سے ہی کام لینا پڑتا ہے۔ نہ صرف دواہ سنسکار میں ہی اگنی کی بڑی ضرورت ہے۔ بلکہ دواہ کے بعد برابر گارہیہ پت اگنی کا سیون کرنا لازمی ہو جاتا ہے۔ تاکہ اُنکو ذریعہ سے خاوند اور جوہر دونوں اعلیٰ اعلیٰ رسول کو حاصل کرتے ہوئے گریہ آئندہ کو آئندہ سے ہو گئیں :-

तान्यजत्रां कृता हव्यो ऽथे पत्नीवतस्तुथि ।

मध्वः सुनि ह्य पायय ॥ ७ ॥

منتر

”جس کے شعلہ کے اندر اچھی طرح سے ہوم کیا جاتا ہے۔ وہ اگنی۔ پانی کو بڑبائیلا اور کلاؤں میں جوڑنے والی چیزوں کو اعلیٰ کرتا ہے۔ اور مردوں کو تپنی والا (گرہستی) بنا کر میٹھے مفید رسول کو پلانیکا ذریعہ بناتا ہے۔“

مہتہ۔ لیکن گریہ نہ بکرتو ہر ایک آدمی اعلیٰ رسول کو حاصل کرنا چاہتا ہے۔ تو کیا ہر ایک مرد کو دواہ کر کے تپنی والا بننے کا حق حاصل ہے۔ آج کل یہ سوال بیہودہ معلوم ہوتا ہے۔ کونکے لوگ اپنے ذرائع کو بالکل ہول گئے ہیں۔ لیکن جوت کہ دیدوں پر ہی دشواری اور اُنہری عمل تھاقت یہ سوال بڑی دقت کے قابل تھا۔ کونکے دید جواب دیتا ہے۔ کہ ہر ایک مرد کو دواہ کرنے کا اختیار نہیں ہے۔ اور نہ ہی ہر مرد اور عورت باہمی تعلق جوڑ کر خوش ہوتے ہیں۔ بلکہ

येयजत्रा य ई दधाम्ते ते पिवंतु जिह्या ।

मध्वोश्चे वषट्कृति ॥ ८ ॥

منتر

درجو انسان کہ ضروری چیزوں کو باہمی ملانا جانتے ہیں۔ وہ نیز جو فضل کہ (اپنی قصیت کی وجہ سے) قابل تعریف ہیں۔ وہ ہی اگنی میں شعلوں کی طاقت سے اچھی طرح گئیے کا ٹیک کام کرنے سے میٹھے رسول کو پیتے ہیں۔“

تمہید۔ اگنی۔ داتو۔ سرج۔ وغیرہ سب کے اوصاف بتا کر اور اُن سے جو جو فائدے حاصل کئے جاسکتے ہیں اُن سب کا ذکر کر کے گویا علم کی مندرجہ کر کے انسانوں کو ادب عمل کی مندرجہ پر پہنچایا جاتا ہے۔ اور تاکید کیجاتی ہے کہ جہاں علم کسی مصروف کا نہیں ہے۔ سورج تمام انسانوں کو یکساں روشنی دیتا ہے۔ لیکن جہاں تندرست صحیح العقل انسان اُس کی روشنی سے روشن ہو کر اپنے لئے سیکھ کے سامان جمع کرتے اور آئندہ پہنچتے ہیں وہاں معطل جاہل اُسکی روشنی سے چونہ بھرا کر اُسے راتے میں چل پڑتے ہیں۔

आकी सयस्य रोचन्मद्विष्णुदेवाँ उषवृथः ।

विप्रो होतेह वक्षति ॥ ९ ॥

منتر ۹

”جو یگیہ کرنے (یعنی چیزوں کو باہمی جوڑنے) میں ہوشیار عقل مند عالم ہے۔ وہی سرج کی روشنی سے اس جہان میں صبح صادق کی مدد سے تمام اعلیٰ آسائشوں کو حاصل کرتا ہے۔“

تمہید۔ اگنی کا ایک ایسا اصول ہے۔ جسکے اندر پریشور کے بہت سے نیم آجالتے ہیں۔ اور جن اصولوں کا ظاہر مندرجہ اگنی نہیں معلوم ہوتا۔ اُنکو بھی حرکت دیکر اعلیٰ سے اعلیٰ کام کرنا والا وہی ہے۔ پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ ہوا بھی قدرت کی زبردست طاقتوں میں سے ایک ہے۔ جہاں بیرونی جہان کی زندگی کا مدار اس زبردست ہوا پر ہے وہاں انسانی زندگی کا مدار ہوا کے اُس اندرونی اصول پر ہے جو کہ انسان کے اندر سانسوں کی شکل میں نمودار ہوتا ہے۔ پس جب قدر اعلیٰ سامان کہ ان ہر دو ہواؤں کے عمل سے حاصل ہوتے ہیں اُنکا ذریعہ یہی اگنی ہی ہے۔

विश्वेभिः सोम्यं मध्वग इद्रेण वायुना ।

पिबा मित्रस्य धामभिः ॥ १० ॥

منتر ۱۰

”یہ اگنی اعلیٰ شہرت حاصل کرنا پوالی ہوا۔ اور سب جانداروں کے اندر رہنے والے سانس کے ذریعہ سے جملہ جگہوں میں میٹھے مفید رسوں کو حاصل کرتا ہے۔“

تمہارے۔ جہ گیوں کے اندر اگنی کا بڑا بھاری دخل ہے۔ اسے گیوں کی جان بھی کہہ چکے ہیں۔ تو پھر کیا ہم لوگ اس اگنی کی ہی پائیا کریں۔ جس کے ذریعہ سے کہ ہمیں اعلیٰ سکھہ اور ثروت حاصل ہوئے ہیں۔ اس قسم کے سوالات انسانوں کے اندر ہمیشہ اٹھتے رہتے ہیں۔ اور جہالت میں بینکر انسان اگنی کی مختلف شکلوں یعنی سورج، بجلی وغیرہ کی پرستش میں ڈوب گئے ہیں۔ اگر انہیں ٹھیک علم ہوتا۔ اور وہ اگنی وغیرہ نام چڑ چیزوں کو حرکت دینے والے پریشور کو جانتے تو دنیا میں وہ دکھ ہرگز دکھائی نہ دیتا۔ جو کہ اس وقت انسانوں کو اٹھانا پڑتا ہے پس اگنی وغیرہ کی ماہیت جانتے ہوئے اور ان سے ٹھیک کام لیکر یگیہ کے ذریعہ سے اعلیٰ سے اعلیٰ ثروتیں حاصل کرتے ہوئے بھی انسان کو ان سب کو طاقت بخشے والے جہان کے مالک کو نہیں سمجھنا چاہئے۔

त्वं होता मनुहितोऽग्रे यज्ञेषु सीदसि ।
समं नो अध्वरं यज ॥११॥

منتر ۱۱

”اس پرستش کرنے کے لائق پریشور! آپ ہی تمام جہان کو فایم رکھنے والے اور جگہ شروتوں کے بخشے والے ہو۔ آپ ہی تمام گیوں کے اندر موجود ہو۔ پس آپ ہمارے اس یگیہ کو تیرا کیجئے۔“

تمہارے۔ انسان کو پریشور سے بیگمہ ہونے یعنی دہریہ پن سے بچا کر اور تمام چیزوں اور طاقتوں کے اندر پریشور کی موجودگی کو ظہر کر کے اب وید اس تمام بیان کا پھوڑ بتاتا ہے۔ جو کہ اگنی کی طاقتوں اور ان کے نتائج کی نسبت آیا ہے۔ جہ بیان کا مختصر مطلب یہ ہے کہ اگنی کے ذریعہ سے چیزوں کو جوڑ کر ہی انسان دنیا میں تمام اعلیٰ کاموں میں کامیابی حاصل کر سکتا ہے۔

युद्धा स्वरूपो रथे हरितो देव रोहितः ।
ताभिर्देवाँ ब्रूहा वह ॥१२॥

منتر ۱۲

”اے عالم! تو ان کلاؤں کے اندر جو کہ یجانے اورے آنے کے کام میں آتی ہیں

انگوں جگہ یکساں چڑانے کے لئے انہیں چیزوں کو لیجانے والے سرخ شلوں کو جوڑ دے۔ اور ان سے اس جہان میں اعلیٰ افضل چیزوں کو حاصل کرے۔

پندرہواں سوکت

مہم۔ تقسیم اوقات اور (رتوؤں) موسموں کی تبدیلی کا انحصار سورج کے ادھر ہی ہے۔ جن موسموں کی تبدیلی کا باعث کہ سورج ہوتا ہے۔ انہیں موسموں کے مطابق وہ مختلف اوشدھیوں کے رسوں کو کہیں کھا کر صاف کرتا ہے۔ وہ سورج کے کہنے ہوئے رس پاک و صاف ہو کر جو وقت بہتے ہیں تو نباتات کے اندر اعلیٰ اوصاف پیدا کرنے والے ہی صدف نہیں ہوتے۔ بلکہ عام روئے زمین کو سیراب اور سرسبز کر دیتے ہیں۔ اور اس ذریعہ سے جملہ جانداروں کے لئے باعث خوشی و خورسندی ہوتے ہیں۔ وہ ہی رس پانیوں کا مجمع بن کر خلا میں لہو و باشعور ہوتے ہیں۔ اور آخر کار جب موسم جانداروں کے بیجان دونوں قسموں کے جہان کی پرورش کے لئے آمدورفت کرتے ہیں۔ صاف ہوا۔ صاف پانی اور پاک غذا۔ پھر ہی چونکہ انسانی زندگی کی صحت کا مدار ہے۔ اور اس کے ہم پہنچانے میں چونکہ سورج اعلیٰ حصہ لیتا ہے۔ اس لئے سورج کی ماہیت کو دریافت کرنا انسان کے لئے لازمی ہے۔

इंद्र सोमं पिव क्रतुना त्वा विशोत्सिद्वः ।

मत्सरासस्तदोक्तसः ॥ १ ॥

منشرا

تقسیم اوقات کرنا اور سورج بلحاظ رتوؤں کے اوشدھیوں کے رس کو پینا ہے اور پانیوں کے رس حنجر رہنے کی جگہ صاف ہے۔ اور جو راست پیدا کرنا والے ہیں۔ وہ رتوؤں کی تبدیلی کے ساتھ جاندار اور بیجان جملہ جہان کے لئے

آدرفت کرتے ہیں۔

تمہیں یہ امر پہلے صاف ہو چکا ہے۔ کہ اگنی ہی ہر ایک قدرتی طاقت کو زیادہ حرکت دینے والا ہے۔ کپس سورج کی کرنوں سے مدد پا کر جو ایسی حسب موسم ضروری صفائی کرتی ہے۔ بڑی بڑی دھائی بیاریوں بے ملک کے ملک کو صاف کر دینا ہوا کا ہی کام ہے۔ اگر آگنی کی طاقت دنیا میں کام نہ کرتی تو بعض اوقات خالص دھائی بیاریاں آبادیوں کو جنگل بنا دیتیں۔ یہ ہوا کے لٹو فالوں کی ہی بدولت ہے کہ جس ملک میں پانی کا نام و نشان نہیں رہتا۔ دھان پر دوسری جگہوں کے بادل لاکر برسات اور خلیق خدا کو ٹرپ ٹرپ کر مرنے سے بچا دے۔ نہ صرف یہی بلکہ سورج کے بڑے جوم کی بدولت جو خوشبوئیں کہ سورج کی طرف پہنچ جاتی ہیں۔ انکو ہوا ہی سارے جہان کے کچھ کے لئے پہنچا دیتی ہے۔

आत्वा कणा अहूषत गृणन्ति विप्र ते पियः ।
देवेभिरग्रा गहि ॥ २ ॥

متر

یہ ہوا جو موسموں کی تبدیلی کے ساتھ ہی مناسب رسوں کو پینے کے لئے پاکیزگی کے اوصاف سے انسانوں کے جملہ یگیوں (کاروبار) کو پاک کرتی ہے۔ اوپر چیزوں کو ایک دوسری کے ساتھ جوڑتی ہے۔

تمہیں یہ موسموں کی تبدیلی کیوجہ سے کچھ سورج اور ہوا کی طاقتوں میں ہی تبدیلی پیدا نہیں ہوتی بلکہ موسموں کی تبدیلی کا یہی حالت پر ہی بڑا بہاری اثر پڑتا ہے۔ اگنی جو کچھ بھی کی حالت میں ہر ایک چیز کے اندر موجود ہے۔ اس لئے موسموں کی تبدیلی کے مطابق وہ بھی نباتات کے رسوں کو اپنے اندر کھینچتی ہے۔ جس اگنی پیر کہ جہاں کاسٹا کھیل ہے۔ اسکا اعلیٰ ظہور بھی کی شکل میں ہی ہوتا ہے۔ اس لئے دیگر موسموں کی اگنی کی نسبت سجلی سے یگیہ بہت جلد بندہ ہوتے ہیں۔

इन्द्र वायू बृहस्पति मित्राग्नि पूषणं भगं ।
आदित्यान्मारुते गणं ॥ ३ ॥

برہم گیت یعنی سندھیا

مفتیشہ کس کو کہتے ہیں
لفظ مفتیشہ مصدر متن سے بنا ہے جس کے معنی دچار یعنی سوچنے کے ہیں۔ اس لئے دچار شکنی یعنی سوچنے کی طاقت کو ہی مفتیشہ کہا جاتا ہے۔ جس میں دچار نہیں۔ سوچنے کی طاقت نہیں وہ انسانی جسم رکھتا ہو ابھی جو ان کے برابر ہے۔ پس دچار کرنا ہی وہ وصف ہے جو انسان کو دوسرے ذی روحوں سے تمیز کرتا ہے۔

سندھیا کے معنی
لیکن دچار کیا ہونا چاہئے؟ اعلیٰ۔ کونکہ اوپنے خیالات ہی انسان کو ترقی کے زینہ پر چڑھاتے ہیں۔ سب اعلیٰ خیال کیا ہے۔؟ پرانا اور اس کے جلال پر دچار کرنا۔ پس سندھیا یعنی برہم گیت (جو سم بیٹے اتم اور دھیا بیٹے دھیان دو پردوں کا مرکب ہے) پر مینور کے دھیان کو کہتے ہیں۔
سندھیا کرنے کا وقت
شبوں نے صبح و شام دونوں وقت سندھیا کرنے یعنی پرانا کے دھیان کے لئے مناسب خیال کئے ہیں۔ منوجی مبارج فرماتے ہیں۔

न तिष्ठति नुयः पूर्वो नो पास्ते यस्तु श्चिमां ।

सशुद्र बद्धिष्वायः सर्वस्मद् द्विजकर्मणः ।

معنی۔ ”صُبح یعنی جیوت سورج مشرق سے نکلنا اور ہوتا سا دکھائی دیتا ہے اور شام جبکہ سورج مغرب کی طرف غروب ہوتا دکھائی دیتا ہے۔ سندھیا پانا یعنی عبادت الہی نہیں کرنا اسکو سچے لوگ شور کی مانند سمجھیں اور دو جنموں یعنی برہمن۔ کھشتری۔ اور ویشی کے کرم سے باہر کر دیں۔“

صُبح اور شام کو ہی انسان کا دل دنیاوی کاموں سے ورکت یعنی علیحدہ ہوتا ہے۔ شام کو سنار کے کاموں سے تھک کر چپت کی برتی ایکاگر یعنی یکسو ہونے لگتی ہے۔ اور صُبح کے وقت رات کے تھکے ہوئے جسم کے تروتازہ ہونے کے بعد دل خوش ہو کر سادہ و مان ہوتا اور اعلیٰ خیالوں کی طرف دوڑتا ہے۔ چنانچہ کھٹ بلی آپسند کی چوتھی بلی کے چوتھے الفاذاک میں کہا ہے :-

स्वयान्तां अयस्ति तान्तं चोभयेवानु पश्यति ।

महान्ते रिभु मात्मा त्मानं मत्वाधीशेन शाचति ।

معنی :- جو انسان سوچن یعنی خواب کے اخیر یعنی صبح اور جاگرت (بیداری) کے اخیر یعنی شام ان دونوں وقتوں میں پرانا کو بہتر بہتہ دیکھتا ہے۔ یعنی اُس میں وہ بیان لگاتا ہے۔ وہ وہ بیان شیل گیانی ایڈورڈ کو سب سے برتر اور دیاک یعنی ہمہ جا حاضر و ناظر جان کر کہہ لیتا ہے۔ یعنی دکھتے سے رہائی حاصل کرتا ہے۔

وضوح رہے کہ سندھیا کو زبان اردو میں اعلیٰ خیالات اور زبان انگریزی میں *Highere thoughts* کہتے ہیں۔ جبکہ انسان اعلیٰ خیالات کا سلسلہ اپنے دماغ میں نہیں جھاتا۔ تب تک وہ آگے اڑنے کاموں کو بھی سمجھنے کے لائق نہیں ہوتا۔ یہاں یگیا سو یعنی متلاشی کے سمجھانے کے لئے یہ لکھنا مناسب نہ ہوگا۔ کہ جس طرح مادی دنیا میں کسی میدان کا نظارہ دیکھنے کے لئے انسان پہاڑ کی چوٹی پر جاتا ہے۔ اور وہاں پہنچ کر جھپٹیک حال نیچے کے میدان کا دیکھتا ہے۔ ویسا میدان کے رہنے والے واسن کوہ میں رہائش رکھنے والے کو ہرگز نصیب نہیں ہوتا۔ اسی طرح ہر مشور کا وہ بیان یعنی تصور کرنے سے (جو کہ سارے عالم میں مثل سب سے اونچی پہاڑ کی چوٹی سمجھتے) سنار کی بہتیت وہ بیان دہرنے والے کو عام آدمیوں کی نسبت زیادہ صفائی سے معلوم ہوتی ہے۔

اس پاک وہ بیان کا سلسلہ جس طرح ریشیوں نے اپنے تجربہ میں قائم کیا اور سب کے لئے ایسی ہیارت فرمائی۔ آپ اسکا ذکر کرتے ہوئے اور ریشیوں کی قائم کردہ پرانی یعنی سلسلہ کے منتروں کی تشریح کرنے کے لئے یہ جتنا ضروری ہے کہ سندھیا کے منتروں کے سلسلہ کی پابندی اُن انسانوں کے لئے لازمی نہیں ہے جو دن رات دید منتروں کے دھچکا میں ہی اپنی زندگی لگاتے ہیں۔ مگر دنیا میں تھوڑے ہی ایسے انسان ہیں جو دیدوں کے دھچکا کو ہی اپنی زندگی کا مقصد سمجھیں۔ اس لئے ایسے آدمیوں کے لئے جبکہ کہ دنیا میں کثرت ہے وہ دونوں کے دھچکا کا وقت نہ لینے کے باعث دونوں وقت کی سندھیا کرنا دیدوں کے ارہتوں (معنوں) کے دھچکا کا ایک حصہ ہو جاتا ہے۔ کسی شاعر نے کیا ہی سوزوں کہا ہے :-

विप्रो ब्रह्मः तस्य मूलं हि सन्ध्यावेदः शाश्वत् धर्मं कमी रिप
पचम । तस्मात् ब्रह्ममय ब्रह्मः सेवितव्यम् । श्री गो म लै
नैव शाश्वत् पचम ॥

معنی :- سوہار دان یعنی سوچنے والا آدمی مثل درخت کے ہے جسکی جڑ سندھیا ہوا ہے اور شاخیں وید ہیں۔ انہیں دھرم کرم روپی پتے لگے ہوئے ہیں۔ اس لئے مول یعنی شہید ہیا کامیوں کو شمش سے کرنا چاہئے۔ کونکہ جڑ کے دور ہونے سے (سندھیا کا استعمال چھوڑ دینے سے) تو وید روپی شاخیں اور نہ دھرم کرم روپی پتے ہی قائم رہ سکتے ہیں۔

جن سندھیا کے مشروں کا ہر جنم وغیرہ دونوں میں پرچار ہے۔ انکی تشریح اب سلسلہ
لکھی جاتی ہے۔

سندھیا کے مشروں
کی تشریح +

آچمن کا مشر

حق اگر صاف نہ ہو تو کھنڈ وغیرہ دور کرنے کے لئے آچمن کرنا نہایت ضروری ہوتا ہے۔ لیکن ساتھ ہی اس کے
بہرہ پہلا مشر ایٹر کے سب سے اعلیٰ اور سب سے زیادہ روشن بہاؤ کی طرف توجہ دلا کر اس سے لاپ کی طرف کھینچا ہے۔
بزرگ وید ادھیائے ۳۶ مشر ۱۲

ایٹر کا لفظ
ترجمہ تشریح

ॐ शन्नो देवो रंभिष्टय आपो भन्तु पौतये ।

ॐ शन्नो रंभि सूवन्तु न : ॥

اوم - (ॐ) پرما کا سب سے اعلیٰ نام ہے۔ اس لئے ہر ایک وید مشر کے ساتھ آتا ہے۔ کہ اُسی
کی طرف دیہان لگاتا ہے۔ اور وید روپی گیان کا خاص مطلب ایٹر کی پراپتی (حصول) ہی ہے۔
شن - (ॐ) کلیان - سکھ - پہلا - مشر میں اُس پہلا سے مراد ہے جو پیشور ہمارے لئے شبہ
سمجھتا ہے۔ کوئیکہ انسان میں چیز کو آج تک نہ دیکھا ہو۔ کل اُسے ہی چیز دیکھ کا مولیٰ ہونے لگتی ہے۔ مثلاً ایک
آدمی جو ایک وقت میٹھا پٹری رغبت سے کھاتا ہے۔ دوسرے وقت اُسی سے نفرت کرتا ہو اکھائی کو پیار کرنے لگتا
ہے۔ عقلمند آدمی ایسی بہت سی مثالیں اپنے سامنے لائے ہیں۔

نہ - (नः) ہم سب کو۔ ہر ایک انسان کا استحقاق اور فرض ہے۔ کہ بیکسی بہتری کی خواہش کرے۔ ایٹر کا دیہان
اور اُس سے پرارتہا کرنے یعنی دعا مانگنے کا حق کسی خاص جماعت کے ساتھ مخصوص نہیں ہے۔

دیوی - (देवी) پرکاشش سرورپ جگت جنینی (روشنی کل تمام جہان کی مادہ پیران)
اس جگہ پریشور کو دیوی اس لئے کہا گیا ہے۔ کہ سنسکرت میں اس لفظ کے مصدر یعنی نقوی سے گیان شتی
(علم کی حلاقت) کے ہیں۔ - दिव - دیا (مصدر) جاسنے اور روشنی وغیرہ کے معنوں میں آتا ہے۔ یہاں
میرہ بھی قابل عجز ہے کہ ایٹر کے لئے صیفہ مونث کا استعمال کیا گیا ہے۔ یہ بات جہی ہوتی نہیں ہے۔ کہ اولاد
کو جہدہ ماں پیاری ہے اور کوئی رشتہ دار نہیں۔ بہائی باہر چلا جاوے۔ تجھ روتا نہیں۔ باپ پر دین کا
سفر کرے لڑکے کے دل پر کچھ بڑا صدمہ نہیں ہوتا۔ لیکن ماں اگر ایک پل کے لئے بھی آنکھ سے جدی ہو جاوے
تو تجھ رونے لگتا ہے۔ دھسکی جدائی برداشت نہیں کر سکتا۔ (اس محبت کا اندازہ لگانے کے لئے انگلستان
کے مشہور شاعر کوپر کی کوتا یعنی شاعری پڑھنے کے لائق ہے) اور پیراں کو اپنی اولاد سے کیسا پریم ہے۔
جنکی ماں چوٹی عمر میں ہی مرگئی ہو اُسے اس پریم کی غیر موجودگی کا حال پوچھنا چاہئے۔ پریشور سب کو پیدا

کرتا ہے۔ اور ماں کی طرح زمین روپی گو میں سبک پالتا ہے۔ اس لئے پر ماتما کو دیوی یعنی تمام جہان کی مادر
مہربان کہا ہے۔ پریشور کے نام دیدل میں مذکور۔ موٹ اور چھٹ تینوں طرح سے ہیں۔ کونکہ پر ماتما ان
تینوں حالتوں میں دیا پاک ہے۔

ابھیشیہ (अभिषि) پورن اچھا کے لئے (مکمل خواہش کے لئے) انسان کی وہی
آرزو پوری ہوتی ہے۔ جو دنیا کی بہتری اور بہبود کے لئے ہو۔ مثلاً ایک آدمی اگر دوسرے کو ناجائز تکلیف پہنچانے
کی خواہش کرے تو جنگ جہنی اسے پورن نہیں کرتیں۔ کونکہ سہمی اُن کے فرزند ہیں اور انکی نظروں میں برابر ہیں
لیکن ہر ایک نیک خواہش کو جو پرادیکار پر مبنی ہے۔ وہ دیوی پورا کرتی ہے۔ انسان کا اتہاس (تواریخ)
گو اہی دیتا ہے کہ انسان کی دوسروں کی بہلائی کے کام کی خواہش ہمیشہ پر ماتما کے کرم و فضل سے پوری ہوتی
رہی ہیں مثال کے لئے ملک یورپ کے ولہوفریس کا غلاموں کو آزاد کرانہی کافی ہے۔ بھارت ویش (ہندوستان)
میں سوامی دیانند کی کوششیں اسی لئے بار و رہیں کہ اُن کا کام تمام انسانوں کی بہلائی کے لئے تھا۔ اگر کسی
خاص جماعت یا خاص انسان کے لئے انکی کوشش ہوتی تو کامیابی پر ماتما کی طرف سے نہ ہوتی۔ اور جب تک
پر ماتما کی طرف سے کامیابی نہ ہو مصبوط نہیں ہوتی۔

آپہ (आपः) (ہر جگہ موجود) وہی لفظ ہے جو دیا پاک میں ہے۔ ذوق صرف اتنا
ہے کہ اس کے (لفظ دیا پاک) شروع میں وہی (प) اور خاتمہ پرک (क) زیادہ لگا ہوا ہے۔ اسلئے
آپ کے معنی ہیں ہر جگہ موجود۔ کونکہ یہ مادہ مہربان سب جگہ موجود اور اس لئے ہر مکان اور ہر زمان
سبکی پرورش کر رہی ہے۔

بھونٹو (भवन्तु) ہو جئے یا ہیں۔ دیا کرن یعنی صرف دستوں میں اس پد کے دونوں معنی ہیں۔
پیتے (पीतये) تیرتی کے لئے (پیلنے کے لئے) جس طرح تیز دمپ سے گھبراہٹا ہوا مسافر
پانی پی کر تڑپت ہو جاتا ہے۔ اُسی طرح سنار روپی کھن مارگ (مشکل راستہ) کا مسافر مادی بوماروں سے
جھس کر پر ماتما کے دھیان روپی پانی سے پیرائی حاصل کرتا ہے۔ کونکہ انسان (جو سوچنے والی طاقت کا ہی
نام ہے) اپنے خیال یعنی پریشور کے دھیان سے ہی تڑپتا ہوتا ہے۔ اس لئے کہ آتما کی غذا ہی پر ماتما کا دھیان
ہے۔ انجیل میں فرشتوں کی خوراک اسی کا نام ہے۔ یہی اوم برہم پرشور وہ اسم اعظم ہے جو سب بلاوں
کو روکتا ہے۔

شنیوہ (शनो) بہت سے سکھ۔ سنار میں دہری قسم کے سکھ ہیں جس میں دروہانی۔
جمالی سکھوں میں سنا کے طرح کے ہوگ شامل ہیں۔ اوستا سکھوں سے اعلیٰ خیالات کا حاصل ہونا
مراد ہے۔

نہ () اچھو یا ہم پر

ابھی سو فنتو () برساویں یا برساتی ہیں۔

جب ہم دنیا کی طرف نگاہ ڈالکر دیکھتے ہیں تو ہم کو معلوم ہوتا ہے کہ اگر ہم دیکھنے کی خواہش کریں تو ہمارے سامنے
 بیکار رہے۔ رنگ۔ نظر آتے ہیں کہیں نوع۔ نوع کے درخت لٹو کالے۔ پیٹے۔ لال۔ ہرے پہولوں
 کے جواہرات سے جڑے ہوئے دلوں سے ترازہ کر رہے ہیں کہیں مینا۔ لٹو طا۔ مور۔ چکور۔ بیشا۔ خوب صورت پرند
 اپنی رنگ برنگی صورتوں سے ہر دے کو خوشی دے رہے ہیں۔ بیکار نیمے ہر دے کی زور دار خواہش کو تریٹ کرنے
 کے لئے سنائی دیتے ہیں۔ کہیں پیٹھ سے جہانڈہر سوہر (میںٹی آوانڈ) سے جہتا ہوا بیکرا۔ دلوں کی سنائی اور پرکھ گشت
 دے رہا ہے نہیں اُن کے پرکش (ورخت) سے سپریش کرنے (چونے) سے اُجیب سڑی آواز نکل رہی ہے کہیں
 بادل کی گرج۔ کہیں بھیجی کی کزل۔ کہیں پرندوں کا درختوں کی ہنشا خوں پر بیٹھ کر جھپٹنا اور خوشناراگ
 گانا۔ غریبہ سنے کی طاقت کی تریٹ کے لئے بیشمار سادہاں (دریے) موجود ہیں۔ اگر کوئی دیکھنے کی خواہش ہے تو
 پہولوں کی منہ بند (بہنی بہنی) خوشبو دلوں باغ ابع گردتی ہے۔ اگر کہانے کی خواہش ہو تو اس بے نظیر
 گلشن عالم میں قیم قسم کے تانے بیوے اور بھیل۔ اناج اور شیریں رس ہماری سیرابی کے لئے موجود ہیں۔ اگر
 سپریش (چونے) کی خواہش ہے تو لایم سے لایم پٹ تان (پہولوں کی بیل) اور کول سے کول (نرم سے نرم)
 گھاس ہمارے آگ۔ (جسم) کو پرکشت (ترتازہ) کرنے کے لئے طیارہ ہیں۔ کہاں تک بیان کرتے جائیں۔
 ایک سارہ نہیں۔ دونہیں۔ تین نہیں۔ ہم تو چاروں طرف سے سکھوں کی بارش ہو رہی ہے۔ اسی لئے
 منہ میں کہاتے۔

بمخادرہ ترجمہ۔ اسے اصر جگہ موجود۔ سارے جہان کی ماور مجھبان
 (جگت جتنی) آپ ہمارے راویکار (دوسرے دیکھی بھلائی) کی خواہشوں کو پورا
 کرتی ہیں اور ہمارے آتما (روح) کو تریٹ کرتی ہیں۔ اور ہم پریشا سکھوں
 کی بارش کرتی ہیں۔

ओं वाक् वाक् । ओं प्राणः प्राणः । ओं चक्षुः चक्षुः ।
 ओं श्रोत्रम् श्रोत्रम् । ओं नाभिः । ओं हृदयम् । ओं कण्ठः ।
 ओं शिरः । ओं बाहुभ्यां यशो वलमि ओं करतल करषुष्टे ॥

اوم۔ واک۔ واک () اوم پریشو کا پنج (ذاتی)
 نام ہے۔ جس کے ایک ایک حرف سے کئی (نجات) کے ایک ایک زینے کا پتہ

لفظی ترجمہ نہ تشریح

ہے۔ اس جگہ یہ لفظ بار بار اس لئے آیا ہے کہ اسی میں وہ بیان مضبوط کرنے پر زور دینا منظور ہے۔
 واک۔ بننے والی کی اندری بننے والی طاقت گویا۔ پارہہ دیا کے جانے والے بے خبر نہیں ہیں کہ بالی
 کی اندری دہری ہے۔ اس لئے یہ لفظ دوبارہ لکھا گیا تاکہ اس اندری کی اصابت کی طرف متوجہ کرے۔
 اوم۔ پرانتر۔ پرانترکا۔ (ॐ प्राणः प्राणः) | پران۔ بمعنی ہوا۔ سانس۔ انسانی زندگی
 کا مدار دو قسم کے سانسوں پر ہے۔ ایک پران والو یعنی وہ پاک صاف ہوا۔ جو بذریعہ سانس انسان اندر
 کھینچتا ہے۔ اور اس سے زندگی ہوتی اور عمر بڑھانے میں مدد ملتی ہے۔ دوسری امان والو جو کاربن سے
 لکڑی خراب ہو جاتی ہے۔ اور اگر باہر نہ نکالی جائے تو خاصیت کے بعد موت کا باعث ہوتی ہے۔ اس جگہ پران
 کی دہری حرکت کی طرف توجہ دلائی ہے۔ اسی لئے لفظ پران دوبار آیا ہے۔
 اوم چکشوہ۔ چکشوہ۔ (ॐ चक्षुः चक्षुः) | چکشوہ بمعنی آنکھ۔ آنکھیں دو
 ہیں لیکن زیادہ تر توجہ آنکھ کے دوسرے پردوں کی طرف دلائی گئی ہے۔
 اوم۔ شروترم۔ شروترم۔ (ॐ श्रोत्रम् श्रोत्रम्) | شروترم بمعنی کان بننے سے
 کی اندری ہے۔
 اوم۔ ناہی۔ (ॐ नाभिः नाभिः) | ناہی سے ولا اندری مراد ہے جو اوٹپی کا
 ذریعہ ہے۔
 اوم۔ ہریم۔ (ॐ हृदयम् हृदयम्) | ہر دلا بمعنی دل۔
 اوم کنٹھ۔ (ॐ कण्ठः कण्ठः) | کنٹھ بمعنی سوراخ حلق۔
 اوم شریلا۔ (ॐ शिरः शिरः) | شریلا بمعنی دماغ جو سوچنے کا آلہ ہے۔
 اوم باھو بھیا میشو بلہ۔ (ॐ बाहु भया यशो बलम्) | دونوں بازو جو
 یس اور بل کے نشان ہیں۔
 اوم کرل کر پشے۔ (ॐ करल कर पृष्टे) | ہتھیلی اور ہتھیلی کا پچھلا حصہ۔
 پشے شریں جگت کی رچار (دنیا کی پیدائش) کا انسان کے لئے کلیان کاری ہونا (نویس) (محسوس)
 کر کے آدرش جو آتما۔ جگت جینی پریشے اپنے سب محسوس کے لئے بل یعنی طاقت کی پرارتنا کرتا ہے۔
 واضح ہو۔ کہ پرارتنا (دما) کے معنی زمانہ حال میں انسانوں نے آدیا (جہالت) میں پس کر گئے تھے
 ہیں۔ انسان خواہش اور کام کرنے میں ستم کرنے خود مختار ہے۔ اور اپنے کئے ہوئے فعلوں کا ثمرہ اٹھانے
 میں پزیر نہیں آتا۔ ایشور کے آدھین (امتحت) ہے۔ اس لئے صرف من اور دھن (کلام) پہری پرارتنا کا خاتمہ
 نہیں بلکہ اسکا دائرہ کرموں (اعمالوں) تک بڑھا ہوا ہے۔ پس اس جگہ اپنی اندریوں (زحوں) کے لئے

ہے۔ او
 بیان کہا ہے
 نون حالتوں
 چکشا
 آرزو پورے
 کی خواہش
 لیکن ہر ایک
 گواہی دیتے
 رہی ہیں
 میں سوام
 خاص م
 پرانتا کی
 آپ
 ہے کہ آ
 آپ
 سبکی
 بھو
 اپنی
 جہ
 نام
 ہے
 کور
 ر
 ج
 م

بل یعنی طاقت کی پراپتہا کرنے سے مراد یہ ہے کہ ایشوریں دھیان لگانے کی تیاری کرنے والا انسان پرتگیا میں معاہدہ کرے کہ من بچن اور کرم میں کبھی بھی اپنی دسوں اندریوں (حواسوں) کو ایشور کی آگیا (حکم) کے برخلاف نہیں چلاؤنگا۔ ہر ایک مذہب کے پیٹوا کی زندگی کا ملاحظہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ایشور کی موجودگی کو محسوس کرتے ہوئے اپنی اندریوں کو بُرے کاموں سے روکنے کے معاہدے کی ضرورت کو ہر مذہب کی کتاب میں الشکار (استعارہ) کے پیرائے میں خدا پرستوں نے ظاہر کیا ہے۔

اب صرف یہ جتلانا باقی رہ گیا کہ اندریوں کو ان داکٹوں (قوتوں) کے ساتھ ساتھ پریش کرنے یعنی چھوٹنے سے کیا مراد ہے۔ سمجھاؤ آدھیوں سے یہ راز چھپا ہوا نہیں ہے۔ کہ جیتک انسان ایک خاص جانب متوجہ ہونیکا عادی نہیں ہوتا۔ تب تک یہ ایک بڑا سہل اور مجرب نسخہ ہے کہ اسکو بیرونی حرکات سے اُس طرف راغب کیا جاوے۔ اسی قدرتی قانون پر ہمارے بزرگوں کا یہ اصول اندری سپریش کا ہے۔ پس دوسرا فرض ایشور کے آپاسک یعنی نردیکی جاننے والے کا ہے کہ وہ اندریوں کو بُرے کاموں سے روکنے کی پرتگیا (معاہدہ) کرے اور ایشور سے اُسکے لئے بل چاہئے۔

اے بل مئے پیراتمن! میں اقرار کرتا ہوں کہ اپنی

منتر کا باحما و رک ترجمہ

باتی (کلام) اپنے پیران۔ اپنی آستھیں۔ اپنے

کائن۔ نابہی۔ اپنے ہر دے (دل) اپنے گنٹھے۔ اپنے دماغ۔ اپنے نیش اور بل کے بڑھانے والے بازو۔ اور اپنے ہاتھوں کو سب بُرے کاموں سے روکو گنا آپ مجھے اس پورشارتہ کے سہیل کرنے میں بل دیجئے۔

(۱) آئو مھ: پونا تھ شیرس (۲) آئو مھ:

پونا تھ نہ تھو (۳) آئو تھ: پونا تھ کر تھ

(۴) آئو مھ: پونا تھ تھ تھ (۵) آئو جن: پونا تھ نا مھام

(۶) آئو تھ: پونا تھ پادھی: (۷) آئو سھ: پونا تھ پون:

شیرس (۸) آئو رھ برھ پونا تھ سھ تھ

(۹) آئو مھ: پونا تھ شیرس (۱۰) آئو مھ: پونا تھ شیرس

منتر کا لفظی ترجمہ تھ

تلقی جڑنے کی تاکید بار بار کرنا منظور ہے۔ (بھولا) یعنی پران جو بوجہ وجودات کی زندگی کا باعث اور پرانوں سے بھی پیار ہو۔ آپ ہمارے (شر) یعنی پران چڑھا کر سخت (قایم) کرنے کے آلہ کو دیکھو پوئو (پاک) کیجئے۔

اس واقعہ میں پراتما کا جگت کے جیون (یعنی آدما روپ میں دھیان کرنے کا زمانہ) سے۔ اور یہ اس لئے کہ جس طرح پراتما ساری کائنات کا سہارا بنا ہوا ہے۔ اور ہر ایک چیز میں پاک حرکت پیدا کرنے والا ہے۔ اسی طرح جسم روپی برہما میں ایشور آپاسک کا ہر جسے بعض اصطلاحوں میں دوسوں و دار بھی کہتے ہیں۔ کل انسانی بناؤں میں پاک خیالات پیدا کر نکالتے۔ اور انسان کی بناؤں کا سچا آدما ہے۔

واضح رہے کہ اس تیرک و بیان کرنا (تصور کا عمل) میں آدرش (مواج) کی طرف جانے کی آگاہی ہے۔ جی انسان پراتما کو محسوس کرتا ہے۔ اپنے عمل سے اسے روبرو اپنی اندریوں کو باپ آچرن سے روکنے اور علیحدہ رکھنے کی طرف پرتیگیا (مضبوط اقرار) کر لیتا ہے تو صرف اسکی اندریاں لینتا یعنی گناہ کے نقص سے جدا ہوتی ہیں۔ لیکن جگت جننی کو ساکشات کرنے کے لئے اس سے بڑھ کر سادھنوں کی ضرورت ہے۔ یعنی اندریوں کو باپ کی درگندھی (بدلو) سے علیحدہ کرنے پر ہی اکتفا نہ کی جاوے۔ بلکہ ان میں دیو جیون روپی سکھ ہی (خوشبو) پسپائی جاوے۔

اوم۔ بھولا۔ پئاتو۔ نیٹریو۔ (ॐ भुवः पुनानु नेत्रयो) اسے (بھولا) دکھوں سے بچاؤ اے پریشور۔ آپ ہماری (نیٹریو) دونوں آنکھوں کو (پئاتو) پوئو (پاک) کیجئے۔

انسان کی آنکھیں ہی سب سے زیادہ مکھ یا دکھ کا ذریعہ ہو سکتی ہیں۔ ریشوں کا قول ہے کہ سدرشی پریش (سبکو ایک نظر سے دیکھنے والا انسان) سب دکھوں سے چھوٹ جاتا ہے۔ اگر آنکھیں ٹھیک دیکھنے والی ہوں یعنی بارہ نہ ہو بھوات (ٹھیک ٹھیک) اگر (قبول) کرنا والی نہ ہوں تو انسان کی ساری بناؤں دکھ ساگر میں ڈوبی رہتی ہے۔ اس لئے آنکھوں کو شدہ یعنی پاک کرنے کی ضرورت ہے۔ لیکن ان کا پراتما روپی آدرش کے کس گن سے سببہ (تعلق) ہے؟ اپان گن سے جسے ذریعہ ہمارا سچا پتا (حقیقی باپ) اپنے سبکو (خادموں) یعنی اپنی قدرت کے قانون پر چلنے والوں کا دکھ مکھ میں تبدیل کر دیتا ہے۔

اوم سوہ پئاتو کنٹھ۔ (ॐ स्वः पुनानु कराठे) اسے (سوہ) دیان یعنی سب جگت میں وی ایک ہو کر سبکو نیتم انوسار چلائیو اے پرہو۔ آپ ہمارے (کنٹھ) گلے کو جو انسان کے باقاعدہ چلنے کا ذریعہ ہے (پئاتو) پوئو کیجئے۔ گلے کا چھید (خجرہ) پران دلو کو اندر بجا کر زندگی کا باعث ہوتا ہے۔ اور اپان والی کو بھی اسی دروازہ سے باہر لاتے

مانڈ وکیہ اینشد کی ویاکھیا

سلسلہ وکیہ دیکھو سالہا ہذا بابت جون ۱۹۹۹ء

کوئی دیر نہ کہی کسی حالت میں نہیں پڑا جاتا جب تک کہ سب سے پہلے آدم بند زبان سے ادا نہ کر لیا جاوے۔ یہ صرف ایسوجہ سے نہیں کہ آدم بند بنات ہی نرم و نازک ہے۔ اور اسکی آواز ہنایت سحریلی اور آسانی منہ سے برآمد ہوتی ہے نہ مھن اس لئے کہ وہ حروف جن سے کہ یہ آدم بند بنا ہے۔ اس دودھ پینے پچہ کے منہ سے بیاحتہ نکل جاتے ہیں جو کہ ابھی اداں۔ آں ہی کرنے لگا ہے۔ بلکہ اس لئے کہ اس کے معنوں میں کوئی چیز نہایت عمیق نہایت عزیز اور نہایت شبرک موجود ہے۔ یہ صحیح ہے کہ جہاں پر شور کے دیگر صفاتی نام دینیو اشیا کے نام بھی ہیں (مثلاً سنکرت میں چولفظ ایثور ہے وہی ایک ناظم کا بھی نام ہو سکتا ہے۔ یہاں تک کہ برہم ہر جا موجود اکاش کا بھی نام ہوتا ہے اور وید کا بھی۔ نیز اگنی آگ کا بھی نام ہے اور ایثور کا بھی۔ علیٰ ہذا دیکھو آدم بند صرف اس قادر مطلق۔ لائینال۔ محیط کل۔ پرتما کی ذات پاک کے لئے ہی مخصوص ہے۔ یہ تو صرف اس کے معنوں کی خصوصیت اور تعین کی ایک دلیل ہو سکتی ہے۔ مگر انتہا درجہ کی فیضیت جو کہ اس کے ساتھ منسوب کیجاتی ہے۔ اس کے لئے یہ دلیل کوئی وقعت نہیں رکھتی۔ یہ بھی سچ ہے کہ آدم بند بجا طمعوں کے اتنا وسیع اور پرمغز ہے کہ سنکرت میں اور کوئی لفظ تنہا صفات الہی کے ظاہر کرنے میں اس کے پایہ کو نہیں پہنچ سکتا۔ یاد دوسرے الفاظ میں یوں کہہ سکتے ہیں کہ یہ بند بطور خود جب قدر صفات کو منکشف کرتا ہے۔ اُس قدر کوئی اور لفظ یا جزو لفظ تنہا ہرگز ظاہر نہیں کر سکتا۔ لیکن یہ بات بھی چنداں وزن نہیں رکھتی۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ جو سب سے بڑی دلیل آدم شبد کی فیضیت عمق اور صداقت کی ہو سکتی ہے وہ یہ ہے کہ یہ بند ایثور پرستی کے لئے بمنزلہ سر ہبوں کہ ہے۔ آدم شبد کے جداگانہ الفاظ جو بذاتہ بجا ظاساخت بے نظیر ہیں پر شور کا وہ بیان کرنے کے لئے بطور پیر صی کے دُندوں کے ہیں۔ چیر چڑ کر انسان جمال حتیٰ کو اپنی باطنی آنکھوں سے دیکھ سکتا ہے۔

جمالِ حق کے دیدار کا یہ طریق ٹھیک اُس طریق کے برعکس ہے۔ جس سے کہ دل عالم سفلی کی اشیا کی جانب مائل ہوتا ہے۔ اگر موخر الذکر خارجی عمل کیا جاوے۔ یعنی وہی اندر دلی طاقتوں کا اس غرض سے سپہانا کہ وہ عالم خارجی میں منکشف ہوں۔ تو اول الذکر کو دخیل مل کہہ سکتے ہیں۔ یعنی دل کا اپنے آپ میں محو ہونا یہاں تک کہ وہ طاقتیں جو کہ بیرونی سطح پر کام کر رہی تھیں باہر سے ہٹ کر اندر کی طرف زیادہ تر اندر دلی کام کرنے کے لئے توجہ

ہم آپ کو ایک عام مثال دیکر سمجھاتے ہیں۔ جب ایک تیر انداز نشانہ لگاتا ہے تو وہ اپنے وہیاں کو اندر سے باہر کی طرف بجاتا ہے اور اپنی آنکھ کو نشانہ کی طرف تیر کے ساتھ ایک ہی سیدھے خط میں لگا کے کمان کو ہلوتا ہے اور تیر چلا دیتا ہے۔ اس طرح ہر دل خارجی اشیاء کے اندر کام کرتا ہے۔ اندر کی طرف لیجانے اور اشیاء کا تصور کرنے کے لئے وہ اپنے حواس کو خارجی عمل سے روک کر داخلی عمل کی طرف لگاتا ہے۔ اور جب دل کا بیرونی عمل ختم جاتا ہے تو وہ تصور کے مابین متواتر کے ذریعہ سے جو کہ آدم بند کے حروف میں بیوت ہیں۔ زیادہ تر اندرونی اور اس لئے پرانا کے پوری ساکنات کرنے کے راستہ میں جاتا ہے۔

میشیر اس کے کہ ہم ان مختلف حروف کی تشریح کرنی شروع کریں۔ جس سے کہ آدم تشدد مرکب۔ یہ مناسب ہو گا کہ سرسری طور پر فعل دل کے تصور کی چار اقسام (حالتوں) کا بیان کیا جاوے۔ ایسی ہستی کا آتما ہے۔ اور اس آتما کو جاننے اور پہچاننے کے لئے ہم کو اس کے خارجی مظاہر سے بتدریج اندرونی۔ او زیادہ اندرونی مظاہر کی طرف جانا ہے۔ یہاں تک کہ سبب الاسباب آتما لہجے۔ عمل انسانی روح کی مشابہت شائد یہ امر ہماری سمجھ میں آ جاوے۔ مگر ہم باہر سے کہ مشابہت کسی ہی موزوں دل کوں نہ بھر ہی مشابہت ہی ہے نہ کہ کوئی حقیقی انطباق۔

آتما ہم اول گھڑی سازی کی مثال لیں۔ گھڑی ساز نے گھڑی کو بنایا ہے۔ اور وہ اصول جو گھڑی میں پائے جاتے ہیں اپنا اپنا کام کر رہے ہیں۔ کمائی۔ جینوان۔ پیسے اور کل کے دیگر پیرزے اپنا اپنا فعل کر رہے ہیں اور منٹ اور گھنٹہ کی سوئیاں حسب قاعدہ اپنے دائرہ پر دورہ کر رہی ہیں۔ نے الوافہ گھڑی سازی کی حکمت۔ بنکاری اور اختراعی لیاقت گھڑی میں صرف موجود اور منطبق ہی نہیں لیکن وہ مادی قوتیں اور آلاتی اصول جو گھڑی کے مقدر میں تھے گھڑی کے اندر واقعی موجود ہیں اور گھڑی کے اجزائی صحیح اور باقاعده حرکت سے اپنا اظہار کر رہی ہیں۔ یہ گھڑی سازی کی حکمت کا سبب خارجی۔ سبب اول اور سب سے صاف اظہار ہے۔ اس طرح سے آتما اپنے سے علیحدہ چیز کو نقش کرتا ہے۔ روح کے وجود کی خارجی دلالت کا اظہار یہی ہے۔ جبکو جاگو تو اوسے سنا ہی کہتے ہیں۔

لیکن دنیا میں اول ہی اول چوٹھ گھڑی بنانے بیٹھا ہو گا۔ اسے اپنے عالم تصور میں کوئی گھڑی اپنے خیال کے روبرو رکھ لی ہو گی یا اس گھڑی کا نقشہ اپنے دماغ میں جا لیا ہو گا۔ اسے بالضرور پہلے سے بچک کے اصول اور انسانی کمال سمجھ کا علم ہو گا۔ وہ جانتا ہو گا۔ کہ گھڑی کے پیوں اور دندائے دار چیکروں کی حرکات سے تبادلہ کا کیا اصول ہے۔ وہ ایس کیپ منٹ کے اصول سے واقف ہو گا۔ نیز وہ فولاد۔ لہجہ۔ پتیل اور جواہرات وغیرہ کی رگڑ۔ بچک اور دیگر خواص کو جانتا ہو گا۔ اور اسے یقیناً نہایت تحمل اور ہمتی کے ساتھ ان تمام اصولوں کے باقاعدہ استعمال کر نیکا مسودہ خوب طرح سے اپنے دل میں جا لیا ہو گا تاکہ

ان تمام کے اجتماع سے کوئی خاص مطلب برآمد ہو سکے۔ غرضیکہ اُسے ہر ایک ترتیب کے ہر ایک پہلو کو یکے بعد دیگرے اچھی طرح سے ذہن نشین کر لیا ہوگا۔ اور اُن کو بتدیج ہمیں لانے کے لئے بہ قرار دے لیا ہوگا کہ کس سے کس وقت اور کس طرح کام لے۔ تاوقتیکہ اُسے مکمل طور پر گھڑی بنانے کا نقشہ اپنے دماغ میں کھینچ لیا ہوگا۔ اُسے بالآخر وہ اپنی خیالی گھڑی دل ہی دل میں دیکھی ہوگی کہ آہستہ آہستہ چلتی ہوئی آخر کار گھڑی جاتی رہے اور پھر متحرک ہونے کے لئے کوئی جابانے کی محتاج رہے۔ قصہ کوتاہ گھڑی ساز اپنے علم کے درجہ بہ درجہ ذخیرہ گاہ سے ضروری معلومات کا اطلاق دریافت کر کے کچھ عرصہ تک اپنے ہی کھینچے ہوئے نقشہ میں محو رہا ہوگا۔ پھر اس کے کہ اُسے واقعی گھڑی بنانی شروع کی ہوگی۔ اسی کو آتما کے وجود کی نقشہ کشی کی حالت یا سوپن اوسٹھا کہتے ہیں۔

تاہم اسی پر خاتمہ نہیں ہے۔ ایک وہ زمانہ تھا جبکہ گھڑی ساز کے دل میں اسے نقشے کا نشان و گمان بھی نہیں تھا۔ اور نہ اُس کے دماغ میں ایسی بابت کوئی خیال پیدا ہوا تھا۔ اُسے دماغ میں غیر مرتب اور بے تعلق معلومات کا ذخیرہ بھرا پڑتا تھا۔ اور اُس کا علم صرف انہیں اصولوں تک محدود نہیں تھا جو کہ اُسے گھڑی بنانے میں جمع کئے۔ شاید اُسے علمِ ہست۔ علمِ طبعیات۔ علمِ روح۔ ریاضی۔ اور علمِ خوبصورتی موجودات سے بہت کچھ واقفیت تھی۔ شاید وہ علمِ کیمیا۔ علمِ طب۔ علمِ تشخیص سے بھی آشنا تھا۔ اُسے اپنے علم کے صرف ایک جزوی حصہ کو ترتیب دیکر کار آمد بنایا۔ مگر باوجودیکہ وہ آناٹرا عالم تھا یہ علم علی طور پر لگا یا نہ گیا تھا۔ اور کیا وہ ہر وقت ان تمام کثیر معلومات سے باخبر تھا جو کہ اُس کے سینہ میں بھری ہوئی تھیں؟ بلاشبہ نہیں۔ کسی لحاظ میں جبکہ یادداشت روشن ہوئی یا جبکہ علی طور پر کوئی ضرورت آپری اس وقت جزوی طور پر اُس کے فراہم کردہ تجربات ظاہر ہو گئے۔ اور اُس کے دل کے اکھوں کی دربر و قطار و قطار آموجد ہوئے۔ مگر اُس کی بہت سے معلومات عالم خاموشی میں اُس کے دماغ یا سینہ سرورج کے پردوں کے اندر مخفی ہوئیں اور پھر غلافِ چٹیلوں کی طرح بطور مخفی خیالات یا سنکار خوابیدہ تھے۔ وہ اُس کے دل کے پنہاں مہمان تھے۔ جسکو جب جی چاہا بلالیا اور جب جی چاہا رخصت کر دیا۔ وہ زیادہ تر پیچھے ہٹ کر رہتے تھے جنکو کایک پہچانا مشکل تھا۔ مگر وہ خاموشی کے نفیس اور سیاہ پردوں سے چھپے ہوئے تھے جو یادداشت کے کمروں کے اوپر لٹکتے رہتے تھے۔ روح کے وجود میں اس حالت غیر فاعلی کا نام شپتی اوستھا ہے۔

جاگوت اوستھا اپنے اس حالت کے پرے جسمیں من کے فاعلی اظہار مانند ان طلسمی ظہوروں یعنی تضاد کے جو جادہ کی لالٹین (میبک لائٹرن) کے اندر کی طرف سے باہر کے پردہ پر نظر آتے ہیں۔ مادی اشیاء اور ظہوروں میں منکشف ہوئے ہیں۔ سوپن اوستھا سے پرے جسمیں من کے افعال خوب ہی ہوتے ہیں یہی ایک قسم کے خیالات ہوتے ہیں یہی دوسرے قسم کے یہی وہ اُن کو چٹتا ہے۔ یہی ترتیب دیتا ہے۔ یہاں تک

کہ عالم خواب میں دل کے رویہ ایک عجیب غریب تصویر بن جاتی ہے۔ جس کا کہ پہلے علم نہ تھا۔ اور نیز سوچنے کا وقت
یعنی اس حالت سے پرے جبکہ قوائے دماغی عالم سکوت میں ہوتے ہیں۔ اور ایک خارجی وقت تک اُن کا فخل بند رہتا
ہے۔ ان سب حالتوں سے پرے اور ان سے پیچھے وہ سچا وجود۔ اصلی روح یعنی حقیقی گھڑی ساز موجود ہے
جہاں نہ فاعلی اظہار میں نہ معنوی تبدیلیات۔ اس کی نام وجود روح کا اصلی سروپ ہے۔

آؤ! ہم وجود روح کی چار حالتوں یعنی جاگرت۔ سوپن۔ سوشپتی۔ اور تریہ اوستہاؤں کا صاف صاف
علم حاصل کریں۔ انسان اپنی زندگی میں یہ تین حالتیں ہر روز محسوس کرتا ہے کہی ان سے خالی نہیں رہتا
جب روز روشن ہوتا ہے اور حالت بیداری ہوتی ہے۔ تب اُنہیں روپ دیکھتی ہیں۔ کان آواز سننے میں
ناک بخارات کو سونگھتی ہے۔ اور زبان ذائقہ لیتی ہے۔ جسم ہوس چیزوں کو سپریش کرتا ہے۔ اس حالت
میں انسان بیرونی چیزوں کے اندر محو ہوتا ہے۔ اس کا نام جاگرت اوستھا ہے جس وقت تاریکی چھا جاتی
اور دن کی روشنی ذایل ہوتی ہے۔ دن بھر کا تھکا ماندہ کسان گھر کا راستہ لیتا ہے۔ یا ایک سادہ لوح
مزدور اپنی محنت کی تھکاوٹ کو جام شراب پیکر دوڑ کر نا چاہتا ہے۔ جس طرح ساری کاروباری دنیا لالچ
کرتی ہے۔ اسی طرح ہمارا معبودہ انسان لبرام کرتا ہے۔ اپنے پلنگ پر پیر سیدھے پارتا ہے۔ آنکھوں کے
پلک بند ہو جاتے ہیں۔ گویا اُن پر ہماری بوجھ پڑ گیا۔ اور آہستہ آہستہ سب اندریل آرام کرتی ہیں اور جدا
مہودہ انسان سو جاتا ہے شاید وہ خواب دیکھ رہا ہے۔ فرض کرو کہ وہ طالب علم ہے۔ اُس کے مکتب
کی ہوس دیواروں در حقیقت اُس کی نظر سے غائب ہیں۔ گو نگہ وہ حالت بیداری میں نہیں ہے۔ بغیر
کتابوں۔ پاس اُسے نہ کوئی کتاب ہے۔ اور نہ کوئی ہم جماعت دوست نزدیک ہے۔ وہ اکیلا بستر پر لیٹا ہے
تو بھی اُس کو خواب آیا۔ امتحان کا کمرہ اُس کی آنکھوں کے سامنے آ موجود ہوا۔ اپنے ہم جماعتوں کے درمیان بیٹھا
ہے۔ ایک پرچہ آج ایک کل اور ایک برسوں بانٹے گئے ہیں (کل خواب میں) گھر کو وہ امتحان کے نتیجہ
کی چٹا کرنا آتا ہے۔ ادیجی کسی اخبار کا مضمون یا دوست کا تار اُس کو کامیابی کی خوشخبری یا نا کامیابی
کی خبر دیتی ہے۔ خواب کے راز عجیب غریب ہیں۔ یہ حالت خواب کا ذکر ہے۔

خواب کے بعد یا بغیر خواب کے جلد ہی گہری نیند آگئی۔ وہ جیتی جاگتی آواز کیا ہوئی؟ مصروف دماغ کہاں
ہے؟ وہ خواب کے ٹھکانہ کہاں ہیں؟ کیا وہ غائب ہو گئے؟ یاد میں فنا ہو گئے؟ جسم میں اگرچہ نظر سے میند قائم
ہیں۔ لیکن اکا بھر ظاہر ہونا ممکن ہے۔ اُن کو اب مجھ اور مجھ کہا چاہئے۔ اس حالت کا نام سوشپتی اوستھا
ہے۔ زندگی کا پرواہ (بہاد) کس تیزی سے جارہا ہے۔ جاگرت یعنی بیداری کے دن اور سوپن و سوشپتی کی راتیں
گزر رہی جاتی ہیں۔ یہ تیرہ تبدیل ختم نہیں ہوتا۔ مگر تو بھی ان حالتوں میں انسان ایک قسم کی خود مختاری یا آزادی قائم
رکھتا ہے۔ وہ اپنا اصلی سوچنا ہی رکھتا ہے۔ گو نگہ تیار تہہ سروپ ہے۔ جس کو مذکورہ بالا حالتیں مقید نہیں کر سکتیں۔

ویدک مارنڈ

(سج)

مباحثہ درباره الہام

درمیان

مولوی ثناء اللہ صاحب محمدی و ماسٹر امارام صاحب آریہ

بقیہ جوابی بر مر جیند آریہ

از سورہ رعد

یہ کتاب کی آیات ہیں اور جو کچھ تیرے رب سے تیری طرف آتا ہے وہ حق ہے (آیت ۱)
اللہ جو چاہے انہیں سے مشاوے اور جو چاہے لکھ دے (آیت ۲۹)

از سورہ حاقہ

جو کچھ تم دیکھتے ہو اُسکی قسم کہتا ہوں۔ (آیت ۳۸)
اور جو تم نہیں دیکھتے (اُسکی بھی قسم) (آیت ۳۹)
کہ یہ قرآن ایک بزرگ رسول کا قول ہے۔ (آیت ۴۰)

(نوٹ) اس بات کی تصدیق کے لئے کہ قرآن کا خدا لکھنا جانتا ہے۔ سورہ انعام کی آیت ۳۸ دیکھنی چاہئے۔

چنانچہ وہ میرے کہ ”..... کوئی چیز نہیں کہ ہم نے کتاب میں نہ لکھ رکھی ہو۔“

(ج) معلوم ہوتا ہے کہ قرآن دراصل رسول کا قول ہے۔ اور خدا تو صرف سنٹی ہے۔

(از سورہ دخان)

(آیت اول)

درج کتاب کی قسم

ہم نے اس قرآن کو مبارک رات میں اُتارنا (وہ شبِ برات تھی) ہم ڈرانے والے تھے۔ (آیت ۲)

(از سورہ طور)

(آیت ۲)

لکھی ہوئی کتاب (قرآن) کی قسم

(آیت ۳)

(جو کہ) کشادہ ورق میں (ہے)

اگر قرآن میں فنی تجربہ یا دسادہیز کے معنوں میں ہی کتاب کا لفظ مستقل ہوتا تو وہ اور بات تھی لیکن قرآن میں مبہیوں جگہ کتاب کا لفظ قرآن کے لئے آیا ہے۔ ہم طوالت کے خوف سے اس بات کی تائید میں زیادہ اقتباس پیش کرنا نہیں چاہتے۔ مندرجہ بالا کافی ہیں۔ اور جسے ہر کمر خود مولوی صاحب کی تخریر موجود ہے اس میں صاف ثابت ہو گیا کہ قرآن کے الہام کے معنی عربی زبان میں ایک لکھی ہوئی کتاب کے اُترنے کے ہیں۔ یہ کتاب کس نے لکھی کہاں لکھی کس چیز سے لکھی کب لکھی۔ اور کس ستارے یا سیارے یا دیگر مقام سے کس طرح بنے پہنچی۔ اور وہ کس طرح عرب میں خاص خدا کے بندے کے گہر آگری یہ سوال ہیں جن کا جواب دینا قرآن کو الہامی ماننے والوں کا فرض ہے۔ اگر خدا کو ٹائپ پر لیس کا علم ہوتا تو ممکن تھا کہ وہ کتاب لکھنے کے بجائے اُسکی کئی کاپیاں چھاپ ڈالتا لیکن معلوم ہوتا ہے کہ وہ چاہے اور ٹائپ کی لمیت سے بے بہرہ ہے کیا وہ خدا جو کسی خاص مقام سے کتاب پہنچے آتا رہا ہے۔ کبھی بھی محیط کل کہہ سکتا ہے۔ کوئی عقل مند ایسے مقامی خدا کو ہرگز ہرگز محیط کل نہیں کہہ سکتا۔ اگر خدا انسان کی روح کے اندر موجود ہے تو کیا وہ بذریعہ تحریک اپنے علم کا پرکاش (اظہار) نہیں کر سکتا تھا۔ جب کتاب لکھ کر اُتار رہا ہے تو ضروری ہے کہ کسی خاص مقام گوشہ نشین ہو۔ کیا اُس نے نشانہ باندھ کر کتاب پہنچی تھی؟ بہتر تو تھا کہ بارش کی طرح کتابوں کا مینہ برس دیتا۔ یا کتابوں کے درخت ہی لگا دیتا۔ اب کیا خدا نے کتاب کا محکمہ ٹوڑ دیا۔ کتاب کرۂ ہوائی کی رگڑ سے حل نہیں کر خاک کھول نہ ہو گئی۔ جبکہ اب خدا نے قاعدہ بنا رکھا ہے کہ کوئی ہٹوس سے کرۂ ہوائی کی رگڑ سے نہ بچے۔

اگر ایک بچہ کے ہاتھ میں کوئی کتاب دیدی جائے اور اُسے دیکھ نہ پڑے تو کیا وہ بچہ عالم ہو سکتا ہے؟ خدا نے کتاب اُتارنے کے بعد ضرور کہ پڑھایا ہوگا اور معانی سمجھائے ہونگے۔ اور جب تک نہیں پڑھایا ہوگا۔ تب تک کتاب ایک فضول شے کا کام دیتی ہوگی۔ خدا نے یہ عبت کام کتاب اُتارنے کا کھول کیا جیکہ اُسکو چھٹا نہ پڑا کہ محض کتاب لکھی ہوئی ہاتھ میں دیدینے سے کوئی عالم نہیں ہو سکتا۔ کھول نہ اُس نے پہلے ہی الفاظ اور اُسکے معانی کا پرکاش روح میں کر دیا۔ اور وہ ادنیٰ سا کام کتاب

لکھنے کا جو کہ انسان کے کرنے کا ہے۔ اور جبکہ ہم انسان خود یا ہم سے تعلیم پائے ہوئے انسان کر سکتے ہیں
کھوں کر کے اپنی خدائی کو بٹھ لگایا۔ اگر انسان کے کام خدا کرنا ہے تو وہ ضرور رونی وال ہی کہی پکا کہہنا
ہوگا۔ جب وہ اسکی کتاب لکھتا ہے تو کہوں نہ اس کے کپڑے مسے۔

پس ظاہر ہوا کہ کتاب اوتارنے سے یا کتاب کو کسی خاص بندے کے ہاتھ میں دیدینے سے
خدا الہام نہیں دے سکتا۔ کیا کتاب مثل میز کرسی مادی شے کے نہیں اور اگر ہے تو کیا میز کرسی کسی کے
ہاتھ میں رکھ دینے سے کہی میز کے پکڑنے والا کائنات کا علم حاصل کر سکتا ہے۔ اور اگر کر سکتا ہے۔ تو
تمام جگہ ساز جو لکھی ہوئی کتابوں کو پکڑتے اور تمام کتب فروش جو رات دن کتابوں میں بھینٹے ہیں
عالم اور ہم ہو جاتے؛ جب کوئی شخص لکھی ہوئی کتاب کے محض سے لینے سے ہم نہیں کہہ سکتا تو کوئی
بادر کیا جو دے کہ فلاں صاحب لکھے دے قرآن کے حاصل کرنے سے ہم کہہ لے۔ اگر اسی کا نام الہام
ہے تو بس کیا کہنے۔ اس سے تو کوئی شخص باخبر یا عالم نہیں ہو سکتا ہم حیران ہیں کہ ہمہ دان خدا بھی
کبھی ایسا عبت کام کر سکتا ہے کہ لکھی ہوئی کتاب کسی کو دیدے جبکہ لینے والا اس مثل سے عالم نہیں ہو سکتا۔
اب یہ بات بیان کرنے کے قابل ہے کہ قرآن جبکہ کتاب کی صورت میں نازل ہوا تو قرآن بوجہ
کتاب ہونے کے ایک حادثہ اور فانی شے ٹھہری۔ قرآن فانی شے ہے لیکن وید فانی شے نہیں کوئی
وید علم کا نام ہے۔ اور وہ علم خدا کی صفت ہے۔ پس وید (علم) خدا کا دمف ہونے سے خدا کی طرح
ازنی ہے۔

مولوی صاحب فرماتے تھے کہ ”وید مثل دیگر اشیاء“ کے ہے لیکن دراصل ثابت یہ ہوا کہ وید
(علم) مثل دیگر اشیاء کے نہیں بلکہ قرآن جو کہ کتاب کا نام ہے وہ مثل دیگر اشیاء کے ہے۔ لہذا
”قرآن مثل دیگر اشیاء کے ہے اور فانی ہے“

ابھی تک تو میں نے صرف ”آٹاری ہوئی کتاب“ ان الفاظ کے متعلق کچھ خیالات پیش کئے۔
اب میں ان الفاظ کی طرف آتا ہوں۔ کہ ”جو ہم نے اپنے بندے پر آٹاری ہے“ اس کے متعلق میرا
سوال ہے کہ کیا دیگر انسان خدا کے اپنے بندے نہیں ہیں۔ اگر خدا کے اپنے بندے نہیں تو کیا کسی
دوسرے خدا کے بندے ہیں۔ اگر دوسرے خدا کے بندے ہیں تو پھر خدا دو ہو جائیں گے۔ ایک زبردست
بڑا خدا جسے بیمار بندے ہیں اور ایک کمزور برائے نام خدا جس کا صرف ایک ہی بندہ ہے۔ اگر کہو کہ خدا
ایک ہی ہے اور ایک ہی خدا کے سب بندے ہیں تو پھر یہاں اپنے بندے کہوں لکھا۔ اور اگر سب کو
اپنے بندے ہیں تو وہ سب کو مساوی نظر سے کوئی نہیں دیکھتا۔ اسکو اپنے سب بندوں پر لکھی ہوئی کتاب
آٹارنی چاہئے تھی کتاب آٹارنے کی اگر صرف شرط اپنا اور بندہ ہونا ہے تو اپنے اور بندے کو سب

میں پر کتاب سب پر کٹوں نہیں اتاری۔ اور کیا سب بند اب بھی اُس کے اپنے نہیں اگر میں تو اب سب پر لکھی ہوئی کتاب کٹوں نہیں ادا کرتا۔؟

اب میں اس آیت کے دوسرے حصے کی طرف توجہ مبذول کرنی چاہئے۔ اور وہ یہ ہے۔ کہ
”و اگر تم کو شک ہو تو اس جیسی کتاب کا ایک ٹکڑا لے آؤ۔“

واضح ہو کہ شک پیدا ہونے کی دو وجوہات ہوا کرتی ہیں (الف) کسی کتاب کی تعلیم لینے والی سائل کا دقیق ہونا (ب) اُنکا ناقص اور علم و عقل کے خلاف ہونا۔ صورت اول میں شک کر نیوالوں کی ناقصیت پائی جاتی ہے۔ اور صورت دوم میں تعلیم کا ناقص اور خلاف عقل ہونا پایا جاتا ہے۔ چونکہ آیت زیر بحث میں یاد دہانہ مقام پر یہ کہیں ظہور نہیں کیا گیا کہ قرآن مخزن العلوم ہے یا علم و عقل کی کتاب ہے۔ لہذا اس میں پر تار ہے کہ لوگوں کو شکوک اس لئے پیدا ہوئے کہ قرآن کی کہانیاں علم و عقل کے خلاف تھیں۔ اور اگر یہ سچ ہے تو قرآن اپنا آپ ہی رد کر رہا ہے۔ اگر کوئی کہے کہ نہیں صاحب قرآن کے علمی مسائل دقیق تھے۔ لہذا شک پیدا ہوا تو اسکو قرآن کی کسی آیت کا حوالہ دیکر یہ دعویٰ دکھانا چاہئے کہ قرآن علمی مسائل سے پُر ہے یا علمی کتاب کا مترادف ہے۔ جبکہ قرآن علمی کتاب ہی نہیں تو پھر اس میں دقیق علمی مسائل کہاں سے آگئے۔ جب تک کہ قرآن یہ دعویٰ نہ کرے کہ میں علمی کتاب ہوں۔ تو ہم کٹو ٹکڑا کر لیں کہ وہ علمی کتاب ہے۔

جبکہ صورت اول قائم نہ رہی تو صورت دوم آئیگی۔ اب ثابت ہوا کہ قرآن کی تعلیم ایسی ناقص ہے کہ خواہ مخواہ اہل عقل اسکو ٹکڑا کر ٹکڑا کر شک میں پڑ جاتے ہیں۔ جبکہ ہم کہہ سکتے ہیں کہ پُرانوں کی تعلیم ایسی ناقص ہے کہ خواہ مخواہ عالم لوگوں کو شک میں ڈالتی ہے۔ اچھا جبکہ قرآن کی تعلیم ہی ناقص ہونے کی وجہ سے شک کے پیدا کر نیوالی تھی تو خدا نے بجائے اقبال کرنے کے ٹکڑا کر لیا تو اسکا جواب دیا۔ سب سے بہتر جواب تو یہ تھا کہ شک اس لئے پیدا ہوتے ہیں کہ یہ ناقص ہے لیکن خدا نے عجیب جواب دیا کہ اس جیسی کتاب لے آؤ۔

یہ ممکن ہے کہ بعض محمدی بہائی برابر ہی کہیں کہ قرآن کی علمی تعلیم ضرور دقیق ہے۔ اس لئے شک پیدا ہوئے ہونگے۔ اچھا ہم اگر اسکو فرض بھی کر لیں تو پھر خدا کا جواب سراسر ناقص ثابت ہوتا ہے کیا اگر ایک نا جوان اقلیدس پڑھتے وقت کسی علمی اصول کی بابت شک کرے تو اُسکا خدا کی طرح یہ جواب دینا چاہئے۔ کہ اگر تم کو شک ہو تو اس جیسی کتاب کا ایک ٹکڑا لے آؤ۔ کتاب نہ لائے کی بھی کئی وجوہات ہو سکتی ہیں۔ اچھا تو پھر اگر وہ نا جوان اقلیدس جیسی کتاب نہیں لاسکتا تو کیا نہ لائے کے باعث اسکا شک دور ہو جائے گا۔ کاجوں میں روزمرہ پیر و میسر طلباء کو علمی مسائل

سمجھاتے ہیں اور بار بار طلباء کہا کرتے ہیں یہ شک ہے۔ لائق استاد دوبارہ سے بارہ سمجھا کر انکی روحانی
سیری کرتے ہیں اور طلباء استادوں کی ہدایت کے مطابق چلتے ہوئے سوچنے غور کرنے سے اپنے شکوک کو آخر کار
رفع کر لیتے ہیں۔ لیکن خدا کی طرح اگر پروفیسر یہ جواب شک کرنے والے طلباء کو دینے لگ جائیں تو بس پھر کیا
کہنی۔ کالجوں کا ہی خاتمہ ہو جائے۔ کوئی پروفیسر کسی طالب علم کو یہ نہیں کہتا کہ چونکہ تمکو منطق کے
مسائل کی بابت شک ہے۔ اس لئے منطق کی کتاب کا ٹکڑا لے آؤ اور یہی کوئی یہ کہتا ہے کہ چونکہ تمکو
علم کیمیا کے اصول سمجھ میں نہیں آتے۔ اس لئے علم کیمیا کی کتاب کا ٹکڑا لے آؤ۔ بلکہ ہمیشہ لائق استاد
مخفف مثالیں (انکار) دیکر دقیق رموز کو سمجھاتے ہیں۔ اور طلباء کو ہمیشہ اس قسم کی ہدایات کرتے
ہیں کہ جن پر عمل کرنے سے انکی عقل تیز ہو اور ان کے اندر دقیق مگر سچی باتوں کے سمجھنے کی قیادت
پیدا ہو جائے وہ دیروں میں سبھی یگیہ کی ہدایت ہے۔ جس سے یہ مراد ہے کہ اعلیٰ درجہ کے لوگوں
اور عالمان باعمل کی صحبت سے دقیق دیدگ مسائل کے متعلق جو شکوک کہ گریہی لوگ رکھتے ہوں۔
وہ روزمرہ اُن سے دور کریں اور کئی مقام پر لوگ ابھاس کر بے گوشت اور شراب کے چوڑنے کی
ہدایات دیدیں موجود ہیں جنکا مقصد یہ یہی ہے۔ کہ لوگوں کی عقل تیز ہو سکے۔

اگر عربی لوگوں کو یہ شک ہوتا کہ اس قرآن کی بہت سی کامیاں کہ کے شہر ہیں تو تو خدا
خدا کا یہ جواب درست ہو سکتا۔ کہ نبوت جلدیں نہیں اور اگر نہیں مانے تو دھوٹہ پتے پھر دے۔ لیکن اگر لوگوں
کا اسوقت باب بھی قرآن کی تفہیم کے متعلق یہ شک ہے۔ یعنی وہ یہ کہیں کہ قرآن کی تفہیم سچی نہیں تو
پھر کیا خدا کا یہ جواب اور ٹال مٹولا کہ جس جیسی کتاب کے ٹکڑے لائو کہی شک کا جواب یا شک کو دور
کرنے کا ذریعہ کہا جاسکتا ہے۔

میں نہیں سمجھتا کہ ایسا کہنی سے خدا کا کیا مطلب ہے۔ کہ اس جیسی کتاب کا ٹکڑا
لے آؤ "کیا خدا نے قرآن میں کہیں یہ ہی کہا ہے کہ میں جس چیز کی نسبت شک ہوا کرے اس جیسی چیز
دھوٹہ پتے پھر کر دو۔ مثلاً اگر تمکو ہمارے بنائے ہوئے سورج یا چاند پر شک ہے تو اُن جیسے سورج یا
چاند لے آؤ۔ اور اسی طرح درخت پہاڑ سمندر وغیرہ کے متعلق شکوک ہوں تو سمندر پہاڑ وغیرہ کے
ٹکڑے لے آؤ۔ اگر کسی کم فہم شخص کو خدا کی ذات پر ہی شک ہو تو کیا خدا یہ کہے گا کہ تم مجھے جیسی
خدا کا ٹکڑا لے آؤ۔ شک کا جواب برٹان قاطع سے دینا لازم تھا نہ کہ اس طرح سے کہہ کر ٹال دینا تھا۔
اچھا فرض کیا کہ قرآن جیسی بھی ہوئی کتاب عرب میں نہ تھی تو کیا اس سے ہر قرآن
الہامی کتاب ہو سکتی ہے؟ دنیا میں کئی چیزیں ہیں جو کہ خواہ وہ بھری ہوں یا بھلی اپنا ثانی نہیں
رکھتیں۔ مثلاً ایک آدمی ہے جو کہ سخت بد خط ہے اور کوئی بھی آدمی اس بات میں اسکا ہم پتہ

ہیں۔ اگر یہ بدخط آدمی لوگوں کو کہے کہ دیکھو میرا خط لاثانی ہے۔ اسوجہ سے میں الہامی ہوں۔ اگر تم مجھ کو یا میرے خط کو الہامی نہیں مانتے تو مجھ جیسا خط لا کر دکھاؤ۔ اس دیل کو مان کر قرآن تو کیا دیگر سینکڑوں کتابیں محض لاثانی ہونے کی وجہ سے الہامی ٹھہر سکتی ہیں۔ مثلاً یہ کہ کہا جاتا ہے کہ۔

قرآن جیسی کتاب اور کوئی نہیں۔ اس لئے یہ الہامی ہے۔

ہر کہہ سکتے ہیں کہ

اقتباس جیسی کتاب اور کوئی نہیں (تو کیا یہ نتیجہ نہ نکلے گا کہ۔

اس لئے اقتباس الہامی ہے۔

اس قسم کی سیبیوں مثالیں ناظرین خود سوچ سکتے ہیں۔ الہامی کتاب کو حبلہ کمالات اور خوبیوں میں لاثانی ہونا چاہئے۔ نہ کہ کوئی کتاب جو کہ عیب میں اپنا ثانی نہ رکھتی ہو الہامی کہلا سکتی ہے یہاں پر قرآن کی کوئی خوبی نہیں دکھائی گئی۔ پہرہم کنوکر کہہ سکتے ہیں کہ علمی کمالات کا مجموعہ قرآن ہے۔ اور اس بات میں لاثانی ہے۔ ہاں اب تو یہی کہا جاسکتا ہے کہ سہ کس نہ گوید کہ دوح من نر شاست۔ اسی مثال قرآن کا دعویٰ ہے۔

ابوہامیہ فقرہ کہ ”الہام کیا ہے تیری طرف قرآن عربی تاکہ تو کہے اور اُنکے گرد والوں کو ڈرا دے“

اس فقرہ کو پُر کر کیا کہی کوئی عقل مند اسکو خدا کا بیان یا حکم مان سکتا ہے؟ اول تو خدا عربی زبان میں جو کہ ملک عرب کی بولی ہے الہام کر کے غیر منصف ثابت ہوتا ہے۔ اور اپنی خدائی کو بڑے لگاتار ہے مفصل محفل فقر میں ذکر ہو چکا ہے وہاں پر ملاحظہ فرمائیے۔ دوم قرآن کے الہام کا مدعا کیسا ادنیٰ ظاہر کیا گیا ہے۔ تیسرے ایک عمومی شہرہ کہ اور اُس کے گرد والے لوگوں کو دھمکاؤ۔ اور طرہ یہ کہ اُنہیں ہی تمیز نہیں کی گئی کہ بدوں کو ڈرانا یا مجھے مانسوں کو۔ کیا یہ دعویٰ کسی قدرت کے خدا کا ہو سکتا ہے؟ یہ تو کسی تنگ خیال انسان کی بات ہو سکتی ہے۔ کیا اس مقامی و ہلکی کا نام الہام کہی ہو سکتا ہے؟ کیا خدا کو روئے زمین کی کل نسل انسان کے لئے اپنی تعلیم پر پوچھائی مقصود نہ تھی۔ صرف کہہ اور اُس کے گرد والوں کو دھمکانا چاہتا تھا۔ اُس کے لئے الہام کی کیا ضرورت تھی۔ پولیس کے چند سپاہی یا فوج کا ایک دستہ بھیج دیتا تاکہ وہ باغیوں کو دھمکا دیتے۔ واہ یہ خوب عالمگیر اور راحت بخش الہامی تعلیم کا دعویٰ ہے۔ اور کہہ دغیرہ شہر کا ذکر قرآن میں ہونے سے اسکو الہامی کتاب کے درجہ سے باطل گرا دیتا ہے۔ اگر کہہ کا ذکر ہے تو کلکتہ۔ لندن۔ کابل۔ قندھار۔ وغیرہ دنیا بھر کے شہروں

کا ذکر کتوں نہیں کیا۔ خدامضرب کا جغرافیہ جانتا ہے۔ کونکہ وہ عربی دان ہے۔ دنیا کا جغرافیہ۔ کیا اسے نہیں آتا تھا۔ اور کیا وہ کتاب جو انسان کے بنائے ہوئے شہروں کا ذکر کرے وہ کبھی علمی اصولوں کی کتاب (الہامی) کہلا سکتی ہے۔ کہہ کا اسیں ذکر آئے سے یہ تاریخی یا جاگرفی کی کتاب بن گئی۔ الہامی یا علمی کتاب ہرگز نہ رہی۔ اس بات پر کہ تاریخی کتاب کبھی علمی یا الہامی کتاب نہیں ہو سکتی۔ میں آگے چلکر زیادہ زیادہ تشریح کے ساتھ ابھی بحث کروں گا۔

”تو۔۔۔ ڈرائے“ یہہ الفاظ بتا رہے ہیں۔ کہ آج کل قرآن کا مدافعت ہو گیا ہے اور اب یہ غیر ضروری کتاب ہے۔ کونکہ حضرت محمد صاحبِ توفت ہو گئے اور قرآن اسی لئے اُتارا تھا۔ کہ صرف وہ کہہ دالوں کو ڈرائیں۔

پھر مولوی صاحب تحریر فرماتے ہیں کہ ”ہم نے قرآن کو عربی کر کے اُتارا ہے۔ تاکہ تم سمجھو۔ ہم بتاتے ہیں۔ تجھکو بہت اچھی حکایت بذریعہ اُس کے جو الہام کیا ہم نے تیری طرف اس قرآن کو اور تحقیق تو اس الہام سے پہلے بے شک بے خبر تھا۔“

قرآن جبکہ صاف کہہ رہا ہے۔ کہ ہم تجھکو بتاتے ہیں اور تجھ کو باخبر کرنے کے لئے میں نازل ہوا ہوں۔ تو پھر حیرانی اور سخت حیرانی کا مقام ہے۔ کہ لوگ اس کو کتوں اپنی ہدایت کے لئے پڑھتے ہیں۔ کیا اگر کوئی خط میں اپنے کسی دوست کو لکھوں اور اُسے لکھ دوں۔ کہ یہہ خط صرف تمہارے لئے ہے۔ اور وہ دوست مر جائے اور اُس خط کو اُس کے محلہ دے پڑھنے لگ جائیں۔ تو کیا اُن کو اسوقت پڑھنا اُس خط کا چھوڑ دینا نہیں چاہئے۔ جبکہ وہ پائیں۔ کہ اُسے صاف لکھا ہوا ہے۔ کہ فلاں شخص کے لئے لکھا گیا تھا۔ اور باوجود اس قسم کی تحریر کے بھی اگر وہ محلہ دے پڑھتے جائیں۔ اور اُس خط کو ہر خاص و عام کو دکھائیں۔ تو لوگ اُنکی نسبت کیا کہیں گے۔ کہ یہ کیسے لوگ ہیں۔ کہ پرائیوٹ خط کو عام میں شہر کر رہے ہیں۔ ٹھیک اسی طرح خدا نے تو پرائیوٹ طور پر محمد صاحب کو لکھا کہ کتاب بھیجی تھی اور اُسے صاف لکھ دیا تھا۔ کہ

”ہم نے قرآن کو عربی کر کے اُتارا ہے۔ تاکہ تم سمجھو“

ہم بتاتے ہیں۔ تجھکو بہت اچھی حکایت۔۔۔۔۔

الہام کیا ہم نے تیری طرف اس قرآن کو ...

تو اس الہام سے پہلے بے شک بے خبر تھا

اب مسلمان یہائی ان الفاظ کی طرف خیال کریں۔ اور خدا کے پرائیوٹ قرآن کو جو کہ اس نے محمد صاحب کے نام ... رد نہ کیا تھا پڑھنا چھوڑ دیں۔ کسی کے پرائیوٹ خط کو پڑھنا اچھا نہیں۔ قرآن ہرگز نہیں بتاتا کہ میں نوح انسان کی رہبری کے لئے ہوں بلکہ صرف محمد صاحب کو باخبر کرنے کے لئے۔ اب چونکہ محمد صاحب فوت ہو گئے۔ لہذا قرآن کا عدم وجود ہمارے لئے برابر ہو گیا جن کے لئے قرآن تھا جب وہ نہ رہے تو انہی نے کوہم بلا اجازت خدا کے کٹوں لیں۔

”عربی کر کے آتا ہے“ ان الفاظ سے تو ظاہر ہوتا ہے کہ خدا صرف منشی ہی نہیں جیسا کہ ابھی معلوم ہوا تھا۔ بلکہ وہ مترجم بھی ہے۔ عربی کر کے اُتارنے سے تو پایا جاتا ہے کہ خدا نے عربی میں ترجمہ کیا ہے۔ اور بے شک ترجمہ کا مدعا دی ہوتا ہے۔ جو کہ خدا نے یہاں پر درج کیا ہے۔ ”تا کہ تم سمجھو“ اچھا اگر یہ قرآن عربی ترجمہ ہے۔ تو اصل قرآن کس زبان میں تھا۔ اور اب وہ کہاں ہے؟

آپ کے فقرہ ششم کی اس مختصر سی پڑتال کے بعد اب میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ الہام کے دعوے جو آپ نے پیش کئے وہ ہرگز دعوے الہام کہلانے کے مستحق نہیں جیسا کہ میں ابھی ثابت کر چکا ہوں۔ اب میں وید کے رو سے آپ کو دکھانا چاہتا ہوں کہ وید نے جو دعوے الہام کیا ہے وہ کیسا ہے۔ لیکن بیشتر اس کے کہ میں وید مندروں کے حوارجات دے کر اس بات کو واضح کر کے دکھاؤں ضروری سمجھتا ہوں۔ کہ پہلے یہ نیا بت کر کے دکھاؤں کہ تاریخی کتاب کہی الہامی کتاب نہیں ہو سکتی

اور پھر مدلل طور پر ثابت کروں کہ دعوے الہام

میں کن شرائط کا ہونا نہایت ضروری ہے

اور پھر اخیر میں ضرور دیکھ دیکھاؤں گا کہ

عبد شریط صرف وید میں ہی پائی

جانی ہیں۔ قرآن میں وہ شرائط

ہرگز نہیں ملتیں

باقی آئندہ

مورتی پوجا کی صلیت

جواب

رسالہ مورتی پوجا

ओ३म्

तमीशानं जगतस्त स्थ स्यतिथियंजिन्वमवसेहमहे
वयम् । पूषानो यथा वैद साम सदवृथे रक्षिता पायु
दम्भः स्वस्तये ॥ १॥ ६॥ १५॥ १॥ = ॥

ترجمہ

اس مالک کل ایفورت آپ ہی تمام ساکن و متحرک مویا کے خالق ہیں۔ اور عقل عظیم دانندہ حقیقت کے منظر اور غیر متغیر اور رب العالمین ہیں۔ اس لئے ہم اپنی حفاظت کے واسطے آپ کو یاد کرتے ہیں۔ جس طرح کہ آپ بے تردد مبرا از تسلسل ہماری حفاظت اور ترقی کے واسطے بوجہ درہنہ ہیں۔ اسی طرح بے فیض رحم آپ ہماری ہر طرح کی راحت کے محافظ ہو جائے۔ تاکہ آپ کی حفاظت اور پرورش سے ہم لوگ ہمیشہ اعمال صالح اور ترقی اور سرور حقیقی کو حاصل کریں۔

اس دید میں اُس پر مانتا کے مالک کل اور خالق کل اور مادی مطلق ہونیکا اقرار کر کے ثابت کیا گیا ہے کہ وہ منظر عقل صالح اور عظیم حقیقی اور غیر متغیر اور پرورش کنندہ ہے۔ چنانکہ آنجناب ہماری قوائے جل شانہ کو مسلم کل بتلایا گیا ہے۔ دناں ساتھ یہ بھی ظاہر کیا گیا ہے۔ اور ہدایت کبگئی ہے کہ علم اور عقل اور مال سے بہرہ وراثت کو ہر وقت اُس قادر قدیر کی بادیں رکھ کر اُس پر بھروسہ کرنا چاہئے۔ اور بلا تسلسل اعمال صالح و ترقی اور سرور حقیقی کے حاصل کر لینے کی کوشش کرتے ہوئے حفاظت خود اختیار سے کبھی غافل نہیں ہونا چاہئے۔ یہ اس سے کہ اگر ہر طرح سے ترقی یافتہ لوگ کابل ہو کر حفاظت خود اختیار کو فراموش کر دیوں۔ تو رائ کی ہر طرح کی ترقی کا زوال ہو جائے۔ بنا بران حسب الارشاد دید مقصد ہم سب انسانوں کو کسی وقت بھی حفاظت

خود اختیاری میں تداخل نہیں کرنا چاہئے۔

چونکہ وید مقدس بڑے زور سے حفاظت خود اختیاری کی واسطے ہدایت کرتے ہیں اور ہم آریہ لوگوں کو خصوصاً اُس ماننا اور اُسپر چلنا ادنیٰ ترین اور فرض اعلیٰ ہے۔ اس لئے لابد ہوا کہ ہم آریہ لوگ ہر وقت اپنی حفاظت کرتے رہیں۔ کہ جسکی جہت سے مخالفین ویدک دھرم کی مضریت دفعہ ہوتی رہے اور اُن کے انواع و اقسام کے ہتھکنڈوں سے بچاؤ ہو کر تکی جے اور راست کا کشتے ہو۔

یہ کوئی پوشیدہ بات نہیں ہے کہ روئے عالم پر قلب سازان کی کارستانیوں سے وہ طوفان برپا ہوا ہے کہ جن کے فساد سے ست سختین ویدک دھرم مخفی ہو کر صدائے نادانی مذہب رائج عالم ہم گئے۔ اور وہ اندھیر سما کہ راستی اور نام راستی میں تمیز کرنا دشوار ہو گیا۔ اور ہادیان صادق اصل دل دادگان راہ خدا کی قلت سے اندھ پر پیرا چلنے لگا۔ جب جب کوئی مہاجن واعظ حقانیت پیدا ہوا تب طالبان دنیا اور خود غرض مجبان شرک و کفر نے اُسے انواع و اقسام کے تکالیف دیکر ہلاک کیا۔ ہوتے ہوئے وہ زمانہ آہستہ آہستہ کہ روئے عالم بکھری ایک فرد بشر ویدک دھرم کے نام تک کو جانے والا بھی نہ رہا اور بھرے تیزی کا وہ طوفان چڑھا کہ ہزاروں ادیک متوں کے گرداب عالمیان کو مستغرق بنائے لگے۔ ایسی نازک حالت میں اُس جگت پناہ جافظ کل پر ماتمکی کرپا سے ایک ہنرشی ویدک دھرم کا پیارا پیدا ہوا۔ جسے تارک الدنیا ہو کر کامل انسانیت اختیار کر کے موت اور زندگی کے سوال کو حل کرنے کے واسطے بہت دنیا کا سیر کیا۔ اور طبع طبع کی مصیبتوں کو جیل کر دید و دیا کو پڑا۔ یہاں تک کہ ویدوں کے پڑھنے اور اُسپر عمل کرنے سے وہ حال حل ہو گیا۔ اور پرمانند کو پراپت ہو کر آتما کو شانتی ہو گئی۔ وہیں ایک نظر اُٹھا کہ عالمیان کی طرف دیکھا تو آنجنابہ کو سب انسانی جماعتیں گرداب جہالت میں ایسی ہی سبکی اور بے بسی کی حالت میں ڈوبتی نظر پڑیں۔ تب تو اُس رحیم پر دہکاری سے رہا نہ گیا اور اسکا موم دل محبت کے جوش سے پگھل کر اپنے بہائیوں کی مدد کے واسطے تیار ہو گیا۔ اور اپنے سب آئندہ اور سرد کو چھوڑ کر۔

प्रशेषकारा य सतो म विभूति यः

یعنی صادق لوگوں کی دیہوتی پر دہکاری یعنی غیروں کی مدد کے واسطے ہوتی ہے گے قول پر اعماد کر کے انکی سبکی کو دور کرنے کے واسطے دُڑا اور غزو و تامل سے سب معلوم کرنے پر ثابت ہوا کہ یہ تمام اضطراب بوجہ پوشیدہ ہونے ست سناق ویدک دھرم کے ہے۔ پس فی الفور ازالہ کرنے لگا۔ اور ویدک دھرم کے پرچار کا بیڑا اُٹھایا۔ لیکن ویدک دھرم کے پرچار و پنی آفتاب کا طلوع شروع ہوا۔ ظلمت کفر شرک سے بیتاب شدہ دلوں میں از سر نو جان آنی شروع ہوئی۔ جیوں جیوں وید و دیا کا

پیرکاش ہوتا چلا تیوں میں دے تازہ روح ہو کر شکر یہ حق بجا لاتے ہوئے لتیج خواں ہو کر خوشی کے گیت گانے لگے۔ الاذوال ظلمت جہالت سے شہرہ طینت مہمان کفر و شرک کی جان پر زدہ چاندنا دہال سوچنے لگا۔ اور مارے تعصب کے بیہودہ شور مچانے لگے۔ مگر اس سے پیرکاش کو کون نقصان تھا۔ وہ تو دہم ترقی پذیر ہوتا چلا گیا۔ اب اگرچہ کافی رشتی ہو چکی ہے۔ اور اندھیرا جاتا رہا۔ لیکن اب تک بھی بعض شہرہ طینت لوگ بدحواس ہو کر اپنے شور و غوغا اور اناپ شناپ سے دیکھ دہرم کے آفتاب کی روشنی کو روکنے کے امیدوار ہو کر چیخ و غول مچاتے ہیں اور اپنے کئے کی سزا پاتے ہیں۔

چنانچہ آج کل کے پتھر پوجک ہندوؤں (کفار۔ ڈاکو۔ ساحر۔ بے ایمان وغیرہ) کے ایک پیرا کفر جو کہ سنسکرت یا فارسی یا عربی وغیرہ تو درکنار۔ بلکہ اردو سے بھی محض نا آشنا ہے جن کے نزدیک کالا اکشر نہیں برابر ہے۔ چند خود غرضوں کی معاونت سے ایک رتی پوجا نامی ٹریکٹ شہر کر رہا ہے۔ جس کے مطالعہ سے معلوم ہوا کہ آپ حضرت آریہ سماج اور اس کے بانی مہرشی دیانند جی پر مدبرجہ غایت ناراض ہیں۔ مگر بیوجہ نہیں۔ انکی اس قدر ناراضی اور غصہ کی چند وجوہات بھی ہیں۔ (۱) یہ کہ مہرشی دیانند نے بھاگوت (بہا نڈوت) اور گڑ گڑ برہڑ وغیرہ مٹھیا اور بخش پوراؤں کی قلمی کتوں کھول دی۔ (۲) یہ کہ انہوں نے مہرشی کرشن جیسے یوگی راج اور رشی مٹیوں کو چور یار بدکار ثابت کرنے والوں کو کاذب کتوں کہا۔ (۳) مورتی پوجا کو بدزیہ دید کے کفر اور شرک کتوں ثابت کیا (۴) یہ کہ انہوں نے کتوں لکھا کہ دیہوں میں بدکاری کی باتیں وغیرہ کہیں نہیں لکھا۔ بلکہ وہ پوتر تاسکھلائے ہیں (۵) کہ انہوں نے کتوں لکھا کہ مردوں کا شرادہ دید میں لکھی نہیں لکھا۔ اور کتوں کہا کہ ہاتھوں کو کھلائی ہوئی کھیر پوری وغیرہ کسی جگہ مردہ پتوں کو ہرگز نہیں پہنچے۔ (۶) دید میں مندر اور دیار وغیرہ کو تیرتہ کہیں بھی نہیں لکھا اور نہ وہ تیرتہ ہوتے ہیں۔ ایسا کتوں ثابت کیا۔ (۷) انہوں نے کتوں کہا کہ پریشور مہا جنم لیتا نہیں۔ اور کتوں لکھ دیا کہ وہ سور پھلی چھلیا وغیرہ کہی نہیں بنتا۔ وغیرہ وغیرہ۔ ان کے دید پرچار سے لوگ پتھر پوجا چھوڑتے جاتے ہیں اور موہن بہوگ کے لڈوؤں کی آمدن میں خسارہ پڑ گیا۔ مردوں کے شرادہ لوگ بہت کم کرتے ہیں۔ مزیدار مفت کی کھیر کے سڑا کے اڈرانے کی بہار جاتی رہی۔ دیباؤں اور مندروں کو تیرتہ اپ لوگ کم جانتے ہیں۔ اس لئے وہاں جاتریوں کی بہت کم تعداد ہوتی ہے مندروں کو لوگ چکلہ خیال کرتے ہیں۔ بنا بران دیاں شریف عورات بھی بہت کم جاتی ہیں جس سبب سے جوش حیوانی نکالنے کی جگہ بھی مسدود ہو گئی۔ وہ ہوا بواہ اور بیوگ کی رسم جاری

ہوتی جاتی ہے۔ جس سے یو اؤں کو تلسی سا لگام کی فحش کہتا سار اُن کے من تن دہن پر ماتہ پہیرنے کا حق
 بھی زائل ہوتا جاتا ہے۔ بنا بران لوٹدوں کو لوٹدیا بنا کر چانا بھی ماہنہ سے جانا معلوم ہوتا ہے۔ آپ کو
 راس لیدا کا افساد سب سے بڑا گناہ ہے۔ لہذا جوش غضب سے مجبوظ احواس ہو کر سینہ پر کینہ سو صد
 متجزہ ہائے افسوس دائے افسوس نکالتا ہوا۔ ہرشی دیانند سوری اور آریہ دھرم پاک لوگوں کو گالی گلوچ
 دیکر دل سرد کرتا ہے۔ مگر یہ حضرت دزاسوچیں تو یہ عضو آپ کا سراسر بیجا اور ناروا ہے۔ کونکہ بقول متزن
 ہرشی دیانند جی سے بیشتر ہی تمام لوگ پوپ صاحبان کے دست ظلم اور تشدد اور کارستانیوں اور
 ابد فریبوں سے تنگ آکر باوجود ہندو ہونے کے ہندوین اور پتہ پو جا مرتکب شرادہ۔ دریائی تیرتوں
 اور پورانوں کے معتقدوں اور انکی پچ پوچ تعلیم سے سخت متنفر ہو چکے تھے۔ چنانچہ دیکھو ٹریٹ مورٹی پو
 صفحہ ۳۰۲

اب حضرت اپنے ٹریٹ کی تہذیب میں من مانی اور دہی باتوں کو لٹا نہ بنا کر چند محققین کو منطق کا نکتہ
 ثابت کرنے کی کوشش کر کے بخود صحیح منطق دانی کا دعویٰ کرتے ہیں۔ دائے برہات منطق تو ایک بڑی دور
 کی بات ہے۔ طرفہ یہ کہ آپ حضرت اپنے پتہ پو جا کے اصولوں سے بھی بے علم ہیں۔ صرف شمع دہن کی
 خاصیت سے کلب القطب کی طرح جیسے ہو کر ادھر ادھر کی پوپ پچائیت کا مودہ چھوڑ چھاڑ کر اپنی جتنی خباثت
 کا نظارہ دکھاتے ہوئے ہرشی دیانند جی اور دیک دھرمیوں کو نہایت بُرے الفاظ سے باد کرتے ہیں لو
 اسے جوش راس لیدا کے اپنی قوت اور حوصلہ سے کہیں ہڑہ چڑھ کر اتہام والزام لگانے پر کمر بستہ کئے ہوئے
 بہ نیت نقصان رسانی ساری سیدھے سادے اور نادان فوجان بہائیوں کو مخاطب میں ڈالنے اور گمراہ کرنے
 کی کوشش کرتے ہیں۔

لہذا ہمیں بھی واجب ہوا کہ حفاظت خود اختیار کی کو مد نظر رکھ کر ایسے ایسے فتنوں کا افساد
 کرتے ہیں۔ تاکہ ست دھرم کا مارگ بے کھٹے ہو کر رادردیان دھرم بے روک اور خوشی منزل مقصود تک
 پہنچ جائیں۔

چنانچہ نامہ نگار چند سطور بہ نیت مذکورہ ہدیہ نذر ناظرین کرتا ہے۔

گر قبول افتد رہے عز و شرف

:(باقی آئندہ)

دیک دھرم کا سیوک

حکیم نترام دھرم

رہنمائے حق

یعنی

رسالہ دین حق کی تحقیق (تحفہ آریہ) کے اعتراضات باطلہ

و توہمات باطلہ کا جواب باصوبہ
(از مکتبہ گائیڈ)

تواریخ پکار پکار کر بتا رہی ہے کہ جب جب علم کے آفتاب نے شبِ جہالت کو دفعہ کرنے کے لئے خود جگمگا کر اُٹھا تو جہالت کی تاریکی میں زندگی بسر کرنے والے انسانوں نے اس مہر انور کے چپا نیکی ہزار ہا کوششیں کی ہیں لیکن چونکہ خاک اُڑانے سے آفتاب عالم تاب کا جھپٹا غیر ممکن ہے۔ اس واسطے آخر کار وہ خود ہی پشیمان ہوئے۔ زمانہ حال میں بھی ویدک آفتاب کے از سر نو جلوہ نما ہونے سے سوارِ پتھریوں اور علم سے بشیر ہرہ لوگوں نے اپنی قلبی گھنٹی دیکھ کر لوگوں کو طرح طرح کے دھوکے دینے شروع کر دیئے ہیں۔ مگر کوشش بے فائدہ است۔ ہم براہِ راست کور۔ کذب و صداقت کا مقابلہ و نورِ ظلمت کا محاذ لہ تاکو۔ کٹو نکہ۔

सत्यमेव जयति नानृतम्

حقیقت کی ہمیشہ فتح ہوتی ہے

حال میں ایک رسالہ موسومہ دین حق کی تحقیق تحفہ آریہ بعد افطار خاں عرف میاں خاں اترو لوی نظر سے گذرنا اگر برعکس نام نہ نہ زندگی کا نور کا مصداق پایا۔ مضمون پڑھنے سے معلوم ہوا کہ وہ اعتراضات رہنما دہراہن والا حمدیہ جنکے جوابات مکذیب براہین الاحمدیہ و نسخہ خط احمدیہ و رسالہ ویدک بھی پتیرا جمیر میں شائع ہو چکے ہیں۔ معترض نے درج کردئے ہیں۔ یہ قاعدہ ہے کہ جو اشخاص کسی قسم کی استطاعت نہیں رکھتی وہ طالبِ شہرت ہوا کرتے ہیں۔ جو اصحاب قابلِ شہرت ہوتے ہیں انکو اس قسم کی ہرگز خواہش نہیں ہوتی۔ اسی کے بموجب ایک مثلِ زبانِ نو خداؤنی ہے۔ ”ادھ جل لگری چھلکتا جائے“ اس میں صرف طلبِ شہرت نے معترض کو اس فضولِ تحریر کا فتوہ دیا ہے۔

معترض صاحب نے زیادہ حصہ اپنے رسالہ کا صرف اس لائینی کو اس اور فضولِ تحریر میں رنگا ہے کہ وید مقدس کا اردو ترجمہ لاؤ۔ ہمارا جواب کہ جس سے ہر کہ وہ واقف ہے یہ ہے کہ ایک عرصہ آریہ وید

روپی چہاز کے کپتان اپنی خدمت معوضہ کو قبول گئے تھے۔ بیٹے ہمارے بزرگ داعی قابل تعظیم ورن برمن کی جانب سے وید مقدس کے درس تدریس جنکی کہ خاص ڈیوٹی تھی بند ہو گئی تھی۔ حتیٰ کہ سوار برمن کے دوسرے ورن کیواسطے وید کا پڑھنا دشمنار و اجا قطعاً ممنوع ہو گیا تھا اور پریٹور کے اس مبارک ارشاد پر کسی کو خیال نہ رہا تھا۔

यथे मां वाचं कत्यासी मा वदानि जनेभ्यः

ब्रह्मराजत्याभ्यर्थं शुद्धाय च यीय चत्वा यचाणाया ॥

य- अ० २६ मे २

ایشور کیا دیتا ہے کہ ”جس طرح وید کلیان کا سادھن بلا تعصب تکو آپدیش کرتا ہوں۔ ویسے ہی تم انسانوں کو اس کا آپدیش کرو۔ بنی نوع انسان کے یہ اقسام ہیں۔ براہمن۔ چہتری۔ دیش۔ شودر۔ سوبس وید کے ادھکاری ہیں۔ کوئی ان ادھکاری نہیں ہے۔ وید کے ادپیش میں کسی قسم کی طرفداری نہیں چاہئے۔ جو پتے دل سے وید کی آگیا پالن کرتا ہے۔ وہ ہر طرح سے سکھوں کے مستفیض ہوتا ہے۔ یہہ وید دویا ہمیشہ سبکی کلیان کا رہی ہے اہمیر محمدیہ آدھ کریں“

جہالت نے صداقت سے کوئی دور ہٹا دیا ہوتا مگر چونکہ

بک طرز پر نہیں ہی زمانہ کا طو گاہ معلوم ہو گیا ہیں ایل دنہارے

اس دیش کے بھی دن پھرنے تھے۔ شیرجمن دویا مذمان مادے جہد جہان پر م سجان سوامی دیانند سویتی جی مہاراج پر گہٹھ ہوئے اور مذکور الصدر وید واک کا آپدیش فرمایا جس زمانہ میں لوگ وید کی تعلیم سے محروم تھے۔ اُسوقت میں وید کے اردو ترجمہ کی امید رکھنا خیال باطل ہے۔ اردو زبان خود بادشاہ شاجہان اور جان گلگرسٹ کے عہد تک دجو وہ نہیں رکھتی تھی۔ چونکہ سوامی جی مہاراج کو دیدوں کا از سر نو آپدیش کئے ہوئے بہت قلیل عرصہ گزرا ہے۔ بدیں وجہ اردو زبان میں مکمل طور پر وید مقدس کا ترجمہ ہنوز نہ ہو سکا۔ مگر مختلف طور پر سیکرڈ وید متروں کا ترجمہ آریہ گرت فیروز پور پنجاب ویدک بچے پتر اہمیر ستہ پر چارک جالندھر۔ نگذیب براہمن الاحمدیہ۔ دانشہ خط احمدیہ۔ ورگوید آدی بھاشیہ ہومکا وغیرہ وغیرہ میں ہو چکا ہے طالب حق کو ان اخبارات و کتب کے درس سے پوری تسلی ہو سکتی ہے۔ اگر سحر ضحیٰ صاحب دلی تعصب چھوڑ اور ان دو سوبلغان میں سے جو دے مہرجم دید کے حق میں دینے کے مقرر ہیں۔ صرف میں ہی روپیہ خیر کر اخبارات و کتب مذکور خرید کریں یا کسی آریہ سماج سے مستعارے پس تو انکو تفتنی کافی اور طمانیت دانی حاصل ہو جاوے۔ مگر ہم کہہ سکتے ہیں کہ ان کو تحقیق حق اور ابطال باطل منظور نہیں ہے۔

کونکہ اگر ان کو کچھ تحقیقات مد نظر ہوتی تو دے اخبارات و نگذیب براہمن احمدیہ جو نامہ نگار نے

حب الطلب مولوی عبدالحکیم صاحب نصیر آبادی دے تھے۔ بعد ازیں فقہ جلیلہ عدم فرصتی واپس نہ کر دیے۔
صرف ہمارے پہلے سوال (آفتاب مغرب کیوقت دلدل میں ڈوب جاتا ہے۔ جس کتاب میں یہ تحریر ہے
وہ من الصد نہیں ہو سکتی) کا جواب نہ بن آئے پر نقب اور شیخی سے یہ الفاظ اپنے سینہ پر کیسے لٹکائے
ہیں۔ اب ہم مقررہ سے دریافت کرتے ہیں کہ اردو زبان کو پیدا ہوئے صرف تھوڑا عرصہ شفقنی ہوا ہی
جب تک اردو نہیں تھی قرآن کا ترجمہ کوئی زبان میں تھا۔ جو نسبت سنسکرت کو ہاشہ کے حروف سے ہے
وہی نسبت عربی کو اردو کے حروف سے ہے۔ قرآن کا ترجمہ اردو میں مہی منی رکھتا ہے۔ جو دیکھنا ہوا
میں۔ آپ کیا قرآن کو کلام الہی تصور نہیں کرتے اور کیا آپ پر اُسکی اشاعت واجب نہیں ہے۔ جب تک
قرآن کا ترجمہ ہاشہ سنسکرت میں نہ ہو۔ محض ہاشہ یا سنسکرت خواں جبکی تعداد اس ملک میں نہایت زیادہ
ہے۔ اُس کے فوائد سے اگر اُس میں کوئی ہوں کیسے سنجیدہ ہو سکتے ہیں۔ یہ شعر آپ کے بالکل حوالہ ہے۔

عجب خود بردیگاں امدادی الضافین
خود سرا پا عیب سوئے دیگران لانی نہیں
بہائی صاحب جس طرح انسان چاہے۔ جتنا اگر سنا ہو ایک ایک لقمہ کھا کر تدریج اپنے اشتہا کو دفع کر سکتا ہے
اگر وہ چاہے کہ یک دم بیٹ بھر جاوے یہ امر ناممکن ہے۔ پس اسی قاعدہ کے بموجب آریہ گزٹ فیروز پورہ
وغیرہ دیدوں کے اردو ترجموں کی ضرورت کو روز بروز کم کرتے جاتے ہیں۔ جب تک کوئی شخص کسی علم سے
واقفیت کٹی نہیں رکھتا۔ اُسکو اُس علم کی کسی کتاب کے ترجمہ کی صحیح یا غلط ہونے کا کیسے یقین ہو سکتا ہے
جس طرح بنی آدمی بغیر مدد روشنی آفتاب یا چرلغ وغیرہ کے تاریکی میں دیکھنے سے مجبور ہوتا ہے۔ اسی طرح
وہ شخص جو کسی زبان سے واقفیت رکھتا ہے۔ مگر کتاب مترجمہ کے اصلی علم سے ماہر نہیں ہے۔ تو اُس کتاب
کے ترجمہ کے صحیح یا غلط ہونے کی نسبت رائے دینے سے عاجز ہوتا ہے۔ سو وقت اردو ترجمہ ہو جاوے گا۔ تم اُس وقت
بھی عدم واقفیت سنسکرت کی وجہ سے کہہ سکتے ہو کہ ترجمہ غلط ہے۔ یہ بات بھی قابل غور ہے کہ مہرشی سوامی دیا
سورستی جی مہاراج فارسی۔ انگریزی اردو نہیں پڑھے تھے۔ تاہم انہوں نے قرآن و انجیل کی شیکشا ستیارہ
پر کاش میں درج کر دی۔ اصل بات یہ ہے کہ جب انسان کو کسی کام کا کرنا بدل منظور ہوتا ہے وہ اُسکو
جس طرح ممکن ہوتا ہے۔ انجام کو پہنچاتا ہے۔ نو شیرواں کو جب منظور ہوا تو اُس نے اپنے وزیر کو بھیجکر
پنج تنترہ کلیلہ دمنہ، ایک سنسکرت کی کتاب کا ترجمہ کر دیا منگوایا۔ جبکی مہولت عادل مشہور ہوا۔
ہم آپکو بطور دوست کے نمائش کرتے ہیں کہ پیرشو بیاموز پر عمل کیجئے۔ اور ہاشہ پیر کو سوامی جی مہاراج کے
کئے ہوئے ترجمہ سے اعتراض کیجئے جیسا کہ ہم مسلمانوں کی بنائی ہوئی تفسیروں حدیثوں سے اعتراض کرتے ہیں۔
عیسائی صاحبان کے ترجموں سے ہمارے ادھر اعتراض کرنا بالکل بجا ہے۔ ورنہ ہم بھی عیسائی صاحبان کی تصانیف
سے آپ پر اعتراض کرنے کے لئے مجبور ہونگے۔

تختہ آریہ صفحہ ۴۰۔ باوجود ان سب باتوں کے کیا وجہ ہے کہ سارے آریہ دلش میں اُس بید کا کوئی
باد رکھنے والا نظر نہیں آتا ہے نہ کل اُسکا ترجمہ اب تک کسی میں ہے نہ کوئی شرح اُسکی کہیں ہوئی۔ اور بید
کل شہروں میں پایا جاتا ہے۔ دیکھو مثلاً اجیرانا بڑا شہر ہے زیادہ نہیں سارے شہر میں کسی کے پاس تو بید
ہوں مجال ہے کہیں ملجائے۔

شروید۔ گہرے باہر قدم نہیں رکھا۔ سارے آریہ دت کا ٹیکہ لے لیا ہے چہ دلا درست دڑوے
کہ کھف چراغ دارد۔ کی مثال آپ پر بالکل صادق آتی ہے۔ ایسا صریح دروغ تحریر کرنے سے دل میں ڈرا شرم
نہیں آتی۔ آریہ سماج میں ایک بیدل کے جانے والے پنڈت موجود ہیں۔ مثلاً عایجاب پنڈت بہیم سین شرما
عایجاب پنڈت منی رام شرما۔ عایجاب پنڈت دت شرما۔ عایجاب پنڈت جوالادت شرما۔ عایجاب
پنڈت دیوت شرما۔ عایجاب ملوٹھاکر دت صاحب۔ عایجاب پنڈت شیا م جی کرشن درما ایم اے میرٹھ۔
..... عایجاب سوامی دیشیور انند جی۔ عایجاب پنڈت گنگا پرشاد صاحب
ایم اے ڈپٹی کلکٹر۔ عایجاب پنڈت جتی سرپ۔ برہمہ چاری منیا نند جی۔ پنڈت کرپارام شرما۔
پنڈت مہر دی دت شرما۔ پنڈت منی رام شرما۔ لالہ منشی رام جی صاحب۔ وغیرہ وغیرہ۔

حضرت اجیر میں تو پریس ہی موجود ہے دال سے ہزار ہا کاپی ویدوں کی چھپکر جا بجا پھونچتے ہیں۔ شجروید
مہابھاش اس طبقہ اترونی میں ہی موجود ہے۔ انوس لوگوں کو دھوکہ دینا اور جھوٹ لکھنا آپ نے ایک
فرض سمجھ لیا ہے۔

تختہ آریہ صفحہ ۴۰۔ ہندوں کو ویدوں سے یہاں تک خجری ہے کہ گائے بیل کا مارنا بھی ایک
نہر ہی عقیدہ سمجھا گیا ہے جس کے سبب ہمیشہ فتنہ و فساد عظیم برپا رہتا ہے۔ اور کہنا تو درکنار اُس کا
دیکھنا بھی پسند نہیں کرتے۔ حالانکہ منو شاستر جہر پنڈت دیانند بہت سا اپنی باتوں کا مدار رکھتے ہیں
تو ازل بلکہ کہہ رہا ہے۔ کہ بیل کا گوشت کھانا تصرف جائیز بلکہ بڑے ثواب کی بات ہے۔ اور رگہ بید
ادل میں لکھا ہے۔ کہ جس کھال سے ہوم کے اعمال ادا ہوتی ہیں وہ ضرور گائے کی کھال چاہئے۔ اور
شجروید ادھیائے ۴۴ میں لکھا ہے کہ پرستہ کی لئے گائے کی قربانی کیجائے۔ اور رگہ بید
اشٹیکا ۴۸ ادھیائے ۳ سوکت ۶ میں اس گوشت کی کہانی کی صریح اجازت ہے۔ بلکہ رگہ بید منڈل ۶
سوکت ۱۶ میں بڑی محنت سے لکھا ہے کہ گائے کا گوشت سب عمدہ خوراک ہے۔ اور حال میں جو ایک
پنڈت صاحب کی طرف سے ایک کتاب نکلتے میں چھپی ہے جسکی کاپیاں جا بجا شہر ہوئی ہیں۔ وہ بڑے

روز سے یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ پہلے زمانہ میں گائے کا گوشت بڑے شوق سے کھایا جاتا تھا اور عمدہ عمدہ چلی
ٹھٹے برہمنوں کی نذر ہوتے تھے اور رگہ دید اسک ادل کی ایک شرتی کی شرح میں پروفیسر دس صاحب
لکھتے ہیں کہ ایک بڑی محکم گواہی بید کی اس بات پر ہے کہ دید کے زمانہ میں عام طور پر گائے کا گوشت کھایا
جاتا تھا۔ اور جابجا ہندوؤں کی دوکانوں میں بکتا ہوتا۔ (باقی آئندہ)

اودیا گائناش

یسوع ناصری

نمبر ۴

ایام کرسمس یعنی بڑے دنوں میں ابھار پودوں اور بیل بولوں - خاص کر مسیکٹو سے مکانات
و گرجوں وغیرہ کو آراستہ کرنے کا دستور تمام عیسائی دنیا کے اندر رائج ہے۔ جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ
ہمیں یہ عیسائی تیو مار نہیں ہے۔ جیسا کہ جرج کا ایک مشہور فادر ٹریو لین (جو کہ تسمہ عیسوی میں ہوا)
اپنے بھائیوں کو لکھتے ہوئے صاف اقرار کرتا ہے کہ وہ اپنے گہروں کو بت پرستوں کے موافق تیو ماروں
کے دن پہولوں اور ماروں سے آراستہ کرنا صریح بت پرستی ہے۔ ۴ (دیکھو لکچر برادر کس جداول صفحہ ۱۰۰)

مذکورہ بالا شبہات و قوں سے ہم صاف اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ عیسائیوں نے یسوع کا جنم دن
۲۵ دسمبر کو محض اس عرض سے مقرر کیا کہ دنیا کی مختلف قومیں اسی دن اپنے اپنے دیوتاؤں اور گوتاروں کی
یاد گاریں تیو مار منایا کرتی تھیں۔ چونکہ عیسائیوں کو یسوع کی پیدائش کا دن معلوم نہیں ہوتا۔ انہوں نے
اسی دن کو اُس کا جنم مان لیا۔ اور ساتھ ہی دیگر قوموں کی دیکھا دیکھی انکی رسومات کو بھی تھوڑی بہت

عیسائی رنگت چڑھا کر قبول کر لیا۔ مٹرگین اس کا ذکر کرتے ہوئے اپنے مشہور کتاب "دنی-کلائن اینڈ فال آف رومن ایمپائر" جلد دوم کے صفحہ ۲۸۲ پر رقمطراز ہیں کہ "قدیم عیسائی لوگ یسوع مسیح کی پیدائش کی اصلی تاریخ سے واقف تھے۔ چونکہ ۲۵- دسمبر کو بت پرست سال (۱۸۵۰ء) کی سالگرہ منایا کرتے تھے۔ انکی دیکھا دیکھی عیسائیوں نے بھی یہی دن یسوع کی پیدائش کا یوہار منانے کے لئے مقرر کر لیا۔"

مٹرگنگ صاحب اپنی کتاب "ناسٹر انڈیڈ ریٹرنڈ" کے صفحہ ۲۹ پر تحریر فرماتے ہیں کہ قدیم یوہار جو کہ غیر مطلوب خدا کی پیدائش کی یادگار میں ۲۵- دسمبر کو ہوتا تھا اور جس میں ہمارے کئی کئیوں سے منایا جاتا تھا بعد ازاں یسوع کی پیدائش کی یادگار میں تبدیل کر لیا گیا تھا جبکہ پیدائش کا ہیکل دن جیسا کہ بت سے فادر قبول کرتے ہیں۔ تب "اسموم ہٹا" سینٹ کرائی- ساسٹم جو کہ ششہ میں اس بت پرستوں کے یوہار کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتا ہے کہ "اس دن روم میں یسوع کی پیدائش بھی مقرر کی گئی تھی۔ اس لئے کہ جبکہ بت پرست اپنی گندی رسومات میں مشغول ہوتے تھے عیسائی اپنی پاک رسومات مزین ادا کر سکیں" (یہ حوالہ گنگ صاحب نے اپنی کتاب "ناسٹر انڈیڈ ریٹرنڈ" میں درج کیا ہے) اس کے ساتھ یہ امر واقعہ جوڑ دو کہ تیسری صدی کے ایک عیسائی فادر سینٹ گرےگری نامی نے بحالت دیگر فادران چرچ بت پرستوں کے یوہار دن کو عیسائی یوہار دن میں تبدیل کرنے میں کامیابی حاصل کی۔ اس غرض سے جیسا کہ انہوں نے ظاہر کیا کہ بت پرست یسوع کے مذہب کی طرف کھینچ سکیں۔ (دیکھو بائبل میٹس اینڈ دیمپریبلز ان اور لیجینڈریس چرچ ہال پگن انزم ان کرشچینی) جیسا کہ ڈاکٹر ہو- اسے - کائس صاحب فرماتے ہیں - چرچ ہمیشہ اس بات کا فکرمند تھا کہ کس طرح بت پرستوں کی اس کے ساتھ ہمدردی پیدا ہو۔ جس طرح ہودے پینے تائیں عیسائی کہنے لگیں خواہ وہ اپنے قدیمی رسومات کو قائم ہی رکھیں۔ صرف ان کو عیسائی حابہ پہنا دیں۔ یا انکے ساتھ کوئی عیسوی خصوصیت لگا دیں (دیکھو بائبل فار لرنرز جلد ۱ صفحہ ۶۶) ان باتوں اور اسی قسم کی دیگر کارروائیوں کو رد ار کہنے سے جن کا ذکر ہم آگے چکر کریں گے۔ عیسائیوں نے بت پرستوں کو اپنے مذہب کی طرف کھینچنے کے بجائے اپنے تائیں بت پرستی کی گہری غار میں گرا دیا۔

یسوع کا جنم متھان
 جیسا کہ اس کے جنم دن کے بارہ میں - مٹی کے بیان کے بموجب اس کی پیدائش ایک گھر کے اندر ہوئی مگر لو فارادی ہے کہ وہ ایک طویلہ کے اندر پیدا ہوا۔ دونوں کے بیانات حسبِ حال ہیں

بیان مٹی - تب بہرہ رویں نے مجوسیوں کو چپکے سے ہلا کر ان سے تحقیق کی کہ وہ ستارہ کب

دکھلائی دیا۔ اور انہیں یہ کہہ کے بیت لحم میں بھیجا کہ جا کر اُس لڑکے کی بابت خوب دریافت کرو اور جب اُسے پاؤ مجھے خبر دو کہ میں بھی جا کے اُسے سجدہ کروں۔ دس بادشاہ سے یہ سُن کے روانہ ہوئے اور دیکھو وہ ستارہ جو انہوں نے پورب میں دیکھا تھا۔ اُن کے آگے آگے چل رہا۔ اور اُس جگہ کے اوپر جہاں وہ لڑکا تھا جا کے ٹہرا۔ دس اُس ستارے کو دیکھ کے بہت ہی خوش ہوئے اور اُس گہر میں پہنچ کر اُس لڑکے کو اُسکی مامریم کے ساتھ پایا۔ اور اُس کے آگے گر کے اُسے سجدہ کیا۔
(متی کی انجیل باب ۲۔ آیت ۱-۱۱)

بیان لوقا۔ اور ایسا ہوا کہ جب فرشتے اُن کے پاس سے آسمان پر گئے گڈریوں نے آپس میں کہا کہ آؤ ہم بیت لحم تک جائیں اور اس بات کو جو ہوئی ہے جبکی خداوند نے ہمیں خبر دی ہے دیکھیں تب انہوں نے جلدی جا کے مریم اور یوسف کو اور اُس لڑکے کو چرخی میں رکھا ہوا پایا۔
(لوقا کی انجیل باب ۲۔ آیت ۱۵-۱۶)

اگر یہ دونوں بیانات کلیسا کے سب سے پہلے مورخ ایو۔ سی۔ بی۔ اُس (جو کہ ۱۱۰۰ء میں نائیس کی کونسل کے وقت موجود تھا) کے زمانہ میں ان انجیلوں کے اندر درج ہوتے تو بڑے تعجب کی بات ہے کہ وہ یسوع کی پیدائش کا حال بچتے ہوئے (کا ذکر تک نہ کرتا اور ایک ایسا بیان درج کرتا جو کہ ان دونوں سے مختلف ہے۔ اُس کے بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ یسوع کی پیدائش نہ ہی تو گہر کے اندر ہوئی اور نہ ہی طویلہ کے اندر بلکہ ایک غار کے اندر ہوئی۔ اور کہ کانستینین کے زمانہ میں ایک عالیشان مندر اُس جگہ پر تعمیر کیا گیا تھا۔ تاکہ عیسائی لوگ اُس جگہ پر پرستش کر سکیں۔ جہاں کہ اُن کے نجات دہندہ نے اپنے قدم رکھے تھے (لائف آف کانستینین از ایو۔ سی۔ بی۔ اس لائبریری۔ باب ۱۱ اور ۱۳) پر قسٹے۔ وینچیلین نامی انجیل میں جو کہ یسوع کے بہائی جہاز سے منسوب کی جاتی ہے) لکھا ہے۔ کہ جب مریم اور اُس کا خاوند یوسف نجات لحم کی طرف جا رہے تھے مریم سے یوسف سے یوں کہا: ”مجھے گدہ ہے پر سے نیچے اتار دے کونکہ جو عجبہ میں ہے وہ باہر آنے کو دباؤ ہے“ یوسف نے جواب دیا ”میں تجھے اس بیابان میں کہاں سے جاؤنگا“ تب مریم نے پھر یوسف سے کہا۔ ”مجھے نیچے اتار کونکہ وہ جو میرے اندر (دھپٹا ہے) ہے زور سے صحت دباؤ ہے“ تب یوسف نے مریم کو گدہ پر سے نیچے اتارا اور وہاں ایک غار تھی جسے اندر اسکو لے گیا۔ تب یوسف مریم کو غار میں چوڑ کر بیت لحم کی طرف گیا اور وہاں سے اُسکے لئے ایک دامی لایا۔ جبکہ وہ سمہ دانی کے اُس جگہ کے قریب پہونچا ایک روشن بادل نے اُس غار پر سایہ کیا۔ لیکن یکا یک وہ بادل غار کے اندر ایک ٹہری روشنی بن گیا۔ جسکی تاب انکی آنکھوں میں نہ لاسکیں۔ لیکن وہ روشنی

رفتہ رفتہ گھٹنے لگی۔ جسے کہ بچہ پیدا ہوا۔ اور اپنی ماں کے پستانوں سے دودھ پینے لگا۔ ۴ (دیکھو پروٹے۔ وینچلیٹن۔ ایبوک۔ باب ۱۲-۱۲-۱۲۔ اور لیلی آف اسرائیل صفحہ ۹۵)

ٹریٹولین (صفحہ ۶) جیروون (صفحہ ۶) اور چیرج کے دیگر فادرون کا بھی یہی بیان ہے کہ یسوع ایک غار کے اندر پیدا ہوا تھا۔ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ بت پرست۔ بیت لحم کے نزدیک۔ اسی غار میں اپنے خداوند اور بچات دہندہ ایڈولس کی سالگرہ کا اہستہ منایا کرتے تھے (دیکھو گمنز۔ اینکس۔ لپس جلد ۹۸ و ۹۹)

کیون فادر رمطراز ہے کہ ”یہ ایک نہایت قدیم روایت ہے کہ یسوع کی اصلی جائی پیدائش ایک غار تھی اور کہ جسٹن مارٹر (صفحہ ۷) کے وقت تک اس غار کو یسوع کا جنم استہان سمجھا کر لوگوں زیارت کے لئے جایا کرتے تھے۔“

(دیکھو لائف آف کرائسٹ مرتبہ فار صفحہ ۴۸ اور نوٹ)

مسٹر کنگ صاحب فرماتے ہیں یہ وہ جگہ جو کہ بیت لحم میں مجوسیوں کے مسجد کرنے کی جگہ کے نام سے ابھی تک دکھائی جاتی ہے۔ ایک غار ہے۔ ۴ (ناسٹیکز اینڈ ویرٹیز صفحہ ۱۳۸) آج تک عیسائی لوگ مقلد کی رسومات ایک غار میں ادا کرتے ہیں اور یہ رسومات بلاشبہ قریب قریب وہی ہیں جو کہ اسی جگہ پر ٹریٹولین اور جیروون کے زمانہ میں ایڈولس کی یادگار میں ادا کی جاتی تھیں۔ اور جیسی کہ اب بھی ہر کرسمس کے روز غلے الصبح روم میں ادا کی جاتی ہیں۔

اب مذکورہ بالا حواشیات سے صاف ظاہر ہے کہ یسوع کی جائے پیدائش کے بارے میں تین مختلف بیانات پائے جاتے ہیں۔ ان میں سے پہلا جو کہ صریحاً سچا معلوم دیتا ہے وہ یہ ہے۔ جو کہ متی نے درج کیا ہے۔ یعنی یسوع ایک گہر میں پیدا ہوا تھا۔ اُس کے اصطلیل یا غار میں پیدا ہوئے کی کہانیاں چھپر کی گہری ہوئی ہیں۔ اسی قسم کے کنواریوں سے پیدا ہوئے خوات دہندوں کی بابت جعفر رافسانے اُو قصے ملتے ہیں۔ ان میں انکی پیدائش کی جگہ عموماً اسی قسم کی روئل جگہیں بیان کی گئی ہیں۔ انہیں کی نقل کرتے ہوئے یسوع کی بابت یہ افتر کیا گیا۔ کہ وہ ایک اصطلیل یا غار میں پیدا ہوا تھا۔ جیسا کہ مندرجہ ذیل بیانات سے ثابت ہے۔ ۴

باقی آئندہ

۴ انیکلیپس۔ صفحہ گمنز جلد ۹۵۔ نمبر ۴

ویدانت ازم

(نہرا)

لفظ ویدانت مرکب ہے ویدنکرت زبان کے الفاظ وید اور انت سے جسکو لغوی معنی ہیں ویدکا بدانت یا دعا۔ اصطلاح میں اُن ویدنکرتوں اور اُنکی دیاکیا روپ شاستروں کا نام ویدانت ہے جنہیں خصوصیت کیساتھ برہمہ پر اپتی کا بدانت پایا جاتا ہے۔ مگر چونکہ چاروں ویدوں کا مقصد اعلیٰ یا نشاۃِ محض پر ہم ہی ہے۔ اسی کے مترادف الفاظ **برہمہ ویدیا** اور **اُپنشد** ہیں۔ آتش گرتھوں کے اندر لفظ ویدانت جہاں کہیں آیا ہے۔ انہیں معنوں میں متصل ہوا ہے۔ اسی ارہتہ کی اپتی یعنی تائید کرنے سے **اُترہیا** **نسانین** ہرشی **ویاس** کرت شاربک سوتروں کا نام بھی **برہمہ سوتر** یا **ویدانت شاستر** ہے۔ **گور** **پاد** **آچار** یہ جی سے پہلے **ویدانت** سے ہی منے اور مطلب مفہوم ہوتا رہا۔ مگر **گور** **پاد** **آچار** یہ جی کے زمانہ سو یہ لفظ **ماتیا** **واد** کے معنوں میں استعمال ہونے لگا۔ یہ مہاتما جی سوامی شکر **آچار** یہ کے **گور** دیتے تھے۔ انہوں نے ہی **مایا** **واد** کی بنیاد آریہ دت میں ڈالی۔ ان سے پہلے کسی پراچین گرتھہ میں **مایا** **واد** کا ذکر نہیں ہے۔ اس کے بعد جب شکر **آچار** یہ جی اپنے نئے مت یعنی **مایا** **واد** کو **بدھ** مت کا قائم مقام بنا چکے اور **اُپنشد**وں اور ویدانت شاستر پر اپنی عجیب غریب تفسیریں لکھ چکے تو یہ لفظ اُن کے مت کے لئے مخصوص ہو گیا۔ (اور ہوتے ہوئے نوبت یہاں تک پہنچی کہ عام طور پر یہ **شد** (ویدانت) تقریروں اور تحریروں میں بھی آیا **واد** یا **ادیت** **واد** کے لئے استعمال ہونے لگا۔ جنوں جنوں زمانہ گزرتا گیا لوگ **ویدانت** کے اصلی مطلب اور مفہوم کو بھولتے گئے۔ جسے کہہ کر بڑے بڑے پٹے پٹے بھی **مایا** **واد** کو **وید** کا بدانت مان رہے ہیں اور اس لئے **مایا** **واد** کو ویدانت اور اُس کے گرتھوں کو ویدانت شاستر کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ حالانکہ **وید**۔ **اُپنشد** **ون** اور ویدانت درشن کا بدانت **مایا** **واد** کے بالکل برخلاف ہے۔ اسی لئے سوامی دیانند سوری جی نے **مایا** **واد** کا نام **نوپن ویدانت** رکھا ہے۔ فارسی دالوں میں یہ **ہمہ** **وست** کے نام سے مشہور ہے۔ مغربی قوموں میں **ویدانت ازم** کر کے پر سیدہ ہے۔ چونکہ آج کل اس مت کی چرچا مہذبِ دنیا کے اندر زور شور سے پھیل رہی ہے۔ اور بڑے بڑے عالم فاضل اور محقق بھی بہرانی میں پڑے ہوئے **مایا** **واد** کو ویدوں۔ **اُپنشد**وں۔ اور ویدانت شاستر کا بدانت مان رہے ہیں۔ اس لئے ہمارے دیش کے تعلیمی نوجوان بھی جسکا کہ مغربی دیوانوں کی اندھا دھند تقلید کرنا ایک عام فیشن ہو رہا ہے۔ اکثر شکرمت کی طرف مائل پئے جاتے ہیں۔ حالانکہ اُن کو **مایا** **واد** کے بنیادی اصولوں اور سیدانمتوں سے

بہت کم واقفیت ہے۔ اور نہ ہی انہوں نے کبھی مایا واد کے مول گرنتھوں کو بھی قید و بند نہیں کیا۔ اور ویدانت شاستر کے مقابلہ میں کہہ کر دیا گیا ہے۔ انکی زیادہ تر واقفیت کا انحصار۔ انگریزی۔ فارسی۔ اردو وغیرہ کے ترجموں اور تفسیروں پر ہے۔ جنہیں سے اکثر ناممکن اور ادھورے ہیں۔ اس لئے ہم مناسب سمجھتے ہیں کہ مایا واد کے تمام بڑے بڑے اصولوں پر حقائق بحث کیجاوے۔ اور عقلی و نقلی دلائل سے اسکی اصلیت ظاہر کیجاوے تاکہ لوگ بہرہ داد سے نکلک و بدوں کے زہر انت سیدہ پانت کو قبول کر سکیں۔

۱۔ پرماتما کے بارہ میں ویدانت ازم کا عقیدہ
 سب سے پہلے ہم اس بارے میں دیا کر کریں گے کہ ویدانت ازم کا پرماتما کے بارہ میں کیا عقیدہ ہے۔ پنج دشی کے شروع میں شلوک ۱۹ سے ۲۴ تک ایک گان کو برہم یا پرماتما۔ ایشور۔ ہر تہہ گرہہ۔ اور دیشوا نر کہا ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ اس برہم کا عکس مایا میں پڑنے سے وہ ایشور۔ ہرنیہ (کچھ) اور دیشوا کہا جاتا ہے۔ اور ادویا میں پڑنے سے جاگرت کا اہمانی وشو۔ سپن کا بچس اور سیتی کا اہمانی پراگہ کہا جاتا ہے۔ ایشور کو جگت کرتا یعنی خالق کائنات مانا گیا ہے۔ مگر بواہرک دشا (دنیا دی ہر تاؤ) میں جگت سیتہ ہے۔ مگر پارمارتھک دشا میں جگت اور ایشور دونوں اسیتہ (چوٹھ) ہیں۔ کونکہ سیتہ برہم اتی علیہ ہی ہے۔ وہی پارمارتھک دشا میں سیتہ ہے اور وہ گبان (علم) بل (طاقت) کر یا (فعل) وغیرہ صفات سے بہرہ ہے۔ اس لئے وہ جگت کا پیدا کرنا نہیں ہے۔ کونکہ جگت کپیت (فرضی) ہے۔ اور اس قسم کی صفات کا موصوف برہم کو ماننے سے اسیں جوشد ہتا یعنی پاکیزگی ہے وہ دور ہو جاوے گی۔ یہ عقیدہ ویدانت ازم کا پرماتما کے بارہ میں ہے۔ مگر ویدانت ورشن اور اُنشدوں کا اس قسم کا عقیدہ ہرگز نہیں ہے۔ کونکہ ان میں جگت کا کرتا برہمہ کو مانا گیا ہے۔ جیسا کہ نیچے پیکے پرائوں سے صاف ظاہر ہے :-

॥ अथातो ब्रह्म जिज्ञासा ॥ वे० द० ११।१ ॥

(۲) जन्माद्यस्य यतः ॥ वे० द० २१।२ ॥

یہ دونوں سوتر ویدانت ورشن کے ہیں۔ پہلے سوتر میں یہ سوال اٹھایا گیا ہے۔ کہ برہم کس کو کہتے ہیں۔ دوسرے سوتر میں جواب دیا گیا ہے۔ کہ جس سے جگت کی اتیتی (پیدائش) سستیتی (قیام) اور پرنے (فنا) ہوتا۔ وہ برہم کہا جاتا ہے۔ ان سوتروں سے صاف ظاہر ہے کہ جگت کا کرتا برہمہ ہی ہے۔

اسی طرح پر यतोवाइमानिभूतानि जायन्ते (جس سے یہ سب پرانی پیدا ہوئیں) وغیرہ شریوں میں برہم کو ہی جگت کا کرتا مانا گیا ہے۔ ویس سے ہی یہی ثابت ہوتا ہے۔ اور انومان ہی یعنی۔

“क्षित्यं कस्य हि कसकनृकं सत्यत्वात् घटवत्”
 یہاں پر صادق آتا ہے۔ اکثر لوگ نوین ویدانتیوں کے اس قسم کے الفاظ پر گردیدہ ہو کر ویدانت ازم

کو آتشک مت سمجھ لیتے ہیں جیسے وہ کہتے ہیں کہ جگت کا آداز (سہارا) اور اوشٹھان (آشرو یا قیام) برہم ہے۔ حالانکہ اس سے اُن کا مطلب کچھ اور ہی ہوتا ہے۔ وہ فوراً بتاتے ہیں وورت واد اسکو کہتے ہیں کہ جو چیز نریپ ہو کر دوسری شے کا بودہ کرے۔ جسے صدف میں چاندی اور سی میں سانپ کا بہرہ یا مٹا لہ کہ اسیتہ ہونے پر ہی اُنکے بہرہ گیان کا آئندہ صدف اور سی ہے۔ گو کہ سانپ آد چاندی کے اوصاف سی اور صدف میں نہیں پائے جاتے۔ پس اسی طرح جگت اسیتہ (جو ہٹھ) ہونے پر ہی اُس اسیتہ بہرہ کے سہارے معلوم ہوتا ہے۔ اور اس سے برہم دکاری بھی نہیں ٹھہرتا۔ مگر تعجب کی بات ہے کہ کہیں کہیں برہم کو جگت کا کرتا بھی تسلیم کیا گیا ہے۔ مگر بُدھی (عقل) سے مبرا برہم جگت کو چیتا ہے۔ جیسے سنگتیت شاریک میں لکھا ہے۔ کہ

अपि च वैदिक बाह्मनसाति नुद्वित लुत्सासचिदैकरसात्
प्रभो अभवदानक दुन्दुभिनन्दनात् अमति पूर्वमिदे सकले
जगत ॥ ”

اس کا مطلب ہے کہ جو من (دل) اور بانی (کلام) سے دور ہے اور جنم مرں سے رہت اُنت و نہ جو ہی تہ (راگ و نیت و فیروست) پر ہو ہے۔ اُسی سے سارا جگت بغیر جانے پیدا ہوا ہے یعنی اسکو کچھ معلوم نہ تھا کہ جگت رچا ہے۔ اس سے یہ ثابت ہوا کہ لوین دیدانتی برائے نام ہی برہم کو جگت کا کرتا مانتے ہیں۔ اُن کے مت میں دراصل برہم نہ کرتا ہے نہ ہرتا۔ مگر دیدانت ورتن کے مول سوتروں کے یہ عقیدہ قطعی برخلاف ہے۔ یہ بات ہی دھیان میں رکھنی چاہئے کہ جہاں جہاں دید یا

اور

اپشموں میں ”इयं पृथिवी यत आबभूत्“

”इयं पृथिवी जनयन देवशक आस्ते“

دیوہ پرمان لیتے ہیں اُن کو ہی مایا وادی لوگ کلیت (فرضی) الیوریں ہی لگاتے ہیں۔ نہ کہ شدہ برہم ہیں۔ بعض جہاتے لوین دیدانت کے اس قسم کے اقوال کو دیکھ کر کہیں گے کہ دیکھو دے الیور کو کرتا تو مانتے ہیں۔ یعنی مایا آپا دان (علت وادی) ہے۔ اور الیورنٹ کارن (علت فاعلی) ہے۔ جو کہ آبادی ہے۔ وہ مایا اور برہم سمٹ ہے۔ جسے دیدانت سار میں لکھا ہے۔

”अज्ञानोपहित चैतन्यस्व प्रधानत योपादानं च भवति यथा
लूता तेन्तु कार्यं प्रति स्व प्रधानतया निमित्त स्वोपाधि प्रधान
तया उपादानं च भवति ॥“

اس کا مطلب ہے کہ گیان ادبہت (مایا جکے اندر ہے) چیت یعنی گیان میں پرانی بہت (منکس)

چیتن اپنی جینا کے سب سے جگت کانت کارن (عقہ فاعلی) ہے۔ جیسے کڑی جانے کے پہلانے میں منت کارن ہے۔ اور پادان اپنے شیر رولی ابادی ہے۔ اسی واسطے نوین دیدانتی بھی منت آیا وان کارن (منت اور پادان دونوں) انیور کو مانتے ہیں۔ اس سے برتا۔ جگت کار تا تھیرا۔ مگر جو نوین دیدانتی اصلیت کو جاننے والا ہے وہ سمجھ لیگا کہ کیا اجا ہے۔ کونجھ کڑی کی مثال سے ہی صاف ظاہر ہے۔ کہ یہاں براہیکا مطلب کیا ہے۔ نوین دیدانتی جس کو منش کے جیو کو شدہ (پاک) مانتے ہیں۔ ویسے ہی کڑی کا جیو بھی نینہ۔ شدہ۔ مکت سہاؤ والا ہے۔ اس لئے جیسے منش کے جیو میں کام کرنا وغیرہ اوصاف فرضی ہیں اصلی نہیں۔ ویسے ہی کرتو آدی (کام کا کرنا وغیرہ) دہرم حتمہ کرنے کے ہیں۔ اس میں فرضی ہیں۔ یہی حال کڑی کا ہے۔ پس برتا میں ہی کرتو (کرنے کی طاقت) فرضی ہے۔ اصلی نہیں۔ اگر کوئی کہے کہ کڑی اور اسکا جسم دو رستہ ہیں۔ نواسکا جواب یہ دیتے ہیں کہ ”ادھیاروپ (مفروضہ) ہے۔ سچ نہیں“ نوین دیدانت کی اصلیت کو سوجی سمجھنے کے لئے انہی تین ستاؤں (صدائقوں) کا جاننا پہلے نہایت ضروری ہے۔ پہر جیو۔ اگیان جگت وغیرہ یاد رہوں کا تحقیق علم چل سکتا ہے۔

تین قسم کی ستائیں (مہتیاں) آیا دایں تین قسم کی ستائیں سہتیاں مانی گئی ہیں۔ ایک پار مار تھک جو ہمیشہ ستیہ ایک رس (لا تھیر) ہے۔ جیسے برہم۔ دوسری یو ہارک ستائیں وہ ہستی جو محض ہمی برتاؤ میں ہی وجود رکھتی ہے۔ جسکو لوگ دیکھتے ہیں جیسے ہم تم کا استعمال اور کھانا سنا وغیرہ ہوتا ہے۔ جسے جگت تیری پراتی ہراسک ستا جسکا وجود محض بھرائی کے وقت ہی ہوتا ہے۔ دراصل اس کا کوئی وجود نہیں ہوتا۔ جیسے بھول سے رسی کو سانپ اور صدقہ کو جاندی سمجھنا۔ نوین دیدانتی پورا رستہ میں تو صرف شدہ برہم کو ہی مانتے ہیں اس کے علاوہ اور کوئی چیز نہیں مانتے۔ مگر یو ہارینے برتاؤ میں انیور۔ جیو جگت۔ اور میوٹکا باجی قی ہی مانتے ہیں۔ یو ہارک ستا اور پراتی ہراسک ستائیں فرق صرف اتنا ہے کہ یو ہارک چیزیں ہمیشہ سچ معلوم ہوتی ہیں۔ مگر پراتی ہراسک میں دوری نزدیک وغیرہ دوش (تھالیوں) بھی پائے جاتے ہیں کچھ نوین دیدانتی بجائے تین کے صرف دو ستائیں مانتے ہیں۔ ایک پار مار تھک ستا (اصلی ہستی) اور دوسری پراتی ہراسک ستا (دھمی یا خیالی ہستی) ان کے مت میں ہم۔ تم کا استعمال کھانا۔ سنا۔ دینا۔ لینا وغیرہ دینا دی یو ہار جیو ایسے ہی جو ٹھٹھے ہیں۔ جیسے کہ رسی میں سانپ اور صف میں چاندی کی پریتی۔ اور سہی لئے دے سین (خواب) اور جاگرت (بیداری) دونوں حالتوں کے پار تھوں کو یکساں ہی سمجھتے ہیں۔ انہیں کوئی فرق نہیں مانتے۔ اسی طرح نوین دیدانتی دہرم ادھرم سکھہ دگھہ وغیرہ کو بھی برتاؤ میں سچ اور اصل میں جو ٹھٹھے مانتے ہیں۔ مگر ستا دے تو ان کو ہی برہم ہی مانتے ہیں اور دونوں ہی خیالوں والے اپنے بھرت میں اس گور آچا دھیمہ کی نصف کار کا کو پیش کرتے ہیں۔ جسکو شکر آچا نے ہی لتیم کیا ہے :-

ब्रह्मसत्यं जगन् मिथ्या जी वी ब्रह्मैव नापरः

اس کا مطلب ہے کہ برہم سچ ہے جگت جو ٹھٹھے ہے اور جو یہی برہم ہے اور نہیں :-

فہرست کتب مصنفہ بیت لیکچر ارم آریہ مسافر موجودہ سترہم چارک پرین جالندھر شہر

نمبر ۳ - صداقت الہام سچو آب لیل غلط الہام قیمت فیجلہ	ثبوت تناسخ - عیسائی - مسلمان - براہمن صاحبان کے تمام اعتراضوں کی تردید - قیمت فیجلہ - - - - - ۳
نمبر ۴ - عطر روحانی بخواب گلاب حین	تکذیب کے امین احمدیہ - جلد اول - محمدی اسلام کا زور توڑنے کے لئے ایک صف شکن توپ ہے قیمت فیجلہ ۴
نمبر ۵ - پوران کس نے بنائے	تکذیب کے امین احمدیہ جلد دوم قیمت ۴
نمبر ۵ - بیوری بہاگوت پرکشا	نسخہ خط احمدیہ - خط قادیانی کے لئے سیلانی نسخہ ہے - قیمت فیجلہ - - - - - ۲
نمبر ۶ - ستری شکشا	تاریخ دنیا - جلد اول - ستری اپنی ست شاستروں سے ست کی بابت تاریخی و علمی تحقیقات کا ذخیرہ قابل دیدی ۲
نمبر ۷ - سانچ کو آئین نہیں	تاریخ دنیا - جلد دوم - قیمت فیجلہ - - - - - ۴
نمبر ۸ - سچے دہرم کی شہادت	تحفہ شہید
نمبر ۹ - ہندو آریہ و ستر کی تحقیقات	نمبر ۱ - صداقت دہرم آریہ
نمبر ۱۰ - صداقت اصول تعلیم آریہ سماج	نمبر ۲ - روضت اسلام
نمبر ۱۱ - مردہ ضرور جلا نا چاہئے	نمبر ۳ - آئین شفاعت بزبان فارسی
نمبر ۱۲ - مہدیوگ	نمبر ۴ - ابطال بشارات احمدیہ
نمبر ۱۳ - صداقت رگوید	نمبر ۵ - پنت اودھارن تعلقہ شہری
نمبر ۱۴ - مورتی پرکاش	نمبر ۶ - کرشنچندر کا جیون چتر جلد اول
نمبر ۱۵ - دہرم پر چار تعلقہ شہری	نمبر ۷ - ستری شکشا کے وسائل
نمبر ۱۶ - راونجات	نمبر ۸ - سخات کی اصلی توفیق
نمبر ۱۷ - آریہ سماج میں شانتی پہلانے کا اصلی ایاد	کلیات آریہ مسافر
نمبر ۱۸ - وراچھنڈر گجی کستی درشن	نمبر ۱۰ - اظہار حق
نمبر ۱۹ - رسالہ جہاد	
ان ۱۸ مہینوں کی ایک کتاب گئی ہے جو بڑی ضخیم خوبصورت کتاب بن گئی ہے - تاریخ دنیا ہی اس میں شامل ہے - مجلد پندرہ بلاجلہ پندرہ	

کرشنچندر دہرم قیمت فیجلہ ۵

باب
رق
پ
ت
گ
ز
ا

۱۴ ضروری التماس

آریہ مسافر کا پچھلا سال قریب لاختتام ہے بعض محاشیوں
نے ابھی تک چندہ ارسال نہیں فرمایا۔ اُن سے ہمارا
نویدن ہے کہ جلد اپنا اپنا چندہ بذریعہ منی آرڈر
ارسال کر کے ہم کو مشکور فرماویں۔ یا بذریعہ پٹر آئندہ
پرچہ وی پی روانہ کرنے کی اجازت دیں۔ امید
غالب کہ ہماری پراگھنا شپیل نہیں جائیگی۔

المشاہد

منج

رسالہ ہذا

لیکچر اسم سمول فنڈ

پنڈت لکچر اسم آریہ سماج نے ۶ مارچ ۱۸۹۶ء کی شام کو دھرم پر جان قربان کر دی۔ اور آخری وصیت یہ کی کہ آریہ سماج کی تحریر کا کام بند نہ ہونے پاوے۔ انکی وصیت کو پورا کرنے کے لئے یہ فنڈ کھولا گیا ہے۔ پنڈت جی کی بیوہ اور اماں کے گزارہ کے لئے تو کافی سرمایہ اکٹھا ہو چکا ہے لیکن پنڈت جی کی وصیت پورا کرنے میں ہنوز روز اول ہے پچاس ہزار روپیہ کے لئے ٹیکے ایل ہے۔ لیکن سچ پوچھو تو جس دلیری سے کہ پنڈت جی نے دھرم کی سیوا کی اس کے مقابلہ میں یہ رقم کیا حقیقت رکھتی ہے۔ قریباً بیس ہزار روپیہ جمع ہو چکے ہیں۔ میں ہزار کی ابھی اور ضرورت ہے۔ پیارے بھائیو اس رقم کو ٹھٹ جلد پورا کر دو۔ تاکہ بچاؤ آریہ ورت کا ایک کونے میں محدود رہنے کے آریہ سماج کے اڈیشنل دیشنیشنل سٹانڈرڈ اور دوپٹے پائنتروں میں ویدک دھرم کا جھنڈا بلند کئے دھرم کی دہوئی کرتے ہوئے روئے زمین کے انسانوں کے ہر ویوں کو امرت دیا پر واہ سے شانت کرتے ہوئے بچاؤ اس ان سے نہ تم سچی شکر گزار ہی کا ہی اظہار کرو گے۔ بلکہ اپنے ویدک دھرم گیان سے بے بہرہ بھائیوں کے لئے مستحی روشنی کا سامان تیار کرو گے۔ پرہم تیا پریشو تمہیں اس دھرم ہدہ میں شریک ہونگی توفیق دیوں۔ اوم شرم

دلوٹ اکل وپیہ اس فنڈ اور وید پر چار فنڈ کا لالہ شیو دیال ایم۔ اے۔ منتری آریہ پرانی مذہبی سبھا پنجاب بمقام لاہور ہیجا چاہئے۔

श्री



جلد

ماہ اگست ۱۸۹۹ء

نمبر ۱۱

ویدیا کا پرکاش

نظم

شکار یوگ کے ہوئے گلے رازِ نہاں
درت کھل سکتی نہیں ہیں یوگ کی باریکیاں
بم ہر بنغِ نغمہ پر ہو قادر ہر زماں
لورِ حق کے دیکھنے کو دل بنے آئینہ ساں
پردے ہی میں کھوج سے پاتے ہیں آسکانتاں
عمرِ اپنی مفت میں وہ کھو رہے ہیں آسگان
مادی تمکھوں سے ہو سکتا ہے وہ کٹو کر عیاں

روکے ہوگی اگر اس من کی پانچوں برتیاں
ماں گھر بہتیاں اور وٹیراگ کامل چاہتے
سلکھ اسکے یہ امر بھی لازمی ہے فاضل
محویت نے گھیر جب یہ لگی کو چاروں طرف سے
یوگی اُسکو دھونڈنے باہر کہیں جانے نہیں
تیر تھوں میں مندروں میں دھونڈنے میں جو آست
اندروں کا وہ دشتے جب ہے نہیں تو پھر بھلا

دیکھنے کو اُس کے میں درکار آنکھیں گیان کی
جب تک دگیان کی من میں نہ ہو دے روشنی
اس جگت کی صفتوں کو غور سے دیکھو تو پھر
جب تک پر کرتی کی الفت میں من ہے مبتلا
وٹے سیون کی لگن سے گرے دل میں دل لگی

مکش مارگ کی طرف کیول قدم اُٹھتے نہیں

پاؤں میں دنیا کے جھگڑوں کی میں جبک سیریاں

ستو گئی رہے من میرا انکی کرپا سے
ہمیشہ ستیہ کا سیون ہو میری جہا سے
جگت پنا کے ہوں دشن اتی سنگتا سے
گنوں کا اُنکے ہو گان بڑی سرت سے
نہ اب بھی آنگی عبرت کہ کیا ہو اکیا سے
کہیں ہے گت کا سمجھو سنان لگا سے
جو چارے دکھوں سے بچا پتھر وہ ہنسا سے
رکھے گا پوری ہر تپتی جو من میں پڑا سے

یہ ہے پرارتہا میری جگت نیتا سے
نہ متھیا بات کبھی چھو کے میرے لب کو
وہ گبان چکشو ملیں جھک جھنے ہر دویں
یہی ہمیشہ منو کا سنا ہے منکی میرے
ہل کی کیسی خزاں نے ہے حالت گلشن
کبھی بھی پانی سے چھوٹا ہے میں باطن کا
جوانا اور کو دیگا وہ پایگا خود بھی
رہے گا ہر جگہ آرام سے بلا کھٹکے

ہو اسی کا جنم ہے سچیں یہاں کیول

شرن میں آگیا جگدیش کی جو شردا سے

متھیا جھاشن چھوڑ دو اور ستیہ کا سیون کرو
کرم شنبہ جو کرتے ہو جگدیش کے اپن کرو
اوروں کے آپکار میں سب خرچ اپنا دین کرو
ویدکی جو آگیا ہے اُسکا تم بالن کرو
مکش کے جھاگی بنو گراں طرح جیون کرو
ہر دے کی آنکھوں کو اپنے گیان سے روشن کرو

گت کی خواہش ہے گر تو لوگ کا سا دین کرو
دش کرہوں سے بچو اور دید مارگ پر چلو
سچو اپنے تکیہ سب جاہداروں کو سنار میں
سب جگہ موجود ایشور سرو دیا یک جانکر
ایسا ہی بڑاؤ رکھتے آئے ہیں دھرماتا
من کو بیکس کر کے ہو لولیں ایشور دہیاں میں

دور ہو کیول محبت آدمی چیزوں کی جب

نہ بچے ہو کہ تم جگدیش کے دشمن کرو

مانڈو کی آپ تشکیلیات

سلسلہ کے لئے دیکھو یہاں لکھا ہوا ہے بابت ماہ جولائی ۱۹۹۹ء

پیارے ناظرین شک نہ کیجئے۔ آتما انہیں چار حالتوں کے اندر موجود ہے۔ جاگرت اور سہاسک بیداری سوپن اندرونی اور سوسپتی اُس سے بھی اندرونی حالت ہے۔ یہاں تک کہ ہم سب کے اندرونی حقیقت تک جا پہنچتے ہیں جو کہ دراصل آتما ہے۔ اسی طرح پہچانتا ہے جو کہ جو آتما سے بہت بُرا۔ پاک اور بے آتما ہے۔ لائبرل۔ مین علم اور اصل معلوم ہے۔ وہی صانع حقیقی تمام بیرونی کائنات کو پیدا کرتا اور زندگی بخشتا ہے۔ ایک خشک سائنٹفک دماغ میں جو اول ہی اول علم الہی کی جھلک پڑتی ہے۔ وہ بالکل بیرونی قسم کی ہوتی ہے۔ کوئی کہ وہ دراصل اشیاء کی مادی حرکات۔ انکی باقاعدگی۔ صحت۔ موافقت اور اسی قسم کی دیگر خاصیتوں سے جو نظام کائنات میں ظاہر ہیں۔ پیدا ہوتی ہے۔ جب میں کہ یہ علم حاصل ہو جاتا ہے تو موجودات کے اندرونی نقشہ کے حکیمانہ علم کا طلوع ہوتا ہے۔ جس کے ذریعہ سے من ترقی کرتے کرتے اُس حالت تک پہنچ جاتا ہے۔ جس میں کہ وہ نقشہ پیراٹما کی طبعی اور قدرتی اغراض یا مقاصد (جو کہ اصول کہلاتے ہیں) کا نتیجہ معلوم ہوتا ہے۔ ان اصولوں کی بیدی سے دہیان کرتے ہوئے من جملہ اصول کے چشمہ یعنی علت اور اُن کی طرف پرواز کرتا ہے۔ جو کہ دراصل پہچانتا ہے۔ اور جس ایک میں سب کچھ قائم ہے۔

یہ وہ متواتر نمائشیں ہیں۔ جن کے ذریعہ سے کہ انسان اُس ازلی وابدی۔ محیط کل۔ اعلیٰ ہستی یعنی پیراٹما کا دہیان کرنے کی قابلیت حاصل کرتا ہے۔ ایکاکشر (جنہ لفظ جتنا ایک بار سنہ سے بولا جاوے) اوہم جو کہ اکار۔ مکار۔ تین درنوں (حروف) سے مرکب ہے۔ اُس دہیان کا سادہ بن لینے ذریعہ بنایا جاتا ہے۔ کوئی نہ اکار جاگرت۔ اوکار سوپن۔ اور مکار سوسپتی اوستھا کو ظاہر کرتا ہے۔ یہہ حروف نہ صرف یاد کے لئے فرضی علامات ہیں۔ بلکہ اُنکے اصلی معنی حالات مذکورہ کے منظر ہیں۔ اس لئے سچا عارف (یوگی) آدم کا درد کرنے میں انہیں تین حروف کا جس سے اوہم بنایا ہے۔ دہیان کرتا ہے۔ وہ ہر ایک حرف کے معنی اور مقصد پر غور کرتا ہے۔ جس سے منرل بمنزل گیان کی حالت ظاہر ہوتی ہے۔ اور اس طرح باری باری نظام عالم۔ اُسکو حرکت دینے والی صفت اور اُس کے اصولوں میں محو ہو جاتا ہے۔ جو خود بخود اور سمجھاؤک صفت کو مکمل بناتے ہیں۔ کوئی نہ سب سے پہلی حالت جس کا اس طرح سے تصور کیا

جائے وہ نظام عالم کی سب سے اعلیٰ اصولی تقسیم کو ظاہر کرتی ہے۔ خاص کر اُس کے وہ بیان دیکھو کیسوی نشیے والا مانگیا ہے۔ اور دل کے یکسو ہونے سے وہ بیان میں سہولیت ہوتی ہے۔ یہاں تک کہ ایک دوسرے کے عمل سے نورا ہی عارف کے دل میں پورے طور پر چمکنے لگتا ہے۔ ہر شے میاں نے بھی ایسا ہی کہا ہے۔

“स्वाध्यायाद्योगमासीत् योगात्स्वाध्यायमामनेत् ।

स्वाध्याययोगसेवत्या परमात्माप्रकाशते ॥”

اب ہم آکار۔ اکار۔ مکار تینوں حروف کی تشریح کرتے ہیں۔
حرف آکار کے عمیق معنی اور رموز پر غور کرتے ہوئے عارف اپنے آئینہ قلب کے اندر تمام وسیع کائنات نقشہ دیکھتا ہے جیسے بڑے بڑے سمیارسے نہایت شوکت اور جلال کے ساتھ گردش کرتے ہیں۔ جن میں خالی ستمیں ہیں یہی کسی قسم کی فراحت پیش نہیں آتی۔ وہ اُس نقشہ میں اس بحر عالم کے بے پایاں سمندر میں نہایت لطیف لہروں کو دیکھتا ہے۔ جبکی انتہا درجہ کی خوبصورتی آنکھوں سے دیکھی نہیں جاسکتی۔ صرف محقق کچھ جاسکتا ہے۔ وہ اُس نقشہ میں اس موجودات عالم کے عظیم وسیع معنوں کو سوچتا ہے۔ کونکہ آپتشد کے دل کے مطابق عظیم انسان صحیفہ قدرت اُس لائے۔ بسیط کل۔ خالق کائنات کے اوصاف کی تفسیر یا شعر ہے یہ کائنات اُس کے شوق فیر کے سامنے جداگانہ مخصوص حصوں کا ایک وسیع ڈھانچہ ہے۔ اور اس قدر ہی ناچا ہے کہ ہر ایک جزو کی سطح کی ہواری اس درجہ ایک دوسرے کے مطابق ہے۔ کہ دور سے دور سے دور سے دور سے (جن سے لاکھوں برس ہوئے کہ روشنی چلی تھی اور جو لطیف ہواؤں کے پردوں پر ایک لاکھ اسی ہزار برس فی منٹ لے کر رہتی ہوئی جسکی نظیر اس مادی دنیا میں ناپید ہے پہنچتی ہے۔ ابھی تک ہمارے زمین کے کرہ ہوائی میں نفوذ نہیں کر سکی ہے) ابھی نہیں بلکہ اُن سے دور سیرا سے بھی موجود ہیں۔ جو انتظام ہمارے سورسسٹم یعنی نظام شمسی کا ہے وہی دور سے دور سے ہوائوں کا ہے۔ جس طریقہ سے یہ برہماتہ جسکا کہ ہماری زمین ایک حصہ ہے۔ رچا گیا وہی طریقہ دوسرے برہماتہوں کی رچنا کا ہے۔ اس کائنات کی نہایت پر عقل اور پُر ذانت بناوٹ پر غور کرتے ہوئے وہ بناوٹ جو فی بحقیقت ایسی ہی مکمل ہے جیسا کہ اس روئے زمین پر اعلیٰ درجہ کا ترقی یافتہ انسان ہے وہ بناوٹ جسکو دماغ۔ مددہ۔ پاؤں۔ اور اسی طرح سے دیگر اعضاء دیکھتے ہی عطا ہوئے ہیں جیسے کہ انسان کو جس میں کہ عجیب غریب لطیف ذرات کی ساخت بحسبہ زندہ مخلوق کے مشابہہ ہے۔ یہ سب باتیں کہو مندرجہ ذیل انتہا درجہ کے خوبصورت اتھرو وید کے منسروں کی طرف رجوع کرتی ہیں۔ جو اس کائنات کی بناوٹ لکھنوں ہزاروں سے نظام شمسی سے ظاہر ہوتی ہے منکشف کرتے ہیں۔

यस्य भूमिः प्रमानरित्तमुतोदरम् । दिवं यश्चक्रे मूर्ध्नि च
तस्मै ज्येष्ठाव ब्रह्मणे नमः ॥ यस्य सूर्यश्चक्षुश्चन्द्रमा

श्च पुनर्गवः । अग्निं यश्चक्र आस्य १ तस्मै ज्येष्ठाय
ब्रह्मणे नमः ॥ यस्य वातः प्राणा पाणौ चक्षुश्छिन्नसोऽभवत् ॥
दिशो यश्चक्रे प्रज्ञानी तस्मै ज्येष्ठाय ब्रह्मणे नमः ॥

अथर्व० काण्ड १० प्र० २३ अनु० ४ मन्त्र ३२ - ३४ ॥

ترجمہ (۱) جس کی (رجائیں) پرہوی تیار تہ گیان کی سیدھی کے لئے پیر کی مانند ہے۔ انترکش (خلا) پیٹ کے مانند (ہر ایک ستھ کو کوکشم کرنیوالا ہے) جس نے کسب کے شر دمینی سورج وغیرہ روشن پارہوں کو سب سے اونچا دماغ کی مانند بنایا ہے۔ اُس پرکاش سُروپ برہم کو ہمارا نمکار ہو۔

(۲) جس کے سورج اور چاند ہر ایک کپ کے شروع میں آنکھوں کی طرح سبکو دکھائیوا لے ہوتے ہیں۔ جس نے کہ اپنی سترٹی میں اگنی (آگ) کو مکھ (منہ) کی مانند بنایا ہے۔ اُس سب سے بڑے پوچھنے برہم کو ہمارا نمکار ہو۔ (۳) سترٹی والو (ہوا) جسکی پران اور اپان کے سامان ہے پرکاش دینے والی کرنیں جسکی آنکھوں کے ٹکس ہیں۔ اور جس نے کہ دشاؤں (سیتوں) کو سب یو مار کے سادک بنایا۔ اُس انت دیدا دے برہم کو ہمارا نمکار ہو۔

ان سنتوں میں ایک مکمل حکیم نظام عالم کی عارف (یوگی) کے دہیان کے لئے ظاہر کی گئی ہے۔ کیا سورج مع اپنے کرہ ہوائی کے اس تمام جسم کائنات کا دماغ نہیں ہے؟ انسان کے جسم میں یہ دماغ جسکو اصطلاحاً سیربی (بھیجے کی اگلی کوٹھڑی) اور سیربی سلیم (بھیجے کی پچھلے کوٹھڑی) بھی کہتے ہیں لطیف عضروں سے بنا ہے یعنی وہ حیاتی طاقتوں کا ایک مورچہ ہے۔ اعصابی قوت کی نشست گاہ ہے اور جسم کی تمام حرکات و سکنات اور کاروبار کا ناظم ہے۔ اسی طرح سے سورج بھی دماغ کی طرح پاکیزہ عضروں کا خزانہ ہے۔ مقناطیسی۔ برقی۔ بصری۔ حرارتی اور ہر ایک حرکت اجسام کا ایک سید طاقتور مورچہ ہے۔ سوزندہ بناتی اور اُس قوت کی جسکو علم جیالوجی (علم ترکیب زمین) میں سب ایریل ڈوی نڈیش کہا ہے۔ نشست گاہ ہے۔ تمام سیاروں اور وداریتیاروں کی چاروں طرف محافظ اور منتظم ہے۔ اور انترکش (خلا) مع اپنے کرہ ہوائی کے اس جسم کائنات کا دراصل معدنی حصہ کا آلہ ہے جس کا یہ کام ہے۔ کہ جو پارہ تہ اُسکو دے جاویں اُن کو صاف کر کے درجہ کمال پر پہنچا دیوے کہ کرہ ہوائی ہی ہے کہ جس میں بادل بنتے۔ بخارات رقیق ہوتے۔ برقی روئیں پیدا ہوتیں۔ زمین کی دھاتوں اور نمک کی سطحوں کے ذرات بھاپ کی صورت میں اُڑتے ہیں۔ اور ان تمام کارروائیوں کا حاصل پھیلنا اور پسپا ہونا ہے۔ جسے کہ سب کچھ مگر بعض رقیق حالت کو قبول کر لیتا ہے۔ اور کرہ ہوائی کے زیرین طبقہ سے اوپر جا کر منجمد ہو جاتا ہے۔ جہاں سے پھر صاف قیمتی اور نباتات کو پرورش دینے والی بارش کی صورت میں گرتا ہے۔ ٹھیک اسی طرح جسیر کہ معدہ غذا کو لطیف اور صاف کر کے اسے ریلے اجزائیں سے سُرخ ستوی عرق کے جوہر نچوڑ لیتا ہے اور اُسکو بارش کی طرح دل پر بہاتا ہے لیکن قبل اس کے کہ پارہ تہ معدہ کے اندر داخل ہوں اُنکا گرمیہ سے ہوتا ہے جو اپنے

جھاڑوں کی مدد سے ٹھوس خوراک کو بار بار چاتا ہے۔ جسے کہ وہ بار بار ہو کر اور نہ ہو کر کے ساتھ مل کر ایک پٹی سی چیز بن جاتی ہے۔

اسی طرح بیشتر اس کے کہ مادی اشیاء و ایو منڈل روپی پیٹ کے اندر جا دیں اُن کو آگ روپی منہ میں سے ہو کر گرنا پڑتا ہے۔ بھلا وہ کونسی مادی ہے جو کہ کثیف مادی اشیاء کو طبقات بالا میں پہنچاتی ہے۔ وہ کیا ہے جس سے یہ تمام چیزیں قدرت کی ہوک یا عاب یعنی پانی کی صورت میں تبدیل ہو جاتی ہیں۔ یہ اگنی (حرارت) ہے جو یہ سب کام کرتی ہے۔ اگنی کے سقار۔ زندہ کر نواسے۔ اور تھر تھراتے ہوئے لکوروں میں پڑ کر یہ ٹھوس ہمارے خیال بنے ہیں اور خیال سے گیس کی صورت اختیار کر لیتے ہیں۔ یہ اگنی ہی ہے جس سے کہ ہوائی ذرے اس طرح لطیف ہو کر حرارت کے بازوؤں پر چڑھا کر اوپر کے لبتا سرد طبقات میں نیچا دے جاتے ہیں۔ یہ اگنی ہی ہے جو کہ جھیل وغیرہ کے شفاف پانی اور کرہ ہوائی کے آبی عنصر کو چاٹ جاتی ہے۔ خاکی اور ہوائی پہاڑ کا مہبت (ثالث) اگنی ہی ہے۔ ٹھیک جیسا کہ منہ خوراک اور پیٹ کا مہبت ہے۔ جسم کا زیرین حصہ سیر ہے جو کہ فرمانبرداری کی علامت ہے۔ جس کا کہ تخت نشین بادشاہ دماغ یعنی سر ہے۔ یہ اُن تمام دفنار کے متعلق احکام کو بجا لاتا ہے جو کہ دماغ بزرگ ناریوں کے اُس تک پہنچاتا ہے۔ ویسے ہی زمین سورج کے اُس اثر کو قبول کرتی ہے۔ جو کہ انٹرکش (خلا) کے ہوائی راستوں سے اُس تک پہنچتا ہے جسم انسانی میں آنکھیں ایسی بنائی گئی ہیں جس سے کہ مختلف رنگوں کی تمیز ہو سکتی ہے۔ اور خوبصورتی پر بھی جا سکتی ہے۔ اسی طرح سورج کی شائیں جنکو منہ میں انگوس (अंगुस्) لکھا ہے۔ اس ظاہری کائنات کو ظاہر کرتی ہیں۔ اس طرح سے موجودات کے ساتھ وہی تعلق رکھتی ہیں جو کہ آنکھیں جسم انسان سے رکھتی ہیں۔ انسان کے پیچھے پھونکنی کی طرح صرف ہوا کو ہی نہیں کھینچتے اور نکالتے یا خون میں صاف ہوا ہی نہیں پہنچاتے بلکہ اندر محیط ایسی نفرت پوشیدہ عضروں کو کھینچتے ہیں کہ جن سے براہ راست مغز کو تقویت پہنچتی ہے۔ اسی طرح ہوا صرف بھاپ کے ذروں کو ہی نہیں کھینچتی یا اڑتے ہوئے زمین کے ذروں کو ہی نہیں پہنچاتی ہے۔ بلکہ زمین سے خاص کر دونوں قطبوں کی طرف سے گویا کہ (ہر وہ کے) دونوں قطبوں کے گوشوں سے مثبت اور منفی بجلی کی ردوں کو کھینچتی ہے جو کہ زمین کو ہمیشہ کے لئے چمکڑ جاتی ہیں۔ یہ معنی زمین کے لئے مفید ہوتا ہے۔

اس لئے یہ مشابہت طرح سے مکمل ہے۔ جہہ کائنات عارف (یوگی) کے وہ بیان کے لئے سر لہا

(نوٹ) * ناظرین کو اس بیان کی جہاں دکھانے کے لئے ہم دیگر ٹریجر کے مختلف حصوں سے اسی قسم کی قدر سے مختلف تصویریں کی صرف مشابہت پیش کریں گے۔ تاکہ وہ کائنات کی بنیاد کا کسی قدر عام فہم خیال پہنچے

نا بھی - منہ - آنکھ - کان اور پیر معلوم ہوتی ہے - اور اس کا نظام ٹھیک جسم انسانی کے مطابق ہے
منہ کا نا بھی سے نا بھی کا پران سے - پرانوں کا سر سے - اور سر کا تمام جسم سے پورا تعلق ہے اور اسی تعلق کو
جب کائنات کے عضوؤں سے منسوب کر کے ذہن نشین کیا جاوے تو کیا عارف ایک لمحہ بھر کے لئے بھی ہر جہاں
ناظر ابدی پر ماتا کو جو کہ طرح طرح سے اپنے جاہ و جلال کو ظاہر کر رہا ہے - قبول سکتا ہے -

ہم پوچھتے ہیں
کہ کیا انسان کے جسم میں سر - پران - ناف - اور دوسرے عضو بیفاہم ہیں یا کیا وہ انداز ہند بھواک
جسم کے کام کرنے کے لئے مثل پچان اور جڑہ مادی ٹکڑوں کے ہیں؟ کیا یہ عضو کی دلکش مناسبت تفاتیہ
ہی ہو گئی یا ذرے آپس میں مکر خود بخود اس ہیئت میں آگئے؟ کیا مادہ کی انداز ہند طاقتیں بغیر سوئے بچارے
آپس میں لگیں - اور اچانک پرانوں آپس میں ٹکرائے - جس سے انسان کا ایک خوبصورت جسم بن گیا؟ - نہیں یہ
اعلیٰ نظام اس قسم کا نہیں ہے - اور اس عیب سے پاک ہے - یہ عارت جسمیں سر - پھیپھڑے -
ناف - پیر - کان - آنکھ وغیرہ حصص ہیں ایک ٹانگ گھسے - اس کے کمر کی باہمی تعلق

بجائے شمشیر و شمشیر ۱۲ - دیان میں لاسکیں - اور مشابہت کو مشابہت ہی سمجھ سکیں نہ کہ کچھ اور ہم
بجورید ادھیائے اس کا شتر ۱۳ - پیش کرتے ہیں -

नाभ्या व्या सो दन्तरिक्षं शो षर्णे लीः समवर्त्तत ।
पद्भ्यां भूमिर्दिशः श्रोत्रं च लोको ॥ २ ॥ अकल्पयत् ॥
॥ ॥ ॥

ترجمہ: ایٹور سے اتر کر کش (ضلا) کو بمنزلہ نا بھی کے - سورج کو بمنزلہ سر کے - زمین کو بمنزلہ پاؤں کے اور ادکاش
یعنی دشا کو بمنزلہ کان کے رہا ہے -

अग्निमूर्द्धं चक्षुषो चक्षुःसूर्यो दिशः श्रोत्रे वाग्विच
हताश्च वेदाः । वायुः प्राणो हृदयं विश्वमस्य पद-
भ्यां पृथिवी ह्येष सर्वभूतान्तगतः ॥

ترجمہ: اُس قدیم پر ماتا نے جو کہ ہر جہاں حاضر و ناظر ہے - اگنی (آگ) کو سر کے ستھان میں - سورج اور چاند کو دلوں
کے ستھان میں ادکاش یعنی اطراف کو کانوں کے ستھان میں رہا ہے - اور دید اُس کا کلام - وایو اُس کے
پران - تمام چرا پر حرکت اسکا پردہ - پر تہوی وغیرہ لوگ - اسکا پیر ہیں - اس طرح پردہ سب میں دیابت
۱۴ - رہا ہے

کارِ گرنے بڑی تجویز سے رکھا ہے اسکو بلاشبہ بنا یو لے نے کسی کے کھیل کے لئے بنایا ہے۔ پہلا
تب اس انسانی جسم کے اکھاڑے میں کھیلنے والا یا کھلاڑی کون ہیں؟ بلاشبہ کھیل کر یو لے
موجود ہیں۔ مگر وہ اپنی چترائی اور ہوشیاری نہیں دکھلا سکتے۔ جب تک کہ اُن کو ایک عمدہ سٹیج
کھیل کرنے کے لئے نہ ملے۔ کھیل کرنے والے یہ ہیں۔

پانچ گیان اندریاں۔ کان۔ آنکھ۔ زبان۔ ناک۔ اور نوچا۔

پانچ گیان اندریاں۔ ہاتھ۔ پیئر۔ منہ۔ اُپٹھ اندری اور گدّا۔

پانچ پران۔ پران۔ اپان۔ سمان۔ ادان۔ دیان۔

من یعنی انتہ کرن۔ جس میں کہ میری بگت سے بوجھار کرنے کی خواہش پیدا ہوتی ہے۔
اور کلہا شکتی پرگٹ کرتا ہے۔

بڑھی۔ جو کہ فیصلہ کرنیکی طاقت ہے۔

چت۔

توت حافظہ۔

اہنگار۔

زندگی کے نامک میں یہ اُنہیں کھلاڑی ہیں جو کہ دکھلائی نہیں دیتے۔ جیوتما اس جسمانی سندر
کے ذریعہ سے اپنی زندگی۔ تصور۔ ادراک۔ یادداشت۔ سٹکپ وغیرہ۔ طاقتوں کو ظاہر کرتا
ہے۔ کتو نہ جب تک جسم کے مختلف عضدوں کا آپس میں مناسب تعلق نہ ہو۔ ایک دوسرے کی ضرورت
کو پورا نہ کریں۔ اور جرتفتی۔ کیمائی۔ اور برقی طاقتیں۔ باہمی رگڑ سے پیدا ہو کر درجہ
مسادات پر نہ ہوں۔ زندگی کیسی پرگٹ ہو سکتی ہے۔



ہیں۔ ورنہ اپان کے جمع ہوجانے سے انسان گھبرا کر مر جاتا ہے۔ اسی کے باقائدہ چلنے سے کل جسم آروغی یعنی تندرست رہ سکتا ہے۔ اور چونکہ جسم کا روح سے بڑا گہرا تعلق اس میں جنم میں ہو رہا ہے۔ اور دونوں نے یہ مسافت کچھ طے کرنی ہے۔ اس لئے ایک کی تندرستی میں فرق آنے سے دوسرے کی تندرستی میں فرق آنا ایک بڑی امر ہے۔ اس لئے جس طرح پرانا (آدرش) گل بہ جائے میں اندر باہر موجود ہے۔ اسی طرح ہمارا کنٹھہ شدہ ہو کر دایو کو ویان میں تبدیل کر دیوے۔ تاکہ ہر عضو میں پاک صاف ہوا پسپا کر جسم کو تندرست رکھے۔ اور اس طرح آتما کو بل دینے میں مددگار بنے۔

اوم۔ مہ۔ پناٹو۔ ہر دے۔ (**ओ महः पुनातु हृदये**) اے (مہ) سب سے بڑے سب کے پوجنے لائق پرماत्मन्۔ آپ ہمارے (ہر دے) دل کو (پناٹو) پوتر کیجئے۔
دل ہی خیالات کو اعلیٰ کرنے کا مرکز ہے۔ جس کا دل اونچا ہے۔ اُس کے خیالات ہی اونچے ہوں گے۔ پر مشور چونکہ سب سے بڑا ہے۔ اس لئے اُس آدرش تک پہنچنے کے لئے دل کا زیادہ سے زیادہ اونچا ہونا ضروری ہے۔ دل ہی ایک حصہ انسان کا ہے جو زیادہ سے زیادہ پہل سکتا اور اونچا سے اونچا پرواز کر سکتا ہے۔ اُس کے لئے پرانا کا مہو۔ یعنی سب سے بڑا ہونا ہی آدرش ہو سکتا ہے۔ اس لئے پرانا کی بڑائی کا دھیان کرتے ہوئے دلو اونچا اٹھانے کی کوشش کرنی چاہئے۔

اوم جنمہ پناٹو۔ ناہیام۔ (**ओ जनः पुनातु नाभ्याम**) اے! (جنمہ) سارے جہان کے پیدا کرنیو اے پر مشور۔ آپ ہماری (ناہیام) ناہی کو (جو پیدائش کا آدرش) (پناٹو) پوتر کیجئے۔ اولاد پیدا کرنے کا فرض ٹھیک طور پر ادا کرنے کے لئے نہ صرف ابھی کو اشدھیوں (ناہیوں) سے بچانے کی ہی ضرورت ہے۔ بلکہ آتے زیادہ سے زیادہ پوتر کرنا چاہئے۔ پرانا کی جنم یعنی پیدا کر نیکی طاقت سے بڑھکے ہیں کہاں پیدائش کا ٹھیک سبق مل سکتا ہے۔ یہاں جتنا ہے کہ پیدا کر نیکی اندری کو یہاں تک سادہنا چاہئے کہ انہیں سے بھل ہوگ روپ بانسا باکل دور ہو جاوے۔ ہمارا تپا ہتھی پر مشور جگت کو برج کر بھی اُسکو بھونکنے کی خواہش نہیں رکھتا ہے۔

اوم۔ تپہ پناٹو۔ پاویو۔ (**ओ तपः पुनातु पादयो**) اے! (تپہ) گیان سوروچ سب سستیہ انوشٹھاؤن کے سوامی پرماत्मन्۔ آپ ہمارے (پا دیو) پیر دی۔ یعنی چنے کی اندری کو (پناٹو) پوتر کیجئے۔ سنسار میں چلنے کے لئے سستیہ انوشٹھاؤن کے جی پرانا سے ہی سب سے اعلیٰ نکلا سکتی ہے۔

اوم۔ ستیم۔ پناٹو۔ پنے۔ شری۔ (**ओ सत्यं पुनातु पुनः शिरी**) اے! (ستیم) ابا شتی۔ ہمیشہ موجود پرماत्मन् پنا! ہمارے (شر) جیو آتما کے بہت ہونے کے کیندر (مرکز)

دماغ کو (پنہ پناؤ) پھر پوتر کیجئے۔ آتما ہی سدا ورتمان (موجود) رہنے والا ہے۔ اُسکو نہ ہتیار کاٹ
سکتا ہے نہ پرچٹا گئی دگہ کر سکتی ہے۔ اس نے جس جگہ میں ترقی کر خوا آ آدمی سہت (مقیم) ہے۔ اُنکی
شد ہی سے ہی زندگی کا مقصد پورا ہو سکتا ہے۔ لیکن انسان میں اُس کے اُت کرنے کی خواہش اُس وقت
پیدا ہو سکتی ہے۔ جب گیان بہتار پر پش یعنی پرما کا انادی (قدیم) ہونا پرتیش ہو جاوے۔ اور اُس کے
ساتھ اپنا تعلق جیو آتما سمجھ لے۔

او م۔ کھم برہم۔ پناؤ۔ سرو تر۔ (ॐ खं ब्रह्म पुनातु सर्वत्र) ۱۔
(کھم برہم) دیباک سب سے پرما تھن! آپ ہکو (سرو تر) سب جگہ سب طرف سے (پناؤ) پوتر
کیجئے۔ ہر حالت۔ ہر وقت اور ہر جگہ میں پرما تا دیاک ہے۔ یعنی وہ محیط کل ہے۔ اس نے اُسی سے ہر ایک
اوستھا (حالت) میں پاکیزگی حاصل کرنے کے لئے ہرارتھنا کرنی چاہئے۔

اب دچار صرف یہ رہ گیا کہ مارجن کرنا یعنی ہر ایک اندری کے لئے پوتر تاکی ہرارتھنا کرتے ہوئے اُس
اندری پر جل کا سپریش کرنا انکوں ضروری ہے۔ اُنکی بھی وہی وجہ ہے جو دوسرے نتر کی کیا میں بیان
کر چکے ہیں۔ جب تک انسان یوگا درڈ لا نہیں ہوتا۔ تب تک پرما میں دہیان لگانے کے لئے بیرونی سادھنوں
کی ضرورت پڑتی ہے۔ جل سب سے اعلیٰ جسم کے پوتر کرنے کا ذریعہ ہے۔ اس نے اندرونی پاکیزگی کی طرف رجوع
کرنے کے لئے بیرونی نشان اس سے بڑھ کر نہیں ہو سکتا۔

منتر کا با محادہ ترجمہ۔ ۱۔ ۱۔ سب جگت کے جیون (جان) پرانوں سے
پیارس پر پھو۔ آپ ہمارے دماغ کو پوتر کیجئے۔ ۱۔ ۱۔ اپنے سیکو کوں کو ب دھو
الگ کر کے کھو میں کھنے والے پرمیشور۔ آپ ہماری آنکھوں کو پوتر کیجئے۔ ۱۔ ۱۔ سب
پو جئے لائق پرما تھن۔ آپ ہمارے ہر دے کو پوتر کیجئے۔ ۱۔ ۱۔ سب جگت کے پیدا کرنے
والے پرمیشور آپ ہماری اُتشی کی اندری کو شہ کیجئے۔ ۱۔ ۱۔ گیان سروپ سب
سیہ انوشٹھاں کے سوامی پرما تھن۔ آپ ہمارے پیر یعنی چلنے کی اندری کو پوتر
کیجئے۔ ۱۔ ۱۔ اِناشی پرما تھن آپ ہمارے دماغ یعنی جیو آتما کے نو اس ستھان کو
پھر پوتر کیجئے۔ اور ۱۔ ۱۔ دیباک پرماتھن آپ ہکو سب اور سے سب اوستھاؤں میں

پوتر کیجئے

پرانایام کا منتر

ओं भूः । ओं भुवः । ओं स्वः । ओं महः । ओं जनः । ओं तपः ।

ओं सत्ये ॥

اوہم بھو۔ اوہم بھوہ۔ اوہم سوہ۔ اوہم جنہ۔ اوہم تپہ۔ اوہم ستیم۔
پرانایام کی تنظیم اس منتر کا پرانایام کے وقت جاپ کرنا چاہئے۔ اس کے ایک ایک پد کا ارتھ پہلے منتر و مکی تشریح
میں کر دیا گیا ہے۔ یہ گل الشور کے صفات اور اس کے جلال کو جلاتے ہیں۔ جب اندریوں میں حواس کو پاک
کر نیکی پر لگایا اور اس کے لئے پرماتما سے ملنے کی پراپنا ہو چکی۔ تب اپاسک اپنے من کو چاروں طرف سے روک
کر پریشور میں جوڑنے کی تیاری کرتا ہے۔ یہ مقصد اسوقت تک پورا نہیں ہو سکتا جب تک کہ من اسحقہ (قائم)
نہ ہو۔ چت کی برتی کو ستر یعنی قائم کرنے کا سب سے اعلیٰ ذریعہ ہمارے بزرگوں نے پرانایام کو بتلایا ہے۔
پرانایام کے بل سے من اور اس کے ساتھ ہی اندریاں بیرونی جگت کی بائناؤں (ہوا و ہوس) سے روک
جاتی ہیں۔ اور یہ روکنا الشور اپاسک کے لئے از بس ضروری ہے۔ کونکہ پانتھلی کرت ہوگ درشن میں کہا
ہے۔

तदद्दुः स्वरूपे वस्थानम ॥

अ० १। पाद १। सु ३ ॥

اسکی تفسیر میں مہرشی دیات فرماتے ہیں۔ ”جیسے پانی کے پردہ کو ایک طرف سے مضبوط بند باندھ کر
جب روک دیتے ہیں۔ تب وہ جس طرف نیچائی پاتا ہے۔ تب کہ ایک مقام پر قائم ہو جاتا ہے۔ اسی طرح من کی
برتی بھی جب باہر سے روکتی ہے۔ تب پریشور میں قائم ہو جاتی ہے۔“ کتنے ہی آدمی اعتراض کیا کرتے ہیں کہ
پرانایام کرتے وقت مذکورہ بالا منتر پر دو چار بیٹے غور کرنے کی کیا ضرورت ہے۔ اُن کا جواب کسی قدر اوپر
مل چکا۔ من جب باہر کی بائناؤں سے الگ ہو جاتا ہے۔ تو پانی کی طرح اُس کے ٹھہرنے کے لئے کوئی اوجھ
چاہئے۔ پس جیوں جیوں من دنیاوی تعلقات سے علیحدہ کیا جاتا ہے۔ تیوں تیوں اپاسک (عبادت کرنے
والا) اسے پرماتما میں درجہ (مضبوط) کرتا جاتا ہے۔ اس لئے پرماتما کے اوصاف کا سرن (یاد) اس کے
ذاتی نام کے جاپ یعنی درد کے اسوقت ضروری ہے۔ جبکہ چت کو اُس میں ٹھہرانے کے لئے دنیا کی طرف سے
روک رہے ہیں۔ چنانچہ ہوگ شاستر میں بھی پرماتما کے ذاتی نام اوہم کا جاپ (درد) کرتے ہوئے اُس کے
معنوں پر غور کرنے کا فرمان ملتا ہے۔ اب صرف معمولی پرانایام کا طریق باقی رہ گیا۔ پرانایام شروع کرنے
سے پیشتر ٹھیک آسن یعنی طریقہ نشست کے جاننے کی ضرورت ہے۔ واضح ہے کہ پرانایام کی برہی سے سالنوں

کا ہی درست کرنا مراد ہے۔ اس لئے آپاسک کو ایسے طریقہ پر ٹھیکھا جائے۔ جس سے کہ حواسوں کی آمد و رفت میں کچھ وقت نہ پڑے۔ لوگ سادہن میں زیادہ مذاق رکھنے والوں کے لئے تو بہت سی باتیں ضروری ہیں لیکن معمولی سادہ ہمارے کرنے والوں کو کھٹے آسن (آرام کی نشست) بیٹھا بہت بہتر اور فائدہ مند ہے۔ معمولی چوڑی مار کر بیٹھنے اور بازوؤں کو سیدھا نیچے کی طرف کر کے رکھنے کا نام ہی کھٹے آسن ہے۔ یہ طریقہ معمولی سے معمولی یوگیوں کی ضروریوں سے انسان سبکھ سکتا ہے۔ سادہ دارن آسن جاکر پہلے ناک کے راستہ اندر کی ہوا کو باہمی (ناف) سے اٹھا کر زور سے باہر نکالے اور اسکو وہیں روک دیوے۔ جب طبیعت گھبرانے لگے تو آہستہ آہستہ ناک کے ہی راستہ باہر کی صاف ہوا کو اندر دماغ کی طرف کھینچے اور حتی الوسع اُس سے وہیں روک رکھے۔ اتنی کر یا نینے عمل کو ایک پرانا نام کہتے ہیں۔ اس طرح کے تین پرانا نام کم از کم ضرور کرے شق بڑھ جائے پر زیادہ کرنا کچھ مشکل معلوم نہ ہوگا۔ اور ہوا بھی زیادہ عرصہ تک روک سیکے گا۔ جب پرانا نام سے من کیو ہو جاوے۔ تب اُس سے آگے سستی۔ پرارتہنا۔ اور اپاسنا و محمد و ثنا۔ دعا اور مناجات کے مشروں پر غور کرے۔ کتنی اِس اوستھا (حالت) کہی قدر سادہ لگ جاتی ہے۔ اور دینشروں کا شہدہ بھاء و کراشت (ظاہر) ہونے لگتا ہے۔

ओं हृतञ्च सत्यञ्चाभी द्वात्तपसोऽध्य जायत ततो रा च्य

जायत ततः समुद्रो अरावः ॥ १ ॥

ओं ब्रमु द्वादरां वा दीधिमवत्सरोऽ जायत अहो रा चारिष वि

दधद्विष्वस्यमिषतो वशी ॥ २ ॥

सूर्याचन्द्रमसौ धाता यथा पूर्वमबल्ययत। दिवंच पृथि

वी आन्तरिक्षमथोस्वः ॥ ३ ॥

(مرگوید اشک ۸۔ ادھیائے ۸۔ دگ ۸)

مشروں کا فطری ترجمہ مع تفسیر۔ ادم۔ رقم۔ (هृतम) دیا یعنی توانین قدرت۔ چہ (च) اور

ستیم (सत्यम) پرکرتی کا عکارت سورپ یعنی مادے کا جمع ہونا۔ چہ (च) اور اچی (अचि)

پورے طور سے ایدھاوت एधात گیان سے۔ تپس (तपस) تپ یعنی طاقت ہے۔ اچی جاہت

(अध्यजायत) اُتین سے نمودار کئے۔ نتہ (ततः) اِس کے بعد راتری (रात्री) Choud

مادے کی وہ حالت جو پہلوانوں کے کہتا ہونے کے پہلے ہوتی ہے۔ اچی (अजायत) نمودار ہوئی۔

نتہ (ततः) اِس کے بعد سدرہ (समद्र) کشو (Kshudy) حرکت۔ ارنوہ (अरणवः) کشوہ روپی سدر سے جو پخت نمودار ہوتے ہیں۔ اُتین ہوئے۔ ہر ہرے

کے بموجب قانون کی ایک ایک دفعہ کے لئے ایک ایک شرتی موجود ہے یا (صفحہ ۷) اگرچہ ایسا کہنا کچھ لواط
تقریب میں داخل ہے۔ مگر یہ امر اس بات کے ظاہر کرنے کے لئے کافی ہے کہ سوامی دیاوند نے ہی یہ دعویٰ
نہیں کیا ہے۔ کہ قانون یا کسی دوسرے سائنس کا منہج وہ ہے۔ اس بات کے اظہار کے لئے بہت سے ثبوت موجود
ہیں۔ کہ یہ عام طور پر یقین کیا جاتا تھا۔ کہ تمام علوم و فنون کی بنیاد ویدوں پر ہے۔ مگر اس دعویٰ کا ثبوت
کسی خاص علم کی تائید میں پیش کرنا فصول ہوگا۔ کونکہ ہر ایک علم بجائے خود دوسرے سے بھری کا
دعوئے رکھتا ہے۔ مگر ہم یہ چاہتے ہیں کہ ہماری تحریر سے کوئی صاحب مغالطہ میں نہ پڑیں۔ یہ امر صرف سوامی
دیاندھورستی جی کے ظہور سے چند صدیاں پیشتر ہی عام طور پر تسلیم نہیں کیا جاتا تھا۔ بلکہ برعکس اس کو جب سے
کہ سنسکرت لٹریچر کا وجود پایا جاتا ہے۔ یہ خیال ہی ایسا ہی چلا آتا ہے۔ شت پتہ براہمن میں جو سوائے ویدوں
کے ہمارے تمام علم و ادب میں سے پورانی پستک ہے۔ یہ لکھا ہے۔

स ऐक्षत प्रजापतिः "त्रय्योवाव विद्यायो सर्वाणि भूतानि।
हन्त त्रयीमेव विद्यामात्मानमभिसंस्कृवै" इति। शत० १०। ४।

۲۱۲۹ - ۲۲

جملہ مخلوق کے مالک پرمانے ایشن کیا کہ "تمام جیو جنبتوتوی و دیایں ہی ہیں۔ صرف اس
تری و دیایا کو ہی میں روح کی ترقی اور پاکیزگی کے لئے کام میں لاؤں۔"
نیت یہ برہمن جو کہ اتنا ہی قدیم ہے۔ جن کا کشت پتہ برہمن یہی بیان بہت کچھ انہیں الفاظ میں کرتا ہے۔

ایشن اُس خواہش کو کہتے ہیں جو پرمانے اندر کہی جاسکتی ہے۔ انسان کی خواہشوں کے راستہ میں توڑ کاٹیں
حائل ہوتی ہیں۔ کتھو پرمانے اچھا کے راستہ میں کوئی روکاوٹ نہیں ہوتی۔ اس لئے اُن کا نام ایشن ہے۔
ویدوں کا نام تری و دیایا اس لئے ہے کہ اُن میں گیان، کرم، ادپاشنا تین و دیایں۔ اس محاط سے وید
تین حصوں میں تقسیم ہیں۔ جو کہ گیان کاڈ، کرم کاڈ اور اپاشنا کاڈ کے نام سے مشہور ہیں۔ جو نتر گیان
کاڈ سے متعلق ہو۔ یعنی کسی شے کے گنوں کو بیان کرے، اُس کو رک یا سرچا کہتے ہیں۔ جو کرم کاڈ سے متعلق ہو
یعنی ایک سے چلنے کے ہوئے علم کا استعمال بتا دے۔ اُسکو جیو کہتے ہیں۔ اور جو اپاشنا کاڈ سے متعلق ہو اُسکو سام کہتے
ہیں۔ رگوید سنگھتائیں چونکہ زیادہ تر رچائیں ہیں۔ اس لئے اُن کا نام رگوید ہے۔ یجورید سنگھتائیں زیادہ تر
یجود ہونے سے اُسکو یجورید کہتے ہیں۔ اور سام وید سنگھتائیں زیادہ تر سام ہونے سے سام وید۔ اہوروید میں
ان تین قسم کے مشربائے جاتے ہیں۔ اُس میں ان تین کے علاوہ کوئی چوتھی قسم نہیں ہے۔ اس طرح ویدوں کی تقسیم
گیان کاڈ، کرم کاڈ، اور اپاشنا کاڈ میں تقسیم کی طرح پرانکی چار حصوں، رگوید، یجورید، سام وید

अथ सर्वाणि भूतानि पश्येत्तत् । स त्रय्यामेव विद्यायां
सर्वाणि भूतानि पश्यत् । अत्रहि सर्वेषां कृन्दसामात्मा स-
र्वेषां स्तोमानां सर्वेषां प्रणानां सर्वेषां देवानाम् । एत द्वै
अस्ति । एतदुधमृतम् । यदह्यमृतं तदह्यस्ति । एतदु
तदुतदयन्मर्त्यम् ॥

”بہ پراتانے ساری مخلوقات و کائنات کو اپنے بھاؤ کی گان سے دیکھا۔ اس نے تمام کائنات کو صرف
توڑی و دیا (وید) میں دیکھا۔ یہاں ہے تمام چیزوں۔ تمام ستوموں (ستویوں یا تعریفوں) تمام زندگی اور تمام علم کا
آتما۔ صرف یہی ہے۔ سچ یہی امرت (آجیات) ہے۔ جو کچھ کہ امرت ہے وہ یہی ہے۔ انسانوں کے جانے اور کرنے
کے لئے جو کچھ ہونا چاہئے وہ سب اسی میں ہے۔“ اسی برہمن میں ایک بہت ہی عمدہ کھتا موجود ہے جس سے یہ
ظاہر ہوتا ہے کہ قدیم آریہ لوگ صرف یہی نہیں کہ ویدوں کو تمام سچے علوم کا خزانہ مانتے تھے۔ بلکہ اپنی زندگی کا مقصد
اعلیٰ دید و دیا کی پراپتی ہی قرار دیتے تھے۔

भारद्वाजो ह विभिरायुर्भिर्ब्रह्मचर्यमुवास । तथै ह जीर्णं
स्थविरं शयानमिन्द्र उयब्रज्योवाचु “भारद्वाज यत्ते
चतुर्थमायुर्दद्याम किमेतेन कुर्याः” इति । ब्रह्मचर्यं
मेवैतेन चरेयमिति हो वाच । ते ह चीन् गिरिरुपान-
विज्ञातानि व दर्शयान्त्वाकार । तेषां ह एकैकस्मान् मु-
ष्टिमाददे । सहोवाच भारद्वाजेत्यामन्वय । “वेदा वै
एते । अनन्ता वै वेदाः । एत द्वै एतैस्त्रिभिरायुर्भि-
रन्व वोचथाः । अथ ते इतरदनूक्तमेव । एहि इमां
विद्धि । अथैवै सर्वं विद्या” इति ॥ सैति ०

३।६०।११।३-४

ترجمہ۔ بہار دواج ششی نے بن جنوں تک ویدوں کا مطالعہ جاری رکھا۔ جب وہ نصف اور ناتوانی کی حالت
میں بہتر مرگ پر پڑے تھے وہ عالم دودیا ہے۔ میں کیا دیکھتے ہیں کہ پراتانے سے یہ کہہ رہے ہیں کہ اسے بہار دواج

بقیہ حاشیہ نمبر صفحہ۔ اور اہتر وید میں تقسیم میں متضاد نہیں ہے۔ اور ”توڑی و دیا“ یہ نام چاروں
ویدوں کا ہے ۴

اگر ہم تجھ کو چوتھا جنم عطا کریں۔ تو اُنہیں تم کیا کرو۔ بھار دواج جی جواب دیتے ہیں کہ میں اس میں بھی دیدوں گا
 ہی مطالعہ جاری رکھوں گا۔ تب پرمانے انہیں کچھ دُشمنی سی یا نامعلوم چیزیں دکھلائیں۔ جو تین پٹروں
 کے مشابہہ تھیں۔ اور ایک ایک ٹکٹی ہر ایک میں سے بھری اور بھار دواج کو مخاطب کر کے کہیں کہنا کہ یہ
 وہ ہیں۔ دیدانت ہیں۔ انہیں کو نوے تین جنموں میں اتنا پڑا ہے۔ ابھی ابھی تک تمہیں نہیں بتایا گیا ہے
 آؤ۔ اور اس سبھو! یہی تمام دُویا ہے۔

مذہب ذیل شوک بھی اس قابل ہے کہ یہاں انہیں پیش کیا جائے۔

चातुर्वर्ण्यं त्रयो लोकाः सत्त्वाः रजः तमः ।

भूतं भवद् भविष्यञ्च सर्वं वेदान् प्रसिद्वयति ॥

शब्दाः स्पर्शश्च रूपं च रसो गन्धश्च पञ्चमः ।

वेदादेव प्रसिद्वयति त्रयं सूतिगुणक्रमतः ॥

نوٹ ۱۔ پرمانت (بے پایاں) ہونے سے ان گناں (علم) یہی بے پایاں ہے۔ انہیں جنموں میں دیدوں (پرمانتا
 کا پون گناں) کو بے پایاں کہا گیا ہے۔ لیکن لفظ وید ایک اور معنی میں بھی مستعمل ہے یعنی پرمانتا کے گناں
 کا اتنا حصہ جتنا کہ ابتدائی آفرینش میں انسان کے لئے بذریعہ اہام دیا گیا۔ اور جو کہ
 یجور وید۔ سام وید اور اٹھارو وید جارجناں میں تقسیم ہے۔ ان دوسرے جنموں میں دید محدود ہے
 جیسا کہ اسی ٹینک میں یعنی تیرہ برہمن میں لکھا گیا ہے۔

अथ ब्रह्मा वर्द्धति "परिमिता वै कुरुः परिमितानि सामा

नि परिमितानि यजूंषि अथ तु सैषा नो नास्ति यदि

ब्रह्म ।

برہما (چاند دیوں کے جاننے والے دودان) کہتے ہیں کہ رچائیں پریت (محدود)۔
 ہیں۔ سام محدود ہیں۔ یجور محدود ہیں۔ صرف برہم ہی ہے جس کا کہ کوئی انت نہیں ہے۔ اس پرمانتا کے تمام علم کے مقابلہ
 میں دوسرے میں جس کو ایک پہاڑ کے مقابلہ میں ایک ٹکٹی ہے۔ لہذا اس کو کہا کہ مطلب یہ ہے کہ ہمارا دواج اپنے تین
 جنموں میں پرمانتا کے علم کا صرف ایک پہاڑ (حصہ) ہی تھیں کر سکا۔ اگرچہ وہ سب کا سب ہوتا جو کہ اس زندگی میں
 انسان سے حاصل کیا جاسکتا ہے۔ "باقی ابھی تم کو نہیں بتایا گیا ہے" یہ انسانی روح کو تسلی سے آزادی حاصل
 کرنے کے بعد یعنی موکش (نجات) کی حالت میں دیا جاسکتا ہے۔ جبکہ یہ سمیون (تمام) (الغور یہ گناں (علم
 الہی) کو جاننے کے قابل ہو جاتا ہے۔ پس "نہیں تو سہی" یعنی دیدانت ہیں۔ اس واقعہ سے یہ مراد
 ہو رہی ہے کہ یہ سمیون (الغور یہ گناں) نہیں ہیں۔

विभिन्ति सर्व भूतानि वेदशास्त्रं सन्तानम् ।

तस्मादेतत् परम्परायै यजुस्तोस्य साधनम् ॥

सैन्यपत्यं च राज्यं च दादनेतृत्वमेव च ।

सर्वलोकधिपत्यं च वेदशास्त्रविदं हन्ति ॥

ترجمہ چاروں درجہ - تینوں لوگ - چاروں آشرم - ماضی و حال مستقبل کے جو کچھ کرم ہیں وہ ہمیشہ چار دیدہ ہی سے ظاہر ہوتے ہیں - (۹۷) ستیہ - ریح - تم - ان تینوں گنوں سے پیدا ہوتے - جو شبد - سپریش - روپ - رن - گندہ ہیں - وہ سب دید کے گیان ہی سے ظاہر ہوتے ہیں - (۹۸) ہمیشہ سب جانداروں کو دمارن کرنے والا جو دید و شاستر ہے وہی آدمی کا افضل پیرشارہ ہے - اس بات میں ماننا ہوں - (۹۹) سینا پت کا کرم - راج و دنا دینا سب لوگ کی حکومت ان بکو دید و شاستر جاننے والا ہے -

ان فقرہوں سے یہ امر بخوبی روشن ہوتا ہے کہ دیدوں کے متعلق سوامی دیانند سوستی کا دعویٰ کوئی نیا نہیں تھا - اور سوامی جی نے صرف پورائے رشیوں کے حوالوں پر ہی اکتفا نہیں کیا - انہوں نے اپنے دید بھاشن سے مکالمے میں بہت سے دید و شاستر اس دعویٰ کے ثبوت میں درج فرمائے ہیں - کہ سائنس کے بہت سے اصول جو اہل مذہب کو اب سے صدی دو صدی پیشتر معلوم ہوئے ہیں - ان کا صاف طور پر دیدوں میں ذکر پایا جاتا ہے - دیدوں کے اس دعویٰ کی نشانی میں ہم لوگ سرگودھ کے دستریش کریں گے - جو یہ بتاتے ہیں کہ سورج کی شعاعوں میں سات رنگ ہیں - سائنس کے اس اصول کے دریافت کرنا فخریورپ میں سر آئمرک نیوٹن کو دیا جاتا ہے - مفصلہ ذیل ثبوت گینوڈ صاحب کی کتاب نیچرل فلاسفی سے اخذ کیا جاتا ہے -

فرض کر کہ کسی اندھیری کو ٹھٹھری کی کھڑکی میں ایک چوٹا سا سوراخ ہے جہاں سے دھوپ کی شعاعیں گزرتی ہیں - ان شعاعوں سے سورج کی گول شکل نظر آتی ہے - لیکن اگر اُن کے راستے میں منشور مثلثی ٹکڑا لگا دیا جائے تو ان شعاعیں گزرتے وقت منحرف ہو جائیں گی - اور قوس قزح کی رنگ بزم کی روشنی کا ایک عمودی ٹپکا سا نظر آئے گا جسکی ایک جانب سے پہلی دھاری سرخ دوسری نارنجی - تیسری زرد - چوتھی ہنبر - پانچویں آسمانی - چھٹی نیلی - اور ساتویں بنفشتی ہوگی - اس تجربہ سے نیوٹن صاحب نے یہ نتیجہ اخذ کیا - کہ سورج کی کرنوں میں سات قسم کے مختلف رنگ ہوتے ہیں جو ملکر سفید ہو جاتے ہیں - اور جب علیحدہ علیحدہ ہو جاتے ہیں - تو اپنے جدا جدا رنگ دیتے ہیں - یہ امر کہ سورج کی روشنی سات رنگوں سے مرکب ہے - اس طرح پر بھی ثابت کیا جاسکتا ہے - کہ اگر سات رنگوں کو باہم ملا دیا جاوے - تو پھر سفید رنگ بن جاتا ہے - یہ تجربہ کئی طرح پر ہو سکتا ہے -

(۱) ہم دیکھ چکے ہیں کہ منشور مثلثی روشنی کی مرکب شعاع کو پھاڑ کر مختلف رنگ کی مفروضاتوں کو الگ کر دیتا ہے۔ ان کو بجائے چمک یا پردے کے کسی بڑے دوہرے محدب شیشے یعنی لیٹریٹر بڑے دیئے جیسے فوکس لینے مرکز پر ایک چھوٹا سا کاغذ کا گٹا رکھ دیجئے۔ سات رنگ مرکز شعاع پر آکر منطبق ہونگے۔ اور پردے کے اوپر ایک نہایت سفید گول شکل نظر آئیگی۔ جس سے ظاہر ہوگا۔ کہ سات رنگوں کے اجتماع سے سفید رنگ پیدا ہوتا ہے۔

(۲) یہ امر نیوٹن صاحب کی ڈسک (قوس) کے ذریعہ سے بھی پایہ ثبوت کو پہنچ سکتا ہے۔ یہ ایک کاغذ کے گتے کا قوس ہوتا ہے۔ چھ سات رنگ کے کاغذ کے ٹکڑے منہ سے ہوتے ہیں۔ جب اس طرح جلد محور پر گردش دی جاتی ہے تو یہ سفید نظر آتا ہے۔

اس طرح پر سفید روشنی کو پھاڑ کر سات رنگوں میں الگ الگ کر دینا اور پھر سات رنگوں کے ملائے سے سفید روشنی بنانا پورے طور پر ظاہر کرتا ہے۔ کہ سورج کی روشنی میں ایک ہی رنگ نہیں ہے۔ بلکہ وہ سات رنگوں سے مرکب ہے۔

نہایت خوبصورت قوس قزح کا نظارہ جبکوب جاتے ہیں۔ اسی طرح پر پیدا ہوتا ہے۔ کہ سورج کی سفید روشنی جب بادلوں میں قطرات آب میں سے ہو کر گزرتی ہے۔ تو پانی کا قطرہ منشور مثلثی کا کام دیتا ہوا اسکو پھاڑ دیتا ہے جس سے سات رنگ الگ الگ قوس قزح کی شکل میں نظر آتے ہیں۔ درحقیقت یہی کیفیت قدرت شبنم۔ فواروں کے اچھلنے اور چادر آب میں نظر آتی ہے۔ غرضیکہ جہاں کہیں سورج کی روشنی کسی پانی کے محراب کے اندر قطرات آب میں سے ہو کر گذرتی ہے۔ تو یہی کیفیت نظر آتی ہے۔ اب ہم یہ ثابت کریں گے۔ کہ سائنس کے اس اصول کو دیدہ منتر کس طرح سے ہویا کرتے ہیں۔ (باقی آئندہ)

ویدک مارتند

مباحثہ و بارہ الہام

مولوی ثناء اللہ صاحب امرتسری و مانت رام صاحب آریہ
ہم وقت نہایت ہی مختصر طور پر جتنا ضروری ہے۔ کہ الہام کی شرائط کیا ہونگی ہیں۔ (۱) سب سے پہلے

ہیں یاد رکھنا چاہئے۔ کہ شدار بہتہ اور سمجھدہ یعنی ملفوظات مفہومات اور اُنکے تعلق کا نام الہام ہے۔ عام طور پر یہ کہا جاسکتا ہے۔ کہ الہام علم کا دوسرا نام ہے۔ لیکن ہمیشہ یاد رکھنا چاہئے۔ کہ جس طرح سورج کی روشنی سے کوئی حرارت کو جذب نہیں کر سکتا۔ اُسی طرح علم سے زبان اور اُسکا باہمی تعلق کوئی جدا نہیں کر سکتا۔ پس اگر ہم الہام کے لئے عام طور پر علم کا لفظ استعمال کریں۔ تو اس سے ہمیشہ ہی مراد سچائیگی جو ہم نے بیان کر دی۔

عز سے دیکھیں تو علم (دید) خدائی صفت ہے۔ اور الہام بجز علم کے کوئی علیحدہ شے نہیں ہے۔ علم کا کام بھی سورج کی طرح سب کو روشنی پہنچانا ہے۔ اور الہام کا مدعا بھی یہی ہے۔ اس لئے علم اور الہام میں ہرگز فرق نہیں ہو سکتا۔ پس علم کو الہام کا مترادف لفظ سمجھنا چاہئے۔

(۴) الہام یا علم کے اندر تاریخ یا جاگرافی کی باتیں یا قصے کہانیاں ہرگز شامل نہیں ہو سکتیں۔ علم سائنس کا مترادف لفظ ہے۔ سائنس یا علم جبکہ قدرتی اور طبعی یا خدائی کہلانے کا مستحق ہے۔ جیسا کہ کل اہل عقل مانتے ہیں وہاں تاریخی بیانات یا قصے کہانیاں ہرگز قدرتی اور طبعی نہیں کہلا سکتیں۔ اسیوجہ سے مغربی علما بھی علم تو تاریخ کو ہرگز سائنس یا علم کے معنوں میں نہیں لیتے۔ اور تاریخ کی وقعت اُنکی نگاہوں میں اتنی ہرگز نہیں جتنی کہ سائنس یا علم کی ہے۔ علم کو وہ طبعی اور قدرتی کے نام سے پکارنے میں لیکن تاریخ یا قصے کہانیوں کو وہ مصنوعی کہتے ہیں۔ میکس میولر کے مندرجہ ذیل الفاظ ہمارے اس بیان کی تائید میں پیش کئے جاسکتے ہیں (دیکھو سائنس آف لنگویج جلد اول صفحہ ۲۰)۔

”طبعی سائنس (علم) کہا جاسکتا ہے جو کہ خدا کے کاموں کی ماہیت بتاتا ہے۔ تواریخی علم انسان کے کاموں کی تشریح کرتا ہے۔ مثلاً روشنی کا سائنس۔ جس کے روشنی اور رنگ کے تمام قوانین کا ذکر ہے۔ ایک طبعی سائنس ہے۔ میکس میولر اس قسم کی مہنت سے تمیزات دیکر اپنی تحریر میں یہ ثابت کرتا ہے۔ کہ علم زبان بھی ایک سائنس ہے۔ اور اسکا درجہ دیگر علوم کے برابر ہے۔ کونکہ ابتدائی زبان انسان کی بناوٹ یا ایجاد کردہ نہیں ہے۔ ہم اس بات کو طول دینا نہیں چاہتے۔ اب یہ دیکھ لینا کافی ہوگا۔ کہ آیا قرآن یا دیکھیں اس تاریخی باتیں ہیں۔ اور جس کتاب میں تاریخی باتیں درج ہوں۔ وہ بلاشبہ علمی یا الہامی کتاب یا سائنس کی صُلب کہلانے کی مستحق نہیں۔ دید جیسا کہ آریوں کا دعویٰ ہے۔ تاریخی بیانات سے باطل مبرا ہے۔ اس لئے دید علمی یا الہامی کتاب کہلا سکتا ہے۔ جبکہ قرآن جس میں جیسا کہ اوپر کے اقتباس سے ظاہر ہو گیا ہے۔ پیغمبروں کے قصے کہانیاں وغیرہ درج ہیں۔ ہرگز ہرگز علمی یا الہامی کتاب نہیں کہلا سکتی۔

(۳) خدا کے قول و فعل کی مطابقت ضروری ہے۔

سائنس (علم) کی کتاب خدا کے کاموں کا ذکر کرتی ہے۔ لیکن تاریخی کتاب انسان کے افعال کا دید کلام الہی ہے۔ کونکہ یہ قدرت جو کہ فعل خدائی ہے۔ اُسکو بیان کرتا اور اُسکے مطابق ہے۔

لیکن قرآن قدرتی اشیاء کا ہرگز علم نہیں دیتا۔ اس لئے یہ مصدوعی یا انسانی کتاب ہے۔
(۴) الہام دنیا کی پیدائش کے شروع میں ہی ہو سکتا ہے:-

جس طرح کہ آنکھ کے لئے سورج کا پھل ہونا ضروری ہے۔ جس طرح کہ پتہ کی پیدائش سے پہلے خدا
اُسکی ماں کے پستان میں دودھ کا بند دلت کرتا ہے۔ جس طرح کہ ایک دانا اور صاحب قدرت باپ اپنے بیٹے کو
پر بھیجے کے لئے ضروری سامان ساتھ ہی تیار کر دیتا ہے۔ ہر گھنٹہ قدرت میں خدا نے یہ قاعدہ بنا رکھا ہے
کہ حیوانات اور انسانوں کی ضروریات تیار کر کوئی اشیاء انکی ضروریات سے پہلے تیار ہو جائیں۔ یا ان کے ساتھ
ساتھ عام کھاد ہے۔ کہ پیاس کے وقت جو کنواں کھو دے وہ دانا نہیں۔ پیاس لگنے سے پختہ دانا لوگ
کنواں کھو داتے ہیں۔ اگر خدا اس دنیا کے ابتداء میں الہام نہ دیتا تو وہ خدا کب کہا سکتا۔ پہلے ہی
انتظام کرنا خدا کی دانائی اور ہمہ دانی کا ثبوت ہے۔ نہ صرف اس لئے بلکہ اسے بھی کہ وہ ہماری بہتری کا
مثل والدین کے خواہاں ہے۔ کیا کوئی باپ جبکہ اُس کے پاس چراغ جلانے کی توفیق ہو اپنے بچے کو اندھیر
میں کھو کر کھانے کے لئے چھوڑ سکتا ہے؟

خدا نے جب سانس لینے کے لئے ہوا پینے کے لئے پانی کھانے کے لئے پھل میوے اور دیکھنے کو
لئے سورج بھرنے کے لئے زمین پہلے ہی تیار کر دی تو کیا الہام کے بغیر اُسکو گمراہ چھوڑ دیا۔ دوسری
کا نہ ہونا جہالت پر دلالت کرتا ہے۔ اور جس خدا نے پہلے مکمل الہام نہیں دیا اُسپر یہ الزام عاید ہوگا۔
(۵) ترمیم تنبیح ایذا دی کمی وغیرہ خدا کی کاموں میں نہیں ہو سکتی:-

خدا چونکہ مکمل ہے اس لئے اُس کے کام بھی مکمل ہیں۔ قدرت اُسکا کام ہے۔ اور الہام اس
کام کی تشریح۔ قدرت کی اشیاء اور قدرت کے قوانین جبکہ بے بدل ہیں تو کوئی وجہ نہیں کہ سچا
الہام جو کہ اس قدرت کی تشریح ہے وہ بے بدل نہ ہو۔ جس طرح خدا کی قدرت میں ترمیم تنبیح کمی بیشی وغیرہ
کرنے کی خدا کو ضرورت نہیں پڑتی۔ اسی طرح قدرت کی تشریح یعنی الہام میں بھی کسی قسم کی تبدیلی کی
ضرورت نہ ہونی چاہئے۔ سچ تو یہ ہے کہ الہام قدرت کی اشیاء سے اس بات میں بڑا گہرا متعلق ہے کہ کم
کمونکہ قدرت میں مادہ جو خدا سے علیحدہ ہے۔ اور جو کہ غیر مدرک اور دیگر صفات والا ہے شامل
ہے۔ اور اُسکا جوڑنا یا جدا کرنا ایک خاص موقع پر ضروری ہے۔ لیکن علم جو کہ خدائی صفت ہے۔ علم
جو کہ خدا کی ذات میں شامل ہے۔ اُس میں کبھی بھی تبدیلی واقعہ نہیں ہو سکتی۔ جس طرح کہ مسلمان بھی
مانتے ہیں کہ قیامت کے ہونے پر بھی خدا کی ذات میں تبدیلی واقعہ نہیں ہوتی۔ اسی طرح پر الہام یا
علم میں کبھی تبدیلی واقعہ نہ ہونی چاہئے۔ اسی وجہ سے دیدوں کا ازلی ابی ہونا کہا جاتا ہے۔ مکمل
شے میں نقص کی گنجائش نہیں ہو سکتی۔ اگر خدا مکمل ہے تو اُسکا الہام بھی ترمیم تنبیح وغیرہ سے مبرا ہونا

ہونا چاہئے۔ دید میں آج تک کوئی ترمیم نہ ہوئی نہ کی بیشی کی ضرورت پڑی۔ لیکن مسلمان خدا سے جو پہلے بندوں کو الہام دے۔ اسکا کچھ حصہ تبدیل کر کے دوسرے لوگوں کو الہام دے۔ اس لئے وہ الہام اور خدا غیر مکمل ثابت ہوتے ہیں۔

(۶) قدرتی شے کو کوئی انسان کبھی تباہ نہیں کر سکتا۔ :-

جس طرح کہ ایک چوٹھی یا مکھی حالہ پہاڑ کو گرا نہیں سکتی۔ ٹھیک اسی طرح جملہ انسان خدا کے الہام یا علم کو تباہ نہیں کر سکتے۔ جبکہ ایک کمزور آدمی ایک طاقتور آدمی کو گرا نہیں سکتا تو کیا کوئی انسان خدا کی الہام کو تباہ کر سکتا ہے۔ کیا آج تک آپ نے کبھی سنا کہ کسی انسان نے سورج یا چاند کو تباہ کر دیا۔ جبکہ کوئی شخص کسی قدرتی شے کو تباہ نہیں کر سکتا۔ تو کیا وہ الہام کو تباہ کر سکتا ہے۔ نہیں ہرگز نہیں۔ کیا کوئی انسان ہوا کو دو منٹ کے لئے اس زمین پر سے تباہ کر سکتا ہے ؟ مسلمان لوگ کہتے ہیں کہ قرآن خدا نے اسوقت اوتارا جبکہ پہلے دے ہوئے الہام یا تو گم ہو گئے یا تباہ ہو چکے تھے۔ اُنکے ایسا کہنے سے پایا گیا۔ کہ وہ قدرتی الہام کو ایسی شے مان رہے ہیں۔ جو کہ کبھی گم یا تباہ ہو سکتی ہے۔ یہ سچ ہے کہ کمزور خدا سے ہمیشہ کمزوری کے کام ہوتے رہیں گے۔ اگر مسلمان خدا نے پہلے الہام دیا۔ اور پھر اسکو قائم نہ رکھا سکا تو کوئی وجہ نہیں کہ جو الہام اُس نے بقول مسلمان صاحبان اب دیا اسکو قائم رکھے۔ کیونکہ جس کمزوری کی وجہ سے اُس کے پہلے الہام گم ہو گئے۔ اُسی وجہ سے یہ الہام بھی نہ رہے گا۔ اس لئے مسلمانوں کا یہ دعویٰ کہ قرآن کے بعد الہام نہ ہوگا۔ یا قرآن کا الہام تباہ نہ ہوگا۔ ہمارے تجربے اور اُنکے خدا کی عادت کے خلاف ہے۔

(۷) ہر ایک کلمہ کے بعد اُسی الہام کا ہونا ضروری ہے۔ :-

جس طرح کہ کلمہ کے بعد یہی الہام اسی مادہ سے بوجہ خود مکمل ہونے کے کسی اور طرز پر چاند سورج نہ بناتا ہوا میں اسی طرح بناتا ہے۔ ٹھیک اسی طرح پر وہ انہی دیدوں کا پرکاش کرتا ہے۔ اور بیمار دماغ پہلے یہ دید پرکاش ہو چکے۔ اور آئندہ ہمیشہ ہر کلمہ کے موقع پر ہوتے رہیں گے۔ کیونکہ خدا مادہ اور روح ازلی ابدی ہیں۔ ازلی ابی اشیاء کا آغاز و انتہا کبھی نہیں ہوا کرتا۔

(۸) الہام کی کلام اُس کی صفات کے مطابق ہو۔ اور اسکو ظاہر کرنے والی ہونی چاہئے :-

الہام مکمل ہے اس لئے فہمی ہے کہ اسکا الہام بھی مکمل ہو۔

الہام مخزن العلوم ہے اس لئے ایضاً مخزن العلوم ہو۔

الہام عادل ہے اس لئے عدل سے پُر ہو۔

وغیرہ وغیرہ۔

(۹) قدرتی اشیا کی تین خصوصیتیں قدرتی الہام میں ہونی ضروری ہیں :-
 سورج ایک قدرتی شے ہے اور چراغ ایک مصنوعی چیز۔ چراغ کی روشنی محدود ہے لیکن سورج کی
 روشنی عالمگیر۔ چراغ میں دھواں وغیرہ موجود ہے۔ جس سے کہ اُس کے نامکمل ہونے کا ثبوت مل سکے
 سورج میں کوئی جزو ایسا نہیں۔ جو کہ ثابت کرے کہ اُسکو نامکمل صانع نے بنایا ہے۔ چراغ ہر ایک کے لئے ضروری
 اور مفید ثابت نہیں ہو سکتا۔ جبکہ سورج سب کے لئے ضروری اور مفید ہے۔
 ہر ایک چیز جو کہ قدرتی ہے اس میں بلاشبہ تین خصوصیتیں ضرور ملنی چاہئیں
 (الف) اُسکا عالمگیر ہونا۔

(ب) مکمل ہونا۔

(ج) مفید یا راحت بخش ہونا۔

(۱۰) الہام کے پرکھنے کی کسوٹی قدرت اور دلیل ہی ہے :-
 الہام چونکہ الہیہ کی کلام باگیان ہے۔ اور قدرت اُسکا فعل اس لئے اگر ہیں کلام کے پرکھنے
 کی ضرورت پڑ جائے۔ تو سب سے بہتر طریق یہی ہے کہ ہم اُسکو قدرتی قوانین کے ساتھ ملا لیں۔ اگر الہام کا
 کوئی حصہ قدرتی قوانین کے مطابق نہ پایا جائے تو وہ حصہ سچا نہیں ہو سکیگا۔ اگر کوئی شخص خدا کی سستی کا
 قابل نہ ہو تو ہم اُسکو یہ کہہ کر خدا کی سستی کے نشان دہا کرنے ہیں۔ کہ بھائی قدرت کے اندر نظام اور حرکت
 موجود ہے۔ مادہ غیر درک اہم بحیرت چیز ہے۔ پھر یہ نظام کہاں سے آگیا۔ وغیرہ وغیرہ۔ بڑے بڑے مُسکد
 قدرت کے بغیر مطالعہ سے خدا پرست بن گئے۔ جس طرح ہر کہ قدرت خدائی صفات کو بتلاتی ہے۔ اور اُسکو کو
 بھی خدا ثابت کر کے دکھاتی ہے۔ اُسی طرح پر وہ صفات جو خدا کے متعلق ہیں۔ الہامی کتاب میں بھی پائے
 جانے ضروری ہیں۔ یا یوں کہو کہ الہامی کتاب اگر الہیہ اور اُسکی صفات کا ذکر کرتی ہو تو اُن صفات کو ہم تب
 باور کر سکتے ہیں۔ اگر اُنکو قدرت میں بذریعہ دلیل محسوس کر لیں۔ کیا معنی کہ الہام کے مضمون کو ہم تب درست کہہ
 سکتے ہیں جبکہ یہ قوانین قدرت کے مطابق ہو یا انہی کی تشریح کرے۔

روشنی اچھی ہے یا بُری اسکی شہادت آنکھ دے سکتی ہے۔ ذائقہ اچھا ہے یا خراب اسکی شاہد
 زبان ہے۔ علم سچا ہے یا جھوٹا اسکی گواہی عقل اپنے دلیل ہی دے سکتی ہے۔

(۱۱) الہام جس زبان میں ہوا ہو وہ زبان بھی ابتدائی اور قدرتی اور مکمل طور پر فصیح ہونی چاہئے۔

(۱۲) الہامی کتاب وہ ہے جس میں الہامی تعلیم صریح ہو۔

(۱۳) الہامی کتاب میں مکمل طور پر دعویٰ الہام دینا ہونا چاہئے۔ اور قدرتی الہام کے جاننے
 کے لئے کسی مصنوعی شہادت (تاریخی بیان) مثل علم کے حالات وغیرہ کی ضرورت نہیں ہونی چاہئے۔

کھونک سورج کی روشنی کو کسی چراغ کی روشنی روشن نہیں کر سکتی۔ اس لئے الہام کا سوتہ پیران مثل آفتاب کے ہونا ضروری ہے۔

ویدمنشروں سے دعوائے الہام کا ثبوت

سن: पितेव सूनवे मे सुपायनो भव ॥

(نمبر ۱)

सवस्वानः स्वस्तये ॥

(ऋग्वेद मं० ۱ अ० ۱ सू० ۱ मंत्र ६)

(رگوید بھاشیہ صفحہ ۲۹)

(पितेव) جن طرح باپ (सूनवे) اپنی اولاد کو مفید تعلیم دیتا ہے۔ دینے
(अग्ने) علم مجھ پر مشورہ (न) جو کہ (सुपायनः) مبارک علم جو کہ جملہ راحتوں اور مفید
اشیاء کی حصول کا ذریعہ ہے۔ اُسکو دیتا اور (न) ہلوگوں کو (स्वस्तये) جملہ راحتیں
(सवस्व) بخشتا ہے۔

(مطلب) سب سے پہلے دیکھا گیا ہے کہ پریشور نے کھوں ہم کو علم یا الہام دیا۔ جس طرح سے کہ ایک
باپ اپنے پیارے بیٹے کی ضروریات قہیا کرتا ہے۔ ٹھیک اسی طرح علم مجھ پریشور نے جو کہ وید بتلایا ہے۔ کہ کھو
مثلاً باپ کے پیار کرتا اور تمہاری بہتری کا خواہاں ہے۔ اُسے جملہ راحتوں کے دینے والے مفید علم سے
ہمکو بہرہ ور کیا ہے۔ یہی نہیں کہ صرف علم دیا ہو۔ بلکہ جملہ راحتیں بھی دی ہیں۔

علم (وید) ہمیں کس نے دیا؟ منتر میں جواب ہے کہ علم مجھ پریشور نے جس نے اس سے کیا صاف ثابت نہیں
ہوتا کہ علم یا وید کا سرکاش کر نیوالا پریشور ہے۔ اور اس لئے وید الہامی ہیں۔ کھونک یہ علم مجھ پریشور
سے ظاہر ہوئے ہیں۔ اور ساتھ ہی اس کے ویدوں کا رد کیا ہے۔ اُسکا یہ جواب مل گیا۔ کہ ہلوگوں کی بہتری
اور بہبودی۔ بچہ کو اگر والدین کچھ نہ سکھائیں تو بچے بالکل مور کہہ جاتا ہے ہیں۔ ٹھیک جس طرح کہ باپ بچہ
کو زبان اور علم سکھاتا ہے۔ اسی طرح پریشور نے انسان کو جو کہ مثل چمپ کے ہے علم دیا۔ تشبیہ کی سی سبب
اور اعلیٰ ہے۔

کیا قرآن میں کہیں پر ذکر ہے کہ خدا نے مثل باپ کے انسان کو اُسکی پہلائی کے لئے علم دیا۔ میرے
خیال میں قرآن ان باتوں کو کہاں بیان کر سکتا ہے۔ قرآن تو لکھی لکھائی کتاب کے اُتارنے کے فکر میں ہے۔

एवा ह्यस्य सूनृता विरप शो गोम तो मही
पक्वा शारवान दाशुषे ॥

(ॐ वेद मे० ११ अ० ३१ सू० ८३ मे० ८)
 (पञ्चाशत्वारणं) جیسے ہمیں یانہ درخت کی پکی ہوئی شاخیں میوہ سے پُر راحت بخش
 ہیں (अस्य हि) تحقیق ویسے ہی پریشور کی (गोमती) جسکو حاصل کر کے عالم بنتے
 ہیں۔

(सूत्रता) بھلائی اور سچائی کے ظاہر کرنے والی۔

(विरप्शी) مخزن العلوم اور

(मही) جملہ انسانوں کے عزت کرنے کے لائق دید کی کلام ہے۔

(दाशुषे) وہ غور سے سوچنے والے کے لئے جملہ علوم کو ظاہر کر نیوالی ہے۔

(دیکھو رگید بھاش صفحہ ۱۳۴ جلد اول)

(مطلب) اس منتر میں پہلے لفظ مکمل کی تشریح کی گئی ہے۔ اور مثال دیکر سمجھایا ہے۔ کہ جہاں
 میں درختوں کی شاخیں پکے ہوئے میووں یا پھلوں سے بھر جائیں۔ وہ حالت مکمل کہلاتی ہے۔ جب درخت
 کے پھل بجاتے ہیں تو کہا جاتا ہے کہ درخت مکمل ہے۔ کونکہ اس میں جڑ۔ تنہ۔ ریشہ۔ پتے۔ شاخیں اور پھل
 سب کچھ موجود ہے۔ قدرت میں مکمل شے کو بیان کرنے کے بعد بتلایا ہے کہ کلام دید اسی طرح مکمل ہے۔

پھر کہا ہے کہ تحقیق ویسے ہی دید جسکو حاصل کرنے سے ہی انسان عالم بن سکتا ہے۔ وہ
 بھلائی اور سچائی کے ظاہر کر نیوالا مکمل ہونے کیوجہ سے مخزن العلوم اور جس طرح کہ الیشور کی جملہ
 صفات کی عزت جملہ انسانوں کو کرنی چاہئے۔ اسی طرح دید بھی اسکا علم اور انسانوں کے رہبر مونی کی وجہ
 سے جملہ انسانوں کی عزت کے لائق لینے قابل قدر ہیں۔

سمندریں جو اہرات بھرے پڑے ہیں لیکن نصیب اُنکو ہی ہوتے ہیں جو جستجو کرتے ہیں۔
 ویدوں میں جملہ علوم کا خزانہ ہے۔ لیکن اُس خزانہ کو دہری پاسکتا ہے جو رشی مہینوں کی طرح دیدنتروں
 کو غور سے سوچتا ہے۔ (اس منتر میں چھ اصول بیان کئے گئے ہیں۔)

(الف) دید مکمل ہیں

(ب) سبکی بھلائی کے لئے ہیں۔

(گ) سچائی سے پُر ہیں۔

(د) مخزن العلوم ہیں۔

(۵) اعلیٰ ہونے کی وجہ سے سبکے قابل قدر ہیں +

(باقی آئندہ)

مورتی پوجا کی صلیت

بجواب

رسالہ مورتی پوجا

(گزشتہ اشاعت سے آگے)

باب اول صفحہ نمبر انصاف صفحہ نمبر ۱ تک

اعتراضات کا جواب

(۱) قول بت پرست - لیکن بڑے یوتوف ہیں وہ جو فوراً کہہ دیتے ہیں کہ چونکہ یہ بات ہماری سمجھ میں نہیں آتی پس یہ بات وہمیات اور قانون قدرت کے برخلاف ہے۔

(۱) قول خدا پرست - بیشک یہ بہت ٹھیک ہے - ہمارا آپ کے اس قول سے پورا اتفاق ہے۔ کونکہ کسی بات کا ہما سوچے سمجھے فوراً غلط یا صحیح مان لینا یوتوفوں کا کام ہے۔ نہ شیوہ عقلندان - گرافوس آپ نے جس بات سے نفرت ظاہر کی ہے - ایک حرف کا بھی وقفہ نہ دیا کہ آپ ہی اس کے مرتکب بن گئے - اور ہما سوچے سمجھے اپنی خیالی باتوں کی بنیاد پر اعتراض کر کے محال ویدک دھرمیوں کو بنایا - مگر پہلے یہ نہ دیکھ بہال لیا کہ آریہ دھرمی لوگ کبھی کوئی بات اندھا دھند طریقہ سے نہیں کرتے - بلکہ بموجب قوال وید و شاستر ہر بات کو دلائل عقلیہ و نقلیہ سے پرکھ کر ائمہ فیصلہ دیتے ہیں - نہ کہ آپ کی طرح (برہم و اکٹینگ حباد دھنا) کے قول پر اعتماد کر کے محقق راستبازوں کو گالی گلوچ دیتے ہیں - بلکہ ہمارا اسارا و اردار مہرشی منو کے اقوال بفضلہ ذیل پر ہے :-

यस्य तर्केन सिन्धुने सधर्म वेदनेन :

یعنی جو دھرم ذیل سے رو نہیں کیا جاسکتا - وہ دھرم ویدکت ہے۔

वेदः समतिः सदाचारः सस्य चप्रिय मात्मनः ॥

एतच्चतुर्विधं प्राहृसा द्वाद्धर्मस्य लक्षणम् ॥

جواب دید اور شاستر اور سد جاری مہاتماؤں کے آپن اور اپنے آتما کے مطابق ہو وہ دھرم کی بات ہے
 کھنڈنکہ یہہ فاروں علامات اظہر من الشمس دھرم کی ہیں۔ بنا برآں آپ کا یہ زرد بازی اور سینہ زردی کا اہنام
 ویدک دھرمیوں پر۔ ورمغ گوئم بروک تو کا مصداق ہے۔ زیادہ کچھ نہیں۔

(۲) قول بُت پرست۔ پیارے ناظرین میرا مطلب اس وقت اُن لوگوں سے ہے جو فوراً چلا اڑتے ہیں
 کہ مورتی پوجا شرادہ۔ تیرتہ وغیرہ اسوجہ سے غلط ہیں۔ کہ ہماری سمجھ میں نہیں آتے۔

(۴) قول خدا پرست۔ میرے پیارے اگر آپکی مراد ایسے لوگوں سے ہے کہ جو مورتی پوجا کرتے ہیں شرادہ
 دیانٹی تیرتہوں وغیرہ کو فوراً غلط کہہ دیتے ہر تو ہم بھی آپکے معاون ہو کر اُن سے بادل سفارش کرتے ہیں
 کہ وہ بلا سوچے سمجھے انکو غلط نہ کہا کریں اُن کو مناسب ہے کہ انکی حقیقت کو سوچ سمجھ لیا کریں۔ اور پھر ہی جب
 بت پرستی اور عزت کشی شرادہ یا درہائی تیرتہوں وغیرہ پوجا پکھنڈ بھارو کیا کریں تو ساتھ ہی دلائل عقلیہ
 و نقلیہ پیش کریں۔ تاکہ اُنکے قائلین کی تاریکی بھی دور ہو جائے۔ بیدیل کسی امر کو غلط یا صحیح گردانا ہیکہ نہیں ہے
 (۵) مگر خبردار آریوں کو جلد باز اور بیدیل مت کہنا۔ کھنڈنکہ آریہ لوگ تو بدون غور و تامل کسی کو غلط
 یا صحیح کہی بھی کہنے کو تیار نہیں ہوتے۔ وہ تو ہمیشہ سوچ سمجھ کر جملہ مسائل کی صحت یا غلطی کو باطل بیان کیا کرتے ہیں
 چنانچہ عرض کر چکا ہوں۔ فافہم۔

(۳) قول بُت پرست۔ آخر کار ایک ایسے آدمی پیدا ہوئے۔ جنہوں نے ان بیچاروں کی مرادیں پوری کر سنے
 کے لئے (دیدوں کے) ارہتوں کے ہاتھ نہ کر ڈالے اور عاقبت کا بھی کچھ خیال نہ کیا۔

(۳) قول خدا پرست۔ معترض بیچارہ مقصب کا مارا ناراض ہے سوختہ ہو کر مرزہ درائی اور تراش
 خانی کرتا ہوا مہرشی دیا نند پر نادانی اور بے ایمانی سے اہتمام لگاتا ہے۔

اس حضرت کو اتنا بھی پتہ نہیں کہ مہرشی دیا نند جی نے جو دید بہاش کیا ہے۔ وہ قدیم مہرشیوں کی
 بات کے مطابق کیا ہے۔ جہاں کہیں اس بات کا شبہ ہوا ہے کہ ناواقف لوگ مشکلی ہو کر یہ نہ پتہ پا
 لیں کہ میں نے اتنا ارہتہ کر دیا ہے۔ دماں ہی قدیم تفاسیر برہمنوں اور نزوکت اور گھنٹو اور استاد ہمای
 مہا بہاش وغیرہ مستند کتب کے حوالجات ویکر اُس ظن کا ازالہ کر دیا ہے۔ اور کوئی بات بھی آپنے طبعاً
 عقبت نہ نہیں کی۔ گویا کہ انتخاب نے بہ نظر عاقبت اندیشی اور دور بینی کے ایسے ایسے کور مغرلوں کو یاں کا
 پہلے ہی انداز کر رکھا ہے۔

(۴) ہم دعویٰ سے کہتے ہیں کہ معترض محض اُمی بلکہ علم حروف سے بھی کور ہے۔ اسکو کچھ خبر نہیں
 کہ سوامی جی کا دید بہاش کیا ہے۔ اور نہ ہی کسی اُس نے دید بہاش یا وید مقدس کا مطالعہ کیا ہے۔ اگر اپنے
 دید بہاش دیکھا ہوتا تو ہرگز ایسا نہ کہتا۔ اور اگر درحقیقت اس میں صداقت کا دم ہوتا تو ضرور کوئی ایک

دیدہ ہستی سوامی جی کے دیدہ بہاش سے پیش کر کے بتلانا کہ دیکھو یہ قدیم ستند گرنہوں کے برخلاف ہے سوامی جی نے اسرتوں کے انترتہ کر دئے ہیں۔ مگر ایسا نہیں ہے۔ بنا بران روشن ہے کہ آنحضرت کا پڑ قلب ساز قدما طبع برقعہ بچھائی زیب تن کر کے زبانی جمع خرچ کرتے ہوئے پبلک کو دھوکہ دینا ہی مشن ہے جس پر غلہ رآمد کرتا ہے۔

(۴) اتنی رمایہ کہ (سوامی جی نے ان بچاؤ کی مرادیں پوری کیں) پہنے تشنگان توحید و تنگ آمدگان انشک و کفر کو قدیم چٹھہ دیدہ مقدس سے وحدانیت کا صبر و شفاف پانی پلا کر شانت کیا۔ سو بیک ٹیک اور سچ ہے کہ ہرشی نے پوپ صاحبان کے گم کردہ دیدہ کو ظاہر کر کے اٹھنے سے انکے ڈاسے ہوئے گردنہ کو بھاڑ انکی اصیت کو دکھا کر بچاؤ کی مرادیں پوری کیں۔ اور روشن کر دیا کہ جو لوگ اسوقت دیدہوں کی آڑ لیکر ہتیا بھاگتے وغیرہ پوران اور فستروں کو سنا کر تم کو دیدہوں سے متفر کر رہے ہیں۔ جنکی مکرہ تعلیم سے تم بیزار ہو کر ہستی کی اور دیدہ دہرم کو تالا بھلی دینے کو تیار ہو کر محبت اور عصیت وغیرہ کی طرف رجوع ہو رہے ہو۔ یہ تمام انکی قلب سازی اور دھوکہ بازی ہے۔ دیکھو دیدہ مقدس ایسے فرخزات اور ہزلیات سے پاک ہیں۔ چنانچہ آپ ہی تعلیم کرتے ہیں کہ سوامی جی نے ان لوگوں کی مرادیں پوری کیں۔ جو چاہتے تھے کہ ہندو رسم کی جھیریں گردن سے اوتار پھینکیں۔ لیکن انکا کچھ بس نہ چتا تھا۔ نیز جن کا خیال تھا کہ کیا ہی اچھا ہو کہ ہماری عقل جو کچھ کہہ رہی ہے۔ مری دیدہوں اور شاستروں میں لجا دے۔ خلاصہ مطلب یہ کہ لوگ پورا انکی تعلیم سے متفر ہو چکے تھے۔ مگر دیدہوں اور شاستروں سے انکا پورا پریم تھا۔ مگر ان کو کچھ سوچ نہیں پڑتا تھا۔ کہ انکی صداقت کو ظاہر کر سکیں۔

دہم) مقرر اگرچہ بہت بد ہرشی کو خود غرض ثابت کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ مگر سچ ہے **सत्यमेव जयति नानृतम्** یعنی راستی کی فتح ہوتی ہے نہ کہ جھوٹ کی۔ مقرر کے اپنے ہی قول نے ثابت کر دیا کہ ہرشی دیا تندی ویش ہتیشی اور پراہ پکاری تھے۔ انہوں نے دیدہ بہاش کسی اپنی دنیاوی غرض سے نہیں بنایا بلکہ ہلاک ہوتے ہوئے لوگوں کو بچانے کے واسطے محض پراہ پکار اور رفاه عام کی نظر سے ایسے سنگین بوجھ کو اپنی گردن پر اٹھایا۔ اور باوجود سخت مخالفت کے دیدہ کی صداقت کو ظاہر کر کے دکھایا۔

(۵) باقی سنا یہ کہ سوامی جی نے عاقبت کا بھی کچھ خیال نہ کیا۔ یہ اُس گندہ مقرر مقرر کی خوش فہمی ہے درنہ ہرشی دیا تندی صاحب شرس عاقبت اندیش اور دھیر پُرش تھے۔ چنانچہ انکے کارنامے اور پراہ پکار شاہد ہیں۔ کہ اگر انہیں عاقبت کا خیال نہ ہوتا تو وہ لوگوں کو بدکاری اور جہالت سے نکال کر دہرم مارگ پر لانے کی کوشش نہ کرتے۔ اور معاذ اللہ اگر وہ بھی مقرر کے قلب ساز قدما کی طرح نا عاقبت اندیش اور بولا ہوا

ہوئے تو نیک ترک سورگ کے ٹیکہ دابے رہتے۔ اور اپنے چرن بچاتے۔ بیواؤں کو تسی ساگرام جیسی بخش
کتھنا کر خراب کرتے۔ اور کرشن جیسے لوگی راج اور رشی سنیوں کو زنا کار اور چور بتلا کر اس پر لڑچاتے
جوالا کاٹکا بھیروں کے نام کی آڑ میں شراب کباب اڈاتے اور بیگناہ پنہوؤں کی یگیہ کے بہانہ سے
گردنیں کٹواتے۔ پھر جتنی عزت اور شہرت چاہتے بغض پوپ صاحبان دنیا میں پاتے۔ اگر چاہتے تو اشیاء
اوتار کہلاتے۔ مگر چونکہ آنجناب فیض کو عاقبت کا بہت بڑا خیال تھا۔ بنا بران انہوں نے اس ظلم اور
کفر کی کارردائی سے متفر ہو کر مظلوموں اور ستم رسیدہ کی داد دی۔ اور ان کو میرحم بدکار ظالموں
کے بچوں سے چڑایا۔ اور دیدارگ بتلایا۔ فہو المراد۔

قول پیرست۔ سوامی جی نے انگریزی خوانوں کی تقلید کر کے ہندو لفظ سے انکار کیا۔ مورتی
پوجا سے نفرت کی اور رشی سنیوں کی مذا کی۔

قول خدا پیرست۔ معترض چارہٹ مہری کا مارا دل ہی دل میں پتھاب کہا کر پڑائے بھی ہانتا ہے
اسکو یہ بھی معلوم نہیں کہ سوامی جی نے ہندو لفظ اور مورتی پوجا اور موجودہ اٹھارہ پورانوں سے کون نفرت
کی۔ مگر جانے کو نیکو کالا اکثر تو نہیں برابر دیکھ پڑتا ہے۔ صرف سنی سنی باقوں اور اس سبیل
کے بچوں سے بگوتوں پر وار مار رہتا ہے۔ اگر کچھ بھاشا بھی پڑھ لیتے۔ تو آپکو معلوم ہو جاتا۔ کہ سوامی جی نے ہندو
لفظ پتھ پوجا وغیرہ نفرت بہ تقلید انگلش خوانوں کے نہیں کی۔ بلکہ اس مہرشی نے دید آدی ستیہ
شاستروں کو پتھ کر اور ان باقوں کو خلاف دید شاستر یا کر نفرت کی ہے۔ کونکہ ہندو شبد پتھ پوجا اور
پورانوں کے بخش فنانوں کا دیدوں میں نام بھی نہیں ہے۔

ہندو لفظ تو سنسکرت کا ہے ہی نہیں۔ بلکہ فارسی کا ہے۔ فارسی زبان میں اسے منے چور ڈاکو
ساحر۔ کافر۔ سیارہ وغیرہ کے لئے ہیں۔ چنانچہ دیکھو غیاث اللغات۔ کشف اللغات۔ صبح۔ بران
قاطع۔ قلموس۔ بہانم وغیرہ کتب لغت۔

دید شاستر میں دیکھ دہر سوں کا نام آریہ لکھا ہے۔ چنانچہ دیکھو رگ دید منوسمرتی وغیرہ۔

विज्ञातो ह्यार्यान् ये च दस्यवो बर्हिषमतेरस्य शास

दत्ततान । सूः ॥ मं० १ । अः १४ । व १० । मं० ५ ॥

ترجمہ انسانوں کی دو قسم جانو۔ ایک قسم کا نام آریہ جو کہ دہر ماتا صادق العمل اور خدا پیرست
ہو سہیں۔ دوسرے دسیو (جو کہ چور بدعاش ڈاکو وغیرہ ہوتے ہیں) پس تم سب انسان آریوں کی
حفاظت کرو۔ اور دسیو اپنے اناریوں کو ڈنڈہ دو بزرگ دیوہا۔ (باقی آئندہ)

رہنمائے حق

سلسلہ کے لئے دیکھو آریہ فریڈرکسز باب ۱۹ جلد ۱

شروع۔ مترض نے آریہ سماج والوں سے مخاطب ہو کر بنائیت تعصبِ دل کے پھوٹے پھوٹے میں اذ غالباً مخالفت کے تمام بخارات نکال دے مگر بالکل لایعنی و بلا ثبوت اصل کی کتاب کو دیکھتے تمام دعویٰ کے بیان میں کوئی استدلال نہ ہو سکتا کوئی شہرتی وید مقدس درج نہیں کی۔ اور اس طرح غش اور امانت آمیز اور بڑے کھٹکھٹ سے نکالے ہیں کہ جگہ مکر مروج کرنا نقل کفر و بدعت کا حکم رکھتا ہے۔ مہذب لوگ اس قسم کے مباحثوں کو تہذیب سے گرا ہوا سمجھتے ہیں۔ اس لئے قسطائے اولیٰ کے پیچھے "پر عمل کر کے مطلب کی طرف رجوع کرتا ہوں۔ بنا۔ ان کل اعتراضات کی اس غلط فہم و بیوقوفانہ و بے ترتیب اور دو ترجمہ پر ہے جو باجائزت ہوسائٹی ماسٹر لکھنؤ میں اس مشن کالج نے پروفیسر داس صاحب کے انگریزی ترجمہ سے سال ۱۹۱۷ء میں کیا ہے۔ جو پندرہ گویہ کے نام سے طبع ہوا ہے۔ اب میں اس خیالی کی بنیاد کا واضح کر دینا ضروری خیال کرتا ہوں۔ جو دوہویں صدی عیسوی میں جن دنوں کہ ست دہم و نیک کرم کی طرف رجحانِ بہت کم ہو گیا تھا۔ انہیں دنوں ان ہندوؤں میں ایک فرقہ ایسا قائم ہوا کہ جو گوشت خوری و شراب خواری کو اصولاتِ دینی سے سمجھنے لگے۔ زنا و طر ایکٹ بازی ان کے مذہب کا ایک پہلا فرض ٹھہرا۔ حیا و حشمتین پندت جو روپیہ کے مقابلہ میں دین کو کچھ چیز نہ جانتے تھے۔ انہوں نے اس مذہب میں بڑے بڑے عہدے حاصل کئے۔ چنانچہ جس مذہب کا نام سنگرت میں دام مارگ اور عموماً اصطلاح میں شکٹک کہتے ہیں۔ انہیں دنوں نکلتا تھا۔ سائنچا ریہ اور مہی دہر وغیرہ بہت سے ایسے پندت ان کے پیرو بنے اور بنائیت بہت سے نئی نئی اصطلاحات نکال کر دیروں کی طرف سے لوگوں کو تشکیک کرنا چاہا۔ یا یوں کہو کہ دام مارگ کے ثبوت کرنے کو ترجموں میں کئی طرح کی تاویلیں جوڑنی پڑیں اور جانلوں کے گلے سے بچنے کے لئے وید کے ذریعہ دام مارگ مت چلانا شروع کیا۔ چنانچہ انہوں کا دوسرا بہائی راجہ کا وزیر ہوتا۔ لہذا رب داب مکومت سے بھی بہت سی ناجائز کارروائیاں کرائیں۔ ایک تو سائنچا ریہ کا ترجمہ خود ہی دیکر نفات اور براہمن گروہوں کے درودہ یعنی مخالف ہے۔ دوسرے میکس مولر صاحب دولسن صاحب جو اس کے ترجمہ کہ بھی سمجھتے سمجھاتے اور دوسری زبان میں اُن کے کی لیاقت نہیں رکھتے تھے۔ قطع الطر آلودگی غرض یا خیال ہی کے وہی ترجمہ خود بھی مضامین دید کی نا فہمی و عدم واقفیت کا دیا چہ میں اقبال کرتے ہیں۔ چنانچہ اسی ترجمہ

کے صفحہ ۲۱۵ پر ڈاکٹر میکس لڑ صاحب نے یہ رائے درج کی ہے۔ کہ غرض ۲۰ سال کے بعد جہیں نے دیکھ کر متروک
 اور شرحوں کے جمع کرنے میں صرف کئے ہیں۔ رگید کے اپنے کئے ہوئے ترجمہ کو عوام کے رد و پیش کرتا ہوں۔ مگر
 تاہم ان تمام متروک کے ترجمہ کا اقرار نہیں کرتا۔ کونکہ گو میرے پاس سائین آچاریہ کا ترجمہ اور اس کے
 متعلق شرحیں لغت اور صرف نحو وغیرہ کی کتابیں موجود ہیں تو بھی۔ رگید میں اکثر ایسے ایسے مترجمین کے بننے
 سے معلوم نہیں ہوتے۔ اس امر کا کہنا کہ جسکو میں بار بار کہہ چکا ہوں کچھ ضروری نہیں کہ رگید کے ایک متر
 کا ترجمہ بھی غیر ممکن ہے۔ اور ڈاکٹر ولسن صاحب کا یہی قول یہ ہے کہ سائین آچاریہ کا ترجمہ انگریزی میں
 بخوبی نہیں ہو سکتا ہے۔ کونکہ یہ ایسی زبان نامکمل ہے کہ جس میں نیز محل شرح کے بہت سے لفظوں اور
 جملوں کا ترجمہ ہونا ہی ناممکن ہے۔ آج کل ملک یورپ میں سنسکرت کا ایسا شوق اور اس قدر ترقی ہے کہ
 یقیناً پچاس برس کے بعد لوگ میرے ترجمہ کو بالکل بدل چا دیں گے۔ جسکی بُرائیوں اور غلطیوں سے جتن
 میں واقف ہوں اور کوئی واقف نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح اردو ترجمہ کے دیباچہ میں ماٹر لکھنڈا صاحب صفحہ
 پر لکھتے ہیں۔ ”اب میں بعض بعض رچائیں ایسی بھی ہیں۔ جن کے سنہ بخوبی سمجھ میں نہیں آتے۔ ان کے
 لحاظ سے ناظرین بہ تصور نہ فراویں کہ قصور ترجمہ کا ہے۔ بلکہ ان کو یہ سمجھنا چاہئے کہ اس زمانہ میں بعض
 بعض خیالات ایسے بھی تھے جو اب سمجھ میں نہیں آتے۔“

پھر صفحہ ۱۲ میں درج ہے کہ میں جو کچھ معلوم ہوا ہے۔ وہ بذریعہ رگید کی اول کتاب کے معلوم ہوا
 ہے۔ جبکہ ترجمہ اب ہوا ہے۔ اور کوئی بات ہم کو آئندہ معلوم ہو۔ اور وہ اس کے خلاف ہو۔ تو اس سے
 ہماری رائے بدل سکتی ہے۔ اور اگر موافق ہو تو بھی۔“

پھر صفحہ ۲۴ پر تحریر ہے۔ ”کونکہ اگرچہ سائین نے جو منے لگائے ہیں۔ ان میں کہیں کہیں افسوس
 ہو سکتا ہے۔ وغیرہ“

پیارے ناظرین خود کینکی جگہ ہے کہ جب پروفیسر میکس مولر وولسن صاحب نے لکھا اس صاحب
 مترجمان خود اس بات کے متنبہ ہیں۔ کہ ہکواپنے ترجموں کے صحیح ہونے کا یقین نہیں ہے۔ اور رگید کے بہت
 سے ایسے مترجمین جن کے سے سمجھ میں نہیں آتے۔ اور رگید کے ایک متر کا ترجمہ سائین کی مدد بغیر نہیں ہو سکتا۔
 تو مترجم اس ترجمہ کو صحیح مانکر اس سے اغراض جبرائیل کو گواہ چست اور مدھی صحت کا مصداق بنا تا ہے
 اور مترجم کا اس غلط ترجمہ کی انداد ہندہ تفسیر پرستی کرنا سداً غریب بازی وہ کہہ ہی اور جھلسا رہی ہے۔
 اب ہم منومتری اور دیویدوں کے اصل مترجم سستہ اور ہر جگہ کے غلط کر دیں گے۔ کہ منومتری اور
 دیوید کے لئے معادہ چوتھے چوتھے منومتری بھی رکنا کرینا حکم ہے۔ منومتری ادھیاء ۱۱ شلوک ۵۹

गोवधोऽयान्यसन्त्य परदार्यताविरुद्धाः। गुरुमातृपि
नृत्यागः स्वाध्यायाभ्याः सुतस्य च। उपपातकसंयुक्तो गो-
त्रो मासं यवाद्यिवेता कृतवापो वसेद्दोष्टे च मरणे तेन सं-
वृतः। अनेन विधिना यस्त गोचो गामनुगच्छति। स गोह-
त्याकृतम्यायं विभिर्मासैर्ब्रह्महतिः। मनु अ१ श्लो१ वृ०

१०८, ११५

ترجمہ نمبر ۵۹۔ گائے کا مارنا۔ بچہ کے ایوگ سے بچہ کرنا۔ پرستری گن۔ اپنے کو بیچنا۔ گرو
تا۔ ہا۔ سپر جو کا چوڑنا۔ شرتی کات نہ پڑنا۔ یہ سب اوپ پانک ہیں میں گناہ ہیں۔

ترجمہ نمبر ۱۰۸۔ گائے مارینوالا گھنگار ہینے بھرجو پیے اور ڈاٹھی موچھہ۔ سر کے سب بال منڈوا کر۔ اس گائے کا چرم ادھیکر گھوٹالہ میں تین ہینے بھر رہے۔

ترجمہ نمبر ۱۱۵۔ جو گامے کا مانیوالا اس ودھی سے گامے کی سیوا اور افسرین کرتا ہے وہ تین مہینے میں گھومتا ہے۔

پھر منوجی ادھیار پانچ شوک ادھیں فرماتے ہیں۔

अनुमन्ता विशसिता निहन्ता क्रयविक्रयी । सत्किर्ता ।

चोपहतीच. खादक येति. घातकः मनु अ२ आक२१

بیچھڑے وائس کے پکارتے - دھڑکتے - دکھائی دے - یہ آٹھ منٹ گھنٹا تک بیٹھ کر ہوتے ہیں۔

ناظرین والا تمکین کیا مہرشی منوجی مساراج جن کے اقوال مندرجہ بالا ہیں۔ کبھی ایسے بہانے اور کم کے احکام لکھتے تھے ہیں۔ ہرگز نہیں۔ رگوید۔ اشٹک ۶ ادھیارہم مدگ (مستتر) میں رقم ہے۔

नेहमद्रं रक्षस्विने नावयेनो पया उतगवे च मद्रं धेन

वेदीगद्यच अवस्यते ऽनेहसीव ऊतयः सकृतयो वऊ

तयः सु. ग्रा. ई. ग्रा. ४ व. द. म. २

ترجمہ ہے سرورِ سماوی (رکشک) ایسٹو آپ کلیان دایک ہیں۔ دوشٹ آتما اور ہنسک جن (خو خوام) آپکے نیار سے ہمیشہ سزا کو پاتے ہیں۔ اور پونو سوتا اور دیوان (رحمل) آند اور شانتی بینے رحمتی کے مستحق ہیں۔ ہمیں اپنی کرپا سے ہی شرم دم (ریاضت و عبادت) یکھت اندریوں (حساسوں) گوہوں۔ اور شہرستان میں نیک اولاد اور ائم دہن سے ضیاب کر کے سہ ادیا (رحم) آدمی سریشٹ گنوں میں

پرورت کیجئے۔ آپکے سوا ہمارا کوئی رکنک نہیں ہے۔
 پشور دیداد میاں امترا۔ "جیوانوں کی حفاظت کرو۔"
 "पशून पाहि" "इ मे माहि" "सी हि पादं पशु मु"
 "तو دو پائیوں کو مت مار" (پرندوں کے لئے)
 "तु भीया ब्रू कोत मार" "अविमाहि सी"
 "तو گائے کو مت مار" "इ मे माहि सी"

ہجریہ دیداد میاں ۱۳ مئی ۱۹۴۲ء و ۱۹۴۳ء و ۱۹۴۴ء۔

اس کے مطالعہ سے مباحث صاحب رسومات شیطانی کو در فرمائے گا۔ اور اس قسم کی جلا دانہ
 و ظالمانہ تحریر سے باز آکر چھوٹے بھائی کو شرمائے۔ ورنہ سراجام جابل جہنم بود کہ جابل کو عاقبت کم بود۔
 چونکہ مقرر نے گنگام نہٹ صاحب کا نام دیتے نہ کتاب کا نام نہ وہ مقام جہاں سے کتاب
 ہو سکے۔ تحریر کیا ہے۔ اس وجہ سے جواب سخت سنگ آہ مناسب مگر تہذیب مانع ہے۔ مقرر صاحب خیر اپنے
 تو کوئی ثبوت اپنے دعوے کا نہ دیا۔ ہم مسلمان صاحبان کے ثبوت پیش کرتے ہیں۔ ذرا غور سے پڑھیں۔ آپکا
 خواجہ صاحب لسان الغیب فرماتا ہے:-

ہیں ہلال محرم سجاوہ ساغر راح کہ ماہ امی امان بہت سال صلح و صلاح
 بنوش باد کہ آیام غم سجاوہ ماند چنان نہ ماند جنیں نیز ہم سجاوہ ماند
 نگوئیت کہ ہم سال می پرستی کن سہ ماہ می خورد نہ ماہ پار سالی باش

ملاوہ ہراں آپکے ظہیر الدین بابر بادشاہ غازی فرماتے ہیں کہ۔

لوزوز نوز ہمارے دولر باخوش است با سربیش کوش کہ عالم دوبارہ نیت

اسی طرح نقص اہند حصہ دوم میں بزرگ جلال الدین محمد لکبر بادشاہ غازی کے صاف طور پر
 لکھا ہوا ہے۔ کہ بادشاہ نے حکم جاری کیا کہ "شیر اور سور ببادر جانور ہیں انکا گوشت بھی شجاعت
 بخشا ہے۔ شراب اتنی پیو کہ بہت نہ کر دے" (انکذیب براہین احمدیہ مصنفہ نہٹ لکھنؤ۔ ام صاحب آصفیہ)
 اب ہم کچھ ثبوت اہل اسلام کی کتابوں کے دربارہ نفییت رحم و حفاظت گائے ہدیہ ناظرین
 کریں گے۔

حلیث۔ ایک روایت ہے۔ لحمه ملاح الحاد و اضع گا، کا دودھ صحت بخش اور
 گوشت مرض پیدا کر نوالا ہے۔

ذالبع البقر۔ قاطع الشجر۔ دائم الحمر۔ ابلع البشر۔ ابد فی السقر۔
 لا یحب لو ابطونکم مقابر الحیوانات۔ یعنی ست بناؤ اپنے شکموں کو قبر حیوانات کی
 ابی آمیدہ

اودیہا کا نانش

حقیقت اصل اصول وین اسلام

یعنی

صفات الہی از قرآن

اللہ کنگار صاحب گیت متوطن بھوانی

نہارا

جوسا شیفک دہریہ پن کے چخہ سے آزاد ہیں۔ اور خدا کی ہستی کے قابل ہیں۔ اُن پر بخوبی ہویدا و روشن ہے۔ کہ پرانا تمارب شکیمان یعنی قادر مطلق ہے۔ اسی وجہ سے سبکا دارن کرنیوالا اور مالک ہے تمام اوتسا ہوں کا شہنشاہ ہر جگہ حاضر و ناظر اور قدوسیت و عادتیت اُسکی ذاتی صفات ہیں وہ سب چیزوں میں و باپک بنیم مجسم نس اور ناٹری کے بندھن سے متمل ہے۔ پاک ہے۔ باپ سے دور ہے۔ ہمہ دلاں ہے اور واجب الوجود ہے۔

ایسی طرح محمدی بھی اعتقاد رکھتے ہیں۔ کہ خدائے قادر مطلق و واحد عالم الغیب و غیر مجسم قدوس و رحیم اور غیر متغیر و صادق ہے۔

ہمارا دعویٰ ہے۔ کہ ہستی صانع حقیقی کا دہرم دیدک چشمہ سے تمام پردہ دنیا پر پھیلا۔ اور اسی چشمہ سے تمام روئے زمین کے باشندے فیض یاب ہوئے۔ لیکن محمدیوں کا اعتقاد ہے۔ کہ "اُس کریم رحم خدا نے قرآن مجید جیسی پاک کتاب بھیجکر اور جناب خاتم النبیا کو دنیا کی اصلاح کے لئے مبعوث فرما کر جتنی انسانوں کو پھر نے سرے سے انسانیت سکھائی" (تحریر مرزا قادیانی ص ۴)

محمد صاب قرآن کی بابت بہت سے مضامین بحث طلب ہیں۔ نامہ نگار بشرط فرصت اُن پر بھی غور کرنے کی کوشش کرے گا مگر بالفعل مجہ امور کو نظر انداز کر کے صفات ہستی الہی کا سلسلہ شروع کرنا ہرگز

قرآن میں صفات الہی کی تحقیقات کرنے سے ایک عجیب گل کھلتا ہے۔ جسکو دیکھ کر ایک محقق اور راستی پسند انسان مصنف قرآن کی کم فہمی اور لاعلمی سے کسی صورت میں انکار نہیں کر سکتا۔ کونکہ قرآن میں اس معاملہ میں اس قسم کے لادلائل اور پھر مضامین درج ہیں۔ جن پر بغور نظر کرنے سے صاف نتیجہ برآمد ہوتا ہے۔ کہ مولف قرآن یا تو ہستی الہی کا قائل ہی تھا۔ یا اور ہر آدمی ہر سے سن سنا کر اپنی گز ویدوں کو وضع کرتا تھا۔ خیر کچھ ہی ہو نامہ نگار اپنی طرف سے اس پر کچھ نہیں کہنا چاہتا۔ دربارہ ہستی الہی جو کچھ قرآن میں نقل کیا گیا ہے۔ ہر مدعا ظہور کرتا ہے۔ اسید واثق ہے۔ کہ طالبان حق نتیجہ حقیقی پر بخود پہنچ جائیں گے۔

(۱) خدا قادر مطلق ہے۔

اور وہ سے دیک فاعلی قادر مطلق کے یہ معنی ہیں۔ کہ ایشور اپنے افعال اپنے جہان کا پیدا کرنا قائم رکھنا۔ اور فنا کرنا وغیرہ اور سب جانداروں کے افعال کی سزا و جزا دینے میں ذرا سی ہی کسی کی مدد نہیں لینا۔ یعنی وہ اپنی لازوال طاقت سے ہی سب کام پورا کر لیتا ہے۔ لیکن مخلوق کے عقیدہ میں قادر مطلق سے یہ مراد ہے۔ کہ خدا جو چاہے سو کرے۔ وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ چنانچہ قرآن سورت البقرہ میں مفسور ہے۔ "اللہ علیٰ کل شیء قدير" اللہ اوپر ہر چیز کے قادر ہے۔

مہرشی دیانند جی قادر مطلق کے اصلی معنی و صفات بیان فرماتے ہوئے تحریر کرتے ہیں۔ کہ اگر قادر مطلق کے یہی معنی لے جائیں۔ جو مخالف مانے ہیں۔ تو سوال ہے کہ کیا پریشور اپنے آپ کو فنا کر سکتا ہے اور بہت سے خدا بنا سکتا ہے۔ خود جاہل بن چوری زنا کاری وغیرہ گناہوں کا مرتکب اور دیکھی ہو سکتا ہے۔ جیسے ایسے کام خالق حقیقی کی صفات افعال اور خواص کے برعکس ہیں۔ دیسے ہی یہ خیال کہ وہ سب کچھ کر سکتا ہے۔ کسی طرح صادق نہیں آسکتا۔

اگر بالفرض محال قادر مطلق کے یہ معنی مان بھی لے جائیں۔ کہ وہ ہر شے پر قادر رہے تو ضروری ہے کہ یہ ہی مانا جائے۔ کہ جمیع افعال کیا نیک و کیا بد اسی سے صادر ہوتے ہیں۔ حالانکہ قرآن کے رو سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ بائے فتنہ و فساد ہیں۔ چنانچہ سورۃ مائدہ میں مذکور ہے۔ "انما یزید الشیطان ان یوقع بینکم العداوة" وغیرہ

یعنی سوئے اس کے نہیں کہ ارادہ کرتا ہے شیطان یہ کہ ڈالے درمیان تمہاری عداوت اور بغض۔ چچ شراب کے اور جھوٹ کے اور بند کرے تمکو یاد خدا کی سے اور ناز سے۔ اسی طرح سورۃ یس میں ہے۔ "ولقد اضل منکم جبلاً کثیراً" اور تحقیق گمراہ کیا۔ تم میں سے خلق بہت کو اپنے شیطان نے۔

اسی طرح سے قرآن کی بہت آیات میں مذکور ہے۔ نیز محمدی بہ آواز بلند اقرار ہی ہیں۔ کہ بائے شر شیطان ہے اور بائے خیر خدا ہے قادر۔ گویا ان کے اعتقاد میں واحد خدا کی جگہ دو خدا ہو گئے۔ ایک نیکی کا خدا اور دوسرا بدی کا

بہت سے محمدی تاویل کرتے ہوئے کہا کرتے ہیں۔ کہ شیطان اُس خدا کے ہی حکم سے کام کرتا ہے۔
ہر کسے باہر کا رسختہ میل آں اندر دلش انداختہ

یہ خیال درست نہیں۔ اس صورت میں لازم آتا ہے کہ کوئی بھی اُس کے فرمان سے منہ نہ پھیرے
حالانکہ قرآن ناطق ہے۔ کہ ابلیس نے اُس کے فرمان سے روگردانی کی۔ اور گنہگاری اختیار کی۔ چنانچہ
سورہ مريم میں مذکور ہے۔ "ان الشیطان کان للرحمن عصیاً" تحقیق شیطان ہے واسطے اللہ کے
نافرمان۔

تفسیر حسینی والا لکھتا ہے۔ کہ جملہ گناہوں میں سے شیطان کا ایک یہ گناہ ہے۔ کہ اُس نے خدا
کے حکم سے آدم کو سجدہ نہ کیا۔ غرض قرآن ناطق ہے۔ کہ شیطان خدا کے حکم سے فعل نہیں کرتا۔ اور یہ
خیال باطل ہے۔ کہ شیطان خدا کے ہی حکم سے کام کرتا ہے۔

اگر یہ کہا جائے۔ کہ شیطان نے خدا کے ہی حکم سے نافرمانی کی۔ یہ بھی درست نہیں۔ کیونکہ کوئی
سليم النفل قبول نہیں کر سکتا۔ کہ وہ کسی کو اپنی نافرمانی کے واسطے طیار کرے قطع نظر
اس کے۔ اس صورت میں شیطان کی نافرمانی کا وجود دور ہوتا ہے۔ اور عین فرمانبرداری ظاہر ہوتی
ہے۔ کیونکہ یہ اُس نے خدا کے حکم سے کیا۔ پھر نافرمانی کہاں۔ پس اذن آیات کا مضمون جنس سرکشی
شیطان کا ذکر ہے باطل ہوگا۔ اور جن آیات پر عقوبت ابلیس کا بیان ہے۔ محض دردِ نعت ثابت ہوگی
کیونکہ کوئی عادل فرمانبردار و بیگناہ کو لائق سزا یا ملزم نہیں ٹھہرا سکتا۔ نیز اس صورت میں خدا تعالیٰ
مانند ایک کم عقل بستر کے ہوگا۔ کہ اُس نے ایک فرشتہ یا شخص کو اپنی سرکشی کے واسطے مقرر کیا۔ پھر
قادر مطلق کو اُس کے رفع کرنے کے واسطے کوئی تجویز نہ سوچی۔ یا طاقت ہی نہ رہی۔ یا شاید قرآنی خدا کو کوئی
عقل نہیں۔ کہ اپنے نتیجہ کو سوچ سکے۔ نوحیہ ثابت ہے۔ کہ اندر دے قرآن خدا تعالیٰ کا قادر مطلق ہونا
جیسا کہ مجری مانتے ہیں۔ پایہ ثبوت کو نہیں پہنچتا۔

قطع نظر اسکے اگر محمدیوں کے عقیدہ کے مطابق خدا ہر چیز پر قادر ہوتا۔ تو کفار کو اتنی فرصت
نہ دیتا۔ کہ پیغمبروں کے ساتھ بے ادبی سے پیش آئیں۔ اور انکی قتل کے واسطے دشمنانِ زمین نکالیں۔ کیونکہ
ہر توانا اور قادر جہاں تک ہو سکتا ہے۔ معصوم اور اپنے دوست کو سزاوار عذاب نہ سمجھے گنہگاروں
اور دشمنوں کو اتنی فرصت نہیں دیتا۔ کہ وہ انکے ساتھ سختی یا ظلم سے پیش آئیں۔ یا تیغ اُنکے سپردِ صریح
غرض خدا کے محمدیاں قدرت نہیں رکھتا۔ کہ وہ اپنے دوستوں کو قتل اور ذلت سے بچا سکے۔ اگر یہ کہا جائے
کہ انسان اپنے فعل میں قادر و خود مختار ہے۔ تو اس صورت میں (بموجب عقائد محمدیاں) قطعاً خدا کو قادر
مطلق نہیں کہہ سکتے۔ کیونکہ اُسکو مخلوق کے فعل میں کوئی دخل نہیں۔ اگر محمدیوں کے نزدیک فعل انسان

خدا کی طرف سے ہے۔ تو سوال ہے۔ کہ سزا و جزا انسان کے واسطے کون۔ وجہ ظاہر ہے۔ کہ اُس کا فعل اُس کے اختیار سے باہر ہے۔ اگر خیال ہو کہ ردیوں کے افعال اُنکے ارادہ کی خواہش سے ہیں۔ لہذا سزا و جزا ردیوں کے واسطے ضروری ہے۔ اور نظم باری تعالیٰ کی طرف عاید نہیں ہوتا۔ یہ سوال ہے۔ کہ یہ خواہش دارا وہ کس کا پیدا کیا ہوا ہے۔ اگر بندہ کا پیدا کیا ہوا ہے۔ اور بلا رضاے آفرینندہ ہے۔ تو اس صورت میں خدا قادر مطلق نہیں ہو سکتا۔ اور اگر یہ خواہش اور ارادہ خدا کا پیدا کیا ہوا ہے۔ تو پھر وہی سوال ہے۔ کہ سزا و جزا بندہ کے واسطے کون ہے۔

اگر حقیقت میں ایسا ہی مانا جائے۔ تو خداے قرآنی ایک دیوانہ شخص کی مانند ہوگا۔ کہ کسی شخص کو اپنی تلوار سے قتل کر کے انتقام کی خواہش تلوار سے کرتا ہے۔ بہر کیف از روئے شریعت محمدی اصلاً ثابت نہیں ہوتا۔ کہ خدا قادر مطلق ہے۔ بلکہ قرآن کی آیات سے ہویدا ہے۔ کہ بانی خیر و برائی ہے۔ اور موجب شر و شیطان۔

اس عقیدہ کے موافق اہل اسلام وحدت ذات الہی سے بھی دست بردار ہیں۔ وجہ ظاہر ہے۔ کہ حقیقت میں محمدیوں نے شیطان کو خدا سے برتر مانا ہوا ہے۔ کہ اُسکو فاعل شر سمجھتے ہیں۔ اگر خیال ہو کہ شیطان خدا کا پیدا کیا ہوا ہے۔ اور اُسکا پیشہ اغوائے مردم ہے۔ اس وجہ سے وہ قادر مطلق ہے۔ اگر بالفرض مان بھی لیا جائے۔ خدا قائلے نے اپنی قدرت سے شیطان پیدا کر کے اور اُسکا پیشہ اغوائے مردم کر کے اُسکو قیامت تک ٹھٹ دی۔ کہ بنی آدم کو گمراہ کرے۔ اس صورت میں قدوسیت و الوہیت خدا قائلے عطا ہوتی ہے۔ کونکہ جناب باری قائلے کو نمایاں یہ تھا۔ کہ اول تو ابلیس کو پیدا ہی نہ کرتا۔ اگر پیدا ہی کیا تھا۔ تو اغوائے مردم کی ٹھٹ نہ دیتا۔ اور جو وقت اُس نے اُسکے حکم کی نافرمانی کی تھی مینست و نابود کرتا یا قابو رکھتا۔ تاکہ مومن فارغ البال ہو کر عبادت میں مشغول ہوتے۔

بہر کیف خداے محمدیاں بلا وجہ بانہی شر ہے۔ کہ اُس نے ناحق شیطان کا واسطہ مومنوں سے ڈالا۔ اگر روزِ بخور دیکھا جائے تو قرآن کے رو سے خدا ہی شیطان ثابت ہوتا ہے۔ اس ثبوت میں پہلے ہم قرآن کی چند آیات ہدیہ ناظرین کرتے ہیں۔ پھر اُنکے نتائج پر توجہ دلائیں گے۔

سورۃ اعراف وَلَہْدُنَا لِلْجَحْمِ کَثِیْرًا ۝۱۸ اَلْحٰنِ وَلَا نَسْ۔ البتہ تحقیق پیدا کئے ہیں ہننے واسطے اور جن کے بہت جنوں سے اور آدمیوں سے۔

سورۃ بقرہ۔ اِنَّ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا سَوَآءٌ عَلَیْہِمۡ اَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنذِرْہُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝۱۸
اللّٰہُ عَلٰی قُلُوْبِہِمۡ وَّ عَلٰی سَمْعِہِمۡ وَّ عَلٰی اَبْصَارِہِمۡ غَشَاوۃٌ وَّ لَہُمۡ عَذَابٌ عَظِیْمٌ۔ تحقیق جو لوگ کہ کافر ہوئے۔ برابر ہے اوپر اُنکے۔ کیا ڈرایا تو نے اُنکو۔ کیانہ ڈرایا تو نے اُنکو نہیں ایمان لادیں گے۔ مگر کی اللہ نے

اوپر دلوں اُنکے کے۔ اور اوپر کانوں اُنکے کے۔ اور اوپر آنکھوں اُنکی کے پردہ ہے۔ اور واسطے اُن کے عذاب ہے بڑا۔

سورة المائدہ یغفر لمن یتشاء و یغفر لمن یتشاء۔ بخفتا ہے جبکہ چاہتا ہے۔ اور عذاب کرتا ہے جبکہ چاہتا ہے۔

اس قسم کی بہت سی آیات قرآن میں درج ہیں۔ جن سے جانا جاتا ہے کہ خدا کے محمدیاں اکثر انسان کو اسی واسطے لباسِ حقیقی پہنا کرے۔ کہ آخر الامر اُنکو دوزخ میں گراے۔ اور بے موجب ستائے۔ خدا کی اس بے انصافی پر کسی کو شک نہ ہے۔ اس واسطے مصنف قرآن آیت مذکور میں لفظ وَلَقَدْ (البتہ تحقیق) ڈالتا ہے۔ یعنی کلمہ تاکید کرتا ہے۔ کہ بالتحقیق میں اکثر جن انسان کو جہنم کے لئے بنایا ہے۔ اور اُنکے دل و جسم و گوش پر اپنی ہر کاریکہ بھجایا ہے۔ تاکہ نہ سمجھیں نہ دیکھیں نہ سہیں۔ اب آیات کے نتائج پر غور کیجاتی ہے۔

اول۔ ظاہر ہے کہ نیکی و بدی خیر و شر بہ ارادہ آفریندہ ہے۔ نہ نیتِ شیطان دہندہ۔
دوم۔ جن لوگوں کو خدا نے خوف بہکایا۔ اور دوزخ کے لئے بنایا۔ اُسے جہنم نہ آکر دنیٰ اُخاں سوز ہوئے ہیں۔ کل کا فاعل خدا ہے۔ شیطان کا دخل نہیں۔ اور انسان ہمہ وجہ ہوتا ہے۔
سوم۔ جن صورت میں کہ خدا خود بانٹی شتر ہے۔ تو دوسرے کو شرارت میں داخل کرنا اُس سے کیا دور ہے۔

چہارم۔ علماء محمدیاں جو خیال پکارتے۔ کہ بندہ دوزخ میں حسب اعمال جاتے ہیں۔ وہ صریح لہجہ میں ہے۔ اور خلاف قرآن۔

پنجم۔ خدا کے اسلام عادل ہے نہ عاقل کہ خود لوگوں کو بہکاتا ہے۔ اور راہ بھلاتا ہے۔ اور بدنام شیطان کو کرتا ہے۔

ششم۔ خود بتلائے بلا کرتا ہے۔ اپنے گناہوں میں بے گناہوں کو پکڑتا ہے۔ اُسکو لازم ہے کہ اپنے گناہ کی سزا اپنے تئیں دے۔ اور اپنی ذات سے عوض لے۔ کونکہ بندوں کا کیا تصور ہے۔
مفہم۔ جب بہکانا اور بھلانا خدا کا کام ہے۔ تو ابلیس سے کیا گناہ ہوا۔ کہ تا ابد رویا ہوا۔
ششم۔ جس صورت میں خدا کے محمدیاں نے بندوں کو اختیار نہیں دیا۔ تو کونکر مجرم شمار کیا اور کس واسطے گنہگار قرار دیا۔

ہفتم۔ جن لوگوں کے حق میں روزِ ازل سے خدا نے کافری و محمدی صفا فرمائی۔ اُدول اور آخر۔ اور کان پر مہر لگائی۔ اُنکے واسطے رسول و نزول کتاب بیفائدہ ہے۔ بلکہ کل کے حق میں فضول ہے۔ وہ آیات سے ظاہر ہے۔ پس جیسے اُسکے بنائے انبیاء کی کہ یہ پیش نہ چلیگی۔ ویسے ہی اہل ایمان کے رہبر و مشایطین

کی دال نہ گئے گی۔ اب فرمائیں۔ قرآن کا کون تھا جہے۔ اور محمد کی کیا احتیاج ہے۔
 دسم۔ جس صورت میں بے سبب قرآنی خدا بعض جن و انسان کو دوزخ کے لئے بناتا ہے۔ اور بعضوں
 کے واسطے بہشت مقرر کرتا ہے۔ اور بعضوں کو راہ دکھاتا ہے۔ اور بعضوں کو بھگاتا ہے۔ تو مسلمانوں کو چاہئے
 کہ مدالِ خدا سے انکار کریں۔ اور اسکو زمرہ متعصبین میں شمار۔ وغیرہ وغیرہ

یسوع ناصری

نہایت

۱. مارٹین (How-Tsientz) چینی "ابن خدا" بھی شیر خوار بچہ ہی تھا کہ اُسکی ماں نے بے سبب دبا
 حالت میں اُسکو پہنک دیا تھا۔ لیکن بھیڑیوں اور بیلوں نے محبت بھرے تردد سے اُسکی حفاظت کی (ایمیر لینر
 ایلیسنر صفحہ ۲۲۲)

۲. ابراہیم کی بابت مشہور ہے کہ وہ ایک غار کے اندر پیدا ہوا تھا (کالمین فریک مینسٹر آرٹ "ابوہا")
 ۳. باچس جو کہ *seuenele* کہ یسوع کنواری کے بطن سے ابن اللہ مانا جاتا تھا اُسکی بابت مشہور ہے
 کہ وہ ایک غار میں پیدا ہوا تھا۔ یا پیدا ہونے کے ہتھوڑی مدت بعد ایک غار کے اندر رکھا گیا تھا (ایکیمیلینس
 مصنفہ گھنتر جلد اول صفحہ ۳۱۲۔ بلیز پنٹین جلد اول صفحہ ۲۳)

۴. الیس۔ کیو۔ تے۔ پی۔ اس۔ جو کہ کورولین کنواری کے بطن سے فرزند خدا کہلاتا تھا یسوع
 میں ہی ایک پیارے پرخطر حالات میں ڈال دیا گیا تھا۔ جہاں سے ایک بحریوں کے گمہ نے اُسے لیکر اُسکی پرورش
 کی۔ (ٹیلرنا ڈیجیس صفحہ ۱۵۰)

۵. رے۔ مولنس جو کہ راہی سلویا (*Rea Syria*) کنواری سے خدا کا بیٹا تھا۔ یسوع
 میں ہی دریائے ڈامیس کے کنارے پر ڈال دیا گیا تھا۔ جہاں سے لیکر ایک چوپان نے اُسکی پرورش کی۔ (دیجیو
 بلیز پنٹین جلد صفحہ ۲۱۳)

۶. "خداوند" اور "نجات دہندہ" ایڈ ولنس پیدا ہونے کے ہتھوڑی دیر بعد ایک غار کے اندر

رکھا گیا تھا (ایضاً جلد اول صفحہ ۱۲)

(۷) "فادر مطلق دئی اس" کا بیٹا ایپولو (Phoebos) نے صبح ایک غار کے اندر

پیدا ہوا تھا (ایسٹرن مائی تھا لوجی جلد اول صفحہ ۷۲ و ۱۵۸)

(۸) پارسی نجات دہندہ مہترس نے صبح ایک حجرے یا غار کے اندر پیدا ہوا تھا (ڈن لینئر

مشریز آف ایڈوئی صفحہ ۱۰۲)

(۹) Maia (دیا) سے خدا کا بیٹا (Hermes) ہرس۔ کیمیا کی پہاڑی کی ایک

غار یا گھاٹیں نے صبح پیدا ہوا تھا (ایضاً)

(۱۰) اہل فریجیا کا دیوتا (Atchys) آپس ایک غار یا گھاٹ کے اندر پیدا ہوا تھا (آیچن

آف پلینس بلیف مصنفہ ڈیولس صفحہ ۲۵۵ اور ڈن نیپر مشریز آف ایڈوئی صفحہ نمبر ۱۱)

ان تمام کہانیوں کا مطلب ایک ہی ہے۔ اپنی تفصیل میں خواہ کتنا ہی فرق ہو۔ مگر غرض سبکی ایک ہی ہے۔ یعنی خدا سے پیدا ہونے کے بعد کو بچپن میں نہایت فروتن حالت میں رکھنا۔

ہم اوپر یہ بیان پڑھ آئے ہیں کہ یسوع کی پیدائش کے وقت "غار میں ایک تیز روشنی چمکی کہ یوسف اور دہائی جبکی تاب نہ لائے" "قدیم عیسائیوں کی بنائی ہوئی تصویروں سے بھی یہ بات ظاہر ہوتی ہے" "قدیم عیسائی مصوروں نے ایک تصویر میں یہ دکھایا ہے۔ کہ یسوع بچہ کی صورت میں یورپ کے تین بادشاہوں کی آؤ بگت کر رہا ہے۔ اور ایسی تاب داری سے چمک رہا ہے کہ گولڈن Phosphorite سے دہپا ہوا ہے" (دیکھو ان میں: انیشیٹ ففیس جلد ۲ صفحہ ۴۰)

مولد۔ (Nativity) کی تمام تصویروں میں بچے کے جسم سے روشنی نکلتی ہوئی دکھائی گئی ہے۔ اور باپ اور ماں کے سروں کے گرد اکثر روشنی کے حلقے بنے ہوئے ہیں۔ یہ بھی قدیم فنانوں کا ایک جزو رہا۔ جیسا کہ ہم اب ظاہر کریں گے۔

کرسٹن کی پیدائش کے وقت اُسکی ماں خوبصورت ہو گئی تھی اور اُسکا چہرہ روشن۔ تمام غار یا آسمانی نور سے بھر جانے کے باعث خوب روشن ہو گئی تھی۔ اور اُس کے باپ اور ماں کے چہروں سے نورانی شعاعیں نکلیں (انیکلیپس مصنفہ گنز جلد اول صفحہ ۱۲۰۔ دشو پوران انگریزی کا صفحہ ۱۰۲) اسی طرح وہ دیو کی اہلیہ رقم رہے۔ کہ اُسکی پیدائش کے وقت جو کہ ایک بیان کے مطابق ایک سرسے کے اندر ہوئی، ایک آسمانی روشنی نے اُسکے جسم کو ڈھانپ لیا۔ یہاں تک کہ ایک کرمانی روشنی سے اُسکی پیدائش کی خوش خبری سارے جہان میں مشہور ہو گئی۔ (دیکھو بی صاب کی ہسٹری آف بڑھ صفحہ ۳۴ و ۳۵۔ یا سنسنز انجل مسیح صفحہ ۳۴ و ۳۵) جب باجس پیدا ہوا تھا۔ تو ایک تیز روشنی اُس کے گرد چمکی تھی جس سے غار خوب

روشن ہو گئی تھی (دیکھو گھنٹا نیکے لپس میں جلد اول صفحہ ۳۲ اور ڈیو پوسٹ نیز آریجن آف لیجیمن پریفٹ صفحہ ۱۱۹)
جب آلو پید ہوا تھا تو اُسکا بکھوڑا ایک صاف روشنی کے حلقہ سے گھیر گیا تھا۔ آسمان سے حوروں نے آکر اُسے
صاف پانی سے غسل کرایا۔ اور اُس کے جسم کے گرد ایک چوڑی سنہری پٹی لپیٹی (دیکھو ٹیلز آف اینیٹھٹ گریس
صفحہ ۱۸) جبکہ نجات دہندہ ایس۔ کیو۔ لیٹس کا جنم ہوا اُسکا چہرہ آفتاب کی مانند چمکا۔ اور ایک چمکدار روشنی
سے اُسکو ڈھانپ لیا (دیکھو ٹیل صاب کی کتاب پنصین جلد اول صفحہ ۳۰-۳۱ اور روٹن اینٹی کوئٹیز صفحہ ۱۳۷)
نرمادشت کی بابت لکھا ہے کہ اُس کے پیدا ہونے کے وقت اُس کے جسم سے ایک ایسا نور چمکا کہ جس سے تمام کمرہ
روشن ہو گیا۔ اور وہ اپنی ماں کی طرف دیکھ کر رہا (اینیٹھٹ فیتیز جلد ۴۰ صفحہ ۷۰-۷۱ نیز نیکے لپس جلد اول
صفحہ ۹۹) عبرانی بزرگوں کے قصوں میں بیان کیا گیا ہے۔ کہ موسیٰ کی پیدائش کے وقت ایک تیز روشنی نمودار
ہوئی اور اُس کے گرد چمکی (میںوال آف بڑہ انزم مصنفہ ٹارڈی صفحہ ۱۲۵)

ان کہانیوں میں ایک اور امر قابلِ نوٹ ہے وہ یہ ہے کہ یسوع کی پیدائش کے وقت کے متعلق جتنے بیانات ہیں وہ سب کے سب ایک دوسرے کے متضاد ہیں۔ چونکہ ہم اس بارہ میں مفصل طور پر اوپر بحث کرتے ہیں اس لئے یہاں پر ہم حسبِ ضرورت اشارتاً اسکا ذکر کریں گے۔

مسیح رسول راوی ہے کہ یسوع بادشاہ ہیرودیس کے وقت میں پیدا ہوا تھا۔ اور لوقا کا بیان ہے کہ انکی پیدائش اسوقت ہوئی جبکہ سائے۔ سرائے۔ بنیئس۔ تھائی و دلیس کے زمانہ کے قریب دس برس بعد تک سیڑیا کا حاکم نہیں تھا۔ اس ویدہ کا باعث یہ ہے کہ لوقا نے یسوع کی پیدائش کی کہانی میں پورا نئے۔ ٹیکس یا خراج کے قصہ کو جگہ کسی پہلے کواری سے پیدا ہوئے نجات دہندہ کے وقت میں لگایا جانا مشہور ہے) ملاکر یہ بات جانے کی کوشش کی کہ آیا یہود یہ میں کہی کوئی ٹیکس جاری کیا گیا تھا یہ اُس نے اس لئے کہا تاکہ وہ اپنے بیان کی تائید میں اس کا حوالہ دے سکے۔ مذکورہ بالا ٹیکس کا ذکر معلوم کر کے اُس نے اس امر کا خیال کئے بغیر کہ یہ ٹیکس کب لگایا گیا تھا یا کہ یہ اُس بیان کے خلاف تو نہیں ہوگا۔ کہ یسوع ہیرودس کے وقت میں پیدا ہوا تھا۔ اُس نے اپنی کہانی میں یہ الفاظ جوڑ دئے اور یہ ٹیکس اسوقت لگایا گیا تھا۔ جبکہ سائے۔ سرائے۔ بنیئس۔ سیڑیا کا حاکم تھا۔

اب ہم ٹیکس کے قدیم فقہ کا بیان پیش کریں گے۔ ورنہ پوران کے بموجب جبکہ کرنشن خیر کا

نوٹ: ڈیٹی۔ ڈیو۔ ڈوان صاحب اپنی کتاب بابائیں معقوس اینڈ ڈیئر پیر فلنڈران اور ریلیجینز کے صفحہ ۱۵۸ کے فٹ نوٹ میں تحریر فرماتے ہیں۔ کہ ممکن ہے کہ یہ آیت کسی نے اس کہانی کے لکھا جانے کے بعد ملا دی ہو یہ ہم نے کہیں یہ لکھا ہوا دیکھا ہے کہ قلمی نسخہ میں یہ آیت خطوط دھندلی میں ہے۔

جنم ہوا تھا اسکا پالک ہتا (پرورش کرنیوالا باپ) نند راجہ کو اپنا ٹیکس یا سالانہ خراج ادا کرنے کے لئے شہر میں آیا تھا۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ نند اور دوسرے گوائے راجہ کنسی کو جو کہ اُس وقت کا حکمران تھا اپنا خراج ادا کرنے کے لئے گئے تھے۔ (دیکھو دشو پوران انگریزی بک ۵-چپٹر ۳)

اس میں ایک سون کا بھی بیان دیا گیا ہے جو کہ بعد از ادائیگی ٹیکس ظہور میں آیا تھا۔ نند کا ایک واقفکار و سودیو نامی نند کے رہتے کے پاس گیا اور دیکھا کہ وہ بیٹا (کرشن) پیدا ہو نیکی خوشیاں منا رہا ہے۔

و سودیو نے ہربانی سے اُس کے ساتھ بات چیت کی اور بڑا پے میں بیٹا پیدا ہونے پر اُسکو مبارکباد دی پھر کہا کہ تمہارا سالانہ خراج بادشاہ کو ادا کر دیا گیا ہے۔ اب تم کوں دیر کرتے ہو۔ جبکہ تمہارا کام ہو لیا۔

ایسے نند! جلد اٹھو۔ اور اپنی چٹا گاہوں کا ماتہ لو۔ بموجب اس کے نند اور اُسکے ہمراہی گوائے اپنے گائوں کو واپس گئے۔ (دشو پوران انگریزی بک ۵-چپٹر ۵) اب بدہ کی بابت یہی قصہ پایا جاتا ہے۔ اُن

بتیں نشانوں میں سے جو کہ آموئے مسج (بدہ) کی ماں سے پورے ہونے تھے۔ پانچواں نشان یہ درج تھا کہ ”وہ اپنے بیٹے کی پیدائش کے وقت سفر میں ہوگی“ اس لئے ”کہ حبیبانیوں کی موت

کہا گیا پورا ہو“ کنواری مایا اپنے آسمانی صل کے دسویں مہینہ میں اپنے باپ کے گھر جا رہی تھی جب دیکھو کہ سجات و ہندہ (بدہ) کی پیدائش ایک درخت کے نیچے ہوئی۔ ایک بیان ہے کہ وہ ایک سرائے

کے اندر اُتر رہی ہوئی تھی۔ جبکہ بدہ نے جنم لیا۔ (پہل مسج مصنفہ بنسن صفحہ ۳۴-ہسٹری آف بدہ مصنفہ Bel صفحہ ۳۴-اور بدہ ایڈاری بی بدہ ازم مصنفہ لٹی صفحہ ۴۰) کنواری سے پیدا ہوئے جینی دانشمند

کی ماں اپنے گھر سے باہر تھی جبکہ اُسکا بچہ پیدا ہوا تھا۔ وہ آرام کے لئے ایک درخت کے نیچے ٹھہر گئی اور وہاں مایا کنواری کی مانند بچہ جینی۔ (دیکھو ہسٹری آف چائنا مصنفہ تھارنٹن جلد اول صفحہ ۱۳۸) فیثا عورت

(۰، قبل مسج) ابھی جبکہ حقیقی باپ روح القدس تھی۔ ایسے وقت میں پیدا ہوا تھا۔ جبکہ اُسکی ماسٹر کر رہی تھی۔ وہ اپنے خاوند کے ساتھ سفر کر رہی تھی جو کہ یو پار کے لئے دھرم سے

جا رہا تھا۔ (دیکھو گھنٹرا نیکی لپ میں جلد اول صفحہ ۱۵۰)

اپو لو اُس وقت پیدا ہوا تھا۔ جب اُسکی ماں گھر سے باہر تھی۔ اُسکی لہ لیتو (Leta) کو بچہ

جننے کے لئے کوئی جگہ نہ ملی۔ تھے کہ وہ (Deela) ایک آٹمی۔ لڑکا بدلا اور لوہی کی مانند ایک درخت کے نیچے پیدا ہوا۔ (رہس دیوڈ زندہ ازم صفحہ ۲۸) ماما جانتی تھی کہ وہ بڑا اقبال مند اور طاقت والا ہوگا۔

نند (نوٹ) اگرچہ دشو پوران کوئی براہین مستند گرتہ نہیں ہے مگر اُس کا یہ بیان درست معلوم ہوتا ہے۔ کہ نند اس سے قدیم ٹیکوں میں بھی اس واقعہ کا پتہ ملتا ہے۔

اور یونانوں اور سنشوں پر حکومت کرے گا۔ (ایرین متھس مصنفہ کا کس جلد ۴ صفحہ ۴۱)
اس طرح پر ہم دیکھتے ہیں کہ قصہ جات متعلقہ پیدائش اور بچپن یسوع ماری کے بعد دیگر صرف پورانے افسانے
میں۔ لہذا صاف ظاہر ہے کہ یہ تواریخی واقعات نہیں ہیں۔

تاریخی نوٹس

میں نے منو کے ان قوانین کے سمجھنے کی کوشش کی جبکہ انتظام ہزاروں برس قبل اس
زمانہ کے کہ عبرانیوں کے احکام خدا کی سختی بادل کے گرجے اور بجلی کے چمکنے کے وقت آتی۔
برہمنوں کے ذریعہ انجام پاتا تھا۔ غرضیکہ ہندوستان مجھے دوبارہ اپنی اصلی قدیمی حالت میں
نظر آیا۔ میں نے اس کے ذریعہ سے تمام دنیا میں روشنی پھیلی ہوئی دیکھی۔ میں نے ہند کے قوانین اخلاق اور
مذہب کا اثر مصر۔ فارس۔ یونان۔ روم میں پایا۔ میں نے دوج مٹی ویدویاس کو سقراط اور افلاطون کے
زمانہ کے قبل پایا۔ (ابنیل ان انڈیا مطبوعہ نیویارک امریکہ۔)

آئین تہذیب
کی قدامت

منو کے مذہب کا اثر اخلاقی پر عموماً اچھا ہے۔ جائیز اور ناجائز کا ضروری فرق شروع
میں بہت اچھی طرح بیان کیا گیا ہے۔ جیسا کہ پہلے ذکر ہو چکا۔ اور وہ فرق عموماً اور جا بجا خوب
تائیم رکھا گیا ہے۔ بہت احکام اور تاکیدیں عدل۔ انصاف راستی۔ اور نیکی کی بابت پائی
جاتی ہیں۔ اور بڑے چالچلن کے بہت بڑے نتائج اس دنیا اور عاقبت میں بیان کئے گئے ہیں۔ چنانچہ
لکھا ہے کہ نیک آدمی کو بسبب شکرستہ ہونے کے دل کستہ اور پشیمردہ نہ ہونا چاہئے۔ اور ظالم اور بدکار کو
اور اس شخص کو خوشی کہی حاصل نہیں ہوتی ہے۔ جو جوہی شہادت کے ذریعہ سے دولت حاصل کرے (ادھیاد
ہم شلوک ۱۰ اور ۱۱) ایک مقام پر صاف لکھا ہے کہ رسموں کے فرض سے اخلاقی فرض بہتر ہے۔ یہ
اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ ایسے گناہوں پر جو لوگوں کی آسائش میں خلل انداز ہوں عاقبت میں بھی سزا ملے گی
جیسے نظم بھی مصیبت پر ملے گی۔ اس منو کے اخلاق کا مقصد صاف یہ ہے کہ آدمی اپنے امن و امان کا فرہ
اٹھا دے۔ اور کسی جاندار کو تکلیف نہ پہنچا دے۔ (تاریخ ہندوستان صفحہ ۸۳ و ۸۴ مصنفہ آئیریل
سیرٹس صاحب)

ایران کا بادشاہ دارا
آریہ نسل سے تھا

ادم واریوش چھیا ہتھ بزرگ چھیا ہتھ نام چھیا ہتھ دیہو نام بسپر نام چھیا ہتھ
ایہا یا بومیہ بزرگ یا دیا وشتا سپہا پوتر کھیا ہتھ پارس پار سپہا پوتر آریہ آریہ پتر
جسکی جگہ سنکرت عبارت اس طرح سمجھو

اہم داریش چھترہ برہت چھترہ چھترہ نام چھترہ دھیو نام ہشتا نام چھترہ ایہم بھو مبا برہت دریا
بادشا سو پتر کھیا ہتھ پوتر پارس پار سپہا پوتر آریہ آریہ پتر۔

جس کے معنی یہ ہیں۔ کہ میں دارا بادشاہ بڑا بادشاہ راجاوں کا راجہ سارے آباد ملکوں کا راجہ
اس بڑی زمین کا سنبھالنے والا کھیا ہتھ کے بیٹے پارس اور اس کے بیٹے آریہ کی اولاد ہوں۔
(دیکھو ہتھ رستم کے قدیم کندے)

ویدک روشنی یورپ میں پھیلے گی
انڈیا میں ہمارا مذہب بائبل نہ اب جڑ کھڑا ہو سکتا ہے۔ نہ آئندہ گیلیلی کے تذکرہ
انسان کی فطرتی دانائی کو ہٹا سکتے ہیں بلکہ برخلاف اس کے انڈیا کی
دانش اور فراست یورپ کی طرف عہد کرے گی۔ جس سے ہمارے خیالات اور معلومات میں پورا تبدل واقع ہو گا۔
(سٹوپن نائٹر صاحب)

آریہ و ہرم کا گورو
مشر و لیم گیو ج اڈیٹریا تھ اپنی ایک چھٹی میں ہندوستان کے برہمنوں کو اس طرح مخاطب
کرتے ہیں۔ وہ نہ میں کہ نہیں ہوں نہ کسی مذہبی سوسائٹی کا ممبر ہوں۔ کونکہ میں اس
جنم میں انڈیا کے باہر پیدا ہوا ہوں۔ آپ کے موجودہ مسئلوں کے مطابق برہمن نہیں ہو سکتا۔ لیکن اگر میں کوئی
ہوں تو دیدوں کے معتقدوں کا پیر ہوں۔ مجھ کو آریوں کے فلسفہ اور مذہبی لٹریچر سے خاص شوق ہے۔ اور
اُس کے دلائل اور دوحانیہ کے کمال ہمدردی رکھتا ہوں۔ میں نے ہمیشہ اور خاص کر ان سات سالوں میں کوشش
کی ہے۔ کہ آریہ لٹریچر کے پیش ہا خزانے مغربی دنیا کے طالب علموں کے سامنے رکھے کر اسکی توجہ اس طرف
مبذول کر دوں۔

قدیم زمانہ میں ویدک تہذیب
کہاں کہاں پھیلی ہوئی تھی

نہشی ایتری اپنے سفر نامہ میں تحریر فرماتے ہیں۔ "باہیلکا پلو اشچینہ
سولیکا یونا شکا۔ مائش گودھوم مادھی شاسترو ویشوارو جتی"
(ترجمہ) بلخ (بلو) ایران، چین۔ سولیک (روم) اور یو۔ پ کا مشرقی حصہ

یون (یونان) - شک - (ڈنیوب کے شمال کا ملک) ان ملکوں کے رہنے والوں کی اُردو - گہوں - انگور -
 خزاں ہے - یہ پش وید شاستر کے بڑے فاضل اور شپ کا آدی کے عہد بنانے اور استعمال کرنے والے
 ہیں - اس سے اگلے شوکوں میں وہ پراجہ (برہما) اور ملایا آدی دیشوں کا وزن کرتے ہیں - ان کو صف
 ظاہر ہے کہ اگلے ایشیا اور یورپ کے سرتاج ملکوں کے رہنے والے ساتوک بھوجن کے کپڑے والے وید و
 شاستر کے عالم اور اعلیٰ درجہ کے کاریگر کلوں کے بنانے اور چلانے تھے -
 (دیکھو چکر شاستر چھٹا سٹھ چکنت ادھیہ ۳۰)

قدیم آریوں کو امریکہ معلوم تھا
 ارجن کی عورت الوپی **वृक्षोपी** کا نام ہی محض میکسکو کی پورانی زبان
 کا نام ہے - اگر ہم سوامی دیانند کے خیال کو نہ بھی مانیں تو اس بات کا بیان
 کرنا بالکل ناممکن ہے کہ مسیح کے زمانہ سے پہلے سنکرت لٹیکوں میں یہ نام کہاں سے آیا تمام پورانی زبانوں اور دیویوں
 میں سے امریکہ کے پورے باشندوں کی زبانوں میں یہ امر پایا جاتا ہے - کہ ہم پ - ل اور ٹ وغیرہ دیرگہ حروف
 کو آپس میں ملا ہوا پاتے ہیں - ایسے لاپ ٹوٹک **टोलक** اور **नादयल** لوگوں کی زبانوں میں
 خاص کر کثرت سے ہیں - یہ سنکرت اور پورانی زبانوں میں یہ لفظ ب لفظ کے اخیر میں آتے ہیں نیز الفاظ **अलस** اور
अलस بھی پور دین زبان کے حرف سے جنہی معلوم ہوتے ہیں - افلاطون کو خواہ یہ کہیں سے ملے ہوں -
 لیکن یہ افسی ایجاد نہیں ہیں - ٹوٹک زبان میں ہیں ایک دھاتو اٹل ملتا ہے - جسے معنی پانی اور جنگ کے ہیں
 اور کولبس کے امریکہ کو دریافت کرنے کے بعد ہی ایک گاٹو بنام **अलस** دیا معلوم ہوا - کہ یہ خلیج اور اگا
 کے دہانے پر تھا - اب وہ ایک چھوٹا سا جھلی پکڑنے کا گاٹو ہے - جسکو **अल** کہتے ہیں - صرف امریکہ میں ہی
 ایسے نام ملتے ہیں جیسا کہ **डनकापटल** **अल** کوٹل **जमपायलीकटल** زم پالسی کٹل -

पापोकेहीटल پوپو کے ٹیٹل - ان مطالقوں کو محض اتفاق کے اندر ہونے خیال پر بیان کرنے کی
 کوشش کرنا بہت دشوار ہے - اس لئے جب تک سائنس دیانند کے خیال کی تردید نہیں کرنا - جو کہ اب تک کرنے کے
 ناقابل ہے تو یہ قرین قیاس ہے کہ ہم اسے منظور کریں - خواہ یہ اس شخص کے پیروی کرنے کے لئے ہو کہ ایک فرض
 دوسرے فرض کے برابر ہے - اور باتوں کے علاوہ دیا ندیہ بھی کہتا ہے کہ وہ راستا جس سے ارجن پانچزار برس ہوئے
 امریکہ کو گیا - سائبریا اور آبنائے سیزگ کے درمیان سے تھا -

ہنگر اید کیو زائف انڈیا - ازیدم بیو کی صفحہ ۶۳ - ۶۴ -

فہرست کتب منتخبہ دستِ لکھنؤ امیسا فر موجودہ کتبکالہ دستِ لکھنؤ پرچارک جالندہر

نمبر ۲۔ صداقت الہام بحجرات دلائل

اخلاط الہام قیمت فیجلد

نمبر ۳۔ عطر روحانی بجواب گلاب حسن قیمت

نمبر ۴۔ پوران کس نے بنائے قیمت

نمبر ۵۔ دیوی ہنگامت پر بکنا قیمت

نمبر ۶۔ ستری شکشا قیمت

نمبر ۷۔ سماج کو آج نہیں قیمت

نمبر ۸۔ سچے دہرم کی شہادت قیمت

نمبر ۹۔ ہندو آریہ دہمت کی تحقیقات قیمت

نمبر ۱۰۔ صداقت اصول تعلیم آریہ سماج

نمبر ۱۱۔ مروتہ ضرور جلا نا چاہئے

نمبر ۱۲۔ ا۔ مہلہ نیوگ

نمبر ۱۳۔ صداقت رگ وید

نمبر ۱۴۔ سورتی پر کاشش

نمبر ۱۵۔ دہرم پر چار متعلقہ شہری

نمبر ۱۶۔ ماہِ نبات

نمبر ۱۷۔ آریہ سماج میں شانتی پہلانے کا

اصلی ادب اور راجنندھی کا اتحاد

نمبر ۱۸۔ رسالہ جواد

لان نمبر وکی ایک جلدیائی گئی ہے جو سری نچیم خوبصورت کتاب

بکلی ہے تاریخ دنیا ہی میں نال ہے جلد ۱۔ ۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔

کرکچن مت میں قیمت فیجلد

نمبر ۱۹۔ اظہار حق

ثبوتِ تینا سخ۔ میسائی مسلمان۔ براہو صاحبان کے تمام

اعتراضوں کی تردید۔ قیمت فیجلد

تکذیبِ امین احمدیہ۔ جلد اول۔ محمدی اسلام کا رد

تورنے کے لئے ایک صفحہ تک تو ہے قیمت فیجلد

تجزیہ امین احمدیہ جلد دوم۔ قیمت ایک روپیہ

نسخہ خط احمدیہ۔ خط قادیانی کے لئے سیمائی نسخہ ہے

قیمت فیجلد ۱۲۔

تاریخِ دنیا۔ جلد اول۔ ششی اتیتی ست شاستر و

ست کی بات تاریخی و علمی تحقیقات کا ذخیرہ قابل دید

تاریخِ دنیا۔ جلد دوم۔ قیمت فیجلد ۴۔

تاریخِ دنیا۔ جلد دوم۔ قیمت فیجلد ۴۔

تاریخِ دنیا۔ جلد دوم۔ قیمت فیجلد ۴۔

تاریخِ دنیا۔ جلد دوم۔ قیمت فیجلد ۴۔

نمبر ۱۔ صداقت دہرم آریہ ۱۲۔

نمبر ۲۔ روحیت اسلام ۱۱۔

نمبر ۳۔ آئینہ شفا مت بزبان فارسی ۲۰۔

نمبر ۴۔ ابطال بشارات احمدیہ ۲۰۔

نمبر ۵۔ ہت ادوارن متعلقہ شہری ۲۰۔

نمبر ۶۔ کرکچن دہرم کا جیون چتر جلد اول ۱۔

نمبر ۷۔ ستری شکشا کے وسائل ۲۰۔

نمبر ۸۔ نبات کی اصلی تعریف ۲۰۔

کلیاتِ آریہ مسافر

نمبر ۱۰۔ اظہار حق

ضروری نوید

آریہ مسافر میگزین کی اس خیال سے کہ یہ ایک ایسی زیادہ قدردانی کرے۔ اور اسکی اشاعت میں خاطر خواہ ترقی ہو کر ہمارے پیچھے شہید آریہ مسافر کا منقویہ پورا ہو۔ لاگت کے لحاظ سے بھی کم قیمت رکھی گئی ہے، مگر یہ ایک نئے تاحال ایسی قدردانی جیسی کہ ہونی چاہئے نہیں کی۔ یعنی باوجودیکہ سال اول قریب اختتام ہے۔ مگر خریداروں کی تعداد اس حد میں قریباً تک ہی پہنچی ہے۔ تو آئندہ ترقی کی کیا امید ہو سکتی ہے۔ البتہ اگر ہمارے خوش معاملہ خریداران ذرا سی بھی کوشش کریں تو ہر ایک کے واسطے ایک ایک خریدار پیدا کرنا کوئی مشکل امر نہیں۔ پس اے آریہ بھائیو آپ کے دل میں اگر اس پیچھے دھرم پیپر کی محبت ہے۔ تو آپ اس کی بیعتا شکست ادا فرمادیں۔

المشاہر

مینجر آریہ مسافر میگزین

لالہ وزیر چند سہسٹ ایدیت

لالہ منشی رام ایدیت



यद्येमां वाचं कल्याणि मावदानि जनेभ्यः ।

ब्रह्मराजन्माभ्यां शत्रुद्वयचार्या च स्वायचारवय ॥

دھرم ویر پنڈت لیکچر ام کی یادگار

آریہ مسامیکرین

ماہی سیاسا
سب کم آریہ پرتی ندھی بھاپنجا

جلد	جالندھر شہر بابٹ ماہ ستمبر ۱۸۹۹ء آریہ سہسٹ ۱۹۰۰ء	نمبر ۱۲
مضمون	مضمون	صفحہ
۱	ہندو کی آئینہ کی دیا کھیا	۱۰۸
۲	سویج کی ریشمی میں سات رنگ	۱۰۹
۳	نظم	۱۱۰
۴	مباحثہ دوبارہ اہام	۱۱۱

سب دھرم پرچارک پرن جالندھر شہر میں لالہ منشی ام جگیا سو پر و پر ایسٹروالک کے اہتمام سے چھپرک شائع ہوا

لیکھ اہم سیویل فنڈ

پنڈت لیکھ اہم آریہ سافرنے ۶۔ مایچ ۱۹۱۷ء کی شام کو دہرم پر جان قربان کر دی۔ اور آخری وصیت یہ کی کہ آریہ سماج سے تحریر کا کام بند نہ ہونے پاوے۔ انہی وصیت کو پورا کرنے کے لئے یہ فنڈ کھولا گیا ہے۔ پنڈت جی کی بیوہ اور ما کے گزارہ کے لئے تو کافی سرائے اکٹھا ہو چکا ہے۔ لیکن پنڈت جی کی وصیت پورا کرنے میں منہور روز اول ہے پچاس ہزار روپیہ کے سرائے کے لئے ہیں۔ لیکن سچ پوچھو تو جس لیری سے کہ پنڈت جی نے دہرم کی سیوا کی اس کے مقابلہ میں یہ رقم کیا حقیقت رکھتی ہے۔ قریباً تیس ہزار روپیہ جمع ہو چکا ہے۔ میں ہزار کی ابھی اور ضرورت ہے۔ پیارے بھائیو اس رقم کو بہت جلد پورا کر دو۔ تاکہ بجائے آریہ ورثے کے ایک کونے میں محدود رہنے کے آریہ سماج کے اُپدیشک ڈسٹریبیوٹروں میں اور ویپ دیپانٹروں میں ویدک ہرم کا جھنڈا بلند کئے دہرم کی دہونی کرتے ہوئے رستے زمین کے انسانوں کے ہر دیوں کو امت دھارا پر واہ سے شانت کرتے ہوئے بچیں۔

اس دن سے نہ تم سچی شکر گزار کی کالی اٹھا کر دو گے۔ بلکہ اپنے ویدک دہرم گیان سے بے بہرہ بھائیوں کے لئے سچی روشنی کا سامان بنیا کر دو گے۔ پریم پاپر میٹھو تمہیں اس دہرم پڑھ میں شریک ہونے کی توفیق دیوں۔

اوم شم

(نوٹ) کل روپیہ اس فنڈ اور وید پرچار فنڈ کا لالہ شیو دیال ایم اے منتری آریہ پرتی ندی سبھا پنجاب بمقام لاہور بھیجا چاہئے۔

ॐ



نمبر ۱۲

بابت ماہ ستمبر ۱۹۹۸ء

جلد ۱

ویدا کا پرکاش

مانڈو کیہ اپنہ کی ویاکھیا

سلسلہ کیہ دیکھو سالہ ہڈا بابت ماہ اگست ۱۹۹۸ء

اس طرح قبل اس کے کہ جسم باہم اعتدال رکھتی ہوئی گڈا رہیہ پائی۔ اور برقی طاقتوں کو منکشف کر کے۔ اسکو
نئے نظام کی ضرورت ہے۔ اور اس سے بڑھ کر قبل اس کے کہ جسم میں زندگی کا ظہور ہو یہ تمام طاقتیں ایک مکمل نظام
کی صورت میں ہونی چاہئیں۔ اور جسم اس وقت میں جس یا حرکت کی طرف کسی قسم کا میلان ظاہر کر سکتا ہے۔ جبکہ
اس طرح زندگی اسکو پران کی طاقت دیتی ہے۔ اور سچک دو دم بخشی ہے۔ کونیکہ جب تک جس کا اصول پورے طور پر
قائم نہ ہو سکے۔ اوراک اور تصور کا مادہ پیدا نہیں ہو سکتا۔ اور جبکہ اوراک کی قابلیت مناسب دلی خیالات کو
پیدا ہو گئی۔ اس کے بعد صرف تہہ ہی مقابلہ اور امتیاز کی طاقتیں کام کر سکتی ہیں۔ اور دلی تاثیرات کو جنسوا

رتب شدہ مادی خیالات میں داخل کر سکتی ہیں۔ یہی خیالات ہیں جنکو حافظ بڑی ہوشیاری سے پکڑتا اور اکٹھے کئے جاتا ہے۔ اور آخر میں یہ حافظ کی قوت جاذبہ ہی ہے۔ جس کے انہکار (خودی) کا راز چھپا ہوا ہے۔ کوئیکہ آہٹکار سوائے اس کے اور کیا ہے کہ ہر ایک انسان کا آتما (روح) اپنی شخصیت یا ہستی کو اور سبے علیحدہ محسوس کرتا ہے۔ اس دلیں پر کہ اسکو جو تجربات حاصل ہوئے وہ بالکل سب سے نرا لے تھے۔ پس صاف ظاہر ہے کہ جہانی مندر ایک بھاری شیخ (مانند گاہ) ہے۔ جو اس مطلب کے لئے کار گیری سے بنائی گئی ہے۔ کہ اس پر سب کھلاڑیوں کا مالک یعنی جیو آتما اپنے ماتحتوں کو باری باری ایک دوسرے کے پیچھے پیچھے لے کر اس پر اپنا کھیل دکھادیں اور شیخ کو دوسرے آنے والے کے لئے تیار کریں۔ اس جہانی مندر کی شیخ پر پہلا ماتحت یا مطیع کھلاڑی پران آتا ہے۔ جو کہ اپنا کھیل پورا کر کے دوسرے مطیع کھلاڑی کو اس کے لئے جگہ بناتا ہے۔ یہ اپنی باری پر اپنا پارٹ پورا کر کے ادراک۔ قوت فیصلہ اور حافظہ کے لئے جگہ کو درست کرتا ہے۔ حتیٰ کہ سب سے پیچھے پورے طور پر درست کئے ہوئے شیخ پر آتما اپنی ہستی کی طاقتوں کو ظاہر کرنے کے لئے آں موجود ہوتا ہے۔ اس لئے اس قسم کا خوب صورت نظام بیکارہ اور اٹکل بچو نہیں ہے۔

جو حال جیو آتما یعنی روح انسانی کا ہے۔ وہی حال پرہم آتما کا سمجھنا چاہئے۔ سلسلہ نیچر یعنی حقایق موجودات میں یہ حیرت انگیز باہمی مناسبت اور مطابقت۔ سورج۔ چاند۔ سیاروں۔ ہوا اور عضروں کی سازش ہے کہ ایشوری آتما کو مادی عضروں کے پورے طاقتور اور مکمل جسم کا نیات کی ویسی ہی ضرورت ہو جیسی کہ جیو آتما کو جسم انسانی کی۔ تاکہ وہ پاک پروردگار اپنے عالمگیر زندگی۔ احساس اور عقل کے ارئی واپس بادی عضروں کا اور بیرونی سطح یعنی عالم خارجی میں اپنی قائم بالذات ہستی کا ظہور دیکھ سکے۔ یہی وجہ ہے کہ یوگی (عارف) اوم **ओ३म्** کے حرف **ॐ** سے شروع کرتا ہے۔ اپنے دل کے اندر اس کے عمیق منے اور رموز پر بار بار غور کرتا ہے۔ اس عظیم کائنات کی مہبت عضوی حادث کا نقشہ اپنے سامنے باندھتا ہے۔ اور ان عضوؤں سے جو جو کام لئے جاتے ہیں انکی ضرورت۔ مقصد۔ اصلیت اور فائدہ پر خوض کرتا ہے۔ اپنے دل میں زیادہ باطنی اور روحانی اصولوں (مذکورہ بالا گمان اندریاں وغیرہ) اصول کی ہستی سے غایت ورجہ متاثر ہوتا ہے۔ یہ اصول اس قسم کے ہیں کہ جو اپنا اثر کئے بغیر نہیں رہ سکتے۔ اس کے بعد منظم کائنات۔ ہمہ جا حاضر و ناظر۔ **वैश्वदेव** اور **वैश्वانور** کا دہان کرتا ہے۔ جو کہ اوم کے تین حروف **अ**۔ **क**۔ **म्**۔ کے ہیں۔ **अ**۔ **क**۔ **म्**۔ کے ہیں۔ **अ**۔ **क**۔ **म्**۔ کا اصل مقصد ہے۔

اب ہم دیان کی دوسری منزل پر آتے ہیں۔ انتظام سے انتظام پیدا ہوتا ہے۔ اور بدظنی کا نتیجہ بدظنی نکلے ہے متفقہ اور متحدہ طاقتیں جس وقت مادی اشیاء پر کام کرتی ہیں تو اس وقت باقاعدہ ساخت کی چیزیں پیدا ہوتی ہیں۔ بیڈنگ کی طاقتوں سے بیڈنگ کا کام ہوتا ہے۔ علم ریاضی اس بیان کی صداقت کا پورا پورا ثبوت دیتا

ہے۔ مثال کے طور پر کسی جسم کی ایک دائرے میں باقاعدہ - موزوں - اور با ترتیب حرکت کو لیجئے۔ ماہرین علم ریاضی ہیں یہ بتاتے ہیں کہ یہ حرکت دو طاقتوں کا نتیجہ ہے۔ ایک وہ جو اپنے مرکز سے نکل کر باہر کی جانب جاتی ہے۔ اسکو انگریزی میں سینٹری فیوگل فورس کہتے ہیں۔ دوسری وہ جو اپنے مرکز پر باہر کی جانب سے آتی ہے اسکو انگریزی میں سینٹری ٹیٹل فورس کہتے ہیں۔ اگر ایک تھوک جسم کی رفتار جب ہو اور اس دائرے کا نصف قطر جس کے اندر وہ حرکت کرتا ہے ج ہو تو اپنے مرکز سے نکل کر باہر کی جانب جانے والی طاقت کیپ ہوگی۔ اس طرح سے عالمانِ علم ریاضی ہیں بتاتے ہیں کہ جب کوئی جسم کسی دائرے کے اندر حرکت کرتا ہے۔ تو یہ دونوں قسم کی طاقتیں باہم ملی ہوئی ہوتی ہیں۔ اور اس جسم کی رفتار اور اس کے رگڑ کے نصف قطر کے درمیان ایک خاص مناسبت ہوتی ہے۔ یہ خاص مناسبت ہی (یا جسے ان دو طاقتوں کے اتحاد کا نتیجہ کہہ سکتے ہیں) صرف مدد حرکت پیدا کر سکتی ہے۔ اگر انکی اس خاص مناسبت میں فرق پڑ جاوے۔ تو وہ حرکت بیضادی ہوگی۔ پس اس سے صاف ظاہر ہے کہ یہ اندرونی ساخت ہے۔ جو کہ اشیاء کی بیرونی شکل و شبات اور انتظام کو قائم رکھتی ہے۔ یا اسکی فریڈیشیج یوں کر سکتے ہیں۔ کہ یہ ذرات کی اندرونی مگر وہی حرکت ہے۔ جو کہ مجھ اشیاء کو بناتی ہے۔ اور ذرات کی یہ اندرونی مدد ہوتی ہے۔ جو قوی اشیاء کو پیدا کرتی ہے جنکو کہ ہم آنکھوں سے دیکھ سکتے ہیں۔ نیز یہ ذرات کی انتہا درجہ کی اندرونی حرکت ہوتی ہے جس سے کہ لطیف ذرات ایک خاص جانب اوپر سے اوپر چکر لگاتے ہیں۔ اور ان سے حالت گاس پیدا ہوتی ہے۔ یا اب بھی اگر کوئی صاحب نہ سمجھیں تو انکی سہولیت کے لئے اسے اور بھی واضح کر دیتے ہیں۔ یہ کسی بیج کی اندرونی ساخت کا جیسے ہم آنکھوں سے نہیں دیکھ سکتے۔ نتیجہ ہے کہ وہ اس بیج کو یہ قوت عطا کرتی ہے۔ کہ وہ اپنی ہی قسم کا پودا پیدا کرے۔ اور اگر کسی قسم کا نہ کرے۔ حاصل کلام یہ ہے کہ انسانی لفظ کے کپڑوں میں اندرونی ساخت ایسی ہوتی ہے جسے ہم آنکھوں سے نہیں دیکھ سکتے۔ مگر وہ بوساقت ویرہ یا سنی۔ زندہ جسم کے تمام حصوں۔ آلات اور جاندار تولد سے ذرات کینیکر بنی ہوئی ہوتی ہے۔ یہ مہنی کے کپڑے محض اس اندرونی ساخت کی بدولت جینیہ انسانی ساخت کو پیدا کر سکتے ہیں یعنی لفظ انسانی میں جو کپڑا ہوتا ہے وہ نشوونما ہو کر انسانی ساخت کو پیدا کر دیتا ہے۔ پس یہ صاف ظاہر ہے کہ یہ پیدا کنندہ بواغت کی اندرونی ساخت ہی ہے۔ جو بیرونی شکل۔ انتظام اور اتفاق یا متبع کو نشوونما کرتی ہے۔ تو کیا وہ ناظم کائنات۔ ہمہ جا حاضر و ناظر۔ پر ماما ویشیو ورنر جو اپنے اس کائنات کے عظیم اور ہمہ جہت مکمل مندر کی عمارت کو بناتا ہے۔ خود نظم و نسق سے متبر ہے۔ جو حقیقت طاقت آہی کے وہ اصول جو شکل و شبات بناتے ہیں۔ نقش و نگار کرتے ہیں۔ ایک دوسرے کو متحد رکھتے ہیں۔ اور متفرق کرتے ہیں۔ انکے لئے لائڈی ہے کہ ان کا میلان خاص ہو۔ اور ان باہمی سادت

کا اصول کام کر رہا ہوتا کہ اُن کے کام میں وقفہ پڑ سکے۔ جس سے اوقات معینہ مندر ہو سکیں۔ اور انہیں ترتیب اور وقتوں کی پابندی کا لحاظ قائم ہو سکے۔ جیسی سورج۔ چاند اور قواوت۔ زمین اور سیاروں کے ساتھ مل کر دن رات موسم۔ مدد و جذبہ۔ روشنی اور اندھیرا۔ طلوع و غروب۔ گرس کا لگنا اور دور ہونا۔ کسی تیار کر کے دایرے کے نقطے کا آفتاب سے قریب ہونا یا دور تر ہونا۔ کسی حرکت کا گھٹنا یا بڑھنا اور بڑے سیاروں کے گرد گھومنے والے چوٹے سیاروں کا تغیر و تبدل واقعہ ہوتا ہے۔ اور پھر یہی اس پر خاتمہ نہیں ہے جس قدر اجسام ایسے کائنات میں موجود ہیں۔ انکی لاکھوں اور کروڑوں قسم کی ساختیں ہیں۔ اور بنائیاں اور حیوانی دنیا دونوں میں بشمار اقسام موجود ہیں۔ یہ ہر ایک قسم بذاتہ خود زندہ رہتی ہے۔ نشو و نما ہوتی ہے۔ اور بعینہ اپنی جیسا پیدا کرتی ہے۔ بلکہ اُن میں جذبات۔ احساس۔ اور ایک نوع فیصلہ۔ یادداشت اور ذہانت بقدر انکی لطافت کے پائی جاتی ہے۔ ان تمام عجیب و غریب طاقتوں اور حرکتوں کا منبع اور مخرج کہاں ہے؟ بے شک زندگی۔ احساس اور ذہانت کے ایسی عناصر ضرور ہیں جو زندگی اور کائنات ہی اتحاد سے ایک خاص رخ پر آئیں ہوئے ہوں گے۔ اور ایک اندرونی ساخت میں جا کر گنڈھ گئے ہوں گے جس سے زندہ مخلوق کے ایسے مکمل اور موزون ڈباغ پیدا ہو گئے۔ قبل اس کے کہ کائنات کا مصالحات حصول میں تقسیم کیا گیا ہو۔ جس سے کہ اس موجودات عالم کی عمارت تعمیر کی گئی ہے۔ اس مخفی نظام مجسم پر آتا ہے جس نے اُس کائنات کے نقشہ پر غور کیا۔ اور پیشتر اس کے کہ زندگی نے حرکت کے عناصر کو مخصوص کیا ہو۔ احساس نے زندگی کے۔ اور ذہانت نے احساس کے حضوں کو مخصوص کیا ہو۔ اور اس طرح سے ساختوں کو مختلف طاقتیں عطا کی گئی ہوں۔ تحقیق۔ پرانا۔ جانداروں کے ہونے حیاتی نقشہ میں موجود تھا۔ اس کائنات کی اندرونی ساخت میں پرانا کو اُس کے ابدی نقشوں میں دہیان کرنا گویا دوسری منزل پر غور کر رہا ہے۔ جسے سوچیں اور سمجھنا کہتے ہیں۔ بالغی منوں میں حالت نوم کہا جاسکتا ہے۔ کونکہ خواب میں جب انسان دانستہ کاروبار اور دماغی کام سے کسی قدر کنارہ کش ہوتا ہے تو اس پر خواب کی حالت طاری ہو جاتی ہے۔ جسے غیب کہتے ہیں۔ جو اصول کی جستجو و چالاک ہیں کہ اندرونی آتما بیرونی اور سے پر کام کر سکتا۔ اس حالت میں معطل ہو جاتی ہے۔ لیکن من بدستور بیدار رہتا ہے۔ اپنے دماغی فعل کے متعدد کمروں میں کلوئیں کرتا ہوا یہ عقل من اپنے یاد رکھے ہوئے احساس و خیالات کی ساگر میں (مصالح) جمع کرتا ہے۔ اور اُس وقت ان خیالات اور اُن اشارے کے درمیان جن کے کہ یہ نتائج ہیں تمیز نہ کر سکنے کی وجہ سے اُن کو باجم غلط لکھ کر دیتا ہے۔ اور خواب میں ایسا نظارہ دیکھتا ہے۔ جیسا کہ حقیقت وہ نقشہ اُس مصالح کا بنا ہوا ہے۔ جس کے کہ وہ خیالات نتائج تھے پس مجسمہ یہی حال سوچن اور سمجھنا کا ہے۔ کونکہ اگرچہ ہم پرانا کو ایسی حالت میں نہیں دیکھتے جس میں ظاہر

اودی دنیا پر کام کر رہا ہو اور کائنات کی مختلف شکلوں کو بنا رہا ہو۔ تاہم ہم اسکو دیکھتے ہیں جیسے خواب میں نادی
ذرات ملتے ہیں۔ اور وہ مختلف شکلوں میں ڈھل جاتے ہیں۔ تاہم تکہ ایک مکمل نقشہ اندر ہی اندر تصور میں آجاتا
ہے۔ گویا کہ نادی کائنات سے کنارہ کش ہو کر پرتا نقشہ کپیدائش پر غور کرتا ہوا دیکھا جاتا ہے۔

پہلے اس طریق پر بیان کرنے کے بعد جبکہ آدم نبد کے دوسرے حرف ψ اکار کا ٹیک مطلب یوگی
(عابد) تیسرے حرف κ پر غور کرنا شروع کرتا ہے۔ جو کہ تیسری منزل یعنی سوستی اوستہا کو ظاہر کرتا ہے
ہم بیان کر چکے ہیں کہ حالت خواب میں من صرف ہٹوڑا سا حالت بیداری کے کام اور دماغی شغل سے کنارہ کش ہوتا ہے
تو یہی جب گہری نیند خواب دیکھنے والے پر غلبہ پالیتی ہے تو من دماغ سے بالکل کنارہ کشی اختیار کر لیتا ہے۔ صرف
اودی قالب یعنی جسم کی زندگی کو قائم رکھتا اور اپنے مرت کرنے اور بنانے کے طریقوں سے جسم کی جانماری اور طاقت
کو بحال کرتا ہے۔ یہ سب کچھ گویا کہ خود بخود عمل میں آتا ہے۔ ایسے ہی آدم ایٹوری آتما (روح الہی) کا وہی
کریں ہم کو سوچنا چاہئے کہ کس نے زندگی۔ احسان اور شعور کے الہی عضروں کو باہمی اتحاد کی جانب نایل
ہونے کی تحریک کی۔ کس نے ایٹوری گیان (علم الہی) کے عضروں کو ہدایت کی کہ وہ اپنے تائیں کائنات کے
مکمل نقشہ میں مرت کریں اور لگا دیں۔ انسان کے من کا نئے خیالات کو قبول کرنے یا نئے نقشوں کے تجویز کرنے
میں یا تو تعلیم یا کسی بہاری ضرورت کی ترغیب یا گاہے گاہے پیش نظر احتیاط بھی باعث ہوتا ہے لیکن ایٹوری
من (اچھا) تعلیم۔ ضرورت اور پیش بینی کے اس قسم کے ضابطوں کے مطیع نہیں ہے۔ جیسے کہ کمزور انسانی وجود
ان کے مطیع ہیں۔ ایٹور کا قانون اسکا اپنا ہی سوچ (ذات) ہے کسی بیرونی سبب کے اثر سے مبرا اور کسی حاجت
سے پیدا شدہ ضرورت کی ترغیب سے مبرا ہو۔ ہمارا الہی کے عنصر نقشہ کائنات کے تقرر میں صرف سبھاوک
(ذاتی) سروگیتا (ہم دانی) اور خود مختاری سے نایل ہوئے یا اپنے نئے الفاظ میں یوں کہہ سکتے ہیں کہ:-

न तस्य कार्यं करणं च विद्यते न तत्समो नाभ्य धि क-

इव दृश्यते । परास्य शक्तिर्वि वि धै व ज्ञायते स्वाभा वि

की ज्ञानवल क्रिया च ॥

”ابھی دانی پس تا لا تیز اور لا تبدیل ہے۔ اُسے کسی قسم کے اوزاروں کی ضرورت نہیں کہ جن سے وہ اپنا
کام کرے۔ نہ کوئی اُس کا ثانی، اور نہ کوئی اُس سے برتر ہے۔ وہ سب سے اعلیٰ طاقتور ہستی ہے۔ اُس میں انت
گیان (ہم دانی)، انت بل (بے انتہا قدرت)، اور انت کربا (فضل کی حد طاقت) سبھاوک (ذاتی) ہے۔“
جیسے کہ نیند راحت میں خون کا دوران۔ سانس کا آنا جانا۔ مکان کا دور ہونا۔ یہ تمام کام بغیر کسی نئی
تبدیل گھڑنے یا غرض فکر کرنے کے محض روح کے متعلق اجسم ہونیکی وجہ سے اور صرف اُسکی ذاتی خواص کے سبب
حالت بیداری سے بھی زیادہ باقاعدگی و درستی کے ساتھ اور قدرتی طور پر سرانجام پاتے ہیں۔ ویسے ہی

سوچتی اور سمجھتی (حالت نوم) میں ہم پر اتنا کوہہ دان - قادر مطلق اور خالق کل دیکھتے ہیں - جو ہر ایک کام کو اپنا درجہ کی باقاعدگی - درستی و صفائی اور کمالیت کے ساتھ انجام دیتا ہے - اسے نہ کسی بارہ میں پس پیش ہوتا ہے اور نہ دماغ پر زور دیکر کوئی نیا خیال پیدا کرنے کی ضرورت لگتی ہوتی ہے - بلکہ صرف سنا سن (قدیم) سوچنے پر کاش (خود بخود ظاہر) گیان نے (علمی) اصولوں اور بھادوں (خیالات) کی سمجھاؤک (ذاتی) کرنا (فصل) سے بچا کہ وہ آپ سرور ہے - وہ ہر ایک کام کو خود بخود کئے جاتا ہے - اسے کسی تحریک کی ضرورت نہیں ہوتی - ایسا پرانا کائنات کے قدرتی خواص کے اس یقین کی بناء پر روح کو راحت اور تسکین حاصل ہوتی ہے - کوئیکہ یہ عقیدہ بجائے اس کے کہ تقدیر اور قسمت یا آئندہ سوچ پر سب کچھ چھوڑ بیٹھنے کے عیوب سکھایا ہے - ان سوچ پر کاش سے (خود بخود ظاہر) اصولوں کے اندر دنی گیان میں درجہ دشواس (مضبوط گیان) پیدا کرتا ہے - جو کہ گویا ذات آہی میں پویت ہیں -

اسی مضمون کو ہم دوسرے پیرائے میں اور طرح سے ادا کر سکتے ہیں - مثلاً غور کیجئے کہ جہانی آنکھیں کس طرح سے بیرونی اشیا کو دیکھتی ہیں - آئینہ چشم ایک تاریک کیمرا (عکس صندوقچی) کی مانند ہے - ایسی آبی نمی شفاف صلب شیشے کا کام دیتی ہے - ایسی شیشی کی سی نمی اُن شیشوں کے مشابہ ہے - جن میں کہ روشنی کی کرنیں ٹٹ جاتی ہیں - اور روپ گرہن کرنیوالی اندرونی ناظمی کا سرا مہولی کیمرا کے اُس شیشے کے بجائے ہے - جس پر کہ عکس بٹھ جاتا ہے - جس پر کہ کسی چیز کا صاف عکس لینے کے لئے اسکا مرکز پر عکس جانا ضروری ہے - ویسے ہی آئینہ چشم کے پردے اور عنبیاں آئینہ مرکز شامی کا کام دیتی ہیں - جسکو ذریعہ سے آئینہ کسی مطلوبہ دوری پر لگائی جاسکتی ہے - اور آئینہ کو اگر محض ایک آئینہ ہی سمجھیں تو اس میں روپ گرہن کرنے کی مجبوری ہی طاقت ہے جیسی کہ فوٹو گرافر کے تاریک کیمرا میں کیمرا کے چھ فوٹو گراف (عکس مصور) کھڑا ہوتا ہے - جو کہ شیشوں کو لگاتا اور درست رکھتا ہے - تصویر کو لیتا اور اُسکو جانچتا ہے - مجبوری ہی کیفیت انسانی آئینہ کی ہے - انسان کی مادی آنکھ کے چھ بصارت کا مادہ یا اصول موجود ہے - کان کے چھ سماعت کا اصول موجود ہے - اور اسی طرح سے ہر ایک حواس کے چھ اسی قسم کی حرکت کا اصل اصول موجود ہے - جب انسان اس قالب فانی کو (مرنے پر) ترک کر دیتا ہے - تو وہ ان دیکھنے اور محسوس کرنے کے اصولوں سے محروم نہیں ہو جاتا جیسا کہ فوٹو گرافر کیمرا سے اپنی آنکھیں باہر نکال کر بصارت سے بے بہرہ نہیں ہو جاتا ہے - جیسا کہ (انسانی روح) ان اصولوں کا سچا سرور یعنی مجموعہ ہے - اسی طرح سے پرانا کائنات کے بارے میں جانا چاہئے - پرانا کائنات تمام لائقانی اور لا تغیر اصولوں کا سرور ہے - جو کہ تمام اشکال یا عضوی بناوٹوں کے اندر موجود ہیں مگر ان سے علیحدہ رہتے اور تمام نفع کا بنیاد میں پائے جاتے ہیں - وہ درحقیقت مہان (پرا) سنا سن (قدیم) سرور یا یک (محیط بسیط کل) آتا ہے - جس کے بارے میں آپنہ کا ایا

قول ہے :-

अपारिणादो जवनो गृहीता पश्यत्यचक्षुः स शुश्रोत्य-
कर्णः । स वेत्ति विश्वं न च तस्यास्ति वेत्ता तमाहुरग्रज

पुरुषं पुराणम् ॥

”پریشر کے ہاتھ نہیں لیکن اپنی طاقت کے ہاتھ سے سب کو بناتا اور قابو رکھتا ہے۔ پاؤں نہیں لیکن محیط ہونے کے باعث سب سے زیادہ صاحبِ سرعت ہے۔ آنکھ کا آگہ نہیں لیکن سب کو ٹھیک ٹھیک دیکھتا ہے۔ کان نہیں بھر رہی سبکی باتیں سنتا ہے۔ آنتہ کرک (حواس باطنی) نہیں مگر تمام دنیا کو جانتا ہے۔ اور اُسکو حد کے ساتھ پانیوالا کوئی نہیں ہے۔ اُسکو قدیم۔ سب سے افضل اور ب میں بھرپور ہونے کے باعث پُرس کہتے ہیں۔ وہ حواس اور آنتہ کرک سے کرنے والے کاموں کو اپنی طاقت سے کرتا ہے“

اس لئے ایشور کا اس اوستہ میں وہی ان ایسے کیا جاتا ہے کہ وہ تمام تصورات و خیالات کا سر و پیہ بھی سوسپتی اور سچا ہے جو کہ اوم شبد کے تیسرے حرف **म** مکار کا مطلب ہے :-

چوتھی کوئی ماتر یا حرف نہیں ہے۔ نہ ہی وہ ان سے ادا کیجاتی یا بولی جاتی ہے۔ بلکہ سچا بے بیان نام ہے جو کہ حقیقی ہستی۔ روح حقیقی۔ پنہاں۔ غیر مجسم۔ بے پایاں۔ ناقابلِ قیاس۔ اور ناقابلِ ادراک ہستی یعنی پر اتما کو ظاہر کرتا ہے جو کہ ایک آتما۔ ہمیشہ سب پر پنج سے بہت (سور) سرور مطلق اور راحت مطلق ہے۔ اس کو ضرور سچکھات کرنا یعنی جانتا چاہئے۔

ہم اس دلچسپ لیکن ادھوری اور ضرورتاً مختصر تشریح کو پیرشن آپنشد کے پانچویں پیرشن کے اقوال کو درج کے بغیر غلطی سے ختم نہیں کر سکتے :-

एतद्वै सत्यकाम परञ्चापरञ्च ब्रह्म यदो ह्यब्रह्म स्याद्विद्वा
नेतेन वायतनेनैकतरमन्वेष्टि ॥ १ ॥ स यद्येकमात्रमभिध्या
यीत स तेनैव संवेदितस्तूर्णमेव जगत्सामभिसम्पद्य
ते । तमृचो मनुष्यलोकमुपनयन्ते स तत्र तपसा ब्र
ह्मचर्येण आदद्या सम्यन्तो महिमानमनुभवन्ति ॥ २ ॥
अथ यदि द्विमात्रेण मनसि सम्पद्यते सोऽन्तरिक्षं यजुर्भि
रुत्कीर्यते । स सोमलोके स सोमलोके विभूतिमनुभूय पुन
रावर्तते ॥ ३ ॥ यः पुनरेतन्निमात्रेणैवो मित्येतेनैवा
होरेण परंपुरुषमभिध्यायीत स तेजसि सूर्ये सम्पद्यते ॥

यथा पादोदरस्तथा विनिर्मुच्यत एवं ह वै स पाप्मना
विनिर्मुक्तः स सामभिरुचीयते ब्रह्मलोकं स एतस्मा
ज्जो वचनात्परत्परं पुरिषाय पुरुषमीदृते वदेते इत्येकी
भवता ॥६॥ तिस्रो मावा मृषुसत्यः प्रयुक्ता अथो स
क्ताः अनविप्रयुक्ताः । क्रियासु बाह्यान्तरमध्यमासु
सम्यक् प्रयुक्तासु व कस्यते इः ॥१॥ अग्निरेते यजु
भिरेन्नरिहं स सामभिरेत्तत्कवयो वेदयन्ते । तमो ह्योरे
तौ वायतनेवावेति विद्वान् यत्तच्छास्त्रमजरममृतमभये
पर्युत्ति ॥६॥

اسے ! حق کے ستارشی آدم یہاں پر مشہور ہے۔ گہائی (دانشند) اُس مقصد کو حاصل کرتے ہیں۔ جو کہ
ایس آدم کے سہارے ہے۔ جو آدم کی پہلی ماترا کا وہ بیان کرتا ہے۔ یعنی ایشور کی جاگرت اوستہا پر غور کرتا
وہ جلد علم معرفت کی روشنی سے منور ہو جاتا ہے۔ اودھوت کے بعد یہی پیرائشرف الملوقات جامعہ انسانی کو داران
کرتا ہے۔ اور اپنی پہلی اودھوتا (عبادت) کی برکت سے تپ (ریاضت) برمجہ اور سرورالہیں چائی کی محبت سے
میں زندگی بسر کرتا ہے۔ اور اس طرح سے سرور اودھوت کے بہوگ کی ساگری (اعلیٰ سامان رات) کو حاصل
کرنے کے لیے درجہ کی خوشیوں کا خطا اٹھاتا ہے۔ جو آدم کی دوسری ماترا یا ایشور کی سوہن اوستھا کا
وہ بیان کرتا ہے وہ اسباب کی اندرونی دنیا کی جہک کا دیدار حاصل کرتا ہے۔ اور اس اودھوتا کی برکت
سے روحانی دنیا کی سیر کرتا ہے۔ جہاں روحانی ترقی کے آئند محسوس کرنے کے بعد پھر جسم انسانی میں
آتا ہے۔ مگر جو انسان اوم کی تیسری ماترا یا ایشور کے سروپ (یعنی ذات) کا وہ بیان کرتا ہے۔ وہ
عجلی حق سے منور ہو نہایت پا جاتا ہے۔ جس کو سب پورا ناچڑا اودھوت کر پھر نیا نکل آتا ہے۔ ویسے ہی وہ
یوگی (عابد) جو تیسری ماترا کا آپاک ہے۔ اپنے فانی قالب نیز گناہوں اور جسمانی کمزوریوں سے
چھوٹ کر اپنے سوکشم شیر (جسم لطیف) کے آزاد ہو برہمان (کائنات) میں گہو متا ہوا سرور دیا پاک۔
(محیط وسیط کل) سرور ایشوری (ضابطہ العقوب) آتا کی جہاں (جلال اکا ہمیشہ آئند ہو گئے۔ آدھوت
مختصر کر کے پھر بیان کریں۔ اوم کی تینوں ماترا کا آپاک ٹھیک طور پر مندر بننرل وہ بیان کرنے سے اس
سنار کے وکھوں (کلفٹوں) چھوٹ جاتا ہے۔ پہلی ماترا کا وہ بیان آپاک (عابد) کو اس دنیا کے سب سے
اعلیٰ سامان رات کا مستحق بناتا ہے۔ دوسری ماترا کا وہ بیان اُس کو روحانی دنیا کی خوشیوں سے مالا مال کرتا اور
تیسری ماترا کا وہ بیان اُس کو مکوش یعنی نہایت ابدی کو حاصل کرتا ہے۔ اوم ششم

سورج کی روشنی میں سات رنگ

سلسلہ کی لئے دیکھو سالانہ بابت اگست ۱۹۳۷ء

دیندتر جن دینندروں میں یہ صداقت ظاہر کی گئی ہے وہ رنگید کے چاسویں سکت میں آئے ہیں۔ اس سکت کی تمام رجائوں کا دو تا یعنی عنوان سورج ہے۔ گویا ان دینندروں میں سورج کو متعلق ضروری امور ظاہر کئے گئے ہیں۔ بوجہ عدم گنجائش ہم اس تمام سکت کی تشریح نہیں کر سکتے۔ پہلے تین مندروں کی تشریح فاضل اجل پنڈت ناگورودت جی ایم آئے نے اپنے دیکھ سیکٹ نمبر ۳ میں کی ہے۔ جن اصحاب کو ہمارے اس بیان پر کچھ تعجب آوے۔ وہ رسالہ مذکور کو ملاحظہ فرما سکتے ہیں۔ چوتھے مندر کی تشریح انہوں نے اپنے دیکھ میگزین نمبر ۳ میں کی ہے۔ آٹھواں اور نوواں مندر جنکی تشریح کہ ہم اپنے اس مضمون میں کریں گے خفیہ ہیں۔

सप्तत्वा हरितो रथे वहन्ति देव सूर्यः। शोचिकेशं वि
चक्षण ॥ ८ ॥ आयुक्त सप्त शु-च्युवः सूरोरथस्य नप्तः
ताभिर्यो निह्वयुक्तिभिः ॥ ९ ॥

(۱) روشن اور تمام برہانڈ کو منور کر دینے والے سورج سات قسم کی شعاعیں تیری پُر جوال روشنی کو اس خوبصورت نظام شمسی تک پہنچاتی ہیں۔ (۲) یہ سورج جو اس نظام شمسی کو سنبھالے ہوئے ہے۔ اپنی روشنی میں سات قسم کی کرنوں کو متحد رکھتا ہے۔ اس اتحاد کے ساتھ یہ اپنے محور کے گرد گھومتا ہے۔

پہلی بات ہمکو ان مندروں سے یہ معلوم ہوتی ہے کہ سورج کی روشنی سات قسم کی کرنوں سے مرکب ہے۔ لفظ **हरितः** ہریتھ (کرنیں) ہری "بیجانا" سے نکلا ہے جسکی معنی منور

ہے (نوٹ) جن اصحاب نے غور و تحقیق کے ساتھ نسکرت علم ادب کا ملاحظہ فرمایا ہوگا۔ ان سے یہ امر پوشیدہ نہیں ہے کہ دیدوں کی بہت سی سچائیاں اور خوبصورت استعارے پورانوں میں بگڑ کر افسانے بن گئے ہیں یہی حال ان مندروں کے مضمون کا ہوا ہے۔ یہ ایک افسانہ ہے۔ کہ سورج ایک رتھ میں سوار ہے جسکو آگے سان گھوڑے لگے ہوئے ہیں ہم خیال کرتے ہیں کہ ناظرین اس افسانہ سے بخوبی آگاہ ہیں۔ اصلی مطلب کو نظر انداز کرنے سے پورانوں میں یہ بالکل ایک افسانہ بن گیا ہے۔ لیکن دیدوں میں یہ ایک محض استعارہ ہے۔

یہ امر بھی قابل اظہار ہے کہ لفظ **वह्नि** (حرات) جس کے نحوی معنی ہیں لیجا نیوالی، گنگھٹوں کا ایک مترادف ہے (دیکھو گنگھٹو ۱-۱۴) اس کے جملہ **आदित्याश्वा** کے جو کہ گنگھٹوں میں لفظ **श्रव** کا ترجمہ ہے۔ معنی ہیں سورج کی کرنوں کو تیز لیجا نیوالیں۔ اور سورج کی روشنی کو تیز لیجا نیوالی اسکی کرنیں ہی ہو سکتی ہیں۔

یہ بات کہ اس شتر میں سورج کی سات قسم کی کرنوں کا ہی ذکر ہے کہ سات گھوڑوں کا دوسرے شتر میں آئے ہوئے لفظ **शुभ्यश्रव** کے استعمال سے ہی صاف ظاہر ہے۔ یہ لفظ مصدر **श्रु** "صاف کرنا" سے نکلا ہے۔ اور اس کے معنی ہیں پاک یا صاف کر نیوالی سوامی دیانند اسکی شرح اس طرح پر کرتے ہیں۔

یہ **शुभ्यश्रव** کے معنی ہیں تیز لیجا نے والی کرنیں جو کہ شمری کا کارن (باعت) میں گنگھٹوں میں شند **शुभ्यश्रव** تیز لیجا نے والی سورج کی کرنوں کا نام ہے۔ سائیا چاریہ بھی اس لفظ کا اشتقاق اسی طرح پر کرتا ہے اور اسکو ماننا پڑا ہے کہ **शुभ्यश्रवः शोधकाश्च श्रियः** یعنی شند **शुभ्य** کے معنی ہیں گھوڑوں کی شندہ کر نیوالی عورتیں۔ یہ بات ہماری سمجھ سے باہر ہے کہ شندہ کر نیوالی۔ یہ صفت گھوڑوں یا انکی عورتوں کی کیسے ہو سکتی ہے۔

سائن کو ایک شکل اور پیش آتی ہے وہ یہ ہے کہ لفظ **शुभ्यश्रव** صینہ موٹ میں آیا ہے۔ اس پیچیدہ عقدہ کو وہ یوں حل کرتا ہے کہ اس کے معنی گھوڑوں کی استریاں (عورتیں) کر دیتا ہے۔ یہ بات بالکل قرین عقل معلوم ہوتی ہے۔ کہ سورج کی کرنوں کو شندہ کر نیوالی کہا جاوے۔ کونکہ شوا کو صاف کرتی ہیں جیسا کہ ہم آگے چکر بیان کریں گے۔ ان دو لفظوں کے استعمال کو دیکھ کر اسیں مطلق شک و شبہ کی گنجائش نہیں رہتی۔ کہ **सप्तहस्ति** اور **सप्तशुभ्यश्रवः** سورج کی تیز لیجا نیوالی اور پاک صاف کر نیوالی سات قسم کی کرنیں ہی ہیں۔

پہلے منتر کا خاصہ مطلب یہ ہے کہ سورج کی کرنیں قسم کی ہیں۔ دوسرے منتر میں اس اصول کی نسبت کچھ اور بھی بتایا گیا ہے۔ وہ یہ ہے کہ سورج کی سفید روشنی سات قسم کی کرنوں کے ملاپ سے پیدا ہوتی ہے۔ جیسا کہ منتر کے اس لکڑا سے صاف عیاں ہے۔

अयुक्ता सप्तशुभ्यश्रवः
یعنی سورج اپنی سات قسم کی کرنوں کو متحد کرتا ہوا اپنے محور پر گھومتا ہے۔ یہ نیوٹن صاحب کے تذکرہ بالا تھوس سے اور نیز سورج کی کرن کو بذریعہ منشور مثلثی شیشہ کے پھاڑنے اور ایک دوسرے صاحب شیشہ کے ذریعہ سے پھر لانے سے بخوبی ثابت ہو سکتا ہے۔

اس اصول کا ذکر ویدوں کے دیگر مختلف حصوں میں بھی آیا ہے۔ مثلاً رگ وید۔ منڈل ایک سو گت ۱۰۶

میں لکھا ہے :- ”अमो ये सप्त रश्मयस्तत्रा मे नाभिरातता“

”یعنی یہ سات قسم کی کرنیں مجھ میں ملتی ہیں (جیسا کہ پے کے آگے ناہیں ہیں)“
فی الواقعہ اس خیال کا آجی دفعہ اعادہ ہوا ہے کہ ”सप्त रश्मि“ (سات کرنوں والا سورج)
کی خاص صفت ہو گئی ہے۔ پھر ”सप्त रश्मयः“ (سات روشن کرنوالی) سورج کی کرنوں کی صفت ہے (دیکھو
نگینٹوا۔ ۵) نہ گت اوہیا ۴ کا ٹھ ۳۴ میں یا سگ سنی فرماتے ہیں :-

सप्त रश्मयः रश्मयः आदित्ये

یعنی سبت رشی سورج کی سات کرنیں ہیں۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ سبت رشیہ کے معنی یہاں پر سوائے
روشن کرنوالی کرنوں کے اور کچھ نہیں ہیں۔

ہمارے بہت سے ناظرین اس بات پر تعجب ظاہر کریں گے کہ یہ علمی اصول جو کہ یورپ میں نیوٹن سے
پیشتر کسی کے خواب و خیال میں بھی نہیں گذر رہا تھا۔ ویدوں کے رشیوں سے صاف طور پر دیکھا گیا ہو۔ اسے سوال کر کے
ہیں۔ پہلا ماننا کہ ویدک رشی اس صداقت سے آشنا تھے۔ مگر ایسی کیا وجہ ہے کہ بعد کے زمانہ کے سنسکرت لٹریچر
میں اس کا کوئی ذکر نہیں ملتا؟ اس کے جواب میں ہم عرض کرتے ہیں کہ بعد کے دفتوں میں ہی یہ اصول بالکل فراموش
نہیں ہو گیا تھا۔ جیسا کہ درجہ سہما کے مندرجہ ذیل شکوک سے ظاہر ہے :-

संमूर्च्छिता रवीन्दोः किरणः पवनेन मण्डली भूताः ।

नाना वर्णा कृतयस्तन्वभ्रे व्योम्नि परिवेषः ॥

”سورج اور چاند کی کرنیں نثار ہوا کے ذریعہ سے پھٹ کر اور ایک گول شکل اختیار کر کے آسمان کے اندر
مختلف رنگوں میں نمودار ہوتی ہیں۔“

اور پھر اوہیا ۲۵ میں مرقوم ہے :-

सूर्यस्य विविधवर्णाः पवनेन विद्यहताः कराः सभ्रे ।

वियति धनुः सस्याना ये दृश्यन्ते तद्विन्दे धनुः ॥

”یعنی جبکہ نثار ہوا سورج کی مختلف رنگوں کی کرنوں کو پہاڑ دیتی ہے تو وہ ابردار آسمان میں
ایک دُش (کمان) کی شکل میں نمودار ہوتی ہیں۔ جبکو توس فزع کہتے ہیں۔“

ان شکوکوں سے صاف عیاں ہے کہ وراہ جہر کے زمانہ تک یہ معلوم تھا کہ (۱) سورج کی
کرنوں میں مختلف رنگ ہیں۔ (۲) کہ یہ کرنیں ملکر سورج کی روشنی کو پیدا کرتی ہیں۔ (۳) کہ وہ ہوا میں
موجود آبی بخارات کے ذریعہ سے بھاڑی جاسکتی ہیں۔ اور (۴) کہ یہ اس طرح سے بھٹ کر اُس

ظہور کو پیدا کرتی ہیں جسکو کہ توس قزح کہتے ہیں۔ انہی نہیں بلکہ پورا ایک ٹریج میں ہی جو کہ قدیم ایرانی داناؤں کا صرف پرانہ ہیئت ہے۔ اس اصول کے نشانات ملتے ہیں۔ سورج اور سات گھوڑوں کی کہانی بھی جتنا کہ ہم کئی مرتبہ ذکر کر چکے ہیں۔ اس صداقت کی طرف ایک دھندلی جھلک ہے۔ جو کہ ان مشنوں کے اندر ظاہر ہو چکی ہے۔ سورج کی روشنی کی ہفت گانہ ترکیب کے علاوہ جو کہ ان مشنوں کا خاص مضمون ہے۔ ان میں بعض دیگر صداقتوں کی طرف بھی صاف اشارے پائے جاتے ہیں۔ سورج کی کرنوں کو (ऋषि) یعنی لیجانوئی کہا گیا ہے۔ اس سے سورج کی کرنوں کے اُس بھاری وصف یعنی حرارت کی طرف اشارہ پایا جاتا ہے جسکو ذریعہ سے کہوے اجسام کو پہلا کر ایک جگہ سے دوسری جگہ لیجاتی ہیں۔ کرنوں کی حرارت سے چیزیں ہوتی ہیں۔ آئہ۔ آئہ سے گاس یا بخارات اور گاس سے لطیف گاس جاتی ہیں۔ اور اس طرح سے ہلکی ہو کر ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچائی جاتی ہیں۔ ایسے ہی سمندروں اور جھیلوں کی سطحوں سے پانی کے بخارات کو ہوا کے طبقہ بالا میں لیجاتے جاتے ہیں۔ جہاں کہہ سکتے ہیں کہ بادل بن جاتے ہیں۔ پھر ان بادلوں کو سورج کی حرارت دینا کے مختلف حصوں میں بٹا دیتی ہے۔ جہاں ان سے بارش ہوتی ہے۔ جو کہ مختلف زمینوں کو سمیرا اور سرسبز کرتی ہے۔ تب کیا دلیجانوئی یہ سورج کی کرنوں کی ایک موزون صفت نہیں ہے۔

(۳) دوسرے مشن میں کرنوں کو صاف کرنیوالی کہا گیا ہے۔ اس سے سورج کی کرنوں کے ایک اور مفید وصف کی طرف اشارہ پایا جاتا ہے۔ یعنی یہ کہ کرنیں اپنی روشنی کے ذریعہ سے ہوا کو صاف کرتی ہیں۔ یہ امر محتاج بیان نہیں کہ صاف ہوا جو کہ ہم بذریعہ سانس اندر کھینچتے ہیں وہ اُس وقت گندہ ہو جاتی ہے جبکہ ہم اُسے باہر نکالتے ہیں۔ اس میں تب کاربونک ایسڈ گاس زیادہ ہوتی ہے جو کہ ذی روحوں کے لئے مضر ہے۔ یہ کاربونک ایسڈ گاس آگہ کے جلنے سے بھی پیدا ہوتی ہے۔ اگر سورج کی کرنوں میں صاف کرنیکی طاقت نہ ہوتی تو یہ گاس بکثرت جمع ہو جانے سے ہوا کو اسقدر گندہ بلکہ زہریلا بنا دیتی کہ اس کا صاف ہونا ناممکن ہوتا۔ سورج کی کرنیں اس طرح ہوا کو صاف کرتی ہیں۔

”پودوں اور درختوں کے پتوں میں ایک قسم کا جوہر پایا جاتا ہے جسکو زبان انگریزی میں کلوروفائل کہتے ہیں۔ اس جوہر کے اندر یہ خاصیت ہے کہ وہ سورج کی کرنوں کے اثر سے ہوا کے مختلف اجزاء سے کاربونک ایسڈ گاس کو علیحدہ کر دیتا ہے۔ جسکو پودے اپنے اندر جذب کر لیتے ہیں اور اسی سے کھجور کو جسکی کہ ان کو ضرورت نہیں ہوتی۔ باہری ہوا میں چھوڑ دیتے ہیں۔ یہ کاربونک ایسڈ گاس علیحدہ شدہ کھجور جاندروں کی زندگی کا باعث ہوتا ہے۔ جنگلوں کی ہوا جہاں کہہ پودے اور درخت بکثرت ہوتے ہیں۔ اس طرح سے سورج کی کرنوں کی روشنی سے صاف ہوا کو کئی حرارت کے ذریعہ سے چاروں طرف پھیل جاتی ہے اور شہروں اور قبضوں کی گندہ ہوا کی جگہ بھر جاتی ہے۔ یعنی سورج کی کرنیں زمین پر پڑ کر اسی طرح کی گرم کر دیتی ہیں جب

کہ وہ آسمانی کے طبقہ زیریں کی ہوا اس طرح کو چھتی ہے تو گرم ہوتی ہے اور جب گرم ہوتی ہے تو لطیف ہوتی ہے اور جب لطیف ہوتی ہے تو اوپر چڑھتی ہے۔ اور جب وہ اوپر چڑھتی ہے تو اس کے چاروں طرف کی مسعود ہوا اسکی جگہ بھرنے کو آتی ہے۔ اس طرح ہر ایک ہر عوارض کی گردش جاری ہوتی ہے جس سے کہ روئیں پیدا ہوتی ہیں پس یہی ہوا کے سداں و دواں ہونے یعنی آندھیلوں کے چلنے کا سبب ہوتا ہے۔ انہیں آندھیوں کے ذریعہ سے جنگل کی معاف ہوا شہروں اور قصبوں کی ناپاک ہوا گیس کے انکسار سے بہت تھوڑا ہوتا ہے۔ ان کا یہ مقام بنتی ہے اس لئے بہت ٹھیک کہا گیا ہے۔ کہ سورج کی کرنیں "صاف کرنیوالی" ہیں۔

نقشہ ۱۰۰۰ "نقشہ ۱۰۰۰" منتر کے اس فقرہ میں ایک اور علمی سچائی موجود ہے۔ وہ یہ ہے کہ آفتاب اپنی کشش سے نظام شمسیہ کو سمبھالتا ہے ہونے ہے۔ لفظ "نقشہ ۱۰۰۰" مصدر "نقشہ ۱۰۰۰" (یعنی خوش کرنا) سے مشتق ہوتا ہے اور اس لئے اس کے معنی خوبصورت نظام شمسیہ کے لئے لگے ہیں۔ مصدر "نقشہ ۱۰۰۰" (یعنی حرکت کرنا) سے بھی اس لفظ کا اشتقاق ہو سکتا ہے۔ اور تب اس سے دیئے منہوم ہونگے۔ جو کہ اس کے مترادف انگریزی لفظ "planet" (Det. planet = wandering) سے ہوتے ہیں۔ ہر دو صورتوں میں اس کے معنی ہونگے۔ عظیم اور خوبصورت نظام سیارگان جو کہ سورج کے گرد گومتے ہیں لفظ "نقشہ ۱۰۰۰" مصدر "نقشہ ۱۰۰۰" (یعنی نہیں) اور "نقشہ ۱۰۰۰" (یعنی کرنا) سے مشتق ہوا ہے جس کے معنی میں وہ جو گرنے سے روکتا ہے یعنی وہ جو سمبھالتا ہے" سائنس اپنی اسی طرح پر اس لفظ کی تشریح کرتا ہے۔

न पश्यः न यात वि न यः गाभिर्बुद्धाभिः २ यो याति न

पतति ता वृक्षो

یعنی "نقشہ ۱۰۰۰" وہ میں جو کہ اسکو گرنے نہیں دیتے یعنی جنگو ذریعہ سے رتہ چلتا رہتا ہے اور گرتا نہیں ہے ناظرین کو یہ امر بتانے کی چنداں ضرورت نہیں ہے کہ یہ سورج ہی ہے جو کہ اپنی کشش سے زمین اور دیگر سیاروں کو اپنے گرد چھراتا ہے۔ اور ان کو اپنے اپنے راستہ سے چلتے نہیں دیتا۔ زمین اپنی ایک حالت میں قائم رہنے کی خاصیت کی وجہ سے خط مستقیم میں حرکت کرنا چاہتی ہے۔ اور ہر لحاظ سے اس میں چکر چاہیو مایل ہے۔ سائنس میں اسکو سنسیری فیوکل فرس یعنی حرکت، دافع المرکز کہتے ہیں۔ یہ لفظ لاطینی زبان کے دو الفاظ سے مرکب ہے۔ ایک معنی میں مرکز سے ہٹا کر۔ لیکن سورج اپنی کشش سے اسکو اپنے مرکز کی طرف کھینچتا ہے۔ اسکو سنسیری فیوکل فرس یعنی حرکت مایل المرکز کہتے ہیں۔ زمین پر یہ دونوں قوتیں کام کرتی ہیں۔ اس لئے زمین تو خط مماس میں حرکت کرتی ہے۔ اور نہ ہی سورج کی طرف لیکن ایک متوسط سمت اختیار کرتی ہے۔ یعنی خم کھا کر چلتی ہے۔ جو کہ غریب مدوم ہوتا ہے۔ اس طرح سے سورج زمین اور ہر یک

سیارے کو اپنے محور پر قائم رکھتا ہے اور اپنے گرد گھومتا ہوا تمام نظام شمسیہ کو سمجھاتا ہے۔
یہ خیال دید کے دیگر حصوں میں بھی پایا جاتا ہے۔ گوید میں لکھا ہے :-

“उत्था धार पृथिवी सुत ह्यस”

مکشا یعنی سورج کے سہارے زمین اور دیگر سیارے ہیں۔ انھوں نے زمین پر قائم ہے :-

सूर्य णो न तिम ता द्यौ

ہذا اجسام فلکی یعنی سیارے سورج کے سہارے ہیں۔ مفصلہ ذیل مشرقی اسی مضمون کے متعلق ہے :-

आकृषीन रजसा बर्त्तमानो विवेकयत्नमृतं सर्वं च ।

हिरण्ययेन सविता रथेन देवो यानि भुवनानि पश्यन्

य० भा० ۳۳ م० ۳۳ ॥

جو سوتا یعنی بارش وغیرہ کا کرنے والا۔ چلتا ہوا۔ روشنی کا منبع خوشا۔ متفلس اور غیر متفلس
میں امرت روپ بارش یا کرن کے ذریعہ سے امرت کو داخل کرتا اور ب مجسم اشیا کو دکھاتا ہوا سب لوگوں
دروں کو کشش کرتا ہوا اپنے محور کے گرد گھومتا رہتا ہے۔

خاتمہ

مندرجہ بالا بحث سے یہ کافی طور پر واضح ہو جاتا ہے کہ دیدوں میں کافی سامان موجود ہے
جس سے کہ مہرشی سوامی دیانند سرسوتی جی جہاراج کا دعوے پایہ ثبوت کو پہنچتا ہے۔ نیز یہ کہ سوامی جی
جہاراج کا دعوے کوئی نیا دعوے نہیں ہے۔ بلکہ قدیم سے رشی مہرشی دیدوں کے متعلق اسی قسم کے دعوے
کرتے چلے آئے ہیں۔ انہیں شبہ نہیں کہ دیدوں کے مفہوم کے سمجھنے میں اکثر غلط فہمی واقع ہوئی ہے۔ دیدوں
کو بھی اکثر اشخاص پوراؤن کی طرح ترجمہ کرتے ہیں۔ اور انہی ڈھنگ سے ان کے معنی اور مطلب کو ادا کرتے ہیں
پوران و حقیقت کچھ تو قدیم آریوں کے خیالات کے پچھلے ہوئے ذریعے ہیں۔ اور کچھ زمانہ حال کی گھڑنت
ہے۔ پوراؤن میں تمام جہان کی توہجات باطلہ اور بیہودگیاں بھری ہوئی ہیں۔ اس حالت میں کون کونسا
کی بات ہے۔ اگر ہمارے نوجوان تعلیم یافتہ دیدوں کو دراز قیاس فنانوں اور لغو دستاؤں کا ایک سلسلہ
دیں یا زیادہ سے زیادہ کچھ نظم کا مجموعہ قرار دیں جس میں قدرت کی مختلف طاقتوں سے خطاب کیا گیا ہے
لیکن سوامی دیانند سرسوتی جی جہاراج نے دیدوں کے ترجمہ کی ایک کلیہ دیدی ہے۔ یعنی یہ کہ تمام دید
الفاظ یوگک یعنی مصدر ہیں جامد نہیں۔ ہمیشہ انہیں محض میں لینا چاہئے۔ اس قاعدہ کی خلاف ورزی کا
نتیجہ ہے کہ سائینا چاریہ۔ ہی وہر اور یورو کے عالمان علم مشرقی شکار پر وفیسر مسکیمیل اور مونیر ولیم وغیرہ

پورانوں کے افسانوں کو دیدوں کے سر پر ہتے ہیں۔ لیکن اگر ٹھیک طریقہ سے دیدوں کا مطالعہ کیا جاوے تو ان میں صحیح علوم کے اصول پائے جادیں گے۔ جیسا کہ سوامی جی ہمارا ج کا دعویٰ ہے۔ اسی اصول کی پابندی کا یہ باعث ہے کہ ہر شئی سوامی دیانند سرسوتی کا دید بہانہ زمانہ حال کی تمام تفسیروں پر ہر حالت میں فوق رکھتا ہے۔ اور ہمیں کامل یقین ہے کہ وہ زمانہ دور نہیں ہے جبکہ یہ بہانہ دیدوں کی نسبت ہمارے خیالات، ہماری معلومات، اور ہماری تحقیقات میں ایک انقلاب عظیم پیدا کرے گا۔ اسی ایک نقطہ پر ہر شئی سوامی دیانند سرسوتی زمانہ حال کے تمام مفسروں سے اختلاف رکھتے ہیں۔ اور قدیم زمانہ کے تمام مفسروں عالمان علم زبان اور صرف نحو دانوں سے کلیتاً متفق ہیں۔ اوم شرم

نظم

<p>کلیش و دہریوں پر خستہ افزوں تر ہو تو شدہ اُسکا سبھی اندر اور باہر ہو نہ جس کے دل میں اپنا کرتل برابر ہو خیال جیسا ہومن میں وہی زبان پر ہو کبھی ہی سنج سے دلیں نہ وہ کد ہو کسی طرح نہ کہیں اُسکو کوئی بھی ڈر ہو اُسی کی سب جگہ توقیر سے برتر ہو تو کامیابی کا مٹھی میں اُسکی گھر ہو جہنہ تاج بزرگی کا اُسکے سر پر ہو اُسی کو موکش کا آئندہ ہی بیسر ہو حیر سبکی نگاہوں میں وہ سرسہر ہو</p>	<p>جگت پتا کی پریتی میں من لگا کر ہو رہے جو دہیان میں البتہ کے ہر گڑھی لولین جو کام کرو وہ کو اور بوجہ وہ کو دی چوڑ ہمیشہ دور رہے ہالی سے ست بوے جہاں وہ جلسے دہان پائے سر بلندی کسی کلیش سے اُسکو کبھی نہ ہو صدمہ اُسی کو دونوں جہاں میں بے سدا رحمت جو ستیہ دادی ہو اور سب تیرا رکھے کرے جو اور دل کا اپکار دین کر من سے دہی جہان کی خوشبیل سے ہو دی آسود جو خود غرض ہو کہٹ سے ہمیشہ بول چوڑ کرب او پاسنا کیول جگت پتی کی جو وہ کامیاب نہ دونوں جہاں میں کونہ کر ہو</p>
---	---

ویک مارٹ

(سچ)

مباحثہ و بارہ الھام
درمیان

مولوی ثناء اللہ صاحب امرتسری و ماسٹر آتمارام صاحب آریہ

بقیہ جواہر بنیاد

سلسلہ کے لئے دیکھو سالانہ مسافری میگزین

بابت ماہ اگست ۱۹۰۵ء

(۲) جو غور سے دیکھتے ہیں کہ سوچتا ہے وہی علمی خزانہ پاتا ہے۔ اب ہم یہ جھٹلانا چاہتے ہیں کہ قرآن میں اس قسم کا دعویٰ الھام ہرگز نہیں پایا جاتا۔ ویک مارٹ کو دیکھا اعلیٰ اور قدرتی ہے۔ دیدل کا کسل اور بھلائی اور سچائی ہر سمجھ ہونا اور مخزن العلوم ہونا ایک ایک بات ان کو قدرتی اور الھامی ثابت کرنے کے لئے کافی و دانی ہے۔ لیکن ویک کے اہل علم و دعاوی کے مقابلہ پر مولوی صاحب کے پیش کردہ قرآن کے مندرجہ ذیل دلائل پر نگاہ ڈالو و ملتے۔

۱۔ ”اگر تم کو ہماری آمار سی ہوئی کتاب میں جو ہم نے اپنے بندے پر آمار سی ہے شک ہو تو اس جیسی کتاب کا ایک ٹکڑا لے آؤ۔“

۲۔ ”الھام کیا ہم نے تیری طرف قرآن عربی تاکہ تو کہہ اور ان کے گرد والوں کو ڈرائے؟“
۳۔ ”انہم نے قرآن کو عربی کر کے ادا کیا ہے تاکہ تم سمجھو ہم تمہارے ہیں تمہیں کو بہت اچھی حکایت بذریعہ اس کے جو الھام کیا ہم نے تیری طرف اسے رسول اس قرآن کو اور تحقیق تو اس الھام سے پہلے بے شک خیر تھا۔“
۴۔ ”یہی بین دعاوی مولوی صاحب نے پیش کئے تھے کہیں بھی انہیں لکھا ہے کہ قرآن مخزن العلوم ہے یا سچائی۔“
۵۔ ”اللہ کی تعلیم دیتا ہے یا کس نے؟ علم ہے یہاں تو کتاب ادا کرنے کے دلوں کو ڈرانے اور

حضرت صاحب سے بات چیت کر نیکا ذکر ہے۔

نمبر نمبر ۳

पावका नः सरस्वती वाजेति वा जिनीवती यज्ञं व शुद्धि
यावसुः ।

(ऋग्वेद मं० १० सू० ३ मंत्र १०)

(पदार्थः)

(पावका) पावं पवित्रकारकं व्यवहारे कथयति शब्दयति
सा

(नः) अस्माकं

(सरस्वती) सरसः प्रशंसिता ज्ञानदयो गुणा विद्युत्ते
यस्या सा

सर्वविद्या प्रापिका वाक ।

(पावका) پاک کرنے والے اعمال کو ظاہر کرنیوالی (सरस्वती) جس قابل تعریف
گیان (علم) کا وصف ہے۔ اسی اعلیٰ جمیع علوم کے دینے والی جو وہ کی کلام ہے۔ وہ جو فنون کی ماہیت سے ہم کو باخبر
کرتی ہے۔

(مطلب) وہ پاک کرنے والے اعمال کو ظاہر کرتی ہے۔ اس کا وصف ہم ہے۔
جملہ فنون کے ہولوں سے انسانوں کو باخبر کرتی ہے۔

قرآن مجید اکتو کمران دعاوی کو کر سکتا ہے۔ قرآن کا علوم و فنون سے کیا مطلب اور نیک اعمال سے کیا
داسطہ فنون کا نام شکر و توحی صاحب پہلے ہی کہتے تھے کہ وہ کیا لوہاروں کی کتاب ہے۔

نمبر نمبر ۴

चौदयित्री सन्तानां चेतन्ती सुमती नाम् ॥

(چودایتری) چوتھے نمبر از عہد ارے کے طور پر ہم نے یہاں سوامی جی کی سنسکرت ہی کہہ دی کہ وہ دیہا شیعہ میں جو سنسکرت
ہے وہ آریہ سماج کے لئے مفید ہے اور جو ہا شیعہ ہے وہ چونکہ سوامی جی کی نہیں۔ اس کے متفقہ نہیں پس
سنسکرت کے آئنا کوئے کریم اردو میں بیان کرنے میں اور آگے بھی ایسا ہی کیا ہے۔

اس میں شکر مکمل ترجمہ نہیں کیا۔ صرف مضمون کے متعلق حصہ لیا گیا ہے۔

(مفصل رگویہ پیمائش صفحہ ۱۱ پر دیکھئے) اتمام

यज्ञदत्ते सरस्वती ॥ ११ ॥

(सृष्टेद मे० १ अ० १ सू० ३ मे० ३१८)

(चौदथी ती) ایک اوصاف کے چل کرنے کے لئے تحریک کرنی والی۔

(سُتُتانا نا) جھوٹے کوناش کرنے اور سچائی کے ظاہر کرنے والی۔

(चेतती) سمجھانے والی۔ اُن کو۔

(सुमती नाम) جگہ عقل سلیم کے رکھنے والے عالم ہیں۔

(सरस्वती) وہ دیکھ کی کلام جملہ انسانوں کو نیک اوصاف کے چل کرنے کی تحریک کرتی اور گنیمہ وغیرہ

اعمال کرنے کے لئے راغب کرنی ہے۔

سوامی جی کی اس محسوس کو ملاحظہ کرنے سے اس بیان کی تائید ہو جائیگی۔

“या सूनृतना सरस्वत्यस्ति

सैव वेद विद्या संस्कृत वाक्”

(دیوگر گوید بھاشیہ صفحہ ۶۴)

(مطلب) جس طرح سورج انسان کو جملہ اشیاء کے دیکھنے اُن کا علم حاصل کرنے میں مدد دیتا ہے۔ اور جس طرح

کہ سورج کی روشنی میں انسان منزل لے کر سنا یا کوئی کام کر سکتا ہے۔ اور جس طرح کہ سورج کا وجود اندھیرے کا ناش

اور روشنی کا پرکاش کر دیتا ہے۔ ٹیک اسی طرح دید کا سورج جملہ انسانوں کو نیک اوصاف اور نیک اعمال کے

کرنے کی تحریک کرتا اور سچائی کو ظاہر کرنے سے جھوٹ کو تباہ کرتا ہے۔ اور عقل سلیم کے رکھنے والے ہیں۔ وہی

اشخاص دید کی کلام سے اعلیٰ علمی باتوں کو سمجھتے ہیں۔ گویا اعلیٰ علمی باتوں کے سمجھنے کی قابلیت انہیں میں ہوتی

ہے جو کہ عقل سلیم رکھتے ہیں۔ اس منتر نے بتا دیا کہ دید کے بغیر انسان کوئی بھی کام نہیں کر سکتا۔ دید کی ضرورت

اور اسکا مدعا کس خوبی سے ظاہر کیا گیا ہے۔

ہم مولوی صاحب سے پوچھتے ہیں کہ کیا قرآن کے متعلق آپ کہی یہہ دعادی پیش کر سکتے ہیں۔

منتر نمبر ۵

महो अरुः सरस्वती प्रचेतयति केतुना विद्यो

विश्वा विराजति ॥ ऋग्वेद मे० १ अ० १ सू० ३ मे० ३१२

(महः) جو بہت گہرا (अरुः) غلظت کا سمندر ہے۔ اُسکو دید کی کلام کا حصہ جتلاتی ہے اور

(केतुना) نیک اعمال اور اعلیٰ عقل کے ذریعہ (विश्वा) جملہ علوم کو (वि) خاص کر

(राज) (ति) ظاہر کرتی ہے۔

(مطلب) بتایا گیا ہے کہ دید کے بند (الفاظ) مگر ایک عین سمندر کی مانند ہیں۔ اور یہ سمندر کہاں پر ملتا ہے یعنی مکمل حالت میں زبان انسان کہاں پر مل سکتی ہے۔ اسکا جواب ہے کہ دید کے لفظوں کے اندر گویا ویدک شبد انسان کی مکمل اور قدرتی زبان ہیں۔ اور وید کی کلام بتاتی ہے کہ انسان عالم باعمل ہو کر اعلیٰ عقل کے ذریعہ جمہ علوم کو حاصل کر سکتا ہے۔ زبان کے بڑے بھاری سوال کا یہ حل ہے۔ جبکہ کہ حل کرنے کے لئے اسوقت یورپ کے ملایچ دتاپ کھا رہے ہیں۔ اور عجیب دگر گاتے ہوئے بکارتے ہیں کہ واقعی زبان خدا کا عطیہ ہے اور انسان کی ایجاد کردہ ہے نہیں۔ لیکن وہ زبان اصلی اور قدرتی حالت میں کس شکل و صورت کی تھی۔ اسکا خاطر خواہ جواب دینا اکی طاقت سے باہر ہے۔ لیکن اس منتر نے اس سے کو حل کر کے دکھا دیا کہ وہ انسان کی قدرتی زبان ویدک شبدوں کی صورت میں برآجمن ہو رہی ہے اس قسم کی اعلیٰ نئی باتیں قرآن سے دھونڈنا سراسر لاجل ہے۔ کہونکہ قرآن کو علم اور علمی مسائل سے کیا واسطہ۔ دلائل تو ابراہیم اور قربانی کے قصے کہانیاں بھرے پڑے ہیں۔

منتر ۶

यद्येमा वाचं कल्याणी भावदानि जनेभ्यः । ब्रह्मरा

जन्माभ्याथ शुद्राथ चाथ यच्च स्वाय चारणा य

यजु० ब्रा० २६ - २

(यद्य) جسے ہیں (جمنہ) جمہ انسانوں کے لئے (कल्याणी) اس (ब्रह्म) (भावदानि) دنیا اور عقیب کی راحت دینی والی (वाचम) رگوید آدی چاروں ویدوں کی کلام کا (भावदानि) اور پیش کرنا ہوں۔ ویسے تم بھی کیا کرو۔ (ब्रह्म) ہم نے براہمن کھتری (अथ) (य) (शुद्र) (शुद्र) (य) (स्वाय) تمہارے ملازم اور مستورات (आरणा य) اور اتنی شودروں کے لئے بھی ویسوں کا پرکاش کیا ہے تاکہ ب انسان ویدوں کو پڑھ پڑاسن سنا کر ہم کو بڑا کر نیک اعمال کے اختیار کرنے اور بے اعمال کے ترک کرنے سے دلوں سے چھوٹ کر سرور کو حاصل کریں۔

(مطلب) شریذکورہ بتلاتا ہے کہ وید نسل انسان کے لئے ہیں جنہ بھیا کے معنی جمہ انسانوں کے ہیں یہی کہہ دینا کافی تھا لیکن براہمن سے لیکر چٹوال تک کی تشریح کر دینے سے کوؤاشک کی گنجائش نہ رہی۔ اس لئے تشریح بھی ساتھ ہی درج ہے۔

مولوی صاحب دیکھتے تو یہی کہ وید کس عالمگیر اصول کی اشاعت کر رہا ہے۔ اور آپکی آیات پیش کردہ کے دس صاف ظاہر ہوتا ہے کہ خدا قرآن کو ایک "خاص بندے" کے لئے کتاب کی صورت میں اتارتا ہے کہاں ایک خاص بندہ اور کہاں دنیا بھر کے کل انسان۔ قرآن کی اُبت میں درج تھا۔ کہ وہ کائنات کے لئے

قرآن اوتا را گیا ہے۔ لیکن دید کے لفظ کی طرف خیال تو کیجئے۔ کہ اس کلام ربانی کا نام کلیانی (راحت بخش) اور قرآن جیسا کئی جگہوں پر اپنے آپ کو کتاب ظاہر کر رہا ہے۔ وہاں دید اپنے آپ کو داجیم یعنی کلام ربانی بتا رہا ہے۔ قرآن کتاب کی صورت میں اوتا را گیا ہے۔ لیکن دید جیسا کہ منتشر تاتا ہے۔ کلام ہے اور جیسا کہ اپدیش پرشور نے کیا ہے۔ اور پیرویدوں کو اشاعت کے لئے ہدایت ہے کہ جس طرح میں نے اس فیض سان کلام کو سبکے لئے ظاہر کیا ہے۔ اسی طرح تم بھی جملہ انسانوں کے لئے اسکا اپدیش کرو۔ کیا عالمگیر مصول اور کیسی مبارک اور راحت بخش تعلیم ہے۔ جو کہ یہ منتشر ہے رہا ہے۔ (باقی آئندہ)

رہنمائے حق

یعنی

رسالہ دین حق کی تحقیق (تحفہ آریہ) کے اعتراضات باطلہ
و توہمات عاطلہ کا جواب با صواب

رسالہ دین حق کی تحقیق (تحفہ آریہ) کے اعتراضات باطلہ

مواوی محمد اشرف صاحب نے سورہ یوسف کی جو منظوم تفسیر کی ہے اُس میں لکھا ہے۔

کہ نعم کو ہوئی اب تیری انتہا	یہ اُس وقت جبریل نے یوں کہا
اور اس طرح ارشاد حق نے کیا	تیرے حق میں رحمت کا دریا بہا
تو سبھا نہیں اس کا باعث ہے کیا	کیا ہم نے یوسف کو تجھ سے جدا
کہ تجھ پر گیا اتنا غم کٹوں گزر	نہ تجھ کو ہوئی کچھ بھی اس کی خبر
اور آنکھوں کی بینائی کٹوں ہم نے لی	مگر کس لئے تیری خم ہم نے کی
کہ اک گائے تھی اُسکی بس بے بہا	کہا بعض نے یہ سبب اُس کا تھا
چھری لیکے یعقوب نے ایک بار	اور ایک اُس کا تجھ تھا بس شیر خوا

۱۱۳ صفحہ ۱۱۳ پر پریس اولکھو

کیا میں نے اس کے بچہ صلال ہوا اس گھڑی رنج اسکو کہا
نہ رحم اس پر یعقوب نے کچھ کیا خدا نے عوض اس کے یہ دکھ دیا

دیکھتے بقول ایک لائق فرشتے کا کوئی لے جہم میں خدا نے یعقوب نبی کو کتنی سخت سزا دی (از نسخہ خط احمدیہ)
سمتے ہیں کہ سبکدلی نے ایک تہ نشکارت واپسی کی وقت ہر یکو سمہ اس کے دہتوں کے دیکھا اے گھڑیا چھ در ایلیک
اسکو نہ پکڑ سکا گھر چوٹے پے جلد نہک گئے اور مانپتے ہوئے زمین پر گر پڑے۔ اس نے ان کو اٹھا کر پیرا بندہ لئے
اور لیکر روانہ ہوا۔ ہوشی دور جا کر اس نے ہرنی کو مثل کتے کے محبت مارا نہ کی وجہ سے اپنے پیچھے آتے ہوئے
دیکھا۔ اسکی قابل رحم اور گریہ و زاری کجالت نے اپنے پیٹے تھوک کی جان بچانے کے لئے اپنے مرنے سے خوف ہوئے
نے سبکتلیں کے دل پر پڑا کیا اس نے بچوں کو فوراً آزاد کر دیا۔ جو معاً اپنی مضطرب مائے پاس دوڑ گئے۔
سبکدلیں مائی قدرتی محبت کا جوش دیکھنے کیواسطہ ٹھہر گیا وہ جید خوشی سے جب سول اوجھلی لیکن اکثر اپنے
رجیم کشا کی حرف بھر کر دیکھنے کو ہری گویا اپنی خاموش منوں حرکات سے اپنے پیار سے بچوں کی جان بچانے کا
شکر یہ ادا کرتے کہ وہ سبکدلیں نے ہرنی کی ان نگاہوں کو اعمال برکت خیال کیا۔ کہا جاتا ہے۔ کہ جب سبکدلیں رات
کو سویا اس نے ایک عجیب خواب دیکھا۔ جس میں اس نے ایک فرشتہ کو اپنے پاس آتے ہوئے اور کہتے ہوئے
دیکھا۔ "چونکہ تو نے اللہ کے پیربان بگیا ہوا کو بچایا ہے۔ میں تجھے برکت دیتا ہوں اور تو بادشاہت
کرے گا۔ اور بادشاہوں کے خاندان کا بانی ہو گا۔"

یہ خواب اسکی زندگی میں لفظ بلفظ پورا ہو گیا۔ کونکہ وہ جو کہ الپنگین بادشاہ خراسان کا غلام تھا اپنی
آفاقی عنایت حاصل کرنے میں کامیاب ہوا۔ جس نے اپنی لڑکی کی شادی اس کے ساتھ کر دی۔ اور چونکہ لاوارث
تھا۔ اپنی وسیع سلطنت کی وصیت اسکو کر دی۔

ایک بیکناہ زندگی کے بچانے کی اہل اسلام نے کیسی قدر کی ہے۔ ذرا غور سے پڑھو۔
سعدی صاحب کے اقوال کا ملاحظہ کیجئے۔

شنیدم گوسفندے را بزرگے رہا نید از دمان و دست گر گے
شبانگہ کار و ہر حلقش بالید روان گوسفند از دے بنا لید
کہ از چنگال گرگم در ربودی چو دیرم عاقبت خود گرگ بودی
خلاصہ یہ ہے کہ جب اس شخص نے گوسفند کو گرگ سے بچا یا وہ بزرگ کہلایا۔ لیکن جب اس نے
اسکو قتل کیا تو وہ ہیر یا کہلایا۔ (دیکھو ہارنجرا دفیلہ ماہ اکتوبر ۱۹۷۷ء)
میا زار مورے کہ دانکش است کہ جان دارد و جان شیریں خوش است
بر انداز بیخے کہ خار آورد درختے بہ پرورد کہ بار آورد

چونکہ گائے لانا انتہا فیوض کا مخزن ہے۔ کاشتکاری کیواسطے زرگا دان جو انواع اقسام کے غلہ انسان کو پکڑنے سے پیدا کرتے ہیں۔ گائے کی پیدائش سے پیدا ہوتے ہیں۔ سعدی کے اس قول کے بموجب گائے کی پرورش لازمی ہے۔

ستم بضعیان مسکین مکن

چونکہ گائے نہایت غریب اور عداوہ بریں انسان کی زندگی کا باعث ہے اس لئے اُس پر ستم جائز نہیں۔

خواہی کہ خدائی بر تو بخشد با خلق خدا رکن نکوئی

کون سلیم النقل کہہ سکتا ہے کہ بلا جرم کسی کو قتل کرنا عمل صالح ہے۔

تو کہ باخود پسندی با دیگران پسند

چونکہ کوئی شخص کسی کے ہاتھ سے اپنا قتل پسند نہیں کرتا اسوجہ سے اسکو بھی لازم ہے کہ کسی کو قتل نہ کری۔

مولوی غلام احمد صاحب ساکن کاٹھ گڑھ ضلع ہونیار پور کی ایک تحریر گادگشی اخبار کوہ نور صفحہ ۵۰۲

پر بتاریخ ۲۲ اپریل ۱۹۹۷ء کو شائع ہوئی تھی۔

”اور گائے کا دودھ بقول حکماء انسان کے لئے نہایت مفید ہے۔ کونیکہ طبی قاعدہ سے جس جانور

کی مدت حمل عورت کی مدت حمل کے برابر ہو اُس کا دودھ آدمی کے حق میں وہی تاثیر رکھتا ہے جو اُسکی ماکا دودھ

اور سب جانوروں میں صرف گائے ہی کی مدت حمل عورت کے مدت حمل کے برابر ہے پس خیال تا عدہ مندرجہ بالا

کے اہل ہندو کے مذہبی احکام اس جانور کی حفاظت کی نسبت بہت صحیح اور مناسب قرار دی گئی ہیں۔ اہل اسلام

کی مذہبی تحقیقات سے صرف اتنا معلوم ہوتا ہے کہ یہ جانور نام طور پر حلال ٹھہرایا ہے نہ کہ اُسکا گوشت کھانا

کوئی فرض یا سنت مقرر ہوا ہے۔ کونیکہ مسلمانوں نے مذہب میں جو احکام فرض ہیں اُنکے ترک پر سخت وعید وارد ہے

اور امور سنت کی تعمیل موجب ثواب عظیم۔ گائے کا گوشت کھانا نہ ثواب میں داخل ہے۔ نہ اُسکا ترک باعث عذاب۔

حلال سے ہم وہی استعمال کرتے ہیں جس میں کوئی نقصان نہ پہنچے۔ اگر اُس کے استعمال میں کچھ نقصان ہے تو

مذہب مجبور نہیں کرتا۔ اسی نقصان کے لحاظ سے بعض حلال شے ایک وقت میں حرام ہوتی ہے جیسا کہ مرض کی حالت

میں کوئی کوئی غذا۔ خدا تعالیٰ نے بحکم اس آیت **لَا يَحِلُّ لَكُمُ اللَّحْمُ مِمَّا ذُكِيَ وَلَمْ يَذْهَبْ** اُسکھا کے ہکو تکلیف بالاطلاق سے

باز رکھا ہے۔ اور حلال شے کے کھانے پر ہم مجبور نہیں کئے گئے بلکہ مختار ٹھہرائے گئے ہیں۔ اسواسطے جس جانور کے زندہ

رکھے میں مثلاً گھوڑا اگر مذہب سے اُسکو حلال ٹھہرایا ہے مگر کہیں کسی نے اُسکو کھانے کے لئے ذبح نہیں کیا۔ اُسے اذیت دینا

اوٹ دینا جیسا کہ جانور۔ بکرا ایک روپیہ کو مل جاتا ہے۔ سو اُسکا گوشت ہر ایک شخص کھاتا ہے۔ اگر مرغ ملتا ہے تو

بکرا بھی کوئی ذبح نہیں کرتا۔“

کتاب تحفۃ المؤمنین میں جو طب یونانی کی ایک معتبر کتاب ہے۔ لحم لبن (دودھ) بقر کی خواص حسب ایل مندرج

ہیں۔

(گوشت کا دامادہ) کثیر غذا غلیظ و مولد امراض سوداوی و شک ترا گوشت جز۔ اسکی کثرت استعمال کی نسبت کھانا ہے۔ واکثر گوشت کا دامادہ مصلحتی و احراض سوداوی۔ اور اعصاب الراس کے واسطے کھانا ہے۔ (برابر اعصاب الراس) گوشت کا دامادہ گاؤ میش و سایر گوشت ہائے غلیظ مولد سودا و امراض سوداویہ و جنون و سواس پھر کھانا ہے گوشت کا دامادہ جزام و داء الفیل و دوائی و جرب (خارش) و قوبا (داد) ردی و سرطان۔

اور دودھ کی نسبت کتاب مذکور میں یہ عبارت مرقوم ہے (لبن البقرا) بابت آں معروف و دیں اجزاء نکاتہ از دینیت و حیثیت و بابت بد نسبت البیان دیگر بعد اذال مساوی است طبیعت آں معتدل و گرمی و سردی و تری و بارطوبت و فضلیہ افعال و خواص آں مفتوح و جالی و سر بہیم و کثیر غذا (برابر اعصاب الراس) آتش میدن تازہ آنکہ سرد کنندہ باشد مقوی جو ہر دماغ مرطب آں و طار و رطوبت اصلی و دافع لیان و المیو لیا و سواس و نیکو کنندہ زنگ و زخار آتش میدن آں گرم تازہ مقوی قلب و رافع خم و دوسواس و خفقان و قرصہ و سل کہ بے پت خلطی باشد و سحج امعاء و سفید و قلیق طبع مولد مہمی و سمن بدن الخ یہی عبارت مخزن الدمویہ میں گوشت اور شیر کی بابت لکھی ہے۔ عبارت ہذا سے حدیث اول الذکر (لحمها بدائع و کثیرها دواع) کی پوری تصدیق ہوتی ہے۔ بہر امر مسلمہ ہے کہ قاعدہ جثانہ نے اس دنیا میں کوئی چیز بلا ضرورت پیدا نہیں کی کائنات میں جد ہر نظر دلتے ہیں تو اس مسئلہ کی تقویت کے دلائل پیش نظر ہوتے چلے جاتے ہیں۔ اسی نے جو ہر عقل بھی متنبہ ہے جو اسکی عطیات و اہمہ کا بڑا بھاری جز ہے۔ پس ہکو لازم بلکہ ضروری ہے کہ بذریعہ اس اعلیٰ ترین صفت کے بہرہ وافی اور فائدہ کافی حاصل کریں اگر بلا کسی قسم کے ضرر پہنچانی کسی اشیاء موجودہ سے پورا پورا فائدہ حاصل ہو جاوے تو اس سے بڑھ کر اس اصول کی اور کیا تائید ہو سکتی ہے کہ جبکو خود اس عالم کل نے کر دکھایا ہے۔ یعنی ابتداء سے بعض حیوانات اور خصوصاً انسان کو خوراک کے واسطے ایک ایسی سادہ لذیذ اور مقوی شے دی ہے کہ جو کافی طور سے پرورش بھی کر سکے اور ساتھ ہی جس سے اسکو کچھ تکلیف بھی نہ پہنچی۔

(۴) انسان کی ہاڈ پر غور کرنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ انسان کی مناسب خوراک گوشت نہیں ہے۔ علم تشریح کے ایک نامی حکیم فادلس صاحب یوں رقمطراز ہیں کہ حیوانات میں گوشت خوردوں کا معدہ بہت سادہ بنا ہوا ہے بخلاف ان کے جنکی خوراک گوشت نہیں ہے۔ انکا معدہ بہت عمدہ اور پیچیدہ بنا ہوا ہے۔ انسان کا معدہ گوشت خوردوں کے معدہ سے نہیں ملتا۔ چونکہ حیوانات میں انسان بہت بڑھیا ہے۔ اور جنسی چیز بڑھیا ہوتی ہے۔ اتنی ہی اشیاء پیچیدگی زیادہ ہوتی ہے۔ پس انسان کا معدہ بھی زیادہ پیچیدہ اور باریجی والا ہے۔ اور زیادہ پیچیدہ معدہ کی ضرورت سبزی کو پیغم کرنے کے لئے ہوتی ہے۔ اس لئے اصل مغذیہ انسان کی سبزی ہے۔

ڈاکٹر فگن صاحب لیمپ صاحب نے بعد تجربہ بسیار دانت انٹری و معدہ ہی نتیجہ نکالا ہے کہ انسان کی قدرتی خوراک صرف نباتات یعنی اناج ہے۔ گوشت خور جانور رات کو شکار کھیتے ہیں اور بخوبی دیکھ سکتے ہیں۔ برعکس اس کے انسان رات کے وقت آرام کی خواہش رکھتا ہے۔ انسان کے جسم سے مثل نباتات خور جانوروں کے پسینہ نکلتا ہے مگر انسانی خور جانوروں کے جسم سے پسینہ برآمد نہیں ہوتا۔ بالخصوص خور جانور اپنی غذا اچھا چاکر نہیں کھاتے۔ مگر انسان مثل نباتات کھانے والے جانوروں کے اپنی غذا اچھا چاکر کھاتا ہے نباتات کھانے والے جانور اپنے جسم سے پسینہ نکالتے ہیں۔ نباتات کھانے والے جانوروں کے منہ میں (سلیوڑا) لعاب زیادہ ہوتا ہے انسانی خور جانوروں کے منہ میں نہیں ہوتا۔

علم کیمسٹری سے ثابت ہے کہ گوشت میں صرف چھتیس فی سینکڑہ وہ مادہ موجود ہیں جس سے انسان نشوونما پاتا ہے باقی چوتھہ حصہ پانی ہوتا ہے۔ آلا نباتات میں خصوصاً غد کی قسم میں سے اکثر میں انٹی سے لیکر نوے تک فی سینکڑہ مذکورہ بالا مادہ ہوتا ہے۔ سوائے اس کے حرارت خیزی کے لئے جب گرم مادہ کی ضرورت ہے اور جبکہ کہتے ہیں وہ فرج کئے ہوئے جوانی گوشت میں بہ نسبت نباتات کے بہت کم ہوتی ہے۔ اور وہ جزاً بھی کہ جن سے ہڈیاں نشوونما پاتی ہیں اور مضبوط ہوتی ہیں۔ نباتات میں زیادہ موجود پائے جاتے ہیں۔ کیا بلحاظ حرارت خیزی اور کیا بلحاظ مضبوطی اتھوان نباتاتی غذا کو بلا تکرار گوشت پر فضیلت حاصل ہے۔ اور اس کا یہی ثبوت کہ کوئی غذا مقوی ہے۔ ماضی گھوڑا۔ گینڈا۔ جنگلی سور۔ وغیرہ ہیں۔ شیر جو بالکل گوشت خور ہے انکے مقابلہ میں نہیں پڑتا (ویدک بچے پترا جیر منبرا مرقومہ جولائے)

فیثا غورث مشہور حکیم کا قول ہے۔ ”مکوئیکہ سب جانور برابر حق حینے کار رکھتے ہیں۔ اس لئے وہ جان جبکہ تو نہیں دے سکتا ہے۔ ضرر پہونچانے والے جانوروں کو مارو۔ صرف یہی حق ہم رکھتے ہیں۔ لیکن نباتاتی خوراک سے اپنی زندگی کی پرورش کرو اور ناپاک خون کے ذائقہ سے نفرت کرو۔“

مشرکوڈ اسمتہ۔ بے گناہ خوراک

”کسی بھیڑی کے قتل کا جواز ادا نہ کھائی میں پھرتی ہیں میں فتویٰ نہیں دیتا۔“

اُس وقت سے جو مجھ پر رحم کرتی ہے سیکھ کر میں آپر رحم کرنا سیکھتا ہوں۔ لیکن پہاڑ کے گھاس دار پہلوں پر ایک بیکناہ خوراک پھل اور جڑیوں کا ایک پیگ بھر کر اور پانی چشمہ سے لانا ہوں (دیکھو ہارنجرا دندہ سینتہ اپریل ۱۹۳۷ء)

جملہ اہل مذاہب کا اس بات پر اتفاق ہے کہ ”جو ہڑ نہیں بولنا چاہئے۔ ذریعہ سو کہہ نہیں دینا چاہئے“ گندم نمائی جو فردشی ہر مذہب میں ناجائز ہے۔ گوشت خوروں کو یہ سب باتیں اپنی زبان کے چسکے لئے کرنی پڑتی ہیں۔ مثلاً بڑی گیر کاٹنے کو کھانے کی چیز سے چبا دیتا ہے۔ غریب جانور اسکو خوراک خیال کر کے اُچھ

کھانے کو آتا ہے گرانوس پوشیدہ کٹنا اس کے منہ ہلک جاتا ہے۔ اور گوشت خوار اس کو ایک ہی جھکے سے باہر نکال لیتا ہے اگر کسی کو صرف کٹنا ڈالنا (یعنی دھوکہ خوراک نہ دینا) تو کوئی چھپی ہرگز نہ آتی۔ گوشت خور حیوانات بھی چھپکے دھوکہ سے بچا کرتے ہیں۔ غرض انسان کو گوشت خوری کی وجہ سے دھوکہ اور فریب کی پیروی کرنی پڑتی ہے۔ جو کہ انسانی خلاق کے لئے ایک تیز تیر ہے۔

صفحہ ۵ آریہ صفحہ ۵۔ قرآن مضامین کو جدید اور عیوب سے منزہ ہونے میں ایک بے مثل کتاب ہے جس کے عقاید بالکل عقل کے مطابق ہیں ایسا ہی ایک فاضل انگریز بلٹ نام جنہوں نے حال میں اسلام کے متعلق ایک کتاب لکھی ہے وہ اس بات کے قائل ہیں کہ توحید کو دنیا میں دوبارہ قائم کرنے والے پیغمبر اسلام یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ وغیرہ وغیرہ۔

تروید۔ مترض صاحب کیا آپ کو اپنے پہلے پرچہ کا خیال نہیں رہا جس میں آپ تحریر کرتے ہیں کہ "ہمارے قرآن کلام الہی پر بندہ کے کلام علم جغرافیہ سے اعراض کرنا آسمان در زمین کا فرق ہے"

ہم نہیں جان سکتے کہ جب قرآن کے مضامین کو آپ عقل کے مطابق جانتے ہیں تو پھر آپ کو علم جغرافیہ (جو کہ بالکل عقل اور نیچر کے مطابق ہے) سے اعراض کرنے پر کتوں مانے ہوئے۔ شک ہے کہ آپ کے کتب گزشتہ میں عقل کو دخل دیا۔ سچ ہے کہ راستی کو کتنا ہی چھپاؤ وہ ضرور کسی نہ کسی طرح ظہور پذیر ہو جاتی ہے۔ ہم آپ سے یہ دریافت کرتے ہیں کہ پہلی بار دنیا میں توحید کس نے قائم کی۔ کوئی کہ آپ کی تحریر کے بموجب قرآن دوبارہ توحید قائم کرنا والا ہے پہلی بار کا اشارہ کس کی طرف ہے۔ اگر یہ اشارہ توحید نہ ہو تو یہ نہیں دیکھ کر حیرت کی طرف ہے کہ کونسا خدا خدا کر کے۔

صفحہ ۵ آریہ صفحہ ۵ سے ۵ تک۔ مترض نے آدیتہ۔ اندر۔ ورن۔ اگنی۔ وایو۔ وغیرہ کی پرستش دیدی ہے۔ بیان کی ہے۔ مگر کوئی شرتی کوئی ثبوت دیدی تو کس درج نہیں کیا۔ وہی بے بنیادی پہل ترجمہ دہلی سوسائٹی کا ان تمام اعراضات بے اصل کی اصل ہے۔

تروید۔ دیدی مقدس نے تمام دنیا میں توحید پہلای اور وحدانیت کی بنیاد دیکھان کے ساگر دیدی ہیں۔ مترض نے یہ پریم لیاقت و قابلیت کے آدیتہ۔ اگنی۔ وایو۔ وغیرہ الفاظ دو معنی کے معنی سورج۔ ہوا آگ کے لگائے ہیں۔ دو معنی الفاظ کے معنی حسب موقعہ سلسلہ و سلسلہ استعمال کیے جاتے ہیں۔ آدیتہ کے معنی ناش رہت جو شیت کہی نہیں ہوتا۔ اگنی جو توج سروب۔ وایو۔ اننت بل والا (لاحمد و طافت والا) اندر جو پورن۔ ایشوریہ بکیت ہے۔ دو معنی الفاظ پر محبت کرنا فضول ہے۔ ورنہ۔ اگنی۔ رحمن۔ ابوبکر۔ عمر۔ عثمان۔ مسیح۔ آدم۔

۱۔ نام آفتاب نام وضع از جزیرہ (اکشف) ۲۔ نام سیلہ کذاب (غیاث) ۳۔ بکر بالغ شتر جوان دالہ یعنی پدر (غیاث) ۴۔ یعنی گوشت (از کشف) ۵۔ یعنی مار ویل (از کشف) ۶۔ نام کوہ مست در کرمان (از کشف) ۷۔ آنکہ در رخ گوید واپس تیز

ابراہیم - سٹی - ابو تھیرہ - حیدر کی نسبت ہمارا بھی اعتراض جائز ہوگا۔ چونکہ سنی کی ہمیشہ فتح ہوتی ہے۔ اور گردغبار آفتاب عالمساب کو نہیں چھایا سکتی جس ترجم پر ڈیفنس میکس میول صاحب کی تحریر نے سنکرت سے محروم لوگوں کے دل میں دیدہ و زیبی نسبت مخوق پرستی کا خیال پیدا کر دیا تھا شکرت پریشور کا کہ خود انہوں نے اپنی ہی کتاب موسومہ ”ہند کا طبعی مذہب“ کے صفحہ ۴۷ میں دیدل کو مخلوق پرستی سے بڑا ومنزہ تعلیم کر لیا ہے کہ ”آدر دران - متر - گئی - وغیرہ مختلف نام اسی سرشتیکتمان پر ناما کے ہیں جبکہ دھاک لاشی یک لہ ہونکی دیدل نے بار بار تہادت دی ہے“ اسی کتاب کے صفحہ (۵۵ - ۵۶) پر جہاں پر ڈیفنسز کو ہندوستان کی قدامت کو ترجیح دیتے ہیں۔ وہاں فرماتے ہیں کہ انڈین دل و دماغ کبھی اس جھوٹی اور خیالی بقا پر نام کا خوشامد نہیں ہوا جسکی کہ نشان مصر اور بیلیون استغفار و منزلت کرتے تھے۔ اور جبکہ چل کرنے کے لئے انہوں نے بڑے بڑے عالیشان مینار تعمیر کرائیں۔ اہل ہندو ہمیشہ اس خیال کے پابند رہے کہ ہماری یہ زندگی چند روزہ اور اس جگہ میں ہم شل پر دیسیوں کے مسافریں کبھی انکے دل میں یہ خیال جاگزیں نہیں ہوا کہ وہ خستہ و چونہ سے اپنے بھقا نام و شہرت کے خواہاں ہوں۔ جبکہ کہ غیر قوموں نے ان کے دلوں میں یہ خیال نہ ٹھونس دیا ہو۔ ”لیکن اگر آریہ ورت کے آریہ لوگوں نے ہمارے لئے اینٹ پتھر نہیں چھوڑے یعنی عمارات عالیشان تو انہوں نے بجائے اس کے ہمارے دل و دماغ کی پرورش کے لئے عمدہ غذا چھوڑی ہے اور ایسے معیے چھوڑے ہیں کہ جنہر ہم اپنی عقل ٹرا سکتے ہیں اور ہمارے لئے سب چھوڑے۔ جنکو ہم سیکھ سکتے ہیں اور ہمہ غذا و سب سے بہتر ایسے بیظیر ہیں کہ دنیا کے پردہ پر اور کہیں سے دستیاب نہیں ہو سکتے۔“

ویدوں کو توحید سے بھرپور ہونیکسی اور شہادتیں ذیل میں درج کرتے ہیں۔

انٹرفائیر صفحہ ۶۹ و ۷۰ مصنفہ مولوی محمد اکرم صاحب فائیر مطبوعہ کانپور ۱۹۸۷ء۔ اسی اصل شدہ نمونہ از خردوار۔ سد ہاشرتی است کہ از مضامین توحید و ذکر ذات صفات پاک پریشور مالالاست ہوئے از کشادہ دہی بجائے بافتہ نمی شود۔ سو اسے پریم آتما پریم ایشور برہم نام نشان دیگر غنیت و ذکر کچھ و چھہ و نرسنگہ و بارہ دیگر اقدا مات فرضی عوام کا لالعام کہ از عقل و خرد و پرہ منیدارند نظر نمی آید و ہر ہر لفظ از ان مخالفت پریش غیر مرغیب معرفت می نماید و اللہ اعلم این عقاید فاسدہ و در دل ایشان از گنج جاگرفتہ است کہ از موجودات ہیچ چیز قابل پریش غنیت لایق عبادت و قابل پریش و سرادار حمد و ثنا فقط ذات پاک آں برہم وحدہ لا شریک است۔ کہ قید و جو و عدم و از علت جسم پاک است وغیرہ“

ویدک توحید کے بارہ میں شہزادہ داراشکوہ صاحب اکبر میں فرماتے ہیں۔ وہو ہذا :-

بقیہ حاشیہ - صفحہ ۶۹ - خردوار ویکہ مجاہدت لیا رکند (از کشف) - یعنی شریعت و احکام سعید (صیانت)

۱ نام استرہ (از کشف و غیبت) ۲ پدر گریہ (از فرہنگ) ۳ اشیر ورنہ (از کریم اللغات) ۴

کہ اکثر کتب تصوف بظہر در آورده مگر تشنگی طلب کہ بحسبیت بے نہایت مدبدم زیادہ سے شد۔ دمسلمائے دقیق بخاطر سے رسید کہ حل آں جز کلام الہی امکان نداشت۔ و چون قرآن مجید فرقان کریم اکثر سے مژورات دواندگان آں کیا۔ خواست کہ جمع کتب سماوی بظہر در آورد۔ چنانچہ بظہر تورت و بخیل و نور و دیگر صحیفہ انداختہ۔ اما بیان توحید در آں ہم مجمل و مرفور بود۔ و در پے آں شد کہ از چہ جهت در ہندوستان وحدت عیان گفتگو توحید بسیارست و علماء ظاہری و باطنی طالعہ قدیم ہزار ہا بر وحدت انکاری و بر موجدان گفتار سے نیست بلکہ پایہ اعتبار راست۔ بر خلاف جہلاء ایں وقت کہ خود را علماء قرار دادہ اند و در پے قتل وادرا و تکفیر و انکار خدا شتاسان و موجدان افتادہ زانہان راہ ضہ اند۔

چنانچہ بعد تحقیقات بسیار معلوم شد کہ در میان قوم ہنود چار کتب آسمانی کہ رگ وید۔ یجر وید۔ سام وید و تہر وید باشند برائے آئوت بر جمیع احکام ظاہر شدہ و ایں معنی از یہیں کتاب با ظاہرست و خواصہ جمیع اسرار شلوک و توحید در آں درج است و آنرا پونکتھ می نامند چون نظر بر اصل وحدت ذات بود خواست کہ ایں پونکتھ باراکہ گنج توحید بود زبان فارسی در آورد۔ ایں کتاب قدیم کہ بے شک وشبہ اولتین کتب سماوی و سر شتمہ تحقیق بجز توحید است وغیرہ وغیرہ (از تکیب بر ایں الاحمدیہ جداول)

اخبار و کٹوریہ میسر یا لکھٹ مطبوعہ مہنتہ دوم جولائے ۱۸۸۴ء صفحہ ۳ بعنوان "ہیں چاہے چڑھوں کا دودھ" میں یہ مضمون طبع ہوا ہے۔ بقول آفتاب جالبہر۔ یہی کے ایک مقول بھائی نے پانچہزار روپیہ ایک پٹت کو دینے کئے ہیں۔ جو یہ ثابت کرے کہ دیشا سترت پرستی کی اجازت دیتا ہے۔ و کٹوریہ میسر کے دیتا ہے کہ میں دیکھ کی چوٹ کہتا ہوں کہ شاستر اور وید خدا پرستی کی اجازت دیتے ہیں نہ کہ بت پرستی کی پٹت جی کٹول جھگڑتے ہیں۔ باز آج اویں۔ بجا اصرار سے۔

اب میں چند متر وید مقدس جن سے کہ توحید کا اظہار ہوتا ہے ذیل میں درج کرتا ہوں۔

म० स्तु० अग्निर्ह्येता क विकतुः सत्यं चित्रं अवस्तमः । देवो

देवो भिरागमन ॥ ५ ॥ १११ ११२ ॥

ہے اگنی سرواک سبکو دیکھنے والے سب جگت کے جنک اباشی یعنی ناش جنکا نہیں ہوتا۔ اشچریہ سردن او اشچریہ گن اشچریہ شک اشچریہ سروپ وان اور اثیت او تم آپ ہو جن آپ کے برابر یا آپ سے بڑا کوئی نہیں ہے۔ ہے جگدیش و دنگوں کی سہبت و تمان ہمارے سرو یہ میں آپ پر گھٹ ہوں سب جگت میں یہی پرکاشت ہوں جس سے ہم اور ہمارا راجیہ و دگن یخت ہودہ راجیہ آپ کا ہی ہے ہم تو کیوں آپ کی پتر تہا ہرت دت ہیں۔

(پہلا)

باقی آئندہ

مورتی پوجا کی صلیت

جواب

مراسلہ مورتی پوجا

آریہ سماج گین ماہ اگست ۱۹۳۷ء کی اشاعت سے آگے

उतशूद्रेउतार्थे ॥ अथर्व । क१६ व० ६
ترجمہ - ادھر شودر اور ادھر آریہ - یہہ اتھروید کا بچن دیواؤں سنگرام و شیکشتوں میں

- ۷۷ -

हे सू वा च आर्य वाचः सर्वे ते दस्यवः स्मृताः ॥

मनुः ॥ अ१० षः १४२ ॥

ترجمہ جو لوگ آریوں کا غیر ہیں وہ سب دسویہ ہیں اور کوہنک ہیں (مورتی پوجا سے
اشوک ۵۴) انا بیلان مہرشی ویا نند جی نے ہندوؤں سے نفرت کر کے ست سنان آریہ و دھرم کا پرچار کیا۔ کیا
! اتنی ہی مورتی پوجا سوائس کا بھی میدان اور شاستروں وغیرہ میں صاف نشیدہ تھا۔ چنانچہ دیکھو۔

नतस्य प्रतिमा अस्ति यस्य नाम महद्यशः ॥ हिरण्यगर्भ

इत्येषमामाहि ॥ सीदित्येषा यस्मै न ज्ञात इत्येषः ॥

युः अ३२ मे३॥

جو بڑی صفت والا پریشور ہے اُسکی کوئی مثال یا مورتی یا مپ تول نہیں ہے۔ کونکہ وہ پناہ گل
عین لہ اور لم یلد ہے۔ یعنی مادر پدر کے مپ سے پیدا نہیں ہوا۔ اور نہ ہوگا۔ بلکہ وہ کل عالم کا خالق ہے۔
(یجر وید ادھیا ۳۴ منتر ۳)

नैन मूर्द्ध्वं नतिर्यस्तं न मध्ये परिजगमत् । न तस्य

प्रतिमा अस्ति यस्य नाम महद्यशः ॥ श्वे॥ अ१॥ अ३॥

ترجمہ وہ پرنا طول عرض عنن العباد ثلاثہ سے پترا کوئی صورت نہیں رکھتا ہے۔ اور کبھی گریہ
یعنے شکم اور میں نہیں آتا اس دو بھول کی کوئی مورتی یا مقدار نہیں ہے۔

अथ ततः प्रविशन्ति वेसम्वन्ति मुपासते ॥ ततो भूयऽब्रुवते

तमो यऽउसम्वत्पा ॥ ४० ॥ ४० ॥ ४० ॥ ४० ॥

ترجمہ جو لوگ اس پرانا کے بدلے اداس کی پوجا کرتے ہیں۔ وہ لوگ جنم الطفت میں جاتے ہیں اور
ان سے ہی زیادہ سخت جنم الطفت میں رہ لوگ جاتے ہیں جو کہ اپنی مصنوعی اشیاء یعنی مورتی وغیرہ کی پوجا کرتے ہیں۔
یگر وہ یاد دہیا کے ۴۰ شری ۹۔

اگر محض اب بھی اپنی ہٹ دھرمی سے باز نہ آکر کہے کہ ان شریوں میں پرتا وغیرہ کا نشیدہ نہیں ہے۔ ہم اس کے
معنے مورتی نہیں مانتے تو ہم اس کی تسلی کے واسطے شریاں پیش کرتے ہیں۔ جن میں کہ پرانا کی مورتی کا ہی نشیدہ ہے
چنانچہ دیکھو منڈک اپنشد۔

दि यो ह्यमूर्तः पूरुषः स वा ह्यभ्यनरो ह्यजः ॥ अ प्राणो

ह्यमना ॥ ४१ ॥ ४१ ॥ ४१ ॥ ४१ ॥

وہ پرانا پراکش سوپ اور امورت ہے یعنی اس کی کوئی مورتی نہیں ہے۔ اپنی سوپ میں براجمان سبکا
آدم رب کے اندر اور باہر دیا پاک اور کبھی جنم نہیں لیتا۔ اس میں پران اور من نہیں وہ شدہ اور نرل قدوس اور
اباشی یعنی غیر فانی اور نہایت لطیف ہے کہ اس سے زیادہ لطیف کوئی شے نہیں ہے۔
منڈک م کھنڈا شری ۲۔

न तस्य स्थित पति रस्ति लोके न चे शिता नैव च त

स्थलिङ्गम् । स कार्शं करणा धिपा धिपो न चा स्थिति

ज्ञानितान चाधिपः ॥ ४२ ॥ ४२ ॥ ४२ ॥ ४२ ॥

ترجمہ کل عالم میں اس پریشور کا کوئی مالک نہیں۔ اور نہ ہی کوئی اس کا اپنی مرضی پر چلا کر والا ہے
اور نہ کوئی اس کا جسم یا نشاں ہے۔ بلکہ وہ تمام دنیا کا خالق اور اپنی مخلوقات کا مالک ہے۔ اس کا کوئی والد یا خالق
نہیں ہے۔ اور نہ ہی اس کا کوئی بادشاہ ہے۔
شویتا شری ۱۰ اپنشد اور ہما ۱۰ شری ۱۰

भी वाऽस्मा द्वा तः प वते भीषो देति सूर्यः भीषाऽस्मा

दगिनश्चिन्द्रसु सूर्यो दी कत पञ्चमः ॥ ४३ ॥ ४३ ॥ ४३ ॥ ४३ ॥

ترجمہ اسی مالک پرانا کے خوف سے ہوا جلتی ہے۔ اسی کے خوف سے سورج طلوع ہوتا ہے۔ اسی

بچے سے آگ پتی اور روشن ہوتی ہے۔ اسی کے خوف سے اندر یعنی بجلی انواع انسان کا منہ کھولتی ہے۔ اور اسی کے خوف سے صوف سبکو اپنا شکار کرتی ہے (معتبر)۔ آتش تار تو درکنار مورتی پوجا کا نتیجہ تو تہا رہا، مہا بھارت اور گیتا وغیرہ میں بھی موجود ہے۔ چنانچہ دیکھو بھاگوت گیتا۔

अव्यक्त व्यक्ति मा पश्ये मयं सामबुद्धयः परं भावं न जा

नन्ते ममाव्ययमनुत्तमम् ॥ ७ ॥ अ ॥ ७ ॥ ३

جو پرماتما جسم یا مورتی سے بڑا ہے اسکو نادان لوگ مجسم یا ساکار مورتی والا مانتے ہیں۔ وہ بیوقوف اعلیٰ مقصد کو نہیں سمجھ سکتے۔ اور نہ ہی کہی وہ پرماتما کے آئندہ کو پہنچتے ہیں۔ بھگوت گیتا اور ہیائے، شکوک ۴

मृद्धिलाथातुदावादिमूर्ता वीश्वरबुद्धयः। क्लिश्येति

तपसा मूढा पराशान्तिं न याति तोमिहभारतः।

جو انسان نرا کار پر مشورہ کی داتا پتھر مٹی لواما پتیل چاندی سونا وغیرہ کسی قسم کی مورتی بنا کر پوجتے ہیں وہ بیوقوف نامحق تکلیف میں پڑتے اور سرور حقیقی سے محروم رہتے ہیں۔ مہا بھارت ۴

بنابران مہرشی دیانند جی نے یہی مورتی پوجا کو کفر اور شرک لکھا۔ لہذا انہوں نے کوئی بڑا کام نہیں کیا۔ بلکہ لوگوں کو سقسنات دیدک دھرم کی مہیت بتلائی۔ سوچو اور سمجھو ۴

ہاں یہی مہرشی مٹیوں کی ننداسویہ اعتراض بھی محض بدیل باعث تذلیل مٹی ہے۔ معترض کو بتلانا چاہیے تھا۔ کہ سوامی جی نے فلاں مٹی یا مٹی کی نندہ کی ہے۔ سوامی دیانند جی تو مٹی کی دیپک سمجھتے تھے۔ کہ انہوں نے سقسنات ریشیوں کے ڈوبے ہوئے نام کو تیرا یا۔ آئینہ لگی ہوئی مہیا کلنکوں کو ہٹا کر انہی پوتر تاکو دکھایا چنانچہ انجناب فیض بک ہی طیفیل ہے کہ یہاں تم پورانک کرشن آدی ریشیوں کو ماہن چور بدکار وغیرہ مشہور کرنے تھے وہاں اب ہم انکو یوگی راج اور مہرشی پوتر تاکا اور دیدوان جانتے ہیں۔ اور تمہاری پوج پوجا پت کے مسودہ بھاگوت وغیرہ پورانوں کو انکی نندامانتے ہیں ۴

ریشی مٹی تو ریشی مٹی تھے۔ مگر سوامی جی نے تو کسی دوسرے شخص کی بھی نندہ نہیں کی۔ بلکہ جو جیسے صفات سے موصوف تھا۔ اسکو ویسا ہی لکھا ہے۔ جو صفت کہلاتی ہے۔ نندہ ایسا جو اسکو کہتی ہیں جو موصوف کی صفات کے برخلاف گنجی دے۔ یعنی ایشور کو ایشور۔ جگت کو برہم۔ پتھر کو پرمیشور۔ مردوں کو پتر۔ زندوں کو دیوانوں کو تیرتہ۔ بدکار ہنسک را کہشوں کو دیوتا۔ دیوتوں کو کہشش۔ ریشیوں کو چور یا ربال بدی وغیرہ لکھنا نندہ کہلاتی ہے۔ مگر چور کو چور۔ خود غرض کو خود غرض۔ ایشور کو ایشور۔ زندک کو زندک۔ جو بھٹے کو جیو ہٹا کہنا نندہ نہیں ہے بلکہ صفت ہے۔ بنابران سوامی جی نے کسی کی نندہ نہیں کی۔ جو کچھ کہا صحیح اور واقعات کے مطابق کہا۔ لہذا وہ مہرشی ایسے الزامات سے مہل ہے ۴

بابت

سکھ

سجاء

آں

توجہ

علماء

جہلا

راہ

چا

باش

دو

بارا

تنبہ

کا

چہ

ہے

ج

ک

م

ن

ہ

و

ز

ح

ط

ث

د

ر

ز

ح

ہاں رشی مہینوں کی ننداپورانوں کے مصنفین نے کی ہے۔ اور کرتے چلے آئے ہیں۔ چنانچہ بوبدیو مصنف بہاگوت نے بودہ بائی ناستک مت کے سوا سب رشی مہینوں کو ملکیت کر کے ثابت کیا ہے کہ وہ بدکاری وغیرہ افعال کے مرتکب ہوئے تھے۔ چنانچہ مہرشی کرشن جیسے یوگی راج دہرما کا ناناچا اور بیگانی عورات کے کپڑے اٹھایا جیواالا اور اُن کو الف ٹنگی کر کے دیکھنے والا ماہن چور وغیرہ لکھا ہے۔ اس صبح برہما کو اپنی دختر نیک اختر کے چچے بہ نیت بد مغلوب شہوت ہو کر بھاگنے والا۔ اور والدہ بیاس دیو کو کینہ خاندان کی لڑکی کو خراب کر دیا۔ اند کو گوتم کے پاکہ امن کا پردہ عصمت دریدہ کرنے والا بتلایا ہے۔ چنانچہ مفصل دیکھو بہاگوت مطبوعہ جموں۔ اور گوال سہسرام کے مصنف نے کرشن جی کو گوالوں کی منکوحہ کا یار اور ماہن چور اور بال بدھی وغیرہ لکھا ہے۔ چنانچہ دیکھو گوال سہسرام مطبوعہ بمبئی۔

बाल क्रीडा समा सक्तो नवनी तस्य तस्करः ॥ गो

पालका मनि वारः चौर यरीशोमसि ॥ गो ३

لڑکوں کی طرح کھیل کا نسا ہو گیا۔ ماہن کا چور۔ گوچرا نے دالوں کی غورتوں کا یار چور دن یاروں کا سرگرد ہے۔ پھر دیوی بہاگوت کے مصنف نے چند راہ کو اپنے گورو برہمپتی کی عورت کو چور الیجا کر حمل حرام کرنے والا۔ اند کو گوتم کی عورت کو خراب کرنے والا۔ برہما کو لڑکی کو پیچھے دوڑنے والا وغیرہ وغیرہ لکھا ہے۔ چنانچہ دیکھو دیوی بہاگوت مطبوعہ جموں۔

اور لنگ پوران کے مصنف نے شیوجی ہمارا راج کو رشیوں کی عورات کے عقب میں بہ نیت بد مغلوب شہوت ہو کر بھاگنے وغیرہ ثابت کیا ہے۔ چنانچہ دیکھو لنگ پوران مطبوعہ بمبئی۔

اور پدم پوران کے مصنف نے شیوجی کو جالندھرم کی بی بی برتا استری سے دغا بازی کے ساتھ بدکاری کر دیا اور ساز فاش ہونے پر اسکا مجنوں بن کر پتھر ہو جا ہوا۔ اور باطن ادا مار کو راجہ بل سے فریب کھیلنے والا۔ اور بشن جی کو بے علم اور مزاحمت کشش سے شکست پازر سلادی میں چپنے والا وغیرہ وغیرہ لکھا ہے۔ چنانچہ دیکھو پدم پوران موجودہ لاہور رشی جموں۔

اور بھوشہ پوران کے مصنف نے پر اشہ مہنی کے والد کو چپا کی اور شانگی رشی کے والد کو ہرنی سے خلاف وضع فطری کا ارتکاب کر دیا۔ چنانچہ دیکھو بھوشہ پوران مطبوعہ بمبئی۔

.. ..
.. ..
.. ..
.. ..
.. ..
.. ..
.. ..
.. ..
.. ..
.. ..

شاہنگی رشی ہرنی کے پیٹ سے متولد ہوا۔ اور پراشر رشی چھپاکی سے۔ وشنٹ ہماٹنی گنگا میں رندی کے پیٹ سے پیدا ہوا تپسیا کر کے برہمن بن گئے۔ اسکا کارہی برہمن کا کارن ہے۔ ماسوا گزشتہ بالوں کے اس حکم سے یہ بھی ثابت ہوا کہ کوئی جنم کر کے برہمن نہیں ہوتا بلکہ برہمن کا کارن سنسکار ہی ہیں۔ کمالا پختے ۱۰۔ ہم کہاں تک بتلا دیں وقت قلیل اور قصہ طویل ہے۔ بنا بران مہرشی دیانند جی پر جو کہ بوجہ پیدائش استروں کے ان مذکورہ بالا سب رشیوں کو دھرماتما اور صلاح اور یوگی راج مانتے تھے۔ اور پورا ان کے مصلحتوں کو انکا شک جانتے تھے۔ خدا کرے کیا اعتراض وارد نہیں ہو سکتا۔ فافہم ۱۰۔

قول بت پرست۔ سوامی دیانند جی ہندوؤں کے دشمن تھے۔ اور ہندوین سے متنفر تھے۔ ۱۰۔

قول خدا پرست۔ سوامی جی مہاراج کسی کے دشمن نہ تھے۔ بلکہ بوجہ ان دیدہ مقدس

मित्रस्य चक्षुषा समीक्षा महे ।

یعنی ہم سب عجمی حیوانات کے ساتھ بلا دروغی براہ انصاف محبت سے بطرز حیانہ برتاؤ کریں "سکھو مترا کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔ انکو کسی کا پکشتان نہ تھا۔ ۱۰۔

ہاں اس میں شک نہیں کہ ہندوین سے متنفر تھے۔ وہ چاہتے تھے کہ بت پرستی۔ شرک۔ کفر۔ جنو ہننا۔ مروج پرستی۔ چوری۔ یاری۔ شرابخوری۔ قمار بازی۔ خود غرضی۔ مردہ پرستی۔ بت پرستی۔ رس لیدا کی خدمتی۔ دریا پرستی۔ مردم آزاری۔ زبردستی۔ وغیرہ وغیرہ ہندوینوں کا وجود روئے عالم سے منقود ہو جائے۔ اور جو لوگ کہ اپنے ست سناٹن دیک دھرم کو ٹھوکر ہندوین کا شکار بن رہے ہیں۔ سدا ہر جاویں اور اپنے اصلی دھرم کو جان کر اُسکی۔ صداقت کے قابل ہو کر اُسکی شرن لیں۔ اور ہلاکت سے بچ جاویں۔ اپنے رشی کل کو تلا بخلی دیکر محبت۔ عیسائیت کا شکار ہو کر بت نہ بن جاویں۔ چنانچہ آکھو یہی اس سے انکار نہیں ہے۔ اور اپنے شریک کے صف پر یوں تحریر فرمایا ہے کہ (کچھ عرصہ گزرا کہ بہت سے آدمی ایسے بھی تھے جو یہ چاہتے تھے کہ ہندو کی رسموں کی ججزین گردن سے اتار پھینکیں۔ لیکن انکا بس نہیں چلتا تھا۔ نیز جنکا یہ بھی خیال تھا۔ کہ کیا ہی اچھا ہو کہ ہماری عقل جو کچھ کہہ رہی ہے۔ وہی دیکھوں شاستروں میں مل جاوے۔ آخر کار ایک ایسے آدمی پیدا ہوئے جنہوں نے ان بیچاروں کی مرادیں پوری کرنے کے لئے ... الخ) جس سے پیدار ہے کہ بہت لوگ سوامی دیانند جی سے پیشتر ہی بت پرستی مردہ پرستی مندر دریا پرستی وغیرہ کفر شرک سے تنگ آکر عیسائی ہو گئے۔ اور بہت لوگ ہونیکو طیار تھے۔ اور بہت چاہتے تھے۔ کہ کیا بہتر موجود دیدہ شاستر میں ہی اس کفر و شرک بدکاری کی ترویج اور توجید لکھی ہو تا کہ ہم ہندوین کی بدکاریوں سے بچ جاویں۔ گویا کہ سوامی دیانند جی نے پیدا ہو کر ان بیچاروں کی جان بچائی اور انکی مرادیں پوری کر کے انکو ست سناٹن دیک دھرم پر قائم رکھا۔ بوجہ خیال معترض سوامی جی نے ہندو لوگوں کے ساتھ یہی دشمنی کی اور ایسی لئے وہ ہندوؤں کے بڑے دشمن تھے۔

قول ب۔ اگر ہند قوم کے رکشک دیاؤ نہ ہوتے تو سوامی جی کا بہت بُرا حال کرتے۔
قول خ۔ یوں صاحبان کی طرف سے تو اب بھی کوئی کسر باقی نہیں رہی۔ انہیں جتنی توت ہی انہوں نے اُس سے
افغان پر بھروسہ ہی کی کو نقصان پہنچا نیکی کو بخش کی۔ اپنی تواریں چھائیں۔ اُن کو دریا میں ڈوبانے کے واسطے آدمی مقرر کئے
اُٹھایا۔ اُن کو انہیں مایں۔ اور اپنی جتنی عادت کے مطابق مجا درہ خود غرضی کئی طرح کی غلط افواہیں منہر کی گئیں۔ کہ سوامی
نیک نہ تھے جی عیسائیوں کے لوگ ہیں اُن سے تنخواہ لیکر لوگوں کو مُردوں کی سزا دہ کرنے اور بت پرستی وغیرہ کو دیکھنا شاستروں
اند کو گور کے برخلاف بتلاتے ہیں۔ اور ہماری چڑیوں کو جال سے چھڑاتے ہیں۔
آخر اسلام رب کی طرح سے اُس آفتاب صداقت کا مقابلہ نہ کر سکے تو غضب ہو کر اپنے قدیمی دیرہ کو اختیار
کر کے دنیا سے گھٹا کیا جس سبب وہ دیدوں کی دلدادہ طالب صداقت محب ہرم متناقض صلاحیت ایشور لکھا کو
پالنے کرتے ہوئے دیک دہم پر اپنے تن من دہن اور دیا وغیرہ کو رفاہ عام کی واسطے تیار کر کے اسطرح پرست
خود غرضوں کے ہاتھ سے شہید ہوئے۔ چنانچہ یہ کہ کوئی پوشیدہ امر نہیں ہے۔ یہ یہ کہنا کہ ہند
قوم کے رکشکوں (یعنی پوپ صاحبان) نے دیا بھونیک کی وجہ سے سوامی جی سے کوئی بدسلوکی نہیں کی صریح کذب
اور بجا فحش ہے۔

دیک دہم کا موجودہ جلال جو آپ کو دہاں جان سوچہ رہا ہے۔ یہ اس واسطے نہیں کہ موجودہ بیڑا ل برک
باہن دیوتوں نے اسکا مقابلہ نہیں کیا۔ بلکہ یہ سب آجنا ب مستطاب سنی القاب دہشی دیا ند جی کے سچا ل اور رستی
اد دہم بہاؤ اور دیک دہم کی صداقت کا نتیجہ ہے۔ کما لائے۔

آجنا ب ل بقول آپ کے ہند قوم کے رکشکوں میں باہن دیوتوں نے تو سوامی جی کو اپنی دیا سے کچھ نہ کہا۔ مگر
یہ تو بتلاؤ کہ عیسائیوں اور محمدیوں نے اُن کو کسوں جانے دیا۔ اور اُن کو کون نقصان پہنچایا۔ سوامی جی کی سوچہ مری
اور دیگر اخبارات مخالفین کے مطالعہ سے پیدا ہے۔ کہ گو سوامی جی محمدیوں اور عیسائیوں کی سخت تردید کرتے تھے۔ مگر
انہوں نے بہت ہند دہم کے رکشکوں کے اُن سے کوئی بدسلوکی نہیں کی۔ اگر آپ تعصب کی پٹی آنکھوں سے
اتما کر دیکھیں تو آپ کو معلوم ہو جائیگا کہ ہند قوم کے رکشکوں نے بہت محمدیوں اور عیسائیوں کے سوامی
جی پر نہایت درجہ کے سخت تشدد کئے اور اُن کو نقصان پہنچانے میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نہیں کیا۔

حضرت یہ آپ کا دہم باطل ہے۔ ہند قوم کے رکشک پوچوں نے دیا بھونیک کی وجہ سے سوامی جی کا
بھاط نہیں کیا بلکہ انکی سچائی اور دہم بہاؤ نے دم بخود کر دیا تھا۔ مخالفین کو تاب نہیں تھی۔ کہ رستی کا
مقابلہ کر سکیں۔ اور جو اعتراضات سوامی جی نے اُٹھائے تھے۔ اُن کو غلط یا لغو قرار دے سکیں۔ وہ
مہرشی مرد میدان شیردل تھے۔ اُس نے رُسے عالم پر سب کے روبرو دیک دہم کا ڈنکا بجایا اور برسر
میدان بڑے زور کے ساتھ با داز بلند دیک دہم کی صداقت کا دعوے کر کے اُسکو تھمتا کیا اور سبکی قلعی کہہ کر

چوتھے کاروکر کے راستی کی داد دی۔ اور سبکو ویدک دھرم کی دعوت کی۔ اور سبکسا ہتھ شاستر اربتہ اور مہا جی کے منکبر اور مدمنع لوگوں کے دماغ سے بوئے نخوت کو نکالا۔ مگر کوئی دم نہ مار سکا اور سب پر روشن کر دیا۔ کہ تمہارا اصل دھرم ویدک ہے۔ تم سب آریہ تھے۔ ہندو وغیرہ نام تمہارے غیر ملکی لوگوں نے تعصب سے شتہ کر کے ہوئے ہیں۔ تمہارے بزرگ آریہ کہلاتے تھے۔ سو تم بھی اپنی ناحق کی بدنامی کا افساد کر کے وید مقدس کی شہن آؤ۔ اور آریہ کہلاؤ۔

یہی وجہ تھی کہ ہندو مسلمان عیسائی جینی وغیرہ سب ایکسا منہ لیکر رہ گئے۔ مگر ترقی صدا کا کچھ السدا نہ کر سکے۔

قول ب۔ سوامی جی نے سابق میں شرادہ مانا ہوتا۔ لیکن جب انہوں نے دیکھا کہ آج کل کی نئی روشنی والے اس سے نفرت کرتے ہیں تو جہٹ دوسرے ستیا رتہ پر کاش میں لکھ دیا کہ چاہے خانیکی غلط ہو گئی ہے۔

قول ج۔ معترض مجب لاک اور گھرت میں تاک ہے کہ ہر وقت داد چچ کہہ لیتا ہوا بنیت ہو گا وہی مہل اور مشتبہ الفاظ کا سووہ جوڑ جاڑ کر پیش کرتا ہے۔ نہ معلوم اس حضرت کو کیا سوچہ ہے کہ کہیں پدم پوران والے حضرت بادن اوتار اور نار دجی کی تقلید نو اختیار نہیں کرنی۔ خیر کچھ ہی ہو۔ ہمیں حفاظت خود اختیار ہی سے سر و کار ہے۔ اور اظہار صداقت درکار۔ فہو المراد ۴

معترض نے یہ تو لکھ دیا کہ سوامی جی نے سابق میں شرادہ کو مانا ہوتا۔ مگر یہ کہیں بھی نہیں بتایا کہ سوامی جی نے شرادہ کو کیا مانا ہوتا اور پھر اسکی بابت کیا کہا ہے۔

بقول معترض تو یہی ثابت ہوتا ہے کہ پہلے سوامی جی شرادہ کو مانتے تھے مگر پھر اسکا ماننا چھوڑ دیا مگر ہم دعویٰ سے کہتے ہیں۔ کہ یہ بات محض اقرا پردازی اور خود غرضی کی ہے۔ مہرشی دیانند جی ہمیشہ شرادہ کو مانتے رہے ہیں۔ انہوں نے کبھی شرادہ کی تردید نہیں کی۔ بلکہ شرادہ کو حکم وید مقدس جان کر اس کے ثبوت میں برہمن قاطع اور دلائل سطح بخاتے رہے۔ چنانچہ انکی تصنیفات شاہد ہیں۔ اور اب تمام آریہ لوگ بھی شرادہ کو فرائض انسانی سے مانکر کرتے ہیں۔ مگر دوں کا نہیں جیتونکا ۴

الایہاں پر شاید معترض کی مراد کچھ اور ہے جو اس نے بہ نیت مغالطہ دی ظاہر نہیں کی۔ یعنی معترض کی مراد شرادہوں سے مردوں کو سورگ میں کہیں پوری پہونچانے کے واسطے کہیں پوری کچھری وغیرہ تر مال خود غرضوں کو کھانا ہے۔ سو یہ بات بالکل دیر و ردودہ اور خلاف قانون قدرت ہے۔ اسکو نہ کبھی سوامی جی نے مانا اور نہ ہی کوئی اور عقلمند کبھی تسلیم کرنے کو تیار ہے۔ کہو کہ یہ کرم نہ تو کیوں شرادہ ہے اور نہ بہتری شرادہ ہے۔

شرادہ کہتے ہیں شرما سے کسی کام کے کرنے کو بشرطیکہ وہ دیدوت ہو۔ کہو کہ شرت نام

ہے۔ جس کی اسے سچائی کو قبول کیا جاوے وہ شردہ ہے۔ اور جو کام شردہ سے کیا جاوے۔ اسکا نام شردہ ہے۔

پہلی شردہ کہتے ہیں پورے پریم اور سچے دل سے جیتے جاگتے بزرگوں کی خدمت کرنے کو۔ کونکہ یہ لفظ مرکب ہے دو لفظوں پتری اور شردہ سے۔ سو لفظ شردہ کے معنی تو معلوم ہو چکے باقی رہا لفظ پتری۔ سو پتری شبد پارکشی دیا تو یعنی مصدر سے ثابت ہوتا ہے۔ جبکہ جسے بھاردہ سنگرت اس طرح برکئے جاتے ہیں (پانی رکشتی اتی پتا) یعنی جو دکھ سے رکشا کر دے پتر ہے۔ مگر یہ آپ جانتے ہیں کہ سچانے کو زندہ بزرگ ہی سہاوتہ ہوتے ہیں۔ مردہ نہیں۔ اور نہ کہیں آج تک یہ ثابت ہوا ہے کہ کبھی کسی مردہ بزرگ نے بھی آکر اپنے بال بچے کو دکھ سے بچایا ہو۔ پس بموجب قول وید مقدس پتری شردہ زندہ بزرگوں کی خدمت کرنا ہے۔ نہ کہ جیتے جاگتے بزرگوں کو پوپ پر پانی کے مطابق جوت پھرا کر کے فادہ کشی کا فرہ چکھانا۔ اور مرے بعد انکو سو رگ میں پھینچنے کی خاطر۔ مفت حور کرائے کے ٹوٹوں کی بطنی گون میں کھیر پوری بھرا شردہ ہے۔ دیکھئے وید مقدس میں پتری اوہن کے مندرجہ بزرگوں کو دعوت کرنے اور گھر میں بٹانے کی ترکیب کی ہدایات میں اس طرح ارشاد ہے:-

आ यन्तु नः पितरः सोम्यासोऽग्निष्वात्ताः पथिभिर्देव
यानैः । अस्मिन् यज्ञे स्वधया मदन्तोऽधिब्रुवन्तु ते
विबन्धमान् ॥ यः १६ मं ३८

ترجمہ:- اے ہمارے دی عزت بزرگوں تشریف لاؤ۔ آپ سبکو سکھائے دینے والے سب کے خیر خواہ۔ اور منم عرفان و علم عناصر و علم برقی وغیرہ کے جانے والے۔ عالموں کے راستے پر چلنے والے ہو۔ اپنی ہدایت اور پریم سے ہدایت خوش ہو کر ہکو اپدیش کرتے ہوئے ہماری ہمیشہ محافظت کرو۔

اس وید منتر کو بزرگ پریشوں کا زمانہ یاد آتا ہے۔ اور اُس وقت کی تاریخ کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک وقت تھا۔ جب رشی لوگ اس منتر کے مطابق الیشور کی آگیا پالن کرتے ہوئے عزت کے قابل ہوتے تھے۔ کونکہ وید و شاستر کے چار آکشریوں یعنی برہمہ چریہ گرہت۔ بان پرست۔ سنیاس کی تقرری سے پتہ لگتا ہے کہ روسے عالم پر ایک وقت ایسا تھا کہ کوئی سپاس سال کے اوپر اور پچیس سال کے اندر ایسا ہی سنیاس میں نہیں رہتا تھا۔ کونکہ پانچ برس سے پچیس برس تک برہم چریہ یعنی تحصیل علم و منہ اور جسمانی ترقی کا زمانہ تھا۔ سو اس وقت میں سب لوگ وید و شاستر کی آگیا انوسار اپنے بچوں کو گوروں میں پڑھنے کے واسطے بھیج دیا کرتے تھے۔ جو کہ بستیوں سے کئی کس کے فاصلہ پر ہوتے تھے۔ بنا بران کوئی کم شخص یعنی بچہ کسی سنیاس میں نظر نہیں آتا تھا۔ اور سپاس سال کے بعد زمانہ بان پرست اور سنیاس کا ہے۔ سو اس زمانہ میں ہی لوگ سیر و سفر

کرتے ہوئے اپنے پہلے تھیں کہ وہ علم کو دہراتے اور اپنے تجربات سے عالمیان کو فائدہ پہنچاتے ہوئے جنگوں میں رکھنا ہی باقی عمر بسر کرتے تھے۔ اور اپنی کثرتِ بستیوں میں آتے تھے۔ اس نے کوئی بڑا بھی نظر نہیں آتا تھا۔ باقی رہے کہ ہستی لوگ سب جوان عین عالم شباب کے ہوا کرتے تھے۔ ایسے وقت میں اس وید منتر پر عمل ہوتا تھا۔ کہ سب گہرستی لوگ بموجب ہر ایت دیدھتس۔ پتے پریم اور خواہش سے بزرگوں کو رہتہ۔ پہلی کٹاریاں وغیرہ ساریاں بھیگ کر بڑی عزت سے اپنے گہروں میں لاتے تھے۔ انہی پتہواں کے واسطے جا کر اس وید منتر کو پڑھ کر اپنا نویدین سمجھتے تھے۔ ان کے آنے کے راستوں کو سجاتے اور ان کو طرح طرح کی لذت اور خوش مزہ مفید و معطر اغذیہ کھا کر خوش کرتے۔ اور ان سے اپنی شکران کے معلومات اور تجربات سے مستفیض ہو کر ان پر عمل درآمد کر کے آئندہ پاتے تھے۔ کٹو نچہ منتر میں فزہ (برہ دھتوئے) یعنی ہم کو اپدیش کرتے ہوئے۔ یا ہم سے باتیں کرتے ہو۔ موجود ہے۔ اگر یہ منتر مردہ پتروں کے آواہن ہوتا۔ تو ان میں برہ دھتوئے کا فقرہ نہ ہوتا۔ کٹو کہ ہم سے باتیں کرتے ہوئے ایسا مردوں کو کہنا فضول ہے۔ اس لئے کہ مردہ کبھی باتیں نہیں کرتے۔ مگر وید میں کسی بیفائدہ بات کا لکھا جانا۔ اس کو بیوہ ثابت کرتا ہے۔ بنا برآں یہ مردہ پتروں کو دعوت کرنے کی ہدایات سے معمور منتر ہے۔ شیوں کے زمانہ میں لوگ اسی کے مطابق عمل کرتے تھے۔ آج کل کا یہ زمانہ تھا کہ اس وقت ایک کا بیٹا کا بیٹا اور ایک باپ کا بیٹا سمجھا جاتا تھا۔ لوگوں میں محبت اور سہار دی کا جام بھر کر رشتہ اتفاق پہنچا دینا تھا کہ انسان تو انسان باقی حیوانات بھی اگر فیض سے مستفیض ہو کر گویا ایک سہارا بن جائے۔ اس وقت نہ چوروں کا خوف تھا نہ گہر کا فکرم نہ بدکاری کی بوجھ۔ نہ اتفاق کا ذکر۔ ہر طرف میں امن و امان تھا۔ سب کے دل میں ایشور کا گیان تھا۔ کیا ہی آسائش کا سماں تھا کہ ہمیں اس وید منتر کے مطابق بزرگ لوگ عزت کے قابل ہوتے تھے اور لوگ ان کی عزت کرتے تھے تاکہ کہاں گیا رہ پو پڑ سماں اور کہاں گئے وہ ہمارے برگزیدہ حالت میں ہو کر خود غرضی اور جہالت کے جکے سبب ہمیں یہ موجودہ وقت دیکھنا نصیب ہوا۔ اگر یا ہمیں دیتا۔ خود غرض اور نا عاقبت اپدیش ہو کر دیوں میں شامل ہوا کو اپنی ہی جاگیر بنالیتے اور مثل سابق رشی مہینوں کے سبب تعلیم اور تربیت کرتے رہتے تو ہمیں آج ہرگز نہ یہ وقت اور اپنی بدتر حالت دیکھنی نصیب ہوتی۔ درہنہ حسرتا انوس ہیات۔ یا ہمیں دیتا نہ ہو کہ یہ دن دکھائے۔ اور او یہ جہالت میں چکر دلائے۔ کاش کہ یہ لوگ اب بھی بچا کر لیں۔ کہ ہر رشی و دانشور جی کا یہی اُدیش تھا کہ جہالت اور خود غرضی کا ناش ہو کر گیان اور ہمدردی کا پرکاش ہو۔ اور سب لوگ از سر نو زندہ ہو کر دیکھ کر ہم کا پلن کریں۔ پس اگر اب بھی بموجب حکم دیدھتس منتر عمل درآمد شروع ہو اور لوگ آپس میں متیا حال کو توڑ ڈالیں۔ تو ممکن ہے کہ پھر وہی پو تر زمانہ ہمیں اپنے درشن سے کما کر ملے کہ اگر آپ جیسے خود غرض کب جاتے ہیں کہ لوگ دہرم مارگ پر چل کر آسائش اور آرام سے گزران کریں۔ اور

ہوا بھئی ادھر میوں کا ترسکا رہو۔ پریشور آپ جیسے متنبوں کا ہٹ ہی دور کر کے اور وہ وقت جلد آوے کہ جہشتی دی مذبحی کا آؤدش پورن ہو۔

باقی رہا یہ کہ پہلی دفعہ چھپے ہوئے ستیا رتہ پر کاش میں مردوں کے شرادہ کرنیکی بھی بدیت تھیں۔ سودہ ستیا رتہ پر کاش شریمان راجہ جین داس جی کے پرندہ سے بنارس یعنی کاشی میں چلا تھا اور سوامی جی اس اٹار میں بھی وغیرہ کی طرف سیر سفر کر رہے تھے۔ اس نے سوامی جی کو نہ ہی اس کے پروف دیکھنے کا موقع ملا۔ اور نہ ہی وہ اس ستیا رتہ پر کاش کی نظر ثانی کر کے۔ اور اس چھا چانہ میں تمام پریس مین اور کاتب، وغیرہ لوپ تھے۔ یہ سب انکی کارستانی اور خود غرضی تھی۔ انہوں نے انہیں باتوں کے واسطے جو آپ لڑتے ہیں وہ دو تین لفظ ستیا رتہ پر کاش میں اپنی طرف سے گھسٹوئے مگر جب وہ ستیا رتہ پر کاش پورے طور پر چھپ گیا اور اُسکی مکمل جلد سوامی جی سے پاس ہو چکی۔ اور آخرا نے اس کا مطالعہ کیا تو معلوم ہوا کہ کاشی کے پولوں نے چالاکی سے ستیا رتہ پر کاش میں لوگوں کو مخاطفہ میں ڈالنے کے سطر یہ تحریف کر دی ہے۔ پس اس وقت ستمبر ۱۹۳۳ء کے شروع میں ہی بمبئی سے ایک نوٹس منشر کر دیا کہ لوگ مخاطفہ سے بچ جاویں۔ چنانچہ دیکھو نوٹس منسلکہ یخروید بہاش انک (۱) شروع ستمبر ۱۹۳۳ء مطبوعہ بمبئی بہشت میں مسطور ہے۔

(نوٹس) سبکو دت ہو کہ جو جہا میں دیدوں کی اور ان کے انکول ہیں۔ ان کو میں مانتا ہوں وروہ باتوں کو نہیں۔ اس سے جو جو میرے بنائے ستیا رتہ پر کاش واسنکار مودی آدی گرتھوں میں گرہیہ سوتر و امنوسرتی آدی کشتکوں کے بھی بھیت لکھے ہیں۔ وہ ان گرتھوں کے منوں کو جانے کے لئے لکھتے ہیں سے دیدار تہ انکول کا سا کشتی دت پران مانتا ہوں۔ کونکہ دیدالینور داکہ ہونے سے سر دھجا جیہ کو ہانیہ ہیں۔ اور جو برہما جی سے لیکر جینی مئی پریت جہاتاؤں کے بنائے دیدار تہ انکول گرتھ ہیں ان کو بھی میں سا کشتی کے سمان مانتا ہوں اور جو ستیا رتہ پر کاش کے پرشٹہ ۲۴ اور ۲۵ ہنگتی میں پتر آدکوں میں سے جو کوئی جینا ہو اس کا ترپن کرے اور جتنے مر گئے ہیں انکا تو ادشہ کرے تہا پرشٹہ ۲۴ ہنگتی ۲۴ مری بنے پتر آدکوں کا ترپن اور شرادہ کرتا ہے۔ اتبادی ترپن اور شرادہ کے دشیہ میں جو چھا پا گیا ہے۔ سو کہنے او شود ہنے واسطے کی بھول سے چھپ گیا ہے۔ اس کے سہان میں ایسا سمجھنا چاہئے کہ جیتوں کی شرما سے سیوا کر نیت ترپت کرتے رہنا یہ پتر آدکوں کا ہم دہم ہے۔ اور جو مر گئے ہوں انکا نہیں کرنا کونکہ نہ تو کوئی منیشہ مرے ہوئے جیو کے پاس کسی پدارتہ کو پہنچا سکتا ہے۔ اور نہ مرا جو اجیو پتر آدی کے دے پدارتہ کو گرن کر سکتا ہے۔ اس کو یہ سید ہوا کہ جیتے پتا آدی کی ترپتی سے سیوا کرنے کا نام ترپن اور شرادہ ہے انہیں اس وقت میں دتیا آدی کا پران بھومکا کے (۱) انک کے پرشٹ ۲۵ سے لیکر ۲۴ انک پرشٹ ۲۴ تک چھا کر

ہاں سے دیکھ لینا

ہاں معترض کا اعتراض اُس صورت میں کچھ وقعت رکھ سکتا تھا جبکہ سوامی جی نے پروف بخود پڑھنا لکھے ہوئے اور اُن کو تصدیق کر دیا ہوتا۔ مگر جب ثابت ہے کہ سوامی جی نے ہی بخود پروف دیکھے تھے اور نہ ہی اُنکو تصدیق کیا تھا۔ تو پھر سوامی جی پر یہ اعتراض ہرگز نہیں آسکتا۔ کہ انہوں نے پہلے ستیا رہتہ پر کاش میں مرتکب شرادہ کو مانا تھا۔ اور پھر بعض لوگوں کی رضامندی کے واسطے اُسکی تردید کر دی۔ اور لکھ دیا کہ چھاپہ خانہ کی غلطی ہو گئی ہے۔

نیز اگر لکھاری یا چھاپنے والوں کی غلطی نہ ہوتی تو جس وقت سوامی جی نے یہ الزام اُسپر لگا یا تھا۔ کہ یہ غلطی انکی ہے۔ پھر انہوں نے باوجود پوپ ہونے کے سوامی جی کی تردید کتوں نہ کی۔ حالانکہ وہ اُس وقت جیتے جاگتے موجود تھے۔ اور نیز اُنکے پاس سوامی جی کی تحریری اصل کاپی بھی موجود تھی۔ مگر یہ بے ایمانی واقعی انہیں کی طرف سے دیدہ و دانستہ ہوئی تھی۔ جسکی کاپی میں مرتکب شرادہ وغیرہ کا نام نہ درج تھا۔ بنا برآں جب سوامی جی نے اُسپر یہ الزام لگا یا۔ کہ یہ لکھاری اور چھاپنے والوں کی بہول سے چھپ گیا ہے۔ وہ چونک نہ کر سکے۔ اور جان بچاتے ہوئے دم دبا گئے۔ لہذا آپکا اعتراض فضول اور نامعقول ہے۔ قابلِ وقت نہیں۔

پھر سوامی جی کی کئی لٹکیں ستیا رہتہ پر کاش سے بہت مدت پیشتر چھپ کر کئی بار فروخت ہو چکی ہیں جنہیں مرتکب شرادہ کا پورے طور پر کھنڈن کیا گیا تھا۔ چنانچہ دیکھو پستک سندھیا اور باسنا مطبوعہ بمبئی باہ افون ۱۹۳۱ء مطبع آریہ پر کاش صفحہ ۴۰ و ۴۱ اور سنسکار و دی بار اول ۱۹۳۲ء اور دی بھاشیہ بھومکا بار اول بھادری ۱۹۳۳ء صفحہ ۵۴ سے ۶۴ تک اور لکچر پونا جو سوامی جی نے ۴- اگست ۱۹۳۵ء کو مرتکب شرادہ کھنڈن پر دیا تھا۔ وغیرہ وغیرہ لکھنا تھا۔ ظاہر ہے کہ سوامی جی ستیا رہتہ پر کاش کے بنانے سے پہلے ہی مرتکب شرادہ کا کھنڈن کرتے تھے۔ پھر جب انہوں نے ستیا رہتہ پر کاش بنایا تو اُسکا کھنڈن کرنا بالکل غلط ہے۔ یہ مرتکب شرادہ کے منہ کی کارستانی بنائے کے خود غرض پوچھا جان کی جتنی جسکی غلطی سوامی جی نے فوراً کہہ کر دی ہے۔ کمالا نیچے

قول ج۔ لیکن ہائے افسوس داسے افسوس سوامی دیانند صاحب سہرنے کے خواہاں تھے۔ اُن کو رقی دھرم کا خیال نہ تھا۔

قول خ۔ بیچارے شہر طینت معترض غباراؤ ڈاکر سوربہ کو چھپانا چاہتا ہے۔ اور ایک پراپرکارجی ہرشی پر ایسے کلمہ حملے کر کے اپنی بطینیتی کا ثبوت دے رہا ہے۔ مگر سوربہ کو غبارے کیا نقصان دھول اور اُنیوے کے ہی سکر سنگار ہوئی ہے۔ ہرشی دیانند جی کے پردکار کا ایک عالم شاہد ہے۔ اور سب لوگ جانتے ہیں کہ آنجناب بیضا ب نے انواع اقسام مصائب کو سر پر جھیل کر دیکھ دیا کو پڑھا اور پھر دریادلی و خلف جید

کو اس سے مستفیض کیا۔ اور شرک گناہ اور جہالت سے پہوڑا کر خدا پرستی اور دُویا کی طرف لگایا۔ پہنچنے پر
بڑے محقق علماء و فضلاء آنحضرت رضی اللہ عنہ کے ابر حمت ہونے پر گواہ ہیں۔

پوپ صاحبان نے ہر چند جان توڑ کوشش کر کے انکو ہٹانا چاہا۔ دُویا دی عزت اور آرام کا لالچ دیا بلکہ
یہاں تک ہی مانا کہ ہم لوگ آپکو پاکی میں بھلا کر اپنے کندھوں پر لئے پھریں گے۔ مگر آپ ہماری بہاگوٹ
اور گڑ پڑ وغیرہ کے ہتیا پوراؤں کی قسمی نہ کھولو۔ ہماری چڑیوں کو جال سے نہ چھوڑاؤ۔

دیدول کو چارے بچے سے نکال کر نہ پھیلاؤ۔ اور عام کو انکا استقبال نہ بناؤ۔ وغیرہ

مگر اس سچے ریفارمر و خیر خواہ عالم محبِ ہرم پوڑا آئے ان سب کو خود غرض منہ سمجھ کر انکی ایکٹائی

دُویا دی عزت و مان بڑائی اور عیش عشرت وغیرہ دُویا دی گُتیا جانی۔ سب زرد مال اور عزت اقبال

دُویا کو دھکا دیکر پروہکار کیا۔ اور اپنے ارادہ کو استعجال سے سر کے ساتھ بھجایا۔ گو انہیں دروغ سے

دلوں نے ان کو انواع اقسام کی تکالیف ہی دیں۔ مگر اس ظالم الطبع نے سبکو برداشت کر کے مت دہرم بھجوا دیا

اور گرم گشتگان دادیہ منار لے کر گراہ راست بنایا۔ چنانچہ اب معترض صاحب ہی اس کے موید ہیں۔ سو یکو آہو

ٹریکٹ کا صفحہ ۴ (اگرچہ کئی حق شناسوں یعنی پوپ بچائیٹ کے سرداروں) نے سوامی جی کو سبھایا

(ہٹایا) کہ آپ کھٹول ارہٹوں کے ازبہ کرتے (یعنی کھولتے ہو کہ وہ میں بہکاری۔ حرام خودی۔

جوار بازی۔ شرا بخوری۔ گمار بازی۔ خوراک کو گھوڑوں سے محافظ کرنا۔ مرد و نکاشراہ۔ دُویا کی

تیرتہ۔ پتھر پوجا وغیرہ وغیرہ نہیں ہیں۔ اور جن مشنروں میں مہیدہ وغیرہ نے انکو دید میں ثابت کیا

ہے۔ ان کے دوست اہل تہہ کھول کر کے) الیور یہ ہرم کے برخلاف کر رہے ہو (یعنی پورے ایک گھوڑے پر

تربد کر رہے ہو) مگر مائے انوس داسے انوس سوامی صاحب شہرت کے خواہاں تھے (انہوں نے ایک

نہ مانی)

خدا نہ کرے اگر وہ بھی بقول اس خود غرض معترض کے دُویا دی عزت شہرت کے ہو سکے ہوتے

تو پوپ صاحبان کا ہی کہنا مان لیتے۔ پس ان کو اس طرح کے لکھ دیگر بھی جو دُویا کے گمہد میں پڑے

ہوئے مفت کے پرچارک ہو جو تھے۔ پوپ بچیتے جی ہی دشوفا شیوایشیش وغیرہ جکا جاتے اوتار

مشہور کر کے آسمان پر چڑھا دیتے۔ کٹونم ہمارے ناظرین سے بولا ہوا نہیں ہے۔ کہ آج کل کے باوا

ہیں سروپ جیسی نرا کشر ہٹا چاریوں کو ہم لوگ جہان و دودان کے نام سے مشہور کرتے ہیں سو سوامی

دیانتہ تو دُویا کے سورہ اور عالم ہل تھے۔ پھر نہ معلوم یہ خود غرض پوپ لوگ کیا کیا طوفان اٹھا کر

دُویا کو گمراہ کرتے۔ ناظرین خود و بچار سکتے ہیں۔ اس معاملہ میں زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں ہے۔

قول ب۔ مسلمان۔ عیسائی ہمارے اتنے دشمن نہیں ہیں۔ جتنے کہ دیانندی لوگ ہماری

قوم کو برباد کرنے کے لئے تیار ہو رہے ہیں۔

قول رخ - وہیں چھ شک - مسلمان عیسائی بچا ہے آپ کے فریبوں کی تک تو نہیں پہنچ سکواں اگر انکا داؤہ لگ جائے تو کسی ہوئے بھٹکے کو یہ کہہ کر کہ دیدوں کا دھرم پورا در باطل ہے اپنے جال میں پہنسا لیتے ہیں جکا کوئی تعلق وید و شاستر سے نہیں رہتا۔ مگر آریہ لوگ تو آپکی تمام کاتیاہوں اور خود غرضیوں کی نہ تک پہنچکر اٹھا کالی فوٹو کھینچ کر سبک کو دکھاتے ہیں اور ویدک دھرم کو بھالوت وغیرہ ہتیا پورانوں کے پھر پوچ اور مودہ تعلیم سے ہتھامات کرتے ہیں جس سبب لوگ شی ٹی میں رہتے ہوئے آپکے پندوں سے بھٹکتے جاتے ہیں۔ اور وید و شاستر کے مطابق عملہ آمد کر کے خود غرضوں کی تعظیم و تکریم نہیں کرتے ہیں۔ پھر اگر آپ اب بھی داویا نہ کریں تو کب کریں۔ اور آریوں کو اپنے واسطے بے زیادہ برباد کنندہ نہ کہیں تو اور کیا کہیں۔ (باقی آئندہ)

آریہ سماج کا نام

دیوتا کون ہیں؟

سنان دھرم گڑ سورخ ۵ ستمبر ۱۹۰۹ء میں ایک مضمون بعنوان "کیا دیوتا اور ودوان ایک ہیں" شائع ہوا ہے جس میں یہ ثابت کرینکا حید کیا گیا ہے۔ کہ دیوتا - ودوانوں سے علیحدہ ہیں سوامی دیانند سرسوتی پر یہ اعتراض کیا گیا ہے۔ کہ انہوں نے جو ودوانوں (عالموں) کو ہی دیوتا کہا ہے شاستروں کے خلاف ہے۔ اگر لفظ دیوتا - ودوان کا ہم معنی ہوتا تو "देवता द्वे द्वे च" اس پانینی سوتر کے مطابق ودوان کے مترادف لفظوں کو (देवता समा स) میں (उत्तर पद) کے پرے ہونے میں پورو (پہلے) پد کو (आनंदादेश) ہو جاتا۔ یعنی (मित्र द्वे च) (वरु पश्च) (मित्रा) (वरु पौ) (इन्द्र द्वे च) (वृहस्पति) (इन्द्रा वृहस्पती) (मनीषी च) (ज्ञा बुधो) (बुध द्वे च) (ज्ञा द्वे च) (मनीषी च) (वरु द्वे च) وغیرہ ہی ہو جاتے۔ مگر ویداکرن (صرف ویدوں)

کے قاعدہ سے ان کا ایسا سمس نہیں ہو سکتا۔ اس لئے دودانوں کا نام دیوتا نہیں ہو سکتا۔
دھرمپاشیہ کے مصنف ادھیا ۱ پار ۲ - آہنگ ۳ میں لکھتے ہیں:-

एक इन्द्रोऽनेकस्मिन् क्रतुशतआ हतो युगपत्

सर्वत्र भवति ॥ मन्त्र १ पाद २ आह ३ ॥

یعنی ایک اندر دیوسینکڑوں کیوں میں بٹایا ہوا ایک ساہمہ سب میں ہوتا ہے۔ اس سے ہی ثابت ہے
کہ دیوتا دودانوں سے ملحقہ ہیں۔ کونکہ دودان شیر والے (جسم والے) ہوتے ہیں۔ اور شیریری
(جسم رکھنے والا) ایک ساتھ بہت سی جگہوں میں نہیں ہو سکتا۔ تبسرا پرمان رگ وید کے منڈل ۸ کوٹ
متر ۳۱ کا دیا گیا ہے وہ متر یہ ہے:-

त्वामग्न आदित्यास आस्य त्वां जिह्वो शुचयश्च-

क्रिरेकवे । त्वां रातिषाचो अश्वरेषुसश्वरे त्वे देवा

हविरदन्त्या हुतम् ॥

معنی:- اے اگنی دیو آدیہ نام دیوتاؤں نے تم کو اپنا گھمہ بنایا ہے۔ تو سے پرکا شمان اور دیوتاؤں
نے تمہیں اپنی جہوا (زبان) لگیہ کرتا لوگ گمبہ میں آپکی سیوا کرتے ہیں اور آپ میں ہر دان کی ہوئی آہوتی کو
دیوتا لوگ بھکشن کرتے ہیں۔ ایسے ہی اور سینکڑوں پرمان پائے جاتے ہیں جن سے دیوتاؤں کا دودانوں سے
ملی ہونا صاف ثابت ہوتا ہے۔

اب ہم اس اعراض کا جواب دینے سے پہلے مترض سے پوچھنا چاہتے ہیں کہ سوامی جی ہاراج
نے یہ دعوے کہاں پر کیا ہے۔ کہ صرف دودانوں کو ہی دیوتا کہتے ہیں۔ رگ وید آدی بھاشیہ بھومکا
کے صفحہ ۱۵ سے ۴۴ تک دیوتا نزدیک پرکرن (جس مقام پر دیوتاؤں کے بارہ میں بحث کی ہے) میں سوامی
جی لفظ دیوتا سے اتنے پارہوں کو گرن کرتے ہیں:- الیور۔ اگنی۔ دایو۔ سورہ۔ وغیرہ۔ دینیش دیوتا۔
شتر۔ اندریہ۔ مانا۔ پتا۔ آچارہ۔ آتھتی۔ اور دودان وغیرہ۔

اب مصنف مزاج ناظرین ذرا انصاف فرمادیں کہ جس شخص نے پرمان دیکر تفصیلوار لفظ دیوتا
کے آگے معنی لکھے ہوں۔ اُس پر بغیر سوچے سمجھے یہ اعراض کر چھٹا کہ اُس نے صرف دودانوں کو ہی دیوتا
کہا ہے۔ کہاں تک ٹیک ہو سکتا ہے۔ خیر اب مترض کہہ سکتا ہے۔ کہ میں اوروں سے کچھ مطلب نہیں
سوامی جی نے لفظ دیوتا کو دودان کا واحد ہی تو مانا ہے۔ پھر ”देवता द्वन्द्वे च“

اس سوتر سے دودان کے مترادف لفظوں کو دھرم سمس میں **आनइदेश** کنوں نہیں ہوتا؛ اسکا
جواب یہ ہے کہ دیوتا دھرم کے ہوتے ہیں۔ ایک کرم جنما اور دوسرے آتم جنما۔ جو کرم سے پرستہ ہوتے ہیں۔ ان کو

کرم جہا کہتے ہیں۔ جسے منشیہ آدمی (انسان وغیرہ) اور جو آتما پر مشہور سے پیدا ہوتے ہیں۔ اُن کو آتما جہا کہتے ہیں جسے کہ سورہ آدمی (سورج وغیرہ) اب ان میں اتنا فرق ہے کہ کرم جہاؤں میں دیوتاؤں (دیوتاؤں) کرتم (مسموعی) ہوتا ہے۔ کٹونیکہ کرموں کے یوگ (میل) سے آتا ہے۔ اور آتما جہاؤں میں دیوتاؤں نیتہ (ہمت) اور سحر روپ (مستقل) رہتا ہے۔ مذکورہ بالا پانچ سوتر کا حرف آخری دیوتاؤں کے ساتھ تعلق ہے۔

یہی نہیں کہ دیدالوں کے ہی (^{دندو} ^{سما} ^س) میں اس سوتر کی پروردگی نہیں ہوتی بلکہ تہا ہے فرضی دیوتاؤں میں بھی تو یہ پروردت نہیں ہوتا کیا

— (^{شیوا} ^{ویشوا} ^{ویشوا} ^{ویشوا}) — (^{گنیش} ^{گنیش} ^{گنیش} ^{گنیش})

ماتے ہوئے سب دیوتاؤں میں اس سوتر کی پروردگی نہیں ہوتی۔ تب اگر ہمارے ماننے ہوئے کئی دیوتاؤں میں نہ ہو تو تعجب کیا ہے؟ دیکھو مندرجہ بالا سوتر پر کانٹکا کے مصنف پنڈت جے دتہ کیا لکھتے ہیں:-

”तत्र ये लोके प्रसिद्ध साहचर्या वेदे च साह
भावेन ये निर्दिष्टास्तेषा मिह ग्रहणं भवति”

یعنی جن کا سمجھا تو (^{اکٹھا} ^{ملکر} ^{رہنا}) لوگ میں مشہور ہے اور دید میں جہا ایک ساتھ نزدیش کیا گیا ہے۔ انہیں دیوتاؤں کا اس سوتر میں گہن ہے۔ اور دیوتاؤں کا نہیں۔ اب رہی یہ بات کہ لفظ دیوتا سے دیدالوں کا گہن کرنے میں کوئی پرمان (ثبوت) یہی ہے یا نہیں۔ ہم یہاں پر بہت سے پرمانوں کو درج نہ کر کے صرف دو پرمان پیش کریں گے ایک تیسریہ آرنیک کا اور دوسرا مہا ہاشیہ کا تیسریہ آرنیک کے۔

मातृदेवो भवति तृदेवो भव आचार्य देवो भव
आतिथि देवो भव”

یہ اقوال مشہور ہیں۔ انہیں صاف طور پر آتما۔ پتا۔ آچاریہ اور اٹھی کو دیوتا مانا گیا ہے۔ دوسرے مصنف مہا ہاشیہ ادھیار ۷ پاد ۳ کے ۷ سوتر پر یہہ چکٹی لکھتے ہیں:-

”देवरात ज्ञातु महन्ति”

اس پر کیٹ کہتے ہیں۔

“देव इति पण्डिताः पथुदासं मन्वन्ते”

اور سینکڑوں پرمان ہیں۔ مگر ہم بوجہ عدم گنجائش یہاں درج نہیں کر سکتے۔ اب رہا مہا ہاشیہ کا یہہ پرمان۔

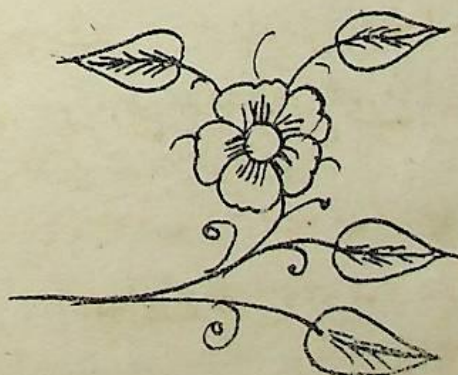
एक इन्द्रोऽनेकस्मिन् क्रतु शत आहूतो
युगपत् सर्वत्र भवति॥

اس سے متعزض اپنے مانے ہوئے۔ انسانوں سے علیحدہ بنا دٹی دیوتاؤں کو ثابت کرتا ہے۔ مگر اسکی یہہ کوشش فضول ہی نہیں بلکہ بے بنیاد ہے۔ کونکہ یہاں پر لفظ اِندر سورج کے معنوں میں مستعمل ہے۔ یارک آجاریہ اسکی تفسیر اس طرح کرتے ہیں۔

“इयं मेघ दणति ति इन्द्रः”

یا “इयं मेघ दणति ति इन्द्रः” - “इयं” نام میگہ (بادل) اور اَن (اناج) کا ہے۔ بادل کو اپنی کرلوں سے جوچین چین کرے یا جو اناج کو بڑیہ بارش دیو سے یا دھارن کرے۔ اُسکو اِندر کہتے ہیں۔ پس یہہ دونوں گنجائش سورج میں ہی گھٹتے ہیں۔

سورج کا بگ پُت (ایک وقت میں) انیک یگیوں میں ہونا خود بخود ظاہر ہے۔ پس کسی پرمان کی ضرورت نہیں۔ اب رہا میتسراگ وید کا منتر۔ اُس سے ہی پریش اور پرسیدہ (ظاہر) سورج وغیرہ دیوتاؤں کو چھوڑ کر بنا دٹی اور پردکش (غائب) دیوتاؤں کو گہن کرنا میسر کو چھوڑ کر غیر میسر کے لئے بھگتا ہے۔ جو کہ علم و عقل سے بالکل بے بہت ہے۔



التماس

مہاشے گن

ماہ ستمبر کا رسالہ نومبر میں آپ کی خدمت میں آتا ہے۔ اس حد سے زیادہ دیری کے باعث آپ تو ناراض ہونگے ہی مگر اس کا ہلکا بھی سخت رنج ہے۔ اور ہم آپ سے اس غیر معمولی دیری کے لئے معافی مانگتے ہیں۔ کاتب کے ایک نہایت ضروری خانگی کام کے لئے رخصت پر چلا جانے کے باعث آریہ مسافر اتنا آپ کی خدمت میں حاضر نہ ہو سکا ورنہ اس قدر دیری ہرگز واقعہ نہ ہوتی۔

اس نمبر پر پہلا سال ختم ہوتا ہے۔ دوسرے سال کا پہلا پرچہ بابت ماہ اکتوبر چھپ رہا ہے۔ دیر ۱۰ ہفتہ تک ضرور آپ کی خدمت میں پہنچ جاوے گا۔ نومبر کے آخری ہفتہ میں چونکہ ہم آریہ سماج لاہور کے سالانہ جلسہ میں شامل ہونگے۔ اس لئے نومبر کا پرچہ دسمبر کے پہلے ہفتہ میں آپ کی خدمت میں روانہ ہوگا۔ اور دسمبر کا رسالہ اسی ماہ میں روانہ ہوگا۔

ہم آپ کے نہایت مشکور ہیں کہ چندہ کی بابت آپ نے دیگر اخباروں کے خریداروں کی طرح ہمیں تقاضا کرنے کی تکلیف نہیں دی۔ جب ہم نے آپ سے چندہ طلب کیا۔ اسی وقت آپ نے ارسال فرمایا۔ صرف تھوڑے سی صحابہ ہیں جن کا چندہ کہ ابھی تک وصول نہیں ہوا۔ وہ بھی امید ہے۔ کہ اس پرچہ

کے پونچتے ہی ارسال فرما دیں گے۔

اس موقع پر ہم بالوکھور بہادر جی وکیل حیدر آباد دکن - لالہ ناچنجد جی ٹوچی
دہلی - لالہ شیورام جی لٹاورہ - ڈاکٹر بھگل جی کیتھل - اسٹنٹ سکرٹری آریہ سماج
ڈیرہ اسماعیل خان اور آریہ سماج کو بیٹے کا خاص طور پر شکریہ ادا کرنا اپنا فرض
سمجھتے ہیں کہ جنہوں نے آریہ مسافر کی اشاعت پڑھانے میں خاص کوشش کر کے
ہماری ہمت کو بڑھایا۔ اور امید کرتے ہیں کہ دیگر آریہ بھائی اور سماج بھی
انہی نیک مثال کی پیروی کرتے ہوئے آریہ مسافر کی ہر طرح سے امداد فرما کر
ہماری حوصلہ افزائی کریں گے۔

اگرچہ آریہ مسافر اس سال ہی مضمین کے لحاظ سے آپکی خدمت کرنے
میں قاصر نہیں رہا۔ مگر تو یہی ہیں ہم امر قبول کرنا پڑتا ہے کہ ہم حسب درخواست
آپکی خدمت نہیں کر سکے۔ الشورہ پر بھروسہ رکھتی ہوئے ہم آپکو امید دلاتے ہیں
کہ آئندہ ہم اسکو زیادہ دیکھپ اور مفید بنائیگی کوشش کریں گے۔ مگر آریہ سماج
کے لائق اور دودان آریہ بھائیوں کا بھی یہ فرض ہے کہ وہ وقتاً فوقتاً مضامین
سے ہماری امداد فرماتے رہیں۔ ابھی تک سوائے دو تین مہاشیوں کے
کسی صاحب نے ہمیں تحریری مدد سے سرفراز نہیں فرمایا۔ جبکہ کہ ہم کو نہایت
افسوس ہے۔ ہم امید واثق رکھتے ہیں کہ آئندہ وہ ہمیں اس قسم کی شکایت
کا موقع نہ دیں گے۔

المشہور مشیر

نمبر شمار	مضمون	نمبر شمار	نام ماہ و سنہ	نمبر صفحہ
۱۴	سہیلیا کے فوائد	۶	ماہ مارچ ۱۹۹۹ء	۱۰ تا ۲۰
۱۵	سوال و جواب بابین دہرم ویرنہت لکچیر رام جی و سکری دہرم سہجائوں	۶	ماہ مارچ ۱۹۹۹ء	۳۰ تا ۳۱
۱۶	سویچ کی روشنی میں سات رنگ	۱۱	اگست ۱۹۹۹ء	۱۸ تا ۱۹
		۱۲	ستمبر ۱۹۹۹ء	۲۶ تا ۲۷
۱۷	منیا القرآن	۴	جنوری ۱۹۹۹ء	۲۰ تا ۲۱
		۵	فروری ۱۹۹۹ء	۳۰ تا ۳۱
		۶	ماہ مارچ ۱۹۹۹ء	۳۲ تا ۳۳
		۷	اپریل ۱۹۹۹ء	۳۴ تا ۳۵
		۸	مئی ۱۹۹۹ء	۳۶ تا ۳۷
۱۸	عبادت کا حقیقی طریقہ	۳	دسمبر ۱۹۹۸ء	۱ تا ۲
		۴	جنوری ۱۹۹۹ء	۱ تا ۲
۱۹	گہا ہوائی	۴	نومبر ۱۹۹۹ء	۹ تا ۱۳
۲۰	کیا قدیم آریہ ورثہ ہندو کے لئے بھاری ہے	۵	فروری ۱۹۹۹ء	۲۸ تا ۳۱
		۶	اپریل ۱۹۹۹ء	۳۲ تا ۳۵
		۷	جون ۱۹۹۹ء	۱۰ تا ۱۱
۲۱	اندھ کو کبھی اچھے کی دیا گھیا	۱۰	جون ۱۹۹۹ء	۱۵ تا ۱۶
		۱۱	جولائی ۱۹۹۹ء	۱۷ تا ۲۰
		۱۲	اگست ۱۹۹۹ء	۲۱ تا ۲۸
		۱۳	ستمبر ۱۹۹۹ء	۲۹ تا ۳۸
۲۲	بہاؤتہ دربارہ بہاؤتہ بابین ہندو مت اور اسلام و مولوی شاد احمد اہل حق سہری	۱۰	اکتوبر ۱۹۹۹ء	۱۷ تا ۲۴
		۱۱	نومبر ۱۹۹۹ء	۲۵ تا ۳۱
		۱۲	دسمبر ۱۹۹۹ء	۳۲ تا ۳۷
		۱۳	جنوری ۱۹۹۹ء	۳۸ تا ۴۱
		۱۴	فروری ۱۹۹۹ء	۴۲ تا ۴۵
		۱۵	مارچ ۱۹۹۹ء	۴۶ تا ۴۹
		۱۶	اپریل ۱۹۹۹ء	۵۰ تا ۵۳
		۱۷	مئی ۱۹۹۹ء	۵۴ تا ۵۷
		۱۸	جون ۱۹۹۹ء	۵۸ تا ۶۱
		۱۹	جولائی ۱۹۹۹ء	۶۲ تا ۶۵
		۲۰	اگست ۱۹۹۹ء	۶۶ تا ۶۹
		۲۱	ستمبر ۱۹۹۹ء	۷۰ تا ۷۳

نمبر شمار	مضمون	نمبر سالہ	نام ماہ و سنہ	نمبر صفحہ
۳۳	مسدس (پرکش دید پاک کا پوچھا و ہر طرف)	۳	نومبر ۱۸۹۸ء	۱۳ تا ۱۶
۳۴	معجزات محمدی کی پرتال	۱	اکتوبر ۱۸۹۸ء	۳۵ تا ۴۰
۳۵	مورقی پوجا کی اصلیت	۲	نومبر ۱۸۹۸ء	۴ تا ۷
		۱۰	جولائی ۱۸۹۹ء	۳ تا ۴
		۱۱	اگست ۱۸۹۹ء	۲۵ تا ۲۸
		۱۲	ستمبر ۱۸۹۹ء	۲۹ تا ۳۱
۳۶	نظم - رسالہ ہندوستان تک ہر سالہ کے پہلے دو صفحوں پر - رسالہ نمبر ۱ کے صفحہ ۱ پر			
۳۷	دیانت ازم	۱۰	جولائی ۱۸۹۹ء	۱ تا ۴
۳۸	دیکھ چمن	۴	نومبر ۱۸۹۸ء	صفحہ ج
۳۹	دید متھن کا ترجمہ (رگویا)	۱	اکتوبر ۱۸۹۸ء	۱۰ تا ۱۰
		۲	نومبر ۱۸۹۸ء	۱ تا ۸
		۳	دسمبر ۱۸۹۸ء	۳ تا ۲۰
		۴	جنوری ۱۸۹۹ء	۵ تا ۱۰
		۶	مارچ ۱۸۹۹ء	۳ تا ۱۶
		۷	اپریل ۱۸۹۹ء	۳ تا ۱۲
		۸	مئی ۱۸۹۹ء	۳ تا ۱۳
		۹	جون ۱۸۹۹ء	۳ تا ۱۶
		۱۰	جولائی ۱۸۹۹ء	۳ تا ۸
۴۰	سیرج ناصری	۱	اکتوبر ۱۸۹۸ء	۳ تا ۴
		۲	نومبر ۱۸۹۸ء	۱ تا ۴
		۵	فروری ۱۸۹۹ء	۱ تا ۴
		۸	مئی ۱۸۹۹ء	۳ تا ۴
		۹	جون ۱۸۹۹ء	۳ تا ۴
		۱۰	جولائی ۱۸۹۹ء	۳ تا ۴
		۱۱	اگست ۱۸۹۹ء	۳ تا ۴



